

Официален вестник L 68

на Европейския съюз



Издание
на български език

Законодателство

Година 54
15 март 2011 г.

Съдържание

I Законодателни актове

БЮДЖЕТИ

Европейски парламент

2011/125/ЕС, Евратом:

★ **Окончателно приемане на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година** 1

том I

Цена на ОВ L 68: 15 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

Всички суми в настоящия бюджет са изразени в евро, освен ако не е посочено друго.

Всички приходи, предвидени в член 18, параграф 1 от Финансовия регламент, вписани в дялове 5 и 6 от приходната част на бюджета, могат да обусловят записването на допълнителни кредити в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Сумите по баланса се отнасят до всички отпуснати кредити, включително бюджетните кредити, допълнителните кредити и заделените приходи.

I

(Законодателни актове)

БЮДЖЕТИ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

ОКОНЧАТЕЛНО ПРИЕМАНЕ

на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година

(2011/125/ЕС, Евратом)

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности ⁽²⁾,

като взе предвид Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление ⁽³⁾, и по-специално многогодишната финансова рамка, предвидена в част I от него и изложена в приложение I към него,

като взе предвид проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година, представен от Комисията на 27 април 2010 г.,

като взе предвид позицията по проектобюджета на Европейския съюз, приета от Съвета на 12 август 2010 г.,

като взе предвид писмо за внасяне на корекции № 1/2011 в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година, представено от Комисията на 15 септември 2010 г.,

като взе предвид резолюцията, приета от Парламента на 20 октомври 2010 г., относно проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година във вида, в който е изменен от Съвета,

като взе предвид измененията към проекта на общ бюджет, приети от Парламента на 20 октомври 2010 г.,

като взе предвид писмото на председателя от 22 октомври 2010 г. за свикването, в съгласие с председателя на Съвета, на заседание на помирителния комитет на 27 октомври 2010 г.,

като взе предвид писмото, изпратено от председателя на Съвета на 25 октомври 2010 г., с което се уведомява, че Съветът не може да одобри всички приети от Парламента изменения,

като взе предвид писма за внасяне на корекции № 2/2011 и № 3/2011 в проекта на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година, представени от Комисията съответно на 11 октомври 2010 г. и на 20 октомври 2010 г.,

⁽¹⁾ ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ C 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

като взе предвид факта, че помирителният комитет не постигна споразумение по общ проект в рамките на срока от двадесет и един дни, посочен в член 314, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид новия проект на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година, представен от Комисията на 26 ноември 2010 г. в съответствие с член 314, параграф 8 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид позицията по проектобюджета на Европейския съюз, приета от Съвета на 10 декември 2010 г.,

като взе предвид членове 75б, 75г и 75д от Правилника за дейността на Парламента,

като взе предвид, че Парламентът одобри позицията на Съвета на 15 декември 2010 г.,

ОБЯВЯВА:

Член единствен

Процедурата, предвидена в член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз, е приключена и общият бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година е окончателно приет.

Съставено в Страсбург на 15 декември 2010 година.

Председател
J. BUZEK

ОБЩ БЮДЖЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ФИНАНСОВАТА 2011 ГОДИНА

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет	I/9
Б. Обща приходна част на бюджета по бюджетни функции	I/21
В. Служители по шатно разписание	I/115
Г. Сграден фонд	I/117

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел I: Парламент	I/123
— Приходи	I/125
— Разходи	I/139
— Персонал	I/187
Раздел II: Европейски съвет и Съвет	I/189
— Приходи	I/191
— Разходи	I/207
— Персонал	I/257
Раздел III: Комисия (том II)	II/1
— Приходи	II/13
— Разходи	II/67
— Персонал	II/1221
Раздел IV: Съд на Европейския съюз	I/259
— Приходи	I/261
— Разходи	I/273
— Персонал	I/301
Раздел V: Сметна палата	I/303
— Приходи	I/305
— Разходи	I/317
— Персонал	I/343
Раздел VI: Европейски икономически и социален комитет	I/345
— Приходи	I/347
— Разходи	I/359
— Персонал	I/387

	Страница
Раздел VII: Комитет на регионите	I/389
— Приходи	I/391
— Разходи	I/403
— Персонал	I/431
Раздел VIII: Европейски омбудсман	I/433
— Приходи	I/435
— Разходи	I/443
— Персонал	I/467
Раздел IX: Европейски надзорен орган по защита на данните	I/469
— Приходи	I/471
— Разходи	I/477
— Персонал	I/493
Раздел X: Европейска служба за външна дейност	I/495
— Приходи	I/497
— Разходи	I/512
— Персонал	I/549

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ

А. Въведение и финансиране на общия бюджет	I/9
Б. Обща приходна част на бюджета по бюджетни функции	I/21
— Дял 1: Собствени ресурси	I/22
— Дял 3: Излишъци, салда и корекции	I/35
— Дял 4: Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на Съюза	I/46
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институциите	I/58
— Дял 6: Вноски и възстановени суми във връзка със споразумения и програми на Съюза/Общността	I/71
— Дял 7: Лихви за закъснели плащания и глоби	I/100
— Дял 8: Операции по получаване и отпускане на заеми	I/104
— Дял 9: Други приходи	I/112
В. Служители по щатно разписание	I/115
Г. Сграден фонд	I/117

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Раздел I: Парламент	I/123
— Приходи	I/125
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на Съюза	I/126
— Дял 5: Приходи от административна дейност на институцията	I/129
— Дял 6: Вноски и възстановени суми във връзка със споразумения и програми на Съюза	I/135
— Дял 9: Разни приходи	I/137
— Разходи	I/139
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	I/141
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/158
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на общи функции на институцията	I/168
— Дял 4: Разходи във връзка с изпълнението на специални функции на институцията	I/180
— Дял 10: Други разходи	I/183
— Персонал	I/187

	Страница
Раздел II: Европейски съвет и Съвет	I/189
— Приходи	I/191
— Дял 4: Различни общностни данъци, налози и такси	I/192
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/195
— Дял 6: Вноски и възстановени суми по споразумения и програми на ЕС/Общността	I/201
— Дял 7: Лихви по просрочени плащания	I/203
— Дял 9: Разни приходи	I/205
— Разходи	I/207
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	I/209
— Дял 2: Сгради, оборудване и оперативни разходи	I/225
— Дял 3: Разходи, произтичащи от изпълнението на конкретни мисии на институцията	I/239
— Дял 4: Разходи, свързани с групата за размисъл	I/251
— Дял 10: Други разходи	I/255
— Персонал	I/257
Раздел IV: Съд на Европейския съюз	I/259
— Приходи	I/261
— Дял 4: Приходи от лица, свързани с институциите и други органи на Съюза	I/262
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/265
— Дял 9: Разни приходи	I/271
— Разходи	I/273
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	I/274
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/286
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на специални функции на институцията	I/297
— Дял 10: Други разходи	I/299
— Персонал	I/301
Раздел V: Сметна палата	I/303
— Приходи	I/305
— Дял 4: Приходи от лица, свързани с институциите	I/306
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/309
— Дял 9: Разни приходи	I/315

	Страница
— Разходи	I/317
— Дял 1: Лица, свързани с институцията	I/318
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/330
— Дял 10: Други разходи	I/340
— Персонал	I/343
Раздел VI: Европейски икономически и социален комитет	I/345
— Приходи	I/347
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на Съюза	I/348
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/351
— Дял 9: Разни приходи	I/357
— Разходи	I/359
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	I/360
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/372
— Дял 10: Други разходи	I/385
— Персонал	I/387
Раздел VII: Комитет на регионите	I/389
— Приходи	I/391
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на Съюза	I/392
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/395
— Дял 9: Разни приходи	I/401
— Разходи	I/403
— Дял 1: Лица, работещи в институцията	I/404
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/416
— Дял 10: Други разходи	I/428
— Персонал	I/431
Раздел VIII: Европейски омбудсман	I/433
— Приходи	I/435
— Дял 4: Приходи от лица, работещи в институциите и другите органи на Съюза	I/436
— Дял 6: Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на Съюза	I/439
— Дял 9: Разни приходи	I/441

	Страница
— Разходи	I/443
— Дял 1: Разходи, свързани с лицата, работещи в институцията	I/444
— Дял 2: Сгради, обзавеждане, оборудване и различни оперативни разходи	I/452
— Дял 3: Разходи във връзка с изпълнението на общите функции на институцията	I/458
— Дял 10: Други разходи	I/464
— Персонал	I/467
Раздел IX: Европейски надзорен орган по защита на данните	I/469
— Приходи	I/471
— Дял 4: Различни данъци, налози и такси на Съюза	I/472
— Дял 9: Други приходи	I/475
— Разходи	I/477
— Дял 1: Разходи за лица, работещи за институцията	I/478
— Дял 2: Сгради, оборудване и разходи, свързани с функционирането на институцията	I/487
— Дял 10: Други разходи	I/491
— Персонал	I/493
Раздел X: Европейска служба за външни дейност	I/495
— Приходи	I/497
— Дял 4: Различни данъци, налози и такси на Съюза	I/498
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	I/500
— Дял 6: Вноски и възстановени суми по споразумения и програми на Съюза/Общността	I/506
— Дял 7: Лихви по просрочени плащания	I/508
— Дял 9: Разни приходи	I/510
— Разходи	I/512
— Дял 1: Персонал в централния офис	I/513
— Дял 2: Сгради, оборудване и оперативни разходи в централния офис	I/525
— Дял 3: Делегации	I/540
— Дял 10: Други разходи	I/546
— Персонал	I/549

А. ВЪВЕДЕНИЕ И ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

ВЪВЕДЕНИЕ

Общият бюджет на Европейския съюз е инструментът, който определя и разрешава общата сума на приходите и разходите, считани за необходими за Европейския съюз и за Европейската общност за атомна енергия за всяка година.

Бюджетът се съставя и изпълнява в съответствие с принципите на единство, точност на бюджета, годишност, балансираност, разчетна единица, универсалност, специфичност, добро финансово управление и прозрачност.

- Принципът на единство и принципът на точност на бюджета означават, че всички приходи и разходи на Съюза при отразяването им в бюджета трябва да бъдат включени в един документ.
- Принципът на годишност означава, че бюджетът се приема за една бюджетна година и че по принцип както бюджетните кредити за поети задължения, така и бюджетните кредити за плащания за текущата бюджетна година трябва да бъдат използвани през същата година.
- Принципът на балансираност означава, че очакваните приходи за бюджетната година трябва да бъдат равни на бюджетните кредити за плащания за същата година: вземането на заеми за покриване на възможен бюджетен дефицит е несъвместимо със системата на собствените ресурси и не се допуска.
- В съответствие с принципа на разчетната единица бюджетът се съставя и изпълнява в евро и отчетите се представят в евро.
- Принципът на универсалност означава, че общият размер на приходите следва да покрива общия размер на бюджетните кредити за плащания с изключение на ограничен брой приходни позиции, които са предназначени за финансиране на конкретни разходни позиции. Всички приходи и разходи се вписват в пълния им размер без никакви насрещни корекции.
- Принципът на специфичност на разходите означава, че всички бюджетни кредити следва да са предназначени за конкретни цели, за да бъде предотвратено объркване между бюджетните кредити.
- Принципът на добро финансово управление се определя посредством принципите на икономичност, ефикасност и ефективност.
- Бюджетът се изготвя съгласно принципа на прозрачност, според който се предоставя достоверна информация за изпълнението на бюджета и отчетите.

Бюджетът представя бюджетните кредити и ресурси по цели (бюджет, основан на дейности) за по-голяма прозрачност при управлението на бюджета с оглед на принципите за добро финансово управление, и по-специално ефикасност и ефективност.

Разходите, разрешени от настоящия бюджет, са в общ размер 141 909 398 849 EUR като бюджетни кредити за задължения 126 527 133 762 EUR като бюджетни кредити за плащания, представляващи ръст от съответно 0,25 % и 2,90 % в сравнение с бюджета за 2010 година.

Бюджетните приходи са в общ размер 126 527 133 762 EUR. Единната изискуема ставка за ресурса от ДДС е 0,30 % (с изключение на Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция, за които ставката е фиксирана съответно на 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % и 0,10 %), докато изискуемата ставка за ресурса от БНД е 0,7538 %. Традиционните собствени ресурси (мита и налози за захарта) съставляват 13,26 % от финансирането на бюджета за 2011 г. Ресурсите от ДДС възлизат на 10,90 %, а ресурсът от БНД — на 74,72 %. За тази финансова година се залагат други приходи в размер на 1 421 368 232 EUR.

Собствените ресурси, необходими за финансиране на бюджета за 2011 г., възлизат на 1,00 % от общия БНД, като по този начин падат под тавана от 1,23 % от БНД, изчислен съгласно метода, установен в член 3, параграф 1 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

В таблиците по-долу е представен стъпка по стъпка методът, използван за изчисляване на финансирането на бюджета за 2011 г.

ФИНАНСИРАНЕ НА ОБЩИЯ БЮДЖЕТ

Бюджетни кредити, които трябва да бъдат покрити през 2011 финансова година съгласно член 1 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности

РАЗХОДИ

Описание	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г. ⁽¹⁾	Промяна (в %)
1. Устойчив растеж	53 279 897 424	47 647 241 763	+ 11,82
2. Опазване и управление на природните ресурси	56 378 918 184	58 135 640 809	– 3,02
3. Гражданство, свобода, сигурност и правосъдие	1 459 246 345	1 477 871 910	– 1,26
4. ЕС — фактор от световно значение	7 237 527 520	7 787 695 183	– 7,06
5. Администрация	8 171 544 289	7 907 468 861	+ 3,34
Общо разходи ⁽²⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90

⁽¹⁾ Цифрите от тази колона съответстват на тези в бюджета за 2010 г. (ОВ L 64, 12.3.2010 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1/2010 до № 8/2010.

⁽²⁾ Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишен член 268 от Договора за създаване на Европейската общност) гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

ПРИХОДИ

Описание	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г. ⁽¹⁾	Промяна (в %)
Други приходи (дялове от 4 до 9)	1 421 368 232	1 432 338 606	- 0,77
Излишък от предходната финансова година (глава 3 0, статия 3 0 0)	p.m.	2 253 591 199	—
Излишък от собствени ресурси, произлизащ от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни операции (глава 3 0, статия 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Остатък от собствени ресурси, произлизащ от собствени ресурси на база ДДС и база БНП/БНД за предходни години (глави 3 1 и 3 2)	p.m.	p.m.	—
Общо приходи по дялове от 3 до 9	1 421 368 232	3 685 929 805	- 61,44
Нетна сума от мита и налози върху захарта (глави 1 1 и 1 2)	16 777 100 000	15 719 200 000	+ 6,73
Собствен ресурс на база ДДС по унифицираната ставка (таблици 1 и 2, глава 1 3)	13 786 799 525	13 277 325 100	+ 3,84
Остатък за финансиране от допълнителния ресурс (собствен ресурс на база БНД, таблица 3, глава 1 4)	94 541 866 005	90 273 463 621	+ 4,73
Бюджетни кредити, които се покриват от собствените ресурси, посочени в член 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом ⁽²⁾	125 105 765 530	119 269 988 721	+ 4,89
Общо приходи ⁽³⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90

⁽¹⁾ Цифрите от тази колона съответстват на тези в бюджета за 2010 г. (ОВ L 64, 12.3.2010 г., стр. 1) плюс коригиращи бюджети от № 1/2010 до № 8/2010.

⁽²⁾ Собствените ресурси за бюджета за 2011 г. са определени на базата на бюджетната прогноза, приета на 148-ата среща на Консултативния комитет по собствените ресурси на 18 май 2010 г.

⁽³⁾ Член 310, параграф 1, трета алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишен член 268 от Договора за създаване на Европейската общност) гласи: „Приходите и разходите по бюджета трябва да бъдат балансирани“.

ТАБЛИЦА 1

Изчисляване на тавана на хармонизираните бази за данък добавена стойност (ДДС) съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Държава-членка	1 % от база ДДС без таван	1 % от БНД	Таван (в %)	1 % от БНД, умножен по процента на тавана	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван ⁽¹⁾	Държави-членки с база ДДС с таван	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Белгия	1 490 188 000	3 616 891 000	50	1 808 445 500	1 490 188 000	Ирландия	
България	166 799 000	348 101 000	50	174 050 500	166 799 000		
Чешка република	661 192 000	1 398 582 000	50	699 291 000	661 192 000		
Дания	960 047 000	2 447 431 000	50	1 223 715 500	960 047 000		
Германия	10 786 131 000	25 498 136 000	50	12 749 068 000	10 786 131 000		
Естония	67 256 000	137 606 000	50	68 803 000	67 256 000		
Ирландия	671 307 000	1 329 568 000	50	664 784 000	664 784 000		
Гърция	1 068 721 000	2 326 192 000	50	1 163 096 000	1 068 721 000		
Испания	3 980 274 000	10 530 906 000	50	5 265 453 000	3 980 274 000		
Франция	8 957 675 000	20 468 603 000	50	10 234 301 500	8 957 675 000		
Италия	6 217 429 000	15 802 535 000	50	7 901 267 500	6 217 429 000		
Кипър	167 385 000	173 886 000	50	86 943 000	86 943 000		Кипър
Латвия	67 515 000	171 066 000	50	85 533 000	67 515 000		Литва
Литва	139 817 000	272 430 000	50	136 215 000	136 215 000		
Люксембург	203 892 000	292 046 000	50	146 023 000	146 023 000		Люксембург
Унгария	435 758 000	989 419 000	50	494 709 500	435 758 000		Малта
Малта	43 813 000	57 711 000	50	28 855 500	28 855 500		
Нидерландия	2 971 670 000	6 033 982 000	50	3 016 991 000	2 971 670 000		Полша
Австрия	1 300 651 000	2 882 680 000	50	1 441 340 000	1 300 651 000		
Полша	2 046 902 000	3 683 272 000	50	1 841 636 000	1 841 636 000		Португалия
Португалия	1 016 939 000	1 633 378 000	50	816 689 000	816 689 000		
Румъния	484 272 000	1 280 218 000	50	640 109 000	484 272 000	Словения	
Словения	192 557 000	356 079 000	50	178 039 500	178 039 500		
Словакия	265 882 000	688 108 000	50	344 054 000	265 882 000		
Финландия	804 121 000	1 830 942 000	50	915 471 000	804 121 000	Швеция	
Швеция	1 538 220 000	3 505 588 000	50	1 752 794 000	1 538 220 000		
Обединено кралство	8 557 834 000	17 661 074 000	50	8 830 537 000	8 557 834 000		
Общо	55 264 247 000	125 416 430 000		62 708 215 000	54 680 820 000		

(1) Базата, която трябва да се използва, не надхвърля 50 % от БНД.

ТАБЛИЦА 2

Разбивка на собствените ресурси, начислени от ДДС съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 3)

Държава-членка	1 % от базата за изчисление на ДДС с таван	Унифицирана ставка за собствения ресурс от ДДС ⁽¹⁾ (в %)	Собствен ресурс на база ДДС при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	1 490 188 000	0,300	447 056 400
България	166 799 000	0,300	50 039 700
Чешка република	661 192 000	0,300	198 357 600
Дания	960 047 000	0,300	288 014 100
Германия	10 786 131 000	0,150	1 617 919 650
Естония	67 256 000	0,300	20 176 800
Ирландия	664 784 000	0,300	199 435 200
Гърция	1 068 721 000	0,300	320 616 300
Испания	3 980 274 000	0,300	1 194 082 200
Франция	8 957 675 000	0,300	2 687 302 500
Италия	6 217 429 000	0,300	1 865 228 700
Кипър	86 943 000	0,300	26 082 900
Латвия	67 515 000	0,300	20 254 500
Литва	136 215 000	0,300	40 864 500
Люксембург	146 023 000	0,300	43 806 900
Унгария	435 758 000	0,300	130 727 400
Малта	28 855 500	0,300	8 656 650
Нидерландия	2 971 670 000	0,100	297 167 000
Австрия	1 300 651 000	0,225	292 646 475
Полша	1 841 636 000	0,300	552 490 800
Португалия	816 689 000	0,300	245 006 700
Румъния	484 272 000	0,300	145 281 600
Словения	178 039 500	0,300	53 411 850
Словакия	265 882 000	0,300	79 764 600
Финландия	804 121 000	0,300	241 236 300
Швеция	1 538 220 000	0,100	153 822 000
Обединеното кралство	8 557 834 000	0,300	2 567 350 200
Общо	54 680 820 000		13 786 799 525

(¹) Само за периода 2007—2013 г. изискуемата ставка за ресурса от ДДС за Австрия се определя на 0,225 %, за Германия — на 0,15 %, а за Нидерландия и Швеция — на 0,10 %.

ТАБЛИЦА 3

Определяне на унифицирана ставка и разбивка на ресурсите на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 4)

Държава-членка	1 % от brutния национален доход	Унифицирана ставка за „допълнителната база“, собствен ресурс	Собствен ресурс от „допълнителната база“ при унифицираната ставка
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Белгия	3 616 891 000		2 726 497 830
България	348 101 000		262 406 752
Чешка република	1 398 582 000		1 054 284 132
Дания	2 447 431 000		1 844 931 271
Германия	25 498 136 000		19 221 096 928
Естония	137 606 000		103 730 652
Ирландия	1 329 568 000		1 002 259 749
Гърция	2 326 192 000		1 753 538 451
Испания	10 530 906 000		7 938 445 577
Франция	20 468 603 000		15 429 716 203
Италия	15 802 535 000		11 912 323 979
Кипър	173 886 000		131 079 372
Латвия	171 066 000	0,7538236 ⁽¹⁾	128 953 590
Литва	272 430 000		205 364 166
Люксембург	292 046 000		220 151 170
Унгария	989 419 000		745 847 402
Малта	57 711 000		43 503 914
Нидерландия	6 033 982 000		4 548 558 093
Австрия	2 882 680 000		2 173 032 244
Полша	3 683 272 000		2 776 537 395
Португалия	1 633 378 000		1 231 278 900
Румъния	1 280 218 000		965 058 554
Словения	356 079 000		268 420 757
Словакия	688 108 000		518 712 057
Финландия	1 830 942 000		1 380 207 308
Швеция	3 505 588 000		2 642 595 001
Обединеното кралство	17 661 074 000		13 313 334 558
Общо	125 416 430 000		94 541 866 005

(¹) Изчисляване на ставката: (94 541 866 005) / (125 416 430 000) = 0,753823609912991.

ТАБЛИЦА 4

Изчисляване на брутната редукция на вноската на база БНД за Нидерландия и Швеция и нейното финансиране съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 б)

Държава-членка	Брутно намаление	Дял в проценти от базата за БНД	Ключ за БНД, приложен за брутното намаление	Финансиране на намалението в полза на Нидерландия и Швеция
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Белгия		2,88	23 934 277	23 934 277
България		0,28	2 303 510	2 303 510
Чешка република		1,12	9 254 923	9 254 923
Дания		1,95	16 195 537	16 195 537
Германия		20,33	168 730 393	168 730 393
Естония		0,11	910 589	910 589
Ирландия		1,06	8 798 233	8 798 233
Гърция		1,85	15 393 254	15 393 254
Испания		8,40	69 686 816	69 686 816
Франция		16,32	135 448 153	135 448 153
Италия		12,60	104 571 093	104 571 093
Кипър		0,14	1 150 667	1 150 667
Латвия		0,14	1 132 006	1 132 006
Литва		0,22	1 802 768	1 802 768
Люксембург		0,23	1 932 574	1 932 574
Унгария		0,79	6 547 344	6 547 344
Малта		0,05	381 895	381 895
Нидерландия	- 665 039 963	4,81	39 929 040	- 625 110 923
Австрия		2,30	19 075 737	19 075 737
Полша		2,94	24 373 544	24 373 544
Португалия		1,30	10 808 653	10 808 653
Румъния		1,02	8 471 666	8 471 666
Словения		0,28	2 356 304	2 356 304
Словакия		0,55	4 553 460	4 553 460
Финландия		1,46	12 116 006	12 116 006
Швеция	- 164 885 941	2,80	23 197 744	- 141 688 197
Обединеното кралство		14,08	116 869 718	116 869 718
Общо	- 829 925 904	100,—	829 925 904	0

Ценови дефлатор на БВП на ЕС, в EUR (икономическа прогноза от пролетта на 2010 г.):
а) 2004 ЕС25 = 107,4023 / б) 2006 ЕС25 = 112,1509 / в) 2006 ЕС27 = 112,4894 / г) 2011 ЕС27 = 118,4172
Еднократна сума за Нидерландия: по цени от 2011 г.:
605 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 665 039 963 EUR
Еднократна сума за Швеция: по цени от 2011 г.:
150 000 000 EUR × [(б/а) × (г/в)] = 164 885 941 EUR

ТАБЛИЦА 5

Коригиране на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство за 2010 г. съгласно член 4 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом (глава 1 5)

Описание	Коефициент ⁽¹⁾ (в %)	Сума
1. Дял на Обединеното кралство (в %) в индикативната база за ДДС без таван	15,3816	
2. Дял на Обединеното кралство (в %) в общия размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването	8,1222	
3. (1) – (2)	7,2593	
4. Общ размер на разпределените разходи		112 118 871 234
5 Разходи, свързани с разширяването ⁽²⁾ = (5а + 5б)		25 444 654 082
5а. Предприсъединителни разходи		2 981 845 806
5б. Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)		22 462 808 276
6. Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) – (5)		86 674 217 152
7. Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) × 0,66		4 152 698 471
8. Предимство за Обединеното кралство ⁽³⁾		1 046 923 607
9. Основна корекция за Обединеното кралство = (7) – (8)		3 105 774 864
10. Извънредни приходи от традиционни собствени ресурси ⁽⁴⁾		26 548 215
11. Корекция за Обединеното кралство = (9) – (10)		3 079 226 649

⁽¹⁾ Закръглени проценти.

⁽²⁾ Размерът на разходите, свързани с разширяването, съответства на: i) плащанията, извършени за десетте нови държави-членки (които се присъединиха към ЕС на 1 май 2004 г.) съгласно бюджетните кредити за 2003 г., коригирани чрез прилагане на дефлатора на БВП на Съюза за годините 2004—2009 г., както и плащанията, извършени за България и Румъния съгласно бюджетните кредити за 2006 г., коригирани чрез прилагане на дефлатора на БВП на ЕС за годините 2007—2009 г.; и ii) общите разпределени разходи в тези държави-членки с изключение на преките селскостопански плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, произхождаща от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА. Тази сума се приспада от общия размер на разпределените разходи, така че разходите, които не са намалени преди разширяването, да останат такива и след разширяването.

⁽³⁾ „Предимството за Обединено кралство“ съответства на ефектите, възникващи за Обединеното кралство от преминаването към ДДС с таван и въвеждането на собствения ресурс на базата на БНП/БНД.

⁽⁴⁾ Тези извънредни приходи съответстват на нетните приходи на Обединено кралство, произтичащи от увеличаването — от 10 на 25 % към 1 януари 2001 г. — на процента на традиционни собствени ресурси, които се задържат от държавите-членки за покриване на разходите по събиране на традиционните собствени ресурси (ТСР).

Съгласно член 4, параграф 2 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом през периода 2007—2013 г. допълнителната вноска на Обединеното кралство в резултат на намалението на разпределените разходи с разходите, свързани с разширяването, посочени в параграф 1, буква ж) от същия член, не превишава 10 500 000 000 EUR по цени от 2004 г. Съответните цифри са изложени в таблицата по-долу.

Корекции за Обединеното кралство за 2007—2012 г. Разлика в първоначалния размер спрямо прага от 10,5 милиарда евро (РСР 2007 спрямо РСР 2000) в евро	Разлика по текущи цени	Разлика по постоянни цени за 2004 г.
(А) Корекция за Обединеното кралство за 2007 г.	0	0
(Б) Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.	- 299 990 334	- 278 238 906
(В) Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.	- 1 349 647 274	- 1 270 060 542
(Г) Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	- 2 280 386 723	- 2 106 891 926
(Д) Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	n/a	n/a
(Е) Корекция за Обединеното кралство за 2012 г.	n/a	n/a
(Ж) Сума от разликите = (А) + (Б) + (В) + (Г) + (Д) + (Е)	- 3 930 024 332	- 3 655 191 375

ТАБЛИЦА 6

Изчисляване на финансирането на корекцията за Обединеното кралство, възлизаща на – 3 079 226 649 EUR (глава 1 5)

Държава-членка	Дял в проценти от БНД базата	Дялове без Обединеното кралство	Дялове без Германия, Нидерландия, Австрия, Швеция и Обединеното кралство	Три четвърти от дела на Германия, Нидерландия, Австрия и Швеция от колона 2	Колона 4, разпределена в съответствие с колона 3	Скала за финансиране	Скала за финансиране, приложена към корекцията
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Белгия	2,88	3,36	5,18		1,37	4,72	145 448 571
България	0,28	0,32	0,50		0,13	0,45	13 998 429
Чешка република	1,12	1,30	2,—		0,53	1,83	56 242 158
Дания	1,95	2,27	3,50		0,92	3,20	98 420 257
Германия	20,33	23,66	0,—	– 17,75	0,—	5,92	182 159 254
Естония	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	5 533 646
Ирландия	1,06	1,23	1,90		0,50	1,74	53 466 849
Гърция	1,85	2,16	3,33		0,88	3,04	93 544 788
Испания	8,40	9,77	15,08		3,98	13,75	423 486 700
Франция	16,32	19,—	29,31		7,74	26,73	823 118 270
Италия	12,60	14,67	22,63		5,97	20,64	635 478 409
Кипър	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	6 992 600
Латвия	0,14	0,16	0,24		0,06	0,22	6 879 197
Литва	0,22	0,25	0,39		0,10	0,36	10 955 418
Люксембург	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	11 744 250
Унгария	0,79	0,92	1,42		0,37	1,29	39 788 199
Малта	0,05	0,05	0,08		0,02	0,08	2 320 773
Нидерландия	4,81	5,60	0,—	– 4,20	0,—	1,40	43 106 902
Австрия	2,30	2,68	0,—	– 2,01	0,—	0,67	20 593 930
Полша	2,94	3,42	5,27		1,39	4,81	148 117 997
Португалия	1,30	1,52	2,34		0,62	2,13	65 684 174
Румъния	1,02	1,19	1,83		0,48	1,67	51 482 303
Словения	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	14 319 254
Словакия	0,55	0,64	0,99		0,26	0,90	27 671 369
Финландия	1,46	1,70	2,62		0,69	2,39	73 628 953
Швеция	2,80	3,25	0,—	– 2,44	0,—	0,81	25 043 999
Обединено кралство	14,08	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Общо	100,—	100,—	100,—	– 26,39	26,39	100,—	3 079 226 649

Изчисленията са направени до 15 знака след десетичната запетая.

ТАБЛИЦА 7

Обобщение на финансирането ⁽¹⁾ на общия бюджет по вид собствени ресурси и по държави-членки

Държава-членка	Традиционни собствени ресурси (ТСП)				Собствени ресурси на база ДДС и БНД, включително корекциите						Общо собствени ресурси ⁽²⁾
	Нетни налози в сектора на захарта (75 %)	Нетни мита (75 %)	Общо нетни традиционни собствени ресурси (75 %)	Разходи по събирането (25 % от brutните ТСП) р.м.	Собствен ресурс на база ДДС	Собствен ресурс на база БНД	Намаление в полза на Нидерландия и Швеция	Корекция за Обединеното кралство	Общо „национални вноски“	Дял в общия размер на „националните вноски“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Белгия	6 600 000	1 512 400 000	1 519 000 000	506 333 333	447 056 400	2 726 497 830	23 934 277	145 448 571	3 342 937 078	3,09	4 861 937 078
България	400 000	55 400 000	55 800 000	18 600 000	50 039 700	262 406 752	2 303 510	13 998 429	328 748 391	0,30	384 548 391
Чешка република	3 400 000	193 300 000	196 700 000	65 566 667	198 357 600	1 054 284 132	9 254 923	56 242 158	1 318 138 813	1,22	1 514 838 813
Дания	3 400 000	318 500 000	321 900 000	107 300 000	288 014 100	1 844 931 271	16 195 537	98 420 257	2 247 561 165	2,07	2 569 461 165
Германия	26 300 000	3 403 800 000	3 430 100 000	1 143 366 662	1 617 919 650	19 221 096 928	168 730 393	182 159 254	21 189 906 225	19,56	24 620 006 225
Естония	0	16 800 000	16 800 000	5 600 000	20 176 800	103 730 652	910 589	5 533 646	130 351 687	0,12	147 151 687
Ирландия	0	178 200 000	178 200 000	59 400 000	199 435 200	1 002 259 749	8 798 233	53 466 849	1 263 960 031	1,17	1 442 160 031
Гърция	1 400 000	155 000 000	156 400 000	52 133 334	320 616 300	1 753 538 451	15 393 254	93 544 788	2 183 092 793	2,02	2 339 492 793
Испания	4 700 000	1 056 600 000	1 061 300 000	353 766 667	1 194 082 200	7 938 445 577	69 686 816	423 486 700	9 625 701 293	8,89	10 687 001 293
Франция	30 900 000	1 357 500 000	1 388 400 000	462 800 000	2 687 302 500	15 429 716 203	135 448 153	823 118 270	19 075 585 126	17,61	20 463 985 126
Италия	4 700 000	1 795 300 000	1 800 000 000	600 000 000	1 865 228 700	11 912 323 979	104 571 093	635 478 409	14 517 602 181	13,40	16 317 602 181
Кипър	0	33 200 000	33 200 000	11 066 667	26 082 900	131 079 372	1 150 667	6 992 600	165 305 539	0,15	198 505 539
Латвия	0	21 100 000	21 100 000	7 033 333	20 254 500	128 953 590	1 132 006	6 879 197	157 219 293	0,15	178 319 293
Литва	800 000	47 900 000	48 700 000	16 233 334	40 864 500	205 364 166	1 802 768	10 955 418	258 986 852	0,24	307 686 852
Люксембург	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	43 806 900	220 151 170	1 932 574	11 744 250	277 634 894	0,26	289 934 894
Унгария	2 000 000	112 200 000	114 200 000	38 066 667	130 727 400	745 847 402	6 547 344	39 788 199	922 910 345	0,85	1 037 110 345
Малта	0	10 100 000	10 100 000	3 366 667	8 656 650	43 503 914	381 895	2 320 773	54 863 232	0,05	64 963 232
Нидерландия	7 300 000	2 039 100 000	2 046 400 000	682 133 333	297 167 000	4 548 558 093	- 625 110 923	43 106 902	4 263 721 072	3,94	6 310 121 072
Австрия	3 200 000	168 100 000	171 300 000	57 100 000	292 646 475	2 173 032 244	19 075 737	20 593 930	2 505 348 386	2,31	2 676 648 386
Полша	12 800 000	379 500 000	392 300 000	130 766 667	552 490 800	2 776 537 395	24 373 544	148 117 997	3 501 519 736	3,23	3 893 819 736
Португалия	200 000	131 300 000	131 500 000	43 833 334	245 006 700	1 231 278 900	10 808 653	65 684 174	1 552 778 427	1,43	1 684 278 427
Румъния	1 000 000	142 300 000	143 300 000	47 766 667	145 281 600	965 058 554	8 471 666	51 482 303	1 170 294 123	1,08	1 313 594 123
Словения	0	78 800 000	78 800 000	26 266 667	53 411 850	268 420 757	2 356 304	14 319 254	338 508 165	0,31	417 308 165
Словакия	1 400 000	93 400 000	94 800 000	31 600 000	79 764 600	518 712 057	4 553 460	27 671 369	630 701 486	0,58	725 501 486
Финландия	800 000	138 000 000	138 800 000	46 266 667	241 236 300	1 380 207 308	12 116 006	73 628 953	1 707 188 567	1,58	1 845 988 567
Швеция	2 600 000	450 300 000	452 900 000	150 966 667	153 822 000	2 642 595 001	- 141 688 197	25 043 999	2 679 772 803	2,47	3 132 672 803
Обединеното кралство	9 500 000	2 753 300 000	2 762 800 000	920 933 334	2 567 350 200	13 313 334 558	116 869 718	- 3 079 226 649	12 918 327 827	11,93	15 681 127 827
Общо	123 400 000	16 653 700 000	16 777 100 000	5 592 366 667	13 786 799 525	94 541 866 005	0	0	108 328 665 530	100,—	125 105 765 530

⁽¹⁾ р.м. (собствени ресурси + други приходи = общо приходи = общо разходи); (125 105 765 530+ 1 421 368 232= 126 527 133 762 = 126 527 133 762).⁽²⁾ Общо собствени ресурси като процент от БНД: (125 105 765 530) / (12 541 643 000 000) = 1,00 %; таван на собствените ресурси като процент от БНД: 1,23 %.

Б. ОБЩА ПРИХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО БЮДЖЕТНИ ФУНКЦИИ

Дял	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1	СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ	125 105 765 530	119 269 988 721	110 373 020 433,48
3	ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ	p.m.	2 253 591 199	330 078 341,24
4	ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА	1 180 425 515	1 180 234 606	1 025 436 452,65
5	ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ	57 294 000	68 894 000	334 525 272,13
6	ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА	30 000 000	30 000 000	4 559 416 721,52
7	ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87
8	ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ	438 717	p.m.	3 678 263,68
9	ДРУГИ ПРИХОДИ	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	ОБЩ СБОР	126 527 133 762	122 955 918 526	117 625 569 759,42

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ)

ГЛАВА 1 2 — МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

ГЛАВА 1 3 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪК ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Налози върху производството за пазарна 2005/2006 година и предходни години	p.m.	p.m.	- 2 283 540,09
1 1 1	Налози върху съхраняването на захар	p.m.	p.m.	14 450 440,21
1 1 3	Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В	p.m.	p.m.	397 365,75
1 1 7	Производствена такса	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61
1 1 8	Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и добавената квота за изоглюкоза	p.m.	p.m.	0,—
1 1 9	Допълнителна сума върху излишъка	p.m.	p.m.	944 778,39
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	123 400 000	123 400 000	131 589 896,87
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11
	ГЛАВА 1 3			
1 3 0	Собствени ресурси, начислени от данък добавена стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31
	ГЛАВА 1 3 — ОБЩО	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

ГЛАВА 15 — КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ

ГЛАВА 16 — БРУТНО НАМАЛЕНИЕ НА ГОДИШНАТА ВНОСКА НА БАЗА БНД В ПОЛЗА НА НИДЕРЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
150	ГЛАВА 15			
	<i>Корекция на бюджетни дисбаланси в полза на Обединеното кралство в съответствие с членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	0	0	- 315 228 368,69
	ГЛАВА 15 — ОБЩО	0	0	- 315 228 368,69
160	ГЛАВА 16			
	<i>Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Нидерландия и Швеция съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом</i>	0	0	4 142 307,78
	ГЛАВА 16 — ОБЩО	0	0	4 142 307,78
	Дял 1 — Общо	125 105 765 530	119 269 988 721	110 373 020 433,48

ДЯЛ 1

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ГЛАВА 11 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ)

110

Налози върху производството за пазарна 2005/2006 година и предходни години

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	- 2 283 540,09

Забележки

Общата организация на пазара в сектора на захарта предвиждаше производителите на захар, изоглюкоза и инулинов сироп да плащат базови производствени налози и производствени налози Б. Тези налози бяха предназначени за покриване на разходите за пазарна подкрепа. В момента сумите, вписани по тази статия, са следствие от преразглеждането на установените в миналото налози. Налозите за пазарната 2007/2008 година и следващите години са вписани по статия 1 1 7 от тази глава като „налог върху продукцията“.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 г. относно общата организация на пазара в сектора на захарта (ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	р.м.	0,—
България	—	—	0,—
Чешка република	р.м.	р.м.	0,—
Дания	р.м.	р.м.	0,—
Германия	р.м.	р.м.	0,—
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.м.	р.м.	0,—
Гърция	р.м.	р.м.	0,—
Испания	р.м.	р.м.	0,—
Франция	р.м.	р.м.	0,—
Италия	р.м.	р.м.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.м.	р.м.	0,—
Литва	р.м.	р.м.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.м.	р.м.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.м.	р.м.	0,—
Австрия	р.м.	р.м.	0,—
Полша	р.м.	р.м.	0,—
Португалия	р.м.	р.м.	0,—
Румъния	—	—	0,—
Словения	р.м.	р.м.	0,—
Словакия	р.м.	р.м.	0,—
Финландия	р.м.	р.м.	0,—
Швеция	р.м.	р.м.	- 2 283 540,09
Обединено кралство	р.м.	р.м.	0,—
Статия 1 1 0 — общо	р.м.	р.м.	- 2 283 540,09

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 1

Налози върху съхраняването на захар

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	14 450 440,21

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите, начислявани от новите държави-членки в случай на непремахване на запасите от захар, считани за излишък по смисъла на Регламент (ЕО) № 60/2004 на Комисията от 14 януари 2004 г. за определяне на преходни мерки в сектора на захарта във връзка с присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия (ОВ L 9, 15.1.2004 г., стр. 8).

Тя е предназначена също така за вписване на приходи от дължими налози за съхраняване на захар, тъй като Регламент (ЕО) № 1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 г. относно общата организация на пазара в сектора на захарта (ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1).

Тази статия покрива също неизплатените дължими суми съгласно член 5 от Регламент (ЕИО) № 65/82 на Комисията от 13 януари 1982 г. относно определяне на подробни правила за прехвърляне на захар за следващата пазарна година (ОВ L 9, 14.1.1982 г., стр. 14) в случаите на неизпълнено задължение за складиране на прехвърлена захар, както и дължимите суми съгласно Регламент (ЕИО) № 1789/81 на Съвета от 30 юни 1981 г. за определяне на общи правила за системата за минимални запаси в сектора на захарта (ОВ L 177, 1.7.1981 г., стр. 39) в случаите на неспазване на общите правила за системата за минимални запаси в сектора на захарта.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	р.м.	0,—
България	р.м.	р.м.	0,—
Чешка република	р.м.	р.м.	0,—
Дания	р.м.	р.м.	0,—
Германия	р.м.	р.м.	0,—
Естония	р.м.	р.м.	8 566 175,25
Ирландия	р.м.	р.м.	0,—
Гърция	р.м.	р.м.	0,—
Испания	р.м.	р.м.	303 588,38
Франция	р.м.	р.м.	0,—
Италия	р.м.	р.м.	0,—
Кипър	р.м.	р.м.	3 748 404,19
Латвия	р.м.	р.м.	813 292,38
Литва	р.м.	р.м.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.м.	р.м.	0,—
Малта	р.м.	р.м.	229 645,13
Нидерландия	р.м.	р.м.	0,—
Австрия	р.м.	р.м.	0,—
Полша	р.м.	р.м.	0,—
Португалия	р.м.	р.м.	0,—
Румъния	р.м.	р.м.	0,—
Словения	р.м.	р.м.	0,—
Словакия	р.м.	р.м.	789 334,88
Финландия	р.м.	р.м.	0,—
Швеция	р.м.	р.м.	0,—
Обединено кралство	р.м.	р.м.	0,—
<i>Статия 1 1 1 — общо</i>	р.м.	р.м.	14 450 440,21

ГЛАВА 11 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 3

Налози, начислени върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В и върху заменената захар В и изоглюкоза В

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	397 365,75

Забележки

Суми, съответстващи на начислените налози върху неизнесеното производство на захар В, изоглюкоза В и инулинов сироп В. Те включват и начислените налози върху заменената захар В и изоглюкоза В.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2670/81 на Комисията от 14 септември 1981 г. относно определяне на подробни правила за прилагане по отношение на производството на захар при надвишаване на квотата (ОВ L 262, 16.9.1981 г., стр. 14).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	р.м.	0,—
България	—	—	0,—
Чешка република	р.м.	р.м.	0,—
Дания	р.м.	р.м.	0,—
Германия	р.м.	р.м.	397 365,75
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.м.	р.м.	0,—
Гърция	р.м.	р.м.	0,—
Испания	р.м.	р.м.	0,—
Франция	р.м.	р.м.	0,—
Италия	р.м.	р.м.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.м.	р.м.	0,—
Литва	р.м.	р.м.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.м.	р.м.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.м.	р.м.	0,—
Австрия	р.м.	р.м.	0,—
Полша	р.м.	р.м.	0,—
Португалия	р.м.	р.м.	0,—
Румъния	—	—	0,—
Словения	р.м.	р.м.	0,—
Словакия	р.м.	р.м.	0,—
Финландия	р.м.	р.м.	0,—
Швеция	р.м.	р.м.	0,—
Обединено кралство	р.м.	р.м.	0,—
Статия 1 1 3 — общо	р.м.	р.м.	397 365,75

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 7

Производствена такса

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

Забележки

Съгласно настоящата обща организация на пазарите в сектора на захарта се начислява налог върху продукцията на предприятията, произвеждащи захар, изоглюкоза или инулинов сироп.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 16 от него.

Регламент (ЕО) № 952/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти (ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 39).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1), и по-специално член 51 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
България	400 000	400 000	401 391,—
Чешка република	3 400 000	3 400 000	2 917 573,02
Дания	3 400 000	3 400 000	3 356 485,49
Германия	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Естония	—	—	0,—
Ирландия	p.m.	p.m.	0,—
Гърция	1 400 000	1 400 000	1 428 318,—
Испания	4 700 000	4 700 000	5 428 011,31
Франция	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Италия	4 700 000	4 700 000	4 721 627,25
Кипър	—	—	0,—
Латвия	p.m.	p.m.	0,—
Литва	800 000	800 000	812 268,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	2 000 000	2 000 000	1 570 176,64
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	7 300 000	7 300 000	7 243 992,—
Австрия	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Полша	12 800 000	12 800 000	9 289 822,03
Португалия	200 000	200 000	56 250,—
Румъния	1 000 000	1 000 000	886 934,09
Словения	p.m.	p.m.	0,—
Словакия	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Финландия	800 000	800 000	728 991,—
Швеция	2 600 000	2 600 000	2 283 540,09
Обединено кралство	9 500 000	9 500 000	8 604 745,44
<i>Статия 1 1 7 — общо</i>	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

ГЛАВА 11 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

118

Еднократни суми върху допълнителната квота за захар и добавъчната квота за изоглюкоза

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Начислява се еднократна сума върху допълнителната квота захар или допълнителната квота изоглюкоза, които са били отпуснати на предприятията в съответствие с член 58 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 8 и член 9, параграфи 2 и 3 от него.

Регламент (ЕО) № 952/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на управлението на пазара на захарта в Общността и системата от квоти (ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 39).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.т.	р.т.	0,—
България	р.т.	р.т.	0,—
Чешка република	р.т.	р.т.	0,—
Дания	р.т.	р.т.	0,—
Германия	р.т.	р.т.	0,—
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	0,—
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.т.	р.т.	0,—
Литва	р.т.	р.т.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.т.	р.т.	0,—
Австрия	р.т.	р.т.	0,—
Полша	р.т.	р.т.	0,—
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	р.т.	0,—
Финландия	р.т.	р.т.	0,—
Швеция	р.т.	р.т.	0,—
Обединено кралство	р.т.	р.т.	0,—
Статия 118 — общо	р.т.	р.т.	0,—

ГЛАВА 1 1 — НАЛОЗИ И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПРЕДВИДЕНИ В РАМКИТЕ НА ОБЩАТА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ЗАХАР (ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ) (продължение)

1 1 9

Допълнителна сума върху излишъка

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	944 778,39

Забележки

Държавите-членки начисляват и събират такса за свръхпроизводство от съответните предприятия, установени на тяхна територия в съответствие с член 64 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазарите в сектора на захарта (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Регламент (ЕО) № 967/2006 на Комисията от 29 юни 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на производството над квотите в сектора на захарта (ОВ L 176, 30.6.2006 г., стр. 22).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.т.	р.т.	0,—
България	р.т.	р.т.	0,—
Чешка република	р.т.	р.т.	0,—
Дания	р.т.	р.т.	0,—
Германия	р.т.	р.т.	914 135,91
Естония	—	—	0,—
Ирландия	р.т.	р.т.	0,—
Гърция	р.т.	р.т.	0,—
Испания	р.т.	р.т.	0,—
Франция	р.т.	р.т.	0,—
Италия	р.т.	р.т.	0,—
Кипър	—	—	0,—
Латвия	р.т.	р.т.	0,—
Литва	р.т.	р.т.	0,—
Люксембург	—	—	0,—
Унгария	р.т.	р.т.	0,—
Малта	—	—	0,—
Нидерландия	р.т.	р.т.	24 549,—
Австрия	р.т.	р.т.	0,—
Полша	р.т.	р.т.	661,60
Португалия	р.т.	р.т.	0,—
Румъния	р.т.	р.т.	0,—
Словения	р.т.	р.т.	0,—
Словакия	р.т.	р.т.	0,—
Финландия	р.т.	р.т.	5 431,88
Швеция	р.т.	р.т.	0,—
Обединено кралство	р.т.	р.т.	0,—
<i>Статия 1 1 9 — общо</i>	р.т.	р.т.	944 778,39

ГЛАВА 1 2 — МИТА И ДРУГИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

1 2 0

Мита и други задължения, посочени в член 2, параграф 1, буква а) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11

Забележки

Разпределянето на митата като собствени ресурси за финансиране на общите разходи е логическо следствие от свободното движение на стоки в рамките на Съюза. Тази статия може да обхваща налози, премии, допълнителни или компенсационни суми, допълнителни суми или фактори, мита по Общата митническа тарифа и други мита, установени или които ще бъдат установени от институциите на Европейския съюз по отношение на търговията с трети държави и мита за продукти съгласно изтеклия Договор за създаване на Европейската общност за въглища и стомана.

Цифрите не включват разходите по събирането.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква а) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	1 512 400 000	1 440 400 000	1 416 348 750,37
България	55 400 000	52 700 000	52 479 088,83
Чешка република	193 300 000	177 400 000	163 922 845,39
Дания	318 500 000	301 900 000	279 428 734,82
Германия	3 403 800 000	3 154 600 000	2 918 247 776,52
Естония	16 800 000	15 800 000	15 469 809,84
Ирландия	178 200 000	172 200 000	176 611 433,74
Гърция	155 000 000	163 000 000	189 364 822,79
Испания	1 056 600 000	1 036 900 000	996 031 086,69
Франция	1 357 500 000	1 280 600 000	1 232 048 660,10
Италия	1 795 300 000	1 701 700 000	1 500 633 974,65
Кипър	33 200 000	31 200 000	30 743 797,10
Латвия	21 100 000	19 500 000	17 644 652,81
Литва	47 900 000	44 200 000	39 491 948,33
Люксембург	12 300 000	11 400 000	10 751 834,84
Унгария	112 200 000	100 000 000	91 334 442,06
Малта	10 100 000	9 800 000	9 415 724,53
Нидерландия	2 039 100 000	1 877 200 000	1 713 822 982,41
Австрия	168 100 000	159 900 000	153 700 810,60
Полша	379 500 000	336 000 000	290 198 607,—
Португалия	131 300 000	128 200 000	117 590 627,11
Румъния	142 300 000	131 200 000	123 398 781,78
Словения	78 800 000	73 500 000	68 829 554,96
Словакия	93 400 000	88 200 000	81 479 931,89
Финландия	138 000 000	124 900 000	114 122 566,77
Швеция	450 300 000	422 300 000	370 099 306,19
Обединено кралство	2 753 300 000	2 541 100 000	2 223 420 573,99
<i>Статия 1 2 0 — общо</i>	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11

ГЛАВА 13 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ, НАЧИСЛЕНИ ОТ ДАНЪК ДОБАВЕНА СТОЙНОСТ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА Б) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

130

Собствени ресурси, начислени от данък добавена стойност съгласно член 2, параграф 1, буква б) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31

Забележки

Унифицираната ставка, валидна за всички държави-членки и прилагана към хармонизираните бази за изчисляване на ДДС, определени съгласно правилата на Съюза, е фиксирана на 0,30 %. Базата за изчисляване, която ще бъде взета предвид за тази цел, не надвишава 50 % от БНД на всяка държава-членка. Само за периода 2007—2013 г. изискуемата ставка за собствения ресурс на база ДДС за Австрия се определя на 0,225 %, за Германия — на 0,15 %, а за Нидерландия и Швеция — на 0,10 %.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква б) и член 2, параграф 4 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	447 056 400	431 826 000	424 319 700,—
България	50 039 700	47 289 600	50 547 600,01
Чешка република	198 357 600	185 608 800	187 483 914,90
Дания	288 014 100	279 603 600	293 564 908,56
Германия	1 617 919 650	1 591 451 700	1 581 459 150,—
Естония	20 176 800	19 381 200	20 656 950,17
Ирландия	199 435 200	192 087 600	208 952 250,—
Гърция	320 616 300	324 634 500	352 958 250,—
Испания	1 194 082 200	1 171 392 600	1 542 368 100,—
Франция	2 687 302 500	2 601 826 800	2 694 111 000,—
Италия	1 865 228 700	1 813 767 300	2 000 065 800,—
Кипър	26 082 900	25 190 100	25 272 300,—
Латвия	20 254 500	20 302 500	23 462 583,08
Литва	40 864 500	39 432 450	42 241 200,09
Люксембург	43 806 900	41 264 700	42 061 950,—
Унгария	130 727 400	123 501 000	113 789 473,02
Малта	8 656 650	8 246 700	8 258 700,—
Нидерландия	297 167 000	257 072 000	282 072 999,96
Австрия	292 646 475	286 416 900	277 101 450,—
Полша	552 490 800	498 108 600	422 755 072,92
Португалия	245 006 700	239 920 200	231 396 000,—
Румъния	145 281 600	134 115 000	141 236 846,53
Словения	53 411 850	51 704 850	53 130 450,—
Словакия	79 764 600	75 822 000	82 874 400,—
Финландия	241 236 300	232 248 600	236 805 900,—
Швеция	153 822 000	138 929 600	125 278 050,43
Обединено кралство	2 567 350 200	2 446 180 200	2 278 403 001,64
<i>Статия 130 — общо</i>	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31

ГЛАВА 1 4 — СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД СЪГЛАСНО ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1, БУКВА В) ОТ РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

1 4 0 Собствени ресурси на база брутен национален доход съгласно член 2, параграф 1, буква в) от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

Забележки

Ресурсът на база БНД е „допълнителен“ ресурс, осигуряващ приходите, необходими за покриване на разходи, надвишаващи сумата на традиционните собствени ресурси, плащанията на база ДДС и другите приходи за всяка конкретна година. Следователно ресурсът на база БНД гарантира, че общият бюджет на Европейския съюз е винаги балансиран *ex ante*.

Изискуемата ставка за БНД се определя чрез допълнителните приходи, необходими за финансиране на включените в бюджета разходи, които не са покрити от другите ресурси (плащания на база ДДС, традиционни собствени ресурси и други приходи). Следователно изискуема ставка се прилага за БНД на всяка държава-членка.

Ставката, прилагана към брутният национален доход на държавите-членки за тази финансова година, е 0,7538 %.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 1, буква в) от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	2 726 497 830	2 621 134 499	2 381 246 881,04
България	262 406 752	247 201 341	238 330 851,09
Чешка република	1 054 284 132	983 927 108	895 012 330,38
Дания	1 844 931 271	1 768 717 348	1 671 286 639,53
Германия	19 221 096 928	18 636 926 600	16 884 497 842,04
Естония	103 730 652	98 307 875	97 397 076,70
Ирландия	1 002 259 749	958 866 432	985 205 380,04
Гърция	1 753 538 451	1 731 945 117	1 664 190 583,—
Испания	7 938 445 577	7 710 542 285	7 272 232 531,—
Франция	15 429 716 203	14 810 280 668	13 589 348 082,04
Италия	11 912 323 979	11 451 174 444	10 510 520 358,—
Кипър	131 079 372	125 744 407	119 158 353,—
Латвия	128 953 590	130 213 083	138 816 078,49
Литва	205 364 166	196 839 633	199 784 486,29
Люксембург	220 151 170	205 985 892	198 321 192,96
Унгария	745 847 402	697 361 285	599 254 504,69
Малта	43 503 914	41 166 029	38 939 593,—
Нидерландия	4 548 558 093	4 358 377 184	4 090 251 449,—
Австрия	2 173 032 244	2 095 235 440	1 911 207 838,96
Полша	2 776 537 395	2 486 467 716	1 999 772 270,42
Португалия	1 231 278 900	1 197 638 089	1 091 027 180,—
Румъния	965 058 554	877 904 627	852 238 761,37
Словения	268 420 757	258 101 226	250 508 932,96
Словакия	518 712 057	485 647 281	465 458 204,96
Финландия	1 380 207 308	1 315 128 025	1 260 261 433,96
Швеция	2 642 595 001	2 351 995 614	2 060 335 111,17
Обединеното кралство	13 313 334 558	12 430 634 373	10 948 651 524,01
Статия 1 4 0 — общо	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

ГЛАВА 1 5 — КОРЕКЦИЯ НА БЮДЖЕТНИ ДИСБАЛАНСИ

1 5 0

Корекция на бюджетни дисбаланси в полза на Обединеното кралство в съответствие с членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
0	0	- 315 228 368,69

Забележки

Механизмът за корекция на бюджетния дисбаланс в полза на Обединеното кралство (корекция за Обединеното кралство) беше въведен от Европейския съвет във Фонтенбло през юни 1984 г. и произтеклото от тази среща решение за собствените ресурси от 1985 г. Целта на механизма е намаляване на бюджетния дисбаланс на Обединеното кралство чрез намаляване на неговите плащания към Съюза.

Правно основание

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално членове 4 и 5 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	145 448 571	166 903 516	250 480 224,96
България	13 998 429	15 740 807	25 069 707,96
Чешка република	56 242 158	62 652 601	92 637 750,59
Дания	98 420 257	112 624 951	175 776 288,55
Германия	182 159 254	210 656 145	317 139 353,04
Естония	5 533 646	6 259 858	10 245 070,06
Ирландия	53 466 849	61 056 836	103 632 456,96
Гърция	93 544 788	110 283 440	175 054 017,—
Испания	423 486 700	490 976 949	764 956 566,—
Франция	823 118 270	943 060 313	1 429 445 634,96
Италия	635 478 409	729 165 665	1 105 587 800,04
Кипър	6 992 600	8 006 908	12 534 110,04
Латвия	6 879 197	8 291 456	14 611 870,35
Литва	10 955 418	12 533 972	21 015 066,97
Люксембург	11 744 250	13 116 370	20 861 145,—
Унгария	39 788 199	44 405 219	62 320 872,88
Малта	2 320 773	2 621 291	4 096 005,—
Нидерландия	43 106 902	49 263 430	76 826 667,96
Австрия	20 593 930	23 682 779	35 897 970,96
Полша	148 117 997	158 328 466	208 797 487,91
Португалия	65 684 174	76 260 874	114 763 713,—
Румъния	51 482 303	55 901 507	89 652 116,11
Словения	14 319 254	16 434 869	26 350 704,96
Словакия	27 671 369	30 924 105	48 960 936,—
Финландия	73 628 953	83 742 170	132 565 241,04
Швеция	25 043 999	26 584 980	38 316 035,47
Обединено кралство	- 3 079 226 649	- 3 519 479 477	- 5 672 823 182,46
<i>Статия 1 5 0 — общо</i>	0	0	- 315 228 368,69

ГЛАВА 1 6 — БРУТНО НАМАЛЕНИЕ НА ГОДИШНАТА ВНОСКА НА БАЗА БНД В ПОЛЗА НА НИДЕРЛАНДИЯ И ШВЕЦИЯ

1 6 0 Брутно намаление на годишната вноска на база БНД в полза на Нидерландия и Швеция съгласно член 2, параграф 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
0	0	4 142 307,78

Забележки

Само за периода 2007—2013 г. Нидерландия се ползва от брутно намаление на годишната си вноска от БНД от 605 000 000 EUR, а Швеция — от брутно намаление на годишната си вноска от БНД от 150 000 000 EUR, по цени от 2004 г. Тези суми са коригирани така, че да отразяват текущите цени.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграф 9 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 2, параграф 5 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	23 934 277	23 602 839	24 132 837,96
България	2 303 510	2 226 003	2 415 372,96
Чешка република	9 254 923	8 860 084	9 155 560,96
Дания	16 195 537	15 926 977	16 944 389,49
Германия	168 730 393	167 822 128	171 116 589,96
Естония	910 589	885 244	987 074,04
Ирландия	8 798 233	8 634 417	9 984 602,04
Гърция	15 393 254	15 595 850	16 865 802,96
Испания	69 686 816	69 432 028	73 700 718,96
Франция	135 448 153	133 363 878	137 721 768,—
Италия	104 571 093	103 115 739	106 519 271,04
Кипър	1 150 667	1 132 305	1 207 614,96
Латвия	1 132 006	1 172 545	1 400 794,—
Литва	1 802 768	1 772 505	2 024 724,—
Люксембург	1 932 574	1 854 865	2 009 894,04
Унгария	6 547 344	6 279 611	6 109 282,09
Малта	381 895	370 693	394 635,—
Нидерландия	- 625 110 923	- 612 147 160	- 624 384 804,—
Австрия	19 075 737	18 867 213	19 369 209,—
Полша	24 373 544	22 390 189	20 138 780,69
Португалия	10 808 653	10 784 513	11 057 057,04
Румъния	8 471 666	7 905 371	8 654 235,62
Словения	2 356 304	2 324 155	2 538 792,—
Словакия	4 553 460	4 373 165	4 717 203,96
Финландия	12 116 006	11 842 488	12 772 167,96
Швеция	- 141 688 197	- 140 323 242	- 148 700 177,51
Обединено кралство	116 869 718	111 935 597	115 288 910,56
Статия 1 6 0 — общо	0	0	4 142 307,78

ДЯЛ 3

ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 3 0 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

ГЛАВА 3 1 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 4, 5 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

ГЛАВА 3 2 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 6, 7 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

ГЛАВА 3 4 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С НЕУЧАСТИЕТО НА НЯКОИ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ В НЯКОИ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	<i>Излишък от предходната финансова година</i>	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
3 0 2	<i>Излишък от собствени ресурси от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни дейности</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
	ГЛАВА 3 1			
3 1 0	<i>Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000</i>			
3 1 0 3	Прилагане за 1995 г. и следващите години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000	p.m.	p.m.	- 946 461 518,97
	Статия 3 1 0 — Общо	p.m.	p.m.	- 946 461 518,97
	ГЛАВА 3 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	- 946 461 518,97
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	<i>Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 6, 7 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000</i>			
3 2 0 3	Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 6, 7 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000	p.m.	p.m.	- 430 722 780,35
	Статия 3 2 0 — Общо	p.m.	p.m.	- 430 722 780,35
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	- 430 722 780,35
	ГЛАВА 3 4			
3 4 0	<i>Корекция във връзка с последиците от неучастието на някои държави-членки в някои политики в областта „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“</i>	p.m.	p.m.	5 690 587,91
	ГЛАВА 3 4 — ОБЩО	p.m.	p.m.	5 690 587,91

ГЛАВА 3 5 — РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 6 — РЕЗУЛТАТ ОТ МЕЖДИННОТО АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕТО НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

ГЛАВА 3 7 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИЛАГАНЕТО НА РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 3 5			
3 5 0	Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство			
3 5 0 4	Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	р.п.	0	- 5 894 916,19
	Статия 3 5 0 — Общо	р.п.	0	- 5 894 916,19
	ГЛАВА 3 5 — ОБЩО	р.п.	0	- 5 894 916,19
	ГЛАВА 3 6			
3 6 0	Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство			
3 6 0 4	Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство	р.п.	0	0,—
	Статия 3 6 0 — Общо	р.п.	0	0,—
	ГЛАВА 3 6 — ОБЩО	р.п.	0	0,—
	ГЛАВА 3 7			
3 7 0	Корекция във връзка с прилагането на Решение 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.	—	—	- 88 684 851,97
	ГЛАВА 3 7 — ОБЩО	—	—	- 88 684 851,97
	Дял 3 — Общо	р.п.	2 253 591 199	330 078 341,24

ДЯЛ 3

ИЗЛИШЪЦИ, САЛДА И КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 30 — ИЗЛИШЪК ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА

300

Излишък от предходната финансова година

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	2 253 591 199	1 796 151 820,81

Забележки

Съгласно член 15 от Финансовия регламент салдото от всяка финансова година, независимо дали е излишък или дефицит, се вписва като приход или като разход в бюджета за следващата финансова година.

Съответните разчети за подобни приходи или разходи се вписват в бюджета в хода на бюджетната процедура и, когато това е уместно, в писмо за внасяне на изменения, представено съгласно член 34 от Финансовия регламент. Те се изготвят в съответствие с принципите, установени в член 15 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет, който трябва да бъде представен от Комисията в срок от 15 дни след представяне на предварителните отчети.

Дефицитът се вписва в статия 27 02 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 7 от него.

302

Излишък от собствени ресурси от възстановяване на излишъка от Гаранционния фонд за външни дейности

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на излишъка от Гаранционния фонд за външни дейности в съответствие с член 3 от Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 след достигане на целевата стойност.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 на Съвета от 25 май 2009 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 10).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 4, параграф 3 от него.

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

ГЛАВА 31 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСПЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 4, 5 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

3 1 0 *Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000*

3 1 0 3 Прилагане за 1995 г. и следващите години на член 10, параграфи 4, 5 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	- 946 461 518,97

Забележки

Съгласно член 7, параграф 1 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1553/89 държавите-членки изпращат на Комисията преди 31 юли декларация за общата сума на ресурсната база от ДДС за предишната календарна година.

Всяка държава-членка се дебитираща със сума, изчислена въз основа на тази декларация съгласно правилата на Европейския съюз, и се кредитира с 12-те плащания, реално извършени през предходната финансова година. Комисията установява салдата и информира своевременно държавите-членки, за да ги впишат в сметката на Комисията по член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на първия работен ден от декември същата година.

Всички корекции на посочените по-горе декларации, които са резултат от проверките на Комисията съгласно член 9 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1553/89, и/или всички промени в БНД за предходни финансови години, които оказват въздействие върху определянето на таван за базата за ДДС, ще водят до корекции в салдата на ДДС.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 1553/89 на Съвета от 29 май 1989 г. за окончателни унифицирани схеми за събирането на собствените ресурси, набирани от данък добавена стойност (ОВ L 155, 7.6.1989 г., стр. 9).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграфи 4, 5 и 8 от него.

ГЛАВА 3 1 — СЛДДА И КОРЕКЦИИ НА СЛДДАТА НА БАЗА ДДС ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 4, 5 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000 (продължение)

3 1 0 (продължение)

3 1 0 3 (продължение)

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	р.м.	- 74 879 290,45
България	р.м.	р.м.	411 027,82
Чешка република	р.м.	р.м.	- 17 437 400,97
Дания	р.м.	р.м.	- 18 712 622,05
Германия	р.м.	р.м.	123 522 626,24
Естония	р.м.	р.м.	- 754 402,96
Ирландия	р.м.	р.м.	- 7 543 217,58
Гърция	р.м.	р.м.	- 24 684 214,91
Испания	р.м.	р.м.	- 14 430 810,97
Франция	р.м.	р.м.	- 148 483 695,28
Италия	р.м.	р.м.	- 621 418 785,55
Кипър	р.м.	р.м.	- 454 387,16
Латвия	р.м.	р.м.	- 915 067,74
Литва	р.м.	р.м.	- 440 016,77
Люксембург	р.м.	р.м.	- 991 998,21
Унгария	р.м.	р.м.	- 573 725,28
Малта	р.м.	р.м.	- 78 142,09
Нидерландия	р.м.	р.м.	- 17 920 417,48
Австрия	р.м.	р.м.	- 6 401 805,97
Полша	р.м.	р.м.	4 799 412,70
Португалия	р.м.	р.м.	- 3 672 456,02
Румъния	р.м.	р.м.	15 346 814,54
Словения	р.м.	р.м.	774 359,64
Словакия	р.м.	р.м.	- 5 911 212,90
Финландия	р.м.	р.м.	440 108,29
Швеция	р.м.	р.м.	27 633 990,02
Обединено кралство	р.м.	р.м.	- 153 686 187,88
Позиция 3 1 0 3 — общо	р.м.	р.м.	- 946 461 518,97

ГЛАВА 3 2 — СЛДА И КОРЕКЦИИ НА СЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 6, 7 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000

3 2 0 Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 6, 7 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

3 2 0 3 Прилагане за 1995 г. и следващите финансови години на член 10, параграфи 6, 7 и 8 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	- 430 722 780,35

Забележки

Въз основа на цифрите за общия размер на brutния национален доход и неговите компоненти за предходната година, предоставени от държавите-членки в съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1287/2003, всяка държава-членка се дебитираща със сума, изчислена съгласно правилата на Европейския съюз, и се кредитира с дванадесетте плащания, извършени през тази предходна финансова година.

Комисията установява салдата и информира своевременно държавите-членки, за да ги впишат в сметката по член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на първия работен ден от декември същата година.

Всички промени в brutния национален продукт/brutния национален доход за предходни финансови години съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1287/2003, при спазване на членове 4 и 5 от него, водят за всяка съответна държава-членка до корекция на салдото, установено по силата на член 10, параграф 7 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10, параграфи 6, 7 и 8 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1287/2003 на Съвета от 15 юли 2003 г. за хармонизиране на brutния национален доход по пазарни цени (ОВ L 181, 19.7.2003 г., стр. 1).

ГЛАВА 3 2 — САЛДА И КОРЕКЦИИ НА САЛДАТА НА БАЗА БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ДОХОД/ПРОДУКТ ЗА ПРЕДХОДНИТЕ ФИНАНСОВИ ГОДИНИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 10, ПАРАГРАФИ 6, 7 И 8 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕО, ЕВРАТОМ) № 1150/2000 (продължение)

3 2 0 (продължение)

3 2 0 3 (продължение)

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.т.	р.т.	26 862 819,69
България	р.т.	р.т.	2 423 295,42
Чешка република	р.т.	р.т.	- 34 686 305,65
Дания	р.т.	р.т.	- 71 068 125,35
Германия	р.т.	р.т.	219 877 330,27
Естония	р.т.	р.т.	- 3 487 837,13
Ирландия	р.т.	р.т.	- 35 455 169,60
Гърция	р.т.	р.т.	- 86 418 539,08
Испания	р.т.	р.т.	- 63 947 699,10
Франция	р.т.	р.т.	33 616 568,61
Италия	р.т.	р.т.	- 120 176 288,67
Кипър	р.т.	р.т.	- 1 596 818,51
Латвия	р.т.	р.т.	8 614 426,97
Литва	р.т.	р.т.	2 702 641,27
Люксембург	р.т.	р.т.	- 3 902 181,10
Унгария	р.т.	р.т.	- 10 402 627,35
Малта	р.т.	р.т.	- 139 664,57
Нидерландия	р.т.	р.т.	- 100 141 251,40
Австрия	р.т.	р.т.	- 39 873 577,37
Полша	р.т.	р.т.	31 184 803,61
Португалия	р.т.	р.т.	- 13 539 188,40
Румъния	р.т.	р.т.	49 533 992,05
Словения	р.т.	р.т.	5 512 854,12
Словакия	р.т.	р.т.	- 2 557 151,09
Финландия	р.т.	р.т.	- 56 740 352,55
Швеция	р.т.	р.т.	- 15 955 865,08
Обединено кралство	р.т.	р.т.	- 150 962 870,36
Позиция 3 2 0 3 — общо	р.т.	р.т.	- 430 722 780,35

ГЛАВА 3 4 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С НЕУЧАСТИЕТО НА НЯКОИ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ В НЯКОИ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

3 4 0 *Корекция във връзка с последиците от неучастието на някои държави-членки в някои политики в областта „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	5 690 587,91

Забележки

Член 3 от Протокола за позицията на Дания и член 5 от Протокола за позицията на Обединеното кралство и Ирландия, приложени към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз, предоставят пълно освобождаване на тези държави-членки от подкрепа за финансовите последици от някои специфични политики в областта на свободата, сигурността и правосъдието, с изключение на свързаните с тях административни разходи. Затова те могат да получат корекция на собствените ресурси, платени за всяка година, през която не участват.

Вноската на всяка държава-членка за механизма за приспособяване се изчислява чрез прилагане към бюджетните разходи, произтичащи от тази операция или политика, скалата на общия брутен национален доход и неговите компоненти от предходната година, предоставени от държавите-членки в съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1287/2003 на Съвета от 15 юли 2003 г. за хармонизиране на brutния национален доход по пазарни цени (ОВ L 181, 19.7.2003 г., стр. 1).

Комисията установява салдото на всяка държава-членка и я информира едновременно, за да го запише в сметката по член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на първия работен ден от декември, в съответствие с член 10а от същия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1), и по-специално член 10а от него.

Протокол за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 3 от него, и Протокол за позицията на Обединеното кралство и Ирландия относно областта на свободата, сигурността и правосъдието и вътрешните работи, анексирани към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 5 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	р.м.	1 125 764,94
България	р.м.	р.м.	106 840,71
Чешка република	р.м.	р.м.	425 107,23
Дания	р.м.	р.м.	- 523 079,32
Германия	р.м.	р.м.	8 257 141,74
Естония	р.м.	р.м.	48 527,82
Ирландия	р.м.	р.м.	- 2 346 208,01
Гърция	р.м.	р.м.	749 192,01
Испания	р.м.	р.м.	3 435 599,87
Франция	р.м.	р.м.	6 376 041,30
Италия	р.м.	р.м.	5 024 248,22
Кипър	р.м.	р.м.	52 265,07
Латвия	р.м.	р.м.	72 316,90
Литва	р.м.	р.м.	101 252,43
Люксембург	р.м.	р.м.	96 426,56
Унгария	р.м.	р.м.	292 790,85
Малта	р.м.	р.м.	17 929,03
Нидерландия	р.м.	р.м.	1 880 809,67
Австрия	р.м.	р.м.	901 516,03
Полша	р.м.	р.м.	960 515,15
Португалия	р.м.	р.м.	516 028,30
Румъния	р.м.	р.м.	359 225,17
Словения	р.м.	р.м.	117 048,93
Словакия	р.м.	р.м.	210 732,09
Финландия	р.м.	р.м.	599 685,24
Швеция	р.м.	р.м.	1 008 058,68
Обединено кралство	р.м.	р.м.	- 24 175 188,70
<i>Статия 3 4 0 — общо</i>	р.м.	р.м.	5 690 587,91

ГЛАВА 3 5 — РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО
3 5 0 Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

3 5 0 4 Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	0	- 5 894 916,19

Забележки

Резултат от окончателното изчисляване на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство.

Цифрите за 2009 г. съответстват на резултата от окончателното изчисляване на финансирането на корекцията на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство по отношение на корекцията за 2005 година.

Цифрите за 2010 г. съответстват на резултата от окончателното изчисляване на финансирането на корекцията на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство по отношение на корекцията за 2006 г.

Правно основание

Членове 4 и 5 от Решение 2000/597/ЕО, Евратом на Съвета от 29 септември 2000 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 253, 7.10.2000 г., стр. 42).

Членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	5 025 912	591 653,04
България	р.м.	489 243	0,—
Чешка република	р.м.	1 177 440	2 806 922,68
Дания	р.м.	- 9 197 734	- 3 011 966,64
Германия	р.м.	39 179 773	- 5 481 921,—
Естония	р.м.	- 69 352	627 249,96
Ирландия	р.м.	2 623 764	2 962 200,—
Гърция	р.м.	65 528 142	9 093 524,04
Испания	р.м.	22 584 489	- 2 745 993,—
Франция	р.м.	- 22 588 521	- 8 257 101,—
Италия	р.м.	- 94 910 109	- 22 829 273,04
Кипър	р.м.	107 925	- 55 882,63
Латвия	р.м.	1 017 474	- 570 026,21
Литва	р.м.	- 725 966	- 2 191 779,—
Люксембург	р.м.	- 281 514	628 919,04
Унгария	р.м.	- 6 699 387	- 5 856 986,18
Малта	р.м.	128 050	122 538,96
Нидерландия	р.м.	10 720 377	16 057 254,—
Австрия	р.м.	- 499 052	- 8 230 674,96
Полша	р.м.	8 677 483	- 63 393,88
Португалия	р.м.	1 266 237	- 1 614 009,—
Румъния	р.м.	6 495 846	0,—
Словения	р.м.	1 562 004	888 598,40
Словакия	р.м.	4 478 030	- 2 664 084,11
Финландия	р.м.	4 653 367	1 991 702,04
Швеция	р.м.	6 038 398	6 738 576,18
Обединено кралство	р.м.	- 46 782 319	15 169 036,12
Позиция 3 5 0 4 — общо	р.м.	0	- 5 894 916,19

ГЛАВА 3 6 — РЕЗУЛТАТ ОТ МЕЖДИННОТО АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ИЗЧИСЛЯВАНЕТО НА ФИНАНСИРАНЕТО ЗА КОРИГИРАНЕ НА БЮДЖЕТНИЯ ДИСБАЛАНС ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

3 6 0 Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

3 6 0 4 Резултат от междинното актуализиране на изчисляването на финансирането за коригиране на бюджетния дисбаланс за Обединеното кралство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	0	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за записване на разликата между включената по-рано в бюджета и последната междинна актуализация на корекцията за Обединеното кралство, преди да бъдат направени окончателните изчисления.

Цифрите за 2010 г. съответстват на резултата от междинното изчисляване на финансирането на корекцията на бюджетните дисбаланси за Обединеното кралство по отношение на корекцията за 2008 г.

Правно основание

Членове 4 и 5 от Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17).

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	р.м.	- 3 504 541	0,—
България	р.м.	- 1 523 420	0,—
Чешка република	р.м.	496 143	0,—
Дания	р.м.	- 8 155 544	0,—
Германия	р.м.	- 213 638	0,—
Естония	р.м.	- 602 251	0,—
Ирландия	р.м.	- 7 602 523	0,—
Гърция	р.м.	- 7 281 407	0,—
Испания	р.м.	- 17 398 703	0,—
Франция	р.м.	- 22 865 571	0,—
Италия	р.м.	- 18 521 220	0,—
Кипър	р.м.	- 379 606	0,—
Латвия	р.м.	224 016	0,—
Литва	р.м.	- 1 577 325	0,—
Люксембург	р.м.	- 2 092 216	0,—
Унгария	р.м.	- 2 763 065	0,—
Малта	р.м.	- 170 277	0,—
Нидерландия	р.м.	- 5 075 335	0,—
Австрия	р.м.	- 501 383	0,—
Полша	р.м.	- 2 489 164	0,—
Португалия	р.м.	- 312 262	0,—
Румъния	р.м.	- 10 996 050	0,—
Словения	р.м.	- 1 405 069	0,—
Словакия	р.м.	- 3 676 917	0,—
Финландия	р.м.	- 7 803 260	0,—
Швеция	р.м.	1 895 807	0,—
Обединено кралство	р.м.	124 294 781	0,—
Позиция 3 6 0 4 — общо	р.м.	0	0,—

ГЛАВА 37 — КОРЕКЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИЛАГАНЕТО НА РЕШЕНИЕ 2007/436/ЕО, ЕВРАТОМ

370

Корекция във връзка с прилагането на Решение 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
—	—	– 88 684 851,97

Забележки

Резултат от изчислението за прилагането със задна дата на Решение 2007/436/ЕО, Евратом за 2007 и 2008 г.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета от 7 юни 2007 г. относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17), и по-специално член 11 от него.

Държава-членка	Бюджет за 2011 г.	Бюджет за 2010 г.	Резултат от изпълнението за 2009 г.
Белгия	—	—	204 589 861,—
България	—	—	17 366 133,—
Чешка република	—	—	71 898 232,29
Дания	—	—	143 817 127,80
Германия	—	—	– 1 736 354 527,—
Естония	—	—	8 734 505,06
Ирландия	—	—	91 629 026,—
Гърция	—	—	126 166 977,—
Испания	—	—	592 534 409,—
Франция	—	—	1 096 152 291,—
Италия	—	—	949 414 872,—
Кипър	—	—	8 837 040,27
Латвия	—	—	11 682 657,39
Литва	—	—	16 715 516,02
Люксембург	—	—	16 872 718,—
Унгария	—	—	51 074 101,48
Малта	—	—	3 006 056,—
Нидерландия	—	—	– 2 108 712 670,—
Австрия	—	—	– 30 989 269,—
Полша	—	—	146 112 853,43
Португалия	—	—	89 132 398,—
Румъния	—	—	61 014 784,18
Словения	—	—	19 006 610,—
Словакия	—	—	36 944 055,65
Финландия	—	—	110 353 342,—
Швеция	—	—	– 609 395 301,23
Обединено кралство	—	—	523 711 348,69
Статия 370 — общо	—	—	– 88 684 851,97

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАЊЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техният персонал и лицата, получаващи пенсии</i>	591 693 725	602 510 728	519 205 367,07
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	p.m.	p.m.	190 856,57
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	60 128 782	55 518 908	46 463 120,48
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	651 822 507	658 029 636	565 859 344,12
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема</i>	437 655 803	430 238 260	374 439 928,64
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	77 713 938	80 385 060	76 367 682,08
4 1 2	<i>Вноски в пенсионноосигурителната схема от длъжностни лица и срочно нает персонал в отпуск по лични причини</i>	110 000	105 000	57 339,85
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	515 479 741	510 728 320	450 864 950,57
	ГЛАВА 4 2			
4 2 0	<i>Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации в пенсионноосигурителната схема</i>	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
4 2 1	<i>Вноски на членовете на Европейския парламент в пенсионноосигурителна схема</i>	p.m.	p.m.	820 485,—
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	13 123 267	11 476 650	8 712 157,96
	Дял 4 — Общо	1 180 425 515	1 180 234 606	1 025 436 452,65

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАΝЪЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0

Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на членове на институциите, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсии, както и членове на управителните органи на Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка, Европейския инвестиционен фонд, техния персонал и лицата, получаващи пенсии

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
591 693 725	602 510 728	519 205 367,07

Забележки

Тези приходи представляват целият данък върху заплати, надници и възнаграждения от всякакъв вид, с изключение на осигуровките и семейните надбавки, плащани на членовете на Комисията, длъжностните лица, другите служители и лицата, които получават компенсационните плащания при прекратяване на трудовото правоотношение, по глава 1 от всеки дял от разходната част на бюджета и на лицата, които получават пенсия.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/909/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

Решение 2009/910/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 36).

Решение 2009/912/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на генералния секретар на Съвета на Европейския съюз (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 38).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 0 (продължение)

Парламент	47 464 953
Съвет	22 212 000
Комисия:	408 054 400
— администрация	(330 928 000)
— изследвания и технологично развитие	(14 581 831)
— научни изследвания (непреки дейности)	(16 491 055)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(2 761 000)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(579 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(2 438 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(859 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (Paymaster)	(1 157 000)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(3 109 000)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(256 812)
— Агенция за оперативното управление на широкомащабни ИТ системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието	(418 716)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(44 663)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(66 994)
— Съвместно предприятие Чисто небе	(100 492)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(391 237)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(254 739)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(990 871)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(259 194)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)	(970 832)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(212 149)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(3 251 522)
— Европейски банков орган (ЕБО)	(111 657)
— Евроюст	(614 658)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDPC)	(805 557)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	(578 823)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(3 526 495)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(1 272 098)
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(1 836 615)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	(654 087)
— Европейска агенция за ГНСС (GALILEO)	(274 705)
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(150 738)
— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(156 320)

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 0 (продължение)

— Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)	(106 075)	
— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(1 068 623)	
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(897 451)	
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(3 805 436)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(527 789)	
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(33 497)	
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(245 646)	
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(163 468)	
— Европейска полицейска служба (EUROPOL)	(1 381 083)	
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(666 433)	
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(879 910)	
— Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)	(120 032)	
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(774 812)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(337 534)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(551 422)	
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (ЕАНС)	(164 497)	
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(1 035 699)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейските транспортни мрежи (TEN-T EA)	(244 737)	
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водородна технология (FCH)	(100 492)	
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(161 903)	
— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(217 732)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(3 374 913)	
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(1 091 356)	
Съд на Европейския съюз		22 159 000
Сметна палата		10 497 081
Европейски икономически и социален комитет		4 436 469
Комитет на регионите		3 008 956
Европейски омбудсман		546 866
Европейски надзорен орган по защита на данните		452 000
Европейска служба за външна дейност		17 672 000
Европейска инвестиционна банка		38 840 000
Европейска централна банка		14 250 000
Европейски инвестиционен фонд		2 100 000
	Общо	<u>591 693 725</u>

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	190 856,57

Забележки

Разпоредбите относно временната вноска се прилагаха до 30 юни 2003 г. Поради това този ред ще покрива всички приходи, произтичащи от остатъчната сума на временната вноска от заплатите на членовете на Комисията, длъжностните лица и другите активно заети служители.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия:	p.m.
— администрация	(p.m.)
— изследвания и технологично развитие	(p.m.)
— научни изследвания (непреки дейности)	(p.m.)
— Европейска служба за подбор на персонал	(p.m.)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(p.m.)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОИБ)	(p.m.)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОИЛ)	(p.m.)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (РМО)	(p.m.)
— Служба за публикации на Европейския съюз (ОР)	(p.m.)
— Служба на Общността за сортовете растения (СРВО)	(p.m.)
— Евроюст	(p.m.)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(p.m.)
— Европейска агенция по лекарствата (ЕМЕА)	(p.m.)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕАСА)	(p.m.)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	(p.m.)
— Европейска агенция за околната среда (ЕЕА)	(p.m.)
— Европейски орган за безопасност на храните (ЕФСА)	(p.m.)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	(p.m.)
— Европейска агенция за морска безопасност (ЕМСА)	(p.m.)

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)**4 0 3** (продължение)

— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(р.м.)
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(р.м.)
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(р.м.)
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(р.м.)
— Център за преводи към органите на Европейския съюз (CdT)	(р.м.)
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
	Общо
	р.м.

4 0 4 **Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
60 128 782	55 518 908	46 463 120,48

Забележки

Тази позиция е предназначена за записване на постъпленията от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите активно заети служители, в съответствие с член 66 от Правилника за персонала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнагражденията на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/909/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

Решение 2009/910/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 36).

Решение 2009/912/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на генералния секретар на Съвета на Европейския съюз (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 38).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 4 (продължение)

Парламент	8 109 730
Съвет	2 258 000
Комисия:	42 428 398
— администрация	(30 915 000)
— изследвания и технологично развитие	(2 348 125)
— научни изследвания (непреки дейности)	(2 655 569)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(521 000)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(110 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(410 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(139 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PAYMASTER)	(215 000)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(555 000)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(38 793)
— Агенция за оперативното управление на широкомащабни ИТ системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието	(63 250)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(6 747)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(10 120)
— Съвместно предприятие Чисто небе	(15 180)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(55 242)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(30 058)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(119 424)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(32 502)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)	(144 330)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(32 046)
— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(508 242)
— Европейски банков орган (ЕБО)	(16 867)
— Евроюст	(46 805)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDPC)	(101 587)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	(83 938)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(449 786)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(139 280)
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(252 386)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	(79 079)
— Европейска агенция за ГНСС (GALILEO)	(45 875)
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(22 770)

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 4 (продължение)

— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(23 613)	
— Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)	(16 023)	
— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(164 582)	
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(152 913)	
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(386 863)	
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(87 566)	
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(5 060)	
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(37 106)	
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(16 510)	
— Европейска полицейска служба (Europol)	(46 805)	
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(102 394)	
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(129 028)	
— Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)	(18 132)	
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(103 322)	
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(43 173)	
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(64 880)	
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (EАНС)	(23 870)	
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(130 550)	
— Изпълнителна агенция за трансевропейските транспортни мрежи (TEN-T EA)	(34 805)	
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водородна технология (FCH)	(15 180)	
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(24 457)	
— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(32 890)	
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(446 258)	
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(159 417)	
Съд на Европейския съюз		3 004 000
Сметна палата		1 100 000
Европейски икономически и социален комитет		947 174
Комитет на регионите		437 055
Европейски омбудсман		58 425
Европейски надзорен орган по защита на данните		74 000
Европейска служба за външна дейност		1 712 000
	Общо	<u>60 128 782</u>

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
437 655 803	430 238 260	374 439 928,64

Забележки

Приходите представляват вноските на персонала във финансирането на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

Парламент	58 631 602
Съвет	24 527 000
Комисия:	305 137 702
— администрация	(204 432 325)
— изследвания и технологично развитие	(17 597 225)
— научни изследвания (непреки дейности)	(19 901 259)
— Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	(3 268 319)
— Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)	(996 587)
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (OIB)	(5 052 000)
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (OIL)	(1 516 000)
— Служба за управление и плащане по индивидуални права (PAYMASTER)	(2 591 181)
— Служба за публикации на Европейския съюз (OP)	(4 542 678)
— Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	(367 775)
— Агенция за оперативното управление на широкомащабни ИТ системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието	(599 633)
— Съвместно предприятие ARTEMIS — инициатива за вградени компютърни системи (съвместно предприятие ARTEMIS)	(63 961)
— Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC)	(95 941)
— Съвместно предприятие Чисто небе	(143 912)
— Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)	(445 123)
— Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	(296 303)
— Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	(1 937 575)
— Европейска агенция за възстановяване	(p.m.)
— Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	(375 309)
— Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на (Frontex)	(1 192 819)
— Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	(303 814)

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)
410 (продължение)

— Европейска агенция за авиационна безопасност (EASA)	(3 975 484)
— Европейски банков орган (ЕБО)	(159 902)
— Евроюст	(981 419)
— Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC)	(1 209 354)
— Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	(819 457)
— Европейска агенция по химикалите (ECHA)	(3 090 008)
— Европейска агенция за околната среда (EEA)	(1 260 080)
— Европейски орган за безопасност на храните (EFSA)	(2 608 206)
— Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	(743 740)
— Европейска агенция за ГНСС (GALILEO)	(353 342)
— Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	(215 868)
— Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	(223 863)
— Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО)	(151 907)
— Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергетика (F4E)	(1 292 617)
— Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	(1 380 207)
— Европейска агенция по лекарствата (EMA)	(3 796 239)
— Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите (EMCDDA)	(737 351)
— Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	(47 971)
— Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	(351 785)
— Европейски полицейски колеж (CEPOL)	(187 759)
— Европейска полицейска служба (Europol)	(981 419)
— Европейска железопътна агенция (ERA)	(881 640)
— Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	(2 093 394)
— Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП)	(171 895)
— Европейска фондация за обучение (ETF)	(884 740)
— Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	(426 662)
— Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (EACI)	(1 035 003)
— Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите (EAHC)	(294 879)
— Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	(2 118 080)
— Изпълнителна агенция за трансевропейските транспортни мрежи (TEN-T EA)	(454 054)
— Съвместно предприятие за горивни клетки и водород (FCH)	(143 912)
— Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (IMI)	(231 858)
— Съвместно предприятие за ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR)	(311 809)
— Служба за хармонизация във вътрешния пазар (OHIM)	(4 271 005)
— Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT)	(1 531 054)

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)**4 1 0 (продължение)**

Съд на Европейския съюз	17 711 000
Сметна палата	7 715 532
Европейски икономически и социален комитет	5 974 002
Комитет на регионите	4 303 311
Европейски омбудсман	493 113
Европейски надзорен орган по защита на данните	411 000
Европейска служба за външна дейност	12 751 541
Общо	437 655 803

4 1 1**Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
77 713 938	80 385 060	76 367 682,08

Забележки

Приходите представляват плащането на Европейския съюз на актюерския еквивалент или фиксираната стойност на изкупуване на пенсионните права, придобити от длъжностните лица при предходна заетост.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Парламент	9 134 938
Съвет	p.m.
Комисия	66 779 000
Съд на Европейския съюз	500 000
Сметна палата	1 300 000
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
Общо	77 713 938

4 1 2**Вноски в пенсионноосигурителната схема от длъжностни лица и срочно нает персонал в отпуск по лични причини**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
110 000	105 000	57 339,85

Забележки

Длъжностните лица и другите служители, които излизат в отпуск по лични причини, могат да продължат да придобиват пенсионни права, при условие че поемат и вноската на работодателя.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 2 (продължение)

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Парламент	10 000
Съвет	p.m.
Комисия	100 000
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
Общо	<u>110 000</u>

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 0

Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации в пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
13 123 267	11 476 650	7 891 672,96

Забележки

Приходите представляват вноската на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Комисия	13 123 267
---------	------------

4 2 1

Вноски на членовете на Европейския парламент в пенсионноосигурителна схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	820 485,00

Забележки

Приходите представляват вноските на членовете на Европейския парламент във финансирането на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правила относно изплащането на разходи и надбавки на членове на Европейския парламент, и по-специално приложение III към тях.

Парламент	p.m.
-----------	------

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движим вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	p.m.	p.m.	72 027,05
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	p.m.	p.m.	39 602,42
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи	p.m.	p.m.	362 665,38
	Статия 5 0 0 — Общо	p.m.	p.m.	474 294,85
5 0 1	Постъпления от продажба на недвижимо имущество	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 868 325,21
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	2 342 620,06
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	p.m.	p.m.	20 015 601,71
5 1 1 1	Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 082 853,85
	Статия 5 1 1 — Общо	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите	7 194 000	8 794 000	18 390 467,80
5 2 1	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията	10 000 000	10 000 000	26 885 559,70
5 2 2	Лихви от предварително финансиране	40 000 000	50 000 000	62 408 819,19
5 2 3	Приходи от доверителни сметки — целеви приходи	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	57 194 000	68 794 000	107 684 846,69

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	14 496 682,85
5 5 1	<i>Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети лица по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	3 289 115,57
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	17 785 798,42
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	41 991 820,80
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	31 997,47
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени от и/или на друга институция</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	140 034 796,82
5 7 4	<i>Приходи от вноската на Комисията за ЕСВД за персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	182 058 615,09
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	160 148,61
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	1 648 018,09
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 808 166,70
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	100 000	100 000	1 746 769,61
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	100 000	100 000	1 746 769,61
	Дял 5 — Общо	57 294 000	68 894 000	334 525 272,13

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движим вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	72 027,05

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или частичната замяна на превозни средства, принадлежащи на институциите.

В нея се вписват също постъпленията от продажбата на превозни средства, които се заменят или бракуват, когато се амортизират изцяло по счетоводна стойност.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	39 602,42

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или частичната замяна на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите.

В нея се вписват също постъпленията от продажбата на оборудване, инсталации, материали и научно-техническа апаратура, които се заменят или бракуват, когато се амортизират изцяло по счетоводна стойност.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)

5 0 0 (продължение)

5 0 0 1 (продължение)

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
	Общо r.m.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	362 665,38

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
	Общо r.m.

5 0 1 *Постъпления от продажба на недвижимо имущество*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от продажбата на недвижимо имущество, принадлежащо на институциите.

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)

5 0 2 Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 868 325,21

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия съдържа и приходите от продажбата на такива продукти на електронен носител.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ (продължение)

5 1 1 **Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем**

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	20 015 601,71

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

5 1 1 1 Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 082 853,85

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
7 194 000	8 794 000	18 390 467,80

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от инвестиции или предоставени заеми, банкови и други лихви по сметките на институциите.

Парламент	1 300 000
Съвет	p.m.
Комисия	5 600 000
Съд на Европейския съюз	130 000
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	64 000
Комитет на регионите	100 000
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
	Общо 7 194 000

5 2 1 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
10 000 000	10 000 000	26 885 559,70

Забележки

Тази статия съдържа приходите от възстановяването на лихва от субсидираните организации, внесли авансово отпуснати средства, получени от Комисията, в сметки, които носят лихва. Ако останат неизползвани, тези авансово отпуснати средства и лихвата по тях трябва да бъдат възстановени на Комисията.

Комисия	10 000 000
---------	------------

5 2 2 Лихви от предварително финансиране

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
40 000 000	50 000 000	62 408 819,19

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от лихвите по предварително финансиране.

Съгласно член 5а от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи. Така лихвите, начислени по плащания по предварително финансиране, се разпределят за съответната програма или действие и се приспадат от плащането на остатъка от сумите, които се дължат на бенефициера.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ (продължение)

5 2 2 (продължение)

Регламентът за определяне на правилата за прилагане на Финансовия регламент също посочва случаите, в които разпоредителят с бюджетни кредити по изключение възстановява ежегодно тези лихви.

Комисия 40 000 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 5а от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално членове 4 и 4а от него.

5 2 3

Приходи от доверителни сметки — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите и другите приходи от доверителните сметки.

Доверителните сметки се държат от името на Съюза от международни финансови институции (Европейския инвестиционен фонд, Европейската инвестиционна банка, Банката за развитие на Съвета на Европа/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Европейската банка за възстановяване и развитие), които управляват програми на Съюза/Общността, като платените от Съюза/Общността суми остават в сметката, докато не бъдат предоставени на бенефициерите по единната програма като малките и средните предприятия или институциите, управляващи проекти в присъединяващите се страни.

Съгласно член 18, параграф 2 от Финансовия регламент лихвите по доверителните сметки, използвани за програми на Съюза/Общността, се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0

Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	14 496 682,85

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

5 5 0 (продължение)

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
Общо	r.m.

5 5 1

Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети лица по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	3 289 115,57

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
Общо	r.m.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

5 7 0

Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	41 991 820,80

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)

5 7 0 (продължение)

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
	Общо r.m.

5 7 1

Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	31 997,47

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
	Общо r.m.

5 7 2

Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени от името на друга институция

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
r.m.	r.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от възстановяването на социалните разходи, направени от името на друга институция.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)

5 7 2 (продължение)

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	p.m.
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
	Общо p.m.

5 7 3

Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	140 034 796,82

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	p.m.
Съд на Европейския съюз	p.m.
Сметна палата	p.m.
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
	Общо p.m.

5 7 4

Приходи от вноската на Комисията за ЕСВД за персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

Нова статия

Тези приходи произтичат от вноската на Комисията за ЕСВД за покриване на управляваните на местно ниво разходи на персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза, включително на персонала на Комисията, финансиран от Европейския фонд за развитие (ЕФР).

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ
(продължение)

5 7 4 (продължение)

В съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент всички приходи ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за позиция 3 0 0 5 в разходната част на бюджета в раздел X „Европейска служба за външна дейност“.

Европейска служба за външна дейност р.м.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

5 8 0

Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	160 148,61

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква и) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Съд на Европейския съюз	р.м.
Сметна палата	р.м.
Европейски икономически и социален комитет	р.м.
Комитет на регионите	р.м.
Европейски омбудсман	р.м.
Европейски надзорен орган по защита на данните	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
Общо	р.м.

5 8 1

Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 648 018,09

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия е предназначена и за вписване на приходите, произтичащи от възстановяването от страна на застрахователни дружества на заплатите на длъжностни лица, прегърпели произшествие.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)

5 8 1 (продължение)

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	r.m.
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
Общо	r.m.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

5 9 0

Други приходи от административни дейности

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000	100 000	1 746 769,61

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване и на други приходи от административни дейности.

Парламент	r.m.
Съвет	r.m.
Комисия	100 000
Съд на Европейския съюз	r.m.
Сметна палата	r.m.
Европейски икономически и социален комитет	r.m.
Комитет на регионите	r.m.
Европейски омбудсман	r.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	r.m.
Европейска служба за външна дейност	r.m.
Общо	100 000

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 6 0			
6 0 1	Разни изследователски програми			
6 0 1 1	Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 0 1 2	Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи	р.м.	р.м.	16 455 367,63
6 0 1 3	Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	225 927 075,31
6 0 1 5	Споразумения за сътрудничество с институти трети държави, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 0 1 6	Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и технически изследвания — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 0 1 — Общо	р.м.	р.м.	242 382 442,94
6 0 2	Други програми			
6 0 2 1	Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 0 2 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
6 0 3	Споразумения за асоцииране между Съюза/Общността и трети държави			
6 0 3 1	Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	192 439 263,08
6 0 3 2	Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи	р.м.	р.м.	251 618,—
6 0 3 3	Участие на външни органи в дейности на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	11 788 959,—
	Статия 6 0 3 — Общо	р.м.	р.м.	204 479 840,08
	ГЛАВА 6 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	446 862 283,02
	ГЛАВА 6 1			
6 1 1	Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки			
6 1 1 3	Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи	р.м.	р.м.	56 445 859,43
6 1 1 4	Приходи от суми, възстановени по програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	56 445 859,43

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 2	Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи	p.m.	p.m.	894 767,08
6 1 4	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности			
6 1 4 0	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 1 4 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза/Общността			
6 1 5 0	Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП	p.m.	p.m.	59 834 833,16
6 1 5 1	Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	37 797,32
6 1 5 7	Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	27 667 926,25
6 1 5 8	Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	23 188 730,82
	Статия 6 1 5 — Общо	p.m.	p.m.	110 729 287,55
6 1 6	Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза/Общността за трети държави			
6 1 7 0	Възстановени суми в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 758 732,44
	Статия 6 1 7 — Общо	p.m.	p.m.	2 758 732,44
6 1 8	Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи			
6 1 8 0	Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 1 8 — Общо	p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ****ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 9	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи			
6 1 9 1	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи	p.m.	p.m.	9 644,73
	Статия 6 1 9 — Общо	p.m.	p.m.	9 644,73
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	170 838 291,23
	ГЛАВА 6 2			
6 2 0	Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дележаци се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи			
6 2 2 1	Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	18 313 217,—
6 2 2 3	Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	10 019 812,25
6 2 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи	p.m.	p.m.	229 242,79
6 2 2 5	Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия, които ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	p.m.	p.m.	56 196 406,80
	Статия 6 2 2 — Общо	p.m.	p.m.	84 758 678,84
6 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	84 758 678,84
	ГЛАВА 6 3			
6 3 0	Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи	p.m.	p.m.	218 892 911,—
6 3 1	Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген			
6 3 1 1	Вноски за административни разходи, произтичащи от споразумението, сключено с Исландия и Норвегия — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 541 816,—
6 3 1 2	Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 314 270,59

ГЛАВА 63 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**ГЛАВА 65 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ****ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ****ГЛАВА 67 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 3 1	(продължение)			
6 3 1 3	Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.	p.m.	2 856 086,59
6 3 2	Вноски за общи разходи за административна подкрепа от Европейския фонд за развитие — целеви приходи	p.m.	p.m.	70 035 604,22
6 3 3	Вноски по някои програми за външна помощ			
6 3 3 0	Вноски на държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	5 595 450,12
6 3 3 1	Вноски на трети държави по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 3 — Общо	p.m.	p.m.	5 595 450,12
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	297 380 051,93
	ГЛАВА 6 5			
6 5 0	Финансови корекции			
6 5 0 0	Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	Статия 6 5 0 — Общо	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ГЛАВА 6 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ГЛАВА 6 6			
6 6 0	Други вноски и възстановени суми			
6 6 0 0	Други разпределени вноски и възстановени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	303 620 521,77
6 6 0 1	Други неразпределени вноски и възстановени суми	30 000 000	30 000 000	122 478 259,14
	Статия 6 6 0 — Общо	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	ГЛАВА 6 7			
6 7 0	Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието			
6 7 0 1	Уравняване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	600 517 182,09
6 7 0 2	Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	147 878 436,59
6 7 0 3	Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи	p.m.	p.m.	337 626 470,92
	Статия 6 7 0 — Общо	p.m.	p.m.	1 086 022 089,60

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

6 0 1 Разни изследователски програми

6 0 1 1 Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Швейцария и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално това от 14 септември 1978 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

6 0 1 2 Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	16 455 367,63

Забележки

Приходи от многостранните споразумения EFDA между Европейската общност за атомна енергия и 18-те държави, асоциирани към нея в областта на ядрения синтез, и по-специално споразумението от 30 март 1999 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

Такива приходи покриват вноските на асоциираните държави за финансиране на разходите от Съвместния фонд, произтичащи от използването на JET-структурите за целите на EFDA.

6 0 1 3 Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	225 927 075,31

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза/Общността и трети държави, по-специално участващите в европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания, с цел да бъдат асоциирани към изследователски програми на Съюза/Общността.

Евентуалните получени вноски служат за покриване на разходите за заседания, договори на експерти и разходи за изследвания в рамките на въпросните програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (непреки дейности) и статии 10 02 02 и 10 03 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, в зависимост от съответния разход за покриване.

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 1 (продължение)

6 0 1 3 (продължение)

Правно основание

Решение 2007/502/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията от 25 юни 2007 г. относно подписването от името на Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия и временното прилагане на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 24).

Решение 2007/585/ЕО на Съвета от 10 юли 2007 г. относно подписването и временното прилагане на споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейската общност и държавата Израел (ОВ L 220, 25.8.2007 г., стр. 3).

Решение 2010/558/ЕС на Съвета от 12 март 2010 г. относно подписването от името на Съюза и временното прилагане на Споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Фарьорските острови, асоцииращо Фарьорските острови към Седмата рамкова програма на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 245, 17.9.2010 г., стр. 1).

6 0 1 5 Споразумения за сътрудничество с институти трети държави, във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза/Общността и институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за ЕС/Общността („Еврика“ и други).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

6 0 1 6 Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и технически изследвания — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от държавите, участващи в Европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Актове за справка

Резолюция на министрите на държавите участници в Европейското сътрудничество в областта на научните и технически изследвания (COST), подписана във Виена на 21 ноември 1991 г. (ОВ С 333, 24.12.1991 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 2 Други програми

6 0 2 1 Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Всякакви вноски от външни органи във връзка с хуманитарна помощ.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по дял 23 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 0 3 Споразумения за асоцииране между Съюза/Общността и трети държави

6 0 3 1 Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	192 439 263,08

Забележки

Приходи от споразуменията за асоцииране, сключени между Съюза/Общността и изброените по-долу страни като резултат от тяхното участие в различни програми на Съюза/Общността. Всички приходи от страни, които вече са държави-членки, са от минали дейности.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Турция относно общите принципи за участие на Република Турция в програми на Общността (ОВ L 61, 2.3.2002 г., стр. 29).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Албания за установяване на общите принципи за участие на Република Албания в програмите на Общността (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 2).

Рамково споразумение между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 9).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Хърватска за установяване на общите принципи за участие на Република Хърватска в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 16).

Рамково споразумение между Европейската общност и Сърбия и Черна гора за установяване на общите принципи за участие на Сърбия и Черна гора в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 29).

Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга, относно Рамковото споразумение между Европейската общност и Бившата югославска република Македония за установяване на общите принципи за участие на Бившата югославска република Македония в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 23).

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 3 (продължение)

6 0 3 1 (продължение)

Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокол 8 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, относно общите принципи за участието на Черна гора в програми на Общността (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 11).

Допълнителни протоколи към Европейските споразумения (членове 228 и 238), с които програми на Общността стават достъпни за страните кандидатки.

6 0 3 2 Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	251 618,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на вноските от трети държави по споразумения за митническо сътрудничество, поспециално по проекта „Транзит“ и проекта за разпространение на тарифна и друга информация (по електронен път).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 и 14 05 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Конвенция от 20 май 1987 г. относно общата процедура по транзит (ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяване прилагането на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Норвегия, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за овластяване на Комисията да договори от името на Европейската общност изменение на Конвенцията за създаване на Съвет по митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., което позволява на Европейската общност да стане член на посочената организация.

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността (Митници 2007) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за приемане на програма на действие за митниците в Общността („Митници 2013“) (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

6 0 3 3 Участие на външни органи в дейности на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	11 788 959,00

Забележки

Всякакви вноски от външни органи за дейности на Съюза/Общността.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

6 1 1 Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки

6 1 1 3 Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	56 445 859,43

Забележки

Решение 2003/76/ЕО постановява, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които все още продължават, до изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4 от същото решение нетните приходи от инвестиции на налични активи ще съставляват приходи в общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за конкретна цел, а именно за финансиране на изследователски проекти в секторите, свързани с въглищната и стоманената индустрия, от Изследователския фонд за въглища и стомана.

Нетните приходи на разположение за финансиране на изследователски проекти през годината $n + 2$ се вписват в счетоводния баланс на ЕОВС в ликвидация за годината n , а след като процесът на ликвидация приключи, ще бъдат вписани като активи в счетоводния баланс на Изследователския фонд за въглища и стомана. Този механизъм за финансиране породил действие през 2003 г. Приходите от 2009 г. ще бъдат използвани за изследвания през 2011 г. С оглед на намаляване, доколкото е възможно, на колебанията във финансирането на научните изследвания, които могат да бъдат предизвикани от движенията на финансовите пазари, се прилага изравняване. Общият размер на нетните приходи, които се очаква да бъдат на разположение за изследвания през 2011 г., възлиза на 60 929 750 EUR.

Съгласно член 4 от Решение 2003/76/ЕО 72,8 % от бюджетните кредити за фонда ще бъдат за сектора на стоманата, а 27,2 % — за сектора на въглищата.

В съответствие с член 18 и член 160, параграф 1а от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по глава 08 23 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

6 1 1 4 Приходи от суми, възстановени по програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Решение 2003/76/ЕО постановява, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана, които все още продължават, до изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4, параграф 5 от същото решение възстановените суми се вписват първоначално към активите на ЕОВС в ликвидация, а впоследствие, след приключване на ликвидацията, се вписват към активите на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	894 767,08

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Комисия	p.m.
Съвет	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
	Общо p.m.

6 1 4 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности

6 1 4 0 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
—	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от възстановяването на цялата финансова подкрепа или на част от нея, предоставена от Съюза, след като проектите постигнат търговски успех. Тъй като този тип дейност вече не привлича финансова подкрепа, в дял 06 от разходната част на бюджета остават само бюджетните кредити за плащания, необходими за изчистване на неизпълнените поети задължения.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 3 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Възстановяване на цялата помощ за проекти с търговски успех или на част от нея, с възможно участие в печалбите, реализирани от безвъзмездни средства, отпуснати в рамките на европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия по инструментите Venture Consort и Eurotech Capital.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 5 Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза/Общността

6 1 5 0 Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	59 834 833,16

Забележки

Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, Инструмента за предприемачески структурирни политики (ИСПА) и Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 1 Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 2 Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 3 Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	37 797,32

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 5 (продължение)

6 1 5 7 Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	27 667 926,25

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на възстановени суми на авансови плащания по структурните фондове (Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, ще се използват за допълнителни бюджетни кредити по съответните редове от дялове 04, 11 и 13 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, ако са необходими, за да не бъде намалена вноската на структурните фондове и Кохезионния фонд за съответната операция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. за създаване на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1), и по-специално член Г от приложение II към него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 82, параграф 2 и глава II от него.

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

6 1 5 8 Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	23 188 730,82

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 6 **Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Възстановяване от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) на суми, предоставени авансово от Комисията за заплащане на проверки, извършени от МААЕ в рамките на споразуменията за проверки (вж. статии 32 05 01 и 32 05 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“).

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 6** (продължение)*Актове за справка*

Споразумение между Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Ирландия, Република Италия, Великото херцогство Люксембург, Кралство Нидерландия, Европейската общност за атомна енергия и Международната агенция за атомна енергия за прилагане на член III, параграфи 1 и 4 от Договора за неразпространение на ядрени оръжия (ОВ L 51, 22.2.1978 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Тристранни споразумения между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

6 1 7 Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза/Общността за трети държави**6 1 7 0** Възстановени суми в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	2 758 732,44

Забележки

Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка със сътрудничеството за развитие с Южна Африка.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 06 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

6 1 8 Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи**6 1 8 0** Възстановени суми от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в поканите за участие в търг или във финансовите условия, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 8** (продължение)

6 1 8 1 Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в условията за доставка, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 1 9 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи

6 1 9 1 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	9 644,73

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиции 22 02 05 01 и 19 06 04 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ**6 2 0 Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приход от доставка срещу заплащане на държави-членки на суровини или на специални дялящи се материали за техните изследователски програми.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 6, буква б) от него.

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи

6 2 2 1 Приходи от използването на реактора тип HFR, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	18 313 217,00

Забележки

Приходи от използването на реактора тип HFR (high-flux reactor) в базата на Съвместния изследователски център в Петен.

Плащанията от външни органи, по-специално Белгия и Нидерландия, за покриване на всички видове разходи за опериране на HFR от Съвместния изследователски център.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05 и 10 04 04 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приключване на предишни програми

Приходите се осигуряват от Германия, Франция и Нидерландия.

6 2 2 3 Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	10 019 812,25

Забележки

Приходи от лица, дружества и национални органи, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или осигурява услуги срещу заплащане.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 01 и 10 04 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в размера на разходите по всеки договор с външен орган.

6 2 2 4 Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	229 242,79

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензии за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 и глави 10 02 и 10 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 (продължение)

6 2 2 5 Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от вноски, подаръци или завещания от трети страни за различните дейности, осъществявани от Съвместния изследователски център.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 10 01 05 и глави 10 02, 10 03 и 10 04 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

6 2 2 6 Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия, които ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	56 196 406,80

Забележки

Приходи от други служби на Комисията, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или предоставя услуги срещу заплащане, и приходи от участие в дейностите по рамковите програми за изследвания и технологично развитие.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 и 10 04 03 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в размера на съответните разходи по всеки договор с други служби на Комисията.

6 2 4 **Приходи от лицензи, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензи за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

6 3 0 **Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	218 892 911,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на вноските от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия от тяхното финансово участие в някои дейности на Съюза в съответствие с член 82 и протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Общият размер на планираните вноски е посочен в обобщението, представено за информация в приложението към разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Вноските на държавите членки на Европейската асоциация за свободна търговия се предоставят на Комисията в съответствие с членове 1, 2 и 3 от протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3).

6 3 1 **Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген**

6 3 1 1 Вноски за административни разходи, произтичащи от споразумението, сключено с Исландия и Норвегия — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 541 816,00

Забележки

Вноски за административни разходи, произтичащи от Споразумението от 18 май 1999 г., сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия, по отношение на асоциирането на последните към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36), и по-специално член 12 от него.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Съвет	р.м.	
Европейска служба за външна дейност	р.м.	
		Общо
		р.м.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 1 (продължение)

6 3 1 2 Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 314 270,59

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 04, 18 02 05 и 18 02 11 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на постиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на постиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 г. за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата-членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на моторни превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на постиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 1 (продължение)

6 3 1 2 (продължение)

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държави-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 19 март 2010 г., относно създаването на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (СОМ(2010) 93 окончателен).

6 3 1 3

Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 18 02 03, 18 02 06 и 18 03 14 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)

6 3 1 3 (продължение)

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от споразумението.

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, внесено от Комисията на 4 март 2009 г., относно създаването на механизъм за оценка с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (COM(2009) 102 окончателен).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)

6 3 1 3 (продължение)

Предложение за решения на Съвета, внесено от Комисията на 30 октомври 2009 г., относно подписването и сключването на Договореност между Европейския съюз и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009) 0605 и 0606).

Решение 2010/374/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно подписването от името на Европейската общност и временното прилагане на Споразумението между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. (ОВ L 169, 3.7.2010 г., стр. 22).

6 3 2 **Вноски за общи разходи за административна подкрепа от Европейския фонд за развитие — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	70 035 604,22

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), използвани за покриване на разходите по мерките за подкрепа, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 01 04 10 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Актове за справка

Вътрешно споразумение между представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно финансирането на помощта от Комисията по многогодишната финансова рамка за периода 2008—2013 г. в съответствие със Споразумението за партньорство ЕС-АКТБ и относно разпределянето на финансова помощ за Отвъдморските страни и територии, за които се прилага Част четвърта от Договора за ЕО (ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32).

6 3 3 **Вноски по някои програми за външна помощ****6 3 3 0** Вноски на държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	5 595 450,12

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на държавите-членки, включително техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 3** (продължение)

6 3 3 1 Вноски на трети държави по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на трети държави, включително техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 3 3 2 Вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите вноски на международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ**6 5 0** **Финансови корекции**

6 5 0 0 Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	305 688 340,62

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите корекции, направени във връзка със структурните фондове (Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, записани в тази позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 05, 11 и 13 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, ако са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на приети преди това корекции.

Съгласно член 105, параграф 1 от Регламент № 1083/2006 регламентът не засяга продължението или изменението, включително пълната или частична отмяна на помощ, съфинансирана от структурните фондове, или на проект, съфинансиран от Кохезионния фонд, одобрен от Комисията въз основа на регламенти (ЕИО) № 2052/88, (ЕИО) № 4253/88, (ЕО) № 1164/94 и (ЕО) № 1260/1999 или всеки друг законодателен акт, който се прилага по отношение на тази помощ към 31 декември 2006 г., който се прилага след това за тази помощ или съответните проекти до тяхното приключване.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ (продължение)**6 5 0** (продължение)

6 5 0 0 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1), и по-специално член 24 от него.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 448/2001 на Комисията от 2 март 2001 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета по отношение на процедурата за извършване на финансови корекции на помощта, отпускана по структурните фондове (ОВ L 64, 6.3.2001 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ**6 6 0** *Други вноски и възстановени суми*

6 6 0 0 Други разпределени вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	303 620 521,77

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части от дял 6 и които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Парламент	р.м.
Съвет	р.м.
Комисия	р.м.
Омбудсман	р.м.
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо р.м.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ (продължение)**6 6 0** (продължение)

6 6 0 1 Други неразмпределени вноски и възстановени суми

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
30 000 000	30 000 000	122 478 259,14

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, които не са предвидени в другите части от дял 6 и които не се използват в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Парламент	p.m.
Комисия	30 000 000
Общо	<u>30 000 000</u>

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ**6 7 0 Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието**

6 7 0 1 Уравняване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	600 517 182,09

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на Съюза относно разходите, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) по функция 1 от Финансовите перспективи 2000—2006 г. и Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ).

Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Съюза във връзка с регистрираните целеви приходи, свързани с него, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приходите по тази позиция се оценяват на 1 000 000 000 EUR, в това число 400 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

При съставянето на бюджета за 2011 г. сума от 500 000 000 EUR бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01, а оставащата сума от 500 000 000 EUR — за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 02 08.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

6 7 0 (продължение)

6 7 0 2 Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	147 878 436,59

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности или небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени в случай на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните гаранции, в резултат на разходи, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) по функция 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ). Тази позиция е предназначена за вписване и на възстановените нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат на решения за уравниване в приложение на член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приходите по тази позиция се оценяват на 228 000 000 EUR, в това число 140 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

При съставянето на бюджета за 2011 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 0 3 Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	337 626 470,92

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, събрани или възстановени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1788/2003 и член 78 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по Европейския фонд за гарантиране на земеделието от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“.

Приходите по тази позиция се оценяват на 19 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2011 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

6 7 1 Приходи във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони

6 7 1 1 Уравняване на сметки на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	350 800,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, произтичащи от решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на Съюза в рамките на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР). Тя е предназначена също за вписване на сумите, произтичащи от решенията за счетоводно зануляване на сметки в полза на бюджета на Европейския съюз и които могат да се считат за целеви приходи. Сумите във връзка с възстановяването на авансови плащания по ЕЗФРСР също се вписват в тази позиция.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2011 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 1 2 Нередности във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности и небрежност, включително свързаната с това лихва, по-специално сумите, възстановени в случай на нередности или измами, глобите и получените лихви, както и задържаните гаранции, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2011 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ

6 8 0 *Временни суми за реструктуриране — целеви приходи*

6 8 0 1 Временни суми за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 741 417 405,37

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на временните суми за реструктуриране в сектора на захарта на Съюза съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на сектора на захарта) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

При съставянето на бюджета за 2011 г. за тази позиция е предвидена сума от 1 015 000 000 EUR (която се отнася само до пренос от предходни бюджетни години), от която 195 000 000 EUR са предвидени за статия 05 02 16, а оставащата сума ще бъде автоматично пренесена за следващата финансова година съгласно член 10 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

6 8 0 2 Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително лихвите, глобите и придобитите гаранции, които са резултат от разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тази позиция е предназначена за вписване и на възстановените нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат на решения за уравниване в приложение на член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ (продължение)**6 8 0** (продължение)**6 8 0 3** Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите, получени в резултат на решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на Съюза по отношение на разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Съюза във връзка със записаните целеви приходи, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 16 и член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ за финансиране на помощи за реструктуриране и други мерки за помощ, предвидени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 7 0			
7 0 0	Лихви за закъснели плащания			
7 0 0 0	Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000	5 000 000	76 436 747,70
7 0 0 1	Други лихви за закъснели плащания	3 000 000	3 000 000	1 710 385,54
	Статия 7 0 0 — Общо	8 000 000	8 000 000	78 147 133,24
7 0 1	Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	15 000 000	113 119 535,73
	ГЛАВА 7 0 — ОБЩО	23 000 000	23 000 000	191 266 668,97
	ГЛАВА 7 1			
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	100 000 000	724 812 338,90
7 1 2	Наказателни плащания и еднократно платими суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	p.m.	p.m.	16 911 424,—
	ГЛАВА 7 1 — ОБЩО	100 000 000	100 000 000	741 723 762,90
	ГЛАВА 7 2			
7 2 0	Лихви по депозити и глоби			
7 2 0 0	Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 7 2 0 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 7 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 7 — Общо	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 Лихви за закъснели плащания

7 0 0 0 Дължими лихви за закъснели плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 000 000	5 000 000	76 436 747,70

Забележки

Всяко закъсняло вписване от страна на държава-членка в сметката, открита на името на Комисията, по член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 води до плащането на лихва от съответната държава-членка.

При държавите-членки, чиято валута е еврото, лихвеният процент е равен на процента, публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*, серия С, който Европейската централна банка е прилагала по отношение на операциите си по рефинансиране на първо число на месеца на падежа, повишен с два процентни пункта. Този процент се увеличава с 0,25 от процентния пункт за всеки месец закъснение. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на закъснението.

При държавите-членки, чиято валута не е еврото, лихвеният процент е равен на процента, прилаган на първо число от съответния месец от централните банки за основните им операции по рефинансиране, повишен с два процентни пункта, или — за държавите-членки, за които няма обявен лихвен процент на централната банка — най-еквивалентния лихвен процент, прилаган на първо число на съответния месец на паричния пазар на държавата-членка, повишен с два процентни пункта. Този процент се увеличава с 0,25 от процентния пункт за всеки месец закъснение. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на закъснението.

Лихвеният процент се прилага за всички вписвания на собствени ресурси, изброени в член 10 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

Съвет	р.м.
Комисия	5 000 000
Европейска служба за външна дейност	р.м.
	Общо 5 000 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

7 0 0 1 Други лихви за закъснели плащания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 000 000	3 000 000	1 710 385,54

Забележки

Тази позиция е предназначена за получаване на лихвите за закъснялото плащане на дължими суми, различни от собствените ресурси.

Правно основание

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3), и по-специално член 2, параграф 5 от протокол 32 към него.

ГЛАВА 70 — ЛИХВИ ЗА ЗАКЪСНЕЛИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)**700** (продължение)**7001** (продължение)

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

701**Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
15 000 000	15 000 000	113 119 535,73

Забележки

Тази позиция е предназначена за получаване на начислените лихви по специалната банкова сметка за глоби и лихвите за закъснели плащания във връзка с глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

ГЛАВА 71 — ГЛОБИ**710****Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000 000	100 000 000	724 812 338,90

Забележки

Комисията може да налага глоби, периодични наказателни плащания и други санкции на предприятията и сдруженията на предприятия за неспазване на забрани или за неизпълнение на своите задължения по регламентите по-долу или по членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 71 — ГЛОБИ (продължение)**710** (продължение)

Глобите обикновено трябва да се платят в срок от три месеца от уведомяването за решението на Комисията. При все това Комисията няма да събира дължимата сума, когато предприятието обжалва пред Съда на Европейския съюз; предприятието трябва да приеме, че след крайния срок за извършване на плащането ще се плаща лихва върху дълга, и да предостави на Комисията банкова гаранция, която покрива както главницата на дълга, така и лихвата или допълнителни суми, наложени до крайния срок за плащането.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

712**Наказателни плащания и еднократно платили суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	16 911 424,00

Правно основание

Член 260, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 72 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ**720****Лихви по депозити и глоби****7200**

Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 г. за определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6), и по-специално член 16 от него.

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
8 0 0	ГЛАВА 8 0 Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Съюза за поддържане на платежния баланс	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	Гаранция на Европейския съюз за заеми по Евратом	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, отпуснати за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 8 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
8 1 0	ГЛАВА 8 1 Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
8 2 7	ГЛАВА 8 2 Гаранция на Европейския съюз за програти за заеми, сключени от Съюза/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	Гаранция за заеми по Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
8 3 5	ГЛАВА 8 3 Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
8 5 0	ГЛАВА 8 5 Дивиденди от Европейския инвестиционен фонд	438 717	p.m.	3 678 263,68
	ГЛАВА 8 5 — ОБЩО	438 717	p.m.	3 678 263,68
	Дял 8 — Общо	438 717	p.m.	3 678 263,68

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 80 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

800 *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Съюза за поддържане на платежния баланс*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Гаранция от Съюза за заеми, получени на капиталовите пазари или от финансови институции. Размерът на главницата по заеми, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничена до 50 000 000 000 EUR.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 г. на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

801 *Гаранция на Европейския съюз за заеми по Евратом*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 02 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г., упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Решение 77/271/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 11).

Решение 80/29/Евратом на Съвета от 20 декември 1979 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 12, 17.1.1980 г., стр. 28).

ГЛАВА 80 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ (продължение)

801 (продължение)

Решение 82/170/Евратом на Съвета от 15 март 1982 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно общия размер на заемите по Евратом, за които Комисията е упълномощена да преговаря с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 78, 24.3.1982 г., стр. 21).

Решение 85/537/Евратом на Съвета от 5 декември 1985 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно общия размер на заемите по Евратом, за които Комисията е упълномощена да преговаря с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 334, 12.12.1985 г., стр. 23).

Решение 90/212/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом относно изпълнението на Решение 77/270/Евратом, упълномощаващо Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 26).

802 **Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, отпуснати за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	

Забележки

Гаранцията на Съюза е за заемите, получени на капиталовите пазари или от финансови институции. Неизплатените суми по заеми или кредитни линии, които следва да бъдат предоставени на държавите-членки, трябва да бъдат в рамките, предвидени в правното основание.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 03, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1—4).

ГЛАВА 81 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

810 **Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на плащания по главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в глави 22 02 и 19 08 от приходната част в раздел III „Комисия“ за средиземноморски трети държави.

Тя обхваща и плащанията по главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати на някои средиземноморски държави-членки, които плащания обаче представляват много малка част от общата сума. Тези заеми/рисков капитал бяха предоставени в момент, когато държавите все още не се бяха присъединили към Съюза.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които все още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисков капитал — обикновено на годишни вноски.

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА (продължение)**8 1 0** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 21 май 2008 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1638/2006 за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (СОМ(2008) 308 окончателен), и по-специално член 23.

8 1 3

Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в позиция 19 08 01 01 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“ в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейските общности.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ**8 2 7**

Гаранция на Европейския съюз за програми за заеми, сключени от Съюза/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 04 от разходната част на бюджета в част III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59).

Решение 97/472/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на България (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 61).

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ (продължение)

8 2 7 (продължение)

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57).

Решение 1999/731/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на България (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 27).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия с цел разширяването ѝ до Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/639/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2003/825/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 г. за изменение на Решение 2002/882/ЕО за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Сърбия и Черна гора (ОВ L 311, 27.11.2003 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Албания и за отмяна на Решение 1999/282/ЕО (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

8 2 8

Гаранция за заеми по Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 05 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

За правното основание за заемите по Евратом виж също статия 8 0 1.

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

8 3 5 *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 06 от разходната част на бюджета в раздел III „Комисия“, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към раздел III е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. относно подписването на временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия за по-нататъшно прилагане на Протокол 2 към Споразумението за партньорство (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (допълнителна извънредна помощ за възстановяването на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на втория протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария, Полша, Чехословакия, България и Румъния (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. относно включване на Чехословакия, България и Румъния в обхвата на Решение 90/62/ЕИО относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитско кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

ГЛАВА 83 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ (продължение)**835** (продължение)

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно сключване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са членки на Европейския съюз (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5), отменен с Регламент (ЕО) № 1488/96 (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за отпускане на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. относно сключване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Южна Африка (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в страните от Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, Южна Африка, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бивша югославска република Македония и за изменение на Решение 97/256/ЕО относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия и Южна Африка) (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ (продължение)

8 3 5 (продължение)

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на регионите в Турция, пострадали от земетресения (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и засилването на митническия съюз ЕО — Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по специално отпускане на заеми за избрани проекти в областта на околната среда в руската част на басейна на Балтийско море съгласно Северното измерение (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Съюзна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11).

Решение 2006/174/ЕО на Съвета от 27 февруари 2006 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО, за да се включат Малдивските острови в списъка на обхванатите страни след цунамитата в Индийския океан през декември 2004 година (ОВ L 62, 3.3.2006 г., стр. 26).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95).

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

8 5 0 Дивиденди от Европейския инвестиционен фонд

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
438 717	p.m.	3 678 263,68

Забележки

Тази позиция е предназначена за получаване на дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд във връзка с тази вноска.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

ДЯЛ 9

ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — ДРУГИ ПРИХОДИ

900 Други приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
30 210 000	30 210 000	66 423 842,85

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на други приходи.

Парламент	p.m.
Съвет	p.m.
Комисия	30 000 000
Съд на Европейския съюз	10 000
Сметна палата	200 000
Европейски икономически и социален комитет	p.m.
Комитет на регионите	p.m.
Европейски омбудсман	p.m.
Европейски надзорен орган по защита на данните	p.m.
Европейска служба за външна дейност	p.m.
	Общо 30 210 000

В. СЛУЖИТЕЛИ ПО ЩАТНО РАЗПИСАНИЕ

Одобрено щатно разписание

Институция	2011 г.		2010 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Европейски парламент	5 410	1 127	5 221	1 064
Европейски съвет и Съвет	3 137	36	3 507	65
Комисия:	24 613	448	25 807	472
— дейности	18 890	366	20 060	369
— научни изследвания и технологично развитие	3 827		3 827	
— Служба за публикации на Европейския съюз	672		672	
— Европейска служба за борба с измамите	303	81	282	102
— Европейска служба за подбор на персонал	126	1	126	1
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	191		214	
— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	442		462	
— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	162		164	
Съд на Европейския съюз	1 546	408	1 493	434
Сметна палата	752	135	753	136
Европейски икономически и социален комитет	686	38	675	35
Комитет на регионите	485	39	467	39
Европейски омбудсман	16	48	15	48
Европейски надзорен орган по защита на данните	41		39	
Европейска служба за външна дейност	1 600	43		
Общо	38 286	2 322	37 977	2 293

Одобрено щатно разписание

Органи, създадени от Общностите, които имат правосубектност	2011 г.		2010 г.	
	постоянни длъжности	временни длъжности	постоянни длъжности	временни длъжности
Децентрализирани агенции	619	4 665	631	4 387
Европейски съвместни предприятия	62	295	62	289
Европейски институт по иновации и технологии		28		20
Изпълнителни агенции		401		390
Общо	681	5 389	693	5 086

Г. СГРАДЕН ФОНД

Институции		Наети сгради		Сграден фонд
		Бюджетни кредити за 2011 г. ⁽¹⁾ .	Бюджетни кредити за 2010 г. ⁽²⁾ .	
Раздел I	Парламент	46 482 626	39 668 000	1 468 571 941 ⁽³⁾
Раздел II	Европейски съвет и Съвет	9 153 000 ⁽⁴⁾	8 785 000 ⁽⁵⁾	421 942 118 ⁽⁶⁾
Раздел III	Комисия ⁽⁷⁾ :			1 767 969 162,38 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾
	— седалища (Брюксел и Люксембург)	247 866 532	256 425 000	1 588 956 872,23
	— офиси в ЕС	12 328 000	12 228 000	28 472 293,76
	— Служба по храните и ветеринарните въпроси	2 285 000	2 366 000	23 271 138,95
	— делегации на Съюза	29 892 662 ⁽¹⁰⁾	65 278 000	61 628 534,57 ⁽¹¹⁾
	— Съвместен изследователски център	—	—	65 640 322,87
	— Служба за публикации на Европейския съюз	7 008 000	6 884 000	—
	— Европейска служба за борба с измамите	5 330 000	5 256 000	—
	— Европейска служба за подбор на персонал	376 000	3 343 000	—
	— Служба за управление и плащане по индивидуални права	3 387 000	3 351 000	—
	— Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	5 238 000	5 166 000	—
	— Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	2 800 000	2 894 000	—
Раздел IV	Съд на Европейския съюз	43 480 000	43 718 000	393 679 019,73 ⁽¹²⁾
Раздел V	Сметна палата	3 942 000	3 884 000	34 434 155,57
Раздел VI	Европейски икономически и социален комитет	13 028 298	12 695 001	135 001 789,30 ⁽¹³⁾
Раздел VII	Комитет на регионите	9 260 654	8 845 579	89 570 342 ⁽¹⁴⁾
Раздел VIII	Европейски омбудсман	472 000	455 000	—
Раздел IX	Европейски надзорен орган по защита на данните	578 340	567 000	—
Раздел X	Европейска служба за външна дейност ⁽¹⁵⁾ :			
	— главни офиси (Брюксел)	12 848 235		
	— делегации на Съюза	49 704 619		
	Общо	482 953 292	478 558 580	4 311 168 527,98

⁽¹⁾ Тези бюджетни кредити представляват натрупаните суми, вписани в позиция 2 0 0 0 (наем), позиция 2 0 0 1 (годишни плащания по договори за дългосрочен наем) и позиция 2 0 0 3 (придобиване на недвижима собственост).

⁽²⁾ Тези бюджетни кредити представляват натрупаните суми, вписани в позиция 2 0 0 0 (наем), позиция 2 0 0 1 (годишни плащания по договори за дългосрочен наем) и позиция 2 0 0 3 (придобиване на недвижима собственост).

⁽³⁾ Нетна отчетна стойност към датата на финансовия отчет, изготвен на 31 декември 2008 г.

⁽⁴⁾ Този бюджетен кредит представлява натрупаните суми, вписани в позиции 2 0 0 0 и 3 1 0 0 (наеми).

⁽⁵⁾ Този бюджетен кредит представлява натрупаните суми, вписани в позиции 2 0 0 0 и 3 1 0 0 (наеми).

⁽⁶⁾ Нетна отчетна стойност към датата на финансовия отчет, изготвен на 31 декември 2008 г.

⁽⁷⁾ Включително вноската на Комисията за външните офиси на делегациите на Съюза и разходите, направени в рамките на разходите за административна инфраструктура в политиката в областта на научните изследвания.

⁽⁸⁾ Времени суми. Окончателните суми ще бъдат отчетени във финансовия отчет за 2010 г.

⁽⁹⁾ Окончателни суми, публикувани във финансовия отчет за 2009 г.

⁽¹⁰⁾ Вноска на Комисията за делегациите на Съюза след създаването на Европейската служба за външна дейност.

⁽¹¹⁾ Положение към 31 декември 2010 г. Сградите на делегациите на Съюза бяха прехвърлени на Европейската служба за външна дейност на 1 януари 2011 г.

⁽¹²⁾ Нетна счетоводна стойност, вписана в баланса към 31 декември 2009 г. за допълнителните сгради „А“, „В“ и „С“ и за сградния комплекс на новата съдебна палата (обновена стара съдебна палата, пръстен, две кули и свързваща галерия), предмет на договори за наем с последващо закупуване.

⁽¹³⁾ Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване. Нетна стойност, вписана в счетоводния баланс към 31 декември 2009 г.

⁽¹⁴⁾ Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване. Нетна стойност, вписана в счетоводния баланс към 31 декември 2008 г.

⁽¹⁵⁾ Положение към 31 декември 2010 г. Сградите на делегациите на Съюза бяха прехвърлени на Европейската служба за външна дейност на 1 януари 2011 г.

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
Парламент	Брюксел			862 909 612
	Земя		98 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	59 224 221	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	25 630 071	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	343 281 055	
	WIB (D4)	2007	92 217 286	
	JAN (D5)	2008	130 596 021	
	Atrium	1999	25 668 266	
	Atrium II	2004	8 264 467	
	Montoyer 75	2006	22 620 494	
	Trier I	2009	31 200 000	
	Eastman	2008	17 698 333	
	Cathedrale	2005	2 023 712	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 337 932	
	Страсбург (Louise Weiss)	1998		268 693 501
	Страсбург (WIC, SDM, IPE III)	2006		124 518 752
	Люксембург (KAD)	2003		45 702 667
	Дом Jean Monnet (Bazoches)	1982		—
	Лисабон	1986		728 692
	Атина	1991		5 056 022
	Копенхаген	2005		4 181 484
	Хага	2006		3 316 000
	Валета	2006		2 302 158
Никозия	2006		2 895 189	
Виена	2008		24 065 860	
Лондон	2008		10 116 338	
Европейски съвет и Съвет	Брюксел			421 942 118
	Земя		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Детска ясла	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Комисия ⁽¹⁾	Брюксел			1 492 846 315,56
	Оверайзе	1997	1 058 560,85	
	Loi 130	1987	54 349 398,78	
	Breydel	1989	17 299 524,56	
	Haren	1993	7 076 981,20	
	Clovis	1995	10 796 920,60	
	Cours Saint-Michel 1	1997	18 390 823,37	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	20 409 021,24	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	31 178 557,46	
	Breydel II	1997	38 249 633,26	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Beaulieu 29/31/33	1998	37 397 359,30	
	Charlemagne	1997	117 242 013,33	
	Demot 28 ⁽⁴⁾	1999	24 815 784,62	
	Joseph II 99 ⁽⁵⁾	1998	17 599 368,98	
	Loi 86	1998	27 613 868,60	
	Luxembourg 46 ⁽⁶⁾	1999	37 072 950,59	
	Montoyer 59 ⁽⁷⁾	1998	18 664 291,07	
	Froissart 101 ⁽⁸⁾	2000	19 571 792,18	
	VM 18 ⁽⁹⁾	2000	18 446 561,23	
	Joseph II 70 ⁽¹⁰⁾	2000	40 236 661,02	
	Loi 41 ⁽¹¹⁾	2000	66 916 904,85	
	SC 11 ⁽¹²⁾	2000	20 661 479,74	
	Joseph II 30 ⁽¹³⁾	2000	35 765 262,17	
	Joseph II 54 ⁽¹⁴⁾	2001	43 783 960,67	
	Joseph II 79 ⁽¹⁵⁾	2002	41 244 575,06	
	VM2 ⁽¹⁶⁾	2001	40 355 026,36	
	Palmerston	2002	7 264 375,—	
	SPA 3 ⁽¹⁷⁾	2003	29 079 265,—	
	Berlaymont ⁽¹⁸⁾	2004	426 042 141,88	
	CCAB ⁽¹⁹⁾	2005	44 342 407,26	
	BU-25	2006	52 338 721,66	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	119 532 123,67	
	WALI	2009	4 250 000,—	
	Люксембург			96 110 556,67
	Euroforum ⁽²⁰⁾	2004	88 342 890,—	
	Foyer Européen	2009	7 767 666,67	
	Офиси в Съюза			28 472 293,76
	Никозия (Iris Tower — 8-и етаж)	1992	115 638,43	
		1986	33 747,36	
	Лисабон	1993	421 580,70	
		1991	88 113,78	
	Марсилия	1993	22 587,90	
	Милано	1986	32 262,38	
	Копенхаген	2005	3 984 954,66	
	Валета	2006	2 342 020,73	
	Никозия (Вугон)	2006	2 813 919,85	
	Хага	2006	3 316 000,—	
	Лондон	2008	15 513 106,40	
	Съвместен изследователски център			50 938 887,33
	Испра		36 956 190,78	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Геел		3 957 200,81	
	Карлсруе		715 089,02	
	Петен		9 310 406,72	
	Служба за храни и ветеринарно дело			24 699 159,27
	Грендж (Ирландия) ⁽²¹⁾	2002	24 699 159,27	
	Делегации на Съюза ⁽²²⁾			63 742 578,92
	Буенос Айрес (Аржентина)	1992	419 669,68	
	Канбера (Австралия)	1983	—	
		1990	449 874,26	
	Котону (Бенин)	1992	150 125,39	
	Габороне (Ботсуана)	1982	—	
		1985	—	
		1986	131,40	
		1987	5 308,28	
	Бразилия (Бразилия)	1994	295 626,83	
	Уагадугу (Буркина Фасо)	1984	—	
		1997	1 193 091,32	
	Буджумбура (Бурунди)	1982	—	
		1986	12 380,75	
	Пном Пен (Камбоджа)	2005	580 319,88	
	Отава (Канада)	1977	—	
	Прая (Кабо Верде)	1981	—	
	Бангуи (Централноафриканска република)	1983	—	
		1991	115 954,34	
	Нджамена (Чад)	2009	361 840,50	
	Пекин (Китай)	1995	2 513 727,80	
	Морони (Коморски острови)	1988	11 750,04	
	Бразавил (Конго)	1994	120 867,45	
	Сан Хосе (Коста Рика)	1995	318 246,16	
	Абиджан (Кот д'Ивоар)	1993	142 065,32	
		1994	187 327,97	
	Малабо (Екваториална Гвинея)	1986	6 090,77	
	Париж (Франция)	1990	1 455 857,68	
		1991	69 230,12	
	Либревил (Габон)	1996	253 943,96	
	Банджул (Гамбия)	1989	20 753,72	
	Бисау (Гвинея Бисау)	1995	251 329,45	
	Токио (Япония)	2006	34 008 178,59	
	Найроби (Кения)	2005	641 653,07	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
	Масеру (Песото)	1985	—	
		1990	113 420,51	
		1991	199 528,91	
		2006	215 316,60	
	Лилонгве (Малави)	1982	—	
		1988	7 493,49	
	Мексико Сити (Мексико)	1995	1 353 701,12	
	Рабат (Мароко)	1987	31 965,52	
	Мапуто (Мозамбик)	2008	4 121 447,03	
	Виндхук (Намбия)	1992	299 464,20	
		1993	96 253,39	
		2009	1 370 072,92	
	Ниамей (Нигер)	1997	91 168,26	
	Абуджа (Нигерия)	1992	294 672,84	
		2005	4 004 315,73	
	Порт Морсби (Папуа-Нова Гвинея)	1982	48 274,53	
	Кигали (Руанда)	1980	—	
	Дакар (Сенегал)	1984	—	
	Хониара (Соломонови острови)	1990	29 305,80	
	Претория (Южна Африка)	1994	458 247,25	
		1996	504 896,74	
		1987	43 244,49	
	Мбабане (Свазиленд)	1988	27 397,74	
	Дар ес Салам (Танзания)	2002	3 187 782,85	
	Кампала (Уганда)	1986	10 589,59	
	Монтевидео (Уругвай)	1990	148 463,34	
	Ню Йорк (Съединени американски щати)	1987	95 578,20	
	Вашингтон (Съединени американски щати)	1997	1 118 286,25	
	Лусака (Замбия)	1982	—	
	Хараре (Зимбабве)	1990	93 554,81	
		1994	178 747,73	
	Общо Комисия			1 767 969 162,38
Съд на Европейския съюз	Люксембург			393 679 019,73
	Приложение А — Erasmus, приложение Б — Thomas More, и приложение В	1994	42 868 547,72	
	Сграден комплекс на новата съдебна палата (обновена стара палата, пръстен, две кули и свързваща галерия)	2008	350 810 472,01	
Сметна палата	Люксембург			34 434 155,57
	Земя	1990	776 630,—	
	Люксембург (К1)	1990	11 059 732,27	
	Люксембург (К2)	2004	20 520 137,82	
	Люксембург (К3)	2009	2 077 655,48	

Институция	Местоположение	Година на закупуване	Суми	
			Междинна сума	Общо
Европейски икономически и социален комитет	Брюксел			135 001 789,30
	Montoyer 92—102	2001	32 687 131,88	
	Belliard 99—101	2001	79 902 877,42	
	Belliard 68—72	2004	4 759 496,—	
	Trèves 74	2005	9 352 870,40	
	Belliard 93	2005	8 299 413,60	
Комитет на регионите	Брюксел			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101—103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Общо всичко				4 311 168 527,98

(1) Временни суми. Окончателните суми ще бъдат отразени във финансовите отчети за 2010 г.

(2) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(3) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(4) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(5) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(6) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване (предишно име — Marie de Bourgogne).

(7) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(8) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(9) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(10) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(11) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(12) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(13) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване (сграда, частично зета от OLAF).

(14) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(15) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(16) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(17) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(18) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(19) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(20) Договори за дългосрочен наем с възможност за закупуване.

(21) Дългосрочен наем/закупуване.

(22) Сградите на външните служби включват 30 административни сгради, 28 сгради — седалища на ръководителите на делегации, 25 сгради за длъжностни лица, едно парково пространство и един поземлен имот.

РАЗДЕЛ I
ПАРЛАМЕНТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите
на Парламента за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	1 685 829 393
Собствени ресурси	- 124 651 223
Дължими вноски	1 561 178 170

ПАРЛАМЕНТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия</i>	47 464 953	47 208 729	45 987 620,64
4 0 3	<i>Постъпления от временните вноски от възнагражденията на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	84,54
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	8 109 730	9 157 662	5 709 275,13
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	55 574 683	56 366 391	51 696 980,31
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	58 631 602	58 910 854	47 760 097,53
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	9 134 938	13 046 060	7 209 550,25
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	10 000	5 000	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	67 776 540	71 961 914	54 969 647,78
	ГЛАВА 4 2			
4 2 1	<i>Вноски на членовете на Парламента към пенсионноосигурителна схема за прослужено време</i>	p.m.	p.m.	820 485,37
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	820 485,37
	Дял 4 — Общо	123 351 223	128 328 305	107 487 113,46

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЫЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
47 464 953	47 208 729	45 987 620,64

Забележки

Протокол за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временните вноски от възнагражденията на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	84,54

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
8 109 730	9 157 662	5 709 275,13

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
58 631 602	58 910 854	47 760 097,53

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
9 134 938	13 046 060	7 209 550,25

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 от него и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
10 000	5 000	0,—

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 1 Вноски на членовете на Парламента към пенсионноосигурителна схема за прослужено време

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	820 485,37

Забележки

Правилник за изплащане на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент, и по-специално приложение III към него.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажбата на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	15 000,—
5 0 0 2	Приходи от доставката на стоки за други институции или органи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	15 000,—
5 0 1	Постъпления от продажбата на недвижимо имущество	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	489 477,89
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	504 477,89
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	1 324 196,29
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	15 317,47
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	1 339 513,76
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	1 339 513,76
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	1 300 000	2 000 000	1 316 525,41
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	1 300 000	2 000 000	1 316 525,41

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 5 0	ГЛАВА 5 5 Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	3 347 371,92
5 5 1	Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи	p.m.	p.m.	3 551 741,34
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	6 899 113,26
5 7 0	ГЛАВА 5 7 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 766 049,19
5 7 1	Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	3 217 174,16
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	4 983 223,35
5 8 1	ГЛАВА 5 8 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи	p.m.	p.m.	677 015,63
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	677 015,63
	Дял 5 — Общо	1 300 000	2 000 000	15 719 869,30

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или връщането на превозни средства, принадлежащи на институциите.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажбата на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	15 000,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходите от продажбата или връщането на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Приходи от доставката на стоки за други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или от предоставяне на услуги по тази бюджетна позиция е дадена като приложение към настоящия бюджет.

5 0 1 *Постъпления от продажбата на недвижимо имущество*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от продажбата на недвижимо имущество, принадлежащо на институциите.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)**5 0 2 Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	489 477,89

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се записват също така приходите от продажбата на подобни продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ**5 1 1 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем****5 1 1 0** Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 324 196,29

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или от предоставяне на услуги по тази бюджетна позиция е дадена като приложение към настоящия бюджет.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	15 317,47

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ**5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 300 000	2 000 000	1 316 525,41

Забележки

В тази статия се записват приходите от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 **Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	3 347 371,92

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 **Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	3 551 741,34

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 **Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 766 049,19

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 **Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	3 217 174,16

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ**5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	677 015,63

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се записват и обезщетенията от страна на застрахователни компании във връзка с възнаграждения на длъжностни лица, претърпели злополуки.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 66 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

660 Други вноски и възстановени суми

6600 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	13 191 164,09

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, не предвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6601 Други нецелеви вноски и възстановени суми

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 *Разни приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	4 851 911,67

Забележки

В тази статия се записват разни приходи.

Подробната информация за разходите и приходите от заеми, отдаване под наем или предоставяне на услуги по тази статия е дадена като приложение към настоящия бюджет.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	221 289 598	220 332 000	167 952 341,79
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	569 844 235	525 898 973	502 188 864,04
	<i>Резерви (10 0)</i>	714 026		
		570 558 261	525 898 973	502 188 864,04
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	122 260 343	108 313 800	90 934 826,73
	<i>Резерви (10 0)</i>	2 000 000	1 155 000	
		124 260 343	109 468 800	90 934 826,73
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	15 635 500	15 516 000	12 762 741,59
	Дял 1 — Общо	929 029 676	870 060 773	773 838 774,15
	Резерви (10 0)	2 714 026	1 155 000	
		931 743 702	871 215 773	773 838 774,15
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	183 188 366	186 909 476	193 001 220,62
	<i>Резерви (10 0)</i>	2 500 000	2 340 000	
		185 688 366	189 249 476	193 001 220,62
2 1	ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	113 787 071	117 014 150	106 080 063,59
	<i>Резерви (10 0)</i>	5 000 000	8 749 600	
		118 787 071	125 763 750	106 080 063,59
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	15 567 000	12 841 500	10 778 698,82
	Дял 2 — Общо	312 542 437	316 765 126	309 859 983,03
	Резерви (10 0)	7 500 000	11 089 600	
		320 042 437	327 854 726	309 859 983,03
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	39 499 769	36 074 200	27 499 040,69

ПАРЛАМЕНТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.) (продължение)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	103 974 776	105 169 500	93 647 679,96
	Резерви (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		106 474 776	108 596 500	93 647 679,96
	Дял 3 — Общо	143 474 545	141 243 700	121 146 720,65
	Резерви (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		145 974 545	144 670 700	121 146 720,65
4	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
4 0	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ	83 650 000	76 965 000	69 215 824,15
4 2	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
4 4	ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП	340 000	310 000	310 000,—
	Дял 4 — Общо	260 033 709	246 249 000	222 884 254,19
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		273 233 709	246 249 000	222 884 254,19
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	25 914 026	15 691 800	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	14 000 000	10 000 000	0,—
10 3	РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС	835 000	750 000	0,—
10 4	РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СГРАДИ	p.m.	11 000 000	0,—
10 6	РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ	p.m.	5 000 000	0,—
10 8	РЕЗЕРВ ЗА EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	40 749 026	42 441 800	0,—
	ОБЩ СБОР	1 685 829 393	1 616 760 399	1 427 729 732,02

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения и надбавки			
1 0 0 0	Възнаграждения			
	Едногодишни бюджетни кредити	67 755 185	66 695 000	30 601 982,96
1 0 0 4	Обикновени пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	75 396 756	79 319 000	64 968 671,93
1 0 0 5	Други пътни разноски			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 396 317	9 170 000	1 874 928,93
1 0 0 6	Надбавка за общи разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 330 147	38 144 000	42 629 278,—
1 0 0 7	Надбавки, свързани с изпълнение на служебните задължения			
	Едногодишни бюджетни кредити	179 000	177 000	169 747,88
	<i>Статия 1 0 0 — Общо</i>	191 057 405	193 505 000	140 244 609,70
1 0 1	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване			
1 0 1 0	Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 477 040	3 417 000	2 557 021,72
1 0 1 2	Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания			
	Едногодишни бюджетни кредити	380 000	350 000	77 327,90
	<i>Статия 1 0 1 — Общо</i>	3 857 040	3 767 000	2 634 349,62
1 0 2	Преходни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 510 000	7 628 000	5 456 756,89
1 0 3	Пенсии			
1 0 3 0	Пенсии за осигурителен стаж и възраст			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 131 000	11 215 000	9 583 361,56
1 0 3 1	Пенсии за инвалидност			
	Едногодишни бюджетни кредити	406 742	504 000	383 595,33
1 0 3 2	Наследствени пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 072 147	2 744 000	2 690 744,23
1 0 3 3	Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП			
	Едногодишни бюджетни кредити	55 000	169 000	6 433 924,46
	<i>Статия 1 0 3 — Общо</i>	14 664 889	14 632 000	19 091 625,58
1 0 5	Езикови и компютърни курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	800 000	800 000	525 000,—
1 0 8	Загуби от разлики в обменния курс			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 0 9	Временни бюджетни кредити			
1 0 9 0	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 0 9	(продължение)			
1 0 9 1	Временни бюджетни кредити за 18 допълнителни членове на ЕП — Договор от Лисабон			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 400 264	—	0,—
	Статия 1 0 9 — Общо	9 400 264	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	221 289 598	220 332 000	167 952 341,79
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	562 435 035	517 388 973	494 054 418,49
	Резерви (10 0)	714 026		
		563 149 061	517 388 973	494 054 418,49
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	455 200	400 000	350 000,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 034 000	4 900 000	3 520 000,—
	Статия 1 2 0 — Общо	567 924 235	522 688 973	497 924 418,49
	Резерви (10 0)	714 026		
		568 638 261	522 688 973	497 924 418,49
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при предсрочно пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	530 000	760 000	917 369,49
1 2 2 2	Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 390 000	2 450 000	3 347 076,06
	Статия 1 2 2 — Общо	1 920 000	3 210 000	4 264 445,55
1 2 4	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.		
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	569 844 235	525 898 973	502 188 864,04
	Резерви (10 0)	714 026		
		570 558 261	525 898 973	502 188 864,04
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	32 579 343	23 830 000	24 230 464,67

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 4 0	(продължение)			
1 4 0 2	Конферентни преводачи			
	Едногодишни бюджетни кредити	58 000 000	55 005 000	43 273 028,22
	Резерви (10 0)	2 000 000		
		60 000 000	55 005 000	43 273 028,22
1 4 0 4	Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 138 000	7 150 000	6 068 983,48
1 4 0 6	Наблюдатели			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Напбавка за обучение (стажантска програма на Европейския парламент)			
	Едногодишни бюджетни кредити	—	p.m.	0,—
	Статия 1 4 0 — Общо	97 717 343	85 985 000	73 572 476,37
	Резерви (10 0)	2 000 000		
		99 717 343	85 985 000	73 572 476,37
1 4 2	Външни услуги			
1 4 2 0	Външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	24 200 000	21 945 000	16 953 510,86
	Резерви (10 0)		1 155 000	
		24 200 000	23 100 000	16 953 510,86
1 4 2 2	Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в езиковата област			
	Едногодишни бюджетни кредити	343 000	383 800	408 839,50
	Статия 1 4 2 — Общо	24 543 000	22 328 800	17 362 350,36
	Резерви (10 0)		1 155 000	
		24 543 000	23 483 800	17 362 350,36
1 4 4	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.		
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	122 260 343	108 313 800	90 934 826,73
	Резерви (10 0)	2 000 000	1 155 000	
		124 260 343	109 468 800	90 934 826,73
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	515 500	600 000	685 000,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 100 000	4 000 000	3 387 946,49
	Статия 1 6 1 — Общо	4 615 500	4 600 000	4 072 946,49

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения и надбавки

1 0 0 0 Възнаграждения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
67 755 185	66 695 000	30 601 982,96

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 9 и 10 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 1 и 2 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възнаграждението, предвидено в Устава на членовете на Европейския парламент.

1 0 0 4 Обикновени пътни разноски

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
75 396 756	79 319 000	64 968 671,93

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 10—21 и член 24 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на пътните разноски и разноските за престой, свързани с пътуванията до и от местата на работа и други командировки.

Той е предназначен също за покриване на разходите, свързани с евентуални въглородни компенсации, както предвижда планът за действие Схема за екологично управление и одит (EMAS), приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 0 5 Други пътни разноски

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 396 317	9 170 000	1 874 928,93

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 22, 23 и 29 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за възстановяването на допълнителни пътни разноски, пътни разноски, направени в държавата-членка, в която членът на ЕП е избран, и разходи за репатриране.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разноските, свързани с евентуални компенсации на въглородните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 0 (продължение)

1 0 0 6 Надбавка за общи разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
38 330 147	38 144 000	42 629 278,00

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 25 до 28 от тях.

Тази надбавка е предназначена за покриване на разходите, направени във връзка с парламентарната дейност на членовете на ЕП в държавата, в която са избрани.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 25 000 EUR.

1 0 0 7 Надбавки, свързани с изпълнение на служебните задължения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
179 000	177 000	169 747,88

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 20 от него.

Решение на Бюрото от 16—17 юни 2009 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на фиксираните надбавки за престой и представителните разходи, свързани със служебните задължения на председателя на Европейския парламент.

1 0 1 **Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване**

1 0 1 0 Застраховка срещу злополука, здравно осигуряване и други мерки за социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 477 040	3 417 000	2 557 021,72

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 18 и 19 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 3 до 9 от тях.

Общостен правилник относно покриването на рисковете от злополука и професионални заболявания на длъжностните лица на Европейския съюз.

Общостен правилник относно покриването на рисковете от заболявания на длъжностните лица на Европейския съюз.

Решение на Комисията за определяне на общи изпълнителни разпоредби, свързани с възстановяването на медицински разноски.

Правилник за изплащането на разноски и надбавки на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 21 от него и приложение IV към него (временно прилагане за срок от 18 месеца след края на шестия парламентарен мандат).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на рискове от злополука, за възстановяване на медицинските разноски и за застраховка „Загуба и кражба на лични вещи“ на членовете на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 1** (продължение)**1 0 1 2** Специфични мерки за подпомагане на членове на ЕП с увреждания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
380 000	350 000	77 327,90

Забележки

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 30 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи, необходими за осигуряване на помощ за член на ЕП със сериозни увреждания.

1 0 2**Преходни надбавки**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 510 000	7 628 000	5 456 756,89

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 13 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 45—48 и член 77 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни надбавки при приключване на мандата на член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 3**Пенсии****1 0 3 0**

Пенсии за осигурителен стаж и възраст

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 131 000	11 215 000	9 583 361,56

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 14 и 28 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 49, 50 и 75 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсия за осигурителен стаж и възраст след прекратяване на мандата на член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

1 0 3 1

Пенсии за инвалидност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
406 742	504 000	383 595,33

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 15 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове от 51 до 57 и член 75 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на пенсия за инвалидност на член на ЕП, настъпила по време на мандата му.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 3 (продължение)

1 0 3 1 (продължение)

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

1 0 3 2

Наследствени пенсии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 072 147	2 744 000	2 690 744,23

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 17 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 58—60 и член 75 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за изплащане на съответната наследствена пенсия в случай на смърт на член на ЕП или на бивш член на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 15 000 EUR.

1 0 3 3

Схема за доброволно пенсионно осигуряване на членове на ЕП

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
55 000	169 000	6 433 924,46

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 27 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 76 от тях.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на институцията към схемата за допълнително доброволно пенсионно осигуряване за членове на ЕП.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 300 000 EUR.

1 0 5

Езикови и компютърни курсове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
800 000	800 000	525 000,00

Забележки

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 44 от тях.

Решение на Бюрото от 4 май 2009 г. относно езиковите и компютърните курсове за членовете на ЕП.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за езикови курсове и курсове по информационни технологии за членовете на ЕП.

1 0 8

Загуби от разлики в обменния курс

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разликите от промяната на валутни курсове за сметка на бюджета на Европейския парламент съгласно разпоредбите за изплащане на надбавката за общи разходи.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)
1 0 9 Временни бюджетни кредити
1 0 9 0 Временни бюджетни кредити

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на отражението на евентуални корекции в заплащането на членовете на институцията.

Този бюджетен кредит е изцяло временен и може да се използва само след като бъде прехвърлен по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

1 0 9 1 Временни бюджетни кредити за 18 допълнителни членове на ЕП — Договор от Лисабон

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 400 264	—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с пристигането на 18-те допълнителни членове на ЕП, в приложение на Договора от Лисабон.

Този бюджетен кредит е изцяло временен и може да се използва само след като бъде прехвърлен по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ
1 2 0 Възнаграждения и други права
1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 2 0 0	562 435 035	517 388 973	494 054 418,49
Резерви (10 0)	714 026		
Общо	563 149 061	517 388 973	494 054 418,49

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемаша длъжност, включена в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуряване за болест, злополука и професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разходи за длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнагражденията, преведени в държава, различна от държавата на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната им на произход.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на застрахователните премии „Спортни злополуки“ за лицата, ползващи спортния център на Европейския парламент в Брюксел и Страсбург.

Част от тези бюджетни кредити се използват за набиране на временно наети служители с увреждания и опит в областта на правата на хората с увреждания и политиките на недискриминация, с цел прилагане на плана за действие за периода 2009—2013 г. за насърчаване на равенството между половете и разнообразието в Секретариата на Европейския парламент, приет от Бюрото (PE413.568/BUR) в съответствие с Хартата на основните права на ЕС, и по-специално член 26 от нея, и Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания. Ще се изготви годишен доклад относно използването на бюджетни кредити за тази цел.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 800 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

Бюджетните кредити, свързани с 30 длъжности, включващи 6 длъжности AD5 и 24 длъжности AST 1, остават в резерв до:

- предоставянето на подробна информация относно преразпределението и прехвърлянето на длъжности, което да позволи качествено анализ, който не се свежда до изброяването на числа и генерални дирекции,
- предоставянето на по-подробна информация относно разпределението на бюджетните кредити за договорно наети служители, като се посочи размерът на бюджетните кредити, свързани със заместването на длъжностни лица в отпуск по майчинство или отпуск за отглеждане на дете, кредитите, свързани с договорно наетите служители по член 3, буква б) от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз, както и кредитите, свързани със специфични потребности, като за последните се представи разбивка по генерални дирекции и отдели.

1 2 0 2

Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
455 200	400 000	350 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащането на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4

Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 034 000	4 900 000	3 520 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друго място на работа,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разноските за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са длъжни да променят местопребиването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 (продължение)

- дневните, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията,
- разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава-членка, и тези, дължими към схемата на Съюза при промяна на класификацията на даден договор.

1 2 2 **Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**

1 2 2 0 Обезщетения при предсрочно пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
530 000	760 000	917 369,49

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращения в щатното разписание на институцията,
- заемащи длъжност AD 16 или AD 15, пенсионирани в интерес на службата.

Този бюджетен кредит покрива също така здравноосигурителната вноска за сметка на работодателя и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система за пенсиониране на длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 390 000	2 450 000	3 347 076,06

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- обезщетенията, дължими съгласно Правилника за длъжностните лица или Регламент (ЕО, Евратом, ЕОВС) № 2689/95 и Регламент (ЕО, Евратом) № 1748/2002,
- здравноосигурителните вноски, плащани от работодателя за лицата, получаващи обезщетения,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом, ЕОВС) № 2689/95 на Съвета от 17 ноември 1995 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на срочно наети служители на Европейските общности във връзка с присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция (ОВ L 280, 23.11.1995 г., стр. 4).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1748/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Европейския парламент, и срочно наети служители на политическите групи на Европейския парламент в контекста на модернизацията на институцията (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 9).

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 4 **Временни бюджетни кредити**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на отражението на евентуалните корекции във възнагажденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Този бюджетен кредит е временен и може да се използва само след като бъде прехвърлен по подходящите бюджетни редове от настоящата глава.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 **Друг персонал и външен персонал**

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
32 579 343	23 830 000	24 230 464,67

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните разходи:

- възнагаждението, включително отпусканите суми и надбавките, на другите служители, в т.ч. договорно наетите и местните служители и специалните консултанти (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), вносните за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни системи и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагажденията на тези служители,
- наемането на работа на срочно наети служители.

Част от тези бюджетни кредити се използват за набиране на договорно наети служители с увреждания и опит в областта на правата на хората с увреждания и политиките на недискриминация, с цел прилагане на плана за действие за периода 2009—2013 г. за насърчаване на равенството между половете и разнообразието в Секретариата на Европейския парламент, приет от Бюрото (PE413.568/BUR) в съответствие с Хартата на основните права на ЕС, и по-специално член 26 от нея, и Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания. Ще се изготви годишен доклад относно използването на бюджетни кредити за тази цел.

1 4 0 2 Конферентни преводачи

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 4 0 2	58 000 000	55 005 000	43 273 028,22
<i>Резерви (10 0)</i>	2 000 000		
Общо	60 000 000	55 005 000	43 273 028,22

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Споразумение за конферентните преводачи със спомагателни функции.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 2 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи в рамките на междуинституционалното сътрудничество:

- възнагражденията, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за дневни разноски на конферентните преводачи със спомагателни функции, използвани от Парламента за обслужване на заседания, организирани от Парламента или от други институции, които не могат да бъдат обслужени от устните преводачи на Парламента (длъжностни лица или срочно наети служители),
- разходите за агенции за организиране на конференции, за техници и администратори, обслужващи горепосочените заседания, когато последните не могат да бъдат обслужени от длъжностни лица, срочно наети служители или друг персонал,
- услуги, предоставени на Парламента от устни преводачи, които са длъжностни лица или членове на срочно наетия персонал в други институции,
- пътните разноски и надбавките за престой, свързани с услуги, предоставяни на Парламента в контекста на международното сътрудничество от страна на устни преводачи, работещи за международни институции,
- междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 200 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

Резервът може да бъде освободен, когато бюджетните кредити по бюджетния ред бъдат изчерпани.

1 4 0 4

Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 138 000	7 150 000	6 068 983,48

Забележки

Правила, уреждащи преместването на длъжностни лица от Европейския парламент и на срочно наети служители от политическите групи в национални администрации, други подобни на тях органи и международни организации.

Правила, уреждащи командироването на национални експерти в Европейския парламент.

Вътрешни правила относно стажовете и учебните посещения в генералния секретариат на Европейския парламент.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- надбавка и пътните разноски на стажантите при започване и при приключване на стажа,
- разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с преместването на персонал между Европейския парламент и публичния сектор в държавите-членки или други държави, посочени в правилата,
- командировъчните разходи на национални експерти, командировани в Европейския парламент,
- организирането на дейности по обучение на конферентни и писмени преводачи, и по-специално в сътрудничество с школите за устни преводачи и университетите, обучаващи писмени преводачи, както и отпускането на стипендии за професионално обучение и допълнителна квалификация на устните и писмените преводачи, закупуването на учебни пособия и други свързани с това разходи,
- допълнителните разходи на стажантите в рамките на пилотната програма за стажове за хора с увреждания, които са пряко свързани със съответното увреждане, в съответствие с член 20, параграф 8 от вътрешните правила относно стажовете и учебните посещения в генералния секретариат на Европейския парламент.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 6 Наблюдатели

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетният кредит е предназначен за покриване на изплащането на разходите, свързани с наблюдателите, в съответствие с член 11 от Правилника за дейността на Европейския парламент.

1 4 0 7 Надбавка за обучение (стажантска програма на Европейския парламент)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
—	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за заплащане на работата на стажантите, участващи в стажантската програма на Европейския парламент.

1 4 2 Външни услуги

1 4 2 0 Външни услуги

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 4 2 0	24 200 000	21 945 000	16 953 510,86
Резерви (10 0)		1 155 000	
Общо	24 200 000	23 100 000	16 953 510,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за услуги по превод, машинопис, кодиране и техническа помощ, извършени от трети лица.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 200 000 EUR.

1 4 2 2 Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в езиковата област

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
343 000	383 800	408 839,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- разходите във връзка с мерките, приети от Междуинституционалния комитет по писмен и устен превод (ICTI), за насърчване на междуинституционалното сътрудничество по езиковите въпроси;
- публикации, дейности по разпространение на информация, връзки с обществеността, участие в обществени мероприятия, езикови изложения и панаири.

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)
1 4 4 Временни бюджетни кредити

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на отражението на евентуалните корекции във възнагажденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Този бюджетен кредит е временен и може да се използва само след като бъде прехвърлен по подходящите бюджетни редове от настоящата глава.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА
1 6 1 Разходи за управление на персонала
1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
515 500	600 000	685 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, и разходите за пътуване и дневните разходи за кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи,
- разходите за организиране на процедури за подбор на персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал, този бюджетен кредит може да бъде използван за конкурси, организирани от самата институция.

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 100 000	4 000 000	3 387 946,49

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обучение с оглед подобряване на уменията на персонала и на качеството на работа и ефективността на институцията, например чрез езикови курсове за официалните работни езици.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
650 000	601 000	516 821,63

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

— като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:

- длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
- съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители на активна служба,
- деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,

възстановяване, в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в държавата по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,

- действия, предприети по отношение на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение,
- отпускане на безвъзмездни средства на Комитета по персонала и непредвидени разходи на отдела по социално обслужване, плащането на вноски или покриването на разходи от Комитета по персонала за участниците в социална дейност се насочва към финансирането на дейности със социално, културно и езиково измерение, но няма да се предоставят субсидии за отделни служители или домакинства.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 8 000 EUR.

1 6 3 1 Мобилност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
825 000	832 000	186 382,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с мобилността на различните места на работа.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
310 000	310 000	287 888,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спортни асоциации, културни общества и т.н., както и за вноски за разходите за постоянен център за отдих и развлечения (културни и спортни дейности, хобита, ресторант).

Този бюджетен кредит покрива също и финансовото участие в междуинституционални социални дейности.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 800 000 EUR.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 285 000	1 260 000	997 557,25

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на медицинската служба на трите места на работа на Парламента, включително закупуване на материали, фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите във връзка с работата на Комитета по трудоустрояване, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, преценени като необходими от лекари консултанти.

Той включва и разходи за закупуване на определени работни инструменти за медицински нужди, както и разходи за медицински и сестрински персонал, изпълняващ договорености за предоставяне на услуги или за краткосрочно заместване.

1 6 5 2 Оперативни разходи за ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 600 000	2 313 000	2 260 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за управление и ползването на ресторантите и столовото хранене.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Детска градина и детски ясли, с които е сключен договор

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 350 000	5 600 000	4 441 145,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие на Парламента в общите разходи за детска градина и външни ясли, с които е сключен договор.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 010 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	34 327 626	33 768 000	28 303 815,68
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 155 000	5 900 000	14 636 040,32
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	9 100 000,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 644 000	4 346 600	3 859 764,01
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	22 195 000	29 018 000	31 611 447,34
	Резерви (10 0)	2 500 000		
		24 695 000	29 018 000	31 611 447,34
2 0 0 8	Други специфични дейности за управление на сградния фонд			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 637 000	9 360 000	14 066 706,95
	Резерви (10 0)		2 340 000	
		4 637 000	11 700 000	14 066 706,95
	Статия 2 0 0 — Общо	80 958 626	82 392 600	101 577 774,30
	Резерви (10 0)	2 500 000	2 340 000	
		83 458 626	84 732 600	101 577 774,30
2 0 2	Разходи за сгради			
2 0 2 2	Поддръжка, ремонт, управление и почистване на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	44 749 000	41 407 444	34 464 154,98
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	18 947 000	21 487 594	16 917 600,84
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	37 624 740	40 587 000	38 478 370,92
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	909 000	1 034 838	1 563 319,58
	Статия 2 0 2 — Общо	102 229 740	104 516 876	91 423 446,32
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	183 188 366	186 909 476	193 001 220,62
	Резерви (10 0)	2 500 000	2 340 000	
		185 688 366	189 249 476	193 001 220,62

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Информационни технологии и телекомуникации			
2 1 0 0	Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите			
	Едногодишни бюджетни кредити	32 674 000	36 225 000	43 008 335,49
	Резерви (10 0)	2 500 000	4 000 000	
		35 174 000	40 225 000	43 008 335,49
2 1 0 2	Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите			
	Едногодишни бюджетни кредити	53 981 250	52 637 000	41 155 588,44
	Резерви (10 0)	2 500 000	4 000 000	
		56 481 250	56 637 000	41 155 588,44
	Статия 2 1 0 — Общо	86 655 250	88 862 000	84 163 923,93
	Резерви (10 0)	5 000 000	8 000 000	
		91 655 250	96 862 000	84 163 923,93
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 224 000	2 998 400	2 508 567,53
	Резерви (10 0)		749 600	
		3 224 000	3 748 000	2 508 567,53
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 407 821	18 327 750	14 526 966,49
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 500 000	6 826 000	4 880 605,64
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	113 787 071	117 014 150	106 080 063,59
	Резерви (10 0)	5 000 000	8 749 600	
		118 787 071	125 763 750	106 080 063,59
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консултативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 575 000	2 655 500	2 098 026,82
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	370 000	370 000	318 975,87
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 314 000	1 312 000	1 318 035,60
2 3 5	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 405 000	6 850 000	5 529 693,88
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	422 000	440 000	330 500,55
2 3 7	Пренасяне			
	Едногодишни бюджетни кредити	850 000	650 000	656 863,44

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
238	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	631 000	564 000	526 602,66
	ГЛАВА 23 — ОБЩО	15 567 000	12 841 500	10 778 698,82
	Дял 2 — Общо	312 542 437	316 765 126	309 859 983,03
	Резерви (10 0)	7 500 000	11 089 600	
		320 042 437	327 854 726	309 859 983,03

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Забележки

Застрахователният риск „Трудови спорове и терористични актове“, на който са изложени сградите на Европейския парламент, трябва да бъде покрит от общия бюджет на Европейския съюз, доколкото покритието на този риск не се осигурява от застрахователните компании.

По тази причина бюджетните кредити, записани по този дял, покриват всички разходи, свързани с вреди, причинени от трудови спорове и терористични актове.

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
34 327 626	33 768 000	28 303 815,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на наеми за сградите или частите от сгради, заемани от Парламента.

Той покрива също така данък сгради. Наемните цени са изчислени върху дванадесет месеца на база съществуващи или бъдещи договори, в които по правило се предвижда индексация на жизнения стандарт или разходите за строителство.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 155 000	5 900 000	14 636 040,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските за дългосрочен наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 000 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	9 100 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за придобиване на недвижима собственост. Субсидиите за имоти и подготовката им за застрояване ще се определят в съответствие с Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 644 000	4 346 600	3 859 764,01

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат вписани бюджетни кредити за построяване на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 0 0 7	22 195 000	29 018 000	31 611 447,34
Резерви (10 0)	2 500 000		
Общо	24 695 000	29 018 000	31 611 447,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по изпълнение на работа по оборудване, включително други разходи, свързани с тази работа, и по-специално възнаграждения на архитекти или инженери и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

2 500 000 EUR, свързани с проучванията за Дом на европейската история, се поставят в резерв до представянето на ясен преглед на разходите, предвидени за проекта като цяло, и на информацията за положението по други нерешени въпроси.

2 0 0 8 Други специфични дейности за управление на сградния фонд

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 0 0 8	4 637 000	9 360 000	14 066 706,95
Резерви (10 0)		2 340 000	
Общо	4 637 000	11 700 000	14 066 706,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за управление на сградния фонд, които не са специално предвидени в другите статии от настоящата глава, включително за:

- управление и третиране на отпадъците,
- задължителни проверки, проверки на качеството, експертни оценки, одити, контрол на спазването на нормативните изисквания и др.,
- техническа библиотека,
- съдействие за управлението (Building Helpdesk),
- управление на плановете на сградите и носителите на информация,
- други разходи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 Разходи за сгради

2 0 2 2 Поддръжка, ремонт, управление и почистване на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
44 749 000	41 407 444	34 464 154,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за поддръжка, ремонт, управление и почистване, на базата на действащи договори, на сградите (помещения и техническо оборудване), които са заети, наети или притежавани от Европейския парламент.

Преди продължаване или сключване на договори институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 91, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 75 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 947 000	21 487 594	16 917 600,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разносните, свързани с евентуални компенсации на въглеродните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 82 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
37 624 740	40 587 000	38 478 370,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, заемани от Парламента на трите обичайни места на работа, и информационните бюра.

Преди продължаване или сключване на договори институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 91, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 180 000 EUR.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
909 000	1 034 838	1 563 319,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания на застрахователни премии.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 1 0 *Информационни технологии и телекомуникации*

2 1 0 0 Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0 0	32 674 000	36 225 000	43 008 335,49
Резерви (10 0)	2 500 000	4 000 000	
Общо	35 174 000	40 225 000	43 008 335,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности. Това оборудване и софтуерните продукти се отнасят, по-специално, към системите в информационния и телекомуникационен център, информационното обслужване на отделите и политическите групи, както и системата за електронно гласуване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 400 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

Бюджетните кредити, свързани с проекта за информационна мобилност, бяха поставени в резерва до получаването на допълнителна информация относно различните елементи на този проект, както и относно състоянието на проектите за заседания без документи на хартиен носител, приложения „core business“ и електронни подписи.

2 1 0 2 Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0 2	53 981 250	52 637 000	41 155 588,44
Резерви (10 0)	2 500 000	4 000 000	
Общо	56 481 250	56 637 000	41 155 588,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужването на потребителите, в т.ч. членове на ЕП и политически групи, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

Той е предназначен също така за покриване на вноската на Парламента за разходи, свързани с Help Desk NAP (ново приложение за плащане), установен по общо споразумение между институциите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 700 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

Бюджетните кредити, свързани с проекта за информационна мобилност, бяха поставени в резерва до получаването на допълнителна информация относно различните елементи на този проект, както и относно състоянието на проектите за заседания без документи на хартиен носител, приложения „core business“ и електронни подписи.

ГЛАВА 2 1 — ИНФОРМАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)
2 1 2 Обзавеждане

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 2	3 224 000	2 998 400	2 508 567,53
Резерви (10 0)		749 600	
Общо	3 224 000	3 748 000	2 508 567,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и счупено обзавеждане и офис техника. Той е предназначен също за покриване на различните разходи за управление на движимото имущество на институцията.

По отношение на произведенията на изкуството този бюджетен кредит е предназначен за покриване както на разходите за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разноски по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разноските за превоз *ad hoc*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

2 1 4 Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 407 821	18 327 750	14 526 966,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покупка, наем, поддръжка, поправка и управление на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с публикуване, охрана, столови, сгради и т.н.,
- оборудване, по-специално на печатарска работилница, телефонна служба, столова, супермаркет, охрана, техническа служба за конференции, аудиовизуален сектор и т.н.,
- специални материали (електронни, компютърни, електрически), включително свързаните с тях външни услуги,
- инсталиране на два допълнителни телефонни поста в кабинетите на членовете, при поискване.

Този бюджетен кредит покрива също разноските за реклама относно препродажба и бракуване на амортизирани активи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 205 000 EUR.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 500 000	6 826 000	4 880 605,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване разходите за закупуване, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксата, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимото застрахователно покритие и други разходи за управление. При подновяване на автомобилния парк и при закупуването или наемането на превозни средства се отдава предпочитание на най-малко замърсяващите превозни средства, като напр. хибридни автомобили.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 175 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

230 Хартия, канцеларски материали и разни консултативи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 575 000	2 655 500	2 098 026,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове и т.н., както и за свързаните с това разходи за управление.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 15 000 EUR.

231 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
370 000	370 000	318 975,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисиони, ажио, различни разноски) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноски за финансиране на сгради.

232 Съдебни разноски и обезщетения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 314 000	1 312 000	1 318 035,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- сумите, които Европейският парламент е евентуално осъден да заплати за разноски, присъдени от Съда на Европейския съюз, от Общия съд, от Съда на публичната служба на Европейския съюз или от националните съдилища,
- за ангажиране на външни адвокати, които да представляват Парламента пред съдилищата на Съюза и пред националните съдилища, и за ангажиране на юридически съветници или експерти, които да подпомагат Правната служба,
- възстановяването на разходи за адвокатски хонорари, свързани с дисциплинарни или аналогични производства,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент,
- размера на договорените обезщетения при извънсъдебните споразумения съгласно членове 69 и 70 от Процедурния правилник на Съда на публичната служба на Европейския съюз.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

235 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 405 000	6 850 000	5 529 693,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за мрежи за пренос на данни между трите места на работа, изчислителните центрове и информационните бюра, както и на разходи и такси за абонамент и комуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия).

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)**235** (продължение)

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

236 **Пощенски такси и разходи за доставка**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
422 000	440 000	330 500,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пощенски разходи, обработка и изпращане чрез националните пощенски или частни куриерски служби.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на услуги в областта на съобщенията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

237 **Пренасяне**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
850 000	650 000	656 863,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с дейности по пренасяне и поддръжка, извършвани от компании за пренасяне или чрез ползване на услуги от временен помощен персонал, предоставен от посреднически агенции.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 40 000 EUR.

238 **Други административни разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
631 000	564 000	526 602,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени в друга позиция,
- покупка на униформи за разпоредителите, шофьорите и служителите по пренасяннията, медицинските служби и различните технически служби,
- различни оперативни разходи и разходи за управление, включително разходи за център за управление на мобилността в контекста на EMAS, покупка на указатели с разписанията на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и др.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	Котандировъчни разходи и разходи за пътуване на персонала между трите места на работа			
	Едногодишни бюджетни кредити	29 820 000	27 970 000	21 907 000,—
3 0 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 047 450	1 105 200	769 155,64
3 0 4	Различни разходи във връзка със заседания			
3 0 4 0	Различни разходи във връзка с вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 594 000	3 050 000	2 124 976,46
3 0 4 2	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 350 000	1 310 000	868 097,21
3 0 4 4	Различни разходи за организиране на заседания на Парламентарната кон- ференция по въпросите на СТО, междупарламентарните делегации, дел- гациите <i>ad hoc</i> и делегациите на СТО			
	Едногодишни бюджетни кредити	858 000	850 000	353 756,14
3 0 4 6	Различни разходи за организиране на заседанията на Съвместната парламен- тарна асамблея АКТЬ—ЕС			
	Едногодишни бюджетни кредити	451 000	451 000	185 765,77
3 0 4 7	Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асам- блея EuroLat			
	Едногодишни бюджетни кредити	80 000	50 000	42 493,42
3 0 4 8	Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асам- блея на Съюза за Средиземноморието			
	Едногодишни бюджетни кредити	216 319	40 000	24 796,05
3 0 4 9	Разходи за услуги на пътническата агенция			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 083 000	1 248 000	1 223 000,—
	Статия 3 0 4 — Общо	7 632 319	6 999 000	4 822 885,05
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	39 499 769	36 074 200	27 499 040,69
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	Придобиване на експертен опит			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 082 500	10 360 000	6 080 996,67
	Резерви (10 0)	1 500 000		
		11 582 500	10 360 000	6 080 996,67
3 2 2	Придобиване на информация и архивиране			
3 2 2 0	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 593 826	4 432 300	3 512 010,23

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
(продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2 2	(продължение)			
3 2 2 2	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 895 000	1 858 200	1 755 946,77
	Статия 3 2 2 — Общо	6 488 826	6 290 500	5 267 957,—
3 2 3	Връзки с парламентарите на трети държави и подкрепа на парламентарната демократия			
	Едногодишни бюджетни кредити	520 000	470 000	310 310,77
3 2 4	Производство и разпространение			
3 2 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 359 450	5 361 000	6 939 095,52
3 2 4 1	Публикации на електронни и традиционни носители			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 224 000	4 395 000	2 749 099,12
3 2 4 2	Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 615 000	13 708 000	16 678 677,36
	Резерви (10 0)		3 427 000	
		19 615 000	17 135 000	16 678 677,36
3 2 4 3	Център за посетители			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 000 000	12 100 000	3 897 236,76
3 2 4 4	Организация и посрещане на групи посетители, програма Euroscola и покани на представители на трети държави, формиращи общественото мнение			
	Едногодишни бюджетни кредити	29 710 000	27 100 000	24 485 352,52
3 2 4 5	Организиране на симпозиуми, семинари и културни събития			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 475 000	2 245 000	1 790 335,14
3 2 4 6	Парламентарен телевизионен канал (Web TV)			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000 000	9 000 000	8 787 767,35
	Резерви (10 0)	1 000 000		
		9 000 000	9 000 000	8 787 767,35
3 2 4 8	Разходи за аудиовизуална информация			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 600 000	12 200 000	15 124 447,23
3 2 4 9	Обмен на информация с националните парламенти			
	Едногодишни бюджетни кредити	700 000	900 000	561 657,05
	Статия 3 2 4 — Общо	85 683 450	87 009 000	81 013 668,05
	Резерви (10 0)	1 000 000	3 427 000	
		86 683 450	90 436 000	81 013 668,05

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
(продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2 5	Разходи, свързани с информационните бюра			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 200 000	1 040 000	974 747,47
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	103 974 776	105 169 500	93 647 679,96
	Резерви (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		106 474 776	108 596 500	93 647 679,96
	Дял 3 — Общо	143 474 545	141 243 700	121 146 720,65
	Резерви (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		145 974 545	144 670 700	121 146 720,65

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

3 0 0 *Командировъчни разходи и разходи за пътуване на персонала между трите места на работа*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
29 820 000	27 970 000	21 907 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 от него и членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите във връзка с пътуванията на персонала на институцията, на командированите национални експерти или на стажантите между местоработата им и едно от трите места на работа на Европейския парламент (Брюксел, Люксембург и Страсбург) и във връзка с командировки до места, различни от трите места на работа на Парламента. Тези разходи включват разходите за транспорт, дневни и квартира. Допълнителните разноски (включително за издаване на билети, резервации, електронно фактуриране, по-специално за чартърния транспорт, организиран от Европейския парламент) или всички извънредни разноски също така се покриват.

Бюджетният кредит е предназначен също така за покриване на разноските, свързани с евентуални компенсации на въглеродните емисии, така както са определени в плана за действие EMAS, приет от Бюрото.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

3 0 2 *Разходи за приети и представителни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 047 450	1 105 200	769 155,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, свързани със задълженията на институцията във връзка с приеми, включително във връзка с работа, извършена от звеното на институцията за Оценка на научно-технологичните възможности (STOA), и представителни разходи за членовете на институцията,
- представителни разходи на председателя по време на неговите пътувания извън местата на работа,
- представителни разходи и участие в разходите на секретариата на кабинета на председателя,
- разходи за приеми и представителни разходи на секретариата, включително покупка на подаръци и медали за длъжностните лица, които са навършили 15 или 25 години служба,
- различни протоколни разходи като знамена, рекламни шандове, покани, отпечатване на менюта и т.н.,
- пътни и дневни разноски на високопоставени лица при посещение на институцията,
- представителни разходи и други специфични разходи на членове, изпълняващи официални задължения към Парламента.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

3 0 4 Различни разходи във връзка със заседания

3 0 4 0 Различни разходи във връзка с вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 594 000	3 050 000	2 124 976,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с разхладителни и други напитки, и при определени случаи — кетъринг, предоставян по време на заседания на институцията, както и на разходи за управлението на тези услуги.

3 0 4 2 Заседания, конгреси и конференции

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 350 000	1 310 000	868 097,21

Забележки

Тази позиция е предназначена преди всичко за покриване на:

- разходи, свързани с организирането на заседания извън местата на работа на Парламента (комисии или техните делегации, политически групи), включително, по целесъобразност, представителни разходи,
- членски внос в международни организации, в които Парламентът или някой от неговите органи членува (Междупарламентарен съюз, Асоциация на генералните секретари на парламентите, групата „Дванадесет плюс“ в Междупарламентарния съюз).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) — й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

3 0 4 4 Различни разходи за организиране на заседания на Парламентарната конференция по въпросите на СТО, междупарламентарните делегации, делегациите *ad hoc* и делегациите на СТО

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
858 000	850 000	353 756,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходи, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседания на междупарламентарни и *ad hoc* делегации, смесени парламентарни комитети, парламентарни комисии за сътрудничество и делегации към СТО, както и с организацията на заседанията на Парламентарната конференция по въпросите на СТО и на нейния координационен комитет.

3 0 4 6 Различни разходи за организиране на заседанията на Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
451 000	451 000	185 765,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на делегациите към Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ—ЕС.

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

3 0 4 (продължение)

3 0 4 7 Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея Eurolat

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
80 000	50 000	42 493,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на Евро-латиноамериканската парламентарната асамблея (Eurolat), на нейните комисии и нейното бюро.

3 0 4 8 Различни разходи за организиране на заседанията на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
216 319	40 000	24 796,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, различни от разходите, които се покриват по глава 1 0 и статия 3 0 0, свързани с организирането на заседанията на Парламентарната асамблея на Съюза за Средиземноморието EuroMed, на нейните комисии и нейното бюро, както и на вноската на Европейския парламент към бюджета на независимия секретариат на Парламентарната асамблея — Съюз за Средиземноморието или на прякото поемане на разходите, които са вноската на Европейския парламент към бюджета на Парламентарната асамблея — Съюз за Средиземноморието.

3 0 4 9 Разходи за услуги на пътническата агенция

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 083 000	1 248 000	1 223 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на текущите разходи на пътническата агенция в изпълнение на договор с Парламента.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

3 2 0 Придобиване на експертен опит

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2 0	10 082 500	10 360 000	6 080 996,67
Резерви (10 0)	1 500 000		
Общо	11 582 500	10 360 000	6 080 996,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи по договори с квалифицирани експерти и научноизследователски институти за проучвания и други научноизследователски дейности (работни заседания, кръгли маси, комисии от експерти, конференции), осъществявани за органите на Парламента и администрацията, включително за създаването на Дом на европейската история,

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 0 (продължение)

- разходи за оценка на проучванията и участие на звеното на институцията за Оценка на научно-технологичните възможности (STOA) в научни структури,
- пътни разноски, надбавки за престой и допълнителни разноски на експерти и други лица, в т.ч. лица, отправили петиции до Парламента, поканени да участват в комисии, проучвателни и работни групи,
- разходи, свързани с покана към външни лица за участие в работата на органи, като Дисциплинарния съвет и Специализирания орган в областта на финансовите нередности.

Условия за освобождаване на резерва

Резервът може да бъде освободен, когато бюджетните кредити по бюджетния ред бъдат изчерпани.

3 2 2 Придобиване на информация и архивиране

3 2 2 0

Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 593 826	4 432 300	3 512 010,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена и/или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и вестникарски публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптични носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Европейския парламент съгласно договорености за международно и/или междуинституционално сътрудничество,
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и за външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- разходи за дейности по подвързване и съхраняване на материали и библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- разходи за вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.), включително оборудване, и комуникации (информационни писма, видео, CD-ROM и т.н.),
- покупка на нови речници и глосари или подмяната им, независимо от техния носител, в т.ч. за новите езикови отдели, и други произведения, предназначени за езиковите служби и за Отдела за качество на законодателството.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 2 (продължение)

3 2 2 2 Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 895 000	1 858 200	1 755 946,77

Забележки

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43), както и приетите от Европейския парламент мерки за прилагане.

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 16 декември 2002 г. относно повишаване на информираността и прозрачността: архиви на Европейския парламент.

Правилник относно обработката на архивни документи на бивши членове на Европейския парламент, приет с решение на Бюрото от 10 октомври 2007 г., изменен с решение на Бюрото от 21 април 2009 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външни архивни услуги като:

- прехвърлянето на архивни фондове на различни носители на информация (микрофилми, дискове, касети и т.н.), закупуването, наемането, поддръжката и поправката на специални материали (електронни, компютърни, електрически, книги и списания), включително свързаните с тях външни услуги
- разходите за издаването им на всякакъв вид носители на информация (брошури, CD-ROM и т.н.)
- разходите за външни дейности за придобиване на първични архивни източници (свидетелства, получени в хода на работата на журналисти и/или историци и/или архивари) или вторични архивни източници (документи на всякакъв вид носител).

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на разходите за обработка на архивните документи на членовете на Европейския парламент, събрани по време на мандата им и предоставени на Европейския парламент, на историческите архиви на Европейския съюз (ИАЕС), на дадена асоциация или фондация под формата на законни дарения или завещания съгласно правилата, утвърпени от Европейския парламент.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 20 000 EUR.

3 2 3

Връзки с парламентарните на трети държави и подкрепа на парламентарната демокрация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
520 000	470 000	310 310,77

Забележки

Заклучения на председателството, Конференция на председателите на парламентарните на ЕС, Копенхаген 2006 г. и Братислава 2007 г.

Решение на Бюрото от 18 юни 2007 г.

Обхванати географски територии: държави извън Европейския съюз с изключение на държавите кандидатки и държавите, на които предстои кандидатстване за членство в ЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, извършени за насърчаване на връзките между Европейския парламент и демократично избраните национални парламенти от трети държави, както и със съответните регионални парламентарни организации. Той се отнася най-вече до дейности, насочени към укрепване на парламентарния капацитет в новите и нововъзникващите демокрации и към насърчаване на новите информационно-комуникационни технологии от страна на парламентарните.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 Производство и разпространение

3 2 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 359 450	5 361 000	6 939 095,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на участието на институцията в разносните по публикуване, разпространение и други свързани разходи на Службата за публикации във връзка с текстовете, които се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 000 EUR.

3 2 4 1 Публикации на електронни и традиционни носители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 224 000	4 395 000	2 749 099,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- всички разходи за публикации в електронен формат (интранет сайтове) и традиционните публикации (различни документи и различни печатни издания, подготвени от подизпълнители), в т.ч. разпространение,
- актуализиране и поддръжка при отразяване на промените и поправките в системите за публикуване за превод.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 210 000 EUR.

3 2 4 2 Разходи за публикации, разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2 4 2	19 615 000	13 708 000	16 678 677,36
Резерви (10 0)		3 427 000	
Общо	19 615 000	17 135 000	16 678 677,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за публикуване на информация, включително в електронен формат, дейностите по разпространение на информация, връзките с обществеността, участието в обществени мероприятия, изложения и панаири в държавите-членки и присъединяващите се държави, и в страните, в които Европейският парламент разполага с бюро за връзка, както и за осъвременяването на Законодателната обсерватория (OEIL).

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

3 2 4 3 Център за посетители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 000 000	12 100 000	3 897 236,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на Центъра за посетители.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 4 Организация и посрещане на групи посетители, програма Eugoscola и покани на представители на трети държави, формиращи общественото мнение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
29 710 000	27 100 000	24 485 352,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на безвъзмездните средства, отпуснати за групови посещения, както и свързаните с тях разходи за надзор и инфраструктура, оперативните разходи за програма Eugoscola и финансирането на стажове за представители на трети държави, формиращи общественото мнение. Този бюджетен кредит се увеличава всяка година на базата на дефлатор, който отчита промените в БНП и цените.

Максималният брой посетители, за който може да се отпусне субсидия, следва да бъде значително увеличен. Всеки член на Европейския парламент следва да има право да покани най-много до пет групи през всяка календарна година, с общо 110 посетители. Броят на участниците в рамките на едно посещение може да бъде най-малко 10 и най-много 110.

Включена е съответна сума за посетителите с увреждания.

Отпуснатата субсидия се увеличава, така че да бъде пропорционална на изминатото разстояние и условията за транспорт. Услугите, предоставяни на посетителите, също следва да се подобряват.

Целесъобразно е да се определи дали новите правила отчитат спецификата и ограниченията, свързани с произхода на посетителите, да се представят предложения за резервиране на част от Центъра за посетители за политическите групи и да се установи връзка между достъпа на групите посетители до Центъра за посетители и посещението в пленарната зала, както и да се предвиди наличието на заседателни зали и на необходимия персонал.

3 2 4 5 Организиране на симпозиуми, семинари и културни събития

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 475 000	2 245 000	1 790 335,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи или субсидии за организиране на симпозиуми и семинари на национално и международно равнище, насочени към представители от държавите-членки и присъединяващите се държави, формиращи общественото мнение, както и разходите за организиране на парламентарни семинари и симпозиуми и финансирането на културни инициативи от европейски интерес, като наградата „Сахаров“, съвместни срещи на млади европейски, израелски и палестински политически ръководители и наградата на Европейския парламент LUX за европейско кино.

Този бюджетен кредит покрива също, в рамките на максимална сума от 300 000 EUR, разходите за провеждане на специални мероприятия в пленарните зали в Страсбург и Брюксел в съответствие с приетата от Бюрото годишна програма.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходи във връзка с мерки за насърчаване на езиковото многообразие, като например срещи с отговарящи за обучение на устни преводачи, мерки и действия за повишаване на осведомеността за езиковото многообразие и професията „устен преводач“, действия и мерки, предприети като част от междуинституционалното и международното сътрудничество, както и участие в такива действия и мерки, организирани съвместно с други служби в рамките на междуинституционалното и международното сътрудничество.

Той е предназначен също за покриване на оперативните разходи на мрежата на наградата „Сахаров“ и командировъчните разходи на нейните членове.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 6 Парламентарен телевизионен канал (Web TV)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 2 4 6	8 000 000	9 000 000	8 787 767,35
Резерви (10 0)	1 000 000		
Общо	9 000 000	9 000 000	8 787 767,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на парламентарния телевизионен канал (Web TV).

Ще се извърши оценка на прототипа. При оценката трябва да се вземат под внимание съдържанието и стойността на проекта, структурата и степента на участие на политическите групи и определянето на съдържанието на програмите.

Условия за освобождаване на резерва

Резервът може да бъде освободен, когато бюджетните кредити бъдат изчерпани и бъде представена информация за положението относно стратегията, която ще се следва в бъдеще, особено по отношение на предстоящата нова покана за представяне на оферти.

3 2 4 8 Разходи за аудиовизуална информация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 600 000	12 200 000	15 124 447,23

Забележки

Резолюция на Европейския парламент от 12 март 2002 г. относно насоките на бюджетната процедура за 2003 г. (ОВ С 47 Е, 27.2.2003 г., стр. 72).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2002 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Парламента за финансовата 2003 година (ОВ С 180 Е, 31.7.2003 г., стр. 150).

Резолюция на Европейския парламент от 14 май 2003 г. относно бюджетната прогноза за приходите и разходите на Европейския парламент за финансовата 2004 година (ОВ С 67 Е, 17.3.2004 г., стр. 179).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- оперативния бюджет на аудиовизуалния сектор (включително услугите под контрола на Парламента и външната помощ, като технически услуги за радио- и телевизионни станции, създаване, продуциране, копродуциране и разпространение на аудиовизуални програми, наемане на линии, излъчване на телевизионни и радиопредавания и други мерки за развитие на отношенията между институцията и органите за аудиовизуално разпространение),
- разходите за преки предавания по Интернет на пленарните заседания и заседанията на парламентарните комисии,
- записване на сесиите на Парламента на DVD-ROM,
- създаване на съответни архиви, както и на програма за търсене, гарантираща постоянния достъп на гражданите до тази информация.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 13 000 EUR.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 4 (продължение)

3 2 4 9 Обмен на информация с националните парламенти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
700 000	900 000	561 657,05

Забележки

Председателски съвет на европейските парламентарни асамблеи (юни 1977 г.) и на парламентите на държавите-членки на Европейския съюз (септември 2000 г., март 2001 г.). Обхванати географски територии: държавите от Европейския съюз, държавите кандидатки и държавите, на които предстои кандидатстване за членство в Европейския Съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, извършени за насърчаване на отношенията между Европейския парламент и националните парламенти. Те са свързани с парламентарните отношения извън тези, обхванати от глави 1 0 и 3 0, обмена на информация и документация, подпомагането на анализа и управлението на тази информация, включително обмена с Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP),

- финансиране на програми за сътрудничество и схеми за обучение за длъжностни лица на посочените по-горе парламенти, и като цяло на дейности за укрепване на парламентарния капацитет.

Тези дейности включват информационни посещения в Европейския парламент в Брюксел, Люксембург или Страсбург; бюджетните кредити покриват изцяло или частично разходите на участниците, и по-специално пътните и свързаните с тях разходи, нощувка и дневни пари,

- дейности по сътрудничество, свързани по-специално със законодателната дейност, както и дейности по документиране, анализ и разпространение на информация, включително дейностите, провеждани от Европейския център за парламентарни изследвания и документация (CERDP).

3 2 5

Разходи, свързани с информационните бюра

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 200 000	1 040 000	974 747,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на разходите (офис консумативи, телекомуникации, пощенски и куриерски разходи, поддръжка, транспорт, други оперативни разходи), свързани с информационните бюра на Европейския парламент.

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	54 850 000	53 750 000	52 337 886,15
4 0 2	Вноски за европейски политически партии			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 400 000	14 075 000	10 512 377,—
4 0 3	Помощи за европейски политически фондации			
	Едногодишни бюджетни кредити	11 400 000	9 140 000	6 365 561,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	83 650 000	76 965 000	69 215 824,15
	ГЛАВА 4 2			
4 2 2	Парламентарно съдействие			
4 2 2 0	Парламентарно съдействие			
	Едногодишни бюджетни кредити	175 793 709	168 724 000	153 358 430,04
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		188 993 709	168 724 000	153 358 430,04
4 2 2 2	Загуби от разлики в обменния курс			
	Едногодишни бюджетни кредити	250 000	250 000	0,—
	Статия 4 2 2 — Общо	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
	ГЛАВА 4 4			
4 4 0	Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент			
	Едногодишни бюджетни кредити	200 000	170 000	170 000,—
4 4 2	Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация			
	Едногодишни бюджетни кредити	140 000	140 000	140 000,—
	ГЛАВА 4 4 — ОБЩО	340 000	310 000	310 000,—
	Дял 4 — Общо	260 033 709	246 249 000	222 884 254,19
	Резерви (10 0)	13 200 000		
		273 233 709	246 249 000	222 884 254,19

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 4 0 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

4 0 0 *Текущи административни разходи и разходи, свързани с политическите и информационните дейности на политическите групи и независимите членове*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
54 850 000	53 750 000	52 337 886,15

Забележки

Правилник, приет с решение на Бюрото от 1 февруари 2001 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи на политическите групи и независимите членове:

- разходи за секретариат, административни и оперативни разходи,
- разходи, свързани с политически и информационни дейности в рамките на политическите дейности на Европейския съюз.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

4 0 2 *Вноски за европейски политически партии*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 400 000	14 075 000	10 512 377,00

Забележки

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ L 297, 15.11.2003 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 29 март 2004 г. за определяне на реда на прилагане на Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ С 252, 3.10.2008 г., стр. 1).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите партии на европейско равнище.

4 0 3 *Помощи за европейски политически фондации*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 400 000	9 140 000	6 365 561,00

Забележки

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него.

Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 г. относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ L 297, 15.11.2003 г., стр. 1).

Решение на Бюрото на Европейския парламент от 29 март 2004 г. за определяне на реда на прилагане на Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище (ОВ С 252, 3.10.2008 г., стр. 1).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на политическите фондации на европейско равнище.

ПАРЛАМЕНТ

ГЛАВА 4 2 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СЪТРУДНИЦИТЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

4 2 2 Парламентарно съдействие

4 2 2 0 Парламентарно съдействие

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 2 2 0	175 793 709	168 724 000	153 358 430,04
Резерви (10 0)	13 200 000		
Общо	188 993 709	168 724 000	153 358 430,04

Забележки

Устав на членовете на Европейския парламент, и по-специално член 21 от него.

Мерки за прилагане на Устава на членовете на Европейския парламент, и по-специално членове 33—44 от тях.

Регламент (ЕО) № 160/2009 на Съвета от 23 февруари 2009 г. за изменение на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз (ОВ L 55, 27.2.2009 г., стр. 1).

Мерки за прилагане на дял VII от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз, приети от Бюрото на 9 март 2009 г., последно изменени на 13 декември 2010 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за парламентарни сътрудници.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на 400 000 EUR.

4 2 2 2 Загуби от разлики в обменния курс

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
250 000	250 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разлики в обменния курс за сметка на бюджета на Европейския парламент съгласно разпоредбите за възстановяване на разходите за сътрудници на членовете на ЕП.

ГЛАВА 4 4 — ЗАСЕДАНИЯ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ НА НАСТОЯЩИ И БИВШИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП

4 4 0 Разходи за заседания и други дейности на бивши членове на Европейския парламент

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	170 000	170 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Асоциацията на бившите членове на Европейския парламент и при необходимост на други свързани с това разходи.

4 4 2 Разходи за заседания и други дейности на Европейската парламентарна асоциация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
140 000	140 000	140 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за заседания на Европейската парламентарна асоциация и при необходимост на други свързани с това разходи.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

- ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ**
ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ
ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС
ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА
ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СГРАДИ
ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ
ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА EMAS

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
ГЛАВА 10 0		25 914 026	15 691 800	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	25 914 026	15 691 800	0,—
ГЛАВА 10 1		14 000 000	10 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	14 000 000	10 000 000	0,—
ГЛАВА 10 3		835 000	750 000	0,—
	ГЛАВА 10 3 — ОБЩО	835 000	750 000	0,—
ГЛАВА 10 4		p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 4 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
ГЛАВА 10 5		p.m.	11 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 5 — ОБЩО	p.m.	11 000 000	0,—
ГЛАВА 10 6		p.m.	5 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 6 — ОБЩО	p.m.	5 000 000	0,—
ГЛАВА 10 8		p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	40 749 026	42 441 800	0,—
	ОБЩ СБОР	1 685 829 393	1 616 760 399	1 427 729 732,02

ПАРЛАМЕНТ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 914 026	15 691 800	0,—

Забележки

1.	Позиция	1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки	714 026
2.	Позиция	1 4 0 2	Конферентни преводачи	2 000 000
3.	Позиция	2 0 0 7	Оборудване на помещения	2 500 000
4.	Позиция	2 1 0 0	Хардуер и софтуерни продукти за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите	2 500 000
5.	Позиция	2 1 0 2	Външни услуги за информационни технологии и технологии, свързани с иновациите	2 500 000
6.	Статия	3 2 0	Придобиване на експертен опит	1 500 000
7.	Позиция	3 2 4 6	Парламентарен телевизионен канал (Web TV)	1 000 000
8.	Позиция	4 2 2 0	Парламентарно съдействие	13 200 000
				Общо 25 914 026

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
14 000 000	10 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непредвидените разходи, произтичащи от решенията относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ГЛАВА 10 3 — РЕЗЕРВ ЗА РАЗШИРЯВАНЕТО НА ЕС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
835 000	750 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за подготовка на институцията за разширяването на ЕС.

ГЛАВА 10 4 — РЕЗЕРВ ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА И КОМУНИКАЦИОННАТА ПОЛИТИКА

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за информационната и комуникационната политика.

ГЛАВА 10 5 — ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	11 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инвестиции в недвижими имоти и дейности по оборудването на институцията. От Бюрото на Парламента се изисква да приеме последователна и отговорна дългосрочна стратегия в областта на имуществото и сградите, предвид специфичния проблем с увеличаването на разходите за поддръжка, нуждите от обновяване и разходите за сигурност, и се гарантира устойчивост на бюджета на Парламента.

ГЛАВА 10 6 — РЕЗЕРВ ЗА ПРИОРИТЕТНИ ПРОЕКТИ В ПРОЦЕС НА РЕАЛИЗАЦИЯ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	5 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за приоритетни проекти на институцията, които са в процес на реализация.

ГЛАВА 10 8 — РЕЗЕРВ ЗА EMAS

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Във връзка с решенията, които следва да бъдат взети от Бюрото за изпълнение на плана за действия EMAS, по-специално след въглеродния одит на Парламента, този бюджетен кредит е предназначен да обезпечи съответните бюджетни редове за оперативни разходи.

ПЕРСОНАЛ

Раздел I — Европейски парламент

Категория и степен	2010 г.			
	Постоянни длъжности		Временни длъжности	
			Други	Политически групи
Без категория	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	141	2	6	23
AD 13	227	8	2	30
AD 12	503		8	71
AD 11	131		7	36
AD 10	191		7	29
AD 9	155		7	17
AD 8	107		8	18
AD 7	259			23
AD 6	249		1	26
AD 5	360		8	93
Общо AD	2 369	10	56	377
AST 11	91	10		33
AST 10	136		17	18
AST 9	115		3	27
AST 8	215		4	39
AST 7	653		2	50
AST 6	559		5	72
AST 5	365		8	64
AST 4	251		11	62
AST 3	124		16	63
AST 2	245		5	55
AST 1	97			77
Общо AST	2 851	10	71	560
Общо	5 221 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	127 ⁽³⁾	937
Общо длъжности	6 285 ⁽⁴⁾			

(¹) От които 6 повишения „ad personam“ (3 AD 14 в AD 15, 1 AST 10 в AST 11 и 2 AST 4 в AST 5), отпускани в изключителни случаи на заслужили длъжностни лица.

(²) Виртуален резерв за длъжностните лица, командировани в интерес на службата, този резерв не се включва в общия брой длъжности.

(³) От които 4 AD (преподаватели в езикови курсове) на непълен работен ден и 1 AD 10 (ГД „Вътрешни политики“) за срок от 5 години.

(⁴) 1 AD 5 и 4 AST 3 (професионално обучение), както и 2 AD 5 и 2 AST 1 (писмен превод) се вписват в резерва за щатното разписание, без да се отпускат бюджетни кредити.

ПАРЛАМЕНТ

Категория и степен	2011 г.			
	Постоянни длъжности		Временни длъжности	
			Други	Политически групи
Без категория	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	149	2	6	23
AD 13	279	8	2	34
AD 12	443		10	67
AD 11	131		5	37
AD 10	191		7	28
AD 9	155		6	17
AD 8	130		7	21
AD 7	304			22
AD 6	269		5	30
AD 5	382		3	119
Общо AD	2 479	10	53	409
AST 11	151	10		33
AST 10	71		17	21
AST 9	115		3	30
AST 8	365		5	34
AST 7	753		1	55
AST 6	384		6	68
AST 5	325		7	66
AST 4	206		11	67
AST 3	184		14	59
AST 2	225		5	64
AST 1	151		1	98
Общо AST	2 930	10	70	595
Общо	5 410 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	123 ⁽³⁾	1 004
Общо длъжности	6 537 ⁽⁴⁾			

(1) От които 5 повишения „ad personam“ (3 AD 14 в AD 15, 1 AST 10 в AST 11 и 1 AST 4 в AST 5), отпускани в изключителни случаи на заслужили длъжностни лица.

(2) Виртуален резерв за длъжностните лица, командирвани в интерес на службата, този резерв не се включва в общия брой длъжности.

(3) От които 4 AD (преподаватели в езикови курсове) на непълнен работен ден и 1 AD 10 (ГД „Вътрешни политики“) за срок от 5 години.

(4) 1 AD 5 и 4 AST 3 (професионално обучение), както и 2 AD 5 и 2 AST 1 (писмен превод) се вписват в резерва за щатното разписание, без да се отпускат бюджетни кредити; 6 AD 5 и 2 AST 1 (Библиотека) се вписват в щатното разписание, без да се отпускат бюджетни кредити; 30 административни длъжности (6 AD 5 и 24 AST 1 се вписват в щатното разписание, а съответните бюджетни кредити се поставят в резерва.

РАЗДЕЛ II
ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите на Европейския съвет и на Съвета за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	563 262 600
Собствени ресурси	- 48 997 000
Дължими вноски	514 265 600

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ОБЩНОСТНИ ДАЊЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители</i>	22 212 000	25 038 000	22 404 152,96
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	2 258 000	2 302 000	3 216 156,91
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	24 470 000	27 340 000	25 620 309,87
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	24 527 000	26 605 000	25 346 600,82
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	6 007 891,25
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	24 527 000	26 605 000	31 354 492,07
	Дял 4 — Общо	48 997 000	53 945 000	56 974 801,94

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ОБЩНОСТНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
22 212 000	25 038 000	22 404 152,96

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данък в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
2 258 000	2 302 000	3 216 156,91

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
24 527 000	26 605 000	25 346 600,82

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНИТЕ СХЕМИ (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	6 007 891,25

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 107 от него, и член 4 и член 11, параграф 2 от приложение VIII към него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 107 от него, както и член 11, параграф 2 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажбата на движимо имущество			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 333,34
5 0 0 1	Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	250,—
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	2 583,34
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	2 583,34
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем	р.м.	р.м.	819 925,50
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	819 925,50
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията	р.м.	р.м.	361 729,52
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	361 729,52

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	112 379,96
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	51 934,52
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	164 314,48
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	29 223 952,52
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	3,—
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	6 765 063,86
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	35 989 019,38
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Разни компенсации</i>	p.m.	p.m.	21,46
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	21,46
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административно управление</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	p.m.	p.m.	37 337 593,68

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажбата на движимо имущество*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	2 333,34

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	250,00

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	819 925,50

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	361 729,52

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	112 379,96

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4 от него и член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

5 5 1 *Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	51 934,52

ГЛАВА 57 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИИТЕ

570 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	29 223 952,52

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

571 Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	3,00

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

572 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

573 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	6 765 063,86

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 58 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**580** *Разни компенсации*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	21,46

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ**590** *Други приходи от административно управление*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 2	ГЛАВА 6 1			
	<i>Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1	ГЛАВА 6 3			
	<i>Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи</i>			
6 3 1 1	Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 550 691,—
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.	p.m.	1 550 691,—
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 550 691,—
6 6 0	ГЛАВА 6 6			
	<i>Други вноски и възстановени суми</i>			
6 6 0 0	Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 6 0 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 6 — Общо	p.m.	p.m.	1 550 691,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА ЕС/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

6 3 1 Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи

6 3 1 1 Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	1 550 691,00

Забележки

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия, по отношение на асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Вноски по административните разходи, произтичащи от Споразумението от 18 май 1999 г., сключено между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия, относно асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36), и по-специално член 12 от него.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

6 6 0 Други вноски и възстановени суми

6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент целта на тази позиция е да се запишат приходи, които не са предвидени в другите части на дял 6 и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходи, за които са предназначени тези приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 *Лихви по просрочени плащания*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	17 290,86

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА						
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	1 360 000	1 360 000	1 534 000	1 534 000		
1 1	ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	289 465 453	289 465 453	325 284 000	325 284 000	297 629 496,—	297 629 496,—
1 2	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	12 334 174	12 334 174	8 118 000	8 118 000	6 666 611,—	6 666 611,—
1 3	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИ- ТУЦИЯТА	9 729 000	9 729 000	12 546 000	12 546 000	11 772 144,—	11 772 144,—
	Дял 1 — Общо	312 888 627	312 888 627	347 482 000	347 482 000	316 068 251,—	316 068 251,—
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕ- РАТИВНИ РАЗХОДИ						
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	53 255 000	53 255 000	54 917 000	54 917 000	69 199 958,—	69 199 958,—
2 1	КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБО- РУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	42 829 000	42 829 000	41 144 000	41 144 000	33 629 832,—	33 629 832,—
2 2	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	145 753 973	145 753 973	147 537 000	147 537 000	102 409 858,—	102 409 858,—
	Дял 2 — Общо	241 837 973	241 837 973	243 598 000	243 598 000	205 239 648,—	205 239 648,—
3	РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОН- КРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИ- ТУЦИЯТА						
3 0	ПЕРСОНАЛ	p.m.	p.m.	10 979 000	10 979 000	10 952 594,—	10 952 594,—
3 1	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	2 536 000	2 536 000	8 803 000	8 803 000	8 159 764,—	8 159 764,—
3 2	КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБО- РУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	p.m.	p.m.	14 850 000	14 850 000	9 851 378,—	9 851 378,—
3 3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	1 307 000	1 307 000	563 263,—	563 263,—
	Дял 3 — Общо	2 536 000	2 536 000	35 939 000	35 939 000	29 526 999,—	29 526 999,—
4	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУ- ПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ						
4 0	ПЕРСОНАЛ	p.m.	p.m.	161 000	161 000	156 000,—	156 000,—
4 3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	372 000	372 000	335 672,—	335 672,—
	Дял 4 — Общо	p.m.	p.m.	533 000	533 000	491 672,—	491 672,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.) (продължение)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10	ДРУГИ РАЗХОДИ						
10 0	ПРОВИЗИИ	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗ- ХОДИ	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	Дял 10 — Общо	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	ОБЩ СБОР	563 262 600	563 262 600	633 552 000	633 552 000	551 326 570,—	551 326 570,—

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения и други права			
1 0 0 0	Основна заплата			
	Едногодишни бюджетни кредити	313 000	304 000	
1 0 0 1	Права съгласно заеманата длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	65 000	64 000	
1 0 0 2	Права съобразно личното положение			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	27 000	
1 0 0 3	Разходи за социално осигуряване			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 000	13 000	
1 0 0 4	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	900 000	900 000	
1 0 0 6	Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	86 000	
	<i>Статия 1 0 0 — Общо</i>	1 311 000	1 394 000	
1 0 1	Прекратяване на служебно правоотношение			
1 0 1 0	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	
	<i>Статия 1 0 1 — Общо</i>	p.m.	p.m.	
1 0 2	Провизии			
1 0 2 0	Провизии при промяна на правата			
	Едногодишни бюджетни кредити	49 000	140 000	
	<i>Статия 1 0 2 — Общо</i>	49 000	140 000	
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	1 360 000	1 534 000	
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Възнаграждения и други права			
1 1 0 0	Основни заплати			
	Едногодишни бюджетни кредити	211 541 157	236 663 000	219 263 135,—
1 1 0 1	Права според Правилника за длъжностните лица, свързани със заеманата длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 916 421	4 862 000	4 596 441,—
1 1 0 2	Права според Правилника за длъжностните лица, свързани с личното положение на служителя			
	Едногодишни бюджетни кредити	56 282 980	60 026 000	57 482 264,—
1 1 0 3	Разходи за социално осигуряване			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 310 302	10 365 000	9 661 620,—
1 1 0 4	Корекционни коефициенти към заплатата			
	Едногодишни бюджетни кредити	213 834	246 000	195 947,—
1 1 0 5	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 129 586	2 275 000	1 759 118,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

ГЛАВА 12 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 1 0	(продължение)			
1 1 0 6	Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 057 336	5 540 000	2 744 759,—
	Статия 1 1 0 — Общо	286 451 616	319 977 000	295 703 284,—
1 1 1	Прекратяване на служебно правоотношение			
1 1 1 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (по членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)			
	Едногодишни бюджетни кредити	320 834	479 000	405 236,—
1 1 1 1	Обезщетения за персонала, чието служебно правоотношение е прекратено			
	Едногодишни бюджетни кредити	355 584	337 000	1 285 401,—
1 1 1 2	Право на пенсия на бивши генерални секретари			
	Едногодишни бюджетни кредити	478 709	481 000	235 575,—
	Статия 1 1 1 — Общо	1 155 127	1 297 000	1 926 212,—
1 1 2	Провизии			
1 1 2 0	Провизии (длъжностни лица и срочно наети служители)			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 850 710	3 993 000	0,—
1 1 2 1	Провизии (пенсионирани служители и служители, пенсионирани съгласно специални договорености)			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000	17 000	0,—
	Статия 1 1 2 — Общо	1 858 710	4 010 000	0,—
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	289 465 453	325 284 000	297 629 496,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Друг персонал и външни услуги			
1 2 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 098 000	3 970 000	3 478 722,—
1 2 0 1	Командировани национални експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 289 043	1 522 000	1 081 947,—
1 2 0 2	Стажове			
	Едногодишни бюджетни кредити	544 000	537 000	486 241,—
1 2 0 3	Външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 068 000	1 870 000	1 619 701,—
1 2 0 4	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	202 000	150 000	0,—
	Статия 1 2 0 — Общо	12 201 043	8 049 000	6 666 611,—
1 2 2	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	133 131	69 000	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	12 334 174	8 118 000	6 666 611,—

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 3			
1 3 0	Разходи за управление на персонала			
1 3 0 0	Различни разходи във връзка с набирането на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	132 000	200 000	192 883,—
1 3 0 1	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 603 000	1 728 000	1 626 298,—
	<i>Статия 1 3 0 — Общо</i>	1 735 000	1 928 000	1 819 181,—
1 3 1	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 3 1 0	Безвъзмездни средства за специално подпомагане			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	40 000	60 862,—
1 3 1 1	Социални контакти между членовете на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	119 000	119 000	112 410,—
1 3 1 2	Допълнителна помощ за лица с увреждания			
	Едногодишни бюджетни кредити	69 000	110 000	57 000,—
1 3 1 3	Други социални разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	66 000	66 000	65 600,—
	<i>Статия 1 3 1 — Общо</i>	294 000	335 000	295 872,—
1 3 2	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи с институцията			
1 3 2 0	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	432 000	471 000	163 091,—
1 3 2 1	Ресторанти и столови			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 115 000	1 100 000	1 000 000,—
1 3 2 2	Детски ясли и детски заведения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 841 000	2 037 000	2 228 000,—
	<i>Статия 1 3 2 — Общо</i>	3 388 000	3 608 000	3 391 091,—
1 3 3	Командировки			
1 3 3 1	Разходи за командировки на Генералния секретариат на Съвета			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 912 000	6 275 000	6 266 000,—
1 3 3 2	Пътни разходи на служителите във връзка с Европейския съвет			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000	400 000	
	<i>Статия 1 3 3 — Общо</i>	4 312 000	6 675 000	6 266 000,—
	ГЛАВА 1 3 — ОБЩО	9 729 000	12 546 000	11 772 144,—
	Дял 1 — Общо	312 888 627	347 482 000	316 068 251,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения и други права

1 0 0 0 Основна заплата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
313 000	304 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основната заплата на членовете на институцията на Европейския съвет.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

1 0 0 1 Права съгласно заеманата длъжност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
65 000	64 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията на Европейския съвет съгласно заеманата длъжност.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

1 0 0 2 Права съобразно личното положение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	27 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията на Европейския съвет съобразно личното положение.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕО на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 0 (продължение)

1 0 0 3 Разходи за социално осигуряване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 000	13 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на внасяните от работодателя осигурителни вноски за членовете на институцията на Европейския съвет.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕО на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

1 0 0 4 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
900 000	900 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- пътни разходи и свързани с тях надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, направени при командировка от председателя на Европейския съвет,
- представителни разходи на председателя на Европейския съвет, които са свързани с изпълнението на неговите/нейните задължения като част от дейността на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м

1 0 0 6 Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	86 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на правата на членовете на институцията на Европейския съвет, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение.

1 0 1 **Прекратяване на служебно правоотношение**

1 0 1 0 Пенсии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите членове на институцията на Европейския съвет,

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 0 1** (продължение)

1 0 1 0 (продължение)

— отражението на корекционните коефициенти, приложими към пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите членове на институцията на Европейския съвет.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕО на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

1 0 2 Провизии

1 0 2 0 Провизии при промяна на правата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
49 000	140 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на финансовото отражение при промяна на правата на членовете на институцията на Европейския съвет.

Правно основание

Решение 2009/909/ЕО на Съвета от 1 декември 2009 г. за установяване условията за работа на председателя на Европейския съвет (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 35).

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ*Забележки*

Бюджетните кредити, въведени в тази глава, се определят на базата на шатното разписание на Съвета за финансовата година.

Към заплатите, надбавките и плащанията се прилага фиксирано намаление от 7 %, за да се вземе предвид фактът, че не всички длъжности в шатното разписание на Съвета са заети в определен момент.

1 1 0 Възнаграждения и други права

1 1 0 0 Основни заплати

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
211 541 157	236 663 000	219 263 135,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основните възнаграждения на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемаша длъжност, включена в шатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 1 Права според Правилника за длъжностните лица, свързани със заеманата длъжност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 916 421	4 862 000	4 596 441,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за секретарски услуги,
- надбавки за настаняване и транспорт,
- фиксирани надбавки за пътуване в границите на страната,
- надбавки за работа на смени или дежурства на длъжностното лице в местоработата му или в домашни условия,
- други надбавки и изплащания,
- извънреден труд (шофьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 2 Права според Правилника за длъжностните лица, свързани с личното положение на служителя

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
56 282 980	60 026 000	57 482 264,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- надбавки за жилищни нужди, за дете на издръжка и за обучение,
- обезщетение за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,
- плащане на пътните разходи на длъжностни лица или срочно наети служители, техните съпрузи и лицата на тяхна издръжка от местоработата им до мястото им на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 3 Разходи за социално осигуряване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 310 302	10 365 000	9 661 620,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- осигуряване за болест, злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- осигуряване за безработица на срочно наети служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в тяхната държава на произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 4 Корекционни коефициенти към заплатата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
213 834	246 000	195 947,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване отразението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнаграждението, преведено в държава, различна от държавата на месторабота, за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 5 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 129 586	2 275 000	1 759 118,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънредния труд, съгласно разпоредбите, посочени по-долу.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към Правилника.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 6 Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 057 336	5 540 000	2 744 759,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семействата им) при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или прехвърляне на друго място на работа,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разноските за преместване, които се дължат на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са длъжни да променят местопребиваването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията, последвано от пренастаняване,
- дневните надбавки за престой, изплащани на длъжностни лица и срочно наети служители, които представят доказателства за наложила се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение на длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,
- обезщетение за срочно нает служител, чийто договор е прекратен от институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 1 **Прекратяване на служебно правоотношение**

1 1 1 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (по членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
320 834	479 000	405 236,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавки за длъжностни лица:

- в неактивна заетост вследствие на съкращение на щатните бройки в институцията,
- заемащи длъжности в степен AD 16 или AD 15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Тези средства покриват и здравноосигурителната вноска от страна на работодателя и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези обезщетения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към Правилника.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 1 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 1 (продължение)

1 1 1 1 Обезщетения за персонала, чието служебно правоотношение е прекратено

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
355 584	337 000	1 285 401,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, които следва да бъдат изплатени съгласно Правилника за длъжностните лица или Регламент (ЕО, Евратом) № 1747/2002,
- здравноосигурителната вноска от страна на работодателя за лица, които имат право на обезщетенията,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1747/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки, в контекста на модернизацията на институцията, за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Съвета на Европейския съюз (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 5).

1 1 1 2 Право на пенсия на бивши генерални секретари

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
478 709	481 000	235 575,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсии за осигурителен стаж и възраст на бившите генерални секретари на институцията,
- наследствени пенсии (за преживели съпрузи и деца) на бившите генерални секретари на институцията,
- изплащане на корекционните коефициенти, приложими към пенсиите за осигурителен стаж и възраст на бившите генерални секретари на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

1 1 2 **Провизии**

1 1 2 0 Провизии (длъжностни лица и срочно наети служители)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 850 710	3 993 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

ГЛАВА 11 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 1 2 (продължение)

1 1 2 0 (продължение)

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към Правилника.

1 1 2 1

Провизии (пенсионирани служители и служители, пенсионирани съгласно специални договорности)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 000	17 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към Правилника.

ГЛАВА 12 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 2 0 *Друг персонал и външни услуги*

1 2 0 0

Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 098 000	3 970 000	3 478 722,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи: възнаграждение на други служители, включително със спомагателни функции, договорно наети, местни и специални съветници (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз), социалноосигурителните вноски от страна на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 1 Командировани национални експерти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 289 043	1 522 000	1 081 947,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетения и административни разходи във връзка с командироване на национални експерти, освен тези в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

1 2 0 2 Стажове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
544 000	537 000	486 241,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на стипендии за стажанти, пътни разходи и командировъчни за стажанти, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 3 Външни услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 068 000	1 870 000	1 619 701,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички услуги, извършвани от лица, които не са свързани с институцията, по-специално:

- срочно наети служители за различни услуги,
- допълнителен персонал за заседания в Люксембург и Страсбург,
- експерти в областта на условията на труд.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 4 Допълнителни услуги за служба „Преводи“

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
202 000	150 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с преводачески услуги, предоставяни от външни преводачески агенции, от една страна с цел поемане на част от работата на Службата за преводи на Съвета в случаи на свръхнатоварване, и от друга — с цел проверка преводите на споразумения, договори и други договорености с трети държави на езици, различни от официалните езици на Съюза.

Разходите за работата, възложена на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз, също се покриват от настоящата позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 1 2 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 2 2 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
133 131	69 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 3 0 Разходи за управление на персонала

1 3 0 0 Различни разходи във връзка с набирането на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
132 000	200 000	192 883,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, както и пътните и дневни разходи на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и на медицински прегледи,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети, със спомагателни функции и местни служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската службата за подбор на персонал, тези средства могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция,

- разходите за организиране на дейности за преквалификация.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към Правилника.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на Генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Секретаря на Съда на Европейските общности, на Генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 3 0 (продължение)

1 3 0 1 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 603 000	1 728 000	1 626 298,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително между-институционални и институционални езикови курсове,
- такси за участие на длъжностни лица в семинари и конференции.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 3 1 **Мерки за подпомагане на персонала на институцията**

1 3 1 0 Безвъзмездни средства за специално подпомагане

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	40 000	60 862,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на мерки, предприемани за подпомагане на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 24 и 76 от него.

1 3 1 1 Социални контакти между членовете на персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
119 000	119 000	112 410,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по социалните контакти между членовете на персонала.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 3 1 2 Допълнителна помощ за лица с увреждания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
69 000	110 000	57 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за следните категории инвалиди, като част от политиката за подпомагане на лицата с увреждания:

- длъжностни лица в служебно правоотношение,

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)**1 3 1** (продължение)**1 3 1 2** (продължение)

- съпрузи на длъжностни лица в служебно правоотношение,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити дават възможност да се правят разходи от немедицинско естество, които се сметат за необходими, или са последици от загуба на трудоспособност и са надлежно обосновани, за да бъдат възстановени в рамките на бюджетните ограничения, след изчерпване на всички права за обезщетение на национално равнище в държавата на местопребиваване или произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

1 3 1 3 Други социални разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
66 000	66 000	65 600,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на други социални разходи на служителите и техните семейства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

1 3 2 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи с институцията**1 3 2 0** Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
432 000	471 000	163 091,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени по-специално за покриване на:

- оперативните разходи за медицинските пунктове, разходи за консумативи, медицинска помощ и лекарства в детската ясла, разходи за медицински прегледи, разходи, свързани с комисиите за установяване на инвалидност, и разходи за очила,
- разходи за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към Правилника.

1 3 2 1 Ресторанти и столови

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 115 000	1 100 000	1 000 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на възнаградението за услугите, предоставяни от лицето, което стопанисва ресторантите и столовете.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 3 2 (продължение)

1 3 2 2 Детски ясли и детски заведения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 841 000	2 037 000	2 228 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- участието на Съвета в разходите за център за най-малките деца и други ясли и детски заведения (следва да се изплати на Комисията),
- разходите за управление и поддържане на детската ясла на Съвета.

Приходите от вноски на родителите и от вноски на организации, които са работодатели на родителите, са основание за целеви приходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

1 3 3 **Командировки**

1 3 3 1 Разходи за командировки на Генералния секретариат на Съвета

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 912 000	6 275 000	6 266 000,00

*Забележки**Предшната статия 1 3 3*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки и пътни разходи на служителите на Генералния секретариат на Съвета във връзка с изпълнение на служебни задължения, включително транспортни разходи, изплащане на надбавки за дневни разходи за командировки и допълнителни или специални разходи, свързани с командировки.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

1 3 3 2 Пътни разходи на служителите във връзка с Европейския съвет

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
400 000	400 000	

*Забележки**Нова позиция*

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки и пътни разходи на служителите на Генералния секретариат на Съвета за специфични дейности на Европейския съвет, включително транспортни разходи, изплащане на надбавки за дневни разходи за командировки и допълнителни или специални разходи, свързани с командировки.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 053 000	4 332 000	4 047 544,—
2 0 0 1	Годишни плащания по договори за дългосрочен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Придобиване на недвижимо имущество			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000 000	15 000 000	32 815 000,—
2 0 0 3	Дейности по оборудване и инсталиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 860 000	4 160 000	4 145 458,—
2 0 0 4	Дейности по обезопасяване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 260 000	2 197 000	1 442 161,—
2 0 0 5	Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	460 000	603 000	523 712,—
	Статия 2 0 0 — Общо	22 633 000	26 292 000	42 973 875,—
2 0 1	Разходи, свързани със сградите			
2 0 1 0	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 761 000	14 378 000	14 641 312,—
2 0 1 1	Потребление на вода, газ, електричество и отопление			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 031 000	5 086 000	3 879 156,—
2 0 1 2	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 090 000	8 410 000	7 159 215,—
2 0 1 3	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	211 000	205 000	195 300,—
2 0 1 4	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	529 000	546 000	351 100,—
	Статия 2 0 1 — Общо	30 622 000	28 625 000	26 226 083,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	53 255 000	54 917 000	69 199 958,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Придобиване на оборудване и софтуер			
2 1 0 0	Придобиване на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 969 000	7 925 000	7 705 895,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 21 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

ГЛАВА 22 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
210	(продължение)			
2101	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 038 000	17 996 000	17 159 000,—
2102	Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 551 000	4 953 000	3 911 338,—
2103	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 224 000	4 643 000	3 134 025,—
	Статия 210 — Общо	35 782 000	35 517 000	31 910 258,—
211	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 051 000	1 279 000	528 484,—
212	Техническо оборудване и инсталации			
2120	Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 528 000	2 635 000	714 511,—
2121	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	45 000	49 000,—
2122	Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	620 000	682 000	225 554,—
	Статия 212 — Общо	5 208 000	3 362 000	989 065,—
213	Транспорт			
	Едногодишни бюджетни кредити	788 000	986 000	202 025,—
	ГЛАВА 21 — ОБЩО	42 829 000	41 144 000	33 629 832,—
	ГЛАВА 22			
220	Заседания и конференции			
2200	Пътни разходи на делегации			
	Едногодишни бюджетни кредити	33 675 000	36 792 000	22 727 368,—
2201	Разни пътни разноси			
	Едногодишни бюджетни кредити	184 000	175 000	319 000,—
2202	Разходи за устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	94 722 973	92 740 000	68 869 765,—
2203	Разходи за протоколни цели и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 045 000	2 088 000	1 155 400,—
2204	Различни разходи за вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 124 000	3 956 000	468 269,—
2205	Организиране на конференции, конгреси и заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	912 000	912 000	16 324,—
	Статия 220 — Общо	135 662 973	136 663 000	93 556 126,—

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 2 1	Информация			
2 2 1 0	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	937 000	883 000	777 774,—
2 2 1 1	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 193 000	5 115 000	4 095 982,—
2 2 1 2	Общи публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	650 000	560 000	426 172,—
2 2 1 3	Информация и обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 260 000	1 495 000	691 270,—
	Статия 2 2 1 — Общо	8 040 000	8 053 000	5 991 198,—
2 2 2	Бюро за връзка			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	462 000	466 574,—
2 2 3	Разни разходи			
2 2 3 0	Канцеларски материали			
	Едногодишни бюджетни кредити	971 000	1 254 000	1 142 114,—
2 2 3 1	Пощенски разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	170 000	170 000	95 934,—
2 2 3 2	Разходи за проучване, изследвания и консултации			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	40 000	0,—
2 2 3 3	Междунституционално сътрудничество			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 4	Пренасяне			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	31 032,—
2 2 3 5	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	45 000	53 000,—
2 2 3 6	Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации			
	Едногодишни бюджетни кредити	600 000	600 000	829 500,—
2 2 3 7	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	270 000	250 000	244 380,—
	Статия 2 2 3 — Общо	2 051 000	2 359 000	2 395 960,—
	ГЛАВА 2 2 — ОБЩО	145 753 973	147 537 000	102 409 858,—
	Дял 2 — Общо	241 837 973	243 598 000	205 239 648,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 053 000	4 332 000	4 047 544,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наеми и данъци за сгради, заемани от Съвета, и наеми за заседателни зали, склад и паркоместа:

- заети помещения в Брюксел (с изключение на сградите „Кортенберг“ и „Р“),
- заети помещения в Люксембург („Киршберг“),
- заети помещения в Женева,
- заети помещения в Ню Йорк.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: 646 500 EUR.

Размерът на заявените бюджетни кредити бе намален, като се взе предвид размерът на прогнозираните целеви приходи.

2 0 0 1 Годишни плащания по договори за дългосрочен наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на годишните вноски за наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори за наем.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1 от Финансовия регламент се изчислява на p.m.

2 0 0 2 Придобиване на недвижимо имущество

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 000 000	15 000 000	32 815 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на недвижимо имущество.

Размер на целевите приходи по член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

2 0 0 3 Дейности по оборудване и инсталиране

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 860 000	4 160 000	4 145 458,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи по дейности по оборудване, включително:

- оборудване и преустройство на помещения в съответствие с оперативните изисквания,

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**2 0 0** (продължение)**2 0 0 3** (продължение)

— приспособяване на помещения и технически инсталации с цел спазване на действащите изисквания и стандарти за безопасност и здраве.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

2 0 0 4 Дейности по обезопасяване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 260 000	2 197 000	1 442 161,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за дейностите, свързани с оборудване на сгради за целите на физическата и материална безопасност на хора и имущество.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 0 5 Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
460 000	603 000	523 712,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на разходите за участието на експерти в проучване на възможностите за приспособяване и разширяване на сградите на институцията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 **Разходи, свързани със сградите****2 0 1 0** Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 761 000	14 378 000	14 641 312,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните разходи за почистване и поддръжка:

- почистване на офиси, зали за семинари и складови помещения (включително завеси, пердета, килими, щори и др.),
- замяна на износени завеси, пердета и килими,
- боядисване,
- други дейности по поддръжка,
- ремонти на технически инсталации,

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 1 (продължение)

2 0 1 0 (продължение)

- доставка на технически материали,
- договори за поддръжка на различно техническо оборудване (климатични инсталации, отопление, изхвърляне на отпадъци, асансьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 1 Потребление на вода, газ, електричество и отопление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 031 000	5 086 000	3 879 156,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 2 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 090 000	8 410 000	7 159 215,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, заемани от Съвета, с изключение на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 3 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
211 000	205 000	195 300,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии по договори, сключени със застрахователни дружества за сградите, заемани от Съвета.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 4 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
529 000	546 000	351 100,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички останали текущи разходи, свързани със сградите, които не са предвидени в други статии на настоящата глава, по-специално разходи за извозване на отпадъци, оборудване за сигнализация, наблюдения от специализирани органи и др.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

2 1 0 Придобиване на оборудване и софтуер

2 1 0 0 Придобиване на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 969 000	7 925 000	7 705 895,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със закупуване или наемане на оборудване или софтуер за компютърни системи и приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 0 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 038 000	17 996 000	17 159 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за помощ и обучение, предоставяни от служби за информационни технологии и консултантски фирми, за експлоатацията и разработването на компютърни системи и приложения, включително поддръжка за потребители.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 0 2 Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 551 000	4 953 000	3 911 338,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с обслужване и поддръжка на компютърно оборудване, компютърни системи и софтуерни приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 224 000	4 643 000	3 134 025,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за абонамент и за комуникации и за пренос на данни, с изключение на разходите, свързани с ОПСО/ОВППС.

При изготвяне на тази предварителна оценка бе взето предвид повторното използване на средствата от възстановени разходи за телефонни комуникации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 1 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 051 000	1 279 000	528 484,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- закупуване на обзавеждане и специални мебели,
- подмяна на някои мебели, които са закупени най-малко преди 15 години или които не могат да бъдат повторно използвани,
- наемане на обзавеждане по време на командировки и заседания извън помещенията на Съвета,
- поддръжка и ремонт на обзавеждане.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 **Техническо оборудване и инсталации**

2 1 2 0 Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 528 000	2 635 000	714 511,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване или подмяна на различни видове подвижно и неподвижно техническо оборудване и инсталации, по-специално свързани с архивиране, отдела за закупуване, охрана, конференции, столове и сгради.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
60 000	45 000	49 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за техническа помощ и ръководство, по-специално свързани с конференции и столови.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 1 2 2 Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
620 000	682 000	225 554,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за наемане на техническо оборудване и инсталации и разходи за обслужването, поддръжката и ремонта на такова техническо оборудване и инсталации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 3 **Транспорт**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
788 000	986 000	202 025,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на разходи за:

- придобиване, лизинг и подмяна на автомобилния парк,
- разходите за наемане на автомобили в случаи, когато не е възможно да се използват наличните в Съвета превозни средства, по-специално по време на командировки,
- разходите за поддръжка и ремонт на обслужващи автомобили (закупуване на бензин, гуми и др.)

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 2 0 **Заседания и конференции**

2 2 0 0 Пътни разходи на делегации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
33 675 000	36 792 000	22 727 368,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за възстановяване на пътните разходи на Председателството и делегациите за:

- заседания на Съвета,
- заседания, провеждани в рамките на Съвета, с изключение на заседания в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

2 2 0 1 Разни пътни разноски

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
184 000	175 000	319 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи на експерти, поканени на заседания или изпратени в командировка от генералния секретар.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 21/2009 на заместник генералния секретар на Съвета на Европейския съюз относно възстановяване на разноските за командировки на лица, които не са длъжностни лица в Съвета на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 0 (продължение)

2 2 0 2 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
94 722 973	92 740 000	68 869 765,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията, с изключение на заседанията в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 111/2007 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно устните преводи за Европейския съвет, Съвета и неговите органи с подготвителни функции.

2 2 0 3 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 045 000	2 088 000	1 155 400,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със задълженията на институцията по отношение на протокола и представителните разходи, с изключение на тези в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 0 4 Различни разходи за вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 124 000	3 956 000	468 269,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за услуги по кетъринг и храна, сервирана по време на заседанията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 0 5 Организиране на конференции, конгреси и заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
912 000	912 000	16 324,00

Забележки

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 1 Информация

2 2 1 0 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
937 000	883 000	777 774,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за закупуване на книги и други издания на хартия и/или електронен носител за библиотеката,
- разходи за абонамент за вестници, периодични издания, услуги за анализ на тяхното съдържание и други онлайн публикации (с изключение на информационни агенции); тези бюджетни кредити са предназначени също за покриване на всички разходи за авторски права, произтичащи от възпроизвеждането и разпространяването на подобни публикации на хартия и/или електронен носител,
- разходите за достъп до външни документални и статистически бази данни,
- разходите за абонамент за телеграфни агенции,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранение на книги и периодични издания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 1 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 193 000	5 115 000	4 095 982,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване с традиционни средства (на хартия или микрофилм) или с електронни методи и разпространение на текстове, които Съветът трябва да публикува в Официален вестник на Европейския съюз, по-специално съгласно изискванията на член 17 от Процедурния правилник.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 2 Общи публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
650 000	560 000	426 172,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на официалните езици на държавите-членки на Европейския съюз, с традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации на Съвета, различни от публикуваните в Официален вестник на Европейския съюз.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 3 Информация и обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 260 000	1 495 000	691 270,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи свързани, *inter alia*, с открити заседания на Съвета и подпомагане на аудиовизуални медии, отразяващи работата на институцията (наемане на оборудване и договори за радио-телевизионни услуги, закупуване, поддръжка и ремонт на оборудването, необходимо за радио-телевизионни предавания, външни фотографски услуги и др.),

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 1 (продължение)

2 2 1 3 (продължение)

- разходите за разпространяване на различна информация и дейности за връзки с обществеността,
- разходи за реклама и разпространение на публикации и обществени мероприятия, свързани с дейностите на институцията, включително допълнителни разходи за управление и инфраструктура.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 2 Бюра за връзка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	462 000	466 574,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативни разходи за бюрата за връзка в Ню Йорк и Женева, които не са предвидени в предходните бюджетни редове.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 Разни разходи

2 2 3 0 Канцеларски материали

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
971 000	1 254 000	1 142 114,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- закупуване на хартия,
- фотокопия и такси,
- хартия и канцеларски материали (ежедневни материали),
- печатни материали,
- материали за изпращане на поща (пликове, амбалажна хартия, плаки за щемпелуваща машина),
- материали за работилницата за възпроизвеждане на документи (печатарски мастила, офсетни плаки, филми и химикали за подготвяне на плаките).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 1 Пощенски разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
170 000	170 000	95 934,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 (продължение)

2 2 3 2 Разходи за проучване, изследвания и консултации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	40 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучвания и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 3 Междуйнституционално сътрудничество

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с междуйнституционални дейности.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 4 Пренасяне

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	31 032,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за пренасянето и транспорта на оборудване.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 5 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	45 000	53 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички финансови разходи, включително и банкови такси.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 6 Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
600 000	600 000	829 500,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, които могат да бъдат наложени на Съвета от Съда, Общия съд и Съда на публичната служба, както и разходи за ангажиране на външни адвокати да представляват Съвета в съда,
- разходи за консултация с външни адвокати,
- вреди и обезщетения, за които Съветът може да носи отговорност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 2 2 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 (продължение)

2 2 3 7 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
270 000	250 000	244 380,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- застраховки, различни от застраховките на сгради, които са включени в позиция 2 0 1 3,
- разходи за закупуване на работни дрехи за персонала, обслужващ конференциите, и персонала, отговорен за охраната, работно оборудване за персонала, отговорен за семинари, и персонала за вътрешни услуги, и поправка и поддръжка на работните дрехи,
- участие на Съвета в разходите на някои асоциации, чиито дейности са пряко свързани с тези на институциите на Съюза,
- други оперативни разходи, които не са специално предвидени в предходните бюджетни редове.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОНКРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 31 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
	ГЛАВА 30						
300	Друг персонал и външен персонал						
3000	Обезщетения за командировани национални военни експерти						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	7 100 000	7 100 000	7 149 560,—	7 149 560,—
3001	Обезщетения за национални експерти, командировани във връзка с ОПСО/ОВППС						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	2 300 000	2 300 000	2 189 700,—	2 189 700,—
3002	Специални съветници в областта на ОПСО/ОВППС						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	179 000	179 000	196 267,—	196 267,—
	Статия 300 — Общо	p.m.	p.m.	9 579 000	9 579 000	9 535 527,—	9 535 527,—
301	Други разходи във връзка с персонала						
3010	Командировки						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	1 380 000	1 380 000	1 398 000,—	1 398 000,—
3011	Повишаване на професионалната квалификация						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	20 000	20 000	19 067,—	19 067,—
	Статия 301 — Общо	p.m.	p.m.	1 400 000	1 400 000	1 417 067,—	1 417 067,—
	ГЛАВА 30 — ОБЩО	p.m.	p.m.	10 979 000	10 979 000	10 952 594,—	10 952 594,—
	ГЛАВА 31						
310	Сгради						
3100	Наем						
	Многогодишни бюджетни кредити	1 586 000	1 586 000	4 821 000	4 821 000	4 640 802,—	4 640 802,—
3103	Дейности по оборудване и инсталиране						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	255 000	255 000	86 608,—	86 608,—
3104	Дейности по обезопасяване на помещения						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	355 000	355 000	154 980,—	154 980,—
3105	Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	5 000	5 000	9 822,—	9 822,—
	Статия 310 — Общо	1 586 000	1 586 000	5 436 000	5 436 000	4 892 212,—	4 892 212,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 1 1	Разходи, свързани със сградите						
3 1 1 0	Почистване и поддръжка						
	Многогодишни бюджетни кредити	1 65 000	1 65 000	810 000	810 000	850 530,—	850 530,—
3 1 1 1	Потребление на вода, газ, електричество и отопление						
	Многогодишни бюджетни кредити	1 65 000	1 65 000	558 000	558 000	472 154,—	472 154,—
3 1 1 2	Охрана и наблюдение на сгради						
	Многогодишни бюджетни кредити	620 000	620 000	1 938 000	1 938 000	1 899 909,—	1 899 909,—
3 1 1 3	Застраховки						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	13 000	13 000	10 317,—	10 317,—
3 1 1 4	Други разходи, свързани със сградите						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	48 000	48 000	34 642,—	34 642,—
	Статия 3 1 1 — Общо	950 000	950 000	3 367 000	3 367 000	3 267 552,—	3 267 552,—
	ГЛАВА 3 1 — ОБЩО	2 536 000	2 536 000	8 803 000	8 803 000	8 159 764,—	8 159 764,—
	ГЛАВА 3 2						
3 2 0	Компютърни системи и телекомуникации						
3 2 0 0	Придобиване на оборудване и софтуер						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	6 700 000	6 700 000	3 202 492,—	3 202 492,—
3 2 0 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	5 600 000	5 600 000	4 963 813,—	4 963 813,—
3 2 0 2	Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	750 000	750 000	497 101,—	497 101,—
3 2 0 3	Телекомуникации						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	1 700 000	1 700 000	1 187 972,—	1 187 972,—
	Статия 3 2 0 — Общо	p.m.	p.m.	14 750 000	14 750 000	9 851 378,—	9 851 378,—
3 2 1	Обзавеждане						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	14 850 000	14 850 000	9 851 378,—	9 851 378,—

ГЛАВА 33 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
3 3 0	ГЛАВА 3 3 Заседания и конференции						
3 3 0 0	Пътни разходи на делегации						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	883 000	883 000	228 813,—	228 813,—
3 3 0 1	Разни пътни разноси						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	15 000	15 000	30 000,—	30 000,—
3 3 0 2	Разходи за устен превод						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 0 3	Разходи за протоколни цели и представителни разходи						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	25 000	25 000	25 000,—	25 000,—
3 3 0 4	Административни разходи, направени във връзка с пътувания						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 158,—	3 158,—
3 3 0 5	Разни разходи за заседания						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	20 000	20 000	17 177,—	17 177,—
	<i>Статия 3 3 0 — Общо</i>	p.m.	p.m.	963 000	963 000	304 148,—	304 148,—
3 3 1	Информация						
3 3 1 0	Разходи за документация и библиотека						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	179 000	179 000	172 784,—	172 784,—
3 3 1 1	Общи публикации						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	90 000	90 000	66 712,—	66 712,—
3 3 1 2	Разпространяване на информация и обществени мероприятия						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	55 000	55 000	15 923,—	15 923,—
	<i>Статия 3 3 1 — Общо</i>	p.m.	p.m.	324 000	324 000	255 419,—	255 419,—
3 3 2	Разни разходи						
3 3 2 0	Канцеларски материали						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 2 1	Разходи за проучвания, изследвания и консултации						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 2 2	Други оперативни разходи						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 696,—	3 696,—
	<i>Статия 3 3 2 — Общо</i>	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 696,—	3 696,—
	ГЛАВА 3 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 307 000	1 307 000	563 263,—	563 263,—
	Дял 3 — Общо	2 536 000	2 536 000	35 939 000	35 939 000	29 526 999,—	29 526 999,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА КОНКРЕТНИ МИСИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ПЕРСОНАЛ

300 Друг персонал и външен персонал

3000 Обезщетения за командирвани национални военни експерти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	7 100 000	7 149 560,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнагражденията на национални военни експерти, командирвани като военен състав на Европейския съюз в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. относно правилата, приложими за национални експерти във военната област, командирвани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2003/479/ЕО на Съвета от 16 юни 2003 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния състав, командирвани в Генералния секретариат на Съвета (ОВ L 160, 28.6.2003 г., стр. 72).

3001 Обезщетения за национални експерти, командирвани във връзка с ОПСО/ОВППС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	2 300 000	2 189 700,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнагражденията на национални експерти, командирвани във връзка с ОПСО/ОВППС, *inter alia*, в секторите за управление на кризи и компютърна сигурност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командирвани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3002 Специални съветници в областта на ОПСО/ОВППС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	179 000	196 267,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за възнаграждението на специални съветници, назначени от Съвета да изпълняват специфични експертни задачи в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално членове 5, 119 и 120 от тях.

ГЛАВА 30 — ПЕРСОНАЛ (продължение)

3 0 1 Други разходи във връзка с персонала

3 0 1 0 Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	1 380 000	1 398 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- командировъчните разходи, направени съгласно мандата на военния състав на Европейския съюз,
- командировъчните разходи за национални експерти, командировани във връзка с ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 0 1 1 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	20 000	19 067,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за участие в курсове, конференции и конгреси по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. за правилата, приложими за национални експерти във военната област, командировани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

ГЛАВА 31 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

3 1 0 Сгради

3 1 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 586 000	4 821 000	4 640 802,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за наеми на сградите „Кортенберг“ и „Р“ в Брюксел, предназначени за настаняването на служители и командировани национални експерти в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

3 1 0 (продължение)

3 1 0 3 Дейности по оборудване и инсталиране

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	255 000	255 000	86 608,00	86 608,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудване, и по-специално:

- оборудване на помещения в съответствие с функционалните изисквания,
- приспособяване на помещенията, за да отговарят на действащите изисквания и норми за безопасност и хигиена.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

3 1 0 4 Дейности по обезопасяване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
p.m.		355 000		154 980,00	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за плащане на дейностите по обезопасяване на сградите „Кортенберг“ и „Р“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

3 1 0 5 Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
p.m.		5 000		9 822,00	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за плащане на архитектурни и инженерни проучвания във връзка с използването на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

3 1 1 **Разходи, свързани със сградите**

3 1 1 0 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	165 000		810 000		850 530,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните разходи за почистване и поддръжка:

- почистване на офиси, зали за семинари и складови помещения (включително завеси, пердета, килими, щори и др.),
- замяна на износени завеси, пердета и килими,
- боядисване,

ГЛАВА 3 1 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

3 1 1 (продължение)

3 1 1 0 (продължение)

- други дейности по поддръжка,
- ремонти на технически инсталации,
- доставка на технически материали,
- договори за поддръжка на различно техническо оборудване (климатични инсталации, отопление, изхвърляне на отпадъци и асансьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 1 Потребление на вода, газ, електричество и отопление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
165 000	558 000	472 154,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 2 Охрана и наблюдение на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
620 000	1 938 000	1 899 909,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 3 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	13 000	10 317,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии, свързани със сградите „Кортенберг“ и „P“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 1 1 4 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	48 000	34 642,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички останали текущи разходи на сградите „Кортенберг“ и „P“, които не са специално предвидени в другите статии на настоящата глава, по-специално разходите за извозване на отпадъци, оборудване за сигнализация, инспекции от специализирани органи и др.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

3 2 0 *Компютърни системи и телекомуникации*

3 2 0 0 Придобиване на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	6 700 000	3 202 492,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на закупуване, наемане и обновяване на оборудване или софтуер за компютърни системи и приложения, офис и телекомуникационно оборудване и технически инсталации за отдели, работещи в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение на заместник генералния секретар от 18 декември 2000 г. за учредяване на отдела Infosec (Сигурност на информационните системи).

3 2 0 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	5 600 000	4 963 813,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за помощ от служби за информационни технологии и консултантски фирми за експлоатацията и разработването на компютърни и телекомуникационни системи, приложения, оборудване и технически инсталации (включително поддръжка за потребители) за отдели, работещи в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 2 0 2 Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	750 000	497 101,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с обслужване и поддръжка на компютърно оборудване, системи и софтуерни приложения, офис и телекомуникационно оборудване и технически инсталации за отдели, работещи в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 2 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	1 700 000	1 187 972,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за абонамент, комуникации и пренос на данни, направени специално във връзка с дейностите, извършвани в областта на ОПСО/ОВППС.

При определянето на тези бюджетни прогнози бе взето предвид увеличеното повторно използване на средствата от възстановяване на разходите за телефонни и телеграфни комуникации, както и споразумения за тарифи, сключени с Белпаком.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 3 2 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

3 2 1 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	100 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране придобиването на специфично, обезопасено и специализирано обзавеждане за длъжностни лица и национални експерти в командировка във връзка с ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

3 3 0 **Заседания и конференции**

3 3 0 0 Пътни разходи на делегации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	883 000	228 813,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, направени от Председателството и делегациите във връзка със заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, провеждани специално в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2001/78/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. за създаване на комитета „Политика и сигурност“ (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 1).

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

3 3 0 1 Разни пътни разноски

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	15 000	30 000,00

Забележки

Бюджетните кредити по тази позиция са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи на експерти по ОПСО/ОВППС, поканени на заседания или изпратени в командировка от генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение № 21/2009 на заместник генералния секретар на Съвета на Европейския съюз относно възстановяване на разноските за командировки на лица, които не са длъжностни лица в Съвета на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

3 3 0 (продължение)

3 3 0 2 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията по време на заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, специално провеждани в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Решение 2001/78/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. за създаване на комитета „Политика и сигурност“ (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 1).

3 3 0 3 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	25 000	25 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за протоколни цели и представителните разходи, *inter alia*, на комитета „Политика и сигурност“ и на командированите към военния състав на Европейския съюз национални експерти.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

3 3 0 4 Административни разходи, направени във връзка с пътувания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	20 000	3 158,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на допълнителни разходи, направени извън седалището на Съвета, във връзка с пътувания, предприети по отношение на ОПСО/ОВППС: временно наемане на помещения и техническо оборудване, писмени и устни преводи, разходи за телекомуникации и различни други разходи за заседания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12.2007 г., стр. 10).

3 3 0 5 Разни разходи за заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	20 000	17 177,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други административни разходи, направени във връзка с осъществяването на ОПСО/ОВППС, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

ГЛАВА 33 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

331 **Информация**

3310 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	179 000	172 784,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучване и получаване на специализирана експертни становища, документация и данни по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

3311 Общи публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	90 000	66 712,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации на Съвета в областта на ОПСО/ОВППС, различни от публикуваните в Официален вестник.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3312 Разпространяване на информация и обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	55 000	15 923,00

Забележки

Бюджетните кредити по тази позиция са предназначени за покриване на разходи за разпространяване на информация в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

332 **Разни разходи**

3320 Канцеларски материали

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране закупуването на хартия и канцеларски материали за командировани длъжностни лица и национални експерти във връзка с ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 3 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

3 3 2 (продължение)

3 3 2 1 Разходи за проучвания, изследвания и консултации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучвания и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

3 3 2 2 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	20 000	3 696,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на закупуването на униформи и принадлежности, по-специално за персонала, отговарящ за охраната на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ

ГЛАВА 40 — ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 43 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 0 0	ГЛАВА 4 0			
	Други служители и външен персонал			
4 0 0 2	Специални съветници			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	161 000	156 000,—
	Статия 4 0 0 — Общо	р.м.	161 000	156 000,—
4 0 1	Други разходи във връзка с персонала			
4 0 1 0	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 4 0 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	р.м.	161 000	156 000,—
4 3 0	ГЛАВА 4 3			
	Заседания и конференции			
4 3 0 0	Пътни разходи на членовете на Групата за размисъл			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	142 000	100 000,—
4 3 0 1	Пътни разходи на външни експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	30 000,—
4 3 0 2	Разходи за устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	120 000	179 672,—
4 3 0 3	Разходи за протоколни цели и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	10 000	26 000,—
4 3 0 5	Различни разходи за заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 4 3 0 — Общо	р.м.	272 000	335 672,—
4 3 1	Информация			
4 3 1 1	Общи публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	60 000	0,—
4 3 1 2	Разпространяване на информация и обществени прояви			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	10 000	0,—
	Статия 4 3 1 — Общо	р.м.	70 000	0,—
4 3 2	Различни разходи			
4 3 2 1	Разходи за проучвания, семинари и консултации			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
4 3 2 2	Други оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	30 000	0,—
	Статия 4 3 2 — Общо	р.м.	30 000	0,—
	ГЛАВА 4 3 — ОБЩО	р.м.	372 000	335 672,—
	Дял 4 — Общо	р.м.	533 000	491 672,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 4

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ГРУПАТА ЗА РАЗМИСЪЛ

ГЛАВА 4 0 — ПЕРСОНАЛ

4 0 0 Други служители и външен персонал

4 0 0 2 Специални съветници

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	161 000	156 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения на специалните съветници, назначени от Съвета за да подпомагат работата на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално членове 5, 119 и 120 от тях.

4 0 1 Други разходи във връзка с персонала

4 0 1 0 Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с командировки на персонала на Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

4 3 0 Заседания и конференции

4 3 0 0 Пътни разходи на членовете на Групата за размисъл

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	142 000	100 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните разходи, направени от членовете на Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

4 3 0 (продължение)

4 3 0 1 Пътни разходи на външни експерти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	30 000,00

Забележки

Бюджетните кредити, които следва да се впишат по тази позиция, са предназначени за покриване на пътните и дневните разходи на експерти, поканени да участват в заседанията на Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 2 Разходи за устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	120 000	179 672,00

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване разходите за услугите, предоставяни на Съвета от устните преводачи на Комисията по време на заседания на Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 3 Разходи за протоколни цели и представителни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	10 000	26 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за протоколни цели и представителните разходи на групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

4 3 0 5 Различни разходи за заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други разходи, направени във връзка с работата на Групата за размисъл, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ГЛАВА 4 3 — ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

4 3 1 **Информация**

4 3 1 1 Общи публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	60 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите за изготвяне, публикуване с традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации, свързани с резултатите от работата на Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

4 3 1 2 Разпространяване на информация и обществени прояви

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	10 000	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, които следва да се впишат в тази позиция, са предназначени за покриване на разходите по изслушвания, организирани от Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

4 3 2 **Различни разходи**

4 3 2 1 Разходи за проучвания, семинари и консултации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите за проучвания, семинари и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти и поискани от Групата за размисъл.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

4 3 2 2 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	30 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансирането на други оперативни разходи, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: p.m.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 10 0	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1	6 000 000	6 000 000	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	6 000 000	6 000 000	0,—
	Дял 10 — Общо	6 000 000	6 000 000	0,—
	ОБЩ СБОР	563 262 600	633 552 000	551 326 570,—

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Средствата, вписани в настоящата глава, са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други глави в съответствие с Финансовия регламент.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 000 000	6 000 000	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от решения относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ПЕРСОНАЛ

Раздел II — Европейски съвет и Съвет

Функционална група и степен	2011 г.		
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	
		Председател на Европейския съвет	Други
Без категория	2	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	90 ⁽²⁾	2	1
AD 13	155	3	—
AD 12	202	2	2
AD 11	152	—	—
AD 10	79	3	—
AD 9	84	1	—
AD 8	88	—	—
AD 7	158	1	—
AD 6	183	3	—
AD 5	120	—	—
Общо AD	1 352	17	3
AST 11	35	2	—
AST 10	41	1	—
AST 9	54	—	—
AST 8	90	1	—
AST 7	301	2	—
AST 6	276	2	—
AST 5	198	3	—
AST 4	183	1	—
AST 3	191	3	—
AST 2	219	1	—
AST 1	195	—	—
Общо AST	1 783	16	—
Общо	3 137	33	3
Общ сбор	3 173		
⁽¹⁾ От които четири AD 16 <i>ad personam</i> . ⁽²⁾ От които седем AD 15 <i>ad personam</i> .			

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ И СЪВЕТ

Функционална група и степен	2010 г.				
	Постоянни длъжности		Временни длъжности		
	Съвет след прехвърляне към ЕСВД	За прехвърляне към ЕСВД	Председател на Европейския съвет	Други	За прехвърляне към ЕСВД
Без категория	2		—	—	—
AD 16	8	3	1	—	—
AD 15	32 ⁽¹⁾	2	—	1	—
AD 14	79 ⁽²⁾ ⁽³⁾	8	2	2	6
AD 13	116	19	—	—	—
AD 12	249	21	—	—	8
AD 11	174	18	—	—	12
AD 10	71	18	7	—	1
AD 9	91	24	—	—	2
AD 8	68	10	—	—	—
AD 7	142	7	—	—	—
AD 6	200	20	—	—	—
AD 5	114	24	—	—	—
Общо AD	1 344	174	10	3	29
AST 11	40	1	—	—	—
AST 10	40	—	—	—	1
AST 9	42	2	—	—	—
AST 8	99	4	—	—	—
AST 7	268	13	—	—	—
AST 6	352	15	—	—	—
AST 5	213	29	—	—	—
AST 4	178	22	—	—	—
AST 3	156	13	22	—	—
AST 2	196	26	—	—	—
AST 1	196	82	—	—	—
Общо AST	1 780	207	22	0	1
Общо	3 126	381	32	3	30
Общ сбор	3 572				

(¹) От които четири AD 16 *ad personam*.
(²) От които седем AD 15 *ad personam*.
(³) От които 1 длъжност е трансформирана от временен статут на постоянен.

РАЗДЕЛ IV

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите
на Съда за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	341 229 998
Собствени ресурси	- 43 514 000
Дължими вноски	297 715 998

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНИЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и добавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители	22 159 000	21 624 000	20 071 295,38
4 0 3	Постъпления от временна вноска от възнаграждения на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост	3 004 000	2 656 000	2 498 483,06
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	25 163 000	24 280 000	22 569 778,44
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема	17 711 000	15 037 000	15 847 688,28
4 1 1	Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала	500 000	500 000	1 298 850,54
4 1 2	Вноска към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	18 211 000	15 537 000	17 146 538,82
	Дял 4 — Общо	43 374 000	39 817 000	39 716 317,26

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и добавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
22 159 000	21 624 000	20 071 295,38

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временна вноска от възнаграждения на членовете на институцията, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която е била в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 004 000	2 656 000	2 498 483,06

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
17 711 000	15 037 000	15 847 688,28

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
500 000	500 000	1 298 850,54

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 107 от него, както и член 11, параграф 2 и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 **Вноска към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.т.	р.т.	396 849,61
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.т.	р.т.	396 849,61
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от наеми и пренаемане на недвижими имоти и възстановяване на наемните разноски			
5 1 1 0	Постъпления от наеми и пренаемане на недвижими имоти — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на наемните разноски — целеви приходи	р.т.	р.т.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	130 000	130 000	45 171,91
5 2 2	Постъпления от лихви от предварително финансиране	р.т.	р.т.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	130 000	130 000	45 171,91

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНОТО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	345 232,96
5 7 1	<i>Приходи, предназначени за конкретна цел, като например приходи от фондации, субсидии, дарения, завещания, включително специфичните за всяка институция целеви приходи — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	208 517,81
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	553 750,77
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи, свързани с административното управление</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	130 000	130 000	995 772,29

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	396 849,61

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ

5 1 1 *Постъпления от наети и пренаемане на недвижими имоти и възстановяване на наемните разходи*

5 1 1 0 Постъпления от наеми и пренаемане на недвижими имоти — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМИ (продължение)

5 1 1 (продължение)

5 1 1 1 Възстановяване на наемните разноси — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 30 000	130 000	45 171,91

5 2 2 Постъпления от лихви от предварително финансиране

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	345 232,96

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи, предназначени за конкретна цел, като например приходи от фондации, субсидии, дарения, завещания, включително специфичните за всяка институция целеви приходи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни средства, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, основание за съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	208 517,81

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, записвани в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

5 8 0 Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните линии, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНОТО УПРАВЛЕНИЕ

590 Други приходи, свързани с административното управление

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за другите приходи, свързани с административното управление.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
10 000	10 000	0,—

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	31 371 183	32 267 000	29 104 251,06
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	203 595 252	195 718 000	181 156 824,21
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	16 775 063	15 064 300	14 879 938,92
	<i>Резерви (10 0)</i>		485 700	
		16 775 063	15 550 000	14 879 938,92
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	4 833 500	4 979 000	4 567 388,—
	Дял 1 — Общо	256 574 998	248 028 300	229 708 402,19
	<i>Резерви (10 0)</i>		485 700	
		256 574 998	248 514 000	229 708 402,19
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	61 335 000	59 043 000	59 710 997,33
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	17 135 000	15 643 000	15 636 608,20
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	2 053 000	2 052 000	2 059 426,98
2 5	РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	792 000	798 000	743 014,77
2 7	ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	3 300 000	3 210 000	3 455 761,88
	Дял 2 — Общо	84 615 000	80 746 000	81 605 809,16
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 7	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ	40 000	40 000	31 431,09
	Дял 3 — Общо	40 000	40 000	31 431,09
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	p.m.	485 700	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	p.m.	485 700	0,—
	ОБЩ СБОР	341 229 998	329 300 000	311 345 642,44

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждение и други права			
1 0 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	22 352 097	22 134 000	21 555 771,67
1 0 0 2	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	364 230	1 208 000	400 566,81
	Статия 1 0 0 — Общо	22 716 327	23 342 000	21 956 338,48
1 0 2	Врепenni обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 621 765	1 579 000	1 192 654,04
1 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 245 061	6 381 000	5 421 258,54
1 0 4	Коландировъчни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	Обучение			
	Едногодишни бюджетни кредити	300 000	295 000	250 000,—
1 0 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	204 030	386 000	0,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	31 371 183	32 267 000	29 104 251,06
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	199 293 878	190 363 000	177 931 090,76
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	742 844	724 000	708 515,27
1 2 0 4	Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 034 072	2 251 000	2 517 218,18
	Статия 1 2 0 — Общо	202 070 794	193 338 000	181 156 824,21
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения в случай на пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника)			
	Едногодишни бюджетни кредити	230 000	p.m.	0,—

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 2 2	(продължение)			
1 2 2 2	Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система на пенсиониране на длъжностните лица и срочно наетите лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	230 000	p.m.	0,—
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 294 458	2 380 000	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	203 595 252	195 718 000	181 156 824,21
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външни лица			
1 4 0 0	Други служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 912 296	4 584 000	4 210 579,51
1 4 0 4	Стажове и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	712 767	675 000	560 945,46
1 4 0 5	Други външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	669 000	456 000	351 703,47
1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 447 000	9 288 300	9 756 710,48
	Резерви (10 0)		485 700	
		10 447 000	9 774 000	9 756 710,48
	Статия 1 4 0 — Общо	16 741 063	15 003 300	14 879 938,92
	Резерви (10 0)		485 700	
		16 741 063	15 489 000	14 879 938,92
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	34 000	61 000	0,—
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	16 775 063	15 064 300	14 879 938,92
	Резерви (10 0)		485 700	
		16 775 063	15 550 000	14 879 938,92
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	235 000	220 000	198 194,75
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 611 500	1 664 000	1 547 608,83
	Статия 1 6 1 — Общо	1846500	1 884 000	1 745 803,58

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждение и други права

1 0 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 352 097	22 134 000	21 555 771,67

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 3, 4, 4 а, 11 и 14 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, за членовете на институцията, на:

- основната заплата,
- надбавките за пребиваване в чужда държава,
- семейните надбавки, а именно надбавка за жилищни нужди, надбавка за деца на издръжка и надбавка за образование,
- надбавките, свързани с изпълнението на представителни функции и определени задължения,
- участие на работодателя (0,87 %) за осигуряване срещу рисковете „Професионална болест“ и „Злополука“, както и участието на работодателя (3,4 %) за здравно осигуряване,
- помощ при раждане,
- обезщетенията, предвидени при смърт на член на институцията,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към основната заплата, надбавките за пребиваване в чужда държава, семейните надбавки и трансфера в чужбина на част от възнаграждението на членовете на институцията (прилагане по аналогия на член 17 от приложение VII към Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз).

1 0 0 2 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
364 230	1 208 000	400 566,81

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на членовете на институцията (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност или напускане на институцията,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, изплащани на членовете на институцията при встъпване в длъжност или напускане,
- разходите за пренасяне, изплащани на членовете на институцията при встъпване в длъжност или напускане.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 2 **Временни обезщетения**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 621 765	1 579 000	1 192 654,04

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 7 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на временните обезщетения, семейните надбавки, както и на корекционните коефициенти в страната на местопребиване на членовете на институцията след прекратяване на функциите им.

1 0 3 **Пенсии**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 245 061	6 381 000	5 421 258,54

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 8, 9, 15 и 18 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пенсията за прослужено време на бившите членове на институцията, както и корекционния коефициент на държавата на тяхното пребиваване,
- пенсиите за инвалидност,
- наследствените пенсии на преживелия съпруг и/или децата на бившите членове на институцията, както и корекционните коефициенти, приложими за държавата на тяхното пребиваване.

1 0 4 **Котандировъчни разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
284 000	284 000	284 000,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разходи, направени по време на мисия.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

106 Обучение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	295 000	250 000,00

Забележки

Бюджетните кредити по тази статия са предназначени за покриване на разходите за участие на членовете на институцията в езикови курсове или други курсове за повишаване на професионалната квалификация.

109 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
204 030	386 000	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията и пенсиите, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други бюджетни редове, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Забележки

Към вписаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 3,5 %.

120 Възнаграждения и други права

1200 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
199 293 878	190 363 000	177 931 090,76

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 62, 64, 65, 66, 67 и 68 от него и раздел I от приложение VII към него, член 69 от него, член 4 от приложение VII към него, член 18 от приложение XIII към него, членове 72 и 73 от него и член 15 от приложение VIII към него, членове 70, 74 и 75 от него, член 8 от приложение VII към него, и член 34 от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално членове 28а, 42, 47 и 48 от тях.

Правна уредба, свързана с риска „Заболяване“ на длъжностните лица на Европейския съюз, и по-конкретно член 23 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания:

- основната заплата на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- семейните надбавки, включващи надбавка за жилищни нужди, надбавка за деца на издръжка и надбавка за образование на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- надбавките за експатриране и пребиваване в чужда държава на длъжностните лица на постоянна и временна длъжност,
- надбавките за секретарска дейност на длъжностните лица от степен АСТ, упражняващи професията машинописец-стенограф, оператор на телекс, машинописец, секретар на дирекция или главен секретар,
- участието на работодателя в покритието на риска „Заболяване“ (3,4 % от основната заплата); вноската за служителите е 1,7 % от основната заплата,

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

- участието на работодателя във връзка с осигуряването срещу рисковете „Професионална болест“ и „Злополука“ (0,87 % от основната заплата) и допълнителните разходи, произтичащи от прилагането на нормативните разпоредби в тази област,
- вноските за риск „Безработица“ за сечно наетите служители,
- плащанията, извършвани от институцията в полза на сечно наети служители за придобиване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- помощта при раждане, а в случай на смърт на длъжностно лице — пълния размер на възнаграждението на починалото лице до края на третия месец, следващ месеца на настъпване на смъртта, както и разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
- пътните разходи на длъжностните лица (на постоянна или временна длъжност) по повод годишния им отпуск, както и тези на техните съпрузи или лица на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- обезщетението при уволнение за длъжностно лице, назначено на изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения, обезщетение на сечно нает служител при едностранно прекратяване на договора му от страна на институцията, откупуване на пенсионни права на бивши служители със спомагателни функции, назначени като сечно наети служители или длъжностни лица,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на длъжностните лица и служителите със спомагателни функции, както и към часовете извънреден труд,
- надбавката за настаняване и пътни разходи,
- фиксираните надбавки за изпълнение на определени функции,
- фиксираните надбавки, свързани с преместване,
- фиксираните надбавки, свързани с работа на смени, дежурства на работното място и/или в къщи.

1 2 0 2

Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
742 844	724 000	708 515,27

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на фиксираните обезщетения и почасовото допълнително възнаграждение за извънредния труд, положен от длъжностни лица, служители и местни служители, които не е могло да бъдат компенсирани, съгласно предвидените условия, с предоставяне на неработно време.

1 2 0 4

Права, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 034 072	2 251 000	2 517 218,18

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 20 и 71 от него и членове 5, 6, 7, 9 и 10 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на служителите (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност или напускане,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, изплащани на служителите, задължени да променят обичайното си пребиваване при встъпване в длъжност, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- разностите за преместване, изплащани на служителите, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си пребиваване при встъпване в длъжност, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните надбавки, изплащани на служителите, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си пребиваване при встъпване в длъжност.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение

1 2 2 0 Обезщетения в случай на пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
230 000	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41, 50 и 72 от него, и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица в неактивна заетост, в резултат от съкращаване на щата на институцията, както и на лицата, заемали длъжности със степен AD 16, AD 15 или AD 14, пенсионирани в интерес на службата.

1 2 2 2 Обезщетения при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и специална система на пенсиониране на длъжностните лица и срочно наетите лица

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3518/85 на Съвета от 12 декември 1985 г. относно въвеждането, като последица от присъединяването на Испания и Португалия, на специални мерки във връзка с окончателното прекратяване на служебното правоотношение на длъжностните лица на Европейските общности (ОВ L 335, 13.12.1985 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията за длъжностните лица, спрямо които са предприети мерки за прекратяване на служебното правоотношение в интерес на службата, за да се отчетат нуждите, свързани с присъединяването на нови държави-членки към Европейските общности,
- обезщетения, които трябва да бъдат изплатени в приложение на Правилника или на регламенти,
- участието на работодателя във връзка с осигуряването срещу риска „заболяване“ на ползвателите на обезщетения,
- отражението на корекционните коефициенти, приложими към различните обезщетения.

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 294 458	2 380 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагажденията и надбавките, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други бюджетни редове, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

140 Друг персонал и външни лица

1400 Други служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 912 296	4 584 000	4 210 579,51

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 3 и дялове III и IV от него, член 4 и дял V, както и член 5 и дял VI от тях.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- възнаграждението, както и участието на работодателя в социалноосигурителната схема на помощния персонал, на устните преводачи със спомагателни функции, на местните служители и на писмените преводачи със спомагателни функции,
- хонорарите и разходите на специалните съветници, включително хонорарите на лекарите,
- разходите, когато такива са направени, за договорно наети служители.

1404 Стажове и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
712 767	675 000	560 945,46

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разностите, свързани с командироване в службите на Съда на Европейския съюз на длъжностни лица на държавите-членки или на други национални експерти,
- финансирането на стипендиите, предоставяни на стажанти във вътрешното обучение в службите на институцията.

1405 Други външни услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
669 000	456 000	351 703,47

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за други допълнителни услуги, доколкото те не могат да бъдат предоставени от службите на институцията.

1406 Външни услуги в езиковата област

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1406	10 447 000	9 288 300	9 756 710,48
Резерви (100)		485 700	
Общо	10 447 000	9 774 000	9 756 710,48

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите, свързани с дейностите, определени от Междунституционалния комитет по писмени и устни преводи (СІТ) за насърчаване на междунституционалното сътрудничество в езиковата област,
- плащанията на устните преводачи на свободна практика, свързани с общата услуга „устни преводи — конференции“,
- плащанията на конферентни преводачи,
- плащанията за услуги, предоставяни от технически лица на конференции по договор, и такива, които предоставят тази услуга само за конкретен случай,

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)**140 (продължение)****1406 (продължение)**

- плащанията за допълнителни услуги по коректура на текстовете, по-конкретно хонорарите и разходите за застраховане, преместване, престой и командироване на коректорите на свободна практика, както и свързаните с това административни разноски,
- разноските, свързани с преводачески услуги от нештатни или временни преводачи, с машинопис и други дейности, възложени на изпълнители извън службата по преводи.

149**Провизии**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
34 000	61 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които Съветът взема решение по време на финансовата година.

Тези бюджетни средства са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от тази глава, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**161 Разходи за управление на персонала****1610 Разходи за набиране на персонал**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
235 000	220 000	198 194,75

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за обяви, за покани към кандидатите за събеседване с цел наемане на работа, наемане на зали и оборудване, свързани с организацията на общите конкурси на междуинституционална основа. В случаи, определени от оперативните нужди, и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал, тези бюджетни кредити могат да се използват за организираните от самата институция конкурси.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1612 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 611 500	1 664 000	1 547 608,83

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително на междуинституционални езикови курсове.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 (продължение)

Те покриват и разходите за образователни и технически материали.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 6 2

Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
330 000	323 000	307 872,30

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разходи, направени по време на командировка.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

1 6 3

Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0

Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
43 000	43 000	14 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с взетите мерки в полза на служителите, намиращи се в особено затруднено положение.

Тези бюджетни средства са предназначени и за посочените по-долу лица с увреждания, в рамките на насочена към тях политика:

- длъжностни лица в активна заетост и срочно наети служители,
- съпрузите на длъжностни лица в активна заетост и срочно наети служители,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

Те покриват възстановяването, в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в държавата по пребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, които произтичат от увреждане и са надлежно оправдани.

1 6 3 2

Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
201 000	197 000	190 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, чрез субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала,
- покриване финансирането на другите мерки и субсидии в полза на служителите и техните семейства.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
188 000	184 000	168 967,26

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с годишния медицински контрол по отношение на всички длъжностни лица, включително медицинските изследвания и прегледи, необходими в рамките на този контрол, както и на разходите за дейността на медицинския център.

1 6 5 2 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
75 000	77 000	69 744,86

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с придобиването и поддръжката на оборудването в ресторанта и кафенето, както и част от разходите за тяхната дейност.

Освен това те покриват разходите за преустройство и подновяване на оборудването на ресторантите и столовите.

1 6 5 4 Многофункционален детски център

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 150 000	2 271 000	2 071 000,00

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на финансовото участие на Съда в разходите за многофункционален детски център и учебен център в Люксембург.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 130 000	11 417 000	10 542 296,77
2 0 0 1	Дългосрочен наем/покупка			
	Едногодишни бюджетни кредити	31 350 000	32 301 000	31 969 020,81
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	890 000	316 000	381 433,82
2 0 0 8	Проучвания и техническа помощ, свързани със строителните проекти на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	912 000	702 000	1 069 998,46
	Статия 2 0 0 — Общо	45 282 000	44 736 000	43 962 749,86
2 0 2	Разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 213 000	6 050 000	6 035 974,62
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 470 000	3 065 000	4 535 999,12
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 930 000	4 804 000	4 720 977,80
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	125 000	81 000	121 836,59
2 0 2 9	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	315 000	307 000	333 459,34
	Статия 2 0 2 — Общо	16 053 000	14 307 000	15 748 247,47
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	61 335 000	59 043 000	59 710 997,33

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

Статия Позиция	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 042 000	3 532 000	3 517 568,57
2 1 0 2	Външни услуги за използване, разработване и поддръжане на софтуерни продукти и системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 389 000	8 510 000	8 741 719,82
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 054 000	1 068 000	1 028 006,33
	Статия 2 1 0 — Общо	14 485 000	13 110 000	13 287 294,72
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	673 000	653 000	652 957,96
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	455 000	475 000	444 398,53
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 522 000	1 405 000	1 251 956,99
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	17 135 000	15 643 000	15 636 608,20
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	936 000	1 011 000	988 425,05
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	36 000	36 000	25 051,75
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	16 000	16 000,—
2 3 6	Пощенски такси			
	Едногодишни бюджетни кредити	625 000	621 000	577 530,98
2 3 8	Други административни оперативни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	436 000	368 000	452 419,20
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	2 053 000	2 052 000	2 059 426,98
	ГЛАВА 2 5			
2 5 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	209 000	169 000	221 487,25
2 5 4	Срещи, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	384 000	411 000	345 028,32

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 5 6	Разходи за информация и за участие в обществени прояви			
	Едногодишни бюджетни кредити	199 000	218 000	176 499,20
2 5 7	Правна информатика			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	792 000	798 000	743 014,77
	ГЛАВА 2 7			
2 7 0	Справки, изследвания и проучвания с ограничен характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	Разходи за документация, библиотека и архивиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 167 000	1 163 000	1 134 881,86
2 7 4	Производство и разпространение			
2 7 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	948 000	947 000	947 000,—
2 7 4 1	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 185 000	1 100 000	1 373 880,02
	Статия 2 7 4 — Общо	2 133 000	2 047 000	2 320 880,02
	ГЛАВА 2 7 — ОБЩО	3 300 000	3 210 000	3 455 761,88
	Дял 2 — Общо	84 615 000	80 746 000	81 605 809,16

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 130 000	11 417 000	10 542 296,77

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемите, заплащани за сгради или части от сгради, ползвани от институцията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

2 0 0 1 Дългосрочен наем/покупка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 350 000	32 301 000	31 969 020,81

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноските за дългосрочен наем/покупка на сгради, за които е сключен договор за дългосрочен наем/покупка.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция има за цел да покрие евентуално записване на бюджетни средства, предназначени за строителство на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
890 000	316 000	381 433,82

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на:

- различни дейности по оборудването, и по-конкретно поставяне на прегради, завеси, кабели, боядисване, поставяне на тапети, подова настилка, окачени тавани и разполагане на необходимите технически инсталации към тях,
- разходи, свързани с дейности, произтичащи от проучвания и подпомагане.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 8 Проучвания и техническа помощ, свързани със строителните проекти на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
912 000	702 000	1 069 998,46

Забележки

Тези бюджетни средства са предназначени за покриване на разходите, свързани с проучванията и техническата помощ относно строителните проекти от голям мащаб.

2 0 2 **Разходи, свързани със сградите**

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 213 000	6 050 000	6 035 974,62

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за поддръжка и почистване, съгласно действащите договори, на помещенията и техническите инсталации, както и на разходите за ремонт и материалите, необходими за общата поддръжка (освежаване, поправки и т.н.) на ползваните от институцията сгради.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 1 23 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 470 000	3 065 000	4 535 999,12

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 222 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 930 000	4 804 000	4 720 977,80

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за наблюдение на ползваните от институцията сгради.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 70 000 EUR.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**2 0 2** (продължение)**2 0 2 8** Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
125 000	81 000	121 836,59

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на премиите, предвидени в застрахователните полици, които са свързани с ползваните от институцията сгради.

2 0 2 9 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
315 000	307 000	333 459,34

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на другите текущи разходи, които са свързани с недвижимите имоти и не са специално предвидени в останалите статии на настоящата глава, по-конкретно за поддръжка на пътната мрежа, дезинфекциране, извозване на отпадъци, сигнализационни знаци и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент възлиза на 136 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА**2 1 0** *Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации***2 1 0 0** Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 042 000	3 532 000	3 517 568,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да обхване придобиването, обновяването, наема, ремонта и поддръжката на цялото оборудване и инсталациите, свързани с информационното обслужване, с автоматизацията на работата и телефонията (включително факсмашините, оборудването за видеоконференции и мултимедийното оборудване), както и свързаните с устния превод съоръжения, като кабинни, слушалки, пултове за синхронен превод.

2 1 0 2 Външни услуги за използване, разработване и поддръжане на софтуерни продукти и системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 389 000	8 510 000	8 741 719,82

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за анализ и програмиране на компютърното обучение.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 (продължение)

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 054 000	1 068 000	1 028 006,33

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи, свързани с телекомуникациите, например за разходите за абонамент и телефонни комуникации (фиксиран и мобилни).

Освен това те покриват разходите, свързани с мрежите за пренос на данни.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 110 000 EUR.

2 1 2

Обзавеждане

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
673 000	653 000	652 957,96

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за:

- покупките на допълнително обзавеждане,
- подмяна на обзавеждане, което е на повече от 15 години и на обзавеждане, което не може да бъде поправено,
- наем на обзавеждане,
- поддръжка и поправка на обзавеждане.

2 1 4

Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
455 000	475 000	444 398,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива:

- покупката на техническо оборудване,
- подмяна на техническото оборудване, и по-специално на аудиовизуално оборудване, за архивиране, библиотека, както и за различни инструменти за ателиетата за сервизно обслужване на сградите и на машините за репродукция на документи, за разпространение и за поща,
- наемане на техническо оборудване и инсталации,
- поддръжка и ремонт на оборудването по настоящата статия.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 522 000	1 405 000	1 251 956,99

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие разходите за:

- придобиване на превозни средства,
- подмяна на превозните средства с най-много изминати километри, но не по-малко от 120 000 километра,
- наем и използване на наетите автомобили,
- поддръжка, поправка, гараж, паркинг, магистрални такси и застраховане на служебните автомобили.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 34 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 Хартия, канцеларски материали и разни консумативи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
936 000	1 011 000	988 425,05

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване на хартия и консумативи:

- фотокопирна, ксерографска и фактурна хартия,
- хартия и канцеларски материали,
- консумативи, необходими на работилницата за възпроизвеждане на документи,
- консумативи за службите, натоварени с разпространението и изпращането на материали,
- консумативи за извършване на звукозаписи,
- печатни издания и формуляри,
- консумативи за компютърно и офис оборудване,
- други консумативи и материали, непосочени в инвентарния списък.

2 3 1 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
36 000	36 000	25 051,75

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банковите разходи (комисиони, ажио, разни разходи), както и на другите финансови разходи.

Банковите лихви, получавани от институцията, са записани в приходната част.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 2 Съдебни разходи и обезщетения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	16 000	16 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на възнагражденията на адвокатите, подпомагачи представителя на институцията по делата между администрацията ѝ и нейно длъжностно лице или служител, както и на обезщетенията и лихвите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

2 3 6 Пощенски такси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
625 000	621 000	577 530,98

Забележки

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

2 3 8 Други административни оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
436 000	368 000	452 419,20

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за различни застраховки (по-конкретно риск „Гражданска отговорност“, риск „Кражба“, риск, свързан с текстобработващи машини, електронен риск),
- разходите за покупка, поддръжка и почистване главно на тогите на магистратите, униформите на разсилните и шофьорите, работното облекло на персонала, натоварен с размножаване на документи, и на екипа по поддръжката,
- различните разходи за вътрешни събрания,
- разходите за преместване и опаковане на оборудването, обзавеждането и канцеларските материали,
- оперативните разходи, извършени от доставчиците на услуги,
- другите оперативни разходи, които не са изрично предвидени в горните редове.

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 2 Разходи за приети и представителни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
209 000	169 000	221 487,25

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на институцията във връзка с приеми и представителни разходи, както и на разходите за приеми и представителни разходи на членовете на персонала.

ГЛАВА 2 5 — РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

2 5 4 **Срещи, конгреси и конференции**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
384 000	411 000	345 028,32

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени главно да покриват разходите за организирането, със съдействието на министерствата на правосъдието, на семинари и други учебни мероприятия в седалището на институцията за магистрати и други юристи на държавите-членки.

Развитието на съдебната практика на институцията и на националните юрисдикции в областта на правото на ЕС налага провеждането на събрания с учебна цел с магистрати от висшите национални съдилища, както и със специалисти по право на ЕС.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване и на организационните разходи, включително пътните и режимни разходи на участниците.

2 5 6 **Разходи за информация и за участие в обществени прояви**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
199 000	218 000	176 499,20

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване и създаване на произведения за популяризиране на правото на ЕС, на другите разходи за информационни цели и на разходите за снимки, както и за участие в разходите във връзка с посещения на институцията.

2 5 7 **Правна информатика**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предвидена във връзка с евентуално искане на Комисията за участие на други институции в разностите, свързани с правно-информационното обслужване (захранване и разпространение на междуинституционалната база от данни).

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

2 7 0 **Справки, изследвания и проучвания с ограничен характер**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 **Разходи за документация, библиотека и архивиране**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 167 000	1 163 000	1 134 881,86

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за:

- придобиване на произведения, документи и други публикации, както и за обновяване на наличния фонд,
- дейности по събиране и закупуване на цифрови данни в областта на правната документация,

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 7 2 (продължение)

- специални материали за библиотеката,
- абонамент за списания, неспециализирани периодични издания и различни бюлетини,
- абонамент за вестници,
- дейности по подвързване и съхраняване на произведенията от библиотечния фонд,
- такси за достъп до външни правни бази от данни.

2 7 4 **Производство и разпространение**

2 7 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
948 000	947 000	947 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на институцията за публикацииите в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 27 000 EUR.

2 7 4 1 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 185 000	1 100 000	1 373 880,02

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени да покрият, по-конкретно, разходите за отпечатване и разпространение на Сборник съдебна практика на Съда, включително съдебната практика на Първоинстанционния съд, както и Справочник на съдебната практика по право на ЕС.

Освен това тези бюджетни кредити са предназначени да покрият разходите за издаване на Годишен доклад на Съда и на други брошури за представяне на Съда, които са на разположение на посетителите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент възлиза на 3 35 000 EUR.

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ПЛАВА 37 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С НЯКОИ ИНСТИТУЦИИ И ОРГАНИ

371 Специални разходи на Съда на Европейския съюз

3710 Съдебни разноси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	40 000	31 431,09

Забележки

Тези бюджетни кредити трябва да обезпечат доброто правораздаване за случаите, в които е предоставена правна помощ, и за всички разноси за свидетели и експерти, оглед и съдебни поръчки, адвокатски възнаграждения и други разходи, които е възможно да бъдат поети от институцията.

3711 Арбитражен комитет, предвиден в член 18 от Договора за създаване на Европейска общност за атомна енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	р.т.	0,—

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	ГЛАВА 10 0	р.м.	485 700	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	485 700	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.м.	р.м.	0,—	
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо		р.м.	485 700	0,—
	ОБЩ СБОР		341 229 998	329 300 000	311 345 642,44

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	485 700	0,—

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ПЕРСОНАЛ

Раздел IV — Съд на Европейския съюз

Функционална група и степени	Съд на Европейския съюз			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	39 ⁽¹⁾	44 ⁽²⁾	28 ⁽³⁾	44 ⁽⁴⁾
AD 13	80	—	69	—
AD 12	110 ⁽⁵⁾	66	126 ⁽⁶⁾	66
AD 11	84	73	90	73
AD 10	42	33	42	33
AD 9	78	1	28	1
AD 8	210	1	260	1
AD 7	145	—	98	24
AD 6	44	—	23	—
AD 5	34	—	48	—
ОБЩО	881	219	827	243
AST 11	9	—	8	—
AST 10	8	1	9	1
AST 9	32	—	32	—
AST 8	35	5	35	5
AST 7	73	28	61	28
AST 6	67	24	79	24
AST 5	48	46	47	46
AST 4	95	68	96	68
AST 3	117	12	118	12
AST 2	105	5	105	7
AST 1	76	—	76	—
Общо	665	189	666	191
Всичко общо	1 546 ⁽⁷⁾	408	1 493 ⁽⁸⁾	434
Общ сбор	1 954 ⁽⁹⁾		1 927 ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ От които 1 AD 15 в лично качество.

⁽²⁾ От които 1 AD 15 в лично качество.

⁽³⁾ От които 1 AD 15 в лично качество.

⁽⁴⁾ От които 1 AD 15 в лично качество.

⁽⁵⁾ От които 1 AD 14 в лично качество.

⁽⁶⁾ От които 1 AD 14 в лично качество.

⁽⁷⁾ С изключение на резерва за непредвидени разходи, без отпускане на бюджетни кредити, за длъжностните лица, командирвани към членовете на Съда, на Общия съд или на Съда на публичната служба (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 и 8 AST 3).

⁽⁸⁾ С изключение на възможния резерв, без заделяне на бюджетни кредити, за длъжностните лица, командирвани към членовете на Съда, на Общия съд или на Съда на публичната служба (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

⁽⁹⁾ Заемането на някои длъжности на половин работно време може да бъде компенсирано с назначаването на други служители, които да заемат освободените по този начин места от всяка категория.

⁽¹⁰⁾ Заемането на някои длъжности на половин работен ден може да бъде компенсирано с наемането на други служители, доколкото има освободени по този ред места от съответната категория.

РАЗДЕЛ V
СМЕТНА ПАЛАТА

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите
на Сметната палата за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	144 330 944
Собствени ресурси	- 20 812 613
Дължими вноски	123 518 331

СМЕТНА ПАЛАТА

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители</i>	10 497 081	10 298 000	8 734 648,95
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специални удръжки от възнаграждения на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	1 100 000	885 000	1 097 166,05
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	11 597 081	11 183 000	9 831 815,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	7 715 532	7 449 000	6 959 521,03
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	1 300 000	1 300 000	1 668 445,31
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	1 767,93
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	9 015 532	8 749 000	8 629 734,27
	Дял 4 — Общо	20 612 613	19 932 000	18 461 549,27

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИИТЕ

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 **Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на членове на институцията, длъжностни лица и други служители**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
10 497 081	10 298 000	8 734 648,95

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейският съюз, и по специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

4 0 3 **Постъпления от временни вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. относно определянето на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности и на Условията за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която е била в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 **Постъпления от специални удъръжки от възнаграждения на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 100 000	885 000	1 097 166,05

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1).

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
7 715 532	7 449 000	6 959 521,03

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 300 000	1 300 000	1 668 445,31

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 от него и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 **Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 767,93

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи (пре- дишна статия 5 0 0)	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	61 683,27
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	61 683,27
	ГЛАВА 5 1			
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви при- ходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	р.м.	р.м.	58 972,77
5 2 2	Лихви, получени от предварителни плащания	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	58 972,77

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	152 346,—
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	152 346,—
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	p.m.	p.m.	273 002,04

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на транспортни средства, принадлежащи на институцията.

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи (предишна статия 5 0 0)

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се вписват приходите от продажба или частична подмяна на принадлежащи на институцията движими вещи, различни от превозни средства.

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	61 683,27

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия включва също така приходите от продажбата на тези продукти на електронен носител. Тези приходи се изчисляват на 70 000 EUR.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноси, свързани с отдаване под наем*

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноси, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	58 972,77

Забележки

По тази статия се вписват приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

5 2 2 *Лихви, получени от предварителни плащания*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази статия се вписват приходите от инвестиции или заеми, банкови и други лихви по сметки на институциите.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 **Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 **Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 **Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	152 346,00

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 **Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**5 8 0 Приходи от плащания, свързани с наети — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ**5 9 0 Други приходи от административни дейности**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази статия се вписват другите приходи, произтичащи от административни дейности.

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
200 000	200 000	56 535,59

Забележки

По тази статия се вписват разните приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	12 929 750	13 364 068	11 317 658,10
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	95 956 570	94 245 530	79 902 739,15
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	3 825 092	4 589 900	3 800 466,63
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА	6 137 250	6 311 000	5 165 312,29
	Дял 1 — Общо	118 848 662	118 510 498	100 186 176,17
2	СТРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СТРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	14 611 000	18 518 000	62 424 700,24
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	7 316 282	7 242 333	7 107 334,83
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	422 000	404 000	389 304,95
2 5	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	893 000	868 000	870 158,64
2 7	ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	2 240 000	2 389 000	2 377 948,62
	Дял 2 — Общо	25 482 282	29 421 333	73 169 447,28
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	р.п.	13 900	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	р.п.	р.п.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.п.	13 900	0,—
	ОБЩ СБОР	144 330 944	147 945 731	173 355 623,45

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 1

ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждение и други права			
1 0 0 0	Възнаграждение, надбавки и пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 324 835	8 205 000	8 047 967,22
1 0 0 2	Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	59 255	778 000	0,—
	Статия 1 0 0 — Общо	8 384 090	8 983 000	8 047 967,22
1 0 2	Временни обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	957 552	1 126 000	542 642,38
1 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 097 552	2 636 000	2 434 811,69
1 0 4	Коландировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	328 673	324 000	217 567,41
1 0 6	Обучение			
	Едногодишни бюджетни кредити	81 154	140 000	74 669,40
1 0 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	80 729	155 068	0,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	12 929 750	13 364 068	11 317 658,10
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	93 768 394	91 008 515	78 451 830,82
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	531 751	587 000	485 365,30
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 046 579	1 522 000	892 742,45
	Статия 1 2 0 — Общо	95 346 724	93 117 515	79 829 938,57
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	72 800,58

ГЛАВА 1 2 — ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)**ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ****ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 2 2	(продължение)			
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	р.м.	р.м.	72 800,58
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	609 846	1 128 015	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	95 956 570	94 245 530	79 902 739,15
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Друг персонал и външни лица			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 221 749	3 126 800	2 846 313,80
1 4 0 4	Обучение в рамките на службата и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 112 820	861 000	450 163,49
1 4 0 5	Други външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	197 907	299 000	237 900,18
1 4 0 6	Външни услуги в езиковата област			
	Едногодишни бюджетни кредити	278 966	264 100	266 089,16
	Статия 1 4 0 — Общо	3 811 442	4 550 900	3 800 466,63
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 650	39 000	0,—
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	3 825 092	4 589 900	3 800 466,63
	ГЛАВА 1 6			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	68 981	142 000	142 500,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	873 417	1 030 000	864 857,36
	Статия 1 6 1 — Общо	942 398	1 172 000	1 007 357,36
1 6 2	Коландировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 651 917	3 450 000	2 851 259,79
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 216	25 000	2 000,—

ДЯЛ 1

ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 **Възнаграждение и други права**

1 0 0 0 Възнаграждение, надбавки и пенсии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 324 835	8 205 000	8 047 967,22

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 2 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията на членовете на Сметната палата, както и на отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в държава, различна от държавата на местоработата.

1 0 0 2 Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
59 255	778 000	0,—

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, дължими на членовете на Сметната палата при встъпване в длъжност или напускане на институцията,
- надбавките за настаняване и пренастаняване, дължими на членовете на Сметната палата при встъпването им в длъжност или напускане,
- разходите за пренасяне, дължими на членовете на Сметната палата при встъпването им в длъжност или напускането им.

1 0 2 **Временни обезщетения**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
957 552	1 126 000	542 642,38

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 8 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на временните обезщетения и семейните надбавки на членовете на Сметната палата след прекратяване на службата им.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 3 Пенсии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 097 552	2 636 000	2 434 811,69

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално членове 9, 10, 11 и 16 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пенсиите за осигурителен стаж и инвалидност на бившите членове на Сметната палата, както и наследствените пенсии на преживелите сърузи и сираците на бившите членове на Сметната палата.

1 0 4 Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
328 673	324 000	217 567,41

Забележки

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 2290/77 на Съвета от 18 октомври 1977 г. за определяне на възнагражденията на членовете на Сметната палата (ОВ L 268, 20.10.1977 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, плащанията на командировъчни, както и допълнителните или извънредните разноски, направени по време на командировка.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент се изчислява на 2 000 EUR.

1 0 6 Обучение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
81 154	140 000	74 669,40

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по участието на членовете на Сметната палата в езикови курсове или в други курсове за повишаване на професионалната квалификация.

1 0 9 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
80 729	155 068	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията и пенсиите, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ*Забележки*

Към вписаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 4,75 %.

1 2 0 Възнаграждения и други права**1 2 0 0** Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
93 768 394	91 008 515	78 451 830,82

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и допълнителни плащания, свързани с възнаграждението,
- осигуряване за болест, злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- участие на институцията в общата здравноосигурителна схема,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разходи на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в държава, различна от държавата на месторабота,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в държавата на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията,
- обезщетения за работа без прекъсване или на смени или за дежурства на работното място и/или от дома.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
531 751	587 000	485 365,30

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 046 579	1 522 000	892 742,45

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпътуване или промяна на местоработата,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- разликата между вноските, платени от помощния персонал към пенсионна схема на държава-членка, и тези, дължими към схемата на Съюза при промяна на класификацията на даден договор.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

1 2 2

Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение

1 2 2 0

Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата (членове 41 и 50 от Правилника за длъжностните лица)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	72 800,58

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица в неактивна заетост, в резултат от съкращаване на щата на институцията или на длъжностни лица, заемащи висши ръководни длъжности, пенсионирани в интерес на службата.

1 2 2 2

Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, които бъдат изплатени в съответствие с Правилника и други регламенти,
- здравноосигурителните вноски, дължими от работодателя на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

1 2 9

Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
609 846	1 128 015	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 (продължение)

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагажденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от настоящата глава в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ
1 4 0 Друг персонал и външни лица
1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 221 749	3 126 800	2 846 313,80

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнагаждение на другите служители, и по-специално със спомагателни функции, договорно наети, местни, специални съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), социалноосигурителните вноски за сметка на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагажденията на тези служители,
- възнагаждения на медицински и помощен медицински персонал, плащани по реда и условията за предоставяне на услуги, и в специални случаи, наемане на временен персонал.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.п.

1 4 0 4 Обучение в рамките на службата и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 112 820	861 000	450 163,49

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите относно командироването и временното назначаване в службите на Сметната палата на длъжностни лица от приоритетни държави-членки или от други държави, както и други експерти или разходи във връзка с краткосрочни консултации,
- възстановяване на допълнителни разходи, поети от длъжностните лица на Общността вследствие на обмена,
- разходи за провеждане на обучение в службите на Сметната палата.

1 4 0 5 Други външни услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
197 907	299 000	237 900,18

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемането на временен персонал, с изключение на временно наетите писмени преводачи.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 6 Външни услуги в езиковата област

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
278 966	264 100	266 089,16

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите относно решенията, взети от Междунституционалния комитет по писмени и устни преводи (ИСТП), насочени към насърчаване на междунституционалното сътрудничество в езиковата област,
- хонорарите, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за престой на конферентните преводачи на свободна практика и други конферентни преводачи на непостоянна работа,
- целевите разходи за услугите на преводачите на свободна практика или писмените преводачи на временна работа, или за дактилографските и другите дейности, поверени от служба „Писмени преводи“ на външни изпълнители.

1 4 9

Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 650	39 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета по време на финансовата година.

Тези бюджетни кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други статии или позиции от настоящата глава в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 *Разходи за управление на персонала*

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
68 981	142 000	142 500,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за оповестяване на процедурите, известяване на кандидатите, наемане на помещения и оборудване за конкурсите и другите процедури за подбор, пряко организирани от Сметната палата, както и разходите, свързани с пътуванията и медицинския преглед на кандидатите.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
873 417	1 030 000	864 857,36

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на организирането на междуинституционално ниво на курсове за повишаване на професионалната квалификация, включително езикови курсове, на семинари в областта на финансовото управление и контрол, както и на разходите за участие в подобни семинари, организирани от държавите-членки.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване също така на една част от разходите за вноски за някои професионални организации, чийто предмет е от значение за дейността на Палатата.

Те покриват също така закупуването на дидактично и техническо оборудване, предназначено за обучението на персонала.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 500 EUR.

1 6 2

Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 651 917	3 450 000	2 851 259,79

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за транспорт, включително допълнителните разходи за издаване на билети и резервации, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разходи, свързани с комендирането на постоянно наетия персонал на Палатата, както и за националните експерти или длъжностни лица, командирани в службите на Палатата, и стажантите.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

1 6 3

Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0

Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 216	25 000	2 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на мерките за подпомагане на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

Като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания тези бюджетни кредити са предназначени също така за следните лица:

- длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
- съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 0 (продължение)

Те покриват възстановяване в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в държавата на пребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането и надлежно оправдани.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
104 485	86 000	61 000,97

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала,
- покриване на другите мерки за подпомагане и финансиране в полза на служителите и техните семейства.

1 6 5 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 5 0 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
184 625	277 000	174 188,24

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с годишния медицински преглед на всички длъжностни лица, включително анализите и медицинските изследвания, необходими в рамките на този преглед.

1 6 5 2 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
62 894	62 000	69 505,93

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за функциониране на ресторантите и кафенетата.

Тези бюджетни кредити са предназначени също така за покриване на разходите по преобразуването и подновяването на оборудване, инсталирано в ресторанта и кафенетата, с оглед спазване на действащите национални норми в областта на хигиената и безопасността.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЦИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 5 (продължение)

1 6 5 4 Многофункционален детски център

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 175 715	1 239 000	1 000 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на участието на Палатата в разходите за детския център и учебния център в Люксембург.

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наеми			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 942 000	3 884 000	3 506 442,56
2 0 0 1	Дългосрочен договор за наем/покупка			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Придобиване на недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 000 000	11 000 000	55 000 000,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	165 000	165 000	281 674,56
2 0 0 8	Изследвания и техническа помощ във връзка с проектите в областта на недвижимата собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	30 000	89 221,47
	Статия 2 0 0 — Общо	11 167 000	15 079 000	58 877 338,59
2 0 2	Разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 433 000	1 153 000	1 219 000,—
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 012 000	1 012 000	1 022 000,—
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	852 000	1 121 000	1 166 361,65
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	67 000	73 000	58 000,—
2 0 2 9	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	80 000	80 000	82 000,—
	Статия 2 0 2 — Общо	3 444 000	3 439 000	3 547 361,65
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	14 611 000	18 518 000	62 424 700,24
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, обслужване и поддръжка на оборудване и софтуерни продукти			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 179 282	2 164 333	1 987 101,13

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)**ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 25 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 695 000	3 538 000	3 627 302,29
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	626 000	663 000	644 999,99
	Статия 2 1 0 — Общо	6 500 282	6 365 333	6 259 403,41
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	107 000	137 000	208 644,13
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 000	130 000	113 965,22
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	579 000	610 000	525 322,07
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	7 316 282	7 242 333	7 107 334,83
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и различни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	165 000	155 000	177 777,34
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	15 125,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	1 000,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	60 000	50 000,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	157 000	149 000	145 402,61
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	422 000	404 000	389 304,95
	ГЛАВА 2 5			
2 5 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	252 000	252 000	230 840,37
2 5 4	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	152 000	127 000	140 318,27
2 5 6	Разходи за разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	17 000,—

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 5 7	Обща служба: устни преводи и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	472 000	472 000	482 000,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	893 000	868 000	870 158,64
	ГЛАВА 2 7			
2 7 0	Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	491 000	585 000	462 615,28
2 7 2	Разходи за документация, библиотека и архивиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	304 000	304 000	297 683,40
2 7 4	Производство и разпространение			
2 7 4 0	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	685 000	700 000	869 000,—
2 7 4 1	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	760 000	800 000	748 649,94
	Статия 2 7 4 — Общо	1 445 000	1 500 000	1 617 649,94
	ГЛАВА 2 7 — ОБЩО	2 240 000	2 389 000	2 377 948,62
	Дял 2 — Общо	25 482 282	29 421 333	73 169 447,28

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Забележки

Застрахователният риск за колективни трудови спорове и терористични атентати, на който са изложени сградите на Сметната палата, трябва да бъде покрит от общия бюджет на Европейския съюз, тъй като покритието на този риск не се осигурява от застрахователните дружества. По тази причина бюджетните кредити, записани по този дял, покриват всички разходи, свързани с вреди, причинени от колективни трудови спорове и терористични атентати.

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наеми

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 942 000	3 884 000	3 506 442,56

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наемите в Люксембург и Брюксел.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 7 000 EUR.

2 0 0 1 Дългосрочен договор за наем/покупка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноските за дългосрочен наем и други сходни разходи, дължими от институцията по силата на договори за наем/покупка.

2 0 0 3 Придобиване на недвижими имоти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 000 000	11 000 000	55 000 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране чрез годишни вноски на разширяването на сградата на Сметната палата в Люксембург (Киршберг).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проекта за строителство на сградата К3 на Сметната палата.

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат вписани бюджетни кредити за построяване на сгради.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
165 000	165 000	281 674,56

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- различни дейности по оборудването, и по-специално боядисването, поставянето на разделящи стени, пердета, кабели, тапицерия, подова настилка, изкуствени тавани и съответното техническо обзавеждане,
- разходите, свързани с дейности в резултат на изследвания и техническа помощ във връзка с големите проекти в областта на недвижимата собственост.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

2 0 0 8 Изследвания и техническа помощ във връзка с проектите в областта на недвижимата собственост

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
60 000	30 000	89 221,47

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с изследвания и техническа помощ във връзка с големите проекти в областта на строителството.

2 0 2 *Разходи, свързани със сградите*

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 433 000	1 153 000	1 219 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за почистване и поддръжка на помещенията, асансьорите, централното отопление, климатичната инсталация, електрическите инсталации, както и за съответните подмени и ремонти,
- закупуването на препарати за поддръжка, измиване, изпиране, сухо химическо почистване, както и на всички необходими за поддръжката принадлежности.

Преди продължаване или сключване на договори институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирание, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 63 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 012 000	1 012 000	1 022 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)—й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)**2 0 2** (продължение)**2 0 2 6** Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
852 000	1 121 000	1 166 361,65

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на различни разходи във връзка с охраната на сградите, и по-специално договора за наблюдение на сградите, закупуването и поддръжката на оборудване срещу пожар и екипировката на служителите от охраната, и т.н.

Преди продължаване или сключване на договори институцията съгласува действията си с другите институции относно постигнатите от тях договорни условия (цени, избрана валута, индексирани, срок, други клаузи) и при спазване на разпоредбите на член 63 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
67 000	73 000	58 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на премията, предвидени в застрахователните полици за сградите, заети от институцията, включително за движимите вещи и произведенията на изкуството.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

2 0 2 9 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
80 000	80 000	82 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на другите текущи разходи, свързани със сградите, които не са специално предвидени в тази глава, а именно канализацията, събирането на отпадъците, такси за уличната поддръжка, инвентар за сигнализация и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА**2 1 0** *Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации***2 1 0 0** Покупка, обслужване и поддръжка на оборудване и софтуерни продукти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 179 282	2 164 333	1 987 101,13

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните оперативни разходи:

- покупка, наем и поддръжка на хардуер и софтуерни продукти, както и всички принадлежности и цялата документация,
- поставяне на компютърни кабели.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.м.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 (продължение)

2 1 0 2 Външни услуги за използване, разработване и обслужване на софтуерни продукти и системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 695 000	3 538 000	3 627 302,29

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външен персонал и дейностите, извършвани от външни изпълнители, включително служба „компютърна поддръжка“ (helpdesk).

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
626 000	663 000	644 999,99

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи, свързани с телекомуникациите, като абонаментни такси, телефонни постове, разходи за комуникации, такси за поддръжка, закупуване, подновяване, ремонт и поддръжка на телефонните инсталации и телефонното оборудване.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 70 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
107 000	137 000	208 644,13

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или наемане на допълнително обзавеждане, неговата поддръжка или поправка, както и подмяната на остарялото или повредено обзавеждане.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

2 1 4 **Техническо оборудване и инсталации**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
130 000	130 000	113 965,22

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване, подмяна, наемане, поддръжка и поправка на технически материали и канцеларско оборудване.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

2 1 6 **Превозни средства**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
579 000	610 000	525 322,07

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по придобиването или наемането на превозни средства, със или без шофьор (включително таксите), както и текущите разходи по тяхното ползване.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

ГЛАВА 23 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

230 **Хартия, канцеларски материали и различни консумативи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
165 000	155 000	177 777,34

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за хартия и канцеларски материали.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д—й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

231 **Разходи за финансово обслужване**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	20 000	15 125,00

232 **Съдебни разноски и обезщетения**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	20 000	1 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите и хонорарите, които Сметната палата евентуално ще дължи.

236 **Пощенски такси и разходи за доставка**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
60 000	60 000	50 000,00

238 **Други административни разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
157 000	149 000	145 402,61

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите по застраховане на багажа на служителите в мисия,
- разходите за покупката на служебни униформи за разпоредители и шофьори, както и на други работни униформи,
- разходите за разхладителни напитки и закуски, сервирани по време на вътрешни заседания,
- разходите по пренасянето и преместването на оборудване, обзавеждане и канцеларски принадлежности,
- другите разходи, които не са специално предвидени по-горе, както и съответните разходи за материали за поддръжка и поправка,
- незначителните разходи.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д—й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

СМЕТНА ПАЛАТА

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 2 *Разходи за приети и представителни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
252 000	252 000	230 840,37

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със задължения, възложени на Сметната палата във връзка с приеми и представителни дейности.

2 5 4 *Заседания, конгреси и конференции*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
152 000	127 000	140 318,27

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и разходи за престой и допълнителните разходи на експертите, свикани в работни групи и групи за проучване, както и разходите, свързани с провеждането на тези заседания, доколкото те не са осигурени от съществуващата инфраструктура.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на различни разходи, свързани с организацията и участието в конференции, конгреси и заседания.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д) — й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 5 6 *Разходи за разпространяване на информация и участие в обществени мероприятия*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 000	17 000	17 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за организирането на дни за запознаване с дейността на Сметната палата, на вниманието на университетски преподаватели, редактори на специализирани списания и други квалифицирани посетители от държавите-членки. Тези бюджетни кредити са предназначени също така за покриване на различните разходи във връзка с информационната и комуникационната политика на Палатата.

2 5 7 *Обща служба: устни преводи и конференции*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
472 000	472 000	482 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащането на услугите, предоставени от службите за конферентен превод на Парламента и Комисията.

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

2 7 0 *Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
491 000	585 000	462 615,28

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени да позволят провеждането на проучвания, поверени на външни експерти, квалифицирани в одита, но също така и в области от административно естество.

ГЛАВА 2 7 — ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 7 0 (продължение)

В рамките на тези проверки на Сметната палата се налага да прибягва до технически анализи и проучвания (например в областта на химията, физиката и статистиката), които се възлагат на външни експерти. Тези бюджетни кредити покриват също така разходите за одит на отчетите на Сметната палата, извършен от независим одитор, чийто доклад е публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

2 7 2 **Разходи за документация, библиотека и архивирание**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
304 000	304 000	297 683,40

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за закупуване на печатни произведения, документи и други непериодични публикации, както и за актуализирането на съществуващите издания,
- оборудването с материали, адаптирани за специфичните нужди на библиотеката,
- разходите за абонамент за вестници, периодични издания и различни бюлетени,
- разходите за абониране за новинарски агенции или външни бази данни с информация,
- разходите за достъп до някои външни бази данни,
- разходите по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд,
- разходите по обработването на архивните фондове и закупуването на архивни фондове за замяна.

2 7 4 **Производство и разпространение**
2 7 4 0 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
685 000	700 000	869 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за публикации на Сметната палата в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на 70 000 EUR.

2 7 4 1 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
760 000	800 000	748 649,94

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за:

- покриване на разходите за публикуване и разпространение на докладите и становищата, приети от Сметната палата по силата на член 287, параграф 4, втора алинея и член 325, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- разходите за комуникация във връзка с одитната и другата дейност на Сметната палата (по-специално интернет сайт, аудио-визуални материали, документи), включително разходите за връзки с пресата и други заинтересовани страни.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви д)–й) от Финансовия регламент се изчислява на р.т.

СМЕТНА ПАЛАТА

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 10 0	р.м.	13 900	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	13 900	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.м.	13 900	0,—
	ОБЩ СБОР	144 330 944	147 945 731	173 355 623,45

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	13 900	0,—

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

ПЕРСОНАЛ

Раздел V — Сметна палата

Функционална група и степен	Сметна палата			
	Постоянни длъжности		Временни длъжности ⁽¹⁾	
	2011 г.	2010 г.	2011 г.	2010 г.
Без категория			1	1
AD 16				
AD 15	9	9		
AD 14	33 ⁽²⁾	33 ⁽³⁾	29	29
AD 13	16	16	2	2
AD 12	69 ⁽⁴⁾	69 ⁽⁵⁾	5	5
AD 11	39	39	31	31
AD 10	35	35	1	1
AD 9	99 ⁽⁶⁾	96		
AD 8	52	52		
AD 7	22 ⁽⁷⁾	17		
AD 6	101	101		
AD 5	53 ⁽⁸⁾	52		
Общо AD	528	519	69	69
AST 11	9 ⁽⁹⁾	11		
AST 10	7	7		
AST 9	3	3		
AST 8	13 ⁽¹⁰⁾	14		
AST 7	29 ⁽¹¹⁾	31	28	28
AST 6	29 ⁽¹²⁾	32		
AST 5	31 ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	33		
AST 4	26	26	28	28
AST 3	38	38	5	5
AST 2	18	18	5 ⁽¹⁵⁾	6
AST 1	21	21		
Общо AST	224	234	66	67
Общ сбор	752 ⁽¹⁶⁾	753 ⁽¹⁷⁾	135	136

⁽¹⁾ Действителната степен при заемане на длъжностите в кабинетите ще се подчинява на същите критерии за степенуване, които се прилагат за служителите, назначени преди 1 май 2004 г.

⁽²⁾ От които една AD 15 по лични заслуги.

⁽³⁾ От които една AD 15 по лични заслуги.

⁽⁴⁾ От които една AD 14 по лични заслуги.

⁽⁵⁾ От които една AD 14 по лични заслуги.

⁽⁶⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽⁷⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽⁸⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽⁹⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹⁰⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹¹⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹²⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹³⁾ Член 47, параграф 1 от Финансовия регламент.

⁽¹⁴⁾ Премахване на една длъжност AST 5.

⁽¹⁵⁾ Премахване на една временна длъжност AST 2.

⁽¹⁶⁾ Като не се включва виртуалният резерв, без отпускане на бюджетни кредити, за командированите служители в кабинетите (една AD 14, две AD 13, пет AD 12, пет AD 11, дванадесет AD 10, две AD 9, шест AD 8, една AD 6, една AST 11, една AST 10, една AST 9, една AST 8, четири AST 7, десет AST 6, осем AST 5, девет AST 4, четири AST 3, две AST 2 и три AST 1).

⁽¹⁷⁾ Като не се включва виртуалният резерв, без отпускане на бюджетни кредити, за командированите служители в кабинетите (една AD 14, две AD 13, пет AD 12, пет AD 11, дванадесет AD 10, две AD 9, шест AD 8, една AD 6, една AST 11, една AST 10, една AST 9, една AST 8, четири AST 7, десет AST 6, осем AST 5, девет AST 4, четири AST 3, две AST 2 и три AST 1).

РАЗДЕЛ VI

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите на Европейския икономически и социален комитет за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	128 573 837
Собствени ресурси	- 11 421 645
Дължими вноски	117 152 192

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
4 0 0	ГЛАВА 4 0 <i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия</i>	4 436 469	4 262 590	4 088 715,—
4 0 3	<i>Постъпления от временните вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	947 174	830 195	587 749,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	5 383 643	5 092 785	4 676 464,—
4 1 0	ГЛАВА 4 1 <i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	5 974 002	5 251 629	5 349 248,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	2 590 563,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	5 974 002	5 251 629	7 939 811,—
	Дял 4 — Общо	11 357 645	10 344 414	12 616 275,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЫЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
4 436 469	4 262 590	4 088 715,00

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временните вноски от възнаграждения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
947 174	830 195	587 749,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 974 002	5 251 629	5 349 248,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	2 590 563,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	6 500,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	2 300,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	8 800,—
5 0 2	Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	71 959,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	80 759,—
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	980 000,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	980 000,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	980 000,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	64 000	64 000	300 233,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	64 000	64 000	300 233,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 5 0	ГЛАВА 5 5 Приходи от предоставени услуги и извършена работи в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 7 0	ГЛАВА 5 7 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	474 137,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	624 192,—
5 8 0	ГЛАВА 5 8 Приходи от обезщетения, свързани с наети — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи	p.m.	p.m.	31 382,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	31 382,—
5 9 0	ГЛАВА 5 9 Други приходи от административни дейности	p.m.	p.m.	41 278,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	41 278,—
	Дял 5 — Общо	64 000	64 000	3 887 455,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	6 500,00

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или частична подмяна на превозни средства, принадлежащи на институцията.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	2 300,00

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или частична подмяна на движими вещи, различни от превозни средства, принадлежащи на институцията.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажбата на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	71 959,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ (продължение)

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем*

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	980 000,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
64 000	64 000	300 233,00

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работи в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 829 611,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с доставени услуги или работи по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	150 055,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	474 137,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

5 8 0 Приходи от обезщетения, свързани с наети — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	31 382,00

Забележки

Съгласно член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

5 9 0 Други приходи от административни дейности

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	41 278,00

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	20 198,00

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ	18 911 770	17 560 559	16 573 021,—
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	64 896 874	62 334 426	59 195 690,—
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	4 448 680	4 283 767	4 047 960,—
	<i>Резерви (10 0)</i>		20 000	
		4 448 680	4 303 767	4 047 960,—
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	1 941 087	1 941 087	1 764 830,—
	Дял 1 — Общо	90 198 411	86 119 839	81 581 501,—
	<i>Резерви (10 0)</i>		20 000	
		90 198 411	86 139 839	81 581 501,—
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	19 291 278	19 224 403	18 411 329,—
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	6 347 937	5 162 034	4 907 484,—
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	533 786	711 715	514 450,—
2 5	ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
2 6	КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ	2 289 013	2 289 013	2 243 368,—
	Дял 2 — Общо	38 375 426	37 033 910	35 111 334,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	p.m.	20 000	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
10 2	РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	p.m.	20 000	0,—
	ОБЩ СБОР	128 573 837	123 173 749	116 692 835,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания			
1 0 0 0	Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания			
	Едногодишни бюджетни кредити	104 000	104 000	70 400,—
1 0 0 4	Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	18 292 130	16 950 000	15 980 000,—
1 0 0 8	Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени			
	Едногодишни бюджетни кредити	463 120	454 039	489 700,—
	Статия 1 0 0 — Общо	18 859 250	17 508 039	16 540 100,—
1 0 5	Повишаване на професионалната квалификация, езикови и други курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	52 520	52 520	32 921,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	18 911 770	17 560 559	16 573 021,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	63 188 510	60 464 048	58 235 455,—
1 2 0 2	Заплащане на извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	55 000	28 505,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 037 000	856 500	734 888,—
	Статия 1 2 0 — Общо	64 265 510	61 375 548	58 998 848,—
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	202 000	190 000	196 842,—
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	202 000	190 000	196 842,—
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	429 364	768 878	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	64 896 874	62 334 426	59 195 690,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 14			
1 4 0	Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 182 011	2 077 098	2 119 728,—
1 4 0 4	Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	953 213	953 213	772 774,—
1 4 0 8	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	70 000	70 000	81 458,—
	<i>Статия 1 4 0 — Общо</i>	3 205 224	3 100 311	2 973 960,—
1 4 2	Външни услуги			
1 4 2 0	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	440 000	380 000	354 000,—
	Резерви (10 0)		20 000	
		440 000	400 000	354 000,—
1 4 2 2	Експертни оценки във връзка с консултативната работа			
	Едногодишни бюджетни кредити	734 000	734 000	720 000,—
1 4 2 4	Междуинституционално сътрудничество и външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 702	30 702	0,—
	<i>Статия 1 4 2 — Общо</i>	1 204 702	1 144 702	1 074 000,—
	Резерви (10 0)		20 000	
		1 204 702	1 164 702	1 074 000,—
1 4 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 754	38 754	0,—
	ГЛАВА 14 — ОБЩО	4 448 680	4 283 767	4 047 960,—
	Резерви (10 0)		20 000	
		4 448 680	4 303 767	4 047 960,—
	ГЛАВА 16			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	60 000	71 417	54 914,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	505 752	499 335	575 383,—
	<i>Статия 1 6 1 — Общо</i>	565 752	570 752	630 297,—

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА И ДЕЛЕГАТИ

1 0 0 **Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания**

1 0 0 0 Възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
104 000	104 000	70 400,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за възнаграждения, надбавки и свързани плащания на членовете на Европейския икономически и социален комитет, включително застрахователните премии срещу болест и злополука и специфични мерки за подпомагане на членовете с увреждания.

1 0 0 4 Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 292 130	16 950 000	15 980 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 0 8 Пътни и дневни надбавки, участие в заседания и свързани разходи на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
463 120	454 039	489 700,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ) и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 0 5 **Повишаване на професионалната квалификация, езикови и други курсове**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
52 520	52 520	32 921,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за субсидиране на част от разходите за записване в езикови курсове или други семинари за професионална квалификация на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на делегатите на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ).

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

1 2 0 **Възнаграждения и други права***Забележки*

Бюджетните кредити по тази статия са изчислени въз основа на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
63 188 510	60 464 048	58 235 455,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- възнаграждения, надбавки и допълнителни плащания към възнагражденията,
- здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- другите допълнителни плащания и надбавки, включително плащания за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,
- плащане на пътните разходи на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,
- обезщетение на срочно нает служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 0 2 Заплащане на извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	55 000	28 505,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 4 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 037 000	856 500	734 888,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настъпяване/пренастъпяване и разходите по пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение

1 2 2 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
202 000	190 000	196 842,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращаване на щатните бройки в институцията,
- заемали длъжност от степен AD 16 или AD 15, пенсионирани в интерес на службата.

Тези бюджетни кредити покриват и вноската за сметка на работодателя за здравна застраховка и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, изплащани при условията, предвидени в горепосочените нормативни актове,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти на възнагражденията, приложими за отделните обезщетения.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
429 364	768 878	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 182 011	2 077 098	2 119 728,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално със спомагателни функции, договорно наети, местни, специални съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал или към обезщетението при прекратяване на договор,
- възнаграждения на медицински и парамедицински персонал, плащани съгласно договореностите за предоставяне на услуги и, в специални случаи, наемане на временен персонал,
- възнаграждението или хонорарите на конферентните оператори и мултимедийните редактори при извънреден труд или в специални случаи,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- заплащането на извънреден труд в съответствие с член 56 от Правилника за длъжностните лица и приложение VI към него,
- други надбавки и безвъзмездни средства, включително надбавка за отглеждане на дете или отпуска по семейни причини,
- обезщетение на служител при прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 0 4 Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
953 213	953 213	772 774,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 4 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- надбавки, пътните разноски и разноските за командировки на стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и здравно осигуряване по време на стажа,
- разходите, свързани с премествания на персонал между Европейския икономически и социален комитет и публичния сектор в държавите-членки или други страни, посочени в правилата,
- приноса, в ограничена степен, към реализирането на научноизследователски проекти в областта на дейност на Европейския икономически и социален комитет, които са от особен интерес за Европейската интеграция,
- разноските за програми за образование на младежта в европейския дух.

1 4 0 8

Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
70 000	70 000	81 458,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на служителите (включително членовете на семействата им) при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на служителите, на които се налага да променят обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на служителите, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- разликата между вноските, платени от персонала към пенсионна схема на държава-членка и тези, дължими към схемата на Съюза при промяна на квалификацията на даден договор.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 2

Външни услуги

1 4 2 0

Допълнителни услуги за служба „Преводи“

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 4 2 0	440 000	380 000	354 000,00
Резерви (10 0)		20 000	
Общо	440 000	400 000	354 000,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за работа, извършена от преводачи на свободна практика или временно наети преводачи или машинописни и други услуги, възложени на външни агенции от служба „Преводи“. Европейският икономически и социален комитет систематично ползва услугите на преводачи на свободна практика, чиито имена фигурират в списъците, съставени в резултат от провеждането на междуинституционални обяви за търгове.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 2 (продължение)

1 4 2 0 (продължение)

В тази позиция са включени и разходите за услугите, които могат да бъдат възложени на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз, както и всички дейности по междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 2 2 Експертни оценки във връзка с консултативната работа

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
734 000	734 000	720 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на експерти на Европейския икономически и социален комитет, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разноски и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 4 2 4 Междуинституционално сътрудничество и външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
30 702	30 702	0,—

Забележки

Този кредит е предвиден за покриване на всички дейности за междуинституционално сътрудничество в областта на управлението на човешките ресурси.

Той е предназначен и за всички външни услуги в областта на управлението на човешките ресурси.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 евро.

1 4 9

Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
38 754	38 754	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по други бюджетни редове, съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 *Разходи за управление на персонала*

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
60 000	71 417	54 914,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове от 27 до 31 и член 33 от него и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение № 2002/621/ЕО, както и разходите за пътуване и дневните разходи за кандидатите, поканени да се явят на събеседване за наемане на работа и медицински прегледи,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети служители, наети на договор служители и служители от местния персонал.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 6 1 2 *Повишаване на професионалната квалификация*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
505 752	499 335	575 383,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително езикови курсове, провеждани на междуинституционална основа. В надлежно обосновани случаи част от тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за покриване на организирането на вътрешни курсове за институцията,
- разходите за закупуване и изработване на учебни помагала, както и за осъществяване на специфични проучвания от специалисти за разработване и изпълнение на програми за обучение,
- курсове за професионално обучение, които повишават осведомеността по въпроси, свързани с лицата с увреждания и мерки за обучение във връзка с осигуряване на равни възможности и съвети за професионално развитие, със специално внимание за профили за специфичен опит,
- разходи за командировки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 2 **Командировки**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
521 335	521 335	467 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 от него и членове от 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриването на транспортни разходи, изплащането на дневни надбавки, както и направени по време на командировка допълнителни или извънредни разходи.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 6 3 **Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията**

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
41 500	21 500	63 500,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания, попадащи в следните категории:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,
 - възстановяване, в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в страната по местопребиване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,
- действия, предприети по отношение на длъжностни лица и други служители в особено затруднено положение,
- отпускане на безвъзмездни средства на Комитета по персонала и непредвидени разходи на отдела по социално обслужване.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
197 500	197 500	101 714,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спортни асоциации, културни общества и т.н., както и за вноска за разходите за постоянен център за отпих и развлечения (културни и спортни дейности, хобита, ресторант).

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 2 (продължение)

Те покриват също така и финансовото участие на Европейския икономически и социален комитет в социалните, спортните, образователните и културните дейности на Европейския междуинституционален център в Оверийзе.

Тези бюджетни кредити са предназначени и за покриване на помощи на служителите, различни от помощите, които се начисляват по другите статии от настоящата глава (домашни помощи и т.н.).

1 6 3 4

Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
85 000	80 000	63 500,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на медицинската служба на трите места на работа на Парламента, включително закупуването на материали и фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите, произтичащи от работата на Комитета по инвалидност, както и разходите за услуги, предоставяни от външни медицински специалисти, преценени като необходими от медицинските служители.

Те покриват също така разходите за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

1 6 3 6

Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на ресторанта.

1 6 3 8

Детска градина и одобрени детски ясли

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
530 000	550 000	438 819,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на финансовото участие на Европейския икономически и социален комитет в разходите на детската градина на Съюза и други детски ясли и забавачници.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент от родителски вноски се изчислява на 10 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 076 000	2 050 000	1 960 130,—
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 990 603	10 978 298	10 843 065,—
2 0 0 3	Придобиване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	322 457	238 809	192 630,—
2 0 0 8	Други разходи за сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	57 163	35 967	31 806,—
2 0 0 9	Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестициите на институциите в собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 2 0 0 — Общо	13 446 223	13 303 074	13 027 631,—
2 0 2	Други разходи за сгради			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 532 670	2 657 269	2 423 667,—
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 077 996	1 077 627	1 063 737,—
2 0 2 6	Охрана и наблюдение			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 093 295	2 055 503	1 772 552,—
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	141 094	130 930	123 742,—
	Статия 2 0 2 — Общо	5 845 055	5 921 329	5 383 698,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	19 291 278	19 224 403	18 411 329,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 584 210	1 204 774	1 324 471,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 2	Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 905 815	2 039 583	1 877 444,—
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 532 047	754 319	585 228,—
	Статия 2 1 0 — Общо	5 022 072	3 998 676	3 787 143,—
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	213 269	182 590	196 665,—
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 002 196	870 368	845 271,—
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	110 400	110 400	78 405,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	6 347 937	5 162 034	4 907 484,—
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	231 398	314 438	251 437,—
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000	20 000	17 000,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	40 000	27 106,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 000	200 000	114 234,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	127 388	137 277	104 673,—
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	533 786	711 715	514 450,—
	ГЛАВА 2 5			
2 5 4	Заседания, конференции, конгреси, селтинари и други събития			
2 5 4 0	Разни разходи във връзка с вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	215 000	215 000	264 320,—
2 5 4 2	Разни разноски във връзка с организирането и участието в конференции, конгреси и заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	587 745	587 745	521 951,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 5 4	(продължение)			
2 5 4 4	Разноски във връзка с организирането на работата на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ)			
	Едногодишни бюджетни кредити	105 000	105 000	45 833,—
2 5 4 6	Разноски, произтичащи от задълженията на институцията във връзка с приеми и представителство			
	Едногодишни бюджетни кредити	139 000	139 000	75 000,—
2 5 4 8	Устен превод			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 866 667	8 600 000	8 127 599,—
	Статия 2 5 4 — Общо	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
	ГЛАВА 2 6			
2 6 0	Комуникация, информация и публикации			
2 6 0 0	Комуникация			
	Едногодишни бюджетни кредити	825 000	875 000	866 463,—
2 6 0 2	Публикации и рекламиране на публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	563 000	513 000	407 196,—
2 6 0 4	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	500 000	500 000	570 000,—
	Статия 2 6 0 — Общо	1 888 000	1 888 000	1 843 659,—
2 6 2	Придобиване на информация, документиране и архивиране			
2 6 2 0	Изследвания, проучвания и изслушвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	175 000	175 000	165 555,—
2 6 2 2	Документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	182 357	182 357	194 186,—
2 6 2 4	Архивиране и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	43 656	43 656	39 968,—
	Статия 2 6 2 — Общо	401 013	401 013	399 709,—
	ГЛАВА 2 6 — ОБЩО	2 289 013	2 289 013	2 243 368,—
	Дял 2 — Общо	38 375 426	37 033 910	35 111 334,—

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 60 от него.

Всеки път, когато бюджетните кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или за сключването на договор за доставката на оборудване или за предоставяне на услуги, институцията се консултира с другите институции относно условията, които всяка от тях е получила.

2 0 0 **Сгради**

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 076 000	2 050 000	1 960 130,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наема на сгради и наемните разноси, свързани с провеждането на заседания извън постоянно заеманите сгради.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 990 603	10 978 298	10 843 065,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на годишните плащания по договори за дългосрочен наем и други подобни разходи, дължими от институцията във връзка със задълженията ѝ по правоотношения за дългосрочен наем/покупка.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на сгради. Субсидиите за терени и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно разпоредбите на Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тези бюджетни кредити евентуално могат да бъдат записани бюджетни кредити за построяване на сгради.

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
322 457	238 809	192 630,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудването, включително всички специфични дейности, като окабеляване, охрана, ресторант и т.н., както и други разходи, свързани с тази работа, и по-специално възнаграждения на архитекти или инженери и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 0 8 Други разходи за сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
57 163	35 967	31 806,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за сгради, които не са специално предвидени в другите статии от настоящата глава, включително за техническа или архитектурна помощ във връзка с проучвания и подготовката и контрола на поддръжката и другите работи, извършвани в сградите,
- разходи за необходимото адаптиране на сградите за служителите и посетителите с увреждания на Европейския икономически и социален комитет, които са посочени в експертна оценка за достъпа на лица с увреждания, заключенията от която вече са били одобрени,
- такси за комунално-битово обслужване.

2 0 0 9 Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестициите на институцията в собственост

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за инвестиции на институцията в собственост.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове, съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 Други разходи за сгради

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 532 670	2 657 269	2 423 667,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за почистване и поддръжка на помещенията, асансьорите, отоплението, климатичната инсталация, противопожарните врати, както и дейностите по дератизация, преобядисване, ремонт, поддръжане на външния вид на сградите и средата им, включително разносните за оценки, анализи, разрешителни, спазване на нормите на Схемата за екологично управление и одит на (EMAS) и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 077 996	1 077 627	1 063 737,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 093 295	2 055 503	1 772 552,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
141 094	130 930	123 742,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания на застрахователни премии.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Забележки

Всеки път, когато бюджетните кредити са предназначени за покриване на разходи за закупуване или за сключването на договор за доставката на оборудване или за предоставяне на услуги, институцията ще се консултира с другите институции относно постигнатите от тях условия.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 584 210	1 204 774	1 324 471,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 2 Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 905 815	2 039 583	1 877 444,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюра за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужване на потребители, в т.ч. на членове, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 532 047	754 319	585 228,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи и такси за абонамент и комуникации, разпространявани по кабел или по безжичен път (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги. Те покриват и съфинансирането на оборудването, предоставяно на членовете и делегатите, за да получават документите на Европейския икономически и социален комитет по електронен път.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
213 269	182 590	196 665,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и счупено обзавеждане и офис техника.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 2 (продължение)

По отношение на произведенията на изкуството тези бюджетни кредити са предназначени за покриване както на разноските за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разноси по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разноските за превоз *ad hoc*.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

2 1 4 **Техническо оборудване и инсталации**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 002 196	870 368	845 271,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покупка, наем, поддръжка и поправка на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с издаване, архивиране, охрана, столови, сгради и т.н.,
- оборудване, по-специално за печатницата, архивите, телефонната служба, столовата, супермаркета, охраната, техническата служба за конференции, аудиовизуалния сектор и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 35 000 EUR.

2 1 6 **Превозни средства**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
110 400	110 400	78 405,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на покупка, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксите, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимото застрахователно покритие.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 4 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 **Хартия, канцеларски материали и разни консултативи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
231 398	314 438	251 437,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове, както и отпечатването на някои материали от външни изпълнители.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 1 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 000	20 000	17 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банкови такси (комисионни, ажио, различни разноски) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноски за финансиране на сгради.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 100 EUR.

2 3 2 Съдебни разноски и обезщетения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	40 000	27 106,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- всички разноски, произтичащи от участието на Европейския икономически и социален комитет по дела пред съдилища на Съюза и национални съдилища, разходи за правни услуги, закупуването на юридически материали и произведения, както и други правни, съдебни или извънсъдебни разноски, в които участва Правната служба,
- обезщетения, лихви и всички свързани задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 3 6 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
130 000	200 000	114 234,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разноски, обработка и изпращане от пощенски или частни куриерски служби.

2 3 8 Други административни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
127 388	137 277	104 673,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени по друга позиция,
- покупка и поддържане на униформи за разпоредители, шофьори и персонал по пренасянията, медицинските служби и различни технически служби,
- всички разноски по пренасяне и преместване и такива, направени за наемането на фирми за пренасяне или за предоставянето на услуги от временен помощен персонал,
- различни оперативни разходи, като покупка на разписания на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и т.н.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

2 5 4 Заседания, конференции, конгреси, семинари и други събития

2 5 4 0 Разни разходи във връзка с вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
215 000	215 000	264 320,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноски за напитки и, при определени случаи, закуски и работни закуски, обеди и вечери по време на вътрешни заседания.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 5 4 2 Разни разноски във връзка с организирането и участието в конференции, конгреси и заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
587 745	587 745	521 951,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, включително представителни разходи и разходи за логистика, свързани със: а) участието на представители на Европейския икономически и социален комитет в конгреси, конференции, семинари, симпозиуми и т.н. и б) с организирането от Европейския икономически и социален комитет на изслушвания, на конференции или заседания от общ или конкретен характер (включително цялостния принос при съвместно организиране на такива мероприятия с трети лица и разходите, свързани с организирането от подизпълнител).

Те покриват и всички разходи, направени по време на организирането на срещи между Европейския икономически и социален комитет и партньорите му (включително социално-икономически групи на интереси) от Европейския съюз и от трети страни.

Те покриват и разходите, направени вследствие: а) посещения на социално-професионални делегации в Европейския икономически и социален комитет и б) дейностите на Асоциацията на бившите членове на Комитета.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 250 000 EUR.

2 5 4 4 Разноски във връзка с организирането на работата на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
105 000	105 000	45 833,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на Консултативната комисия по индустриални промени (ССМІ), с изключение на пътните разноски и надбавки на членовете на Европейския икономически и социален комитет и на делегатите на ССМІ.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 5 — ОПЕРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

2 5 4 (продължение)

2 5 4 6 Разноски, произтичащи от задълженията на институцията във връзка с приеми и представителство

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
139 000	139 000	75 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията по отношение на приеми и представителство.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 5 4 8 Устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 866 667	8 600 000	8 127 599,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услугите на устни преводачи (преводачи на свободна практика или осигурени от друга институция), ангажирани за Европейския икономически и социален комитет, включително техните хонорари, пътни разноски и дневни надбавки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ

2 6 0 *Комуникация, информация и публикации*

2 6 0 0 Комуникация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
825 000	875 000	866 463,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на Европейския икономически и социален комитет за комуникация и информация, свързани с целите или дейностите на Комитета, дейностите по информиране на широката публика и социално-професионалните организации, медийното отразяване на конференции, конгреси и семинари или организирането и медийното отразяване на големи публични мероприятия, културни инициативи и всички разнообразни прояви на Комитета, включително на Наградата за организираното гражданско общество. Те покриват и всички свързани с тези събития материали, услуги, консумативи и доставки.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ (продължение)

2 6 0 (продължение)

2 6 0 2 Публикации и рекламиране на публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
563 000	513 000	407 196,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите на Европейския икономически и социален комитет за публикации във всякакви медии с цел рекламиране на публикации и обща информация.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 50 000 EUR.

2 6 0 4 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	570 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*, както и разходите за изпращане и други свързани с това разходи.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 125 000 EUR.

2 6 2 Придобиване на информация, документиране и архивиране

2 6 2 0 Изследвания, проучвания и изслушвания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
175 000	175 000	165 555,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по изслушване на експерти в специфични области и за изследвания, поверени по договор на външни експерти и изследователски институти.

2 6 2 2 Документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
182 357	182 357	194 186,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и изрезки от вестници,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ГЛАВА 2 6 — КОМУНИКАЦИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ПРИДОБИВАНЕ НА ДОКУМЕНТАЦИЯ (продължение)

2 6 2 (продължение)

2 6 2 2 (продължение)

- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Европейския икономически и социален комитет в рамките на международното и/или междуинституционалното сътрудничество,
- покупка или наем на специално оборудване, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на това оборудване и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- материали и дейности по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- разходите, включително за материали, за вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.) и комуникации (информационни писма, видеоклипове, CD-ROM и т.н.),
- закупуването на речници, глосари и други публикации, предназначени за езиковата служба.

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

2 6 2 4

Архивиране и свързани дейности

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
43 656	43 656	39 968,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разноски за подвързване на *Официален вестник на Европейския съюз* и различни брошури,
- разходи за външни услуги по архивиране, включително сортирането, класирането и прекласирането в хранилищата, стойността на услугите по архивиране, закупуването и експлоатацията на архивни материали върху резервни носители (микрофилми, дискове, касети и т.н.), както и закупуването, наемането и поддържането на специални материали (електронни, електрически, информационни) и разноските за публикуването върху всякакви носители (брошури, CD-ROM и т.н.).

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 500 EUR.

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	ГЛАВА 10 0	р.м.	20 000	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	20 000	0,—
	ГЛАВА 10 1		р.м.	р.м.	0,—
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 2		р.м.	р.м.	0,—
		ГЛАВА 10 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
		Дял 10 — Общо	р.м.	20 000	0,—
		ОБЩ СБОР	128 573 837	123 173 749	116 692 835,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	20 000	0,—

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

ПЕРСОНАЛ

Раздел VI — Европейски икономически и социален комитет

Функционална група и степен	Европейски икономически и социален комитет			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
Без категория		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	21	1	20	1
AD 13	32	3	21	1
AD 12	40		52	2
AD 11	28		28	
AD 10	25		25	
AD 9	20	11	19	5
AD 8	12		6	4
AD 7	29	2	17	2
AD 6	64	1	62	1
AD 5	54	5	66	2
Общо AD	331	24	322	19
AST 11	5		4	
AST 10	8		7	
AST 9	16	1	15	1
AST 8	19		15	
AST 7	44	1	39	2
AST 6	56	4	60	2
AST 5	36	1	43	7
AST 4	41	1	43	1
AST 3	56	3	54	1
AST 2	28		26	
AST 1	45	1	47	2
Общо AST	354	12	353	16
Общ сбор	685	36	675	35

РАЗДЕЛ VII

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите на Комитета
на регионите за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	84 080 903
Собствени ресурси	- 7 849 322
Дължими вноски	76 231 581

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия</i>	3 008 956	2 797 028	2 629 703,—
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	146,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	437 055	370 054	381 759,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 446 011	3 167 082	3 011 608,—
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	4 303 311	3 571 041	3 578 016,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	4 303 311	3 571 041	3 578 016,—
	Дял 4 — Общо	7 749 322	6 738 123	6 589 624,—

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — ДАНЪЦИ И ДРУГИ УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членове на институцията, длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 008 956	2 797 028	2 629 703,00

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	146,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
437 055	370 054	381 759,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
4 303 311	3 571 041	3 578 016,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 11, параграф 2 и членове 17 и 48 от приложение VIII към него.

4 1 2 Вноски към пенсионната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 40, параграф 3 и член 83, параграф 2 от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 43 от тях.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи			
5 0 0 0	Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 0 0 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване по наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
5 1 1 1	Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 5 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията	100 000	100 000	107 767,—
5 2 2	Лихви от авансово финансиране	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	100 000	100 000	107 767,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително целеви приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от компенсации по наемни правоотношения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Приходи от застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 5 — Общо	100 000	100 000	107 767,—

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи*

5 0 0 0 Постъпления от продажба на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на превозни средства, принадлежащи на институцията.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази позиция се записват приходите от продажба или подмяна на принадлежащи на институцията движими вещи, различни от превозни средства.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Тази статия включва и приходите от продажба на тези продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ (продължение)

5 1 1 **Постъпления от отдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване по наем**

5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 **Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000	100 000	107 767,00

Забележки

По тази статия се записват приходите от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията.

5 2 2 **Лихви от авансово финансиране**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

По тази статия се записват приходите от лихви по авансово финансиране.

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1 *Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 *Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 *Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително целеви приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**5 8 0 Приходи от компенсации по наелни правоотношения — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

По тази статия се записват и обезщетенията от страна на застрахователни компании във връзка с вознаграждения на длъжностни лица, претърпели злополуки.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ**5 9 0 Други приходи от административни дейности**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази статия се записват други приходи от административни дейности.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 Разни приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

По тази статия се записват разни приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	7 965 688	7 139 001	6 695 384,—
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	44 399 998	42 118 109	39 226 904,—
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	8 302 043	7 504 088	6 996 748,—
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	1 474 356	1 422 500	1 198 493,—
	Дял 1 — Общо	62 142 085	58 183 698	54 117 529,—
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	13 701 207	13 663 794	12 568 228,—
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	3 880 760	3 643 429	3 714 926,—
	<i>Резерви (10 0)</i>	115 000		
		3 995 760	3 643 429	3 714 926,—
2 3	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	539 062	742 704	656 588,—
2 5	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	773 363	709 325	750 501,—
	<i>Резерви (10 0)</i>	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
2 6	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	2 907 426	2 718 000	2 769 981,—
	Дял 2 — Общо	21 801 818	21 477 252	20 460 224,—
	<i>Резерви (10 0)</i>	137 000		
		21 938 818	21 477 252	20 460 224,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	137 000	p.m.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	p.m.	p.m.	0,—
10 2	РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 10 — Общо	137 000	p.m.	0,—
	ОБЩ СБОР	84 080 903	79 660 950	74 577 753,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и плащания			
1 0 0 0	Възнаграждения, надбавки и плащания			
	Едногодишни бюджетни кредити	90 000	90 000	92 540,—
1 0 0 4	Пътни разходи и дневни надбавки, участие в заседания и свързани с това разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 851 761	7 010 501	6 582 844,—
	Статия 1 0 0 — Общо	7 941 761	7 100 501	6 675 384,—
1 0 5	Курсове за членовете на институцията			
	Едногодишни бюджетни кредити	23 927	38 500	20 000,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	7 965 688	7 139 001	6 695 384,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	43 345 915	40 954 198	38 554 863,—
1 2 0 2	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	75 000	85 000	65 642,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	702 402	580 000	606 399,—
	Статия 1 2 0 — Общо	44 123 317	41 619 198	39 226 904,—
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	276 681	498 911	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	44 399 998	42 118 109	39 226 904,—

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ**ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 14			
140	Друг персонал и външни лица			
1400	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 178 595	2 058 099	2 108 735,—
1402	Услуги от устни преводачи			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 366 128	3 898 329	3 692 329,—
1404	Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	795 460	623 000	454 524,—
1408	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	33 500	33 500	0,—
	<i>Статия 140 — Общо</i>	7 373 683	6 612 928	6 255 588,—
142	Външни услуги			
1420	Допълнителни услуги за служба „Преводи“			
	Едногодишни бюджетни кредити	347 200	310 000	210 000,—
1422	Експертна помощ, свързана с консултантска работа			
	Едногодишни бюджетни кредити	581 160	581 160	531 160,—
	<i>Статия 142 — Общо</i>	928 360	891 160	741 160,—
149	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 14 — ОБЩО	8 302 043	7 504 088	6 996 748,—
	ГЛАВА 16			
161	Разходи за управление на персонала			
1610	Различни разходи във връзка с набирането на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	75 000	75 000	55 000,—
1612	Повишаване на професионалната квалификация, преквалификация и информиране на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	341 856	290 000	340 000,—
	<i>Статия 161 — Общо</i>	416 856	365 000	395 000,—
162	Коландировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	500 000	500 000	429 000,—
163	Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията			
1630	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	14 707	2 500,—
1632	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	25 000	24 993,—
1633	Мобилност/Транспорт			
	Едногодишни бюджетни кредити	72 500	77 793	

ДЯЛ 1

ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 **Възнаграждения, надбавки и плащания**

1 0 0 0 Възнаграждения, надбавки и плащания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
90 000	90 000	92 540,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на канцеларските разходи, свързани с дейностите на членовете на Комитета на регионите. Втората част от тези бюджетни кредити е предназначена за осигуряване на застрахователните премии за болест и злополука и специфични мерки за подпомагане на членовете с увреждания.

1 0 0 4 Пътни разноски и дневни надбавки, участие в заседания и свързани с това разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 851 761	7 010 501	6 582 844,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на членовете на Комитета на регионите и на техните заместници, извършвани в съответствие с действащите разпоредби относно изплащане на транспортни разходи и пътни надбавки и надбавки за заседания.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

1 0 5 **Курсове за членовете на институцията**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 927	38 500	20 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на част от разходите за записване в езикови курсове или други семинари за професионална квалификация на членовете на Комитета на регионите.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Забележки

Към вписаните в настоящата глава бюджетни кредити е приложено стандартно намаление от 5 %.

1 2 0 **Възнаграждения и други права**

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
43 345 915	40 954 198	38 554 863,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в шатното разписание:

- вознаграждения, семейни надбавки, надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава, надбавки и допълнителни плащания към вознагражденията,
- здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- вноските на институцията към общата здравноосигурителна схема,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- други допълнителни плащания и надбавки,
- плащане на пътните разноски на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към вознаграждението и частта от вознагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионни права в страната на произхода им,
- обезщетение при уволнение за длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено на основание явна некомпетентност,
- обезщетение на срочно нает служител при едностранно прекратяване на неговия договор от страна на институцията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 3 000 EUR.

1 2 0 2

Извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
75 000	85 000	65 642,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби.

1 2 0 4

Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
702 402	580 000	606 399,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностите лица и срочно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпътуване или промяна на местоработата,

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)**1 2 0** (продължение)**1 2 0 4** (продължение)

- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за пренасяне, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, на които се налага промяна на обичайното им местопребиваване при встъпване в длъжност или при преместване на нова месторабота, както и при окончателно прекратяване на служебното правоотношение, последвано от установяване в друго населено място,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за необходимостта от промяна на обичайното си местопребиваване при встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение**1 2 2 0** Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията, които бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост вследствие на съкращение на щатните бройки в институцията,
- заемали длъжности в степен AD 16 и AD 15, пенсионирани в интерес на службата.

Тези бюджетни кредити покриват и вноската за сметка на работодателя за здравна осигуровка и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕОВС, ЕО, Евратом) № 3518/85 на Съвета от 12 декември 1985 г. за въвеждане на специални мерки при окончателно прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности във връзка с присъединяването на Испания и Португалия (ОВ L 335, 13.12.1985 г., стр. 56), изменен с Регламент (ЕО, ЕОВС, Евратом) № 2458/98 (ОВ L 307, 17.11.1998 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обезщетенията, изплащани при условията, определени в Правилника за длъжностните лица или Регламент (ЕОВС, ЕО, Евратом) № 3518/85,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими за отделните обезщетения.

1 2 9 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
276 681	498 911	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 9 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Те са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външни лица

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 178 595	2 058 099	2 108 735,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните разходи:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално договорно наети, временно заместващите и специалните съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, семейните надбавки, надбавките за експатриране и пътуване от работното място до страната на произход, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал или към обезщетението при прекратяване на договор,
- възнаграждения на медицински и парамедицински персонал, плащани съгласно договореностите за предоставяне на услуги и, в специални случаи, наемане на временен персонал,
- възнаграждението или хонорарите на конферентните оператори и мултимедийните редактори при извънреден труд или в специални случаи.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 13 000 EUR.

1 4 0 2 Услуги от устни преводачи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 366 128	3 898 329	3 692 329,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услуги от устни преводачи.

По тази позиция се начисляват хонорарите, социалноосигурителните вноски, пътните разноски и надбавките за престой на наетите устни преводачи.

1 4 0 4 Стажове, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
795 460	623 000	454 524,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)**1 4 0 (продължение)****1 4 0 4 (продължение)**

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- надбавки, пътните разноски и разноските за мисии за стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с обмен на персонал между Комитета на регионите и публичния сектор на държавите-членки или други страни, посочени в съответните правила,
- приноса, в ограничена степен, към реализирането на научноизследователски проекти в областта на дейност на Комитета на регионите, които са от особен интерес за европейската интеграция,
- разходи за младежки програми за обучение в европейски дух.

1 4 0 8 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
33 500	33 500	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външни услуги, свързани с установяването и изплащането на възнаграждения, произтичащи от правата на служителите, временно наетите и други лица на персонала на Комитета на регионите. Тъй като наред с другите тези услуги могат да включват услуги, предлагани от РМО офиса на Европейската комисия, интеринституционалното сътрудничество ще бъде разширено и печалбите ще доведат до икономии от мащаба, което ще позволи да се спестят средства. Тези услуги могат да включват:

- трансфера на пенсионните права от и към страната на произход,
- изчисляването на пенсионните права,
- установяването и изплащането на надбавките за установяване на ново място,
- управлението на досиетата, свързани с обезщетения при безработица и изплащане на обезщетения на лицата, които имат право на тях.

1 4 2 Външни услуги**1 4 2 0 Допълнителни услуги за служба „Преводи“**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
347 200	310 000	210 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за работа, извършена от външни преводачи. Комитетът на регионите систематично ползва услугите на външни преводачи освен за някои езици на държави извън ЕС, за които няма подобни процедури.

Тази позиция включва и разходите за услуги, които могат да бъдат възложени на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз, както и всички дейности по междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 2 (продължение)

1 4 2 2 Експертна помощ, свързана с консултантска работа

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
581 160	581 160	531 160,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията за квалифицирани експерти в дадени области, които участват в дейностите на Комитета на регионите, в съответствие с правилата за възстановяване на транспортните разходи и дневните надбавки на експертите, ораторите и изследователите, участващи в дейностите на Комитета на регионите.

1 4 9

Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 65 от него и приложение XI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагражденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1

Разходи за управление на персонала

1 6 1 0

Различни разходи във връзка с набирането на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
75 000	75 000	55 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове от 27 до 31, член 33 от него и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, и избор на кандидати, както и пътните и дневните разходи на кандидатите, поканени да се явят на устни или писмени изпити във връзка с конкурс в отговор на обявление за свободна длъжност, за събеседване за наемане на работа или за медицински прегледи за постъпване на работа,

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 0 (продължение)

- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети служители, наети на договор служители и служители от местния персонал:
 - разходите, свързани със застраховки за поканените кандидати,
 - разходите, свързани с процедурите за оценяване във връзка с назначаването на кандидатите на съответните позиции,
 - публикуването на обявленията за свободни длъжности в съответните медии,
 - др.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

1 6 1 2

Повишаване на професионалната квалификация, преквалификация и информиране на персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
341 856	290 000	340 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително между-институционални езикови курсове. В надлежно обосновани случаи тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани частично за покриване на организирането на вътрешни курсове за институцията,
- разходите за закупуване и изработване на учебни помагала,
- курсове за професионално обучение, които повишават осведомеността по въпроси, свързани с лицата с увреждания и дейностите по обучение за осигуряване на равни възможности и съвети за професионално развитие, и по-специално във връзка с определяне на степента на квалификацията.

1 6 2

Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	429 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 от него и членове от 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на транспортни разходи, изплащането на дневни надбавки за командировки, както и направени по време на командировки допълнителни или извънредни разноски.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 Дейности, отнасящи се до всички лица, работещи в институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	14 707	2 500,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- следните категории лица като част от междуинституционалната политика в тяхна полза, за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,
 - възстановяване в рамките на бюджетните ограничения след изчерпване на правата, евентуално предоставени на национално равнище в страната по местопребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и невъзстановени от общата здравноосигурителна схема,
- мерки за подпомагане на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 000	25 000	24 993,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за поощряване и финансово подпомагане на всяка инициатива, насочена към насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове, спортни и културни центрове за персонала, както и за подпомагане на разходите за създаване на постоянен център за срещи в свободното време (културни дейности, развлечения, ресторант).

Те покриват също така отпускането на безвъзмездни средства за Комитета на персонала и за разходи за социално обслужване в неголям размер, както и финансовото участие в междуинституционалните социални дейности, като например вноската на Комитета на регионите за финансиране на насърчаването на социалните, спортни, образователни и културни дейности на европейския междуинституционален център в Оверийзе.

Този кредит е предназначен и за покриване на помощите на членовете, различни от помощите, които се начисляват по други статии в настоящата глава (домашни помощници и т.н.).

1 6 3 3 Мобилност/Транспорт

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
72 500	77 793	

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансирането на всички мерки, включени в плана за мобилност, като субсидии за насърчаване на използването на обществен транспорт, служебни велосипеди и др.

ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 3 (продължение)

1 6 3 4 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	40 000	58 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на шестте медицински служби, включително закупуване на материали, фармацевтични продукти и т.н., на разходите за профилактични медицински прегледи, разходите във връзка с работата на Комитета по трудоустройство, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, преценени като необходими от лекари консултанти.

Те покриват също така разходите за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

1 6 3 6 Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на оперативните разходи на ресторантите и на закувалните.

1 6 3 8 Детска градина и одобрени детски ясли

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
400 000	400 000	289 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноската на Комитета на регионите в разходите на детската градина на Съюза и други детски ясли и забавачници.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради и разходи, свързани с тях			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 469 170	1 430 835	1 361 088,—
2 0 0 1	Плащания по договори за дългосрочен годишен наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 832 145	7 829 819	7 546 458,—
2 0 0 3	Придобиване на недвижима собственост			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Строителство на сгради			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Оборудване на помещения			
	Едногодишни бюджетни кредити	206 982	164 305	77 354,—
2 0 0 8	Други разходи, свързани със сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	35 255	24 738	76 459,—
2 0 0 9	Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестиции на институцията в недвижими имоти			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 2 0 0 — Общо	9 543 552	9 449 697	9 061 359,—
2 0 2	Други разходи, свързани със сградите			
2 0 2 2	Почистване и поддръжка			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 804 836	1 895 188	1 691 740,—
2 0 2 4	Потребление на енергия			
	Едногодишни бюджетни кредити	768 204	768 573	464 931,—
2 0 2 6	Охрана и наблюдение на сградите			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 489 413	1 456 956	1 264 439,—
2 0 2 8	Застраховки			
	Едногодишни бюджетни кредити	95 202	93 380	85 759,—
	Статия 2 0 2 — Общо	4 157 655	4 214 097	3 506 869,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	13 701 207	13 663 794	12 568 228,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 250 851	1 125 223	1 317 056,—
2 1 0 2	Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 473 125	1 488 914	1 495 307,—
	Резерви (10 0)	115 000		
		1 588 125	1 488 914	1 495 307,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

ГЛАВА 2 3 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

Статия Позиция	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0	(продължение)			
2 1 0 3	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	271 866	253 207	167 920,—
	Статия 2 1 0 — Общо	2 995 842	2 867 344	2 980 283,—
	Резерви (10 0)	115 000		
		3 110 842	2 867 344	2 980 283,—
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	160 162	127 433	142 853,—
2 1 4	Техническо оборудване и инсталации			
	Едногодишни бюджетни кредити	639 856	563 752	525 824,—
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	84 900	84 900	65 966,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	3 880 760	3 643 429	3 714 926,—
	Резерви (10 0)	115 000		
		3 995 760	3 643 429	3 714 926,—
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Хартия, канцеларски материали и различни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	175 514	216 562	152 892,—
2 3 1	Разходи за финансово обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000	20 000	20 000,—
2 3 2	Съдебни разноски и обезщетения			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 000	20 000	30 000,—
2 3 6	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	124 000	389 000	385 274,—
2 3 8	Други административни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	104 548	97 142	68 422,—
	ГЛАВА 2 3 — ОБЩО	539 062	742 704	656 588,—
	ГЛАВА 2 5			
2 5 4	Заседания, конференции, конгреси, семинари и други			
2 5 4 0	Вътрешни заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	110 150	110 150	134 000,—
2 5 4 1	Наблюдатели			
	Едногодишни бюджетни кредити	34 800	34 800	6 940,—
	Резерви (10 0)	22 000		
		56 800	34 800	6 940,—
2 5 4 2	Заседания, конгреси и конференции			
	Едногодишни бюджетни кредити	444 038	361 562	423 061,—

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 5 4	(продължение)			
2 5 4 6	Представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	184 375	202 813	186 500,—
	Статия 2 5 4 — Общо	773 363	709 325	750 501,—
	Резерви (10 0)	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
	ГЛАВА 2 5 — ОБЩО	773 363	709 325	750 501,—
	Резерви (10 0)	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
	ГЛАВА 2 6			
2 6 0	Комуникация и публикации			
2 6 0 0	Разходи за публикации, информация и участие в обществени прояви			
	Едногодишни бюджетни кредити	674 422	484 996	544 898,—
2 6 0 2	Публикации от общ характер			
	Едногодишни бюджетни кредити	864 268	864 268	798 221,—
2 6 0 4	Официален вестник			
	Едногодишни бюджетни кредити	185 000	185 000	230 000,—
	Статия 2 6 0 — Общо	1 723 690	1 534 264	1 573 119,—
2 6 2	Придобиване на документация и архивиране			
2 6 2 0	Външни изследвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	499 353	499 353	564 316,—
2 6 2 2	Разходи за документация и библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	156 196	156 196	139 028,—
2 6 2 4	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	120 187	120 187	114 790,—
	Статия 2 6 2 — Общо	775 736	775 736	818 134,—
2 6 4	Разходи за публикации, информтиране и за участие в обществени прояви: информационни и комуникационни дейности			
	Едногодишни бюджетни кредити	408 000	408 000	378 728,—
	ГЛАВА 2 6 — ОБЩО	2 907 426	2 718 000	2 769 981,—
	Дял 2 — Общо	21 801 818	21 477 252	20 460 224,—
	Резерви (10 0)	137 000		
		21 938 818	21 477 252	20 460 224,—

Забележки

През 2010 г. разходите за общата служба на двата комитета съгласно дял 2 съответстват на сума от 23 635 886 EUR за Европейския икономически и социален комитет и 17 072 381 EUR за Комитета на регионите.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради и разходи, свързани с тях

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 469 170	1 430 835	1 361 088,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските за наемане на сгради и разноските за наем, свързани с провеждането на заседания извън постоянно заеманите сгради.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 9 500 EUR.

2 0 0 1 Плащания по договори за дългосрочен годишен наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 832 145	7 829 819	7 546 458,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания по договори за дългосрочен наем и подобни разходи, дължими от институцията по договори за отдаване под наем с право на откупуване.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 500 EUR.

2 0 0 3 Придобиване на недвижима собственост

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на сгради. Субсидиите за недвижими имоти и подготовката им за застрояване ще се определят съобразно разпоредбите на Финансовия регламент.

2 0 0 5 Строителство на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

По тази позиция евентуално могат да бъдат записани бюджетни кредити за построяване на сгради.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 7 Оборудване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
206 982	164 305	77 354,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по оборудването, включително всички специфични дейности като окабеляване, охрана, ресторант и т.н., както и други разходи, свързани с това оборудване, и по-специално архитектурни и инженерни разходи и т.н. Те включват също проектите за обновяване в рамките на EMAS, насочени към намаляване на потреблението на енергия.

2 0 0 8 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 255	24 738	76 459,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на свързани със сградите разходи, които не са специално предвидени по други статии от настоящата глава, и по-специално:

- разходи за адаптиране на сградите за служителите и посетителите с увреждания на Комитета на регионите,
- такси за комунално-битово обслужване,
- инженерни консултантски услуги по проекти за оборудване на помещения и правни разходи във връзка с възможната „опция за закупуване“ на сградите.

2 0 0 9 Временни бюджетни кредити, предназначени за инвестиции на институцията в недвижими имоти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за евентуални инвестиции на институцията в недвижими имоти.

Те са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

2 0 2 Други разходи, свързани със сградите

2 0 2 2 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 804 836	1 895 188	1 691 740,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за поддръжка на помещенията, асансьорите, отоплението, климатичната инсталация, противопожарните врати, както и дейностите по дератизация, преобоядисване, ремонт, поддръжане на външния вид на сградите и средата им, включително разносните за оценки, анализи, разрешителни, спазване на нормите на Схемата за екологично управление и одит (EMAS) и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 2 500 EUR.

ГЛАВА 20 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 2 (продължение)

2 0 2 4 Потребление на енергия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
768 204	768 573	464 931,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване по-специално на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 0 2 6 Охрана и наблюдение на сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 489 413	1 456 956	1 264 439,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите.

2 0 2 8 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
95 202	93 380	85 759,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащания на застрахователни премии.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 300 EUR.

ГЛАВА 21 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

2 1 0 **Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации**

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързани дейности

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 250 851	1 125 223	1 317 056,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и ремонт на хардуер и софтуерни продукти за институцията и свързаните с тях монтажни дейности.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 0 (продължение)

2 1 0 2 Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 1 0 2	1 473 125	1 488 914	1 495 307,00
Резерви (10 0)	115 000		
Общо	1 588 125	1 488 914	1 495 307,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външна помощ от страна на бюро за поддръжка и консултанти по информационни технологии във връзка с експлоатацията на информационния център и мрежата, разработването и поддръжката на приложения, обслужване на потребители, в т.ч. на членове, осъществяване на проучвания, съставяне и въвеждане на техническа документация.

Условия за освобождаване на резерва

Половината от увеличението беше поставена в резерва, докато бъде получена по-подробна обосновка.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
271 866	253 207	167 920,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи и такси за абонамент и комуникации, разпространявани по кабел или по безжичен път (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

2 1 2 **Обзавеждане**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
160 162	127 433	142 853,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално покупка на ергономично офис обзавеждане, подмяна на остаряло и излязло от употреба обзавеждане.

По отношение на произведенията на изкуството тези бюджетни кредити са предназначени за покриване както на разходите за придобиване и покупка на специални материали, така и на свързаните с това текущи разходи, включително разходи по рамкиране, реставрация, почистване, застраховка, както и разходите за превоз *ad hoc*.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 4 Техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
639 856	563 752	525 824,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покупка, наем, поддръжка и поправка на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:

- на различни подвижни и неподвижни технически инсталации и оборудване, свързани с издаване, архивиране, охрана, столови, сгради и т.н.,
- оборудване, и по-специално на печатарска работилница, архиви, телефонна служба, столови, супермаркет, охрана, техническа служба за конференции, аудиовизуален сектор и т.н.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 8 400 EUR.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
84 900	84 900	65 966,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на покупка, поддръжка, експлоатация, поправка на превозни средства (автомобилен парк и велосипеди) и наемане на коли, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително съответните застраховки.

ГЛАВА 2 3 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 Хартия, канцеларски материали и различни консумативи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
175 514	216 562	152 892,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове, както и отпечатването на някои материали от външни изпълнители.

2 3 1 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 000	20 000	20 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банкови разноски (комисиони, ажио, различни разноски) и други финансови такси, включително допълнителни разноски за финансиране на сгради.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 3 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 2 Съдебни разходи и обезщетения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
130 000	20 000	30 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- всички разходи, произтичащи от участието на Комитета на регионите по дела пред съдилища на Съюза и национални съдилища, разходи за правни услуги, закупуването на юридически материали и произведения, както и други правни, съдебни или извънсъдебни разходи, в които участва Правната служба,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент.

2 3 6 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
124 000	389 000	385 274,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разходи, обработка и изпращане от пощенски или частни куриерски служби.

2 3 8 Други административни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
104 548	97 142	68 422,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени по друга позиция,
- покупка и поддържане на униформи за разпоредители, шофьори и персонал по пренасянията, медицинските служби и различни технически служби,
- всички разходи по пренасяне и преместване, и такива, направени за наемането на фирми за пренасяне или за предоставянето на услуги от временен помощен персонал,
- различни разходи като разходи за украса, дарения и т.н.

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

2 5 4 Заседания, конференции, конгреси, семинари и други

2 5 4 0 Вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
110 150	110 150	134 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за напитки, при определени случаи закуски и работни закуски, обеди и вечери, предоставяни по време на вътрешни заседания.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 5 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ (продължение)

2 5 4 (продължение)

2 5 4 1 Наблюдатели

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 5 4 1	34 800	34 800	6 940,00
Резерви (10 0)	22 000		
Общо	56 800	34 800	6 940,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните разходи и разходите за престой на регионалните и местни представители от страните кандидатки и страните, които имат специални отношения с Европейския съюз, във връзка с участието им в работата на Комитета на регионите.

Условия за освобождаване на резерва

Бюджетните кредити се поставят в резерв до получаването на потвърждение за графика на присъединяване.

2 5 4 2 Заседания, конгреси и конференции

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
444 038	361 562	423 061,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, включително представителни разходи и разходи за логистика, свързани със: а) участието на Комитета на регионите в конгреси, конференции, колоквиуми, семинари, симпозиуми, и б) с организирането от Комитета на регионите на изслушванията, на конференции или заседания от общ или конкретен характер (включително цялостния принос към организирането на такива мероприятия с трети страни или разходите, свързани с организирането от подизпълнител).

2 5 4 6 Представителни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
184 375	202 813	186 500,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията по представителство.

Те покриват и разходите за представителните разходи, направени от някои длъжностни лица в интерес на институцията.

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

2 6 0 **Комуникация и публикации**

2 6 0 0 Разходи за публикации, информация и участие в обществени прояви

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
674 422	484 996	544 898,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи на Комитета на регионите за комуникация и информация, свързани с целите и дейностите на Комитета на регионите, разходи по действия за информизиране на широката общественост, за културни прояви и всички други мероприятия на Комитета.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 6 0 (продължение)

2 6 0 0 (продължение)

Те покриват и всички аудиовизуални материали и услуги, свързани с такива събития.

2 6 0 2 Публикации от общ характер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
864 268	864 268	798 221,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските по публикациите на Комитета на регионите на всякакви носители за рекламиране на публикациите и информацията от общ характер, както и разноските за разпространение и публикуване с цел реклама и популяризиране.

2 6 0 4 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
185 000	185 000	230 000,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските за отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*, както и разноските за изпращане и други свързани разноски.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 71 600 EUR.

2 6 2 **Придобиване на документация и архивиране**

2 6 2 0 Външни изследвания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
499 353	499 353	564 316,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за реализиране на изследвания, възложени по договор на квалифицирани външни експерти и на изследователски институти.

2 6 2 2 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
156 196	156 196	139 028,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции, за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена и/или електронна форма, и договори за услуги за преглед на печата и подбор на публикации,

ГЛАВА 2 6 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

2 6 2 (продължение)

2 6 2 2 (продължение)

- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни, с изключение на информационни материали и разходи за телекомуникации,
- разходи, свързани със задължения, поети от Комитета на регионите в рамките на международното и/или междуинституционално сътрудничество,
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и за външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- разходи за дейности по подвързване и съхраняване на материали и библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатека,
- разходите, в т.ч за материали, вътрешни публикации (брошури, проучвания и т.н.) и комуникации (информационни писма, видео, CD-ROM и т.н.),
- закупуването на речници, глосари и други справочни издания, предназначени за дирекция „Преводи“.

2 6 2 4

Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
120 187	120 187	114 790,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на цената на външни услуги по архивиране, включително сортирането, класирането и прекласирането в хранилищата, стойността на услуги по архивиране, закупуване и експлоатация на архивни материали върху резервни носители (микрофилми, дискове, касети и т.н.), както и закупуването, наемането и поддържането на специални материали (електронни, информационни, електрически) и разноските за публикуването върху всякакви носители (брошури, CD-ROM и т.н.).

2 6 4

Разходи за публикации, информирание и за участие в обществени прояви: информационни и комуникационни дейности

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
408 000	408 000	378 728,00

Забележки

Регламент (Комитет на регионите) № 002/2008 относно финансирането на политическите и информационни дейности на членовете на Комитета на регионите.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, произтичащи от политическите и информационни дейности на членовете на Комитета в рамките на техния европейски мандат:

- популяризиране и засилване на ролята на членовете на Комитета на регионите посредством дейностите на техните политически групи,
- информирание на гражданите относно ролята на Комитета на регионите като институционалния представител на регионалните и местните власти в Европейския съюз.

КОМИТЕТ НА РЕГИОНИТЕ

ДЯЛ 10
ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	ГЛАВА 10 0	137 000	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	137 000	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
		ГЛАВА 10 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
		Дял 10 — Общо	137 000	p.m.	0,—
		ОБЩ СБОР	84 080 903	79 660 950	74 577 753,—

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
137 000	р.м.	0,—

Забележки

1.	Позиция	2 1 0 2	Външни услуги за подпомагане експлоатацията, разработването и поддръжката на софтуерни системи	115 000
2.	Позиция	2 5 4 1	Наблюдатели	22 000
			Общо	137 000

Бюджетните кредити, записани по тази глава, са само временни и могат да бъдат използвани само след трансфер по други бюджетни редове в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент.

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

ГЛАВА 10 2 — РЕЗЕРВ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ ПРИДОБИВАНЕТО НА СГРАДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

ПЕРСОНАЛ

Раздел VII — Комитет на регионите

Категории и степени	Комитет на регионите			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
Без категория		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	12	1	9	1
AD 13	13	1	10	
AD 12	25	3	26	4
AD 11	28	1	29	
AD 10	18	4	19	3
AD 9	9	1	7	3
AD 8	29	2	22	
AD 7	39	1	25	3
AD 6	81	9	76	7
AD 5	26	1	41	3
Общо AD	286	25	270	25
AST 11	3		2	
AST 10	5		5	
AST 9	2		2	
AST 8	8		8	
AST 7	14	2	13	1
AST 6	20	1	19	1
AST 5	39	5	36	5
AST 4	32	3	29	3
AST 3	24	1	28	2
AST 2	41	2	36	2
AST 1	11		19	
Общо AST	199	14	197	14
Общ сбор	485	39	467	39
Общо персонал	524⁽¹⁾ (2)		506⁽³⁾	

(1) Последниците от запълването на определени длъжности със служители на половин работен ден може да се компенсират чрез наемане на допълнителни служители в зависимост от баланса на длъжностите, освободени по този начин във всяка една функционална група.

(2) От които 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 и 1 AST 5 (временни длъжности), определени за кабинета на председателя; 1 AD 13, 3 AD 12, 1 AD 11, 4 AD 10, 2 AD 8, 1 AD 7, 5 AD 6, 1 AST 7, 1 AST 6, 4 AST 5, 3 AST 4, 1 AST 3 и 2 AST 2 (временни длъжности), определени за политическите групи; 2 AD 6 (временни длъжности) за преводаческите служби и 1 AD 6 (временна длъжност) за дирекция „Комуникации, преса и протокол“.

(3) От които една AD 14, една AD 9, една AD 6, една AD 5, една AST 7 и една AST 5 (временни длъжности), определени за кабинета на председателя; четири AD 12, три AD 10, две AD 9, три AD 7, три AD 6, две AD 5, една AST 6, четири AST 5, три AST 4, две AST 3 и две AST 2 (временни длъжности), определени за политическите групи; една AD 6 (временна длъжност) за службата за писмени преводи и две AD 6 (временна длъжност) за Дирекция „Комуникация, преса и протокол“.

РАЗДЕЛ VIII
ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите
на Европейския омбудсман за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	9 427 395
Собствени ресурси	- 1 098 404
Дължими вноски	8 328 991

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
4 0 0	ГЛАВА 4 0 <i>Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия</i>	546 866	558 683	481 433,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	58 425	50 682	55 109,—
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	605 291	609 365	536 542,—
4 1 0	ГЛАВА 4 1 <i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	493 113	462 713	418 018,—
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	493 113	462 713	418 018,—
	Дял 4 — Общо	1 098 404	1 072 078	954 560,—

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИТЕ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на членовете на институциите, длъжностните лица, другите служители и лицата, получаващи пенсия*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
546 866	558 683	481 433,00

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15), и по-специално член 10, параграфи 2 и 3 от него.

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членовете на институциите, длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
58 425	50 682	55 109,00

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него, и Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15), и по-специално член 10, параграфи 2 и 3 от него.

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
493 113	462 713	418 018,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално приложение VIII, член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от него.

4 1 2 Вноски към пенсионноосигурителната схема на длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 40, параграф 3 от него и член 17 от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

6 6 0 Други вноски и възстановявания

6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	124 123,00

Забележки

В тази позиция в съответствие с разпоредбите на член 18 от Финансовия регламент се записват приходите, които не са предвидени в други части на дял 6 и които са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, съответстващи на тези приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — РАЗНИ ПРИХОДИ

9 0 0 *Разни приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	21 573,00

Забележки

В тази статия се записват разни приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	529 704	670 000	507 659,—
1 2	ДЪЛЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—
1 4	ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ	363 186	360 000	304 816,—
1 6	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА	61 000	53 000	25 974,—
	Дял 1 — Общо	7 431 795	7 326 775	6 286 438,—
2	СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ			
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	479 200	472 000	453 504,—
2 1	ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА	107 000	87 000	110 574,—
2 3	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	784 000	750 000	902 966,—
	Дял 2 — Общо	1 370 200	1 309 000	1 467 044,—
3	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА			
3 0	ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ	235 000	226 000	162 185,—
3 2	ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ	383 000	444 000	388 220,—
3 3	ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ	5 400	25 000	1 648,—
3 4	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА	2 000	1 500	1 470,—
	Дял 3 — Общо	625 400	696 500	553 523,—
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	р.п.	р.п.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	р.п.	р.п.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.п.	р.п.	0,—
	ОБЩ СБОР	9 427 395	9 332 275	8 307 005,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и плащания, свързани с възнагражденията			
	Едногодишни бюджетни кредити	366 734	360 000	344 146,—
1 0 2	Временни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	104 970	103 000	98 350,—
1 0 4	Разноски за командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	54 000	50 000	42 583,—
1 0 5	Езикови и компютърни курсове			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 000	2 000	0,—
1 0 8	Надбавки и разходи при постъпване и напускане на служба			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	155 000	22 580,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	529 704	670 000	507 659,—
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права			
1 2 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 449 905	6 187 275	5 393 377,—
1 2 0 2	Заплащане за извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 000	1 500	1 505,—
1 2 0 4	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	25 000	55 000	53 107,—
	Статия 1 2 0 — Общо	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—
1 2 2	Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение			
1 2 2 0	Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 1 2 2 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—

ГЛАВА 14 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ**ГЛАВА 16 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА**

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 14			
1 4 0	Друг персонал и външен персонал			
1 4 0 0	Друг персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	180 186	180 000	135 413,—
1 4 0 4	Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица			
	Едногодишни бюджетни кредити	183 000	180 000	169 403,—
	Статия 1 4 0 — Общо	363 186	360 000	304 816,—
	ГЛАВА 14 — ОБЩО	363 186	360 000	304 816,—
	ГЛАВА 16			
1 6 1	Разходи за управление на персонала			
1 6 1 0	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000	8 000	4 596,—
1 6 1 2	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	45 000	37 000	17 000,—
	Статия 1 6 1 — Общо	53 000	45 000	21 596,—
1 6 3	Мерки за подпомагане на персонала на институцията			
1 6 3 0	Социално обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 2	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 000	8 000	4 378,—
	Статия 1 6 3 — Общо	8 000	8 000	4 378,—
	ГЛАВА 16 — ОБЩО	61 000	53 000	25 974,—
	Дял 1 — Общо	7 431 795	7 326 775	6 286 438,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 *Възнаграждения, надбавки и плащания, свързани с възнагражденията*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
366 734	360 000	344 146,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 4а, 11 и 14 от него.

Решение 94/262/ЕОВС, ЕО, Евратом на Европейския парламент от 9 март 1994 г. относно правилата и общите условия за изпълнението на функциите на омбудсмана (ОВ L 113, 4.5.1994 г., стр. 15).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възнагражденията, надбавките и другите плащания, свързани с възнаграждението на омбудсмана, по-специално осигурителните вноски за сметка на институцията за осигуряване за случаи на злополука и професионална болест, осигурителните вноски за сметка на институцията за здравно осигуряване, помощи при раждане, надбавки, изплащани при смърт, годишни медицински прегледи и др.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на корекционния коефициент и на възможни корекции на възнагражденията и пенсиите, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

1 0 2 *Временни надбавки*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 7 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни надбавки, семейни надбавки и корекционни коефициенти по отношение на страните по местопребиваване.

1 0 3 *Пенсии*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
104 970	103 000	98 350,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално членове 8, 9, 15 и 18 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пенсиите за прослужено време и корекционните коефициенти по отношение на страната по местопребиваване на членовете на институцията, както и наследствените пенсии в полза на преживелия съпруг и деца, и корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тяхната страна по местопребиваване.

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 4 Разноски за командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
54 000	50 000	42 583,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 6 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътни разноски, дневните надбавки по време на командировка и допълнителните или извънредните разноски, направени по време на командировка.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

1 0 5 Езикови и компютърни курсове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 000	2 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с посещение на езикови курсове или други семинари по професионално обучение.

1 0 8 Надбавки и разходи при постъпване и напускане на служба

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	155 000	22 580,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 5 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътните разноски, дължими на членовете (включително техните семейства) при постъпване на служба или при напускане на институцията, надбавките за настаняване и пренастаняване, дължими на членовете при постъпване на служба или при напускане на институцията, и разходите по пренасяне, дължими на членовете при постъпване на служба или при напускане на институцията.

ГЛАВА 12 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ

1 2 0 Възнаграждения и други права

1 2 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 449 905	6 187 275	5 393 377,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 0 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и допълнителни плащания, свързани с възнаграждението,
- осигуряване за болест, злополука и професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- фиксирани надбавки за извънреден труд,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- плащане на пътните разноски за длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произхода,
- отражение на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнагражденията, преведени в страна, различна от страната на местоработата,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната на произхода им.

1 2 0 2

Заплащане за извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000	1 500	1 505,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията за извънреден труд в съответствие с горепосочените разпоредби

1 2 0 4

Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 000	55 000	53 107,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътните разноски, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване или напускане на длъжност или преместване на друга месторабота,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разноските за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които са били задължени да променят местопребиването си при встъпване в длъжност или преместване на друга месторабота, както и при окончателно напускане на институцията и установяване другаде,
- дневните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които представят доказателства за наложила се промяна на обичайното им местопребиване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение на длъжностно лице, назначено с изпитателен срок, чието правоотношение е прекратено поради очевидно несправяне със служебните задължения,
- обезщетение на срочно нает служител, чийто договор е прекратен от институцията.

ГЛАВА 1 2 — ДЛЪЖНОСТНИ ЛИЦА И СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ (продължение)

1 2 2 Обезщетения при предсрочно прекратяване на служебното правоотношение

1 2 2 0 Обезщетения при пенсиониране в интерес на службата

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетенията, които следва да бъдат изплатени на длъжностните лица:

- преминали в неактивна заетост във връзка със съкращения в щатното разписание на институцията,
- заемали длъжност от степен AD 16 или AD 15, предсрочно пенсионирани в интерес на службата.

Той покрива и здравноосигурителната вноска за сметка на работодателя, и отражението на корекционните коефициенти, приложими към тези надбавки.

1 2 2 2 Обезщетения при прекратяване на служебното правоотношение и специална пенсионна схема за длъжностни лица и срочно наети служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 3518/85 на Съвета от 12 декември 1985 г. относно въвеждане на специални мерки за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности вследствие присъединяването на Испания и Португалия (ОВ L 335, 13.12.1985 г., стр. 56) и Регламент (ЕО, Евратом, ЕОВС) № 2688/95 на Съвета от 17 ноември 1995 г. относно въвеждане на специални мерки за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности вследствие присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция (ОВ L 280, 23.11.1995 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- надбавките, дължими съгласно Правилника за длъжностните лица или другите регламенти, посочени по-горе,
- здравноосигурителните вноски, плащани от работодателя за лицата, получаващи обезщетения,
- отражение на корекционните коефициенти на възнагражденията, приложими за отделните надбавки.

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ

1 4 0 Друг персонал и външен персонал

1 4 0 0 Друг персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
180 186	180 000	135 413,00

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен основно за покриване на:

- възнаграждението на другите служители, и по-специално на договорно наетия и местния персонал и на специалните съветници (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), вноските за сметка на работодателя към различните социалноосигурителни схеми, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този персонал,

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 1 4 — ДРУГ ПЕРСОНАЛ И ВЪНШНИ УСЛУГИ (продължение)

1 4 0 (продължение)

1 4 0 0 (продължение)

- хонорарите, платени на персонала по договори за предоставяне на услуги, и в специални случаи, наемането на срочно нает персонал.

1 4 0 4 Стажове при дипломиране, безвъзмездни средства и обмен на длъжностни лица

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
183 000	180 000	169 403,00

Забележки

Решение на омбудсмана относно стажовете и решение на омбудсмана относно командированите длъжностни лица от международни, национални, регионални или местни учреждения към Службата на омбудсмана.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- надбавките, пътните разноски и разноските за мисии за стажантите, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа,
- разходите, свързани с преместване на персонал между омбудсмана и публичния сектор в държавите-членки или други държави, посочени в правилата.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА

1 6 1 *Разходи за управление на персонала*

1 6 1 0 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 000	8 000	4 596,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове от 27 до 31 и член 33 от него и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, както и пътните и дневните разноски на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи,
- разходите за организиране на процедури за подбор на длъжностни лица и други служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативните изисквания и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал този бюджетен кредит може да бъде използван за конкурси, организирани от самата институция.

ГЛАВА 1 6 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ЛИЦАТА, РАБОТЕЩИ В ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 6 1 (продължение)

1 6 1 2 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
45 000	37 000	17 000,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за обучение за подобряване на уменията на персонала и на резултатността и ефективността на институцията,
- разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка, включително допълнителни разноски за издаване на билети и резервации (различни от тези по статия 3 0 0).

1 6 3 Мерки за подпомагане на персонала на институцията

1 6 3 0 Социално обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 9, параграф 3, трета алинея и член 76 от него. Решение на омбудсмана от 15 януари 2004 г. за приемане на правила за социално подпомагане на длъжностни лица и други служители в Службата на омбудсмана.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- следните категории лица като част от междуинституционалната политика за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,

възстановяване в рамките на бюджетните ограничения и след изчерпване на правата, евентуално предоставени в държавата по пребиваване или произход, на признатите за необходими разходи от немедицинско естество, свързани с увреждането, надлежно оправдани и непокрити от общата здравноосигурителна схема,

- действията, предприети по отношение на длъжностни лица и служители в особено затруднено положение.

1 6 3 2 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 000	8 000	4 378,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за поощряване и финансово подпомагане на инициативи, насочени към насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности, например субсидиране на клубове на служителите, спонсорства, културни дейности и т.н., както и за вноски за разходите за дейности, организирани от комитета по персонала (културни дейности, развлечения, ресторант и др.).

Той покрива също и финансовото участие в междуинституционални социални дейности.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 2 0			
2 0 0	Сгради			
2 0 0 0	Наем			
	Едногодишни бюджетни кредити	479 200	472 000	453 504,—
	Статия 2 0 0 — Общо	479 200	472 000	453 504,—
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	479 200	472 000	453 504,—
	ГЛАВА 2 1			
2 1 0	Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации			
2 1 0 0	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързан с тях труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	69 000	49 000	73 064,—
2 1 0 1	Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване, свързано с телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 000	1 000	510,—
	Статия 2 1 0 — Общо	70 000	50 000	73 574,—
2 1 2	Обзавеждане			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 000	20 000	20 000,—
2 1 6	Превозни средства			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	17 000,—
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	107 000	87 000	110 574,—
	ГЛАВА 2 3			
2 3 0	Административни разходи			
2 3 0 0	Хартия, канцеларски материали и разни консумативи			
	Едногодишни бюджетни кредити	30 000	30 000	25 750,—
2 3 0 1	Пощенски такси и разходи за доставка			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 000	19 000	16 001,—
2 3 0 2	Телекомуникации			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 000	16 000	10 419,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗЛИЧНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
479 200	472 000	453 504,00

Забележки

Административно споразумение между омбудсмана и Европейския парламент.

Този бюджетен кредит е предназначен за плащане с фиксиран размер на Европейския парламент във връзка с кабинетите, които Европейският парламент предоставя на омбудсмана в помещенията си в Страсбург и Брюксел. Той покрива също наемите и таксите във връзка със застраховки, режимни за консумация на вода, електричество, отопление, почистване и поддръжка, охрана и наблюдение, както и други разходи, свързани със сградите, включително преустройство, ремонти или смяна на обзавеждането на съответните кабинети.

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА

Забележки

Във връзка с обществените поръчки институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 1 0 Оборудване, оперативни разходи и услуги, свързани с обработка на данни и телекомуникации

2 1 0 0 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване и софтуерни продукти и свързан с тях труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
69 000	49 000	73 064,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- покупка, наем, поддръжка и ремонт на оборудване и развитие на софтуерни приложения,
- помощ във връзка с опериране и поддръжка на системи за обработка на данни,
- операции по обработка на данни, възложени на трети страни, и други разходи за услуги по обработка на данни.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 1 0 1 Покупка, поддръжка и ремонт на оборудване, свързано с телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000	1 000	510,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за наем, поддръжка и ремонт на телекомуникационно оборудване и другите разходи, свързани с телекомуникации (предавателни мрежи, телефонни номератори, телефонно и друго подобно оборудване, факс апарати, телексни системи, инсталационни разходи и др.).

ГЛАВА 2 1 — ОБРАБОТКА НА ДАННИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ: ПОКУПКИ, НАЕМИ И ПОДДРЪЖКА (продължение)

2 1 2 Обзавеждане

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000	20 000	20 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, наем, поддръжка и поправка на обзавеждане, включително покупка на ергономично обзавеждане, подмяна на остаряло и излязло от употреба обзавеждане, както и офис техника.

2 1 6 Превозни средства

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 000	17 000	17 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за покупка, поддръжка, експлоатация и поправка на превозни средства (служебни автомобили) и наемане на автомобили, таксита, автобуси и камиони, със или без водач, включително необходимите застраховки и заплащане на евентуални глоби.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 3 0 Административни разходи

Забележки

Във връзка с обществените поръчки, институцията се консултира с другите институции относно договорните условия, постигнати от всяка от тях.

2 3 0 0 Хартия, канцеларски материали и разни консумативи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
30 000	30 000	25 750,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по закупуване на хартия, пликкове, канцеларски материали, материали за печатницата и копирните центрове и т.н.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

2 3 0 1 Пощенски такси и разходи за доставка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 000	19 000	16 001,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пощенски разходи, разходи за обработка и доставка чрез пощенски или частни куриерски служби.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 0 (продължение)

2 3 0 2 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 000	16 000	10 419,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на абонаменти и разходи за комуникации, разпространявани по кабел и чрез радиовълни (стационарни и мобилни телефони, телевизия), както и разходи за мрежи за пренос на данни и телематични услуги.

2 3 0 3 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 500	3 000	842,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисионни, ажио, различни разноски) и други финансови такси, в т.ч. допълнителни разноски за финансиране на сгради.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 10 000 EUR.

2 3 0 4 Други разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 000	4 000	2 399,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- застраховки, които не са изрично предвидени в друга позиция,
- различни оперативни разходи, като покупка на разписания на железопътния и въздушния транспорт, публикации в печата на съобщения за продажба на употребявано оборудване и т.н.,
- авансови сметки в Брюксел и Страсбург.

2 3 0 5 Съдебни разноски и обезщетения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- всички разноски, произтичащи от участието на омбудсмана в дела пред съдилищата на Съюза и националните съдилища, разходи за правни услуги, както и други правни, съдебни или извънсъдебни разноски,
- обезщетения, лихви и евентуални задължения по смисъла на член 8, параграф 3 от Финансовия регламент,

Размерът на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 2 3 — ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 3 1 Писмен и устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
640 000	608 000	785 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за всички допълнителни услуги, по-специално писмените преводи и машинописните услуги за годишния доклад и други документи, устни преводачи по договор или наети за конкретен случай и свързаните с това разходи.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

2 3 2 Подпомагане на дейности

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
73 500	70 000	62 555,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на общите разходи за управление, дължими на Европейския парламент за покриване на разходите за заетост на персонал на Европейския парламент за предоставяне на общи услуги като счетоводство, вътрешен одит, медицинско обслужване и др.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 3 0 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

ГЛАВА 3 3 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 3 0			
3 0 0	Командировъчни разходи на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	143 000	141 000	117 436,—
3 0 2	Разходи за приети и представителни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	17 000	17 000	11 730,—
3 0 3	Общо заседания			
	Едногодишни бюджетни кредити	40 000	40 000	6 654,—
3 0 4	Вътрешни съвещания			
	Едногодишни бюджетни кредити	35 000	28 000	26 365,—
	ГЛАВА 3 0 — ОБЩО	235 000	226 000	162 185,—
	ГЛАВА 3 2			
3 2 0	Придобиване на информация и експертен опит			
3 2 0 0	Разходи за документация и поддържане на библиотека			
	Едногодишни бюджетни кредити	13 000	12 000	11 722,—
3 2 0 1	Разходи за архивни фондове			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 000	10 000	13 986,—
	Статия 3 2 0 — Общо	23 000	22 000	25 708,—
3 2 1	Създаване и разпространение			
3 2 1 0	Комуникация и публикации			
	Едногодишни бюджетни кредити	360 000	422 000	362 512,—
	Статия 3 2 1 — Общо	360 000	422 000	362 512,—
	ГЛАВА 3 2 — ОБЩО	383 000	444 000	388 220,—
	ГЛАВА 3 3			
3 3 0	Проучвания и субсидии			
3 3 0 0	Проучвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 400	p.m.	0,—

ГЛАВА 33 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ (продължение)

ГЛАВА 34 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА

Статия Позиция	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
330	(продължение)			
3301	Други субсидии			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.п.	25 000	1 648,—
	Статия 330 — Общо	5 400	25 000	1 648,—
	ГЛАВА 33 — ОБЩО	5 400	25 000	1 648,—
	ГЛАВА 34			
340	Разходи, свързани с функциите на омбудсмана			
3400	Разни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 000	1 500	1 470,—
	Статия 340 — Общо	2 000	1 500	1 470,—
	ГЛАВА 34 — ОБЩО	2 000	1 500	1 470,—
	Дял 3 — Общо	625 400	696 500	553 523,—

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 3

РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩИТЕ ФУНКЦИИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 30 — ЗАСЕДАНИЯ И КОНФЕРЕНЦИИ

300 *Командировъчни разходи на персонала*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
143 000	141 000	117 436,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 и приложение VII, членове 11, 12 и 13 от него.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за транспорт, плащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разходи, направени по време на командировка, включително допълнителни разходи за изплащане на билети и резервации.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

302 *Разходи за приети и представителни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 000	17 000	11 730,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията във връзка с приеми, представителни разходи и покупка на протоколни подаръци, поднасяни от омбудсмана.

303 *Общо заседания*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000	40 000	6 654,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на пътните, дневните и извънредните разходи на експерти и други лица, покани да участват в комисии, анкетни групи или работни срещи, както и други свързани с това разходи (наем на зали, устен превод и др.).

304 *Вътрешни съвещания*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 000	28 000	26 365,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с организацията на вътрешните съвещания в рамките на институцията.

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

3 2 0 Придобиване на информация и експертен опит

3 2 0 0 Разходи за документация и поддържане на библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 000	12 000	11 722,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обогатяването и обновяването на фонда „Общи справочни материали“ и актуализацията на библиотечния фонд,
- абонамент за вестници, периодични издания, информационни агенции и за техните публикации и електронни емисии, включително разходи за авторски права за възпроизвеждане и разпространяване на горните в писмена, и/или електронна форма и договори за услуги за преглед на печата и вестникарски публикации,
- абонаменти или договори за услуги за доставка на обобщения и анализ на съдържанието на периодични издания или съхраняване на оптически носители на статии от тези периодични издания,
- разходи, свързани с използването на външни документални и статистически бази данни (с изключение на компютърно оборудване и разходи за телекомуникации),
- покупка или наем на специални материали, включително електрически, електронни и информационни материали и/или системи за библиотека, документация, медиатека, както и външни услуги за покупка, разработване, инсталиране, използване и поддръжка на тези материали и системи,
- разходи за услуги, свързани с дейностите на библиотеката, и по-специално във връзка с нейните клиенти (анкети, анализи), система за управление на качеството и т.н.,
- материали и дейности по подвързване и съхраняване на библиотечния фонд, документацията и материалите на медиатеката,
- покупка на речници, глосари и други материали за службите на омбудсмана.

3 2 0 1 Разходи за архивни фондове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000	10 000	13 986,00

Забележки

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43), както и приетите от омбудсмана мерки по прилагане.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за външни услуги по архивиране, включително сортиране, поддръждане и преподдръждане в хранилищата, разходите за услуги по архивиране, придобиване и използване на архивни фондове на различни носители на информация (микрофилми, дискове, касети и т.н.), закупуване, наем и поддръжка на специални материали (електронни, компютърни и електрически) и разходите за публикуване върху всякакъв вид носители на информация (брошури, CD-ROM, и т.н.),
- разходите за обработка на архивните документи на омбудсмана, събрани по време на неговия мандат и предоставени на Европейския парламент, на Историческите архиви на Европейския Съюз (ИАЕС), на асоциации или фондации под формата на законни дарения или завещания съгласно установени правила.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ГЛАВА 3 2 — ЕКСПЕРТЕН ОПИТ И ИНФОРМАЦИЯ: ПРИДОБИВАНЕ, АРХИВИРАНЕ, СЪЗДАВАНЕ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ (продължение)

3 2 1 Създаване и разпространение

3 2 1 0 Комуникация и публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
360 000	422 000	362 512,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за публикуване и информация, и по-специално:

- разходи за печат за публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*,
- разходи за печат и възпроизвеждане на различни публикации на официалните езици (годишен доклад и др.),
- печатни материали (на традиционен или електронен носител) за популяризиране на информация, отнасяща се до омбудсмана (реклама и мерки за популяризиране на принципа на дейност на Европейския омбудсман сред широката общественост),
- всякакви други разходи във връзка с информационната политика на институцията (симпозиуми, семинари, участие в публични прояви и др.).

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 1 000 EUR.

ГЛАВА 3 3 — ПРОУЧВАНИЯ И ДРУГИ СУБСИДИИ

3 3 0 Проучвания и субсидии

3 3 0 0 Проучвания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 400	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на проучвания и/или общи прегледи, възложени с договор на квалифицирани експерти и изследователски институти, както и разходи за публикуване на такива проучвания и свързаните с това разходи.

3 3 0 1 Други субсидии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	25 000	1 648,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, поети във връзка с насърчаването на отношенията и засилване на сътрудничеството между омбудсмана и националните/регионални омбудсмани и други аналогични органи.

Те могат да покриват, по-специално, финансово участие в проекти в областите на дейност на мрежата на омбудсмана (различни от тези по позиция 3 2 1 0).

Тези кредити са предназначени и за покриване на всяко финансово участие във връзка с групи посетители при Европейския омбудсман.

ГЛАВА 34 — РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИИТЕ НА ОМБУДСМАНА

340 *Разходи, свързани с функциите на омбудсмана*

3400 Разни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 000	1 500	1 470,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени с оглед особения характер на функциите на омбудсмана, например отношения с националните омбудсмани и международните организации на омбудсманите и членство в международни организации.

ЕВРОПЕЙСКИ ОМБУДСМАН

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 10 0	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ОБЩ СБОР	9 427 395	9 332 275	8 307 005,—

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на непредвидените разходи, произтичащи от решенията относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ПЕРСОНАЛ

Раздел VIII — Европейски омбудсман

Категории и степени	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16		1		1
AD 15	1		1	
AD 14	2			1
AD 13	1	2	2	1
AD 12		2		3
AD 11		2		2
AD 10		3		
AD 9		4		7
AD 8			1	
AD 7	2	1	1	1
AD 6		9		9
AD 5	1	4	1	4
Общо AD	7	28	6	29
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		1		
AST 7		1		2
AST 6	1	3		3
AST 5	2	2	2	2
AST 4	5	2	6	2
AST 3	1	5		3
AST 2		2	1	4
AST 1		4		3
Общо AST	9	20	9	19
Общ сбор	16	48	15	48

РАЗДЕЛ IX

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска от Европейския съюз за финансирането на разходите на Европейския надзорен орган по защита на данните за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	7 564 137
Собствени ресурси	- 937 000
Дължими вноски	6 627 137

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане с данък на възнаграждения, заплати и обезщетения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители</i>	452 000	411 000	283 841,20
4 0 3	<i>Постъпления от временни вноски от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специални удръжки от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	74 000	55 000	33 128,64
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	526 000	466 000	316 969,84
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала за финансиране на пенсионния фонд</i>	411 000	337 000	208 191,89
4 1 1	<i>Прехвърляне или закупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	411 000	337 000	208 191,89
	Дял 4 — Общо	937 000	803 000	525 161,73

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от облагане с данък на възнаграждения, заплати и обезщетения на членове на институцията, длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
452 000	411 000	283 841,20

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за данъчно облагане в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

4 0 3 *Постъпления от временни вноски от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

4 0 4 *Постъпления от специални удъръжки от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
74 000	55 000	33 128,64

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала за финансиране на пенсионния фонд**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
411 000	337 000	208 191,89

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 **Прехвърляне или закупуване на пенсионни права от персонала**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4, член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към него.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 9

ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 9 0 — ДРУГИ ПРИХОДИ

9 0 0 Други приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

По тази статия се записват други приходи.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1	РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА			
1 0	ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА	895 699	906 964	877 819,10
1 1	СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА	4 585 683	4 115 469	2 887 879,41
	Дял 1 — Общо	5 481 382	5 022 433	3 765 698,51
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА			
2 0	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА	2 082 755	2 081 918	1 660 980,17
	Дял 2 — Общо	2 082 755	2 081 918	1 660 980,17
10	ДРУГИ РАЗХОДИ			
10 0	ПРОВИЗИИ	р.м.	р.м.	0,—
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ОБЩ СБОР	7 564 137	7 104 351	5 426 678,68

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 1 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 0			
1 0 0	Възнаграждения, надбавки и други права на персонала			
1 0 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	659 635	675 917	601 084,35
1 0 0 1	Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	76 767,88
1 0 0 2	Временни надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	130 357	127 000	114 088,87
1 0 0 3	Пенсии			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 885	16 451	0,—
	Статия 1 0 0 — Общо	806 877	819 368	791 941,10
1 0 1	Други разходи във връзка с персонала			
1 0 1 0	Повишаване на професионалната квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	4 732	4 667	4 575,—
1 0 1 1	Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	84 090	82 929	81 303,—
	Статия 1 0 1 — Общо	88 822	87 596	85 878,—
	ГЛАВА 1 0 — ОБЩО	895 699	906 964	877 819,10
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители			
1 1 0 0	Възнаграждения и надбавки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 705 939	3 246 037	2 352 448,46
1 1 0 1	Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	204 613	198 924	47 766,25
1 1 0 2	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 3	Помощи за специално подпомагане			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 070	5 000	0,—

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 1 0	<i>(продължение)</i>			
1 1 0 4	Обезщетения и различни вноски във връзка с преждевременно прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
1 1 0 5	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	88 198	85 746	0,—
	<i>Статия 1 1 0 — Общо</i>	4 003 820	3 535 707	2 400 214,71
1 1 1	Други служители			
1 1 1 0	Договорно наети служители			
	Едногодишни бюджетни кредити	50 856	50 719	0,—
1 1 1 1	Разходи за стаж и обмен на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	165 212	164 064	161 014,—
1 1 1 2	Услуги и работа, възлагани по договор на външни изпълнители			
	Едногодишни бюджетни кредити	44 096	38 110	33 565,—
	<i>Статия 1 1 1 — Общо</i>	260 164	252 893	194 579,—
1 1 2	Други разходи във връзка с персонала			
1 1 2 0	Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	103 346	105 628	94 142,—
1 1 2 1	Разходи за набиране на персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 034	9 895	4 850,50
1 1 2 2	Професионална квалификация			
	Едногодишни бюджетни кредити	72 499	71 498	63 724,—
1 1 2 3	Социални служби			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.м.	р.м.	0,—
1 1 2 4	Медицинско обслужване			
	Едногодишни бюджетни кредити	14 844	14 639	11 211,—
1 1 2 5	Детска градина на Съюза и одобрени детски ясли и занимални			
	Едногодишни бюджетни кредити	117 356	121 639	115 847,—
1 1 2 6	Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 620	3 570	3 311,20
	<i>Статия 1 1 2 — Общо</i>	321 699	326 869	293 085,70
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	4 585 683	4 115 469	2 887 879,41
	Дял 1 — Общо	5 481 382	5 022 433	3 765 698,51

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 1

РАЗХОДИ ЗА ЛИЦА, РАБОТЕЩИ ЗА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 1 0 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА

1 0 0 Възнаграждения, надбавки и други права на персонала

1 0 0 0 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
659 635	675 917	601 084,35

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнагражденията на председателя и членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд на Европейските общности и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Решение № 1247/2002/ЕО на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията от 1 юли 2002 г. относно статута и общите условия, регулиращи изпълнението на задълженията на Европейския надзорен орган по защита на данните (ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- финансиране на заплати и надбавки на членове на институцията, както и на ефекта от корекционния коефициент, приложим към възнагражденията и дела от тях, който се прехвърля в държава, различна от държавата на работа,
- вноски на институциите (0,87 %) за осигуряване срещу злополука и професионална болест,
- вноски на институциите (3,4 %) за здравно осигуряване,
- еднократна помощ при раждане на дете,
- обезщетения, изплащани в случай на смърт.

1 0 0 1 Права във връзка с встъпване в длъжност и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	76 767,88

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 5 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, дължими на членове (включително техните семейства) при встъпване в длъжност или напускане на институцията, надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на членовете при встъпване в длъжност или напускане на институцията, както и разноски за пренасяне, дължими на членовете при встъпване в длъжност или напускане на институцията.

1 0 0 2 Временни надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
130 357	127 000	114 088,87

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 7 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на преходни надбавки, семейни надбавки, както и на корекционния коефициент, прилаган по отношение на държавите на пребиваване на бивши членове на институцията.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 10 — ЧЛЕНОВЕ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 0 0 (продължение)

1 0 0 3 Пенсии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално членове 8, 9, 15 и 18 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пенсии за осигурителен стаж и прилагането на корекционния коефициент по отношение на държавите на пребиваване на членовете на институцията, както и за покриване на пенсиите на преживелите съпрузи и сираци и корекционния коефициент, прилаган в зависимост от техните държави на пребиваване.

1 0 0 4 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 885	16 451	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за компенсиране ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията и пенсиите, което може да бъде извършено от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са резервни и могат да се използват само след прехвърляне по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

1 0 1 Други разходи във връзка с персонала

1 0 1 0 Повишаване на професионалната квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 732	4 667	4 575,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриване на разходи за участие в езикови курсове, семинари и професионални курсове за обучение.

1 0 1 1 Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
84 090	82 929	81 303,00

Забележки

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом, и по-специално член 6 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи, допълнителни или извънредни разходи, направени по време на командировки.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА

110 Възнаграждения, надбавки и други права на длъжностни лица и срочно наети служители

1100 Възнаграждения и надбавки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 705 939	3 246 037	2 352 448,46

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз. Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- основни заплати на длъжностни лица и срочно наети служители,
- семейни надбавки, включително надбавка за жилищни нужди, надбавка за дете на издръжка и надбавка за образование,
- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- вноски на институцията за здравно осигуряване, за осигуряване срещу злополука и професионална болест,
- вноски на институцията за създаване на специален фонд за безработица,
- плащания на институцията, с които се дава възможност на срочно наетите служители да придобият или поддържат пенсионни права в държавата им на произход,
- въздействието на корекционния коефициент, приложим към възнагражденията и дела от тях, който се прехвърля в държава, различна от държавата на работа,
- еднократни помощи при раждане на дете,
- еднократна обща сума на възстановяване на пътните разходи от мястото на работа до мястото на произход,
- надбавки за наем и транспорт, фиксирани месечни надбавки за представителни разходи,
- фиксирани пътни разходи,
- специалната надбавка, изплащана на счетоводители и администратори на сметки за авансови средства.

1101 Права във връзка с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
204 613	198 924	47 766,25

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предвидени за покриване на пътни разходи на длъжностни лица и срочно наети служители (включително членове на техните семейства) при постъпване на служба или прекратяване на служебното правоотношение или при дългосрочно командироване (членове 20 и 71 и член 7 от приложение VII), обезщетения за служители, задължени да променят своето местопребиване при встъпване в длъжност, прекратяване на служебното правоотношение или преместване на нова месторабота (членове 5 и 6 от приложение VII), разходи за преместване (членове 20 и 71 и член 9 от приложение VII) и временни дневни надбавки за служители, които могат да докажат, че са били задължени да променят своето местопребиване след встъпване в длъжност (членове 20 и 71 и член 10 от приложение VII).

1102 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънреден труд при условията, определени в горепосочените разпоредби.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 3 Помощи за специално подпомагане

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 070	5 000	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 76 от него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за мерки, предприемани за подпомагане на длъжностни лица и други служители в особено трудни ситуации.

1 1 0 4 Обезщетения и различни вноски във връзка с преждевременно прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41, 50, 64, 65 и 72 от него, и приложение IV към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- обезщетения, платими на членове на персонала, получили статут на неактивно заети или отстранени от длъжност в интерес на службата,
- вноските, изплащани от работодателя за здравно осигуряване на лицата, получаващи гореспоменатите обезщетения,
- въздействието на корекционния коефициент, приложим към гореспоменатите обезщетения, както и ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията, прието от Съвета през финансовата година.

1 1 0 5 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
88 198	85 746	0,—

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 65 и 65а от него и приложение XI към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Тези бюджетни кредити са предназначени за компенсиране ефекта от всякакъв вид адаптиране на възнагражденията и надбавките, което може да бъде извършено от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са резервни и могат да се използват само след прехвърляне по други бюджетни редове съгласно разпоредбите на Финансовия регламент.

1 1 1 *Други служители*

1 1 1 0 Договорно наети служители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 856	50 719	0,—

Забележки

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити са предвидени за покриване на разходите по наемане на служители със спомагателни функции и договорно наети служители.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 1 1 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 1 (продължение)

1 1 1 1 Разходи за стаж и обмен на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
165 212	164 064	161 014,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавки и пътни и командировъчни разноски за стажанти, както и за здравно осигуряване и осигуряване срещу злополука по време на стажа.

Те покриват и разходи, произтичащи от обмен на персонал между Европейския надзорен орган по защита на данните, от една страна, и общественния сектор в държавите-членки и държавите от ЕАСТ, принадлежащи към Европейското икономическо пространство (ЕИП), както и международните организации, от друга страна.

1 1 1 2 Услуги и работа, възлагани по договор на външни изпълнители

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
44 096	38 110	33 565,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички услуги, извършвани от лица, които не са свързани с институцията, и по-специално срочно наети лица.

1 1 2 Други разходи във връзка с персонала

1 1 2 0 Разходи за командировки, пътни и непредвидени разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
103 346	105 628	94 142,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 71 от него и членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на транспортни разходи, изплащане на дневни, както и допълнителни или извънредни разноски, направени по време на командировка.

1 1 2 1 Разходи за набиране на персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 034	9 895	4 850,50

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към него.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията, на секретаря на Съда на Европейските общности, на генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет и на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и работата на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, произтичащи от организиране на конкурсите, посочени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари, както и пътните и дневните разходи на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и медицински прегледи.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 11 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 2 (продължение)

1 1 2 1 (продължение)

Тези бюджетни кредити покриват и разходите за организиране на процедури за подбор на срочно и договорно наети служители. В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал тези средства могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самия Европейски надзорен орган по защита на данните.

1 1 2 2 Професионална квалификация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
72 499	71 498	63 724,00

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Този бюджетен кредит е предвиден за организиране на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително на междуинституционални езикови курсове.

Той покрива и разходите за образователни и технически материали.

1 1 2 3 Социални служби

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден като част от междуинституционалната политика за подпомагане на хората с увреждания (активно заети длъжностни лица и срочно наети служители, техните съпрузи/съпруги и децата на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз), за покриване на възстановяването — в рамките на наличните ресурси съгласно бюджета и след изчерпване на всички национални права в държавата на пребиваване или на произход — на надлежно обосновани разходи от немедицински характер, признати за необходими в резултат на увреждането.

1 1 2 4 Медицинско обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
14 844	14 639	11 211,00

Забележки

Тези бюджетни кредити покриват разходи, свързани с годишния медицински профилактичен преглед на длъжностни лица и други служители, които имат право на такъв, включително изследвания и медицински прегледи, заявени във връзка с този профилактичен преглед.

1 1 2 5 Детска градина на Съюза и одобрени детски ясли и занимални

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
117 356	121 639	115 847,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриване на финансовото участие на Европейския надзорен орган по защита на данните в разходите на детската градина и други одобрени детски ясли и занимални.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 1 1 — СЛУЖИТЕЛИ НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

1 1 2 (продължение)

1 1 2 6 Социални контакти между членовете на персонала и други социални мерки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 620	3 570	3 311,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за:

- стимулиране и финансово подпомагане на инициативи за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности, например субсидиране на клубове на персонала, асоциации, културни дейности и др., както и за покриване на част от разходите за създаване на постоянен център за отдих (културни, спортни дейности и други),
- участие в покриването на разходи за организиране на дейности от комитета на персонала (културни дейности, дейности, свързани с отдиха, банкети и т.н.).

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА

2 0 0 *Наеми, такси и разходи за сгради*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
586 437	578 340	567 000,00

Забележки

Споразумение за административно сътрудничество между Европейския надзорен орган по защита на данните и друга институция, която предоставя помещенията.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, на фиксирана или пропорционална база, за наеми и такси, свързани със застраховка, потребление на вода, електричество, отопление, почистване, поддръжка, охрана и наблюдение, и други разходи за сгради, включително разходи, свързани с приспособяване, ремонт и обновяване на въпросните помещения.

2 0 1 *Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията*2 0 1 0 *Оборудване*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
101 046	89 789	88 028,00

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- оборудване (закупуване и наемане), разходи за ползване и поддръжка, услуги, свързани с информационните технологии, вкл. съдействие за ползването и поддръжката на системи за обработка на данни и разработването на софтуер,
- възложени на трети страни дейности, свързани с информационните технологии, както и други разходи за услуги в областта на информационните технологии, вкл. разработване и поддръжка на интернет страницата,
- разходи за закупуване, наемане, поддръжане и текуща поддръжка на телекомуникационно оборудване, както и други разходи за телекомуникации, вкл. такси за комуникации по телефон, телеграф, телекс и електронен пренос на данни,
- закупуване, подмяна и поддръжка на инсталации и оборудване, както техническо (свързано със сигурността и друго), така и административно (офис машини, като напр. фотокопирни машини, калкулатори и др.),
- закупуване, поддръжка и подмяна на мебели,
- всякакви други позиции във връзка с обзавеждането на помещения и свързани разходи.

2 0 1 1 *Канцеларски материали*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 524	19 254	12 050,40

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- закупуване на хартия, пликове и консумативи,
- поща, пощенски разходи, такси за доставка с куриерска услуга, опаковане и разпространение за широката общественост.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 20 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА (продължение)

2 0 1 (продължение)

2 0 1 2 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 615	40 054	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за цялостен мениджмънт, дължими на институцията, която предоставя общи услуги, като управление на договори, заплати и обезщетения и др., от името на Европейския надзорен орган по защита на данните,
- други текущи административни разходи (финансови такси, съдебни разноски и др.).

2 0 1 3 Разходи за писмен и устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 053 881	1 039 330	807 464,00

Забележки

Споразумение за административно сътрудничество между Европейския надзорен орган по защита на данните и институцията, която предоставя услугата.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички разходи за писмен и устен превод, както и на други свързани разходи.

2 0 1 4 Разходи за публикации и информация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
166 320	164 024	148 441,30

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за публикации и информация, и по-специално:

- разходи за отпечатване на публикации в *Официален вестник на Европейския съюз*,
- разходи за отпечатване и размножаване на различни публикации на официалните езици,
- информационни материали, свързани с Европейския надзорен орган по защита на данните,
- всички други разходи, свързани с информационната политика на институцията (симпозиуми, семинари, участие в обществени мероприятия и др.),
- разходи, свързани с рекламни и информационни кампании относно целите, дейността и ролята на Европейския надзорен орган по защита на данните,
- разходи, свързани с групови посещения на Европейския надзорен орган по защита на данните.

2 0 1 5 Разходи, свързани с функционирането и дейността на институцията

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
114 932	151 127	37 996,47

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за приеми, представителни разходи и закупуване на представителни артикули,
- разходи за срещи,

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА ИНСТИТУЦИЯТА *(продължение)***2 0 1** *(продължение)***2 0 1 5** *(продължение)*

- разходи за покани, вкл. пътни и дневни разноски и други свързани разходи за експерти и други лица, поканени да участват в изследователски групи и работни срещи,
- финансиране на проучвания и/или анкетни проучвания, възложени с договор на квалифицирани експерти и научноизследователски институти,
- разходи за библиотеката на Европейския надзорен орган по защита на данните, вкл. в частност закупуване на книги и компактдискове, абонаменти за периодични издания и агенции по печата, и други свързани разходи.

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 10 0	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	0,—
	Дял 10 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
	ОБЩ СБОР	7 564 137	7 104 351	5 426 678,68

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ДЯЛ 10**ДРУГИ РАЗХОДИ****ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от решения относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

ПЕРСОНАЛ

Раздел IX — Европейски надзорен орган по защита на данните

Функционална група и степен	Европейски надзорен орган по защита на данните			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
Без категория				
AD 16				
AD 15				
AD 14	1		1	
AD 13				
AD 12				
AD 11	3		3	
AD 10	1		1	
AD 9	5		4	
AD 8	7		7	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	1		2	
Общо AD	26		24	
AST 11				
AST 10				
AST 9	1		1	
AST 8	1			
AST 7	1		1	
AST 6	1		2	
AST 5	3		3	
AST 4	2		2	
AST 3	3		2	
AST 2	3		3	
AST 1			1	
Общо AST	15		15	
Общ сбор	41		39	

РАЗДЕЛ X

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вноска на Европейския съюз за финансирането на разходите
на Европейската служба за външна дейност за финансовата 2011 година

Бюджетен ред	Сума
Разходи	464 104 592
Собствени ресурси	- 32 135 541
Дължими вноски	431 969 051

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители</i>	17 672 000		
4 0 4	<i>Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	1 712 000		
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	19 384 000		
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема</i>	12 751 541		
4 1 1	<i>Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала</i>	p.m.		
4 1 2	<i>Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини</i>	p.m.		
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	12 751 541		
	Дял 4 — Общо	32 135 541		

ДЯЛ 4

РАЗЛИЧНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнаграждения, заплати и надбавки на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
17 672 000		

Забележки

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данък в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

4 0 4 *Постъпления от специалния налог върху възнагражденията на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 712 000		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ КЪМ ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 *Вноски на персонала към пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
12 751 541		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 83, параграф 2 от него.

4 1 1 *Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 107 от него, и член 4 и член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника.

4 1 2 *Вноски към пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица в отпуск по лични причини*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 107 от него, както и член 11, параграф 2 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажбата на движимо имущество			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	p.m.		
5 0 0 1	Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи	p.m.		
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи	p.m.		
	Статия 5 0 0 — Общо	p.m.		
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми	p.m.		
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване	p.m.		
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем	p.m.		
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията	p.m.		
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи	p.m.		

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 5 1	Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи	p.m.		
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи	p.m.		
5 7 1	Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи	p.m.		
5 7 2	Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи	p.m.		
5 7 3	Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи	p.m.		
5 7 4	Приходи от вноската на Комисията за Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) за персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза — целеви приходи	p.m.		
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	Разни компенсации	p.m.		
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.		
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	Други приходи от административно управление	p.m.		
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	p.m.		
	Дял 5 — Общо	p.m.		

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБА НА ДВИЖИМО И НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажбата на движимо имущество*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажбата на друго движимо имущество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки за други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 2 *Постъпления от продажба на публикации, печатни издания и филми*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

5 1 0 *Постъпления от отдаване под наем на обзавеждане и оборудване*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 *Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разноски, свързани с отдаване под наем*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се записват в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 *Приходи от инвестиции, банкови и други лихви по сметки на институцията*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0 *Приходи от предоставени услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване на средства от други институции или органи за командировъчни разходи, платени от тяхно име — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 4 от него и член 11, параграфи 2 и 3 и член 48 от приложение VIII към Правилника.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПОСТЪПЛЕНИЯТА ОТ ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА (продължение)

5 5 1 Приходи от трети лица във връзка с предоставени услуги или извършена работа по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0 Приходи от възстановяване на неоснователно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 1 Приходи с определено предназначение — приходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)**5 7 4 Приходи от вноската на Комисията за Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) за персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

*Забележки**Нова статия*

Тези приходи произтичат от вноската на Комисията за ЕСВД за покриване на управяваните на местно ниво разходи за персонала на Комисията, работещ в делегациите на Съюза, включително персонала на Комисията, който се финансира от Европейския фонд за развитие (ЕФР).

В съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент всички приходи ще бъдат използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за позиция 3 0 0 5 в разходната част на бюджета в настоящия раздел.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ КОМПЕНСАЦИИ**5 8 0 Разни компенсации**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ**5 9 0 Други приходи от административно управление**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 2	ГЛАВА 6 1 <i>Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи</i>	p.m.		
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	p.m.		
6 3 1	ГЛАВА 6 3 <i>Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи</i>			
	6 3 1 1 Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи	p.m.		
	Статия 6 3 1 — Общо	p.m.		
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.		
6 6 0	ГЛАВА 6 6 <i>Други вноски и възстановени суми</i>			
	6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи	p.m.		
	Статия 6 6 0 — Общо	p.m.		
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	p.m.		
	Дял 6 — Общо	p.m.		

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ ПО СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ РАЗХОДИ

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени при извършване на работа по молба и срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИФИЧНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

6 3 1 Вноски в рамките на достиженията на правото от Шенген — целеви приходи

6 3 1 1 Вноски по административните разходи, произтичащи от рамковото споразумение с Исландия и Норвегия — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия, по отношение на асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Вноски по административните разходи, произтичащи от Споразумението от 18 май 1999 г., сключено между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия, относно асоциирането на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36), и по-специално член 12 от него.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ

6 6 0 Други вноски и възстановени суми

6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са били реализирани съответните приходи.

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ПО ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 Лихви по просрочени плащания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

ДЯЛ 9

РАЗНИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — РАЗНИ ПРИХОДИ

900 Разни приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.		

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1	ПЕРСОНАЛ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС						
1 1	ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С РЕДОВНИЯ ПЕРСОНАЛ	114 789 892	114 789 892				
1 2	ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ	13 973 056	13 973 056				
1 3	ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С УПРАВЛЕНИЕТО НА ПЕРСОНАЛА	1 943 208	1 943 208				
1 4	КОМАНДИРОВКИ	8 581 450	8 581 450				
1 5	МЕРКИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛА	935 291	935 291				
	Дял 1 — Общо	140 222 897	140 222 897				
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС						
2 0	СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ	23 033 432	23 033 432				
2 1	КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ	18 207 941	18 207 941				
2 2	ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	2 692 988	2 592 988				
	Дял 2 — Общо	43 934 361	43 834 361				
3	ДЕЛЕГАЦИИ						
3 0	ДЕЛЕГАЦИИ	279 947 334	279 947 334				
	Дял 3 — Общо	279 947 334	279 947 334				
10	ДРУГИ РАЗХОДИ						
10 0	ПРОВИЗИИ						
10 1	РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ						
	Дял 10 — Общо						
	ОБЩ СБОР	464 104 592	464 004 592				

ДЯЛ 1

ПЕРСОНАЛ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС

ГЛАВА 1 1 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С РЕДОВНИЯ ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 1 2 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 1 1			
1 1 0	Възнаграждения и други права, свързани с редовния персонал			
1 1 0 0	Основни заплати			
	Едногодишни бюджетни кредити	89 191 293		
1 1 0 1	Права според Правилника за длъжностните лица, съгласно заеманата длъжност			
	Едногодишни бюджетни кредити	370 631		
1 1 0 2	Права според Правилника за длъжностните лица относно личното положение на служителя			
	Едногодишни бюджетни кредити	20 288 259		
1 1 0 3	Разходи за социално осигуряване			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 767 917		
1 1 0 4	Коефициенти и корекции на заплатите			
	Едногодишни бюджетни кредити	757 663		
1 1 0 5	Извънреден труд			
	Едногодишни бюджетни кредити	414 129		
	Статия 1 1 0 — Общо	114 789 892		
	ГЛАВА 1 1 — ОБЩО	114 789 892		
	ГЛАВА 1 2			
1 2 0	Възнаграждения и други права, свързани с външния персонал			
1 2 0 0	Договорно нает персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 393 328		
1 2 0 1	Командировани национални експерти (техническа помощ)			
	Едногодишни бюджетни кредити	892 679		
1 2 0 2	Стажове			
	Едногодишни бюджетни кредити	338 877		
1 2 0 3	Външни услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.		
1 2 0 4	Временен персонал, нает чрез агенции, и специални съветници			
	Едногодишни бюджетни кредити	571 470		
1 2 0 5	Обезщетения за командировани национални военни експерти			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 031 964		
1 2 0 6	Обезщетения за национални експерти, командировани във връзка с ОПСО/ОВППС			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 283 612		
1 2 0 7	Специални съветници в областта на ОПСО/ОВППС			
	Едногодишни бюджетни кредити	179 126		
	Статия 1 2 0 — Общо	13 691 056		

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 2 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С УПРАВЛЕНИЕТО НА ПЕРСОНАЛА

ГЛАВА 1 4 — КОМАНДИРОВКИ

ГЛАВА 1 5 — МЕРКИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 2 2	Провизии			
	Едногодишни бюджетни кредити	282 000		
	ГЛАВА 1 2 — ОБЩО	13 973 056		
	ГЛАВА 1 3			
1 3 0	Разходи за управление на персонала			
1 3 0 0	Назначаване			
	Едногодишни бюджетни кредити	109 789		
1 3 0 1	Обучение			
	Едногодишни бюджетни кредити	820 818		
1 3 0 2	Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 012 601		
	Статия 1 3 0 — Общо	1 943 208		
	ГЛАВА 1 3 — ОБЩО	1 943 208		
	ГЛАВА 1 4			
1 4 0	Командировки			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 581 450		
	ГЛАВА 1 4 — ОБЩО	8 581 450		
	ГЛАВА 1 5			
1 5 0	Мерки за подпомагане на персонала			
1 5 0 0	Социални услуги и подпомагане на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	143 658		
1 5 0 1	Медицински услуги			
	Едногодишни бюджетни кредити	271 565		
1 5 0 2	Ресторанти и столово хранене			
	Едногодишни бюджетни кредити	24 474		
1 5 0 3	Детски ясли и детски заведения			
	Едногодишни бюджетни кредити	495 594		
1 5 0 4	Други социални разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.		
	Статия 1 5 0 — Общо	935 291		
	ГЛАВА 1 5 — ОБЩО	935 291		
	Дял 1 — Общо	140 222 897		

ДЯЛ 1

ПЕРСОНАЛ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС

ГЛАВА 1 1 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С РЕДОВНИЯ ПЕРСОНАЛ

Забележки

Бюджетните кредити, въведени в тази глава, се определят на базата на щатното разписание на ЕСВД за финансовата година.

Към заплатите, надбавките и плащанията се прилага фиксирано намаление, за да се вземе предвид фактът, че не всички длъжности в щатното разписание на ЕСВД са заети в определен момент.

1 1 0 **Възнаграждения и други права, свързани с редовния персонал**

1 1 0 0 Основни заплати

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
89 191 293		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основните възнаграждения на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 1 Права според Правилника за длъжностните лица, съгласно заеманата длъжност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
370 631		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностните лица и срочно наетите служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за секретарски услуги,
- надбавки за настаняване и транспорт,
- фиксирани надбавки за пътуване в границите на страната,
- надбавки за работа на смени или дежурства на длъжностното лице в местоработата му или в домашни условия,
- други надбавки и изплащания,
- извънреден труд (шофьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 1 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С РЕДОВНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 2 Права според Правилника за длъжностните лица относно личното положение на служителя

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 288 259		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване предимно на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава,
- надбавки за жилищни нужди, за дете на издръжка и за обучение,
- обезщетение за отпуск за отглеждане на дете или отпуск по семейни причини,
- плащане на пътните разходи на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи или лицата на тяхна издръжка, от местоработата им до мястото на произход,
- различни надбавки и безвъзмездно отпуснати средства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 3 Разходи за социално осигуряване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 767 917		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на следните плащания на длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание:

- здравно осигуряване, осигуряване за злополука, професионално заболяване и други разходи за социално осигуряване,
- осигуряване за безработица за срочно наетите служители, както и плащания, извършвани от институцията в полза на срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в страната им на произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 11 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С РЕДОВНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

1 1 0 (продължение)

1 1 0 4 Коефициенти и корекции на заплатите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
757 663		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнаграждението и към частта от възнаграждението, преведено в страна, различна от страната на месторабота, за длъжностни лица и срочно наети служители, заемащи длъжност, включена в щатното разписание.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

1 1 0 5 Извънреден труд

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
414 129		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за заплащане на извънредния труд съгласно Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 56 от него и приложение VI към Правилника.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 12 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ

1 2 0 *Възнаграждения и други права, свързани с външния персонал*

1 2 0 0 Договорно нает персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 393 328		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на възнагражденията на договорно наетите служители (по смисъла на Условията за работа на другите служители на Европейския съюз), социалноосигурителните вноски от страна на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 2 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 1 Командировани национални експерти (техническа помощ)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
892 679		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетения и административни разходи във връзка с командироване на национални експерти, освен тези в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12. 2007 г., стр. 10).

1 2 0 2 Стажове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
338 877		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на стипендии за стажанти, пътни разходи и командировъчни за стажанти, както и разходите за осигуряване срещу злополука и болест по време на стажа.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 3 Външни услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички услуги, извършвани от лица, които не са свързани с институцията, по-специално:

- срочно наети служители за различни услуги,
- допълнителен персонал за заседания в Люксембург и Страсбург,
- експерти в областта на условията на труд.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 2 0 4 Временен персонал, нает чрез агенции, и специални съветници

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
571 470		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени главно за покриване на възнагражденията на временния персонал, нает чрез агенции, и специалните съветници (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз), социалноосигурителните вноски от страна на работодателя, както и отражението на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на тези служители.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 2 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

1 2 0 (продължение)

1 2 0 5 Обезщетения за командирани национални военни експерти

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 031 964		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнагражденията на национални военни експерти, командирани като военен състав на Европейския съюз в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. за правилата, приложими за национални експерти във военната област, командирани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2003/479/ЕО на Съвета от 16 юни 2003 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния състав, командирани в Генералния секретариат на Съвета (ОВ L 160, 28.6.2003 г., стр. 72).

1 2 0 6 Обезщетения за национални експерти, командирани във връзка с ОПСО/ОВППС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 283 612		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране възнагражденията на национални експерти, командирани във връзка с ОПСО/ОВППС, *inter alia*, в секторите за управление на кризи и компютърна сигурност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командирани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12. 2007 г., стр. 10).

1 2 0 7 Специални съветници в областта на ОПСО/ОВППС

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
179 126		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за възнаграждението на специални съветници, назначени от ЕСВД да изпълняват специфични експертни задачи в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално членове 5, 119 и 120 от тях.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 2 — ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ И ДРУГИ ПРАВА, СВЪРЗАНИ С ВЪНШНИЯ ПЕРСОНАЛ (продължение)

1 2 2 Провизии

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
282 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на отражението на възможните корекции във възнагажденията, за които е взето решение от Съвета през финансовата година.

Тези бюджетни кредити са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени по съответните бюджетни редове от настоящата глава.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 1 3 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С УПРАВЛЕНИЕТО НА ПЕРСОНАЛА

1 3 0 Разходи за управление на персонала

1 3 0 0 Назначаване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
109 789		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за организиране на конкурси, предвидени в член 3 от Решение 2002/621/ЕО, както и пътните и дневни разходи на кандидатите, поканени да се явят на събеседване и на медицински прегледи,
- разходи за организиране на процедури за подбор на срочно наети, със спомагателни функции и местни служители.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал, тези средства могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция,

- разходите за организиране на дейности за преквалификация.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него, както и приложение III към Правилника.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53) и Решение 2002/621/ЕО на Генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Секретаря на Съда на Европейските общности, на Генералните секретари на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно организацията и дейността на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 13 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С УПРАВЛЕНИЕТО НА ПЕРСОНАЛА (продължение)

130 (продължение)

1301 Обучение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
820 818		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- организирането на курсове за повишаване на професионалната квалификация и за преквалификация, включително между-институционални и институционални езикови курсове,
- такси за участие на длъжностни лица в семинари и конференции.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за участие в курсове, конференции и конгреси по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Решение 2000/178/ОВППС на Съвета от 28 февруари 2000 г. за правилата, приложими за национални експерти във военната област, командирани в Генералния секретариат на Съвета по време на междинния период (ОВ L 57, 2.3.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

1302 Права съгласно Правилника за длъжностните лица, свързани с встъпване в длъжност, преместване и прекратяване на служебното правоотношение

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 012 601		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- пътните разходи, изплащани на длъжностните лица, срочно и договорно наетите служители (включително членовете на семейството) при встъпване в длъжност, отпусване или промяна на местоработата,
- надбавките за настаняване/пренастаняване и разходите за преместване, които се дължат на длъжностните лица, срочно и договорно наетите служители, които са длъжни да променят местопребиваването си при встъпване в длъжност или при преместване на друго място на работа, както и при окончателно напускане на институцията, последвано от пренастаняване,
- дневните надбавки за престой, изплащани на длъжностни лица, срочно и договорно наети служители, които представят доказателства за наложил се промяна на обичайното им местопребиваване поради встъпване в длъжност или след преместване на нова месторабота,
- обезщетение при уволнение на длъжностно лице, назначено със срок за изпитване, чието правоотношение е прекратено, тъй като работата му е очевидно незадоволителна,
- обезщетение за срочно или договорно нает служител, чийто договор е прекратен от институцията.

Тези бюджетни кредити са предназначени също за покриване на надбавки за длъжностни лица:

- в неактивна заетост вследствие на съкращение на щатните бройки в институцията,
- заемащи длъжности в степен AD 16 или AD 15, пенсионирани в интерес на службата.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 13 — ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С УПРАВЛЕНИЕТО НА ПЕРСОНАЛА (продължение)

130 (продължение)

1302 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 41 и 50 от него и приложение IV към Правилника.

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 64 и 72 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1747/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. за въвеждане на специални мерки, в контекста на модернизацията на институцията, за прекратяване на служебното правоотношение на длъжностни лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Съвета на Европейския съюз (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 5).

ГЛАВА 14 — КОМАНДИРОВКИ

140

Командировки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 581 450		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за командировки и пътните разходи на длъжностните лица, срочно и договорно наетите лица и специалните съветници на ЕСВД, включително транспортни разходи, изплащане на надбавки за дневни разходи за командировки и допълнителни или специални разходи, свързани с командировки,
- командировъчните разходи, направени съгласно мандата на военния състав на Европейския съюз,
- командировъчните разходи на командировани национални експерти по ОПСО/ОВППС и на специални съветници в областта на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 11, 12 и 13 от приложение VII към него.

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12. 2007 г., стр. 10).

ГЛАВА 15 — МЕРКИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛА

150

Мерки за подпомагане на персонала

1500

Социални услуги и подпомагане на персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
143 658		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- мерки за подпомагане на длъжностни лица и други служители в особено трудна ситуация,
- разходи за социални контакти между членовете на персонала.

ГЛАВА 1 5 — МЕРКИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛА (продължение)

1 5 0 (продължение)

1 5 0 0 (продължение)

Тези бюджетни кредити са предназначени за следните категории инвалиди, като част от политиката за подпомагане на лицата с увреждания:

- длъжностни лица в служебно правоотношение,
- съпрузи на длъжностни лица в служебно правоотношение,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

Тези бюджетни кредити дават възможност да се правят разходи от немедицинско естество, които се считат за необходими, или са последствия от загуба на трудоспособност и са надлежно обосновани, за да бъдат възстановени в рамките на бюджетните ограничения, след изчерпване на всички права за обезщетение на национално равнище в страната на местопребиваване или произход.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 24 и 76 от него.

1 5 0 1

Медицински услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
271 565		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени по-специално за покриване на:

- оперативните разходи за медицинските пунктове, разходи за консумативи, медицинска помощ и лекарства в детската ясла, разходи за медицински прегледи, разходи, свързани с комисиите за установяване на инвалидност, и разходи за очила,
- разходи за закупуване на някои работни инструменти, считани за необходими от медицинска гледна точка.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 59 от него и член 8 от приложение II към Правилника.

1 5 0 2

Ресторанти и столово хранене

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
24 474		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на възнаграждението за услугите, предоставяни от лицето, което стопанисва ресторантите и столовете.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

1 5 0 3

Детски ясли и детски заведения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
495 594		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на ЕСВД за разходите на детската градина, детските ясли и другите детски заведения (които се изплащат на Комисията и/или на Съвета).

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 1 5 — МЕРКИ ЗА ПОДПОМАГАНЕ НА ПЕРСОНАЛА (продължение)

1 5 0 (продължение)

1 5 0 3 (продължение)

Приходите от вноски на родителите и от вноски на организации, които са работодатели на родителите, са основание за целеви приходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

1 5 0 4

Други социални разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на други социални разходи на служителите и техните семейства.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
	ГЛАВА 2 0						
2 0 0	Сгради						
2 0 0 0	Плащания за наеми и годишни вноски за дългосрочен наем						
	Многогодишни бюджетни кредити	12 848 235	12 848 235				
2 0 0 1	Придобиване на недвижимо имущество						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
2 0 0 2	Работа по оборудване и инсталиране						
	Многогодишни бюджетни кредити	331 449	331 449				
2 0 0 3	Дейности по обезопасяване на помещения						
	Многогодишни бюджетни кредити	155 000	155 000				
2 0 0 4	Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради						
	Многогодишни бюджетни кредити	5 000	5 000				
	Статия 2 0 0 — Общо	13 339 684	13 339 684				
2 0 1	Разходи, свързани със сградите						
2 0 1 0	Почистване и поддръжка						
	Многогодишни бюджетни кредити	2 013 473	2 013 473				
2 0 1 1	Потребление на вода, газ, електричество и отопление						
	Многогодишни бюджетни кредити	843 512	843 512				
2 0 1 2	Охрана и наблюдение на сгради						
	Многогодишни бюджетни кредити	6 597 464	6 597 464				
2 0 1 3	Застраховки						
	Многогодишни бюджетни кредити	38 096	38 096				
2 0 1 4	Други разходи, свързани със сградите						
	Многогодишни бюджетни кредити	201 203	201 203				
	Статия 2 0 1 — Общо	9 693 748	9 693 748				
	ГЛАВА 2 0 — ОБЩО	23 033 432	23 033 432				
	ГЛАВА 2 1						
2 1 0	Компютърни системи и телекомуникации						
2 1 0 0	Придобиване на оборудване и софтуер						
	Многогодишни бюджетни кредити	7 065 087	7 065 087				
2 1 0 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи						
	Многогодишни бюджетни кредити	5 605 276	5 605 276				
2 1 0 2	Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер						
	Многогодишни бюджетни кредити	2 387 912	2 387 912				

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 1 0	(продължение)						
2 1 0 3	Телекомуникации						
	Многогодишни бюджетни кредити	2 339 004	2 339 004				
	Статия 2 1 0 — Общо	17 397 279	17 397 279				
2 1 1	Обзавеждане						
	Многогодишни бюджетни кредити	381 307	381 307				
2 1 2	Техническо оборудване и инсталации						
2 1 2 0	Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации						
	Многогодишни бюджетни кредити	117 138	117 138				
2 1 2 1	Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации						
	Многогодишни бюджетни кредити	16 101	16 101				
2 1 2 2	Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации						
	Многогодишни бюджетни кредити	94 101	94 101				
	Статия 2 1 2 — Общо	227 340	227 340				
2 1 3	Транспорт						
	Многогодишни бюджетни кредити	202 015	202 015				
	ГЛАВА 2 1 — ОБЩО	18 207 941	18 207 941				
	ГЛАВА 2 2						
2 2 0	Конференции, конгреси и заседания						
2 2 0 0	Организиране на конференции и конгреси						
	Многогодишни бюджетни кредити	480 343	480 343				
2 2 0 1	Вътрешни заседания						
	Многогодишни бюджетни кредити	114 938	114 938				
2 2 0 2	Разходи за приеми и представителство						
	Многогодишни бюджетни кредити	98 910	98 910				
2 2 0 3	Пътни разходи за делегациите						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
2 2 0 4	Други пътни разходи						
	Многогодишни бюджетни кредити	16 000	16 000				
2 2 0 5	Административни разходи, направени във връзка с пътувания						
	Многогодишни бюджетни кредити	10 000	10 000				
2 2 0 6	Други разходи за заседания						
	Многогодишни бюджетни кредити	18 000	18 000				
	Статия 2 2 0 — Общо	738 191	738 191				
2 2 1	Информация						
2 2 1 0	Разходи за документация и библиотека						
	Многогодишни бюджетни кредити	410 875	410 875				
2 2 1 1	Официален вестник						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
2 2 1	<i>(продължение)</i>						
2 2 1 2	Общи публикации						
	Многогодишни бюджетни кредити	105 546	105 546				
2 2 1 3	Информация и обществени мероприятия						
	Многогодишни бюджетни кредити	35 000	35 000				
	Статия 2 2 1 — Общо	551 421	551 421				
2 2 2	Езикови служби						
2 2 2 0	Писмен превод						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
2 2 2 1	Устен превод						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
	Статия 2 2 2 — Общо	p.m.	p.m.				
2 2 3	Разни разходи						
2 2 3 0	Канцеларски материали						
	Многогодишни бюджетни кредити	314 752	314 752				
2 2 3 1	Пощенски разходи						
	Многогодишни бюджетни кредити	87 973	87 973				
2 2 3 2	Разходи за проучване, изследвания и консултации						
	Многогодишни бюджетни кредити	138 496	138 496				
2 2 3 3	Междунституционално сътрудничество						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
2 2 3 4	Пренасяне						
	Многогодишни бюджетни кредити	125 253	125 253				
2 2 3 5	Разходи за финансово обслужване						
	Многогодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.				
2 2 3 6	Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации						
	Многогодишни бюджетни кредити	126 902	126 902				
2 2 3 7	Други оперативни разходи						
	Многогодишни бюджетни кредити	10 000	10 000				
2 2 3 8	Подготвително действие за създаване на група за посредничество на ЕС за Европейската служба за външна дейност						
	Многогодишни бюджетни кредити	600 000	500 000				
	Статия 2 2 3 — Общо	1 403 376	1 303 376				
	ГЛАВА 2 2 — ОБЩО	2 692 988	2 592 988				
	Дял 2 — Общо	43 934 361	43 834 361				

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ДЯЛ 2

СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ В ЦЕНТРАЛНИЯ ОФИС

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ

2 0 0 Сгради

2 0 0 0 Плащания за наеми и годишни вноски за дългосрочен наем

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 848 235		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наеми и данъци за сгради в Брюксел, заемани от ЕСВД, и наеми за заседателни зали, склад и паркинг места.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на вноските за дългосрочен наем на сгради или части от сгради по силата на съществуващи или бъдещи договори.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент се изчислява: р.т.

2 0 0 1 Придобиване на недвижимо имущество

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за придобиване на недвижимо имущество.

Размер на целевите приходи по член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 0 2 Работа по оборудване и инсталиране

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
331 449		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи по дейности по оборудване, включително:

- оборудване и преустройство на помещения в съответствие с оперативните изисквания,
- приспособяване на помещения и технически инсталации с цел спазване на действащите изисквания и стандарти за безопасност и здраве.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 0 (продължение)

2 0 0 3 Дейности по обезопасяване на помещения

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
155 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за дейностите, свързани с оборудване на сгради за целите на физическата и материална безопасност на хора и имущество.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 0 4 Разходи, предхождащи придобиването, изграждането и оборудването на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване, *inter alia*, на разходите за участието на експерти в проучване на възможностите за приспособяване и разширяване на сградите на ЕСВД.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 **Разходи, свързани със сградите**

2 0 1 0 Почистване и поддръжка

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 013 473		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на следните разходи за почистване и поддръжка:

- почистване на офиси, зали за семинари и складови помещения (включително завеси, пердета, килими, щори и др.),
- замяна на износени завеси, пердета и килими,
- боядисване,
- други дейности по поддръжка,
- ремонти на технически инсталации,
- доставка на технически материали,
- договори за поддръжка на различно техническо оборудване (климатични инсталации, отопление, изхвърляне на отпадъци и асансьори).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 0 1 1 Потребление на вода, газ, електричество и отопление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
843 512		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за потребление на вода, газ, електричество и отопление.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 0 — СГРАДИ И РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С ТЯХ (продължение)

2 0 1 (продължение)

2 0 1 2 Охрана и наблюдение на сгради

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 597 464		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване основно на разходите за охрана и наблюдение на сградите, в които се помещава ЕСВД.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 3 Застраховки

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
38 096		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии по договори, сключени със застрахователни дружества за сградите, заемани от ЕСВД.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 0 1 4 Други разходи, свързани със сградите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
201 203		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички останали текущи разходи на сградите (включително „Кортенберг“ и „ER“), които не са предвидени в другите статии на настоящата глава, по-специално разходите за извозване на отпадъци, оборудване за сигнализация, инспекции от специализирани органи и др.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ

2 1 0 *Компютърни системи и телекомуникации*

2 1 0 0 Придобиване на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 065 087		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със закупуване или наемане на оборудване или софтуер за компютърни системи и приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение на заместник-генералния секретар на Съвета от 18 декември 2000 г. за учредяване на отдела Infosec (Сигурност на информационните системи).

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 0 (продължение)

2 1 0 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на компютърни системи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 605 276		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за помощ и обучение, предоставяни от служби за информационни технологии и консултантски фирми, за експлоатацията и разработването на компютърни системи и приложения, включително поддръжка за потребители.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 0 2 Обслужване и поддръжка на оборудване и софтуер

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 387 912		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с обслужване и поддръжка на компютърно оборудване, компютърни системи и софтуерни приложения.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 0 3 Телекомуникации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 339 004		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на абонаменти и разходи за комуникации и пренос на данни.

При изготвяне на тази предварителна оценка бе взето предвид повторното използване на средствата от възстановени разходи за телефонни комуникации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 1

Обзавеждане

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
381 307		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- закупуване на обзавеждане и специални мебели,
- подмяна на някои мебели, които са закупени поне преди 15 години или които не могат да бъдат повторно използвани,
- наемане на обзавеждане по време на командировки и заседания извън помещенията на ЕСВД,
- поддръжка и ремонт на обзавеждане.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 1 — КОМПЮТЪРНИ СИСТЕМИ, ОБОРУДВАНЕ И ОБЗАВЕЖДАНЕ (продължение)

2 1 2 Техническо оборудване и инсталации

2 1 2 0 Закупуване и подмяна на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
117 138		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване или подмяна на различни видове подвижно и неподвижно техническо оборудване и инсталации, по-специално свързани с архивиране, отдела за закупуване, охрана, конференции, столове и гради.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 2 1 Външни услуги за подпомагане експлоатацията и разработването на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 101		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за техническа помощ и ръководство, по-специално свързани с конференции и столови.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 2 2 Наемане, обслужване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и инсталации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
94 101		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за наемане на техническо оборудване и инсталации и разходи за обслужването, поддръжката и ремонта на такова техническо оборудване и инсталации.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 1 3 Транспорт

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
202 015		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на, *inter alia*:

- придобиване, дългосрочен наем и подмяна на автомобилния парк,
- разходите за наемане на автомобили в случаи, когато не е възможно да се използват наличните в ЕСВД превозни средства, по-специално по време на командировки,
- разходите за поддръжка и ремонт на обслужващи автомобили (закупуване на бензин, гуми и др.)

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

2 2 0 Конференции, конгреси и заседания

2 2 0 0 Организиране на конференции и конгреси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
480 343		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за организиране на конференции и конгреси.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

2 2 0 1 Вътрешни заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
114 938		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за напитки и в някои случаи за закуски, сервирани по време на заседания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 0 2 Разходи за приеми и представителство

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
98 910		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани със задълженията на институцията под формата на разходи за приеми и представителство.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 0 3 Пътни разходи за делегациите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, направени от Председателството и делегациите във връзка със заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, провеждани специално в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/78/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. за създаване на комитета „Политика и сигурност“ (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 1).

Решение № 31/2008 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно възстановяване на пътни разходи на упълномощени представители на членове на Съвета.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 0 (продължение)

2 2 0 4 Други пътни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други административни разходи, направени във връзка с осъществяването на ОПСО/ОВППС, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение № 21/2009 на заместник-генералния секретар на Съвета на Европейския съюз относно възстановяване на разноските за командировки на лица, които не са длъжностни лица в Съвета на Европейския съюз.

2 2 0 5 Административни разходи, направени във връзка с пътувания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000		

Забележки

Бюджетните кредити по тази позиция са предназначени за покриване на пътни и дневни разходи на експерти по ОПСО/ОВППС, поканени на заседания или изпратени в командировка от Върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на допълнителни разходи, направени извън седалището на ЕСВД, във връзка с пътувания, предприети по отношение на ОПСО/ОВППС: временно наемане на помещения и техническо оборудване, писмени и устни преводи, разходи за телекомуникации и различни други разходи за заседания.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

Решение 2007/829/ЕО на Съвета от 5 декември 2007 г. относно правилата, приложими за националните експерти и военния личен състав, командировани към генералния секретариат на Съвета (ОВ L 327, 13.12. 2007 г., стр. 10).

2 2 0 6 Други разходи за заседания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за заседания и различни други административни разходи, направени във връзка с осъществяването на ОПСО/ОВППС, които не са специално предвидени в друга позиция.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 1 **Информация**

2 2 1 0 Разходи за документация и библиотека

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
410 875		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за закупуване на книги и други издания на хартия и/или електронен носител за библиотеката,
- разходи за абонамент за вестници, периодични издания, услуги за анализ на тяхното съдържание и други онлайн публикации (с изключение на информационни агенции); тези бюджетни кредити са предназначени също за покриване на всички разходи за авторски права, произтичащи от възпроизвеждането и разпространяването на подобни публикации на хартия и/или електронен носител,
- разходите за достъп до външни документални и статистически бази данни,
- разходите за абонамент за телеграфни агенции,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранение на книги и периодични издания.

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучване и получаване на специализирана експертни становища, документация и данни по време на мандата на военния състав на Европейския съюз.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

Правно основание

Решение 2001/80/ОВППС на Съвета от 22 януари 2001 г. относно създаването на военния състав на Европейския съюз (ОВ L 27, 30.1.2001 г., стр. 7).

2 2 1 1 Официален вестник

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на текстове, които ЕСВД трябва да публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 1 2 Общи публикации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
105 546		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изготвяне, публикуване на официалните езици на държавите-членки, с традиционни средства (хартия или микрофилм) или с електронни методи, и разпространение на публикации на ЕСВД и на ОПСО/ОВППС, различни от публикуваните в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 1 (продължение)

2 2 1 3 Информация и обществени мероприятия

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходите за разпространяване на различна информация и дейности за връзки с обществеността,
- разходи за реклама и разпространение на публикации и обществени мероприятия, свързани с дейностите на институцията, включително допълнителни разходи за управление и инфраструктура,
- разходи за информация в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 2 **Езикови служби**

2 2 2 0 Писмен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с преводаческите услуги, предоставяни на ЕСВД от Генералния секретариат на Съвета и от Комисията.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 2 1 Устен превод

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване услугите, предоставяни на ЕСВД от устните преводачи на Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване и на услугите, предоставяни на ЕСВД от устните преводачи на Комисията по време на заседания на комитета „Политика и сигурност“ и Военния комитет, както и за други заседания, специално провеждани в рамките на ОПСО/ОВППС.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

Правно основание

Решение № 111/2007 на генералния секретар на Съвета/върховен представител за Общата външна политика и политика на сигурност относно устните преводи за Европейския съвет, Съвета и неговите органи с подготвителни функции.

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 Разни разходи

2 2 3 0 Канцеларски материали

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
314 752		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- закупуване на хартия,
- фотокопия и такси,
- хартия и канцеларски материали (ежедневни материали),
- печатни материали,
- материали за изпращане на поща (пликове, амбалажна хартия, плаки за шемпелуваща машина),
- материали за работилницата за възпроизвеждане на документи (печатарски мастила, офсетни плаки, филми и химикали за подготвяне на плаките).

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 1 Пощенски разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
87 973		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пощенски разходи.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 2 Разходи за проучване, изследвания и консултации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
138 496		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за проучвания и консултации, възложени на висококвалифицирани експерти.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

2 2 3 3 Междуйнституционално сътрудничество

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, свързани с междуйнституционални дейности.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.м.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 (продължение)

2 2 3 4 Пренасяне

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
125 253		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за пренасянето и транспорта на оборудване.
Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 3 5 Разходи за финансово обслужване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на всички финансови разходи, включително и банкови такси.
Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 3 6 Разходи за правна помощ и съдебни разноски, обезщетения и компенсации

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
126 902		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разноски, които могат да бъдат присъдени в тежест на ЕСВД от Съда на Европейския съюз, Общия съд и Съда на публичната служба, както и разходите за ангажиране на външни адвокати да представляват ЕСВД в съда,
- разходи за консултация с външни адвокати,
- обезщетения и компенсации, за които ЕСВД може да носи отговорност.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

2 2 3 7 Други оперативни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за:

- застраховки, различни от застраховките на сгради, които са включени в статия 2 0 1 3,
- разходи за закупуване на работни дрехи за персонала, обслужващ конференциите, и персонала, отговорен за охраната, работно оборудване за персонала, отговорен за семинари, и персонала за вътрешни услуги, и поправка и поддръжка на работните дрехи,
- участие на ЕСВД в разходите на някои асоциации, чиито дейности са пряко свързани с тези на институциите на Съюза,
- други оперативни разходи, които не са специално предвидени в предходните бюджетни редове.

Тези бюджетни кредити са предназначени и за финансиране на закупуването на униформи и принадлежности, по-специално за персонала, отговарящ за охраната на сградите „Кортенберг“ и „ER“.

Размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент: р.т.

ГЛАВА 2 2 — ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

2 2 3 (продължение)

2 2 3 8 Подготвително действие за създаване на група за посредничество на ЕС за Европейската служба за външна дейност

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
600 000	500 000				

*Забележки**Нова позиция*

Това подготвително действие следва да продължи две години с общ бюджет от 1 000 000 EUR и следва да позволи на Комисията, с помощта на външни експерти, да подготви създаването на група за посредничество на ЕС в рамките на ЕСВД в съответствие с „Концепцията на Съюза за укрепване на способностите на ЕС за посредничество и диалог“ чрез:

- развиване и осигуряване на възможности за обучение и изграждане на вътрешен капацитет във връзка със задачи в областта на посредничеството и диалога, както и осведоменост на персонала на ЕСВД в централата, персонала на Съюза в мисиите и ръководителите на делегации и техния персонал за съответното конкретно положение,
- осъществяване на управление на знанията, включително процеси, свързани с натрупания опит, определяне на най-добри практики и разработване на насоки,
- подготовка за разработването на регистър на разполагаемите експерти по процесите на посредничеството и диалога, като се вземе предвид текущата работа на ООН и други организации при изготвянето на такива регистри.

Подготвителното действие следва да се разглежда като първа стъпка в засилването и осигуряването на устойчива подкрепа за инициативите за посредничество, като първо се увеличат вътрешните способности на Съюза, без да се изключва помощ под формата на съдействие от външни и договорно наети експерти. Действието следва да бъде последвано от оценка, процес на размисъл и евентуално решения за официалното създаване на група за посредничество в ЕСВД.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЯЛ 3

ДЕЛЕГАЦИИ

ГЛАВА 30 — ДЕЛЕГАЦИИ

3 0 0 Делегации

3 0 0 0 Възнаграждения и права на редовния персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
94 407 518		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън Съюза, и на делегациите към международни организации, разположени в Съюза, по отношение на длъжностни лица и срочни служители, заемащи длъжност от щатното разписание:

- основни заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- извънреден труд,
- разходи за коефициенти, прилагани към възнагражденията,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила, уреждащи назначаването и възнаграждението, и други финансови условия, приети от ЕСВД.

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Кодекс за добри практики относно наемането на работа на лица с увреждания, приет с решение на Бюрото на Европейския парламент от 22 юни 2005 г.

3 0 0 1 Външен персонал и външни услуги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
52 708 170		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън Съюза, и делегациите към международни организации, разположени в Съюза:

- възнаграждения на местния и/или договорно наетия персонал, както и вноски за социално осигуряване и обезщетения, които се поемат от работодателя,
- вноски, плащани от работодателя за допълнително социално осигуряване на местния персонал,
- услуги, извършвани от временен персонал, нает чрез агенции, и лица на свободна практика.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 3 0 — ДЕЛЕГАЦИИ (продължение)

3 0 0 (продължение)

3 0 0 1 (продължение)

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

3 0 0 2

Други разходи, свързани с персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 155 943		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън ЕС, и делегациите към международни организации, разположени в Съюза:

- разходи, свързани с изпращането на младши експерти (със завършено висше образование) в делегациите на Европейския съюз,
- разходи по семинарите, организирани за млади дипломати от държавите-членки и от трети държави,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в делегациите на служители от държавите-членки,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими при смяна на мястото на пребиваване след встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост, както и при окончателно напускане и установяване на друго място,
- пътни разходи, дължими на служителите (включително за членовете на техните семейства) при встъпване в длъжност, смяна на мястото на заетост или напускане на институцията,
- разходи за преместване, дължими на служителите, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- различни разходи и обезщетения, отнасящи се до другите служители, включително правни консултации,
- разходи, произтичащи от процедури по набиране на длъжностни лица, договорно нает и местен персонал, включително разходи за публикуване, пътни и дневни разходи, застраховка срещу злополука на кандидатите, поканени на изпити и интервюта, разходи, свързани с организиране на групови тестове за подбор и с медицински прегледи преди назначаване,
- придобиване, замяна, преустройство и поддръжка на медицинско оборудване в делегациите,
- разходи, свързани с годишните медицински прегледи на длъжностните лица, договорно наетия и местния персонал, включително изследванията и тестовете в рамките на такива прегледи, разходи за медицински и стоматологични консултанти и разходи, свързани с политиката относно СПИН на работното място,
- културни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти,
- фиксирано обезщетение за служителите, които често имат представителни разходи, произтичащи от служебните им задължения, и възстановяване на разходите, извършени от служителите, упълномощени да представляват Комисията и/или ЕСВД, в интерес на службата и произтичащи от служебните им задължения (когато става въпрос за делегациите на територията на Съюза, част от разходите за нощука се покриват от фиксираното обезщетение за представителни цели),
- пътни разходи, обезщетения за дневни разходи в рамките на командировки и непредвидени или извънредни разходи във връзка с командировки на длъжностните лица и другите служители,
- пътни и дневни разходи, свързани с медицински евакуации,

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 3 0 — ДЕЛЕГАЦИИ (продължение)

3 0 0 (продължение)

3 0 0 2 (продължение)

- разходи, произтичащи от кризисни ситуации, включително пътни разходи, нощувки и дневни,
- разходи за общо и езиково обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работата на институцията,
- хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
- хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, планиране, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
- разходи за разработване, провеждане и оценяване на обучения, организирани от институцията под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
- разходи, свързани с практическите и логистичните аспекти при организирането на курсове, включително помещения, наемане на транспорт и оборудване за обучения и за местни и регионални семинари, както и различни свързани с тях разходи, като напитки и храна;
- разходи за участие в конференции и симпозиуми и за членство в професионални и научни асоциации;
- разходи за обучение, отнасящи се до публикации и разпространяване на информация, свързани уебсайтове и закупуване на учебни материали, записване и лиценз за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

3 0 0 3

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
88 198 482		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън Съюза, и делегациите към международни организации, разположени в Съюза:

- обезщетения за временно настаняване и дневни средства
- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите извън Съюза:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите извън Съюза или длъжностните лица, назначени в държава извън Съюза: наеми (включително временно настаняване) и такси, застрахователни премии, освежителни и основни ремонти, обичайни разходи, свързани със сигурността на хора и предмети (шифроващи машини, сейфове, решетки на прозорци и т.н.),
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите извън Съюза и резиденциите на делегатите: разходи за вода, газ, електричество и отопление, поддръжка и ремонт, стопанисване, освежаване и други обичайни разходи (местни такси за поддръжка на улиците и събиране на отпадъците, както и закупуване на знаци и табели),

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 3 0 — ДЕЛЕГАЦИИ (продължение)

3 0 0 (продължение)

3 0 0 3 (продължение)

- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите, разположени на територията на Съюза:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офиси на делегации: наем; разходи за вода, газ, електричество и отопление; застрахователни премии; поддръжка и ремонт; освежителни и основни ремонти; разходи, свързани с безопасността, по-специално договори за охрана и наемане и зареждане на пожарогасители; закупуване и поддръжка на противопожарно оборудване, както и подмяна на екипировката на длъжностните лица, участващи в доброволни противопожарни отряди; разходи за задължителни проверки и т.н.,
 - за сгради или части от сгради, заемани от длъжностни лица: възстановяване на разходи, свързани с безопасността на жилището,
- разходи, извършени за придобиване на парцели за строеж и сгради (закупуване или лизинг) или за построяване на офиси и други помещения, включително разходи за предварителни проучвания и различни такси.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

3 0 0 4

Други административни разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 477 221		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън Съюза, и делегациите към международни организации, разположени в Съюза:

- закупуване, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на обзавеждане и оборудване, по-специално аудиовизуални средства, оборудване за архиви, отпечатване, библиотеки, устен превод и специализирано офис оборудване (фотокопирни машини, четци принтери, факсове и т.н.), както и придобиване на документация и консумативи за това оборудване,
- закупуване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване като генератори, климатични инсталации и т.н., както и инсталиране в делегациите на оборудване, предназначено за социални дейности,
- закупуване, замяна, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на автомобили, включително инструменти,
- застрахователни премии за автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични издания, включително актуализации, и абонамент за списания, периодични и други издания, както и разходи за подвързване и други разходи за съхранение на периодичните издания,
- абонамент за вестници,
- закупуване на хартия, пликове, офис консумативи и материали за възпроизвеждане, както и разходи за отпечатване, което се възлага на външен изпълнител,
- транспорт и митническо освобождаване на оборудване, закупуване и почистване на униформи на куриери, шофьори и т.н., различни видове застраховки (в частност гражданска отговорност и срещу кражби), разходи по вътрешни събрания (напитки и храна, сервирани на специални случаи),
- разходи за проучвания, изследвания и консултации, свързани с административната дейност на делегациите, и всякакви други оперативни разходи, които не са специално покрити от останалите позиции в тази статия,
- пощенски разходи и разходи за доставка на кореспонденция, доклади и публикации, както и пощенски и други пакети, изпратени по въздух, земя, море или железопътен транспорт,
- разходи за дипломатическа поща,

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ГЛАВА 3 0 — ДЕЛЕГАЦИИ (продължение)

3 0 0 (продължение)

3 0 0 4 (продължение)

- всички разходи по обзавеждане и екипиране на жилищата, предоставени на длъжностните лица,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за обработване на данни (компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка) и необходимия за функционирането им софтуер,
- услуги, за които има сключен договор с външен изпълнител, например за разработване, поддръжка и помощ за информационни системи за обработване на данни в делегациите,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за възпроизвеждане на информация върху хартия, като принтери и скенери,
- закупуване, наемане или лизинг на телефонни централи и разпределителни табла и оборудване за пренос на данни, както и необходимия софтуер,
- такси за абонамент и фиксирани разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (телефон, телеграф, телекс, факс), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за инсталиране, конфигуриране, поддръжка, помощ, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- всички разходи по операциите за активна сигурност при спешни случаи в делегациите,
- всички финансови разходи, включително банковите разходи.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

3 0 0 5

Вноска на Комисията за персонала на Комисията в делегациите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.		

Забележки

Всички приходи от Комисията или от Европейския фонд за развитие (ЕФР), които са вноски за разходите в делегациите в резултат на наличието на персонал на Комисията в делегациите, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

- Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за персонала на Комисията, включително персонала на Комисията, финансиран от ЕФР, на длъжност в делегациите на Европейския съюз, намиращи се извън Съюза, и делегациите към международни организации, разположени в Съюза:
 - заплати и разходи, свързани със заплати, на местните служители (и персонала, нает чрез агенции)
 - дял от разходите, покрити от позиция 3 0 0 0 (Възнаграждения и права на редовния персонал), 3 0 0 1 (Външен персонал и външни услуги), 3 0 0 2 (Други разходи, свързани с персонала), 3 0 0 3 (Сгради и свързани с тях разходи) и 3 0 0 4 (Други административни разходи) за въпросния персонал.

Размерът на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително: р.т.

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА 10 0			
	ГЛАВА 10 0 — ОБЩО			
	ГЛАВА 10 1			
	ГЛАВА 10 1 — ОБЩО			
	Дял 10 — Общо			
	ОБЩ СБОР	464 104 592		

ДЯЛ 10

ДРУГИ РАЗХОДИ

ГЛАВА 10 0 — ПРОВИЗИИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.

Забележки

Средствата, вписани в настоящата глава, са временни и могат да бъдат използвани само след като бъдат прехвърлени към други глави в съответствие с Финансовия регламент.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 10 1 — РЕЗЕРВ ЗА НЕПРЕДВИДЕНИ РАЗХОДИ

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от решения относно бюджета, взети през текущата финансова година (разходи, които не могат да бъдат изчислени).

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ВЪНШНА ДЕЙНОСТ

ПЕРСОНАЛ

Раздел X — Европейска служба за външна дейност

Функционална група и степен	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	За прехвърляне към ЕСВД	
			Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	12		12	
AD 15	38		38	
AD 14	68	2	55	7
AD 13	156	1	96	1
AD 12	235	8	250	8
AD 11	71		117	12
AD 10	75	7	56	1
AD 9	61	23	71	2
AD 8	36		20	
AD 7	55		65	
AD 6	30		28	
AD 5	41	1	66	1
Общо AD	878	42	874	32
AST 11	18		12	
AST 10	18		19	1
AST 9	53		39	
AST 8	39	1	42	
AST 7	97		82	
AST 6	106		96	
AST 5	123		102	
AST 4	83		100	
AST 3	40		40	
AST 2	73		52	
AST 1	72		134	
Общо AST	722	1	718	1
Общо всичко	1 600 ⁽¹⁾	43	1 592 ⁽²⁾	33
Общо персонал	1 643		1 625	

(1) От които шест *ad personam* повишения: две AD 15 стават AD 16; три AD 14 стават AD 15; едно AD 13 става AD 14.
(2) От които шест *ad personam* повишения: две AD 15 стават AD 16; три AD 14 стават AD 15; едно AD 13 става AD 14.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2011 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>



Официален вестник L 68

на Европейския съюз



Издание
на български език

Законодателство

Година 54
15 март 2011 г.

Съдържание

I Законодателни актове

БЮДЖЕТИ

Европейски парламент

2011/125/ЕС, Евратом:

★ **Окончателно приемане на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2011 година** 1

том II

Цена на ОВ L 68: 15 EUR

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

Всички суми в настоящия бюджет са изразени в евро, освен ако не е посочено друго.

Всички приходи, предвидени в член 18, параграф 1 от Финансовия регламент, вписани в дялове 5 и 6 от приходната част на бюджета, могат да обусловят записването на допълнителни кредити в бюджетните редове, по които е записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Сумите по баланса се отнасят до всички отпуснати кредити, включително бюджетните кредити, допълнителните кредити и заделените приходи.

РАЗДЕЛ III

КОМИСИЯ

СЪДЪРЖАНИЕ — ТОМ II

РАЗДЕЛ III: КОМИСИЯ

Страница

ПРИХОДНА И РАЗХОДНА ЧАСТ ПО РАЗДЕЛИ

Приходи

— Дял 4: Приходи от лица, работещи с институциите и други органи на Съюза	II/15
— Дял 5: Приходи от административната дейност на институцията	II/19
— Дял 6: Вноски и възстановявания във връзка със споразумения и програми на Съюза/Общността	II/27
— Дял 7: Лихви за забавени плащания и глоби	II/55
— Дял 8: Операции по получаване и отпускане на заеми	II/59
— Дял 9: Други приходи	II/64

ОБЩ СБОР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ (2011 Г. И 2010 Г.) И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА (2009 Г.)

— Дял XX: Административни разходи, разпределени по области на политиката	II/73
— Глава XX 01: Административни разходи, разпределени по области на политиката	II/78
— Дял 01: Икономически и финансови въпроси	II/95
— Глава 01 01: Административни разходи в област на политиката „икономически и финансови въпроси“	II/98
— Глава 01 02: Икономически и паричен съюз	II/101
— Глава 01 03: Международни икономически и финансови въпроси	II/103
— Глава 01 04: Финансови операции и инструменти	II/105
— Дял 02: Предприятия	II/121
— Глава 02 01: Административни разходи в област на политиката „предприятия“	II/124
— Глава 02 02: Конкурентоспособност, индустриална политика, иновации и предприемачество	II/131
— Глава 02 03: Вътрешен пазар за стоки и отраслови политики	II/149
— Глава 02 04: Сътрудничество — космическо пространство и сигурност	II/156
— Глава 02 05: Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)	II/162
— Дял 03: Конкуренция	II/167
— Глава 03 01: Административни разходи в област на политиката „конкуренция“	II/170
— Глава 03 03: Картели, антитръст и либерализация	II/172

	Страница
— Дял 04: Заетост и социални въпроси	II/175
— Глава 04 01: Административни разходи в област на политиката „заетост и социални въпроси“	II/178
— Глава 04 02: Европейски социален фонд	II/185
— Глава 04 03: Работа в Европа — социален диалог и мобилност	II/196
— Глава 04 04: Заетост, социална солидарност и равенство на половете	II/209
— Глава 04 05: Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)	II/225
— Глава 04 06: Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси	II/226
— Дял 05: Земеделие и развитие на селските райони	II/229
— Глава 05 01: Административни разходи в област на политиката „земеделие и развитие на селските райони“ ..	II/232
— Глава 05 02: Интервенции на селскостопанските пазари	II/237
— Глава 05 03: Преки помощи	II/268
— Глава 05 04: Развитие на селските райони	II/283
— Глава 05 05: Предприемачески мерки в областта на земеделието и развитието на селските райони	II/293
— Глава 05 06: Международни аспекти в област на политиката „земеделие и развитие на селските райони“ ...	II/295
— Глава 05 07: Одит на разходите за селско стопанство	II/296
— Глава 05 08: Политическа стратегия и координиране на област на политиката „земеделие и развитие на селските райони“	II/300
— Дял 06: Мобилност и транспорт	II/305
— Глава 06 01: Административни разходи в област на политиката „мобилност и транспорт“	II/308
— Глава 06 02: Сухопътен, вътрешен воден, въздушен и морски транспорт	II/315
— Глава 06 03: Трансевропейски мрежи	II/327
— Глава 06 06: Научни изследвания, свързани с транспорта	II/330
— Дял 07: Околна среда и действия по климата	II/337
— Глава 07 01: Административни разходи в област на политиката „околна среда и действия по климата“	II/340
— Глава 07 02: Глобални въпроси на околната среда	II/344
— Глава 07 03: Разработване и прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда	II/348
— Глава 07 11: Въпроси на глобалните действия по климата	II/368
— Глава 07 12: Изпълнение на политиката и законодателството на Съюза в областта на действия по климата ..	II/369
— Глава 07 13: Интегриране на въпросите относно климата и иновации	II/370

	Страница
— Дял 08: Научни изследвания	II/375
— Глава 08 01: Административни разходи за област на политиката „научни изследвания“	II/380
— Глава 08 02: Сътрудничество — здравеопазване	II/386
— Глава 08 03: Сътрудничество — храни, селско стопанство и биотехнологии	II/389
— Глава 08 04: Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии ..	II/390
— Глава 08 05: Сътрудничество — енергетика	II/392
— Глава 08 06: Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)	II/395
— Глава 08 07: Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)	II/397
— Глава 08 08: Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки	II/401
— Глава 08 09: Сътрудничество — инструмент за финансиране с поделяне на риска (ИФПР)	II/402
— Глава 08 10: Идеи	II/403
— Глава 08 12: Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	II/404
— Глава 08 13: Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)	II/405
— Глава 08 14: Капацитет — региони на знанието	II/406
— Глава 08 15: Капацитет — изследователски потенциал	II/407
— Глава 08 16: Капацитет — науката в обществото	II/408
— Глава 08 17: Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество	II/409
— Глава 08 18: Капацитет — инструмент за финансиране с поделяне на риска (ИФПР)	II/410
— Глава 08 19: Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания	II/411
— Глава 08 20: Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез	II/412
— Глава 08 21: Евратом — ядрено делене и радиационна защита	II/414
— Глава 08 22: Приключване на предишни рамкови програми и други дейности	II/415
— Глава 08 23: Изследователска програма на изследователския фонд за въглища и стомана	II/420
— Дял 09: Информационно общество и медии	II/423
— Глава 09 01: Административни разходи в област на политиката „информационно общество и медии“	II/426
— Глава 09 02: Регулаторна рамка за програмата в областта на информационните технологии	II/431
— Глава 09 03: Въвеждане на ИКТ	II/440
— Глава 09 04: Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии (ИКТ)	II/444
— Глава 09 05: Капацитети — изследователски инфраструктури	II/452

	Страница
— Дял 10: Преки изследвания	II/455
— Глава 10 01: Административни разходи за област на политиката „преки изследвания“	II/458
— Глава 10 02: Пряко финансирани оперативни бюджетни кредити за изследвания — Седма рамкова програма (2007—2013 г.) — ЕС	II/463
— Глава 10 03: Пряко финансирани оперативни бюджетни кредити за изследвания — Седма рамкова програма (2007—2011 г.) — Евратом	II/465
— Глава 10 04: Приключване на предишни рамкови програми и други дейности	II/467
— Глава 10 05: Натрупани пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от Съвместния изследователски център съгласно Договора за Евратом	II/472
— Дял 11: Морско дело и рибарство	II/475
— Глава 11 01: Административни разходи в област на политиката „морско дело и рибарство“	II/478
— Глава 11 02: Пазари на риба и рибни продукти	II/483
— Глава 11 03: Международно рибарство и морско право	II/485
— Глава 11 04: Управление на общата политика в областта на рибарството	II/493
— Глава 11 06: Европейски фонд за рибарство	II/495
— Глава 11 07: Опазване, управление и експлоатация на живите водни ресурси	II/503
— Глава 11 08: Контрол и прилагане на общата политика в областта на рибарството	II/506
— Глава 11 09: Морска политика	II/510
— Дял 12: Вътрешен пазар	II/513
— Глава 12 01: Административни разходи в област на политиката „вътрешен пазар“	II/516
— Глава 12 02: Политика за вътрешния пазар	II/518
— Глава 12 03: Вътрешен пазар на услуги	II/522
— Глава 12 04: Свободно движение на капитал, корпоративно право и корпоративно управление	II/523
— Дял 13: Регионална политика	II/531
— Глава 13 01: Административни разходи в област на политиката „регионална политика“	II/534
— Глава 13 03: Европейски фонд за регионално развитие и други регионални дейности	II/538
— Глава 13 04: Кохезионен фонд	II/561
— Глава 13 05: Предприемствителни дейности, свързани със структурните политики	II/563
— Глава 13 06: Фонд за солидарност	II/566

	Страница
— Дял 14: Данъчно облагане и митнически съюз	II/569
— Глава 14 01: Административни разходи за област на политиката „данъчно облагане и митнически съюз“ ...	II/572
— Глава 14 02: Политическа стратегия и координация за генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“	II/575
— Глава 14 03: Международни аспекти на данъчното облагане и митниците	II/576
— Глава 14 04: Митническа политика	II/578
— Глава 14 05: Данъчна политика	II/581
— Дял 15: Образование и култура	II/585
— Глава 15 01: Административни разходи за област на политиката „образование и култура“	II/588
— Глава 15 02: Обучение през целия живот, включително многоезичие	II/600
— Глава 15 04: Развитие на културното и аудио-визуалното сътрудничество в Европа	II/611
— Глава 15 05: Насърчаване и популяризиране на сътрудничеството в областта на младежта и спорта	II/618
— Глава 15 07: Хора — програма за мобилност на научните работници	II/622
— Дял 16: Комуникация	II/627
— Глава 16 01: Административни разходи за област на политиката „комуникация“	II/630
— Глава 16 02: Комуникация и медии	II/637
— Глава 16 03: Комуникация на местно равнище	II/640
— Глава 16 04: Инструменти за анализ и комуникация	II/645
— Глава 16 05: Насърчаване на европейското гражданство	II/649
— Дял 17: Здравеопазване и защита на потребителите	II/655
— Глава 17 01: Административни разходи за област на политиката „здравеопазване и защита на потребителите“ ..	II/658
— Глава 17 02: Политика за защита на потребителите	II/668
— Глава 17 03: Обществено здраве	II/671
— Глава 17 04: Безопасност на храните и фуражите, здраве на животните и хуманно отношение към тях, растителна защита	II/684
— Дял 18: Пространство на свобода, сигурност и правосъдие	II/693
— Глава 18 01: Административни разходи в област на политиката „пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	II/696
— Глава 18 02: Солидарност — външни граници, връщане, визова политика и свободно движение на хора ...	II/703

	Страница
— Глава 18 03: Миграционни потоци — общи политики за имиграцията и предоставянето на убежище	II/715
— Глава 18 04: Основни права и гражданство	II/724
— Глава 18 05: Сигурност и опазване на свободите	II/735
— Глава 18 06: Правосъдие по наказателни и граждански дела	II/743
— Глава 18 07: Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците	II/748
— Глава 18 08: Политическа стратегия и координиране	II/751
— Дял 19: Външни отношения	II/755
— Глава 19 01: Административни разходи в област на политиката „външни отношения“	II/759
— Глава 19 02: Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището	II/769
— Глава 19 03: Обща външна политика и политика на сигурност	II/771
— Глава 19 04: Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)	II/778
— Глава 19 05: Отношения и сътрудничество с индустриализирани трети държави	II/783
— Глава 19 06: Управление на кризи и глобални заплахи за сигурността	II/786
— Глава 19 08: Европейска политика за съседство и отношения с Русия	II/796
— Глава 19 09: Отношения с Латинска Америка	II/808
— Глава 19 10: Отношения с Азия, Централна Азия и Близкия изток (Ирак, Иран, Йемен)	II/812
— Глава 19 11: Политическа стратегия и координиране на област на политиката „външни отношения“	II/823
— Глава 19 49: Разходи за административно управление на програми, поети в съответствие с предишния финансов регламент	II/827
— Дял 20: Търговия	II/831
— Глава 20 01: Административни разходи в област на политиката „търговия“	II/834
— Глава 20 02: Търговска политика	II/837
— Дял 21: Развитие и отношения с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ)	II/843
— Глава 21 01: Административни разходи за област на политиката „развитие и отношения с държавите от АКТБ“	II/846
— Глава 21 02: Продоволствено осигуряване	II/852
— Глава 21 03: Недържавни участници в развитието	II/856

	Страница
— Глава 21 04: Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията	II/859
— Глава 21 05: Човешко и социално развитие	II/862
— Глава 21 06: Географско сътрудничество с държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ) . .	II/872
— Глава 21 07: Дейности за сътрудничество за развитие и програми <i>ad hoc</i>	II/878
— Глава 21 08: Стратегия и координиране на област на политиката „развитие и отношения с държавите от АКТБ“ . .	II/881
— Глава 21 49: Разходи за административно управление на програми, направени в съответствие с предишния финансов регламент	II/884
— Дял 22: Разширяване	II/887
— Глава 22 01: Административни разходи в област на политиката „разширяване“	II/890
— Глава 22 02: Процес и стратегия за разширяване	II/896
— Дял 23: Хуманитарна помощ	II/911
— Глава 23 01: Административни разходи за област на политиката „хуманитарна помощ“	II/914
— Глава 23 02: Хуманитарна помощ, включваща помощ за изселени лица, хранителна помощ и готовност при бедствия	II/917
— Глава 23 03: Финансов инструмент за гражданска защита	II/921
— Дял 24: Борба с измамите	II/927
— Глава 24 01: Административни разходи в област на политиката „борба с измамите“	II/930
— Глава 24 02: Борба с измамите	II/931
— Дял 25: Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	II/935
— Глава 25 01: Административни разходи в област на политиката „координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	II/938
— Глава 25 02: Връзки с гражданското общество, откритост и информация	II/945
— Дял 26: Администрация на Комисията	II/949
— Глава 26 01: Административни разходи на област на политиката „администрация на Комисията“	II/952
— Глава 26 02: Мултимедийно производство	II/979
— Глава 26 03: Услуги за публичните администрации, фирмите и гражданите	II/981
— Дял 27: Бюджет	II/985
— Глава 27 01: Административни разходи в област на политиката „бюджет“	II/988
— Глава 27 02: Изпълнение на бюджета, контрол и освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета	II/993
— Дял 28: Одит	II/997
— Глава 28 01: Административни разходи в област на политиката „одит“	II/1000

	Страница
— Дял 29: Статистика	II/1003
— Глава 29 01: Административни разходи в област на политиката „статистика“	II/1006
— Глава 29 02: Изготвяне на статистическа информация	II/1009
— Дял 30: Пенсии и свързани с тях разходи	II/1015
— Глава 30 01: Административни разходи в област на политиката „пенсии и свързани с тях разходи“	II/1018
— Дял 31: Езикови служби	II/1023
— Глава 31 01: Административни разходи в област на политиката „езикови служби“	II/1026
— Дял 32: Енергетика	II/1035
— Глава 32 01: Административни разходи в област на политиката „енергетика“	II/1038
— Глава 32 03: Трансевропейски мрежи	II/1046
— Глава 32 04: Конвенционална и възобновяема енергия	II/1048
— Глава 32 05: Ядрена енергетика	II/1063
— Глава 32 06: Научни изследвания, свързани с енергетиката	II/1067
— Дял 40: Резерви	II/1073
— Глава 40 01: Резерви за административни разходи	II/1076
— Глава 40 02: Резерви за финансови намеси	II/1078

Приложения

— Европейско икономическо пространство	II/1083
— Списък на бюджетните редове, до които имат достъп страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани	II/1095
— Операции по получаване и отпускане на заеми — операции по получаване и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет (с информативна цел)	II/1099
— Служба за публикации	II/1127
— Приходи	II/1128
— Разходи	II/1133
— Европейска служба за борба с измамите	II/1145
— Приходи	II/1146
— Разходи	II/1150
— Европейска служба за подбор на персонал	II/1161
— Приходи	II/1162
— Разходи	II/1167

	Страница
— Служба за управление и плащане по индивидуални права	II/1179
— Приходи	II/1180
— Разходи	II/1185
— Служба за инфраструктура и логистика — Брюксел	II/1193
— Приходи	II/1194
— Разходи	II/1199
— Служба за инфраструктура и логистика — Люксембург	II/1207
— Приходи	II/1208
— Разходи	II/1213
— Персонал	II/1221

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия	463 244 400	490 312 698	414 525 432,50
4 0 3	Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	p.m.	p.m.	190 624,57
4 0 4	Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	42 428 398	39 212 315	32 884 449,22
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	505 672 798	529 525 013	447 600 506,29
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема	305 137 702	312 614 023	268 944 682,76
4 1 1	Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала	66 779 000	65 539 000	56 141 341,43
4 1 2	Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини	100 000	100 000	57 122,21
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	372 016 702	378 253 023	325 143 146,40
	ГЛАВА 4 2			
4 2 0	Вноска на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
	ГЛАВА 4 2 — ОБЩО	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
	Дял 4 — Общо	890 812 767	919 254 686	780 635 325,65

КОМИСИЯ

ДЯЛ 4

ПРИХОДИ ОТ ЛИЦА, РАБОТЕЩИ С ИНСТИТУЦИИТЕ И ДРУГИ ОРГАНИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЪЦИ И УДРЪЖКИ

4 0 0 *Постъпления от облагане на възнагражденията, заплатите и надбавките на длъжностни лица, други служители и лица, получаващи пенсия*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
463 244 400	490 312 698	414 525 432,50

Забележки

Тези приходи представляват всички данъци върху заплатите, надниците и възнагражденията от всякакъв вид, с изключение на обезщетенията и семейните надбавки, изплащани на членовете на Комисията, длъжностните лица, другите служители и лицата, които получават компенсационните плащания за прекратяване на служебното правоотношение, посочени в глава 01 на всеки дял от разходната част, както и на лицата, получаващи пенсия.

Прогнозните приходи включват също сумите за Европейската инвестиционна банка, Европейската централна банка и Европейския инвестиционен фонд.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Протокол за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. за определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 година за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

4 0 3 *Приходи от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	190 624,57

Забележки

Разпоредбите относно временната вноска се прилагаха до 30 юни 2003 г. Поради това в този ред ще бъдат вписани приходите от остатъчната сума от временната вноска от заплатите на членовете на Комисията, длъжностните лица и другите активно заети лица.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

ГЛАВА 4 0 — РАЗНИ ДАНЫЦИ И УДРЪЖКИ (продължение)

4 0 4 Приходи от специалния налог върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
42 428 398	39 212 315	32 884 449,22

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходите от специалния налог върху заплатите на активно зетите длъжностни лица и други служители съгласно член 66а от Правилника за персонала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 Вноски на персонала по пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
305 137 702	312 614 023	268 944 682,76

Забележки

Тези приходи представляват вноските на персонала за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1860/76 на Съвета от 29 юни 1976 г. за определяне на условията на заетост на персонала на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 214, 6.8.1976 г., стр. 24).

4 1 1 Прехвърляне или откупуване на пенсионни права от персонала

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
66 779 000	65 539 000	56 141 341,43

Забележки

Тези приходи представляват плащането на Европейския съюз на актюерския еквивалент или на фиксираната погасителна стойност на пенсионните права, придобити от длъжностните лица на предишните им работни места.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА (продължение)

4 1 2 **Вноски по пенсионноосигурителната схема от длъжностните лица и срочно наетите служители в отпуск по лични причини**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000	100 000	57 122,21

Забележки

Длъжностните лица и другите служители в отпуск по лични причини могат да продължат да придобиват пенсионни права, при условие че поемат разходите за вноската на работодателя.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 2 — ДРУГИ ВНОСКИ ПО ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 2 0 **Вноски на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
13 123 267	11 476 650	7 891 672,96

Забележки

Тези приходи представляват вноската на работодателя от децентрализираните агенции и международните организации по пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 0			
5 0 0	Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)			
5 0 0 0	Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи	p.m.	p.m.	70 077,05
5 0 0 1	Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи	p.m.	p.m.	23 392,42
5 0 0 2	Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи	p.m.	p.m.	362 665,38
	Статия 5 0 0 — Общо	p.m.	p.m.	456 134,85
5 0 1	Постъпления от продажбата на недвижимо имущество	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи	p.m.	p.m.	887 947,58
	ГЛАВА 5 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 344 082,43
	ГЛАВА 5 1			
5 1 0	Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем			
5 1 1 0	Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи	p.m.	p.m.	5 517 500,69
5 1 1 1	Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи	p.m.	p.m.	1 067 536,85
	Статия 5 1 1 — Общо	p.m.	p.m.	6 585 037,54
	ГЛАВА 5 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	6 585 037,54
	ГЛАВА 5 2			
5 2 0	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банков и други лихви по сметки на институцията	5 600 000	6 500 000	16 458 980,78
5 2 1	Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банков и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията	10 000 000	10 000 000	26 885 559,70
5 2 2	Лихви от предварително финансиране	40 000 000	50 000 000	62 408 819,19
5 2 3	Приходи от доверителни сметки — целеви приходи	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 5 2 — ОБЩО	55 600 000	66 500 000	105 753 359,67

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 5 9 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 5 5			
5 5 0	<i>Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на коландировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	8 036 131,49
5 5 1	<i>Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	- 309 818,30
	ГЛАВА 5 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	7 726 313,19
	ГЛАВА 5 7			
5 7 0	<i>Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	7 985 569,86
5 7 1	<i>Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	126 036 570,51
	ГЛАВА 5 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	134 022 140,37
	ГЛАВА 5 8			
5 8 0	<i>Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	158 886,25
5 8 1	<i>Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи</i>	p.m.	p.m.	922 280,09
	ГЛАВА 5 8 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 081 166,34
	ГЛАВА 5 9			
5 9 0	<i>Други приходи от административни дейности</i>	100 000	100 000	1 746 769,61
	ГЛАВА 5 9 — ОБЩО	100 000	100 000	1 746 769,61
	Дял 5 — Общо	55 700 000	66 600 000	258 258 869,15

ДЯЛ 5

ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

5 0 0 *Постъпления от продажба на движими вещи (доставка на стоки)*

5 0 0 0 Постъпления от продажбата на превозни средства — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	70 077,05

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на превозни средства, принадлежащи на институциите. В нея се вписват също постъпленията от продажба на превозни средства, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 1 Постъпления от продажба на други движими вещи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	23 392,42

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от продажба или връщане на движимо имущество, различно от превозни средства, принадлежащо на институциите. В нея се вписват също постъпленията от продажба на оборудване, съоръжения, материали и научна и техническа апаратура, които се заменят или бракуват, когато счетоводната им стойност се обезцени напълно.

В съответствие с член 18, параграф 1, букви д) и да) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и водят до вписване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 0 2 Постъпления от доставка на стоки на други институции или органи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	362 665,38

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 0 1 *Постъпления от продажбата на недвижимо имущество*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от продажба на недвижимо имущество, принадлежащо на институцията.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 0 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ ПРОДАЖБАТА НА ДВИЖИМИ ВЕЩИ (ДОСТАВКА НА СТОКИ) И НА НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
(продължение)**5 0 2 Постъпления от продажба на публикации, печатни материали и филми — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	887 947,58

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква й) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

В тази статия се вписват също така приходи от продажба на подобни продукти на електронен носител.

ГЛАВА 5 1 — ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НАЕМНИ ПРАВООТНОШЕНИЯ**5 1 0 Постъпления от отдаване под наем на мебели и оборудване — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество и възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем**5 1 1 0 Постъпления от отдаване и преотдаване под наем на недвижимо имущество — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	5 517 500,69

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 1 1 1 Възстановяване на разходи, свързани с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 067 536,85

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ

5 2 0 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на институцията

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 600 000	6 500 000	16 458 980,78

Забележки

Тези приходи се отнасят само до банковата лихва, платена по текущи сметки на Комисията.

5 2 1 Приходи от инвестиции или отпуснати заеми, банкови и други лихви по сметки на организации, получаващи субсидии, и прехвърлени на Комисията

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
10 000 000	10 000 000	26 885 559,70

Забележки

Тази статия съдържа приходите от изплащането на лихви от организациите, получаващи субсидии, които са вложили в лихвоносни сметки авансови средства, предоставени им от Комисията. Ако не бъдат усвоени, тези авансови средства и лихвите по тях трябва да бъдат възстановени на Комисията.

5 2 2 Лихви от предварително финансиране

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
40 000 000	50 000 000	62 408 819,19

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от лихвите от предварително финансиране.

В съответствие с член 5а от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата статия, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от разходната част на бюджета в тази част. Поради това лихвите, натрупани от плащания за предварително финансиране, се предназначават за съответната програма или дейност и се удържат от плащането на остатъка по дължимите суми на бенефициера.

Регламентът за определяне на правила за прилагане на Финансовия регламент уточнява също случаите, в които разпоредителят с бюджетни кредити по изключение събира ежегодно тези лихви.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално членове 4 и 4а от него.

5 2 3 Приходи от доверителни сметки — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на лихвите и другите приходи от доверителните сметки.

Доверителните сметки се държат от името на Съюза от международни финансови институции (Европейския инвестиционен фонд, Европейската инвестиционна банка, Банката за развитие на Съвета на Европа/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Европейската банка за възстановяване и развитие), които управляват програми на Съюза, като платените от Съюза суми остават в сметката, докато не бъдат предоставени на бенефициерите по единната програма като малките и средните предприятия или институциите, управляващи проекти в присъединяващите се страни.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 5 2 — ПРИХОДИ ОТ ИНВЕСТИЦИИ ИЛИ ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ, БАНКОВИ И ДРУГИ ЛИХВИ (продължение)

5 2 3 (продължение)

Съгласно член 18, параграф 2 от Финансовия регламент лихвите по доверителните сметки, използвани за програми на Съюза/Общността, се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 5 5 — ПРИХОДИ ОТ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ И ИЗВЪРШЕНА РАБОТА

5 5 0

Постъпления от предоставяне на услуги и извършена работа в полза на други институции или органи, включително възстановяване от други институции или органи на командировъчни разходи, платени от тяхно иле — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	8 036 131,49

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 5 1

Приходи от предоставяне на услуги или извършена работа на трети страни по тяхно искане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	- 309 818,30

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква д) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА

5 7 0

Приходи от възстановяване на неправилно платени суми — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	7 985 569,86

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 7 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЕНИ СУМИ, СВЪРЗАНИ С АДМИНИСТРАТИВНАТА ДЕЙНОСТ НА ИНСТИТУЦИЯТА
(продължение)

5 7 1 Приходи с определено предназначение — доходи от фондации, субсидии, дарения и завещания, включително заделените приходи, специфични за всяка институция — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква в) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 7 2 Възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на приходи от възстановяване на разходи за социално обслужване, направени за сметка на друга институция.

5 7 3 Други вноски и възстановени суми, свързани с административната дейност на институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	126 036 570,51

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 5 8 — РАЗНИ ПЛАЩАНИЯ

5 8 0 Приходи от плащания във връзка с отдаване под наем — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	158 886,25

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква и) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

5 8 1 Приходи от получени застрахователни обезщетения — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	922 280,09

Забележки

В съответствие с член 18, параграф 1, буква з) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 59 — ДРУГИ ПРИХОДИ ОТ АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ

590 Други приходи от административни дейности

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000	100 000	1 746 769,61

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на други приходи от административни дейности.

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 6 0			
6 0 1	Разни изследователски програми			
6 0 1 1	Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 0 1 2	Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи	р.м.	р.м.	16 455 367,63
6 0 1 3	Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	225 927 075,31
6 0 1 5	Споразумения за сътрудничество с институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 0 1 6	Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 0 1 — Общо	р.м.	р.м.	242 382 442,94
6 0 2	Други програми			
6 0 2 1	Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 0 2 — Общо	р.м.	р.м.	0,—
6 0 3	Споразумения за асоцииране между Съюза/Общността и трети държави			
6 0 3 1	Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	192 439 263,08
6 0 3 2	Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи	р.м.	р.м.	251 618,—
6 0 3 3	Участие на външни органи в дейности на Съюза/Общността — целеви приходи	р.м.	р.м.	11 788 959,—
	Статия 6 0 3 — Общо	р.м.	р.м.	204 479 840,08
	ГЛАВА 6 0 — ОБЩО	р.м.	р.м.	446 862 283,02
	ГЛАВА 6 1			
6 1 1	Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки			
6 1 1 3	Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи	р.м.	р.м.	56 445 859,43
6 1 1 4	Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 1 1 — Общо	р.м.	р.м.	56 445 859,43

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 2	Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи	p.m.	p.m.	894 767,08
6 1 4	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности			
6 1 4 0	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 1 4 — Общо	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза/Общността			
6 1 5 0	Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП	p.m.	p.m.	59 834 833,16
6 1 5 1	Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи	p.m.	p.m.	37 797,32
6 1 5 7	Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	27 667 926,25
6 1 5 8	Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза/Общността — целеви приходи	p.m.	p.m.	23 188 730,82
	Статия 6 1 5 — Общо	p.m.	p.m.	110 729 287,55
6 1 6	Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза/Общността за трети държави			
6 1 7 0	Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи	p.m.	p.m.	2 758 732,44
	Статия 6 1 7 — Общо	p.m.	p.m.	2 758 732,44
6 1 8	Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи			
6 1 8 0	Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 1 8 — Общо	p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 1 9	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи			
6 1 9 1	Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи	р.м.	р.м.	9 644,73
	Статия 6 1 9 — Общо	р.м.	р.м.	9 644,73
	ГЛАВА 6 1 — ОБЩО	р.м.	р.м.	170 838 291,23
	ГЛАВА 6 2			
6 2 0	Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялаци се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 2 2	Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи			
6 2 2 1	Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR), които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви средства	р.м.	р.м.	18 313 217,—
6 2 2 3	Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	р.м.	р.м.	10 019 812,25
6 2 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи	р.м.	р.м.	229 242,79
6 2 2 5	Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
6 2 2 6	Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи	р.м.	р.м.	56 196 406,80
	Статия 6 2 2 — Общо	р.м.	р.м.	84 758 678,84
6 2 4	Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	ГЛАВА 6 2 — ОБЩО	р.м.	р.м.	84 758 678,84
	ГЛАВА 6 3			
6 3 0	Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи	р.м.	р.м.	218 892 911,—
6 3 1	Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген			
6 3 1 2	Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи	р.м.	р.м.	1 314 270,59
6 3 1 3	Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи	р.м.	р.м.	0,—
	Статия 6 3 1 — Общо	р.м.	р.м.	1 314 270,59

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНЕНИЯ (продължение)

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
6 3 2	Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи	p.m.	p.m.	70 035 604,22
6 3 3	Вноски по някои програми за външна помощ			
6 3 3 0	Вноски от държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	5 595 450,12
6 3 3 1	Вноски от трети страни по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 3 3 — Общо	p.m.	p.m.	5 595 450,12
	ГЛАВА 6 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	295 838 235,93
	ГЛАВА 6 5			
6 5 0	Финансови корекции			
6 5 0 0	Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	Статия 6 5 0 — Общо	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ГЛАВА 6 5 — ОБЩО	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ГЛАВА 6 6			
6 6 0	Други вноски и възстановявания			
6 6 0 0	Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи	p.m.	p.m.	290 305 234,77
6 6 0 1	Други неразпределени вноски и възстановявания	30 000 000	30 000 000	122 478 259,14
	Статия 6 6 0 — Общо	30 000 000	30 000 000	412 783 493,91
	ГЛАВА 6 6 — ОБЩО	30 000 000	30 000 000	412 783 493,91
	ГЛАВА 6 7			
6 7 0	Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието			
6 7 0 1	Зануляване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	600 517 182,09
6 7 0 2	Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи	p.m.	p.m.	147 878 436,59
6 7 0 3	Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи	p.m.	p.m.	337 626 470,92
	Статия 6 7 0 — Общо	p.m.	p.m.	1 086 022 089,60
6 7 1	Приходи във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони			
6 7 1 1	Зануляване на сметки на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи	p.m.	p.m.	350 800,—
6 7 1 2	Нередности във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 6 7 1 — Общо	p.m.	p.m.	350 800,—
	ГЛАВА 6 7 — ОБЩО	p.m.	p.m.	1 086 372 889,60

КОМИСИЯ

ДЯЛ 6

ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЯ И ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА

6 0 1 Разни изследователски програми

6 0 1 1 Споразумения за сътрудничество между Швейцария и Евратом в областта на контролирания термоядрен синтез и плазмената физика — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Швейцария и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално споразумението от 14 септември 1978 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

6 0 1 2 Европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	16 455 367,63

Забележки

Приходи от многостранните споразумения европейски споразумения за разработка на термоядрен синтез (EFDA) между Европейската общност за атомна енергия и 18-те държави, асоциирани към нея в областта на ядрения синтез, и по-специално споразумението от 30 март 1999 г.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

Такива приходи покриват вноските на асоциираните държави за финансиране на разходите от Съвместния фонд, произтичащи от използването на JET-структурите за целите на EFDA.

6 0 1 3 Споразумения за сътрудничество с трети държави в рамките на изследователски програми на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	225 927 075,31

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза/Общността и трети държави, по-специално участващите в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания (COST), с цел да бъдат асоциирани към изследователски програми на Съюза/Общността.

Евентуалните получени вноски служат за покриване на разходите за срещи, договори на експерти и разходи за научни изследвания в рамките на въпросните програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (непреки дейности), както и статии 10 02 02 и 10 03 02 от разходната част на бюджета в този раздел, в зависимост от съответния разход за покриване.

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)**6 0 1** (продължение)

6 0 1 3 (продължение)

Правно основание

Решение 2007/502/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията от 25 юни 2007 г. относно подписването от името на Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия и временното прилагане на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Конфедерация Швейцария, от друга страна (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 24).

Решение 2007/585/ЕО на Съвета от 10 юли 2007 г. относно подписването и временното прилагане на споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейската общност и Държавата Израел (ОВ L 220, 25.8.2007 г., стр. 3).

Решение 2010/558/ЕС на Съвета от 12 март 2010 г. относно подписването от името на Съюза и временното прилагане на Споразумението за научно и техническо сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Фарьорските острови, асоцииращо Фарьорските острови към Седмата рамкова програма на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 245, 17.9.2010 г., стр. 1).

6 0 1 5

Споразумения за сътрудничество с институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от споразумения за сътрудничество между Съюза/Общността и институти от трети държави във връзка с научни и технологични проекти, представляващи интерес за Съюза („Еврика“ и други).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

6 0 1 6

Споразумения за европейско сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 и 09 04 02 (непреки дейности) от разходната част на бюджета в този раздел.

Актове за справка

Резолюция на министрите на държавите участници в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания (COST) (подписана във Виена на 21 ноември 1991 г.) (ОВ С 333, 24.12.1991 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 2 Други програми

6 0 2 1 Разни приходи във връзка с хуманитарна помощ — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Всякакви вноски от външни органи във връзка с хуманитарна помощ.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по дял 23 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 0 3 Споразумения за асоцииране между Съюза/Общността и трети държави

6 0 3 1 Приходи от участието на страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани в програми на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	192 439 263,08

Забележки

Приходи от споразуменията за асоцииране, сключени между Съюза и изброените по-долу държави, в резултат на участието на тези държави в различни програми на Съюза/Общността. Приходи от държави, които вече са държави-членки, са от минали дейности.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Турция относно основните принципи за участие на Република Турция в програми на Общността (ОВ L 61, 2.3.2002 г., стр. 29).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Албания за установяване на общите принципи за участие на Република Албания в програмите на Общността (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 2).

Рамково споразумение между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 9).

Рамково споразумение между Европейската общност и Република Хърватска за установяване на общите принципи за участие на Република Хърватска в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 16).

Рамково споразумение между Европейската общност и Сърбия и Черна гора за установяване на общите принципи за участие на Сърбия и Черна гора в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 29).

Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга, относно Рамковото споразумение между Европейската общност и Бившата югославска република Македония за установяване на общите принципи за участие на Бившата югославска република Македония в общностните програми (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 23).

ГЛАВА 6 0 — ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА (продължение)

6 0 3 (продължение)

6 0 3 1 (продължение)

Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокол 8 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна, относно общите принципи за участието на Черна гора в програми на Общността (ОВ L 43, 19.2.2008 г., стр. 11).

Допълнителни протоколи към Европейските споразумения (членове 228 и 238), с които програми на Общността стават достъпни за страните кандидатки.

6 0 3 2 Приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	251 618,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на вноски от трети държави по споразумения за митническо сътрудничество, и по-специално по проекта „Транзит“ и проекта за разпространяване на тарифна и друга информация (по електронен път).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 и 14 05 03 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Конвенция от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим (ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяването на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Норвегия, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за овластяване на Комисията да договори от името на Европейската общност изменение на Конвенцията за създаване на Съвет по митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г., което позволява на Европейската общност да стане член на посочената организация.

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността „Митници 2013“ (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

6 0 3 3 Участие на външни органи в дейности на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	11 788 959,00

Забележки

Всякакви вноски от външни органи за дейности на Съюза/Общността.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ

6 1 1 *Възстановяване на разходи, поети за сметка на една или повече държави-членки*

6 1 1 3 Приходи от инвестиции, предвидени в член 4 от Решение 2003/76/ЕО — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	56 445 859,43

Забележки

Решение 2003/76/ЕО предвижда, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС), които все още продължават при изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4 от същото решение нетните приходи от инвестиции на налични активи ще съставляват приходи в общия бюджет на Европейския съюз, предназначени за конкретна цел, а именно за финансиране на изследователски проекти в секторите, свързани с въглищната и стоманената индустрия, от Изследователския фонд за въглища и стомана.

Нетните приходи на разположение за финансиране на изследователски проекти през годината $n + 2$ се вписват в счетоводния баланс на ЕОВС в ликвидация за годината n , а след като процесът на ликвидация приключи, ще бъдат вписани като активи в счетоводния баланс на Изследователския фонд за въглища и стомана. Този механизъм за финансиране породи действие през 2003 г. Приходите от 2009 г. ще бъдат използвани за изследвания през 2011 г. С оглед на намаляването, доколкото е възможно, на колебанията във финансирането на изследванията, които могат да бъдат предизвикани от движенията на финансовите пазари, се прилага изравняване. Общият размер на нетните приходи, които се очаква да бъдат на разположение за изследвания през 2011 г., възлиза на 60 929 750 EUR.

Съгласно член 4 от Решение 2003/76/ЕО 72,8 % от бюджетните кредити от фонда ще са за сектора на стоманата, а 27,2 % — за сектора на въглищата.

В съответствие с член 18 и член 160, параграф 1а от Финансовия регламент приходите ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по глава 08 23 от разходната част в този раздел.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

6 1 1 4 Приходи от суми, възстановени по програмата за научни изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Решение 2003/76/ЕО предвижда, че на Комисията се възлага да приключи финансовите операции на Европейската общност за въглища и стомана (ЕОВС), които все още продължават при изтичането на Договора за ЕОВС.

Съгласно член 4, параграф 5 от същото решение възстановените суми се вписват първоначално към активите на ЕОВС в ликвидация, а впоследствие, след приключване на ликвидацията, се вписват към активите на Изследователския фонд за въглища и стомана.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 2 Възстановяване на разходи, направени по-специално при изпълнение на поета работа срещу заплащане — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	894 767,08

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности

6 1 4 0 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за икономически успешни проекти и дейности в областта на новите енергийни технологии — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
—	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от възстановяване на цялата отпусната от Съюза финансова помощ или на част от нея след постигането на успех в търговско отношение по проектите. Тъй като този вид дейност вече не привлича финансова помощ, в дял 06 от разходната част остават само бюджетните кредити за плащания, необходими за изчистване на неизплатените поети задължения.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 1 4 3 Възстановяване на помощ на Съюза/Общността за европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Възстановяване на цялата помощ за проекти с търговски успех или на част от нея, с възможно участие в печалбите, реализирани от безвъзмездни средства, отпуснати в рамките на европейски дейности с рисков капитал в подкрепа на малки и средни предприятия по инструментите Venture Consort и Eurotech Capital.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити и за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 5 Възстановяване на неизползвана помощ на Съюза/Общността

6 1 5 0 Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, ИСПА и ИПП

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	59 834 833,16

Забележки

Възстановяване на неизползвана помощ от Европейския социален фонд, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Кохезионния фонд, фонд „Солидарност“, Инструмента за предприемаческа структурна политика (ИСПА) и Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 1 Възстановяване на неизползвани субсидии за бюджетно равновесие — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 2 Възстановяване на неизползвани лихвени субсидии — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 5 3 Възстановяване на неизползвани суми, изплатени по договори, сключени от институцията — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	37 797,32

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 5** (продължение)**6 1 5 7** Възстановявания на авансови плащания по структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	27 667 926,25

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на възстановени суми на авансови плащания по структурните фондове (Европейския фонд за регионално развитие и Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 11 и 13 от разходната част на бюджета в тази част, ако са необходими, за да не бъде намалена вноската на структурните фондове и Кохезионния фонд за съответната операция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1164/1994 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1), и по-специално член Д от приложение II към него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 82, параграф 2 и глава II от него.

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

6 1 5 8 Възстановяване на друга неизползвана помощ на Съюза/Общността — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	23 188 730,82

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по бюджетните редове, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

6 1 6 **Възстановяване на разходи, направени за сметка на Международната агенция за атомна енергия — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Възстановяване от Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) на суми, отпуснати авансово от Комисията за заплащане на проверки, извършени от МААЕ в рамките на споразуменията за проверки (вж. статии 32 05 01 и 32 05 02 от разходната част на бюджета в този раздел).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение между Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Ирландия, Република Италия, Великото херцогство Люксембург, Кралство Нидерландия, Европейската общност за атомна енергия и Международната агенция за атомна енергия за прилагане на член III, параграфи 1 и 4 от Договора за неразпространение на ядрени оръжия (ОВ L 51, 22.2.1978 г., стр. 1), и по-специално член 15 от него.

Тристранно споразумение между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)

6 1 7 **Възстановяване на суми, изплатени във връзка с помощ на Съюза/Общността за трети държави**

6 1 7 0 Възстановявания в рамките на сътрудничеството с Южна Африка — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	2 758 732,44

Забележки

Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка със сътрудничеството за развитие с Южна Африка.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 21 06 02 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

6 1 8 **Възстановяване на изплатени суми във връзка с хранителни помощи**

6 1 8 0 Възстановявания от оференти или бенефициери на надплатени суми във връзка с хранителни помощи — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в поканите за участие в търг или във финансовите условия, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

6 1 8 1 Възстановяване на допълнителни разходи, направени от бенефициерите на хранителна помощ — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Разпоредби, съдържащи се в условията за доставка, приложени към писмата на Комисията за определяне на условията, при които се отпуска хранителна помощ на бенефициерите.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 1 — ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ДРУГИ РАЗХОДИ (продължение)**6 1 9 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи**

6 1 9 1 Възстановяване на други разходи, направени за сметка на външни органи съгласно Решение 77/270/Евратом на Съвета — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	9 644,73

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиции 22 02 05 01 и 19 06 04 01 от разходната част в този раздел.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ**6 2 0 Доставка срещу заплащане на суровини или на специални дялящи се материали (член 6, буква б) от Договора за Евратом) — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от доставка срещу заплащане на държави-членки на суровини или на специални дялящи се материали за техните изследователски програми.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 6, буква б) от него.

6 2 2 Приходи от услуги, предоставени срещу заплащане от Съвместния изследователски център на външни органи

6 2 2 1 Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR), които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви средства

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	18 313 217,00

Забележки

Приходи от използването на реактора тип high-flux (HFR) в базата на Съвместния изследователски център в Петен.

Плащания от външни органи, и по-специално Франция и Нидерландия, за покриване на всички видове разходи за операцията HFR от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05 и 10 04 04 от разходната част на бюджета в тази част.

Приключване на предишни програми

Приходите се осигуряват от Германия, Франция и Нидерландия.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)

6 2 2 (продължение)

6 2 2 3 Други приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на външни органи срещу заплащане, които следва да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	10 019 812,25

Забележки

Приходи от лица, дружества и национални органи, за които Съвместният изследователски център ще извършва работа и/или осигурява услуги срещу заплащане.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 01 и 10 04 02 от разходната част на бюджета в тази част в размера на разходите по всеки договор с външен орган.

6 2 2 4 Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	229 242,79

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензии за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 и глави 10 02 и 10 03 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 година за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

6 2 2 5 Други приходи за Съвместния изследователски център — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Приходи от вноски, подаръци или завещания от трети страни за различните дейности, осъществявани от Съвместния изследователски център.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статия 10 01 05 и глави 10 02, 10 03 и 10 04 от разходната част на бюджета в тази част.

ГЛАВА 6 2 — ПРИХОДИ ОТ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ СРЕЩУ ЗАПЛАЩАНЕ (продължение)**6 2 2** (продължение)

6 2 2 6 Приходи от услуги, предоставени от Съвместния изследователски център на други служби на Комисията при конкурентни условия и които дават основание за допълнителни бюджетни кредити — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	56 196 406,80

Забележки

Приходи от други служби на Комисията, за които Съвместният изследователски център извършва работа и/или предоставя услуги срещу заплащане, и приходи от участие в дейностите по рамковите програми за научни изследвания и технологично развитие.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по статии 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 и 10 04 03 от разходната част на бюджета в тази част в размера на съответните разходи по всеки договор с други служби на Комисията.

6 2 4 **Приходи от лицензии, издадени от Комисията за изобретения, направени вследствие на изследователската работа на Съюза/Общността, независимо от това дали могат да бъдат патентовани (непряка дейност) — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 12 от него, държавите-членки, лицата и предприятията имат право да получат срещу заплащане на подходящо възнаграждение неизключителни лицензии за патенти, временно защитени патентни права, полезни модели или заявки за патенти, които са собственост на Европейската общност за атомна енергия.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Регламент (ЕИО) № 2380/74 на Съвета от 17 септември 1974 г. за приемане на разпоредби за разпространяване на информация, свързана с научноизследователски програми за Европейската икономическа общност (ОВ L 255, 20.9.1974 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

6 3 0 **Вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия по споразумението за сътрудничество за Европейското икономическо пространство — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	218 892 911,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на вноски от държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия от тяхното финансово участие в някои дейности на Съюза в съответствие с член 82 и протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

Общият размер на планираните вноски е посочен в обобщението, представено за информация в приложението към разходната част на бюджета в тази част.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 0 (продължение)

Вноските на държавите-членки на Европейската асоциация за свободна търговия се предоставят на Комисията в съответствие с членове 1, 2 и 3 от Протокол 32 към Споразумението за Европейското икономическо пространство.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

Актове за справка

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3).

6 3 1 **Вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген**

6 3 1 2 Вноски за разработването на широкомащабни информационни системи в рамките на споразумението, сключено с Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 314 270,59

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за статии 18 02 04, 18 02 05 и 18 02 11 от разходната част на бюджета в този раздел.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на последните при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система „Евродак“ за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от посоченото споразумение.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне условията за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата-членка, която е компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на служителите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)**6 3 1 2** (продължение)

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1.).

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Решение на Съвета 2008/261/ЕО от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

Регламент (ЕО) № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 март 2010 г., относно създаването на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (COM(2010)0093).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 1 (продължение)

6 3 1 3 Други вноски във връзка с достиженията на правото от Шенген (Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн) — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за статии 18 02 03, 18 02 06 и 18 03 14 от разходната част на бюджета в тази част.

Правно основание

Решение 1999/437/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно определени условия по прилагането на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31).

Решение 1999/439/ЕО на Съвета от 17 май 1999 г. относно сключването на Споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия относно присъединяването на тези две държави към процеса на изпълнение, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 35).

Решение 2001/258/ЕО на Съвета от 15 март 2001 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на компетентната държава при разглеждането на молба за убежище, подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (ОВ L 93, 3.4.2001 г., стр. 38), и по-специално член 9 от посоченото споразумение.

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Решение 2008/146/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

Решение 2008/147/ЕО на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

Решение 2008/261/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейската общност и за временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3).

Решение 2008/262/ЕО на Съвета от 28 февруари 2008 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на някои разпоредби от Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн за присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5).

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)**6 3 1** (продължение)**6 3 1 3** (продължение)*Актове за справка*

Предложение за регламент на Съвета относно създаването на механизъм за оценка с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009)0102).

Решение 2010/374/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за сключване, от името на Европейската общност, и за временно прилагане на Споразумението между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. (ОВ L 169, 3.7.2010 г., стр. 22).

Предложение за решения на Съвета, представено от Комисията на 30 октомври 2009 г., относно подписването и сключването на Договореност между Европейската общност и Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия и Конфедерация Швейцария за участието на тези държави в работата на комитетите, които подпомагат Европейската комисия в упражняването на изпълнителните ѝ правомощия по отношение на изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009)0605 и 0606).

6 3 2 **Вноски за общи разходи за административна подкрепа на Европейския фонд за развитие — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	70 035 604,22

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент евентуалните приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), допринасящи за разходите за мерки за подкрепа, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по позиция 21 01 04 10 от разходната част на бюджета в тази част.

Актове за справка

Вътрешни споразумения между представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно финансирането на помощ от Общността по многогодишната финансова рамка за периода 2008—2013 г. в съответствие с Споразумението за партньорство АКБ—ЕО и за разпределянето на финансова помощ за Отвъдморските страни и територии, за които се прилага част четвърта от Договора за ЕО (ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32).

6 3 3 **Вноски по някои програми за външна помощ****6 3 3 0** **Вноски от държавите-членки по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.т.	р.т.	5 595 450,12

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от държавите-членки, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 3 — ВНОСКИ ПО СПЕЦИАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ (продължение)

6 3 3 (продължение)

6 3 3 1 Вноски от трети страни по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от трети страни, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

6 3 3 2 Вноски от международни организации по някои програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансови вноски от международни организации, включително от техните публични и полупублични агенции, по някои програми за външна помощ, финансирани от Общността и управлявани от Комисията от тяхно име, съгласно съответния основен акт.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент евентуалните приходи ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ

6 5 0 **Финансови корекции**

6 5 0 0 Финансови корекции във връзка със структурните фондове, Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	305 688 340,62

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на финансовите корекции, направени във връзка със структурните фондове (Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството, Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд), Кохезионния фонд и Европейския фонд за рибарство.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент сумите, вписани в настоящата позиция, могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по съответните бюджетни редове от дялове 04, 05, 11 и 13 от разходната част на бюджета в тази част, ако са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на предходно приети корекции.

Съгласно член 105, параграф 1 от Регламент № 1083/2006 този регламент не засяга продължаването, нито изменението, включително общото или частичното анулиране на помощта, съвместно финансирана от структурните фондове, или на проект, финансиран от Кохезионния фонд, одобрен от Комисията въз основа на регламенти (ЕИО) № 2052/88, (ЕИО) № 4253/88, (ЕО) № 1164/94 и (ЕО) № 1260/1999 или на всяко друго законодателство, което се прилага към тази помощ на 31 декември 2006 г., което се прилага след това за тази помощ или за съответните проекти до приключването им.

ГЛАВА 6 5 — ФИНАНСОВИ КОРЕКЦИИ (продължение)**6 5 0** (продължение)**6 5 0 0** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕИО) № 2052/88 от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове, тяхната ефективност, както и координирането на взаимодействието между тях и с Европейската инвестиционна банка и други съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1), и по-специално член 24 от него.

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) и за изменение и отмяна на някои регламенти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за установяване на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 39, параграф 2 от него.

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 448/2001 на Комисията от 2 март 2001 година за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета по отношение на процедурата за извършване на финансови корекции на помощта, отпускана по структурните фондове (ОВ L 64, 6.3.2001 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ**6 6 0** *Други вноски и възстановявания***6 6 0 0** Други разпределени вноски и възстановявания — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	290 305 234,77

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ (продължение)

6 6 0 (продължение)

6 6 0 1 Други неразмпределени вноски и възстановявания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
30 000 000	30 000 000	122 478 259,14

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които не са използвани, в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

6 7 0 Приходи във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието

6 7 0 1 Зануляване на сметки на Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	600 517 182,09

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи от решения за съответствие при зануляване на сметки в полза на бюджета на Съюза относно разходи, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) съгласно функция 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ). Тя е предназначена също така за вписване на суми от решенията за счетоводно зануляване на сметки в полза на бюджета на Съюза във връзка с регистрираните целеви приходи, свързани с него, различни от тези, произтичащи от прилагането на член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 1 000 000 000 EUR, в това число 400 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

При съставянето на бюджета за 2011 г. бе предвидена сума от 500 000 000 EUR за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01, а оставащата сума от 500 000 000 EUR — за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 02 08.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

6 7 0 (продължение)

6 7 0 2 Нередности във връзка с Европейския фонд за гарантиране на земеделието — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	147 878 436,59

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително свързаната с това лихва, по-специално суми, възстановени при случаи на нередности или измами, глоби и получени лихви, както и задържани гаранции, в резултат от разходи, финансирани от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (секция „Гарантиране“) по раздел 1 от Финансовите перспективи за 2000—2006 г. и Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ). Тази позиция е предназначена също така за покриване на възстановени нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя също така включва суми, възстановени в резултат на решения за уравниване при прилагането на член 32, параграф 5 от същия регламент.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по ЕФГЗ от разходната част в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 228 000 000 EUR, в това число 140 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

При съставянето на бюджета за 2011 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 0 3 Допълнителен налог от производителите на мляко — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	337 626 470,92

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на сумите, събрани или възстановени в съответствие с Регламент (ЕО) № 1788/2003 и член 78 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка бюджетна позиция по Европейския фонд за гарантиране на земеделието от разходната част в този раздел.

Приходите по тази позиция се оценяват на 19 000 000 EUR.

При съставянето на бюджета за 2011 г. тази сума бе предвидена за финансиране на нуждите от мерки по статия 05 03 01.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 7 — ПРИХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА ГАРАНТИРАНЕ НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ЕВРОПЕЙСКИЯ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)**6 7 1 Приходи във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони**

6 7 1 1 Зануляване на сметки на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	350 800,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми от решения за уравниването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на Съюза в рамките на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР). Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравниване на сметки в полза на бюджета на Съюза, които могат да бъдат смятани за целеви приходи. Сумите във връзка с възстановяването на авансови плащания по ЕЗФРСР също се вписват в тази позиция.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка позиция от бюджета, отнасяща се към ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2011 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

6 7 1 2 Нередности във връзка с Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности и пропуски, включително свързаната с това лихва, по-специално суми, възстановени при случаи на нередности или измами, глоби и начислени лихви, както и задържани гаранции, в контекста на развитието на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи по тази позиция ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити по всяка позиция от бюджета, отнасяща се към ЕЗФРСР.

При съставянето на бюджета за 2011 г. не е предвидена конкретна сума за статия 05 04 05.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ

6 8 0 *Временни суми за реструктуриране — целеви приходи*

6 8 0 1 Временни суми за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	1 741 417 405,37

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на временни суми за реструктуриране на захарния сектор на Съюза, както е предвидено в член 11 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент записаните в настоящата позиция суми се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната промишленост) от разходната част на тази част за финансиране на помощта за реструктуриране и на други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006.

При съставянето на бюджета за 2011 г. за тази позиция е предвидена сума от 1 015 000 000 EUR (която се отнася само за пренос от предходни бюджетни години), от която 195 000 000 EUR са предвидени за статия 05 02 16, а оставащата сума ще бъде автоматично пренесена за следващата финансова година съгласно член 10 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

6 8 0 2 *Нередности, които касаят временния фонд за реструктуриране — целеви приходи*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на суми, възстановени вследствие на нередности или пропуски, включително лихви, глоби и придобити гаранции, които са резултат от разходи, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тази позиция е предназначена също така за вписване на възстановени нетни суми, от които държавите-членки могат да задържат 20 % съгласно предвиденото в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тя включва и възстановените суми в резултат от решения за уравниване в съответствие с член 32, параграф 5 от посочения регламент.

В съответствие с член 18 и член 154 от Финансовия регламент сумите, вписани по тази позиция, ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на сектор захар) от разходната част на бюджета в този раздел за финансиране на помощи за реструктуриране и други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

КОМИСИЯ

ГЛАВА 6 8 — ВРЕМЕННИ СУМИ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ (продължение)

6 8 0 (продължение)

6 8 0 3 Уравняване по отношение на временния фонд за реструктуриране — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на приходи, получени в резултат на решения за уравняването на сметки с оглед на съответствието в полза на бюджета на Съюза по отношение на разходите, финансирани от временния фонд за реструктуриране на захарната индустрия в Общността, създаден с Регламент (ЕО) № 320/2006. Тя е предназначена също за вписване на суми от решенията за счетоводно уравняване на сметки в полза на бюджета на Съюза във връзка със записаните целеви приходи, свързани с Фонда за реструктуриране на захарната промишленост, различни от реализираните в резултат на прилагането на член 16 и член 32, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

В съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент приходите, записани по тази позиция, ще се използват за осигуряване на бюджетни кредити за статия 05 02 16 (Фонд за реструктуриране на захарната индустрия) от разходната част на бюджета в този раздел за финансиране на помощи за реструктуриране и други помощи, определени в Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно финансиране на Общата селскостопанска политика (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 7 0			
7 0 0	Лихви за забавени плащания			
7 0 0 0	Дължими лихви за забавени плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки	5 000 000	5 000 000	76 436 747,70
7 0 0 1	Други лихви за забавени плащания	3 000 000	3 000 000	1 710 385,54
	<i>Статия 7 0 0 — Общо</i>	8 000 000	8 000 000	78 147 133,24
7 0 1	Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби	15 000 000	15 000 000	113 119 535,73
	ГЛАВА 7 0 — ОБЩО	23 000 000	23 000 000	191 266 668,97
	ГЛАВА 7 1			
7 1 0	Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	100 000 000	100 000 000	724 812 338,90
7 1 2	Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора	p.m.	p.m.	16 911 424,—
	ГЛАВА 7 1 — ОБЩО	100 000 000	100 000 000	741 723 762,90
	ГЛАВА 7 2			
7 2 0	Лихви по депозити и глоби			
7 2 0 0	Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 7 2 0 — Общо</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 7 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял 7 — Общо	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87

КОМИСИЯ

ДЯЛ 7

ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ И ГЛОБИ

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ

7 0 0 Лихви за забавени плащания

7 0 0 0 Дължими лихви за забавени плащания по сметките към националните хазни на държавите-членки

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 000 000	5 000 000	76 436 747,70

Забележки

Всяко забавяне на държава-членка да извърши вписването по откритата на името на Комисията сметка, посочена в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000, води до плащане на лихва от съответната държава-членка.

За държавите-членки, чиято валута е еврото, лихвеният процент се равнява на публикувания в *Официален вестник на Европейския съюз*, серия С, лихвен процент, който Европейската централна банка прилага в първия ден от месеца на падежа по отношение на операциите си по рефинансиране, завишен с два процентни пункта. Този лихвен процент се увеличава с 0,25 процентни пункта за всеки месец на забавяне. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на забавянето.

За държавите-членки, чиято валута не е еврото, лихвеният процент се равнява на прилагания лихвен процент в първия ден от съответния месец от централните банки за основните им операции по рефинансиране, завишен с два процентни пункта или — за държавите-членки, за които няма обявен процент на централната банка — най-равностойния процент, прилаган в първия ден на съответния месец на паричния пазар на държавата-членка, завишен с два процентни пункта. Този лихвен процент се увеличава с 0,25 процентни пункта за всеки месец на забавяне. Увеличеният лихвен процент се прилага за целия период на забавянето.

Лихвеният процент се прилага за всички вписвания на собствени ресурси, изброени в член 10 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата на собствените ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

7 0 0 1 Други лихви за забавени плащания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 000 000	3 000 000	1 710 385,54

Забележки

Тази позиция е предназначена за вписване на лихвата за забавено плащане на вземания, различни от собствените ресурси.

Правно основание

Споразумение за Европейското икономическо пространство (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3), и по-специално член 2, параграф 5 от Протокол 32 към него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

ГЛАВА 7 0 — ЛИХВИ ЗА ЗАБАВЕНИ ПЛАЩАНИЯ (продължение)**7 0 0** (продължение)**7 0 0 1** (продължение)

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25), и по-специално член 102 от него.

Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията от 8 декември 2006 г. относно реда и начина на изпълнение на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета за определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и на Регламент 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 371, 27.12.2006 г., стр. 1).

7 0 1**Лихви за забавени плащания и други лихви върху глоби**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
15 000 000	15 000 000	113 119 535,73

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на натрупаните лихви по специалната банкова сметка за глоби и лихви по забавени плащания във връзка с глоби.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 71, параграф 4 от него.

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1), и по-специално член 86 от него.

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ**7 1 0****Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
100 000 000	100 000 000	724 812 338,90

Забележки

Комисията може да налага глоби, периодични наказателни плащания и други наказания на предприятия и сдружения на предприятия за неспазване на забрани или неизпълняване на задълженията им съгласно посочените по-долу регламенти или съгласно членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 7 1 — ГЛОБИ (продължение)

7 1 0 (продължение)

Глобите обикновено трябва да бъдат платени в срок от три месеца от уведомяването за решението на Комисията. Комисията обаче не събира дължимата сума, ако предприятието обжалва в Съда на Европейския съюз. Предприятието трябва да приеме, че след крайната дата за плащането върху дължимата сума ще бъде начислена лихва, и най-късно на крайната дата за плащането да предостави на Комисията банкова гаранция, която покрива както главницата по дължимата сума, така и лихвите по нея или увеличението ѝ.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент за сливанията на ЕО) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1), и по-специално членове 14 и 15 от него.

7 1 2

Наказателни плащания и глобални суми, наложени на държава-членка поради неспазване на решение на Съда на Европейския съюз относно неизпълнение на задължение по Договора

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	16 911 424,00

Правно основание

Член 260, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ГЛАВА 7 2 — ЛИХВИ ПО ДЕПОЗИТИ И ГЛОБИ

7 2 0

Лихви по депозити и глоби

7 2 0 0

Лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит — целеви приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Приходи от лихви по депозити и глоби вследствие прилагането на процедурата за прекомерния дефицит.

В съответствие с член 18, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент тези приходи следва да се разглеждат като целеви и са основание за отпускане на допълнителни бюджетни кредити по редовете, по които е бил записан първоначалният разход, въз основа на който са реализирани съответните приходи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета от 7 юли 1997 година относно определяне и изясняване на прилагането на процедурата при прекомерен дефицит (ОВ L 209, 2.8.1997 г., стр. 6), и по-специално член 16 от него.

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 8 0 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 8 0			
8 0 0	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за поддържане на платежния баланс	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Евратом	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за финансова помощ съгласно Европейския механизъм за финансово стабилизиране	p.m.	p.m.	
	ГЛАВА 8 0 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1			
8 1 0	Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 1 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 2			
8 2 7	Гаранция на Европейския съюз за програти за отпускане на заеми, сключени от Съюза/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 2 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 3			
8 3 5	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 3 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА 8 5			
8 5 0	Дивиденди, изплащани от Европейския инвестиционен фонд	438 717	p.m.	3 678 263,68
	ГЛАВА 8 5 — ОБЩО	438 717	p.m.	3 678 263,68
	Дял 8 — Общо	438 717	p.m.	3 678 263,68

КОМИСИЯ

ДЯЛ 8

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ

ГЛАВА 80 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

800 **Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за поддържане на платежния баланс**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Гаранцията на Съюза за заемите, получени на капиталовите пазари и от финансови институции. Размерът на главницата по заемите, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 01, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 01 от разходната част на настоящия раздел.

801 **Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Евратом**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 02, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 02 от разходната част на настоящия раздел.

802 **Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати на Съюза за финансова помощ съгласно Европейския механизъм за финансово стабилизиране**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	

Забележки

Гаранцията на Съюза е за заемите, получени на капиталовите пазари или от финансови институции. Неизплатените суми по заеми или кредитни линии, които следва да бъдат предоставени на държавите-членки, трябва да бъдат в рамките, предвидени в правното основание.

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция по позиция 01 04 01 03, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 03 от разходната част в настоящия раздел.

ГЛАВА 8 1 — ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ КОМИСИЯТА

8 1 0 Изплащане на главници и лихви във връзка със специални заеми и рисков капитал, отпуснати в рамките на финансовото сътрудничество със средиземноморски трети държави

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на погасяване на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити по глави 22 02 и 19 08 от разходната част в този раздел на трети държави от Средиземноморието.

Тя включва също изплащанията на главници и лихви по специални заеми и рисков капитал, отпуснати на определени средиземноморски държави-членки, които обаче представляват много малък дял от общата сума. Тези заеми/рисков капитал са отпуснати, преди съответните държави да се присъединят към Съюза.

Получените приходи обикновено надхвърлят предвидените в бюджета суми поради плащанията на лихви по специални заеми, които още могат да бъдат отпуснати както през предходната, така и през текущата финансова година. Лихвите по специални заеми и рисков капитал се начисляват от момента на отпускане на заемите; лихвите по специални заеми се плащат на шестмесечни вноски, а лихвите по рисковия капитал — обикновено на ежегодни внос.

Правно основание

За правното основание вж. забележките към глави 22 02 и 19 08 от разходната част в този раздел.

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 20 януари 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1638/2006 за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (СОМ(2008)0308), и по-специално член 23 от него.

8 1 3 Изплащане на главници и лихви във връзка със заеми и рисков капитал, отпуснати от Комисията на развиващи се страни в Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на изплащанията на главници и лихви по заеми и рисков капитал, отпуснати от бюджетните кредити в позиция 19 08 01 01 в рамките на операция „Investment Partners“ на Европейската общност.

Правно основание

За правното основание вж. забележките към позиция 19 08 01 01 от разходната част в този раздел.

КОМИСИЯ

ГЛАВА 8 2 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ЗА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ**8 2 7** *Гаранция на Европейския съюз за програми за отпускане на заеми, сключени от Съюза/Общността за отпускане на макрофинансова помощ на трети държави*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 04, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 04 от разходната част на настоящия раздел.

8 2 8 *Гаранция за заеми Евратом с цел повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 05, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в този раздел е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 05 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 3 — ПРИХОДИ ОТ ГАРАНЦИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ В ТРЕТИ ДЪРЖАВИ**8 3 5** *Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на всички приходи, произтичащи от упражняването на права във връзка с гаранция съгласно позиция 01 04 01 06, при условие че тези приходи не са приспаднати от разходите.

В част II от приложението към разходната част на бюджета в тази част е представено обобщение на операциите по получаване и отпускане на заеми в главница и лихви, включително управлението на дългове.

Правно основание

За правното основание вж. забележката към позиция 01 04 01 06 от разходната част на настоящия раздел.

ГЛАВА 8 5 — ПРИХОДИ ОТ ВНОСКИ ОТ ГАРАНТИРАЩИ ОРГАНИ

8 5 0 Дивиденди, изплащани от Европейския инвестиционен фонд

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
438 717	p.m.	3 678 263,68

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на всички дивиденди, платени от Европейския инвестиционен фонд във връзка с тази вноска.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

ДЯЛ 9

ДРУГИ ПРИХОДИ

ГЛАВА 90 — ДРУГИ ПРИХОДИ

900 Други приходи

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
30 000 000	30 000 000	61 458 199,98

Забележки

По тази статия се записват други приходи.

ОБЩ СБОР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ (2011 Г. И 2010 Г.) И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА (2009 Г.)

КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01	ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	524 283 196	341 387 137	448 527 528	405 487 528	439 691 392,56	328 212 787,84
	Резерви (40 01 40)	40 929	40 929	142 485	142 485		
		524 324 125	341 428 066	448 670 013	405 630 013	439 691 392,56	328 212 787,84
02	ПРЕДПРИЯТИЯ	1 055 561 122	1 209 465 022	1 695 908 585	1 084 093 439	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
	Резерви (40 01 40)	52 772	52 772	191 847	191 847		
		1 055 613 894	1 209 517 794	1 696 100 432	1 084 285 286	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
03	КОНКУРЕНЦИЯ	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	94 646 644,05
	Резерви (40 01 40)	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	94 646 644,05
04	ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	11 398 325 662	9 163 443 236	11 248 325 559	8 533 083 077	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	44 335	44 335	25 423 970	25 423 970		
		11 398 369 997	9 163 487 571	11 273 749 529	8 558 507 047	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
05	ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	57 292 184 763	55 269 004 060	57 780 438 369	56 776 956 322	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
	Резерви (40 01 40, 40 02 40)	74 532	74 532	300 270 293	300 270 293		
		57 292 259 295	55 269 078 592	58 080 708 662	57 077 226 615	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
06	МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ	1 546 683 351	1 141 803 775	1 407 397 054	1 224 041 730	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
	Резерви (40 01 40)	25 609	25 609	119 318	119 318		
		1 546 708 960	1 141 829 384	1 407 516 372	1 224 161 048	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
07	ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА	470 550 540	390 290 122	431 741 504	345 401 504	438 448 501,44	343 852 362,57
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	44 853	44 853	15 164 898	5 164 898		
		470 595 393	390 334 975	446 906 402	350 566 402	438 448 501,44	343 852 362,57
08	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	5 334 630 545	4 117 083 880	4 605 855 404	3 852 239 404	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
	Резерви (40 01 40)	6 884	6 884	25 081	25 081		
		5 334 637 429	4 117 090 764	4 605 880 485	3 852 264 485	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
09	ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ	1 538 552 441	1 334 275 234	1 512 724 281	1 489 823 281	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	29 384	29 384	3 585 001	3 585 001		
		1 538 581 825	1 334 304 618	1 516 309 282	1 493 408 282	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
10	ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	394 978 000	396 209 233	383 321 000	391 547 000	432 610 536,06	417 052 031,22
11	МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО	948 592 229	719 026 792	988 114 718	806 199 272	975 156 695,43	585 469 468,11
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	52 021 983	52 021 983	13 079 514	13 079 514		
		1 000 614 212	771 048 775	1 001 194 232	819 278 786	975 156 695,43	585 469 468,11

КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР	94 868 629	93 358 064	67 855 793	66 655 793	66 160 542,78	66 033 497,34
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	35 305	35 305	6 125 941	6 125 941		
		94 903 934	93 393 369	73 981 734	72 781 734	66 160 542,78	66 033 497,34
13	РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА	40 382 839 372	33 317 212 140	38 975 402 914	28 846 285 171	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
	Резерви (40 01 40)	43 816	43 816	160 094	160 094		
		40 382 883 188	33 317 255 956	38 975 563 008	28 846 445 265	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
14	ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ	142 229 539	114 783 765	135 060 164	107 042 164	126 175 766,23	121 409 284,11
	Резерви (40 01 40)	32 492	32 492	118 737	118 737		
		142 262 031	114 816 257	135 178 901	107 160 901	126 175 766,23	121 409 284,11
15	ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА	2 428 691 266	1 996 401 080	2 104 707 842	1 798 410 842	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
	Резерви (40 01 40)	38 857	38 857	143 552	143 552		
		2 428 730 123	1 996 439 937	2 104 851 394	1 798 554 394	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
16	КОМУНИКАЦИЯ	273 374 552	253 374 552	259 439 021	241 214 021	251 554 102,35	235 932 812,27
	Резерви (40 01 40)	46 111	46 111	148 355	148 355		
		273 420 663	253 420 663	259 587 376	241 362 376	251 554 102,35	235 932 812,27
17	ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ	692 021 626	596 046 062	707 747 062	572 765 062	723 207 886,95	574 140 810,81
	Резерви (40 01 40)	57 583	57 583	200 652	200 652		
		692 079 209	596 103 645	707 947 714	572 965 714	723 207 886,95	574 140 810,81
18	ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ	1 193 910 768	871 707 680	1 062 220 054	794 303 054	1 008 021 775,24	743 697 459,25
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	16 479 335	13 005 028	5 385 547	5 385 547		
		1 210 390 103	884 712 708	1 067 605 601	799 688 601	1 008 021 775,24	743 697 459,25
19	ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ	4 270 665 587	3 378 255 172	4 210 457 068	3 631 597 444	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	44 005 106	6 441 836	54 753 484	29 753 484		
		4 314 670 693	3 384 697 008	4 265 210 552	3 661 350 928	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
20	ТЪРГОВИЯ	105 067 905	104 422 321	78 917 119	81 917 119	77 748 787,06	78 387 164,21
	Резерви (40 01 40)	34 787	34 787	125 941	125 941		
		105 102 692	104 457 108	79 043 060	82 043 060	77 748 787,06	78 387 164,21
21	РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)	1 433 111 933	1 392 926 690	1 646 409 016	1 607 609 507	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	109 058 175	86 736 049	155 025	155 025		
		1 542 170 108	1 479 662 739	1 646 564 041	1 607 764 532	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
22	РАЗШИРЯВАНЕ	1 123 357 217	1 012 513 363	1 022 359 107	1 203 497 586	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08
	Резерви (40 01 40)	17 764	17 764	62 971	62 971		
		1 123 374 981	1 012 531 127	1 022 422 078	1 203 560 557	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08

КОМИСИЯ

Дял	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ	878 195 432	838 516 019	854 313 155	848 063 155	935 028 339,22	816 236 450,59
	Резерви (40 01 40)	14 878	14 878	44 026	44 026		
		878 210 310	838 530 897	854 357 181	848 107 181	935 028 339,22	816 236 450,59
24	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	81 749 000	74 805 171	77 645 000	73 345 000	77 376 951,75	73 620 867,06
25	КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ	190 812 414	190 812 414	187 523 615	187 523 615	186 400 812,55	186 072 898,89
	Резерви (40 01 40)	565 027	565 027	374 355	374 355		
		191 377 441	191 377 441	187 897 970	187 897 970	186 400 812,55	186 072 898,89
26	АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА	1 018 708 135	1 017 153 328	981 751 471	998 751 471	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	78 381	78 381	32 085 997	14 735 997		
		1 018 786 516	1 017 231 709	1 013 837 468	1 013 487 468	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
27	БЮДЖЕТ	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	271 708 217,94	271 708 217,94
	Резерви (40 01 40)	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	271 708 217,94	271 708 217,94
28	ОДИТ	11 399 202	11 399 202	10 593 209	10 593 209	10 541 496,35	10 541 496,35
	Резерви (40 01 40)	7 105	7 105	23 214	23 214		
		11 406 307	11 406 307	10 616 423	10 616 423	10 541 496,35	10 541 496,35
29	СТАТИСТИКА	145 143 085	124 373 319	140 747 470	120 323 470	132 991 376,89	120 944 029,15
	Резерви (40 01 40)	47 443	47 443	170 501	170 501		
		145 190 528	124 420 762	140 917 971	120 493 971	132 991 376,89	120 944 029,15
30	ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ	1 278 009 000	1 278 009 000	1 214 092 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16	1 117 268 365,16
31	ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ	392 908 762	392 908 762	387 288 152	387 288 152	423 957 901,12	423 957 901,12
	Резерви (40 01 40)	236 399	236 399	1 628 841	1 628 841		
		393 145 161	393 145 161	388 916 993	388 916 993	423 957 901,12	423 957 901,12
32	ЕНЕРГЕТИКА	699 617 012	1 535 110 306	2 533 161 881	1 491 502 861	2 555 776 606,67	316 033 780,23
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	41 299	41 299	77 138 968	2 138 968		
		699 658 311	1 535 151 605	2 610 300 849	1 493 641 829	2 555 776 606,67	316 033 780,23
40	РЕЗЕРВИ	977 129 000	259 909 297	1 286 045 995	658 695 995	0,—	0,—
	Общо	138 480 995 050	123 098 829 963	138 604 830 933	120 009 089 071	139 778 537 732,02	115 676 642 057,67
	От които резерви (40 01 40, 40 02 40, 40 02 41)	223 269 000	159 909 297	537 163 995	409 813 995		

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА				
XX 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в области на политиката				
XX 01 01 01	Разходи, свързани с активно зетия персонал, работещ в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5	1 783 818 989	1 785 917 894	1 790 077 448,65
	Резерви (40 01 40)		1 355 785	5 116 100	
			1 785 174 774	1 791 033 994	1 790 077 448,65
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персо- нал, преместване и прекратяване на трудовите право- отношения	5	12 475 366	15 647 000	11 709 000,—
	Резерви (40 01 40)		9 482		
			12 484 848	15 647 000	11 709 000,—
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5	11 490 777	22 450 000	
	Резерви (40 01 40)		8 733		
	Междинна сума		11 499 510	22 450 000	
	Резерви (40 01 40)		1 807 785 132	1 824 014 894	1 801 786 448,65
			1 374 000	5 116 100	
			1 809 159 132	1 829 130 994	1 801 786 448,65
XX 01 01 02	Разходи, свързани с активно зетия персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5	106 248 871	177 172 613	163 875 131,86
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	6 485 741	14 075 480	10 756 725,93
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5	643 796	2 079 000	
	Междинна сума		113 378 408	193 327 093	174 631 857,79
	Статия XX 01 01 — Междинна сума		1 921 163 540	2 017 341 987	1 976 418 306,44
	Резерви (40 01 40)		1 374 000	5 116 100	
			1 922 537 540	2 022 458 087	1 976 418 306,44
XX 01 02	Външен персонал и други разходи за управление				
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ за институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5	64 723 037	66 403 026	59 178 908,20
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5	24 294 530	24 660 000	30 514 509,44
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5	42 226 161	41 665 000	41 377 217,78
	Междинна сума		131 243 728	132 728 026	131 070 635,42

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 02 02	Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5	5 529 652	57 471 219	50 127 059,86
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5	3 419 673	7 100 000	7 082 569,54
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5	247 251	2 218 251	1 998 258,67
	<i>Междинна сума</i>		9 196 576	66 789 470	59 207 888,07
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5	60 964 817	63 850 798	65 427 499,03
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			937 200	
			60 964 817	64 787 998	65 427 499,03
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции и срещи	5	30 057 332	33 549 000	30 015 977,47
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			51 000	
			30 057 332	33 600 000	30 015 977,47
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5	13 362 900	17 989 500	12 815 408,81
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			10 500	
			13 362 900	18 000 000	12 815 408,81
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5	9 368 175	9 754 000	10 247 160,21
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			246 000	
			9 368 175	10 000 000	10 247 160,21
XX 01 02 11 05	Развитие на системи за управление и информационни системи	5	26 989 850	26 547 425	37 792 983,20
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			1 682 100	
			26 989 850	28 229 525	37 792 983,20
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5	16 488 080	13 896 885	18 675 075,45
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			2 676 095	
			16 488 080	16 572 980	18 675 075,45
	<i>Междинна сума</i>		157 231 154	165 587 608	174 974 104,17
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			5 602 895	
			157 231 154	171 190 503	174 974 104,17
XX 01 02 12	Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5	7 051 124	16 856 542	16 044 026,16
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5	574 156	1 820 450	1 413 357,20
	<i>Междинна сума</i>		7 625 280	18 676 992	17 457 383,36
	<i>Статия XX 01 02 — Междинна сума</i>		305 296 738	383 782 096	382 710 011,02
	<i>Резерви (40 01 40)</i>			5 602 895	
			305 296 738	389 384 991	382 710 011,02

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги и за сгради на делегациите на Европейския съюз				
XX 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза				
XX 01 03 01 03	Оборудване и обзавеждане	5	78 094 402	80 098 622	88 109 997,05
XX 01 03 01 04	Услуги и други оперативни разходи	5	52 897 887	53 236 370	53 369 403,40
	<i>Междинна сума</i>		130 992 289	133 334 992	141 479 400,45
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5	43 837 830	113 222 481	123 808 745,40
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5	10 507 175	33 988 491	32 355 726,32
	<i>Междинна сума</i>		54 345 005	147 210 972	156 164 471,72
	<i>Статия XX 01 03 — Междинна сума</i>		185 337 294	280 545 964	297 643 872,17
XX 01 05	Разходи, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност				
XX 01 05 01	Възнаграждения и надбавки, свързани с активно зетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	192 900 000	193 325 000	189 986 749,—
XX 01 05 02	Външен персонал в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	48 557 000	54 099 000	47 958 847,11
XX 01 05 03	Други разходи за управление в областта на непряката научноизследователска дейност	1.1	87 718 000	66 044 000	88 707 583,51
	<i>Статия XX 01 05 — Междинна сума</i>		329 175 000	313 468 000	326 653 179,62
	Глава XX 01 — Общо		2 740 972 572	2 995 138 047	2 983 425 369,25
	Резерви (40 01 40)		1 374 000	10 718 995	
			2 742 346 572	3 005 857 042	2 983 425 369,25

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ДЯЛ XX

АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

XX 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в области на политиката*

XX 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал, работещ в институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал, работещ в институцията				
XX 01 01 01 01	Възнаграждения и обезщетения	5	1 783 818 989	1 785 917 894	1 790 077 448,65
	<i>Резерви (40 01 40)</i>		1 355 785	5 116 100	
			1 785 174 774	1 791 033 994	1 790 077 448,65
XX 01 01 01 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	12 475 366	15 647 000	11 709 000,—
	<i>Резерви (40 01 40)</i>		9 482		
			12 484 848	15 647 000	11 709 000,—
XX 01 01 01 03	Корекции на възнагражденията	5	11 490 777	22 450 000	
	<i>Резерви (40 01 40)</i>		8 733		
			11 499 510	22 450 000	
	Позиция XX 01 01 01 — Общо		1 807 785 132	1 824 014 894	1 801 786 448,65
	<i>Резерви (40 01 40)</i>		1 374 000	5 116 100	
			1 809 159 132	1 829 130 994	1 801 786 448,65

Забележки

С изключение на персонала в трети страни, по отношение на длъжностните и срочно наетите лица, заемщи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица за срочно наетите лица и плащания, които Комисията трябва да извърши в полза на срочно наетите лица за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- по отношение на длъжностните и срочно наетите лица — надбавки за работа на смени или изчакване на повикване на работното място или у дома,
- обезщетения при уволнение поради явна некомпетентност на длъжностно лице в изпитателен период,
- обезщетения при прекратяване от институцията на договор на срочно наето лице,
- възстановяване на разходи по сигурността на жилищата на длъжностните лица, работещи в служби на Съюза и в делегации на Съюза на територията на Съюза,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST, и който съгласно установените разпоредби не може да бъде компенсиран с почивни дни,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 01 (продължение)

- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица, и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и срочно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- дневни надбавки, изплащани на длъжностните и срочно наетите лица, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на ново място на заетост,
- преходни разходи, отнасящи се до длъжностните лица, назначени на длъжности в новите държави-членки преди присъединяването, от които се изисква да останат на длъжност в тези държави-членки след датата на присъединяване и които се ползват, по изключение, от същите финансови и материални условия като тези, които се прилагат от Комисията преди присъединяването, съгласно приложение X към Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Общо описание на заплатите и други обезщетения на длъжностните лица е дадено на страницата „Работа в Комисията“ на уебсайта на Генерална дирекция „Персонал и администрация“ на Комисията.

Всяка година в Официален вестник се публикува регламент на Съвета за актуализиране на таблиците за заплатите на длъжностните лица и други служители на всички институции на ЕС, включително увеличението и надбавките (последното решение е публикувано в ОВ L 338, 22.12.2010 г., стр. 1).

Новите длъжности за 2009 г. бяха част от общото увеличение с 850 нови служители през преходния период 2006—2009 г. във връзка с присъединяването на България и Румъния.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 47 000 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

Сумата от 1 374 000 EUR ще бъде освободена, след като Комисията представи предложение за прехвърляне на служители на Комисията от ГД „Външни отношения“ в отдела на ЕСВД, занимаващ се с укрепването на мира и управлението на кризи, в съответствие с преходните ангажименти и изказвания на Върховния представител/заместник-председателя на Комисията.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 02 Разходи, свързани с активно заетия персонал на Комисията в делегациите на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 01 02	Разходи, свързани с активно зетия персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 01 02 01	Възнаграждения и обезщетения	5	106 248 871	177 172 613	163 875 131,86
XX 01 01 02 02	Разходи и обезщетения, свързани с набиране на персонал, преместване и прекратяване на трудовите правоотношения	5	6 485 741	14 075 480	10 756 725,93
XX 01 01 02 03	Бюджетни кредити за покриване на корекции на възнагражденията	5	643 796	2 079 000	
	Позиция XX 01 01 02 — Общо		113 378 408	193 327 093	174 631 857,79

Забележки

По отношение на позиции 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 и 22 01 01 02, свързани с делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, що се отнася до длъжностните и временно наетите лица, заемащи длъжности от щатното разписание, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- извънреден труд,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и срочно наетите лица,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими при смяна на мястото на пребиваване след встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост, както и при окончателно напускане и установяване на друго място,
- пътни разходи, включително за членовете на техните семейства, при встъпване в длъжност, напускане на работа или преместване, ако това включва смяна на мястото на заетост,
- разходи за преместване при смяна на мястото на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент № 6/66/Евратом, № 121/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за наем, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2749/66).

Регламент № 7/66/Евратом, № 122/66/ЕИО на Съветите от 28 юли 1966 г. относно определяне на списъка с местата, за които може да се отпуска надбавка за транспорт, максималния размер на тази надбавка и правилата за нейното отпускане (ОВ L 150, 12.8.1966 г., стр. 2751/66).

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 01 (продължение)

XX 01 01 02 (продължение)

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1).

XX 01 02 **Външен персонал и други разходи за управление**

XX 01 02 01 Външен персонал, работещ за институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ за институцията				
XX 01 02 01 01	Договорно нает персонал	5	64 723 037	66 403 026	59 178 908,20
XX 01 02 01 02	Временен персонал, нает чрез агенции, и техническа и административна помощ в подкрепа на различни дейности	5	24 294 530	24 660 000	30 514 509,44
XX 01 02 01 03	Национални държавни служители, временно назначени в институцията	5	42 226 161	41 665 000	41 377 217,78
	Позиция XX 01 02 01 — Общо		131 243 728	132 728 026	131 070 635,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- възнаграждения за договорно наетия персонал (по смисъла на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз), социални вноски, изплащани от работодателя за договорно наетия персонал, и разходи за прилагане на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на този вид персонал,
- средства, необходими за покриване на възнагражденията на договорно наетите лица, работещи като придружители на инвалиди,
- наемане на временен персонал посредством агенции, по-специално на чиновници и машинописци-стенографи,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и интелектуални услуги, както и разходи за сгради и оборудване и оперативни разходи, свързани с този вид персонал,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Комисията на национални държавни служители или други експерти, както и за извикването им за кратки консултации, по-специално за изготвяне на проектозаконови в областта на хармонизирането в различни области, също така се извършва обмен с цел да се постигне еднакво прилагане на общностното/ЕС законодателство от държавите-членки,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, от потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността/ЕС, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Общността/ЕС по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 241 332 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 01 (продължение)

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 500 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването, възнагражденията и другите финансови условия, приети от Комисията.

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Кодекс за добри практики относно наемането на работа на лица с увреждания, приет с решение на Бюрото на Европейския парламент от 22 юни 2005 г.

XX 01 02 02 Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 02 02	Външен персонал на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 02 01	Възнаграждения на други служители	5	5 529 652	57 471 219	50 127 059,86
XX 01 02 02 02	Обучение на младши експерти и командировани национални експерти	5	3 419 673	7 100 000	7 082 569,54
XX 01 02 02 03	Разходи за други служители и плащания за други услуги	5	247 251	2 218 251	1 998 258,67
	Позиция XX 01 02 02 — Общо		9 196 576	66 789 470	59 207 888,07

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 и 22 01 02 02, свързани с външния персонал на Комисията, заемаш длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на местния и/или договорно наетия персонал, както и вноски за социално осигуряване и обезщетения, които се поемат от работодателя,
- вноски, плащани от работодателя за допълнително социално осигуряване на местния персонал,
- услуги, извършвани от временен персонал, нает чрез агенции, и лица на свободна практика.

По отношение на младшите експерти и националните експерти, командировани в делегациите на Съюза, този бюджетен кредит е предназначен:

- да финансира или съфинансира разходите, свързани с изпращането на младши експерти (със завършено висше образование) в делегациите на Съюза,
- да покрие разходите по организиране на семинари за млади дипломати от държави-членки и страни, които не са членки на ЕС,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 02 (продължение)

— да покрие разходите, свързани с командироване или временно назначаване в делегациите на Съюза, на длъжностни лица от държави-членки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 45 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

XX 01 02 11 Други разходи за управление на институцията

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 02 11	Други разходи за управление на институцията				
XX 01 02 11 01	Разходи за мисии и представителни разходи	5	60 964 817	63 850 798	65 427 499,03
	Резерви (40 01 40)			937 200	
			60 964 817	64 787 998	65 427 499,03
XX 01 02 11 02	Разходи за конференции и срещи	5	30 057 332	33 549 000	30 015 977,47
	Резерви (40 01 40)			51 000	
			30 057 332	33 600 000	30 015 977,47
XX 01 02 11 03	Заседания на комисии	5	13 362 900	17 989 500	12 815 408,81
	Резерви (40 01 40)			10 500	
			13 362 900	18 000 000	12 815 408,81
XX 01 02 11 04	Проучвания и консултации	5	9 368 175	9 754 000	10 247 160,21
	Резерви (40 01 40)			246 000	
			9 368 175	10 000 000	10 247 160,21
XX 01 02 11 05	Развитие на системи за управление и информационни системи	5	26 989 850	26 547 425	37 792 983,20
	Резерви (40 01 40)			1 682 100	
			26 989 850	28 229 525	37 792 983,20
XX 01 02 11 06	Допълнително обучение и обучение по управление	5	16 488 080	13 896 885	18 675 075,45
	Резерви (40 01 40)			2 676 095	
			16 488 080	16 572 980	18 675 075,45
	Позиция XX 01 02 11 — Общо		157 231 154	165 587 608	174 974 104,17
	Резерви (40 01 40)			5 602 895	
			157 231 154	171 190 503	174 974 104,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните децентрализирани оперативни разходи:

— пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, попадащи в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от национални и международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията (възстановяването на разходи за командировка, платени за сметка на други институции и органи на ЕС или за трети лица, представлява целеви приходи),

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 11 (продължение)

- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Комисията (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Европейския съюз),
- възстановяване на разходи за работата на експертните групи, съставени или свикани от Комисията; пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в комисии, учредени от Договора и от регламенти (на Съвета или на Европейския парламент и на Съвета), както и разходи за организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, организирани от Комисията в подкрепа на различни нейни политики, както и разходи за поддържане на мрежа от организации и органи за финансов контрол, включително годишна среща между такива организации и членовете на Комисията по бюджетен контрол на Европейския парламент, както изисква параграф 88 от Резолюция 2006/809/ЕО, Евратом на Европейския парламент от 27 април 2006 г. относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2004 година, раздел III — Комисия (ОВ L 340, 6.12.2006 г., стр. 5),
- разходи, свързани с конференции, семинари, срещи, курсове на обучение и практически вътрешни обучения на длъжностни лица от държавите-членки, които ръководят или контролират дейности, финансирани от общностните фондове, или дейности по събиране на приходи, представляващи собствени ресурси на Общността/ЕС, или сътрудничат със статистическата система на Общността/ЕС, както и разходи от същия вид на длъжностни лица от страни от Централна и Източна Европа, които ръководят или контролират дейности, финансирани по програми на Общността/ЕС,
- разходи за обучение на длъжностни лица от страни, които не са членки на ЕС, изпълняващи ръководни или контролни задължения, пряко свързани със защита на финансовите интереси на ЕС,
- разходи за участие на Комисията в конференции, конгреси и срещи,
- такси за участие в конференции, с изключение на разходи за обучение,
- такси за членство в търговски и научни асоциации,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), ако Комисията не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания,
- закупуване на готови проучвания или такси за членство в специализирани изследователски организации,
- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Комисията:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 11 (продължение)

- разходи за проектиране, провеждане и оценяване на обученията, организирани от Комисията под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
- разходи за участие във външни обученията и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала,
- следните разходи за информационни системи и системи за управление:
 - разработване и поддръжка на информационни системи и системи за управление, чието изпълнение се възлага с договор,
 - придобиване и поддръжка на завършени информационни системи и системи за управление в сферата на административното управление (персонал, бюджет, финанси, счетоводство и т.н.),
 - проучвания, документация и обучение, свързани с тези системи, както и управление на проекти,
 - придобиване на умения и експертни познания в областта на информационните технологии във всички отдели: качество, сигурност, технологии, развитие на методологията, информационно-технологично управление и т.н.,
 - техническа поддръжка на тези системи и техническа работа, необходима за гарантиране на задоволителното им функциониране.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, от потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността/ЕС, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Общността/ЕС по член 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 1 151 000 EUR.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се предоставят в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи въз основа на наличните данни в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 900 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 12 Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 02 12	Други разходи за управление, свързани с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 02 12 01	Разходи за командировки, конференции и представителни цели	5	7 051 124	16 856 542	16 044 026,16
XX 01 02 12 02	Допълнително обучение за персонала на делегациите	5	574 156	1 820 450	1 413 357,20
	Позиция XX 01 02 12 — Общо		7 625 280	18 676 992	17 457 383,36

Забележки

По отношение на позиции 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 и 22 01 02 12, свързани с персонала на Комисията, заемаш длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- различни разходи и обезщетения, отнасящи се до другите служители, включително правни консултации,
- разходи, произтичащи от процедури по набиране на длъжностни лица, договорно нает и местен персонал, включително разходи за публикуване, пътни и дневни разходи, застраховка срещу злополука на кандидатите, поканени на изпити и интервюта, разходи, свързани с организиране на групови тестове за подбор и с медицински прегледи преди назначаване,
- придобиване, замяна, преустройство и поддръжка на медицинско оборудване в делегациите на Съюза,
- разходи, свързани с годишните медицински прегледи на длъжностните лица, договорно наетия и местния персонал, включително изследванията и тестовите в рамките на такива прегледи, културни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти,
- разходи, свързани с медицинските прегледи на местния персонал, нает по договор съгласно местното законодателство, разходи за медицински и стоматологични консултанти и разходи, свързани с политиката относно СПИН на работното място,
- фиксирани обезщетения за длъжностните лица, които често правят представителни разходи, произтичащи от служебните им задължения, и възстановяване на разходи, направени от длъжностни лица, упълномощени да представляват Комисията/Съюза в интерес на работата и произтичащи от служебните им задължения (когато това се отнася до делегации на Съюза на територията на ЕС, част от разходите за нощувка се покриват от фиксираното обезщетение за представителни цели),
- пътни разходи, обезщетения за дневни разходи в рамките на командировки и непредвидени или извънредни разходи във връзка с командировки на длъжностни лица и други служители,
- пътни и дневни разходи, свързани с медицински евакуации,
- разходи, произтичащи от кризисни ситуации, включително пътни разходи, нощувки и дневни,
- разходи за общо и езиково обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа на Комисията:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, планиране, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
 - разходи за разработване, провеждане и оценяване на обучения, организирани от Комисията или ЕСВД под формата на курсове, семинари и конференции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 02 (продължение)

XX 01 02 12 (продължение)

- разходи, свързани с практическите и логистичните аспекти при организирането на курсове, включително помещения, наемане на транспорт и оборудване за обучения и за местни и регионални семинари, както и различни свързани с тях разходи, като напитки и храна,
- разходи за участие в конференции и симпозиуми и за членство в професионални и научни асоциации,
- разходи за обучение, отнасящи се до публикации и разпространяване на информация, свързани уебсайтове и закупуване на учебни материали, записване и лиценз за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 14 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

XX 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги и за сгради на делегациите на Европейския съюз**

XX 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Съюза				
XX 01 03 01 03	Оборудване и обзавеждане	5	78 094 402	80 098 622	88 109 997,05
XX 01 03 01 04	Услуги и други оперативни разходи	5	52 897 887	53 236 370	53 369 403,40
	Позиция XX 01 03 01 — Общо		130 992 289	133 334 992	141 479 400,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на обзавеждането, по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специално обзавеждане, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждането (преди подновяване или сключване на договори за стойност, надвишаваща 300 000 EUR, и с оглед на рационализиране на разходите Комисията следва да се допита до другите институции относно условията (цена, валута, индексирание, продължителност, други клаузи), за които те са се споразумели в подобни договори),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 01 (продължение)

- закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
- закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- други оперативни разходи като:
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - финансиране на разработването и използването на интернет сайта Eurgora: Eurgora е съвместен сървър на всички европейски институции, който дава възможност на всички граждани на Европа, без значение къде живеят, да получават онлайн изчерпателна информация за целите на Европейския съюз, структурата на неговите институции, текущите области на политика и тези, които предстои да бъдат реализирани. Той също така предоставя на гражданите „пощенска кутия“, чрез която те могат да общуват с различните институции. В подходящ момент съответните отдели ще изпратят до Европейския парламент доклад за дейността на интернет сайта Eurgora, включително относно междуинституционалните страници и развитието на проекта за предоставяне на електронна „пощенска кутия“, както и помощта, която тя оказва на членовете на Европейския парламент в общуването им с широката публика (фактологична информация),
 - разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intracom) и публикуване на седмичното издание Commission en direct,
 - разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
 - обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
 - абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на ЕС,
 - техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер,

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 01 (продължение)

- разходи за компютърния център:
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, периферни устройства и софтуер за компютърния център, както и разходи за машини и устройства в резервния център,
 - поддръжка, помощ, проучвания, документация, обучение и консумативи, свързани с това оборудване, и външен оперативен персонал,
 - разработване и поддръжка, съгласно договорни условия, на софтуера, необходим за функционирането на компютърния център.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на ЕС, с изключение на офисите в ЕС (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Общността/ЕС, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се предоставят в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 17 228 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

XX 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
XX 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи във връзка с персонала на Комисията в делегациите на Съюза				
XX 01 03 02 01	Придобиване, наемане и свързани с това разходи	5	43 837 830	113 222 481	123 808 745,40
XX 01 03 02 02	Оборудване, обзавеждане, доставки и услуги	5	10 507 175	33 988 491	32 355 726,32
	Позиция XX 01 03 02 — Общо		54 345 005	147 210 972	156 164 471,72

Забележки

По отношение на позиции 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 и 22 01 03 02, свързани с персонал на Комисията, заемаш длъжност в делегациите на Съюза в трети държави и в международни организации, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обезщетения за временно настаняване и дневни средства,

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 02 (продължение)

- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите на Съюза извън ЕС:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите на Съюза или длъжностните лица, назначени в държава извън ЕС: наеми (включително временно настаняване) и такси, застрахователни премии, освежителни и основни ремонти, обичайни разходи, свързани със сигурността на хора и предмети (шифровачни машини, сейфове, решетки на прозорци и т.н.),
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офисите на делегациите на Съюза извън ЕС и резиденциите на делегатите: разходи за вода, газ, електричество и отопление, поддръжка и ремонт, стопанисване, освежаване и други обичайни разходи (местни такси за поддръжка на улиците и събиране на отпадъците, както и закупуване на знаци и табели),
- по отношение на наеми и други разходи по сградите на делегациите на Съюза, разположени на територията на ЕС:
 - за всички сгради или части от сгради, в които се помещават офиси на делегации на Съюза: наем; разходи за вода, газ, електричество и отопление; застрахователни премии; поддръжка и ремонт; освежителни и основни ремонти; разходи, свързани с безопасността, по-специално договори за охрана и наемане и зареждане на пожарогасители; закупуване и поддръжка на противопожарно оборудване, както и подмяна на екипировката на длъжностните лица, участващи в доброволни противопожарни отряди; разходи за задължителни проверки и т.н.,
 - за сгради или части от сгради, заемани от длъжностни лица: възстановяване на разходи, свързани с безопасността на жилището,
- разходи, извършени за придобиване на парцели за строеж и сгради (закупуване или лизинг) или за построяване на офиси и други помещения, включително разходи за предварителни проучвания и различни такси,
- закупуване, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на обзавеждане и оборудване, по-специално аудиовизуални средства, оборудване за архиви, отпечатване, библиотеки, устен превод и специализирано офис оборудване (фотокопирни машини, четци принтери, факсове и т.н.), както и придобиване на документация и консумативи за това оборудване,
- закупуване, поддръжка и ремонт на техническо оборудване като генератори, климатични инсталации и т.н., както и инсталацията в делегациите на оборудване, предназначено за социални дейности,
- закупуване, замяна, наемане, лизинг, поддръжка и ремонт на автомобили, включително инструменти,
- застрахователни премии за автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични издания, включително актуализации, и абонамент за списания, периодични и други издания, както и разходи за подвързване и други разходи за съхранение на периодичните издания,
- абонамент към новинарски агенции,
- закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и материали за възпроизвеждане, както и разходи за отпечатване, което се възлага на външен изпълнител,
- транспорт и митническо освобождаване на оборудване, закупуване и почистване на униформи на куриери, шофьори и т.н., различни видове застраховки (в частност гражданска отговорност и срещу кражби), разходи по вътрешни събрания (напитки и храна, сервирани на специални случаи),
- разходи за проучвания, изследвания и консултации, свързани с административната дейност на делегациите на Съюза, и всякакви други оперативни разходи, които не са специално покрити от останалите позиции в тази статия,

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 03 (продължение)

XX 01 03 02 (продължение)

- пощенски разходи и разходи за доставка на кореспонденция, доклади и публикации, както и пощенски и други пакети, изпратени по въздух, земя, море или железопътен транспорт,
- разходи за дипломатическа поща,
- всички разходи по обзавеждане и екипиране на жилищата, предоставени на длъжностните лица,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за обработване на данни (компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка) и необходимия за функционирането им софтуер,
- услуги, за които има сключен договор с външен изпълнител, например за разработване, поддръжка и помощ за информационни системи за обработване на данни в делегациите на Съюза,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за възпроизвеждане на информация върху хартия, като принтери и скенери,
- закупуване, наемане или лизинг на телефонни централи и разпределителни табла и оборудване за пренос на данни, както и необходимия софтуер,
- такси за абонамент и фиксирани разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (телефон, телеграф, телекс, факс), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за инсталиране, конфигуриране, поддръжка, помощ, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- всякакви разходи по действия за активна безопасност при спешни случаи в делегациите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 380 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

XX 01 05 Разходи, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

XX 01 05 01 Възнаграждения и надбавки, свързани с активно заетия персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
192 900 000	193 325 000	189 986 749,00

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката („Предприятия и индустрия“, „Мобилност и транспорт“, „Научни изследвания“, „Информационно общество и медии“, „Образование и култура“, „Енергетика“), включени в непреки действия съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит покрива разходи, свързани с персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, които заемат постове от одобреното щатно разписание в рамките на непреки дейности по ядрени и неядрени програми, включително персонал, заемащ длъжност в делегациите на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 01 (продължение)

Разбивката на тези бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	24 250 000
Рамкова програма (неядрена)	168 650 000
Общо	192 900 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

XX 01 05 02 Външен персонал в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
48 557 000	54 099 000	47 958 847,11

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката („Предприятия и индустрия“, „Мобилност и транспорт“, „Научни изследвания“, „Информационно общество и медии“, „Образование и култура“, „Енергетика“), включени в непреки действия съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за външен персонал за управление на изследванията под формата на непряка дейност в рамките на ядрени и неядрени програми, включително персонал, заемаш длъжност в делегациите на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 02 (продължение)

Разбивката на този бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	1 495 000
Рамкова програма (неядрена)	47 062 000
Общо	48 557 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

XX 01 05 03 Други разходи за управление в областта на непряката научноизследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
87 718 000	66 044 000	88 707 583,51

Забележки

Бележките по-долу се отнасят за всички области на политиката („Предприятия и индустрия“, „Мобилност и транспорт“, „Научни изследвания“, „Информационно общество и медии“, „Образование и култура“, „Енергетика“), включени в непреки действия съгласно Седмата рамкова програма за научни изследвания.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други административни разходи за управление на изследванията под формата на непряка дейност в рамките на ядрени и неядрени програми, включително други административни разходи, свързани с персонал, заемаш длъжност в делегациите на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ XX — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА

ГЛАВА XX 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ ПО ОБЛАСТИ НА ПОЛИТИКАТА (продължение)

XX 01 05 (продължение)

XX 01 05 03 (продължение)

Разбивката на тези бюджетни кредити за разходи по персонала е, както следва:

Програма	Бюджетен кредит
Рамкова програма (ядрена)	11 149 000
Рамкова програма (неядрена)	76 569 000
Общо	87 718 000

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 21).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Идеи“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 81).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Хора“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 270; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 91).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Капацитети“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404, поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 139).

ДЯЛ 01

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 01

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
01 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКО- НОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“	66 574 059	66 574 059	64 232 528	64 232 528	63 218 820,47	63 218 820,47
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	40 929	40 929	142 485	142 485		
		66 614 988	66 614 988	64 375 013	64 375 013	63 218 820,47	63 218 820,47
01 02	ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ	14 500 000	14 713 074	16 000 000	16 000 000	12 909 736,35	13 464 399,75
01 03	МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕ- СКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ	139 329 137	92 654 634	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	16 572 110,—
01 04	ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ	303 880 000	167 445 370	269 310 000	235 255 000	282 110 357,74	234 957 457,62
	Дял 01 — Общо	524 283 196	341 387 137	448 527 528	405 487 528	439 691 392,56	328 212 787,84
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	40 929	40 929	142 485	142 485		
		524 324 125	341 428 066	448 670 013	405 630 013	439 691 392,56	328 212 787,84

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 01

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
01 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“				
01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	53 851 820	50 765 617	49 361 371,36
	Резерви (40 01 40)		40 929	142 485	
			53 892 749	50 908 102	49 361 371,36
01 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 02 01	Външен персонал	5	3 706 415	3 769 719	4 063 839,57
01 01 02 11	Други разходи за управление	5	4 260 715	5 359 786	5 108 560,07
	Статия 01 01 02 — Междинна сума		7 967 130	9 129 505	9 172 399,64
01 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, и други работни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“				
01 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“	5	3 902 109	3 712 406	3 875 059,12
01 01 03 04	Други работни разходи	5	853 000	625 000	809 990,35
	Статия 01 01 03 — Междинна сума		4 755 109	4 337 406	4 685 049,47
	Глава 01 01 — Общо		66 574 059	64 232 528	63 218 820,47
	Резерви (40 01 40)		40 929	142 485	
			66 614 988	64 375 013	63 218 820,47

01 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
01 01 01	53 851 820	50 765 617	49 361 371,36
Резерви (40 01 40)	40 929	142 485	
Общо	53 892 749	50 908 102	49 361 371,36

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

01 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Икономически и финансови въпроси“**

01 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 706 415	3 769 719	4 063 839,57

01 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 260 715	5 359 786	5 108 560,07

01 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, и други работни разходи в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“**

01 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Икономически и финансови въпроси“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 902 109	3 712 406	3 875 059,12

01 01 03 04 Други работни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
853 000	625 000	809 990,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг, инсталиране и поддръжка на електронно офис оборудване, компютри, терминали, мини-компютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия за функционирането им софтуер,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

01 01 03 (продължение)

01 01 03 04 (продължение)

- разходи за свързване с телекомуникационна мрежа, например SWIFT (междубанкова мрежа) и CoreNet (обезопасена мрежа, въведена от ЕЦБ), разходите за съответната инфраструктура и услуги и разходи за членски внос към агенции за кредитен рейтинг,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, оценка, документация и консумативи, свързани с това оборудване.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 02 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 02	ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ							
01 02 02	<i>Координиране и надзор на Икономическия и паричен съюз</i>	5	9 000 000	9 000 000	8 500 000	8 500 000	7 008 417,20	6 743 146,18
01 02 04	<i>Prince — Предоставяне на информация за Икономическия и паричен съюз, включително за еврото</i>	1.1	5 500 000	5 713 074	7 500 000	7 500 000	5 901 319,15	6 721 253,57
	Глава 01 02 — Общо		14 500 000	14 713 074	16 000 000	16 000 000	12 909 736,35	13 464 399,75

01 02 02 *Координиране и надзор на Икономическия и паричен съюз*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	9 000 000	8 500 000	8 500 000	7 008 417,20	6 743 146,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за извършване или продължаване на следните проучвания в държавите-членки и на разходите за въвеждане на тези проучвания в страните кандидатки:

- решения, взети от Комисията на 15 ноември 1961 г.:
 - месечно бизнес проучване в Общността (от 1962 г.),
 - проучване на строителната индустрия (от 1963 г.),
 - проучване на капиталовите инвестиции (от 1966 г.),
 - проучване на сектора на търговията на дребно,
 - проучване на сектора на услугите,
 - *ad hoc* проучвания по актуални въпроси,
- решение на Съвета от 15 септември 1970 г.:
 - проучване сред потребителите в Европейската икономическа общност (от 1972 г.).

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите по изследвания, работни семинари, конференции, анализи, оценки, публикации, техническа помощ, закупуване и поддръжка на бази данни и софтуер и частично финансиране и подкрепа на мерки, свързани с:

- икономически мониторинг, анализ на съчетанието от мерки и координиране на икономическата политика,
- външни аспекти на Икономическия и паричен съюз (ИПС),
- макроикономическо развитие в Евроната,
- мониторинг на структурните реформи и подобряване на дейността на пазарите в ИПС,
- координиране с финансовите институции и анализ и развитие на финансовите пазари,
- сътрудничество с икономическите оператори и лицата, отговорни за вземането на решения в горепосочените области,
- разширяване на ИПС.

Сумата на заявените приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви д) — й) от Финансовия регламент е 100 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 02 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧЕН СЪЮЗ (продължение)

01 02 02 (продължение)

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

01 02 04

Prince — Предоставяне на информация за Икономическия и паричен съюз, включително за еврото

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 500 000	5 713 074	7 500 000	7 500 000	5 901 319,15	6 721 253,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни мерки за политиките на Съюза по всички аспекти на управлението и функционирането на ИПС, на ползите от по-тясно координиране на политиката и структурните реформи и за удовлетворяване на нуждата на гражданите, местните органи и предприятията от информация, свързана с еврото.

Тази мярка е предназначена да бъде ефективно средство за комуникация и диалог между гражданите на Европейския съюз и институциите на Съюза и да вземе под внимание специфичните национални и регионални характеристики в тясно сътрудничество с органите в държавите-членки. Специално внимание се отделя на подготовката на гражданите в новите държави-членки за въвеждане на еврото.

Това включва:

- споразумения за партньорство с държавите-членки с цел осъществяване на комуникация в областта на еврото или на Икономическия и паричен съюз (ИПС),
- тясно сътрудничество и съвместна работа с всички държави-членки в рамките на мрежата, изградена от директорите по комуникацията във връзка с Икономическия и паричен съюз,
- разработване на комуникационни дейности на централно равнище (брошури, листовки, бюлетини, дизайн на интернет сайтове, развитие и поддръжка, изложения, щандове, конференции, семинари, аудиовизуални продукти, изследвания на общественото мнение, анкети, проучвания, рекламни материали, туининг-програми и т.н.)
- комуникационни инициативи в трети държави, по-специално за подчертаване на международната роля на еврото и ползата от финансовата интеграция.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Комисията представи комуникационната си стратегия за еврото в Съобщение относно изпълнението на информационна и комуникационна стратегия за еврото и Икономическия и паричен съюз (СОМ(2004) 552 окончателен), прието от колегията на 11 август 2004 г. Изпълнението на комуникационната стратегия се осъществява в тясно сътрудничество с държавите-членки и Европейския парламент.

Комисията докладва редовно на съответната комисия в Европейския парламент за изпълнението на програмата и плана за следващата година.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 03	МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ							
01 03 01	Участие в капитала на международни финансови институции							
01 03 01 01	Европейска банка за възстановяване и развитие — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	4	34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,—
01 03 01 02	Европейска банка за възстановяване и развитие — изискуема част от записания капитал	4	р.п.	р.п.				
	Статия 01 03 01 — Междинна сума		34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,—
01 03 02	Макроикономическа помощ	4	104 868 567	88 552 647	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	15 559 610,—
	Глава 01 03 — Общо		139 329 137	92 654 634	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	16 572 110,—

01 03 01 Участие в капитала на международни финансови институции

01 03 01 01 Европейска банка за възстановяване и развитие — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,00

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие финансирането на капитала, записани от Съюза в Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР).

Правно основание

Решение 90/674/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1990 г. за сключване на Споразумението за създаване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ОВ L 372, 31.12.1990 г., стр. 1).

Решение 97/135/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно участие на Европейската общност с допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие в резултат на решението за неговото удвояване (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 15).

01 03 01 02 Европейска банка за възстановяване и развитие — изискуема част от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	р.п.				

Забележки

Нова позиция

Тази позиция е предназначена да покрие финансирането на капитала, записан от Съюза в Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 03 — МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ (продължение)

01 03 01 (продължение)

01 03 01 02 (продължение)

Настоящият капитал на ЕБВР възлиза на 20 000 000 000 EUR, а капиталът на акциите, записани от Съюза, възлиза общо на 600 000 000 EUR (3 %). Внесенят дял на записания капитал възлиза на 157 500 000 EUR, като изискуемата част на записания капитал е 442 500 000 EUR

Правно основание

Решение 90/674/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1990 г. за сключване на Споразумението за създаване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ОВ L 372, 31.12.1990 г., стр. 1).

Решение 97/135/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно участие на Европейската общност с допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие в резултат на решението за неговото удвояване (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 15).

01 03 02 **Макроикономическа помощ**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
104 868 567	88 552 647	98 985 000	90 000 000	81 452 478,00	15 559 610,00

Забележки

Тази извънредна помощ е предназначена за облекчаване на финансовите ограничения спрямо някои трети държави, които имат макроикономически затруднения, характеризиращи се с дефицит на платежния баланс и/или сериозен бюджетен дисбаланс.

Тя е пряко свързана с прилагане от страните получателки на мерките за макроикономическо стабилизиране и структурно адаптиране. Като цяло дейността на Съюза допълва тази на Международния валутен фонд и е съгласувана с други двустранни донори.

Два пъти годишно Комисията информира бюджетния орган за макроикономическата ситуация в страните бенефициери и подробно докладва за прилагането на тази помощ на годишна основа.

Бюджетните кредити по тази статия ще се използват също за покриване на финансовата помощ за възстановяване на районите в Грузия, засегнати от конфликта с Русия. Действията следва да са насочени предимно към макроикономическата стабилизация на страната. Решението за общия размер на средствата, предназначени за помощта, беше взето на международна донорска конференция през 2008 г.

Правно основание

Решение 2006/880/ЕО на Съвета от 30 ноември 2006 г. за предоставяне на извънредна финансова помощ от Общността за Косово (ОВ L 339, 6.12.2006 г., стр. 36).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

Решение 2009/889/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Грузия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 1).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 04	ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ							
01 04 01	Гаранции на Европейския съюз за операции по вземане на заеми от Съюза и Евратом и за операции на ЕИБ по отпускане на заеми							
01 04 01 01	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза в подкрепа на платежния баланс	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 02	Гаранция за заеми на Евратом	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 03	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, взети за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране	1.1	р.м.	р.м.				
01 04 01 04	Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза за макрофинансова помощ за трети държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 05	Гаранция за заеми на Евратом за повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 06	Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
01 04 01 14	Обезпечаване на Гаранционния фонд	4	1 38 880 000	1 38 880 000	93 810 000	93 810 000	92 306 780,—	92 306 780,—
	<i>Статия 01 04 01 — Междинна сума</i>		1 38 880 000	1 38 880 000	93 810 000	93 810 000	92 306 780,—	92 306 780,—
01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации	1.1	165 000 000	28 565 370	161 000 000	91 900 000	163 625 314,06	55 283 131,37
01 04 05	Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	35 000 000	0,—	61 188 800,—
01 04 06	Приключване на инициативата „Заетост“ (1998—2000 г.)	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	45 000	0,—	0,—
01 04 07	Участие във фондове с рисков капитал за трансевропейските мрежи	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
01 04 09	Европейски инвестиционен фонд							
01 04 09 01	Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал	1.1	—	—	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25
01 04 09 02	Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 01 04 09 — Междинна сума		p.m.	p.m.	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25
01 04 10	Ядрена безопасност	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Глава 01 04 — Общо		303 880 000	167 445 370	269 310 000	235 255 000	282 110 357,74	234 957 457,62

01 04 01 **Гаранции на Европейския съюз за операции по вземане на заеми от Съюза и Евратом и за операции на ЕИБ по отпускане на заеми**

01 04 01 01 Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза в подкрепа на платежния баланс

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Гаранцията от Европейския съюз е за заеми, отпуснати на международните капиталови пазари или от финансови институции. Размерът на главницата на заеми, които след това може да бъдат отпуснати на държавите-членки, е ограничен до 50 000 000 000 EUR.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 02 Гаранция за заеми на Евратом

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Максималният размер на разрешените заеми е 4 000 000 000 EUR, от които 500 000 000 EUR се разрешават съгласно Решение 77/270/Евратом, 500 000 000 EUR — съгласно Решение 80/29/Евратом, 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 82/170/Евратом, 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 85/537/Евратом, и 1 000 000 000 EUR — съгласно Решение 90/212/Евратом.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

Решение 77/271/Евратом на Съвета от 29 март 1977 г. за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 11).

Решение 80/29/Евратом на Съвета от 20 декември 1979 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 12, 17.1.1980 г., стр. 28).

Решение 82/170/Евратом на Съвета от 15 март 1982 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 78, 24.3.1982 г., стр. 21).

Решение 85/537/Евратом на Съвета от 5 декември 1985 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом по отношение на общия размер на заемите по Евратом, които Комисията е упълномощена да предоставя с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 334, 12.12.1985 г., стр. 23).

Решение 90/212/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 26).

Актове за справка

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 194).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 6 ноември 2002 г., за изменение на Решение 77/271/Евратом за прилагане на Решение 77/270/Евратом, с което се упълномощава Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ С 45 Е, 25.2.2003 г., стр. 201).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 03 Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза, взети за финансова помощ съгласно европейския механизъм за финансово стабилизиране

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.		

Забележки

Нова позиция

В член 122, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз се предвижда възможност за предоставяне на финансова помощ от Съюза на държава-членка в затруднено положение или сериозно застрашена от големи затруднения, причинени от изключителни обстоятелства извън нейния контрол.

Гаранцията, предоставена от Съюза, е за заеми, отпуснати на международните капиталови пазари или от финансови институции.

Съгласно член 2, параграф 2 от Регламент № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. неизплатените суми по заемите или кредитните линии, отпуснати на държавите-членки съгласно настоящия механизъм за стабилизиране, се ограничават до съществуващия марж под тавана на собствените ресурси за бюджетни кредити за плащания.

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията да обслужва дълга, в случай че длъжниците не изпълнят задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. Прилага се член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2000/597/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

В специално приложение към тази част от разходната част в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Член 122, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

01 04 01 04 Гаранция на Европейския съюз за заеми на Съюза за макрофинансова помощ за трети държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си по заем, предоставен съгласно посочените по-долу решения.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)**01 04 01** (продължение)

01 04 01 04 (продължение)

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59) (при максимален размер на главницата 40 000 000 EUR).

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57) (при максимален размер на главницата 30 000 000 EUR под формата на 15-годишен заем).

Решение 1999/731/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на България (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 27) (при максимален размер на главницата 100 000 000 EUR).

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29) (при максимален размер на главницата 200 000 000 EUR).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31) (при максимален размер на главницата 50 000 000 EUR).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО относно отпускането на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия, с оглед разширяването ѝ, и за Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11) (при максимален размер на главницата 245 000 000 EUR).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/639/ЕО на Съвета от 12 юли 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2003/825/ЕО на Съвета от 25 ноември 2003 г. за изменение на Решение 2002/882/ЕО за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия по отношение на допълнителна макрофинансова помощ за Сърбия и Черна гора (ОВ L 311, 27.11.2003 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Албания (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2004/861/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. за изменение на Решение 2002/883/ЕО на Съвета за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 80).

Решение 2004/862/ЕО на Съвета от 7 декември 2004 г. относно макроикономическа помощ за Сърбия и Черна гора (ОВ L 370, 17.12.2004 г., стр. 81).

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

Решение 2009/891/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 6).

Решение 2009/892/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Сърбия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 05 Гаранция за заеми на Евратом за повишаване степента на ефективност и безопасност на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задължението си.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Максималният размер на заемите на Евратом за държавите-членки и трети държави остава фиксиран на 4 000 000 000 EUR, както е посочено в позиция 01 04 01 02.

В специално приложение към тази част от отчета за разходите в този раздел се съдържа обобщение на операциите за вземане и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет, включително за управлението на дълга, по отношение на главницата и лихвата.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да предоставя заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

За правното основание за заемите на Евратом виж също позиция 01 04 01 02.

01 04 01 06 Гаранция на Европейския съюз за заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на трети държави

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Съгласно решението на Съвета от 8 март 1977 г. Съюзът гарантира заеми, отпуснати от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) в контекста на финансовите задължения на Съюза по отношение на средиземноморските страни.

Това решение бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 30 октомври 1978 г. и в Люксембург на 10 ноември 1978 г., за установяване на цялостна гаранция, равна на 75 % от всички налични средства за операции по заемане в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, спешна помощ), Турция, Кипър, Сирия, Израел, Йордания, Египет, бивша Югославия и Ливан.

Решение 90/62/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г., по отношение на Унгария и Полша и за разширяване на обхвата на този договор, така че да обхване Чехословакия, Румъния и България, подписан в Брюксел и в Люксембург на 31 юли 1991 г.

Решение 93/696/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Съгласно решения 93/115/ЕИО и 96/723/ЕО Съюзът гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ на страни от Латинска Америка и Азия, с които Европейската общност е сключила споразумения за сътрудничество. Решение 93/115/ЕИО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г. Решение 96/723/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Съгласно Решение 95/207/ЕО Съюзът гарантира заеми, които могат да бъдат отпуснати самостоятелно от ЕИБ в Южна Африка. Решение 95/207/ЕО бе основата за договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

Решение 97/256/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 25 юли 1997 г. в Брюксел и на 29 юли 1997 г. в Люксембург, с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR.

Решение 2000/24/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 24 януари 2000 г. в Брюксел и на 17 януари 2000 г. в Люксембург, с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 19 460 000 000 EUR. ЕИБ е приканена да си постави за цел да покрие търговския риск върху 30 % от своите заеми с гаранции, предоставени от недържавни субекти. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2001/777/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 6 май 2002 г. в Брюксел и на 7 май 2002 г. в Люксембург, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“. Общият таван е 100 000 000 EUR.

Решение 2005/48/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 9 декември 2005 г. в Люксембург и на 21 декември 2005 г. в Брюксел, с който се установява гаранция от 100 % срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван е 500 000 000 EUR. Той покрива период, приключващ на 31 януари 2007 г. При изтичането на този период заемите, отпуснати от ЕИБ, не достигнаха посочените по-горе общи суми, бяха автоматично удължени с шест месеца.

Решение 2006/1016/ЕО беше основата на договор за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 1 август 2007 г. в Люксембург и на 29 август 2007 г. в Брюксел, с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предоставени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно решението е равен на 27 800 000 000 EUR и покрива периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО.

Решение 633/2009/ЕО беше основата на изменение, подписано на 28 октомври 2009 г., на договора за гаранция между Европейската общност и ЕИБ, подписан на 1 август 2007 г. в Люксембург и на 29 август 2007 г. в Брюксел. Гаранцията от Съюза се ограничава на 65 % от общия размер на отпуснатите и гарантираните заеми. Максималната горна граница на операциите на ЕИБ за финансиране, от които се приспадат отменените суми, не може да надхвърля 27 800 млн. EUR, разбити на основна горна граница от 25 800 000 000 EUR и незадължителен мандат от 2 000 млн. EUR. Гаранцията е в сила за периода, завършващ на 31 октомври 2011 г., независимо от удължаването на този период до 30 април 2012 г., ако до 31 октомври 2011 г. не бъде прието ново решение на Европейския парламент и Съвета.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Тази позиция представлява структурата за гаранцията, предоставяна от Съюза. Тя ще позволи на Комисията при необходимост да обслужва дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи), ако длъжникът не изпълни задълженията си по заем, отпуснат от ЕИБ.

Правно основание

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. за сключване на Временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия относно предварителното прилагане на протокол 2 към Споразумението за сътрудничество (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (извънредна допълнителна помощ за възстановяването на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария, Полша, Чехословакия, България и Румъния (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за включване на Чехословакия, България и Румъния в обхвата на Решение 90/62/ЕИО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитско кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол, свързан с финансовото сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са държави-членки (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети държави (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за инвестиционни проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. за сключване на Протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Южна Африка (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. за сключване на Протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в страните от Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, Южна Африка, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в Бившата югославска република Македония и за изменение на Решение 97/256/ЕО за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (в страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страните от Латинска Америка и Азия, и Южна Африка) (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 01 (продължение)

01 04 01 06 (продължение)

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на регионите в Турция, пострадали от земетресения (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия и Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заемите за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и засилването на митническия съюз ЕО — Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби при специално отпускане на заеми за избрани проекти в областта на околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на инициативата „Северно измерение“ (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, за покриване на заемите за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11).

Решение 2006/174/ЕО на Съвета от 27 февруари 2006 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО, за да се включат Малдивските острови в списъка на обхванатите страни след цунамите в Индийския океан през декември 2004 г. (ОВ L 62, 3.3.2006 г., стр. 26).

Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

01 04 01 14 Обезпечаване на Гаранционния фонд

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
138 880 000	93 810 000	92 306 780,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансови средства за плащанията към Гаранционния фонд съгласно механизма му на обезпечаване и за плащанията, свързани с оперативни разходи по управлението на фонда и с външните оценки, които се провеждат в контекста на средносрочния преглед на външния мандат на ЕИБ.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 480/2009 на Съвета от 25 май 2009 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни дейности (кодифицирана версия) (ОВ L 145, 10.6.2009 г., стр. 10).

Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 04 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
165 000 000	28 565 370	161 000 000	91 900 000	163 625 314,06	55 283 131,37

Забележки

Част от този бюджетен кредит е предназначена да покрие разходите по финансови инструменти на Съюза/Общността, прилагани съгласно Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.), и за улесняване на достъпа на малки и средни предприятия (МСП) до финансиране.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите по следните мерки:

- насърчаване на създаването в Европа на механизми за гарантиране на достъпа до кредити за МСП, като например консорциуми за гарантиране на кредити, и анализ на въпросите, свързани с кредитния пазар, където е необходимо,
- подкрепа на исканията за отпускане на кредити, подадени до финансови институции от такива консорциуми на МСП, наред с другото чрез предоставяне на вторични гаранции от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ),
- сключване на споразумения с финансови институции относно субсидирани заеми за консорциуми за гарантиране на кредити.

Ограниченият достъп до подходящи форми на финансиране често се посочва като основна пречка пред предприемачеството и иновациите в предприятията. Този проблем може да бъде изострен от въвеждането на нови счетоводни стандарти, които ще направят банките по-чувствителни към риска и ще доведат до нова култура, основана върху рейтинга. Програмата за конкурентоспособност и иновации е насочена към отстраняване на постоянно констатираните пазарни пропуски, които водят до ограничен достъп до собствен и рисков капитал и заеми за малките и средните предприятия, използвайки финансовите инструменти на Съюза, управлявани от името на Комисията от ЕИФ — специализираната институция на Съюза за осигуряване на рисков капитал и гаранционни инструменти за МСП.

Чрез независими оценки в рамките на предходната програма — „Многогодишна програма за предприемачество и иновации“, беше установено, че пазарно ориентираният подход и прилагането чрез ЕИФ на тези инструменти са най-добрите практики. В тази връзка те продължават да се прилагат и са адаптирани в новата програма.

Финансовите инструменти на Съюза улесняват достъпа на МСП до финансиране. Механизмът в подкрепа на иновативните малки и средни предприятия и тези с висок растеж (GIF) ще подели риска и печалбата с частни капиталови инвеститори, като ще осигури важен „ефект на лоста“ по отношение на осигуряването на капитал за иновативни компании.

GIF е насочен към МСП, които се намират в началото на развитието си и във фазата на разрастване, като осигуряват капитал за продължаване на дейността, за да помогнат на техните продукти и услуги да достигнат до пазара. Особено внимание се отделя на МСП, извършващи дейност в областта на екологичните иновации.

Механизмът за гарантиране по отношение на МСП ще продължи да осигурява насрещни или съвместни гаранции за гарантиране на схемите, действащи в отговарящи на критериите страни, както и директни гаранции за финансови посредници. Той има за цел да отстрани пазарните слабости, с които се сблъскват МСП, които имат потенциал за растеж, като им осигури достъп до: i) заеми (или заместители на заеми като лизинг); ii) микрокредити и iii) собствен капитал или частично собствен капитал. Нова възможност за секюритизация iv) ще мобилизира допълнителното заемно финансиране за МСП по силата на подходящи споразумения за поделение на риска със съответните институции.

Схемата за изграждане на капацитет (СЕК) беше замислена с цел да подкрепи капацитета на финансовите посредници да се насочат към допълнителните инвестиции и към технологичните аспекти. Този инструмент обаче не привлече вниманието на пазара. Поради това първоначално заделеният за СИК бюджет се предоставя на GIF за подкрепа основно на екологични иновации и технологични трансфери.

Вноските на държавите от ЕАСТ⁽¹⁾ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него, трябва да се добавят към вписаните в тази статия бюджетни кредити. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

(¹) С изключение на Швейцария.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 04 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, от страните — потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всякакви приходи по доверителните сметки, посочени в статия 5 2 3 от отчета на приходите, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

До 400 000 EUR могат да бъдат използвани за насърчване на разпространителни дейности, включително мероприятия, публикации и предоставяне на информация в интернет.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

01 04 05

Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	35 000 000	0,—	61 188 800,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по финансови инструменти на Съюза/Общността, прилагани в рамките на Многогодишната програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за МСП и за улесняване на достъпа им до финансиране. Въпреки че периодът на програмата е изтекъл, финансирането трябва да бъде на разположение за няколко години, през които ще са необходими плащания за инвестиции и за да сеспазят гарантираните задължения. Затова изискванията за отчитане и наблюдение остават в сила до края на периодите за финансиране.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Вноските на държавите от ЕАСТ⁽¹⁾ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него, трябва да се добавят към вписаните в тази статия бюджетни кредити. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

⁽¹⁾ С изключение на Швейцария.

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 06 Приключване на инициативата „Заетост“ (1998—2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	45 000	0,—	0,—

Забележки

Тази статия покрива финансирането на:

- такси по отношение на гаранциите, предоставени от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ), с цел да се улесни увеличаването на обема на направените заеми и по отношение на поетия инвестиционен риск от Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), от търговски банки, инвестиционни фондове или други подходящи посредници във връзка с операциите им относно МСП,
- участия на инвестиционни фондове в новосъздадени предприятия и високотехнологични МСП,
- част от разходите, направени от европейски МСП при подготвяне и учредяване на транснационални съвместни предприятия, както и част от общия размер на транснационалните инвестиции.

За да изпълни задълженията си, Комисията може да използва своите налични средства за временно обслужване на дълга. В този случай се прилага член 12 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 2007/436/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него, трябва да се добавят към вписаните в тази статия бюджетни кредити. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейски икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, от страните — потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 98/347/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно мерките за финансова помощ за малките и средните предприятия (МСП), които са иновационни и създават работни места — инициативата за растеж и заетост (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 43).

01 04 07 Участие във фондове с рисков капитал за трансевропейските мрежи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на участието във фондове с рисков капитал (инвестиционни фондове или съпоставими финансови начинания), като приоритет е осигуряването на рисков капитал за проекти за трансевропейски мрежи и привличане на значителни инвестиции от частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1), и по-специално член 4, параграф 1, буква д) от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 09 Европейски инвестиционен фонд

01 04 09 01 Европейски инвестиционен фонд — обезпечаване на изплатени акции от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване финансирането на обезпечаване на изплатени акции от капитала, записан от Съюза.

Европейският инвестиционен фонд (ЕИФ) е създаден през 1994 г. Негови членове основатели бяха Европейската общност, представлявана от Комисията, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и редица финансови институции. Членството на Съюза в ЕИФ е определено с Решение 94/375/ЕО.

Съгласно член 3 от Решение 94/375/ЕО позицията на Съюза по отношение на възможното увеличаване на капитала на ЕИФ и на участието ѝ в това увеличаване ще бъде решена с единодушие от Съвета, който действа по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

01 04 09 02 Европейски инвестиционен фонд — изискуема част от записания капитал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането в случай на изискване за плащане на капитала, записан от Съюза.

Правно основание

Решение 94/375/ЕО на Съвета от 6 юни 1994 г. относно членство на Общността в Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 173, 7.7.1994 г., стр. 12).

Решение 2007/247/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. относно участието на Общността в увеличението на капитала на Европейския инвестиционен фонд (ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 5).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 01 04 — ФИНАНСОВИ ОПЕРАЦИИ И ИНСТРУМЕНТИ (продължение)

01 04 10 Ядрена безопасност

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на техническата и правната помощ, необходими за оценка на безопасността, екологичните, икономическите и финансовите аспекти на проектите, за които е било поискано финансиране под формата на заем на Евратом, включително проучвания, предприети от Европейската инвестиционна банка. Мерките са предназначени също да позволят сключването и изпълнението на договори за заеми.

Правно основание

Решение 77/270/Евратом от 29 март 1977 г. за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането на атомни електроцентрали (ОВ L 88, 6.4.1977 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 01 — ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ“

ДЯЛ 02

ПРЕДПРИЯТИЯ

ДЯЛ 02

ПРЕДПРИЯТИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
02 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕД- ПРИЯТИЯ“	124 435 322	124 435 322	120 668 439	120 668 439	116 833 216,53	116 833 216,53
	Резерви (40 01 40)	52 772	52 772	191 847	191 847		
		124 488 094	124 488 094	120 860 286	120 860 286	116 833 216,53	116 833 216,53
02 02	КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕС- ТВО	168 150 000	133 396 402	147 021 300	76 430 500	165 204 805,94	70 699 344,35
02 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ	41 550 000	32 374 086	74 280 000	72 810 000	105 310 290,68	97 145 866,05
02 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМ- ИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУР- НОСТ	521 284 000	387 360 763	457 903 846	359 049 500	309 793 673,74	256 786 109,86
02 05	ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)	200 141 800	531 898 449	896 035 000	455 135 000	854 122 800,—	729 178 525,—
	Дял 02 — Общо	1 055 561 122	1 209 465 022	1 695 908 585	1 084 093 439	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
	Резерви (40 01 40)	52 772	52 772	191 847	191 847		
		1 055 613 894	1 209 517 794	1 696 100 432	1 084 285 286	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ДЯЛ 02
ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
02 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“				
02 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Предприятия“	5	69 432 816	68 352 957	67 756 743,35
	Резерви (40 01 40)		52 772	191 847	
			69 485 588	68 544 804	67 756 743,35
02 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Предприятия“				
02 01 02 01	Външен персонал	5	5 750 379	6 521 077	6 845 610,03
02 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 362 018	5 865 004	5 568 656,90
	Статия 02 01 02 — Междинна сума		11 112 397	12 386 081	12 414 266,93
02 01 03	Разходи, свързани със закупуването на оборудване, мебели и услуги в област на политиката „Предприятия“	5	5 031 109	4 998 539	5 317 299,22
02 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Предприятия“				
02 01 04 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване — разходи за административно управление	1.1	1 000 000	1 000 000	717 314,80
02 01 04 02	Стандартизация и сближаване на законодателствата — разходи за административно управление	1.1	160 000	160 000	128 421,84
02 01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление	1.1	5 500 000	4 500 000	3 535 085,42
02 01 04 05	Европейски сателитни навигационни програми (EGNOS и Галилео) — разходи за административно управление	1.1	4 000 000	3 500 000	2 545 660,31
02 01 04 06	Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) — разходи за административно управление	1.1	1 000 000		

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
02 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноса от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Предприемачество и иновации“	1.1	7 544 000	7 341 700	6 269 374,—
	Статия 02 01 04 — Междинна сума		19 204 000	16 501 700	13 195 856,37
02 01 05	Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Предприятия“				
02 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	1.1	11 700 000	11 450 000	8 810 858,40
02 01 05 02	Външен персонал за изследвания	1.1	3 330 000	2 904 460	2 850 824,48
02 01 05 03	Други разходи за управление за изследвания	1.1	4 625 000	4 074 702	6 487 367,78
	Статия 02 01 05 — Междинна сума		19 655 000	18 429 162	18 149 050,66
	Глава 02 01 — Общо		124 435 322	120 668 439	116 833 216,53
	Резерви (40 01 40)		52 772	191 847	
			124 488 094	120 860 286	116 833 216,53

02 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Предприятия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
02 01 01	69 432 816	68 352 957	67 756 743,35
Резерви (40 01 40)	52 772	191 847	
Общо	69 485 588	68 544 804	67 756 743,35

02 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Предприятия“

02 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 750 379	6 521 077	6 845 610,03

02 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 362 018	5 865 004	5 568 656,90

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 03 Разходи, свързани със закупуването на оборудване, мебели и услуги в област на политиката „Предприятия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 031 109	4 998 539	5 317 299,22

02 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Предприятия“

02 01 04 01 Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	1 000 000	717 314,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Виж статия 02 03 01.

02 01 04 02 Стандартизация и сближаване на законодателствата — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
160 000	160 000	128 421,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Правно основание

Вж. статия 02 03 04.

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 04 (продължение)

02 01 04 04 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 500 000	4 500 000	3 535 085,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 02 02 01.

02 01 04 05 Европейски сателитни навигационни програми (EGNOS и Галилео) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 000 000	3 500 000	2 545 660,31

Забележки

Предишна позиция 06 01 04 12

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 02 05 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 04 (продължение)

02 01 04 06 Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 02 02 15.

02 01 04 30 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Предприемачество и иновации“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 544 000	7 341 700	6 269 374,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи, направени вследствие ролята на агенцията в управлението на мерки, представляващи част от програмата „Предприемачество и иновации“ (ППИ).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)**02 01 04 (продължение)**

02 01 04 30 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част „Служители по частно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката чрез прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на изпълнителната агенция „Интелигентна енергия“ в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

02 01 05 Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Предприятия“

02 01 05 01 Разходи, свързани с научноизследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 700 000	11 450 000	8 810 858,40

*Забележки**Предишни позиции 02 01 05 01 и 06 01 05 01 (частично)*

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕДПРИЯТИЯ“ (продължение)

02 01 05 (продължение)

02 01 05 02 Външен персонал за изследвания

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 330 000	2 904 460	2 850 824,48

Забележки

Предишни позиции 02 01 05 02 и 06 01 05 02 (частично)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

02 01 05 03 Други разходи за управление за изследвания

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 625 000	4 074 702	6 487 367,78

Забележки

Предишни позиции 02 01 05 03 и 06 01 05 03 (частично)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
02 02	КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕ- СТВО							
02 02 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и ино- вации — Програма за пред- приемачество и иновации	1.1	148 000 000	114 261 480	129 271 300	59 880 500	148 988 879,67	58 181 163,05
02 02 02	Допълване на работата в областта на конкурентоспособността, иновациите и предприемачес- твото							
02 02 02 01	Подкрепа за Центъра за промиш- лено сътрудничество ЕС—Япония и за членство в международни изследователски групи	1.1	2 150 000	1 666 313	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	2 543 873,15
02 02 02 02	Допълване и приключване на работата по програмата за пред- приятия и предприемачеството, по-специално за малките и сред- ните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	23 804	p.m.	p.m.	0,—	1 275 537,29
	<i>Статия 02 02 02 — Междинна сума</i>		2 150 000	1 690 117	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	3 819 410,44
02 02 03	Подобряване на бизнес средата за малките и средните предприятия (МСП)							
02 02 03 01	Пилотен проект — Консолидиране на вътрешния пазар — пилотен проект за сътрудничество и групиране при малките и средните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	996 227,20
02 02 03 02	Подготвително действие — Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 03 03	Пилотен проект — прехвърляне на експертни умения чрез наставничество в малките и средните предприятия (МСП)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 392 743,23
02 02 03 04	Пилотен проект — Еразъм за млади предприемачи	1.1	p.m.	120 000	p.m.	850 000	0,—	1 920 876,03
02 02 03 05	Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи	1.1	5 000 000	4 600 000	5 000 000	3 600 000	4 999 951,72	177 326,09

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02 03 06	Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските малки и средни предприятия от взаимно свързани сектори на промишлеността	1.1	р.м.	670 000	р.м.	400 000	1 670 000,—	0,—
	<i>Статия 02 02 03 — Междинна сума</i>		5 000 000	5 390 000	5 000 000	4 850 000	6 669 951,72	4 487 172,55
02 02 04	Small Business Act	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
02 02 05	Програма за малки и средни предприятия във връзка с разширяването							
02 02 05 01	Пилотен проект — Програма за малките и средни предприятия във връзка с разширяването	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
02 02 05 05	Пилотен проект — мерки за насърчване на сътрудничеството и партньорствата между микропредприятия, малки и средни предприятия	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	815 101,84
	<i>Статия 02 02 05 — Междинна сума</i>		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	815 101,84
02 02 06	Пилотен проект — региони на знанието	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	21 936,15
02 02 07	Пилотен проект — действия във връзка с текстилния и обувния сектор	1.1	р.м.	400 000	1 000 000	1 000 000		
02 02 08	Действия, свързани с туризма							
02 02 08 01	Подготвително действие — европейски дестинации с нарастващо значение	1.1	р.м.	2 000 000	3 000 000	3 000 000	2 154 520,12	2 024 206,41
02 02 08 02	Подготвително действие — Устойчив туризъм	1.1	1 000 000	400 000	600 000	400 000	299 976,25	100 000,—
02 02 08 03	Подготвително действие — социален туризъм в Европа	1.1	1 500 000	700 000	1 000 000	1 000 000	907 730,83	55 596,98
	<i>Статия 02 02 08 — Междинна сума</i>		2 500 000	3 100 000	4 600 000	4 400 000	3 362 227,20	2 179 803,39
02 02 09	Подготвително действие — Европейският съюз поема ролята си в глобализирания свят	1.1	р.м.	750 000	р.м.	1 450 000	0,—	451 013,74
02 02 11	Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС	1.1	р.м.	2 100 000	5 000 000	2 100 000	2 330 000,—	595 228,19

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 02 12	<i>Пилотен проект — улесняване на достъпа на занаятчии и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз</i>	1.1	1 500 000	750 000	р.м.	р.м.	0,—	148 515,—
02 02 13	<i>Подготвително действие — възможности за интернационализация на малки и средни предприятия (МСП)</i>	1.1	р.м.	670 000	р.м.	1 000 000	1 488 152,—	0,—
02 02 15	<i>Европейска програма за наблюдение на Зелята (ГМОСС)</i>	1.1	9 000 000	4 284 805				
Глава 02 02 — Общо			168 150 000	133 396 402	147 021 300	76 430 500	165 204 805,94	70 699 344,35

02 02 01 *Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
148 000 000	114 261 480	129 271 300	59 880 500	148 988 879,67	58 181 163,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на конкурентоспособността на предприятията, и по-специално на малките и средните предприятия (МСП), насърчаване на иновациите, включително екоиновациите и подкрепа на икономически и административни реформи, свързани с предприемачеството и иновациите.

Мерките, които се изпълняват, представляват по-специално:

- мрежи, свързващи различни заинтересовани страни;
- първо пускане на пазара, проекти и други мерки за подпомагане въвеждането на иновациите;
- анализи, разработване и координация на политики с участващите страни;
- споделяне и разпространение на информация и повишаване на интереса;
- подкрепа на съвместни действия на държави-членки или региони,

и други мерки, съдържащи се в Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации.

Съюзът ще предоставя помощ за дейности като мрежата Enterprise Europe Network, насърчаване на иновациите и предприемачеството. Той също така ще подпомага проектите за екологични иновации, свързани с първите приложения или комерсиализацията на иновативни или екоинновативни техники, продукти или практики от значение за Съюза, които вече успешно са преминали технически изпитвания, но поради остатъчен риск все още не са навлезли значително на пазара. Средствата ще бъдат предназначени за насърчаване на по-широката им употреба в рамките на участващите страни и за улесняване на навлизането им на пазара.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 01 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Предложеното действие има за цел разработването и изпитването на услуги за подкрепа на иновациите за основаните на знанието, новосъздадени европейски дружества, които използват разширените мрежи на европейски граждани, които живеят и работят в областта на науката и бизнеса в Силиконовата долина. По този начин младите дружества ще постигнат по-бърз пазарен достъп и растеж в чужбина, като същевременно ще се създадат работни места с висока добавена стойност в Европа. Това изисква координирани действия на европейските организации, предоставящи подкрепа на иновациите. Ето защо действието в крайна сметка ще проучи възможността за създаване на съвместен „Европейски център за иновации“ в гореща точка за иновациите. Този център ще свързва официалните представителства (търговски камари, консулски представителства и представителства на промишлеността) и организациите, предоставящи подкрепа за иновациите, за новосъздадени европейски дружества с европейски предприемачи и учени, които живеят и работят в Силиконовата долина, с цел предоставяне на по-добре координирана подкрепа на дружествата с потенциал за висок растеж.

Целеви групи:

В центъра на това действие стои разработването и пилотното въвеждане на нови услуги, които улесняват бързия растеж и достъпа до капитал за основани на знанието млади дружества, като обединяват мрежите на европейските предприемачи и изследователи, които живеят и работят в Силиконовата долина, със службите на регионалните/националните агенции за подкрепа на иновациите в Европа.

От всяка държава-членка ще бъде поканено по едно основано на знанието младо дружество с цел тестване на услугите, създаване на собствени мрежи в Силиконовата долина и обратна връзка за споделяне на опит и съвети относно бъдещата форма на подобни услуги.

Агенциите за иновациите в държавите-членки се приканват да изберат младите дружества и да следят развитието на проекта, като допринасят със своите експертни знания в подкрепа на младите дружества. Агенции с офиси в Силиконовата долина ще бъдат поканени да участват в проектирането и предоставянето на услуги, по-конкретно посредством осигуряването на офис пространство за младите европейски дружества.

Към мрежите на предприемачите и изследователите, които живеят и работят в чужбина ⁽¹⁾, ще се отправи покана да допринесат за обучението и работата в мрежа на младите европейски дружества и да участват в проектирането на услуги за подкрепа на иновациите, които са насочени към основаните на знанието млади дружества.

Предложени дейности:

1. Две работни срещи или конференции (една в САЩ/една в Европа), които да обединят европейските организации, предоставящи подкрепа на иновациите, с живеещите в чужбина изследователи или предприемачи с цел последващо разработване на подход за съвместно предоставяне на подкрепа за млади дружества с потенциал за растеж.
2. Съпътстващо проучване за оценка на очакванията и опита на основаните на знанието млади дружества, както и на участието на мрежите на лицата, които живеят и работят в чужбина.
3. Проектиране и предоставяне на специфични услуги за подкрепа на група от 27 основани на знанието млади дружества с потенциал за растеж от всички държави-членки. Тези услуги ще включват организирането на специфични за сектора мрежи и обучения в Силиконовата долина.
4. Заключителна конференция със заинтересовани страни от Европейския парламент, службите на Комисията, млади дружества, които са се възползвали от пилотния проект, представители на мрежите на лицата, които живеят и работят в чужбина, и агенциите за подкрепа на иновациите.
5. Конкретни комуникационни дейности, свързани с действието.

⁽¹⁾ Примери за такива мрежи в Силиконовата долина са Германско-американската бизнес асоциация (GABA), Interfrench, Италианско-американската бизнес асоциация (BAIA), Silicon Vikings и др.

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)**02 02 01** (продължение)

Подходяща платформа за предложеното действие е инициативата PROINNO Europe/Europe INNOVA, създадена от ГД „Предприятия и промишленост“ с цел да се улесни разработването на политики и съвместното предоставяне на услуги на регионалните/националните агенции за иновациите.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, пораждат отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата позиция, в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

02 02 02 *Допълване на работата в областта на конкурентоспособността, иновациите и предприемачеството*

02 02 02 01 Подкрепа за Центъра за промишлено сътрудничество ЕС—Япония и за членство в международни изследователски групи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 150 000	1 666 313	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	2 543 873,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- участието на Съюза в Центъра за промишлено сътрудничество ЕС—Япония,
- участието на Съюза в няколко международни изследователски групи,
- приключването на поетите задължения по предишна позиция 02 02 01 01.

Правно основание

Решение 91/179/ЕИО на Съвета от 25 март 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за медта (ОВ L 89, 10.4.1991 г., стр. 39).

Решение 91/537/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1991 г. за приемане на мандата на Международната изследователска група за никела (ОВ L 293, 24.10.1991 г., стр. 23).

Решение 92/278/ЕИО на Съвета от 18 май 1992 г. относно потвърждаване на консолидирането на Центъра за промишлено сътрудничество ЕО—Япония (ОВ L 144, 26.5.1992 г., стр. 19).

Решение 96/413/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно прилагането на програма за действие на Общността за защита на конкурентоспособността на европейската промишленост (ОВ L 167, 6.7.1996 г., стр. 55).

Решение 2001/221/ЕО на Съвета от 12 март 2001 г. относно участието на Общността в Международната изследователска група по оловото и цинка (ОВ L 82, 22.3.2001 г., стр. 21).

Решение 2002/651/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно участието на Общността в Международната група за изследване на каучука (ОВ L 215, 10.8.2002 г., стр. 13).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Решение 2006/77/ЕО на Комисията от 23 декември 2005 г. за учредяване на Група на високо равнище по конкурентоспособност, енергия и околна среда (ОВ L 36, 8.2.2006 г., стр. 43).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 02 (продължение)

02 02 02 02 Допълване и приключване на работата по програмата за предприятията и предприемачеството, по-специално за малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	23 804	p.m.	p.m.	0,—	1 275 537,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по уреждане на поетите задължения по предишната многогодишна програма за предприятията и предприемачеството, и по-специално за малки и средни предприятия (МСП).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 89/490/ЕИО на Съвета от 28 юли 1989 г. за подобряване на бизнес средата и насърчване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 239, 16.8.1989 г., стр. 33).

Решение 91/319/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. за преработване на програмата за подобряване на бизнес средата и насърчване на развитието на предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 175, 4.7.1991 г., стр. 32).

Решение 93/379/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно многогодишна програма за мерки на Общността за засилване на приоритетните области и гарантиране на непрекъснатостта и консолидирането на политиката за предприятията, и по-специално малките и средните предприятия, в Общността (ОВ L 161, 2.7.1993 г., стр. 68).

Решение 97/15/ЕО на Съвета от 9 декември 1996 г. относно трета многогодишна програма за малките и средните предприятия (МСП) в Европейския съюз (1997—2000 г.) (ОВ L 6, 10.1.1997 г., стр. 25).

Решение 2000/819/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 84).

Решение № 593/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 юли 2004 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 268, 16.8.2004 г., стр. 3).

Решение № 1776/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г. за изменение на Решение 2000/819/ЕО на Съвета относно многогодишна програма за предприятия и предприемачество, и по-специално за малките и средните предприятия (МСП) (2001—2005 г.) (ОВ L 289, 3.11.2005 г., стр. 14).

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 03 Подобрване на бизнес средата за малките и средните предприятия (МСП)

02 02 03 01 Пилотен проект — Консолидиране на вътрешния пазар — пилотен проект за сътрудничество и групиране при малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	996 227,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е поощряването на дейности в областта на сътрудничеството и групирането между предприятия в трансграничните региони между старите и новите държави-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 02 Подготвително действие — Подкрепа за малките и средните предприятия (МСП) в новата финансова среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с това подготвително действие, чиято цел е подпомагане на кредитните институции да развият кредитна дейност по отношение на малки и средни предприятия.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 03 Пилотен проект — прехвърляне на експертни умения чрез наставничество в малките и средните предприятия (МСП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	1 392 743,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е да положи принципите на разширена схема за наставничество, включваща предаването на знания и основни компетенции от изключително значение за успешното прехвърляне на собствеността върху предприятията.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 03 (продължение)

02 02 03 03 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 04 Пилотен проект — Еразъм за млади предприемачи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	120 000	р.м.	850 000	0,—	1 920 876,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване обмена на опит и укрепването му на европейско равнище в интерес на млади предприемачи и на потенциални млади предприемачи посредством престой в други страни в рамките на малки и средни предприятия в основни или допълващи сектори. Действието следва да се основава на предварителен анализ на търсенето (т.е. млади предприемачи и потенциални предприемачи) и предлагането (т.е. малки и средни предприятия), като се проучат съществуващите потребности. Стажовете на млади предприемачи следва да са насочени към насърчаване на обмена на опит и да стимулират развитието, утвърждаването и използването на бизнес идеи. Действието следва да поощрява изграждането на трансгранични мрежи сред младите предприемачи и да стимулира създаването на партньорства, които дават възможност за обмен на познания в основни сектори и за засилване на международното присъствие на компаниите. Следва да се предвидят спомагателни дейности (обучения и информация в областта на европейското облигационно и търговско право, общия пазар, европейската стандартизация, европейските средства за подпомагане, както и за стопанските условия на местно равнище). Междинните организации (търговско-промишлени палати, бизнес инкубатори и други лица, активни в областта на насърчаването и подкрепата на бизнеса) отговарят за изпълнението на програмата. Служба за подкрепа, избрана на конкурентни начала чрез покана за представяне на предложения, открита за лица от цяла Европа, активни в областта на бизнес подкрепата, отговаря за координацията, наблюдението и подкрепата на различните междинни организации, като в същото време е и първата възможност за връзка при възникване на въпроси и необходимост от техническа помощ за кандидатите. Тази служба за подкрепа също така отговаря за насърчаването на програмата на европейско равнище и за проекта и поддръжката на уебсайта на програмата.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 05 Подготвително действие — Еразъм за млади предприемачи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 600 000	5 000 000	3 600 000	4 999 951,72	177 326,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за действие под формата на Европейска програма за мобилност за бъдещи и отскоро установени на пазара предприемачи. Програмата следва да помогне на начинаещите предприемачи в Съюза да обогатят своя опит, познания и контакти, като прекарат известно време в предприятия, ръководени от опитни предприемачи в други държави-членки. Програмата като такава ще допринесе за разгръщане на предприемачеството и за създаване на трансгранични мрежи от креативни предприемачи, за стимулиране създаването на партньорства, осигуряващи възможност за обмен на знания и опит, и за превръщане на европейските малки и средни предприятия в по-иновационни и конкурентоспособни предприятия на международните пазари.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 03 (продължение)

02 02 03 05 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 03 06 Подготвително действие — Хармонизирани процеси и стандарти на електронния бизнес между европейските малки и средни предприятия от взаимно свързани сектори на промишлеността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	670 000	р.п.	400 000	1 670 000,00	0,—

Забележки

За да се отговори на нуждите на икономиката на ЕС, настоящото подготвително действие е насочено към насърчаване на целеви дейности от европейски мащаб за хармонизирането на бизнес процеси и модели, както и на начини и стандарти за обмен на данни между участниците по веригата за доставки от един или няколко взаимно свързани специфични сектора на промишлеността. Изборът на секторите ще се извършва от представители на държавите-членки чрез мрежата за подпомагане на електронния бизнес за малки и средни предприятия, с участието на Европейския парламент.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 04 **Small Business Act**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	р.п.	р.п.	р.п.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен ред е предназначен за финансиране на приетия през 2008 г. „Small Business Act“. Малките и средните предприятия трябва да бъдат подпомогнати, за да получат достъп до финансиране и да участват в европейски инициативи. Трябва да се увеличи също така техният капацитет за иновации.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 05 Програма за малки и средни предприятия във връзка с разширяването

02 02 05 01 Пилотен проект — Програма за малките и средни предприятия във връзка с разширяването

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по договори, произтичащи от пълното или частично финансиране на специфични мерки за осъществяване на този пилотен проект за разработване на правно основание за финансиране на програма за подпомагане, в рамките на подготовката за разширяване, на търговското сътрудничество и партньорство между малки и средни предприятия от настоящите държави-членки и страните кандидатки, както и от страните, които ще се присъединят към Съюза след разширяването.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 05 05 Пилотен проект — мерки за насърчаване на сътрудничеството и партньорствата между микропредприятия, малки и средни предприятия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	815 101,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по предшестващи договорно поети задължения, свързани с този пилотен проект, чиято цел е поощряването на сътрудничеството и партньорството между микропредприятия, малки и средни предприятия с оглед придобиване на по-голям потенциал за водене на преговори и по-силни позиции на пазара.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 06 Пилотен проект — региони на знанието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	21 936,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по договори, произтичащи от пълно или частично финансиране на специфични мерки за осъществяване на този пилотен проект за подпомагане на експериментални дейности на териториално равнище с оглед на създаването на „региони на знанието“ в сферата на технологичното развитие и сътрудничество между университетите и научноизследователската дейност на регионално ниво с оглед насърчаването на интеграцията на европейските региони.

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 06 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 07 Пилотен проект — действия във връзка с текстилния и обувния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	400 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Предшна статия 13 03 25

Този бюджетен кредит е предназначен за оценка на състоянието в текстилния и обувния сектор в условията на премахване на квотната система с цел създаване на програма на Съюза за сектора, по-специално за необлагодетелстваните райони, за да се осигури помощ за научни изследвания и иновации, реструктуриране, професионално обучение и малки и средни предприятия.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 08 Действия, свързани с туризма

02 02 08 01 Подготвително действие — европейски дестинации с нарастващо значение

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	2 000 000	3 000 000	3 000 000	2 154 520,12	2 024 206,41

Забележки

Целта на тази инициатива е да се привлече вниманието върху значението, разнообразието и общите характеристики на европейските туристически дестинации и да се популяризират, както в Европа, така и в трети страни, европейските дестинации, при които целта за постигане на икономически растеж се осъществява така, че да се гарантира социална, културна и екологична устойчивост на туризма. Освен това тази мярка ще спомогне за по-доброто опознаване на европейските граждани помежду им.

Целите на проекта са:

- засилване „видимостта“ на най-добрите европейски туристически дестинации с нарастващо значение, особено по-малко познатите,
- осведомяване на обществеността за многообразието и качествата на туризма в Европа,
- популяризиране на всички европейски държави и региони както на територията на Европа, така и на основните пазари в трети страни,
- спомогане за разтоварване на някои претоварени дестинации, справяне със сезонния ефект, уравнивяване на туристическите потоци към нетрадиционните дестинации,
- поощряване на устойчивите форми на туризъм,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 01 (продължение)

- създаване на платформа за обмен на добри практики на европейско ниво,
- насърчаване на изграждането на мрежа от контакти между поощрените дестинации, която би могла да убеди други дестинации да възприемат устойчиви модели на развитие на туризма.

Всяка година дестинации в държавите-членки ще бъдат избирани за най-добри дестинации с нарастващо значение съобразно определена тема. Страните кандидатки също ще бъдат поканени да участват в този процес.

Проектът „Европейски дестинации с нарастващо значение“ е насочен към повишаване на видимостта на развиващите се туристически европейски дестинации с нарастващо значение, особено на по-слабо познатите, като създава осведоменост относно туристическото многообразие и качество на Европа, подпомага всички европейски държави и региони, способства разтоварването, противодейства на сезонността и пренасочва туристическите потоци към нетрадиционните дестинации, представя устойчиви форми на туризъм, създава платформа за обмен на добри практики на европейско равнище и насърчава изграждането на мрежи между поощрени дестинации, които биха могли да послужат като пример за други дестинации да възприемат подход за развитието на устойчив туризъм.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 08 02 Подготвително действие — Устойчив туризъм

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	400 000	600 000	400 000	299 976,25	100 000,00

Забележки

Част от тези бюджетни кредити може за де използва за насърчаване на устойчив туризъм в басейна на река Дунав.

След влизането в сила на Договора от Лисабон, който предвиди нови компетенции на Съюза в областта на туризма с цел допълване на действията на държавите-членки, и предвид Съобщението на Комисията от 30 юни 2010 г., озаглавено „Европа — туристическа дестинация № 1 — нова политическа рамка за туризма в Европа“ (COM(2010) 352), беше започната подготвителна дейност за създаване на нови законодателни инициативи с цел насърчаване на нови европейски туристически маршрути, базирани на европейското културно наследство. Тези маршрути ще бъдат под формата на тематични кръстосани национални туристически продукти, които отразяват европейското културно наследство и местните традиции. Съветът на Европа и неговите „Европейски културни маршрути“ се нуждаят от подкрепа, както и подобни европейски инициатива (за културни маршрути).

За тази цел са необходими по-добри координация и сътрудничество със Съвета на Европа, за да се извлече полза от неговия дългогодишен опит и по този начин да се осигури по-нататъшното развитие и преобразуване на европейските културни маршрути в цялостни транснационални туристически пакети.

Подготвителното действие има следните основни цели:

- повишаване на информираността за приноса на различните култури към общата европейска култура чрез опознаването на историята на Европа въз основа на нейното материално, нематериално и природно наследство;
- насърчаване на ролята на културния туризъм като фактор за устойчиво икономическо развитие, европейско гражданство и междукултурен диалог;
- насърчаване на устойчив и отговорен туризъм в рамките на Съюза и съседните страни;

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 02 (продължение)

- затвърждаване на репутацията и профила на Европа като дестинация с високо качество сред европейските граждани и сред гражданите на трети държави;
- укрепване на капацитета на туристическите оператори и малките предприятия в отдалечени и по-малко известни дестинации за достигане до нови аудитории, улесняване на обмена на опит и на усилията им за изграждане на мрежи и кластери;
- стимулиране на конкурентоспособността и иновациите в туристическия отрасъл в Съюза.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14), и по-специално член 5 от него.

Член 195 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

02 02 08 03 Подготвително действие — социален туризъм в Европа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	700 000	1 000 000	1 000 000	907 730,83	55 596,98

Забележки

Обществото е изправено пред голяма промяна, свързана с промишлеността и отидиха. Новите семейни структури и появата на едночленни домакинства, увеличеното свободно време, по-дългата продължителност на живота, застаряването на населението като цяло и по-голямата несигурност за младите хора, независимо дали работят или не — всички тези фактори водят до промяна на туристическата среда. Осигуряването на универсален достъп до почивка означава на равнище на Съюза да се вземат предвид специфичните характеристики на европейското общество.

Следователно Съюзът трябва да се подготви за реализирането на тази цел. Едно от решенията се основава на развитието на социален туризъм.

Социалният туризъм е известен най-вече с това, че е насочен към предоставяне на възможно най-много хора да отидат на почивка. Съответно той помага за осъществяването на мобилност. Но социалният туризъм има и друга цел, която досега не беше правилно оценявана: регионалното развитие — голяма част от инфраструктурата на туристически сдружения се намира в селски или планински райони — и местното развитие. Следователно социалният туризъм е доказателство, че между „пазара за отидих и развлечения“ и непечелившата част от икономиката има междинен сектор. Той показва, че значимостта на икономическите фактори не е несъвместима с достъпността на туризма за голям брой хора.

Следователно социалната десегрегация трябва да се комбинира с местно развитие. При насърчаването на достъпа за групи, за които ходенето на почивка постепенно е станало трудно или дори невъзможно, социалният туризъм увеличава капацитета за реализиране на печалба на туристическия отрасъл. Той дава възможност за развитието на туризъм извън сезона, по-специално в райони, където туризмът е предимно със сезонен характер. Съответно социалният туризъм насърчава създаването на дългосрочни работни места в областта на туризма чрез удължаването на туристическия сезон.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 08 (продължение)

02 02 08 03 (продължение)

Осъществяването на този проект (проект „Калипсо“) е реална възможност за насърчаване на партньорствата между публичния и частния сектор и социалната икономика, инициирани от Комисията. Посредством реализирането на обмен между европейските граждани, и по-специално благодарение на синергичния ефект, който този обмен поражда, проектът допринася в значителна степен за установяването на европейско гражданство. Във връзка с това следва да се посочи, че почти 40 % от всички пътувания с повече от четири нощувки се правят в чужбина.

Следователно този сектор е важен поради икономическия ефект, свързан с броя на работните места и обществените ресурси.

Следователно бенефициери по тази мярка могат да бъдат частни фирми, работещи в областта на туризма и изпълняващи горепосочените задачи, сдружения в сферата на социалния туризъм, работнически съвети, транспортни фирми, туристически сдружения и сдружения за солидарност към местните и регионалните органи на управление, но също така и търговски компании.

Мерките могат да включват:

- мерки за каталогизиране и разпространение на информация, които допринасят за премахване на сезонността в туризма в резултат на неговата социална функция,
- разработване на мерки, позволяващи на определени целеви групи (напр. възрастни граждани, млади хора и семейства в затруднено социално положение) да ходят на почивка благодарение на предложения за настаняване в туристическа база, направени от страна на публични органи (на национално, регионално или местно равнище), благотворителни организации или всякакви сдружения с идеална цел.

Целите на програма „Калипсо 2011 г.“ се основават на мерките, определени в проучването от 2009 г. (чрез покана за представяне на оферти), и след проведени обсъждания между Комисията, държавите-членки и заинтересованите лица по време на няколко заседания по проекта „Калипсо“ през 2010 г., които са:

- каталогизиране на основните (най-представителни) добри практики като средство за стимулиране на туристическата дейност, по-специално извън пиковия сезон, водещо до създаване на възможности за трудова заетост в момент, в който търсенето на туристически услуги е традиционно ниско,
- установяване на съществуващите мерки на европейско и национално равнище, които позволяват да се осъществява обмен на хора от следните целеви групи: възрастни граждани, млади хора, граждани с увреждания и семейства в затруднено социално положение,
- проучване на затрудненията, свързани с подобен обмен, като се предлагат същевременно най-адекватни решения,
- предлагане на един или няколко механизма, които позволяват на специални целеви групи (възрастни граждани, млади хора, граждани с увреждания и семейства в затруднено социално положение) да ходят на почивка извън пиковия туристически сезон в други държави-членки/страни кандидатки благодарение на тематични програми и оферти за настаняване, координирани от органите (национални, регионални или местни публични органи) на държавите-членки/страните кандидатки, направени въз основа на инициативи от заинтересовани страни, сред които общини, благотворителни организации, енории, съюзи, социални партньори, кооперативи или всякакви сдружения с идеална цел.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 09 **Подготвително действие — Европейският съюз поема ролята си в глобализирания свят**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	750 000	р.м.	1 450 000	0,—	451 013,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшестващи договорно поети задължения във връзка с това подготвително действие за финансиране на инициативи, целящи да дадат положителен отговор на предизвикателството на глобализацията и да укрепят капацитета на Съюза в ключови области като изследвания, иновации, стимулиране на въображението, иновативни мерки за малките и средни предприятия, утвърждаване на европейските стандарти и маркировки за съответствие, обучение и образование през целия живот, както и мерки, способстващи прилагането на Директива 2006/123/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно услугите на вътрешния пазар (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 36).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 11 **Подготвителни действия за оперативни услуги от ГМОСС**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 100 000	5 000 000	2 100 000	2 330 000,00	595 228,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на постепенното въвеждане на услуги за Глобален мониторинг на околната среда и сигурността (ГМОСС). Тъй като някои конкретни услуги във връзка с атмосферата и морската среда са на достатъчно напреднал етап, за да могат да получат оперативно финансиране, те трябва да се развият допълнително в рамките на подготвителното действие. Поради това се предвижда подготвителното действие да бъде насочено към финансиране на дейности, които вече са започнати, а именно услуги във връзка с атмосферата за мониторинг на качеството на въздуха и на емисиите на замърсяващи вещества, както и към услугите във връзка с морската среда за мониторинг на ледовете в Арктическият регион. Надграждайки постигнатото по тема „Космическо пространство“ на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, тези услуги ще бъдат от полза за общественото здравеопазване, морските операции, научните изследвания и мониторинга във връзка с изменението на климата, както и за разработването и прилагането на публична политика, свързана с тези области.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 12 **Пилотен проект — улесняване на достъпа на занаятчиите и малки предприятия от строителния сектор до застраховки с цел насърчаване на иновациите и стимулиране на екологичните технологии в Европейския съюз**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000	р.м.	р.м.	0,—	148 515,00

Забележки

Развитието на технологии за икономия на енергия и за възобновяема енергия е въпрос от първостепенно значение за строителния сектор. С 2,5 млн. предприятия, оборот от над 1 200 млрд. евро и 12 млн. заети в сектора, от които 9,7 млн. работници или служители, строителният сектор формира 10 % от БВП на Съюза. 99 % от малките и средни предприятия (с по-малко от 250 работници или служители) формират 78 % от оборота. Въпреки това, увеличаването на употребата на екологични технологии и екологични нововъведения в строителния сектор зависи от комбинация от ограничаващи фактори: допълнителни финансови разходи, наличност на продуктите, потребителско търсене и квалификация на кадрите в предприятията.

Друго основно затруднение пред по-широкото разпространение на тези нови технологии е достъпът на предприятията до застрахователно покритие, особено на най-малките предприятия, които в Европа съставляват над 90 % от предприятията в строителния сектор. Всъщност, поради причини, свързани по-конкретно с размера или финансовите мащаби, малките предприятия трудно намират застраховки, които да покриват строителни или ремонтни работи, свързани с използване на новите технологии (слънчева, фотоволтаична, геотермална енергия и т.н.) Тази трудност на практика спъва разпространението на екологичните технологии от малки предприятия, които самостоятелно създават над 60 % от продукцията в Европа. Налага се изводът, че затрудненията за занаятчиите и малките предприятия в строителния сектор при намиране на застраховки, адаптирани към тези нови екологични технологии, възпрепятстват по-широкото разпространение на въпросните технологии в момента.

Следователно Европейският Съюз трябва да създаде инструмент, който позволява ефективна подкрепа за малките предприятия, които са необходими за постигането на целите на Съюза по отношение на развитието на възобновяема енергия (20 % от брутното вътрешно потребление през 2020 г.).

Целта на настоящия проект е да създаде финансов инструмент на Съюза, който да позволи на малките предприятия в строителния сектор за ограничен период да получат улеснен достъп до строителни застраховки, при условие че използват екологични технологии в рамките на строителните работи, които изпълняват.

Подобен бюджетен ред, който би могъл да бъде поверен на оперативното управление на ЕИФ, следва да бъде обвързан със строги спецификации за изплащане на средствата за конкретни застрахователни дружества с цел да се улесни предоставянето на застрахователно покритие на предприятията от строителния сектор, които използват екологични технологии. Настоящият проект би бил структуриран по същия модел като вече съществуващите механизми на равнище на Съюза за подкрепа на развитието на малките и средни предприятия и на новаторството (рисков капитал/гарантиране на заеми).

Разбира се, не става дума малките предприятия да получават пряко средства от Съюза, а тези средства да бъдат използвани в рамките на система на гарантиране, допълнително гарантиране или презастраховане. Тази схема, която има за цел да улесни достъпа на малките предприятия до строителни застраховки, би могла да бъде обвързана с условия като:

- да бъде достъпна само за предприятия, чиито размер и оборот не надвишават определена граница,
- да бъде достъпна само при определен вид работи (свързани с екологичните технологии) и при определени договори или проекти с ограничен размер,
- да позволява само ограничено или фиксирано покритие в случай на иск.

Строителният отрасъл е ключов партньор по отношение на усилията, полагани от Съюза за намаляване на емисиите на парникови газове и увеличаване на дела на енергията от възобновяеми източници в общото потребление, като понастоящем играе активна роля при разработването, използването и популяризирането на екологични технологии (слънчева, фотоволтаична, геотермална енергия и т.н.).

Този процес обаче се спъва в момента от трудностите, които изпитват малките предприятия и занаятчиите, работещи в отрасъла, при получаването на нужното им застрахователно покритие на поносима за тях цена, поради проявяваната от застрахователите предпазливост, предизвикана от иновативния характер на тези технологии и неразбирането на рисковете, до които те водят.

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)**02 02 12** (продължение)

Стартираното през 2008 г. проучване на пазара, в рамките на по-ранния проект ELIOS, потвърди усложнеността на действащите в момента застрахователни системи в държавите-членки и липсата на общ подход спрямо оценката на свързаните с използването на тези нови технологии рискове.

Следователно пилотният проект се стреми да доразвие този процес, в съчетание с поставеното от органите на Съюза начало относно постигането на съгласуваност между различните застрахователни системи, действащи в Европейския съюз, предвидено в предишното проучване, чрез изпитването на схема за улесняване на достъпа до застрахователно покритие, основаваща се на вече използваната концепция във връзка с инструментите за гарантиране на заемите и инструментите за взаимни гаранции по отношение на малките и средни предприятия на Европейската инвестиционна банка и Европейския инвестиционен фонд. Целта на проекта е да се докаже възможността да се застраховат малки предприятия, използващи екологични технологии, без никакви допълнителни разходи.

Този тест би придвижил процеса отвъд етапа на сравнителното проучване — до оперативния му етап, който ще доведе до конвергенцията на националните системи и до вземането под внимание в по-голяма степен на потребностите на малките предприятия, работещи с екологични технологии.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 02 13 *Подготвително действие — възможности за интернационализация на малки и средни предприятия (МСП)**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	670 000	р.м.	1 000 000	1 488 152,00	0,—

Забележки

Глобалната икономика е изправена пред качествено нова форма на международни икономически отношения, които създават нови възможности за малките и средни предприятия в международната среда. Някои от основанията за търсене на нови пазари могат да бъдат посочени, както следва:

- местните пазари се отличават с по-малки мащаби,
- в определени периоди от време националните пазари се намират в стагнация,
- достъпът до международните пазари е насочен към постигане на цели, свързани с висок растеж.

В контекста на Акта за малките предприятия („Small Business Act“), който осигурява програми в подкрепа на бизнеса и транснационални научни изследвания, МСП следва да участват в транснационални проекти, за да могат да се възползват от растежа на пазарите извън Съюза. Този подход може да доведе до потенциално развитие на уменията и укрепване на иновативните стратегии, даващи конкурентни предимства на европейските малки и средни предприятия. Това подготвително действие има за цел да бъде проверена готовността на МСП за участие в такива дейности и да бъде осигурена необходимата информация за разработването на стратегия на по-късен етап. Подготвителното действие ще включва подробно проучване за целесъобразност за оценяване на потенциала на пазара и подходящи мерки в подкрепа на МСП на ключови международни пазари. Проучването ще разгледа различните налични варианти и средства за по-добро свързване на МСП с тези пазари и ще предложи конкретни мерки за всяка отделна държава с оглед улесняване на достъпа на европейските МСП до тези пазари в бъдеще.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 02 — КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ, ИНДУСТРИАЛНА ПОЛИТИКА, ИНОВАЦИИ И ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО (продължение)

02 02 15 Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	4 284 805				

Забележки

Нова статия

Целта на този бюджетен кредит е:

- да се направят възможни началните оперативни услуги на ГМОСС, които да са пригодени за нуждите на потребителите, включително създателите на публичните политики и отделните граждани,
- да се допринесе за устойчивостта на инфраструктурата за наблюдение, необходима за функционирането на услугите на ГМОСС,
- да се създадат възможности за по-голямо използване на източниците на информация от страна на частния сектор, с което да се способства за иновациите на добавящите стойност доставчици на услуги.

По-специално, развитието на услуги, основани на наблюдение на Земята, играе ключова роля за увеличаването на конкурентоспособността и иновациите на отраслите от сектора и пазарите надолу по веригата. Устойчивото предоставяне в Европа на услуги, свързани с наблюдение на Земята, все още изисква последователна публична интервенция. Това се дължи не само на неуспеха на пазара да отговори на различните публични потребности, но също на факта, че пазарът надолу по веригата все още не е достигнал зрялост, разчита силно на публично финансиране и развитието му до днес беше в значителна степен подтиснато от несигурността по отношение на достъпността и дългосрочната наличност на основните услуги и данните, върху които те стъпват. Поради това постигането на специфичните цели, очертани по-горе, ще допринесе за растежа и откриването на работни места в един иновативен сектор, чийто сегмент надолу по веригата е съставен главно от малките и средни предприятия. Тези услуги ще способстват за достъп до ключови данни, необходими за формулирането на политики на местно и регионално равнище в области като селското стопанство, включително горското стопанство, и управлението на водите. Например те биха могли да допринесат за по-добро проектиране и поддръжка на пътната мрежа. Като краен резултат това ще има въздействие върху по-точното оценяване на изменението на климата.

Очаква се компонентът, свързан с извънредните ситуации, да доведе до по-ефективното предоставяне на услуги на гражданската защита, като допринесе за избягването на загуба на живот и смекчаването на вредите, нанесени на изключително важната икономическа инфраструктура, благодарение на по-доброто предвиждане на областите, подлежащи на екологични рискове, достъпа до по-навременни и точни картографски услуги по време на бедствия и по-доброто управление на кризата след настъпването на събитието.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и — ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 911/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011 до 2013 г.) (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2010/67/ЕС на Комисията от 5 февруари 2010 г. за създаване на Съвет на партньорите в инициативата ГМОСС (ОВ L 35, 6.2.2010 г., стр. 23).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ							
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване	1.1	18 550 000	15 234 864	16 130 000	19 660 000	15 842 032,78	11 798 365,78
02 03 03	Законодателство, свързано с химическите вещества и Европейската агенция по химикалите							
02 03 03 01	Законодателство, свързано с химическите вещества и Европейската агенция по химикалите — вноска по дялове 1 и 2	1.1	р.м.	р.м.	22 369 000	22 369 000	47 492 573,80	47 492 573,80
02 03 03 02	вноска по дял 3	1.1	р.м.	р.м.	12 781 000	12 781 000	20 558 468,55	20 558 468,55
	Статия 02 03 03 — Междинна сума		р.м.	р.м.	35 150 000	35 150 000	68 051 042,35	68 051 042,35
02 03 04	Стандартизация и сближаване на законодателствата	1.1	23 000 000	17 139 222	23 000 000	18 000 000	21 417 215,55	17 296 457,92
	Глава 02 03 — Общо		41 550 000	32 374 086	74 280 000	72 810 000	105 310 290,68	97 145 866,05

02 03 01 **Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 550 000	15 234 864	16 130 000	19 660 000	15 842 032,78	11 798 365,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по дейности за подобряване на функционирането на вътрешния пазар:

- сближаване на стандартите и въвеждане на информационна система за технически стандарти и предписания,
- финансиране на административната и техническата координация и на сътрудничеството между нотифицираните органи,
- проучване на нотифицираните правила от държавите-членки и страните от ЕАСТ и превод на проектите на технически предписания,
- приложение на законодателството на Съюза за медицинските уреди, козметичните продукти, хранителните продукти, текстилните изделия, лекарствените продукти, химическите вещества, класифицирането и етикетиранието на вещества и препарати, автомобилите и сигурността, както и качеството на околната среда,
- по-голямо отраслово сближаване в областта на прилагането на директивите, свързани с „новия подход“, особено в областта на разширяването на „новия подход“ към други отрасли,
- мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2008 както във връзка с инфраструктурите за акредитиране, така и с наблюдението на пазара,
- мерки за прилагане на Регламент (ЕО) № 764/2008 по отношение на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 01 (продължение)

- мерки за прилагане на Директива 2009/43/ЕО за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с обратната, вътре в Съюза,
- организиране на партньорско взаимодействие между държавите-членки, подкрепа за административното сътрудничество между органите, отговарящи за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, и за пазарния контрол,
- безвъзмездни средства в подкрепа на проекти от интерес за Съюза, предприети от външни органи,
- мерки, свързани с информиране, публичност и по-голямо обществено внимание спрямо законодателството на ЕС,
- осъществяване на стратегическата програма за вътрешния пазар и наблюдението на пазара,
- безвъзмездни средства в подкрепа на Европейската организация за техническо одобрение (ЕОТО),
- безвъзмездни средства за Съвета на Европа в рамките на Конвенцията за изработване на европейска фармакопея,
- участие в преговорите за споразумения за взаимно признаване, както и подкрепа, в рамките на европейските споразумения, на асоциираните страни за приемане на достиженията на правото на Съюза,

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Директива 76/768/ЕИО на Съвета от 27 юли 1976 г. относно сближаването на законодателствата на държавите-членки, свързани с козметични продукти (ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 169).

Директива 85/374/ЕИО на Съвета от 25 юли 1985 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно отговорността за вреди, причинени от дефект на стока (ОВ L 210, 7.8.1985 г., стр. 29).

Директива 90/385/ЕИО на Съвета от 20 юни 1990 г. относно сближаване на законодателството на държавите-членки, свързано с активните имплантируеми медицински изделия (ОВ L 189, 20.7.1990 г., стр. 17).

Директива 91/477/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. относно контрола на придобиването и притежаването на оръжие (ОВ L 256, 13.9.1991 г., стр. 51).

Решение 8300/92 на Съвета от 21 септември 1992 г. за разрешаване на Комисията да преговаря за сключването на споразумения между Общността и някои страни, които не са членки на Европейския съюз, относно взаимно признаване.

Директива 93/5/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1993 г. за подпомагане на Комисията и сътрудничество на държавите-членки при научното проучване на въпроси, свързани с храните (ОВ L 52, 4.3.1993 г., стр. 18).

Директива 93/7/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 74, 27.3.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета от 23 март 1993 г. относно оценка и контрол на рисковете от съществуващите вещества (ОВ L 84, 5.4.1993 г., стр. 1).

Директива 93/15/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. за хармонизиране на разпоредбите, свързани с пускането на пазара и надзора на взривни вещества с гражданско предназначение (ОВ L 121, 15.5.1993 г., стр. 20).

Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно медицинските изделия (ОВ L 169, 12.7.1993 г., стр. 1).

Решение 93/465/ЕИО на Съвета от 22 юли 1993 г. относно модулите за различните фази на процедурите за оценяване на съответствието и правилата за поставяне и използване на маркировката за съответствие СЕ, които са предназначени за използване в директивите за техническо хармонизиране (ОВ L 220, 22.7.1993 г., стр. 23).

Решение 94/358/ЕО на Съвета от 16 юни 1994 г. за приемане от името на Европейската Общност на Конвенцията за разработване на Европейската фармакопея (ОВ L 158, 25.6.1994 г., стр. 17).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)**02 03 01** (продължение)

Директива 96/100/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 февруари 1997 г. за изменение на приложението към Директива 93/7/ЕИО относно връщането на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава-членка (ОВ L 60, 1.3.1997 г., стр. 59).

Решение 8453/97 на Съвета за потвърждаване на тълкуването от страна на Комитета по член 113 на решение на Съвета от 21 септември 1992 г. относно указания за Комисията за договаряне на европейски споразумения за оценка на съответствието.

Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и регламенти и правила за информационното общество (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37).

Директива 98/79/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 1998 г. относно диагностичните медицински изделия *in vitro* (ОВ L 331, 7.12.1998 г., стр. 1).

Директиви на Европейския парламент и на Съвета относно изпълняване на новия подход в някои сектори, като машините, електромагнитната съвместимост, радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване, електрическото оборудване за ниско напрежение, личните предпазни средства, асансьорите, експлозивните атмосфери, медицинската апаратура, играчките, оборудването под налягане, газовите уреди, строителството, оперативната съвместимост на железопътните системи, плавателните съдове с развлекателна цел, гумите, емисиите от моторни превозни средства, експлозивите, пиротехническите изделия и т.н.

Директиви на Съвета, приети за премахване на техническите бариери пред търговията в областите, които не са обхванати от „новия подход“.

Регламент (ЕО) № 2679/98 на Съвета от 7 декември 1998 г. относно функционирането на вътрешния пазар по отношение на свободното движение на стоки между държавите-членки (ОВ L 337, 12.12.1998 г., стр. 8).

Директива 1999/4/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно екстрактите от кафе и екстрактите от цикория (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 26).

Директива 1999/36/ЕО на Съвета от 29 април 1999 г. относно транспортируемото оборудване под налягане (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 20).

Директива 1999/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, опаковането и етикетирването на опасни препарати (ОВ L 200, 30.7.1999 г., стр. 1).

Директива 2000/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. относно въжените линии за превоз на хора (ОВ L 106, 3.5.2000 г., стр. 21).

Директива 2000/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 май 2000 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки във връзка с шумовите емисии на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите (ОВ L 162, 3.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2000/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 юни 2000 г. относно борбата със забавяне на плащане по търговските сделки (ОВ L 200, 8.8.2000 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 2580/2000 на Съвета от 20 ноември 2000 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 3448/93 за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 67).

Директива 2002/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 19).

Директива 2002/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г. относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) (ОВ L 37, 13.2.2003 г., стр. 24).

Регламент (ЕО) № 2003/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. относно торовете (ОВ L 304, 21.11.2003 г., стр. 1).

Директива 2003/102/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно защитата на пешеходците и останалите уязвими участници в пътното движение преди и в случай на сблъсък с моторно превозно средство и за изменение на Директива 70/156/ЕИО на Съвета (ОВ L 321, 6.12.2003 г., стр. 15).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)**02 03 01** (продължение)

Регламент (ЕО) № 273/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно прекурсорите на наркотичните вещества (ОВ L 47, 18.2.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно инспектирането и верифицирането на добрата лабораторна практика (ДЛП) (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 28).

Директива 2004/10/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно хармонизиране на законите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с прилагането на принципите на добра лабораторна практика и верифицирането на тяхното прилагане при изпитвания на химически вещества (кодифицирана версия) (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите (ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета, Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

Директива 2007/23/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно пускането на пазара на пиротехнически изделия (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Директива 93/465/ЕИО на Съвета (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетането и опаковането на вещества и смеси и за изменение и отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

Директива 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 януари 2009 г. относно наименованията на текстилните продукти (преработена версия) (ОВ L 19, 23.1.2009 г., стр. 29).

Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността (ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1).

Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението (ОВ L 285, 31.10.2009 г., стр. 10).

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)

02 03 03 **Законодателство, свързано с химическите вещества и Европейската агенция по химикалите**

02 03 03 01 Законодателство, свързано с химическите вещества и Европейската агенция по химикалите — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	22 369 000	22 369 000	47 492 573,80	47 492 573,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на химически вещества (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета, Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

02 03 03 02 вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	12 781 000	12 781 000	20 558 468,55	20 558 468,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията във връзка с работната програма (дял 3).

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)**02 03 03** (продължение)

02 03 03 02 (продължение)

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Не се предвижда субсидия от Съюза за 2011 г., тъй като дейността на агенцията ще се финансира от „Приходи от такси“, които се смята, че са напълно достатъчни за покриването на очакваните разходи. Излишъкът ще бъде пренесен за следващата година, за да се гарантира продължаването на дейността на агенцията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрирането, оценката, разрешаването и ограничаването на химически вещества (REACH) и за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета, Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията (ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).

02 03 04**Стандартизация и сближаване на законодателствата***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 000 000	17 139 222	23 000 000	18 000 000	21 417 215,55	17 296 457,92

Забележки

В съответствие с общата цел за запазване на доброто функциониране на вътрешния пазар и конкурентоспособността на европейската индустрия, по-специално чрез взаимно признаване на стандартите и изработване на европейски стандарти в подходящи случаи, Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансови задължения, произтичащи от договори за разработване на стандарти, които да бъдат сключени с европейските организации по стандартизация (като ETSI, CEN и Cenelec),
- проверка и сертифициране за съответствие на стандартите и проекти за демонстрация,
- договорни разходи за изпълнението на горепосочената програма и проекти. Въпросните договори покриват следното: изследвания, асоцииране, оценка, технически дейности, координиране, стипендии, безвъзмездни средства, обучение и мобилност на научния персонал, участие в международни споразумения и участие в разходите за оборудване,
- подобряване на работата на органите по стандартизация,
- насърчаване и проверка на качеството на стандартизация,
- подкрепа за транспонирането на европейските стандарти в национални, по-специално чрез превеждането им,
- мерки, свързани с информация, насърчаване и повишаване на видимостта на стандартизацията, както и подпомагане на европейските интереси в международната стандартизация,
- секретарски услуги за техническите комитети,
- технически проекти в областта на тестовете за съответствие на стандартите,
- програми за сътрудничество и помощ за трети държави,
- извършване на необходимата работа за еднакво прилагане на международните стандарти по информационни технологии навсякъде в Съюза,

ГЛАВА 02 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР ЗА СТОКИ И ОТРАСЛОВИ ПОЛИТИКИ (продължение)**02 03 04** (продължение)

- посочване на методи за сертифициране и определяне на технически методи за сертифициране,
- насърчаване на употребата на тези стандарти при възлагане на обществени поръчки,
- координиране на различни дейности за изготвяне на стандартите и за подпомагане на въвеждането им (наръчници, демонстрации и т.н.).

Финансирането от страна на Съюза трябва да се използва за управление и осъществяване на дейностите по стандартизация при допитване до другите основни участници: представители на отрасъла, работниците, потребителите, малките и средни предприятия, националните и европейски органи по стандартизация, агенциите за обществени поръчки в държавите-членки, всички потребители и създатели на политики в индустрията на национално равнище и на равнището на Съюза.

Правно основание

Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за определяне на процедура за предоставяне на информация в областта на техническите стандарти и регламенти и правила за информационното общество (ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37).

Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за финансиране на европейската стандартизация (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ							
02 04 01	Изследвания в областта на космическото пространство и сигурността							
02 04 01 01	Изследвания в областта на космическото пространство	1.1	232 981 000	219 001 169	212 853 000	203 753 000	129 079 020,95	124 595 562,62
02 04 01 02	Изследвания в областта на сигурността	1.1	225 698 000	114 356 698	215 053 000	115 953 000	139 441 602,42	54 488 972,87
02 04 01 03	Изследвания, свързани с транспорта (Галилео)	1.1	62 605 000	47 608 950	29 997 846	15 893 500	38 817 772,95	26 178 442,46
	<i>Статия 02 04 01 — Междинна сума</i>		521 284 000	380 966 817	457 903 846	335 599 500	307 338 396,32	205 262 977,95
02 04 02	Подготвително действие за подобряване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност							
02 04 03	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	300 000	p.m.	1 400 000	0,—	2 371 383,91
02 04 04	Приключване на предишни програми в областта на изследванията							
02 04 04 01	Приключване на програми (от преди 2003 г.)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 04 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)	1.1	—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36
	<i>Статия 02 04 04 — Междинна сума</i>		—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36
	Глава 02 04 — Общо		521 284 000	387 360 763	457 903 846	359 049 500	309 793 673,74	256 786 109,86

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, която обхваща периода 2007—2013 г.

Тя ще бъде осъществена с цел да се постигнат общите цели, посочени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието въз основа на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в целия Съюз, като динамизмът, оригиналността и високите научни постижения на европейските научни изследвания се довеждат до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани в съответствие с Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

При някои от тези проекти е предвидена възможността трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държавите, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, вписани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноските на външни структури за дейности на Съюза, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 02 04 03.

02 04 01 Изследвания в областта на космическото пространство и сигурността

02 04 01 01 Изследвания в областта на космическото пространство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
232 981 000	219 001 169	212 853 000	203 753 000	129 079 020,95	124 595 562,62

Забележки

Целта на провежданите в тази област действия е да се подкрепи Европейска космическа програма, обхващаща приложения като ГМОСС (Глобален мониторинг на околната среда и сигурността), която е от полза за гражданите и конкурентоспособността на европейската промишленост, както и да се съдейства за укрепването на научните и технологичните основи на политиката за космическото пространство, което е от полза за конкурентоспособността по-конкретно на европейската космическа промишленост. Това ще допринесе за разработването на Европейска космическа политика, допълваща усилията на държавите-членки и на други основни участници, включително на Европейската космическа агенция.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 01 (продължение)

02 04 01 02 Изследвания в областта на сигурността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
225 698 000	114 356 698	215 053 000	115 953 000	139 441 602,42	54 488 972,87

Забележки

Предприетите действия в тази област имат за цел разработване на технологии и знание за изграждане на капацитети с ударение върху гражданското приложение, за да се осигури сигурността на гражданите при заплахи като тероризъм и престъпност, както и при отражението и последствията от неволни инциденти като природни бедствия или промишлени злополуки; осигуряване на оптимална и съгласувана употреба на наличните и развиващи се технологии в полза на европейската сигурност при същевременно съблюдаване на основните човешки права; стимулиране на сътрудничеството между доставчици и потребители за решения в областта на сигурността; същевременно, укрепване чрез дейностите на технологичната база на европейската индустрия на сигурността и засилване на нейната конкурентоспособност. В тази връзка би трябвало да се положат особени усилия да се работи за разработването на европейска стратегия за киберсигурност.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускането на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

02 04 01 03 Изследвания, свързани с транспорта (Галилео)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
62 605 000	47 608 950	29 997 846	15 893 500	38 817 772,95	26 178 442,46

Забележки

Предфинапозиция 06 06 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен да обхване дейности, насочени към разработването на Европейската система за спътникова навигация („Галилео“), предвид идното поколение технологии за всички видове транспорт, включително съчетаването на различен вид транспорт.

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)**02 04 01** (продължение)

02 04 01 03 (продължение)

Тези изследователски мерки следва да имат за цел да допринесат за подобряването на транспорта.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие също разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

02 04 02 **Подготвително действие за подобряване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	300 000	р.м.	1 400 000	0,—	2 371 383,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшестващите договорни поети задължения, свързани с това подготвително действие, което представлява приносът на Комисията към по-широката програма на ЕС за справяне с основните предизвикателства за сигурността, пред които е изправен Съюзът днес, и е насочено към повишаване на сигурността за гражданите.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 02 (продължение)

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

02 04 03 **Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	2 455 277,42	6 246 803,64

Забележки

Предшни статии 02 04 03 и 06 06 04 (частично)

Тази статия е предназначена за покриване на разходи, които съответстват на приходи, водещи до отпускането на допълнителни бюджетни кредити от трети страни (извън Европейското икономическо пространство) или трети държави, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

02 04 04 **Приключване на предшни програми в областта на изследванията**

02 04 04 01 Приключване на програми (от преди 2003 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предшни поети задължения, свързани с програма в областта на изследванията от преди 2003 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

ГЛАВА 02 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО И СИГУРНОСТ (продължение)

02 04 04 (продължение)

02 04 04 01 (продължение)

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

02 04 04 02 Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения във връзка с Шестата рамкова програма на Общността.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
02 05	ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“)							
02 05 01	Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)	1.1	191 941 800	523 698 449	890 900 000	450 000 000	846 712 800,—	721 918 525,—
02 05 02	Европейска агенция за ГНСС							
02 05 02 01	Европейска агенция за ГНСС — вноска по дялове 1 и 2	1.1	5 621 000	5 621 000	2 635 000	2 635 000	4 500 000,—	4 460 000,—
02 05 02 02	Европейска агенция по ГНСС — вноска по дял 3	1.1	2 579 000	2 579 000	2 500 000	2 500 000	2 910 000,—	2 800 000,—
	Статия 02 05 02 — Междина сума		8 200 000	8 200 000	5 135 000	5 135 000	7 410 000,—	7 260 000,—
	Глава 02 05 — Общо		200 141 800	531 898 449	896 035 000	455 135 000	854 122 800,—	729 178 525,—

02 05 01 Европейски програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
191 941 800	523 698 449	890 900 000	450 000 000	846 712 800,00	721 918 525,00

Забележки

Предшна статия 06 08 01

Вноската на Съюза за европейските програми за Глобална навигационна сателитна система (ГНСС) се отпуска за съфинансиране на:

- дейности, свързани с приключването на фазата на разработване,
- дейности от фазата на разработване, свързани с конструирането и пускането на сателитите, както и с пълното изграждане на наземната инфраструктура,
- първите поредици дейности, свързани със стартирането на търговската оперативна фаза, които включват управление на сателитната инфраструктура и инфраструктурата на наземната станция, от една страна, и редовната поддръжка и актуализиране на системата, от друга.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за продължаване на изпълнението на европейските програми за спътникова навигация (EGNOS и „Галилео“) (ОВ L 196, 24.7.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 02 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“) (продължение)

02 05 02 Европейска агенция за ГНСС

02 05 02 01 Европейска агенция за ГНСС — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 621 000	5 621 000	2 635 000	2 635 000	4 500 000,00	4 460 000,00

Забележки

Предишна позиция 06 08 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Европейската агенция за ГНСС (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията по ГНСС е дадено в част „Служители по частно разписание“ от раздел III — Комисия.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 912/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. за създаване на Агенция за ГНСС (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 11).

02 05 02 02 Европейска агенция по ГНСС — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 579 000	2 579 000	2 500 000	2 500 000	2 910 000,00	2 800 000,00

Забележки

Предишна позиция 06 08 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 02 — ПРЕДПРИЯТИЯ

ГЛАВА 02 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ПРОГРАМИ ЗА СПЪТНИКОВА НАВИГАЦИЯ (EGNOS И „ГАЛИЛЕО“) *(продължение)*

02 05 02 *(продължение)*

02 05 02 02 *(продължение)*

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2011 г. е на обща стойност 8 200 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 912/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2010 г. за създаване на Агенция за ГНСС (ОВ L 276, 20.10.2010 г., стр. 11).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРЕДПРИЯТИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРЕДПРИЯТИЯ“

ДЯЛ 03

КОНКУРЕНЦИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ДЯЛ 03

КОНКУРЕНЦИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
03 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОН- КУРЕНЦИЯ“	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	91 573 732,56
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	91 573 732,56
03 03	КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕР- АЛИЗАЦИЯ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 072 911,49
	Дял 03 — Общо	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	94 646 644,05
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	94 646 644,05

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ДЯЛ 03
КОНКУРЕНЦИЯ

ГЛАВА 03 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
03 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“				
03 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Конкурен- ция“	5	74 886 165	72 630 958	71 974 001,83
	Резерви (40 01 40)		56 917	203 854	
			74 943 082	72 834 812	71 974 001,83
03 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Конкуренция“				
03 01 02 01	Външен персонал	5	6 257 550	5 880 965	6 365 701,66
03 01 02 11	Други разходи за управление	5	6 833 697	6 780 732	7 581 901,24
	Статия 03 01 02 — Междинна сума		13 091 247	12 661 697	13 947 602,90
03 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Конкуренция“	5	5 426 259	5 311 382	5 652 127,83
	Глава 03 01 — Общо		93 403 671	90 604 037	91 573 732,56
	Резерви (40 01 40)		56 917	203 854	
			93 460 588	90 807 891	91 573 732,56

03 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Конкуренция“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
03 01 01	74 886 165	72 630 958	71 974 001,83
Резерви (40 01 40)	56 917	203 854	
Общо	74 943 082	72 834 812	71 974 001,83

03 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Конкуренция“**

03 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 257 550	5 880 965	6 365 701,66

ГЛАВА 03 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОНКУРЕНЦИЯ“ (продължение)**03 01 02** (продължение)

03 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 833 697	6 780 732	7 581 901,24

03 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Конкуренция“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 426 259	5 311 382	5 652 127,83

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ГЛАВА 03 03 — КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
03 03	КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ							
03 03 01	<i>Приключване на придружаващите мерки към реформата на дейността, свързана със сливанията, антиitrustовата политика, либерализацията на пазара и картелите</i>	1.1	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
03 03 02	<i>Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията</i>	5	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	3 072 911,49
	Глава 03 03 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	3 072 911,49

03 03 01 *Приключване на придружаващите мерки към реформата на дейността, свързана със сливанията, антиitrustовата политика, либерализацията на пазара и картелите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията, свързани с поети задължения, отнасящи се до предходни години.

Вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него, трябва да се добавят към вписаните в тази позиция бюджетни кредити. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент, на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

03 03 02 *Искания за обезщетения за вреди в резултат на съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	3 072 911,49

Забележки

За да се осигури изпълнението и спазването на правилата в областта на конкуренцията относно споразумения, решения на объединения от предприятия и ограничителни практики (член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз/предишен член 81 от Договора за създаване на Европейската общност), злоупотреба с господстващо положение (член 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз/предишен член 82 от Договора за създаване на Европейската общност), държавни помощи (членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз/предишни членове 87 и 88 от Договора за създаване на Европейската общност) и концентрациите между предприятия (Регламент (ЕО) № 139/2004), Комисията е оправомощена да приема решения, да извършва разследвания, да налага санкции или да изисква възстановяване на средства.

ГЛАВА 03 03 — КАРТЕЛИ, АНТИТРЪСТ И ЛИБЕРАЛИЗАЦИЯ (продължение)**03 03 02** (продължение)

Решенията на Комисията подлежат на контрол от Съда на Европейския съюз в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз.

Като мярка за разумност е целесъобразно да се вземе под внимание възможността за последици за бюджета, произтичащи от решения на Съда на Европейския съюз.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, произтичащи от обезщетения за вреди, присъдени от съда в полза на увредени лица и които са резултат от съдебни дела срещу решения на Комисията в областта на конкуренцията.

Тъй като не може да се направи предварително надежден разчет на финансовите последици за общия бюджет на Съюза, в настоящата статия е включен символичен знак (р.т.). Ако е необходимо, Комисията ще предложи отпускане на бюджетни кредити във връзка с актуалните нужди чрез прехвърляне или чрез предварителен проект за коригиращ бюджет.

Правно основание

Членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишни членове 81 и 82 от Договора за създаване на Европейската общност) и производното законодателство, и по-специално:

- Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1),
- Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 г. относно контрола върху концентрациите между предприятия (Регламент на ЕО за сливанията) (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1).

Членове 107 и 108 от Договора за функционирането на Европейския съюз (предишни членове 87 и 88 от Договора за създаване на Европейската общност) и производното законодателство, и по-специално:

- Регламент (ЕО) № 659/1999 на Съвета от 22 март 1999 г. за установяване на подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО (ОВ L 83, 27.3.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 03 — КОНКУРЕНЦИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОНКУРЕНЦИЯ“
- КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКАТА, ЕВРОПЕЙСКА МРЕЖА ПО КОНКУРЕНЦИЯ И МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО
- КОНТРОЛ НА ДЪРЖАВНИТЕ ПОМОЩИ
- КОНТРОЛ НА СЛИВАНИЯТА

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ <i>Резерви (40 01 40)</i>	95 925 690	95 925 690	101 669 984	101 669 984	100 024 931,79	100 024 931,79
		44 335	44 335	423 970	423 970		
		95 970 025	95 970 025	102 093 954	102 093 954	100 024 931,79	100 024 931,79
04 02	ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД	10 963 813 972	8 743 950 522	10 827 964 982	8 203 377 500	10 791 101 589,94	8 561 695 068,30
04 03	РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ	79 130 000	64 266 181	72 500 000	62 700 000	67 579 499,86	57 651 786,37
04 04	ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИ- ДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВОТЕ <i>Резерви (40 02 41)</i>	157 056 000	151 704 616	158 690 593	135 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98
				25 000 000	25 000 000		
		157 056 000	151 704 616	183 690 593	160 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИ- СПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛ- ИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)	p.m.	47 608 950	p.m.	p.m.	12 387 700,—	12 387 700,—
04 06	ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪБЕ- ДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ	102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32
	Дял 04 — Общо	11 398 325 662	9 163 443 236	11 248 325 559	8 533 083 077	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
	<i>Резерви (40 01 40, 40 02 41)</i>	44 335	44 335	25 423 970	25 423 970		
		11 398 369 997	9 163 487 571	11 273 749 529	8 558 507 047	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ДЯЛ 04

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
04 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“				
04 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Заетост и социални въпроси“	5	58 331 356	61 983 488	61 375 210,45
	Резерви (40 01 40)		44 335	173 970	
			58 375 691	62 157 458	61 375 210,45
04 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Заетост и социални въпроси“				
04 01 02 01	Външен персонал	5	4 107 915	4 785 511	4 783 235,57
04 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 501 723	7 533 235	7 868 538,29
	Статия 04 01 02 — Междинна сума		9 609 638	12 318 746	12 651 773,86
04 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Заетост и социални въпроси“	5	4 226 696	4 532 750	4 818 154,73
04 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Заетост и социални въпроси“				
04 01 04 01	Европейски социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ — разходи за административно управление	1.2	16 500 000	16 500 000	15 025 225,88
04 01 04 02	Колективни трудови правоотношения и социален диалог — разходи за административно управление	1.1	260 000	260 000	49 309,52
04 01 04 04	EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление	1.1	470 000	470 000	477 975,29
04 01 04 06	Анализ и проучване на социалното положение, демографските данни и семеяството — разходи за административно управление	1.1	100 000	100 000	98 370,27

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
04 01 04 08	Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки по отношение на мигрантите, включително мигранти от трети страни — разходи за административно управление	1.1	400 000	400 000	275 974,95
04 01 04 10	Програма „Прогрес“ — разходи за административно управление	1.1	4 380 000	4 130 000	3 706 021,18
04 01 04 11	Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ — административни разходи	1.1	250 000	p.m.	
	Резерви (40 01 40)			250 000	
			250 000	250 000	
04 01 04 13	Предприемачин инструмент (IPA) — компонент „Човешки ресурси“ — разходи за административно управление	4	1 398 000	975 000	1 299 361,63
04 01 04 14	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (EGF) — разходи за административно управление	1.1	p.m.	p.m.	247 554,03
	Статия 04 01 04 — Междинна сума		23 758 000	22 835 000	21 179 792,75
	Резерви (40 01 40)			250 000	
			23 758 000	23 085 000	21 179 792,75
	Глава 04 01 — Общо		95 925 690	101 669 984	100 024 931,79
	Резерви (40 01 40)		44 335	423 970	
			95 970 025	102 093 954	100 024 931,79

04 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Заетост и социални въпроси“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
04 01 01	58 331 356	61 983 488	61 375 210,45
Резерви (40 01 40)	44 335	173 970	
Общо	58 375 691	62 157 458	61 375 210,45

04 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Заетост и социални въпроси“*

04 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 107 915	4 785 511	4 783 235,57

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 02 (продължение)

04 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 501 723	7 533 235	7 868 538,29

04 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Заетост и социални въпроси“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 226 696	4 532 750	4 818 154,73

04 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Заетост и социални въпроси“

04 01 04 01 Европейски социален фонд (ЕСФ) и неоперативна техническа помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 500 000	16 500 000	15 025 225,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираните от ЕСФ мерки за техническа помощ, предвидени в член 9 от Регламент (ЕО) № 1081/2006. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ от Комисията. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- разходи за подкрепа на достъпа на хора с увреждания в рамките на мерките за техническа помощ,
- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 5 000 000 EUR.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствените организации и социалните партньори.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 02 Колективни трудови правоотношения и социален диалог — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
260 000	260 000	49 309,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. позиция 04 03 03 01.

04 01 04 04 EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
470 000	470 000	477 975,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 04 03 04.

04 01 04 06 Анализ и проучване на социалното положение, демографските данни и семейството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	98 370,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 04 03 07.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 08 Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки по отношение на мигрантите, включително мигранти от трети страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
400 000	400 000	275 974,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 04 03 05.

04 01 04 10 Програма „Прогрес“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 380 000	4 130 000	3 706 021,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ за изпълнението на мерките за постигане на равенство между мъжете и жените и за задоволяване на специфичните нужди на хората с увреждания,
- разходи, ограничени до 600 000 EUR, за покриване на пътни, на разходи за престой и допълнителни разноски на членове и експерти, разходи, свързани с организирането на срещи, разходи, свързани със специфични дейности и кампании във връзка с безопасността, на Комитета за безопасност и здраве на работното място,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 10 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 04 04 01.

04 01 04 11 Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“ — административни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
04 01 04 11	250 000	р.п.	
Резерви (40 01 40)		250 000	
Общо	250 000	250 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за техническа и административна помощ за прилагането на мерките, свързани с програмата за Европейския механизъм за прогрес в микрофинансирането.

04 01 04 13 Предприсъединителен инструмент (IPA) — компонент „Човешки ресурси“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 398 000	975 000	1 299 361,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местни служители или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Комисията в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 04 06 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“ (продължение)

04 01 04 (продължение)

04 01 04 14 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (EGF) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	247 554,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по инициатива на Комисията и при спазване на таван от 0,35 % от годишния максимален размер на EGF. EGF може да бъде използван за финансиране на подготовката, проследяването и създаването на база от знания, приложима към изпълнението на EGF, и информирането за нея. Фондът може да бъде използван и за финансиране на административна и техническа помощ, както и за одитни и контролни дейности и дейности за оценка, необходими за изпълнение на действията на EGF.

Правно основание

Вж. статия 04 05 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 02	ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД							
04 02 01	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	550 800 000	p.m.	267 777 500	0,—	651 398 487,81
04 02 02	Приключване на Специал- ната програма за мир и раз- бирателство в Северна Ирландия и граничните граф- ства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	9 700 000	p.m.	1 000 000	0,—	0,—
04 02 03	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	21 833,15	1 384 396,36
04 02 04	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	48 000 000	p.m.	59 400 000	0,—	113 326 036,26
04 02 05	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	62 454,38
04 02 06	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	360 299 039	p.m.	160 100 000	0,—	654 632 409,91
04 02 07	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	1 075 043,45
04 02 08	Приключване на инициати- вата EQUAL (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	72 000 000	p.m.	21 200 000	0,—	121 250 779,40
04 02 09	Приключване на предишни програми по инициатива на Общността (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	1 734 831,80
04 02 10	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — тех- ническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г.)	1.2	—	p.m.	p.m.	4 000 000	0,—	6 211 235,40
04 02 11	Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — тех- ническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	119 105,—
04 02 17	Европейски социален фонд (ЕСФ) — сближаване	1.2	7 748 847 361	5 430 000 000	7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755,—	4 390 658 515,25
04 02 18	Европейски социален фонд (ЕСФ) — програма REACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 19	Европейски социален фонд (ЕСФ) — регионална конкурентоспособност и зае- тост	1.2	3 204 966 611	2 259 651 483	3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743,—	2 616 162 791,73
04 02 20	Европейски социален фонд (ЕСФ) — оперативна техни- ческа помощ (2007—2013 г.)	1.2	10 000 000	7 500 000	10 471 454	10 500 000	7 932 258,79	3 678 981,55
	Глава 04 02 — Общо		10 963 813 972	8 743 950 522	10 827 964 982	8 203 377 500	10 791 101 589,94	8 561 695 068,30

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

Забележки

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 предвижда финансови корекции, за които всеки приход се вписва в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тези приходи могат да се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити в специални случаи, в които те са необходими за покриване на риска от отмяна или намаляване на предходно приети корекции.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 предвижда финансовите корекции за периода 2007—2013 г.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на авансови плащания, без това да намалява приноса на структурните фондове за съответната дейност. Всички приходи от възстановяване на авансови плащания, вписани в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент.

Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на предварителното финансиране за периода 2007—2013 г.

В съответствие с решенията на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г. специалната програма за мир и разбирателство ще продължи да осигурява 500 000 000 EUR за новия период на валидност на програмата. Принципът за допълващия характер трябва да се съблюдава напълно. Комисията ще представи на Европейския парламент годишен доклад относно тази мярка.

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него, Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

04 02 01

Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (2000—2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	550 800 000	р.т.	267 777 500	0,—	651 398 487,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 02 Приключване на Специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	9 700 000	р.м.	1 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

04 02 03 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	2 000 000	21 833,15	1 384 396,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 04 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	48 000 000	p.m.	59 400 000	0,—	113 326 036,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 05 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 2 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	62 454,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 2 и 5, буква б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 06 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	360 299 039	p.m.	160 100 000	0,—	654 632 409,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 07 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — цел 3 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	2 000 000	0,—	1 075 043,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от по-ранни периоди на планиране по отношение на предишни цели 3 и 4.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 08 Приключване на инициативата EQUAL (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	72 000 000	р.м.	21 200 000	0,—	121 250 779,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за установяване на насоки за инициативата на Общността EQUAL относно транснационалното сътрудничество за насърчаване на нови средства за борба с всякакви форми на дискриминация и неравенство във връзка с пазара на труда (ОВ С 127, 5.5.2000 г., стр. 2).

04 02 09 Приключване на предишни програти по инициатива на Общността (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 000 000	р.м.	1 000 000	0,—	1 734 831,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от инициативи на Общността преди периода на планиране 2000—2006 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 09 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за региони, силно зависими от сектора на текстила и облеклото (RETEX) (ОВ C 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални грантове или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на сектора на рибарството (PESCA) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или за глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно приспособяването на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно конверсията на отбраната (Konver) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на стоманодобивни райони (Resider II) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно икономическото преобразуване на въгледобивни райони (Rechar II) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Приспособяване на работната сила към индустриалните промени“ (ADAPT), която има за цел насърчаване на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, която има за цел насърчаване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (Заетост) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за глобални грантове или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за подпомагане в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 09 (продължение)

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно развитието на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата на Общността относно градските зони (URBAN) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ADAPT), която има за цел насърчване на нарастването на заетостта и приспособяване на работната сила към индустриалните промени (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативни програми или глобални грантове, които държавите-членки са приканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, която има за цел насърчване на нарастването на заетостта главно чрез развитие на човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са приканени да установят в рамките на инициативата Interreg на Общността относно транснационалното сътрудничество в областта на космическото планиране (Interreg II C) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (COM(1997) 642 окончателен).

04 02 10 Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (2000—2006 г.).

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	4 000 000	0,—	6 211 235,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕСФ на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. за новаторски мерки и техническа помощ, както е предвидено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Новаторските мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Тяхната цел е по-специално да внесат качествено подобрене в мерките на структурния фонд. Техническата помощ включва мерките за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използване на ЕФС. Този бюджетен кредит беше използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- грантове.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)**04 02 10** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

04 02 11 **Приключване на Европейския социален фонд (ЕСФ) — техническа помощ и новаторски мерки (преди 2000 г.)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	р.т.	0,—	119 105,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поетите задължения на ЕСФ от предходни периоди на планиране за новаторски мерки или за мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, или всякакви други подобни форми на техническа помощ, предвидени в относимите регламенти.

Той финансира също предишни многогодишни мерки, и по-специално тези от тях, които са одобрени и осъществени в рамките на другите гореспоменати регламенти и които не са покрити от приоритетните цели на структурните фондове.

Правно основание

Решение 83/516/ЕИО на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 38).

Регламент (ЕИО) № 2950/83 на Съвета от 17 октомври 1983 г. относно прилагане на Решение 83/516/ЕИО относно задачите на Европейския социален фонд (ОВ L 289, 22.10.1983 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1784/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския социален фонд (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 5).

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 17 Европейски социален фонд (ЕСФ) — сближаване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 748 847 361	5 430 000 000	7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755,00	4 390 658 515,25

Забележки

Действието, предприето от Съюза съгласно член 174 от Договора за функционирането на Европейския съюз, следва да бъде предназначено за засилване на икономическото и социалното сближаване на разширения Съюз, за да се насърчи хармоничното, балансирано и устойчиво развитие на Съюза. Това действие трябва да бъде предприето с помощта на фондовете на политиката за сближаване, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и другите съществуващи финансови инструменти. То трябва да бъде насочено към намаляване на икономическите, социалните и териториалните различия, които възникват особено в страните и регионите, чието развитие изостава, към ускоряване на икономическото и социалното реструктуриране и към проблема със застаряването на населението.

Действието, предприето в рамките на фондовете на политиката за сближаване, трябва да включва на национално и регионално равнище приоритетите на Съюза в полза на устойчивото развитие, като укрепва растежа, конкурентоспособността, заетостта и социалната интеграция и опазва и подобрява качеството на околната среда.

Цел „Сближаване“ трябва да бъде насочена към ускоряване на сближаването на най-слабо развитите държави-членки и региони чрез подобряване на условията за растеж и трудова заетост, като се увеличи и подобри качеството на инвестиране във физически и човешки капитал, развитието на иновациите и на обществото на познанието, адаптивността към икономически и социални промени, опазването и подобряването на околната среда, както и административната ефективност. Тази цел следва да бъде приоритетна за фондовете на политиката за сближаване. Действията, предприети в рамките на фондовете на политиката за сближаване, ще зачитат равните възможности за жените и мъжете.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за подобряване на грижите за деца, така че да им се позволи да живеят в среда, която наподобява семейната. Подпомагането включва:

- техническо подпомагане на неправителствените организации и сътрудничество между последните и местните органи, включително оказване на помощ при определяне на проектите, отговарящи на критериите за финансиране от Съюза,
- определяне и обмен на най-добри практики, както и по-широко прилагане на тези практики, включително чрез засилен контрол над децата.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на изискванията за икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006, стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)

04 02 18 Европейски социален фонд (ЕСФ) — програма PEACE

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

В подкрепа на специалните усилия за мирния процес в Северна Ирландия ще бъдат отпуснати общо 200 000 000 EUR за програма PEACE за периода 2007—2013 г. Тази програма ще бъде осъществена при пълно спазване на принципа за допълващия характер на операциите на структурен фонд.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006, стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 16 и 17 декември 2005 г.

04 02 19 Европейски социален фонд (ЕСФ) — регионална конкурентоспособност и заетост

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 204 966 611	2 259 651 483	3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743,00	2 616 162 791,73

Забележки

Действието, предприето от Съюза съгласно член 174 от Договора за функционирането на Европейския съюз, следва да бъде предназначено за засилване на икономическото и социалното сближаване на разширения Съюз, за да се насърчи хармоничното, балансирано и устойчиво развитие на Съюза. Това действие трябва да бъде предприето с помощта на фондовете на политиката за сближаване, Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) и другите съществуващи финансови инструменти. То трябва да бъде насочено към намаляване на икономическите, социалните и териториалните различия, които възникват особено в страните и регионите, чието развитие изостава, към ускоряване на икономическото и социалното реструктуриране и към проблема със застаряването на населението.

Действието, предприето в рамките на фондовете на политиката за сближаване, трябва да включва на национално и регионално равнище приоритетите на Съюза в полза на устойчивото развитие, като увеличава растежа, конкурентоспособността, заетостта и социалната интеграция и опазва и подобрява качеството на околната среда.

Като се изключат най-слабо развитите региони, цел „Регионална конкурентоспособност и заетост“ е насочена към увеличаване на конкурентоспособността и привлекателността на регионите, както и на заетостта чрез предвиждане на икономически и социални промени, включително свързани с отварянето на търговията, чрез повишаването и подобряването на качеството на инвестиране в човешки капитал, иновациите и насърчаването на обществото на знанието, предприемачеството, опазването и подобряването на околната среда, както и чрез повишаването на достъпността и адаптивността на работниците и бизнеса, а също така развитието на интегриращ пазар на труда. Действията, предприети в рамките на фондовете на политиката за сближаване, ще зачитат равните възможности за жените и мъжете.

Част от бюджетния кредит е предназначена за финансиране на устойчиви и съобразени с околната среда действия („Зелен нов курс“), които предвиждат съчетаване на икономическо, социално и екологично развитие и възстановяване на европейските региони след икономическата и финансова криза.

ГЛАВА 04 02 — ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД (продължение)**04 02 19** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

04 02 20 Европейски социален фонд (ЕСФ) — оперативна техническа помощ (2007—2013 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 000 000	7 500 000	10 471 454	10 500 000	7 932 258,79	3 678 981,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в членове 45 и 46 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 и в член 9 от Регламент (ЕО) № 1081/2006.

Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, контрол и управление, необходими за използването на ЕСФ. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- разходи за подкрепа на достъпа на хора с увреждания в рамките на мерките за техническа помощ,
- разходи за група на високо равнище, за да се гарантира прилагането на хоризонтални принципи, като равенството между мъжете и жените, достъпа на хора с увреждания и устойчивото развитие,
- договори за предоставяне на услуги, проучвания за оценяване (включително *ex post* оценяване за периода 2000—2006 г.) и проучвания,
- грантове.

Техническата помощ също включва обмен на опит, дейности за информиране на обществеността, семинари, включването в мрежа и партньорските проверки, служещи за разпознаване и разпространяване на добра практика, и за насърчаване на взаимното обучение и транснационално и междурегионално сътрудничество с цел по-голямо обвързване на политиката и приноса на ЕСФ за изпълнение на целите на Съюза във връзка със заетостта и социалната интеграция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1081/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския социален фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1784/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 12).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
04 03	РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ							
04 03 02	Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите	1.1	500 000	428 481	450 000	400 000	400 000,—	197 157,53
04 03 03	Социален диалог и социално измерение на Съюза							
04 03 03 01	Колективни трудови правоотношения и социален диалог	1.1	16 500 000	13 806 595	16 000 000	14 000 000	15 328 292,34	13 679 842,72
04 03 03 02	Мерки за информиране и обучение на работнически организации	1.1	17 000 000	15 234 864	16 400 000	15 000 000	16 922 212,17	16 209 902,67
04 03 03 03	Информация, консултиране и участие на представители на предприятия	1.1	7 500 000	5 713 074	7 300 000	5 500 000	6 873 440,16	5 271 298,31
	Статия 04 03 03 — Междинна сума		41 000 000	34 754 533	39 700 000	34 500 000	39 123 944,67	35 161 043,70
04 03 04	EURES (Европейски служби по заетостта)	1.1	20 500 000	16 187 043	19 100 000	16 000 000	19 838 034,40	15 121 217,79
04 03 05	Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки за мигрантите, включително мигранти от трети страни	1.1	6 270 000	3 618 280	4 874 000	3 600 000	3 400 000,—	3 051 415,15
04 03 06	Подготвително действие на ENEA по отношение на активното остаряване и мобилността на възрастните хора	1.1	—	250 000	—	500 000	27 886,97	538 475,51
04 03 07	Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството	1.1	4 860 000	3 427 844	3 876 000	3 400 000	3 849 736,02	3 439 717,12
04 03 09	Пилотен проект — условия на живот и труд на командированите работници	1.1	—	700 000	1 000 000	1 700 000	939 897,80	142 759,57
04 03 10	Пилотен проект — мерки за запазване на трудовата заетост	1.1	—	700 000	1 000 000	600 000		
04 03 11	Пилотен проект — подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в ралките на Съюза	1.1	—	700 000	1 000 000	500 000		
04 03 12	Пилотен проект — Сътрудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организацията с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда	1.1	1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 03 13	Подготвително действие — Твоята първа работа с EURES	1.1	4 000 000	2 000 000				
04 03 14		1.1	1 000 000	500 000				
	Глава 04 03 — Общо		79 130 000	64 266 181	72 500 000	62 700 000	67 579 499,86	57 651 786,37

04 03 02 Разходи за срещи за предварителни консултации с представители на синдикатите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	428 481	450 000	400 000	400 000,00	197 157,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за срещи за предварителни консултации между представители на европейските синдикати, с цел да им се помогне да си изградят становище и да хармонизират позициите си относно развитието на политиките на Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, предвидени в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 03 Социален диалог и социално измерение на Съюза

04 03 03 01 Колективни трудови правоотношения и социален диалог

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 500 000	13 806 595	16 000 000	14 000 000	15 328 292,34	13 679 842,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на участието на социалните партньори в Европейската стратегия за заетост и на приноса на социалните партньори в борбата с общите предизвикателства, които стоят пред Европейската политика за заетост и Европейската социална политика, определени в стратегията Европа 2020 и Социалната програма, и в контекста на инициативите на ЕС за борба с последиците от икономическата криза. Той е предназначен за покриване на безвъзмездни средства за насърчаване на социалния диалог на междуотраслово и отраслово равнище в съответствие с член 154 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Поради това бюджетните кредити ще бъдат използвани за финансиране на консултации, срещи, преговори и други дейности, предназначени за постигане на тези цели.

Освен това, както се разбира от наименованието на бюджетния ред, този бюджетен кредит може да покрива подкрепа за мерки в областта на индустриалните отношения, и по-специално за такива, които са предназначени за развитие на експертни умения и обмен на информация от значение за Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 01 (продължение)

Този бюджетен кредит може да покрива също финансирането на мерки, които включват представители на социалните партньори в страните кандидатки, с конкретната цел да насърчат социалния диалог на равнище на Съюза. Той е предназначен също за насърчаване на равното участие на жените и мъжете в органите за вземане на решения както на синдикати, така и на организации на работодателите. Последните два компонента са от хоризонтален характер.

На базата на тези цели бяха създадени две подпрограми:

- подкрепа за европейския социален диалог,
- подобряване на експертния опит в индустриалните отношения.

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 154 и 155.

04 03 03 02 Мерки за информиране и обучение на работнически организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 000 000	15 234 864	16 400 000	15 000 000	16 922 212,17	16 209 902,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за мерки за информиране и обучение на работнически организации, включително представители на работнически организации в страните кандидатки, които произтичат от действие на Съюза в рамките на изпълнението на социалното измерение на Съюза. Тези мерки следва да спомогнат работническите организации да допринесат за борбата с общите предизвикателства, които стоят пред Европейската политика за заетост и Европейската социална политика, определени в стратегията Европа 2020 и Социалната програма, и в контекста на инициативите на Съюза за борба с последиците от икономическата криза.

В допълнение, този бюджетен кредит оказва подкрепа на работните програми на двата специфични синдикални института, ETUI (Европейския синдикален институт) и EZA (Европейския център по въпроси, свързани с работещите), които бяха създадени, за да улеснят изграждането на капацитета посредством обучение и изследвания на европейско равнище, както и подобряването на степента на участие в управлението на Европа на представителите на работещите.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за финансиране на мерки с участието на представители на работнически организации в страните кандидатки, с конкретната цел да насърчат социалния диалог на равнище на Съюза. Той е предназначен също за насърчаване на равното участие на жените и мъжете в органите за вземане на решения на работническите организации.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно член 154.

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Центъра за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация на труда.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 03 Информация, консултиране и участие на представители на предприятия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 500 000	5 713 074	7 300 000	5 500 000	6 873 440,16	5 271 298,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие финансови операции, за да се осигурят условията за насърчване на развитието на участието на заетите лица в ангажиментите чрез прилагане на директиви 94/45/ЕО и 97/74/ЕО за създаване на Европейски работнически съвети, директиви 2001/86/ЕО и 2003/72/ЕО относно участието на заетите лица в Европейското дружество и Европейското кооперативно предприятие, съответно Директива 2002/14/ЕО за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност и член 16 от Директива 2005/56/ЕО относно трансграничните сливания на дружества с ограничена отговорност.

Този бюджетен кредит покрива по-специално финансиране на мерки, насочени към укрепване на транснационалното сътрудничество между представители на работниците и работодателите по отношение на информацията, консултирането и участието в предприятията, работещи в повече от една държава-членка.

В този контекст част от този бюджетен кредит покрива и създаването на информационни центрове и пунктове за наблюдение, за да се осведомяват социалните партньори и предприятията и да им се оказва съдействие при създаването на структури за транснационално консултиране, участие и информиране, както и за да се насърчат отношенията с институциите на Съюза.

Този бюджетен кредит може да бъде използван и за финансиране на краткосрочни обучения за преговарящи лица и представители, които работят с органите за транснационално информиране, консултиране и участие, както и на действия с участието на представители на социалните партньори в страните кандидатки.

Този бюджетен кредит може да бъде използван и за финансиране на мерки, целящи да се даде възможност на социалните партньори да упражняват правата и задълженията си по отношение на информирането, консултацията и участието в инициативи от мащаба на Съюза, по-специално в рамките на Европейските работнически съвети, както и да се запознаят участниците на равнище предприятия с транснационалните споразумения между предприятия и да се задълбочи сътрудничеството им в рамките на Съюза.

Освен това този бюджетен кредит може да бъде използван за насърчване на иновационни действия, свързани с управление на информацията, консултациите и участието, с цел да се съдейства за предвиждането на промяната и за предотвратяването и решаването на спорове в контекста на корпоративното реструктуриране, сливанията, поглъщанията и преместванията на предприятия с измерение на Съюза и групи предприятия с измерение на Съюза.

В допълнение бюджетният кредит може да се използва за сътрудничеството на социалните партньори за разработването на решения за преодоляване на последиците от икономическата криза, като например масовите уволнения или необходимостта от пренасочване към приобщаваща, устойчива и нисковъглеродна икономика.

Правно основание

Директива 94/45/ЕО на Съвета от 22 септември 1994 г. за създаване на европейски работнически съвет или на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение (ОВ L 254, 30.9.1994 г., стр. 64), и по-специално член 15 от нея за преразглеждане от Комисията.

Директива 97/74/ЕО на Съвета от 15 декември 1997 г. за включване на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия в Директива 94/45/ЕО за създаване на Европейски работнически съвет или на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение (ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 22).

Директива 2001/86/ЕО на Съвета от 8 октомври 2001 г. за допълнение на устава на европейското дружество по отношение на участието на заетите лица (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 22).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 03 (продължение)

04 03 03 03 (продължение)

Директива 2002/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2002 г. за създаване на обща рамка за информиране и консултиране на работниците и служителите в Европейската общност (ОВ L 80, 23.3.2002 г., стр. 29).

Директива 2003/72/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. за допълване на устава на Европейското кооперативно дружество относно участието на работниците и служителите (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 25).

Директива 2005/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. относно презграничните сливания на дружества с ограничена отговорност (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 1).

Актове за справка

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 154 и 155.

04 03 04 EURES (Европейски служби по заетостта)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 500 000	16 187 043	19 100 000	16 000 000	19 838 034,40	15 121 217,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението и дейността на мрежата EURES с цел завършване на вътрешния пазар и осъществяване на европейската стратегия за заетост.

Тази мрежа е насочена към развитие на сътрудничество между Комисията и държавите-членки, и по-специално техните служби по заетостта, с цел:

- предоставяне на услуги по настаняване, съвет и информация на работници във връзка с наемане на работа в друга държава-членка и на работодатели, които желаят да наемат работници в друга държава-членка,
- обмен на свободни работни места и заявления на равнище на Съюза и трансгранично ниво,
- обмен на информация между държавите-членки относно тенденциите на пазара на труда и условията на живот и труд.

Мрежата EURES може да включва специални структури за сътрудничество и услуги по инициатива на граничните региони.

Мрежата EURES е в тесни работни връзки със свързани програми в генерални дирекции „Образование и култура“ и „Правосъдие“ на Комисията, като например „Europass“ и „Ploteus“.

Мрежата ще гарантира, че се спазва принципът на свободно движение и че тя работи прозрачно и без дискриминация, със специално отношение към достъпа до заетост на граждани на Съюза в държава, която е различна от тяхната държава на произход.

Този бюджетен кредит покрива мерки, които са основни за безпроблемното функциониране на мрежата EURES, и по-специално следните мерки за подпомагане:

- субсидии за национални и трансгранични дейности за подпомагане, организирани от партньорите на EURES,
- първоначално и по-нататъшно обучение на консултанти от EURES в държавите-членки,
- поддържане на връзка между консултанти от EURES и сътрудничество между държавните служби по заетостта, включително и тези на страните кандидатки,
- рекламиране на EURES сред фирмите и широката общественост,
- създаване на специални структури за сътрудничество и услуги в граничните райони съгласно член 17, буква б) от Регламент (ЕИО) № 1612/68,

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 04 (продължение)

- мерки за подпомагане на премахването на пречки пред мобилността, по-специално в областта на свързаната с труда социална сигурност,
- участие в поддръжката, подобряването и постоянното развитие на компютризираните системи за осъществяване на връзка между мрежата EURES и съответните заинтересовани лица. Това включва и интернет портал от типа „едно гише“, достъпен и за хората с увреждания, предоставящ многоезична информация за свободните работни места, автобиографиите на потенциални кандидати, условията на живот и труд, тенденциите на пазара на труда, възможностите за образование и обучение, както и друга информация по въпросите, свързани с професионалната мобилност. Този портал трябва да отговаря също така на нуждите от информация на граждани от трети страни, по-специално от страни, които са част от Европейската политиката на добросъседство.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 2434/92 на Съвета от 27 юли 1992 г. за изменение на част II от Регламент (ЕИО) № 1612/68 относно свободното движение на работници в рамките на Общността (ОВ L 245, 26.8.1992 г., стр. 1).

Решение 2003/8/ЕО на Комисията от 23 декември 2002 г. за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета по отношение на компенсирането на предложенията и заявленията за работа (ОВ L 5, 10.1.2003 г., стр. 16).

04 03 05 **Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки за мигрантите, включително мигранти от трети страни**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 270 000	3 618 280	4 874 000	3 600 000	3 400 000,00	3 051 415,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- анализ и оценка на основните тенденции в законодателството в държавите-членки, което се отнася до свободното движение на хора и координирането на схемите за социална сигурност. Финансиране на мрежи от експерти в тази област,
- анализ и проучване на новостите в политиката в областта на свободното движение на работници във връзка, например, с края на преходните периоди и с осъвременяването на разпоредбите за координиране на социалната сигурност,
- оказване на съдействие за работата на Административната комисия и нейните подгрупи и последващи действия във връзка с взетите решения; оказване на съдействие за работата на Техническия и Консултативния комитет за свободно движение на работниците,
- оказване на съдействие за действията за подготвяне въвеждането на новите регламенти за социалната сигурност, включително транснационалния обмен на опит и инициативите за информиране и обучение, подготвени на национално равнище,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 05 (продължение)

- финансиране на действия, насочени към предоставяне на по-добри услуги на обществото и повишаване на неговата осведоменост, включително мерки за идентифициране на проблеми, свързани със социалната сигурност на работниците мигранти, и мерки за ускоряване и опростяване на административните процедури, анализ на бариерите пред свободното движение и липсата на координация на системите за социална сигурност и тяхното въздействие върху хората с увреждания, включително адаптиране на административните процедури към новите техники за обработка на информацията с цел подобряване на системата за придобиване на права и изчисляването и изплащането на обезщетения съгласно регламенти (ЕИО) № 1408/71, (ЕИО) № 574/72, (ЕО) № 859/2003, както и Регламент (ЕО) № 883/2004 и регламента за неговото прилагане — Регламент (ЕО) № 987/2009, и Регламент (ЕС) № 1231/2010,
- подготвяне на информация и действия за осведомяване на обществеността за нейните права за свободно движение и координиране на схемите за социална сигурност,
- подпомагането на административния обмен на информация по въпроси, свързани със социалната сигурност, между държавите-членки, за да им бъде оказано съдействие за прилагането на Регламент (ЕО) № 883/2004 и в регламента за неговото прилагане — Регламент (ЕО) № 987/2009. Това включва поддръжката на централния възел на системата за електронен обмен на данни за социалната сигурност (EESSI).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 45 и 48.

Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 г. относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, 19.10.1968 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 г. за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, лица на самостоятелна заетост и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 149, 5.7.1971 г., стр. 2).

Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета от 21 март 1972 г. за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, лица на самостоятелна заетост и техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1).

Директива 98/49/ЕО на Съвета от 29 юни 1998 г. за запазване на правото на допълнителна пенсия на заети лица и самостоятелно заети лица, движещи се в границите на Общността (ОВ L 209, 25.7.1998 г., стр. 46).

Регламент (ЕО) № 859/2003 на Съвета от 14 май 2003 г. за разширяване на приложното поле на разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1408/71 и Регламент (ЕИО) № 574/72 за граждани на трети страни, които все още не са субект на тези разпоредби единствено на основание тяхното гражданство (ОВ L 124, 20.5.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за координация на системите за социално осигуряване (ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 987/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за установяване процедурата за прилагане на Регламент (ЕО) № 883/2004 за координация на системите за социална сигурност (ОВ L 284, 30.10.2009 г., стр. 1).

Регламент (ЕС) 1231/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за разширяване обхвата на Регламент (ЕО) № 883/2004 и на Регламент (ЕО) № 987/2009 по отношение на гражданите на трети държави, които все още не са обхванати от тези регламенти единствено на основание тяхното гражданство (ОВ L 344, 29.12.2010 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 06 Подготвително действие на ENEA по отношение на активното остаряване и мобилността на възрастните хора

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	250 000	—	500 000	27 886,97	538 475,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи за подкрепа на активното остаряване, включително достъпа до пазара на труда, в съответствие с целите от:

- Европейският съвет в Лисабон от 23 и 24 март 2000 г., който определи стратегическата цел за следващото десетилетие — превръщане в най-конкурентоспособната и динамична икономика в света, основана на знанието, която е способна на устойчив икономически растеж с повече и по-добри работни места и по-голямо социално сближаване,
- Европейския съвет в Барселона от 15 и 16 март 2002 г., който изрази необходимостта от постепенно нарастване на действителната средна възраст, на която хората в Съюза спират да работят,
- Европейския съвет в Стокхолм от 23 и 24 март 2001 г., който призова Съвета и Комисията да представят съвместен доклад за начините, чрез които да се увеличи участието на работната сила и да се насърчи активното остаряване,
- член 2 от Договора, който призовава за по-голяма заетост, повишаване на стандарта и качеството на живот, както и за икономическо и социално сближаване и солидарност между държавите-членки,
- Решение 2003/578/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. относно насоките за политиките по заетостта на държавите-членки (ОВ L 197, 5.8.2003 г., стр. 13), което припомня целите от Лисабон и Стокхолм и демографското предизвикателство за нивото на заетост сред по-възрастните жени и мъже. Насока 5 се отнася специално за увеличаването на предлагането на работни места и насърчаването на активното остаряване,
- Препоръка 2003/579/ЕО на Съвета от 22 юли 2003 г. относно изпълнението на политиките по заетостта от държавите-членки (ОВ L 197, 5.8.2003 г., стр. 22), която определя някои действия, които трябва да бъдат предприети относно предлагането на работа и активното остаряване.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на насърчителни мерки за създаване на обменни програми за възрастни хора чрез специализирани организации, които имат за задача, *inter alia*, да разработват възможности за мобилност и да приспособяват инфраструктурата, включително при пътувания, в съответствие с посоченото във:

- Резолюция на Европейския парламент от 11 април 2002 г. относно Втората световна асамблея на Обединените нации по въпросите на остаряването (Мадрид, 8—12 април 2002 г.) (ОВ С 127 Е, 29.5.2003 г., стр. 675), която подчертава важността на насърчителните програми за стимулиране на мобилността на възрастните хора, и по-специално параграфи 13 и 14 от нея,
- Резолюция на Европейския парламент от 15 декември 2000 г. относно Съобщението на Комисията „Към Европа за всички възрасти — насърчаване на напредъка и солидарността между поколенията“ (ОВ С 232, 17.8.2001 г., стр. 381).

Висококачествените здравни услуги и увеличената продължителност на живота в държавите-членки преместват акцента в икономическата политика от въпросите на социалната защита към участието на възрастните хора в различни дейности. Необходими са подготвителни действия, за да се намерят най-ефективните политически средства за решаване на този проблем.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 07 Анализ и проучвания на социалното положение, демографските данни и семейството

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 860 000	3 427 844	3 876 000	3 400 000	3 849 736,02	3 439 717,12

Забележки

Съгласно член 161 от Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент може да прикани Комисията да състави доклади във връзка със специфични проблеми, отнасящи се до социалното положение. Всяка година Комисията представя доклад за социалното положение, а на всеки две години — доклад за демографските промени и тяхното отражение.

По-специално следните цели ще бъдат преследвани, като се отдели необходимото внимание на аспектите, свързани с пола:

- анализ на влиянието на застаряването на населението в контекста на едно общество за всички възрасти по отношение на тенденциите в нуждите от грижи и социална закрила, поведението и съпътстващите политики, включително проучвания върху малцинствата от възрастни хора/мигранти, както и върху положението на лицата, полагащи домашни грижи без заплащане,
- анализ на влиянието на демографската промяна върху политиките, мерките и програмите на Съюза и държавите-членки и изготвяне на препоръки за изменения в икономическата и другите политики, мерки и програми на европейско и национално равнище, за да се предотврати отрицателният ефект от застаряването на обществото,
- анализ на връзките между семейните единици и демографските тенденции, определяне на съществуващите връзки между технологичното развитие (влияние върху комуникационните технологии, географската и трудовата мобилност) и последиците за домакинствата и обществото като цяло,
- анализ на връзките между уврежданията и демографските тенденции, анализ на социалното положение на хората с увреждания и техните семейства и на нуждите на децата с увреждания в рамките на техните семейства и общности,
- анализ на тенденциите в социалните цели (като запазване на придобити права или тяхното разширяване) по отношение както на стоките, така и на услугите, като се вземат предвид новите социални предизвикателства, както и демографските тенденции и промяната във взаимоотношенията между поколенията,
- разработване на подходящи методологически инструменти (серия от социални показатели, техники за провеждане на симулации и др.), които да осигурят на докладите за социалното положение, социалната закрила и социалното включване стабилна количествена и научна основа,
- вземане под внимание на семейния живот и детството при изпълнение на съответните политики на Съюза, като свободното движение на хора и равенството между мъжете и жените.

Актове за справка

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 159 и 161 от него.

04 03 09 Пилотен проект — условия на живот и труд на командированите работници

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	1 000 000	1 700 000	939 897,80	142 759,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които спомогат за изследването на реалните условия на живот и труд на командированите работници и на това как държавите-членки, социалните партньори и инспекциите по труда работят на практика. Пилотният проект се съсредоточава върху няколко отрасли с висок брой командировани работници, каквито са например строителният и селскостопанският отрасъл и отрасълът на здравните грижи.

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 09 (продължение)

Пилотният проект има за цел:

- насърчаване обмена на релевантна информация, установяване на най-добри практики и публикуване на преглед на настоящото положение в държавите-членки,
- разглеждане на всички въпроси и трудности, които биха могли да възникнат при прилагането на практика на законодателството относно командироването на работници, както и при конкретното му прилагане.

Обхванатите мерки ще включват обмен на информация относно командированите работници, като се обръща специално внимание на:

- несъответствията между тяхното възнаграждение и възнаграждението на работниците, които заемат сходна длъжност в приемната държава,
- несъответствията между тяхното реално работно време и работно време, определено в трудовия договор,
- реалния платен годишен отпуск,
- условията на живот, включително здравните условия и условията на безопасност на работното място,
- договорните споразумения и продължителността на командироването,
- представянето им от профсъюзи в държавата домакин,
- начина на работа на инспекторатите и честотата на проверките.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 10

Пилотен проект — мерки за запазване на трудовата заетост

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	1 000 000	600 000		

Забележки

Бюджетните кредити са предназначени за финансиране на инициативи за проучване на това, до каква степен работни места, които са били застрашени от финансовата криза, могат да бъдат запазени чрез работа на непълнен работен ден и обучение на работното място. Пилотният проект има за цел:

- насърчаване на обмена на полезна информация и установяване и популяризиране на най-добри практики,
- проучване на въпроси и проблеми, които евентуално могат да възникнат при приложението на такива практики.

Трябва да бъдат финансирани мерки за:

- проучване на това до каква степен временното въвеждане на работа на непълнен работен ден, с финансова подкрепа от правителството, е подходящо средство, в подобна финансова и икономическа ситуация, за запазване на работни места, без да се изкривява конкуренцията,
- установяване на перспективите за успех при изпращане на работници, застрашени от уволнение, в агенции за повишаване на квалификацията,
- определяне на реалните мерки на пазара на труда, които трябва да бъдат предприети, и на какво ниво, за да се избегне по-специално увеличаването на безработицата сред младите,
- проучване на това как такива мерки на трудовата политика променят условията на живот и труд на съответните лица.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 10 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 11 Пилотен проект — подобряване на мобилността и интеграцията на работниците в рамките на Съюза

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	1 000 000	500 000		

Забележки

Тези бюджетни кредити имат за цел създаване на „схема на Съюза за мобилност и интеграция“, за да се подпомогнат работниците мигранти и по този начин да се увеличат положителните ефекти от трудовата мобилност в рамките на Съюза. Специално внимание ще бъде отделено за улесняване на мобилността на уязвими части от населението, както Европейският парламент призова в своята резолюция от 18 декември 2008 г. относно плана за действие на ЕС в областта на трудовата мобилност (2007—2010 г.). Подобна схема ще спомогне за преодоляване на неблагоприятните условия за интегриране на работниците мигранти в приемащата страна, включително на различни социални трудности, които изпитват те, и ще помогне евентуално за завръщането им в страната им на произход. За тази цел ще бъдат тествани две насоки на действие:

- въвеждане на мрежи и партньорства на работещите по основните траектории на миграцията на работници в рамките на Съюза, и
- създаване на консултативни структури („обслужване на едно гише“), за да се отговори на многостранните нужди на най-уязвимите мигранти в Съюза.

По този начин схемата ще подпомогне държавите-членки при разработването на политики за интеграция и социално приобщаване, за да се преодолеят социалните затруднения и да се извлекат общите ползи от мобилността в икономически план и по отношение на пазара на труда. Пилотната фаза на схемата ще даде възможност също така на заинтересованите страни да увеличат дейността си и да се подготвят за евентуално бъдещо финансиране от Европейския социален фонд.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 12 Пилотен проект — Стърудничество, включващо всички заинтересовани страни — публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел, във връзка с интеграцията на лица в обществото и на пазара на труда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Пилотният проект има за цел:

- да се увеличи броят на секторите на заетост, чрез които уязвими части от населението могат да бъдат интегрирани в обществото и на пазара на труда (в областта на селското стопанство, промишлеността, търговията и др.),

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 12 (продължение)

- да се създадат мрежи, свързващи обществените институции, търговските дружества и организациите с идеална цел, които могат да предприемат иновативен подход за управлението и определянето на показатели за благосъстоянието, които да се използват за изразяване в количествено отношение на въздействието върху целевите групи.

Проектът включва:

- запознаване на представителите на деловите среди със социалните отговорности чрез подкрепа за дружества, ангажирани с интеграцията на лица на пазара на труда,
- предложения за намиране на ефикасни и ефективни решения на социално-икономическите проблеми, засягащи всеки отделен район и всяка целева група, които решения произтичат от сътрудничеството между публичните органи, търговските дружества и организациите с идеална цел,
- постигане на количествени и качествени резултати, измерени чрез по-висок процент на заетост и по-стабилни работни места, заетост на жени и интеграция на пазара на труда на уязвими групи.

04 03 13 **Подготвително действие — Твоята първа работа с EURES**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	2 000 000				

Забележки

Нова статия

Това подготвително действие е предназначено да предостави на младите хора достъп до повече възможности за заетост и да насърчи и улесни участието им в учебни стажове на територията на всички държави-членки. С помощта на дейността на EURES, свързана с осъществяването на връзка между търсещите работа и наличните работни места, ще се предоставят услуги във връзка с учебни стажове, осигурявайки достъп до възможности за трудова заетост в рамките на целия Съюз. Дружествата, особено малките и средните предприятия (МСП), ще бъдат насърчавани да назначават повече млади хора, включително чрез финансова подкрепа.

Целеви групи:

- млади хора на възраст до 30 години, независимо от тяхната квалификация и трудов опит, тъй като схемата не е създадена единствено за лица, навлизащи на пазара на труда,
- всички законно установени предприятия, в частност МСП, за подпомагане с цел намаляване на разходите при наемане на чуждестранни граждани, което засяга предимно по-малките дружества.

Допустими работни места:

„Вашето първо работно място с EURES“ ще предлага на младите хора стажове, първо работно място или специализирани работни места. Схемата няма да се прилага в случаи на замяна на работни места, несигурна заетост или нарушения на националното трудово законодателство, при каквито и да било обстоятелства.

За допускане до финансиране работните места трябва също така да отговарят на следните критерии:

- да се намират в държава, която участва в EURES и която е различна от държавата на произход на младия човек, търсещ работа (свободни работни места зад граница),
- да гарантират учебен стаж с минимален срок на договора от шест месеца.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 03 — РАБОТА В ЕВРОПА — СОЦИАЛЕН ДИАЛОГ И МОБИЛНОСТ (продължение)

04 03 13 (продължение)

Ще се покриват следните разходи:

- разходи, свързани с процеса на назначаване, и надбавки за назначаване, предоставяни от члена на EURES от държавата, която осигурява работното място,
- финансов стимул за работодателя, който да покрие разходите за интеграция на мобилния работник (например въвеждащо обучение, езиков курс, административна помощ и др.) след приключването на процеса по назначаването,
- пътните и дневните разходи на лицата, търсещи работа, за първото събеседване и разходите за преместването в чужбина.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 03 14

Пилотен проект — Социална солидарност за социална интеграция

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова статия

Този пилотен проект цели да подкрепи и насърчи подсилването на една стратегия на Съюза за активно приобщаване, като се гарантира, че всички хора разполагат с необходимите им средства, за да водят живот, съвместим с човешкото достойнство, във всички държави-членки.

Този пилотен проект следва да финансира създаването на мрежа за улесняване на обмена на най-добри практики между държавите-членки, местните и териториалните администрации, профсъюзите и търговските сдружения относно националните схеми за минимален доход. Събраната и обменена информация следва да улесни и извършването на проучване за евентуалните общи мерки за минимален доход.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
04 04	ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИ- ДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ							
04 04 01	Програма Progress							
04 04 01 01	Заеост	1.1	19 787 500	18 091 401	23 400 000	19 000 000	22 839 918,15	13 644 597,39
04 04 01 02	Социална закрила и интегриране	1.1	27 755 000	25 232 743	32 450 000	25 000 000	30 693 236,80	22 585 865,01
04 04 01 03	Условия на труд	1.1	8 425 000	8 093 521	10 320 000	7 500 000	11 652 418,19	7 380 312,48
04 04 01 04	Борба срещу дискриминацията и многообразието	1.1	20 137 500	17 139 222	24 050 000	19 000 000	22 720 684,48	18 843 183,73
04 04 01 05	Равенство между половете	1.1	11 790 000	9 521 790	13 470 000	10 000 000	12 966 401,61	10 698 941,—
04 04 01 06	Подкрепа за изпълнение	1.1	1 355 000	1 142 615	1 750 000	1 500 000	1 393 077,54	853 514,31
	<i>Статия 04 04 01 — Междинна сума</i>		89 250 000	79 221 292	105 440 000	82 000 000	102 265 736,77	74 006 413,92
04 04 02	Европейски институт за равенство между половете							
04 04 02 01	Европейски институт за равенство между половете — вноска по дялове 1 и 2	1.1	3 390 000	3 390 000	3 440 000	3 440 000	3 159 555,24	313 339,76
04 04 02 02	Европейски институт за равенство между половете — вноска по дял 3	1.1	4 140 000	4 140 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	<i>Статия 04 04 02 — Междинна сума</i>		7 530 000	7 530 000	6 940 000	6 940 000	3 159 555,24	313 339,76
04 04 03	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд							
04 04 03 01	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — вноска по дялове 1 и 2	1.1	13 040 000	13 040 000	12 900 000	12 900 000	12 650 000,—	12 650 000,—
04 04 03 02	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — вноска по дял 3	1.1	7 170 000	7 170 000	6 167 159	6 167 159	6 800 000,—	6 800 000,—
	<i>Статия 04 04 03 — Междинна сума</i>		20 210 000	20 210 000	19 067 159	19 067 159	19 450 000,—	19 450 000,—
04 04 04	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа							
04 04 04 02	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноска по дялове 1 и 2	1.1	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 600 000,—	5 978 613,—
04 04 04 03	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноска по дял 3	1.1	7 416 000	7 416 000	6 993 434	6 993 434	7 200 000,—	6 538 556,—
	<i>Статия 04 04 04 — Междинна сума</i>		14 316 000	14 316 000	13 743 434	13 743 434	13 800 000,—	12 517 169,—

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 01** (продължение)

04 04 01 01 (продължение)

- мониторинг и оценка на изпълнението на Европейските насоки и препоръки за заетостта и ефекта от тях, особено чрез Съвместния доклад за заетостта, и анализиране на взаимодействието между ЕСЗ и общата икономическа и социална политика и други сфери на политиката,
- организиране на обмен на политики, добри практики и новаторски подходи, включване на нуждите на уязвимите групи, например хората с увреждания и неофициалните болногледачи, в основните дейности и насърчване на взаимното обучение в контекста на ЕСЗ и „Европа 2020“,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчване на дебата за предизвикателствата пред заетостта, политиките и изпълнението на национални програми за реформа, включително сред регионални и местни участници, социални партньори, гражданското общество и други заинтересовани страни,
- създаване и организиране на мрежи и редовен обмен с международните организации, осъществяващи дейност в областта на заетостта и социалните въпроси, като ОИСР и МОТ, за да се гарантира съгласуваност на вътрешната и външната политика на Съюза в тази сфера.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1), е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 02 Социална закрила и интегриране

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 755 000	25 232 743	32 450 000	25 000 000	30 693 236,80	22 585 865,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на прилагането на отворения метод на координация (ОМК) в областта на социалната закрила и интегрирането посредством:

- по-добро разбиране на въпросите и политиките в областта на бедността и социалното изключване, пенсиите, здравните грижи и дългосрочните грижи (официални и неофициални), по-специално посредством анализ и проучвания, и изготвяне на статистически данни и общи показатели, в контекста на ОМК в областта на социалната закрила и интегриране,
- мониторинг и оценка на прилагането на ОМК в областта на социалната закрила и интегрирането и ефекта от него на национално равнище и на равнище на Съюза, както и анализ на взаимодействието между ОМК и други сфери на политиката,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 02 (продължение)

- организиране на обмен на политики, добри практики и новаторски подходи, включване на нуждите на уязвимите групи, например хората с увреждания и неофициалните болногледачи, в основните дейности и насърчаване на взаимното обучение в контекста на стратегията за социална закрила и интегриране,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчаване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси в контекста на координационния процес на Съюза в областта на социалната закрила и социалното включване, включително сред национални, регионални и местни участници, социалните партньори, гражданското общество и други заинтересовани страни, както и сред широката общественост, за да се осигури по-голяма популярност на процеса, да се стимулира набелязването на амбициозни цели и да се засили акцентът върху изпълнението на политиките,
- засилване на капацитета на ключовите мрежи на ЕС за подкрепа и по-нататъшно подобряване на определянето, изпълнението и съгласуването на целите и стратегиите на вътрешните и външните политики на Съюза за социална закрила и интегриране, също така в сътрудничество с международни участници като ОИСР, МОТ и СТО.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1), е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 03 Условия на труд

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 425 000	8 093 521	10 320 000	7 500 000	11 652 418,19	7 380 312,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на подобряването на работната среда и условията на труд, включително на приспособимостта към промяна, безопасността и здравето на работното място, осигуряването на добро жилище за работниците с увреждания и съвместяването на работата и семейния живот (напр. за неофициалните болногледачи):

- по-добро разбиране на положението, свързано с условията на труд, по-специално чрез анализ и проучване и, където е уместно, изготвяне на статистически данни и показатели, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики и на представянето на предложения за тяхното подобрене,
- подкрепа за прилагане на трудовото законодателство на Съюза чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работодателите в тази област, изготвяне на наръчници и създаване на мрежи, включващи специализирани органи и правни експерти, в това число и социални партньори,

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 03 (продължение)

- предприемане на предпазни действия и насърчаване на здравето и безопасността на работното място, особено що се отнася до застаряващата работна сила,
- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчаване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с условията на труд, включително сред социалните партньори.
- засилване на сътрудничеството между участниците във вътрешното и външното измерение на политиката в областта на заетостта и социалните въпроси както във, така и извън институциите на Съюза, за да се гарантира по-добра съгласуваност на вътрешната и външната политика на Съюза в тази сфера,
- създаване на мрежи за международно сътрудничество с цел разпространение на информацията относно правата на работниците пред правителствата, организациите на работниците и организациите на работодателите, както и гражданите, за да се подобри изпълнението на основните конвенции, сключени в рамките на МОТ, и програмата за достоен труд.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1), е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 04 Борба срещу дискриминацията и многообразие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 137 500	17 139 222	24 050 000	19 000 000	22 720 684,48	18 843 183,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на ефективното прилагане на принципа за недискриминация и насърчаване на включването му във всички политики на Съюза посредством:

- по-добро разбиране на положението, свързано с дискриминацията по отношение на всички уязвими групи, по-специално чрез анализ и проучване и, където е уместно, изготвяне на статистически данни и показатели, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики,
- подкрепа за прилагането на законодателството на Съюза за борба с дискриминацията чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работещите в тази област и създаване на контакти сред специализираните органи, които се занимават с борба с дискриминацията, както и чрез кампании за осведомяване на обществеността относно директивите на Съюза за борба с дискриминацията 2000/43/ЕО, 2000/78 и 2004/113/ЕО,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 04 (продължение)

- по-добра информираност, разпространение на информация и насърчване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с дискриминацията и включването на борбата срещу дискриминацията във всички политики на Съюза, включително сред неправителствените организации в областта на борбата срещу дискриминацията, регионалните и местните участници, социалните партньори и други заинтересовани страни,
- разгръщане на капацитета на основните мрежи на Съюза за насърчване и по-нататъшно развитие на политическите цели и стратегиите на Съюза.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1), е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 05 Равенство между половете

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 790 000	9 521 790	13 470 000	10 000 000	12 966 401,61	10 698 941,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на ефективното прилагане на принципа за равенство между половете и насърчване на включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на Съюза посредством:

- по-добро разбиране на положението във връзка с равенството на половете и включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на ЕС, по-специално чрез анализ и проучване, обмен на добри практики и чрез изготвяне на статистики и, където е уместно, на показатели, наред с другото, с оглед повишаване на значимостта на работата за насърчване на равнопоставеността, като се цели подпомагане на равното заплащане за мъжете и жените, както и оценка на ефективността и влиянието на съществуващото законодателство, политики и практики,
- подкрепа за прилагане на законодателството на Съюза за равенство между половете чрез ефективен мониторинг, организиране на семинари за работещите в тази област и създаване на контакти сред специализирани структури, които се занимават с равенството,
- по-добра информираност, разпространение на информация, засилване на диалога и насърчване на дебата за ключовите предизвикателства и политическите въпроси, свързани с равенството между половете, включително важноста на съвместяването на професионалния и личния живот (например за лицата, полагащи домашни грижи без заплащане) и включването на политиката за равнопоставеност на половете във всички политики на ЕС,
- разгръщане на капацитета на ключовите мрежи на Съюза за подкрепа и по-нататъшно развитие на политическите цели и стратегиите на Съюза за равенство между половете.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 01 (продължение)

04 04 01 05 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1) е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 01 06 Подкрепа за изпълнение

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 355 000	1 142 615	1 750 000	1 500 000	1 393 077,54	853 514,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на изпълнението на програмата, и по-специално за покриване на разходите, свързани с оценяването в рамките на ежегодния мониторинг и годишния форум по социалните въпроси („Прогрес“), който насърчава диалога между всички участници на всички нива, дава гласност на резултатите от програмата и дискутира бъдещите приоритети, по-специално във връзка със следващия програмен цикъл (2014—2020 г.).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

В съответствие с декларацията на Комисията по Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейския механизъм за микрофинансиране за заетост и социално включване — „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1), е заделен неразпределен марж с достатъчен размер до тавана на разходите по функция 1а, като бюджетният орган, т.е. Европейският парламент и Съветът, може да реши да увеличи размера на средствата по програма „Прогрес“ най-много с 20 000 000 EUR за периода 2011—2013 г. в съответствие с точка 37 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 01** (продължение)

04 04 01 06 (продължение)

Правно основание

Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“ (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 1).

04 04 02 Европейски институт за равенство между половете

04 04 02 01 Европейски институт за равенство между половете — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 390 000	3 390 000	3 440 000	3 440 000	3 159 555,24	313 339,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден за покриването на разходи за персонал и административни разходи.

Институтът трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от института Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на Института е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от част III — Комисия (том 3).

В съответствие с Решение 2006/996/ЕО, прието по общо съгласие на представителите на правителствата на държавите-членки от 11 декември 2006 г. относно местонахождението на седалището на Европейския институт за равенство между половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 61) седалището на Института е във Вилнюс.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1922/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 9).

04 04 02 02 Европейски институт за равенство между половете — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 140 000	4 140 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготовката и реализацията на годишната работна програма с цел изпълнение на мисията на Института.

Генералната цел на Института е да допринесе за утвърждаването на равенството между половете и да го укрепва, включително за включването на равенството между половете във всички политики на Съюза и в следващите от тях национални политики и за борбата срещу дискриминацията по полов признак, както и да повишава разбирането на европейските граждани за равенството между половете, като предоставя техническа помощ на институциите на Съюза, по специално на Комисията и на органите на държавите-членки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1922/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски институт за равенство на половете (ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 9).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 03 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд

04 04 03 01 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 040 000	13 040 000	12 900 000	12 900 000	12 650 000,00	12 650 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на фондацията (дялове 1 и 2).

Предвидени са 1 000 000 EUR за аналитичната дейност на Европейския център за мониторинг на промените, чието създаване бе решено на Европейския съвет в Ница от 7 до 9 декември 2000 г., с цел определяне, предвиждане и управление на технологичните, социалните и икономическите тенденции.

Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от фондацията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на Фондацията може да се види в част „Служители по щатно разписание“ от част III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1).

04 04 03 02 Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 170 000	7 170 000	6 167 159	6 167 159	6 800 000,00	6 800 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на фондацията за работната програма (дял 3).

Част от този бюджетен кредит е предназначена за функционирането на Европейския център за мониторинг на промените, чието създаване бе решено на Европейския съвет в Ница от 7 до 9 декември 2000 г., с цел определяне, предвиждане и управление на технологичните, социалните и икономическите тенденции. За това е необходимо събирането, обработването и анализирането на висококачествена информация.

За тази цел са заделени 1 000 000 EUR за финансиране на дейностите на Европейския център за мониторинг на промените.

Тези бюджетни кредити ще покриват също проучвания на въздействието на новите технологии на работното място и по отношение на професионалните заболявания, като например въздействието на повтарящи се движения при изпълнение на задача.

Част от бюджетния кредит е предназначена за работа по три теми, които са от значение за семействата:

- политика на работното място, която е съобразена с нуждите на семействата (установяване на баланс между професионален и личен живот, условия на труд и пр.),
- фактори, които оказват влияние на положението на семействата във връзка с общностните политики относно жилищното настаняване (достъп до приемливи жилища за семействата),
- подкрепа на семействата на всички етапи от живота по отношение, например, на отглеждането на деца и други въпроси, които попадат в сферата на дейност на фондацията.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (ОВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 04 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа

04 04 04 02 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 600 000,00	5 978 613,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на Агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от част III — Комисия (том 3).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2062/94 на Съвета от 18 юли 1994 г. за създаване на Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 1).

04 04 04 03 Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 416 000	7 416 000	6 993 434	6 993 434	7 200 000,00	6 538 556,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Целта на агенцията е да осигури на институциите на Съюза, държавите-членки и заинтересованите страни техническа, научна и икономическа информация в областта на здравето и безопасността при работа.

Предвидени са 1 000 000 EUR за програма за малките и средните предприятия (МСП).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Субсидията от Съюза за 2010 г. е на обща стойност 14 540 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 14 316 000 EUR се добавя сума в размер на 224 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Този бюджетен кредит покрива мерките, необходими за изпълнение на задачите на агенцията, посочени в Регламент (ЕО) № 2062/94, и по-специално:

— мерки за информиране и предвиждане на рисковете, като е отделено специално внимание на малките и средните предприятия,

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 04** (продължение)

04 04 04 03 (продължение)

- създаване на „обсерватория за наблюдение на риска“ въз основа на примери за добра практика, събрани от фирми или специфични отрасли на дейност,
- организиране на обмен на опит, информация и добри практики, също и в сътрудничество с Международната организация на труда (МОТ),
- включване на страните кандидатки в тези информационни мрежи и създаване на работни инструменти, които са приспособени към специфичното им положение,
- организиране на Европейска седмица за здраве и безопасност, насочена към специфичните рискове и нужди на потребителите и крайните бенефициери.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2062/94 на Съвета от 18 юли 1994 г. за създаване на Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (ОВ L 216, 20.8.1994 г., стр. 1).

04 04 05 **Пилотен проект — Включване на действия в полза на хората с увреждания: инициатива, която е продължение на Европейската година на хората с увреждания***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за финансиране на инициативи за осъществяване на специфични действия, насочени към включване на политиките за хората с увреждания във всички съответни политики на Съюза като част от продължението на Европейската година на хората с увреждания:

- насърчаване на по-добро сътрудничество с всички органи, които се занимават с проблемите на хората с увреждания, включително гражданското общество,
- подкрепа за анализиране на факторите и политиките, свързани с хората с увреждания, включително събиране на статистически данни, оценка на влиянието на уврежданията и разработване на показатели и бази за сравнение по отношение на включването на политиката за хората с увреждания в Европа,
- подкрепа за включване на проблемите на хората с увреждания в изготвянето на национални планове за действие, свързани със социалното изключване и бедността,
- насърчаване на обмен на добри практики за изграждане на капацитет и обучение на хора с увреждания, като се поощряват мерките за положителни действия, насочени към постигане на равни възможности за хората с увреждания и техните семейства.

Тези вече отпускани бюджетни кредити бяха предназначени за покриване на разходите, свързани с Европейската година на хората с увреждания през 2003 г.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 19 от него.

Решение 2001/903/ЕО на Съвета от 3 декември 2001 г. относно Европейската година на хората с увреждания 2003 г. (ОВ L 335, 19.12.2001 г., стр. 25).

Резолюция на Съвета от 15 юли 2003 г. относно насърчаване на трудовата заетост и социалната интеграция на хората с увреждания (ОВ C 175, 24.7.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 06 Европейска година на равните възможности за всички през 2007 година

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	62 995,54

Забележки

Европейската година на равните възможности за всички подкрепи мерки, насочени към информиране за необходимостта от действия за изграждането на по-сплотено общество, уважаващо различията и зачитащо значителните достижения на правото на Съюза в областта на равните възможности и недискриминацията, както и окуражаване на дебат и диалог по въпроси от основно значение за постигането на справедливо общество.

В съответствие с Решение № 771/2006/ЕО тази статия е предназначена за подкрепа на националните дейности, които ще бъдат осъществени от държавите-членки според техните национални стратегии и приоритети за Европейската година, и да покрие разходите, свързани с организирането от съответното председателство на заключителната конференция на Съюза. Част от този бюджетен кредит ще покрива също разходите, свързани с провеждане на проучване на Евробарометър, чиято цел е да изготви оценка на тенденциите и постигнатия по време на Европейската година напредък.

Правно основание

Решение № 771/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно установяването на Европейска година на равните възможности за всички (2007 г.) — „Към справедливо общество“ (ОВ L 146, 31.5.2006 г., стр. 1).

04 04 07 Приключване на предишни програми

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 428 268	—	3 000 000	1 782,00	3 374 758,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения от предишни години, които трябва да бъдат изпълнени при спазване на предишни статии и позиции.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Страните кандидатки могат да използват предприєдинителния инструмент ФАР, за да покрият разходите, направени в резултат на участието им в програмите.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 9 юли 1957 г. относно задачите и процедурния правилник на Комисията за безопасност и здраве във въгледобивните мини (ОВ 28, 31.8.1957 г., стр. 487).

Решение 74/325/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно създаване на Консултативен комитет по сигурността, хигиената и защитата на здравето на работното място (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 15).

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 07** (продължение)

Решение 74/326/ЕИО на Съвета от 27 юни 1974 г. относно разширяване на отговорностите на Комисията за безопасност и хигиена във въгледобивните мини, така че да обхващат цялата добивна промишленост (ОВ L 185, 9.7.1974 г., стр. 18).

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1) и свързаните с нея отделни директиви.

Директива 92/29/ЕИО на Съвета от 31 март 1992 г. относно минималните изисквания за безопасност и здраве за подобряване на медицинското обслужване на борда на плавателните съдове (ОВ L 113, 30.4.1992 г., стр. 19).

Решение 98/171/ЕО на Съвета от 23 февруари 1998 г. относно дейностите на Общността, засягащи анализа, проучването и сътрудничеството в областта на заетостта и пазара на труда (ОВ L 63, 4.3.1998 г., стр. 26).

Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001—2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчаване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

Решение № 1145/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 юни 2002 г. относно насърчителни мерки на Общността в областта на заетостта (ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 1).

Решение на Съвета от 22 юли 2003 г. относно създаването на Консултативен комитет по безопасност, хигиена и защита на здравето на работното място (ОВ С 218, 13.9.2003 г., стр. 1).

Решение № 1554/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. за изменение на Решение 2001/51/ЕО на Съвета относно създаване на програма, свързана с рамковата стратегия на Общността относно равенството между половете и Решение № 848/2004/ЕО относно създаване на програма за действие на Общността за подпомагане на организации, действащи на общностно равнище, в областта на равенството между мъже и жени (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 9).

Актове за справка

Конвенция, сключена през 1959 г. между Върховния орган на ЕОВС и Центъра за международна информация по безопасност и трудова медицина (CIS) на Международната организация по труда.

Задача, произтичаща от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията от Договора за създаване на Европейската общност съгласно членове 136, 137 и 140 (Договор за функционирането на Европейския съюз съгласно членове 151, 152 и 156).

04 04 08**Пилотен проект — Насърчаване превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	700 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на мерки за насърчаване на превръщането на несигурните работни места в работни места с гарантирани права.

Част от бюджетния кредит е предназначена за задълбочаване на партньорството с представители на най-бедните работници на всеки етап от пилотния проект.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 09 Подкрепа за текущите разходи на Платформата на европейските социални неправителствени организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	680 000,00	631 783,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на текущите разходи на Платформата на Европейските социални неправителствени организации (НПО).

Социалната платформа улеснява демократичността на участието в Съюза, като насърчи последователното участие на социалните НПО в структуриран граждански диалог с институциите на Съюза. Тя придава и добавена стойност на процеса за създаване на социална политика на Съюза и ще укрепи гражданското общество в новите държави-членки.

Правно основание

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. за създаване за периода от 2007 до 2013 г. на програма „Европа на гражданите“ за насърчаване на активно европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

04 04 10 Пилотен проект — Подпомагане на работниците при индустриални промени

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	199 673,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които подпомагат работниците при приспособяване към индустриални промени. Покритите мерки ще включват:

- проучване на начините, по които работниците могат да бъдат по-добре подготвени за индустриални промени, и на индустриалните сектори, които могат да бъдат засегнати от такива промени в близко бъдеще,
- анализ и насърчаване на обмен по отношение на политики и най-добри практики, насочени към посрещане на индустриални промени чрез един социално отговорен подход.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 11 Пилотен проект — Предотвратяване малтретирането на възрастни хора

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	1 000 000	1 500 000	869 499,65	203 864,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които подпомагат разкриването на това до каква степен възрастни хора са подложени на малтретиране в Съюза във връзка с резолюцията на Европейския парламент от 21 февруари 2008 г. относно демографското бъдеще на Европа (ОВ С 184 Е, 6.8.2009 г., стр. 75), както и във връзка с организираната от Комисията на 17 март 2008 г. конференция по въпросите на малтретирането на възрастните хора.

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)**04 04 11** (продължение)

По-специално пилотният проект ще се съсредоточи върху:

- оценка степента на малтретиране на възрастните хора съобразно определението на СЗО (физическо, психологическо и финансово),
- по-добро разбиране на причините, които водят до малтретиране на възрастните хора,
- измерване ефикасността на политическите отговори в държавите-членки.

За постигането на тази цел покритите мерки ще включват:

- събиране на данни относно разпространеността на малтретирането на възрастни хора в целия Съюз, включително рисковете и предпазните фактори,
- очертаване на съществуващите в Съюза политически подходи и рамки с оглед посочване на добрите практики и представяне на референтна рамка, в която се включват мерки и инструменти, необходими за ефективно предотвратяване малтретирането на възрастни хора.

Чрез оценка на това кои инструменти работят и кои са по-неефективни при превенцията на малтретирането на възрастни хора ще бъдат установени най-добри практики в подходите на политиките и политическите рамки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 12 Европейска година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	3 332 626	10 500 000	7 000 000	6 501 409,20	2 046 539,00

Забележки

Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване имаше за цел да потвърди и засили първоначалната политическа ангажираност на Съюза при стартирането на Лисабонската стратегия да окаже „решаващо въздействие за изкореняването на бедността“.

В съответствие с Решение № 1098/2008/ЕО този бюджетен кредит бе предназначен за подкрепа на националните дейности, които бяха осъществени от държавите-членки според техните национални стратегии и приоритети за Европейската година. Част от бюджетния кредит ще покрива също разходите, свързани с организиране от сегашното председателство на заключителна конференция на ЕС и със засилване на комуникационните и информационните дейности на европейско и национално равнище.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) (ОВ L 298, 7.11.2008 г., стр. 20).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 04 — ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА СОЛИДАРНОСТ И РАВЕНСТВО НА ПОЛОВЕТЕ (продължение)

04 04 13 Пилотен проект — Заетост на лица, страдащи от разстройства от аутистичния спектър

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	700 000	1 000 000	600 000		

Забележки

Целта на пилотния проект е финансиране на инициативи, които съдействат за разработване на политики за трудова заетост и социална интеграция на лица, страдащи от аутизъм. Ето защо пилотният проект следва да подкрепя новаторски и интегрирани проекти, разглеждащи множеството препятствия, с които се сблъскват лицата, страдащи от разстройства от аутистичния спектър, като същевременно вземат предвид техните силни страни и поощряват тяхното включване в пазара на труда и в социалните и икономическите дейности.

Финансираните мерки ще се съсредоточат върху:

- постигане на по-добро разбиране на аутизма и на предизвикателствата и пречките, с които се сблъскват лицата, страдащи от аутизъм, при навлизане на пазара на труда,
- определяне какви реални мерки на пазара на труда трябва да бъдат предприети, за да се предотврати безработицата и да се повиши нивото на трудова заетост на лицата, страдащи от аутизъм (според някои източници 62 % от възрастните, страдащи от аутизъм, въобще не работят, докато според други само 6 % от възрастните, страдащи от разстройства от аутистичния спектър, имат платена работа на пълен работен ден),
- установяване на съществуващите подходи в политиките на държавите-членки и съставяне на списък на видовете мерки, насочени към разкриване на възможности за трудова заетост за лица, страдащи от аутизъм, както и целящи подпомагане на тези хора да получат достъп до трудова заетост и да я запазят,
- оценка на ефективността на предприетите мерки,
- насърчаване на обмена на най-добри практики.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

04 04 15 Европейски механизъм за микрофинансиране „Прогрес“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 04 15	24 750 000	23 566 430	р.м.	р.м.		
Резерви (40 02 41)			25 000 000	25 000 000		
Общо	24 750 000	23 566 430	25 000 000	25 000 000		

Правно основание

Решение № 283/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2010 г. за създаване на Европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване „Прогрес“ (ОВ L 87, 7.4.2010 г., стр. 1).

ГЛАВА 04 05 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 05	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА ПРИСПОСОБЯВАНЕ КЪМ ГЛОБАЛИЗАЦИЯТА (ЕФПГ)							
04 05 01	Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)							
	Глава 04 05 — Общо	1.1	р.м.	47 608 950	р.м.	р.м.	12 387 700,—	12 387 700,—
			р.м.	47 608 950	р.м.	р.м.	12 387 700,—	12 387 700,—

04 05 01 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	47 608 950	р.м.	р.м.	12 387 700,00	12 387 700,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) с цел да се даде възможност на Съюза да подкрепя временно и целенасочено работниците, съкратени вследствие на големи структурни промени в световната търговия, причинени от глобализацията, в случаите, когато тези съкращения имат значителен неблагоприятен ефект върху регионалната или местната икономика. По отношение на заявленията за кандидатстване, подадени преди 31 декември 2011 г., той може да се използва и за оказване на подкрепа на работници, съкратени като пряко следствие от световната финансова и икономическа криза.

Максималният размер на разходите на фонда трябва да е 500 000 000 EUR на година.

Предназначението на този резерв, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г., е да осигури допълнителна временна подкрепа за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни изменения в моделите на световната търговия, и да ги подпомогне при реинтегрирането им в пазара на труда.

Действията на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията следва да допълват действията на Европейския социален фонд, без да създават дублиращи се структури.

Методите за записване на тези бюджетни кредити в резерва и за мобилизиране на фонда са посочени в точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1927/2006 за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26).

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 04 — ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ГЛАВА 04 06 — ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
04 06	ИНСТРУМЕНТ ЗА ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНА ПОМОЩ (ИПП) — РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ							
04 06 01	Инструмент за предпри­съе­динителна помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси	4	102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32
	Глава 04 06 — Общо		102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32

04 06 01 **Инструмент за предпри­съе­динителна помощ (ИПП) — развитие на човешките ресурси**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,00	65 239 055,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта на Съюза за страните кандидатки, обхванати от ИПП, при постепенното привеждане в съответствие със стандартите и политиките на Съюза, включително, когато е подходящо, с достиженията на правото на Съюза с цел членство. Компонентът „Развитие на човешките ресурси“ следва да подкрепя страните в развитието на политиките, както и в подготовката за изпълнение и управление на кохезионната политика на Съюза, и по-специално в подготовката им за Европейския социален фонд.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предпри­съе­динителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ В ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ“

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ Резерви (40 01 40)	133 430 679	133 430 679	133 377 414	133 377 414	129 703 814,47	129 703 814,47
		74 532	74 532	270 293	270 293		
		133 505 211	133 505 211	133 647 707	133 647 707	129 703 814,47	129 703 814,47
05 02	ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ Резерви (40 02 40)	2 969 410 000	2 966 742 495	4 099 810 000	4 100 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
				300 000 000	300 000 000		
		2 969 410 000	2 966 742 495	4 399 810 000	4 400 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
05 03	ПРЕКИ ПОМОЩИ	39 771 100 000	39 771 100 000	39 273 000 000	39 273 000 000	39 113 919 170,82	39 113 919 170,82
05 04	РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	14 432 151 552	12 558 160 388	14 358 084 633	13 396 500 000	13 713 690 610,45	8 737 930 801,95
05 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ	215 000 000	71 318 207	169 800 000	131 500 000	121 500 000,—	254 103 084,—
05 06	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“	6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78
05 07	ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО	- 262 500 000	- 262 500 000	- 300 500 000	- 300 500 000	- 73 213 707,47	- 73 213 707,47
05 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ Дял 05 — Общо Резерви (40 01 40, 40 02 40)	27 232 532	24 696 433	40 591 000	36 269 586	38 143 675,78	40 175 830,51
		57 292 184 763	55 269 004 060	57 780 438 369	56 776 956 322	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
		74 532	74 532	300 270 293	300 270 293		
		57 292 259 295	55 269 078 592	58 080 708 662	57 077 226 615	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЯЛ 05

ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“				
05 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“	5	98 062 897	96 302 567	95 527 598,54
	Резерви (40 01 40)		74 532	270 293	
			98 137 429	96 572 860	95 527 598,54
05 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Земеделие и разви- тие на селските райони“				
05 01 02 01	Външен персонал	5	3 510 571	3 698 476	3 310 394,84
05 01 02 11	Други разходи за управление	5	9 703 964	11 334 923	10 202 733,67
	Статия 05 01 02 — Междинна сума		13 214 535	15 033 399	13 513 128,51
05 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Земеделие и развитие на земеделските райони“	5	7 105 647	7 042 448	7 499 366,52
05 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“				
05 01 04 01	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — неоперативна техническа помощ	2	9 062 600	9 019 000	7 755 551,97
05 01 04 03	Предприемачинителна помощ в областта на земеделието и развитието на селските райони (IPARD) — разходи за административно управление	4	220 000	200 000	0,—
05 01 04 04	Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) — неоперативна техническа помощ	2	5 465 000	5 480 000	4 975 742,62
	Статия 05 01 04 — Междинна сума		14 747 600	14 699 000	12 731 294,59

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 01 06	Разходи за селскостопански анализ, инспекция, комуникация и за поддръжката на органите във връзка с приключването на сметките на ФЕОГА, секция „Гарантиране“, ЕФГЗ и ЕЗФРСР	5	300 000	300 000	432 426,31
	Глава 05 01 — Общо		133 430 679	133 377 414	129 703 814,47
	Резерви (40 01 40)		74 532	270 293	
			133 505 211	133 647 707	129 703 814,47

Забележки

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии по тази глава, освен ако не е установено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 01 01	98 062 897	96 302 567	95 527 598,54
Резерви (40 01 40)	74 532	270 293	
Общо	98 137 429	96 572 860	95 527 598,54

05 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“**

05 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 510 571	3 698 476	3 310 394,84

05 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 703 964	11 334 923	10 202 733,67

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)**05 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Земеделие и развитие на земеделските райони“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 105 647	7 042 448	7 499 366,52

05 01 04 Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Земеделие и развитие на селските райони“

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 година относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за подкрепата на Общността за предприемаческите мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидати от Централна и Източна Европа в предприемаческия период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 24 април 2004 г. относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризането, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Регламент (ЕО) № 1183/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. относно скалата на Общността за класификация на кланичните трупове на възрастни говеда (кодифицирана версия) (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 1).

05 01 04 01 Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 062 600	9 019 000	7 755 551,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и инспектиране, необходими за провеждането на Общата селскостопанска политика, и по-специално мерките, посочени в член 5, букви а) — г.) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата за генетични ресурси, установена с Регламент (ЕО) № 870/2004.

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

05 01 04 (продължение)

05 01 04 03 Предприсъединителна помощ в областта на земеделието и развитието на селските райони (IPARD) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
220 000	200 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на Инструмента за предприсъединителна помощ.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по статии 05 05 01 и 05 05 02.

05 01 04 04 Европейски земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 465 000	5 480 000	4 975 742,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническата помощ, финансирана от ЕЗФРСР, предвидена в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, административна подкрепа, оценка и контрол. В тази връзка бюджетният кредит може да се използва за покриване по-специално на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, заседания, командировки, преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за доставка на услуги,
- разходи за временно нает персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция), които не надвишават 1 850 000 EUR.

Приходите, записани в статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“
(продължение)

05 01 06 *Разходи за селскостопански анализ, инспекция, комуникация и за помирителния орган във връзка с приключването на сметките на ФЕОГА, секция „Гарантиране“, ЕФГЗ и ЕЗФРСР*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	300 000	432 426,31

Забележки

Този бюджетен кредит покрива финансирането на помирителния орган в рамките на уравниването на сметки на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА и на ЕФГЗ (хонорари, оборудване, пътни разходи и срещи), както и на проучванията и другите разходи за комуникация и оказана помощ за проверките, например от одиторски фирми.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 885/2006 на Комисията от 21 юни 2006 г. относно реда и начина на прилагане на Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета по отношение на акредитирането на агенциите платци и други стопански субекти, както и по отношение на клиринга на счетоводните сметки на ЕФГЗ и ЕЗФРСР (ОВ L 171, 23.6.2006 г., стр. 90).

Регламент (ЕО) № 485/2008 на Съвета от 26 май 2008 г. относно проверките от страна на държавите-членки на транзакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за гарантиране на земеделието (кодифицирана версия) (ОВ L 143, 3.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02	ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ							
05 02 01	Зърнени култури							
05 02 01 01	Възстановявания при износ на зърнени култури	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	854 404,29	854 404,29
05 02 01 02	Интервенционно складиране на зърнени култури	2	- 23 000 000	- 23 000 000	74 000 000	74 000 000	24 079 325,35	24 079 325,35
05 02 01 03	Интервенции за картофено нишесте	2	41 000 000	41 000 000	41 000 000	41 000 000	40 157 215,66	40 157 215,66
05 02 01 99	Други мерки (зърнени култури)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	- 28 173,47	- 28 173,47
	<i>Статия 05 02 01 — Междинна сума</i>		18 100 000	18 100 000	115 100 000	115 100 000	65 062 771,83	65 062 771,83
05 02 02	Ориз							
05 02 02 01	Възстановявания при износ на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 31 800,—	- 31 800,—
05 02 02 02	Интервенционно складиране на ориз	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 02 99	Други мерки (ориз)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 02 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 31 800,—	- 31 800,—
05 02 03	Възстановявания за продукти, невлизаци в приложение 1	2	31 000 000	31 000 000	114 000 000	114 000 000	89 683 659,58	89 683 659,58
05 02 04	Хранителни програми							
05 02 04 01	Програми за нуждаещи се лица	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	477 890 406,27	477 890 406,27
05 02 04 99	Други мерки (хранителни програми)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	21 186,01	21 186,01
	<i>Статия 05 02 04 — Междинна сума</i>		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	477 911 592,28	477 911 592,28
05 02 05	Захар							
05 02 05 01	Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза	2	1 000 000	1 000 000	12 000 000	12 000 000	179 111 164,33	179 111 164,33
05 02 05 03	Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	44 625,24	44 625,24
05 02 05 08	Мерки за складиране на захар	2	p.m.	p.m.	- 11 000 000	- 11 000 000	- 32 369 680,21	- 32 369 680,21

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 02 05 99	Други мерки (захар)	2	200 000	200 000	500 000	500 000	168 956,81	168 956,81
	<i>Статия 05 02 05 — Междинна сума</i>		1 200 000	1 200 000	1 500 000	1 500 000	146 955 066,17	146 955 066,17
05 02 06	Маслиново масло							
05 02 06 03	Мерки за складиране на маслиново масло	2	p.m.	p.m.	9 000 000	9 000 000	0,—	0,—
05 02 06 05	Мерки за подобряване на качеството	2	48 000 000	48 000 000	48 000 000	48 000 000	53 213 973,15	53 213 973,15
05 02 06 99	Други мерки (маслиново масло)	2	1 600 000	1 600 000	500 000	500 000	1 271 995,69	1 271 995,69
	<i>Статия 05 02 06 — Междинна сума</i>		49 600 000	49 600 000	57 500 000	57 500 000	54 485 968,84	54 485 968,84
05 02 07	Влакнодайни растения							
05 02 07 01	Помощ за ленени и конопени влакна	2	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	21 015 659,98	21 015 659,98
05 02 07 02	Помощи за памук	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	97 109,49	97 109,49
05 02 07 03	Памук — национални програми за преструктуриране	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000		
	<i>Статия 05 02 07 — Междинна сума</i>		30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	21 112 769,47	21 112 769,47
05 02 08	Плодове и зеленчуци							
05 02 08 01	Възстановявания при износ на плодове и зеленчуци	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 164 679,07	5 164 679,07
05 02 08 03	Оперативни средства за организации на производители	2	292 000 000	292 000 000	547 000 000	547 000 000	681 542 749,40	681 542 749,40
05 02 08 09	Компенсации за насърчаване на преработката на цитрусови плодове	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	23 817 250,17	23 817 250,17
05 02 08 11	Помощи за предварително признати групи производители	2	107 000 000	107 000 000	110 000 000	110 000 000	82 749 645,41	82 749 645,41
05 02 08 12	Схема за плодове в училище	2	90 000 000	90 000 000	60 000 000	60 000 000		
05 02 08 13	Пилотен проект — Потребление на плодове и зеленчуци	2	1 000 000	500 000				
05 02 08 99	Други мерки (плодове и зеленчуци)	2	2 100 000	2 100 000	900 000	900 000	388 757,52	388 757,52
	<i>Статия 05 02 08 — Междинна сума</i>		492 100 000	491 600 000	720 100 000	720 100 000	793 663 081,57	793 663 081,57
05 02 09	Продукти от лозаро- винарския сектор							
05 02 09 01	Възстановявания при износ на продукти от лозаро-винарския сектор	2	100 000	100 000	3 000 000	3 000 000	7 344 028,78	7 344 028,78
05 02 09 02	Складиране на вино и гроздова мъст	2	100 000	100 000	500 000	500 000	34 205 385,48	34 205 385,48
05 02 09 03	Дестилация на вино	2	100 000	100 000	200 000	200 000	11 306 914,36	11 306 914,36

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 09 04	Мерки за складиране на алкохол	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	36 638 071,41	36 638 071,41
05 02 09 05	Помощ за използването на гроздова мъст	2	100 000	100 000	1 100 000	1 100 000	21 515 208,56	21 515 208,56
05 02 09 06	Премии за трайно изоставяне на лозарска дейност на далена площ	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	12 851 814,25	12 851 814,25
05 02 09 07	Преструктуриране и конверсия на лозарски площи	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	- 3 670 606,57	- 3 670 606,57
05 02 09 08	Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор	2	862 300 000	862 300 000	990 500 000	990 500 000	747 254 743,15	747 254 743,15
05 02 09 09	Схема за изкореняване на лозя	2	279 000 000	279 000 000	334 000 000	334 000 000	444 109 454,66	444 109 454,66
05 02 09 99	Други мерки (лозаро-винарски сектор)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	161 185,30	161 185,30
	<i>Статия 05 02 09 — Междинна сума</i>		1 143 700 000	1 143 700 000	1 338 300 000	1 338 300 000	1 311 716 199,38	1 311 716 199,38
05 02 10	Насърчаване							
05 02 10 01	Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки	2	58 000 000	58 000 000	56 000 000	56 000 000	46 514 164,61	46 514 164,61
05 02 10 02	Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз	2	1 110 000	1 692 495	1 210 000	1 934 000	911 553,90	2 043 391,34
05 02 10 99	Други мерки (насърчаване)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	- 85,98	- 85,98
	<i>Статия 05 02 10 — Междинна сума</i>		59 110 000	59 692 495	57 210 000	57 934 000	47 425 632,53	48 557 469,97
05 02 11	Други растителни продукти/мерки							
05 02 11 01	Сух фураж	2	129 000 000	129 000 000	122 000 000	122 000 000	126 555 016,27	126 555 016,27
05 02 11 03	Хмел — помощ за организации на производители	2	2 300 000	2 300 000				
05 02 11 04	POSEI (с изключение на преките помощи и на статия 11 02 03 от дял „Рибарство и морско дело“)	2	257 000 000	257 000 000	231 000 000	231 000 000	224 270 609,69	224 270 609,69
05 02 11 05	Фонд на Общността за тютюн (с изключение на статия 17 03 02 от дял „Здравеопазване и защита на потребителите“)	2	р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000	1 127 822,97	1 127 822,97

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 02 11 99	Други мерки (други растителни продукти/мерки)	2	600 000	600 000	2 200 000	2 200 000	581 515,92	581 515,92
	<i>Статия 05 02 11 — Междинна сума</i>		388 900 000	388 900 000	356 200 000	356 200 000	352 534 964,85	352 534 964,85
05 02 12	Мляко и млечни продукти							
05 02 12 01	Възстановявания за мляко и млечни продукти	2	10 000 000	10 000 000	449 000 000	449 000 000	181 099 723,52	181 099 723,52
05 02 12 02	Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах	2	- 12 000 000	- 12 000 000	26 000 000	26 000 000	60 637 899,01	60 637 899,01
05 02 12 03	Помощи за пласиране на обезмаслено мляко	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	6 568,85	6 568,85
05 02 12 04	Интервенционно складиране на масло и сметана	2	10 000 000	10 000 000	85 000 000	85 000 000	26 095 583,24	26 095 583,24
05 02 12 05	Други мерки, свързани с млечни мазнини	2	р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000	8 332 225,96	8 332 225,96
05 02 12 06	Интервенционно складиране на сирене	2	1 000 000	1 000 000	6 000 000	6 000 000	20 103 512,38	20 103 512,38
05 02 12 08	Мляко за училища	2	90 000 000	90 000 000	76 000 000	76 000 000	74 151 633,79	74 151 633,79
05 02 12 99	Други мерки (мляко и млечни продукти)	2	1 000 000	1 000 000	100 000	100 000	185 661,36	185 661,36
	<i>Резерви (40 02 40)</i>				300 000 000	300 000 000		
			1 000 000	1 000 000	300 100 000	300 100 000	185 661,36	185 661,36
	<i>Статия 05 02 12 — Междинна сума</i>		100 000 000	100 000 000	643 100 000	643 100 000	370 612 808,11	370 612 808,11
	<i>Резерви (40 02 40)</i>				300 000 000	300 000 000		
			100 000 000	100 000 000	943 100 000	943 100 000	370 612 808,11	370 612 808,11
05 02 13	Говеждо и телешко месо							
05 02 13 01	Възстановявания за говеждо и телешко месо	2	25 000 000	25 000 000	18 000 000	18 000 000	21 482 934,28	21 482 934,28
05 02 13 02	Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	- 42,13	- 42,13
05 02 13 03	Извънредни мерки за подпомагане	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	22 762 645,42	22 762 645,42
05 02 13 04	Възстановявания за живи животни	2	9 000 000	9 000 000	7 000 000	7 000 000	10 156 598,37	10 156 598,37

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 02 13 99	Други мерки (говеждо и телешко месо)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	4 941 072,05	4 941 072,05
	<i>Статия 05 02 13 — Междинна сума</i>		35 100 000	35 100 000	26 100 000	26 100 000	59 343 207,99	59 343 207,99
05 02 14	Овче и козе месо							
05 02 14 01	Интервенционно складиране на овче и козе месо	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
05 02 14 99	Други мерки (овче и козе месо)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 02 14 — Междинна сума</i>		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
05 02 15	Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти							
05 02 15 01	Възстановявания за свинско месо	2	21 000 000	21 000 000	28 000 000	28 000 000	59 946 945,46	59 946 945,46
05 02 15 02	Интервенционно складиране на свинско месо	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	3 616 189,57	3 616 189,57
05 02 15 03	Извънредни мерки за подпомагане на пазара на свинско месо	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
05 02 15 04	Възстановявания за яйца	2	3 000 000	3 000 000	4 000 000	4 000 000	3 144 165,48	3 144 165,48
05 02 15 05	Възстановявания за птиче месо	2	61 000 000	61 000 000	80 000 000	80 000 000	91 562 288,32	91 562 288,32
05 02 15 06	Специфични помощи за пчеларство	2	32 000 000	32 000 000	24 000 000	24 000 000	23 215 644,98	23 215 644,98
05 02 15 07	Извънредни мерки за подпомагане на пазара на птиче месо и яйца	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
05 02 15 99	Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)	2	р.м.	р.м.	100 000	100 000	15 004 499,54	15 004 499,54
	<i>Статия 05 02 15 — Междинна сума</i>		117 000 000	117 000 000	136 100 000	136 100 000	196 489 733,35	196 489 733,35
05 02 16	Фонд за реструктуриране на захарната промишленост							
05 02 16 01	Фонд за реструктуриране на захарната промишленост	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	3 017 689 890,69	3 017 689 890,69

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
05 02 16 02	Уравняване по отношение на Фонда за реструктуриране на захарната индустрия	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Статия 05 02 16 — Междинна сума		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	3 017 689 890,69	3 017 689 890,69
05 02 17	Подкрепа за земеделските стопани							
05 02 17 01	Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации	2	р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 02	Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти	2	р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 03	Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комерсиализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари	2	2 000 000	р.м.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 07	Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини	2	1 500 000	750 000				
	Статия 05 02 17 — Междинна сума		3 500 000	750 000	4 500 000	4 500 000		
	Глава 05 02 — Общо Резерви (40 02 40)		2 969 410 000	2 966 742 495	4 099 810 000	4 100 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
					300 000 000	300 000 000		
			2 969 410 000	2 966 742 495	4 399 810 000	4 400 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08

Забележки

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази глава в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

В рамките на определянето на бюджетните нужди за тази глава сумата от 500 000 000 EUR, произхождаща от позиция 6 7 0 1 от приходна част на бюджета, бе взета предвид при определянето на бюджетните нужди, свързани със статия 05 02 08, и по-специално позиция 05 02 08 03. Тази сума включва 400 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на спешни мерки, извършвани в съответствие с член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Посоченото по-долу правно основание се прилага за всички статии/позиции по тази глава, освен ако не е установено друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 01 Зърнени култури

05 02 01 01 Възстановявания при износ на зърнени култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	р.т.	854 404,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ за зърнени култури, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 01 02 Интервенционно складиране на зърнени култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
– 23 000 000	74 000 000	24 079 325,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически и финансови разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране, други разходи за публично складиране (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10—13, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 47 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 01 03 Интервенции за картофено нишесте

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
41 000 000	41 000 000	40 157 215,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премиите, изплатени в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1868/94 (отменен с Регламент (ЕО) № 72/2009) и член 95а от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и възстановяванията при производство, предвидени в член 96 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 01 (продължение)

05 02 01 99 Други мерки (зърнени култури)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	- 28 173,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за зърнени храни във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1784/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 01.

05 02 02 **Ориз**

05 02 02 01 Възстановявания при износ на ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	- 31 800,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ за ориз, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 02 02 Интервенционно складиране на ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически и финансови разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране на ориз, други разходи за публично складиране (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10—13, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

05 02 02 99 Други мерки (ориз)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходи за други интервенционни схеми за ориз във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1785/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 02.

Той е предназначен също за покриване на неизплатени помощи за производството на някои разновидности ориз от вид или профил Индика в съответствие с член 8а от Регламент (ЕИО) № 1418/76 и разходите, произтичащи от изплащане на помощи на производителите на неолощен ориз в Португалия за пазарните 1992/93 до 1997/98 години в съответствие с член 1 от Регламент (ЕИО) № 738/93.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 02** (продължение)

05 02 02 99 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1418/76 на Съвета от 21 юни 1976 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 166, 25.6.1976 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 738/93 на Съвета от 17 март 1993 г. относно изменение на преходните мерки за управление на общата организация на пазара съгласно Регламент (ЕИО) № 3653/90 (ОВ L 77, 31.3.1993 г., стр. 1).

05 02 03 Възстановявания за продукти, невлизаци в приложение 1*Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 000 000	114 000 000	89 683 659,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията за зърнени култури, изнесени под формата на някои спиртни напитки, в съответствие с членове 13—18 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 и член 162 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на възстановяванията за стоки, получени от преработката на зърнени култури и ориз, захар и изоглюкоза, обезмаслено мляко, масло и яйца в съответствие с Регламент (ЕО) № 3448/93.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 година за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 година относно общата организация на пазара на зърнени култури (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78).

Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 година за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 10).

05 02 04 Хранителни програми*Правно основание*

Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета от 10 декември 1987 година относно определяне на общи правила за снабдяването с храна от интервенционни складове на определени организации и за разпределянето ѝ сред най-нуждаещите се лица в Общността (ОВ L 352, 15.12.1987 г., стр. 1).

05 02 04 01 Програми за нуждаещи се лица

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000 000	500 000 000	477 890 406,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за снабдяване с храна от интервенционни запаси и с продукти, мобилизирани на пазара на Съюза, на определени организации за разпределянето им сред най-нуждаещите се лица в Съюза в съответствие с Регламент (ЕИО) № 3730/87 и член 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен ред трябва да бъде използван в съответствие с правото на Съюза и с оглед на производствата пред Общия съд.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 04 (продължение)

05 02 04 99 Други мерки (хранителни програми)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	21 186,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване по-специално на неизплатени салда, произтичащи от прилагането на Регламент (ЕО) № 2802/98, за чието финансиране на 24 ноември 1998 г. беше постигнато споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията, и от възстановявания, свързани с хранителни помощи, най-вече под формата на зърнени храни, ориз, захар и млечни продукти.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 година за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2802/98 на Съвета от 17 декември 1998 г. относно програма за снабдяване на Руската федерация със селскостопански продукти (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 12).

05 02 05 **Захар**

05 02 05 01 Възстановявания при износ на захар и изоглюкоза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	12 000 000	179 111 164,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ за захар и изоглюкоза, отпуснати в съответствие с членове 162 до 170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, и остатъчните разходи, отпуснати в съответствие с член 27 от Регламент (ЕО) № 1260/2001, включително тези, свързани с някои видове захар, съдържащи се в преработени плодове и зеленчуци, в съответствие с членове 16 и 18 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

05 02 05 03 Възстановявания при производство на захар, използвана в химическата промишленост

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	р.т.	44 625,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възстановявания при производство за промишлена захар съгласно член 97 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и остатъчни разходи за възстановявания за употреба в химическата промишленост в съответствие с член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1260/2001.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 05 (продължение)

05 02 05 08 Мерки за складиране на захар

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	- 11 000 000	- 32 369 680,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически и финансови разходи, произтичащи от изкупуването за публично складиране на захар, други разходи за публично складиране (това се отнася главно за разликата между отчетната и продажната стойност), както и финансовото обезщетяване на „неотдавна образувани запаси“ в съответствие с членове 10—13, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на помощи за частно складиране на захар в съответствие с член 31 и член 32 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 05 99 Други мерки (захар)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	500 000	168 956,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за захар във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1260/2001 (отменен с Регламент (ЕО) № 318/2006) и Регламент (ЕО) № 318/2006 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 05. Тези неизплатени салда включват по-специално възможни остатъчни разходи за мерки за подпомагане на пласирането на сурова захар, произведена във френските отвъдморски департаменти, в съответствие с член 7, параграф 4, алинея първа от Регламент (ЕО) № 1260/2001 (предишна позиция 05 02 05 04) и за помощ за приспособяване за рафинерийната промишленост в съответствие с член 7, параграф 4, втора алинея, член 33, параграф 2 и член 38 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 (предишна позиция 05 02 05 07).

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 06 **Маслиново масло**

Правно основание

Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазини (ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66).

Регламент (ЕО) № 865/2004 на Съвета от 29 април 2004 година относно общата организация на пазара на маслиново масло и трапезни маслини (ЕИО) № 827/68 (ОВ L 161, 30.4.2004 г., стр. 97).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 06 (продължение)

05 02 06 03 Мерки за складиране на маслиново масло

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	9 000 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи, и по-специално на тези, извършени в съответствие с член 20г, параграф 3 от Регламент № 136/66/ЕИО (договори за складиране), член 6 от Регламент (ЕО) № 865/2004 (смушения на пазара) и членове 31 и 33 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (незадължителна помощ).

05 02 06 05 Мерки за подобряване на качеството

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
48 000 000	48 000 000	53 213 973,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички неплатени разходи, свързани с дейности в съответствие с член 5 от Регламент № 136/66/ЕИО, предвиждащ мерки за подобряване на качеството при производството на маслиново масло и на дейностите на организациите на оператори в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 865/2004 и член 103 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (помощи за организации на оператори).

05 02 06 99 Други мерки (маслиново масло)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 600 000	500 000	1 271 995,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за маслиново масло във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на Регламент № 136/66/ЕИО (отменен с Регламент (ЕО) № 865/2004) и Регламент (ЕО) № 865/2004 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 06. Тези остатъчни салда обхващат по-специално възможните неизплатени разходи за помощ за потребление на маслиново масло от Общността в съответствие с член 11, параграф 1 от Регламент № 136/66/ЕИО, технически, финансови и други разходи за публично складиране (съгласно член 12 и член 13 от Регламент № 136/66/ЕИО), възстановявания при износ (в съответствие с член 20 от Регламент № 136/66/ЕИО), предоставяне на възстановявания при производство за маслиново масло, използвано за производството на консервирани риба и зеленчуци (в съответствие с член 20а от Регламент № 136/66/ЕИО).

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 07 Влакнодайни растения

05 02 07 01 Помощ за ленени и конопени влакна

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 000 000	20 000 000	21 015 659,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за преработка на дълги и къси ленени влакна и конопени влакна в съответствие с член 3, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 1673/2000 и членове 91—95 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Кредитът покрива както остатъчни разходи за производствени помощи за ленени и конопени влакна в съответствие с член 4 от Регламент (ЕИО) № 1308/70, като се приспадат удържките, направени в съответствие с член 2 от същия регламент, така и всяко неизплатено салдо по други мерки, и по-специално помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 5 от Регламент (ЕИО) № 1308/70.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1308/70 на Съвета от 29 юни 1970 г. относно общата организация на пазара на лен и коноп (ОВ L 146, 4.7.1970 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1673/2000 на Съвета от 27 юли 2000 година относно общата организация на пазарите на лен и на коноп за влакно (ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 16).

05 02 07 02 Помощи за памук

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	97 109,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички евентуални остатъчни разходи за помощи за некардиран, нито пениран памук в съответствие с Регламент (ЕО) № 1051/2001.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1050/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. привеждащ в съответствие за шести път режима на помощи за памук, въведена с Протокол 4, приложен към Акта за присъединяване на Гърция (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1051/2001 на Съвета от 22 май 2001 г. относно помощите за производство на памук (ОВ L 148, 1.6.2001 г., стр. 3).

05 02 07 03 Памук — национални програми за реструктуриране

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000 000	10 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи в съответствие с глава 2 от Регламент (ЕО) № 637/2008.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета от 23 юни 2008 година за установяване на национални програми за реструктуриране на сектора на памука (ОВ L 178, 5.7.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 Плодове и зеленчуци

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 2202/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно въвеждането на режим за помощ на Общността за производители на определени цитрусови плодове (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 49).

Регламент (ЕО) № 1182/2007 на Съвета от 26 септември 2007 г. за определяне на специфични правила по отношение на сектора на плодовете и зеленчуците (ОВ L 273, 17.10.2007 г., стр. 1).

05 02 08 01 Възстановявания при износ на плодове и зеленчуци

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	2 000 000	5 164 679,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатените разходи по възстановявания на износ за:

- пресни плодове и зеленчуци в съответствие с член 35 от Регламент (ЕО) № 2200/96,
- преработени продукти от плодове и зеленчуци, различни от добавена захар, в съответствие с членове 16 и 17 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

05 02 08 03 Оперативни средства за организации на производители

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
292 000 000	547 000 000	681 542 749,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на частичното финансиране от страна на Съюза на разходи за оперативни средства за организации на производители в съответствие с член 15 от Регламент (ЕО) № 2200/96 и глава II, дял III от Регламент (ЕО) № 1182/2007 и подраздел II на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 08 09 Компенсации за насърчаване на преработката на цитрусови плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	200 000	23 817 250,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи, произтичащи от схемата за помощ от Съюза за производители на определени цитрусови плодове в съответствие с Регламент (ЕО) № 2202/96.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

05 02 08 11 Помощи за предварително признати групи производители

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
107 000 000	110 000 000	82 749 645,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с помощите за предварително признати групи производители в съответствие с глава I от дял III от Регламент (ЕО) № 1182/2007 и подраздел I на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 08 12 Схема за плодове в училище

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
90 000 000	60 000 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с участието на Съюза в схемата за плодове в училище, в съответствие с подраздел IIa на раздел IVa от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 08 13 Пилотен проект — Потребление на плодове и зеленчуци

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за създаването на пилотен проект, целящ увеличаване на потреблението на свежи плодове и зеленчуци сред уязвимите групи от населението (бременни жени с ниски доходи и техните деца, лица в напреднала възраст и т.н.) с цел подобряване на общественото здраве и стимулиране на търсенето на пазара на плодове и зеленчуци.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 02 08 99 Други мерки (плодове и зеленчуци)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 100 000	900 000	388 757,52

Забележки

Предшни позиции 05 02 08 02, 05 02 08 06, 05 02 08 07, 05 02 08 08, 05 02 08 10 и 05 02 08 99

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички други разходи за плодове и зеленчуци по силата на Регламент (ЕО) № 1234/2007, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции на статия 05 02 08.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 08 (продължение)

05 02 08 99 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на:

- други интервенционни мерки по регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96, (ЕО) № 2202/96 и (ЕО) № 1782/2003, които не са финансирани от бюджетните кредити по другите позиции към статия 05 02 08, и преди всичко специфични мерки,
- помощ за насърчаване на учредяването и за подпомагане на административната дейност на признатите организации на производители на банани,
- остатъчни разходи за специфични мерки за финансиране най-вече на помощи за производителите на лешници в съответствие с член 55 от Регламент (ЕО) № 2200/96, специфични помощи за организации на производители за учредяване на револвиращ фонд и помощи на Общността за проекти за подобряване на качеството на черупчестите плодове и рожковите.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за финансови обезщетения на организации на производители в съответствие с член 23 от Регламент (ЕО) № 2200/96.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за преработка на домати в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за преработка на праскови, круши, сливи и смокини в съответствие с членове 5 и 9 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за интервенции за сушено грозде в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 2201/96, както и интервенционни мерки за непреработени смокини (складиране).

Кредитът е предназначен също така за покриване на разходи, произтичащи от Регламент (ЕО) № 399/94.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за транспорта, сортирането и опаковането, свързани с безплатното разпространение на плодове и зеленчуци, в съответствие с член 30 от Регламент (ЕО) № 2200/96.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 789/89 на Съвета от 20 март 1989 г. за учредяване на специфични мерки за черупкови плодове и рожкови и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1035/72 относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 85, 30.3.1989 г., стр. 3).

Регламент (ЕИО) № 1991/92 на Съвета от 13 юли 1992 г. относно създаване на специална схема за малините, предназначени за преработка (ОВ L 199, 18.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3816/92 на Съвета от 28 декември 1992 година относно предвиждане на премахването на компенсаторния механизъм в сектора на плодовете и зеленчуците в търговията между Испания и другите държави-членки, както и относно свързаните с това мерки (ОВ L 387, 31.12.1992, стр. 10).

Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 година относно общата организация на пазара на банани (ОВ L 47, 25.2.1993, стр. 1), и по-специално член 6, параграф 1 от него.

Регламент (ЕО) № 399/94 на Съвета от 21 февруари 1994 г. относно специфичните мерки за сушеното грозде (ОВ L 54, 25.2.1994 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 2200/97 на Съвета от 30 октомври 1997 година относно подобряването на общностното производство на ябълки, круши, праскови и нектарини (ОВ L 303, 6.11.1997, стр. 3).

05 02 09 *Продукти от лозаро-винарския сектор*

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 822/87 на Съвета от 16 март 1987 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 84, 27.3.1987 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 година относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета от 29 април 2008 година относно общата организация на пазара на вино, за изменение на регламенти (ЕО) № 1493/1999, (ЕО) № 1782/2003, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 3/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2392/86 и (ЕО) № 1493/1999 (ОВ L 148, 6.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 09 (продължение)

05 02 09 01 Възстановявания при износ на продукти от лозаро-винарския сектор

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	3 000 000	7 344 028,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за възстановявания при износ за продукти от лозаро-винарския сектор в съответствие с член 63 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 02 Складиране на вино и гроздова мъст

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	500 000	34 205 385,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 24 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 03 Дестилация на вино

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	200 000	11 306 914,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи, произтичащи от дестилацията на вино, в съответствие с членове от 27 до 30 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 04 Мерки за складиране на алкохол

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	7 000 000	36 638 071,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за:

- технически и финансови разходи, произтичащи от изкупуването на алкохол за публично складиране, в съответствие с членове 27—30 от Регламент (ЕО) № 1493/1999,
- други разходи за складиране на алкохол в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 1493/1999; това се отнася до разликата между отчетната и продажната стойност.

Кредитът е предназначен също така за покриване на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Освен това, този бюджетен кредит покрива разходите за помощта, предвидена в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1493/1999, за частно складиране на алкохол (вторична помощ).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 09 (продължение)

05 02 09 05 Помощ за използването на гроздова мъст

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	1 100 000	21 515 208,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за помощи за използването на гроздова мъст по-специално:

- в производството на гроздов сок за пряка консумация,
 - в концентрирана форма за обогатяване на някои вина или за фураж,
 - концентрирана или не мъст при производството на британски, ирландски и домашно приготвени вина,
- в съответствие с членове 34 и 35 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 06 Премии за трайно изоставяне на лозарска дейност на дадена площ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	12 851 814,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за премии за изкореняване на определени лозарски площи в съответствие с членове 8—10 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 07 Преструктуриране и конверсия на лозарски площи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	- 3 670 606,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни разходи за мерки за преструктуриране и конверсия на лозарски площи, осъществени в съответствие с членове 11—15 от Регламент (ЕО) № 1493/1999.

05 02 09 08 Национални програми за подпомагане за лозаро-винарския сектор

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
862 300 000	990 500 000	747 254 743,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по програми за подпомагане в съответствие с подраздели I и II от раздел IV6 от глава IV от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 09 (продължение)

05 02 09 09 Схема за изкореняване на лозя

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
279 000 000	334 000 000	444 109 454,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за изкореняване на лозя в съответствие с подраздел III от раздел IVa от глава III от дял I от част II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 09 99 Други мерки (лозаро-винарски сектор)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	2 000 000	161 185,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всякакви други разходи за лозаро-винарския сектор във връзка с Регламент (ЕО) № 479/2008 (отменен с Регламент (ЕО) № 491/2009), както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕИО) № 822/87 и Регламент (ЕО) № 1493/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 479/2008), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 09.

05 02 10 **Насърчаване**

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2702/1999 на Съвета от 14 декември 1999 г. относно действията за информиране и насърчаване на селскостопански продукти в трети страни (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 2826/2000 на Съвета от 19 декември 2000 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2).

Регламент (ЕО) № 3/2008 на Съвета от 17 декември 2007 г. относно действията за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти на вътрешния пазар и в трети страни (ОВ L 3, 5.1.2008 г., стр. 1).

05 02 10 01 Мерки за насърчаване — плащания от страна на държавите-членки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
58 000 000	56 000 000	46 514 164,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за съфинансиране на програми за насърчаване, осъществявани от държавите-членки по отношение на селскостопански продукти, метода им на производство и хранителни продукти.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 10 (продължение)

05 02 10 02 Мерки за насърчаване — преки плащания от страна на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 110 000	1 692 495	1 210 000	1 934 000	911 553,90	2 043 391,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действията за насърчаване, пряко управлявани от Комисията, както и на техническата помощ, необходима за провеждане на програмите за насърчаване. Техническата помощ включва мерки за подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление.

05 02 10 99 Други мерки (насърчаване)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	- 85,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на други мерки в съответствие с регламенти относно интервенции за насърчаване, които не са финансирани от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 10.

05 02 11 Други растителни продукти/мерки

05 02 11 01 Сух фураж

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
129 000 000	122 000 000	126 555 016,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на помощи за производство на сухи фуражи в съответствие с член 87 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 11 03 Хмел — помощ за организации на производители

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 300 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за организации на производители в съответствие с член 102а от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 11 (продължение)

05 02 11 04 POSEI (с изключение на преките помощи и на статия 11 02 03 от дял „Рибарство и морско дело“)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
257 000 000	231 000 000	224 270 609,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи, произтичащи от прилагането на законодателството, свързано с POSEI и с островите в Егейско море,
- субсидии за ориз от Съюза, доставен до френския отвъдморски департамент Реюнион, в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море относно някои селскостопански продукти (ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1452/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за френските отвъдморски департаменти (Poseidon) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра (Poseima) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1454/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно въвеждане на специфични мерки за някои селскостопански продукти в полза на Канарските острови (Poseican) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 45).

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

05 02 11 05 Фонд на Общността за тютюн (с изключение на статия 17 03 02 от дял „Здравеопазване и защита на потребителите“)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	1 000 000	1 127 822,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, възникнали във връзка с член 13 от Регламент (ЕИО) № 2075/92 и член 104 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)**05 02 11** (продължение)

05 02 11 99 Други мерки (други растителни продукти/мерки)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
600 000	2 200 000	581 515,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за други растителни продукти/мерки във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко остатъчно салдо в резултат на прилагането на член 14 от Регламент (ЕИО) № 2075/92 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), както и в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 603/95 (отменен с Регламент (ЕО) № 1786/2003) и Регламент (ЕО) № 1786/2003 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 11.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

Регламент (ЕО) № 603/95 на Съвета от 21 февруари 1995 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 63, 21.3.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003, стр. 114).

05 02 12 Мляко и млечни продукти

05 02 12 01 Възстановявания за мляко и млечни продукти

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000 000	449 000 000	181 099 723,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 02 Интервенционно складиране на обезмаслено мляко на прах

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
- 12 000 000	26 000 000	60 637 899,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на технически разходи, финансови разходи и други разходи за публично складиране в съответствие с членове 10—13, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 1038/2009 на Съвета от 19 октомври 2009 година за дерогация от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (Общ регламент за ООП) по отношение на периодите на интервенция през 2009 и 2010 г. за масло и обезмаслено мляко на прах (ОВ L 288, 4.11.2009 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 12 (продължение)

05 02 12 03 Помощи за пласиране на обезмаслено мляко

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	6 568,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- помощи за полуобезмаслено мляко на прах за фураж за животни, отпуснати в съответствие с член 99 от Регламент (ЕО) № 1234/2007,
- помощи за обезмаслено мляко, преработено в казеин, в съответствие с член 100 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 04 Интервенционно складиране на масло и сметана

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000 000	85 000 000	26 095 583,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи за частно складиране, отпуснати в съответствие с член 28 и член 29 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за публично складиране на масло и сметана в съответствие с членове 10—13, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 1038/2009 на Съвета от 19 октомври 2009 година за дерогация от Регламент (ЕО) № 1234/2007 (Общ регламент за ООП) по отношение на периодите на интервенция през 2009 и 2010 г. за масло и обезмаслено мляко на прах (ОВ L 288, 4.11.2009 г., стр. 1).

05 02 12 05 Други мерки, свързани с млечни мазнини

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	1 000 000	8 332 225,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени помощи за специфична употреба в съответствие с член 101 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 06 Интервенционно складиране на сирене

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	6 000 000	20 103 512,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени разходи за складиране на сирене в интервенционни складове в съответствие с член 28, член 31 и член 36 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 12 (продължение)

05 02 12 08 Мляко за училища

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
90 000 000	76 000 000	74 151 633,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за помощи от Съюза, отпуснати за доставка на определени млечни продукти на ученици в учебни заведения в съответствие с член 102 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 12 99 Други мерки (мляко и млечни продукти)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 02 12 99	1 000 000	100 000	185 661,36
Резерви (40 02 40)		300 000 000	
Общо	1 000 000	300 100 000	185 661,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на млякото във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1255/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 12. Бюджетният кредит е предназначен също за покриване на разходите в съответствие с член 44 и член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за компенсации на определени производители на мляко и млечни продукти, познати като SLOM (ДНВМ).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2330/98 на Съвета от 22 октомври 1998 година относно предвиждане на предлагане на обезщетения за някои производители на мляко и млечни продукти, спрямо които са наложени временни ограничения за извършването на търговия (ОВ L 291, 30.10.1998 г., стр. 4).

Регламент (ЕС) № 1233/2009 на Комисията от 15 декември 2009 г. за определяне на специфична мярка за подпомагане на пазара в млечния сектор (ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 70).

05 02 13 Говеждо и телешко месо

05 02 13 01 Възстановявания за говеждо и телешко месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 000 000	18 000 000	21 482 934,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ за говеждо и телешко месо, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 13 (продължение)

05 02 13 02 Интервенционно складиране на говеждо и телешко месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	- 42,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за частно складиране на говеждо и телешко месо в съответствие с член 31 и член 34 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи за публично складиране на говеждо и телешко месо в съответствие с членове 10—12, 18, 25 и 27 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и на финансовото обезценяване на „неотдавна образувани“ запаси.

05 02 13 03 Извънредни мерки за подпомагане

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	1 000 000	22 762 645,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчни плащания във връзка с приноса на Общността към разходите за доброволно клане на добитък, заклан преди 23 януари 2006 г. на възраст над 30 месеца (OTMS). От 23 януари 2006 г. кредитът покрива също разходите за клане на добитък, роден преди 1 август 1996 г. (OCDS). Тези схеми са финансирани съвместно с Обединеното кралство.

Кредитът е предназначен също да покрива разходите в съответствие с член 44, член 186 и член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 716/96 на Комисията от 19 април 1996 г. относно приемане на извънредни мерки за подпомагане на пазара на говеждо месо в Обединеното кралство (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 14).

05 02 13 04 Възстановявания за живи животни

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 000 000	7 000 000	10 156 598,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ за живи животни, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 13 (продължение)

05 02 13 99 Други мерки (говеждо и телешко месо)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	4 941 072,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на говеждото и телешкото месо във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 1254/1999 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 13.

05 02 14 Овче и козе месо

05 02 14 01 Интервенционно складиране на овче и козе месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за частно складиране на овче и козе месо в съответствие с член 31 и член 38 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 14 99 Други мерки (овче и козе месо)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в сектора на овчето и козето месо във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всяко неизплатено салдо в резултат на прилагането на Регламент (ЕО) № 2529/2001 (отменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 14.

Кредитът е предназначен също така за покриване на специфични интервенционни мерки, извършвани в съответствие с член 186 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 Свинско месо, яйца и птиче месо, пчеларство и други животински продукти

05 02 15 01 Възстановявания за свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 000 000	28 000 000	59 946 945,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възстановяванията при износ на свинско месо, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 15 (продължение)

05 02 15 02 Интервенционно складиране на свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	р.т.	3 616 189,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с частно складиране на свинско месо в съответствие с член 31 и член 37 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 03 Извънредни мерки за подпомагане на пазара на свинско месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.т.	р.т.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други мерки, приети в съответствие с член 44, член 186 и член 191 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 04 Възстановявания за яйца

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000 000	4 000 000	3 144 165,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за възстановяванията при износ на яйца, отпуснати в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 05 Възстановявания за птиче месо

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
61 000 000	80 000 000	91 562 288,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за възстановявания при износ на птиче месо в съответствие с членове 162—170 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 15 (продължение)

05 02 15 06 Специфични помощи за пчеларство

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
32 000 000	24 000 000	23 215 644,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане чрез специфични мерки на пчеларския сектор, за компенсиране на загубата на доходи и за подобряване на информираността на потребителите и на прозрачността на пазара, както и на качествения контрол в съответствие с членове от 105 до 110 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

05 02 15 07 Извънредни мерки за подпомагане на пазара на птиче месо и яйца

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други мерки, приети в съответствие с член 44, член 45, член 186 и член 191 от Регламент (ЕИО) № 1234/2007.

05 02 15 99 Други мерки (свинско месо, птиче месо, яйца, пчеларство, други животински продукти)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	100 000	15 004 499,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на всякакви други разходи за мерки в секторите на свинското месо, птичето месо, яйцата, пчеларството и други животински продукти във връзка с Регламент (ЕО) № 1234/2007, както и с всякакви други остатъчни салда в резултат на прилагането на Регламент (ЕИО) № 2759/75, Регламент (ЕИО) № 2771/75, Регламент (ЕИО) № 2777/75 и Регламент (ЕО) № 797/2004 (всички отменени с Регламент (ЕО) № 1234/2007), непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 02 15.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2759/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на свинско месо (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на яйца (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49).

Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо (ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77).

Регламент (ЕО) № 797/2004 на Съвета от 26 април 2004 година относно мерките за подобряване на общите условия за производство и търговия с пчелни продукти (ОВ L 125, 28.4.2004 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 16 **Фонд за реструктуриране на захарната промишленост***Правно основание*

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. за установяване на временна схема за реструктуриране на захарната индустрия в Общността (ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 42).

05 02 16 01 Фонд за реструктуриране на захарната промишленост

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	3 017 689 890,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на помощите за реструктуриране и на всички други помощи, отпуснати в съответствие с членове 3, 6, 7, 8 и 9 от Регламент (ЕО) № 320/2006.

Приходите, записани в статия 6 8 0 от общата приходна част на бюджета, ще осигурят предоставянето на бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент и член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006. При съставянето на общия бюджет за финансовата 2011 година, за статия 05 02 16 беше заделена сума в размер на 1 95 000 000 EUR от очакваните общи приходи в размер на 1 015 000 000 EUR за Фонда за реструктуриране на захарната промишленост. Оставашата сума от приходите на фонда ще бъде автоматично пренесена за следващата финансова година в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

05 02 16 02 Уравняване по отношение на Фонда за реструктуриране на захарната индустрия

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решенията за счетоводно уравняване съгласно член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 относно дейностите финансирани от Фонда за реструктуриране на захарната промишленост.

Той е предназначен също така за покриване на резултатите от решенията за счетоводно уравняване съгласно член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 в полза на държавите-членки относно дейностите финансирани от Фонда за реструктуриране на захарната промишленост.

Принципът на уравняване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

05 02 17 **Подкрепа за земеделските стопани**

05 02 17 01 Пилотен проект — Подпомагане на земеделски кооперации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на земеделските стопани с оглед организирането им в кооперации.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 17 (продължение)

05 02 17 01 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 02 17 02 Пилотен проект — Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на Европейска обсерватория на цените и маржовете на земеделските продукти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 02 17 03 Пилотен проект — Подпомагане на инициативи на земеделски стопани и потребители за ниски въглеродни емисии, ниско потребление на енергия и комersiализиране на произведените хранителни продукти на местните пазари

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	р.т.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на ниските въглеродни емисии, ниското потребление на енергия и комersiализирането на произведените хранителни продукти на местните пазари.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 02 — ИНТЕРВЕНЦИИ НА СЕЛСКОСТОПАНСКИТЕ ПАЗАРИ (продължение)

05 02 17 (продължение)

05 02 17 07 Пилотен проект — Мерки за борба със спекулацията със селскостопански суровини

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

Забележки

Нова позиция

Този пилотен проект е предназначен за създаването на ефективни мерки за борба срещу спекулацията със селскостопански суровини и произтичащата от нея нестабилност на цените.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 03	ПРЕКИ ПОМОЩИ				
05 03 01	Отделени от производството преки помощи				
05 03 01 01	СЕП (Схема за единно плащане)	2	30 389 000 000	28 480 000 000	28 805 561 558,59
05 03 01 02	СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)	2	5 136 000 000	4 497 000 000	3 723 436 975,42
05 03 01 03	Отделно плащане за захар	2	273 000 000	283 000 000	252 935 711,73
05 03 01 04	Отделни плащания за плодове и зеленчуци	2	13 000 000	12 000 000	12 160 833,77
05 03 01 05	Специфично подпомагане (член 68) — отделени от производството преки помощи	2	513 000 000		
05 03 01 99	Други (отделени от производството преки помощи)	2	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Статия 05 03 01 — Междинна сума</i>		36 324 000 000	33 272 000 000	32 794 095 079,51
05 03 02	Други преки помощи				
05 03 02 01	Плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури	2	10 000 000	1 445 000 000	1 448 668 905,86
05 03 02 04	Допълнителна помощ за твърда пшеница: традиционни производствени зони	2	1 000 000	50 000 000	49 060 016,71
05 03 02 05	Помощ за производство на семена	2	23 000 000	22 000 000	23 165 676,89
05 03 02 06	Премии за крави с бозаещи телета	2	952 000 000	1 162 000 000	1 153 141 941,15
05 03 02 07	Допълнителна премия за крави с бозаещи телета	2	51 000 000	52 000 000	51 723 556,10
05 03 02 08	Специална премия за едър рогат добитък	2	72 000 000	95 000 000	90 641 156,85
05 03 02 09	Премия за клане на едър рогат добитък — телета	2	7 000 000	122 000 000	117 618 490,41
05 03 02 10	Премия за клане на едър рогат добитък — възрастни животни	2	53 000 000	225 000 000	221 275 613,13
05 03 02 13	Премия за овце и кози	2	22 000 000	258 000 000	232 868 953,32
05 03 02 14	Допълнителна премия за овце и кози	2	7 000 000	78 000 000	72 391 238,19
05 03 02 18	Плащания за производителите на картофи за нишесте	2	102 000 000	103 000 000	103 237 798,57
05 03 02 19	Помощ на площ за ориз	2	158 000 000	173 000 000	164 363 654,89
05 03 02 21	Помощ за маслинови насаждения	2	3 000 000	100 000 000	96 039 591,90
05 03 02 22	Помощ за тютюн	2	1 000 000	301 000 000	300 611 844,40
05 03 02 23	Помощ на площ за хмел	2	100 000	2 500 000	2 485 106,65
05 03 02 24	Специална премия за качество на твърдата пшеница	2	300 000	91 000 000	87 674 629,45
05 03 02 25	Премия за протеинови култури	2	40 000 000	45 000 000	32 942 089,42
05 03 02 26	Помощ на площ за черупкови плодове	2	89 000 000	94 000 000	92 207 309,55
05 03 02 27	Помощи за енергийни култури	2	1 000 000	66 000 000	53 697 307,11
05 03 02 28	Помощи за отглеждането на копринени буби	2	500 000	500 000	446 267,74

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
05 03 02 36	Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция	2	125 000 000	449 000 000	428 728 454,15
05 03 02 39	Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика	2	50 000 000	50 000 000	22 870 024,51
05 03 02 40	Помощ на площ за памук	2	256 000 000	259 000 000	216 878 847,82
05 03 02 41	Преходни плащания за плодове и зеленчуци — домати	2	146 000 000	145 000 000	144 220 717,01
05 03 02 42	Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати	2	54 000 000	161 000 000	149 246 771,86
05 03 02 43	Преходни плащания за меки плодове	2	9 000 000	12 000 000	7 390 066,07
05 03 02 44	Специфично подпомагане (член 68) — обвързани с производството преки помощи	2	805 000 000		
05 03 02 50	POSEI — програми на ЕС за подпомагане	2	389 000 000	394 000 000	375 201 534,93
05 03 02 51	POSEI — други преки помощи и предишни режими	2	100 000	22 000 000	20 898 481,79
05 03 02 52	POSEI — острови в Егейско море	2	19 000 000	18 000 000	16 478 528,14
05 03 02 99	Други (преки помощи)	2	1 000 000	p.m.	1 417 461,67
	<i>Статия 05 03 02 — Междинна сума</i>		3 447 000 000	5 995 000 000	5 777 592 036,24
05 03 03	Допълнителни суми за помощи	2	100 000	6 000 000	542 232 055,07
	Глава 05 03 — Общо		39 771 100 000	39 273 000 000	39 113 919 170,82

Забележки

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази глава в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

При определянето на бюджетните нужди за тази глава сумата от 747 000 000 EUR, произхождаща от позиции 6 7 0 1, 6 7 0 2 и 6 7 0 3 от общата приходна част на бюджета, бе взета предвид при определянето на бюджетните нужди, свързани със статия 05 03 01, и по-специално позиция 05 03 01 01. Тази сума включва 140 000 000 EUR, пренесени от 2010 г. за 2011 г. в съответствие с член 10 от Финансовия регламент.

Следното правно основание се прилага за всички статии и позиции в главата, освен ако не е указано друго.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 01 Отделени от производството преки помощи

05 03 01 01 СЕП (Схема за единно плащане)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
30 389 000 000	28 480 000 000	28 805 561 558,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по схемата за единно плащане в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял III от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 01 02 СЕПП (Схема за единно плащане на базата на площ)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 136 000 000	4 497 000 000	3 723 436 975,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за схемата за единно плащане на базата на площ в съответствие с актовете за присъединяване от 2003 г. и 2005 г. и в съответствие с дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Правно основание

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II към него: „Списък, посочен в член 20 от Акта за присъединяването“, точка 6A(26), адаптиран с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Акт от 2005 г. за присъединяване на Република България и Румъния, и по-специално приложение III: „Списък, посочен в член 19 от Акта за присъединяване“.

05 03 01 03 Отделно плащане за захар

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
273 000 000	283 000 000	252 935 711,73

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделно плащане за захар в държавите-членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ, в съответствие с дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 01 (продължение)

05 03 01 04 Отделни плащания за плодове и зеленчуци

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 000 000	12 000 000	12 160 833,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по отделно плащане за плодове и зеленчуци в държавите-членки, които прилагат схемата за единно плащане на площ, в съответствие с дял IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и дял V от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 01 05 Специфично подпомагане (член 68) — отделени от производството преки помощи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
513 000 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за отделено от производството специфично подпомагане, предвидено в член 68 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и по-специално за посоченото в параграф 1, буква а), подточка v), както и в параграф 1, букви в) и г).

05 03 01 99 Други (отделени от производството преки помощи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за други отделени от производството преки помощи, непокрити от бюджетните кредити за другите позиции по статия 05 03 01.

05 03 02 Други преки помощи

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 136/66 на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаването на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 72, 30.9.1966 г., стр. 3025/66).

Регламент (ЕИО) № 1696/71 на Съвета от 26 юли 1971 г. относно общата организация на пазара на хмел (ОВ L 175, 4.8.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2358/71 на Съвета от 26 октомври 1971 г. относно общата организация на пазара на семена (ОВ L 246, 5.11.1971 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 154/75 на Съвета от 21 януари 1975 г. относно изготвяне на регистър на маслиновите насаждения в държавите-членки, производителки на маслиново масло (ОВ L 19, 24.1.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 година относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70).

Регламент (ЕИО) № 2076/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно определяне на премиите за тютюн на листа по групи сортове тютюн и квотите за обработка, отпуснати по групи сортове и по държави-членки (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 77).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

Регламент (ЕО) № 1868/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно въвеждане на квотна система за производството на картофено нишесте (ОВ L 197, 30.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 3072/95 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно общата организация на пазара на ориз (ОВ L 329, 30.12.1995 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1251/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно установяване на режим за подпомагане на производителите на някои полски култури (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48).

Регламент (ЕО) № 2529/2001 на Съвета от 19 декември 2001 година относно общата организация на пазара на овче и козе месо (ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 546/2002 на Съвета от 25 март 2002 г. относно определяне на премиите и гаранционните прагове за тютюн на листа по групи сортове и по държави-членки за реколти 2002 г., 2003 г. и 2004 г. (ОВ L 84, 28.3.2002 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 2323/2003 на Съвета от 17 декември 2003 г. относно определяне на размера на помощите в сектор семена за 2004/05 пазарна година (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1544/2006 на Съвета от 5 октомври 2006 г. за предвиждане на специални мерки за насърчаване отглеждането на копринени буби (кодифицирана версия) (ОВ L 286, 17.10.2006 г., стр. 1).

05 03 02 01 Плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000 000	1 445 000 000	1 448 668 905,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания на базата на площ за житни, маслодайни и протеинови култури, тревен силаж и земи под угар в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1251/1999.

05 03 02 04 Допълнителна помощ за твърда пшеница: традиционни производствени зони

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	50 000 000	49 060 016,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на добавките към плащанията на хектар за производители на твърда пшеница в традиционни производствени зони в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 05 Помощ за производство на семена

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 000 000	22 000 000	23 165 676,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за производствени помощи в съответствие с глава 9 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 5 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 2358/71.

05 03 02 06 Премии за крави с бозаещи телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
952 000 000	1 162 000 000	1 153 141 941,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на премиите за крави с бозаещи телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 11 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 с изключение на допълнителните премии в резултат на прилагането на член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 (региони съгласно посоченото в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 и държави-членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък).

05 03 02 07 Допълнителна премия за крави с бозаещи телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
51 000 000	52 000 000	51 723 556,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителните национални премии за крави с бозаещи телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 11 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, отпуснати в регионите, посочени в членове 3 и 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999, и в държави-членки с висок процент крави с бозаещи телета в популацията на добитък.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 08 Специална премия за едър рогат добитък

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
72 000 000	95 000 000	90 641 156,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните премии за едър рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 11 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Кредитът е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1254/1999

05 03 02 09 Премия за клане на едър рогат добитък — телета

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 000 000	122 000 000	117 618 490,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с премиите за клане на телета в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 11 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕИО) № 805/68 на Съвета от 27 юни 1968 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо (ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 24) и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

05 03 02 10 Премия за клане на едър рогат добитък — възрастни животни

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
53 000 000	225 000 000	221 275 613,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с премиите за клане на възрастни животни от рода на едрия рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 11 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми, свързани с премиите за преработване на млади мъжки телета в съответствие с член 4и от Регламент (ЕИО) № 805/68 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 13 Премия за овце и кози

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 000 000	258 000 000	232 868 953,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията на глава добитък в съответствие с глава 11 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 10 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

05 03 02 14 Допълнителна премия за овце и кози

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 000 000	78 000 000	72 391 238,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, произтичащи от отпускането на специфична помощ за овце майки или кози майки за производители на овче и козе месо в необлагодетелствани или планински райони в съответствие с глава 11 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 10 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 2529/2001.

05 03 02 18 Плащания за производителите на картофи за нишесте

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
102 000 000	103 000 000	103 237 798,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на производствена помощ за производителите на картофи, предназначени за производството на картофено нишесте, в съответствие с глава 6 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 2 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 19 Помощ на площ за ориз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
158 000 000	173 000 000	164 363 654,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ за ориз, отпуснати в съответствие с глава 3 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 1 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 3072/95.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 21 Помощ за маслинови насаждения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000 000	100 000 000	96 039 591,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за маслинови насаждения в съответствие с глава 10б от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно дял II от Регламент (ЕИО) № 136/66 и член 3 от Регламент (ЕИО) № 154/75.

05 03 02 22 Помощ за тютюн

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	301 000 000	300 611 844,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи, отпуснати на производители, произвеждащи суров тютюн в съответствие с глава 10в от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно дял I от Регламент (ЕИО) № 2075/92, член 3 от Регламент (ЕИО) № 2076/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 546/2002.

05 03 02 23 Помощ на площ за хмел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	2 500 000	2 485 106,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ с хмел, отпуснати на производителите в съответствие с глава 10г от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Този кредит е предназначен също така за покриване на евентуални неизплатени суми съгласно член 12 от Регламент (ЕИО) № 1696/71.

05 03 02 24 Специална премия за качество на твърдата пшеница

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	91 000 000	87 674 629,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалната премия за качество на твърда пшеница в съответствие с глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 25 Премия за протеинови култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 000 000	45 000 000	32 942 089,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи за производители на протеинови култури, отпуснати в съответствие с глава 2, дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 3, глава 1, дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

Ще се предоставя помощ за протеиновите култури в качеството им на част от едно устойчиво сеитбообращение.

05 03 02 26 Помощ на площ за черупкови плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
89 000 000	94 000 000	92 207 309,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ за производители на ядкови плодове в съответствие с глава 4 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 4 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 27 Помощи за енергийни култури

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	66 000 000	53 697 307,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на базата на площ за производители на енергийни култури в съответствие с глава 5 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

05 03 02 28 Помощи за отглеждането на копринени буби

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	446 267,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи, отпуснати в съответствие с член 1 от Регламент (ЕО) № 1544/2006 и с член 111 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 36 Плащания за специфични видове селскостопанска дейност и за качествена продукция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
125 000 000	449 000 000	428 728 454,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания в съответствие с член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 72, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 39 Допълнителна сума за производителите на захарно цвекло и захарна тръстика

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 000 000	50 000 000	22 870 024,51

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания за производители на захарно цвекло и захарна тръстика в съответствие с глава 10е от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 7 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009. Тази помощ се предоставя на производители в държавите-членки, които са отпуснали помощите за реструктуриране, предвидени в член 3 от Регламент (ЕО) № 320/2006, за поне 50 % от квотата за захар, определена в приложение III към Регламент (ЕО) № 318/2006.

05 03 02 40 Помощ на площ за памук

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
256 000 000	259 000 000	216 878 847,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощи на площ за памук в съответствие с глава 10а от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета и раздел 6 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 41 Преходни плащания за плодове и зеленчуци — домати

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
146 000 000	145 000 000	144 220 717,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни плащания за производители на домати в съответствие с член 68б, параграф 1 и член 143бв, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 54, параграф 1 и член 128, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 42 Преходни плащания за плодове и зеленчуци — продукти, различни от домати

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
54 000 000	161 000 000	149 246 771,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преходни плащания за производители на един или повече видове плодове и зеленчуци, различни от домати, в съответствие с член 68б, параграф 2 и член 143бв, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 54, параграф 2 и член 128, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 43 Преходни плащания за меки плодове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 000 000	12 000 000	7 390 066,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания за производители на меки плодове в съответствие с глава 10з от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и раздел 9 от глава 1 от дял IV от Регламент (ЕО) № 73/2009.

05 03 02 44 Специфично подпомагане (член 68) — обвързани с производството преки помощи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
805 000 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обвързано с производството специфично подпомагане, предвидено в член 68 от Регламент (ЕО) № 73/2009, и по-специално за посоченото в параграф 1, буква а), подточки i), ii), iii) и iv), както и в параграф 1, букви б) и д).

05 03 02 50 POSEI — програми на ЕС за подпомагане

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
389 000 000	394 000 000	375 201 534,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на преки помощи, свързани с програмите, съдържащи специфични мерки за подпомагане на местното селскостопанско производство в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 247/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 51 POSEI — други преки помощи и предишни режими

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	22 000 000	20 898 481,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени суми, свързани със:

- плащания на площ за житни, маслодайни и протеинови култури, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони, в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи за бобови култури, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи на площ за ориз, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- помощи за тютюн, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- премии за мляко и допълнителни плащания на производителите на мляко, произтичащи от изключванията по избор в най-отдалечените региони, в съответствие с член 70, параграф 1, буква б от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- преки помощи преди 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1452/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за френските отвъдморски департаменти (Poseidom) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно определяне на специфични мерки за някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра (Poseima) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 26).

Регламент (ЕО) № 1454/2001 на Съвета от 28 юни 2001 г. относно въвеждане на специфични мерки за някои селскостопански продукти в полза на Канарските острови (Poseican) (ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 45).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

05 03 02 52 POSEI — острови в Егейско море

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 000 000	18 000 000	16 478 528,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на други разходи за преки помощи, произтичащи от изпълнението на законодателството, свързано с островите в Егейско море.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2019/93 на Съвета от 19 юли 1993 г. относно въвеждане на специфични мерки за малките острови в Егейско море относно някои селскостопански продукти (ОВ L 184, 27.7.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1405/2006 на Съвета от 18 септември 2006 г. относно приемането на специфични мерки в областта на земеделието по отношение на малките острови в Егейско море (ОВ L 265, 26.9.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 02 (продължение)

05 03 02 99 Други (преки помощи)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	p.m.	1 417 461,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на корекции, които не могат да бъдат отнесени към конкретен бюджетен ред, както и на неизплатени суми, свързани със:

- добавката към плащането на площ в съответствие с глава 8 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 4, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- помощта за хектар площ за поддържане на посевите от нахут, леща и фий в съответствие с глава 13 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и Регламент (ЕО) № 1577/96,
- преходния режим за сух фураж в съответствие с регламенти (ЕО) № 603/95, № 1782/2003, № 1786/2003,
- добавката за твърда пшеница в нетрадиционни производствени зони в съответствие с глава 10 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1251/1999,
- извънсезонната премия за едър рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- премията за екстензификация за едър рогат добитък в съответствие с глава 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 13 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- допълнителните плащания за производителите на говеждо месо в съответствие с член 133 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 11 от Регламент (ЕО) № 1254/1999,
- допълнителните плащания в сектор овце и кози в съответствие с глава 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 5 от Регламент (ЕО) № 2519/2001,
- премията за мляко за производителите на мляко в съответствие с глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- допълнителните премии за производителите на мляко в съответствие с глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- компенсаторните помощи за банани в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 404/93,
- преходните помощи за производители на захарно цвекло в съответствие с глава 10д от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003,
- определянето на агромонетарния режим на еврото,
- помощи на базата на площ за сушено грозде в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 2201/96.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 404/93 на Съвета от 13 февруари 1993 година относно общата организация на пазара на банани (ОВ L 47, 25.2.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1577/96 на Съвета от 30 юли 1996 г. относно въвеждане на специфична мярка по отношение на някои зърнено-бобови култури (ОВ L 206, 16.8.1996, стр. 4).

Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 година относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 2799/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно определяне на агромонетарния режим на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2800/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. относно преходни мерки, които следва да се прилагат за Общата селскостопанска политика с оглед въвеждането на еврото (ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1259/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно създаване на общи правила за схемите за пряко подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 113).

Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета от 29 септември 2003 година относно общата организация на пазара на сух фураж (ОВ L 270, 21.10.2003, стр. 114).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 03 — ПРЕКИ ПОМОЩИ (продължение)

05 03 03 *Допълнителни суми за помощи*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	6 000 000	542 232 055,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на остатъчните плащания в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04	РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ							
05 04 01	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмен период 2000—2006 г.							
05 04 01 14	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — планов период 2000—2006 г.	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 13 281 601,72	- 13 281 601,72
	Статия 05 04 01 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 13 281 601,72	- 13 281 601,72
05 04 02	Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми							
05 04 02 01	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	568 790 562	p.m.	510 000 000	0,—	438 491 632,—
05 04 02 02	Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 03	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	198 936,10	198 936,10
05 04 02 04	Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 05	Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 06	Приключване на инициативата Лидер (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	77 775 316	p.m.	52 000 000	0,—	29 698 693,—
05 04 02 07	Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 04 02 08	Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 09	Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 г. до 2006 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Статия 05 04 02 — Междинна сума</i>		p.m.	646 565 878	p.m.	562 000 000	198 936,10	468 389 261,10
05 04 03	Други мерки							
05 04 03 02	Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки	2	p.m.	1 944 383	p.m.	2 700 000	0,—	2 545 551,28
	<i>Статия 05 04 03 — Междинна сума</i>		p.m.	1 944 383	p.m.	2 700 000	0,—	2 545 551,28
05 04 04	Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 г. до 2006 г.)							
05 04 05	Развитие на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (от 2007 г. до 2013 г.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	216 600 000	0,—	67 170 526,24
05 04 05 01	Програми за развитие на селските райони	2	14 408 211 311	11 900 560 364	14 335 536 182	12 606 200 000	13 721 634 827,—	8 209 373 255,77
05 04 05 02	Оперативна техническа помощ	2	22 440 241	8 339 763	22 548 451	9 000 000	5 138 449,07	3 733 809,28
05 04 05 03	Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани	2	1 500 000	750 000				
	<i>Статия 05 04 05 — Междинна сума</i>		14 432 151 552	11 909 650 127	14 358 084 633	12 615 200 000	13 726 773 276,07	8 213 107 065,05
	Глава 05 04 — Общо		14 432 151 552	12 558 160 388	14 358 084 633	13 396 500 000	13 713 690 610,45	8 737 930 801,95

05 04 01 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — програмнен период 2000—2006 г.*Забележки*

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази статия в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)**05 04 01** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприемаческите мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприемаческия период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

05 04 01 14 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА — планов период 2000—2006 г.

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	- 13 281 601,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на сумите, възстановени от държавите-членки и които не представляват нередност или небрежност по силата на член 32 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Тези суми могат да бъдат запазени като корекции по отношение разходите, финансирани преди това от позиции 05 04 01 01 до 05 04 01 13 и не могат да бъдат повторно използвани от държавите-членки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 04 02 Развитие на селските райони, финансирано от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА — приключване на предходни програми*Забележки*

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 предвижда финансови корекции, всеки приход от които се вписва в позиция 6 5 0 0 от общата приходна част на бюджета. Този приход може да доведе до предоставянето на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които тези кредити са необходими за покриване на рисковете от отменяне или от намаления в по-рано приетите корекции.

Правно основание

За всички редове от настоящата статия е валидно следното правно основание, освен ако не е посочено нещо друго:

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 01 Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — региони в обхвата на цел 1 (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	568 790 562	р.м.	510 000 000	0,—	438 491 632,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 02 Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (от 2000 до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б) от тях.

05 04 02 03 Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цели 1 и 6 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	198 936,10	198 936,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишни цели 1 и 6.

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 04 Приключване на предходни програми в регионите, попадащи в обхвата на цел 5б (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишна цел 5б.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 05 Приключване на предходни програми в регионите извън обхвата на цел 1 (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поети задължения, останали неизпълнени от предходни периоди на планиране, по отношение на предишна цел 5 а).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 06 Приключване на инициативата Лидер (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	77 775 316	р.м.	52 000 000	0,—	29 698 693,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от инициативата „Leader+“ на Общността на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 06 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 14 април 2000 г. за определяне на насоки за инициативата на Общността за развитие на селските райони (Лидер+) (ОВ С 139, 18.5.2000 г., стр. 5).

05 04 02 07 Приключване на предходни инициативи на Общността (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на поетите задължения, останали неизпълнени, по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране от 2000 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните операционни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността за развитие на селските райони (Лидер II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Интеррег II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (PEACE I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. относно определянето на насоки за операционните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива Интеррег на Общността за международно сътрудничество в областта на космическото планиране (Интеррег II С) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (PEACE I) (СОМ(97) 642 окончателен).

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 02 (продължение)

05 04 02 08 Приключване на предходни новаторски мерки (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети в течение на предходни периоди на планиране задължения по отношение на новаторски, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки, както и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти.

Този кредит е предназначен също така за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално на тези от тях, които са одобрени и осъществени в рамките на другите споменати по-горе регламенти, но не са застъпени в приоритетните цели на фондовете.

Когато е необходимо, този бюджетен кредит ще се използва също за покриване на суми, платими по секция „Ориентиране“ на ФЕОГА, за мерки, за които съответстващите бюджетни кредити за поети задължения не са нито в наличност, нито са предвидени в планирането за 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

05 04 02 09 Приключване на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Ориентиране“ — оперативна техническа помощ (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА на поетите задължения, останали неизпълнени от периода на планиране от 2000 г. до 2006 г., за мерки за техническа помощ, предвидени в член 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Техническата помощ обхваща подготовката, мониторинга, оценката, инспектирането и управлението, необходими за осъществяване на помощ от секция „Ориентиране“ на ФЕОГА. По-специално, помощта е използвана за:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучения, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за доставка на услуги,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 03 Други мерки

05 04 03 02 Растителни и животински генетични ресурси — приключване на предходни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 944 383	р.м.	2 700 000	0,—	2 545 551,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на задължения, поети във връзка с програмата на Общността за съхранение, характеризиране, събиране и използване на генетични ресурси в селското стопанство.

Този бюджетен кредит следва да се използва с предимство за устойчивото използване и по-нататъшно развитие на биологичното разнообразие посредством взаимодействието между земеделски производители, утвърдени неправителствени организации в областта и обществени и частни институти. Би следвало да се насърчава и осведомеността на потребителите в тази област.

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 180 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 870/2004 на Съвета от 26 април 2004 година относно установяване на програма на Общността за съхранението, характеризирането, събирането и използването на генетичните ресурси в земеделието (ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 18).

05 04 04 Преходен инструмент за финансиране на развитието на селските райони от секция „Гарантиране“ на ФЕОГА за новите държави-членки — приключване на програми (от 2004 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	216 600 000	0,—	67 170 526,24

Забележки

Вписаните бюджетни кредити са предназначени за изплащане на поети задължения за периода на планиране от 2004 г. до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80).

Акт от 2003 г. за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, и по-специално приложение II към него: „Списък по член 20 от Акта за присъединяване“, точка 6А(26), адаптирано с Решение 2004/281/ЕО на Съвета (ОВ L 93, 30.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1), и по-специално член 39 от него.

05 04 05 Развитие на селските райони, финансирано от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (от 2007 г. до 2013 г.)

Забележки

Приходите, записани в статия 6 7 1 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е ред в тази статия в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 05 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

05 04 05 01 Програми за развитие на селските райони

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 408 211 311	11 900 560 364	14 335 536 182	12 606 200 000	13 721 634 827,00	8 209 373 255,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на програмите за развитие на селските райони от 2007 до 2013 г., финансирани от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

От общия размер на бюджетните кредити за поети задължения по тази позиция сумата от 2 095 300 000 EUR произтича от задължителната модулация в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 73/2009. Допълнителна сума от 374 900 000 EUR произтича от доброволната модулация в съответствие с Регламент (ЕО) № 378/2007. Мерките за развитие на селските райони по всички оси ще бъдат сравнявани с по-точни показатели за изпълнение за земеделските системи и производствените методи, така че да отговарят на предизвикателствата, свързани с изменението на климата, опазването на водите, биоразнообразието и възобновяемите енергийни източници. Държавите-членки докладват за действията, предприети във връзка с новите предизвикателства, свързани с мерките за развитие на селските райони, включително млечната промишленост.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 378/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. за утвърждаване на правила за доброволна модулация на преки плащания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, и за изменение на Регламент (ЕО) № 1290/2005 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 04 — РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ (продължение)

05 04 05 (продължение)

05 04 05 02 Оперативна техническа помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 440 241	8 339 763	22 548 451	9 000 000	5 138 449,07	3 733 809,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ, предвидени в член 66, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1698/2005, и по-специално Европейската мрежа за развитие на селските райони.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета от 20 септември 2005 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (ОВ L 277, 21.10.2005 г., стр. 1).

05 04 05 03 Пилотен проект — Програма за обмен за млади земеделски стопани

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

Забележки

Нова позиция

Този пилотен проект е предназначен за създаването на програма за обмен за младите земеделски стопани, която да осигури възможност за трансграничен обмен на най-добри практики в управлението на земеделските стопанства, особено предвид предизвикателствата, пред които е изправено европейското земеделие, с цел да се подпомогне развитието на селските райони в Европа.

Програмата ще предостави на младите земеделски стопани безценна възможност да се запознаят лично с разнородната селскостопанска действителност в Съюза, като прекарат известно време в стопанства в друга държава-членка. Този обмен на знания и опит сред младите земеделски стопани в Европа ще ги подготви допълнително, за да отговорят на изискванията на европейските потребители, да допринесат за продоволствената сигурност и да посрещнат други предизвикателства, пред които е изправено европейското земеделие, като използването на енергия от възобновяеми източници, загубата на биологично разнообразие и съхранението на въглерод.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ							
05 05 01	Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — приключване на предходни мерки							
05 05 01 01	Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на програмата (от 2000 г. до 2006 г.)	4	р.м.	р.м.	р.м.	78 000 000	0,—	254 103 084,—
05 05 01 02	Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Статия 05 05 01 — Междинна сума		р.м.	р.м.	р.м.	78 000 000	0,—	254 103 084,—
05 05 02	Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD)							
	Глава 05 05 — Общо	4	215 000 000	71 318 207	169 800 000	53 500 000	121 500 000,—	0,—
			215 000 000	71 318 207	169 800 000	131 500 000	121 500 000,—	254 103 084,—

05 05 01 Специална присъединителна програма за развитие на земеделието и селските райони (САПАРД) — приключване на предходни мерки*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 1268/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно подкрепата на Общността за предприсъединителните мерки за земеделие и развитие на селските райони в страните кандидатки от Централна и Източна Европа през предприсъединителния период (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 87).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

05 05 01 01 Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на програмата (от 2000 г. до 2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	78 000 000	0,—	254 103 084,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2006 г. в България, Румъния и Хърватска, за помощни мерки, свързани със земеделието и развитието на селските райони в рамките на САПАРД.

Независимо от бенефициера не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ МЕРКИ В ОБЛАСТТА НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И РАЗВИТИЕТО НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

(продължение)

05 05 01 (продължение)

05 05 01 02 Предприсъединителният инструмент САПАРД — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрие приключването на задълженията, поети до 31 декември 2003 г., за помощни мерки за земеделието и развитието на селските райони по САПАРД в осемте страни кандидатки, които станаха държави-членки през 2004 г.

Независимо от бенефициера не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция.

05 05 02 **Инструмент за предприсъединителна помощ за развитието на селските райони (IPARD)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
215 000 000	71 318 207	169 800 000	53 500 000	121 500 000,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта от Съюза за страните кандидатки, покрити от инструмента за предприсъединителна помощ (ИПА), при постепенното им приравняване към стандартите и политиките на Европейския съюз, включително към достиженията на правото на Съюза (*acquis communautaire*) когато е уместно, с цел членство в ЕС. Компонентът за развитие на селските райони подпомага страните в подготовката им за прилагане и управление на Общата селскостопанска политика, приравняването към структурите на Съюза и финансирани от Съюза програми за развитие на селските райони в периода след присъединяването.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 06 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 06	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“							
05 06 01	Международни спазумения в сферата на селското стопанство	4	6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78
	Глава 05 06 — Общо		6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78

05 06 01 *Международни спазумения в сферата на селското стопанство*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза към международните спазумения, споменати по-долу.

Правно основание

Решение 92/580/ЕИО на Съвета от 13 ноември 1992 г. относно подписването и сключването на Международното спазумение за захарта от 1992 г. (ОВ L 379, 23.12.1992 г., стр. 15).

Решение 96/88/ЕО на Съвета от 19 декември 1995 г. относно одобряването от Европейската общност на Конвенцията за търговия със зърно и Конвенцията за продоволствената помощ, които съставляват Международното спазумение за зърното от 1995 г. (ОВ L 21, 27.1.1996 г., стр. 47).

Решение 2000/421/ЕО на Съвета от 13 юни 2000 г. относно сключването от името на Европейската общност на Конвенцията за продоволствената помощ от 1999 година (ОВ L 163, 4.7.2000 г., стр. 37).

Решение 2005/800/ЕО на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно сключването на Международното спазумение за маслиното масло и трапезните маслини от 2005 г. (ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр. 47).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 07	ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО							
05 07 01	Контрол на разходите за селско стопанство							
05 07 01 01	Мониторинг и превантивни мерки — плащания от държавите-членки	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 02	Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейския съюз	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 384 574,45	6 384 574,45
05 07 01 05	Проверки за прилагането на правилата в селското стопанство	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 06	Счетоводно уравниване на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ	2	- 272 000 000	- 272 000 000	- 310 000 000	- 310 000 000	- 115 070 185,91	- 115 070 185,91
05 07 01 07	Уравниване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 10	Счетоводно уравниване на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 11	Уравниване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 05 07 01 — Междинна сума		- 265 500 000	- 265 500 000	- 303 500 000	- 303 500 000	- 108 685 611,46	- 108 685 611,46
05 07 02	Разрешаване на спорове	2	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	35 471 903,99	35 471 903,99
	Глава 05 07 — Общо		- 262 500 000	- 262 500 000	- 300 500 000	- 300 500 000	- 73 213 707,47	- 73 213 707,47

Забележки

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по която и да е позиция в тази глава в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 Контрол на разходите за селско стопанство

05 07 01 01 Мониторинг и превантивни мерки — плащания от държавите-членки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
—	—	0,—

Правно основание

Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 година относно създаване на обща организация на пазара на масла и мазнини (ОВ L 72, 30.9.1966 г., стр. 3025).

Регламент (ЕИО) № 154/75 на Съвета от 21 януари 1975 г. относно изготвяне на регистър на маслиновите насаждения в държавите-членки, производителки на маслиново масло (ОВ L 19, 24.1.1975 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2392/86 на Съвета от 24 юли 1986 година относно създаване на лозарски регистър на Общността (ОВ L 208, 31.7.1986 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 723/97 на Съвета от 22 април 1997 г. за прилагане на програмите за действие на държавите-членки относно контрола на разходите на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (ОВ L 108, 25.4.1997 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

05 07 01 02 Мониторинг и превантивни мерки — преки плащания от Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 500 000	6 500 000	6 384 574,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за извършване на дистанционни проверки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 165/94 на Съвета от 24 януари 1994 г. относно съфинансиране от страна на Общността на дистанционни проверки (ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) № 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) № 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета от 19 януари 2009 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 30, 31.1.2009 г., стр. 16).

05 07 01 05 Проверки за прилагането на правилата в селското стопанство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2262/84 на Съвета от 17 юли 1984 г. относно установяване на специални мерки по отношение на зехтина (ОВ L 208, 3.8.1984 г., стр. 11).

Регламент (ЕИО) № 3220/84 на Съвета от 13 ноември 1984 г. относно определяне на скалата на Общността за класификация на кланични трупове на свине (ОВ L 301, 20.11.1984 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 1538/91 на Комисията от 5 юни 1991 г. относно въвеждането на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1906/90 относно определени стандарти за търговията с птиче месо (ОВ L 143, 7.6.1991 г., стр. 11).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 (продължение)

05 07 01 05 (продължение)

Регламент (ЕИО) № 2137/92 на Съвета от 23 юли 1992 година относно скала на Общността за класификация на кланичните трупове на овце и определяне на стандарта на Общността за качеството на пресни и охладени кланични трупове на овце (ОВ L 30, 30.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 461/93 на Комисията от 26 февруари 1993 г. относно определяне на подробни правила за скалата на Общността за класификация на кланичните трупове на овце (ОВ L 49, 27.2.1993 г., стр. 70).

Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино (ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1183/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. относно определяне на скала на Общността за класификация на кланичните трупове на възрастни говеда (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 1).

05 07 01 06 Счетоводно уравниване на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
- 272 000 000	- 310 000 000	- 115 070 185,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения в съответствие с член 17 относно намалявания на месечните плащания поради несъответствие със сроковете за плащане, член 17а и член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Принципът на уравниване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 07 01 07 Уравниване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с разходи за съвместно управление в рамките на секция „Гарантиране“ на ФЕОГА (предишни мерки) и в рамките на ЕФГЗ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения по член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета, когато решенията са в полза на държавите-членки. Принципът на уравниване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 05 07 — ОДИТ НА РАЗХОДИТЕ ЗА СЕЛСКО СТОПАНСТВО (продължение)

05 07 01 (продължение)

05 07 01 10 Счетоводно уравниване на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на резултатите от решения по член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1290/2005. Принципът на уравниване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 07 01 11 Уравниване с оглед на съответствието на сметки от предходни години във връзка с развитието на селските райони в рамките на ЕЗФРСР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на резултатите от решения в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 1290/2005, когато решенията са в полза на държавите-членки. Принципът на уравниване на сметките е предвиден в член 53б, параграф 4 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

05 07 02 **Разрешаване на спорове**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000 000	3 000 000	35 471 903,99

Забележки

В тази статия при необходимост се вписва бюджетен кредит за покриване на разходи (положителни или отрицателни), за които Комисията може да се окаже отговорна вследствие на съдебно решение, включително на разходи за изплащане на лихви и обезщетения.

Той е предназначен също за покриване на евентуални разходи на Комисията, направени в съответствие с член 7, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 595/91 на Съвета от 4 март 1991 г. относно нередности и възстановяване на недължимо платени суми във връзка с финансирането на Общата селскостопанска политика и организацията на системата за информация в тази област (ОВ L 67, 14.3.1991 г., стр. 11).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
05 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“							
05 08 01	Система за земеделска счетоводна информация	2	14 232 532	12 435 305	13 981 000	13 620 586	13 507 224,42	12 736 416,30
05 08 02	Проучвания на структурата на земеделските стопанства	2	550 000	515 379	15 100 000	10 850 000	15 249 940,72	16 295 939,95
05 08 03	Преструктуриране на системите за земеделски проучвания	2	1 460 000	1 505 749	1 460 000	1 749 000	1 459 912,02	3 216 875,64
05 08 06	Повишаване на осведомеността на обществеността за Общата селскостопанска политика	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 579 644,12	7 579 644,12
05 08 09	Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ	2	1 490 000	1 490 000	2 050 000	2 050 000	346 954,50	346 954,50
05 08 10	Пилотен проект — „Оценка разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните“	2	1 500 000	750 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Глава 05 08 — Общо		27 232 532	24 696 433	40 591 000	36 269 586	38 143 675,78	40 175 830,51

Забележки

Приходите, записани в статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

05 08 01 Система за земеделска счетоводна информация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 232 532	12 435 305	13 981 000	13 620 586	13 507 224,42	12 736 416,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на стандартните такси и на разработването на средства за събиране, обработка, анализ, публикуване и разпространение на счетоводни данни за земеделските стопанства, както и за анализиране на резултатите.

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)**05 08 01 (продължение)***Правно основание*

Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г. относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската икономическа общност (ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859/65).

Регламент (ЕО) № 1217/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската общност (кодифицирана версия) (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 27).

05 08 02 Проучвания на структурата на земеделските стопанства*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
550 000	515 379	15 100 000	10 850 000	15 249 940,72	16 295 939,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса към финансирането на статистически проучвания, необходими за наблюдение на структурите в Европейския съюз, включително на базата данни Eurofarm.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета от 29 февруари 1988 година относно организирането на изследванията на Общността на структурата на земеделските стопанства (ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1166/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета (ОВ L 321, 1.12.2008 г., стр. 14).

05 08 03 Преструктуриране на системите за земеделски проучвания*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 460 000	1 505 749	1 460 000	1 749 000	1 459 912,02	3 216 875,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за усъвършенстване на системите за земеделска статистика в Съюза,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с покупката и използването на бази данни,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с моделиране на селскостопанския сектор и краткосрочни и средносрочни прогнози за пазарните тенденции и тенденциите в земеделските структури, както и с разпространението на резултатите,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с осъществяването на дейности за прилагане на дистанционно наблюдение, моделиране на площи и агрометеорологически модели към земеделската статистика,
- субсидии, разходи по договори и разходи по плащания за услуги, свързани с извършването на икономически анализ и разработването на показатели в областта на селскостопанската политика.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)**05 08 03 (продължение)***Правно основание*

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 96/411/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно подобряването на земеделската статистика на Общността (ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 14).

Решение № 1445/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2000 г. относно прилагането на проучвания от въздуха и на техники за дистанционно наблюдение в земеделската статистика за периода 1999—2003 г. (ОВ L 163, 4.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 78/2008 на Съвета от 21 януари 2008 г. относно действията, които следва да се предприемат от Комисията в периода 2008—2013 г. чрез използване на дистанционното наблюдение, въведено в рамките на Общата селскостопанска политика (ОВ L 25, 30.1.2008 г., стр. 1).

05 08 06**Повишаване на осведоеността на обществеността за Общата селскостопанска политика***Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 000 000	8 000 000	7 579 644,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на мерки за повишаване на осведоеността на обществеността за Общата селскостопанска политика от страна на Съюза в съответствие с член 1 от Регламент (ЕО) № 814/2000.

Мерките могат да са под формата на:

- годишни работни програми, представени главно от селскостопански организации или организации за развитие на селските райони, както и от асоциации на потребителите и асоциации за опазване на околната среда,
- специфични мерки, предложени главно от обществените органи на държавите-членки, медиите и университетите,
- дейности, осъществени по инициатива на Комисията,
- дейности за насърчаването на семейно селскостопанско производство.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 814/2000 на Съвета от 17 април 2000 година относно информационните мерки в областта на Общата селскостопанска политика (ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 7).

05 08 09**Европейски фонд за гарантиране на земеделieto (ЕФГЗ) — оперативна техническа помощ***Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 490 000	2 050 000	346 954,50

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходи в съответствие с член 5, букви а) — г.) от Регламент (ЕО) № 1290/2005.

Това включва финансирането на изграждането на контролна система на Съюза на базата на ДНК анализ на границите на ЕС, както предвиждат следните международни споразумения.

- Решение 2004/617/ЕО на Съвета от 11 август 2004 година за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Индия съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 относно измененията на тарифните отстъпки за ориз, предвидени в общностния списък СХЛ-ЕО, приложен към ГАТТ 1994 (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 17),

ГЛАВА 05 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“ (продължение)**05 08 09 (продължение)**

- Решение 2004/618/ЕО на Съвета от 11 август 2004 година за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Пакистан съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 относно измененията на тарифните отстъпки за ориз, предвидени в общностния списък СХЛ, приложен към ГАТТ 1994 (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 23).

В член 138 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за създаване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за определени селскостопански продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) се предвижда, че само ориз *Basmati* от сортовете, посочени в гореспоменатите споразумения, може да бъде внасян при нулева ставка на митото.

Този бюджетен кредит може да бъде използван също така за покриване на:

- разходи за анализ и инспекция на стандартите на трети държави за биологични продукти в съответствие с дял VI от Регламент (ЕО) № 834/2007,
- разходи за проучване относно „Оценка на разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на ЕС в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1).

05 08 10**Пилотен проект — „Оценка разходите за крайния потребител във връзка със съблюдаването на законодателството на Съюза в областите на околната среда, хуманното отношение към животните и безопасността на храните“***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за създаване на пилотен проект за оценка на действителните разходи на земеделските стопани за спазване на законодателството на Съюза в областите околна среда, хуманно отношение към животните и безопасност на храните, които надхвърлят стандартите, които важат за вносните продукти. Това законодателство обхваща, *inter alia*, 18 регламента и директиви, които установяват системата за кръстосано спазване, както и стандартите, определени като добра селскостопанска практика и екологично условие (ГАЕС), което също е част от изискванията за кръстосано спазване.

Този бюджетен кредит е предназначен за използване с оглед провеждане на подробно изследване за оценка на гореописаните разходи във всички държави-членки, които разходи е възможно да са в различен размер в отделните държави-членки поради различните климатични, геоложки, производствени, икономически и социални дадености. Проучването следва да бъде проведено от солиден научен институт или от консорциум от такива институти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 05 — ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗЕМЕДЕЛИЕ И РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ“

ДЯЛ 06

МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ДЯЛ 06

МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“	66 401 381	66 401 381	77 359 540	77 359 540	126 900 638,53	126 900 638,53
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	25 609	25 609	119 318	119 318		
		66 426 990	66 426 990	77 478 858	77 478 858	126 900 638,53	126 900 638,53
06 02	СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНС- ПОРТ	190 521 970	154 321 562	188 529 360	159 809 910	187 976 285,55	146 872 532,46
06 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ	1 228 200 000	856 961 098	1 048 846 000	900 000 000	927 890 764,60	822 847 021,23
06 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪР- ЗАНИ С ТРАНСПОРТА	61 560 000	64 119 734	92 662 154	86 872 280	104 434 434,61	79 899 913,38
	Дял 06 — Общо	1 546 683 351	1 141 803 775	1 407 397 054	1 224 041 730	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	25 609	25 609	119 318	119 318		
		1 546 708 960	1 141 829 384	1 407 516 372	1 224 161 048	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ДЯЛ 06

МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
06 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“				
06 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5	33 693 906	42 511 899	85 927 578,13
	Резерви (40 01 40)		25 609	119 318	
			33 719 515	42 631 217	85 927 578,13
06 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Мобилност и транс- порт“				
06 01 02 01	Външен персонал	5	2 412 110	2 574 314	4 956 283,61
06 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 733 901	3 344 768	6 652 331,14
	Статия 06 01 02 — Междинна сума		5 146 011	5 919 082	11 608 614,75
06 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Мобилност и транспорт“	5	2 441 464	3 108 824	6 746 285,75
06 01 04	Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 04 01	Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление	1.1	110 000	250 000	100 691,—
06 01 04 02	Транспорт — разходи за административно управление	1.1	800 000	900 000	712 665,80
06 01 04 04	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа — разходи за административно управление	1.1	3 300 000	3 800 000	3 922 670,76
06 01 04 07	Безопасност и защита на потребителите на транспорт — Разходи за административно управление	1.1	10 000	25 000	0,—
06 01 04 09	Информация и комуникация — разходи за административно управление	1.1	500 000	600 000	500 000,—
06 01 04 31	Трансевропейски транспортни мрежи — изпълнителна агенция	1.1	9 900 000	9 794 000	8 855 000,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
06 01 04 32	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — Вноса от програма „Марко Поло II“	1.1	1 555 000	1 425 000	1 405 000,—
	Статия 06 01 04 — Междинна сума		16 175 000	16 794 000	15 496 027,56
06 01 05	Съпътстващи разходи за изследователски дейности в област на политиката „Мобилност и транспорт“				
06 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	5 200 000	5 144 417	3 919 658,40
06 01 05 02	Външен персонал на изследванията	1.1	2 900 000	2 538 825	2 380 528,08
06 01 05 03	Други разходи за управление в изследвания	1.1	845 000	1 342 493	821 945,86
	Статия 06 01 05 — Междинна сума		8 945 000	9 025 735	7 122 132,34
	Глава 06 01 — Общо		66 401 381	77 359 540	126 900 638,53
	Резерви (40 01 40)		25 609	119 318	
			66 426 990	77 478 858	126 900 638,53

06 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Мобилност и транспорт“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
06 01 01	33 693 906	42 511 899	85 927 578,13
Резерви (40 01 40)	25 609	119 318	
Общо	33 719 515	42 631 217	85 927 578,13

Забележки

Предишна статия 06 01 01 (частично)

06 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Мобилност и транспорт“**

06 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 412 110	2 574 314	4 956 283,61

Забележки

Предишна позиция 06 01 02 01 (частично)

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 02 (продължение)

06 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 733 901	3 344 768	6 652 331,14

Забележки

Предишна позиция 06 01 02 11 (частично)

06 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Мобилност и транспорт“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 441 464	3 108 824	6 746 285,75

Забележки

Предишна статия 06 01 03 (частично)

06 01 04 Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Мобилност и транспорт“

06 01 04 01 Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
110 000	250 000	100 691,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази бюджетна позиция, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 06 02 06 и 06 02 07.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 02 Транспорт — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
800 000	900 000	712 665,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 06 02 03.

06 01 04 04 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 300 000	3 800 000	3 922 670,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 06 03 01, 06 03 03 и 06 03 05.

06 01 04 07 Безопасност и защита на потребителите на транспорт — Разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000	25 000	0,—

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 06 02 11.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 09 Информация и комуникация — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	600 000	500 000,00

Забележки

Предишна позиция 06 01 04 09 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на транспорта, както и безопасност и защита на потребителите на транспорт.

Правно основание

Вж. статии 06 02 03 и 06 02 11.

06 01 04 31 Трансевропейски транспортни мрежи — изпълнителна агенция

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 900 000	9 794 000	8 855 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит съставлява субсидията за покриване на разходите за персонал и администрация на изпълнителната агенция.

Щатното разписание на Агенцията за трансевропейска транспортна мрежа е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. за установяване на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 година относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейската транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2007/60/ЕО на Комисията от 26 октомври 2006 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Трансевропейска транспортна мрежа“ съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 32, 6.2.2007 г., стр. 88).

Решение С(2007) 5282 на Комисията от 5 ноември 2007 г. за делегиране на правомощия на Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Програмата на Общността за отпускане на безвъзмездна помощ в областта на трансевропейската транспортна мрежа, включващо по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 04 (продължение)

06 01 04 32 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — Вноска от програма „Марко Поло II“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 555 000	1 425 000	1 405 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации, направени в резултат от участието на агенцията в управлението на действия по програма „Марко Поло II“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на ЕС/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката по прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията от 31 май 2007 година за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция за интелигентна енергия в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

Решение С(2007) 3198 на Комисията от 9 юли 2007 г. за оправомощаване на Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Европейската програма за интелигентна енергия 2003—2006 г., програмата Марко Поло 2003—2006 г., Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации 2007—2013 г. и програмата Марко Поло 2007—2013 г., включващ по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“ (продължение)

06 01 05 Съпътстващи разходи за изследователски дейности в област на политиката „Мобилност и транспорт“

06 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 200 000	5 144 417	3 919 658,40

Забележки

Предишна позиция 06 01 05 01 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

06 01 05 02 Външен персонал на изследванията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 900 000	2 538 825	2 380 528,08

Забележки

Предишна позиция 06 01 05 02 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

06 01 05 03 Други разходи за управление в изследвания

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
845 000	1 342 493	821 945,86

Забележки

Предишна позиция 06 01 05 03 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 02	СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ							
06 02 01	Европейска агенция за авиационна безопасност							
06 02 01 01	Европейска агенция за авиационна безопасност — вноса по дялове 1 и 2	1.1	26 282 390	26 282 390	25 595 200	25 595 200	20 063 232,—	20 063 232,—
06 02 01 02	Европейска агенция за авиационна безопасност — вноса по дял 3	1.1	7 033 410	7 033 410	7 283 800	7 283 800	13 798 728,—	13 798 728,—
	<i>Статия 06 02 01 — Междинна сума</i>		33 315 800	33 315 800	32 879 000	32 879 000	33 861 960,—	33 861 960,—
06 02 02	Европейска агенция за морска безопасност							
06 02 02 01	Европейска агенция за морска безопасност — вноса по дялове 1 и 2	1.1	21 734 000	21 734 000	21 449 360	21 449 360	22 550 000,—	21 865 257,45
06 02 02 02	Европейска агенция за морска безопасност — вноса по дял 3	1.1	5 962 170	5 962 170	10 500 000	9 816 050	6 885 000,—	6 652 894,87
06 02 02 03	Европейска агенция за морска безопасност — мерки срещу замърсяването	1.1	23 000 000	23 000 000	20 500 000	17 500 000	18 900 000,—	21 827 181,66
	<i>Статия 06 02 02 — Междинна сума</i>		50 696 170	50 696 170	52 449 360	48 765 410	48 335 000,—	50 345 333,98
06 02 03	Помощни дейности във връзка с европейската транспортна политика и правата на пътниците							
06 02 06	Програма „Марко Поло II“	1.1	64 200 000	26 661 012	62 265 000	30 000 000	66 931 223,56	21 044 772,50
06 02 07	Приключване на програмата „Марко Поло“							
06 02 07	Приключване на програмата „Марко Поло“	1.1	p.m.	1 904 358	p.m.	5 000 000	0,—	8 447 499,29
06 02 08	Европейска железопътна агенция за безопасност и оперативна съвместимост							
06 02 08 01	Европейска железопътна агенция — вноса по дялове 1 и 2	1.1	16 537 000	16 537 000	15 967 030	15 967 030	15 800 000,—	15 800 000,—
06 02 08 02	Европейска железопътна агенция — вноса по дял 3	1.1	7 838 000	7 838 000	7 292 970	7 292 970	5 200 000,—	5 200 000,—
	<i>Статия 06 02 08 — Междинна сума</i>		24 375 000	24 375 000	23 260 000	23 260 000	21 000 000,—	21 000 000,—
06 02 11	Сигурност на транспорта							
06 02 11	Сигурност на транспорта	1.1	2 200 000	2 190 012	2 500 000	2 250 000	1 391 617,28	1 209 783,99
06 02 12	Пилотен проект — Сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа							
06 02 12	Пилотен проект — Сигурност на движението по трансевропейската пътна мрежа	1.1	—	p.m.	—	1 655 500	0,—	174 456,80

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 02 13	Подготвително действие — Улесняване на трансграничното движение по североизточните външни гранично-пропускателни пунктове на Съюза (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)	1.1	—	230 000	—	1 000 000	0,—	0,—
	Глава 06 02 — Общо		190 521 970	154 321 562	188 529 360	159 809 910	187 976 285,55	146 872 532,46

06 02 01 Европейска агенция за авиационна безопасност

06 02 01 01 Европейска агенция за авиационна безопасност — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 282 390	26 282 390	25 595 200	25 595 200	20 063 232,00	20 063 232,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и администрация на Европейската агенция за авиационна безопасност (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията от 16 май 2006 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции (ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 01 (продължение)

06 02 01 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 768/2006 на Комисията от 19 май 2006 г. за прилагане на Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на събирането и обмена на информация за безопасността на въздухоплавателните средства, използващи летища на Общността, и управлението на информационната система (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 593/2007 на Комисията от 31 май 2007 г. относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 3).

06 02 01 02 Европейска агенция за авиационна безопасност — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 033 410	7 033 410	7 283 800	7 283 800	13 798 728,00	13 798 728,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предвиден само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 на Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 34 399 167 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 33 315 800 EUR се добавя сума в размер на 1 083 367 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 216/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 20 февруари 2008 г. относно общи правила в областта на гражданското въздухоплаване, за създаване на Европейска агенция за авиационна безопасност и за отмяна на Директива 91/670/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1592/2002 и Директива 2004/36/ЕО (ОВ L 79, 19.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 736/2006 на Комисията от 16 май 2006 г. относно работните методи на Европейската агенция за авиационна безопасност за провеждане на стандартизационни инспекции (ОВ L 129, 17.5.2006 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 768/2006 на Комисията от 19 май 2006 г. за прилагане на Директива 2004/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на събирането и обмена на информация за безопасността на въздухоплавателните средства, използващи летища на Общността, и управлението на информационната система (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 593/2007 на Комисията от 31 май 2007 г. относно таксите и възнагражденията, събирани от Европейската агенция за авиационна безопасност (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 02 Европейска агенция за морска безопасност

06 02 02 01 Европейска агенция за морска безопасност — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 734 000	21 734 000	21 449 360	21 449 360	22 550 000,00	21 865 257,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и администрация на Европейската агенция за морска безопасност (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно замърсяване от кораби и налагане на санкции при нарушения, включително наказателни санкции, за замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

Актове за справка

Предложение за Регламент (ЕС) на Европейския парламент и на Съвета, представен от Комисията на 28 октомври 2010 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1406/2002 за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (COM(2010)0611 окончателен).

06 02 02 02 Европейска агенция за морска безопасност — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 962 170	5 962 170	10 500 000	9 816 050	6 885 000,00	6 652 894,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3), с изключение на мерките срещу замърсяването (вж. по-долу).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 02 (продължение)

06 02 02 02 (продължение)

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива 2005/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 година относно замърсяването от кораби и относно въвеждането на санкции, включително наказателноправни санкции, за нарушения, свързани със замърсяване (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 11).

Актове за справка

Предложение за Регламент (ЕС) на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 28 октомври 2010 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1406/2002 за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (COM(2010) 611 окончателен).

06 02 02 03 Европейска агенция за морска безопасност — мерки срещу замърсяването

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 000 000	23 000 000	20 500 000	17 500 000	18 900 000,00	21 827 181,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за чартиране на плавателни съдове (заедно с тяхното оборудване) за борба със случайното или умишленото замърсяване от кораби, за специализирано техническо оборудване, за създаване и функциониране на център за сателитни изображения и за проучвания и за изследователски проекти за по-добро оборудване и методи за борба със замърсяването.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)**06 02 02** (продължение)

06 02 02 03 (продължение)

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Общата субсидия от Съюза за Агенцията за 2011 г. възлиза на 54 936 150 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 50 696 170 EUR се добавя сума в размер на 4 239 980 EUR, която е от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2038/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно многогодишното финансиране на дейността на Европейската агенция по морска безопасност в областта на реагиране при замърсяването причинено от кораби (ОВ L 394, 30.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за Регламент (ЕС) на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 28 октомври 2010 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1406/2002 за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (СОМ(2010) 611 окончателен).

06 02 03 **Помощни дейности във връзка с европейската транспортна политика и правата на пътниците***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 735 000	14 949 210	15 176 000	15 000 000	16 456 484,71	10 788 725,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценка и прилагане на Общата транспортна политика на Съюза, по отношение на всички видове транспорт (сухопътен, въздушен, морски и по вътрешни водни пътища) и на всички транспортни раздели (безопасност на транспорта, вътрешен пазар на транспорта със съответните правила за неговото въвеждане, оптимизиране на транспортната мрежа, права и защита на пътниците при всички видове транспорт, както и всички останали свързани с транспорта раздели). Основните възприети дейности и цели са предназначени да подкрепят Общата транспортна политика на Европейския съюз, включително нейното разширяване към трети страни, техническа помощ за всички видове транспорт и раздели на транспортната политика, специално обучение, определяне на правилата за транспортна безопасност, промоция на общата транспортна политика, включително създаване и прилагане на включената в Договора за функционирането на Европейския съюз ориентация по посока на трансевропейска мрежа, както и засилване на правата и защитата на пътниците при всички видове транспорт, както и прилагане на регламентите за правата на пътниците, и по-специално чрез дейности за повишаване на информираността относно съдържанието на тези регламенти, насочени едновременно към транспортния отрасъл и към пътниците.

Тези дейности следва да насърчават и подпомагат интермодалната неограничена мобилност за лица с ограничена подвижност.

Във връзка с Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети (ОВ L 46, 17.2.2004 г., стр. 1), Комисията трябва да разработи допълнителни мерки за повишение на ефективността при изпълнение на регламента.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 03 (продължение)

Прилагането на Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 година относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14), изисква специфични действия за прилагане поради правните задължения на Комисията за докладване и поради сложното взаимодействие между обвързаните с прилагането регионални, национални и международни (СОТIF) административни структури. Като важна мярка в подкрепа на прилагането Комисията ще проведе двугодишна информационна кампания за правата на пътниците, която ще започне през 2010 г. и ще обхване всички държави-членки.

Тези дейности и цели би могло да бъдат подкрепяни на различни равнища (местно, областно, национално, европейско и международно) по отношение на всички видове транспорт и раздели от транспортната политика или свързани с тях теми, както и в техническата, технологичната, регулаторната, информационната, екологичната, климатичната и политическата области и с оглед на постигането на устойчиво развитие.

Дълго време въздушният транспорт беше един от секторите, в които органите за защита на потребителите в Съюза получават най-много оплаквания. Бързото развитие на търговските операции, осъществявани по електронен път (по интернет или мобилни телефони), само увеличи броя на нарушенията на европейското законодателство в областта на защитата на потребителите.

Едно от основните оплаквания на европейските потребители е свързано с липсата на ефективни способности за обезщетяване на самите летища, особено при спорове, възникващи в резултат на неизпълнение на задължения от страна на авиокомпаниите и други доставчици на услуги. Следователно е необходимо европейските органи в областта на защитата на потребителите и въздушния транспорт да работят съвместно, за да се гарантира незабавно подобряване на механизмите за осведомяване и подпомагане на пътниците на летищата, като същевременно се увеличи съвместното регулиране в сектора.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за разработването на пилотен проект за създаване на интегрирана система за подпомагане на пътниците във въздушния транспорт на територията на летищата в Съюза, която ще се основава на принципа „обслужване на едно гише“ и на единна информационна система, споделяна и поддържана от всички заинтересовани страни на европейско равнище. По този начин на пътниците ще се гарантира, че независимо от това на кое летище в Съюза ще подадат оплакването или искането си за получаване на информация, то ще бъде обработено по един и същ начин, с подкрепата на местните органи, компетентни в областта на защитата на потребителите, и ще бъде съгласувано посредством информационните мрежи, които вече съществуват в Съюза.

Член 9б от Регламент (ЕО) № 1070/2009 за изменение на Регламент (ЕО) № 550/2004 за осигуряването на аеронавигационно обслужване в единното европейско небе предвижда създаването на координатор на функционалните блокове въздушно пространство (ФБВП) и на последващ акт за прилагане.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

06 02 06

Програма „Марко Поло II“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
64 200 000	26 661 012	62 265 000	30 000 000	66 931 223,56	21 044 772,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за изпълнение на програма, наречена „Марко Поло II“, за насърчаване на алтернативи на международния автомобилен превоз на товари.

За постигане на целите си програмата „Марко Поло II“ предлага 5 вида мерки:

- дейности за прехвърляне между видовете транспорт, целящи в краткосрочен план да пренасочат значителна част от автомобилното движение към други по-малко натоварени видове транспорт,
- действия с катализиращ ефект, благодарение на които ще се преодолеят структурните пречки на пазара чрез въвеждане на още иновационни услуги,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 06 (продължение)

- съвместни действия за обучение с цел подобряване на сътрудничеството, обмена на експертни познания и развитието на знанието в сектора на логистиката,
- дейности за предоставяне на висококачествени логистични услуги, базирани на морски превози на къси разстояния, които ще бъдат съпоставими с магистрала и поради това ще бъдат наричани „морски магистралаи“,
- дейности за избягване на движението, отреждащи активната роля на производителите и логистичните системи в рамките на една съгласувана стратегия за развитие на устойчиво функциониране.

Понастоящем мрежите на транспортната инфраструктура на най-новите държави-членки не са в състояние да обслужват нараналите след разширяването търговски потоци. Най-добрата реакция в подобни случаи са решенията за интермодалност на транспорта и тук програмата „Марко Поло II“ има огромно значение като продължение и укрепване на успешната програма „Марко Поло I“.

Помощта, отпусната за търговска дейност на пазара на товарно-транспортни услуги, е различна от помощите по програми за научна и развойна дейност и по програмата за трансевропейска мрежа. „Марко Поло II“ ще насърчава проекти за интермодалност на транспорта във всички сегменти на пазара на товарно-транспортни услуги, не само на комбинирания транспорт.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Част от бюджетния кредит ще се използва за преразгледаната програма „Марко Поло“ и за конкретна програма за вътрешните водни пътища, като се вземат предвид ползите за околната среда от нея, специфичните ѝ характеристики и ползата ѝ за малките и средни предприятия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1692/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за въвеждане на втората програма „Марко Поло“ за предоставяне на финансова помощ от Общността за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт („Марко Поло II“) (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 1).

06 02 07

Приключване на програмата „Марко Поло“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 904 358	р.м.	5 000 000	0,—	8 447 499,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 07 (продължение)

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 година за предоставяне на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (програма „Марко Поло“) (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1).

06 02 08 Европейска железопътна агенция за безопасност и оперативна съвместимост

06 02 08 01 Европейска железопътна агенция — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 537 000	16 537 000	15 967 030	15 967 030	15 800 000,00	15 800 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предначен за покриване на разходите за персонал и администрация на Европейската железопътна агенция (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година за създаване на Европейска железопътна агенция („Регламент за създаване на Агенция“) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) и за изменение на Директива 95/18/ЕО на Съвета относно лицензирането на железопътните предприятия и Директива 2001/14/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44).

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51).

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 08 (продължение)

06 02 08 02 Европейска железопътна агенция — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 838 000	7 838 000	7 292 970	7 292 970	5 200 000,00	5 200 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за прехвърляния, направени между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 25 303 540 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 24 375 000 EUR се добавя сума в размер на 928 540 EUR, която е от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година за създаване на Европейска железопътна агенция („Регламент за създаване на Агенция“) (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1; поправен в ОВ L 220, 21.6.2004 г., стр. 3).

Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) и за изменение на Директива 95/18/ЕО на Съвета относно лицензирането на железопътните предприятия и Директива 2001/14/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44).

Директива 2007/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за сертифициране на машинисти, управляващи локомотиви и влакове в рамките на железопътната система на Общността (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 51).

Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността (преработена) (ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 11 Сигурност на транспорта

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 200 000	2 190 012	2 500 000	2 250 000	1 391 617,28	1 209 783,99

Забележки

Предшна статия 06 07 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване сигурността на речния, въздушния и морския транспорт, включително разширяване на обхвата до трети страни, техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на транспорта, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на нехайство в транспортния сектор, особено по отношение на превоза на опасни стоки и инфраструктурата,
- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с транспортната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в транспортния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за транспортна сигурност във всички видове транспорт, предприети от държавите-членки,
- международно координиране по отношение на транспортната сигурност,
- насърчаване на научните изследвания в областта на транспортната сигурност.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходи за създаване и работа на група от инспектори за проверка на сигурността на летищните и пристанищните инсталации в държавите-членки, включително разширяване на обхвата до трети страни. Тези разходи включват дневните и пътните разходи на инспекторите от Комисията и разходите на инспектори от държавите-членки, поети съгласно разпоредбите в законодателството на Съюза. Към посочените разходи трябва да се добавят по-специално разходите за обучение на инспектори, за подготвителни срещи и за необходимите за инспекциите консумативи.

По-специално подкрепа е необходима за борба със специфични причини за инциденти, като сняг и лед, падащи от покривите на камиони, както и за медицинско обслужване на професионални шофьори на товарни автомобили, когато са на път, далеч от дома.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 725/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година за подобряване на сигурността на корабите и на пристанищните съоръжения (ОВ L 129, 29.4.2004 г., стр. 6).

Директива (ЕО) № 65/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. за повишаване на сигурността на пристанищата (ОВ L 310, 25.11.2005 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 300/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 година относно общите правила в областта на сигурността на гражданското въздухоплаване (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 72).

Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година относно вътрешния превоз на опасни товари (ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 02 — СУХОПЪТЕН, ВЪТРЕШЕН ВОДЕН, ВЪЗДУШЕН И МОРСКИ ТРАНСПОРТ (продължение)

06 02 12 Пилотен проект — Сигурност на движението по трансевропейската пътна треза

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	1 655 500	0,—	174 456,80

Забележки

Предишна статия 06 07 02

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите по предишни ангажименти за пилотен проект за сигурността по трансевропейската пътнотранспортна мрежа, който включва създаването на охраняеми паркинги за камиони по главните пътнотранспортни маршрути в Европа и механизъм за сертифициране, например с използване на „сини флагове“, с цел подобряване на сигурността на паркингите за камиони.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

06 02 13 Подготвително действие — Улесняване на трансграничното движение по североизточните външни гранично-пропускателни пунктове на Съюза (от гледна точка на безопасността на движението и сигурността)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	230 000	—	1 000 000	0,—	0,—

Забележки

Предишна статия 06 07 05

Този бюджетен кредит е предназначен за подготвителното действие за улесняване на трансграничното движение по отношение на безопасността и сигурността по три контролно-пропускателни пункта на Съюза на североизточната външна граница чрез създаване на до три безопасни паркинга за камиони, така че да се подобри безопасността по пътищата, сигурността на водачите и на товарите, както и да се преодолеят екологичните и социалните проблеми в резултат на дългите опашки от камиони на гранично-пропускателните пунктове.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ							
06 03 01	<i>Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа</i>	1.1	—	38 087 160	—	150 000 000	0,—	251 916 879,26
06 03 03	<i>Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа</i>	1.1	1 178 200 000	771 264 988	998 846 000	725 000 000	927 890 764,60	570 930 141,97
06 03 05	<i>Съвместно предприятие SESAR</i>	1.1	50 000 000	47 608 950	50 000 000	25 000 000	0,—	0,—
	Глава 06 03 — Общо		1 228 200 000	856 961 098	1 048 846 000	900 000 000	927 890 764,60	822 847 021,23

06 03 01 *Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	38 087 160	—	150 000 000	0,—	251 916 879,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата за трансевропейска транспортна мрежа (TEN-T).

Той е предназначен за покриване на изпълнението на задължения, поети до 31 декември 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета от 21 май 2002 година за създаване на Съвместното предприятие „Галилео“ (ОВ L 138, 28.5.2002 г., стр. 1).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С(2001) 2654 на Комисията от 19 септември 2001 г. за установяване на индикативна многогодишна програма за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейската транспортна мрежа за периода 2001—2006 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (продължение)

06 03 03 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската транспортна мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 178 200 000	771 264 988	998 846 000	725 000 000	927 890 764,60	570 930 141,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за установяване и развитие на трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T), която се възприема като ключова политика за правилното функциониране на вътрешния пазар и за икономическото и социалното сближаване (членове 170, 171 и 172 от Договора за функционирането на Европейския съюз). Тази вноска е под формата на съфинансиране на проекти от общ интерес, посочени в Решение № 661/2010/ЕС.

Целта е:

- да се помогне за определянето на проекти от общ интерес, като се сведат до минимум неясните или противоречащи си разпоредби, свързани с декларации от общ интерес и задължителното прилагане на законодателството в областта на околната среда,
- да се ускори прилагането от страна на държавите-членки на проектите за трансевропейски транспортни мрежи от общ интерес, като в краткосрочен план вниманието се фокусира върху съществуващата инфраструктура в рамките на железопътните проекти по TEN-T, особено ако изпълнението на такива проекти вече е започнало, с цел коридорите да станат жизнеспособни и ефективни, без просто да се изчаква дългосрочното развитие на мащабни проекти в рамките на тези коридори,
- да се преодолеят финансовите пречки, които могат да възпрепятстват началната фаза на някой проект, най-вече чрез проучване на възможността за реализиране,
- да се насърчи участието на частния капитал във финансирането на проекти, както и партньорството между публичния и частния сектор,
- да се осигурят по-добри финансови условия за проектите, като се намали използването на публично финансиране благодарение на гъвкава интервенция,
- да се подберат примери на регионални трансгранични железопътни връзки, които са демонтирани или изоставени, като се отдава предпочитание на тези, които биха могли да се свържат с трансевропейската транспортна мрежа.

Съфинансирането на разгръщането на Европейската система за управление на железопътното движение (ERTMS) трябва да се ползва с голямо предимство.

Трябва да се обърне специално внимание на трансграничните железопътни проекти, които допринасят за подобряване на връзките между старите и новите държави-членки и за обединението на Европа.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение С (2007) 6382 на Комисията от 17 декември 2007 г. относно сключване на споразумение за сътрудничество между Комисията и Европейската инвестиционна банка относно инструмента за гарантиране на заеми във връзка с проектите за трансевропейска транспортна мрежа (TEN-T).

ГЛАВА 06 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (продължение)

06 03 05 Съвместно предприятие SESAR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	47 608 950	50 000 000	25 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за дейностите за прилагане на техническия компонент на политиката за единно европейско небе (SESAR).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

Решение № 661/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно насоките на Съюза за развитието на трансевропейска транспортна мрежа (ОВ L 204, 5.8.2010 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
06 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА							
06 06 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)							
06 06 02 01	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително авионавтика)	1.1	p.m.	7 807 868	36 062 154	19 106 500	46 665 100,75	31 470 626,44
06 06 02 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаването) — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	1.1	2 960 000	1 656 791	2 900 000	1 740 000	2 969 600,—	0,—
06 06 02 03	Съвместно предприятие SESAR	1.1	58 600 000	47 608 950	53 700 000	40 000 000	52 736 000,—	13 552 000,—
	<i>Статия 06 06 02 — Междинна сума</i>		61 560 000	57 073 609	92 662 154	60 846 500	102 370 700,75	45 022 626,44
06 06 04	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие							
06 06 05	Приключване на предишни програми	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 936 447,32	2 184 445,46
06 06 05 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	1.1	—	p.m.	—	780 780	25 614,06	2 545 711,04
06 06 05 02	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕС (2003—2006 г.)	1.1	—	7 046 125	—	25 245 000	101 672,48	30 147 130,44
	<i>Статия 06 06 05 — Междинна сума</i>		—	7 046 125	—	26 025 780	127 286,54	32 692 841,48
	Глава 06 06 — Общо		61 560 000	64 119 734	92 662 154	86 872 280	104 434 434,61	79 899 913,38

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, която обхваща периода 2007—2013 г.

Програмата ще бъде осъществена, така че да се постигнат общите цели, посочени в член 179 от Договора за функционирането на Европейския съюз, да се допринесе за създаване на общество на знанието, основано на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в Съюза като цяло, като се повишават динамизмът, оригиналността и перфекционизмът на европейските научни изследвания до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за научни и технологични срещи на високо равнище, конференции, работни групи и семинари от интерес за Европа, организирани от Комисията, финансирането на научни и технологични анализи и оценки на високо равнище, осъществени от името на Съюза за проучване на нови области за научни изследвания, които са подходящи за действия на Съюза, *inter alia*, в рамките на Европейското изследователско пространство, и мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Тези бюджетни кредити покриват също и административни разходи, включително разходи за персонал, информация, публикации, административна и техническа дейност, както и някои други разходни позиции за вътрешната инфраструктура, свързана с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително дейностите и мерките, необходими за подготовка и наблюдение на стратегията на Съюза за научни изследвания и технологично развитие (НИТР).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА (продължение)

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети държави или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Финансовите вноски от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички финансови вноски от външни институции за дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 06 06 04.

06 06 02 **Научни изследвания, свързани с транспорта (включително аеронавтика)**

06 06 02 01 Научни изследвания, свързани с транспорта (включително аеронавтика)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
р.т.	7 807 868	36 062 154	19 106 500	46 665 100,75	31 470 626,44

Забележки

Предишна позиция 06 06 02 01 (частично)

Тези мерки в областта на научните изследвания следва да допринесат за промени в използваните транспортни средства в полза на железопътния, колективния/обществения транспорт, немоторизираното придвижване (колхозене/ходене) и плавателните пътища, както и в транспортната безопасност. Те следва да се основават на подход, който включва оперативна съвместимост, интермодалност, безопасност и интегриране на устойчивото развитие в областта на транспортните изследвания (член 11 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности, насочени към:

- разработване на транспортни средства и системи за всички видове повърхности (железопътни, пътни и речни), които са безвредни за околната среда и конкурентоспособни (включително интермодални устойчиви мобилни вериги, придвижване пеш-придвижване чрез велосипед-обществен/колективен транспорт-съвместно придвижване на разменни начала със собствени автомобили (car sharing) — съвместно ползване на автомобили от съсобственици (car pooling), в контекста на градската мобилност),
- съсредоточаване на изследователската дейност в областите на предотвратяване на трафика, на намаляване на въздействието от транспорта върху изменението на климата, на методиките за по-точно изчисление на външните разходи по транспорта и на достъпа до транспортните средства и инфраструктура на лица с ограничена подвижност,
- осъществяване на технологичния компонент от Политиката за единно европейско небе (SESAR), във връзка с проектите „Чисто небе“, при включване на намаляването на употребата на гориво от самолетите и изменението на климата, което те причиняват, като се вземе предвид възможното въздействие на реактивните следи от самолетите върху климата,
- постигане на ново равновесие и интегриране на различните видове транспорт,
- по-безопасен, по-ефикасен и по-конкурентоспособен железопътен, пътен и морски транспорт,
- подкрепа за устойчива европейска транспортна политика, като се дава предимство на постигането на целите на Съюза по отношение намаляването на емисиите на CO₂ и потреблението на петрол в размер съответно на 20 % и 30 % до 2020 г. в този сектор.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 02 (продължение)

06 06 02 01 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

06 06 02 02 Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаването) — Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 960 000	1 656 791	2 900 000	1 740 000	2 969 600,00	0,—

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ ще допринесе за прилагането на Седмата рамкова програма на Европейската общност, отнасяща се за научни изследвания, технически разработки и демонстрации (2007—2013 г.), и по-специално на следните теми от Специалната програма „Сътрудничество“: „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменението в климата)“ и „Транспорт (включително въздухоплаването)“. По-специално, това съвместно предприятие: ще има за цел да осигури на Европа място сред лидерите в разработването на технологии за горивни клетки и на водородни технологии в световен мащаб, давайки възможност за пазарни пробиви на тези технологии, като по този начин се създаде възможност чрез пазарни сили да се достигне до значителни потенциални ползи за обществото; ще подкрепя научни изследвания, технически разработки и демонстрации (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и да се насочи вниманието към разработката на пазарни приложения и по този начин да се улеснят допълнителните промишлени усилия за бързо внедряване на технологиите в областта на горивните елементи и водородните технологии; ще подпомага постигането на приоритетите на Съвместната технологична инициатива „Горивни клетки и водород“ в областта на научните изследвания, техническите разработки и демонстрациите, по-специално чрез предоставяне на безвъзмездни средства в рамките на конкурси за проектни предложения; ще насърчава увеличаването на публичните и частните инвестиции в научни изследвания в областта на горивните елементи и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 02 (продължение)

06 06 02 02 (продължение)

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

06 06 02 03 Съвместно предприятие SESAR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
58 600 000	47 608 950	53 700 000	40 000 000	52 736 000,00	13 552 000,00

Забележки

Този кредит е предназначен да покрие разходите за дейностите за прилагане на техническия компонент на политиката за единно европейско небе (SESAR).

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 2006/971/ЕС на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета от 27 февруари 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за разработване на ново поколение европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) (ОВ L 64, 2.3.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 04 **Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 936 447,32	2 184 445,46

Забележки

Предишна статия 06 06 04 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

06 06 05 **Приключване на предишни програми**

06 06 05 01 Приключване на програми (преди 2003 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	780 780	25 614,06	2 545 711,04

Забележки

Предишна позиция 06 06 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ГЛАВА 06 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТРАНСПОРТА (продължение)

06 06 05 (продължение)

06 06 05 01 (продължение)

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

06 06 05 02 Приключване на Шестата рамкова програма на ЕС (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	7 046 125	—	25 245 000	101 672,48	30 147 130,44

Забележки

Предшна позиция 06 06 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 06 — МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“ <i>Резерви (40 01 40)</i>	93 845 213	93 845 213	90 128 504	90 128 504	90 162 181,74	90 162 181,74
		44 853	44 853	164 898	164 898		
		93 890 066	93 890 066	90 293 402	90 293 402	90 162 181,74	90 162 181,74
07 02	ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛ- НАТА СРЕДА	3 150 000	3 785 230	4 300 000	6 100 000	2 833 370,48	6 072 096,16
07 03	РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛ- СТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА	349 105 327	274 350 327	325 643 000	239 218 000	335 692 435,44	240 684 608,53
07 11	ВЪПРОСИ НА ГЛОБАЛНИТЕ ДЕЙ- СТВИЯ ПО КЛИМАТА	850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83
07 12	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ДЕЙ- СТВИЯ ПО КЛИМАТА	17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31
07 13	ИНТЕГРИРАНЕ НА ВЪПРОСИТЕ ОТНОСНО КЛИМАТА И ИНО- ВАЦИИ <i>Резерви (40 02 41)</i>	6 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.		
				15 000 000	5 000 000		
		6 000 000	2 500 000	15 000 000	5 000 000		
	Дял 07 — Общо	470 550 540	390 290 122	431 741 504	345 401 504	438 448 501,44	343 852 362,57
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	44 853	44 853	15 164 898	5 164 898		
		470 595 393	390 334 975	446 906 402	350 566 402	438 448 501,44	343 852 362,57

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ДЯЛ 07

ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
07 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“				
07 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Околна среда и действия по кли- мата“	5	59 013 025	58 751 220	58 143 143,38
	Резерви (40 01 40)		44 853	164 898	
			59 057 878	58 916 118	58 143 143,38
07 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда и действия по климата“				
07 01 02 01	Външен персонал	5	6 363 683	5 444 113	5 652 939,76
07 01 02 11	Други разходи за управление	5	6 292 416	6 336 791	6 537 950,79
	Статия 07 01 02 — Междинна сума		12 656 099	11 780 904	12 190 890,55
07 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Околна среда и действия по климата“	5	4 276 089	4 296 380	4 565 255,33
07 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Околна среда и действия по климата“				
07 01 04 01	LIFE + (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.) — разходи за административно управление	2	15 800 000	13 800 000	13 829 333,99
07 01 04 04	Принос към международни дейности по околната среда и действия по климата — разходи за административно управление	4	300 000	300 000	233 558,64
07 01 04 05	Прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на действия по климата — разходи за административно управление	2	1 800 000	1 200 000	1 199 999,85
	Статия 07 01 04 — Междинна сума		17 900 000	15 300 000	15 262 892,48
	Глава 07 01 — Общо		93 845 213	90 128 504	90 162 181,74
	Резерви (40 01 40)		44 853	164 898	
			93 890 066	90 293 402	90 162 181,74

07 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Околна среда и действия по климата“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
07 01 01	59 013 025	58 751 220	58 143 143,38
Резерви (40 01 40)	44 853	164 898	
Общо	59 057 878	58 916 118	58 143 143,38

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТАГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“
(продължение)07 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Околна среда и действия по климата“**

07 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 363 683	5 444 113	5 652 939,76

07 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 292 416	6 336 791	6 537 950,79

07 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Околна среда и действия по климата“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 276 089	4 296 380	4 565 255,33

07 01 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Околна среда и действия по климата“**

07 01 04 01 LIFE + (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 800 000	13 800 000	13 829 333,99

Забележки

Предшни позиции 07 01 04 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа помощ за подбор на проекти и мониторинг, оценка и одит на проекти, избрани по програмата „LIFE +“ (включително подкрепа на неправителствени организации (НПО) чрез безвъзмездна помощ), както и за мониторинг, оценка и одит на текущи проекти по програмата „LIFE III“.
- публикации и дейности по разпространяване на резултатите и най-добрите практики от проектите по програмите LIFE и LIFE + в подкрепа на тяхната устойчивост, както и срещи на експерти и бенефициери по проекти (консултации по управлението на проекти, изграждане на мрежа от контакти, обмен на резултати и най-добрите практики),
- разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа за подходящи информационни системи за комуникация, селекция, мониторинг и докладване по проекти и разпространение на резултатите от тях,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“
(продължение)

07 01 04 (продължение)

07 01 04 01 (продължение)

- разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за информационно технологични системи, пряко свързани с постигането на целите на програмата, които са от взаимна полза за Комисията, бенефициерите и заинтересованите страни;
- разходи за проучвания, срещи на експерти, оценка, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целите на програмата LIFE + или на мерки, попадащи под този бюджетен ред, както и разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 07 03 07.

07 01 04 04 Принос към международни дейности по околната среда и действия по климата — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	300 000	233 558,64

Правно основание

Вж. статия 07 02 01.

07 01 04 05 Прилагане на политиката и законодателството на Съюза в областта на действия по климата — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 800 000	1 200 000	1 199 999,85

Забележки

Предишна позиция 07 01 04 01 (частично)

Този бюджетен кредит за програмата LIFE + има за цел да покрие:

- поддръжката, експлоатацията и подкрепата (хардуер, софтуер и услуги) на информационно технологични системи, пряко свързани с постигането на целите на програма LIFE + в областта на действия по климата, по-специално Независимия регистър на операциите на Общността (CITL) и информационно технологични системи, свързани с прилагането на законодателството за защита на озоновия слой;
- разходи за проучвания, срещи на експерти, оценка, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целите на програмата LIFE + или на мерки, попадащи под този бюджетен ред в областта на действия по климата, както и разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТАГЛАВА 07 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“
(продължение)

07 01 04 (продължение)

07 01 04 05 (продължение)

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 07 12 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 02	ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА							
07 02 01	<i>Принос за многостранни и международни дейности по околната среда</i>	4	2 150 000	2 047 185	2 300 000	2 300 000	1 833 370,48	2 505 606,20
07 02 02	<i>Приключване на LIFE (Европейски финансов инструмент за околна среда — 2000—2006 г.) — Действия извън територията на Съюза</i>	4	—	238 045	—	1 000 000	0,—	3 066 489,96
07 02 03	<i>Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион</i>	4	—	500 000	р.м.	800 000	1 000 000,—	500 000,—
07 02 04	<i>Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион</i>	4	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Глава 07 02 — Общо		3 150 000	3 785 230	4 300 000	6 100 000	2 833 370,48	6 072 096,16

07 02 01 *Принос за многостранни и международни дейности по околната среда*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 150 000	2 047 185	2 300 000	2 300 000	1 833 370,48	2 505 606,20

Забележки

Предшна статия 07 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителния и доброволния принос към редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 77/585/ЕИО на Съвета от 25 юли 1977 г. за сключване на Конвенцията за опазване на Средиземно море от замърсяване (ОВ L 240, 19.9.1977 г., стр. 1).

Решение 81/462/ЕИО на Съвета от 11 юни 1981 г. за сключване на Конвенция за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния (ОВ L 171, 27.6.1981 г., стр. 11).

Решение 82/72/ЕИО на Съвета от 3 декември 1981 г. за сключване на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и естествените местообитания (ОВ L 38, 10.2.1982 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 01 (продължение)

- Решение 82/461/ЕИО на Съвета от 24 юни 1982 г. за сключване на Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни (ОВ L 210, 19.7.1982 г., стр. 10) и свързаните споразумения.
- Решение 84/358/ЕИО на Съвета от 28 юни 1984 г. за сключване на Споразумение за сътрудничество в борбата срещу замърсяването на Северно море с нефт и с други опасни вещества (ОВ L 188, 16.7.1984 г., стр. 7).
- Решение 86/277/ЕИО на Съвета от 12 юни 1986 г. за сключване на Протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния относно дългосрочно финансиране на Съвместна програма за мониторинг и оценка на разпространението на замърсители на въздуха на далечни разстояния в Европа (ЕМЕР) (ОВ L 181, 4.7.1986 г., стр. 1).
- Решение 93/98/ЕИО на Съвета от 1 февруари 1993 г. за сключване от името на Общността на Конвенцията за контрол на трансграничното движение на опасни отпадъци и тяхното обезвреждане (Базелска конвенция) (ОВ L 39, 16.2.1993 г., стр. 1).
- Решение 93/550/ЕИО на Съвета от 20 октомври 1993 г. за сключването на споразумение за сътрудничество за защита на бреговете и водите на североизточния Атлантически океан срещу замърсяване (ОВ L 267, 28.10.1993 г., стр. 20).
- Решение 93/626/ЕИО на Съвета от 25 октомври 1993 г. за сключване на Конвенцията за биологичното разнообразие (ОВ L 309, 13.12.1993 г., стр. 1).
- Решение 94/156/ЕО на Съвета от 21 февруари 1994 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки) (ОВ L 73, 16.3.1994 г., стр. 1).
- Решение 97/101/ЕО на Съвета от 27 юни 1997 г. за сключването от името на Общността на Конвенция за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст (Конвенция ЕСПОО) (предложение ОВ С 104, 24.4.1992 г., стр. 5; решението не е публикувано).
- Решение 97/825/ЕО на Съвета от 24 ноември 1997 г. за сключване на Конвенция за сътрудничество при опазване и устойчиво използване на река Дунав (ОВ L 342, 12.12.1997 г., стр. 18).
- Решение 98/216/ЕО на Съвета от 9 март 1998 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба с опустиняването в страни, сериозно засегнати от засушаване и/или опустиняване, поспециално в Африка (ОВ L 83, 19.3.1998 г., стр. 1).
- Решение 98/249/ЕО на Съвета от 7 октомври 1997 г. за сключване на Конвенция за защита на морската среда на Североизточния Атлантически океан (ОВ L 104, 3.4.1998 г., стр. 1).
- Решение 98/685/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. за сключване на Конвенцията за трансграничните последици от промишлени аварии (ОВ L 326, 3.12.1998 г., стр. 1).
- Решение 2000/706/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за сключване, от името на Общността, на Конвенцията за защита на Рейн (ОВ L 289, 16.11.2000 г., стр. 30).
- Решение 2002/628/ЕО на Съвета от 25 юни 2002 г. относно присъединяването, от името на Европейската общност, към Протокола от Картагена за биологична безопасност (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 48).
- Решение 2003/106/ЕО на Съвета от 19 декември 2002 г. относно одобрението, от името на Европейската общност, на Ротердамската конвенция относно процедурата за „предварително обосновано съгласие“ (PIC процедура) за определени опасни химични вещества и пестициди в международната търговия (ОВ L 63, 6.3.2003 г., стр. 27).
- Решение 2004/259/ЕО на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно сключването, от името на Европейската общност, на Протокола за устойчивите органични замърсители към Конвенцията от 1979 г. за трансгранично замърсяване на въздуха на далечни разстояния (ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 35).
- Решение 2005/370/ЕО на Съвета от 17 февруари 2005 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по екологични въпроси (ОВ L 124, 17.5.2005 г., стр. 1).
- Решение 2006/61/ЕО на Съвета от 2 декември 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Протокола на Икономическата комисия за Европа на ООН за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда (ОВ L 32, 4.2.2006 г., стр. 54).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 01 (продължение)

Решение 2006/507/ЕО на Съвета от 14 октомври 2004 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители (ОВ L 209, 31.7.2006 г., стр. 1).

Решение на 2006/871/ЕО на Съвета от 18 юли 2005 г. за сключването, от името на Европейската общност, на Споразумението за опазване на мигриращите водолюбива птици от Африка и Евразия (ОВ L 345, 8.12.2006 г., стр. 24).

Решение 2010/655/ЕС на Съвета от 19 октомври 2010 г. за сключването от името на Европейския съюз на Допълнителния протокол към Споразумението за сътрудничество за защита на бреговете и водите на североизточния Атлантически океан срещу замърсяване (ОВ L 285, 30.10.2010 г., стр. 1).

07 02 02 Приключване на LIFE (Европейски финансов инструмент за околна среда — 2000—2006 г.) — Действия извън територията на Съюза

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	238 045	—	1 000 000	0,—	3 066 489,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие в проекти за техническа помощ в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1655/2000 по отношение на третия тематичен компонент на инструмента LIFE III — „LIFE — трети страни“. Засегнатите дейности ще подпомогнат създаването на капацитети и административни структури, необходими в сферата на околната среда в трети страни.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

07 02 03 Пилотен проект — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и Обща европейска раткова програма за развитие на Черноморския регион

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	500 000,00

Забележки

Проектът има за цел да насърчава мерки за редовен мониторинг на качеството на околната среда в морето и по бреговата ивица и за борба със замърсяването в Черноморския регион. Общите му цели са следните:

- да даде основа за изследвания и да проучи замърсяването на морската среда и околната среда по бреговата ивица; да проучи влиянието на замърсяването върху биоразнообразието и работните места, които зависят от морската среда и околната среда по бреговата ивица;
- да разработи нови технологии за опазване на околната среда и почистване на замърсяване в извънредни ситуации;
- да проектира и въведе интегрирана система за мониторинг на морската среда и бреговата ивица в региона;
- да установи мрежа от съоръжения за динамично дистанционно наблюдение на системата „море -брегова ивица — река“;
- да обучава хора и да подготвя персонал за същинското изпълнение на дейностите, свързани с мониторинга.

ГЛАВА 07 02 — ГЛОБАЛНИ ВЪПРОСИ НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 02 03 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 02 04 Подготвително действие — Мониторинг на околната среда в Черноморския басейн и обща европейска рамкова програма за развитие на Черноморския регион
Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		

Забележки

Това действие има за цел да насърчава мерките за борба със замърсяването и с намаляване на биоразнообразието в Черноморския регион и за отстраняване на отрицателните ефекти от влошаване на околната среда.

Общите му цели са следните:

- обучение на хора и подготовка на персонал за същинското изпълнение на дейностите, свързани с мониторинга.
- проучване на замърсяването и биоразнообразието на морската среда и околната среда по бреговата ивица;
- разработване на нови технологии за защита на околната среда;
- проектиране и въвеждане на интегрирана система за мониторинг на морската среда и бреговата ивица в региона;
- определяне и ефективно управление на защитените морски зони;
- принос към управлението на водите в региона, включително чрез иновативни и икономични начини, с цел увеличаване на доставката на прясна вода, съвместно с други райони, изправени пред недостиг на вода, като Средиземноморския район.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент № 1605/2002 (ЕО, Евратом) на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
07 03	РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНО- ДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА							
07 03 01	Приключване на защитата на горите	2	р.м.	р.м.	—	3 000 000	0,—	9 775 276,08
07 03 02	Приключване на програмата на Съюза за действия за настърчване на неправител- ствени организации, рабо- тещи предимно в областта на опазването на околната среда	2	—	—	—	р.м.	0,—	0,—
07 03 03	Приключване на LIFE III (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Съюза — част I (Опазване на приро- дата)	2	—	21 000 000	—	15 000 000	0,—	24 231 327,59
07 03 04	Приключване на LIFE III (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Съюза — част II (Опазване на окол- ната среда)	2	—	8 500 000	—	15 000 000	17 660,—	17 056 362,47
07 03 05	Приключване на финансовите инструменти LIFE I (1991—1995 г.) и LIFE II (1996—1999 г.) — проекти на територията на Съюза — част I (Опазване на приро- дата) и част II (Опазване на околната среда)	2	—	—	—	—	0,—	0,—
07 03 06	Приключване на дейностите за привличане на обществе- ното внимание и други общи терки, основани на програ- мите за действие на Общ- ността в областта на окол- ната среда	2	—	125 000	—	300 000	0,—	1 394 951,22
07 03 07	„LIFE +“ (Финансов инстру- мент за околната среда — 2007—2013 г.)	2	305 000 000	200 000 000	280 885 000	158 000 000	288 971 390,44	143 220 064,98
07 03 09	Принос за Европейската аген- ция за околната среда							
07 03 09 01	Европейска агенция за околната среда — принос по дялове 1 и 2	2	21 557 000	21 557 000	20 394 000	20 394 000	23 112 623,55	23 112 623,55
07 03 09 02	Европейска агенция за околна среда — принос по дял 3	2	13 548 327	13 548 327	14 864 000	15 024 000	18 090 966,45	18 090 966,45
	Статия 07 03 09 — Междинна сума		35 105 327	35 105 327	35 258 000	35 418 000	41 203 590,—	41 203 590,—
07 03 10	Подготвителна дейност — Натура 2000	2	—	160 000	—	400 000	0,—	820 762,90
07 03 11	Пилотен проект — опазване и съхранение на горите	2	—	900 000	—	900 000	0,—	1 200 000,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03 13	Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска	2	—	р.м.	—	220 000	0,—	298 542,—
07 03 15	Пилотен проект — търговия с елисии на серен двуокис и азотен окис в Балтийско море	2	—	160 000	р.м.	960 000	2 000 000,—	640 000,—
07 03 16	Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	р.м.	800 000	1 500 000	1 500 000	999 795,—	29 938,50
07 03 17	Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн	2	р.м.	1 650 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000,—	0,—
07 03 18	Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти	2	1 000 000	200 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 19	Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи	2	р.м.	600 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 21	Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски елисии на въглерод	2	р.м.	300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 22	Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната алброзия (<i>Ambrosia artemisiifolia</i>) и поленовите алергии	2	р.м.	750 000	1 500 000	1 500 000		
07 03 24	Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуитиниеви кутийки за напитки	2	р.м.	100 000	1 500 000	1 500 000		
07 03 25	Приключване на развиването на нови инициативи в политиките	2	—	р.м.	—	520 000	0,—	813 792,79
07 03 26	Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода	2	500 000	250 000				
07 03 27	Подготвително действие — Схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии на Съюза“	2	2 000 000	1 000 000				

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 03 28	Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмаса и въздействие върху торската среда	2	1 000 000	500 000				
07 03 29	Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа	2	1 000 000	500 000				
07 03 30	Пилотен проект — Подпомагане на опазването на природните ресурси и за борба с изменението на климата чрез увеличаване на използването на слънчева енергия (топлинна и фотоволтаична)	2	2 000 000	1 000 000				
07 03 31	Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганята и терките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза	2	1 500 000	750 000				
07 03 60	Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Принос за програмите по бюджетен ред 2							
07 03 60 01	Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — принос по дял 1 и 2 от бюджетен ред 2	2	p.m.	p.m.				
07 03 60 02	Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Принос по дял 3 от бюджетен ред 2	2	p.m.	p.m.				
	Статия 07 03 60 — Междинна сума		p.m.	p.m.				
	Глава 07 03 — Общо		349 105 327	274 350 327	325 643 000	239 218 000	335 692 435,44	240 684 608,53

07 03 01

Приключване на защитата на горите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	—	3 000 000	0,—	9 775 276,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от мерки и дейности за проследяване на въздействието върху горите от замърсяването на атмосферата, за следене на горските пожари и събиране на информация и данни за горските екосистеми.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2152/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно наблюдението на горите в Общността и тяхното взаимодействие с околната среда (Forest Focus) (ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 02 Приключване на програмата на Съюза за действия за насърчване на неправителствени организации, работещи предимно в областта на опазването на околната среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от безвъзмездни средства, отпуснати на неправителствени организации (НПО), работещи предимно в областта на опазването на околната среда, за техните общи текущи разходи, годишни работни програми и проекти, целящи по-нататъшното развитие и прилагане на политиката и законодателството на Съюза в сферата на околната среда и повишаване на участието на гражданското общество в дебата по околната среда на европейско равнище.

Правно основание

Решение № 466/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 март 2002 г. за определяне на програма за действие на Общността за насърчване на неправителствените организации, работещи предимно в областта на опазването на околната среда (ОВ L 75, 16.3.2002, стр. 1).

07 03 03 Приключване на LIFE III (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Съюза — част I (Опазване на природата)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	21 000 000	—	15 000 000	0,—	24 231 327,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на програмата „LIFE III“ — в частта „Опазване на природата“, за опазване на природата, и по-специално съхраняването на природните местообитания, на видове, представляващи дивата флора и фауна, включително проекти за опазване на природата и особено за развиване на европейската мрежа „Натура 2000“.

Правно основание

Директива № 79/409/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 103, 25.4.1979 г., стр. 1).

Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992, стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 04 Приключване на LIFE III (Финансов инструмент за околната среда — 2000—2006 г.) — проекти на територията на Съюза — част II (Опазване на околната среда)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	8 500 000	—	15 000 000	17 660,00	17 056 362,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на програмата „LIFE III“ — в частта „Опазване на околната среда“ — за развитието на иновационни и интегрирани техники и методи за по-нататъшно развитие на политиката на Съюза в областта на околната среда, а също така дейности и проучвания, осигуряващи по-добро координиране на трансграничните въздействия на екологични и метеорологични фактори върху пейзажа, водните пътища и водните системи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансовия инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 192, 28.7.2000 г., стр. 1).

07 03 05 Приключване на финансовите инструменти LIFE I (1991—1995 г.) и LIFE II (1996—1999 г.) — проекти на територията на Съюза — част I (Опазване на природата) и част II (Опазване на околната среда)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от общите цели на „LIFE I“ и „LIFE II“ за развитие и прилагане на общностната политика и законодателство в сферата на околната среда и опазването на природните местообитания и на видовете.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1973/92 на Съвета от 21 май 1992 г. за създаване на финансов инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1404/96 на Съвета от 15 юли 1996 г. за създаване на финансов инструмент за околната среда (LIFE) (ОВ L 181, 20.7.1996 г., стр. 1).

07 03 06 Приключване на дейностите за привличане на общественото внимание и други общи мерки, основани на програмите за действие на Общността в областта на околната среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	125 000	—	300 000	0,—	1 394 951,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за уреждане от предходни години като резултат от дейности, предприети от Общността за прилагане на съществуващото законодателство, за привличане на общественото внимание и други общи мерки, основани на програмата на Общността за действие в сферата на околната среда.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 06 (продължение)

Тези действия включват безвъзмездни средства за проекти и договори за услуги, работни занятия и семинари, както и разходи за подготовка и създаване на аудиовизуални материали, събития и изложби, срещи с пресата, публикации и други дейности за популяризиране, включително чрез Интернет.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шестата програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

07 03 07 „LIFE +“ (Финансов инструмент за околната среда — 2007—2013 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
305 000 000	200 000 000	280 885 000	158 000 000	288 971 390,44	143 220 064,98

Забележки

Предшна статия 07 03 07 (отчасти)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовата помощ за мерки и проекти, допринасящи за прилагането, актуализирането и развиването на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда, включително за интегрирането на околната среда в други политики, допринасяйки по този начин за устойчивото развитие. По-специално, програмата LIFE + подкрепя изпълнението на Шестата програма за действие за околната среда, включително тематичните стратегии, и финансира мерки и проекти с европейска добавена стойност в три приоритетни области: природа и биоразнообразие, политика за околната среда и стопанисване, информация и комуникация.

Поне 78 % от бюджетните кредити се използват за безвъзмездни средства за дейност по проекти, от които поне 50 % са предназначени за проекти, подкрепящи опазването на природата и биоразнообразието. Проектите, които ще получат подкрепа, се избират след покана за подаване на предложения. Проектите, които са получили подкрепа, са от интерес за Съюза, технически и финансово съгласувани, осъществими и икономически изгодни.

Проектите, които са получили подкрепа чрез безвъзмездни средства за дейност, изпълняват един от следните критерии, за да се гарантира европейска добавена стойност и да се избегне финансиране на повтарящи се дейности:

- проекти, свързани с най-добрите практики, или демонстрационни проекти за прилагането на директиви 79/409/ЕИО и 2009/147/ЕО или Директива 92/43/ЕИО, или
- иновативни или демонстрационни проекти, свързани с екологичните цели на Съюза, включително разработване или разпространяване на техники от най-добрата практика, ноу-хау или технологии, или
- кампании за привличане на общественото внимание и специализирано обучение на служители, участващи в операциите за предотвратяване на пожари, или
- проекти за развиване и прилагане на целите на Съюза, свързани с базирания на широка основа, хармонизиран, всеобхватен и дългосрочен мониторинг на горите и екологичните взаимодействия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 07 (продължение)

Мерките по програмата LIFE + включват, *inter alia*:

- подкрепа за независими неправителствени организации (НПО) с нестопанска цел, които допринасят за изготвянето и прилагането на политиката и законодателството на Съюза в областта на околната среда,
- подкрепа за ролята на Комисията в иницирането на изготвянето и прилагането на политика за околната среда чрез проучвания и оценки, семинари и симпозиуми с експерти и заинтересовани страни, мрежи и компютърни системи, информация, дейности по публикуване и разпространение, включително мероприятия, изложения и други подобни мерки за повишаване на информираността на хората.

Проектите и мерките, финансирани по програмата LIFE +, могат да бъдат осъществени чрез отпускането на безвъзмездни средства или процедури по възлагане на обществени поръчки и могат да се състоят от:

- проучвания, изследвания, моделиране и изготвяне на сценарии,
- мониторинг, включително мониторинг на горите,
- мерки за повторно залесяване,
- действие за борба с морското замърсяване в Средиземно море, както и с бреговата ерозия,
- помощ при изграждането на капацитет,
- обучение, семинари и срещи, включително обучение на служители, участващи в инициативи по превенция на пожарите,
- платформи за работа в мрежа и най-добри практики,
- информационни и комуникационни дейности, включително кампании за привличане на общественото внимание, и по-специално кампании за привличане на общественото внимание по отношение на горските пожари,
- демонстриране на иновационни подходи в политиките, технологиите, методите и инструментите,
- подкрепа за оперативните дейности на неправителствените организации, които действат предимно в областта на защитата и укрепването на околната среда на европейско равнище и участват в изготвянето и прилагането на политиката и законодателството на Съюза,
- разработване и поддържане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на околната среда, по-специално при подобряването на достъпа на обществеността до информацията за околната среда. Покритите разходи ще включват разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за информационни и комуникационни системи. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурност, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- конкретно за компонента Природа и биоразнообразие: управление на района и видовете, включително подобрение на екологичната състоятелност на мрежата „Натура 2000“, мониторинг на статуса на съхранение, включително — но не само — определяне на процедури и структури за такъв мониторинг, развитие и прилагане на планове за действие за съхранение на видовете и местообитанията, разширяване на мрежата „Натура 2000“ в морските зони и в ограничен брой случаи — закупуване на земя.

Следва да се предостави също така подкрепа за обновяването на съоръжения, които са били изложени на сурови екологични или климатични условия, за да се гарантира, че са продуктивни в дългосрочен план.

Комисията трябва да докладва относно въздействието на проектните механизми (МЧР/СИ) върху страните, в които се осъществяват проектите, особено по отношение на целите им за развитие, в съответствие с изискванията на Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE +) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 09 Принос за Европейската агенция за околната среда

07 03 09 01 Европейска агенция за околната среда — принос по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 557 000	21 557 000	20 394 000	20 394 000	23 112 623,55	23 112 623,55

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия) (ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 13).

07 03 09 02 Европейска агенция за околна среда — принос по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 548 327	13 548 327	14 864 000	15 024 000	18 090 966,45	18 090 966,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидия за Европейската агенция за околната среда в Копенхаген. Агенцията има за задача да предоставя на Съюза и на държавите-членки обективна, достоверна и сравнима информация за околната среда на европейско равнище, като по този начин им дава възможност да предприемат необходимите мерки за защита на околната среда, да правят оценка на резултатите от тези мерки и да информират обществеността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 09** (продължение)

07 03 09 02 (продължение)

Стратегията за ЕАОС за периода 2009—2013 г., приета от управителния съвет на 26 ноември 2008 г., обхваща три основни дейности:

- продължаване на подкрепата за информационните нужди, посочени в европейското и международното законодателство в областта на околната среда, и по-специално в Шестата програма на Съюза за действие в областта на околната среда,
- осигуряване на по-навременни оценки на това как и защо се променя околната среда и дали политиките в областта на околната среда, включително Шестата програма за действие на Европейския съюз в областта на околната среда, Стратегията на ЕС за устойчиво развитие и свързаните с тях области дават желаните резултати,
- подобряване на координацията и разпространяването в цяла Европа на данни и знания в областта на околната среда.

Тези дейности са предмет на проекти в четири области:

- теми, свързани с околната среда,
- теми, засягащи няколко сектора,
- интегрирана екологична оценка,
- информационни услуги и комуникации.

Всяка от съответните тематични области е повлияна от редица обществени и секторни процеси в области като селско стопанство, химическа промишленост, енергетика, транспорт или териториално планиране и устройство и следва да се разглежда в по-широк международен план.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Сумите, възстановени съгласно член 16 от рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да бъдат начислени в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2010 г. възлиза общо на 35 258 000 EUR, без да има възстановяване на излишък.

Правно основание

Регламент № 401/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно Европейската агенция за околната среда и Европейската мрежа за информация и наблюдение на околната среда (кодифицирана версия) (ОВ L 126, 21.5.2009 г., стр. 13).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 10 Подготвителна дейност — Натура 2000

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	160 000	—	400 000	0,—	820 762,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подготвителните действия по управление на мрежата „Натура 2000“ (т.е. поддържане и мониторинг на биологично разнообразие, възпроизводство на видовете, инфраструктура, компенсация за собствениците на земя), включително за пилотни проекти, информационни и комуникационни дейности и развитие на методики и управленски модели за обектите с различни характеристики и собственост.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 11 Пилотен проект — опазване и съхранение на горите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	900 000	—	900 000	0,—	1 200 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения, останали за изпълнение от предходни години и свързани с мерки и дейности за проследяване на въздействието върху горите на замърсяването на атмосферата, следене и предотвратяване на горските пожари и събиране на информация и данни за горските екосистеми. Дейностите по мониторинг ще обърнат внимание на въпроси, свързани с почвата, биологичното разнообразие и горите, действащи като погълтители на въглероден двуокис. Тези действия ще включват отпускането на безвъзмездни средства и договори за проучвания и услуги, в допълнение към финансовия принос към разходите по програмите, представени от държавите-членки и местните власти, за дейности:

- за продължаване и по-нататъшно развитие на мрежа от площи за наблюдение, които осигуряват информация за горските екосистеми,
- за продължаване и по-нататъшно развитие на информационна система за горски пожари,
- за насърчаване на мерки за предотвратяване и борба с горските пожари, особено в региони, класифицирани като високорискови, като продължение на мерките, предвидени в Регламент (ЕИО) № 2158/92 на Съвета от 23 юли 1992 г. относно опазването на горите на Общността от пожари (ОВ L 217, 31.7.1992 г., стр. 3),
- за насърчаване на мерки за повторно залесяване на терени, унищожени от пожари, особено в природни резервати и защитени зони, като се зачитат съответните биоклиматични и екологични характеристики и се използват видове и разновидности, пригодни към местните условия,
- за насърчаване и по-нататъшно развитие на схемата за мониторинг и оценката на събраната информация, както и за разработване на платформа за обмен на данни със и между държавите-членки и други заинтересовани участници,
- за подкрепа на програми за повторно залесяване в засегнати от пожари региони,
- за разследване на причините и последствията от пожарите, които бяха особено сериозни през последните години, по-специално за европейския горски сектор,
- за насърчаване на подходящи мерки за предотвратяване на горските пожари като например терени, които служат за ограничаване на пожари, горски пътеки, пунктове за достъп, водни пунктове и програми за управление на горите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 11 (продължение)

Този бюджетен кредит може да осигурява средства и за срещи на експерти от държавите-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 13 **Подготвително действие — Интегрирана система за брегови комуникации и управление на риска**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	220 000	0,—	298 542,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проект за разработване и създаване на: 1. допълнителна обща брегова комуникационна система и 2. съвместна брегова система за управление и предпазване от риск за държавите-членки от региона на Балтийско море и по-специално балтийските държави, които в резултат на 50-годишната им окупация бяха изолирани от нормалните процеси на развитие и това доведе до различие в развитието им спрямо това на старите държави-членки. Следва активно да се подобри устойчивото развитие на крайбрежните региони (в т.ч. интегрирани приложения) и да се проучат и създадат нетрадиционни нововъведения, които да се тестват и разпространяват не само чрез установените методи на приложение, т.е. не само вертикално и хоризонтално по нивата на управление, но също така и да се обърне специално внимание на разработването на нови методологии за общи комуникации и сътрудничество, като по този начин се повиши информираността и се подобри отношението на всички заинтересовани страни към проблемите на крайбрежните региони.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 15 **Пилотен проект — търговия с елисии на серен двуокис и азотен окис в Балтийско море**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 60 000	р.м.	960 000	2 000 000,00	640 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията за финансиране на пилотен проект, насочен към:

- намаляване на емисиите на серен двуокис (SO₂) и на азотен окис (NO_x) в Балтийско море чрез въвеждане на пилотна схема за търговия с емисии между заинтересованите страни, които желаят да участват на доброволен принцип,
- включване на корабоплаването в изследователската и подготвителна дейност на Комисията с цел развитие на политика за отворена търговия с установени на сушата ресурси, която да се използва в допълнение към текущата, започната от Комисията дейност, с оглед установяване и определяне на условията за евентуална търговска система както за SO₂, така и за NO_x в бъдещо законодателство.

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 15** (продължение)*Правно основание*

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 16**Пилотен проект — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	800 000	1 500 000	1 500 000	999 795,00	29 938,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на пилотен проект за проучвания, събиране на данни, оценка, посещения на място, наблюдение, консултации и създаване на мрежи за разработването на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа.

Редица държави-членки предприеха индивидуални мерки за това и следователно съществуват както добри, така и лоши практики, наред с интердисциплинарните проучвания и предложения, основаващи се, но не и ограничаващи се, до оценката на щетите, причинени от съвременните интензивни земеделски практики и въпросите, свързани с изменението на климата.

Съгласно докладите на секретариата на Конвенцията на ООН за борба с опустиняването Португалия, Испания, Италия, Гърция, Малта, Латвия, Унгария, Румъния, Турция и Беларус, както и други страни и региони в Съюза и от Европа са изправени пред този голям екологичен и икономически проблем и сценариите, при които всичко продължава както досега, показват, че производителността на селското стопанство се очаква допълнително да спадне през следващите няколко години, като по този начин се застраши сигурността на хранителните доставки.

Наред с това опустиняването води не само до загуби за селското стопанство, но също така и до загуба на биоразнообразие, намаляване на почвения плодородие и редуциране на способността на почвата да задържа вода, увеличаване на ерозията и намаляване улавянето на въглерода. Освен това наводненията и сушилите, свързани с изменението на климата, зачестяват все повече и последиците от тях са все по-драстични, като се увеличават още повече неблагоприятните икономически и социални последици и риска от опустиняване. (вж. параграф 17 от резолюцията на Европейския парламент от 9 октомври 2008 г. относно посрещането на предизвикателствата, свързани с недостига на вода и сушилите в Европейския съюз (ОВ С 9 Е, 15.1.2010 г., стр. 33).

Пилотният проект ще включва:

- обмен на добри практики,
- демонстрация на новаторски подходи, ноу-хау, нови технологии, методи и инструменти, например при съхранението на водата,
- разработване на мониторингова схема за оценка на събраната информация и изготвяне на платформа за обмен на данни със и между държавите-членки, страните кандидатки, държавите от Западните Балкани и страните, включени в Европейската политика на съседство (ЕПС), която платформа ще може да се ползва и от други заинтересовани страни,
- кампании за повишаване на информираността със и между държавите-членки, страните кандидатки, държавите от Западните Балкани и страните, включени в Европейската политика на съседство, както и други заинтересовани страни, които са изправени пред този екологичен и икономически проблем, с цел подпомагане запазването на растителната покривка, запазване нивото на влажността на повърхността на почвата и в подземните пластове, като по този начин се намалява засушаването и се спира опустиняването.
- разработване на конкретни пилотни проекти на местно равнище за подпомагане на новаторски мерки на местно равнище относно съхранението на дъждовната вода и повърхностните води.

Пилотният проект може да бъде подобрен в бъдеще, като се разгледа въпроса за опустиняването в европейски мащаб, чрез сключване на двустранни или многостранни споразумения.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 16 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 17

Подготвителна дейност — климата на Карпатския басейн

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 650 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000,00	0,—

Забележки

Главната цел на този проект е изследване на подробната метеорологична и пространствена структура на Карпатите и Карпатския басейн чрез интегрирани или поне сравними методи. Основните резултати ще допринесат за изследванията на променливостта и изменението на климата в региона, както и приложената климатология. Климатът в региона не е описван като географска единица от около 90 години.

Националните мрежи за метеорологични измервания използват различни инструменти и често са предмет на различни разпоредби. Точното моделиране на климата в региона има нужда от по-големи площи, но по-малките държави не могат да се използват за модел за възпроизвеждане на климата на съседните региони. Тези фактори правят невъзможно сравнението между националните карти. В допълнение, някои държави вече имат национални климатични атласи, а други не. Проектът ще събере информация относно замерванията и наличните бази данни. Следващата стъпка е разработването на климатични карти чрез обмен на данни и информация. Едновременно с това ще бъдат сравнени качеството на данните и методите за стандартизация. Предлага се използване на картографски метод, който не изисква обмен на големи количества от данни между държавите. При следващата фаза ще бъде разширен обхватът на проекта, като бъде включен и регионът на Югоизточна Европа, в сътрудничество с аналогичния проект за изготвяне на климатична карта на Югоизточна Европа, чийто предшественик беше „Лятното училище за изготвяне на климатичен атлас“, организирано от Метеорологичната служба на Унгария (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>) през 2007 г.

Климатът на Карпатите и Карпатския басейн представлява основен източник на информация за прогнози за времето и климата. Проектът за прогноза за околната среда в Карпатите (под егидата на Програмата на ООН за околна среда), Дунав (европейски коридор № 7) и Карпатския басейн покриват голяма част от речния басейн. Резултатът ще са общи карти и сравними национални климатични и метеорологични карти, като ще има възможност за разширяване на обхвата на проекта, както и база данни от карти с координатни мрежи за други големи бъдещи проекти.

Начална дата на проекта: 1 януари 2009 г.

Крайна дата на проекта: 31 декември 2010 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 18

Пилотен проект — Възстановяване на остарели плавателни съдове, неизползвани в търговията с рибни продукти

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	200 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този пилотен проект е предназначен за подобряване на дейностите за опазване на околната среда и управление на рисковете за околната среда в крайбрежните райони.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 18 (продължение)

Целта е да се насърчи използването на най-добри практики в устойчивото управление на крайбрежните райони чрез подобряване на съществуващите нетрадиционни мерки в сектора и проучване обхвата на новите мерки, като се повиши информираността относно нуждите на крайбрежните райони и се гарантира по-отговорно поведение на заинтересованите страни.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, предложени от държавите-членки и местните органи на управление, с оглед на:

- създаване на опис на нериболовните плавателни съдове чрез анализиране на жизнения цикъл на тези съдове, използваните за изграждането им материали и това, което се случва с тях след извеждането им от експлоатация;
- проучване на възможностите за въвеждане на правила, регулиращи бракуването на остарелите плавателни съдове и/или процедурите за изхвърлянето им;
- рециклиране на плавателните съдове и използваните за тях материали, по-специално смолите и стъклените влакна, които се пропиляват при изхвърлянето им в депа за отпадъци или замърсяват обкръжавашата среда при изоставянето на корабите;
- евентуално повторно използване на материалите, които могат да бъдат рециклирани;
- добро управление на опасните отпадъци, и по-специално на горивата, петрола и тежките метали, като замърсяванията от тях трябва да бъдат отстранени;
- провеждане на кампании за информиране и привличане на общественото внимание, насърчаване провеждането на обществен дебат и събиране на идеи по екологични и социални въпроси, свързани с устойчивото развитие и включването на морски фирми и частни лица.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 19

Пилотен проект — Икономическите загуби, причинени от големите обеми вода в градовете, които не носят приходи*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	600 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Целта на проекта е оценка на неносещата приходи вода и свързаните с нея икономически загуби в големите градове в Съюза. Предложените цели могат да бъдат обобщени, както следва:

- Оценка и прогноза за неносещата приходи вода в различни представителни градове
- Анализ на последиците, свързаните икономически загуби и въздействието върху околната среда

Дата на започване на проекта: 1 януари 2010 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2012 г.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 21 **Пилотен проект — Сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	300 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Целта на този пилотен проект е разработване на схема за сертифициране на земеделски практики с ниски емисии на въглерод в Съюза. Схемата следва да е насочена към целия земеделски сектор и следва да има за цел да вземе предвид всички основни фактори, които допринасят за емисиите на въглерод от земеделието, включително използването на торове и други добавки, оползотворяване на отпадъчните продукти, производството на енергия от възобновяеми източници, разработването на въглеродни поглъщатели и използването на други практики и технологии за ограничаване на изменението на климата. За да се гарантира нейната приложимост на цялата територия на Съюза, схемата за сертифициране, която трябва да бъде разработена в рамките на пилотния проект, следва да бъде изпробвана в практически опити в редица земеделски региони, разположени съответно в различни части на Съюза.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 22 **Пилотен проект — Комплексно изследване на методи за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия (*Ambrosia artemisiifolia*) и поленовите алергии**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	750 000	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този проект има за цел създаване на най-ефективния метод за контрол на разпространението на пелинолистна амброзия, както и за превенция и лечение на поленовата алергия, въз основа на международни научни изследвания, събиране и оценка на данни.

Целите на проекта за държавите-участници в него:

- да проведат научни изследвания относно приложимостта и ефективността на различните видове контрол на пелинолистната амброзия (механичен, биологичен, химически и др.),
- да разработят най-ефективния метод за контрол на разпространението на пелинолистната амброзия,
- да проведат проучвания относно влиянието на замърсяването с полени върху общественото и общественото здраве, като се обърне специално внимание на децата под 10-годишна възраст — група от населението, която е сериозно засегната от алергии,
- да оценят разходите и вредите, свързани с лечението на пациенти, страдащи от алергии, причинени от пелинолистната амброзия, и усложненията на тези алергии (медикаменти, отсъствие от работа поради болест, загуба на печалба и др.),
- да създадат методи за превенция и лечение на алергиите, с цел намаляване на алергичните заболявания и техните усложнения,
- да разработят ефективен механизъм за превенция, за да се гарантира, че замърсяването няма да се разпространи в държави-членки, които все още не са засегнати.

Поради алергенните свойства на нейните полени, разпространението на пелинолистната амброзия предизвиква особена обществена загриженост в няколко европейски държави. Най-замърсените райони в Европа са Франция, Германия, Дания, Италия, Австрия, Унгария, Полша, Румъния и България. Тъй като широко се признава трансграничното разпространение на полени на пелинолистната амброзия, програми за премахване, които са ограничени в отделни държави, няма да имат успех и са необходими общоевропейски действия.

Дата на започване на проекта: 1 януари 2010 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2011 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 22 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 24 Пилотен проект — Европейска система за изкупуване на употребявани алуминиеви кутийки за напитки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	100 000	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Предшна статия 17 03 18

Целта на този пилотен проект е да се проучи как да се хармонизират системите за изкупуване на кутийки за напитки на равнище на Съюза или поне да се развие допълнително сътрудничеството между държавите-членки, с оглед гарантиране на рециклирането на кутийките.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 25 Приключване на развиването на нови инициативи в политиките

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.т.	—	520 000	0,—	813 792,79

Забележки

Предшна статия 07 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания, свързани с поети задължения, останали за изпълнение от предходни години като резултат от дейности, предприети от Комисията за развиване на нови инициативи, включващи дейности за повишаване на съзнанието и други общи мерки, основани на програмата на Общността за действие в сферата на околната среда.

Правно основание

Действия, осъществени от Комисията по силата на задачи, произтичащи от прерогативите ѝ на институционално равнище в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОJ L 248, 16.9.2002, стр. 1).

Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шестата програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 26 **Пилотен проект — Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	250 000				

Забележки

Нова статия

Наименование на проекта: Преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в Съюза и определянето на приоритети сред различните видове снабдяване с питейна вода

Бюджет: 500 000 EUR

Дата на започване на проекта: 1 януари 2011 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2011 г.

Цел на проекта:

Предвид процесите на изменение на климата, дългосрочна сигурност на снабдяването с питейна вода на населението може да се постигне чрез използването на уязвимите водни запаси (например зоните за защита на терасно-филтрирани води или другите видове зони за защита на питейната вода).

Прегледът на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху зоните за защита на питейната вода в ЕС ще бъде първата стъпка от един по-задълбочен анализ, заедно с резултатите от други проекти, за по-точно определяне на стратегическите запаси от питейна вода в бъдещето.

Кратко описание на проекта:

В рамките на проекта ще се извърши преглед на литературата относно механизмите за експлоатация и естествено възстановяване при екстремни климатични условия на водните ресурси за снабдяване на населението с питейна вода (подземни води, повърхностни води, карстови води, терасно-филтрирани води) в целия Съюз. Прегледът на последиците от изменението на климата върху различните видове зони за защита на питейната вода ще включва определянето на приоритетните теми и области. Резултатите от прегледа на литературата ще бъдат съпоставени с резултатите от други проекти, като например „Подготвителното действие за климата в региона на Карпатите“, което проучва последиците от изменението на климата в този регион. Проектът ще се фокусира, наред с другото, върху оценката на уязвимостта на източниците и съоръженията за снабдяване с питейна вода и канализация спрямо последиците от изменението на климата.

Крайната цел е да се гарантира дългосрочното опазване на уязвимите зони за защита на водите, за да се осигури снабдяване на населението с питейна вода, независимо от въздействието на сценариите, свързани с изменението на климата.

Без анализ на последиците от изменението на климата, усилията да се гарантира сигурността на снабдяването не биха разполагали с подходяща основа и дори може да се окажат недостатъчни за поддържането на сигурността на зоните за защита на питейната вода. В крайни случаи това може да доведе до недостатъчно снабдяване на населението с питейна вода.

Тъй като снабдяването с питейна вода е едно от големите предизвикателства в света, Европа ще постигне конкурентно предимство, ако мерките се планират преди да се проявят последиците от неблагоприятните процеси.

Засегнати страни:

Всички страни, в които водоснабдяването се осъществява от уязвими зони за защита на водите (подземни води, повърхностни води, терасно-филтрирани води, карстови системи), и особено тези, разположени покрай големи реки и в планински райони. Най-засегнатите страни са:

Унгария, България, Румъния, Словакия, Словения, Сърбия, Полша, Италия, Австрия и Германия.

Резултати от проекта:

- преглед на литературата относно възможните последици от изменението на климата върху различните видове зони за защита на водите в Съюза,
- определяне на приоритетните теми и области.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 27 **Подготвително действие — Схема BEST „Доброволна схема за биологично разнообразие и екосистемни услуги на територията на най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии на Съюза“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма, подкрепяна от Съвета, за насърчване на съхранението и устойчивото използване на биологичното разнообразие и екосистемните услуги в отвъдморските територии на ЕС, въз основа на опита от програмите за опазване на природата на Съюза като „Натура 2000“, от които повечето от най-отдалечените райони и отвъдморските страни и територии са изключени.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 28 **Пилотен проект — Цикъл за рециклиране на пластмаса и въздействие върху торската среда**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по пилотен проект за оценка на ефективността на цикъла на рециклиране на пластмаса на равнище на Съюза и неговите евентуални недостатъци, като се постави особен акцент върху въздействието върху водната и морската среда. В рамките на този пилотен проект биха могли да се разработят също задълбочени местни или регионални оценки, както и проучвания за крайбрежните райони, с цел да се идентифицират конкретни предизвикателства, добри практики и препоръки за действие.

Следователно оценката и проучването, извършени в рамките на този пилотен проект, ще имат за цел да определят техническите пропуски и недостатъци на веригата за рециклиране на пластмаса в Съюза, както и потенциалните подобрения на законодателството с цел да се намали обемът пластмаса, който достига морската среда от земята.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 29 **Подготвително действие — разработване на превантивни дейности за спиране на опустиняването в Европа**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова статия

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)**07 03 30** *Пилотен проект — Подпомагане на опазването на природните ресурси и за борба с изменението на климата чрез увеличаване на използването на слънчева енергия (топлинна и фотоволтаична)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Нова статия

Общата цел на този проект ще бъде изготвянето на предложения за подготовка на бъдещи действия за инвестиции в малки по своя мащаб демонстративни инсталации за използване на слънчева енергия за отопление, охлаждане и производство на електричество в държавите-членки. Конкретната цел следва да бъде създаването на инсталации за битови нужди в тези държави-членки и региони, където субсидиите са много ограничени или липсват, за да се представят пред широката общественост различни технологии и възможности за отопление, охлаждане и производство на електричество от слънчева енергия. Тъй като това са нови технологии и по-голямата част от населението на Съюза не е добре запозната с техните предимства, инвестициите в слънчева енергия за частни жилищни сгради могат да бъдат насърчени чрез създаването на тези демонстративни инсталации в близост до населените места.

Проектът трябва да доведе до монтирането на няколко слънчеви инсталации в жилищни домове и сгради, които са функционални и могат да бъдат посещавани.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 03 31 *Пилотен проект — Сравнително проучване на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни в Съюза*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

Забележки

Нова статия

Регионалните органи по реките внасят плановете за управление на речните басейни (ПУРБ), които трябва да започнат да се прилагат до 2012 г. и да доведат до резултати до 2015 г. или на по-късен етап. Необходимо е сравнение на наляганията и мерките в основните планове за управление на речните басейни, за да може Европейският парламент да разбере различните подходи и връзката им с други области на политиката.

Проектът ще е насочен към внимателно разглеждане на ПУРБ на големите региони в Съюза и ще използва един и същ софтуер, за да може да сравни наляганията (съдържание на замърсители, потоци) и накрая — посочените от регионалните органи мерки за възстановяване на доброто състояние. Очакваният резултат е общоевропейска позиция за наляганията и поводите за опасения, подкрепена със сравнителен географски анализ, модели на земеползване и икономически перспективи. Конкретни опасения ще бъдат: мерките за опазване на водата от източник, селските, градските и индустриалните налягания.

Участващи държави: държавите по р. Дунав и р. Рейн, Испания, Италия, Обединеното кралство и Полша.

Резултати от проекта: хомогенна позиция относно наляганията и решение в целия Съюз за управлението на водите.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 03 — РАЗРАБОТВАНЕ И ПРИЛАГАНЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА (продължение)

07 03 60 Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Принос за програмите по бюджетен ред 2

07 03 60 01 Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — принос по дял 1 и 2 от бюджетен ред 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2) за дейностите, свързани с изпълнението на законодателството за биоцидите. При поискване от страна на агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 12 юни 2009 г., относно пускането на пазара и употребата на биоциди (СОМ(2009)0267).

07 03 60 02 Европейска агенция по химикалите — дейности в областта на законодателството за биоцидите — Принос по дял 3 от бюджетен ред 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията (дял 3) за дейностите, свързани с изпълнението на законодателството за биоцидите.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, внесено от Комисията на 12 юни 2009 г., относно пускането на пазара и употребата на биоциди (СОМ(2009)0267 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 11 — ВЪПРОСИ НА ГЛОБАЛНИТЕ ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 11	ВЪПРОСИ НА ГЛОБАЛНИТЕ ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА							
07 11 01	Принос към многостранни и международни споразумения в областта на околната среда	4	850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83
	Глава 07 11 — Общо		850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83

07 11 01 Принос към многостранни и международни споразумения в областта на околната среда

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83

Забележки

Предшна статия 07 02 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задължителния и доброволния принос към редица международни конвенции, протоколи и споразумения, по които Съюзът е страна, и подготвителната работа за бъдещи международни споразумения с участието на Съюза.

Правно основание

Решение 88/540/ЕИО на Съвета от 14 октомври 1988 г. за сключване на Виенската конвенция за защита на озоновия слой и Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой (ОВ L 297, 31.10.1988 г., стр. 8).

Решение 94/69/ЕО на Съвета от 15 декември 1993 г. за сключване на Рамковата конвенция на Обединените нации по изменение на климата (ОВ L 33, 7.2.1994 г., стр. 11).

Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. за одобрение, от името на Европейската общност, на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за промените на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея (ОВ L 130, 15.5.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 12 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 12	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОЛИТИКАТА И ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО НА СЪЮЗА В ОБЛАСТТА НА ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА							
07 12 01	Изпълнение на политиката и законодателството на Съюза в областта на действия по климата	2	17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31
	Глава 07 12 — Общо		17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31

07 12 01 Изпълнение на политиката и законодателството на Съюза в областта на действия по климата

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31

Забележки

Предшна статия 07 03 07 (частично)

В рамките на програма LIFE + този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерките в подкрепа на ролята на Комисията при предприемане на мерки за разработването и изпълнението на политиката и законодателството в областта на действия по климата, като се вземат предвид следните приоритети:

- създаване на условия за изпълнението на ангажиментите на Съюза в съответствие с Протокола от Киото към Рамковата конвенция на ООН за изменението на климата и разработване на стратегия и програма за прилагане за периода след 2012 г.,
- създаване на условия за адаптирането на икономиката и обществото на Съюза към отрицателното въздействие от изменението на климата и смекчаването на това въздействие,
- създаване на условия за прилагането и ползването на пазарно ориентирани инструменти, по-специално търговия с квоти от емисии на парникови газове, с цел постигане на разходно ефективно намаляване на емисиите в рамката след 2012 г.

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходи, направени от Комисията във връзка със:

- проучвания и оценки,
- услуги с оглед на изпълнението и включването на политиката и законодателството в областта на околната среда в дейностите по климата,
- семинари и работни срещи с експерти и заинтересовани страни,
- разработване и поддържане на мрежи, бази данни и информационни и компютърни системи, пряко свързани с прилагането на политиката и законодателството на Съюза в сферата на околната среда, по-специално при подобряването на достъпа на обществеността до информацията за околната среда. Покритите разходи ще включват разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за информационни и комуникационни системи, по-специално Независимия регистър на операциите на Общността (CITL) и Системата за мониторинг на изтъняващия озонов слой. Те ще покриват също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурността, документацията и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- информация, публикация и дейности по популяризиране, включително мероприятия, изложби и подобни мерки за повишаване на обществената осведоменост.

Мерките, финансирани по програмата LIFE +, могат да бъдат изпълнявани чрез безвъзмездна помощ и процедури за обществени поръчки.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 614/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. относно финансовия инструмент за околна среда (LIFE +) (ОВ L 149, 9.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 13 — ИНТЕГРИРАНЕ НА ВЪПРОСИТЕ ОТНОСНО КЛИМАТА И ИНОВАЦИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 13	ИНТЕГРИРАНЕ НА ВЪПРОСИТЕ ОТНОСНО КЛИМАТА И ИНОВАЦИИ							
07 13 01	<i>Демонстрация на улавяне и съхранение на въглерод (УСВ) и иновативни технологии за енергия от възобновяеми източници</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 13 02	<i>Програма за действие на Съюза за борба с изменението на климата</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)				15 000 000	5 000 000		
			p.m.	p.m.	15 000 000	5 000 000		
07 13 03	<i>Подготвително действие — Интегриране на въпросите относно климата и адаптиране</i>	2	5 000 000	2 000 000				
07 13 04	<i>Подготвително действие: Морска политика</i>	2	1 000 000	500 000				
	Глава 07 13 — Общо		6 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)				15 000 000	5 000 000		
			6 000 000	2 500 000	15 000 000	5 000 000		

07 13 01 *Демонстрация на улавяне и съхранение на въглерод (УСВ) и иновативни технологии за енергия от възобновяеми източници*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Забележки

Предишна статия 07 03 20

Тази бюджетен кредит е предназначена да допринесе за финансирането на необходимите дейности за смекчаване и приспособяване в рамките на ЕС, за да бъдат постигнати целите, договорени на Конференцията по изменението на климата в Копенхаген през декември 2009 г.

Правно основание

Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 13 — ИНТЕГРИРАНЕ НА ВЪПРОСИТЕ ОТНОСНО КЛИМАТА И ИНОВАЦИИ (продължение)

07 13 02 Програма за действие на Съюза за борба с изменението на климата

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
07 13 02	р.т.	р.т.	р.т.	р.т.		
Резерви (40 02 41)			15 000 000	5 000 000		
Общо	р.т.	р.т.	15 000 000	5 000 000		

Забележки

Предшна статия 07 03 23

Тази статия е предназначена да допринесе за финансирането на необходимите дейности за смекчаване и приспособяване в рамките на Съюза, за да бъдат постигнати целите, договорени на Конференцията по изменението на климата в Копенхаген през декември 2009 г.

07 13 03 Подготвително действие — Интегриране на въпросите относно климата и адаптиране

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	2 000 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит има за цел да покрива разходите по работата, необходима за подкрепа на политиката на Съюза, която е в процес на развитие, за извеждането на преден план на действията по климата и адаптацията към изменението на климата като основа за оценката на въздействието и подготовката на бъдещи политически решения.

Действията по климата заемат централно място в стратегията „Европа 2020“. Постигане на целите на Съюза в областта на климата означава значително по-бързо намаляване на емисиите през следващите десетилетия в сравнение с последното десетилетие.

Освен това за преминаването към икономика с ниски емисии на въглерод, с ефективно използване на ресурсите и устойчивост по отношение на климата ще е необходимо използването на приноса на много политики на Съюза (по-специално кохезионната политика, селското стопанство, развитие на селските райони, научните изследвания и иновациите, програмите в областта на транспорта и енергетиката, външните отношения и др.) към действията по климата, по-конкретно чрез мерки за интеграция и адаптация.

Подготвителните действия следва да обхващат проучвания и подготвителна работа, насочена към:

- установяване на структурните и технологични промени, необходимо за преминаването до 2050 г. към икономика с ниски емисии на въглерод, с ефективно използване на ресурсите и устойчивост по отношение на климата, като се поеме по предначертан път и се премине през междинните етапи през 2030 г.,
- определяне на действията, стратегиите и правните инструменти, които трябва да бъдат предприети на европейско, национално и регионално равнище, за смекчаване на изменението на климата и въздействието от него (например чрез финансиране на подобрения на инфраструктурата и производствените методи в най-засегнатите сектори) и постигане на нацелените от Съюза цели по отношение на климата,
- разработване на механизми за подкрепа на иновациите, насочени към развитие на политики и стратегии за ниски въглеродни емисии и за адаптиране, включително евентуални нови финансови инструменти, за да се използва изцяло потенциалът на новите технологии, за да се намалят загубите, причинени от явления, свързани с изменението на климата, като тежки засушавания и наводнения и екстремни климатични явления, както и за да се развие капацитетът на Съюза за предотвратяване и отговор при бедствия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ГЛАВА 07 13 — ИНТЕГРИРАНЕ НА ВЪПРОСИТЕ ОТНОСНО КЛИМАТА И ИНОВАЦИИ (продължение)

07 13 03 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

07 13 04 **Подготвително действие: Морска политика***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

*Забележки**Нова статия*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на проучванията, необходими, за да се подкрепи разработването на морската политика със стабилни факти и анализ, доколкото съществуват пропуски и доколкото това е необходимо, за да послужи за основа на оценка на въздействието и за подготвяне на бъдещи политически решения. Именно такъв е случаят, що се отнася до социално-икономическите и правните въпроси в областта на морското дело.

До момента са установени три междусекторни области за евентуално бъдещо действие: „Планиране на морското пространство“, „Интегриране и сближаване на системите за събиране на данни, свързани с морското дело“ и „Морско наблюдение“.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите за провеждане на проучвания за осъществимост с оглед изработване на бъдещи предложения в тези области.

Този бюджетен кредит е предназначени също за подпомагане на интеграцията на различни системи за морски надзор и наблюдение, за обобщаване на научните данни за моретата и за разпространение на мрежите и най-добрите практики в областта на морската политика и икономиката на крайбрежните райони.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6, буква б) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 07 — ОКОЛНА СРЕДА И ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЪЖКА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОКОЛНА СРЕДА“
- СТРАТЕГИЯ НА ПОЛИТИКАТА И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОКОЛНА СРЕДА“
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОМОЩ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ В ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДЕЙСТВИЯ ПО КЛИМАТА“

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 08

НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
08 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“	333 124 545	333 124 545	306 898 404	306 898 404	309 557 931,30	309 557 931,30
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	6 884	6 884	25 081	25 081		
		333 131 429	333 131 429	306 923 485	306 923 485	309 557 931,30	309 557 931,30
08 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕ- ОПАЗВАНЕ	830 789 000	465 567 921	766 304 000	532 714 000	697 465 346,13	433 355 088,85
08 03	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕ- ХНОЛОГИИ	267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01
08 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОН- ЛУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОД- СТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ	452 444 000	262 572 880	413 278 000	280 411 000	431 005 280,05	296 046 341,42
08 05	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕ- ТИКА	157 410 000	114 947 049	150 436 000	119 534 000	150 738 699,56	120 792 601,34
08 06	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕ- НИЕ НА КЛИМАТА)	252 505 000	236 420 332	224 506 000	187 690 000	224 436 884,31	180 911 647,89
08 07	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАН- ПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХО- ПЛАВАНЕ)	414 351 000	428 450 080	358 780 000	328 222 000	350 348 610,06	341 034 468,05
08 08	СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ	84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98
08 09	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУ- МЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)	200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—
08 10	ИДЕИ	1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80
08 12	КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУК- ТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ	156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13
08 13	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕД- НИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)	223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96
08 14	КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО	18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—
08 15	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛ- СКИ ПОТЕНЦИАЛ	63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—
08 16	КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО	44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45
08 17	КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОД- НОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО	28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—
08 18	КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)	50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—
08 19	КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ	9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 20	ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ	396 090 000	235 092 994	384 274 000	231 700 000	378 888 000,—	245 000 000,—
08 21	ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА	52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80
08 22	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ	p.m.	324 216 948	p.m.	729 601 000	117 149 977,88	1 395 380 059,50
08 23	ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	46 115 017,—	51 529 746,59
	Дял 08 — Общо	5 334 630 545	4 117 083 880	4 605 855 404	3 852 239 404	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
	Резерви (40 01 40)	6 884	6 884	25 081	25 081		
		5 334 637 429	4 117 090 764	4 605 880 485	3 852 264 485	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55

Забележки

Забележките се отнасят до всички бюджетни редове в този дял (с изключение на глава 08 22).

Бюджетните кредити ще бъдат изразходвани съгласно Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, изследователски центрове и университети в действия по силата на Седмата рамкова програма и за разпространяване на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1) и Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, изследователски центрове и университети в действия по силата на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространяване на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

За всички бюджетни кредити по този дял се използва определението за малки и средни предприятия (МСП), което е използвано за специалните хоризонтални програми за МСП по същата рамкова програма. Определението е следното: „Допустимо за финансиране МСП е юридическо лице, отговарящо на определението за МСП, посочено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията, и което не е изследователски център, изследователски институт, изследователска организация подизпълнител или консултантска фирма.“ Всички изследователски дейности, проведени съгласно Седмата рамкова програма, ще се осъществяват при спазване на основните етични принципи (в съответствие с член 6, параграф 1 от Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност относно изследванията, технологичното развитие и демонстрационните дейности (2007—2013) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1), включително изискванията за хуманно отношение към животните. По-конкретно това включва принципите, посочени в член 6 от Договора за Европейския съюз и в Хартата на основните права на Европейския съюз. Особено внимание ще бъде обърнато на необходимостта от полагане на повече усилия за осигуряване на по-голямо участие и роля на жените в науката и изследванията.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за организирани от Комисията заседания, конференции, работни срещи и семинари на високо научно-технологично равнище от европейски интерес, за финансирането на анализи и оценки на високо научно-технологично равнище, извършвани от името на Съюза с цел проучване на нови изследователски области, подходящи за дейности на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство, и за мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерките по предходни рамкови програми.

Тези бюджетни кредити покриват също така административните разходи, включително разходи за персонал, независимо дали е обхванат или не от Правилника за длъжностните лица, информация, публикации, административни и технически дейности, както и някои други разходни позиции относно вътрешната инфраструктура, свързани с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително действията и инициативите, необходими за подготовка и мониторинг на стратегията на Съюза за изследвания и технологично развитие.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или от многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

За някои от тези проекти се предвижда възможността за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Приходите от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научно-техническите изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Всички приходи от вноски на държави кандидатки или, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от страна на външни органи в дейности на ЕС/Общността ще бъдат вписвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 08 22 04.

За да може да се постигне целта от 15 % участие на МСП в проектите, финансирани от тези бюджетни кредити, както е предвидено в Решение № 1982/2006/ЕО, са необходими по-конкретни действия. Проектите, които отговарят на изискванията по специфичните програми за МСП, следва да бъдат допускани до финансиране по тематичната програма, когато изпълняват необходимите (тематични) изисквания.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 08
НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
08 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“				
08 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Научни изслед- вания“	5	9 056 454	8 936 270	9 088 015,58
	Резерви (40 01 40)		6 884	25 081	
			9 063 338	8 961 351	9 088 015,58
08 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 02 01	Разходи за външен персонал	5	219 017	211 392	153 691,66
08 01 02 11	Други разходи за управление	5	440 843	478 248	618 399,78
	Статия 08 01 02 — Междинна сума		659 860	689 640	772 091,44
08 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Научни изследвания“	5	656 231	653 494	713 734,56
08 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 04 30	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	1.1	35 115 000	32 110 000	19 189 347,31
08 01 04 31	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	1.1	37 602 000	31 993 000	21 615 225,—
08 01 04 40	Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — Ядрен синтез за енергия (F4E) — разходи за административно управление	1.1	35 900 000	30 900 000	37 035 074,56
	Статия 08 01 04 — Междинна сума		108 617 000	95 003 000	77 839 646,87
08 01 05	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“				
08 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	125 098 000	127 161 000	130 070 749,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
08 01 05 02	Външен персонал за изследователски дейности	1.1	27 167 000	33 899 000	29 032 665,83
08 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	61 870 000	40 556 000	62 041 028,02
	Статия 08 01 05 — Междинна сума		214 135 000	201 616 000	221 144 442,85
	Глава 08 01 — Общо		333 124 545	306 898 404	309 557 931,30
	Резерви (40 01 40)		6 884	25 081	
			333 131 429	306 923 485	309 557 931,30

08 01 01 *Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Научни изследвания“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
08 01 01	9 056 454	8 936 270	9 088 015,58
Резерви (40 01 40)	6 884	25 081	
Общо	9 063 338	8 961 351	9 088 015,58

08 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в област на политиката „Научни изследвания“*

08 01 02 01 Разходи за външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
219 017	211 392	153 691,66

08 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
440 843	478 248	618 399,78

08 01 03 *Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, в област на политиката „Научни изследвания“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
656 231	653 494	713 734,56

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“

08 01 04 30 Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 115 000	32 110 000	19 189 347,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция на Европейския съвет за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за специфичната програма „Идеи“ в областта на граничните изследвания.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

Актове за справка

Решение 2008/37/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 г. за създаване на Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания за управление на специфичната общностна програма „Идеи“ в областта на граничните изследвания в изпълнение на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 9, 12.1.2008 г., стр. 15).

08 01 04 31 Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
37 602 000	31 993 000	21 615 225,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за научни изследвания, направени при изпълнение на управленските функции на агенцията за някои области на специфичните програми „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в областта на научните изследвания.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Щатното разписание на агенцията е дадено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 (продължение)

08 01 04 31 (продължение)

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Хора“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 272).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

Актове за справка

Решение 2008/46/ЕО на Комисията от 14 декември 2007 г. за създаване на „Изпълнителна агенция за научни изследвания“ за управлението на определени области от специалните програми на Общността „Хора“, „Капацитети“ и „Сътрудничество“ в сферата на изследователската дейност в съответствие с Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 11, 15.1.2008 г., стр. 9).

08 01 04 40 Европейско съвместно предприятие за „ITER“ — Ядрен синтез за енергия (F4E) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 900 000	30 900 000	37 035 074,56

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ITER е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. Поради това беше създадена Европейска организация за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ITER и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- да предостави вноската от Евратом на Международната организация по термоядрена енергия ITER;
- да предостави вноската от Евратом на дейности с по-широк обхват, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез;
- да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за създаването на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързани с него съоръжения, включително Международно съоръжение за облъчване на материали за ядрен синтез (IFMIF).

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. относно сключването от Комисията на споразумението за създаване на Международната организация за енергия на базата на ядрен синтез ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Спогодбата за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация за термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация за термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 04 (продължение)

08 01 04 40 (продължение)

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER) (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

08 01 05 *Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Научни изследвания“*

08 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
125 098 000	127 161 000	130 070 749,00

Забележки

Предишна позиция 08 01 05 01 (частично)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

08 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
27 167 000	33 899 000	29 032 665,83

Забележки

Предишна позиция 08 01 05 02 (частично)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 08 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

08 01 05 (продължение)

08 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
61 870 000	40 556 000	62 041 028,02

Забележки

Предшна позиция 08 01 05 03 (частично)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ							
08 02 01	<i>Сътрудничество — здравеопазване</i>	1.1	670 789 000	447 524 129	665 884 000	450 158 000	615 546 880,—	351 633 330,61
08 02 02	<i>Сътрудничество — здравеопазване — съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства</i>	1.1	155 400 000	14 282 685	96 220 000	77 000 000	78 643 200,—	78 643 200,—
08 02 03	<i>Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)</i>	1.1	4 600 000	3 761 107	4 200 000	5 556 000	3 275 266,13	3 078 558,24
	Глава 08 02 — Общо		830 789 000	465 567 921	766 304 000	532 714 000	697 465 346,13	433 355 088,85

08 02 01 *Сътрудничество — здравеопазване*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
670 789 000	447 524 129	665 884 000	450 158 000	615 546 880,00	351 633 330,61

Забележки

Дейностите, извършени в сферата на здравеопазването, целят подобряване на здравето на европейските граждани и засилване на конкурентоспособността на отраслите и фирмите, свързани със здравния сектор в Европа, като успоредно с това се занимават със здравни проблеми от световен мащаб, включително и с новите епидемии. Акцентът ще бъде поставен върху транслационни изследвания (трансфер на предклинични резултати в клинични приложения), развиване и утвърждаване на нови лечения, откриване на начини за укрепване на здравето и предотвратяване на заболяванията, инструменти и технологии за диагностика, както и устойчиви и ефективни системи на здравеопазване. Ще бъде отделено специално внимание на разпространяването на резултатите от научните изследвания и възможно най-ранното започване на диалог с гражданското общество, и по-конкретно с пациентите, относно нови разработки, продукт на биомедицински и генетични изследвания.

Може да се финансират клинични изследвания на много заболявания (например ХИВ/СПИН, малария, туберкулоза, нови или повтарящи се пандемии, рак, сърдечносъдови заболявания, диабет и други хронични заболявания (например артрит, ревматични заболявания) и мускулно-скелетни заболявания, както и дихателни заболявания), редки болести и невродегенеративни заболявания).

Значителна част от финансовите средства следва да се определи за изследвания на различните от ХИВ, дължащи се на бедността, тропически и пренебрегвани заболявания, като се отдели специално внимание на изследванията на туберкулозата.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от приходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ (продължение)**08 02 01** (продължение)

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно споразумението ТРИПС и достъпа до лекарствени продукти (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

08 02 02 Сътрудничество — здравеопазване — съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
155 400 000	14 282 685	96 220 000	77 000 000	78 643 200,00	78 643 200,00

Забележки

Съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на темата „Здравеопазване“ на специфичната програма „Сътрудничество“ за изпълнение на Седмата рамкова програма. Целта му е да подобри значително ефикасността и ефективността на процеса на разработване на лекарства, като целта в дългосрочен план е фармацевтичният сектор да произвежда по-ефективни и по-безопасни иновативни лекарства. По-специално съвместното предприятие на ИИЛ:

- подкрепя „предконкурентните фармацевтични изследвания и развойна дейност“ в държавите-членки и в държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез съгласуван подход за преодоляване на установените проблеми от развоен характер в процеса на разработване на лекарства,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските приоритети, заложи в научноизследователската програма на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства („научноизследователски дейности“), а именно чрез предоставяне на безвъзмездни средства вследствие на проведени конкурси,
- осигурява допълняемост с други дейности по Седмата рамкова програма,
- представлява публично-частно партньорство, което има за цел увеличаване на инвестициите в научни изследвания в биофармацевтичния сектор на държавите-членки и държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез обединяване на ресурси и насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- насърчава участието на малки и средни предприятия (МСП) в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ (продължение)

08 02 02 (продължение)

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

08 02 03

Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 600 000	3 761 107	4 200 000	5 556 000	3 275 266,13	3 078 558,24

Забележки

Съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на темата „Здравеопазване“ на специфичната програма „Сътрудничество“ за изпълнение на Седмата рамкова програма. Целта му е да подобри значително ефикасността и ефективността на процеса на разработване на лекарства, като целта в дългосрочен план е фармацевтичният сектор да произвежда по-ефективни и по-безопасни иновативни лекарства. По-специално съвместното предприятие на ИИЛ:

- подкрепя „предконкурентните фармацевтични изследвания и развойна дейност“ в държавите-членки и в държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез съгласуван подход за преодоляване на установените проблеми от развоен характер в процеса на разработване на лекарства,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските приоритети, заложи в научноизследователската програма на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства („научноизследователски дейности“), а именно чрез предоставяне на безвъзмездни средства вследствие на проведени конкурси,
- осигурява допълняемост с други дейности по Седмата рамкова програма,
- представлява публично-частно партньорство, което има за цел увеличаване на инвестициите в научни изследвания в биофармацевтичния сектор на държавите-членки и държавите, асоциирани към Седмата рамкова програма, чрез обединяване на ресурси и насърчаване на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- насърчава участието на малки и средни предприятия (МСП) в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 73/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие за изпълнение на Съвместната технологична инициатива за иновативни лекарства (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 38).

ГЛАВА 08 03 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕХНОЛОГИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 03	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ХРАНИ, СЕЛСКО СТОПАНСТВО И БИОТЕ- ХНОЛОГИИ							
08 03 01	Сътрудничество — храни, селско стопанство и биоте- хнологии	1.1	267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01
	Глава 08 03 — Общо		267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01

08 03 01 Сътрудничество — храни, селско стопанство и биотехнологии

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01

Забележки

Действията, проведени в тази сфера, целят да подпомогнат създаването на интегрирана научна и технологична основа, необходима за създаване на европейска биоикономика, основана на знанието, като обединят усилията на науката, промишлеността и други участници. Този подход е изграден върху три стълба: 1) устойчиво производство и управление на биологичните ресурси от земната, горската и водната околна среда; 2) от „фермата към вилицата“: храни, здраве и благосъстояние, и 3) науки за живота и биотехнология за устойчиви нехранителни продукти и процеси. По този начин могат да се използват нови и зараждащи се възможности за изследване, които са насочени към социални и икономически предизвикателства, като нарастващото търсене на производствени системи, опазващи околната среда и животните, и разпространяване на по-безопасни, по-здравословни и по-качествени храни съгласно изискванията на потребителите и контрола на хранителните рискове, разчитащ особено на биотехнологичните инструменти, както и рисковете за здравето, свързани с промените в околната среда.

Настоящият бюджетен кредит е предназначен за финансиране подобряването на методите за анализ (напр. анализ на остатъчните вещества в храните и фуражите).

Тъй като съгласно действащото законодателство не е предвидена конкретна сума за научни изследвания в областта на рибното стопанство, ще се запази най-малко същият дял в проценти както в предишния бюджет. Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на разработването и усъвършенстването на концепцията за принципа за максимален устойчив улов като политически инструмент за устойчиво използване на рибните ресурси, както и за разработването на политическа концепция за ограничаване на изхвърлянето на страничния улов.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ							
08 04 01	<i>Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии</i>	1.1	442 234 000	257 088 329	403 678 000	274 651 000	421 174 880,05	296 046 341,42
08 04 02	<i>Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“</i>	1.1	10 210 000	5 484 551	9 600 000	5 760 000	9 830 400,—	0,—
	Глава 08 04 — Общо		452 444 000	262 572 880	413 278 000	280 411 000	431 005 280,05	296 046 341,42

08 04 01 *Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
442 234 000	257 088 329	403 678 000	274 651 000	421 174 880,05	296 046 341,42

Забележки

Действията, провеждани в тази сфера, целят да допринесат за достигане на критичната маса от капацитет, необходима за развитие и експлоатация, по-конкретно с оглед на екологичната ефикасност и намаляване на отделянето на опасни вещества в околната среда, на авангардни технологии, които са отправната точка за продукти, услуги и производствени процеси през идните години, въз основа главно на знанието и интелекта.

Трябва да се предоставят достатъчно бюджетни кредити за научни изследвания в областта на нанотехнологиите във връзка с оценката на риска за околната среда и човешкото здраве, тъй като в наши дни само 5—10 % от изследванията в областта на нанотехнологиите като цяло са посветени на това.

Разходите за срещи, конференции, работни групи и семинари на високо равнище по научни и технологични въпроси от интерес за Европа, организирани от Комисията, финансирането на научни изследвания, безвъзмездни средства, мониторинг и оценка на специални програми, финансирането на секретариата на ИСП, научните и технологичните анализи и оценки на високо равнище, както и действията, провеждани по предишните рамкови програми, също ще бъдат за сметка на бюджета.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — НАНОНАУКИ, НАНОТЕХНОЛОГИИ, МАТЕРИАЛИ И НОВИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ТЕХНОЛОГИИ
(продължение)**08 04 01** (продължение)

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 04 02 Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 210 000	5 484 551	9 600 000	5 760 000	9 830 400,00	0,—

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; и цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 г. за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 05	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА							
08 05 01	<i>Сътрудничество — енергетика</i>	1.1	101 210 000	80 935 215	95 004 000	97 594 000	117 883 904,—	102 307 805,78
08 05 02	<i>Сътрудничество — енергетика — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“</i>	1.1	54 200 000	32 107 476	52 032 000	18 540 000	31 641 600,—	17 271 600,—
08 05 03	<i>Разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“</i>	1.1	2 000 000	1 904 358	3 400 000	3 400 000	1 213 195,56	1 213 195,56
	Глава 08 05 — Общо		157 410 000	114 947 049	150 436 000	119 534 000	150 738 699,56	120 792 601,34

08 05 01 *Сътрудничество — енергетика*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
101 210 000	80 935 215	95 004 000	97 594 000	117 883 904,00	102 307 805,78

Забележки

Усилията ще бъдат съсредоточени в следните области:

Производство на възобновяема електроенергия

Технологии за увеличаване на цялостната ефективност на трансформацията, понижаващи разходите за производство на електроенергия от местни възобновяеми енергийни източници, и демонстрация на технологии, приспособени към различните регионални условия.

Производство на възобновяеми горива

Интегрирани технологии за трансформация за развиване и намаляване на разходите за единица продукция на твърди, течни и газообразни горива, произведени от възобновяеми енергийни източници, насочени към икономически ефективното производство и използване на въглеродно-неутрални горива, особено течни биогорива за транспорта.

Улавяне на CO₂ и технологии за съхранение при генериране на електроенергия с почти нулеви газови емисии

За драстично намаляване на въздействието върху околната среда от потреблението на изкопаеми горива с цел разработване на високоефективни инсталации за производство на електроенергия с почти нулеви газови емисии въз основа на улавянето на CO₂ и технологиите за съхранение.

Чисти технологии за използване на въглища

За постигане на значително подобряване на ефикасността на производствените мощности, надеждността и себестойността чрез развиване и демонстриране на чисти технологии за преработка на въглища. Това включва също така допълнителна дейност за развитие и прилагане на ефикасни технологии за изгаряне на дървесни отпадъци като метод за производство на биовъглища с цел генериране на устойчива енергия.

Интелигентни енергийни мрежи

За повишаване на ефикасността, безопасността и надеждността на европейските електропреносни мрежи и на тяхната способност да управляват енергийните потоци, генерирани от пазарите. Дългосрочно планиране на развитието на паневропейската електроенергийна мрежа в рамките на работата по инициативата за Европейска електропреносна мрежа. За премахване на пречките за широкомащабното използване и ефективната интеграция на разпределени и възобновяеми енергийни източници.

Енергийна ефективност и икономика

Нови концепции и технологии за подобряване на енергийната ефективност и повишаване на икономите в сградите, сектора на услугите и промишлеността. Това включва интегриране на стратегии и технологии за енергийна ефективност, използване на технологии за нови и възобновяеми енергийни източници и управление на търсенето на енергия.

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

08 05 01 (продължение)

Като се признава важният им принос за бъдещите устойчиви енергийни системи, възобновяемите източници и енергийната ефективност при крайното потребление ще представляват основната част от тази тема през периода 2007—2013 г. Ще се наблегне върху дейности, които най-добре спомагат за развитието на инициативите по Европейския стратегически план за енергийните технологии в рамките на технологичните пътни карти.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 05 02 **Сътрудничество — енергетика — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
54 200 000	32 107 476	52 032 000	18 540 000	31 641 600,00	17 271 600,00

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително аеронавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 05 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ЕНЕРГЕТИКА (продължение)**08 05 02** (продължение)*Правно основание*

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

08 05 03**Разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 904 358	3 400 000	3 400 000	1 213 195,56	1 213 195,56

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително авионавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след покани за предложения на състезателна основа; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 06 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕНИЕ НА КЛИМАТА)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 06	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕНИЕ НА КЛИМАТА)							
08 06 01	<i>Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)</i>	1.1	248 580 000	234 477 887	221 106 000	185 950 000	221 467 284,31	180 911 647,89
08 06 02	<i>Сътрудничество — околна среда — съвместно предприятия „Горивни клетки и водород“</i>	1.1	3 925 000	1 942 445	3 400 000	1 740 000	2 969 600,—	0,—
	Глава 08 06 — Общо		252 505 000	236 420 332	224 506 000	187 690 000	224 436 884,31	180 911 647,89

08 06 01 *Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
248 580 000	234 477 887	221 106 000	185 950 000	221 467 284,31	180 911 647,89

Забележки

Изследванията в областта на околната среда по Седмата рамкова програма ще бъдат извършени посредством тема „Околна среда“ (включително изменение на климата). Целта е насърчаване на устойчивото управление на природната и човешката околна среда и нейните ресурси чрез натрупване на предварителни знания за взаимодействията между биосферата, екосистемите и човешките дейности и разработване на нови технологии, инструменти и услуги за интегрирано решаване на глобалните проблеми на околната среда. Акцентът ще бъде поставен върху прогнозиране на климата и на измененията на екологичните, земните и океанските системи и върху инструменти и технологии за мониторинг, предотвратяване и намаляване на напреженията и рисковете за околната среда, включително за човешкото здраве, и за устойчивост на природната и антропогенната околна среда.

Изследванията в тази област ще допринесат за изпълнението на международни ангажименти и инициативи, като Глобално наблюдение на Земята (ГНЗ). Освен това те ще подпомагат потребностите от изследвания, произтичащи от съществуващото и бъдещото законодателство и политики на Съюза, свързани с тях тематични стратегии и планове за действие в областите „Технологии за околната среда“ и „Околна среда и здраве“. Също така изследванията ще допринесат за технологичните разработки, които ще подобрят пазарните позиции на европейските фирми, особено на МСП, в области като технологиите за околната среда.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 06 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ОКОЛНА СРЕДА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИЗМЕНЕНИЕ НА КЛИМАТА) (продължение)

08 06 01 (продължение)

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

08 06 02 Сътрудничество — околна среда — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 925 000	1 942 445	3 400 000	1 740 000	2 969 600,00	0,—

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително авионавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 07	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ)							
08 07 01	Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)	1.1	247 133 000	261 401 700	229 216 000	218 510 000	253 275 136,—	279 763 586,72
08 07 02	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Чисто небе“	1.1	149 991 000	161 870 430	121 139 000	103 007 000	88 448 000,—	57 585 056,—
08 07 03	Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Чисто небе“	1.1	2 517 000	2 435 674	3 625 000	3 825 000	3 710 274,06	3 685 825,33
08 07 04	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	1.1	14 710 000	2 742 276	4 800 000	2 880 000	4 915 200,—	0,—
	Глава 08 07 — Общо		414 351 000	428 450 080	358 780 000	328 222 000	350 348 610,06	341 034 468,05

08 07 01 Сътрудничество — транспорт (включително въздухоплаване)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
247 133 000	261 401 700	229 216 000	218 510 000	253 275 136,00	279 763 586,72

Забележки

За Седмата рамкова програма за периода 2007—2013 г. е предложен интегриран подход, който обхваща всички видове транспорт (въздушен, шосеен, железопътен и воден), засяга социално-икономическите и технологичните измерения на изследванията и развитието на знанията и включва едновременно иновацията и рамката на политиката. Той е в съответствие с Бялата книга за транспорта и актуализираните версии на програмите за стратегически изследвания на четирите технологични платформи в областта на транспорта. Основана на технологичния напредък, общата цел е да се развият интегрирани, „по-зелени“, „по-интелигентни“ и по-сигурни транспортни системи за благото на гражданите и обществото, които да опазват околната среда и природните ресурси, както и да се осигурят и доразвият конкурентоспособността и водещата роля, достигнати от европейските промишлени отрасли на световния пазар.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 02 Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Чисто небе“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
149 991 000	161 870 430	121 139 000	103 007 000	88 448 000,00	57 585 056,00

Забележки

Съвместното предприятие „Чисто небе“ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на тема „Транспорт“ (включително авионавтика) на специфичната програма „Сътрудничество“.

Целите на съвместното предприятие „Чисто небе“ са следните:

- ускоряване на развитието, одобряването и демонстрирането на екологично чисти технологии за въздушен транспорт в Съюза с цел възможно най-ранното им внедряване,
- осигуряване на съгласувано прилагане на европейските научноизследователски усилия, които си поставят за цел екологични подобрения в областта на въздушния транспорт,
- създаване на изцяло новаторска система на въздушен транспорт на базата на интеграцията между модерни технологии и широкомащабни демонстрационни системи с цел да се ограничи влиянието на въздушния транспорт върху околната среда чрез значително намаляване на шума и газовите емисии и намаляване на разхода на гориво от въздухоплавателни средства,
- ускоряване на създаването на нови знания, иновации и предприемането на изследвания за доказване на съответните технологии и на напълно интегрираната система от системи, в подходяща операционна среда, което води до засилване на конкурентоспособността в промишления сектор.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

08 07 03 Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместното предприятие „Чисто небе“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 517 000	2 435 674	3 625 000	3 825 000	3 710 274,06	3 685 825,33

Забележки

Съвместното предприятие „Чисто небе“ допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма, и по-специално на тема „Транспорт“ (включително авионавтика) на специфичната програма „Сътрудничество“.

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 03 (продължение)

Целите на съвместното предприятие „Чисто небе“ са следните:

- ускоряване на развитието, одобряването и демонстрирането на екологично чисти технологии за въздушен транспорт в Съюза с цел възможно най-ранното им внедряване,
- осигуряване на съгласувано прилагане на европейските научноизследователски усилия, които си поставят за цел екологични подобрения в областта на въздушния транспорт,
- създаване на изцяло новаторска система на въздушен транспорт на базата на интеграцията между модерни технологии и широкомащабни демонстрационни системи с цел да се ограничи влиянието на въздушния транспорт върху околната среда чрез значително намаляване на шума и газовите емисии и намаляване на разхода на гориво от въздухоплавателни средства,
- ускоряване на създаването на нови знания, иновации и предприемането на изследвания за доказване на съответните технологии и на напълно интегрираната система от системи, в подходяща операциона среда, което води до засилване на конкурентоспособността в промишления сектор.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 71/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие „Чисто небе“ (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 1).

08 07 04 Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 710 000	2 742 276	4 800 000	2 880 000	4 915 200,00	0,—

Забележки

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ) допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-конкретно на специфичната програма „Сътрудничество“ по темите „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменение на климата)“ и „Транспорт (включително авионавтика)“. По-специално то: цели да изведе Европа на челно място в света в областта на горивните клетки и водородните технологии и да направи възможен пазарния пробив на горивните клетки и водородните технологии, като по този начин се позволи на пазарните сили да доведат до генериране на значителни потенциални обществени ползи; подкрепя научните изследвания, технологичното развитие и демонстрацията (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и вниманието да се съсредоточи върху разработката на пазарни приложения, като по този начин се подпомогнат допълнителни усилия на промишлеността за бързо внедряване на горивните клетки и водородните технологии; подпомага постигането на приоритетите в НИТРД на съвместните технологични инициативи (СТИ) относно горивните клетки и водорода, особено чрез предоставяне на безвъзмездни средства след публикуването на конкурентни покани за предложения; цели да насърчава увеличаване на публичните и частните инвестиции в научноизследователска дейност в областта на горивните клетки и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма държави.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 07 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ТРАНСПОРТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ВЪЗДУХОПЛАВАНЕ) (продължение)

08 07 04 (продължение)

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 година за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 08 08 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 08	СЪТРУДНИЧЕСТВО — СОЦИАЛНО-ИКОНОМИЧЕСКИ И ХУМАНИТАРНИ НАУКИ							
08 08 01	Сътрудничество — социално- икономически и хуманитарни науки	1.1	84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98
	Глава 08 08 — Общо		84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98

08 08 01 Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98

Забележки

Дейностите, провеждани в тази сфера, целят да мобилизират в рамките на съвместни усилия богатството и разнообразието на изследователски капацитети в икономическите, политическите, социалните и хуманитарните науки, необходими за разбиране и управление на въпроси, свързани с появата на общество на знанието и на нови форми на междуличностни отношения и отношения между гражданите и институциите.

Част от бюджетните кредити следва да се използват за извършване на изследвания за обхвата, мащаба и състава на доброволческия труд в Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 09 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 09	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)							
08 09 01	<i>Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)</i>	1.1	200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—
	Глава 08 09 — Общо		200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—

08 09 01 Сътрудничество — Инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,00	192 880 000,00

Забележки

Целта на Инструмента за финансиране с поделение на риска (ИФПР) е да насърчи частните инвестиции в изследвания чрез подобряване на достъпа до финансиране на дълга за участници в големи европейски изследователски проекти. ИФПР ще позволи на Европейската инвестиционна банка да разшири пряко и непряко (чрез своята мрежа от банки посредници) портфейла си от заеми за участници в такива проекти.

ИФПР ще допринесе за изпълнението на стратегията Европа 2020, по-специално за постигането на целта за 3 % инвестиции в изследвания, като помогне за преодоляване на пазарните несъвършенства, увеличи общия размер на средствата за изследвания и разнообрази техните източници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 10 — ИДЕИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 10 08 10 01	ИДЕИ Идеи Глава 08 10 — Общо	1.1	1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80
			1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80

08 10 01 Идеи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80

Забележки

Общата цел на дейностите, провеждани като част от специалната програма „Идеи“ чрез създаване на Европейски съвет за изследвания, е да идентифицират най-добрите изследователски екипи в Европа и да насърчават изследванията на границите на познанието чрез финансиране на високорискови и мултидисциплинарни проекти, оценявани единствено по критерия за високо качество, преценявано от равнопоставени европейски специалисти.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/972/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Идеи“ за изпълнение на Седма рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 243).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 12 — КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУКТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 12	КАПАЦИТЕТ — ИНФРАСТРУКТУРИ ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ							
08 12 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	1.1	156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13
	Глава 08 12 — Общо		156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13

08 12 01 Капацитет — инфраструктури за научни изследвания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13

Забележки

Общата цел на дейностите, провеждани по този ред, е да подпомогнат изграждането на система от изследователски инфраструктури на най-високо равнище в Европа и да насърчават тяхното оптимално използване в европейски мащаб.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 13 — КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 13	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДВАНИЯ В ПОЛЗА НА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП)							
08 13 01	<i>Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)</i>	1.1	223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96
	Глава 08 13 — Общо		223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96

08 13 01 *Капацитет — изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96

Забележки

Целта на специалните дейности в полза на европейските малки и средни предприятия, провеждани за подкрепа на европейската конкурентоспособност и политиката в областта на предприятията и иновациите, е да им помогне да засилят своя технологичен капацитет в традиционни или нови области и да развият оперативната си способност на европейско или международно равнище. Тези дейности ще допълват изследванията в приоритетните тематични области.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 14 — КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 14	КАПАЦИТЕТ — РЕГИОНИ НА ЗНАНИЕТО							
08 14 01	Капацитет — региони на знанието	1.1	18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—
	Глава 08 14 — Общо		18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—

08 14 01

Капацитет — региони на знанието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,00	20 152 320,00

Забележки

Тази сума е заделена за финансиране на проекти за укрепване на изследователския потенциал на европейските региони, по-специално чрез насърчаване и подкрепа на развитието в европейски мащаб на регионалните „изследователски групи“, обединяващи регионални власти, изследователски центрове, предприятия и други участници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 година относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 15 — КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ПОТЕНЦИАЛ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 15	КАПАЦИТЕТ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ПОТЕНЦИАЛ							
08 15 01	Капацитет — изследователски потенциал	1.1	63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—
	Глава 08 15 — Общо		63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—

08 15 01 Капацитет — изследователски потенциал

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,00	48 087 706,00

Забележки

За да помогне на изследователите и институциите на Съюза регионите да отговорят на изискванията за финансиране от структурните фондове по целта за сближаване и най-отдалечените и изостанали региони да дадат своя принос към общите изследователски усилия на ЕС, като същевременно се възползват от знанията и опита на други европейски региони, действието има за цел създаване на условия, които да им позволяват да използват потенциала си и да спомогнат за цялостното изграждане на Европейското изследователско пространство в разширения Съюз.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 16 — КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 16	КАПАЦИТЕТ — НАУКАТА В ОБЩЕСТВОТО							
08 16 01	Капацитет — науката в обществото	1.1	44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45
	Глава 08 16 — Общо		44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45

08 16 01 Капацитет — науката в обществото

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,00	28 914 911,45

Забележки

С оглед на изграждането на ефикасно и демократично европейско общество на знанието целта на действията, провеждани в рамките на този ред, е да се насърчи хармоничната интеграция на научните и техническите усилия и свързаните с тях изследователски политики в европейската обществена мрежа.

Също така действията, провеждани в рамките на този ред, ще подкрепят координирането на националните изследователски политики и мониторинга и анализа на свързаните с изследванията политики и промишлените стратегии.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

ГЛАВА 08 17 — КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОДНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 17	КАПАЦИТЕТ — ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА МЕЖДУНАРОД- НОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО							
08 17 01	<i>Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество</i>	1.1	28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—
	Глава 08 17 — Общо		28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—

08 17 01 *Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,00	12 310 848,00

Забележки

Общата цел на дейностите по международното сътрудничество, провеждани в рамките на глава „Капацитет“ от Седмата рамкова програма, е да подпомогнат създаването на силна и съгласувана политика на Съюза в областта на науката и технологиите чрез установяване на стратегически партньорства с трети страни и работа както по специфични проблеми на трети страни, така и по глобални такива. Тези дейности ще включват участието на следните групи от трети страни: страните кандидатки, асоциирани и индустриализирани страни, както и страни партньорки в международното сътрудничество (Азия, Латинска Америка, Източна Европа и Централна Азия, страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския регион, средиземноморските страни партньорки и страните от Западните Балкани).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 18 — КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 18	КАПАЦИТЕТ — ИНСТРУМЕНТ ЗА ФИНАНСИРАНЕ С ПОДЕЛЯНЕ НА РИСКА (ИФПР)							
08 18 01	Капацитет — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)	1.1	50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—
	Глава 08 18 — Общо		50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—

08 18 01 Капацитет — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,00	32 256 000,00

Забележки

Целта на инструмента за финансиране с поделение на риска (ИФПР) е насърчаване на частните инвестиции в изследванията чрез подобряване на достъпа до финансиране на дълга за участници в европейски изследователски инфраструктури. ИФПР ще позволи на Европейската инвестиционна банка да разшири пряко и непряко (чрез своята мрежа от банки посредници) портфейла си от заеми за участници в такива инфраструктури.

ИФПР ще допринесе за изпълнението на стратегия Европа 2020, по-специално за постигането на целта за инвестиране на 3 % в изследвания, като помогне за преодоляване на пазарните несъвършенства, увеличи общия размер на средствата за изследвания и диверсифицира техните източници.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 19 — КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 19	КАПАЦИТЕТ — ПОДКРЕПА ЗА СЪГЛАСУВАНО РАЗРАБОТВАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ							
08 19 01	<i>Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания</i>	1.1	9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48
	Глава 08 19 — Общо		9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48

08 19 01 Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,00	5 890 959,48

Забележки

Увеличаването на инвестициите в научноизследователската и развойната дейност до целта от 3 % и подобряването на ефективността им е един от най-важните приоритети на стратегия Европа 2020 за растеж и заетост. Следователно разработването на съгласуван комплекс от политики за насърчване на публичните и частните инвестиции в научноизследователската дейност е основна задача на публичните власти. Дейностите по този бюджетен ред ще подкрепят изготвянето на ефективни и съгласувани политики в областта на научните изследвания на регионално, национално равнище и на равнище на ЕС чрез предоставяне на структурирана информация, показатели и анализ и чрез дейности, насочени към координиране на политиките в областта на научните изследвания, по-специално прилагане на отворения метод на координиране към политиката в областта на научните изследвания.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 20 — ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 20	ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ							
08 20 01	<i>Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез</i>	1.1	44 330 000	44 657 195	40 934 000	55 000 000	124 788 000,—	142 000 000,—
08 20 02	<i>Евратом — Съвместно европейско предприятие за ИТЕР — Ядрен синтез за енергия (F4E)</i>	1.1	351 760 000	190 435 799	343 340 000	176 700 000	254 100 000,—	103 000 000,—
	Глава 08 20 — Общо		396 090 000	235 092 994	384 274 000	231 700 000	378 888 000,—	245 000 000,—

08 20 01 *Евратом — енергия, получена чрез ядрен синтез*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
44 330 000	44 657 195	40 934 000	55 000 000	124 788 000,00	142 000 000,00

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ИТЕР е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. Именно затова реализацията на проекта ИТЕР е в основата на настоящата стратегия на Съюза. Тя трябва да бъде съпътствана от силна и целенасочена европейска програма за научни изследвания и развойна дейност с цел подготовка за експлоатацията на ИТЕР и развитие на технологичната и познавателната основа, която ще бъде необходима по време на функционирането на ИТЕР и след това.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

08 20 02 *Евратом — Съвместно европейско предприятие за ИТЕР — Ядрен синтез за енергия (F4E)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
351 760 000	190 435 799	343 340 000	176 700 000	254 100 000,00	103 000 000,00

Забележки

Ядреният синтез предоставя възможност за един почти неизчерпаем източник на чиста енергия, като ИТЕР е решаващата следваща стъпка по пътя към тази крайна цел. За тази цел беше създадена Европейска организация за ИТЕР и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез, под формата на съвместно предприятие. Това съвместно европейско предприятие за ИТЕР и за развитие на енергията, получена чрез ядрен синтез (ядрен синтез за добиване на енергия), има следните задачи:

- а) да предостави вноската от Евратом на Международната организация за енергия на базата на ядрен синтез ИТЕР;

ГЛАВА 08 20 — ЕВРАТОМ — ЕНЕРГИЯ, ПОЛУЧЕНА ЧРЕЗ ЯДРЕН СИНТЕЗ (продължение)

08 20 02 (продължение)

- б) да предостави вноската от Евратом на „Дейности с по-широк обхват“, провеждани съвместно с Япония, за бързо получаване на енергия чрез ядрен синтез;
- в) да изпълни програма от дейности в процеса на подготовка за създаването на демонстрационен реактор за ядрен синтез и свързани с него съоръжения, включително Международно съоръжение за радиация на материали за ядрен синтез (IFMIF).

Правно основание

Решение на Съвета от 25 септември 2006 г. за сключване от Комисията на споразумение за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER, на Спогодбата за временно прилагане на споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумение за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия ITER за съвместно изпълнение на проекта ITER.

Решение 2006/943/Евратом на Комисията от 17 ноември 2006 г. относно временното прилагане на Споразумението за създаване на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместно изпълнение на проекта ITER и на Споразумението за привилегиите и имунитетите на Международната организация по термоядрена енергия (ITER) за съвместното изпълнение на проекта (ITER)(ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

Решение 2007/198/Евратом на Съвета от 27 март 2007 г. за създаване на Европейско съвместно предприятие за ITER и развитието на термоядрената енергия и за предоставяне на предимства на същото (ОВ L 90, 30.3.2007 г., стр. 58).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 21 — ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 21	ЕВРАТОМ — ЯДРЕНО ДЕЛЕНЕ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА							
08 21 01	Евратом — ядрено делене и радиационна защита	1.1	52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80
	Глава 08 21 — Общо		52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80

08 21 01 Евратом — ядрено делене и радиационна защита

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,00	21 503 263,80

Забележки

Целта на това действие е да изгради солидна научна и техническа основа с цел ускоряване на практическите разработки за по-сигурно управление на дълготрайните радиоактивни отпадъци, насърчаване на по-безопасна, по-малко ресурсоемка и конкурентоспособна експлоатация на ядрената енергия и осигуряване на стабилна и социално приемлива система за защита на хората и околната среда от ефекта на йонизиращата радиация.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/976/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и дейности по обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 404).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 22	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ							
08 22 01	Приключване на програми (преди 1999 г.)	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
08 22 02	Приключване на Петата рамкова програма (1998—2002 г.)							
08 22 02 01	Приключване на Петата рамкова програма на ЕС (1998—2002 г.)	1.1	—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	19 798 358,50
08 22 02 02	Приключване на Петата рамкова програма на Евратом (1998—2002 г.)	1.1	—	—	—	—	0,—	814 070,05
	<i>Статия 08 22 02 — Междинна сума</i>		—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	20 612 428,55
08 22 03	Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)							
08 22 03 01	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	1.1	—	314 219 069	—	712 765 000	1 490 914,46	1 222 953 088,07
08 22 03 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Евратом (2003—2006 г.)	1.1	—	9 521 790	—	15 336 000	0,—	45 744 779,25
	<i>Статия 08 22 03 — Междинна сума</i>		—	323 740 859	—	728 101 000	1 490 914,46	1 268 697 867,32
08 22 04	Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	114 479 073,25	106 069 763,63
	Глава 08 22 — Общо		p.m.	324 216 948	p.m.	729 601 000	117 149 977,88	1 395 380 059,50

08 22 01 **Приключване на програми (преди 1999 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни поети задължения.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**08 22 01** (продължение)

Вноските от държавите от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрени дейности от рамковата програма.

Тази статия е предназначена също за покриване на други годишни действия извън рамковата програма.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение 94/268/Евратом на Съвета от 26 април 1994 г. относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) (ОВ L 115, 6.5.1994 г., стр. 31).

Решение 96/253/Евратом на Съвета от 4 март 1996 г. за адаптиране на Решение 94/268/Евратом относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 72).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

08 22 02 Приключване на Петата рамкова програма (1998—2002 г.)

08 22 02 01 Приключване на Петата рамкова програма на ЕС (1998—2002 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	19 798 358,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 02 (продължение)

08 22 02 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

08 22 02 02 Приключване на Петата рамкова програма на Евратом (1998—2002 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	0,—	814 070,05

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на предходни поети задължения.

Правно основание

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научноизследователски дейности и дейности за обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 03 Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)

08 22 03 01 Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	314 219 069	—	712 765 000	1 490 914,46	1 222 953 088,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

Решение № 1209/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно участие на Общността в програма за научни изследвания и развитие с цел разработване на нови клинични интервенции за борба с HIV/СПИН, малария и туберкулоза чрез дългосрочно партньорство между Европа и развиващите се страни, осъществявано от няколко държави-членки (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 1).

08 22 03 02 Приключване на Шестата рамкова програма на Евратом (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	9 521 790	—	15 336 000	0,—	45 744 779,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Правно основание

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно Шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското изследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

Решение 2002/837/Евратом на Съвета от 30 септември 2002 г. за приемане на специфична програма (Евратом) за научни изследвания и обучение по ядрена енергия (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 74).

ГЛАВА 08 22 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

08 22 04 **Бюджетни кредити, начислени от вноски от трети лица (не от Европейското икономическо пространство) за научни изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	114 479 073,25	106 069 763,63

Забележки

Предишна статия 08 22 04 (частично)

Този бюджетен кредит ще покрие разходите, съответстващи на приходите, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Приходите в резултат на споразумения за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и Швейцария или от многостранното Европейско споразумение за развитие в областта на термоядрения синтез (EFDA) ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 1 и 6 0 1 2 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 08 23 — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
08 23	ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА							
08 23 01	<i>Изследователска програма за стомана</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	38 248 754,—	39 234 559,43
08 23 02	<i>Изследователска програма за въглища</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	7 866 263,—	12 295 187,16
	Глава 08 23 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	46 115 017,—	51 529 746,59

08 23 01 *Изследователска програма за стомана*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	38 248 754,00	39 234 559,43

Забележки

Този бюджетен кредит в рамките на Изследователския фонд за въглища и стомана има за цел финансиране на изследователски проекти в областта на стоманата, които не са покрити от рамковата програма за изследвания и технологично развитие.

Бюджетните кредити за 2010 г. ще бъдат определени съгласно резултатите от изпълнението за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. и ще бъдат осигурени от счетоводния баланс за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. (целеви приходи). В съответствие с член 4 от Решение № 2003/76/ЕО 72,8 % от средствата, предвидени от Фонда, ще бъдат в областта на стоманата.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 1 1 3 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Решение 2003/77/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за установяване на многогодишни финансови насоки за управление активите на ЕОВС при ликвидация и при завършване на ликвидацията, управлението на активите на Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 25).

08 23 02 *Изследователска програма за въглища*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	7 866 263,00	12 295 187,16

Забележки

Този бюджетен кредит в рамките на Изследователския фонд за въглища и стомана е предназначен за финансиране на изследователски проекти в областта на въглищата, които не са обхванати от рамковата програма за изследвания и технологично развитие.

Бюджетните кредити за 2010 г. ще бъдат определени съгласно резултатите от изпълнението за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. и ще бъдат осигурени от счетоводния баланс за ЕОВС в ликвидация на 31 декември 2008 г. (целеви приходи). Съгласно член 4 от Решение № 2003/76/ЕО 27,2 % от средствата, предвидени от Фонда, ще бъдат в областта на въглищата.

ГЛАВА 08 23 — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОГРАМА НА ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИЯ ФОНД ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА (продължение)**08 23 02** (продължение)

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 1 1 3 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2003/76/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за определяне на мерките, необходими за прилагането на Протокола, приложен към Договора за създаване на Европейската общност, относно финансовите последици при изтичане на Договора за Европейската общност за въглища и стомана и Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 22).

Решение 2003/77/ЕО на Съвета от 1 февруари 2003 г. за установяване на многогодишни финансови насоки за управление активите на ЕОВС при ликвидация и при завършване на ликвидацията, управлението на активите на Изследователския фонд за въглища и стомана (ОВ L 29, 5.2.2003 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 08 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“
- РАЗВИТИЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКО ПРОСТРАНСТВО

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
09 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“ <i>Резерви (40 01 40)</i>	127 060 941	127 060 941	128 488 081	128 488 081	126 950 980,45	126 950 980,45
		29 384	29 384	115 001	115 001		
		127 090 325	127 090 325	128 603 082	128 603 082	126 950 980,45	126 950 980,45
09 02	РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГ- РАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНО- ЛОГИИ <i>Резерви (40 02 41)</i>	31 116 500	24 540 045	21 908 200	23 098 200	21 872 400,68	23 127 950,85
				3 470 000	3 470 000		
		31 116 500	24 540 045	25 378 200	26 568 200	21 872 400,68	23 127 950,85
09 03	ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ	119 120 000	115 285 305	111 000 000	125 237 000	113 430 143,36	87 295 239,96
09 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОР- МАЦИОННИ И КОМУНИКА- ЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)	1 170 285 000	974 075 401	1 142 855 000	1 143 000 000	1 067 128 641,34	957 741 853,64
09 05	КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВА- ТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ	90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—
	Дял 09 — Общо	1 538 552 441	1 334 275 234	1 512 724 281	1 489 823 281	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	29 384	29 384	3 585 001	3 585 001		
		1 538 581 825	1 334 304 618	1 516 309 282	1 493 408 282	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЯЛ 09

ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
09 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“				
09 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Информационно общество и медии“	5	38 660 348	40 973 748	39 865 666,98
	Резерви (40 01 40)		29 384	115 001	
			38 689 732	41 088 749	39 865 666,98
09 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Информационно общество и медии“				
09 01 02 01	Външен персонал	5	2 382 696	2 564 967	2 271 403,87
09 01 02 11	Други разходи за управление	5	1 866 564	2 267 024	2 796 597,56
	Статия 09 01 02 — Междинна сума		4 249 260	4 831 991	5 068 001,43
09 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Информационно общество и медии“	5	2 801 333	2 996 342	3 129 940,88
09 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Информационно общество и медии“				
09 01 04 01	Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация — разходи за административно управление	1.1	690 000	550 000	689 940,03
09 01 04 03	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информацията и комуникационните технологии — разходи за административно управление	1.1	1 480 000	1 400 000	1 447 465,27
09 01 04 04	Програма „По-безопасен интернет плюс“ — разходи за административно управление	1.1	200 000	250 000	181 666,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
09 01 04 06	Други мерки в аудио-визуалния сектор и в сектора на медиите — разходи за административно управление	3.2	50 000	50 000	0,—
	Статия 09 01 04 — Междинна сума		2 420 000	2 250 000	2 319 071,30
09 01 05	Разходи за подкрепа на изследователски дейности в област на политиката „Информационно общество и медии“				
09 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	46 400 000	45 500 000	45 264 000,—
09 01 05 02	Външен персонал за изследователска дейност	1.1	13 460 000	13 200 000	12 874 081,28
09 01 05 03	Други разходи за управление в областта на изследванията	1.1	19 070 000	18 736 000	18 430 218,58
	Статия 09 01 05 — Междинна сума		78 930 000	77 436 000	76 568 299,86
	Глава 09 01 — Общо		127 060 941	128 488 081	126 950 980,45
	Резерви (40 01 40)		29 384	115 001	
			127 090 325	128 603 082	126 950 980,45

09 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Информационно общество и медии“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
09 01 01	38 660 348	40 973 748	39 865 666,98
Резерви (40 01 40)	29 384	115 001	
Общо	38 689 732	41 088 749	39 865 666,98

09 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Информационно общество и медии“**

09 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 382 696	2 564 967	2 271 403,87

09 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 866 564	2 267 024	2 796 597,56

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)**09 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Информационно общество и медии“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 801 333	2 996 342	3 129 940,88

09 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Информационно общество и медии“

09 01 04 01 Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
690 000	550 000	689 940,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на дейностите, обхванати от настоящия бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 09 02 01.

09 01 04 03 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информацията и комуникационните технологии — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 480 000	1 400 000	1 447 465,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на дейностите, обхванати от настоящата позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Той е предназначен и за покриване на разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с определянето, подготовката, управлението, мониторинга, одита и контрола на програмата или проектите.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)

09 01 04 (продължение)

09 01 04 03 (продължение)

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 09 03 01 и 09 03 02.

09 01 04 04 Програма „По-безопасен интернет плюс“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	250 000	181 666,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиции 09 02 02 01 и 09 02 02 02.

09 01 04 06 Други мерки в аудио-визуалния сектор и в сектора на медиите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 000	50 000	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 09 02 05.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
(продължение)
09 01 05 — Разходи за подкрепа на изследователски дейности в област на политиката „Информационно общество и медии“

09 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
46 400 000	45 500 000	45 264 000,00

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

09 01 05 02 Външен персонал за изследователска дейност

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 460 000	13 200 000	12 874 081,28

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

09 01 05 03 Други разходи за управление в областта на изследванията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 070 000	18 736 000	18 430 218,58

Забележки

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02	РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ							
09 02 01	Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация							
09 02 02	Насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и на новите онлайн технологии							
09 02 02 01	Програма „По-безопасен Интернет“	1.1	4 000 000	3 808 716	2 350 000	2 000 000	1 792 090,82	2 030 047,62
09 02 02 02	Завършване на „По-безопасен интернет плюс“ — насърчаване на по-безопасно използване на интернет и на нови онлайн технологии	1.1	—	1 333 051	—	7 900 000	1 101,90	11 996 225,89
	Статия 09 02 02 — Междинна сума		14 800 000	8 664 829	10 820 000	12 110 000	11 002 781,72	12 443 760,83
09 02 03	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност							
09 02 03 01	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — Вноска по дялове 1 и 2	1.1	5 258 800	5 258 800	5 666 200	5 666 200	5 671 248,14	5 719 641,68
09 02 03 02	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — Вноска по дял 3	1.1	1 928 700	1 928 700	1 622 000	1 622 000	2 457 600,—	2 457 600,—
	Статия 09 02 03 — Междинна сума		7 187 500	7 187 500	7 288 200	7 288 200	8 128 848,14	8 177 241,68
09 02 04	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба							
09 02 04 01	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — Вноска по Дял 1 и Дял 2	1.1	3 029 000	3 029 000	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)				2 570 000	2 570 000		
			3 029 000	3 029 000	2 570 000	2 570 000		
09 02 04 02	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — Вноска по Дял 3	1.1	550 000	550 000	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)				900 000	900 000		
			550 000	550 000	900 000	900 000		
	Статия 09 02 04 — Междинна сума		3 579 000	3 579 000	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)				3 470 000	3 470 000		
			3 579 000	3 579 000	3 470 000	3 470 000		
09 02 05	Други терки в аудио-визуалния сектор и в сектора на медиите	3.2	950 000	950 000	950 000	1 200 000	948 680,—	476 900,72

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02 06	Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“ Глава 09 02 — Общо Резерви (40 02 41)	3.2	600 000	350 000	500 000	500 000		
			31 116 500	24 540 045	21 908 200	23 098 200	21 872 400,68	23 127 950,85
					3 470 000	3 470 000		
			31 116 500	24 540 045	25 378 200	26 568 200	21 872 400,68	23 127 950,85

09 02 01 Определяне и изпълнение на политиката на Съюза в областта на електронната комуникация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	3 808 716	2 350 000	2 000 000	1 792 090,82	2 030 047,62

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за мерки, насочени към:

- продължаване на политиката на Съюза в областта на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, с оглед стартирането на инициативи, предназначени за посрещане на предизвикателствата в този сектор,
- насърчаване и мониторинг на прилагането на регулаторната рамка за комуникационните услуги (включително механизма, предвиден в член 7 от Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива) (ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 33),
- улесняване на прехода към информационно общество по отношение на мрежите и услугите, свързани с електронните комуникации, особено в контекста на мерките след Лисабонската среща на върха,
- предоставяне на възможност на трети държави да провеждат политика на отваряне на пазарите си в същата степен като в Съюза.

Специфичните цели на тези мерки са:

- определяне на политика на Съюза в областта на комуникационните услуги и мрежи (включително конвергенция между различните среди в сектора на електронните комуникации и аудиовизията, аспекти, свързани с Интернет, и т.н.),
- развитие на политиката за радиоспектъра в Съюза,
- разработване на дейности в сектора на мобилните и сателитните комуникации, особено по отношение на честотите,
- анализ на ситуацията и приетото законодателство в тези области,
- координиране на тези политики и инициативи с оглед на международната ситуация (например WRC, СЕПТ и т.н.),
- разработване на дейности и инициативи във връзка с информационното общество.

Тези мерки включват, *inter alia*, изготвяне на анализи и доклади за напредъка, консултации със заинтересованите страни и обществеността, подготовка на законодателни предложения и мониторинг на прилагането на законодателството.

Този бюджетен кредит покрива по-специално договори за анализи и експертни доклади, специфични изследвания, доклади за оценка, дейности по координиране, безвъзмездни средства и частично финансиране на някои мерки.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище в съответствие с член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 02 **Насърчаване на по-безопасно използване на Интернет и на новите онлайн технологии**

09 02 02 01 Програма „По-безопасен Интернет“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 800 000	7 331 778	10 820 000	4 210 000	11 001 679,82	447 534,94

Забележки

Това действие е насочено по балансиран начин към изпълнение на оперативни и технически мерки, предназначени да спомогнат за по-безопасно използване на Интернет и на други комуникационни технологии, особено от децата, и за борба срещу нелегалното съдържание и вредното съдържание онлайн. В съответствие с това програмата се концентрира върху практическа помощ за крайните потребители — особено деца, родители, настойници, учители и възпитатели.

Специфичните цели са:

- противодействие на незаконното съдържание и справяне с имащото вредни последици поведение онлайн чрез подкрепа за дейности, насочени към намаляване на незаконното съдържание, циркулиращо онлайн, и адекватно справяне с имащото вредни последици поведение онлайн с особено внимание към разпространението онлайн на материали за сексуална злоупотреба с деца, прелъстяване и упражняване на психически тормоз,
- спомогане за по-безопасна онлайн среда чрез обединяване на заинтересованите страни за намиране на начини за постигане на по-безопасна онлайн среда и за защита на децата от съдържание и поведение, които могат да бъдат вредни за тях. Целта е да се насърчат заинтересованите страни да си сътрудничат, да поемат отговорност и да разработят и внедрят системи за саморегулиране, както и да се стимулира защитата на личния живот още при проектирането,
- осигуряване на обществената осведоменост чрез предоставяне на места за контакт, където обществеността и по-специално децата, родителите, настойниците, учителите и възпитателите могат да бъдат информирани относно възможностите и рисковете, свързани с използването на онлайн технологии, и средствата за безопасната им употреба,
- създаване на база от знания, за да се установи и продължи да се развива основа за адекватно третиране както на съществуващи, така и на нововъзникващи приложения, рискове и последици и за определяне както на количествени, така и на качествени аспекти в този контекст. Придобитите знания ще се използват при изпълнението на предложената програма, както и при определянето на подходящи и съразмерни действия за гарантиране на онлайн безопасността на всички потребители.

Програмата се стреми към ангажиране и обединяване на отделните заинтересовани страни, чието сътрудничество е от решаващо значение, но които без наличието на подходящите структури невинаги обединяват усилията си.

Това включва: доставчиците на съдържание, доставчиците на интернет услуги, операторите на мобилни мрежи, регулаторните органи, органите по стандартизация, органите за саморегулиране в отрасъла, националните, регионални и местни власти, отговарящи за отрасъла, образованието, защитата на потребителите, семействата, правоприлагането, правата и закрилата на детето, както и неправителствените организации, работещи в сферата на защитата на потребителите, семействата, правата и закрилата на детето.

Тези мерки ще бъдат изпълнени чрез следните дейности, разходите по които се поделят между:

- пилотни проекти и действия, свързани с най-добри практики; ad-hoc проекти в свързани с програмата области, включително проекти, демонстриращи най-добра практика или в които се използват иновационни приложения на съществуващи технологии, особено за целите на защитата на данните и защитата на основните права,
- мрежи и национални действия, свързващи най-разнообразни заинтересовани лица за осигуряване на действия в цяла Европа и улесняване действията по координацията и предаването на знания,
- осъществени на съпоставима основа изследвания в общоевропейски мащаб върху начина, по който възрастните и децата използват онлайн технологиите, възникващите в резултат от това рискове за деца и влиянието на вредни практики върху деца, поведенческите и психологическите аспекти с акцент върху сексуалната злоупотреба с деца, свързана с използването на онлайн технологии, проучвания за бъдещи рискови ситуации, дължащи се на променящото се поведение или технологично развитие и т.н.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 02 (продължение)

09 02 02 01 (продължение)

Съпътстващите мерки ще допринесат за изпълнението на програмата или подготовката на бъдещи дейности. Те ще включват:

- сравнителни оценки и проучвания на общественото мнение за получаване на надеждни данни, събирани по сходна методика, относно по-безопасното използване на онлайн технологии във всички държави-членки,
- техническа оценка на някои технологии, като например на филтрирането, предназначени да спомогнат за по-безопасното използване на Интернет и на новите онлайн технологии,
- проучвания в помощ на програмата и на действията във връзка с нея,
- обмен на информация посредством конференции, семинари, работни групи или други срещи, както и управление на групови дейности,
- дейности за разпространение, информирание и комуникация.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Част от бюджетния кредит по настоящата бюджетна позиция ще се използва за подкрепа на проекти за анализиране и разпространение на добри практики в рамките на ЕС и представящи рамка за оценка на нивата на медийна грамотност и дейностите в тази област. Може да се обърне специално внимание на проектите, които анализират представянето на медиите и техните ценности, насърчават създаването и разпространението на съдържание, свързано с медийната грамотност, стимулират използването на медиите за засилване на участието в социалния и общностния живот и се съсредоточават върху прилагането на инициативи за медийна грамотност, които свързват медийния сектор и света на образованието. Могат да се ползват организации от обществения и частния сектор, които имат експертни познания и европейски опит във връзка с въпросите на медийната грамотност.

Правно основание

Решение № 1351/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на многогодишна програма на Общността за защита на децата при използването на интернет и други комуникационни технологии (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 118).

09 02 02 02 Завършване на „По-безопасен интернет плюс“ — насърчаване на по-безопасно използване на интернет и на нови онлайн технологии

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 333 051	—	7 900 000	1 101,90	11 996 225,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата „По-безопасен интернет плюс“.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 02 (продължение)

09 02 02 02 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 854/2005/ЕО на Европейския парламент и на Комисията от 11 май 2005 година за създаване на многогодишна програма на Общността за насърчване на по-безопасно използване на Интернет и нови онлайн технологии (ОВ L 149, 11.6.2005 г., стр. 1).

09 02 03 *Европейска агенция за трезова и информационна сигурност*

09 02 03 01 Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — Вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 258 800	5 258 800	5 666 200	5 666 200	5 671 248,14	5 719 641,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за персонал и административните разходи на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 460/2004.

Агенцията е създадена с цел увеличаване на способността на Съюза и държавите-членки, а оттам и на деловата общност за предотвратяване, разглеждане и решаване на проблеми, свързани с мрежовата и информационната сигурност. За постигане на тази цел агенцията ще развива експертни знания на високо равнище и ще стимулира широкото сътрудничество между участниците от публичния и частния сектор.

Целта на агенцията е да оказва помощ и да предоставя съвети на Комисията и държавите-членки по въпроси, свързани с мрежовата и информационната сигурност, които попадат в обсега на нейните компетенции, и при поискване да предоставя помощ на Комисията за техническа подготовка по актуализиране и развитие на законодателството на Съюза в областта на мрежовата и информационната сигурност.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 03 (продължение)

09 02 03 01 (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Шатното разписание на агенцията е дадено в частта, озаглавена „Служители по шатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно създаване на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1007/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 460/2004 относно създаване на Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност по отношение на срока на съществуване на агенцията (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 1).

09 02 03 02 Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — Вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 928 700	1 928 700	1 622 000	1 622 000	2 457 600,00	2 457 600,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани само с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Съгласно член 185 от Финансовия регламент и съответните членове от рамковия финансов регламент за всеки орган, учреден от Общностите, ролята на бюджетния орган бе засилена.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Европейския съюз за 2011 г. възлиза общо на 7 871 817 EUR. Към записаната в бюджета сума от 7 187 500 EUR е добавена сумата от 684 317 EUR, произхождаща от възстановяването на излишъка.

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)**09 02 03** (продължение)

09 02 03 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 460/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. относно създаване на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност (ОВ L 77, 13.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1007/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 460/2004 относно създаване на Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност по отношение на срока на съществуване на агенцията (ОВ L 293, 31.10.2008 г., стр. 1).

09 02 04 — Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба

09 02 04 01 Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — Вноска по Дял 1 и Дял 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02 04 01	3 029 000	3 029 000	р.т.	р.т.		
Резерви (40 02 41)			2 570 000	2 570 000		
Общо	3 029 000	3 029 000	2 570 000	2 570 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за персонал и административните разходи на Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС).

ОЕРЕС действа като независим експертен консултативен орган, който подпомага Комисията и националните регулаторни органи в прилагането на регулаторната рамка на Съюза в областта на електронните съобщения с цел налагането на съгласуван регулаторен подход в целия Съюз. ОЕРЕС нито е орган на Съюза, нито притежава правосубектност.

Службата на ОЕРЕС е установена като орган на Съюза с правосубектност за предоставяне на професионална и административна помощ за ОЕРЕС при извършването на задачи, които са му възложени с Регламент (ЕО) № 1211/2009.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Щатното разписание на Службата е дадено в частта, озаглавена „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1211/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. за създаване на Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) и на Служба (ОВ L 337, 18.12.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 04 (продължение)

09 02 04 02 Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — Служба — Вноска по Дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 02 04 02	550 000	550 000	р.т.	р.т.		
Резерви (40 02 41)			900 000	900 000		
Общо	550 000	550 000	900 000	900 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Службата, свързани само с работната програма (дял 3).

Службата трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Службата Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

В съответствие с член 185 от Финансовия регламент и съответните членове от Рамковия регламент за всеки орган, учреден от Обществото, бе засилена ролята на бюджетния орган.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1211/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. за създаване на Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) и на Служба (ОВ L 337, 18.12.2009 г., стр. 1).

09 02 05 Други мерки в аудио-визуалния сектор и в сектора на медиите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
950 000	950 000	950 000	1 200 000	948 680,00	476 900,72

Забележки

Предишна статия 09 06 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- прилагане на Директивата за аудио-визуални медийни услуги,
- наблюдение на развитието на медиите, включително плурализма, и
- събиране и разпространение на икономическа и правна информация и анализ относно аудио-визуалния сектор

ГЛАВА 09 02 — РЕГУЛАТОРНА РАМКА ЗА ПРОГРАМАТА В ОБЛАСТТА НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ ТЕХНОЛОГИИ (продължение)

09 02 05 (продължение)

Правно основание

Директива 89/552/ЕИО на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 1989 година за координирането на някои разпоредби, установени в действащи закони, подзаконовни и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на аудиовизуални медийни услуги (Директива за аудиовизуалните медийни услуги) (ОВ L 298, 17.10.1989 г., стр. 23).

09 02 06 **Подготвително действие — „Еразъм за журналисти“***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
600 000	350 000	500 000	500 000		

*Забележки**Предшна статия 09 06 05*

Гарантирането на плурализъм в Европа е една от най-важните цели на медийните политики на Съюза. Ефикасен начин за засилване на плурализма е до него да се даде достъп на журналистите. Това може да се постигне чрез финансиране на обмена на журналисти между различните държави и медии в Съюза. Целта е журналистите да получат по-широкообхватно и цялостно разбиране на Съюза и на различните му медии и култури.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 03	ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ							
09 03 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)	1.1	119 120 000	95 217 900	111 000 000	87 500 000	113 277 366,06	34 507 685,43
09 03 02	Програма eContent plus — Насърчаване на европейско цифрово съдържание	1.1	—	17 139 222	—	30 400 000	0,—	31 748 898,68
09 03 03	Подготвително действие — Система, основана на интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото	1.1	—	1 100 000	—	1 077 000	0,—	2 599 928,44
09 03 04	Приключване на предишни програми							
09 03 04 01	Завършване на трансевропейски мрежи в областта на далекосъобщенията (eTEN)	1.1	—	1 713 922	—	6 260 000	152 777,30	17 375 514,49
09 03 04 02	Приключване на програма MODINIS	1.1	—	114 261	—	p.m.	0,—	1 063 212,92
	Статия 09 03 04 — Междинна сума		—	1 828 183	—	6 260 000	152 777,30	18 438 727,41
	Глава 09 03 — Общо		119 120 000	115 285 305	111 000 000	125 237 000	113 430 143,36	87 295 239,96

09 03 01 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
119 120 000	95 217 900	111 000 000	87 500 000	113 277 366,06	34 507 685,43

Забележки

Програмата за подкрепа на политиката в областта на ИКТ е една от трите специфични програми на Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (ПКИ).

Действията на равнище на Съюза за стимулиране на по-широко използване на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) ще бъдат засилени. Съвместните дейности на равнище на Съюза целят намаляване на несигурността и рисковете от двойна употреба чрез обмен и възпроизвеждане на опита и придобитите знания, и стимулиране на вътрешния пазар на услугите, проистигащи от ИКТ, чрез насърчаване на координирането и борбата срещу фрагментирането. Те целят също стимулиране на регулаторната и технологичната среда, необходими за насърчаване на иновациите и преодоляване на потенциалните бариери (например културни, езикови, технически, юридически и свързани с увреждания или „дис“ смущения).

Както е посочено в правните основания, програмата за подкрепа на политиката за ИКТ следва да предвижда следните мерки:

- разработване на единно европейско информационно пространство и укрепване на вътрешния пазар за продукти и услуги в областта на ИКТ;
- стимулиране на иновациите чрез по-широко използване и инвестиции в ИКТ;

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 01 (продължение)

- в) разработване на достъпно за всички информационно общество и по-ефикасни и ефективни услуги в области от интерес за обществото, както и подобряване на качеството на живот, по-специално за хората с увреждания и хора, страдащи от „дис“ смущения (дислексия, диспраксия, дисфазия, дискалкулция, и т.н).

Това ще бъде осъществено по-специално чрез подкрепа за разработването на основаващи се на ИКТ услуги и разработването и използването на цифрово съдържание в области от интерес за обществото, включително в областта на ИКТ за здравеопазване и приобщаване. ИКТ за правителство и управление; ИКТ за енергийна ефективност, интелигентна мобилност и околна среда; цифрови библиотеки, по-добро оползотворяване на информацията от публичния сектор, образование и обучение.

Част от бюджетните кредити за ППП ИКТ в рамките на ПКИ може да се използва за обезпечаване на изпитванията и подпомагане на разполагането на номер 112 от следващо поколение в целия Съюз, новаторски служби за оперативно съвместими услуги в спешни случаи и номер 112 за всички граждани, което дава възможност за по-бързо и по-ефикасно реагиране и спасяване на живот, наред с другото чрез преустройство на традиционната техническа архитектура за спешни повиквания и намаляване на нейната себестойност и сложност, с крайната цел да се осигури оптимално отговаряне на обаяданията на номер 112, правени от всички граждани, включително потребителите с увреждания. Освен това дейностите по разпространение и информирание и образователните дейности следва да насърчат познанието и подходящото използване на номер 112. В допълнение следва да се разработи и тества SOS услуга чрез sms, за да се предостави възможност на хора с увреждания да изпраща молби за помощ до службите за спешна помощ.

ППП ИКТ в Програмата за конкурентоспособност и иновации ще стимулира иновациите чрез разширяване на използването на ИКТ за подобрени услуги. Тя ще гарантира също, че европейските фирми, и по-специално малките и средните предприятия, могат да се възползват от новите възможности, създадени в резултат на нарастващото търсене на услуги, основани на ИКТ. Както се посочва в правното основание за Програмата за конкурентоспособност и иновации, подкрепата за разработването и използването на цифрово съдържание е изцяло включена в ППП ИКТ от 2009 г. нататък. През преходната фаза за 2007 г. и 2008 г. тя се осъществяваше в рамките на програмата eContent plus (чрез нейното собствено правно основание).

Основната част от подкрепата ще бъде предназначена годишно за ограничен брой пилотни проекти, които ще имат силно отражение, както и за най-добрите практики. Също така ще започне прилагането на съпътстващи мерки, като например тематични мрежи, които обединяват различни заинтересовани лица около конкретни цели. Те ще бъдат допълнени от мониторинг от страна на Европейското информационно общество, от мерки, осигуряващи необходимите знания за вземане на решения в тази област на политиката, и от действия за насърчаване и информирание за ползите от ИКТ за гражданите, бизнеса (особено малките и средните предприятия) или публичните организации.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 02 Програма eContent plus — Насърчаване на европейско цифрово съдържание

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	17 139 222	—	30 400 000	0,—	31 748 898,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програмата eContent plus.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 96/339/ЕО на Съвета от 20 май 1996 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на развитието на европейска промишленост за мултимедийно съдържание и насърчаване употребата на мултимедийно съдържание в новопоявящото се информационно общество (INFO 2000) (ОВ L 129, 30.5.1996 г., стр. 24)

Решение 96/664/ЕО на Съвета от 21 ноември 1996 г. за приемане на многогодишна програма за насърчаване на езиковото разнообразие на Общността в информационното общество (ОВ L 306, 28.11.1996 г., стр. 40).

Решение 2001/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2000 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на разработката и използването на европейско цифрово съдържание в световните мрежи и за насърчаване на езиковото разнообразие в информационното общество (ОВ L 14, 18.1.2001 г., стр. 32).

Решение № 456/2005/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2005 година за създаване на многогодишна общностна програма за по-голяма достъпност, използваемост и експлоатация на цифрово съдържание в Европа (ОВ L 79, 24.3.2005 г., стр. 1).

09 03 03 Подготвително действие — Система, основана на интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 100 000	—	1 077 000	0,—	2 599 928,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани със създаването на система, основана на Интернет, за по-добро законодателство и за участие на обществото.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 03 — ВЪВЕЖДАНЕ НА ИКТ (продължение)

09 03 04 Приключване на предишни програми

09 03 04 01 Завършване на трансевропейски мрежи в областта на далекосъобщенията (eTEN)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 713 922	—	6 260 000	152 777,30	17 375 514,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с мрежи в сектора на телекомуникациите.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 година относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 2717/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 ноември 1995 г. относно набор от насоки за разработката на EURO-ISDN (Цифрова мрежа за интегрирани услуги) като трансевропейска мрежа (ОВ L 282, 24.11.1995 г., стр. 16).

Решение № 1336/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 1997 година относно поредица от насоки за трансевропейски телекомуникационни мрежи (ОВ L 183, 11.7.1997 г., стр. 12).

09 03 04 02 Приключване на програма MODINIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	114 261	—	p.m.	0,—	1 063 212,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с многогодишната програма MODINIS.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 98/253/ЕО на Съвета от 30 март 1998 г. за приемане на многогодишна програма на Общността за стимулиране на създаването на информационното общество в Европа (информационно общество) (ОВ L 107, 7.4.1998 г., стр. 10).

Решение № 2256/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. за приемане на многогодишна програма (2003—2005 г.) за контролиране на плана за действие „Европа 2005“, разпространение на добрата практика и усъвършенстване на мрежовата и информационната безопасност (MODINIS) (ОВ L 336, 23.12.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 04	СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ)							
09 04 01	Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)							
09 04 01 01	Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)	1.1	1 081 288 900	852 200 203	1 022 601 000	984 467 000	926 773 375,73	630 172 208,90
09 04 01 02	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS	1.1	43 000 000	38 087 160	53 816 000	21 500 000	36 000 000,—	9 028 501,62
09 04 01 03	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS	1.1	1 500 000	1 428 268	1 761 000	1 761 000	1 324 192,69	1 281 260,32
09 04 01 04	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC	1.1	43 000 000	19 043 580	63 405 000	22 000 000	40 536 843,—	2 035 025,43
09 04 01 05	Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC	1.1	1 496 100	1 424 555	1 272 000	1 272 000	500 496,11	324 039,88
	Статия 09 04 01 — Междинна сума		1 170 285 000	912 183 766	1 142 855 000	1 031 000 000	1 005 134 907,53	642 841 036,15
09 04 02	Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 420 873,91	43 555 582,69
09 04 03	Приключване на предишни разходни програти на Европейската общност (преди 2007 г.)	1.1	—	61 891 635	—	112 000 000	572 859,90	271 345 234,80
	Глава 09 04 — Общо		1 170 285 000	974 075 401	1 142 855 000	1 143 000 000	1 067 128 641,34	957 741 853,64

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 **Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)**

09 04 01 01 Подкрепа за сътрудничество в изследванията в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 081 288 900	852 200 203	1 022 601 000	984 467 000	926 773 375,73	630 172 208,90

Забележки

Целта на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и темата „Информационни и комуникационни технологии“ (ИКТ) на специфичната програма „Сътрудничество“ е да подобри конкурентоспособността на европейската промишленост и да позволи на Европа да управлява и насочва бъдещото развитие на ИКТ, така че да бъдат удовлетворени нуждите на нейното общество и икономика.

Дейностите ще укрепят научната и технологична база на Европа и ще осигурят нейното глобално лидерство в областта на ИКТ, ще допринесат за насочване и стимулиране на иновациите чрез използване на ИКТ и ще осигурят бързото превръщане на напредъка на ИКТ в ползи за гражданите, предприятията, промишлеността и правителствата в Европа.

Темата за ИКТ поставя като приоритет стратегическата научна дейност около ключови технологични стълбове, осигурява цялостно интегриране на технологиите и предоставя знания и средства за разработване на широка гама от иновационни приложения, основаващи се на ИКТ.

Дейностите оказват влияние за промишления и технологичния напредък в сектора на ИКТ и за подобряване на конкурентоспособността на важни отрасли, в които интензивно се използват ИКТ — както чрез иновативни продукти и услуги с висока стойност, основани на ИКТ, така и чрез нови или подобрени организационни процеси и в бизнеса, и в администрацията. В рамките на тази тема се подкрепят и други политики на Съюза чрез мобилизиране на ИКТ за удовлетворяване на потребности на публиката и обществото.

Дейностите включват сътрудничество, изграждане на мрежи от контакти и инициативи за координиране на национални програми. В тази статия се вписват и разходите за независими експерти, оказващи помощ при оценяването на предложенията и прегледа на проектите, разходите за организирани от Комисията мероприятия, срещи, конференции и семинари от европейски интерес, разходите за проучвания, анализи и оценки, разходите за мониторинг и оценка на специфичните програми и на рамковите програми и разходите за мерки за следене и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 02 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
43 000 000	38 087 160	53 816 000	21 500 000	36 000 000,00	9 028 501,62

Забележки

Съвместното предприятие ARTEMIS допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“. По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за разработване на ключови технологии за вградени компютърни системи в различни области на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се позволи появата на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските и развойни дейности, особено чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, което е насочено към мобилизиране и обединяване на съюзни, национални и частни усилия, към увеличаване на общия обем на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на вградените компютърни системи, както и към стимулиране на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- осигурява ефикасността и трайността на СТИ за вградени компютърни системи,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на вградените компютърни системи, включително постепенно интегриране в съвместното предприятие ARTEMIS на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствени схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 03 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания	Пости запълнения	Плащания
1 500 000	1 428 268	1 761 000	1 761 000	1 324 192,69	1 281 260,32

Забележки

Съвместното предприятие ARTEMIS допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“. По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за разработване на ключови технологии за вградени компютърни системи в различни области на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се позволи появата на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя изпълнението на научноизследователските и развойни дейности, особено чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, което е насочено към мобилизиране и обединяване на съюзни, национални и частни усилия, към увеличаване на общия обем на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на вградените компютърни системи, както и към стимулиране на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- осигурява ефикасността и трайността на инициативата за съвместна технология относно вградени компютърни системи,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на вградените компютърни системи, включително постепенно интегриране в съвместното предприятие ARTEMIS на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междууправителствени схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 74/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ARTEMIS за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 52).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 04 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
43 000 000	19 043 580	63 405 000	22 000 000	40 536 843,00	2 035 025,43

Забележки

Съвместното предприятие ENIAC допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“.

По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за развиване на ключова компетентност в областта на наноелектрониката в различни сфери на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се даде възможност за поява на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя дейностите, необходими за изпълнението на научноизследователската програма, предимно чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, насочено към мобилизиране и обединяване на съюзни, национални и частни усилия, към увеличаване на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на наноелектрониката, както и към стимулиране на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- постига единодействие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на наноелектрониката, включително, когато може да се създаде добавена стойност, постепенно интегриране в съвместното предприятие ENIAC на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствените схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka),
- насърчава включването на малки и средни предприятия в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 01 (продължение)

09 04 01 05 Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 496 100	1 424 555	1 272 000	1 272 000	500 496,11	324 039,88

Забележки

Съвместното предприятие ENIAC допринася за изпълнението на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) и на темата „Информационни и комуникационни технологии“ от специфичната програма „Сътрудничество“.

По-специално то:

- определя и изпълнява научноизследователска програма за развиване на ключова компетентност в областта на наноелектрониката в различни сфери на приложение, с цел да се повишат европейската конкурентоспособност и устойчивост, както и да се даде възможност за поява на нови пазари и обществени приложения,
- подкрепя дейностите, необходими за изпълнението на научноизследователската програма, предимно чрез предоставяне на финансиране на участници в избрани проекти след покани за предложения на състезателна основа,
- насърчава публично-частното партньорство, насочено към мобилизиране и обединяване на съюзни, национални и частни усилия, към увеличаване на инвестициите за научноизследователска и развойна дейност в областта на наноелектрониката, както и към стимулиране на сътрудничеството между публичния и частния сектор,
- постига единоредие и координираност на европейските научноизследователски и развойни усилия в областта на наноелектрониката, включително, когато може да се създаде добавена стойност, постепенно интегриране в съвместното предприятие ENIAC на свързаните с тази област дейности, които към настоящия момент се изпълняват чрез междуправителствените схеми за научноизследователска и развойна дейност (Eureka),
- насърчава включването на малки и средни предприятия в своите дейности в съответствие с целите на Седмата рамкова програма.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 30).

Регламент (ЕО) № 72/2008 на Съвета от 20 декември 2007 г. за създаване на съвместно предприятие ENIAC (ОВ L 30, 4.2.2008 г., стр. 21).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 02 **Бюджетни кредити от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	61 420 873,91	43 555 582,69

Забележки

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

09 04 03 **Приключване на предишни рамкови програми на Европейската общност (преди 2007 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	61 891 635	—	112 000 000	572 859,90	271 345 234,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения във връзка със завършването на предишни рамкови програми на Европейската общност.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 04 — СЪТРУДНИЧЕСТВО — ИНФОРМАЦИОННИ И КОМУНИКАЦИОННИ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) (продължение)

09 04 03 (продължение)

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 година относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/835/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 година за приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Структуриране на Европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 44).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ГЛАВА 09 05 — КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
09 05 09 05 01	КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ Капацитети — Изследователски инфраструктури Глава 09 05 — Общо	1.1	90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—
			90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—

09 05 01 Капацитети — Изследователски инфраструктури

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,00	68 205 126,00

Забележки

Инвестирането в знание е най-добрият начин за Европа да спомогне за устойчив растеж в глобалната икономика и научноизследователската програма е основен елемент на политиката на Европа относно знанието. Специфичната програма „Капацитети“ в рамките на Седмата рамкова програма за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности цели подобряване на капацитета на цяла Европа за научни изследвания и иновации чрез създаване и укрепване на европейски мултидисциплинарни центрове за върхови постижения. По-специално, научноизследователските инфраструктури играят ключова роля в подкрепата за създаване, разпространение, прилагане и използване на знанието, като по този начин се насърчават иновациите.

Тази дейност се отнася по-специално до въвеждането на основаващи се на ИКТ инфраструктури или електронни инфраструктури. Те предоставят услуги на научноизследователски общности, като поставят на разположение на виртуалните общности мощта на основаващи се на ИКТ разпределени ресурси (за електронно обработване на данни, осъществяване на връзка, съхраняване, данни и инструментариум). Укрепването на европейския подход в тази област създава условия за полезни взаимодействия между националните инфраструктури или инициативи, осигурява достигането на критична маса, води до рационализиране на новите инвестиции и се стреми към световно лидерство. Това може да допринесе значително за повишаване на потенциала на европейските научни изследвания и тяхното използване, както и за утвърждаване на електронните инфраструктури като основен елемент на Европейското изследователско пространство — „предшественик“ на интердисциплинарните иновации и движеща сила на промяната в начина на ръководене на науката.

Освен това в тази статия се вписват разходите за научни срещи и срещи за разискване на технологиите, конференции, работни срещи и семинари на високо ниво и от европейски интерес, организирани от Комисията, разходите за проучвания, безвъзмездни помощи, мониторинг и оценка на специфични програми и на рамковите програми, финансирането на научни и технологични анализи и оценки на високо ниво, изготвени за сметка на Съюза с цел проучване на нови области на научни изследвания, подходящи за действия на Съюза, *inter alia*, в контекста на Европейското изследователско пространство; включени са също така и мерки за мониторинг и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИГЛАВА 09 05 — КАПАЦИТЕТИ — ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНФРАСТРУКТУРИ *(продължение)*09 05 01 *(продължение)*

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/974 на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Капацитети“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 299; поправено в ОВ L 54, 22.2.2007 г., стр. 101).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 09 — ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАЦИОННО ОБЩЕСТВО И МЕДИИ“

ДЯЛ 10

ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 10

ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
10 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“	327 938 000	327 938 000	316 450 000	316 450 000	327 483 317,46	327 483 317,46
10 02	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 г.) — ЕС	31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	33 751 176,56	31 579 142,92
10 03	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 г.) — ЕВРАТОМ	9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	9 465 169,67	8 736 948,06
10 04	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ	р.м.	190 435	р.м.	797 000	31 673 977,83	30 185 361,94
10 05	НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ	26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84
	Дял 10 — Общо	394 978 000	396 209 233	383 321 000	391 547 000	432 610 536,06	417 052 031,22

Забележки

Тези забележки се отнасят до всички бюджетни редове в област на политиката „Преки изследвания“ (с изключение на глава 10 05).

Бюджетните кредити покриват не само разходите за дейности и за персонала, регулиран от Правилника за длъжностните лица, но и други разходи за персонал, за възлагане на поръчки, инфраструктура, информация и публикации и всякакви други административни разходи, произтичащи от дейности в областта на изследванията и технологичното развитие, включително проучвателни изследвания.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Други приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити за глава 10 02, 10 03 или 10 04 или статия 10 01 05, в зависимост от техните цели.

Всички приходи от вноски на държавите кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

При някои от тези проекти е предвидена възможност за участие на трети страни или организации от трети страни в европейското сътрудничество в областта на научните и техническите изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 3 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Допълнителните бюджетни кредити ще бъдат отпуснати по статии 10 02 02 и 10 03 02.

Бюджетните кредити от този дял покриват приблизително 15 % от разходите за персонал, работещ във финансовите и административните отдели на Съвместния изследователски център, и от нужното на отделите подпомагане.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЯЛ 10
ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“				
10 01 05	Разходи в подкрепа на дейно- стите в област на полити- ката „Преки изследвания“				
10 01 05 01	Разходи, свързани с изследовател- ския персонал	1.1	192 313 000	185 990 000	182 868 546,31
10 01 05 02	Външен персонал за изследовател- ски дейности	1.1	41 598 000	40 324 000	52 538 818,33
10 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	94 027 000	90 136 000	92 075 952,82
	<i>Статия 10 01 05 — Междинна сума</i>		327 938 000	316 450 000	327 483 317,46
	Глава 10 01 — Общо		327 938 000	316 450 000	327 483 317,46

10 01 05 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Преки изследвания“**

Забележки

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 1, 6 2 2 4 и 6 2 2 5 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити. Тези приходи ще бъдат използвани за покриване, *inter alia*, на разходи за персонал и ресурси във връзка с работа за трети страни, извършена от Съвместния изследователски център.

Бюджетните кредити могат да бъдат допълнени от Съвместния изследователски център чрез участието му на конкурентни начала в непреки дейности и в научни и технически дейности в подкрепа на политиките на Съюза/Общността.

10 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
192 313 000	185 990 000	182 868 546,31

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите за персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, който заема постове по одобреното щатно разписание на Съвместния изследователски център и е натоварен с изпълнението на възложените му задачи, и по-конкретно:

- преки действия, които представляват научни и технически помощни дейности, изследователски дейности и дейности по проучвателни изследвания, провеждани в сградите на Съвместния изследователски център,
- непреки действия по програми, осъществени като част от дейностите, които Съвместният изследователски център извършва на конкурентни начала.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 01 (продължение)

Разпределението на бюджетните кредити за разходи за персонал е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	55 407 000
Рамкова програма (неядрена)	136 906 000
Програма, различна от рамковата	p.m.
Общо	192 313 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
41 598 000	40 324 000	52 538 818,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи за персонала, който за целите на изпълнение на дейностите на Центъра заема длъжности, невключени в щатното разписание на Съвместния изследователски център, т.е. персонал, нает чрез агенции, командировани национални експерти, гостуващи учени, бенефициери на безвъзмездни средства и договорно нает персонал.

Разпределението на бюджетните кредити за външен персонал за изследователски дейности е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	10 202 000
Рамкова програма (неядрена)	31 396 000
Програма, различна от рамковата	p.m.
Общо	41 598 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятията, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
94 027 000	90 136 000	92 075 952,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички други разходи за персонал, които не са покрити от позиции 10 01 05 01 и 10 01 05 02. Той е предназначен за разходи, които не са пряко пропорционални на наличния персонал.

Той покрива и разходи по организиране на конкурси и интервюиране на кандидати, професионално обучение, командировки, разходи за приеми и представителни разходи, както и разходи за социална и медицинска инфраструктура.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходи във връзка с всички ресурси, използвани за провеждане на дейностите на Съвместния изследователски център.

Това включва:

- разходи за научна и техническа подкрепа за институтите на Съвместния изследователски център (работни групи, компютърни центрове, ядрена политика — съпътстващи дейности, радиационна защита, радиационно лъчево оборудване (реактори, циклотрон, ускорители на частици), горещи клетки, изследователски отдели, хранилища и т.н.), включително пряко свързаните с дейността на научните отдели,
- всички разходи за административна и техническа инфраструктура, включително такива за Генералната дирекция на Съвместния изследователски център, направени при оказването на подкрепа за нейните институти,
- специални разходи, свързани с подразделенията в Геел, Испра, Карлсруе, Севиля и Петен, включително Генералната дирекция на Съвместния изследователски център, разделена между Брюксел и Испра (покупки от всякакъв вид и договори).

Разпределението на бюджетните кредити за други разходи за управление (изследвания) е, както следва:

Програма	Бюджетни кредити
Рамкова програма (ядрена)	35 328 000
Рамкова програма (неядрена)	58 699 000
Програма, различна от рамковата	p.m.
Общо	94 027 000

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Вноските на страните от ЕАСТ са свързани изключително с тяхното участие в неядрените дейности по рамковата програма.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ“ (продължение)

10 01 05 (продължение)

10 01 05 03 (продължение)

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 02 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕС

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 02	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕС							
10 02 01	<i>Неядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)</i>	1.1	31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	32 824 477,11	29 392 516,76
10 02 02	<i>Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	926 699,45	2 186 626,16
	Глава 10 02 — Общо		31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	33 751 176,56	31 579 142,92

10 02 01 *Неядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	32 824 477,11	29 392 516,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научни и технически помощни и изследователски дейности, провеждани от Съвместния изследователски център в съответствие със специалната неядрена програма в следните области:

- просперитет в общество на знанието,
- солидарност и отговорно управление на ресурсите,
- сигурност и свобода,
- Европа като световен партньор.

Той покрива специфичните разходи, свързани със споменатите изследвания и съпътстващи дейности (покупки от всякакъв вид и договори). Включват се и разходите за научна инфраструктура, пряко извършени за съответните проекти.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на всякакви разходи за изследователски дейности, свързани с дейности по тази статия, възложени на Съвместния изследователски център в рамките на неговото участие на конкурентни начала в непреки действия.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 02 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2013 Г.) — ЕС (продължение)**10 02 01 (продължение)**

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/975/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма, която трябва да бъде изпълнена с преки действия на съвместния научноизследователски център по Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 368).

10 02 02 *Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети страни (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	р.т.	926 699,45	2 186 626,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в проекти в областта на неядрените изследвания и технологичното развитие, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 03 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 г.) — ЕВРАТОМ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 03	ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 г.) — ЕВРАТОМ							
10 03 01	Ядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)	1.1	9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	8 355 731,62	8 023 098,92
10 03 02	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 109 438,05	713 849,14
	Глава 10 03 — Общо		9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	9 465 169,67	8 736 948,06

10 03 01 Ядрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	8 355 731,62	8 023 098,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на научни и технически помощни и изследователски дейности, провеждани от Съвместния изследователски център в съответствие със специалната ядрена програма по следните теми:

- управление на ядрени отпадъци, влияние върху околната среда и основни познания,
- ядрена безопасност,
- ядрена сигурност.

Той покрива дейностите, необходими за изпълнението на клаузите за контрол на ядрената сигурност по дял II, глава 7 от Договора за Евратом и задълженията, произтичащи от Договора за неразпространение, и в изпълнението на програмата на Комисията за подкрепа на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ).

Той покрива специфични разходи, свързани със споменатите изследвания и съпътстващи дейности (покупки от всякакъв вид и договори). Включват се и разходите за научна инфраструктура, пряко извършени за съответните проекти.

Предназначен е и за покриване на всякакви разходи за изследователски дейности, свързани с дейности по тази статия, възложени на Съвместния изследователски център в рамките на неговото участие на конкурентни начала в непреки действия.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 2006/970/Евратом на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследователски дейности и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 60).

Решение 2006/977/Евратом на Съвета от 19 декември 2006 г. по отношение на специалната програма, която трябва да се изпълнява посредством преки действия от Съвместния изследователски център в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за дейности във връзка с ядрени изследвания и обучение (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 434).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 03 — ПРЯКО ФИНАНСИРАНИ ОПЕРАТИВНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ ЗА ИЗСЛЕДВАНИЯ — СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА (2007—2011 Г.) — ЕВРАТОМ (продължение)**10 03 01** (продължение)

Регламент (Евратом) № 1908/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за определяне на правилата за участие на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейност съгласно Седмата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2011 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 1).

10 03 02 **Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	1 109 438,05	713 849,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, съответстващи на приходи от трети лица или трети страни (извън Европейското икономическо пространство), участващи в ядрени дейности в областта на ядрените изследвания и технологичното развитие, които приходи водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 04	ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ							
10 04 01	Приключване на предишни съвместни програми							
10 04 01 01	Приключване на предишни съвместни програми — ЕО	1.1	—	114 261	—	510 000	842 545,38	4 207 557,30
10 04 01 02	Приключване на предишни съвместни програми — Евратом	1.1	—	76 174	—	287 000	216 178,72	665 696,04
	Статия 10 04 01 — Междинна сума		—	190 435	—	797 000	1 058 724,10	4 873 253,34
10 04 02	Предоставяне на услуги и извършване на работа от илети на външни органи	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 578 558,48	2 471 145,42
10 04 03	Подкрепа на конкурентни начала на изследвания и технологично развитие за политиките на Съюза	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 723 040,41	11 193 935,04
10 04 04	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)							
10 04 04 01	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	864 654,84	1 198 028,14
10 04 04 02	Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — допълнителни програми за HFR (2009—2011 г.)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 449 000,—	10 449 000,—
	Статия 10 04 04 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 313 654,84	11 647 028,14
	Глава 10 04 — Общо		p.m.	190 435	p.m.	797 000	31 673 977,83	30 185 361,94

10 04 01 Приключване на предишни съвместни програми

10 04 01 01 Приключване на предишни съвместни програми — ЕО

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	114 261	—	510 000	842 545,38	4 207 557,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения относно неядрените дейности на СИЦ, вписани преди Седмата рамкова програма.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 01 (продължение)

10 04 01 01 (продължение)

Правно основание

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

10 04 01 02 Приключване на предишни съвместни програми — Евратом

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	76 174	—	287 000	216 178,72	665 696,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения относно ядрените дейности на СИЦ, вписани преди Седмата рамкова програма.

Съгласно член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 6 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 94/268/Евратом на Съвета от 26 април 1994 г. относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) (ОВ L 115, 6.5.1994 г., стр. 31).

Решение 96/253/Евратом на Съвета от 4 март 1996 г. за адаптиране на Решение 94/268/Евратом относно рамкова програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и обучението за Европейската общност за атомна енергия (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 72).

Решение 1999/64/Евратом на Съвета от 22 декември 1998 г. относно Петата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за научноизследователски дейности и дейности за обучение (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 34).

Решение 2002/668/Евратом на Съвета от 3 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за атомна енергия (Евратом) за ядрени изследвания и дейности за обучение и за подпомагане на създаването на Европейското изследователско пространство (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 34).

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 02 **Предоставяне на услуги и извършване на работа от името на външни органи**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	4 578 558,48	2 471 145,42

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни задачи, изпълнявани от името на външни органи, като разходите се оценяват съвместно със съответната външна организация във всеки отделен случай.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиции 6 2 2 3 и 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент за покриване на специфични разходи за всеки договор с външен орган за тази статия ще бъдат разкрити допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 3 от приходната част на бюджета.

По-конкретно планираните услуги са следните:

- доставки, предоставяне на услуги и извършване на работа срещу заплащане,
- експлоатация, в полза на държавите-членки, на оборудване или провеждане на изследвания, които са в допълнение към специалните изследователски програми,
- провеждане на изследователски дейности или предоставяне на услуги в рамките на промишлени клубове, за които партньорите от отрасъла трябва да платят такса за записване и годишен абонамент,
- облъчване в циклотронна установка,
- химическо обеззаразяване,
- радиационна защита,
- металография,
- договори за сътрудничество, свързани с радиоактивни отпадъци,
- обучение,
- външни клиенти на центъра за обработка на данни в Испра,
- сертифицирани референтни материали,
- облъчване за външни органи в реактор с висока плътност на потока (HFR) в учреждението на Съвместния изследователски център в Петен.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

10 04 03 **Подкрепа на конкурентни начала на изследвания и технологично развитие за политиките на Съюза**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	14 723 040,41	11 193 935,04

Забележки

Тази статия е предназначена за получаване на бюджетните кредити, необходими за специфичните разходи за различни изследователски и технологични задания, изпълнявани от Съвместния изследователски център на конкурентни начала от името на политиките на Съюза извън шестата рамкова програма за ИТР. В съответствие с член 18 и член 161, параграф 2 от Финансовия регламент за покриване на специфични разходи за всеки договор със служби на Съюза/Общността за тази статия ще бъдат разкрити допълнителни бюджетни кредити до размера на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 6 от приходната част на бюджета.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**10 04 03** (продължение)

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 4 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Правно основание

Решение 89/340/ЕИО на Съвета от 3 май 1989 г. относно работата за трети страни, извършвана от Съвместния изследователски център, свързана с Европейската икономическа общност (ОВ L 142, 25.5.1989 г., стр. 10).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

10 04 04 **Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR)**

10 04 04 01 Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — изпълнение на предишни допълнителни програми за HFR

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	864 654,84	1 198 028,14

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на част от разходите от всякакъв вид, извършени при прилагането на тези програми и непокрити от бюджетните кредити за плащания, предоставени за предходни финансови години.

Съгласно член 18 от Финансовия регламент всички приходи, вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

Основните цели на програмата са следните:

- да осигури експлоатация на HFR над 250 дни годишно, за да се гарантира наличието на неутрони за експериментални цели,
- да осигури рационалното използване на този реактор според нуждите на изследователските институти, които търсят помощта на HFR в области като:
 - подобряване на безопасността на съществуващи ядрени реактори,
 - здравеопазване, и по-конкретно развитието на медицински изотопи за медицински изследвания и тестване на терапевтични техники,
 - ядрен синтез,
 - основни изследвания и обучение,
 - управление на отпадъците, и по-конкретно възможността за създаване на ядрени горива за елиминирането на плутониеви проби за оръжейни цели.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент през финансовата година тази позиция ще бъде подсигурана с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите от съответните държави-членки (понастоящем Нидерландия), които следва да бъдат записани в позиция 6 2 2 1 от приходната част.

Правно основание

Решение 84/1/Евратом, ЕИО на Съвета от 22 декември 1983 г. относно приемане на програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност (1984—1987 г.) (ОВ L 3, 5.1.1984 г., стр. 21).

Решение 88/523/Евратом на Съвета от 14 октомври 1988 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 286, 20.10.1988 г., стр. 37).

Решение 92/275/Евратом на Съвета от 29 април 1992 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1992—1995 г.) (ОВ L 141, 23.5.1992 г., стр. 27).

ГЛАВА 10 04 — ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДИШНИ РАМКОВИ ПРОГРАМИ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

10 04 04 (продължение)

10 04 04 01 (продължение)

Решение 96/419/Евратом на Съвета от 27 юни 1996 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (1996—1999 г.) (ОВ L 172, 11.7.1996 г., стр. 23).

Решение 2000/100/Евратом на Съвета от 24 януари 2000 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 4.2.2000 г., стр. 24).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение 2004/185/Евратом на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно приемане на допълнителна програма за научни изследвания, която да бъде изпълнена от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 57, 25.2.2004 г., стр. 25).

Решение 2007/773/Евратом на Съвета от 26 ноември 2007 г. относно едногодишно удължаване на срока на допълнителната изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 312, 30.11.2007 г., стр. 29).

Решение 2009/410/Евратом на Съвета от 25 май 2009 г. за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 132, 29.5.2009 г., стр. 13).

10 04 04 02 Експлоатация на реактора с висока плътност на потока (HFR) — допълнителни програми за HFR (2009—2011 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	10 449 000,00	10 449 000,00

Забележки

Главните цели на програмата са основно:

- да осигури безопасната и надеждна експлоатация на реактора с висока плътност на неутронния поток (HFR), за да се гарантира наличието на неутронен поток за експериментални цели,
- да позволи ефективно използване на HFR от изследователските институти в широк спектър от дисциплини: подобряване на безопасността на съществуващите ядрени реактори, здравеопазване, включително разработване на медицински изотопи за нуждите на медицинските изследвания, термоядрен синтез, фундаментални изследвания и обучение, както и управление на отпадъците, включително възможност за проучване на условията за безопасност на ядрени горива за новото поколение реакторни системи.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент през финансовата година тази позиция ще бъде подсигурана с допълнителни бюджетни кредити в рамките на приходите, които следва да бъдат вписани в позиция 6 2 2 1 от приходната част, получени предимно от трите заинтересовани държави-членки (понастоящем Нидерландия, Белгия и Франция).

Правно основание

Решение 2009/410/Евратом на Съвета от 25 май 2009 г. за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 132, 29.5.2009 г., стр. 13).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ГЛАВА 10 05 — НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 05	НАТРУПАНИ ПАСИВИ В РЕЗУЛТАТ ОТ ЯДРЕНИ ДЕЙНОСТИ, ПРОВЕДЕНИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР СЪГЛАСНО ДОГОВОРА ЗА ЕВРАТОМ							
10 05 01	Извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и управление на отпадъци	1.1	26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84
	Глава 10 05 — Общо		26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84

10 05 01 Извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и управление на отпадъци

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма за действие за намаляване и унищожаване на ядрените пасиви, произтичащи от дейности, извършени от Съвместния изследователски център от неговото създаване до момента.

Той е предназначен за покриване на извеждането от експлоатация на инсталации, които са били спрени, и за отпадъци от такива инсталации.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности, предприети от Комисията въз основа на предоставените ѝ правомощия по член 8 от Договора за Евратом в съответствие с разпоредбите от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 17 март 1999 г. относно натрупаните пасиви в резултат от ядрени дейности, проведени от Съвместния изследователски център съгласно Договора за Евратом — извеждане от експлоатация на остарели ядрени съоръжения и управление на отпадъци (СОМ(1999) 114 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 19 май 2004 г. относно извеждането от експлоатация на ядрени съоръжения и управлението на отпадъци — ядрени пасиви, произтичащи от дейностите на Съвместния изследователски център (JRC), проведени съгласно Договора за Евратом (SEC(2004) 621 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета от 12 януари 2009 г. относно извеждане от експлоатация на ядрени инсталации и управление на радиоактивни отпадъци: управление на отговорностите по ядрени въпроси, които произтичат от дейностите на Съвместния изследователски център (СИЦ), провеждани съгласно Договора за Евратом (СОМ(2008) 903 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 10 — ПРЕКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР
- СТРАТЕГИЯ НА ПОЛИТИКАТА И КООРДИНИРАНЕ НА СЪВМЕСТНИЯ ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ЦЕНТЪР

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
11 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОР- СКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“	39 895 851	39 895 851	39 114 049	39 114 049	39 225 459,22	39 225 459,22
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	21 983	21 983	79 514	79 514		
		39 917 834	39 917 834	39 193 563	39 193 563	39 225 459,22	39 225 459,22
11 02	ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРО- ДУКТИ	29 996 768	27 485 830	30 496 768	33 000 000	33 416 344,35	24 154 475,03
11 03	МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО	101 770 000	97 364 214	160 900 000	159 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
	<i>Резерви (40 02 41)</i>	52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
		153 770 000	149 364 214	173 900 000	172 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
11 04	УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИ- ТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБ- АРСТВОТО	6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27
11 06	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБ- АРСТВО	657 435 042	457 255 943	643 178 678	480 230 000	630 546 678,15	290 327 041,38
11 07	ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКС- ПЛУАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ	52 500 000	42 167 340	49 000 000	39 500 000	49 377 955,31	39 756 418,14
11 08	КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО	60 594 568	43 991 428	53 625 223	40 025 223	52 344 039,15	32 943 068,09
11 09	МОРСКА ПОЛИТИКА	p.m.	5 431 284	5 600 000	9 200 000	5 985 143,75	4 515 706,08
	Дял 11 — Общо	948 592 229	719 026 792	988 114 718	806 199 272	975 156 695,43	585 469 468,11
	<i>Резерви (40 01 40, 40 02 41)</i>	52 021 983	52 021 983	13 079 514	13 079 514		
		1 000 614 212	771 048 775	1 001 194 232	819 278 786	975 156 695,43	585 469 468,11

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЯЛ 11

МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“				
11 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5	28 922 226	28 329 877	28 614 528,33
	Резерви (40 01 40)		21 983	79 514	
			28 944 209	28 409 391	28 614 528,33
11 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Морско дело и риб- арство“				
11 01 02 01	Външен персонал	5	2 496 674	2 488 462	1 465 058,86
11 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 956 244	2 873 993	3 130 533,—
	Статия 11 01 02 — Междинна сума		5 452 918	5 362 455	4 595 591,86
11 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Морско дело и рибарство“	5	2 095 707	2 071 717	2 246 504,47
11 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Морско дело и рибарство“				
11 01 04 01	Структурни мерки в сектора на рибарството — Финансов инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) и Европейски фонд за рибарство — неоперативна техническа помощ	2	850 000	850 000	641 900,94
11 01 04 02	По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството — разходи за административно управление	2	200 000	200 000	146 839,48
11 01 04 03	Помощ за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни и подобряване на научните консултации) — разходи за административно управление	2	425 000	300 000	170 420,95

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 01 04 04	Международни споразумения в областта на рибарството — разходи за административно управление	2	1 600 000	1 600 000	1 484 673,19
11 01 04 05	Вноски в международни организации — разходи за административно управление	2	350 000	400 000	325 000,—
11 01 04 06	Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на ЕС и на други места — разходи за административно управление	2	p.m.	p.m.	1 000 000,—
	Статия 11 01 04 — Междинна сума		3 425 000	3 350 000	3 768 834,56
	Глава 11 01 — Общо		39 895 851	39 114 049	39 225 459,22
	Резерви (40 01 40)		21 983	79 514	
			39 917 834	39 193 563	39 225 459,22

11 01 01 *Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Морско дело и рибарство“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 01 01	28 922 226	28 329 877	28 614 528,33
Резерви (40 01 40)	21 983	79 514	
Общо	28 944 209	28 409 391	28 614 528,33

11 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Морско дело и рибарство“*

11 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 496 674	2 488 462	1 465 058,86

11 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 956 244	2 873 993	3 130 533,00

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Морско дело и рибарство“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 095 707	2 071 717	2 246 504,47

11 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Морско дело и рибарство“

11 01 04 01 Структурни мерки в сектора на рибарството — Финансов инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) и Европейски фонд за рибарство — неоперативна техническа помощ

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
850 000	850 000	641 900,94

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция), необходим за управление на ЕФР съгласно посоченото в член 46 от Регламент (ЕО) № 1198/2006 във връзка с техническата помощ.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за определяне на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 01 04 02 По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	200 000	146 839,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, участие на заинтересованите страни в *ad hoc* срещи, семинари и конференции по основни теми, свързани с общата политика в областта на рибарството и на Интегрираната морска политика, за информационни технологии, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или за дейности, обхванати от тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възлагани на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 11 04 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 04 (продължение)

11 01 04 03 Помощ за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни и подобряване на научните консултации) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
425 000	300 000	170 420,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информационни технологии, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или мерки, попадащи под тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 11 07 01 и 11 07 02.

11 01 04 04 Международни споразумения в областта на рибарството — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 600 000	1 600 000	1 484 673,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и за Комисията,
- командировъчни разходи на делегации на трети страни, които участват в преговори за споразумения в областта на рибарството и в съвместни комитети,
- разходи за информационни технологии (ИТ), в т.ч. и оборудване, и услуги,
- разходи за външен персонал (договорно нает персонал, местен персонал или командировани национални експерти) в делегациите на Съюза в трети държави, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучения, заседания, командировки, информационни технологии, телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с подготовката и изпълнението на международни споразумения в областта на рибарството.

Правно основание

Вж. статия 11 03 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“ (продължение)

11 01 04 (продължение)

11 01 04 05 Вноски в международни организации — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
350 000	400 000	325 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата, или за дейности, обхванати от тази позиция, и всички други разходи за техническа или административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 11 03 02, 11 03 03 и 11 03 04.

11 01 04 06 Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на ЕС и на други места — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	1 000 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за външен персонал в централните офиси (договорно нает персонал, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенция) в контекста на контрола и наблюдението на дейностите в областта на рибарството.

Правно основание

Вж. статия 11 08 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 02 — ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 02	ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ							
11 02 01	Интервенция в областта на рибата и рибните продукти							
11 02 01 01	Интервенция в областта на рибата и рибните продукти — нови мерки	2	15 000 000	11 244 624	15 500 000	13 500 000	14 419 576,35	11 099 310,20
11 02 01 03	Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство	2	—	1 716 900	—	2 000 000	4 000 000,—	0,—
	Статия 11 02 01 — Междинна сума		15 000 000	12 961 524	15 500 000	15 500 000	18 419 576,35	11 099 310,20
11 02 03	Програма за рибарството за най-отдалечените региони							
11 02 03 01	Програма за рибарството за най-отдалечените региони — нови мерки	2	14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,—	13 055 164,83
	Статия 11 02 03 — Междинна сума		14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,—	13 055 164,83
	Глава 11 02 — Общо		29 996 768	27 485 830	30 496 768	33 000 000	33 416 344,35	24 154 475,03

Забележки

Приходите, получени по статия 6 7 0 от общата приходна част на бюджета, може да позволят отпускането на допълнителни бюджетни кредити по който и да е бюджетен ред в тази глава, в съответствие с членове 18 и 154 от Финансовия регламент.

11 02 01 **Интервенция в областта на рибата и рибните продукти**

11 02 01 01 Интервенция в областта на рибата и рибните продукти — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	11 244 624	15 500 000	13 500 000	14 419 576,35	11 099 310,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива разходи, свързани с общата организация на пазара на риба и рибни продукти, и по-специално — с механизмите за интервенция, с отстъпката за организациите на производителите и със системите за комуникация и обмен на информация между държавите-членки и Комисията.

Той е предназначен също да покрива разходите за оценки в съответствие с член 41 от Регламент (ЕО) № 104/2000.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета от 17 декември 1999 г. относно общата организация на пазарите на рибни продукти и продукти от аквакултури (ОВ L 17, 21.1.2000 г., стр. 22).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 02 — ПАЗАРИ НА РИБА И РИБНИ ПРОДУКТИ (продължение)

11 02 01 (продължение)

11 02 01 03 Подготвително действие — Център за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 716 900	—	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на внедряването на система за наблюдение и контрол на ценообразуването и процеса на оценка на продуктите на рибното стопанство и аквакултурите.

Този център за наблюдение ще бъде партньор и ще допълва системата за наблюдение на цените на хранителните продукти, която Съюзът понастоящем разработва, като гарантира, че значителният пазар на рибни продукти в Съюза не остава извън общата система за наблюдение на цените.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 02 03 Програма за рибарството за най-отдалечените региони

11 02 03 01 Програма за рибарството за най-отдалечените региони — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,00	13 055 164,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива разходите, свързани със схемата за компенсиране на допълнителните разходи за маркетинг на определени рибни продукти от Азорските острови, Мадейра, Канарските острови и френските департаменти Гвиана и Реюнион в резултат на отдалечеността на тези региони.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2328/2003 на Съвета от 22 декември 2003 г. за установяване на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от Азорските острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион, причинена от крайната периферност на тези региони (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 г. относно финансирането на общата селскостопанска политика (ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 791/2007 на Съвета от 21 май 2007 г. за въвеждане на компенсационен режим за допълнителната себестойност при търговската реализация на някои рибни продукти от отдалечените региони Азорски острови, о. Мадейра, Канарските острови и френските отвъдморски територии Гвиана и Реюнион (ОВ L 176, 6.7.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03	МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО							
11 03 01	<i>Международни споразумения в областта на рибарството</i>	2	92 000 000	86 683 696	147 000 000	147 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
			144 000 000	138 683 696	160 000 000	160 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
11 03 02	<i>Вноски в международни организации</i>	2	4 400 000	4 123 029	4 130 000	4 130 000	2 560 000,—	2 463 241,29
11 03 03	<i>Подготвителна работа за нови международни организации в областта на рибарството и други незадължителни вноски в международни организации</i>	2	5 170 000	6 370 079	9 570 000	7 800 000	7 119 226,30	3 560 080,03
11 03 04	<i>Финансово участие на Европейския съюз в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, 1982 г.</i>	2	200 000	187 410	200 000	200 000	144 795,53	144 795,53
	Глава 11 03 — Общо		101 770 000	97 364 214	160 900 000	159 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
			153 770 000	149 364 214	173 900 000	172 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90

11 03 01 *Международни споразумения в областта на рибарството*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 03 01	92 000 000	86 683 696	147 000 000	147 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
<i>Резерви (40 02 41)</i>	52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
Общо	144 000 000	138 683 696	160 000 000	160 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, произтичащи от споразуменията в областта на рибарството, които Съюзът/Общността е договорил или възнамерява да поднови или преговори с трети държави.

Освен това Съюзът може да договаря нови споразумения за партньорство в областта на рибарството, които ще трябва да се финансират по този ред от бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Регламентите и решенията за сключването на споразумения и/или протоколи, приети относно рибното стопанство, между Съюза/Общността и правителствата на следните страни:

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Аржентина (р.м.)	Регламент (ЕО) № 3447/93	28 септември 1993 г.	L 318, 20.12.1993 г.	от 24.5.1994 г. до 23.5.1999 г.
Кабо Верде	Няма влязъл в сила протокол			
	Регламент (ЕИО) № 2321/90	24 юли 1990 г.	L 212, 9.8.1990 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 1927/2004	21 октомври 2004 г.	L 332, 6.11.2004 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2005 г.
Коморски острови	Регламент (ЕО) № 2027/2006	19 декември 2006 г.	L 414, 30.12.2006 г.	от 1.9.2006 г. до 31.8.2011 г.
	Регламент (ЕИО) № 1494/88	3 май 1988 г.	L 137, 2.6.1988 г.	
Кот д'Ивоар	Регламент (ЕО) № 1660/2005 Решение 2010/783/ЕС	6 октомври 2005 г. 29 ноември 2010 г.	L 267, 12.10.2005 г. L 335, 18.12.2010 г.	от 1.1.2005 г. до 31.12.2010 г.
	Регламент (ЕИО) № 3939/90	19 декември 1990 г.	L 379, 31.12.1990 г.	
	Регламент (ЕО) № 722/2001	4 април 2001 г.	L 102, 12.4.2001 г.	от 1.7.2000 г. до 30.6.2003 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 154/2004	26 януари 2004 г.	L 27, 30.1.2004 г.	от 1.7.2003 г. до 30.6.2004 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 953/2005	25 юни 2005 г.	L 164, 21.6.2005 г.	от 1.7.2004 г. до 30.6.2007 г.
	Регламент (ЕО) № 242/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 1.7.2007 г. до 30.6.2013 г.
Габон	Регламент (ЕО) № 2469/98	9 ноември 1998 г.	L 308, 18.11.1998 г.	
	Регламент (ЕО) № 580/2002	25 март 2002 г.	L 89, 5.4.2002 г.	от 3.12.2001 г. до 2.12.2005 г.
	Регламент (ЕО) № 450/2007	16 април 2007 г.	L 109, 26.4.2007 г.	от 3.12.2005 г. до 2.12.2011 г.
Гренландия	Регламент (ЕИО) № 223/85 и Регламент (ЕИО) № 224/85	29 януари 1985 г.	L 29, 1.2.1985 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 1575/2001	25 юни 2001 г.	L 209, 2.8.2001 г.	от 1.1.2001 г. до 31.12.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 753/2007	28 юни 2007 г.	L 172, 30.6.2007 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
Гвинея Бисау	Регламент (ЕИО) № 2213/80			
	изменен с Регламент (ЕО) № 829/2004	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 16.6.2003 г. до 15.6.2006 г.
	Решение 2001/179/ЕО	26 февруари 2001 г.	L 66, 8.3.2001 г.	от 16.6.2003 г. до 15.6.2006 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 829/2004	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 15.6.2006 г. до 14.6.2007 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 1491/2006	10 октомври 2006 г.	L 279, 11.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 241/2008	17 март 2008 г.	L 75, 18.3.2008 г.	от 16.6.2007 г. до 15.6.2011 г.
Екваториална Гвинея (р.м.)	Регламент (ЕИО) № 1966/84	28 юни 1984 г.	L 188, 16.7.1984 г.	
Република Гвинея	(действието му е временно прекратено от юни 2001 г.)			
	Регламент (ЕИО) № 971/83	28 март 1983 г.	L 111, 27.4.1983 г.	
	изменен с Регламент (ЕО) № 830/2004,	26 април 2004 г.	L 127, 29.4.2004 г.	от 1.1.2004 г. до 31.12.2008 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
	Решение 2009/473/ЕО отменено с Решение 2009/1016/ЕС В момента няма действащ протокол	28 май 2009 г. 22 декември 2009 г.	L 156, 19.6.2009 г. L 348, 29.12.2009 г.	от 1.1.2009 г. до 31.12.2012 г.
Кирибати	Регламент (ЕО) № 874/2003	6 май 2003 г.	L 126, 22.5.2003 г.	от 16.9.2003 г. до 15.9.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 893/2007	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г.	от 16.9.2006 г. до 15.6.2012 г.
Мадагаскар	Регламент (ЕИО) № 780/86 изменен с Регламент (ЕО) № 2562/2001 продължен с Регламент (ЕО) № 555/2005	24 февруари 1986 г. 17 декември 2001 г. 17 февруари 2005 г.	L 344, 28.12.2001 г. L 94, 13.4.2005 г.	от 21.5.2001 г. до 20.5.2004 г. от 1.1.2004 г. до 31.12.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 31/2008 Преговори за подновяване са предвидени за второто полугодие на 2011 г.	15 ноември 2007 г.	L 15, 18.1.2008 г.	от 1.1.2007 г. до 31.12.2012 г.
Мавриций	Регламент (ЕИО) № 1616/89 изменен с Регламент (ЕО) № 444/2001 продължен с Регламент (ЕО) № 2003/2004	26 февруари 2001 г. 21 октомври 2004 г.	L 64, 6.3.2001 г. L 348, 24.11.2004 г.	от 3.12.1999 г. до 2.12.2002 г. от 3.12.2003 г. до 2.12.2007 г.
	Няма влязъл в сила протокол			
Мавритания	Регламент (ЕО) № 408/97 изменен с Регламент (ЕО) № 2528/2001 Регламент (ЕО) № 1801/2006	24 февруари 1997 г. 17 декември 2001 г. 30 ноември 2006 г.	L 62, 4.3.1997 г. L 341, 22.12.2001 г. L 343, 8.12.2006 г.	от 1.8.2001 г. до 31.7.2006 г. от 1.8.2006 г. до 31.7.2008 г.
	Регламент (ЕО) № 704/2008 Преговори за подновяване са предвидени за 2011 г.	15 юли 2008 г.	L 203, 31.7.2008 г.	1.8.2008 г. до 31.7.2012 г.
Федеративен съюз Микронезия	Регламент (ЕО) № 805/2006 Няма влязъл в сила протокол Иницирано е ново споразуме- ние на 7 май 2010 г. — в ход е законодателна процедура	25 април 2006 г.	L 151, 6.6.2006 г.	от 26.2.2007 г. до 25.2.2010 г.
Мароко	Регламент (ЕО) № 764/2006 Преговори за подновяване са предвидени за 2011 г.	22 май 2006 г.	L 141, 29.5.2006 г.	от 27.2.2007 г. до 28.2.2011 г. (1)
Мозамбик	Регламент (ЕО) № 2329/2003 Преговори за подновяване са предвидени за първото полугодие на 2011 г. Регламент (ЕО) № 1446/2007	22 декември 2003 г. 22 ноември 2007 г.	L 345, 31.12.2003 г. L 331, 17.12.2007 г.	от 1.1.2004 г. до 31.12.2006 г. от 1.1.2007 г. до 31.12.2011 г.
Сао Томе и Прин- сипи	Регламент (ЕИО) № 477/84 Няма влязъл в сила протокол Иницирано е ново споразуме- ние на 15 юли 2010 г. — в ход е законодателна процедура	21 февруари 1984 г.	L 54, 25.2.1984 г.	

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 01 (продължение)

Държава	Регламент	Дата	ОВ	Срок
Сенегал (р.п.)	изменен с Регламент (ЕО) № 2348/2002	9 декември 2002 г.	L 351, 28.12.2002 г.	от 1.6.2002 г. до 31.5.2005 г.
	изменен с Регламент (ЕО) № 1124/2006	11 юли 2006 г.	L 200, 22.7.2006 г.	от 1.6.2005 г. до 31.5.2006 г.
	Регламент (ЕО) № 894/2007 Преговори за подновяване на протокола са предвидени за I полугодие на 2010 г.	23 юли 2007 г.	L 205, 7.8.2007 г. и L 330, 15.12.2007 г.	1.6.2006 г. до 31.5.2010 г.
	Регламент (ЕИО) № 2212/80 последно изменен с Регламент (ЕО) № 2323/2002	27 юни 1980 г. 16 декември 2002 г.	L 226, 29.8.1980 г. L 349, 24.12.2002 г.	от 1.7.2002 г. до 30.6.2006 г.
Сейшелски острови	Няма влязъл в сила протокол Регламент (ЕИО) № 1708/87	15 юни 1987 г.	L 160, 20.6.1987 г.	от 18.1.2002 г. до 17.1.2005 г.
	последно изменен с Регламент (ЕО) № 923/2002	30 май 2002 г.	L 144, 1.6.2002 г.	
Соломонови острови	заменен с Регламент (ЕО) № 115/2006	23 януари 2006 г.	L 21, 25.1.2006 г.	от 18.1.2005 г. до 17.1.2011 г.
	Регламент (ЕО) № 1562/2006	5 октомври 2006 г.	L 290, 20.10.2006 г.	
	Регламент (ЕО) № 480/2008	26 май 2008 г.	L 141, 31.5.2008 г.	18.1.2005 г. до 17.1.2011 г.
Танзания (р.п.)	Регламент (ЕО) № 563/2006 Решение 2010/763/ЕС	13 март 2006 г. 6 декември 2010 г.	L 105, 13.4.2006 г. L 324, 9.12.2010 г.	от 9.10.2006 г. до 8.10.2009 г.
	Предложението за споразумение е оттеглено			

(¹) Протоколът, свързан със споразумението с Мароко, бе първоначално предвиден за периода от 1 март 2006 г. до 28 февруари 2010 г. Поради забавяне в процеса на ратифициране той влезе в сила на 27 февруари 2007 г. и е валиден за период от четири години от тази дата.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 02 Вноски в международни организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 400 000	4 123 029	4 130 000	4 130 000	2 560 000,00	2 463 241,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на активното участие на Съюза в международни организации в областта на рибарството, които отговарят за дългосрочното съхранение и трайна експлоатация на морските рибни ресурси:

- CCAMLR (Решение 81/691/ЕИО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26),
- NASCO (Организация за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан) (Решение 82/886/ЕИО на Съвета от 13 декември 1982 г. относно подписването на Конвенцията за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан (ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 24),
- ICCAT (Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на полномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33),
- NEAFC (Комисия за сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан) (Решение 81/608/ЕИО на Съвета от 13 юли 1981 г. относно подписването на Конвенция за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 227, 12.8.1981 г., стр. 1),
- ФАО (Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Европейската общност към Организацията на ООН по прехраната и земеделието) и органите на ФАО, Комитета по риболова в Източноцентралния Атлантически океан (CECAF) и Комисията по риболова в Западноцентралния Атлантически океан (WECAFC),
- NAFO (Организация за сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан) (Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1),
- IOTC (Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24),
- GFCM (Решение 98/416/ЕО на Съвета от 16 юни 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност към Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (ОВ L 190, 4.7.1998 г., стр. 34),
- SEAFO (Организация за рибарството в югоизточната част на Атлантическия океан) (Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенцията за опазването и управлението на рибните ресурси в югоизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39),
- SWAFO (Многостранно споразумение за опазването на морската фауна и флора в откритите води в югозападната част на Атлантическия океан, мандат за преговори № 13428/97),
- SIOFA (Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за подписването, от името на Европейската общност, на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27),
- WCPFC (Комисия по риболова в западната и централната част на Тихия океан, предишна МНЛС) (Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно присъединяването на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в западната и централната част на Тихия океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1),
- AIDCP (Решение 2005/938/ЕО на Съвета от 8 декември 2005 г.) относно одобрение от името на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините (ОВ L 348, 30.12.2005 г., стр. 26),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 02 (продължение)

- ИАТТС (Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. относно сключването от името на Европейската общност на Конвенцията за засилване на Междумериканската комисия по тропическа риба тон, създадена с Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22),
- Разпоредба за опазване и управление на запасите от риба меч в югоизточната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Регионална организация за управление на риболова в южната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Конвенцията за Беринговия проток.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на, *inter alia*:

- разходи, произтичащи от задължителните вноски на Съюза в бюджетите на международни организации в областта на рибарството,
- членство и доброволно финансиране от страна на Съюза на секция „Рибарство“ на Организацията на ООН по прехраната и земеделието (ФАО).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

11 03 03

Подготвителна работа за нови международни организации в областта на рибарството и други незадължителни вноски в международни организации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 170 000	6 370 079	9 570 000	7 800 000	7 119 226,30	3 560 080,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- подготвителна работа по нови международни организации в областта на рибарството (Споразумение за управление в областта на рибарството в южната част на Индийския океан, Регионална организация по рибарството в южната част на Тихия океан, и т.н.),
- международни организации в областта на рибарството, в които Съюзът има статут на наблюдател (член 217 от Договора за функциониране на Европейския съюз):
 - Междумериканска комисия за тропическа риба тон (ИАТТС),
 - Международна комисия за китове (IWC),
 - Организация за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- подпомагане на последващите действия и изпълнението на някои регионални проекти, по-специално чрез участие в специални съвместни международни контролни и инспекционни дейности. Този бюджетен кредит следва да покрие също така програми за наблюдение, които предстои да бъдат договорени в Западна Африка и западната част на Тихия океан.

Този бюджетен кредит е също предназначен за покриване на, *inter alia*:

- регистрационни такси за срещи на международни организации в областта на рибарството, в които Съюзът има статут на наблюдател,
- финансово участие в подготовката за нови международни организации в областта на рибарството, които са от интерес за Съюза,
- финансово участие в научната работа, извършвана от международни организации в областта на рибарството, която е от специален интерес за Съюза,

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 03 (продължение)

— финансово участие в дейностите (работни, неофициални или извънредни срещи на страните по договор), които поддържат интересите на Съюза в международни организации в областта на рибарството и подсилват сътрудничеството с нейните партньори в тези организации, с които има отношения в сектора на рибарството. Във връзка с това разходите за участие на представители на трети страни в преговори и срещи в рамките на международни форуми и организации, когато интересите на Съюза налагат тяхното присъствие, също могат да бъдат вписани в тази статия,

— безвъзмездни средства за регионални органи, в които участват крайбрежни държави, в съответния подрегион.

Този бюджетен кредит се отнася, наред с другите, и до следните организации:

— CCAMLR (Решение 81/691/ЕИО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26),

— NASCO (Организация за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан) (Решение 82/886/ЕИО на Съвета от 13 декември 1982 г. относно подписването на Конвенцията за опазване на сьомгата в Северния Атлантически океан (ОВ L 378, 31.12.1982 г., стр. 24),

— ICCAT (Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33),

— NEAFC (Комисия за сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан) (Решение 81/608/ЕИО на Съвета от 13 юли 1981 г. относно подписването на Конвенция за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на рибарството в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 227, 12.8.1981 г., стр. 21),

— ФАО (Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Европейската общност към Организацията на ООН по прехраната и земеделието),

— NAFO (Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1),

— IOTC (Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24),

— GFCM (Решение 98/416/ЕО на Съвета от 16 юни 1998 г. относно присъединяването на Европейската общност към Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (ОВ L 190, 4.7.1998 г., стр. 34),

— Комитет по риболова в Източноцентралния Атлантически океан (CECAF),

— Комисия по риболова в Западноцентралния Атлантическия океан (WECAF),

— SEAFO (Организация за рибарството в югоизточната част на Атлантическия океан) (Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенцията за опазването и управлението на рибните ресурси в югоизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39),

— SWAFO (Многостранно споразумение за опазването на морската фауна и флора в откритите води в югозападната част на Атлантическия океан, мандат за преговори № 13428/97,

— SIOFA (Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за подписването, от името на Европейската общност, на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27),

— WCPFC (Комисия по риболова в западната и централната част на Тихия океан, предишна МНЛС) (Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно присъединяването на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в западната и централната част на Тихия океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1),

— AIDCP (Решение 2005/938/ЕО на Съвета от 8 декември 2005 г.) относно одобрението от страна на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините (ОВ L 348, 30.12.2005 г., стр. 26),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 03 — МЕЖДУНАРОДНО РИБАРСТВО И МОРСКО ПРАВО (продължение)

11 03 03 (продължение)

- ИАТТС (Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. относно сключването от страна на Европейската общност на Конвенцията за засилване на Междумериканската комисия по тропическа риба тон, създадена с Конвенцията от 1949 г. между Съединените американски щати и Република Коста Рика (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22),
- Разпоредба за опазване и управление на запасите от риба меч в югоизточната част на Тихия океан (мандатът за преговори тече в момента),
- Регионална организация за риболов в южната част на Тихия океан, мандатът за преговори тече в момента,
- Конвенцията за Беринговия проток,
- COREP (Регионален комитет по риболова — Гвинеиски залив),
- CRSP (Подрегионална комисия за риболова — Западна Африка),
- ИОС/СОИ (Комисия по Индийския океан — Индийски океан),
- други международни организации, които могат да бъдат установени в контекста на изпълнението на програмите за регионално наблюдение и управление на рибарството и морското дело, по-конкретно в Западна Африка и западната част на Тихия океан.

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

11 03 04

Финансово участие на Европейския съюз в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, 1982 г.*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	187 410	200 000	200 000	144 795,53	144 795,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовото участие на Европейския съюз в органите, създадени от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, и по-специално Международния орган за морското дъно и Международния трибунал по морско право.

Правно основание

Решение 98/392/ЕО на Съвета от 23 март 1998 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г. и на Споразумението от 28 юли 1994 г. по отношение прилагането на част XI от Конвенцията (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 1).

Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 04 — УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 04	УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО							
11 04 01	<i>По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството</i>	2	6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27
	Глава 11 04 — Общо		6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27

11 04 01 *По-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на следните разходи по плана за действие за по-активен диалог с риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството и Интегрираната морска политика:

- безвъзмездни средства за регионалните консултативни съвети (РКС) за покриване на оперативните разходи и за разходите за устен и писмен превод на техните срещи,
- безвъзмездни средства за европейските органи за търговия при организирането на вътрешни координационни срещи при подготовката за срещите на Консултативния комитет по рибарство и аквакултури (ККРА), включително за участието на представителите на ККРА на срещите на РКС с цел осигуряване на координация на работата на РКС с тази на ККРА,
- изпълнението на мерки за предоставяне на документация, разясняваща общата политика в областта на рибарството и насочена към риболовната промишленост и засегнатите от общата политика в областта на рибарството и от Интегрираната морска политика.

Комисията ще продължи да подпомага работата на РКС финансово и като участва в срещите, изготвя съответните документи и гарантира, че всички становища на РКС са включени при съставянето на новото законодателство. Ако Комисията не включи становището на РКС или само части от становището, Комисията би следвало да посочи защо и къде се отклонява от становището на РКС. Ще се засили участието на хора, които работят в областта на рибарството, и други заинтересовани групи в провеждането на общата политика в областта на рибарството, за да се отчетат по-добре специфичните регионални особености.

Освен това Комисията ще въведе по-голяма гъвкавост и ще повиши яснотата и прозрачността на правилата, регулиращи финансовата дейност на РКС, с цел тези недостатъци вече да не бъдат причината, която понастоящем пречи на РКС да изразходват напълно предвидените бюджети.

Част от бюджетния кредит е предназначена също за информационните и комуникационните дейности, свързани с общата политика в областта на рибарството и с Интегрираната морска политика, както и за комуникационните дейности, насочени към заинтересованите страни. Ще продължат усилията за информиране на заинтересованите страни и специализираните медии в новите държави-членки, както и в страните, които ще се присъединят към Европейския съюз при предстоящото разширяване, за общата политика в областта на рибарството и Интегрираната морска политика.

Този бюджетен кредит може също така да покрива финансиране за сътрудничество и семинари за обучение за трети държави в рамките на борбата срещу незаконния, недеклариран и нерегулиран (ННН) риболов.

Всички приходи могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 04 — УПРАВЛЕНИЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 04 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Решение 2004/585/ЕО на Съвета от 19 юли 2004 г. относно създаване на регионални консултативни съвети в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 256, 3.8.2004 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 06	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО							
11 06 01	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)	2	р.м.	14 899 127	р.м.	25 700 000	0,—	103 048 251,60
11 06 02	Приключване на специалната програма за тир и разбиране в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)	2	р.м.	161 978	р.м.	р.м.	0,—	0,—
11 06 03	Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	60 600,79
11 06 04	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)	2	р.м.	4 966 376	р.м.	3 030 000	0,—	11 122 377,21
11 06 05	Приключване на предходни програми — предишна цел 5а (от преди 2000 г.)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
11 06 06	Приключване на предходни програми — Инициативи (преди 2000 г.)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
11 06 07	Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — оперативна техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	8 197,50
11 06 08	Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
11 06 09	Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко	2	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
11 06 11	Европейски фонд за рибарство — оперативна техническа помощ	2	4 230 557	3 279 682	4 116 506	3 900 000	3 564 291,15	1 057 834,20
11 06 12	Европейски фонд за рибарство — цел „Сближаване“	2	496 297 184	325 438 159	485 174 453	335 700 000	476 025 821,—	108 408 148,79
11 06 13	Европейски фонд за рибарство — извън цел „Сближаване“	2	156 907 301	108 510 621	153 887 719	111 900 000	150 956 566,—	66 621 631,29
	Глава 11 06 — Общо		657 435 042	457 255 943	643 178 678	480 230 000	630 546 678,15	290 327 041,38

Забележки

В член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 се предвиждат финансови корекции, всички приходи от които се вписват в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Тези приходи може да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в специфични случаи, в които са необходими за покриване на рисковете от отмяна или намаления на предварително одобрени корекции.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на аванс, без с това да се намалява приносът на структурните фондове към съответната помощ. Всички приходи от възстановяване на аванси, които се вписват в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

Мерките за борба с измамите се финансират по статия 24 02 01.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ЕФР) (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

11 06 01 Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — цел 1 (2000—2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	14 899 127	р.т.	25 700 000	0,—	103 048 251,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на поетите задължения по цел 1, останали неизпълнени от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

11 06 02 Приключване на специалната програма за мир и разбирателство в Северна Ирландия и графствата по границата на Ирландия (2000—2006 г.)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	161 978	р.т.	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Специалната програма за мир и разбирателство е предназначена за покриване на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1), и по-специално член 2, параграф 4 от него.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 02 (продължение)

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б) от тях.

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

11 06 03 Приключване на предходни програми — предишни цели 1 и 6 (от преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	60 600,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останали неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4028/86 на Съвета от 18 декември 1986 г. относно мерки на Общността за подобряване и адаптиране на структурите в сектор рибарство и аквакултури (ОВ L 376, 31.12.1986 г., стр. 7).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

11 06 04 Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — области извън цел 1 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	4 966 376	р.м.	3 030 000	0,—	11 122 377,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. във връзка с областите извън обхвата на цел 1.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 05 Приключване на предходни програми — предишна цел 5а (от преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от предходни периоди на планиране по отношение на предишна Цел 5а „Рибарство“, включително мерките, финансирани съгласно член 4 от Регламент (ЕИО) № 2080/93.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2468/98 на Съвета от 3 ноември 1998 г. относно определяне на критериите и условията по отношение на структурната помощ на Общността в сектор рибарство и аквакултури и преработването и пускането на пазара на неговите продукти (ОВ L 312, 20.11.1998 г., стр. 19).

11 06 06 Приключване на предходни програми — Инициативи (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения по отношение на инициативи на Общността, предхождащи периода на планиране 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за общите безвъзмездни средства или интегрираните оперативни програми, за които държавите-членки са приканени да подадат заявления за помощ в рамките на инициатива на Общността, отнасяща се до реструктурирането на сектора на рибарството (Pescas) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за най-отдалечените райони (Regis II) (ОВ C 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 06 (продължение)

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. относно определянето на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са приканени да създадат в рамките на инициатива на Общността за развитие на граничните райони, трансграничното сътрудничество и избрани енергийни мрежи (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. относно определянето на насоки за инициатива в рамките на специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната програма за подкрепа на мира и разбирателството в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (1995—1999 г.) (Peace I) (COM(97) 642 окончателен).

11 06 07 **Приключване на Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ФИОР) — оперативна техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	8 197,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ФИОР на останалите неизпълнени поети задължения от периода на планиране 2000—2006 г. за иновационните мерки и мерките за техническа помощ, предвидени в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Иновационните мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмен на опит. Те бяха по-конкретно предназначени за постигане на подобрение в качеството на мерките на структурните фондове. Техническата помощ обхващаше мерките, свързани с подготовката, мониторинга, оценката, надзора и управлението, необходими за прилагане на ФИОР. Бюджетният кредит бе по-специално използван за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- безвъзмездни средства.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)

11 06 08 Приключване на предходни програми — предишна оперативна техническа помощ и иновационни мерки (преди 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети през предходни периоди на планиране задължения от страна на ФИОР по отношение на иновационни, подготвителни, мониторингови или оценъчни мерки и всички подобни мерки за техническа помощ, предвидени в съответните регламенти. Той служи също за финансиране на предишни многогодишни мерки, и по-специално онези, одобрени и приложени по другите горепосочени регламенти, които не са обхванати от приоритетните цели на структурните фондове. Този бюджетен кредит ще бъде използван също в случай на необходимост, за покриване на финансирането, дължимо по ФИОР, за мерки, за които съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или предвидени в плана за период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета от 20 декември 1992 г. за създаване на система на Общността за рибарство и аквакултури (ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството (ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1263/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно Финансовия инструмент за ориентиране на рибарството (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 54).

Регламент (ЕО) № 2792/1999 на Съвета от 17 декември 1999 г. за установяване на подробни правила и условия относно структурната помощ на Общността за сектор рибарство (ОВ L 337, 30.12.1999 г., стр. 10).

11 06 09 Специална мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалната мярка, целяща насърчаване на конверсията на плавателните съдове и преквалифицирането на рибарите, които до 1999 г. са били зависими от риболовното споразумение с Мароко.

След потъването на танкера „Престиж“ бяха отпуснати 30 000 000 EUR за специални мерки за компенсиране на засегнатите от нефтените разливи рибари и промишлеността в областта на ракообразните култури и аквакултурите.

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)**11 06 09** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2561/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. за насърчване конверсията на риболовни кораби и рибари, които до 1999 година са били зависими от риболовното споразумение с Мароко (ОВ L 344, 28.12.2001 г., стр. 17).

Регламент (ЕО) № 2372/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно определяне на специфични мерки за компенсиране на испанския риболов, сектора в областта на ракообразните и аквакултурите, засегнати от петролните разливи от танкера „Престиж“ (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 81).

11 06 11 Европейски фонд за рибарство — оперативна техническа помощ*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 230 557	3 279 682	4 116 506	3 900 000	3 564 291,15	1 057 834,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираните от ЕФР мерки за техническа помощ, предвидени в член 46 от Регламент (ЕО) № 1198/2006. Мерките за техническа помощ включват проучвания, оценки, насочени към партньорите мерки, мерки за разпространение на информация, инсталиране, работа и свързване на компютризиранни системи за управление, мониторинг, одит, инспектиране и оценка, подобрене на методите за оценка и обмен на информация относно практиката в тази област и създаването на транснационални мрежи и мрежи на Съюза от участници в зоните на устойчиво развитие и крайбрежен риболов.

Техническата помощ обхваща мерките, свързани с подготовката, мониторинга, одита, оценката, надзора и управлението, необходими за управление на ЕФР.

Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- подкрепа за мрежи и обмен на най-добрите практики.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 06 12 Европейски фонд за рибарство — цел „Сближаване“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
496 297 184	325 438 159	485 174 453	335 700 000	476 025 821,00	108 408 148,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните програми по цел „Сближаване“ на Европейския фонд за рибарство за период на планиране 2007—2013 г.

Особено значение ще бъде отдадено на икономическата диверсификация на засегнатите от намаляване на риболовната дейност региони, на адаптирането на капацитета и подновяването на флотилията, без да се увеличават усилията, които се полагат в риболова, както и на устойчивото развитие на риболовните зони.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 06 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РИБАРСТВО (продължение)**11 06 12** (продължение)

Дейностите, финансирани по тази статия, трябва да отчетат необходимостта от поддържане на стабилен и траен баланс между капацитета на риболовните флотилии и наличните ресурси и необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване финансирането на действията за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

11 06 13 Европейски фонд за рибарство — извън цел „Сближаване“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
156 907 301	108 510 621	153 887 719	111 900 000	150 956 566,00	66 621 631,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките на Европейския фонд за рибарство, които не са по цел „Сближаване“, що се отнася до поетите задължения от период на планиране 2007—2013 г.

Особено значение ще бъде отдадено на икономическата диверсификация на засегнатите от намаляване на риболовната дейност региони и на подновяването на флотилията, без да се увеличават усилията, които се полагат в риболова, както и на устойчивото развитие на риболовните зони.

Дейностите, финансирани по тази статия, трябва да отчетат необходимостта от насърчаване на култура на безопасност в риболова.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване финансирането на действията за подобряване на селективността при риболовните приспособления.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета от 27 юли 2006 г. за Европейския фонд за рибарство (ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 07 — ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 07	ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ							
11 07 01	Подкрепа за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни)	2	48 000 000	38 887 658	44 000 000	35 000 000	43 898 632,31	37 382 743,37
11 07 02	Подкрепа за управлението на рибните ресурси (подобряване на научните консултации)	2	4 500 000	3 279 682	5 000 000	4 500 000	5 479 323,—	2 373 674,77
	Глава 11 07 — Общо		52 500 000	42 167 340	49 000 000	39 500 000	49 377 955,31	39 756 418,14

11 07 01 Подкрепа за управлението на рибните ресурси (събиране на основни данни)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
48 000 000	38 887 658	44 000 000	35 000 000	43 898 632,31	37 382 743,37

Забележки

Този бюджетен кредит покрива:

- финансовия принос на Съюза към разходите, направени от държавите-членки за събиране, управление и използване на данни в рамките на многогодишните национални програми,
- финансиране на проучвания и пилотни проекти, реализирани от Комисията, където е уместно в сътрудничество с държавите-членки, необходими за опазването, управлението и експлоатацията на живите водни ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за оценка на осъществимостта във връзка със създаването на схема за публична екомаркировка на Съюза за рибни продукти и аквакултури и определяне на характеристиките на тази маркировка.

Целта на този бюджетен кредит е:

- да се направи оценка на критериите, на които трябва да отговарят рибните продукти и аквакултурите, за да получат екомаркировка;
- да се определят характеристиките на една екомаркировка, на която потребителите да имат доверие;
- да се определи най-добрата административна организация на системата на сертифициране.

Целта на този бюджетен кредит е също да се събере наличната информация за селективните риболовни съоръжения, спомагащи за намаляване на съпътстващия улов, и да се насърчи разпространението на тази информация сред рибарите. По отношение на селективните риболовни съоръжения е постигнат голям напредък, но много от проектите и резултатите от научните изследвания се прилагат само в някои специфични региони, и следователно по-голямата част от рибарите не са запознати с тях. Бяха реализирани някои инициативи на НПО за създаване на каталози с препоръчителни съоръжения, и по-специално за улова на плоска риба. Целта е да се създадат повече такива каталози за риболова с тралове и с хрилни мрежи и да се предприемат необходимите мерки за разпространение на тези каталози в рамките на различните риболовни общности.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 07 — ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ (продължение)

11 07 01 (продължение)

Цел на този бюджетен кредит е също така създаването на платформа на заинтересованите страни, ориентирана към намирането на решения и председателствана от професионален модератор. Платформата е отворена за учени и за Европейската комисия и е представена като „физическо“ допълнение към виртуалната платформа, която ще започне да функционира през периода 2010/2011 г. 2011 [вж. също обявлението за обществени поръчки на Комисията „Устойчиво управление на популацията на кормораните“ JO S 2010/75111249-2010 du 17.4.2010 (<http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:111249-2010:TEXT:EN:HTML>)]. Целите на платформата са както следва:

- оценка на ефективността и на съотношението между приходите и разходите във връзка с прилагането на мерките за дерогация по член 9 от Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазване на дивите птици (кодифицирана версия) (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7) за предотвратяване на сериозни вреди, причинявани на рибарството от кормораните;
- обсъждане на последствията от хищните птици за рибарството, фауната и флората;
- обсъждане на съвременни практики за управление на дивата природа.

Платформата следва да организира срещи четири пъти годишно. Целта е да се постигне общо споразумение относно „най-добрите практики“. Освен това се очаква да се създаде подход за „тест за осъществимост“ или „най-добри практики“ като пример за решаване на други случаи на конфликти между животните, флората и хората.

Платформата е последваща мярка по точка 6 от резолюцията на Европейския парламент от 4 декември 2008 г. относно приемането на Европейски план за управление на популациите от корморани с оглед на свеждането до минимум на нарастващото въздействие на кормораните върху запасите от риба, риболова и аквакултурите (ОВ С 21 Е, 28.1.2010 г., стр. 11), в която Парламентът призовава „Комисията да създаде работна група с обвързващ мандат, която да направи, по систематичен начин и в рамките на една година, анализ на съотношението разходи-ползи при евентуално предприемане на действия за управление на популациите от корморани на равнище държави-членки, да прецени точността на този анализ на базата на логически и научни критерии и да представи препоръка; съставът на работната група следва да отразява степента на засегнатост на заинтересованите страни.“

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1543/2000 на Съвета от 29 юни 2000 г. за установяване на общностна рамка за събиране и управление на данните, необходими за провеждане на общата политиката в областта на рибарството (ОВ L 176, 15.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета от 25 февруари 2008 г. за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с общата политика в областта на рибарството (ОВ L 60, 5.3.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 665/2008 на Комисията от 14 юли 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета за установяване на общностна рамка за събиране, управление и използване на данни в сектор „Рибарство“ и за подкрепа на научните консултации във връзка с общата политика в областта на рибарството (ОВ L 186, 15.7.2008 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1078/2008 на Комисията от 3 ноември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки за събиране и управление на основни данни за рибарството (ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 24).

ГЛАВА 11 07 — ОПАЗВАНЕ, УПРАВЛЕНИЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЖИВИТЕ ВОДНИ РЕСУРСИ (продължение)

11 07 02 Подкрепа за управлението на рибните ресурси (подобряване на научните консултации)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	3 279 682	5 000 000	4 500 000	5 479 323,00	2 373 674,77

Забележки

Този бюджетен кредит покрива:

- разходи за договори за партньорство с национални изследователски институции за предоставяне на научни консултации,
- разходи, свързани с административните договорености със Съвместния изследователски център или всеки друг консултативен орган на Съюза за осигуряване на секретариат за Научно-техническия и икономически комитет по рибарството (STECF), за провеждане на предварителния анализ на данните и подготвяне на данните за оценяване на положението на рибните ресурси,
- компенсации, изплатени на членовете на STECF и/или експертите, поканени от STECF, за участието и работата им в работните групи и пленарните заседания,
- компенсации, изплатени на независими експерти, даващи на Комисията научни консултации или осигуряващи обучение за администраторите или заинтересованите страни по интерпретирането на научните консултации,
- вноски в международни органи, отговарящи за оценяване на запасите и даване на научни консултации.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1543/2000 на Съвета от 29 юни 2000 г. за установяване на общностна рамка за събиране и управление на данните, необходими за провеждане на общата политиката в областта на рибарството (ОВ L 176, 15.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2005/629/ЕО на Комисията от 26 август 2005 г. относно създаването на Научен, технически и икономически комитет по рибно стопанство (ОВ L 225, 31.8.2005 г., стр. 18).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 08	КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО							
11 08 01	Финансово участие в разходи на държавите-членки в областта на контрола	2	45 630 000	33 452 756	43 600 000	30 000 000	42 700 000,—	23 824 728,79
11 08 02	Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на ЕС и на други места	2	2 300 000	1 874 104	2 330 000	2 330 000	1 729 178,01	1 231 316,97
11 08 05	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)							
11 08 05 01	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — Вноска по дялове 1 и 2	2	7 163 153	7 163 153	6 928 782	6 928 782	6 615 411,07	6 592 537,16
11 08 05 02	Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — вноска по дял 3	2	5 501 415	1 501 415	766 441	766 441	1 299 450,07	1 294 485,17
	Статия 11 08 05 — Междинна сума		12 664 568	8 664 568	7 695 223	7 695 223	7 914 861,14	7 887 022,33
	Глава 11 08 — Общо		60 594 568	43 991 428	53 625 223	40 025 223	52 344 039,15	32 943 068,09

11 08 01 Финансово участие в разходи на държавите-членки в областта на контрола

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
45 630 000	33 452 756	43 600 000	30 000 000	42 700 000,00	23 824 728,79

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от държавите-членки при прилагането на системите за мониторинг и контрол, отнасящи се до общата политика в областта на рибарството, за:

- инвестиции, свързани с контролните дейности, извършвани от административните органи или частния сектор, включително прилагането на нови технологии за контрол и закупуването и модернизирването на средства за контрол,
- програми за обучение и обмен на държавни служители, отговарящи за мониторинга, контрола и наблюдението в областта на рибарството,
- осъществяване на пилотни схеми за инспекция и наблюдение,
- анализ на разходи/ползи, оценка на разходите и одитите, направени от компетентните органи при извършване на мониторинг, контрол и наблюдение,
- инициативи, включително семинари и медийни средства с цел повишаване информираността както сред рибарите и другите участници, като инспектори, прокурори и съдии, така и сред широката общественост относно нуждата от борба с безотговорния и незаконен риболов и във връзка с прилагането на разпоредбите на общата политика в областта на рибарството.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Решение 2004/465/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. относно финансовия принос на Общността към програмите на държавите-членки за контрол на риболова (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 114).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 08 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1005/2008 от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 391/2007 на Комисията от 11 април 2007 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета във връзка с разходите, направени от държавите-членки при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към общата политика по рибарство (ОВ L 97, 12.4.2007 г., стр. 30).

11 08 02 **Инспектиране и наблюдение на риболовните дейности във водите на ЕС и на други места**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 300 000	1 874 104	2 330 000	2 330 000	1 729 178,01	1 231 316,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени от Комисията при изпълнение на нейния мандат за прилагане и проверка на договореностите за инспекция, приложими към общата политика в областта на рибарството.

Въпросните разходи се считат за оперативни разходи и покриват всички мерки, свързани с мандата, включително управлението.

Той покрива административните разходи, които включват разходите за командировки за надзираване на националните проверки, придружавани национални инспектори, срещи на експерти, оборудване на експертите, информационни технологии (включително създаването и управлението на компютризиранни бази данни), проучвания, обучение, програмата за обмен на инспектори и разходи, свързани с инспекции на Съюза в международни води, включително командировки за инспекция и наемане на плавателни съдове за извършване на инспекция.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59).

Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на общата политика по рибарство и в областта на морското право (ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)

11 08 05 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)

11 08 05 01 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — Вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 163 153	7 163 153	6 928 782	6 928 782	6 615 411,07	6 592 537,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените суми съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите по член 185 от Финансовия регламент представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които трябва да се впишат в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията е представено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета от 26 април 2005 г. за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1005/2008 от 29 септември 2008 година за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение на Комисията (ЕО) № 2009/988/ЕС от 18 декември 2009 г. за определяне на Агенцията на Общността за контрол на рибарството за орган, който да извършва някои задачи съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета (ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 104).

11 08 05 02 Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA) — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 501 415	1 501 415	766 441	766 441	1 299 450,07	1 294 485,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да информира бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

ГЛАВА 11 08 — КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩАТА ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА РИБАРСТВОТО (продължение)**11 08 05** (продължение)

11 08 05 02 (продължение)

Възстановените суми съгласно член 16 от Рамковия финансов регламент за органите по член 185 от Финансовия регламент представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които трябва да се впишат в позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза на общо 12 850 000 EUR. Сумата от 185 432 EUR, произтичаща от възстановяването на излишък, се добавя към записаната в бюджета сума от 12 664 568 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета от 26 април 2005 г. за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1005/2008 от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклаиран и нерегулиран риболов (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение (ЕО) № 2009/988/ЕС на Комисията от 18 декември 2009 г. за определяне на Агенцията на Общността за контрол на рибарството за орган, който да извършва някои задачи съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета (ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 104).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ГЛАВА 11 09 — МОРСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 09	МОРСКА ПОЛИТИКА							
11 09 01	Подготвително действие — морска политика	2	—	4 609 500	4 100 000	5 300 000	4 088 333,75	3 214 820,43
11 09 02	Пилотен проект — свързване в треза и най-добри практики в областта на морската политика	2	—	821 784	—	2 400 000	1 896 810,—	1 300 885,65
11 09 03	Пилотен проект — Насърчаване замяната на плавателни съдове от европейския търговски флот с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда	2	р.п.	р.п.	1 500 000	1 500 000		
	Глава 11 09 — Общо		р.п.	5 431 284	5 600 000	9 200 000	5 985 143,75	4 515 706,08

11 09 01 **Подготвително действие — морска политика**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	4 609 500	4 100 000	5 300 000	4 088 333,75	3 214 820,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на проучванията, необходими, за да се подкрепи разработването на морската политика със стабилни факти и анализ, доколкото съществуват пропуски и доколкото това е необходимо, за да послужи за основа на оценка на въздействието и за подготвяне на бъдещи политически решения. Именно такъв е случаят, що се отнася до социално-икономическите и правните въпроси в областта на морското дело.

До момента са установени три междусекторни области за евентуално бъдещо действие: „Планиране на морското пространство“, „Интегриране и сближаване на системите за събиране на данни, свързани с морското дело“ и „Морско наблюдение“. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите за провеждане на проучвания за възможността за реализиране с оглед изработване на бъдещи предложения в тези области.

Този бюджетен кредит е предназначени също за подпомагане на интеграцията на различни системи за морски надзор и наблюдение, за обобщаване на научните данни за моретата и за разпространение на мрежите и най-добрите практики в областта на морската политика и икономиката на крайбрежните райони.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6, буква б) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 09 02 **Пилотен проект — свързване в треза и най-добри практики в областта на морската политика**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	821 784	—	2 400 000	1 896 810,00	1 300 885,65

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на насърчаването на пилотни проекти, които имат за цел да интегрират различни системи за морски надзор и наблюдение, за обобщаване на научните данни за моретата и за разпространение на мрежите и най-добрите практики в областта на морската политика и икономиката на крайбрежните райони.

ГЛАВА 11 09 — МОРСКА ПОЛИТИКА (продължение)

11 09 02 (продължение)

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

11 09 03

Пилотен проект — Насърчаване замяната на плавателни съдове от европейския търговски флот с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Остарелите пътнически и товарни плавателни съдове трябва да бъдат заменени с плавателни съдове с по-малко въздействие върху околната среда и да бъдат оборудвани с модерни системи за сигурност. Мерките включват създаване, в консултация със заинтересованите страни (публични органи, търговски асоциации и др.), на европейска програма за бракуване на остарелите плавателни съдове и предоставяне на стимули за замяната на търговските плавателни съдове, функциониращи в държавите-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 11 — МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОРСКО ДЕЛО И РИБАРСТВО“
- МОРСКА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТ- РЕШЕН ПАЗАР“	60 494 629	60 494 629	59 155 793	59 155 793	58 084 308,22	58 084 308,22
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	35 305	35 305	125 941	125 941		
		60 529 934	60 529 934	59 281 734	59 281 734	58 084 308,22	58 084 308,22
12 02	ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР	10 900 000	9 740 919	8 700 000	7 500 000	8 076 234,56	7 949 189,12
12 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
12 04	СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИ- ТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ	23 474 000	23 122 516	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	<i>Резерви (40 02 41)</i>			6 000 000	6 000 000		
		23 474 000	23 122 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	Дял 12 — Общо	94 868 629	93 358 064	67 855 793	66 655 793	66 160 542,78	66 033 497,34
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	35 305	35 305	6 125 941	6 125 941		
		94 903 934	93 393 369	73 981 734	72 781 734	66 160 542,78	66 033 497,34

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЯЛ 12

ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“				
12 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Вътрешен пазар“	5	46 450 846	44 871 483	43 613 891,83
	Резерви (40 01 40)		35 305	125 941	
			46 486 151	44 997 424	43 613 891,83
12 01 02	Външен персонал и други управленски разходи в под- крепа на област на полити- ката „Вътрешен пазар“				
12 01 02 01	Външен персонал	5	6 462 815	6 422 316	6 634 887,28
12 01 02 11	Други управленски разходи	5	3 515 135	3 780 617	3 708 009,71
	Статия 12 01 02 — Междинна сума		9 977 950	10 202 933	10 342 896,99
12 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Вътрешен пазар“	5	3 365 833	3 281 377	3 424 299,66
12 01 04	Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Вътрешен пазар“				
12 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление	1.1	700 000	800 000	703 219,74
	Статия 12 01 04 — Междинна сума		700 000	800 000	703 219,74
	Глава 12 01 — Общо		60 494 629	59 155 793	58 084 308,22
	Резерви (40 01 40)		35 305	125 941	
			60 529 934	59 281 734	58 084 308,22

12 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Вътрешен пазар“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 01 01	46 450 846	44 871 483	43 613 891,83
Резерви (40 01 40)	35 305	125 941	
Общо	46 486 151	44 997 424	43 613 891,83

ГЛАВА 12 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“ (продължение)

12 01 02 **Външен персонал и други управленски разходи в подкрепа на област на политиката „Вътрешен пазар“**

12 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 462 815	6 422 316	6 634 887,28

12 01 02 11 Други управленски разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 515 135	3 780 617	3 708 009,71

12 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Вътрешен пазар“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 365 833	3 281 377	3 424 299,66

12 01 04 **Разходи в подкрепа на дейности в област на политиката „Вътрешен пазар“**

12 01 04 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
700 000	800 000	703 219,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите за проучвания, обзори, срещи на експерти, информация, дейности и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по тази позиция, включително всякакви други разходи за техническа и административна помощ.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 12 02 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 02	ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР							
12 02 01	<i>Осъществяване и развитие на вътрешния пазар</i>	1.1	8 400 000	7 903 086	8 700 000	7 500 000	7 276 626,03	7 713 350,59
12 02 02	<i>Програма Solvit и План за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар</i>	1.1	1 300 000	1 237 833	p.m.	p.m.	799 608,53	235 838,53
12 02 03	<i>Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар</i>	1.1	1 200 000	600 000				
	Глава 12 02 — Общо		10 900 000	9 740 919	8 700 000	7 500 000	8 076 234,56	7 949 189,12

12 02 01 *Осъществяване и развитие на вътрешния пазар*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 400 000	7 903 086	8 700 000	7 500 000	7 276 626,03	7 713 350,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки, допринасящи за завършване на вътрешния пазар, за неговото функциониране и развитие, и по-конкретно:

- по-голяма близост до гражданите и предприятията, включително развитието и укрепването на диалога с тях чрез мерки за по-ефективното функциониране на вътрешния пазар, за гарантиране на достъпа на граждани и предприятия: чрез мерки с цел повишаване ефективността на функциониране на вътрешния пазар за осигуряване на достъп на гражданите и предприятията до пълната гама права и възможности, възникващи с отварянето и задълбочаването на вътрешен пазар без граници и за упражняването на тези права и използването на тези възможности в пълна степен; също така чрез мерки за наблюдение и оценка на практическото упражняване на права и използване на възможности от гражданите и предприятията с оглед откриването и отстраняването на всякакви пречки, които биха попречили на пълноценното упражняване на тези права,
- прилагане и мониторинг на разпоредбите, регулиращи обществените поръчки, с оглед осигуряване на оптимално функциониране и истинско отваряне на търговете, включително повишаване на информираността и обучение на различните заинтересовани страни по тези поръчки; въвеждане и използване на нови технологии в различните аспекти на провеждането на обществени поръчки; непрекъснато адаптиране на законодателната и нормативната рамка в светлината на развитието, произтичащи от обществените поръчки, в частност глобализацията на пазарите и съществуващи или бъдещи международни споразумения,
- подобрене чрез Европейската бизнес група за тестване (European business test panel, EBTP) на законовата среда за граждани и предприятия, за което могат да се планират промоции, дейности за привличане на общественото внимание и за обучение; задълбочаване на сътрудничеството, развитието и координацията в законодателството в областта на дружественото право и подпомагане на създаването на европейски дружества с ограничена отговорност и европейски групировки по икономически интереси,
- активизиране на административното сътрудничество чрез, *inter alia*, Информационната система на вътрешния пазар (IMI), задълбочаване на знанията по законодателството на вътрешния пазар в държавите-членки и неговото последователно прилагане от тях, и подкрепа на административното сътрудничество между органите, отговорни за прилагане на законодателството, свързано с вътрешния пазар, с цел постигане стратегическите цели от Лисабон, залегнали в годишната политическа стратегия,
- създаване на система, която може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка; генериране на обратна информация чрез системата Solvit посредством система за база от данни онлайн, достъпна за всички координационни центрове и до която ще имат достъп гражданите и предприятията; подкрепа за инициативата чрез мерки за обучение, рекламни кампании и целеви дейности, насочени най-вече към новите държави-членки,

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР (продължение)

12 02 01 (продължение)

- интерактивно създаване на политики (IPM), когато то касае завършването, развитието и функционирането на вътрешния пазар, представлява елемент от управлението на Комисията и от регулаторните политически инициативи да се откликне на исканията на гражданите, потребителите и предприятията. Бюджетните кредити, вписани в тази позиция, ще покрият също така дейности за обучение, за привличане на вниманието и за създаване на мрежи в полза на такива участници с цел създаването на политики на Съюза за вътрешния пазар да стане по-всеобхватно и ефективно, а също така и като част от процеса на оценка на действителното въздействие на политиките за вътрешния пазар (или на тяхната липса) в условията на реалния живот,
- цялостен преглед на регламенти с оглед на нужните промени и общ анализ на ефективността на мерките, предприети за стабилното функциониране на вътрешния пазар и с оглед оценката на общото въздействие на вътрешния пазар върху предприятията и икономиката, включително закупуване на данни и достъп на отдели на Комисията до външни бази от данни, както и целеви дейности за подобряване разбирането на това как функционира вътрешният пазар и за възнаграждаване на активното участие в насърчаването на функционирането на вътрешния пазар,
- мерки за гарантиране на завършването и управлението на вътрешния пазар, особено в областта на пенсиите, свободното движение на услуги, признаването на професионалните квалификации и интелектуалната и индустриалната собственост: разработването на предложения за въвеждане на патент на Съюза,
- разширяване на стратегията за развитие на статистиката в секторите на услугите и проекти за развитие на статистиката в сътрудничество с Евростат и ОИСР,
- наблюдение на ефекта от премахването на пречки пред вътрешния пазар на услуги,
- развитието на единно пространство за сигурност и отбрана чрез дейност, допринасяща за координация на процедурите за възлагане на обществени поръчки за тази продукция на равнище на Съюза; бюджетните кредити могат да покриват и проектирането на проучвания и мерки за привличане на общественото внимание във връзка с прилагането на прието законодателство,
- укрепване и развитие на финансови и капиталови пазари и на финансови услуги, предоставяни на предприятия и частни лица; адаптиране на пазарната рамка, особено по отношение на наблюдението и регулирането на дейностите на стопански субекти и транзакциите, с оглед промените на равнище на Съюза и на света, позициите на еврото и новите финансови инструменти, чрез лансиране на нови инициативи, целящи да консолидират и осигурят детайлен анализ на резултатите на първия План за действие за финансовите услуги,
- подобрение на системите за плащане и финансовите услуги за граждани във вътрешния пазар; намаляване на разходите и времето за такива транзакции, като се взема предвид мащабът на вътрешния пазар; развитие на техническите аспекти с цел установяване на една или повече системи за плащане въз основа на последващи мерки след съобщения на Комисията; провеждане на проучвания в тази област,
- развитие и укрепване на външните аспекти на директивите, които се прилагат към финансовите институции, взаимното признаване на финансови инструменти в отношенията с трети страни, международни преговори, подпомагане на трети страни в създаването на пазарна икономика,
- прилагане на множеството мерки, залегнали в Плана за действие относно дружественото право и корпоративното управление, който би могъл да доведе до проучвания на ред целеви теми с оглед изготвянето на нужните законопроекти,
- анализ на въздействието на прилаганите мерки като част от последващите мерки след постепенната либерализация на пощенските услуги, координация на политиките на Съюза относно тези услуги с оглед на международните системи, и по-специално по отношение на участниците в дейностите на Всемирния пощенски съюз (ВПС); сътрудничество с държавите от Централна и Източна Европа; практически последствия от прилагането на разпоредбите на Генералното споразумение за търговията с услуги (ГАТС) в пощенския сектор и застъпване с регламентите на ВПС,
- прилагане на правото на Съюза и на международни разпоредби в областта на прането на пари, включително участие в междуправителствени или *ad hoc* мерки в тази област; вноски, свързани с участието на Комисията като член в Работната група за действие във финансите (FATF), занимаваща се с прането на пари, създадена в рамките на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР),
- активно участие в срещите, организирани от международни асоциации като Международната асоциация на застрахователните надзорни органи (IAIS/AICA) и Международна организация на комисиите за ценни книжа (IOSCO); включват се също разходи, свързани с участието на Комисията като член на групата,
- разработване на проучвания на въздействието и за оценка на различните аспекти на политиките, включени в тази глава, с цел създаване на нови мерки или ревизиране на вече съществуващи мерки, свързани с тези политики,
- създаване и поддръжка на системи, пряко свързани с въвеждане и наблюдение на политиките, лансирани в рамките на вътрешния пазар на услуги,
- подпомагане на дейности, допринасящи за постигането на целите на политиката на Съюза посредством повишаване на конвергенцията в областта на надзора и сътрудничеството, а също и в областта на финансовата отчетност както в рамките на Съюза, така и извън него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР (продължение)

12 02 01 (продължение)

С оглед постигането на тези цели този бюджетен кредит покрива разходите за консултации, проучвания, обзори, участие, производство и разработване на информационни материали, материали за привличане на общественото внимание и за обучение (печатни и аудио-визуални материали, оценки, компютърни средства, събиране и разпространение на информация, мерки за осведомяване и консултиране на граждани и фирми).

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначен за покриването на разходи на Комисията във връзка с гарантирането на ефективното функциониране на Европейската обсерватория за фалшифицирането и пиратството.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 18 юни 2002 г., озаглавено „Методологична бележка за хоризонталното оценяване на услугите от общ икономически интерес“ (СОМ(2002) 331 окончателен).

12 02 02

Програма Solvit и План за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 300 000	1 237 833	р.м.	р.м.	799 608,53	235 838,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за управление и развитие на Solvit и за изпълнение на плана за действие относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар.

Системата Solvit доказва, че е един от най-ефективните механизми за извънсъдебно разрешаване на спорове.

Тя може ефективно и резултатно да решава проблемите пред гражданите и предприятията, възникнали в резултат на неправомерното прилагане на законодателството на вътрешния пазар от обществената администрация в друга държава-членка. Освен това системата Solvit може да генерира обратна информация посредством онлайн система за база от данни, която е достъпна за всички координационни центрове и в която гражданите и предприятията могат пряко да подават сигнал за своите проблеми.

Въпреки това Solvit, подобно на много други услуги за обществено подпомагане, свързани с въпроси от областта на Съюза, все още не е широко известна сред потенциалните потребители на системата. Същевременно сред гражданите и предприятията често е налице голямо объркване относно точния адрес за получаване на информация, помощ или решаване на проблем. За да се поправи това, Комисията обяви, като част от прегледа на Единния пазар, че ще се стреми да създаде единна интернет точка за достъп, която да насочва гражданите и предприятията към точната служба. През октомври 2010 г. Комисията стартира нова уеб страница — Your Europe (Вашата Европа), която дава информация на гражданите и предприятията, и ги препраща директно към съответните служби като Solvit, когато имат нужда от помощ. Your Europe заедно с центъра за обаждания Europe Direct (Европа директно) представляват единната точка за контакт за системата Solvit. С годишен доклад Комисията ще уведомява компетентната комисия на Европейския парламент за честотата на ползване на точката за контакт и възможните мерки за подобряване на работата ѝ.

Държавите-членки следва да бъдат призовани да вземат съответните мерки за информиране на гражданите си за въвеждането на такава единна точка за контакт.

Освен това в плана за действие на Комисията относно предоставяне на помощ в областта на единния пазар на гражданите и предприятията от 8 май 2008 г. бяха предложени редица действия за засилване на сътрудничеството между съществуващите служби за подпомагане, така че да могат да осигуряват по-добро, по-бързо и по-оптимизирано цялостно обслужване на граждани и предприятия.

ГЛАВА 12 02 — ПОЛИТИКА ЗА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР (продължение)**12 02 02** (продължение)

Популяризирането на тези служби също трябва да става по по-съгласуван начин, за да не се допусне гражданите и предприятията да бъдат объркани от твърде много търговски наименования.

Освен това Комисията уведомява компетентната комисия на Европейския парламент относно конкретните мерки, предприети в тази област.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

12 02 03 **Пилотен проект — Форум по въпросите на единния пазар***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 200 000	600 000				

*Забележки**Нова статия*

Форумът по въпросите на единния пазар следва да бъде ежегодно мероприятие в държавата-членка, която председателства Съвета на ЕС, обединяващо представители на гражданите, фирмите и организациите на потребителите, както и представители на държавите-членки и институциите на ЕС, чиято цел е определянето на ясен ангажимент за транспонирането, прилагането и изпълнението на законодателството в областта на единния пазар. Целта на това мероприятие следва да бъде да се намери решение на неправилното транспониране и прилагане, както и на неизпълнението на законодателството в областта на единния пазар чрез подобряване на координацията и по-добро управление на единния пазар. Мероприятието следва да се превърне във важна платформа за обмен на най-добри практики между заинтересованите страни и за информирание на гражданите за правата им в рамките на единния пазар. В рамките на това мероприятие следва да се разгледат по-специално 20-те най-важни проблема, предизвикателства и възможности, възникващи пред гражданите и предприятията, определени от Комисията. Следва да се създаде работна група, съставена от членове на Европейския парламент и от представители на Комисията и действащото председателство на ЕС, която следва да се занимае с организационната подготовка за „Форума по въпросите на единния пазар“.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 03 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 03	ВЪТРЕШЕН ПАЗАР НА УСЛУГИ							
12 03 01	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар							
12 03 01 01	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — вноски по дялове 1 и 2	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
12 03 01 02	Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — вноски по дял 3	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Статия 12 03 01 — Междинна сума		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Глава 12 03 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

12 03 01 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар

12 03 01 01 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие оперативните разходи на службата и разходите ѝ за персонал (дялове 1 и 2). Службата трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляния на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от службата Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на службата е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 207/2009 на Съвета от 26 февруари 2009 г. относно марката на Общността (кодифицирана версия) (ОВ L 78, 24.3.2009 г., стр. 1).

12 03 01 02 Служба за хармонизиране във вътрешния пазар — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на службата, свързани с работната програма (дял 3).

По време на бюджетната процедура и дори през финансовата година, когато е представено писмо за изменение или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, и по-специално за промени, свързани с щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, залегнали в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 207/2009 на Съвета от 26 февруари 2009 г. относно марката на Общността (кодифицирана версия) (ОВ L 78, 24.3.2009 г., стр. 1).

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
12 04	СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ							
12 04 01	Специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчи- тане и одита							
	Резерви (40 02 41)	1.1	7 350 000	6 998 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
					6 000 000	6 000 000		
			7 350 000	6 998 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
12 04 02	Европейски банков орган							
12 04 02 01	Европейски банков орган — вноска по дялове 1 и 2	1.1	3 956 600	3 956 600				
12 04 02 02	Европейски банков орган — вноска по дял 3	1.1	1 116 400	1 116 400				
	Статия 12 04 02 — Междинна сума		5 073 000	5 073 000				
12 04 03	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване							
12 04 03 01	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дялове 1 и 2	1.1	3 098 600	3 098 600				
12 04 03 02	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дял 3	1.1	1 168 400	1 168 400				
	Статия 12 04 03 — Междинна сума		4 267 000	4 267 000				
12 04 04	Европейски орган за ценни книжа и пазари							
12 04 04 01	Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дялове 1 и 2	1.1	5 264 000	5 264 000				
12 04 04 02	Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дял 3	1.1	1 520 000	1 520 000				
	Статия 12 04 04 — Междинна сума		6 784 000	6 784 000				
	Глава 12 04 — Общо		23 474 000	23 122 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Резерви (40 02 41)				6 000 000	6 000 000		
			23 474 000	23 122 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)

12 04 01 Специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 04 01	7 350 000	6 998 516	р.п.	р.п.	0,—	0,—
<i>Резерви (40 02 41)</i>			6 000 000	6 000 000		
Общо	7 350 000	6 998 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—

Забележки

Общата цел на програмата е да подобри условията на функциониране на вътрешния пазар посредством подпомагане на операциите, дейностите и действията на определени органи в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита.

Финансирането от Съюза е от съществено значение за гарантиране на ефективен и ефикасен надзор на вътрешния пазар за финансови услуги, особено като се има предвид неотдавна настъпилата финансова криза.

Програмата обхваща следните дейности:

- дейности за подпомагане на прилагането на политиките на Съюза, които имат за цел сближаването на надзорните практики, по-специално чрез обучение на персонала на националните надзорни органи и управление на проекти за информационни технологии в областта на финансовите услуги;
- дейности, разработващи или осигуряващи данни за разработването, прилагането, оценяването или мониторинга на стандарти или за надзора на процесите за определяне на стандарти в подкрепа на прилагането на политиките на Съюза в областта на финансовото отчитане и одита.

Правно основание

Решение 716/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за създаване на програма на Общността за подкрепа на специфични дейности в областта на финансовите услуги, финансовото отчитане и одита (ОВ L 253, 25.9.2009 г., стр. 8).

12 04 02 Европейски банков орган

12 04 02 01 Европейски банков орган — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 956 600	3 956 600				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и административните дейности на Органа (дялове 1 и 2).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)

12 04 02 (продължение)

12 04 02 01 (продължение)

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), съставляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския банков орган (ЕБО) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски банков орган), създаден с Регламент (ЕО) № 1093/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

12 04 02 02 Европейски банков орган — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 116 400	1 116 400				

*Забележки**Нова позиция*

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски банков орган), създаден с Регламент (ЕС) № 1093/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Органа, свързани с работната програма (дял 3).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)**12 04 02** (продължение)

12 04 02 02 (продължение)

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 суми представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 5 073 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

12 04 03 Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване

12 04 03 01 Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 098 600	3 098 600				

*Забележки**Нова позиция*

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), създаден с Регламент (ЕС) № 1094/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и административните дейности на Органа (дялове 1 и 2).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)

12 04 03 (продължение)

12 04 03 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/79/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 48).

12 04 03 02 Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 168 400	1 168 400				

Забележки

Нова позиция

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, 3 и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), създаден с Регламент (ЕС) № 1094/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Органа, свързани с работната програма (дял 3).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 4 267 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/79/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 48).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)

12 04 04 Европейски орган за ценни книжа и пазари

12 04 04 01 Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 264 000	5 264 000				

Забележки

Нова позиция

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), създаден с Регламент (ЕС) № 1095/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и административните дейности на Органа (дялове 1 и 2).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) е посочено в част „Персонал“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

12 04 04 02 Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 520 000	1 520 000				

Забележки

Нова позиция

Като се има предвид Договорът за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него, както и Европейският надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), създаден с Регламент (ЕС) № 1095/2010, Европейският надзорен орган е част от Европейската система за финансов надзор (ЕСФН). Основната цел на ЕСФН е да гарантира, че правилата, приложими към финансовия сектор, се прилагат по подходящ начин за запазване на финансовата стабилност и за осигуряване на доверие във финансовата система като цяло и на достатъчна защита за потребителите на финансови услуги.

ГЛАВА 12 04 — СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛ, КОРПОРАТИВНО ПРАВО И КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ (продължение)**12 04 04** (продължение)

12 04 04 02 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Органа, свързани с работната програма (дял 3). Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

По искане на Органа Комисията поема ангажимент да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 6 784 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 12 — ВЪТРЕШЕН ПАЗАР

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР“
- ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
- ФИНАНСОВИ ПАЗАРИ
- ФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ
- ИКОНОМИКА, ОСНОВАНА НА ЗНАНИЕТО
- ВЪНШНИ ИЗМЕРЕНИЯ НА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ВЪТРЕШНИЯ ПАЗАР

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

КОМИСИЯ
ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен реп	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
13 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИО- НАЛНА ПОЛИТИКА“	88 430 098	88 430 098	85 471 131	85 471 131	87 276 770,11	87 276 770,11
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	43 816	43 816	160 094	160 094		
		88 473 914	88 473 914	85 631 225	85 631 225	87 276 770,11	87 276 770,11
13 03	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ	28 742 233 077	25 165 081 196	28 214 511 094	21 230 700 000	28 187 770 731,71	18 249 074 262,59
13 04	КОХЕЗИОНЕН ФОНД	11 073 646 193	7 625 295 593	10 185 294 880	6 850 000 000	9 289 014 253,65	7 079 778 065,97
13 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ	478 530 004	438 405 253	410 211 769	600 200 000	336 533 451,—	705 226 028,91
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ	p.m.	p.m.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—
	Дял 13 — Общо	40 382 839 372	33 317 212 140	38 975 402 914	28 846 285 171	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	43 816	43 816	160 094	160 094		
		40 382 883 188	33 317 255 956	38 975 563 008	28 846 445 265	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ДЯЛ 13

РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИ- ТИКА“				
13 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Регионална политика“	5	57 649 687	57 040 020	56 514 871,08
	Резерви (40 01 40)		43 816	160 094	
			57 693 503	57 200 114	56 514 871,08
13 01 02	Разходи за външен персонал и други раз- ходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална политика“				
13 01 02 01	Външен персонал	5	2 112 520	2 054 309	2 770 875,84
13 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 433 689	3 595 559	3 133 564,—
	Статия 13 01 02 — Междинна сума		5 546 209	5 649 868	5 904 439,84
13 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Регионална политика“	5	4 177 302	4 171 243	4 436 215,99
13 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Регионална политика“				
13 01 04 01	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — разходи за административно управление	1.2	11 600 000	11 135 000	12 537 414,20
13 01 04 02	Инструмент за предприемачествена помощ (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ — разходи за административно управление	4	4 506 900	2 525 000	3 174 952,82
13 01 04 03	Кохезионен фонд (КФ) — разходи за административно управление	1.2	4 950 000	4 950 000	4 708 876,18
13 01 04 04	Европейски фонд за солидарност (ЕФС) — разходи за административно управление	3.2	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 13 01 04 — Междинна сума		21 056 900	18 610 000	20 421 243,20
	Глава 13 01 — Общо		88 430 098	85 471 131	87 276 770,11
	Резерви (40 01 40)		43 816	160 094	
			88 473 914	85 631 225	87 276 770,11

13 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Регионална политика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 01 01	57 649 687	57 040 020	56 514 871,08
Резерви (40 01 40)	43 816	160 094	
Общо	57 693 503	57 200 114	56 514 871,08

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Регионална политика“*

13 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 112 520	2 054 309	2 770 875,84

13 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 433 689	3 595 559	3 133 564,00

13 01 03 *Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Регионална политика“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 177 302	4 171 243	4 436 215,99

13 01 04 *Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Регионална политика“*

13 01 04 01 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 600 000	11 135 000	12 537 414,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансираната от ЕФРР техническа помощ, предвидена в член 45 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Техническата помощ може да финансира подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и мерки за инспекция, необходими за прилагането на посочения регламент.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 3 060 000 EUR.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствени организации (НПО) и социалните партньори.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 04 (продължение)

13 01 04 02 Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) — компонент „Регионално развитие“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 506 900	2 525 000	3 174 952,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за техническа помощ в рамките на Инструмента за предприсъединителна помощ, предвиден в член 16 от Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82):

- разходи, свързани с подготовка, оценяване, одобрение, проследяване, контрол, одит и оценка на многогодишни програми и/или отделни дейности и проекти по раздел „Регионално развитие“ от ИПП. Тези действия може да включват договори за техническа помощ, проучвания, краткосрочно експертно съдействие, заседания, обмен на опит, работа в мрежа, мероприятия за информиране и популяризиране, и за привличане на общественото внимание, учебна дейност и публикации, пряко свързани с постигане целта на програмата, както и всякакви други съпътстващи мерки, предприети на равнището на централните служби на Комисията или на делегациите в страните бенефициери,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги в полза на страните бенефициери и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местни служители или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- инсталиране, експлоатация и взаимно свързване на компютърни системи за управление, наблюдение и оценка,
- подобряване на методите за оценка и обмен на информация за практиките в тази област.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствени организации и социалните партньори.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 13 05.

13 01 04 03 Кохезионен фонд (КФ) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 950 000	4 950 000	4 708 876,18

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки за техническа помощ на Кохезионния фонд, предвидени в член 45 от Регламент (ЕО) № 1083/2006. Техническата помощ може да финансира подготовка, мониторинг, административна и техническа подкрепа, оценка, одит и мерки за инспекция, необходими за прилагането на посочения регламент.

Той може да се използва по-специално за покриване на:

- съпътстващи разходи (представителни разходи, обучение, срещи, командировки, писмени преводи),

ГЛАВА 13 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“ (продължение)

13 01 04 (продължение)

13 01 04 03 (продължение)

- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 1 340 000 EUR.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подкрепа на административното обучение и сътрудничеството с неправителствени организации и социалните партньори.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 79).

13 01 04 04 Европейски фонд за солидарност (ЕФС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на фонда по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 13 06 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
13 03	ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ							
13 03 01	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	1 838 400 000	p.m.	2 076 700 000	4 327,—	3 121 910 383,59
13 03 02	Приключване на специалната програма за тир и полирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	18 400 000	0,—	0,—
13 03 03	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 377 984,21
13 03 04	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	410 339 019	p.m.	103 800 000	2 050,—	575 867 414,87
13 03 05	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 939 448,52
13 03 06	Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	15 100 000	p.m.	10 700 000	0,—	30 361 987,88
13 03 07	Приключване на предишни програми — инициативи на ЕС (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 077 817,52
13 03 08	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	2 300 000	p.m.	4 300 000	4 792,05	22 428 485,28
13 03 09	Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (до 2000 г.)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	980 900,17

КОМИСИЯ
ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 12	Принос на Съюза към Международния фонд за Ирландия	1.1	p.m.	14 282 685	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	Приключване на инициативата на ЕС „Intereg III“ (2000—2006 г.)	1.2	p.m.	108 700 000	p.m.	202 300 000	0,—	334 099 119,82
13 03 14	Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)	1.2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 16	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — конвергенция	1.2	23 657 525 715	18 000 500 000	22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853,—	11 719 113 678,82
13 03 17	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — „PEACE“	1.2	32 737 542	27 200 000	32 095 629	15 600 000	31 466 303,—	9 678 184,11
13 03 18	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — регионална конкурентоспособност и трудова заетост	1.2	3 879 856 497	3 984 145 386	4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658,—	2 088 250 347,45
13 03 19	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — европейско териториално сътрудничество	1.2	1 111 613 323	717 067 366	1 069 579 848	520 400 000	1 044 712 714,—	291 003 600,91
13 03 20	Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — оперативна техническа помощ	1.2	50 000 000	35 000 000	50 000 000	41 600 000	38 518 917,63	28 402 090,95
13 03 21	Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ролята	1.2	p.m.	2 500 000	p.m.	2 500 000	5 000 000,—	0,—
13 03 22	Пилотен проект — „Еразмус“ за избраните местни и регионални представители	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	259 117,03	129 558,—
13 03 23	Пилотен проект — засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	p.m.	1 546 740	1 500 000	1 500 000	2 000 000,—	453 260,49

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 03 24	Подготвително действие — насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа	1.2	p.m.	4 000 000	3 000 000	3 000 000	0,—	0,—
13 03 26	Пилотен проект — Устойчиво обновяване на предградията	1.2	500 000	250 000				
13 03 27	Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 28	Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 29	Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския Съюз — по-добра и ефективна координация	1.2	1 500 000	750 000				
13 03 30	Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, ползване между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 31	Техническа помощ и разпространение на информация за стратегията на ЕС за региона на Балтийско море и подобряване на познанията за макрорегионалната стратегия	1.2	2 500 000	p.m.				
Глава 13 03 — Общо			28 742 233 077	25 165 081 196	28 214 511 094	21 230 700 000	28 187 770 731,71	18 249 074 262,59

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)*Забележки*

Член 39 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 предвижда финансови корекции, за които е вписан приход в позиция 6 5 0 0 от приходната част на бюджета. Този приход може да бъде използван за предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент в конкретни случаи, когато се изисква покриване на риска от отменянето или намаляването на приети по-рано корекции. В Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определят финансовите корекции за периода 2007—2013 г.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 определя условията за възстановяване на плащания по сметка, което не намалява дела на средствата от структурните фондове за съответната мярка. Всеки приход, получен от възстановяване на плащания по сметка, вписан в позиция 6 1 5 7 от приходната част на бюджета, ще бъде използван като допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент. Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на средства за предварително финансиране за периода 2007—2013 г.

Мерки за борба с измамите се финансират от статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен и за финансиране на мерки за премахване на запасите от остарели пестициди.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158, 159 и 161 от него;

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174, 175 и 177 от него.

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г.

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

13 03 01**Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (2000—2006 г.)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 838 400 000	р.м.	2 076 700 000	4 327,00	3 121 910 383,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 1 на ЕФРР, останали за уреждане от програмния период от 2000 до 2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 02 Приключване на специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (2000—2006 г.)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	18 400 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение от периода 2000—2006 г. за специалната програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Специалната програма за мир и помирение беше продължена в съответствие с решенията на Европейския съвет в Берлин, посочени по-долу, за предоставяне на 500 000 000 EUR (цени от 1999 г.) за новия период на валидност на програмата (2000—2004 г.). Вследствие на искането, съдържащо се в заключенията на Европейския съвет от 17 и 18 юни 2004 г. в Брюксел, бяха добавени допълнително 105 000 000 EUR за отпускане през 2005 и 2006 г., за да се приведат в съответствие дейностите по тази програма с тези по други програми на структурните фондове, които завършиха през 2006 г. Тази добавка ще бъде наблюдавана в пълна степен. Комисията ще внесе в Европейския парламент годишен доклад по тази мярка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Решение 1999/501/ЕО на Комисията от 1 юли 1999 г. относно определяне на индикативно временно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за цел 1 на структурните фондове за периода 2000—2006 г. (ОВ L 194, 27.7.1999 г., стр. 49), и по-специално съображение 5 от него.

Решение С(2005) 1721 на Комисията от 2 юни 2005 г. за изменение на Решение С(2001) 638 относно одобряването на структурна помощ на Общността за оперативната програма на ЕС за мир и помирение (програма „PEACE II“) по цел 1 в Северна Ирландия (Обединеното кралство) и в граничния район (Ирландия).

Актове за справка

Заключения на Европейския съвет в Берлин от 24 и 25 март 1999 г., и по-специално параграф 44, буква б).

Заключения на Европейския съвет в Брюксел от 17 и 18 юни 2004 г., и по-специално параграф 49.

13 03 03 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 1 (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	2 377 984,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от ЕФРР на поети задължения, останали за изпълнение от програмния период преди 2000 г., за предишни цели 1 и 6.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 03** (продължение)

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 04 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	410 339 019	р.м.	103 800 000	2 050,00	575 867 414,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по цел 2 на ЕФРР, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 05 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — цел 2 (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	3 939 448,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането от трите фонда (ЕФРР, ЕСФ и ЕФОГЗ, секция „Ориентиране“) на поети задължения, останали за изпълнение от програмните периоди преди 2000 г. по отношение на предишни цели 2 и 5(б).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 06 Приключване на „Urban“ (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	15 100 000	р.м.	10 700 000	0,—	30 361 987,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поетите задължения от Общността по инициативата „Urban II“, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г. Тази инициатива на Общността беше фокусирана върху икономическото и социалното възраждане на градовете и кварталите в криза с цел насърчване на устойчивото градско развитие.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до държавите-членки от 28 април 2000 г. за определяне на насоки за инициатива на Общността за икономическо и социално възраждане на градове и квартали в криза с цел насърчване на устойчивото градско развитие (URBAN II) (ОВ C 141, 19.5.2000 г., стр. 8).

13 03 07 Приключване на предишни програми — инициативи на ЕС (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	5 077 817,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на поети задължения, останали за изпълнение по договори, сключени по ЕФРР, свързани с инициативи на Общността до 2000 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 4255/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския социален фонд (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Известие на Комисията до държавите-членки от 13 май 1992 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за райони, силно зависещи от текстилния и шивашкия сектор (RETEX) (ОВ C 142, 4.6.1992 г., стр. 5).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 07 (продължение)

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността относно реструктурирането на рибарския сектор (PESCA) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 1).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 6).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които те са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността относно адаптирането на малките и средните предприятия към единния пазар (инициатива за МСП) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 10).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за инициативата RETEX (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 17).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за конверсия на отбраната (Konver) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 18).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическа конверсия на районите, силно зависими от стоманодобивната и металообработващата промишленост (Resider II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 22).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за икономическата конверсия на районите, силно зависими от миннодобивната промишленост (Rechar II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 26).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Адаптация на работната сила към промените в промишлеността“ (Adapt), целяща да насърчи заетостта и адаптирането на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 30).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността „Заетост и развитие на човешките ресурси“, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (Employment) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 36).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за най-отдалечените райони (REGIS II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 44).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за общи безвъзмездни средства или интегрирани оперативни програми, за които държавите-членки са поканени да подадат молби за помощ в рамките на инициативата на Общността за развитие на селските райони (Leader II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 48).

Известие на Комисията до държавите-членки от 15 юни 1994 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за развитие на граничните райони (Interreg II) (ОВ С 180, 1.7.1994 г., стр. 60).

Известие на Комисията до държавите-членки от 16 май 1995 г. за определяне на насоки за инициатива в рамките на специалната поддържаща програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (Peace I) (ОВ С 186, 20.7.1995 г., стр. 3).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативни програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността за градските райони (Urban) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 4).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за заетост и развитие на човешките ресурси, целяща да насърчи нарастване на заетостта, главно като се развиват човешките ресурси (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 13).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 07 (продължение)

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на изменени насоки за оперативните програми или общи безвъзмездни средства, които държавите-членки са поканени да предложат в рамките на инициативата на Общността за адаптация на работната сила към промените в промишлеността (Adapt), целяща да насърчи нарастване на заетостта и адаптиране на работната сила към промените в промишлеността (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 7).

Известие на Комисията до държавите-членки от 8 май 1996 г. за определяне на насоки за оперативните програми, които държавите-членки са поканени да приемат в рамките на инициативата на Общността „Interreg“ относно трансграничното сътрудничество в пространственото планиране (Interreg II C) (ОВ С 200, 10.7.1996 г., стр. 23).

Известие на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите от 26 ноември 1997 г. относно специалната поддържаща програма за мир и помирение в Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия (от 1995 до 1999 г.) (Peace I) (COM(1997)0642).

13 03 08 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 300 000	р.м.	4 300 000	4 792,05	22 428 485,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по ЕФРР за иновационни действия и техническа помощ, останали за изпълнение от програмния период 2000—2006 г., както е постановено в членове 22 и 23 от Регламент (ЕО) № 1260/1999. Иновационните мерки включват проучвания, пилотни проекти и обмяна на опит. Те бяха предназначени по-специално да допринесат за качествено подобрене на мерките от Структурните фондове. Техническата помощ включва подготовка, мониторинг, оценка, надзор и управление на мерките, необходими за прилагането на ЕФРР. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за:

- съпътстващи разходи (разходи за представителна дейност, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на мерки, предприети от партньорите с цел подготовка на следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общи разпоредби за структурните фондове (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 09 Приключване на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) — техническа помощ и иновационни мерки (до 2000 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	980 900,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на изпълнението на поети задължения, сключени по ЕФРР в предишни програмни периоди до 2000 г. за мерки за иновации, подготовка, мониторинг или оценка и други подобни мерки за техническа помощ, установени в съответния регламент. Той също така финансира бившите многогодишни мерки и в частност тези, одобрени и прилагани по другите регламенти, посочени по-долу, и непокрити от приоритетните цели на фондовете. Този бюджетен кредит също ще бъде използван при необходимост за покриване на финансирането, там където съответните бюджетни кредити за поети задължения не са налични или отсъстват от програмирането за 2000—2006 г.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2088/85 на Съвета от 23 юли 1985 г. относно интегрираните средиземноморски програми (ОВ L 197, 27.7.1985 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2052/88 на Съвета от 24 юни 1988 г. относно задачите на структурните фондове и тяхната ефективност и относно координиране на техните дейности между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 185, 15.7.1988 г., стр. 9).

Регламент (ЕИО) № 4253/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на координирането на дейностите на различните структурни фондове между тях самите и с операциите на Европейската инвестиционна банка и другите съществуващи финансови инструменти (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 4254/88 на Съвета от 19 декември 1988 г. относно определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2052/88 по отношение на Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 374, 31.12.1988 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

13 03 12 Принос на Съюза към Международния фонд за Ирландия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	14 282 685	15 000 000	15 000 000	15 000 000,00	15 000 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза за финансиране на Международния фонд за Ирландия, създаден с англо-ирландското споразумение от ноември 1985 г. с цел насърчаване на икономическия и социалния напредък и подкрепа на контактите, диалога и помирието между населението на Ирландия.

Дейностите по Международния фонд за Ирландия могат да допълват и поддържат дейности, развивани от програмата за инициатива за подпомагане на мирния процес в двете части на Ирландия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 177/2005 на Съвета от 24 януари 2005 г. относно финансовото участие на Общността в Международния фонд за Ирландия (2005—2006 г.) (ОВ L 30, 3.2.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1968/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно финансовото участие на Общността в Международния фонд за Ирландия (2007—2010 г.) (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 86).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 13 Приключване на инициативата на ЕС „Interreg III“ (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	108 700 000	р.м.	202 300 000	0,—	334 099 119,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по инициативата на Общността „Interreg III“, свързана с трансгранично, транснационално и междурегионално сътрудничество през програмния период 2000—2006 г.

Специално внимание ще се обърне на трансграничните мерки, в частност тези, насочени към по-добра координация между програмите ФАР, ТАЦИС, ИСПА и МЕДА.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на разходите за координационни дейности в сферата на трудовата мобилност и умения. Ще се обърне необходимото внимание на сътрудничеството с най-отдалечените райони.

Тези бюджетни кредити могат да се комбинират с бюджетните кредити по ФАР за трансгранично сътрудничество по общи проекти на външните граници на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване, *inter alia*, и на подготвителни дейности за местно и регионално сътрудничество между старите и новите държави-членки и страните кандидатки в сферата на демокрацията и на социалното и регионалното развитие.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1783/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 1999 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 213, 13.8.1999 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 2 септември 2004 г. за определяне на насоките за инициатива на Общността за трансевропейско сътрудничество, целящо да насърчи хармоничното и балансирано развитие на европейската територия (INTERREG III) (ОВ С 226, 10.9.2004 г., стр. 2).

13 03 14 Подкрепа за региони, граничещи със страни кандидатки — приключване на по-ранни програми (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на поети задължения, останали за изпълнение по проекти от програмния период 2000—2006 г. в регионите, граничещи със страните кандидатки, и в съответствие с правилата на инициативата на Общността „Interreg III“ за трансгранично, транснационално и интеррегионално сътрудничество. Мерките вземат предвид съобщението на Комисията относно въздействието, предизвикано от разширяването, върху граничещите със страните кандидатки региони „Действие на Общността за граничните региони“ (COM(2001) 437 окончателен).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 16 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — конвергенция

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 657 525 715	18 000 500 000	22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853,00	11 719 113 678,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмите за постигане на целта на ЕФРР за конвергенция през програмния период 2007—2013 г. Тази цел е ориентирана към ускоряване на конвергенцията на най-слабо развитите държави-членки и региони чрез подобряване на условията за икономически растеж и трудова заетост. Част от бюджетните кредити са предназначени за финансиране на управлението на мрежата „Натура 2000“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ЕО) № 1783/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

13 03 17 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — „РЕАСЕ“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 737 542	27 200 000	32 095 629	15 600 000	31 466 303,00	9 678 184,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмата „РЕАСЕ“ по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество.

Програмата „РЕАСЕ“ следва да се прилага като програма за трансгранично сътрудничество по смисъла на член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1083/2006.

Програмата „РЕАСЕ“ следва да развива социалната и икономическата стабилност в съответните региони, особено дейности за насърчване на сплотеността между общностите. Зоната на приложимост е цяла Северна Ирландия и граничните графства на Ирландия. Тази програма ще се прилага в пълно съответствие с допълващия характер на дейностите по структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Актове за справка

Заклучения на Европейския съвет в Брюксел от 15 и 16 декември 2005 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 18 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — регионална конкурентоспособност и трудова заетост**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 879 856 497	3 984 145 386	4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658,00	2 088 250 347,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на програмите за постигане на целта на ЕФРР за регионална конкурентоспособност през програмния период 2007—2013 г. Извън най-слабо развитите региони целта ще бъде увеличение на конкурентоспособността, привлекателността и заетостта в регионите, като се вземат предвид целите, определени в стратегията „Европа 2020“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

13 03 19 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — европейско териториално сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 111 613 323	717 067 366	1 069 579 848	520 400 000	1 044 712 714,00	291 003 600,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за програмите по целта на ЕФРР за европейско териториално сътрудничество през програмния период 2007—2013 г. Тази цел следва да бъде насочена към засилване на териториалното и макрорегионалното сътрудничество и обмена на опит на съответното равнище.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за подпомагане и насърчаване на екологичен туризъм чрез съфинансиране на трансгранични велосипедни мрежи като „EuroVelo“ и „Пътя на Желязната завеса“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 20 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — оперативна техническа помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
50 000 000	35 000 000	50 000 000	41 600 000	38 518 917,63	28 402 090,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготовката, мониторинга, административната и техническата подкрепа, оценката, одита и инспекционните мерки, необходими за прилагане на Регламент (ЕО) № 1083/2006, както е предвидено в член 45 от посочения регламент. Този бюджетен кредит може да бъде използван по-специално за посрещане на:

- разходи по подкрепата (представителни разходи, обучение, срещи, командировки),
- разходи за информация и публикации,
- разходи за информационни технологии и телекомуникации,
- договори за предоставяне на услуги и проучвания,
- безвъзмездни средства.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансирането на „едно гише“ за подпомагане на лицата, които подават заявления за ремонт на сгради с цел постигане на положителен енергиен баланс или ниско потребление на енергия в рамките на Директива 2002/91/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2002 година относно енергийната ефективност на сградите (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 65).

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на мерки, предприети от партньорите с цел подготовка на следващия програмен период.

С цел предоставяне на помощ и подкрепа за местните действащи лица в Съюза, които участват в управлението на програми по структурните фондове и Кохезионния фонд — особено в новите държави-членки — Комисията би трябвало да предложи схема за обучение и мобилност, която да им позволи да подобрят своите умения в сферата на управлението на програми и да обменят най-добрите практики и идеи във връзка с проблемите, с които те редовно се сблъскват. Това би подобрило цялостното управление и изграждането на институционален капацитет за управлението на програмите и териториалните политики.

Липсата на ефикасно обучение на място за местните органи и местните служители, отговарящи за управлението на средства от Съюза, е основна причина за процедурните грешки, слабия контрол и ниския процент на усвоените средства. Създаването на мрежа от инструктори, работещи на местно равнище, ще увеличи ефективността от гледна точка на разходите и ефикасността на политиката.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 21 Пилотен проект — Паневропейска координация на методите за интеграция на ромите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 500 000	p.m.	2 500 000	5 000 000,00	0,—

Забележки

Пилотният проект има за цел изготвяне на цялостен анализ въз основа на актуалното схващане на положението на ромската общност в Съюза, като се наблегне по-специално на цялата сложност и взаимодействието на образование и професионално обучение, като се започне с децата в предучилищна възраст, премине се през продължаващото обучение на младите майки и се стигне до обучението на лицата в напреднала възраст.

Пилотният проект следва да отразява също така надлежните подготовка и прилагане на институционалния процес във връзка с провеждането на консултации, създаването на мрежи, събирането на данни, извършването на оценка, посещения на място, проучвания и т.н. Редица държави-членки са предприели мерки за насърчаване на интеграцията на ромите. Примерите както за добра, така и за лоша практика са многобройни, като в същото време съществува все по-голям брой социологически, правни и политически ориентирани проучвания.

Може да бъде създаден отдел по проблемите на ромите, който, с оглед прилагането на политиката на Съюза, да изследва секторните въпроси и да предлага включването на подходящи дейности и мерки в предложенията за план за действие за интеграция на ромите.

Той може също така да поеме задачата по проучване на сътрудничеството между секторите и да използва съществуващите разнообразни финансови инструменти, като предлага пилотни проекти и идентифицира приложими и устойчиви добри практики, които впоследствие могат да допринесат за разработване на конкретни предложения за политики.

Във връзка с това може да се посочи необходимостта от дългосрочни предложения по въпросите на жилищното настаняване и градското развитие (свързани с въпросите на сегрегацията, образуването на гета и др., когато са зле подготвени), свързани с новаторското използване на регионални фондове и помощ от страна на ЕИБ/ЕБВР или с огромния проблем със събирането (и защитата) на данни, статистическата информация и т.н., но също — очевидно свързаните с това въпроси за борбата с престъпността и трафика, както и основните проблеми с регистрирането.

Трябва да се обърне особено внимание на въпроса за отразяването от страна на средствата за масова информация и разпространението на информация като цяло.

Като абсолютно необходима предпоставка за успех трябва да се развива процес на структуриран диалог с ромското гражданско общество на местно и национално равнище и на равнището на Съюза.

Европейският парламент играе водеща роля в насърчаването на правата на ромите; първата му резолюция по този въпрос датира от 1984 г. По време на шестия парламентарен мандат Европейският парламент прие редица резолюции относно специфичното положение на ромите в Европа. По-специално в своята резолюция от 31 януари 2008 г. за Европейска стратегия за ромите (ОВ С 68 Е, 21.3.2009 г., стр. 31) Европейският парламент настоятелно призова „Комисията да разработи Европейска рамкова стратегия за приобщаването на ромите, насочена към последователна политика на равнище ЕС по отношение на социалното приобщаване на ромите, и приканва Комисията в същото време последователно да оформи един план за действие на Общността за приобщаването на ромите със задачата да предостави финансова подкрепа за реализиране на целите на Европейската рамкова стратегия за приобщаването на ромите“. Също така в резолюцията си от 10 юли 2008 г. относно преброяването на ромското население въз основа на етническата принадлежност в Италия (ОВ С 294 Е, 3.12.2009 г., стр. 54) Европейският парламент отново отправи тези искания и призова Комисията и държавите-членки да приемат в рамките на Стратегията на Европейския Съюз относно ромите и в контекста на Десетилетието на приобщаването на ромите 2005—2015 г. закони и политики за подкрепа на ромските общности, като същевременно насърчат тяхната интеграция във всички области, да поставят начало на програми за борба с расизма и дискриминацията в училищата, на пазара на труда и в медиите и да засилят обмяната на опит и най-добри практики.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 21 (продължение)

Във връзка с това Европейският парламент отново подчертава значението на изготвянето на стратегии на равнище на Съюза и национално равнище, като се използват пълноценно възможностите, предоставени от фондовете на Съюза, с цел премахване на изолацията на ромите в областта на образованието, осигуряване на равен достъп до качествено образование на децата от ромски произход (участие в общото образование, въвеждане на специални програми за стипендии и стажове, допълнителни и конкретни мерки за насърчаване на предучилищното образование за ромските деца и следдипломната квалификация на национално и международно равнище за ромските студенти, както и да обучи ефективна група от „ромски дипломати“, които да могат да преодолееят пропадта между ромските общности и обществените институции), осигуряване и подобряване на достъпа на ромите до пазарите на труда, предоставяне на равен достъп до здравеопазване и социално осигуряване, борба с дискриминационните практики при жилищното настаняване и увеличаване на участието на ромите в обществения, икономическия, културния и политическия живот.

Европейският парламент потвърждава необходимостта от създаване на мрежа от експерти от академичните среди и гражданското общество с ясен мандат да предлага конкретни пилотни проекти и да разработва проекти, които дават импулс за незабавни промени.

Целта на пилотния проект е също така да осигури цялостно обучение на ромски семейства, насочено едновременно към ранното интегриране на децата в предучилищната образователна система, обучението на родителите и провеждането на дейности за цялото семейство в рамките на съответната общност, с което се цели също подобряване на пасивните умения на възрастните.

В заключенията си от 14 декември 2007 г. Европейският съвет „като осъзнава извънредно специфичното положение, в което се намират ромите в рамките на Съюза“, прикани „държавите-членки и Съюза да използват всички средства за подобряване на тяхната интеграция“. В заключенията си от 19 и 20 юни 2008 г. той заяви, че „... очаква с нетърпение резултатите ... от предстоящата конференция по този въпрос, която ще се проведе през септември [2008 г.]. Приканва Съвета да вземе това предвид при проучването на преразгледаната Социална програма. Европейският съвет ще се върне към този въпрос преди края на годината“.

13 03 22 Пилотен проект — „Еразмус“ за избраните местни и регионални представители

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	259 117,03	129 558,00

Забележки

Цел: Подпомагане и подкрепа на местните и регионалните съвети в Съюза.

Първият принцип на пилотния проект е да се насърчи и подпомогне мобилността на избраните местни и регионални представители в рамките на Съюза. Вторият принцип на пилотния проект е да се включи елемент на мобилност в договорена програма за обучение на място и споделяне на опит, като се наблегне на „икономическото и социалното сближаване“.

Целите са:

- насърчаване на многостранното сътрудничество на политическо равнище между териториалните и местните и регионални институции,
- подпомагане мобилността на избраните местни и регионални представители,
- стимулиране на общи проучвания и размяна на идеи относно редовно срещаните проблеми посредством обучение на място и споделяне на опит,
- насърчаване обмена на най-добри практики.

Следователно пилотният проект е инструмент, който позволява на избраните местни и регионални представители по-добре да усвояват и да трупат опит; както и за увеличаване на капацитета на местните и регионалните съвети по отношение прилагането на понятията, принципите и стратегиите.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 23 **Пилотен проект — засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 546 740	1 500 000	1 500 000	2 000 000,00	453 260,49

Забележки

Пилотният проект има за цел разработването на цялостна стратегия за насърчаване запознаването на трети държави с познанията и опита от регионалната политика на Съюза. Тази стратегия следва да включва организирането на международни прояви, информационни дейности, изграждане на мрежи между регионални и местни действащи лица, разработване на съвместни проекти и нови регионални партньорства, както и размяна на добри практики между регионите. Посредством представянето на модела на кохезионна политика на ЕС като успех чрез редица регионални инструменти за диалог, Съюзът ще използва тези действия, за да даде пример и да прокара в световен мащаб своите ценности, основни принципи, организационни структури и политики. За целта сътрудничеството с активните в тази област международни организации (Форум за глобални асоциации на региони) (FOGAR) и Обединените градове и местни органи на управление (UCLG) ще бъде особено полезно.

13 03 24 **Подготвително действие — насърчаване на по-благоприятна среда за микрокредитирането в Европа**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	4 000 000	3 000 000	3 000 000	0,—	0,—

Забележки

През 2000 г. и през март 2003 г. Съветът неколккратно подчерта преимуществата на микрофинансирането за малките предприятия. Европейският съвет призова за първи път държавите-членки да отделят специално внимание на микрокредитирането за насърчаване на създаването и растежа на малки предприятия. От друга страна, микрофинансирането беше една от целите на финансовите инструменти на европейската многогодишна програма (MAP/2002—2006 г.), за които Съветът взе решение през декември 2001 г., давайки определение на микрокредитирането като заем, възлизащ на не повече от 25 000 EUR.

Програмата „Конкурентоспособност и иновации“ (ПКИ), в сила от 2006 г., също разглежда въпроса за микрокредитирането, включително посредством втората схема (механизма за гарантиране по отношение на МСП). Тази схема, управлявана от Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ), цели да насърчи финансовите институции да играят по-важна роля в предлагането на заеми от ограничени суми, които обикновено са свързани с пропорционално по-високи разходи по управлението на единица, когато става въпрос за заемополучатели, неразполагащи с достатъчни гаранции. Освен от гаранции и насрещни гаранции, финансовите посредници могат да се ползват от субсидии с оглед намаляване на завишените административни разходи, свързани с микрокредитирането.

Целта на това подготвително действие е да насърчава развитието на микрокредитирането в Европа в съответствие с целите на стратегия Европа 2020 за растеж и заетост, както и с препоръките в Резолюцията на Европейския парламент от 11 юли 2007 г. относно политиката в областта на финансовите услуги (2005—2010 г.) — Бяла книга (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 392), и по-специално с необходимостта от план за действие относно микрокредитирането.

Подготвителното действие има за цел:

- да осигури в средносрочен план самофинансирането на дейността по микрокредитирането в Европа посредством развитие на капацитета за финансиране на микрофинансовите институции, и по-специално на небанковите институции. Проектът би могъл да се управлява от ЕИФ, който е финансовата институция на Съюза, специализирана във финансирането на МСП и микропредприятията, и който управлява финансовите инструменти на Съюза,

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 24** (продължение)

- да насърчи подобряването на синергията между съществуващите финансови инструменти, покриващи взаимосвързани области (ПКИ, Съвместни европейски ресурси за микро- и средни предприятия (JEREMIE), ЕФРР, ЕФР),
- да засили социалното включване посредством предприемаческия дух и произтичащия от него икономически растеж. Асоциациите, работещи с необлагодетелствани групи, могат да се ползват с предоставеното финансиране.

Предложените бюджетни кредити са предназначени за осъществяване на подготвителното действие, прието за финансовата 2008 г.; то ще бъде използвано по-специално за установяването на фонд с начален капитал, предназначен за небанковите институции.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

13 03 26 **Пилотен проект — Устойчиво обновление на предградията***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	250 000				

*Забележки**Нова статия*

Пилотният проект има за цел да подкрепи разрушаването и възстановяването на остарели сгради и сгради в лошо състояние в предградията на европейските градове, като тества въвеждането на иновативни и съвременни критерии за конструктивна безопасност, техническо качество, устойчивост и енергийна ефективност. Основната цел е да се насърчи социалната интеграция в предградията чрез интервенция в жилищната политика.

Проектът следва да финансира:

- избора на най-малко пет предградия за изпитвания в гъсто населени европейски градове, които имат силна нужда от интервенции за обновление на сградите,
- определянето на съвременни изисквания за безопасност с оглед на всеки конкретен контекст (напр. антисейсмични мерки) и на изисквания за качество за проектирането и изграждането на жилищни постройки, включително проектирането на частни и общи пространства, избора на материали, техническите решения и т.н.,
- определянето на цели за пестене на енергия и енергиен микс с по-широко използване на възобновяеми енергийни източници за новите жилищни сгради,
- избора на най-ефективната комбинация от финансови инструменти за насърчаване на обновлението на градски райони в лошо състояние и на иновациите в строителния отрасъл (револвиращи фондове, регионална помощ, лихвени субсидии, публично-частно партньорство и т.н.),
- определянето на набор от мерки за предлагане на алтернативи за временно жилищно настаняване на жителите на изпитваните обекти и тяхното участие и участието на местните общности в процеса на повторното проектиране,
- определянето на модел за оценка с цел наблюдение и оценяване на резултатите от проекта,
- стартирането на програми за обновление в местата за изпитвания.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 27 **Подготвително действие — RURBAN — Партньорство за устойчиво развитие на градските и селските райони**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Нова статия

Целта на това подготвително действие е да разработи модел(и) за партньорство за малките и големите градове и селските райони около тях, да постигне по-добро сътрудничество между различните участници в разработването и осъществяването на общи инициативи за градските и селските райони, основани на интегриран подход. Този (тези) модел(и) биха могли да се използват през следващия програмен период за проекти за развитието на градските и селските райони, съфинансирани от Съюза.

По-конкретно подготвителното действие следва да има за цел:

- да идентифицира общите предизвикателства и възможности на градските и селските райони,
- да извърши преглед на съществуващите партньорства между градските и селските райони в държавите-членки, да идентифицира областите на сътрудничество и ангажираните местни/регионални участници (публични, частни, неправителствени организации и др.),
- да идентифицира примери за добри новаторски практики за сътрудничество между градските и селските райони в съществуващите партньорства,
- да създаде модел/и за партньорство между градските и селските райони и да изготви практически насоки за това партньорство, които евентуално да се използват в стратегическите насоки на Комисията за сближаване за следващия програмен период след 2013 г.

Подготвителното действие следва да бъде осъществено в периода 2011—2012 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

13 03 28 **Подготвително действие — Засилване на сътрудничеството на регионално и местно равнище чрез насърчаване в глобален мащаб на регионалната политика на Съюза**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Нова статия

Подготвителното действие има за цел да продължи разработването на цялостна стратегия за насърчаване запознаването на трети държави с познанията и разпространение на опита от регионалната политика на Съюза, въз основа на успешно осъществяване на предходен пилотен проект, приет по инициатива на Европейския парламент. Тази стратегия следва да включва организирането на международни прояви, информационни дейности, изграждане на мрежи между регионални и местни действащи лица, разработването на съвместни проекти и нови регионални партньорства и размяна на добри практики между регионите. Посредством представянето на модела на кохезионна политика на Съюза като успех чрез редица регионални инструменти за диалог, Съюзът ще използва тези действия, за да даде пример и да прокара в световен мащаб своите ценности, основни принципи, организационни структури и политики. За целта сътрудничеството с активните в тази област международни организации (Форума за глобални асоциации на региони (FOGAR) и Обединените градове и местни органи на управление (UCLG) ще бъде особено полезно.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 28** (продължение)*Правно основание*

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1)

13 03 29 *Подготвително действие — Определяне на модел за управление за Дунавския регион на Европейския Съюз — по-добра и ефективна координация**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

*Забележки**Нова статия*

Дата на започване на проекта: 1 януари 2011 г.

Дата на приключване на проекта: 31 декември 2013 г.

На 19 юни 2009 г. Европейският съвет официално изиска от Комисията да представи Стратегия на Европейския съюз за Дунавския регион преди края на 2010 г. Стратегията, която ще бъде лансирана в началото на 2011 г., по време на унгарското председателство на Европейския съюз, ще бъде придружена от план за действие, който постоянно ще се доразвива и актуализира, вземайки под внимание предложението от държавите-членки. Член 3 от Договора за Европейския съюз подобрява способността на Съюза за насърчване на икономическото, социално и териториално сближаване, както и солидарността между държавите-членки. Съществува необходимост от това подготвително действие, за да се развие изграждането на необходимия капацитет и да се ускори процесът на координация с цел осигуряване на правилния модел за управление за прилагането на стратегията на Европейския Съюз за Дунавския регион.

Дунавският регион има установени традиции за работа в мрежи и сътрудничество в множество области на политиката. Стратегията и планът за действие към нея ще предложат възможността да се направи крачката от думи към дела и да се предложат реални ползи за региона като цяло. Съществува необходимост от общ стратегически поглед за задаване на посоката на бъдещото териториално развитие на Дунавския регион. Ясно е, че никое от действащите лица не може само да приложи набора от необходимите мерки за справяне с предизвикателствата, нито да използва възможностите на региона. Една стратегия за Дунавския регион, състояща се от подробни и последователни действия и с подходяща финансова подкрепа, е от съществено значение за развитието на Дунавския регион и за пълноценното използване на възможностите, открити се пред региона.

Река Дунав свързва десет европейски държави: Германия, Австрия, Словакката република, Унгария, Хърватия, Сърбия, Румъния, България, Република Молдова и Украйна, като шест от тях са държави-членки, а в по-широк териториален контекст регионът обхваща също Чешката република, Словения, Босна и Херцеговина и Черна гора.

Дунавският регион представлява важна пресечна точка между програмите на Съюза в областта на политиката на сближаване, програмите за държавите, обхванати от Европейската политика на съседство, и потенциалните кандидатки за членство и следователно представлява област, в която може да се развие засилено взаимодействие между различните политики на ЕС: сближаване, транспорт, туризъм, селско стопанство, рибарство, икономическо и социално развитие, енергетика, околна среда, разширяване и политика на съседство. Стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион ще бъде разработена в следните области на сътрудничество: социално развитие и защита, устойчиво икономическо развитие, транспортна и енергийна инфраструктура, опазване на околната среда, култура и образование.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

13 03 29 (продължение)

Стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион следва да се приложи, като се използват всички налични източници на финансиране — от Европейския съюз, неговите държави-членки и други крайречни държави, международните финансови институции (МФИ), както и частен капитал. Вниманието следва да се съсредоточи върху усъвършенствани, по-ефикасни и по-ефективни методи за координиране на различните инструменти за финансиране и предложените конкретни действия. Очаква се стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион да стимулира социалното и икономическото развитие на региона посредством по-добра координация между държавите-членки и държавите по поречието на река Дунав. Това ще създаде нови възможности за стопанска дейност, ще ускори развитието на устойчива, по-ефикасна и интермодална транспортна система, както и на устойчив транспорт и туризъм, и ще подобри качеството на живот на всички граждани, живеещи в басейна на река Дунав, при пълно зачитане на околната среда.

По този начин подготвителното действие насърчава/създава модел за управление, който ще се прилага в конкретните области, отнасящи се за Дунавския регион.

Средствата са предназначени за финансиране на дейности, свързани с определянето на модела за управление, който се изисква от разработването и прилагането на стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион. Моделът за управление ще подобри сътрудничеството между всички участващи страни и региони с общи водещи проекти в следните области:

- екологосъобразно използване на река Дунав за вътрешно корабоплаване, интермодалност с други транспортни средства по поречието на река Дунав чрез подобряване на цялата инфраструктура (с акцент върху по-доброто използване на съществуващата инфраструктура) и чрез създаване на мултимодална транспортна система по цялото поречие, екологосъобразно използване на водната енергия по поречието на река Дунав, запазване и подобряване на качеството на водата на река Дунав, в съответствие с Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 година за създаване на рамка за действие на Общността в областта на водната политика (ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 1), стриктни изисквания за безопасност на плавателните съдове,
- устойчив туризъм: екотуризъм, развитие на велосипедните пътеки по почти цялото поречие на Дунав, развитие на конвенционалния масов културен туризъм, градски и селски туризъм, бизнес и круизен туризъм, спортен туризъм,
- съвместни проекти (за насърчаване и прилагане) с цел задълбочаване на сътрудничеството в областта на енергетиката, особено по отношение на енергийната ефективност и възобновяемите енергийни източници, предвид потенциала на региона като източник на биоенергия, и насърчаване на използването на енергия от биомаса, слънчева, вятърна и водна енергия,
- насърчаване на научноизследователската инфраструктура, съобразена със специфичните предимства на регионите и на конкретни кластери с върхови постижения за иновации на продукти и маркетинг,
- обща програма за научноизследователска и развойна дейност в/за Дунавския регион, която цели да окаже подкрепа на научното развитие и иновациите посредством осигуряване на сътрудничество между държавите от Дунавския регион в областта на изследванията на околната среда, рибарството, селското стопанство, инфраструктурата (включително областта на енергетиката), транспорта, обучението и мобилността на научните работници и социално-икономическите аспекти,
- програми за университетски обмен в региона и университетски мрежи, с цел да се насърчат центровете за върхови постижения, конкурентоспособни на международно равнище, и да се укрепи идентичността на Дунавския регион чрез обучение, подобряване на управлението и учене през целия живот,
- гарантиране на сигурността в региона.

Стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион — не само стратегия.

Трябва да се предприемат действия — конкретни и видими действия, за да се преодолеят предизвикателствата пред региона. В своя план за действие Комисията следва да настоява държавите-членки и другите заинтересовани страни да поемат отговорност като водещи партньори за конкретни приоритетни области и водещи проекти, например чрез развитието на специфично и интегрирано управление в съответствие с общ и интегриран подход към стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион, приета от Комисията на 8 декември 2010 г.

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 29** (продължение)

Комисията ще откликне на необходимостта от независим многосекторен орган/подход, който може да гарантира необходимата координация, наблюдение и последващи действия по плана за действие, както и редовно актуализиране на плана и на стратегията, ако това е необходимо. Към момента Комисията не предлага допълнително финансиране или други ресурси. Някои от конкретните действия и проекти обаче ще изискват финансова подкрепа. Основен източник са средствата от структурните фондове за региона — по повечето програми вече са позволени дейности, предвидени в стратегията. Програчните органи могат да прегледат критериите за отпускане на средства и да улеснят подбора на проекти в съответствие със стратегията. Освен това държавите-членки ще проверят дали могат да финансират със собствени средства проекти и действия, които отговарят на приоритетите на стратегията. Европейската инвестиционна банка и други международни и регионални финансови институции също могат да дадат своя принос.

Чрез плана за действие следва да се положат повече усилия, в тясна координация с всички подобни текущи промени (по-специално новите разпоредби), включително на равнище на Съюза, за да се гарантира последователност и ефикасност.

Текущата икономическа криза означава по-неблагоприятен климат за инвестиции, който засяга както публичния сектор, така и частния бизнес, като цяло. Поради това е изключително важно Стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион да позволява на партньорите в региона да възприемат по-дългосрочна перспектива, признавайки, че след отминаването на тази криза най-подготвени ще бъдат регионите, които най-добре могат да се възползват от новите възможности и иновации.

Това подготвително действие, предвидено по инициатива на Европейския парламент, има срок от три години, считано от януари 2011 г. до декември 2013 г., а отпуснатата сума възлиза на 1 500 000 EUR на година.

Горепосочените проекти ще изискват усилена подготовка със съответните държави-членки и органи на трети държави. Първите плащания ще бъдат направени през 2011 г.

Основаващо се на съществуващата правна рамка, това подготвително действие представя решения за устойчивото сътрудничество между държавите-членки и други крайречни държави. То дава основание за разработването на Стратегията на Европейския съюз за Дунавския регион и нейното интегриране в цялостната политика на Съюза.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

13 03 30

Пилотен проект — Към обща регионална идентичност, ползване между народите и икономическо и социално сътрудничество, което включва Паневропейска платформа за експертен опит и върхови постижения в Дунавския макрорегион

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

*Забележки**Нова статия*

Финансирането следва да бъде използвано за организиране или разработване на:

- програми за обучение и семинари за младежите с цел да се подчертае общата регионална идентичност на народите, населяващи Дунавския макрорегион; програмите следва да подчертават гражданското обучение и възможностите за културен обмен, което ще допринесе за прогресивното, устойчиво и ориентирано към бъдещето съществуване в Европа,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 03 — ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ И ДРУГИ РЕГИОНАЛНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)**13 03 30** (продължение)

- обща платформа, предоставяща достъп до регионалния експертен опит,
- усъвършенстването и разработването на нови решения относно третирането на експертния опит и информацията по проектите, както и относно изграждането на мрежи.

Пилотният проект ще допринесе за социалната и икономическата стабилност в съответните региони, включвайки действия, с които се развива сближаването на общностите и се подчертава добавената стойност на транснационалното сътрудничество. Това трябва да създаде устойчива основа за обща платформа за достъп до регионалния експертен опит и засилване на регионалното сътрудничество и също така да позволи да се извлекат поуки от опита с макрорегионална стратегия.

Според критериите за участие в него проектът ще обхване Дунавския макрорегион и съседните страни в съответствие с европейската политика за съседство. Програмите, отговарящи на условията за получаване на финансиране, ще включват участници от поне три държави-членки от региона.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

13 03 31**Техническа помощ и разпространение на информация за стратегията на ЕС за региона на Балтийско море и подобряване на познанията за макрорегионалната стратегия**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 500 000	р.т.				

*Забележки**Нова статия*

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- правилното разпространение на информация чрез бюлетини (включително онлайн), доклади и конференции и по-конкретно годишен форум,
- организирането на мероприятия на място за повишаване на осведомеността във всички заинтересовани региони на Европа относно инициативата „Балтийско море“ и принципите на такъв вид макрорегионална инициатива,
- успешното управление на стратегията чрез децентрализираната система, която е създадена, и по-специално функционирането на системата от координатори на приоритетни области и ръководители на водещи проекти.

Правно основание

Регламент (ЕО) 1080/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейския фонд за регионално развитие (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 1)

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за установяване на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 04 — КОХЕЗИОНЕН ФОНД

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 04	КОХЕЗИОНЕН ФОНД							
13 04 01	Кохезионен фонд — приключване на предишни проекти (до 2007 г.)	1.2	р.м.	1 377 495 593	р.м.	2 500 000 000	1 892 484,50	2 777 137 825,92
13 04 02	Кохезионен фонд	1.2	11 073 646 193	6 247 800 000	10 185 294 880	4 350 000 000	9 287 121 769,15	4 302 640 240,05
	Глава 13 04 — Общо		11 073 646 193	7 625 295 593	10 185 294 880	6 850 000 000	9 289 014 253,65	7 079 778 065,97

Забележки

Приложение II към Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 година относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1) определя условията, при които авансови плащания, които не са с намаляващ ефект върху приноса на фонда, следва да бъдат възстановени. Всички приходи от такова възстановяване на авансови плащания, вписани в позиция 6 1 5 7 от приходната част, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с членове 18 и 157 от Финансовия регламент. Регламент (ЕО) № 1083/2006 определя условията за възстановяване на средства за предварително финансиране за периода 2007—2013 г.

13 04 01 Кохезионен фонд — приключване на предишни проекти (до 2007 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 377 495 593	р.м.	2 500 000 000	1 892 484,50	2 777 137 825,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по Кохезионния фонд, останали за изпълнение от преди 2000 г., и за приключване на програмния период 2000—2006 г.

Дейности за борба с измамите ще бъдат финансирани по статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки, предприети от партньорите за следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 792/93 на Съвета от 30 март 1993 г. относно създаване на кохезионен финансов инструмент (ОВ L 79, 1.4.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

13 04 02 Кохезионен фонд

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 073 646 193	6 247 800 000	10 185 294 880	4 350 000 000	9 287 121 769,15	4 302 640 240,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на поети задължения по Кохезионния фонд за програмния период 2007—2013 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 04 — КОХЕЗИОНЕН ФОНД (*продължение*)

13 04 02 (*продължение*)

Дейности за борба с измамите ще бъдат финансирани по статия 24 02 01.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки, предприети от партньорите за следващия програмен период.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 792/93 на Съвета от 30 март 1993 г. относно създаване на кохезионен финансов инструмент (ОВ L 79, 1.4.1993 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 1164/94 на Съвета от 16 май 1994 г. относно създаването на Кохезионен фонд (ОВ L 130, 25.5.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1084/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за създаване на Кохезионен фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1164/1994 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 79).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 158 и 161 от него.

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 174 и 177 от него.

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 05	ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ							
13 05 01	Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)							
13 05 01 01	Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)	4	p.m.	329 949 308	p.m.	390 000 000	1 147 590,—	452 991 761,22
13 05 01 02	Инструмент за структурни политики за предприемачестване — приключване на предприемачестваната помощ за осем страни кандидатки Статия 13 05 01 — Междинна сума	4	p.m.	p.m.	p.m.	170 000 000	0,—	82 739 572,89
13 05 02	Инструмент за предприемачестване (ИПП) — коопонент „Регионално развитие“							
13 05 03	Инструмент за предприемачестване (ИПП) — коопонент „Трансгранично сътрудничество“ (КТС)							
13 05 03 01	Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноса от подред 1-6	1.2	51 615 763	13 000 000	50 603 690	6 100 000	47 570 096,—	0,—
13 05 03 02	Трансгранично сътрудничество (КТС) и участие на страните кандидатки и потенциални кандидатки в трансграничните и междурегионалните програми за сътрудничество по структурните фондове — вноса от ред 4 Статия 13 05 03 — Междинна сума	4	36 014 241	9 759 835	35 308 079	4 100 000	34 615 765,—	0,—
	Глава 13 05 — Общо		478 530 004	438 405 253	410 211 769	600 200 000	336 533 451,—	705 226 028,91

13 05 01 **Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)***Забележки*

Помощта, предоставена от Инструмента за структурни политики за предприемачестване (ИСПА), бе предназначена да подпомогне страните кандидатки от Централна и Източна Европа в процеса им на присъединяване към Европейския съюз. ИСПА бе използвана да помогне на държавите бенефициери да приложат достиженията на законодателството на Съюза в областта на околната среда и на транспорта.

13 05 01 01 Инструмент за структурни политики за предприемачестване (ИСПА) — приключване на предишни проекти (2000—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	329 949 308	p.m.	390 000 000	1 147 590,00	452 991 761,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта по ИСПА и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за нейното прилагане в страните кандидатки в Централна и Източна Европа.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ (продължение)**13 05 01** (продължение)

13 05 01 01 (продължение)

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициерът.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните кандидатки, в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

Регламент (ЕО) № 2257/2004 на Съвета от 20 декември 2004 г. за изменение на регламенти (ЕИО) № 3906/89, (ЕО) № 1267/1999, (ЕО) № 1268/1999 и (ЕО) № 2666/2000 с цел вземане предвид статута на Хърватия като страна кандидатка (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

13 05 01 02 Инструмент за структурни политики за предприсъединяване — приключване на предприсъединителната помощ за осем страни кандидатки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	170 000 000	0,—	82 739 572,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта по ИСПА и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за нейното прилагане в страните кандидатки, станали държави-членки на 1 май 2004 г.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1266/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. за координиране на помощта за страните-кандидатки в рамките на предприсъединителната стратегия (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 68).

Регламент (ЕО) № 1267/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно създаването на Инструмент за предприсъединителна структурна политика (ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 73).

13 05 02 Инструмент за предприсъединително подпомагане (ИПП) — компонент „Регионално развитие“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
390 900 000	85 696 110	324 300 000	30 000 000	253 200 000,00	169 494 694,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на помощта от Съюза за страните кандидатки, покрити от ИПП, които са в процес на постепенно изравняване с нормите и политиките на Съюза, включително, където е необходимо, с достиженията на законодателството на Съюза, с цел членство.

Компонентът „Регионално развитие“ ще поддържа държави в процес на разработване на политики и подготовка за прилагане и управление на кохезионната политика на Съюза, и особено в подготовката им за структурните фондове.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 13 05 — ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ, СВЪРЗАНИ СЪС СТРУКТУРНИТЕ ПОЛИТИКИ (продължение)

13 05 03 **Инструмент за предприсъединително подпомагане (ИПП) — компонент „Трансгранично сътрудничество“ (КТС)**

13 05 03 01 Трансгранично сътрудничество (КТС) — вноски от подред 1-6

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
51 615 763	13 000 000	50 603 690	6 100 000	47 570 096,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Европейския фонд за регионално развитие по проектите за трансгранично сътрудничество и техническото съдействие, предоставено извън Комисията, което е необходимо за неговото прилагане в държавите-членки.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за подпомагане и насърчаване на екологичен туризъм чрез съфинансиране на трансгранични велосипедни мрежи като „EuroVelo“ и „Пътя на Желязната завеса“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

13 05 03 02 Трансгранично сътрудничество (КТС) и участие на страните кандидатки и потенциални кандидатки в транснационалните и междурегионалните програми за сътрудничество по структурните фондове — вноски от ред 4

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
36 014 241	9 759 835	35 308 079	4 100 000	34 615 765,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП) по проектите за трансгранично сътрудничество и техническата помощ, предоставена извън Комисията и необходима за изпълнение в потенциални страни кандидатки.

Този бюджетен кредит е предназначен и за осигуряване на вноската за ИПП за участието на страните кандидатки и потенциални кандидатки в съответните транснационални и междурегионални програми за сътрудничество.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999 (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 06	ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ							
13 06 01	Европейски фонд за солидарност — държави-членки	3.2	р.м.	р.м.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—
13 06 02	Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Глава 13 06 — Общо		р.м.	р.м.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—

13 06 01 Европейски фонд за солидарност — държави-членки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,00	622 539 146,00

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни и екологични бедствия в държавите-членки.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на Европейския Съюз.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (COM(2005) 108 окончателен).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

13 06 02 Фонд за солидарност на Европейския съюз — държави, преговарящи за присъединяване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за вписване на бюджетните кредити от мобилизирането на Фонда за солидарност на Европейския съюз в случаи на природни бедствия в страни, водещи преговори за присъединяване със Съюза.

Разпределението на бюджетните кредити ще се реши в коригиращ бюджет, който има за единствена цел мобилизирането на Фонд за солидарност на Европейския съюз.

ГЛАВА 13 06 — ФОНД ЗА СОЛИДАРНОСТ (продължение)**13 06 02** (продължение)*Правно основание*

Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. относно създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

Актове за справка

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 6 април 2005 г., за създаване на Фонда за солидарност на Европейския съюз (СОМ(2005) 108 окончателен).

Междуинституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 13 — РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“
- КОНТРОЛ, СВЪРЗАН С КОХЕЗИОННАТА ПОЛИТИКА ПРИ ПРЕДПРИСЪЕДИНЯВАНЕ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ, КООРДИНИРАНЕ И ОЦЕНКА НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РЕГИОНАЛНА ПОЛИТИКА“

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
14 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИ- ЧЕСКИ СЪЮЗ“	56 129 539	56 129 539	56 242 164	56 242 164	56 043 092,10	56 043 092,10
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	32 492	32 492	118 737	118 737		
		56 162 031	56 162 031	56 360 901	56 360 901	56 043 092,10	56 043 092,10
14 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“	3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04
14 03	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТ- НИЦИТЕ	2 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 899 085,90
14 04	МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА	53 000 000	35 801 930	50 318 000	30 000 000	43 413 177,63	39 307 008,01
14 05	ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА	27 800 000	19 234 016	24 000 000	16 300 000	22 038 660,26	22 226 403,06
	Дял 14 — Общо	142 229 539	114 783 765	135 060 164	107 042 164	126 175 766,23	121 409 284,11
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	32 492	32 492	118 737	118 737		
		142 262 031	114 816 257	135 178 901	107 160 901	126 175 766,23	121 409 284,11

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЯЛ 14

ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Подобната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
14 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТ- НИЧЕСКИ СЪЮЗ“				
14 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Данъчно обла- гане и митнически съюз“	5	42 750 359	42 304 682	41 836 919,01
	Резерви (40 01 40)		32 492	118 737	
			42 782 851	42 423 419	41 836 919,01
14 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Данъчно облагане и митнически съюз“				
14 01 02 01	Външен персонал	5	5 853 335	5 782 612	6 074 250,26
14 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 176 150	3 829 199	3 640 255,33
	Статия 14 01 02 — Междинна сума		9 029 485	9 611 811	9 714 505,59
14 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Данъчно обла- гане и митнически съюз“	5	3 097 695	3 093 671	3 284 667,50
14 01 04	Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“				
14 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление	1.1	120 000	100 000	75 000,—
14 01 04 02	„Митници 2013“ и „Фискалис 2013“ — разходи за административно управление	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,—
	Статия 14 01 04 — Междинна сума		1 252 000	1 232 000	1 207 000,—
	Глава 14 01 — Общо		56 129 539	56 242 164	56 043 092,10
	Резерви (40 01 40)		32 492	118 737	
			56 162 031	56 360 901	56 043 092,10

14 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
14 01 01	42 750 359	42 304 682	41 836 919,01
Резерви (40 01 40)	32 492	118 737	
Общо	42 782 851	42 423 419	41 836 919,01

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“
(продължение)

14 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

14 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 853 335	5 782 612	6 074 250,26

14 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 176 150	3 829 199	3 640 255,33

14 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 097 695	3 093 671	3 284 667,50

14 01 04 Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Данъчно облагане и митнически съюз“

14 01 04 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
120 000	100 000	75 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

Правно основание

Вж. статия 14 02 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“
(продължение)

14 01 04 (продължение)

14 01 04 02 „Митници 2013“ и „Фискалис 2013“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 132 000	1 132 000	1 132 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерките по тази позиция, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статии 14 04 02 и 14 05 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 02 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
14 02	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛА- ГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“							
14 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар	1.1	3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04
	Глава 14 02 — Общо		3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04

14 02 01 Осъществяване и развитие на вътрешния пазар

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи във връзка с мерки за завършване на вътрешния пазар, неговото функциониране и развитие.

Той подкрепя митническата политика и данъчната политика на Съюза и включва дейности, които не могат да бъдат финансирани по програми „Митници 2013“ и „Фискалис 2013“.

В областта на данъчното облагане и митниците този бюджетен кредит е предназначен за покриване основно на:

- разходите за консултации, проучвания, анализи и оценки на въздействието,
- дейности в областта на тарифното класиране и придобиването на данни,
- инвестиции в софтуер,
- производство и разработване на информационни материали, материали за осведомяване на обществеността и учебни материали.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 03	МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ							
14 03 01	<i>Митническо сътрудничество и международна помощ — приключване на предишни програми</i>	4	—	—	—	р.м.	0,—	199 085,90
14 03 03	<i>Членство в международни организации в областта на митниците и данъчното облагане</i>	4	1 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 700 000,—
14 03 04	<i>Добро управление в данъчната област</i>	4	1 000 000	р.м.	р.м.	р.м.		
	Глава 14 03 — Общо		2 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 899 085,90

14 03 01 Митническо сътрудничество и международна помощ — приключване на предишни програми

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	199 085,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на останалите неизпълнени поети задължения за програмите „Митници 2002“ и „Митници 2007“.

Финансираните дейности включват конференции и семинари, техническа помощ и поддръжка в информационните технологии, целящи координирането на дейностите за обучение, техническа помощ и сътрудничество, провеждани от Общността и от държавите-членки с администрациите на трети страни, с цел гарантиране на съгласуваността на външните и вътрешни дейности на Общността.

Оперативните разходи обхващат дейности по обучение, техническа помощ и сътрудничество, предназначени:

- за страните кандидатки, за да бъдат в състояние да прилагат митническата нормативна уредба на Общността в контекста на процеса на разширяване на ЕС; в този смисъл бюджетният кредит следва да покрие разходите за помощи, за тестове за съответствие и за свързване на националните системи с тези на Общността,
- за трети страни, за да се подпомогне модернизирването на митническите им администрации.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение на Съвета от 19 март 2001 г. за оправомощаване на Комисията да води преговори от името на Европейската общност за изменение на Конвенцията, учредяваща Съвет за митническо сътрудничество, подписана в Брюксел на 15 декември 1950 г. с оглед на членството на Европейската общност в организацията.

ГЛАВА 14 03 — МЕЖДУНАРОДНИ АСПЕКТИ НА ДАНЪЧНОТО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЦИТЕ (продължение)**14 03 01** (продължение)

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

Правно основание за мерките за техническо подпомагане дават различни споразумения за сътрудничество, за свободна търговия, за митнически съюз и за асоцииране между Общността и множество трети държави, по-специално страните кандидатки.

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

14 03 03 Членство в международни организации в областта на митниците и данъчното облагане

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,00	1 700 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза към:

- Световната митническа организация (СМО),
- Международния диалог за данъците (МДЦ).

Правно основание

Решение 2007/668/ЕО на Съвета 25 юни 2007 г. за присъединяване на Европейските общности към Световната митническа организация и упражняване на права и задължения, сходни с тези на временните ѝ членове (ОВ L 274, 18.10.2007 г., стр. 11).

Актове за справка

Решение на Комисията от 4 юни 2008 г. относно участието на Общността в работата на Международния диалог за данъците.

14 03 04 Добро управление в данъчната област

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	p.m.	p.m.	p.m.		

Забележки

Този кредит е предназначен за покриване на разходи за изследвания, консултации, семинари, обучения, конференции, разходи за техническа и административна помощ, срещи на експерти, за информация и публикации, които са пряко свързани с насърчаване на доброто управление по данъчни въпроси.

Правно основание

Задача, която произтича от правомощията на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 04	МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА							
14 04 01	<i>Приключване на предишни програми в областта на митниците</i>	1.1	—	р.м.	—	1 000 000	0,—	10 532 675,72
14 04 02	„Митници 2013“	1.1	53 000 000	35 801 930	50 318 000	29 000 000	43 413 177,63	28 774 332,29
	Глава 14 04 — Общо		53 000 000	35 801 930	50 318 000	30 000 000	43 413 177,63	39 307 008,01

14 04 01 *Приключване на предишни програми в областта на митниците*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	1 000 000	0,—	10 532 675,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по прилагане на Програмата за действие на Общността за митниците, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии и други.

Те покриват по-специално:

- пътните и дневните разходи на лица от страните участнички във връзка със семинари и работни срещи, обмен на служители, обучение, последващи дейности и сравнителен анализ,
- разходи за организиране на семинари, работни срещи и други подобни мероприятия,
- разходи за закупуване и разработване на материали за обучение,
- разходи по поддръжката, разработването и функционирането на съществуващите системи за комуникация и обмен на информация, оперативни разходи за мрежата и разходи за функционирането на принадлежащите на Общността съоръжения, инсталирани в сгради на Комисията (или в сгради на избран подизпълнител). Въпросните системи и мрежи са: общата мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI) — в степента, необходима, за да се подпомогне функционирането на изброените тук системи: система за разпространение на данни (DDS), нова компютризирана система за транзит (NCTS/NSTI), информационна система за интегрираната тарифа на Общността (ТАРИК), информационна система за трансфер на печатите за произход и за предаване на печатите за транзитно преминаване (ТСО/ТСТ), Европейски митнически опис на химическите вещества (ECICS), Европейска обвързваща тарифна информационна система (ЕВТИ/RTCE), система за управление на контрола над тарифните квоти (TQS), система за облекчения при вноса (IPR), системата за единични стойности, информационна система за отменени тарифи и др. и дейности за компютризиране на митниците (eCustoms и модернизиране на митниците),
- по отношение на новите системи за комуникация и обмен на информация, определени с процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО: разходите за проектиране, инсталация, функциониране и разработване; по принцип хардуерът, софтуерът и мрежовите връзки, които трябва да бъдат общи за всички държави-членки, за да се гарантира взаимосъвръзаността и съвместимостта на системите,
- разходи за обслужване на потребителите, за поддръжка, функциониране и разработване на информационна система за борба със злоупотребите (AFIS),
- разходи, свързани с други дейности, които могат да бъдат необходими за изпълнение на целите на програмата.

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА (продължение)

14 04 01 (продължение)

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие на митническите администрации в Общността („Митници 2007“) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

14 04 02

„Митници 2013“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
53 000 000	35 801 930	50 318 000	29 000 000	43 413 177,63	28 774 332,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за осъществяване на програма „Митници 2013“, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии, и други дейности.

Те покриват по-специално:

- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка и нормално функциониране на компонентите на системите за комуникация и обмен на информация на Съюза/Общността, които включват общата мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI), включително разходите за комуникация, свързани с информационна система за борба със злоупотребите (AFIS); компютризираната система за транзит (CTS); системите, свързани с митническата тарифа, по-специално системата за разпространение на данни (DDS), Комбинираната номенклатура (CN), информационната система за интегрираната тарифа на Общността (ТАРИК), Европейската обвързваща тарифна информационна система (ЕВТИ), системата за управление на контрола над тарифните квоти (TQS), информационната система (SUSPENSIONS), информационната система за управление на мостри (SMS), информационната система за управление на процедури (ISPP), Европейския митнически опис на химическите вещества (ЕСІС) и системата на регистрираните износители (REX); системата за повишаване на сигурността, определена в Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. за създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1), включваща системата на Съюза/Общността за управление на риска, системата за контрол на износа (ЕСS), системата за контрол на вноса (ІСS) и системата на оторизираните икономически оператори (АЕО); всички нови системи за комуникация и обмен на информация, свързани с митниците, включително електронните митнически системи, установени в законодателството на Съюза и предвидени в работната програма,
- разходи, свързани с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които са пряко изисквани за управлението на програмата и осъществяването на целите ѝ, и по-специално дейности по проучвания, срещи, информация и публикации, както и разходи, свързани с информационни технологии, управляващи обмена на информация,
- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от страните участнички във връзка с дейности по сравнителен анализ, работни посещения, семинари, работни срещи, групи за проекти и управление, обучение и дейности по наблюдение,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 04 — МИТНИЧЕСКА ПОЛИТИКА (продължение)

14 04 02 (продължение)

- разходи за организиране на семинари, работни срещи и други подобни мероприятия,
- пътните и дневните разходи за участието на експерти и участници *ad hoc*,
- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка на системите и модулите за обучение, доколкото те са общи за всички страни участнички,
- разходите за всяка друга дейност, която се изисква за постигане на целите на програмата.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията (ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23).

Решение 2000/305/ЕО на Съвета от 30 март 2000 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария относно разширяване прилагането на общата съобщителна мрежа/общия системен интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 102, 27.4.2000 г., стр. 50).

Решение 2000/506/ЕО на Съвета от 31 юли 2000 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Швейцария, отнасящо се до разширяването на общата комуникационна мрежа/общите системи за интерфейс (CCN/CSI) в рамките на Конвенцията за общ режим на транзит (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 35).

Решение № 624/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на програма за действие за митниците в Общността („Митници 2013“) (ОВ L 154, 14.6.2007 г., стр. 25).

Решение № 70/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 година относно безкнижна среда в митниците и търговията (ОВ L 23, 26.1.2008 г., стр. 21).

Регламент (ЕО) № 450/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 година за създаване на Митнически кодекс на Общността (Модернизиран митнически кодекс) (ОВ L 145, 4.6.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 05	ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА							
14 05 01	Приключване на предишни програми Фискалис	1.1	—	р.м.	—	500 000	0,—	2 869 472,78
14 05 02	Компютризиране на системата за акцизите (EMCS)	1.1	—	190 436	—	500 000	0,—	4 227 626,32
14 05 03	„Фискалис 2013“	1.1	27 800 000	19 043 580	24 000 000	15 300 000	22 038 660,26	15 129 303,96
	Глава 14 05 — Общо		27 800 000	19 234 016	24 000 000	16 300 000	22 038 660,26	22 226 403,06

14 05 01 Приключване на предишни програми Фискалис

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	500 000	0,—	2 869 472,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени за осъществяване на програмата за действие, имаща за цел да подобри функционирането на данъчните системи във вътрешния пазар („Фискалис 2007“), и по-специално за финансиране на системи за комуникация и обмен на информация, на съвместни дейности и всяка друга дейност, която е одобрена по процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО.

Тези бюджетни кредити покриват по-специално:

- разходите за поддържане функционирането на съществуващите системи, и по-специално на FITS (информационна система Фискалис), съставена от VIES (система за обмен на информация за ДДС), EWSE (система за ранна информация за акцизи) и таблица на акцизите, и CCN/CSI (обща мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите), състоящи се най-вече от разходи за поддръжка, обновяване и функциониране на тези системи и от мрежови оперативни разходи,
- разходите за разработване, закупуване, инсталиране, функциониране и за обновяване на планирани нови системи, включително на системата за удостоверяване на движението на акцизи, електронната търговия и Осма директива 79/1072/ЕИО на Съвета от 6 декември 1979 г. за хармонизиране на законодателствата на държавите-членки относно данъците върху търговския оборот — режим на възстановяване на данък добавена стойност на данъчнозадължени лица, които не са установени на територията на страната на сделката (ОВ L 331, 27.12.1979 г., стр. 11) (Осма директива за ДДС): най-вече общият хардуер, софтуер и мрежи, които трябва да се използват от всички участващи страни, за да се гарантира взаимосвързаността и съвместимостта на системите,
- разходите за изследване на пригодността на новите системи, планирани в областта на прякото данъчно облагане,
- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от участващите страни, работещи в сферата на косвените данъци, във връзка с участието им в обмен, семинари или многостранни проверки,
- пътните и дневните разходи и разходите за закупуване и разработване на материали за обучение,
- разходите за организиране на семинари и други подобни мероприятия,
- разходите за други дейности, които ще бъдат одобрени с процедурата за управление, предвидена в член 4 от Решение 1999/468/ЕО.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА (продължение)

14 05 01 (продължение)

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 2235/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2002 г. относно приемане на програма на Общността за подобряване работата на данъчните системи във вътрешния пазар (програма „Фискалис 2003—2007 г.“) (ОВ L 341, 17.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1).

14 05 02 **Компютризиране на системата за акцизите (EMCS)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	190 436	—	500 000	0,—	4 227 626,32

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, направени за осъществяване на многогодишна програма за компютризиране на системата за акцизи, и по-специално:

- разработване, поддръжка и тестване на системата, управление и качествен контрол на разработените и инсталирани продукти, координация, хардуер, спадък към описанието на компонентите на Съюза в системата и в нейните функционални и технически спецификации,
- организиране на дейности за информиране и обучение,
- план за сигурност на системата.

Правно основание

Решение № 1152/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно компютризиране на движението и контрола върху акцизните стоки (ОВ L 162, 1.7.2003 г., стр. 5).

14 05 03 **„Фискалис 2013“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 800 000	19 043 580	24 000 000	15 300 000	22 038 660,26	15 129 303,96

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за осъществяване на програма „Фискалис 2013“, и по-специално за финансирането на съвместни дейности, дейности, свързани с информационните технологии, и други дейности.

Те покриват по-специално:

- разходите за придобиване, разработване, инсталиране, поддръжка и нормално функциониране на компонентите на системите за комуникация и обмен на информация на Съюза/Общността, които включват обща мрежа за комуникации/общ интерфейс на системите (CCN/CSI); система за обмен на информация за ДДС (VIES); системи за акцизи; система за контрол на движението на акцизите (EMCS); и всички нови системи за комуникация и обмен на информация, свързани с данъците, установени в законодателството на Съюза и предвидени в работната програма,

ГЛАВА 14 05 — ДАНЪЧНА ПОЛИТИКА (продължение)

14 05 03 (продължение)

- разходи, свързани с дейности по подготовка, наблюдение, контрол, одит и оценяване, които са пряко изисквани за управлението на програмата и осъществяването на целите ѝ, и по-специално дейности по проучвания, срещи, информация и публикации, и разходи, свързани с информационни технологии, управляващи обмена на информация,
- пътните и дневните разходи на длъжностните лица от страните участнички във връзка с дейности по многостранни проверки, работни посещения, семинари и групи за проекти;
- разходите, свързани с организиране на семинари и други подобни срещи;
- пътните и дневните разходи за участието на експерти и участници *ad hoc*;
- разходите за придобиване, разработване, инсталиране и поддръжка на системите и модулите за обучение, доколкото те са общи за всички страни участнички;
- разходите за всяка друга дейност, която се изисква за постигане на целите на програмата.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от участието на трети държави, различни от страните кандидатки и потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани, в споразумения за митническо сътрудничество, вписани в позиция 6 0 3 2 от приходната част, могат да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити, които следва да се впишат в настоящата статия в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1798/2003 на Съвета от 7 октомври 2003 г. относно административното сътрудничество в областта на данъка върху добавената стойност и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 218/92 (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 1).

Решение № 1482/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. за създаване на програма на Общността за подобряване на работата на системите за данъчно облагане на вътрешния пазар („Фискалис 2013“) (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 14 — ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗ- ХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИ- ТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ <i>Резерви (40 01 40)</i>	126 032 266	126 032 266	124 918 842	124 918 842	122 530 064,75	122 530 064,75
		38 857	38 857	143 552	143 552		
		126 071 123	126 071 123	125 062 394	125 062 394	122 530 064,75	122 530 064,75
15 02	ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНО- ГОЕЗИЧИЕ	1 234 987 000	1 104 727 525	1 152 378 500	1 115 302 000	1 214 205 724,17	1 156 152 391,69
15 04	РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУД- НИЧЕСТВО В ЕВРОПА	166 157 000	151 390 000	156 314 500	138 280 000	174 277 962,70	155 904 019,26
15 05	НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗ- ИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТ- ВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛА- ДЕЖТА И СПОРТА	136 108 000	128 140 000	136 906 000	135 910 000	151 322 729,10	145 742 077,04
15 07	ХОРА — ПРОГРАМА ЗА МОБИЛНОСТ НА НАУЧНИТЕ РАБОТНИЦИ	765 407 000	486 111 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68
	Дял 15 — Общо	2 428 691 266	1 996 401 080	2 104 707 842	1 798 410 842	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
	Резерви (40 01 40)	38 857	38 857	143 552	143 552		
		2 428 730 123	1 996 439 937	2 104 851 394	1 798 554 394	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ДЯЛ 15

ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“				
15 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Образование и култура“	5	51 125 145	51 145 885	47 450 919,85
	Резерви (40 01 40)		38 857	143 552	
			51 164 002	51 289 437	47 450 919,85
15 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“				
15 01 02 01	Външен персонал	5	3 901 014	3 818 280	4 367 833,94
15 01 02 11	Други разходи за управление	5	4 486 448	5 417 963	5 305 291,25
	Статия 15 01 02 — Междинна сума		8 387 462	9 236 243	9 673 125,19
15 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Образование и култура“	5	3 704 533	3 740 214	3 723 913,27
15 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Образование и култура“				
15 01 04 14	Еразмус Мундус — разходи за административно управление	1.1	996 000	770 000	1 326 663,83
15 01 04 17	Сътрудничество с трети държави в областта на образованието и професионалното обучение — разходи за административно управление	4	80 000	65 000	114 983,19
15 01 04 22	Обучение през целия живот — разходи за административно управление	1.1	9 000 000	8 843 000	9 371 660,71
15 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноса от програми по функция 1а	1.1	21 444 000	21 199 000	22 404 636,—
15 01 04 31	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноса от програми по функция 3б	3.2	15 644 000	15 839 500	16 100 718,—
15 01 04 32	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноса от програми по функция 4	4	600 000	597 000	600 735,—
15 01 04 44	Култура (2007—2013 г.) — разходи за административно управление	3.2	550 000	529 000	676 112,63
15 01 04 55	Младежта в действие — разходи за административно управление	3.2	780 000	780 000	986 063,21

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 01 04 60	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор — разходи за административно управление	3.2	725 000	400 000	448 504,67
15 01 04 68	МЕДИА МУНДУС — разходи за административно управление	3.2	175 000		
	<i>Статия 15 01 04 — Междинна сума</i>		49 994 000	49 022 500	52 030 077,24
15 01 05	Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Образование и култура“				
15 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	1 952 000	1 464 000	
15 01 05 02	Външен персонал за изследователски дейности	1.1	700 000	300 000	
15 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	348 000	248 000	
	<i>Статия 15 01 05 — Междинна сума</i>		3 000 000	2 012 000	
15 01 60	Закупуване на информация				
15 01 60 01	Библиотечен фонд, абонамент, покупка и опазване на книгите	5	2 734 000	2 720 000	2 748 943,20
	<i>Статия 15 01 60 — Междинна сума</i>		2 734 000	2 720 000	2 748 943,20
15 01 61	Разходи за провеждане на стажове в институциите	5	7 087 126	7 042 000	6 903 086,—
	Глава 15 01 — Общо		126 032 266	124 918 842	122 530 064,75
	Резерви (40 01 40)		38 857	143 552	
			126 071 123	125 062 394	122 530 064,75

15 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Образование и култура“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 01 01	51 125 145	51 145 885	47 450 919,85
Резерви (40 01 40)	38 857	143 552	
Общо	51 164 002	51 289 437	47 450 919,85

15 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Образование и култура“**

15 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 901 014	3 818 280	4 367 833,94

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)**15 01 02** (продължение)

15 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 486 448	5 417 963	5 305 291,25

15 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Образование и култура“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 704 533	3 740 214	3 723 913,27

15 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Образование и култура“**

15 01 04 14 Еразмус Мундус — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
996 000	770 000	1 326 663,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 02 02.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 17 Сътрудничество с трети държави в областта на образованието и професионалното обучение — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
80 000	65 000	114 983,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и на всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 15 02 03.

15 01 04 22 Обучение през целия живот — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 000 000	8 843 000	9 371 660,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 15 02 22.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програми по функция 1а

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 444 000	21 199 000	22 404 636,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми от функция 1а от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Леонардо да Винчи“ на Общността за професионално обучение (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Сократ“ на Общността в сферата на образованието (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 9).

Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1).

Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. относно приемане на многогодишна програма (2004—2006 г.) за ефективното интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа (програма „eLearning“) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 30 (продължение)

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програмата за действие „Еразмус Мундус“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на междукulturното разбиране чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 31 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноски от програми по функция 3б

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 644 000	15 839 500	16 100 718,00

*Забележки**Предишни позиции 09 01 04 30 и 15 01 04 31 (частично)*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми по функция 3б от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение 95/563/ЕО на Съвета от 10 юли 1995 г. относно изпълнението на програма за насърчаване на развитието и разпространението на европейски аудио-визуални продукти (Медия II — развитие и разпространение) (1996—2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25).

Решение 95/564/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудио-визуални програми (МЕДИЯ II — обучение) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33).

Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно създаване на програма „Култура 2000“ (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1).

Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. относно създаване на програма за действие „Младеж“ на Общността (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 31 (продължение)

Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно изпълнението на програма за насърчване на развитието, разпространението и популяризирането на европейски аудио-визуални продукти (МЕДИА плюс — разработване, разпространение и популяризиране) (2001—2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82).

Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудио-визуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на младежта (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 32 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програми по функция 4

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
600 000	597 000	600 735,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по изпълнителната агенция „Образование, аудиовизия и култура“, направени при участието на агенцията в управлението на програми по функция 4 от финансовите перспективи 2007—2013 г.

Щатното разписание на агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение 2001/196/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключване на споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програма за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/197/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада, подновяващо програма за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 32 (продължение)

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

15 01 04 44 Култура (2007—2013 г.) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
550 000	529 000	676 112,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 04 44.

15 01 04 55 Младежта в действие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
780 000	780 000	986 063,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 55 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общата сума на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 15 05 55.

15 01 04 60 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
725 000	400 000	448 504,67

Забележки

Предшна позиция 09 01 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да бъдат използвани за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 15 04 66 01.

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 04 (продължение)

15 01 04 68 МЕДИА МУНДУС — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
175 000		

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и на всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на Конфедерация Швейцария за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да бъдат използвани за отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. нова статия 15 04 68.

15 01 05 Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Образование и култура“

15 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 952 000	1 464 000	

Забележки

Предишна позиция 08 01 05 01 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 05 (продължение)

15 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
700 000	300 000	

Забележки

Предишна позиция 08 01 05 02 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

15 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
348 000	248 000	

Забележки

Предишна позиция 08 01 05 03 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

15 01 60 **Закупуване на информация**

15 01 60 01 Библиотечен фонд, абонамент, покупка и опазване на книгите

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 734 000	2 720 000	2 748 943,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- закупуване на книги и други публикации, актуализиране на съществуващи томове,
- разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации,
- разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания, и
- други специализирани публикации на хартиен и/или електронен носител.

ГЛАВА 15 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“ (продължение)

15 01 60 (продължение)

15 01 60 01 (продължение)

Не покрива разходите по:

- обектите на Съвместния изследователски център, чиито разходи се записват в статия 01 05 от всеки от съответните дялове,
- представителства на Комисията в Съюза, за които са вписани разходи в позиция 16 01 03 03,
- подобни разходи, направени извън Съюза, записани в позиция 01 03 02 в съответните дялове.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на приблизително 66 000 EUR годишно.

15 01 61 *Разходи за провеждане на стажове в институциите*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 087 126	7 042 000	6 903 086,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за стажове, предназначени за дипломирани студенти, като целта е те да добият цялостна представа за набелязаните цели и предизвикателства пред Съюза, да наблюдават отблизо работата на неговите институции и да се възползват от възможността да задълбочат познанията си, натрупвайки професионален опит по време на стаж в Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по безвъзмездни средства, както и други свързани разходи (плащания на допълнителни суми за членове на семейството без собствен доход или за стажанти, хора с увреждания, здравни осигуровки, осигуровки за злополука, изплащане на пътни разходи, по-специално при започване и приключване на стажа, разходи по организирането на мероприятия във връзка с програмата на стажа, като например посещения, разходи за приемане и посрещане). Те покриват също така и разходите по оценяване на програмата за стаж с оглед на нейното оптимизиране, както и разходите за комуникационни и информационни кампании.

Подборът на стажантите се извършва на основата на обективни, прозрачни изисквания и съблюдава критерии за географско равновесие.

Размерът на свързаните с това целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент възлиза на приблизително 610 000 EUR на полугодие.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
15 02	ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ							
15 02 02	<i>Еразмус Мундус</i>	1.1	96 540 000	85 696 110	94 163 000	78 800 000	75 523 024,30	75 894 879,18
15 02 03	<i>Сътрудничество на Съюза с трети държави в областта на образованието и професионалното обучение</i>	4	9 000 000	4 760 895	8 000 000	5 200 000	7 598 369,96	3 569 763,76
15 02 09	<i>Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението</i>	1.1	—	761 743	—	13 000 000	0,—	18 066 270,59
15 02 11	<i>Европейски институт по иновации и технологии</i>							
15 02 11 01	Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура	1.1	6 200 000	5 903 510	4 500 000	4 500 000	2 900 048,66	2 322 968,99
15 02 11 02	Европейски институт за иновации и технологии — Общности на знанието и иновациите (ОЗИ)	1.1	56 600 000	42 790 924	25 700 000	21 400 000	3 000 000,—	0,—
	<i>Статия 15 02 11 — Междинна сума</i>		62 800 000	48 694 434	30 200 000	25 900 000	5 900 048,66	2 322 968,99
15 02 22	<i>Програма „Обучение през целия живот“</i>	1.1	1 027 655 000	927 422 343	982 313 500	953 200 000	1 087 476 158,25	1 018 078 157,10
15 02 23	<i>Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занятите</i>	1.1	—	300 000	—	300 000	996 123,—	1 050 356,02
15 02 25	<i>Европейски център за развитие на професионалното обучение</i>							
15 02 25 01	Европейски център за развитие на професионалното обучение — вноски по дялове 1 и 2	1.1	12 850 000	12 850 000	12 265 000	12 265 000	12 057 000,—	11 965 191,50
15 02 25 02	Европейски център за развитие на професионалното обучение — вноска по дял 3	1.1	2 892 000	2 892 000	4 655 000	4 655 000	4 783 000,—	4 745 808,50
	<i>Статия 15 02 25 — Междинна сума</i>		15 742 000	15 742 000	16 920 000	16 920 000	16 840 000,—	16 711 000,—
15 02 27	<i>Европейска фондация за обучение</i>							
15 02 27 01	Европейска фондация за обучение — вноска по дялове 1 и 2	4	14 328 000	14 328 000	15 000 000	15 000 000	15 569 000,—	14 729 126,42
15 02 27 02	Европейска фондация за обучение — вноска по дял 3	4	6 022 000	5 522 000	3 282 000	3 282 000	4 303 000,—	4 070 873,58
	<i>Статия 15 02 27 — Междинна сума</i>		20 350 000	19 850 000	18 282 000	18 282 000	19 872 000,—	18 800 000,—
15 02 29	<i>Пилотен проект — сътрудничество между европейски технологични институти</i>	1.1	—	p.m.	—	1 200 000	0,—	1 472 855,35

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 02 30	Пилотен проект — <i>Насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен в рамките на Европейската политика на добросъседство</i>	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	186 140,70
15 02 31		Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти, специализирани в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности, включително учредяване на катедра за ЕПС в центъра на Колежа на Европа в Натолин	1.1	2 900 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	
15 02 32			1.1	р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000	
Глава 15 02 — Общо			1 234 987 000	1 104 727 525	1 152 378 500	1 115 302 000	1 214 205 724,17	1 156 152 391,69

15 02 02 Еразмус Мундус

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
96 540 000	85 696 110	94 163 000	78 800 000	75 523 024,30	75 894 879,18

Забележки

Предшна позиция 15 02 02 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по програмата Еразмус Мундус II (2009—2013 г.), както и за приключване на дейностите по предишната програма Еразмус Мундус за периода 2004—2008 г. Целите на програмата Еразмус Мундус II са:

- да улесни организираното сътрудничество между висшите учебни заведения и академичните среди в Европа и трети страни с оглед създаването на центрове за върхови постижения и осигуряването на квалифицирани човешки ресурси,
- да допринесе за взаимното обогатяване на обществата чрез развиването на резерв от добре квалифицирани, с либерално мислене и с международен опит жени и мъже посредством подпомагане на мобилността за най-талантливите студенти и преподаватели от трети страни за получаването на квалификации и/или опит в Съюза и за най-изявените европейски студенти и преподаватели към трети страни,
- да допринесе за развитието на човешките ресурси и капацитета за международно сътрудничество на висшите учебни заведения в трети страни посредством увеличаване на мобилния обмен между Съюза и трети държави,
- да подобри достъпността, имиджа и видимостта на европейското висше образование в света, както и привлекателността му за граждани на трети страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)**15 02 02** (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни („Еразмус Мундус“) (2004—2008 г.) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 1).

Решение № 1298/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за приемане на програма за действие „Erasmus Mundus“ 2009—2013 г. за повишаване на качеството на висшето образование и насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети държави (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 83).

15 02 03**Сътрудничество на Съюза с трети държави в областта на образованието и професионалното обучение***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	4 760 895	8 000 000	5 200 000	7 598 369,96	3 569 763,76

Забележки

Въз основа на Споразумението за сътрудничество между Съюза/Общността и Съединените американски щати и Канада този бюджетен кредит е предназначен по-специално за покриване на разходи по:

- сравнителни проучвания на съответните образователни политики, квалификации и умения,
- създаване на програма за обмен на студенти, учачи се, преподаватели и административни служители,
- насърчаване на междуинституционалното сътрудничество,
- помощ за установяване на контакти между съответните промишлени сектори и университетите,
- насърчаване на сътрудничеството с частния сектор, за да се усъвършенстват и обогатят програмите,
- развиване на политически диалог; допълнителни мерки и бързо разпространение на резултатите.

Следва да се подпомагат в по-голяма степен европейските студенти с оглед следване в САЩ и Канада, по-специално в университетите.

Правно основание

Решение 2001/196/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключване на споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програма за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/197/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада, подновяващо програма за сътрудничество в областта на висшето образование и обучението (ОВ L 71, 13.3.2001 г., стр. 15).

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 03 (продължение)

Решение 2006/910/ЕО на Съвета от 4 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за подновяване на програмата за сътрудничество в областта на висшето образование и професионалното образование и обучение (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 33).

Решение 2006/964/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и правителството на Канада за установяване на рамка на сътрудничество в областта на висшето образование, обучението и младежта (ОВ L 397, 30.12.2006 г., стр. 14).

15 02 09 **Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	761 743	—	13 000 000	0,—	18 066 270,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключване на дейности преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- европейска интеграция в университетите,
- Колеж на Европа,
- Европейски университетски институт, Флоренция,
- Европейска академия по право (Трир),
- Европейски институт по публична администрация, Маастрихт,
- Център за обучение и изследвания,
- Международен център за европейско обучение,
- Европейска агенция за развитие на образованието за хора със специални нужди,
- засилване на дейностите на Общността в областта на образованието,
- Сократ,
- Connect,
- eLearning,
- насърчаване на европейските насоки към обучение чрез практика, включително занаятчийски стажове,
- Леонардо да Винчи.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Леонардо да Винчи“ на Общността за професионално обучение (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. относно въвеждане на втория етап от програмата за действие „Сократ“ на Общността в сферата на образованието (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)**15 02 09** (продължение)

Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. относно приемане на многогодишна програма (2004—2006 г.) за ефективното интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа (програма „eLearning“) (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище, и подкрепа на специфични дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Решение № 2241/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно единна рамка на Общността за прозрачност на професионалните квалификации и умения (Европас) (ОВ L 390, 31.12.2004 г., стр. 6).

15 02 11 Европейски институт по иновации и технологии

15 02 11 01 Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 200 000	5 903 510	4 500 000	4 500 000	2 900 048,66	2 322 968,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи (дялове 1 и 2) на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ).

ЕИТ трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от страна на ЕИТ Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на ЕИТ е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1).

15 02 11 02 Европейски институт за иновации и технологии — Общности на знанието и иновациите (ОЗИ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
56 600 000	42 790 924	25 700 000	21 400 000	3 000 000,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на ЕИТ във връзка с работната програма (дял 3), включително общностите на знанието и иновациите, определени от Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 294/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2008 г. за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 22 Програма „Обучение през целия живот“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
1 027 655 000	927 422 343	982 313 500	953 200 000	1 087 476 158,25	1 018 078 157,10

Забележки

Съгласно предложението за създаване на интегрирана програма в областта на обучението през целия живот този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните специфични програми и хоризонтални дейности:

- Коменски: за общообразователни дейности за учебни заведения с обхват, включващ и горните класове от средното образование,
- Еразмус: за образование и напреднало обучение на университетско ниво, увеличаване на броя на стипендиите и на финансирането им по програмите „Еразмус“,
- Леонардо да Винчи: за всички аспекти на професионалното образование и обучение,
- Грундвиг: за образование за възрастни,
- широкообхватна програма: разглеждане на четири ключови дейности за включване на въпроси от политическо естество, създаване на конкретни разпоредби за изучаване на езици и дейности във връзка с информационните и комуникационните технологии, когато попадат извън обхвата на специфичните програми, както и осигуряване на по-добро разпространение на информацията.

Специалните образователни нужди на лицата с увреждания или дисфункционални смущения могат да бъдат взети предвид във всички посочени по-горе секторни програми,

- Жан Моне: подкрепа за европейските институции и сдруженията, работещи в сферата на европейската интеграция, както и създаване на съвет, който да управлява многогодишното финансиране от Съюза за професура на Европейския парламент към катедрата по европейска цивилизация „Европейски парламент — проф. Геремек“, учредена от Колежа на Европа във Варшава в памет на проф. Бронислав Геремек. Всички дейности и цялото финансиране, което може да включва и връчването на ежегодна награда, ще се управляват съвместно от Колежа на Европа във Варшава, при пълно сътрудничество с фондация „Геремек“ („Centrum Imienia Profesora Bronisława Geremka“). Част от бюджетните кредити, при пълно спазване на разпределението, предвидено в правното основание, следва да подкрепят стратегията за развитие на Академията по европейско право, чиято цел е разширяване на конферентната дейност и необходимото увеличение на персонала.

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на мрежа на системата за мобилност по програма „Леонардо“. Създаването на тази мрежа ще даде възможност на организациите, работещи в дадена област, като например синдикати, търговски камари, студентски или младежки сдружения, да работят заедно с цел да помогнат на кандидатите по програма „Леонардо да Винчи“ да намерят дружество/предприятие, където могат да проведат своя стаж.

Тази система има тройна цел:

- на първо място, да улесни търсенето на дружество от кандидата, където би могъл да проведе стаж съобразно своя профил,
- на второ място, да се гарантира, че дружествата и предприятията са информирани за съществуването на системата, за да се предотврати отхвърлянето на заявление поради незнанието на дадено дружество за програмата „Леонардо да Винчи“.
- и накрая, да се популяризира самата програма „Леонардо да Винчи“. Това популяризиране е особено необходимо, като се отчете, че броят на кандидатите за тези безвъзмездни средства надвишава броя на наличните предприятия.

Тези действия и програми следва да бъдат насочени към засилване на межкултурния диалог.

Интегрираната програма и дейностите по нея следва да включват мерки за насърчаване на изучаването на езици по време на всички етапи от образованието и професионалното обучение както за учащите (общо образование, професионално обучение и непрекъснато обучение), така и за учителите и преподавателите.

Интегрираната програма следва да включва мерки за насърчаване на гражданското обучение (обучение и учене) относно европейското демократично гражданство, включително обучение за Европа и Съюза в средните училища в държавите-членки. Особено внимание следва да се отдели за насърчаване на многостранното училищно партньорство в тази област.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 22 (продължение)

Програмата следва да подкрепи проекти за двустранно сътрудничество, насочени към обучение на езици на съседните страни и от двете страни на границата. Проектите ще бъдат насочени по-специално към младите хора и училищата. Също така програмата предвижда създаването на подходяща интернет платформа, достъпна за всички заинтересовани лица, която ще улеснява тези дейности чрез справочна служба, осигуряваща помощ за самообучение, преглед на възможностите за сътрудничество и обмен на най-добри практики.

Мерките следва да включват също инициативи, чиято цел е да се запазят, насърчат и укрепват по-слабо използвани езици, като например езиците на по-малките държави-членки, което ще им позволи да поддържат и увеличават тяхната жизненост, особено в областта на литературата, журналистиката и аудиовизуалното разпространение, които са основният източник на езиково обновление, а също и на езиково съхранение, като по този начин се прилага по-активно философията на Съюза относно езиковото многообразие, многоезичието и субсидиарността.

Предложеното увеличение на този бюджетен кредит е предназначено да покрие, наред с другото, допълнителните разходи, свързани с дейността на Европейския университетски институт в съответствие с член 36, параграф 2, буква б) от Решение № 1720/2006/ЕО. Следва да се отделят допълнителни средства за програмата за глобално управление. Благодарение на увеличението ще се подобри и разшири обучението за следдипломна квалификация в областта на глобалното управление и международните въпроси в Европейския университетски институт; ще се създаде Европейска академия за глобално управление, предназначена да осигурява обучение на най-високо равнище, дискусия и дебат; ще се създаде общност от до десет нови млади специалисти в тези области; в Европейския университетски институт ще бъдат привлечени голям брой утвърдени учени от университетски факултети и изследователски центрове в други държави-членки, както и от международни институции; ще бъдат развита различни насоки на основни и приложни изследвания по въпросите на глобалното управление, които биха могли своевременно да съставят независими изследователски екипи; ще се насърчат и подкрепят разнообразни прояви, конференции и семинари по въпросите на глобалното управление; ще се изгради европейска мрежа за глобално управление.

Това е разширяване на действие, което вече присъства в общия бюджет на Съюза за 2010 г.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски от Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да се използват за допълнителни разходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1720/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 45).

15 02 23

Подготвително действие — програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	300 000	996 123,00	1 050 356,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на подготвителното действие „Програма от типа на „Еразмус“ в областта на занаятите“.

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 23 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 25 Европейски център за развитие на професионалното обучение

15 02 25 01 Европейски център за развитие на професионалното обучение — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 850 000	12 850 000	12 265 000	12 265 000	12 057 000,00	11 965 191,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи и разходи по персонала на Центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да информира бюджетния орган относно прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Центъра Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни разходи.

Щатното разписание на Центъра е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 337/75 на Съвета от 10 февруари 1975 г. за създаване на Европейски център за развитие на професионално обучение (ОВ L 39, 13.2.1975 г., стр. 1).

15 02 25 02 Европейски център за развитие на професионалното обучение — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 892 000	2 892 000	4 655 000	4 655 000	4 783 000,00	4 745 808,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Центъра, свързани с работната програма (дял 3).

Центърът трябва да информира бюджетния орган относно прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Центъра Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни разходи.

Субсидията от Съюза за 2011 г. се ограничава до 17 270 000 EUR, но очакваните събрани суми възлизат само на 1 528 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 337/75 на Съвета от 10 февруари 1975 г. за създаване на Европейски център за развитие на професионалното обучение (ОВ L 39, 13.2.1975 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 27 Европейска фондация за обучение

15 02 27 01 Европейска фондация за обучение — вноса по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 328 000	14 328 000	15 000 000	15 000 000	15 569 000,00	14 729 126,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи и разходи по персонала на Фондацията (дялове 1 и 2).

Съгласно нейния финансов регламент Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Фондацията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Щатното разписание на Фондацията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1360/90 на Съвета от 7 май 1990 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 131, 23.5.1990 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1572/98 на Съвета от 17 юли 1998 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1360/90 за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 206, 23.7.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1339/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (преработена версия) (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 82).

15 02 27 02 Европейска фондация за обучение — вноса по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 022 000	5 522 000	3 282 000	3 282 000	4 303 000,00	4 070 873,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Фондацията, произтичащи от работната ѝ програма (дял 3).

Съгласно нейния финансов регламент Фондацията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи. При поискване от Фондацията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 20 350 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 1360/90 на Съвета от 7 май 1990 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 131, 23.5.1990 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1572/98 на Съвета от 17 юли 1998 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1360/90 за създаване на Европейска фондация за обучение (ОВ L 206, 23.7.1998 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1339/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на Европейска фондация за обучение (преработена версия) (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 82).

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)

15 02 29 **Пилотен проект — сътрудничество между европейски технологични институти**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	1 200 000	0,—	1 472 855,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на пилотния проект за сътрудничество между европейски технологични институти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 30 **Пилотен проект — Насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен в рамките на Европейската политика на добросъседство**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	186 140,70

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на пилотния проект за стипендии и обмен на завършили студенти от страните, попадащи в рамките на Европейската политика на добросъседство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 31 **Пилотен проект за покриване на разходите за обучение на студенти, специализиращи в областта на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързани академични дейности, включително учредяване на катедра за ЕПС в центъра на Колежа на Европа в Натолин**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 900 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за обучението на студенти от страните, включени в обхвата на Европейската политика за съседство (ЕПС), и за свързаните с това академични дейности.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 02 — ОБУЧЕНИЕ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИВОТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО МНОГОЕЗИЧИЕ (продължение)**15 02 31** (продължение)

Новата засилена Европейска политика за съседство, както се предвижда от Съвета и Европейския парламент в съответните им решения и резолюции, особено в светлината на двата основни политически проекта в областта на съседските отношения, Съюза за Средиземноморието и Източното партньорство, налагат подготовката на бъдещи лица за връзка от европейските и съседните страни — т.е. служители за работните места, свързани с ЕС—ЕПС. Те следва да бъдат напълно и по професионален начин запознати със същността и духа на политиките на Съюза и неговите институции, както и с достиженията на правото на Съюза. Това налага целенасочено образование на високо равнище, което може да бъде осигурено само от изключително престижна и вече специализирана в тази област академична институция, каквато е Колежът на Европа. Двата центъра на Колежа на Европа — единият в Брюж, Белгия, в близост до институциите и експертния опит в Брюксел, а другият в Натолин/Варшава, Полша, специализиран в областта на политики за съседство и погранични въпроси с държави извън Съюза (седалището на агенцията Frontex се намира във Варшава) — са най-подходящи да предложат специализирани програми.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 02 32**Пилотен проект — Европейска политика за съседство — насърчаване на образованието чрез стипендии и програми за обмен***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на пилотния проект за стипендии за студенти от държавите, включени в обхвата на Европейската политика за съседство, които следват по програми, завършващи с придобиване на магистърска степен по европеистика.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 04	РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА							
15 04 09	Приключване на предишни програми/действия							
15 04 09 01	Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика	3.2	—	р.м.	—	1 000 000	0,—	2 953 320,97
15 04 09 02	Приключване на предишни програми МЕДИА	3.2	—	300 000	—	1 000 000	0,—	3 718 245,57
	Статия 15 04 09 — Междинна сума		—	300 000	—	2 000 000	0,—	6 671 566,54
15 04 44	Програма „Култура“ (2007—2013 г.)	3.2	57 022 000	49 000 000	53 636 000	43 000 000	54 835 434,84	45 196 910,11
15 04 45	Пилотна схема — Мобилност на хората на изкуството	3.2	р.м.	350 000	р.м.	100 000	1 499 999,52	1 163 649,66
15 04 47	Европейска година на межкултурния диалог	3.2	р.м.	р.м.	р.м.	300 000	0,—	2 491 522,46
15 04 66	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор							
15 04 66 01	МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор	3.2	104 310 000	96 500 000	101 678 500	92 100 000	112 942 528,34	97 083 706,30
15 04 66 02	Подготвително действие — изпълнение на програмите МЕДИА 2007 в трети страни	4	р.м.	1 730 000	1 000 000	780 000	5 000 000,—	3 296 664,19
	Статия 15 04 66 — Междинна сума		104 310 000	98 230 000	102 678 500	92 880 000	117 942 528,34	100 380 370,49
15 04 68	МЕДИА МУНДУС	3.2	4 825 000	3 510 000				
	Глава 15 04 — Общо		166 157 000	151 390 000	156 314 500	138 280 000	174 277 962,70	155 904 019,26

15 04 09 Приключване на предишни програми/действия

15 04 09 01 Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	1 000 000	0,—	2 953 320,97

Забележки

Предишна статия 15 04 09

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- Европейско бюро за по-малко използвани езици и „Меркатор“,
- субсидии за организации, работещи за общия европейски интерес,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)

15 04 09 (продължение)

15 04 09 01 (продължение)

- Рамкова програма в подкрепа на културата,
- приключване на предишни програми и мерки,
- подготвителни действия за сътрудничество в културната област,
- насърчаване и съхраняване на езика и културите на регионите и малцинствата.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 719/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 март 1996 г. относно създаване на програма за подпомагане на артистичните и културните дейности с европейско измерение (Калейдоскоп) (ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 20).

Решение № 2085/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 1997 г. относно създаване на програма за подпомагане, включително писмени преводи, в сферата на книгите и четенето (Ариана) (ОВ L 291, 24.10.1997 г., стр. 26).

Решение № 2228/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1997 г. относно създаване на програма за действие на Общността в сферата на културното наследство (програма „Рафаел“) (ОВ L 305, 8.11.1997 г., стр. 31).

Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. относно създаване на програма „Култура 2000“ (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1).

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

15 04 09 02 Приключване на предишни програми МЕДИА

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	300 000	—	1 000 000	0,—	3 718 245,57

*Забележки**Предишна статия 09 06 02*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на по-рано поети задължения, свързани с програми МЕДИА.

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)**15 04 09** (продължение)

15 04 09 02 (продължение)

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на ЕС/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 95/563/ЕО на Съвета от 10 юли 1995 г. за изпълнението на програма, насърчаваща разработването и разпространението на европейски аудио-визуални творби (Медии II — разработване и разпространение) (1996—2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 25).

Решение 95/564/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. за изпълнението на програма за обучение на професионалисти за европейската аудио-визуална програмна индустрия (Медии II — обучение) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33).

Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно изпълнението на програма за насърчаване на развитието, разпространението и популяризирането на европейски аудио-визуални продукти (МЕДИА плюс — разработване, разпространение и популяризиране) (2001—2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82).

Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудио-визуални програми (МЕДИА — обучение) (2001—2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1).

15 04 44 **Програма „Култура“ (2007—2013 г.)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
57 022 000	49 000 000	53 636 000	43 000 000	54 835 434,84	45 196 910,11

Забележки

В съответствие с програмата „Култура 2007—2013 г.“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- проекти за културно сътрудничество във всички артистични и културни области, включително в сферата на младежкото изкуство (сценично изкуство, пластично и изобразително изкуство, литература, културно наследство и история),
- подпомагане на проекти в областта на межкултурния диалог,
- подкрепа за възстановяването, определянето или обозначаването на участъци от поклонническия път на св. Яков (първият европейски културен маршрут, определен от Съвета на Европа). Поклонническият път на св. Яков включва гъста мрежа от маршрути на територията на Европа, които са имали изключително важна роля от културна гледна точка и за развитието на общата европейска идентичност,
- подкрепа за постоянни изложби,
- подкрепа за дейността по анализиране, събиране и разпространение на информация в областта на културното сътрудничество,
- подпомагане на европейски проекти за застрашени езици, като например осигуряването на учебни материали, обучението на учители, езиковото обучение в среда, в която съответният език е майчин, и обмена на най-добри практики за възраждане на езика.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)**15 04 44** (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за финансиране на транснационалното движение на културни и художествени произведения и продукти на езици на Съюза, които са част от културното и литературното наследство на Европа, но не са официални езици на институциите на Съюза.

В допълнение, той е предназначен също така за финансирането на проекти, които подпомагат излагането и/или опазването на произведения на изкуството, създадени в периоди на потисничество или в резултат на такива периоди.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1855/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програма „Култура“ (2007—2013 г.) (ОВ L 372, 27.12.2006 г., стр. 1).

15 04 45 **Пилотна схема — Мобилност на хората на изкуството***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	350 000	р.м.	100 000	1 499 999,52	1 163 649,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на пилотния проект за мобилност на хората на изкуството.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 04 47 **Европейска година на межкултурния диалог***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	300 000	0,—	2 491 522,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по завършването на Европейската година на межкултурния диалог.

Правно основание

Решение № 1983/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Европейската година на межкултурен диалог (2008 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 44).

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)

15 04 66 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор

15 04 66 01 МЕДИА 2007 — Програма за подкрепа на европейския аудио-визуален сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
104 310 000	96 500 000	101 678 500	92 100 000	112 942 528,34	97 083 706,30

Забележки

Предишна позиция 09 06 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- подкрепа за предпроизводствената фаза:
 - насърчаване на придобиването на умения и квалификации от работещите в аудио-визуалния сектор в областта на писането на сценарии, управлението и новите технологии. Например: подкрепа за мобилността на преподавателите; стипендии за специалисти от новите държави-членки,
 - подкрепа за създаването на аудио-визуални творби по отношение както на творческите (сценарии), така и на икономическите аспекти (производствени стратегии, разпространение и популяризиране). Например: подкрепа за разработване на индивидуални проекти или каталози на проекти; подкрепа, насочена към улесняване на достъпа до финансиране на малки и средни предприятия,
- подкрепа за следпроизводствената фаза:
 - подкрепа за трансграничното разпространение на европейски творби, както и за подобряване на разпространението на ненационални европейски творби. Например: подкрепа за кино- и видеоразпространението на ненационални европейски филми; автоматична и изборителна подкрепа за разпространители на ненационални европейски филми, подкрепа за промоционални комплекти, подкрепа за цифровизация,
 - подобряване на насърчаването на европейски творби. Например: осигуряване на достъп на специалисти до европейски и международни пазари; осигуряване на достъп на публиката до творчество, отразяващо европейското културно многообразие,
- подкрепа за иновации и осигуряване на възможност програмата да се адаптира към технологичните промени. Дейност: подкрепа за пилотни проекти, особено по отношение на цифровите технологии,
- подкрепа за мрежа от информационни офиси (MEDIA Desks) в цяла Европа,
- подкрепа за Европейската аудио-визуална обсерватория.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящия раздел, който е неделим от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на държави кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните кандидатстващи държави от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на ЕС/Общността, записани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1 от Финансовия регламент.

В съответствие с правните основания на MEDIA 2007 част от бюджетния кредит по този бюджетен ред ще бъде използван за насърчаването и подкрепата на инициативи за образование в областта на езика на образите, организирани от фестивали за млади хора, по-специално в тясно сътрудничество с училища и други институции. Бенефициери могат да бъдат организации от обществения и частния сектор, които имат експертни познания и европейски опит по въпросите на медийната грамотност.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)**15 04 66** (продължение)

15 04 66 01 (продължение)

Правно основание

Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12).

Вж. също позиция 15 01 04 31.

15 04 66 02 Подготвително действие — изпълнение на програмите МЕДИА 2007 в трети страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	1 730 000	1 000 000	780 000	5 000 000,00	3 296 664,19

*Забележки**Предишна позиция 09 06 01 02*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за приключване на подготвителното действие по програмата MEDIA International.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 04 68 МЕДИА МУНДУС*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 825 000	3 510 000				

*Забележки**Нова статия*

В съответствие с решението за създаване на програма „МЕДИА Мундус“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия, целящи да:

- укрепят уменията на европейски професионалисти и професионалисти от трети страни и да повишат тяхното ниво на информираност и знания,
- улеснят търсенето на партньори за копродукции и да насърчат международните продажби и популяризиране на аудио-визуални произведения,
- насърчат операторите на кинозалони в Европа и трети страни да подобрят на взаимна основа условията за програмиране и прожектиране срещу предоставяне на изключителни права за премиери на аудио-визуални произведения,
- увеличат предлагането на аудио-визуално съдържание и да подобрят условията за излъчване и разпространение на аудио-визуални произведения от трети страни по европейските канали за разпространение и на европейски произведения по каналите за разпространение на трети държави,
- улеснят организирането на прояви и инициативи за филмова грамотност.

ГЛАВА 15 04 — РАЗВИТИЕ НА КУЛТУРНОТО И АУДИО-ВИЗУАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ЕВРОПА (продължение)**15 04 68** (продължение)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1041/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на програма за сътрудничество в областта на аудиовизията с професионалисти от трети държави (MEDIA Mundus) (ОВ L 288, 4.11.2009 г., стр. 10).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
15 05	НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА							
15 05 06	Специални ежегодни събития	3.2	4 000 000	6 940 000	9 800 000	10 250 000	1 500 000,—	2 016 994,86
15 05 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на младежта	3.2	—	500 000	—	600 000	0,—	1 033 967,67
15 05 10	Подготвително действие — Аtisicus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална услуга на равнище на Общността	3.2	—	400 000	—	1 060 000	0,—	1 157 411,42
15 05 11	Подготвително действие в областта на спорта	3.2	3 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	5 738 020,95	3 888 698,75
15 05 55	Младежта в действие	3.2	129 108 000	118 500 000	124 106 000	121 000 000	144 084 708,15	137 645 004,34
	Глава 15 05 — Общо		136 108 000	128 140 000	136 906 000	135 910 000	151 322 729,10	145 742 077,04

15 05 06 Специални ежегодни събития

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	6 940 000	9 800 000	10 250 000	1 500 000,00	2 016 994,86

Забележки

Предишна статия 15 06 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключване на прояви, финансирани като специални ежегодни събития.

Разпределение

Част от този бюджетен кредит трябва да бъде разпределена за съфинансиране на организацията на Световните летни специални олимпийски игри в Атина, Гърция (20 юни — 4 юли 2011 г.), и програмите на Световните летни специални олимпийски игри във Варшава, Полша, и Световните летни специални олимпийски игри в Атина, Гърция. Това финансиране също ще даде възможност за тренировка, подготовка и участие в игрите в Гърция на атлети, изпратени от всички 27 държави-членки.

Световните игри в Атина ще съберат на едно място повече от 7 500 души с умствени увреждания от над 180 страни. Тези атлети ще бъдат подкрепени от 25 000 треньори, 3 000 служители, 25 000 доброволци и над 30 000 членове на семейства. В състезанията атлетите ще покажат най-доброто от себе си в 22 вида олимпийски спортове. Важна част от игрите ще бъде световна политическа среща на високо равнище за обсъждане на предизвикателствата и възможностите за по-добро социално приобщаване на хората с умствени увреждания. Също така ще бъде проведен семеен форум, на който членовете на семействата на атлетите ще могат да получат и обменят опит относно отглеждането на лице с умствени увреждания.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)**15 05 09 Приключване на предишни програми/действия в областта на младежта**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	500 000	—	600 000	0,—	1 033 967,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- Младеж,
- пилотни проекти за участие на младежи,
- Спорт: подготвителни работи по изготвяне на политика на Общността в областта на спорта,
- Европейска година на образование чрез спорт,
- Европейски форум на младежта,
- подкрепа за международни младежки неправителствени организации.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. относно създаване на програма за действие „Младеж“ на Общността (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

Решение № 291/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 февруари 2003 г. относно определянето на Европейската година на образование чрез спорт 2004 г. (ОВ L 43, 18.2.2003 г., стр. 1).

Решение № 790/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на младежта (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 24).

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетна дисциплина и добро финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), и по-специално точка 37 от него.

15 05 10 Подготвително действие — Aticus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална услуга на равнище на Общността

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	400 000	—	1 060 000	0,—	1 157 411,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на подготвителното действие „Aticus — Асоциация на държавите-членки, изпълняващи универсална общностна услуга“.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)**15 05 10** (продължение)*Правно основание*

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

15 05 11 *Подготвително действие в областта на спорта**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	5 738 020,95	3 888 698,75

Забележки

На 11 юли 2007 г. Комисията прие Бялата книга за спорта (СОМ(2007) 391), която е първият изчерпателен политически документ на Комисията в тази област. Бялата книга създава рамка за политиката в областта на спорта на равнище на Съюза, определя неговата специфична роля и ценности, както и проблеми и предизвикателства. В заключителната част на Бялата книга се изтъква, че „Комисията може да се върне отново към този въпрос и да посочи следващи стъпки в контекста на нова разпоредба в Договора“. По този начин Бялата книга проправя път за прилагането на разпоредбите относно спорта на Договора от Лисабон (член 165 от Договора за функционирането на Европейския съюз).

Целта на подготвителното действие в областта на спорта за 2009 и 2010 г. беше да се подготвят бъдещите действия на Съюза в областта на спорта с оглед прилагането на Договора от Лисабон, въз основа на приоритетите, определени в Бялата книга за спорта.

Стремежът за постигане на тази цел следва да продължи и през 2011 г. с предложеното подготвително действие, което ще допринесе за набелязване на бъдещите политически дейности в областта на спорта, които могат да послужат за основа на бъдеща програма на Съюза. Това следва всъщност да осигури добавена стойност на Съюза чрез установяването и разпространението на най-добрите практики и иновационни подходи и чрез разработването на сравнителни изследвания. Предвид специфичните организационни характеристики в сектора на спорта програмата ще се занимава с категории заинтересовани лица, които не са включени в съществуващите програми на Съюза, и по-специално със спортни организации. Тя следва да създаде критична маса чрез обединяване на свързани със спорта организации и проекти около конкретни теми (например насърчаване на социалната интеграция във и чрез спорта, доброто управление в спорта, действия срещу насилието и расизма, както и аспекти на подобряващата здравео спортна дейност, които не са били обхванати през 2009 г.). Тя следва също така да обхване проекти, чиято цел е да се развива европейското измерение в спорта чрез повишаване на конкурентното равнище на европейските спортни дисциплини (например чрез насърчаване на обмена на ноу-хау и осигуряване на подкрепа за трансгранични съвместни спортни състезания и шампионати между съседни региони и държави-членки).

Част от бюджетния кредит следва да се разпредели за подкрепа на европейска мрежа за насърчаване на „образованието чрез футбол“, в която участват европейски училища и местни организации под ръководството на „Streetfootballworld“, предвид осъществяването на проект „Евроучилища 2012“, чиято цел е да осигури осезаем и траен принос за опознаването на други култури и социално обучение чрез спорта, като се вземат под внимание въпроси като честната игра, межкултурният диалог, антидискриминацията и уважението.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 15 05 — НАСЪРЧАВАНЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО В ОБЛАСТТА НА МЛАДЕЖТА И СПОРТА
(продължение)**15 05 55 Младежта в действие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
129 108 000	118 500 000	124 106 000	121 000 000	144 084 708,15	137 645 004,34

Забележки

В съответствие с програмата „Младежта в действие 2007—2013 г.“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- Младеж за Европа: целта на тази дейност е подкрепа за обмена между младите хора, за да се повиши тяхната мобилност и инициативност, за проекти и мероприятия, стимулиращи участието им в демократичния живот, за да се развие чувството на младежта за гражданска принадлежност и взаимно разбирателство,
- Европейска доброволческа служба: целта на тази дейност е да се стимулира участието на младежите в различни доброволчески дейности както в рамките на Съюза, така и извън него,
- създаване на европейска мрежа на съществуващите общности за младежта, насочена към подобряване на използваните методи чрез ефективен обмен на най-добри практики с цел да се предотвратява излагането на младите хора на престъпност и социално изключване,
- Младежта на света: целта на това действие е да се подкрепят проекти със страните партньори, посочени в член 5 от Решение № 1719/2006/ЕО, и по-специално обмен на младежи и млади работници, както и да се подкрепят инициативи, допринасящи за по-доброто разбирателство между младите хора, за чувството за солидарност и развитието на сътрудничеството в областта на младежта и гражданското общество в тези държави,
- хора, работещи с младежи, и подкрепа на дейността им: целта на тази дейност е да се подкрепят органите, функциониращи на европейско равнище в областта на младежта, и по-специално младежките неправителствени организации, тяхната мрежа, обмен, обучение и мрежата от хора, работещи с младежи, насърчаване на иновациите и качеството на предприетите инициативи, осигуряване на информация на младите хора и усъвършенстване на структурите и дейностите, за да се изпълнят поставените от програмата цели,
- подкрепа за сътрудничество в областта на политиката: целта на тази дейност е да се установи диалог между различните участници в областта на младежта, и по-специално с младите хора, хората, работещи с младежи, и създателите на политики, да се допринесе за развитието на сътрудничество в областта на политиката за младежта и да се предприемат необходимите мерки и да се установят връзки, необходими за по-доброто разбиране на младите хора.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1719/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на програма „Младежта в действие“ за периода 2007—2013 г. (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 30).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 07 — ХОРА — ПРОГРАМА ЗА МОБИЛНОСТ НА НАУЧНИТЕ РАБОТНИЦИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 07	ХОРА — ПРОГРАМА ЗА МОБИЛНОСТ НА НАУЧНИТЕ РАБОТНИЦИ							
15 07 77	Хора	1.1	764 407 000	485 611 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68
15 07 78	<i>Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
15 07 79	<i>Пилотен проект — Партньорства за знание</i>	1.1	1 000 000	500 000				
	Глава 15 07 — Общо		765 407 000	486 111 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68

15 07 77

Хора

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
764 407 000	485 611 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68

Забележки

Предишна статия 08 11 01

За да се повишат европейският капацитет и възможностите в областта на изследванията и технологичното развитие, както и за да се укрепи и доразвие Европейското изследователско пространство, Европа трябва да стане по-привлекателна за изследователите. В условията на нарастваща конкуренция в световен мащаб е необходимо създаването на отворен и конкурентоспособен европейски пазар на труда за изследователи, предлагащ разнообразни и привлекателни възможности за развиване на кариера.

Добавената стойност на подкрепата, предоставяна чрез специфичната програма „Хора“, е в насърчаването на транснационалната и междуотрасловата мобилност на изследователите като основна движеща сила на европейската иновация. Действията по програмата „Мари Кюри“ също насърчават по-тясното сътрудничество между образованието, изследователската дейност и предприятията от различни държави в обучението и професионалното развитие на изследователи с цел разширяване на тяхната компетентност и подготовката им за професиите на бъдещето. По-тясното сътрудничество между образованието и предприятията следва да бъде допълнително задълбочено с цел увеличаване на преноса на знания и подобряване на следдипломната квалификация съобразно потребностите на промишлеността. Чрез подкрепата за условията на заетост в съответствие с хартата и кодекса на европейския изследовател те допринасят за увеличаването на привлекателността на научноизследователската кариера в Европа.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

ГЛАВА 15 07 — ХОРА — ПРОГРАМА ЗА МОБИЛНОСТ НА НАУЧНИТЕ РАБОТНИЦИ (продължение)

15 07 77 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/973/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специалната програма: „Хора“ за изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 272).

15 07 78 **Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

Забележки

Предшна статия 08 22 04 (частично)

Този бюджетен кредит ще покрие разходи, съответстващи на приходи, които водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити от трети лица (извън Европейското икономическо пространство) или трети страни, участващи в проекти в областта на изследванията и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

15 07 79 **Пилотен проект — Партньорства за знание**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова статия

Контекст

Този интегриран подход, застъпен в стратегията „Европа 2020“, включва развитието на синергии и съчетани действия между научноизследователската дейност, иновациите и образователните политики (т.нар. „триъгълник на знанието“). Във връзка с това „партньорствата за знание“ са изрично посочени в стратегията „Европа 2020“ в рамките на пилотната инициатива „Съюз за иновации“ („за насърчаване на партньорствата за знание и засилване на връзките между образование, стопанска дейност, научни изследвания и иновации, в това число чрез ЕИТ“).

На равнище на Съюза много усилия бяха посветени на укрепването на връзките между изследователската дейност и иновациите и между изследователската дейност и образованието. Съюзът показва също така политическа решимост да укрепи връзките между стопанската дейност и научните среди: това например е един от основните елементи в дневния ред за модернизация на университетите и в контекста на европейското висше образование. Досега обаче конкретното изпълнение беше по-слабо структурирано, като систематично връзката между образованието и иновациите се третираше като слабо звено в триъгълника на знанието.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 15 — ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА

ГЛАВА 15 07 — ХОРА — ПРОГРАМА ЗА МОБИЛНОСТ НА НАУЧНИТЕ РАБОТНИЦИ (продължение)

15 07 79 (продължение)

Форумът на университетите и предприятията започна диалог между двете сфери за това как да работят те заедно в по-тясно сътрудничество и показа, че и двете страни имат желание за партньорство, съсредоточено върху образованието, с цел да се гарантира, че образованието предоставя умения на високо равнище и с голяма стойност, подкрепяни постоянно от висока степен на приспособимост, предприемачество и творчески и иновационен капацитет.

Цел

Въз основа на тези две инициативи пилотният проект ще предложи финансирането на партньорства за знание, които следва да бъдат структурирано обединяване на предприятията и институциите за образование и обучение, така че да се осигурят нови учебни програми, нови курсове и да се разработят нови, иновативни начини на обучение. Резултатите от партньорствата за знание биха могли да насърчат институциите за образование и обучение в Европа да модернизират своите учебни програми и др. Неизменната цел следва да бъде да се гарантира, че всички дипломирани се във всички области ще излязат от учебните стаи със задълбочени познания по конкретни изследователски въпроси, както и с високоразвити „Т-образни“ умения, като се гарантира висока пригодност за заетост, приспособимост и предприемаческо, творческо и иновативно поведение.

Изпълнение

Този пилотен проект ще създаде партньорство там, където стабилно структурираният консорциум с участието на предприятията и промишлеността (включително дружествата за рискови инвестиции, дружествата инкубатори и др.), както и на институциите за образование и обучение, ще осигурява нови учебни програми, нови курсове и нови начини на обучение (например практики в промишлеността и предприятията, включващи транснационална мобилност за предлагане на възможност за придобиване на знания на самото работно място; интернет обучение; интерактивни методи на обучение и др.) с цел да се развият следните умения на равнище дипломна и следдипломна квалификация:

- стабилни умения за предприемачество в най-широк смисъл, които да дават възможност на дипломираните се да намират творчески отговор на сложната и бързо променяща се обстановка; те включват, без да се ограничават само до това, създаването на предприятие или управление на малките и средните предприятия,
- делови умения (например основни икономически познания, финансова грамотност, пазарни проучвания, изготвяне на бизнес план, набиране на средства, техники на продажба, провеждане на бизнес срещи),
- междуличностни умения (работа в екип, комуникация, увереност в себе си, инициативност, решаване на проблеми, поемане на премерен риск, управление).

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА“

ДЯЛ 16

КОМУНИКАЦИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ДЯЛ 16

КОМУНИКАЦИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
16 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“	125 694 552	125 694 552	116 719 021	116 719 021	114 682 487,72	114 682 487,72
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	46 111	46 111	148 355	148 355		
		125 740 663	125 740 663	116 867 376	116 867 376	114 682 487,72	114 682 487,72
16 02	КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ	44 715 000	36 500 000	45 005 000	39 000 000	42 109 103,62	34 916 644,03
16 03	КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВ- НИЩЕ	36 305 000	35 130 000	35 170 000	33 780 000	38 452 502,86	38 704 510,64
16 04	ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ	23 740 000	23 400 000	24 900 000	24 300 000	23 546 034,10	21 987 557,87
16 05	НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙ- СКОТО ГРАЖДАНСТВО	42 920 000	32 650 000	37 645 000	27 415 000	32 763 974,05	25 641 612,01
	Дял 16 — Общо	273 374 552	253 374 552	259 439 021	241 214 021	251 554 102,35	235 932 812,27
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	46 111	46 111	148 355	148 355		
		273 420 663	253 420 663	259 587 376	241 362 376	251 554 102,35	235 932 812,27

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ДЯЛ 16

КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“				
16 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“				
16 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на поли- тиката „Комуникация“: централа	5	60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
	Резерви (40 01 40)		46 111	148 355	
			60 714 617	53 005 440	50 198 158,85
	Статия 16 01 01 — Междинна сума		60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
	Резерви (40 01 40)		46 111	148 355	
			60 714 617	53 005 440	50 198 158,85
16 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“				
16 01 02 01	Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	7 147 632	5 820 586	6 251 108,85
16 01 02 03	Местен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5	15 699 000	16 355 000	16 224 503,63
16 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	3 663 472	3 750 999	4 207 946,01
	Статия 16 01 02 — Междинна сума		26 510 104	25 926 585	26 683 558,49
16 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“				
16 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Комуникация“: централа	5	4 396 046	3 865 351	3 940 892,28
16 01 03 03	Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията	5	25 100 000	25 100 000	25 199 734,76

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 01 03 04	Други работни разходи	5	1 549 896	1 500 000	1 600 999,72
	Статия 16 01 03 — Междинна сума		31 045 942	30 465 351	30 741 626,76
16 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Комуникация“				
16 01 04 01	Дейности в областта на комуникацията — разходи за административно управление	3.2	3 200 000	3 200 000	2 873 585,82
16 01 04 02	Посещения на Комисията — разходи за административно управление	3.2	650 000	650 000	648 387,94
16 01 04 03	Европа за гражданите — разходи за административно управление	3.2	250 000	250 000	211 169,86
16 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура	3.2	3 370 000	3 370 000	3 326 000,—
	Статия 16 01 04 — Междинна сума		7 470 000	7 470 000	7 059 143,62
	Глава 16 01 — Общо		125 694 552	116 719 021	114 682 487,72
	Резерви (40 01 40)		46 111	148 355	
			125 740 663	116 867 376	114 682 487,72

16 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“**

16 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 01 01 01	60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
Резерви (40 01 40)	46 111	148 355	
Общо	60 714 617	53 005 440	50 198 158,85

16 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Комуникация“**

16 01 02 01 Външен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 147 632	5 820 586	6 251 108,85

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 02 (продължение)

16 01 02 03 Местен персонал на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 699 000	16 355 000	16 224 503,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на заплащането, фиксирани компенсации за извънреден труд и вноски за социални осигуровки на институциите за местен персонал и договорно нает персонал, зает в представителствата на Комисията в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

16 01 02 11 Други разходи за управление на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 663 472	3 750 999	4 207 946,01

Забележки

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 000 EUR.

16 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и други работни разходи в област на политиката „Комуникация“

16 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Комуникация“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 396 046	3 865 351	3 940 892,28

16 01 03 03 Сгради и свързани с тях разходи на Генерална дирекция „Комуникация“: представителства на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 100 000	25 100 000	25 199 734,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за наем и поземлена рента във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 03 (продължение)

16 01 03 03 (продължение)

- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, произтичащи от редовно почистване, закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.),
- разходи за необходимото оборудване,
- разходи за сигурността на лица и имущество както по отношение на здравето и безопасността на лицата, така и на физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото. Тези разходи включват например закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции, както и договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,
- разходи за закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на техническо оборудване и съоръжения, мебели и автомобили,
- закупуване на книги, документи и други непериодични публикации, актуализиране на съществуващи сборници, разходи за подвързване и закупуване на оборудване за електронно идентифициране,
- разходи за абонамент за вестници, специализирани периодични издания, държавни вестници, парламентарни документи, статистики за външна търговия, доклади на информационни агенции, както и различни други специализирани публикации,
- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
- такси за авторски права;
- разходи за канцеларски и офис консумативи,
- застраховки,
- разходи за работно оборудване,
- разходи, свързани с вътрешни срещи,
- разходи за поддръжка и за преместване на отдели,
- медицински разходи в резултат на разпоредбите на Правилника за длъжностните лица,
- разходи за създаване, поддръжка и експлоатация на зони за хранене,
- други оперативни разходи,
- пощенски и куриерски разходи,
- абонамент и разходи за телекомуникации,
- разходи за закупуване и инсталиране на телекомуникационно оборудване,
- разходи за информационни технологии (ИТ) за офиси в Съюза, по-конкретно разходи за информационни и управленски системи, инфраструктура за автоматизация на работата, персонални компютри, сървъри и свързаната с тях инфраструктура, периферни устройства (принтери, скенери и др.), офис оборудване (копирни машини, факсове, пишещи машини, диктофони и др.) и общи разходи за мрежи, поддръжка, помощ на потребителите, обучение по ИТ и премествания,
- всякакви разходи за покриване на разходите по закупуване или наем с възможност за закупуване на сгради.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 03 (продължение)

16 01 03 03 (продължение)

Този бюджетен кредит покрива разходите, извършени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център, разходите за които се вписват в позиция 01 05 от съответните дялове. Подобни разходи, направени извън територията на Съюза, се вписват в статия 01 03 02 от съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 480 000 EUR.

16 01 03 04 Други работни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 549 896	1 500 000	1 600 999,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
- обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите в Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 55 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Комуникация“

16 01 04 01 Дейности в областта на комуникацията — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 200 000	3 200 000	2 873 585,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, оценки, срещи на експерти, информирани и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на дейностите по статиите, посочени по-долу, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Този бюджетен кредит покрива и възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лица, поканени да следят работата на Комисията.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 10 000 EUR.

Правно основание

Вж. статии 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, позиция 16 03 02 01, статии 16 03 04 и 16 04 01 и позиция 16 04 02 01 (предишни статии 16 04 02 и 16 04 03).

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 04 (продължение)

16 01 04 02 Посещения на Комисията — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
650 000	650 000	648 387,94

Забележки

Предишна позиция 15 01 04 20

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи, свързани с посещения, като например: домакинстване с оглед оказване на съдействие за организиране на посещения; промоционални материали за раздаване на групите от посетители; информационни материали/публикации, популяризиращи действията и политиките на Съюза; свързани с посещенията *ad hoc* проучвания и пилотни действия; други общи административни разходи от техническо или административно естество.

Правно основание

Вж. статия 16 05 02.

16 01 04 03 Европа за гражданите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
250 000	250 000	211 169,86

Забележки

Предишна позиция 15 01 04 66

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 16 05 01 01.

16 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 370 000	3 370 000	3 326 000,00

Забележки

Предишна позиция 15 01 04 31 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, направени при участието на Агенцията в управлението на програмата „Европа за гражданите“ по функция 3б от финансовата рамка за 2007—2013 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КОМУНИКАЦИЯ“ (продължение)

16 01 04 (продължение)

16 01 04 30 (продължение)

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на Агенцията е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за насърчване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

Актове за справка

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управлението на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 02	КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ							
16 02 02	<i>Мултимедийни действия</i>	3.2	31 600 000	26 000 000	30 750 000	25 000 000	29 901 115,94	24 566 656,12
16 02 03	<i>Информация за медиите</i>	3.2	4 860 000	4 000 000	6 000 000	6 000 000	5 954 760,64	4 255 401,86
16 02 04	<i>Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудио-визуално оборудване</i>	5	6 755 000	6 500 000	6 755 000	6 500 000	6 253 227,04	6 094 586,05
16 02 05	<i>Пилотен проект за предоставяне на европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика</i>	5	1 500 000	р.п.	1 500 000	1 500 000		
	Глава 16 02 — Общо		44 715 000	36 500 000	45 005 000	39 000 000	42 109 103,62	34 916 644,03

16 02 02 *Мултимедийни действия*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
31 600 000	26 000 000	30 750 000	25 000 000	29 901 115,94	24 566 656,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на общи информационни дейности относно Съюз с цел да се повиши видимостта на работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите в изграждането на Европа. Той се отнася основно до финансирането или съфинансирането на производството и/или разпространението на мултимедийни (радио-, телевизионни, интернет и др.) информационни продукти, включително общоевропейски мрежи, състоящи се от местни и национални медии, както и на необходимите за изграждането на такава политика инструменти.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 30 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ (продължение)

16 02 03 *Информация за медиите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 860 000	4 000 000	6 000 000	6 000 000	5 954 760,64	4 255 401,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Съюза, свързани с комуникацията, насочена предимно към медиите. Инструментите, разработени за по-добро разбиране и отразяване на актуални въпроси, обхващат основно:

- мултимедийни информационни материали (снимки, видеозаписи и др.), предназначени за предоставяне на медиите и за други платформи, включително тяхното публикуване/излъчване,
- семинари и дейности в подкрепа на журналисти, организирани от представителствата на Комисията и централните служби.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва да отчита надлежно резултатите от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 02 04 *Функциониране на радио- и телевизионни студия и аудиовизуално оборудване*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 755 000	6 500 000	6 755 000	6 500 000	6 253 227,04	6 094 586,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички оперативни разходи за студия и друго аудиовизуално информационно оборудване на Комисията: персонал и закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на необходимото оборудване и материали.

Той покрива и разходите за наем на сателит за предоставяне на информация на телевизионните канали относно дейностите на Съюза. Тези бюджетни кредити трябва да се управляват в съответствие с принципите на междунституционалното сътрудничество, за да се осигури разпространението на цялата информация за Съюза.

ГЛАВА 16 02 — КОМУНИКАЦИЯ И МЕДИИ (продължение)**16 02 04** (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 24 април 2008 г. „Комуникацията за Европа чрез аудиовизуалните медии“ (SEC(2008) 506 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 02 05**Пилотен проект за предоставяне на европейски безвъзмездни средства за трансгранична разследваща журналистика***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Този пилотен проект за предоставяне на безвъзмездни европейски средства за разследвания на журналисти има за цел да спомогне и развива сериозно трансгранично журналистическо разследване на равнище на Съюза. Ще бъдат обявени обществени поръчки с оглед избирането на общи проекти за разследване с участието на журналисти от поне две държави-членки, които проекти имат трансгранично или европейско измерение, произтичащо от национална, регионална или местна перспектива. Резултатът от избраното журналистическо разследване ще бъде публикуван поне във всяка от участващите в проекта държави-членки.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 03	КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ							
16 03 01	Информационни центрове	3.2	13 580 000	12 490 000	12 400 000	11 500 000	14 756 450,89	14 057 651,29
16 03 02	Комуникация на представителствата на Комисията							
16 03 02 01	Комуникация на представителствата на Комисията	3.2	8 285 000	8 200 000	8 200 000	7 840 000	10 154 802,37	9 831 548,25
16 03 02 02	Европейски обществени пространства	5	1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	0,—	0,—
	Статия 16 03 02 — Междинна сума		9 725 000	9 640 000	9 640 000	9 280 000	10 154 802,37	9 831 548,25
16 03 04	Да общуваме на тема Европа в партньорство	3.2	13 000 000	13 000 000	13 130 000	12 000 000	12 830 579,60	13 687 218,12
16 03 05	„ЕвроГлоуб“							
16 03 05 01	Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“	3.2	—	r.m.	r.m.	r.m.	710 670,—	110 730,—
16 03 05 02	Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“	3.2	—	r.m.	r.m.	1 000 000	0,—	892 712,98
	Статия 16 03 05 — Междинна сума		—	r.m.	r.m.	1 000 000	710 670,—	1 003 442,98
16 03 06	Пилотен проект по пилотни информационни мрежи (PINs)	3.2	—	—	r.m.	r.m.	0,—	124 650,—
	Глава 16 03 — Общо		36 305 000	35 130 000	35 170 000	33 780 000	38 452 502,86	38 704 510,64

16 03 01 Информационни центрове

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 580 000	12 490 000	12 400 000	11 500 000	14 756 450,89	14 057 651,29

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- финансиране на центрове/мрежи за информация и документация на територията на Европа (*информационни пунктове Europe Direct*, Европейски документационен център, Team Europe и т.н.); тези центрове допълват работата на представителствата на Комисията в държавите-членки,
- помощ, обучение, координиране и съдействие за информационните мрежи,
- финансиране на производството, съхранението и разпространението на информационни материали и комуникационни продукти от/за тези центрове.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)**16 03 01** (продължение)*Актове за справка*

Съобщение до Комисията от 20 юли 2005 г. „План за действие на Комисията за подобряване на комуникацията за Европа“ (SEC(2005) 985 окончателен).

Бяла книга от 1 февруари 2006 г. относно европейската комуникационна политика (COM(2006) 35 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 02 Комуникация на представителствата на Комисията

16 03 02 01 Комуникация на представителствата на Комисията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 285 000	8 200 000	8 200 000	7 840 000	10 154 802,37	9 831 548,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите на Съюза за децентрализирана комуникация. Целта на местните комуникационни инициативи е по-конкретно да предоставят на целевите групи средства за по-добро разбиране на най-актуалните въпроси.

Тези дейности се извършват предимно посредством представителствата на Комисията в държавите-членки чрез:

- семинари и конференции,
- организиране или участие в европейски прояви, изложби и мероприятия за връзки с обществеността, организиране на индивидуални посещения и др.,
- преки комуникационни мерки, насочени към широката общественост (напр. консултантски услуги за гражданите),
- преки комуникационни мерки, насочени към формиращите общественото мнение, и по-специално засилени мерки, включващи регионалните всекидневници, които са много важен източник на информация за голям брой европейски граждани,
- управление на информационни центрове за широката общественост в представителствата на Комисията.

Този бюджетен кредит покрива и възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лица, поканени да следят работата на Комисията.

Размерът на целевите приходи по член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент се изчислява на 5 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)

16 03 02 (продължение)

16 03 02 02 Европейски обществени пространства

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на откриването и управлението на „Европейски обществени пространства“ (ЕОП) в Домовете на Европа, където ЕОП официално се помещават. Комисията управлява логистичната организация на ЕОП в интерес на двете институции (Европейският парламент и Комисията), включително оперативните разходи за организирането на договорни услуги. ЕОП трябва да бъдат управлявани съвместно от двете институции въз основа на доклад за оценка на управлението и дейността на ЕОП, както и на работна програма за следващата година. Тези два документа, които ще бъдат изготвени съвместно от двете институции и представляват основата за разпределяне на средства за следващата година, трябва да бъдат представени на бюджетния орган своевременно, за да бъдат взети предвид при бюджетната процедура.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 04 **Да общуваме на тема Европа в партньорство**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 000 000	13 000 000	13 130 000	12 000 000	12 830 579,60	13 687 218,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на комуникационни дейности основно по комуникационните приоритети, на равнището на Комисията и на равнище на Съюза.

Бюджетният кредит е предназначен основно за предоставяне на информация на гражданите, във възможно най-голяма степен на майчиния им език, за настоящите и бъдещите възможности пред Съюза и за включването им в дебати по въпроса.

По-конкретно те обхващат дейности като:

- комуникационни дейности, свързани със специфични годишни или многогодишни комуникационни приоритети,
- комуникационни дейности *ad hoc* от национален или международен мащаб, които спадат към комуникационните приоритети,
- комуникационни дейности, организирани в партньорство с Европейския парламент и/или държавите-членки за създаване на синергии между средствата за действие, използвани от всеки партньор, и за координиране на техните информационни и комуникационни дейности относно Съюза. Един от привилегированите инструменти във връзка с този подход представлява управленското сътрудничество.

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)**16 03 04** (продължение)

Този бюджетен кредит покрива и възстановяването на разходите за път и другите свързани с него разходи на лица, поканени да следят работата на Комисията.

Провеждани в отношения на тясно сътрудничество между институциите на Съюза и органите на държавите-членки и/или гражданското общество, тези дейности вземат предвид специфичните национални и регионални особености.

Междунституционалната група за информация (МГИ), председателствана съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, разработва общи насоки за междунституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационна политика на Съюза. Тя координира централните и децентрализираните дейности за обществена информация по европейските въпроси. Ежегодно МГИ дава мнението си относно приоритетите за следващите години въз основа на доклад, изготвен от Комисията.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 40 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 03 05 „ЕвроГлоуб“

16 03 05 01 Подготвително действие — „ЕвроГлоуб“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	р.м.	р.м.	710 670,00	110 730,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на започнатото през 2007 г. подготвително действие за мобилен театър „Глоуб“, което цели да насърчи изграждането на европейско обществено пространство за дебати, култура и обучение.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 03 — КОМУНИКАЦИЯ НА МЕСТНО РАВНИЩЕ (продължение)

16 03 05 (продължение)

16 03 05 02 Приключване на пилотен проект „ЕвроГлоуб“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	892 712,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване приключването на започнатия през 2007 г. пилотен проект за мобилен театър „Глоуб“, който цели да насърчи изграждането на европейско обществено пространство за дебати, култура и обучение.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 03 06 Пилотен проект по пилотни информационни мрежи (PINs)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	p.m.	p.m.	0,—	124 650,00

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на започнатия през 2007 г. пилотен проект за информационни мрежи на основата на ИТ, чието предназначение е да спомогне за по-добрата осведоменост на национално, регионално и местно равнище.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 04	ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ							
16 04 01	Анализ на общественото мнение	3.2	6 030 000	6 000 000	6 800 000	6 000 000	5 785 794,75	5 176 491,69
16 04 02	Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация							
16 04 02 01	Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация	3.2	14 110 000	14 000 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94
16 04 02 02	Онлайн резюмета на законодателството (SCAD+)	5	600 000	600 000				
	Статия 16 04 02 — Междинна сула		14 710 000	14 600 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94
16 04 04	Писмени публикации за широката публика	5	3 000 000	2 800 000	3 300 000	3 300 000	3 275 904,37	2 814 658,24
	Глава 16 04 — Общо		23 740 000	23 400 000	24 900 000	24 300 000	23 546 034,10	21 987 557,87

16 04 01 **Анализ на общественото мнение**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 030 000	6 000 000	6 800 000	6 000 000	5 785 794,75	5 176 491,69

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на анализи на тенденциите в общественото мнение предимно чрез социологически проучвания (като проучвания „Евробарометър“ сред широката общественост, експресни проучвания, проучвания по телефона, на специфични групи от населението по дадени теми, на регионално, национално или европейско равнище или проучвания на качеството), както и за контрол на качеството на тези проучвания.

Той покрива и качествен анализ на мониторинга на медиите.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази статия, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (продължение)

16 04 02 **Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация**16 04 02 01 **Онлайн и писмени инструменти за информация и комуникация**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 110 000	14 000 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94

Забележки

Предишни статии 16 04 02 и 16 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на онлайн мултимедийни и писмени инструменти за информация и комуникация относно Европейския съюз с цел предоставяне на всички граждани на обща информация за работата на институциите на Съюза, взетите решения и етапите от изграждането на Европа. Онлайн инструментите позволяват да се събере информация за въпросите и реакциите на гражданите по европейски въпроси. Това е задача в интерес на обществото. Информацията обхваща всички институции на Съюза. Инструментите трябва да станат достъпни за хора с увреждания в съответствие с насоките на Инициативата за достъп до мрежата (WAI).

Основните видове инструменти са:

- интернет сайтът „Еурога“, който трябва да представлява основната точка за достъп до съществуващата информация и уеб-страници относно административната информация, от която европейските граждани може да се нуждаят в ежедневието си, трябва да бъде по-добре структуриран и по-лесен за ползване,
- центърът за връзка „Europe Direct“ (00800-67891011),
- интернет сайтовете, мултимедийните и писмените продукти на представителствата на Комисията в държавите-членки,
- онлайн съобщения за медиите, речи, докладни записки и др. (RAPID).

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на реструктурирането на интернет сайта „Еурога“, така че последният да стане по-последователен. Той е предназначен също така за финансиране на информационни кампании за улесняване на достъпа до тези източници на информация, особено за телефонния номер на „Europe Direct“.

Този бюджетен кредит обхваща и разходи, свързани с издаването на публикации относно дейностите на Съюза за различни целеви групи, като публикациите често се разпространяват посредством децентрализирана мрежа и са предимно:

- публикации на представителствата (информационни бюлетини на хартиен носител и периодични издания): всяко представителство издава една или повече публикации, които се разпределят между разпространителите на информация и обхващат различни области (социална, икономическа и политическа),
- разпространение (също чрез децентрализирана мрежа) на специфична основна информация за Европейския съюз (на всички официални езици на Съюза) за широката общественост, координирано от централата, и популяризиране на публикациите.

Разходите за публикации включват също така подготовка и изработване на проект (включително хонорари за автора), хонорари за журналисти на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, ревизиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, представяне в Интернет или зареждане в други електронни среди, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Междунституционалната група за информация (МГИ).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Не се разрешават никакви административни разходи по тази позиция, независимо кой е бенефициентът.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (продължение)**16 04 02** (продължение)

16 04 02 01 (продължение)

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да обсъждаме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 21 декември 2007 г. „Да обсъждаме за Европа с помощта на Интернет — привличане на гражданите за участие“ (SEC(2007) 1742).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да обсъждаме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 04 02 02 Онлайн резюмета на законодателството (SCAD+)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
600 000	600 000				

*Забележки**Нова позиция*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за публикуване на достъпни резюмета на законодателството на Съюза с цел да се осигури на заинтересованата общественост възможност за по-добро разбиране на правото на Съюза. Тук се включва по-специално изготвянето на резюметата и свързаните с това проучвания, както и преводът и реалното управление на уебсайта, на който те ще бъдат публикувани.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 от 25 юни 2002 г. на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да обсъждаме на тема Европа в партньорство“ (COM(2007) 568 окончателен).

Съобщение до Комисията от 21 декември 2007 г. „Да обсъждаме за Европа с помощта на Интернет — привличане на гражданите за участие“ (SEC(2007) 1742).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да обсъждаме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

16 04 04 Писмени публикации за широката публика*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	2 800 000	3 300 000	3 300 000	3 275 904,37	2 814 658,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по издаване, независимо от вида на носителя, на публикации по въпроси от основно значение, свързани с дейностите на Комисията и работата на Съюза, избрани по програмата за приоритетни публикации, както и на публикациите, предвидени в Договорите и други институционални или референтни публикации. Публикациите могат да бъдат насочени към преподаватели, лица, формиращи общественото мнение, и широката публика.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 04 — ИНСТРУМЕНТИ ЗА АНАЛИЗ И КОМУНИКАЦИЯ (продължение)

16 04 04 (продължение)

Разходите по издаването включват, освен друго, подготовка и изработване на проект (включително договори за авторите), хонорари за редактори на свободна практика, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, подготовка за печат, превод, редактиране (включително проверка на съответствието на текстовете), отпечатване, поместване в Интернет или инсталиране във всякаква друга електронна медия, дистрибуция, съхранение, разпространение и реклама на публикациите, включително във формати, които са достъпни за граждани с увреждания. Тези публикации трябва да съдържат и алтернативни материали.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 000 EUR.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 3 октомври 2007 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (СОМ(2007) 568 окончателен).

Декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 22 октомври 2008 г. „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ (ОВ С 13, 20.1.2009 г., стр. 3).

ГЛАВА 16 05 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
16 05	НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО							
16 05 01	Европа за гражданите							
16 05 01 01	Европа за гражданите	3.2	28 280 000	21 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27
16 05 01 02	Подготвително действие за опазването на мемориалните места в Европа	3.2	4 000 000	1 000 000				
	Статия 16 05 01 — Междинна сума		32 280 000	22 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27
16 05 02	Посещения в Комисията	3.2	2 640 000	2 300 000	2 390 000	2 100 000	2 050 000,—	1 687 057,42
16 05 03	Европейска година на доброволческата дейност 2011							
16 05 03 01	Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност 2011	3.2	—	800 000	3 000 000	2 200 000		
16 05 03 02	Европейска година на доброволческата дейност 2011	3.2	8 000 000	7 100 000				
	Статия 16 05 03 — Междинна сума		8 000 000	7 900 000	3 000 000	2 200 000		
16 05 04	Приключване на предишни програми/действия в областта на гражданското участие	3.2	—	p.m.	—	15 000	0,—	22 774,74
16 05 05	Пилотен проект — Европейски политически фондации	5	—	—	—	p.m.	0,—	17 035,58
16 05 06	Дом на европейското гражданско общество	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Глава 16 05 — Общо		42 920 000	32 650 000	37 645 000	27 415 000	32 763 974,05	25 641 612,01

16 05 01 Европа за гражданите

16 05 01 01 Европа за гражданите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
28 280 000	21 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27

Забележки

Предишна статия 15 06 66

В съответствие с програмата „Европа за гражданите 2007—2013“ този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки:

- „Активни граждани за Европа“, изразяваща се във:
 - побратимяване на градове,
 - проекти на граждани и помощни мерки;

КОМИСИЯ

ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 05 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)**16 05 01** (продължение)

16 05 01 01 (продължение)

- „Активно гражданско общество в Европа“, изразяваща се във:
 - структурна подкрепа за европейски изследователски организации с дейност в областта на публичната политика (think-tanks),
 - структурна подкрепа за граждански организации на европейско равнище и др.,
 - подкрепа за проекти, инициирани от граждански организации;
- „Заедно за Европа“, изразяваща се във:
 - медиатизирани събития като чествания, връчване на отличия, европейски конференции и др.,
 - изследвания, проучвания и проучване на общественото мнение,
 - средства за информация и разпространение;
- „Активно европейско възпоменание“, изразяваща се във: възпоменание на жертвите на масовите изтрбления и депортации, свързани с нацизма и сталинизма, както и съхранение на свързаните с тях паметници и архиви.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1904/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно създаване на програмата „Европа за гражданите“ за периода 2007—2013 г. за насърчване на активното европейско гражданство (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 32).

16 05 01 02 Подготвително действие за опазването на мемориалните места в Европа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	1 000 000				

*Забележки**Нова позиция*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с дългосрочните дейности по опазване на места като концентрационния лагер Аушвиц-Биркенау, чието състояние понастоящем е сериозно засегнато от времето и климатичните условия.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 16 05 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

16 05 02 **Посещения в Комисията**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 640 000	2 300 000	2 390 000	2 100 000	2 050 000,00	1 687 057,42

Забележки

Предшна статия 15 06 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по организиране на посещения в Комисията.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 05 03 **Европейска година на доброволческата дейност 2011**

16 05 03 01 Подготвително действие — Европейска година на доброволческата дейност 2011

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	800 000	3 000 000	2 200 000		

Забележки

Предшна статия 15 06 11

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните мерки на равнище на Съюза и национално равнище:

- информационни и промоционални кампании за разпространение на ключови послания относно планираната Европейска година на доброволческата дейност,
- разпространение на резултатите от проведените проучвания и изследвания в тази област,
- обмен на опит и добри практики,
- конференции, мероприятия и инициативи за насърчване на дебата и повишаване на осведомеността за значението и полезността на доброволческата дейност, както и за популяризиране на усилията, полагани от доброволците,
- оказване на съдействие на подходящи структури на национално равнище за координиране и организиране на осъществяването на Европейската година на доброволческата дейност в държавите-членки,
- мобилизиране и координиране на работата на ключови заинтересовани страни на равнище на Съюза.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ГЛАВА 16 05 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)

16 05 03 (продължение)

16 05 03 02 Европейска година на доброволческата дейност 2011

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
8 000 000	7 100 000				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните инициативи, организирани на съюзно, национално, регионално или местно равнище във връзка с целите на Европейската година:

- информационни и рекламни кампании,
- обмен на опит и добри практики,
- провеждане на проучвания и изследвания и разпространение на резултатите от тях,
- конференции и инициативи за насърчаване на дебата и повишаване на осведомеността за значението и полезността на доброволческата дейност, както и за насърчаване на гражданската активност и популяризиране на усилията на доброволците и техните организации,
- оказване на съдействие на подходящи структури на национално равнище, които да координират и организират осъществяването на Европейската година на доброволческата дейност в държавите-членки,
- конкретни инициативи в държавите-членки, насочени към популяризиране на целите на Европейската година, които да бъдат избрани по-нататък за покана за представяне на проекти, управлявани на равнище на Съюза (максималното съфинансиране от Съюза е определено на 80 % от общите допустими разходи),
- мобилизиране и координиране на работата на ключови заинтересовани страни на равнище на Съюза.

Правно основание

Решение 2010/37/ЕО на Съвета от 27 ноември 2009 г. относно Европейската година на доброволческите дейности за насърчаване на активна гражданска позиция (2011 г.) (ОВ L 17, 22.1.2010 г., стр. 43).

16 05 04 Приключване на предишни програми/действия в областта на гражданското участие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	15 000	0,—	22 774,74

Забележки

Предишна статия 15 06 09

Този бюджетен кредит е предназначен за завършване на дейности, финансирани преди 2007 г. по следните бюджетни редове:

- запазване на нацистките концентрационни лагери като исторически паметници,
- мерки за гражданското общество,
- асоциации „Нашата Европа“,
- безвъзмездни средства, отпуснати за подкрепа на европейската идея,
- асоциации и федерации, работещи за общия европейски интерес,
- европейски организации за политически изследвания,
- помощи за поддръжка на родните домове на Жан Моне и Робер Шуман,
- побратимяване на градове в Европейския съюз.

ГЛАВА 16 05 — НАСЪРЧАВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКОТО ГРАЖДАНСТВО (продължение)**16 05 04** (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

Решение № 792/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за популяризиране на органите, които функционират на европейско равнище в областта на културата (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 40).

16 05 05 **Пилотен проект — Европейски политически фондации***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	17 035,58

*Забележки**Предшна статия 15 06 07*

Тази статия е предназначена за покриване на възможни разходи за приключване на пилотния проект за европейски политически фондации.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

16 05 06 **Дом на европейското гражданско общество***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

*Забележки**Предшна статия 15 06 67*

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на широкообхватно проучване и първите стъпки за създаване на организация за Дом на европейското гражданско общество.

Не са предвидени бюджетни кредити за 2011 г.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 16 — КОМУНИКАЦИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОМУНИКАЦИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ В ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „КОМУНИКАЦИЯ“

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
17 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“	115 975 626	115 975 626	110 681 462	110 681 462	111 713 034,65	111 713 034,65
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	57 583	57 583	200 652	200 652		
		116 033 209	116 033 209	110 882 114	110 882 114	111 713 034,65	111 713 034,65
17 02	ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ	20 640 000	19 900 000	21 290 000	22 000 000	22 664 404,38	22 746 937,18
17 03	ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ	205 106 000	206 748 000	220 875 600	203 036 600	242 390 219,02	227 398 053,53
17 04	БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТ- НИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА	350 300 000	253 422 436	354 900 000	237 047 000	346 440 228,90	212 282 785,45
	Дял 17 — Общо	692 021 626	596 046 062	707 747 062	572 765 062	723 207 886,95	574 140 810,81
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	57 583	57 583	200 652	200 652		
		692 079 209	596 103 645	707 947 714	572 965 714	723 207 886,95	574 140 810,81

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЯЛ 17

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“				
17 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“	5	75 762 596	71 490 159	71 473 587,74
	Резерви (40 01 40)		57 583	200 652	
			75 820 179	71 690 811	71 473 587,74
17 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 02 01	Външен персонал	5	7 723 972	6 761 444	6 952 026,93
17 01 02 11	Други разходи за управление	5	10 564 293	10 999 902	11 725 309,47
	Статия 17 01 02 — Междинна сума		18 288 265	17 761 346	18 677 336,40
17 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: центра	5	5 489 765	5 227 957	5 611 622,66
17 01 03 03	Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж	5	5 485 000	5 617 000	6 096 102,48
	Статия 17 01 03 — Междинна сума		10 974 765	10 844 957	11 707 725,14
17 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“				
17 01 04 01	Фитосанитарни мерки — разходи за административно управление	2	700 000	250 000	300 000,—
17 01 04 02	Програма за действие на Съюза в областта на здравеопазването — разходи за административно управление	3.2	1 400 000	1 400 000	1 521 295,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 01 04 03	Програма за действие на Съюза в областта на защитата на потребителите — разходи за административно управление	3.2	950 000	900 000	993 280,—
17 01 04 05	Безопасност на храните и фуражите и свързани с нея дейности — разходи за административно управление	2	700 000	675 000	674 930,37
17 01 04 06	Пилотен проект — подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните	2	p.m.	p.m.	0,—
17 01 04 07	Фонд за ерадикация на болестите по животните и за извънредни положения — разходи за административно управление	2	300 000	250 000	
17 01 04 30	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноса от програми по функция 3б	3.2	5 800 000	6 000 000	5 264 880,—
17 01 04 31	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноса от програми по функция 2	2	1 100 000	1 110 000	1 100 000,—
	Статия 17 01 04 — Междинна сума		10 950 000	10 585 000	9 854 385,37
	Глава 17 01 — Общо		115 975 626	110 681 462	111 713 034,65
	Резерви (40 01 40)		57 583	200 652	
			116 033 209	110 882 114	111 713 034,65

17 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
17 01 01	75 762 596	71 490 159	71 473 587,74
Резерви (40 01 40)	57 583	200 652	
Общо	75 820 179	71 690 811	71 473 587,74

17 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**

17 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 723 972	6 761 444	6 952 026,93

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)

17 01 02 (продължение)

17 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 564 293	10 999 902	11 725 309,47

17 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“**

17 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: централа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 489 765	5 227 957	5 611 622,66

17 01 03 03 Разходи за сгради и разходи, свързани с област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“: Грейндж

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 485 000	5 617 000	6 096 102,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- плащането на наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради,
- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване,
- разходи, свързани с физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка и обновяване на охранителни инсталации и разходи за закупуване на елементи на оборудване,

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)**17 01 03 (продължение)**

17 01 03 03 (продължение)

- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи ремонти, обзавеждания или преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специална мебелировка, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - специални принадлежности за столови и ресторанти,
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправка на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства, включително всички свързани разходи,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.), включително националните годишни технически прегледи на автомобилите,
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и дължими национални данъци, както и разходи за застраховки,
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)

17 01 03 (продължение)

17 01 03 03 (продължение)

- закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
- закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО на Съвета,
- преместване, реорганизации и обработка (приемане, складиране, доставка) на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- други оперативни разходи, като:
 - разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
 - закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
 - закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
 - закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
 - инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
 - разходи за функционирането на ресторанти, кафенета и столови, в частност разходи за поддръжка на оборудването и закупуване на различни консумативи, разходи по текущо преустройство и подновяване на оборудването, както и значителни разходи за преустройство и подновяване, които трябва да бъдат ясно разграничени от текущите преустройства, ремонти и подновявания на оборудването и консумативите,
 - разходи за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и външни бази данни, както и придобиване на електронни носители на информация (CD-ROM и т.н.),
 - обучение и помощ, необходими за достъп до тази информация,
 - разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
 - пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени чрез въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
 - лицензии, абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телекс, телеграф, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
 - разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
 - техническа и логистична поддръжка, обучение и свързани с него разходи, както и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и пр., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и пр., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)**17 01 03 (продължение)**

17 01 03 03 (продължение)

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (Пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Здравеопазване и защита на потребителите“

17 01 04 01 Фитосанитарни мерки — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
700 000	250 000	300 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по техническото и/или административното подпомагане, свързано с идентифициране, изготвяне, управление, наблюдение, оценяване, одит и контрол на програми или проекти.

Той покрива също разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция.

Освен това мерките, предвидени в Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1), може да бъдат реализирани през 2010 г.

Правно основание

Вж. статия 17 04 04.

17 01 04 02 Програма за действие на Съюза в областта на здравеопазването — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 400 000	1 400 000	1 521 295,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 02 (продължение)

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 17 03 06.

17 01 04 03 Програма за действие на Съюза в областта на защитата на потребителите — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
950 000	900 000	993 280,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или мерки, покрити от тази позиция, както и други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на службите за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 17 02 02.

17 01 04 05 Безопасност на храните и фуражите и свързани с нея дейности — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
700 000	675 000	674 930,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по техническото и/или административното подпомагане, свързано с идентифициране, изготвяне, управление, наблюдение, одит и контрол на програми или проекти.

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)**17 01 04 (продължение)**

17 01 04 05 (продължение)

Те покриват също разходите по проучвания, срещи на експерти, информиране и публикации, пряко свързани с изпълнението на целта на програмата, или дейности, покрити от тази позиция.

По-специално те са предназначени за покриване на разходите, произтичащи от Регламент (ЕО) № 882/2004.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно хранителните ензими в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

Вж. статия 17 04 07.

17 01 04 06 Пилотен проект — подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит беше предназначен за покриване на разходите по пилотен проект за разработване на подобрени методи за производство в условията на хуманно отношение към животните с акцент върху алтернативи на кастрацията на свинете и на отстраняването на рогата на кравите.

Не са предвидени нови бюджетни кредити от 2009 г., а дейността, започнала през 2008 г., е продължена до нейното завършване.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 01 04 07 Фонд за ерадикация на болестите по животните и за извънредни положения — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	250 000	

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за административна помощ, свързани с одитиране на исканията, които следва да бъдат представени от държавите-членки съгласно член 3, параграф 2, членове 4 и 14 и член 27, параграф 8 от Решение 2009/470/ЕО.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)

17 01 04 (продължение)

17 01 04 07 (продължение)

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

Виж статия 17 04 01 и позиция 17 04 03 01.

17 01 04 30 Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноса от програми по функция 3б

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 800 000	6 000 000	5 264 880,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидията за разходи по персонала и администрацията на агенцията.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата, съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на втора Програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

Вж. статии 17 02 02, 17 03 01 и 17 03 06.

Актове за справка

Решение 2004/858/ЕО на Комисията от 15 декември 2004 г. за създаване на изпълнителна агенция, наречена „Изпълнителна агенция по програмата за обществено здравеопазване“, за управление на дейността на Общността в областта на общественото здравеопазване съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 73).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“ (продължение)**17 01 04 (продължение)**

17 01 04 31 Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноски от програми по функция 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 100 000	1 110 000	1 100 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на субсидията от стратегията на Съюза за обучение в областите на законодателството относно храните и фуражите, на правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните, както и на правилата относно растенията за разходи по персонала и администрацията на Агенцията.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, вписани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1), и по-специално член 51 от него.

Вж. статии 17 04 04 и 17 04 07.

Актове за справка

Решение 2004/858/ЕО на Комисията от 15 декември 2004 г. за създаване на изпълнителна агенция, наречена „Изпълнителна агенция по програмата за обществено здравеопазване“, за управление на дейността на Общността в областта на общественото здравеопазване съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 369, 16.12.2004 г., стр. 73).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 02	ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ							
17 02 01	<i>Приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите</i>	3.2	р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	2 002 639,60
17 02 02	<i>Действия на Съюза в областта на политиката за защита на потребителите</i>	3.2	20 140 000	19 000 000	19 290 000	19 000 000	20 694 501,03	19 828 559,58
17 02 03	<i>Подготвително действие — мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите</i>	3.2	500 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 969 903,35	915 738,—
17 02 04	<i>Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари</i>	1.1	р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000		
	Глава 17 02 — Общо		20 640 000	19 900 000	21 290 000	22 000 000	22 664 404,38	22 746 937,18

17 02 01 *Приключване на дейностите на Съюза в полза на потребителите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	2 002 639,60

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на задължения, свързани с предишни години, съгласно Решение № 20/2004/ЕО. Решението беше отменено с Решение № 1926/2006/ЕО (вж. статия 17 02 02).

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 декември 2003 г. за установяване на обща рамка за финансиране на дейности на Общността в подкрепа на политиката за защита на потребителите за периода 2004—2007 г. (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 1).

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ (продължение)

17 02 02 Действия на Съюза в областта на политиката за защита на потребителите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 140 000	19 000 000	19 290 000	19 000 000	20 694 501,03	19 828 559,58

Забележки

Решение № 1926/2006/ЕО установява обща рамка за финансиране на действията на Съюза за подкрепа на политиката за защита на потребителите (2007—2013 г.), както е определено в многогодишната стратегия. Решението и стратегията предвиждат две стратегически цели в средносрочна перспектива:

- да се гарантира високо равнище на потребителска защита посредством подобряване нивото на информираност, повече консултации и по-добро представителство на интересите на потребителите, и
- да се гарантира ефективно прилагане на правилата за потребителска защита посредством засилване на сътрудничеството, информираността, степента на образование и възможностите за търсене на правата.

Програмата за потребителите укрепва и разширява полето на действие на потребителските програми за 2002—2006 г. Тя значително увеличава периметъра на действията на Съюза по отношение развиване на базата от познания и информация, засилване на сътрудничеството, безопасност на продуктите и пазарен контрол, потребителска просвета и изграждане капацитета на потребителските организации.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1926/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на политиката за защита на потребителите (2007—2013) (ОВ L 404, 30.12.2006 г., стр. 39).

17 02 03 Подготвително действие — мерки за контрол в областта на политиката за защита на потребителите

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 969 903,35	915 738,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на различни мерки за контрол, като:

- създаване на база данни за събиране на данни относно положението на потребителите в Съюза,
- проучвания и изследвания, свързани с положението на потребителите в Съюза,
- интервюта с потребители, на равнище на Съюза с цел проучване на тяхното положение,
- прилагане на методи, позволяващи сравняване на постиженията в държавите-членки.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 02 — ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ (продължение)

17 02 03 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 02 04 **Пилотен проект — Прозрачност и стабилност на финансовите пазари***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Пилотният проект има за цел да запознае по-добре правителствата и обществеността с финансовите деривати.

Проектът включва:

- обучение за финансовите деривати, базирано на пазарната стойност на техните елементи, като акции, индекси, валути и лихвени проценти,
- предоставяне на съответна информация на обществеността за решенията на правителствата в областта на публичните финанси.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
17 03	ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ							
17 03 01	Мерки в областта на опазване на общественото здраве							
17 03 01 01	Приключване на програмата за обществено здраве (2003—2008 г.)	3.2	p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17
	Статия 17 03 01 — Междинна сума		p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17
17 03 02	Фонд „Тютюн“ на Общността — директни плащания от Съюза	2	p.m.	p.m.	16 900 000	16 900 000	16 000 000,—	16 000 000,—
17 03 03	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията							
17 03 03 01	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноски по дялове 1 и 2	3.2	32 430 000	32 430 000	33 360 000	33 360 000	28 838 636,89	26 750 397,—
17 03 03 02	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноски по дял 3	3.2	20 340 000	20 340 000	22 895 000	10 000 000	22 011 252,29	21 920 245,—
	Статия 17 03 03 — Междинна сума		52 770 000	52 770 000	56 255 000	43 360 000	50 849 889,18	48 670 642,—
17 03 04	Подготвително действие — Обществено здраве	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	36 463,72
17 03 05	Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето	4	p.m.	p.m.	200 000	200 000	0,—	0,—
17 03 06	Действия на Съюза в областта на здравеопазването	3.2	47 060 000	35 700 000	45 700 000	24 000 000	52 304 384,—	21 792 833,05
17 03 07	Европейски орган за безопасност на храните							
17 03 07 01	Европейски орган за безопасност на храните — вноски по дялове 1 и 2	3.2	49 845 000	49 845 000	47 047 000	47 047 000	45 524 766,44	45 037 274,—
17 03 07 02	Европейски орган за безопасност на храните — вноски по дял 3	3.2	22 488 000	22 690 000	21 994 000	26 150 000	24 952 214,41	18 915 705,—
	Статия 17 03 07 — Междинна сума		72 333 000	72 535 000	69 041 000	73 197 000	70 476 980,85	63 952 979,—

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 03 08	<i>Пилотен проект — „Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение“</i>	1.1	p.m.	300 000	p.m.	600 000	1 000 000,—	480 231,93
17 03 09	<i>Пилотен проект — Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещениата</i>	2	p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	4 000 000,—	0,—
17 03 10	<i>Европейска агенция по лекарствата</i>							
17 03 10 01	Европейска агенция по лекарствата — вноска по дялове 1 и 2	1.1	9 347 000	9 347 000	9 347 100	9 347 100	16 796 327,77	16 796 327,77
17 03 10 02	Европейска агенция по лекарствата — вноска по дял 3	1.1	18 695 000	18 695 000	18 932 500	18 932 500	25 296 992,89	25 296 992,89
17 03 10 03	Специални вноски за „лекарствата сираци“	1.1	4 901 000	4 901 000	4 500 000	4 500 000	5 632 000,—	5 632 000,—
	<i>Статия 17 03 10 — Междинна сума</i>		32 943 000	32 943 000	32 779 600	32 779 600	47 725 320,66	47 725 320,66
	Глава 17 03 — Общо		205 106 000	206 748 000	220 875 600	203 036 600	242 390 219,02	227 398 053,53

17 03 01 Мерки в областта на опазване на общественото здраве

17 03 01 01 Приключване на програмата за общественото здраве (2003—2008 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17

Забележки

Този бюджетен кредит за плащания е предназначен за покриване на задължения, свързани с предишни години, съгласно Решение (ЕО) № 1786/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003—2008 г.).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)**17 03 01** (продължение)

17 03 01 01 (продължение)

Вписването на приходите от вноски на страните кандидатки за участие в програми на Съюза/Общността в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета може да доведе до отпускане на допълнителни бюджетни кредити съгласно член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 година за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003—2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

17 03 02 **Фонд „Тютюн“ на Общността — директни плащания от Съюза***Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	16 900 000	16 000 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на информационни дейности за борба с тютюнопушенето по линия на фонд „Тютюн“ на Общността.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на суров тютюн (ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 70), и по-специално член 13 от него.

Регламент (ЕО) № 2182/2002 на Комисията от 6 декември 2002 г. за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2075/92 на Съвета по отношение на фонд „Тютюн“ на Общността (ОВ L 331, 7.12.2002 г., стр. 16), и по-специално член 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1), и по-специално член 110 от него.

Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1), и по-специално член 104 от него.

17 03 03 **Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията**

17 03 03 01 Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 430 000	32 430 000	33 360 000	33 360 000	28 838 636,89	26 750 397,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по персонала и администрацията на центъра. В частност дял 1 покрива заплатите на постоянния персонал и командированите експерти, разходите, свързани с назначаване, временни услуги, обучение на персонала и командировки. Дял 2 „Разходи“ се отнася до наемане на офис оборудване за ЕЦДС (Европейски център за превенция и контрол на болестите), обзавеждане и оборудване на помещения, информационна и комуникационна технология, технически инсталации, логистика и други административни разходи.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 03 (продължение)

17 03 03 01 (продължение)

Центърът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на центъра, за които е необходимо предварителното одобрение на бюджетния орган, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междуйнституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Щатното разписание на Центъра е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на приходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 03 02 Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 340 000	20 340 000	22 895 000	10 000 000	22 011 252,29	21 920 245,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативни разходи, свързани със следните целеви области:

- подобряване на контрола на заразните болести в държавите-членки,
- засилване на научната подкрепа от страна на държавите-членки и на Комисията,
- повишаване на степента на готовност на Съюза за случаи на опасност от поява на заразни болести, особено хепатит В, включително опасност от умишлено освобождаване на биологични агенти, както и от поява на болести с неизвестен произход, и координация на ответната реакция,
- засилване на съответния капацитет на държавите-членки чрез обучение на персонала,
- разпространяване на информация и изграждане на партньорства.

Той е предназначен също да покрие разходите по поддръжката на механизма за спешна намеса („Център за спешни здравни действия“), който свързва в реално време Центъра с националните центрове за заразни болести и контролните лаборатории в държавите-членки в случай на избухване на сериозни епидемии от заразни болести или от болести с неизвестен произход.

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)**17 03 03** (продължение)

17 03 03 02 (продължение)

Субсидията от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 55 400 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 52 770 000 EUR се добавя сума в размер на 2 630 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Центърът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на центъра, за които е необходимо предварителното одобрение на бюджетния орган, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 851/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за създаване на Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ОВ L 142, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 04**Подготвително действие — Обществено здраве***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	36 463,72

Забележки

По тази статия няма предвидени средства от 2007 г. Дейностите, свързани с нея, продължиха в рамките на новата програма за обществено здраве, включена в статия 17 03 06.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 05 **Международни споразумения и членство в международни организации в областта на общественото здраве и борбата с тютюнопушенето**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	200 000	200 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза по Рамковата конвенция на Световната здравна организация за борба с тютюнопушенето (РКБТ), ратифицирана от Общността и по която Съюзът е страна.

Правно основание

Решение 2004/513/ЕО на Съвета от 2 юни 2004 г. относно сключването на Рамковата конвенция на Световната здравна организация (СЗО) за контрол на тютюна (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 8).

17 03 06 **Действия на Съюза в областта на здравеопазването**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
47 060 000	35 700 000	45 700 000	24 000 000	52 304 384,00	21 792 833,05

Забележки

Втората здравна програма заменя предишната програма, установена с Решение № 1786/2002/ЕО, и покрива периода 2008—2013 г.

От 2008 г., доколкото става въпрос за здравната сфера, програмата е насочена към три основни стълба, за които действията на равнище на Съюза са от изключително значение:

1. *Здравна информация*

Целта на този основен компонент е да се засили събирането, анализа, обмена и разпространението на информация, свързана със здравеопазването в Съюза — включително относно уврежданията и „дис“ смущенията — която да послужи като стабилна основа за създаване на здравната политика, а също така е необходима на специалистите в тяхната работата и на гражданите за избор на по-здравословен начин на живот.

Действията ще включват също научните изследвания в областта на множествената склероза, като ще се обърне специално внимание на идентифицирането на факторите за разликата в заболеваемостта между северната и южната част на Европа.

Дейностите следва също да включват мерки за подпомагане насърчаването на изследванията за възможните причини за АЛС, като се обърща специално внимание на професионалните спортове и евентуалното влияние на злоупотребата с лекарствени вещества в света на спорта.

2. *Здравна сигурност*

Общата цел е предпазване на гражданите от заплахи за здравето.

Необходими са способности за бърза и ефикасна реакция на заплахи за общественото здраве, които могат да възникнат вследствие на заразни болести или на химическа или биологическа атака. За справяне с подобни заплахи е необходимо ефикасно координиране на равнище на Съюза. Интеграцията на Съюза, опираща се на принципа за свободното движение, налага засилена бдителност, за да се отговори на сериозните трансгранични заплахи като птичия грип или биологическия тероризъм.

3. *Насърчаване на здравеопазването с цел укрепване на просперитета и солидарността*

Общата цел е да се допринесе за просперитета на Съюза чрез насърчаване на остаряване в добро здраве и намаляване на неравенството, както и повишаване на солидарността между националните здравни системи.

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)**17 03 06** (продължение)

Действията в тази посока ще включват инициативи за увеличаване средната продължителност на живота и остаряване в добро здраве; проучване на влиянието на здравето върху производителността и участието на пазара на труда и подкрепа за намаляване равнището на неравенство между държавите-членки и инвестиране в здравето, като по този начин се спомага за осъществяване на стратегия Европа 2020 и се допринася за производителността и икономическия растеж. Също така действията ще укрепят солидарността между здравните системи, включително сътрудничеството при общи предизвикателства, което ще улесни разработването на рамка на Съюза за сигурни, висококачествени и ефективни здравни услуги. Дейностите следва също да включват инициативи за оценка от независими организации на качеството на услугите, предоставяни от службите за бърза медицинска помощ от момента на обаждане на гражданите (например чрез телефонните номера за спешна помощ) до момента на транспортиране на пострадалото лице до болница; целта е да се подпомогне подобряването на работата на службите за бърза медицинска помощ въз основа на съпоставими данни и определянето на най-добри практики, които да бъдат обменени между държавите-членки.

Тези действия ще включват и насърчаване на здравословния живот чрез борба с факторите, свързани с околната среда, токсикоманията и начина на живот.

Неправителствените организации играят ключова роля за прилагането на програмата. Занапред те трябва да получават адекватно финансиране.

Действията също биха включвали подходящи инициативи за последващи действия във връзка с препоръките, произтичащи от консултацията, проведена чрез Зелената книга за психичното здраве, и по-специално във връзка със стратегиите за предотвратяване на самоубийствата при всички възрастови групи.

Целта е също Комисията да прилага стратегията за включване на здравето във всички политики в рамките на структурните фондове. Такъв проект следва да обхваща предложения за начини, по които здравните проблеми биха могли да бъдат включени — в съответствие със стратегията за включване на здравето във всички политики — в проекти за регионално развитие. Проектът е насочен към укрепване на общото здраве в Европейския съюз чрез укрепване на капацитета в рамките на агенциите за регионално развитие.

Бюджетът следва да финансира курсове за обучение, международни прояви, обмяна на опит, добри практики и международно сътрудничество с оглед на практическо прилагане на оценката на въздействието върху здравето (ОВЗ), както за местната администрация и агенции за развитие, така и за физически лица или фирми, желаещи да кандидатстват за помощ, предоставена от Съюза.

С оглед на решаващото значение на малките и средни предприятия в Съюза, на тях следва да се осигурява професионална помощ за изпълнение на нормите за здравословна околна среда и да им се оказва помощ да правят положителни промени, свързани със здравословната околна среда, оказващи влияние върху дейността на фирмата.

Европейска база данни в областта на здравните въпроси и база данни в областта на екологичните въпроси следва да бъдат свързани с цел подобряване на допълнителните изследвания за анализирането на връзката между качеството на околната среда и здравното състояние.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1350/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за създаване на втора Програма за действие на Общността в областта на здравето (2008—2013 г.) (ОВ L 301, 20.11.2007 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 07 Европейски орган за безопасност на храните

17 03 07 01 Европейски орган за безопасност на храните — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
49 845 000	49 845 000	47 047 000	47 047 000	45 524 766,44	45 037 274,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала и административните дейности на Органа (дялове 1 и 2).

Органът е длъжен да информира бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Органа Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за тези прехвърляния.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Шатното разписание на Органа е изложено в част „Служители по шатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

17 03 07 02 Европейски орган за безопасност на храните — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 488 000	22 690 000	21 994 000	26 150 000	24 952 214,41	18 915 705,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Органа, свързани с работната програма (дял 3).

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)**17 03 07** (продължение)

17 03 07 02 (продължение)

Те включват по-специално:

- разходи, свързани с обезпечаването и провеждането на срещи на научния комитет и научните групи, на работните групи, консултативния форум, управителния съвет, както и на срещи с партньори от научните среди или заинтересовани страни,
- разходи, свързани с извършването на научни оценки, когато се използват външни източници (договори и субсидии),
- разходи, свързани със създаването на мрежи за събиране на данни и за обединяване на съществуващите информационни системи,
- разходи, свързани с предоставяне на научна и техническа помощ на Комисията (статия 31),
- разходи, свързани с определянето на мерки за логистична подкрепа,
- разходи, свързани с техническото и научно сътрудничество,
- разходи, свързани с популяризиране на научните становища,
- разходи, свързани с комуникационни дейности.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 75 610 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 72 333 000 EUR се добавя сума в размер на 3 277 000 EUR, която е от възстановяването на излишъка.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 08

Пилотен проект — „Нова ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор: най-добри практики за усъвършенстване на професионалното обучение и квалификацията на работещите в областта на здравеопазването и подобряване на тяхното възнаграждение“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	300 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	480 231,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на инициативи, които спомагат за справяне с новата ситуация във връзка със заетостта в здравния сектор, особено по отношение на професионалната квалификация и задълженията на работещите в областта на здравеопазването, помощния персонал и по-ниско квалифицираните медицински сестри, и които ще помогнат за изследването на ефектите от трансграничната мобилност в приемащата държава и държавата на произход. Покритите мерки ще включват:

- анализиране на факторите и политиките, насочени към по-добро посрещане на нуждите от мерки за увеличаване на предлагането на работна сила в областта на здравеопазването и подобряване на нейната квалификация в дългосрочен план,
- насърчаване на обмена на политики и най-добри практики, насочени към посрещане на нарастващата нужда от медицински услуги, вследствие на демографските промени,
- финансиране на инициативи, които подпомагат проучването на трансграничните въздействия върху здравните услуги,
- отчитане на последиците от различните нива на възнаграждение, които могат да възникнат в тази връзка,
- проучвания, срещи с експерти и информационни кампании; следва да бъде намерено решение и за поддържане на равнището на грижи, предоставяни от националните здравни системи,
- анализиране на връзките между здравни грижи и социални грижи и допринасяне за създаването на сравними данни. Солдна база данни, включваща също така и аспекти на пола и многообразието, ще бъде от съществено значение за укрепване на отворения метод на координация, когато приложението му бъде разширено, така че да обхване здравните грижи.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 03 09

Пилотен проект — Комплексно изследване на здравето, околната среда, транспорта и изменението на климата — подобряване на качеството на атмосферния въздух и въздуха в помещенията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	4 000 000,00	0,—

Забележки

Околната среда и здравето са важни за всички сектори области на европейския екологичен и здравен процес, свързващ екологичните политики и подходи. Този процес е от ключово значение за доброто качество на живот и устойчивото развитие. Съгласно целите на проекта деветте държави, включени в него (Австрия, Босна и Херцеговина, Финландия, Унгария, Италия, Нидерландия, Норвегия, Сърбия и Словакия), следва:

- да извършат оценка на връзките между околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,
- да извършат оценка на връзките между въздействието на транспорта върху околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 09 (продължение)

- да извършат оценка на връзките между въздействието на изменението на климата върху околната среда в училищата и детското (респираторно) здраве,
- да изготвят препоръки за подобряване на качеството на околната среда в училищата с цел по-добро детско здраве, както и насоки за здравословни европейски училища.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

17 03 10 Европейска агенция по лекарствата

17 03 10 01 Европейска агенция по лекарствата — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 347 000	9 347 000	9 347 100	9 347 100	16 796 327,77	16 796 327,77

Забележки

Предшна позиция 02 03 02 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонала на агенцията и административните разходи (дялове 1 и 2), включително разходи, следващи от приемането на Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно лекарствените продукти за педиатрична употреба (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянето на бюджетни кредити между оперативните и административните разходи.

При поискване от Агенцията Комисията се ангажира да уведоми бюджетния орган за извършените прехвърляния между оперативни бюджетни кредити и бюджетни кредити за административни разходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, договорен от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Шатното разписание на агенцията е изложена в част „Служители по шатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 10 (продължение)

17 03 10 01 (продължение)

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 494/2003 на Комисията от 18 март 2003 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета за дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 73, 19.3.2003 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 10 02 Европейска агенция по лекарствата — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 695 000	18 695 000	18 932 500	18 932 500	25 296 992,89	25 296 992,89

Забележки

Предишна позиция 02 03 02 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване единствено на оперативните разходи на агенцията във връзка с работната програма (дял 3), включително задачите, свързани с прилагането на Регламент (ЕО) № 1901/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно медицинските продукти за педиатрична употреба (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 1).

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за изменения или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до шатните разписания, публикувани в бюджета. Тази процедура съответства на разпоредбите относно прозрачността, изложени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и въведени под формата на кодекс за поведение, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза общо на 38 420 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 32 943 000 EUR се добавя сума в размер на 5 477 000 EUR, която е от възстановяването на излишъка.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета от 10 февруари 1995 г. относно дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 35, 15.2.1995 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 г. за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 494/2003 на Комисията от 18 март 2003 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 297/95 на Съвета за дължимите такси на Европейската агенция за оценка на лекарствените продукти (ОВ L 73, 19.3.2003 г., стр. 6).

ГЛАВА 17 03 — ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ (продължение)

17 03 10 (продължение)

17 03 10 02 (продължение)

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1).

17 03 10 03 Специални вноски за „лекарствата сираци“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 901 000	4 901 000	4 500 000	4 500 000	5 632 000,00	5 632 000,00

Забележки

Предишна позиция 02 03 02 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специалните вноски, предвидени в член 7 от Регламент (ЕО) № 141/2000, различни от тези, предвидени в член 67 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване на и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ОВ L 136, 30.4.2004 г., стр. 1), които агенцията използва изключително за компенсация на пълната или частична липса на получаване на дължимите плащания за „лекарство сирак“.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 141/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1999 година за лекарствата сираци (ОВ L 18, 22.1.2000 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 04	БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА							
17 04 01	Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор							
17 04 01 01	Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор — нови мерки	2	270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77
	Статия 17 04 01 — Междинна сума		270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77
17 04 02	Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве							
17 04 02 01	Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве — нови мерки	2	18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37
	Статия 17 04 02 — Междинна сума		18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37
17 04 03	Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве							
17 04 03 01	Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве — нови мерки	2	20 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	14 095 235,31	40 655 127,77
17 04 03 03	Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превоза на животни	2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,—	0,—
	Статия 17 04 03 — Междинна сума		20 000 000	32 000 000	32 000 000	32 000 000	18 095 235,31	40 655 127,77
17 04 04	Фитосанитарни мерки							
17 04 04 01	Фитосанитарни мерки — нови мерки	2	12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82
	Статия 17 04 04 — Междинна сума		12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
17 04 05	Служба на Общността за сортовете растения							
17 04 05 01	Служба на Общността за сортовете растения — вноса по дялове 1 и 2	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
17 04 05 02	Служба на Общността за сортовете растения — вноса по дял 3	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	<i>Статия 17 04 05 — Междинна сума</i>		p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
17 04 06	Изпълнение на предходни ветеринарни и фитосанитарни мерки	3.2	p.m.	347 000	p.m.	347 000	0,—	0,—
17 04 07	Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности							
17 04 07 01	Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности — нови мерки	2	30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12
	<i>Статия 17 04 07 — Междинна сума</i>		30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12
17 04 09	Международни споразумения и членство в международни организации в областта на безопасността на храните, здравето на животните, хуманното отношение към животните и растителната защита	4	200 000	190 436	200 000	200 000	166 225,60	166 225,60
	Глава 17 04 — Общо		350 300 000	253 422 436	354 900 000	237 047 000	346 440 228,90	212 282 785,45

17 04 01 **Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор**

17 04 01 01 Програми за ерадикация и мониторинг на болестите по животните; мониторинг на физическото състояние на животните, което може да създаде риск за общественото здраве, свързан с външен фактор — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77

Забележки

Финансовата подкрепа от Съюза спомага за по-бързата ерадикация или мониторинг на болестите по животните чрез предоставяне на средства в добавка към националните финансови ресурси и допринася за хармонизиране на мерките на равнище на Съюза. Основната част от тези болести или инфекции са зоонози, които се предават на човека (спонгиформна енцефалопатия при говедата, бруцелоза, птичи грип, салмонелоза, туберкулоза и т.н.). Освен това присъствието на тези болести е пречка за ефективното функциониране на вътрешния пазар; борбата с тях спомага за подобряване на равнището на общественото здраве и за повишаване на безопасността на храните в Съюза.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 02 Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве

17 04 02 01 Други мерки в областта на ветеринарната дейност, хуманното отношение към животните и общественото здраве — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Съюза за мерки, целящи премахването на пречките за свободно движение на стоки в тези сектори, както и за ветеринарна подкрепа и съпътстващи действия.

Той се изразява във финансова помощ за:

- закупуване, съхранение и приготвяне на рецептура за шапни антигени и различни ваксини,
- информационна политика в областта на защитата на животните, включително информационни кампании и програми за осведомяване на обществеността относно безвредността на консумирането на месо от ваксинирани животни, както и информационни кампании и програми, които подчертават хуманните аспекти на стратегиите за ваксиниране в борбата срещу заразните болести по животните,
- мониторинг на съответствието с разпоредбите за защита на животните при превоза на животни за клане,
- разработването на маркерни ваксини или тестове, които позволяват да се разграничават болни и ваксинирани животни,
- установяване и поддържане на система за бързо предупреждение, включително система за бързо предупреждение в световен мащаб, с цел уведомяване за преки или непреки рискове за човешкото здраве или здравето на животните, произтичащи от храни или фуражи,
- технически и научни мерки, необходими за развитието на ветеринарното законодателство на Съюза и за развитието на ветеринарното образование и обучение,
- инструменти за информационни технологии, включително TRACES и Системата за обявяване на болестите по животните,
- мерки за борба с незаконния внос на кучешки и котешки кожи.

Правно основание

Член 50 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 година за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 03 **Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве**

17 04 03 01 Фонд за извънредни положения вследствие на жалби до ветеринарномедицинските служби и на зарази от продукти с животински произход, представляващи риск за общественото здраве — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	14 095 235,31	40 655 127,77

Забележки

Епидемиите от някои животински болести в Съюза са в състояние да окажат сериозно въздействие върху функционирането на вътрешния пазар и търговските отношения на Съюза с трети страни. В този контекст е от голямо значение приносът на Съюза чрез финансово участие за възможно най-бързата ерадикация на всяко огнище на остри заразни болести в държавите-членки чрез ангажиране на средства на Съюза за борба с тези болести.

Правно основание

Решение 2009/470/ЕО на Съвета от 25 май 2009 година относно разходите във ветеринарната област (кодифицирана версия) (ОВ L 155, 18.6.2009 г., стр. 30).

17 04 03 03 Подготвително действие — Контролни пунктове (места за почивка) във връзка с превоза на животни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Забележки

Това подготвително действие беше подето през 2008 г. за покриване на разходите по разработването на подобрени контролни пунктове (места за почивка) за животни по време на продължителни превози. С цел опазване на здравето на животните и хуманното отношение към тях беше необходимо да се предприемат специфични мерки за избягване на стреса, например при разтоварване и повторно натоварване на животните, както и за предотвратяване разпространението на инфекциозни болести.

Бюджетният орган е отпуснал нови кредити за изпълнение на това действие през 2009 и 2010 г.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 04 Фитосанитарни мерки

17 04 04 01 Фитосанитарни мерки — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Съюза за прилагане от Комисията и/или от държавите-членки на мерките, предвидени в правното основание, посочено по-долу, по-специално разпоредбите, премахващи пречките за свободно движение на стоки в тези сектори.

Правно основание

Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури (ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66).

Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури (ОВ L 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66).

Директива 68/193/ЕИО на Съвета от 9 април 1968 г. относно търговията с материал за вегетативно размножаване на лози (ОВ L 93, 17.4.1968 г., стр. 15).

Решение 94/800/ЕС на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1), и по-специално член 5 от него. Оценка на риска и определяне на подходящо ниво на санитарна или фитосанитарна защита, от глава „Споразумение за санитарните и фитосанитарните мерки“.

Директива 98/56/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. относно търговията с посадъчен материал на декоративни растения (ОВ L 226, 13.8.1998 г., стр. 16).

Директива 1999/105/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно търговията с горски репродуктивен материал (ОВ L 11, 15.1.2000 г., стр. 17), по-специално член 11, параграф 1 от нея.

Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността (ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1).

Директива 2002/53/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сорговете от земеделски растителни видове (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1), и по-специално член 17 от нея.

Директива 2002/54/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от цвекло (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 12).

Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 33).

Директива 2002/56/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 година относно търговията с посадъчен материал от картофи (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 60).

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)**17 04 04 (продължение)**

17 04 04 01 (продължение)

Директива 2002/57/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни култури (ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74).

Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 23 февруари 2005 г. относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход и за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 247/2006 на Съвета от 30 януари 2006 г. за определяне на специфични мерки за селското стопанство в най-отдалечените райони на Съюза (ОВ L 42, 14.2.2006 г., стр. 1).

Директива 2008/72/ЕО на Съвета от 15 юли 2008 г. относно търговията със зеленчуков размножителен и посадъчен материал, различен от семена (кодифицирана версия) (ОВ L 205, 1.8.2008 г., стр. 28).

Директива 2008/90/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. относно търговията на посадъчен материал от овощни растения и на овощни растения, предназначени за производство на плодове (преработена версия) (ОВ L 267, 8.10.2008 г., стр. 8).

17 04 05 Служба на Общността за сортовете растения

17 04 05 01 Служба на Общността за сортовете растения — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Службата (дялове 1 и 2).

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения (ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1).

17 04 05 02 Служба на Общността за сортовете растения — вноска по дял 3

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Службата (дял 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения (ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)

17 04 06 Изпълнение на предходни ветеринарни и фитосанитарни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	347 000	p.m.	347 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на задълженията, поети по-рано по позиции B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 и B2-5 1 9 0.

Този бюджетен кредит ще бъде използван при извънредни положения за покриване на преобразуването на шапни антигени за спешно ваксиниране с цел борба с болестта. Сумата от 347 000 EUR е остатъкът в края на 2009 г. от 3 900 000 EUR, заделени през 1997 г. за закупуване и преобразуване на антигени. До осъществяването на въпросното преобразуване са необходими бюджетни кредити за плащания, възлизащи общо на 347 000 EUR.

17 04 07 Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности

17 04 07 01 Безопасност на фуражите и храните и свързани дейности — нови мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за прилагане на първоначалните мерки вследствие на Регламент (ЕО) № 882/2004, и по-специално за:

- обучение по контрол върху фуражите и храните,
- дейностите на лабораториите на Съюза,
- ИТ инструменти, комуникация и информация във връзка с контрола на фуражите и храните, разработване на Стратегия на Съюза за по-безопасни храни,
- разходи за пътни и дневни разноски на национални експерти, участващи в командировки по линия на Хранителната и ветеринарна служба).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ензимите в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ГЛАВА 17 04 — БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ И ФУРАЖИТЕ, ЗДРАВЕ НА ЖИВОТНИТЕ И ХУМАННО ОТНОШЕНИЕ КЪМ ТЯХ, РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА (продължение)**17 04 09 Международни споразумения и членство в международни организации в областта на безопасността на храните, здравето на животните, хуманното отношение към животните и растителната защита**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000	190 436	200 000	200 000	166 225,60	166 225,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на Съюза в Международния съюз за защита на новите сортове растения (UPOV), създаден от Международната конвенция за защита на новите сортове растения, последно изменена на 19 март 1991 г. и която предвижда изключително право на собственост за създатели на нови сортове растения.

Правно основание

Решение 2005/523/ЕО на Съвета от 30 май 2005 г. за одобряване на присъединяването на Европейската общност към Международната конвенция за закрила на новите сортове растения, преразгледана в Женева на 19 март 1991 г. (ОВ L 192, 22.7.2005 г., стр. 63).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 17 — ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- ПРЕДОСТАВЯНЕ НА АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“
- ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ“

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОС- ТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУР- НОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“	75 741 028	75 741 028	63 382 684	63 382 684	63 068 581,50	63 068 581,50
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	44 335	44 335	135 547	135 547		
		75 785 363	75 785 363	63 518 231	63 518 231	63 068 581,50	63 068 581,50
18 02	СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРА- НИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИ- ТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА	486 200 000	343 632 947	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
	<i>Резерви (40 02 41)</i>	16 010 000	12 535 693				
		502 210 000	356 168 640	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
18 03	МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИ- ГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ	253 380 000	174 527 196	222 050 000	152 864 000	213 809 039,11	191 417 859,97
	<i>Резерви (40 02 41)</i>			5 250 000	5 250 000		
		253 380 000	174 527 196	227 300 000	158 114 000	213 809 039,11	191 417 859,97
18 04	ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАН- СТВО	55 800 000	48 603 101	50 900 000	49 540 000	49 027 300,35	33 729 327,39
18 05	СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ	224 144 000	149 603 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
	<i>Резерви (40 02 41)</i>	425 000	425 000				
		224 569 000	150 028 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
18 06	ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА	72 975 740	56 746 316	72 663 220	55 863 220	71 846 577,01	50 444 460,75
18 07	ПРЕВАНТИВНО- ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ	19 170 000	18 283 625	17 800 000	17 800 000	17 512 000,—	16 938 722,06
18 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ	6 500 000	4 570 459	6 100 000	5 200 000	5 722 640,78	3 951 742,05
	Дял 18 — Общо	1 193 910 768	871 707 680	1 062 220 054	794 303 054	1 008 021 775,24	743 697 459,25
	<i>Резерви (40 01 40, 40 02 41)</i>	16 479 335	13 005 028	5 385 547	5 385 547		
		1 210 390 103	884 712 708	1 067 605 601	799 688 601	1 008 021 775,24	743 697 459,25

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЯЛ 18

ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“				
18 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	5	58 331 356	48 293 883	48 206 261,10
	Резерви (40 01 40)		44 335	135 547	
			58 375 691	48 429 430	48 206 261,10
18 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на полити- стиката „Пространство на свобода, сигурност и пра- восъдие“				
18 01 02 01	Външен персонал	5	5 472 706	4 301 153	4 743 818,72
18 01 02 11	Други разходи за управление	5	3 360 270	3 355 996	3 386 383,49
	Статия 18 01 02 — Междинна сума		8 832 976	7 657 149	8 130 202,21
18 01 03	Разход за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“	5	4 226 696	3 531 652	3 784 970,49
18 01 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“				
18 01 04 02	Европейски фонд за бежанците — разходи за административно управление	3.1	500 000	400 000	356 156,28
18 01 04 03	Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци — разходи за административно управление	3.1	150 000	200 000	51 000,—
18 01 04 08	Фонд за външните граници — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	200 840,91
18 01 04 09	Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	271 925,39
18 01 04 10	Европейски фонд за завръщане — разходи за административно управление	3.1	500 000	500 000	284 371,25

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 01 04 11	Основни права и гражданство — разходи за административно управление	3.1	300 000	200 000	182 774,22
18 01 04 12	Мерки за борба с насилието (Дафне) — разходи за административно управление	3.1	350 000	350 000	132 432,35
18 01 04 13	Наказателно правосъдие — разходи за административно управление	3.1	350 000	300 000	200 000,—
18 01 04 14	Гражданско правосъдие — разходи за административно управление	3.1	250 000	300 000	202 143,89
18 01 04 15	Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците — разходи за административно управление	3.1	50 000	50 000	35 007,37
18 01 04 16	Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма — разходи за административно управление	3.1	300 000	100 000	293 992,37
18 01 04 17	Предотвратяване на и борба с престъпността — разходи за административно управление	3.1	600 000	500 000	736 503,67
	Статия 18 01 04 — Междинна сума		4 350 000	3 900 000	2 947 147,70
	Глава 18 01 — Общо		75 741 028	63 382 684	63 068 581,50
	Резерви (40 01 40)		44 335	135 547	
			75 785 363	63 518 231	63 068 581,50

18 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
18 01 01	58 331 356	48 293 883	48 206 261,10
Резерви (40 01 40)	44 335	135 547	
Общо	58 375 691	48 429 430	48 206 261,10

18 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“*

18 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 472 706	4 301 153	4 743 818,72

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)**18 01 02** (продължение)

18 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 360 270	3 355 996	3 386 383,49

Забележки

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за гарантиране на адекватна подкрепа за работната група по член 29.

18 01 03 **Разход за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 226 696	3 531 652	3 784 970,49

18 01 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Пространство на свобода, сигурност и правосъдие“**

18 01 04 02 Европейски фонд за бежанците — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	400 000	356 156,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 03.

18 01 04 03 Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
150 000	200 000	51 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 04.

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 08 Фонд за външните граници — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	200 840,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

В съответствие с член 11, параграф 7 от Споразумението между Европейската общност и Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерацията Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно допълнителни правила във връзка с Фонда за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. (ОВ L 169, 3.7.2010 г., стр. 24) Комисията може да използва до 300 000 EUR от плащанията, направени от асоциираните държави всяка година, за да финансира административните разходи, свързани с персонала или външния персонал, необходим за подкрепа на изпълнението на Решение № 574/2007/ЕО и на посоченото споразумение от асоциираните държави.

Правно основание

Вж. статия 18 02 06.

18 01 04 09 Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	271 925,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 03 09.

18 01 04 10 Европейски фонд за завръщане — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	500 000	284 371,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 02 09.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 11 Основни права и гражданство — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	200 000	182 774,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 04 06.

18 01 04 12 Мерки за борба с насилието (Дафне) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
350 000	350 000	132 432,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 18 04 07.

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 13 Наказателно правосъдие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
350 000	300 000	200 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 06 06.

18 01 04 14 Гражданско правосъдие — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
250 000	300 000	202 143,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 06 07.

18 01 04 15 Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 000	50 000	35 007,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Вж. статия 18 07 03.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ“ (продължение)

18 01 04 (продължение)

18 01 04 16 Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
300 000	100 000	293 992,37

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 05 08.

18 01 04 17 Предотвратяване на и борба с престъпността — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
600 000	500 000	736 503,67

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 18 05 09.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 02	СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИ- ЖЕНИЕ НА ХОРА							
18 02 02	Приключване на инстру- мента „Калининград“	3.1	—	—	—	р.м.	0,—	0,—
18 02 03	Европейска агенция за управ- ление на оперативното съ- трудничество по външните граници							
18 02 03 01	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — вноска по дялове 1 и 2	3.1	21 000 000	21 000 000	23 633 000	19 000 000	23 000 000,—	13 117 023,15
18 02 03 02	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — вноска по дял 3	3.1	57 000 000	47 000 000	59 367 000	38 000 000	62 000 000,—	64 216 339,85
	Статия 18 02 03 — Междинна сума		78 000 000	68 000 000	83 000 000	57 000 000	85 000 000,—	77 333 363,—
18 02 04	Шенгенска информационна система							
18 02 04 01	Шенгенска информационна система (ШИС II)	3.1	20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
	Резерви (40 02 41)		10 000 000	6 642 473				
			30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
18 02 04 02	Шенгенска информационна система (ШИС 1+)	3.1	—	—	р.м.	р.м.	0,—	0,—
	Статия 18 02 04 — Междинна сума		20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
	Резерви (40 02 41)		10 000 000	6 642 473				
			30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
18 02 05	Визова информационна система (ВИС)	3.1	21 200 000	20 186 195	21 000 000	10 000 000	37 601 077,01	20 828 087,90
18 02 06	Фонд за външните граници	3.1	253 500 000	171 392 220	207 500 000	144 000 000	222 043 374,96	154 803 192,75
18 02 07	Оценка на Шенген	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
	Резерви (40 02 41)		560 000	533 220				
			560 000	533 220	р.м.	р.м.		
18 02 08	Подготвително действие — Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	1 646 701,43
18 02 09	Европейски фонд за завръщания	3.1	113 500 000	70 461 246	87 500 000	53 000 000	101 020 068,56	56 881 984,50
18 02 10	Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие	3.1	р.м.	240 000	р.м.	2 000 000	1 000,—	4 237 499,77

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
18 02 11	Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието							
18 02 11 01	Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноски по дялове 1 и 2	3.1	р.м.	р.м.				
	Резерви (40 02 41)		5 150 000	5 150 000				
			5 150 000	5 150 000				
18 02 11 02	Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноски по дял 3	3.1	р.м.	р.м.				
	Резерви (40 02 41)		300 000	210 000				
			300 000	210 000				
	Статия 18 02 11 — Междинна сума		р.м.	р.м.				
	Резерви (40 02 41)		5 450 000	5 360 000				
			5 450 000	5 360 000				
	Глава 18 02 — Общо		486 200 000	343 632 947	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
	Резерви (40 02 41)		16 010 000	12 535 693				
			502 210 000	356 168 640	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35

18 02 02 Приключване на инструмента „Калининград“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от Договора за присъединяване от 2003 г. (Протокол 5 относно транзитното преминаване на лица между Калининградска област и други части на Русия).

Актове за справка

Решение на Комисията С(2003) 5213 от 30 декември 2003 г. относно предоставяне на финансова помощ на Литва за създаване на специален документ за улеснен транзит (FTD) и документ за улеснен транзит с влак (FRTD), установени с регламенти (ЕО) № 693/2003 и (ЕО) № 694/2003 на Съвета.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 03 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници

18 02 03 01 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 000 000	21 000 000	23 633 000	19 000 000	23 000 000,00	13 117 023,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

18 02 03 02 Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
57 000 000	47 000 000	59 367 000	38 000 000	62 000 000,00	64 216 339,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 03 (продължение)

18 02 03 02 (продължение)

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общия разчет на приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позицията 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Вноската от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 81 000 000 EUR. Към вписаната в бюджета сума от 78 000 000 EUR се добавя сума в размер на 3 000 000 EUR от възстановяването на излишъка.

Бюджетните кредити, предвидени в оперативния бюджет, ще позволят на агенцията да поддържа своя ангажимент за постоянни мисии, особено по южните граници на Съюза (Хера, Наутилус и Посейдон), считано от 2010 г., и да подпомогне държавите-членки при изпълнението на оперативните аспекти на управлението на външните граници, включително връщането на неправомерно пребиваващи в държавите-членки граждани на трети страни в съответствие с общи стандарти, които им гарантират връщане със достойнство и при пълно зачитане на техните човешки права.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета от 26 октомври 2004 г. за създаване на Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета 11 юли 2007 г. за установяване на механизъм за създаване на екипи за бърза гранична намеса (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 30).

18 02 04 Шенгенска информационна система

18 02 04 01 Шенгенска информационна система (ШИС II)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 04 01	20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,00
Резерви (40 02 41)	10 000 000	6 642 473				
Общо	30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- оперативни разходи за Шенгенската информационна система (ШИС),
- други оперативни разходи, които могат да възникнат от това включване.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позицията 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 04 (продължение)

18 02 04 01 (продължение)

Условия за освобождаване на резерва

Поставеният в резерв бюджетен кредит ще бъде освободен, след като Комисията представи конкретен и реалистичен график за по-нататъшното разработване на ШИС II, като посочи подробно необходимите последващи технически стъпки, съдържанието и целта на всяка стъпка, съответните разходи и отговорни лица за всяка стъпка на развитие. Освен това Комисията трябва да предостави на Европейския парламент и Съвета пълен достъп до договора за услуги между Комисията и доставчика на услуги за разработването на системата ШИС II.

Правно основание

Протокол за интегриране на достиженията на правото от Шенген в рамката на Европейския съюз.

Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 година относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43).

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 г. относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕС) № 541/2010 на Съвета от 3 юни 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1104/2008 относно миграция от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 155, 22.6.2010 г., стр. 19).

18 02 04 02 Шенгенска информационна система (ШИС I+)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на:

- инсталирането на комуникационната инфраструктура за ШИС I+,
- действието и управлението на комуникационната инфраструктура за ШИС I+.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 04 (продължение)

18 02 04 02 (продължение)

Правно основание

Протокол за интегриране на достиженията на правото от Шенген в рамката на Европейския съюз.

Конвенция от 19 юни 1990 г. за прилагане на Шенгенското споразумение от 14 юни 1985 г. между правителствата на държавите от икономическия съюз Бенелюкс, Федерална република Германия и Френската Република относно постепенното премахане на проверките по техните общи граници („Шенгенска конвенция“).

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 11 юни 2007 г. относно инсталиране, опериране и управление на комуникационна инфраструктура за средата на Шенгенската информационна система (ШИС) (СОМ(2007) 311 окончателен).

Предложение за решение на Съвета, представено от Комисията на 11 юни 2007 г., относно инсталирането, функционирането и управлението на комуникационна инфраструктура за средата на Шенгенската информационна система (ШИС) (СОМ (2007) 306 окончателен).

18 02 05 **Визова информационна система (ВИС)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 200 000	20 186 195	21 000 000	10 000 000	37 601 077,01	20 828 087,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с анализ, разработване, доставка и инсталиране на европейска широкомащабна информационна система „ВИС“ (Визова информационна система).

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2004/512/ЕО на Съвета от 8 юни 2004 г. за създаване на Визова информационна система (ВИС) (ОВ L 213, 15.6.2004 г., стр. 5).

Регламент № 767/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно Визовата информационна система (ВИС) и обмена на данни между държавите-членки относно визите за краткосрочно пребиваване (Регламент за ВИС) (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 60).

Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите-членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 129).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 06 Фонд за външните граници

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
253 500 000	171 392 220	207 500 000	144 000 000	222 043 374,96	154 803 192,75

Забележки

Този бюджетен кредит осигурява подкрепа за вземане на мерки от страна на държавите-членки в следните области:

- ефикасно организиране на контрола, обхващащ както проверките, така и задачите по наблюдение, свързани с външните граници,
- ефикасно управление от държавите-членки на потоците от хора по външните граници, така че да се гарантират едновременно висока степен на защита на границите и безпроблемно преминаване на външните граници в съответствие с достиженията на правото от Шенген, включително принципа на третиране с уважение и на достойнство,
- еднакво прилагане от граничните служители на законодателството на Съюза относно преминаването на външните граници,
- подобряване на управлението на дейностите, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничество между държавите-членки в тази област.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните действия в държавите-членки:

- инфраструктури в зоните за преминаване на граница и свързани с тях сгради, като гранични постове, площадки за кацане на хеликоптери или ленти и гишета за чакане на превозни средства и хора на граничните контролно-пропускателни пунктове,
- инфраструктура, сгради и системи, необходими за наблюдение между граничните контролно-пропускателни пунктове и за защита срещу незаконно преминаване на външните граници,
- оперативно оборудване,
- транспортни средства за наблюдение на външните граници, като автомобили, плавателни съдове, хеликоптери и леки самолети, специално снабдени с електронно оборудване за наблюдение на границата и откриване на хора в транспортни средства,
- оборудване за обмен на информация в реално време между съответните власти,
- системи за информационни и комуникационни технологии,
- програми за командироване и обмен между държавите-членки на персонал, като граничари, служители от имиграционни служби и консулства,
- обучение и образование на персонала на съответните власти, включително езиково обучение,
- инвестиции в разработване, изпробване и инсталиране на най-съвременна технология,
- проучвания и пилотни проекти за изпълнение на препоръки, оперативни стандарти и най-добри практики в резултат от оперативното сътрудничество между държавите-членки в областта на граничния контрол,
- проучвания и пилотни проекти, предназначени да стимулират иновациите, да улеснят обмена на опит и добри практики и да подобрят качеството на управлението на дейности, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничество между държавите-членки в тази област,
- създаване на обща интернет страница за шенгенски визи, така че да се подобри видимостта и единната представа за общата визова политика.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 06 (продължение)

В рамките на Транзитната схема по отношение на Калининград този бюджетен кредит е предназначен за покриване на неизплатени такси от транзитни визи и допълнителни разходи (инвестиции в инфраструктури, обучение на граничари и на персонал на железниците, допълнителни оперативни разходи), направени при прилагане на схемата за документи за улеснен транзит и за документи за улеснен транзит с влак в съответствие с Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 8) и Регламент (ЕО) № 694/2003 на Съвета (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 15).

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на Съюза), свързани с общата цел за принос към подобряването на дейностите, организирани от консулските и други служби на държавите-членки в трети страни, по отношение на потоците от граждани на трети страни на територията на държавите-членки и сътрудничеството между държавите-членки в тази област, включително дейностите на служителите за връзка към авиокомпаниите и служителите за връзка по въпросите на имиграцията, както и с целта за насърчаване на постепенното включване на митниците и ветеринарния и фитосанитарния контрол в интегрирани дейности за управление на границите съгласно развитието на политиката в тази област. Тези действия могат да бъдат използвани също така за осигуряване на подкрепа на държавите-членки в надлежно обосновани извънредни ситуации, които изискват неотложно действие по външните граници на държавите-членки.

Освен това всяка година Комисията ще изготвя списък със специални действия, които трябва да се осъществят от държавите-членки и, когато е необходимо, в сътрудничество с агенцията, за допринасяне към разработването на обща интегрирана система за управление на границите чрез преодоляване на слабостите на стратегически гранични пунктове, установени при анализи на риска, извършени от агенцията.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 22).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/599/ЕО на Комисията от 27 август 2007 г. за прилагане на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2007 до 2013 година (ОВ L 233, 5.9.2007 г., стр. 1).

Решение 2008/456/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 574/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Фонд за външните граници за периода от 2007 до 2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционните потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 810/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за установяване на Визов кодекс на Общността (Визов кодекс) (ОВ L 243, 15.9.2009 г., стр. 1).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 07 Оценка на Шенген

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 07	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
Резерви (40 02 41)	560 000	533 220				
Общо	560 000	533 220	р.м.	р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит ще послужи за възстановяване на разходите, направени от експерти на Комисията и на държавите-членки за посещения на място (пътни разходи и настаняване) с цел оценяване на прилагането на достиженията на правото от Шенген. Към тези разходи трябва да бъдат прибавени разходите за оборудването и съоръженията, необходими за оценките на място, както и тяхната подготовка и последващите мерки.

Правно основание

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 4 март 2009 г., относно създаването на механизъм за оценка с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген (СОМ(2009) 102 окончателен).

18 02 08 Подготвително действие — Приключване на управлението на завръщането в областта на миграцията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 000 000	0,—	1 646 701,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 02 09 Европейски фонд за завръщания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
113 500 000	70 461 246	87 500 000	53 000 000	101 020 068,56	56 881 984,50

Забележки

По отношение на следните области този бюджетен кредит ще осигури подкрепа за мерки, взети от държавите-членки за подобряване на управлението на завръщания във всичките им аспекти посредством използването на комплексно управление и предвид съответното законодателство на ЕС:

- въвеждане и подобряване на организирането и прилагането на комплексно управление на завръщания от страна на държавите-членки,
- по-голямо сътрудничество между държавите-членки в рамките на комплексното управление на завръщания и неговото прилагане,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 09 (продължение)

- насърчаване на ефективно и еднакво прилагане на общи стандарти за връщане на лица в страните им съгласно развитието на политиката в тази област, с приоритет за схемите за доброволно връщане,
- организиране на информационни кампании в страните на произход и транзитните страни за бъдещи разселени лица, бежанци и лица, търсещи убежище.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на Съюза), свързани с политиката за завръщания. Покриват се също проучвания за установяване на наличието и за оценка на механизмите за подпомагане на реинтеграцията в избрани трети държави и изучаване на схемите на социална и професионална реинтеграция в най-показателните страни на произход, по-специално в източните и южните страни в непосредствено съседство.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на действие на Съюза за събиране на данни с оглед сътрудничество и обмен на най-добри практики между детските възпитатели в рамките на закритите центрове за задържане на търсещи убежище и имигранти.

Правно основание

Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите-членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за завръщания за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 45).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/837/ЕО на Комисията от 30 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 330, 15.12.2007 г., стр. 48).

Решение 2008/458/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 575/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за връщане за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 135).

18 02 10

Подготвително действие — Управление на миграцията — Солидарност в действие*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	240 000	р.м.	2 000 000	1 000,00	4 237 499,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Целта на действието е да тества хипотези в областта на управлението на миграцията. Въз основа на тази оценка то може да доведе до разработване на глобален подход — цел, поставена от Европейския съюз. Действието ще се основава на три свързани компонента.

Компонент 1: Финансова подкрепа за трудова заетост на имигрантите, които се завръщат в своите страни на произход, с които са сключени споразумения за реадмисия.

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 10 (продължение)

Компонент 2: Организиране на информационни кампании в страните на произход за кандидатите за имиграция в Съюза с цел да бъдат информирани, по-специално за свързаните с незаконната имиграция опасности.

Компонент 3: Приемане в дух на достойнство и солидарност — подкрепа за държави-членки в усилията им за справяне с приема на нередовни мигранти, които пристигат по море. Мерките:

- биха подпомогнали държави-членки, засегнати от внезапно пристигане на мигранти, например чрез подобряване и обмен на добри/най-добри практики и чрез осигуряване на устни преводачи и медицински и правни екипи,
- биха подпомогнали държави-членки да повишат качеството и капацитета на процеса на приемане, в т.ч. временния капацитет, приемането на нередовни мигранти на пунктовете на пристигане, например чрез осигуряване на първа помощ и транспорт до подходящи приемни центрове и подобряване/увеличаване на приемните обекти и на условията в тях,
- биха подпомогнали държави-членки при обединяването на ресурси в отговор на конкретно натоварване на техните системи за предоставяне на убежище, по-специално чрез дейности, при които е необходим специален експертен опит, обмен на знания и насърчаване на съвместен подход за справяне с масови пристигания на търсещи убежище лица на външната граница на Съюза.

За компонент 3 финансиране би следвало да получават националните органи. Проектите могат да включват партньорства с органи на други държави-членки, международни организации и неправителствени организации.

За всички компоненти, част от бюджетните кредити би следвало да се използват от Комисията за помощ при управлението на това действие (външни експерти, проучвания и т.н.).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 02 11 *Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието*

18 02 11 01 Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 11 01	p.m.	p.m.				
<i>Резерви (40 02 41)</i>	5 150 000	5 150 000				
Общо!	5 150 000	5 150 000				

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 02 — СОЛИДАРНОСТ — ВЪНШНИ ГРАНИЦИ, ВРЪЩАНЕ, ВИЗОВА ПОЛИТИКА И СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА
(продължение)

18 02 11 (продължение)

18 02 11 01 (продължение)

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 23 декември 2002 година относно Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (СОМ(2010) 93 окончателен), представено от Комисията на 19 март 2010 г.

18 02 11 02 Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 02 11 02	р.м.	р.м.				
Резерви (40 02 41)	300 000	210 000				
Общо	300 000	210 000				

*Забележки**Нова позиция*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3). Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 23 декември 2002 година относно Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Вноската на Европейския съюз за 2011 година възлиза общо на 5 450 000 EUR.

Актове за справка

Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията на 19 март 2010 г., за създаване на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието (СОМ(2010) 93 окончателен), представено от Комисията на 19 март 2010 г.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 03	МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИ- ГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ							
18 03 03	Европейски бежански фонд	3.1	93 530 000	70 937 335	92 250 000	65 000 000	99 855 906,61	83 140 002,01
18 03 04	Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци	3.1	9 850 000	5 236 984	9 800 000	7 840 000	6 069 040,—	12 285 632,—
18 03 05	Европейска миграционна мрежа	3.1	7 500 000	4 189 588	7 500 000	6 750 000	6 842 068,69	4 624 826,36
18 03 06	Подготвително действие — Приключване на инте- грацията на граждани на трети държави	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	774 000	0,—	1 146 892,21
18 03 07	Приключване на програмата ARGO	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	600 000	0,—	302 128,06
18 03 09	Европейски фонд за интегра- ция на граждани на трети страни	3.1	131 500 000	85 696 110	110 500 000	70 000 000	98 982 004,83	88 697 195,50
18 03 11	Евродак	3.1	1 500 000	952 179	2 000 000	1 900 000	2 060 018,98	1 221 183,83
18 03 14	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO							
18 03 14 01	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — вноски по дялове 1 и 2	3.1	5 565 000	5 565 000	р.м.	р.м.		
	Резерви (40 02 41)				3 820 000	3 820 000		
			5 565 000	5 565 000	3 820 000	3 820 000		
18 03 14 02	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — вноски по дял 3	3.1	2 435 000	1 200 000	р.м.	р.м.		
	Резерви (40 02 41)				1 430 000	1 430 000		
			2 435 000	1 200 000	1 430 000	1 430 000		
	Статия 18 03 14 — Междинна сума		8 000 000	6 765 000	р.м.	р.м.		
	Резерви (40 02 41)				5 250 000	5 250 000		
			8 000 000	6 765 000	5 250 000	5 250 000		
18 03 15	Пилотен проект — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците	3.1	1 500 000	750 000				
	Глава 18 03 — Общо		253 380 000	174 527 196	222 050 000	152 864 000	213 809 039,11	191 417 859,97
	Резерви (40 02 41)				5 250 000	5 250 000		
			253 380 000	174 527 196	227 300 000	158 114 000	213 809 039,11	191 417 859,97

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 03 Европейски бежански фонд**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
93 530 000	70 937 335	92 250 000	65 000 000	99 855 906,61	83 140 002,01

Забележки

По отношение на структурните мерки този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на проекти и мерки, свързани с приемането на бежанци, разселени лица и кандидати за убежище, които отговарят на условията за получаване на финансова помощ от Съюза.

Той е предназначен да подкрепя усилията на държавите-членки да интегрират бежанците и други лица, на които е предоставена допълнителна подкрепа, и да позволи на разселените лица да водят живот, за който те сами носят отговорност, чрез предприемането на мерки предимно в следните области:

- улесняване на достъпа до трудова заетост, включително професионално обучение,
- придобиване на езикови знания, както и на знания за обществото, културата и институциите на приемащата страна,
- улесняване на достъпа до жилища, медицинска и социална инфраструктура в приемащата страна,
- подкрепа за лица, които имат особена нужда от закрила, като например жени бежанци и малолетни без придружител и жертви на изтезания, в това число жертви на принудителни аборти, генитално осакатяване на жени или насилствена стерилизация, както и жертви на изнасилване,
- интеграция в местни структури и дейности,
- предоставяне на повече информация на обществеността и разбиране на положението на бежанците,
- анализ на положението на бежанците в Съюза,
- обучение по въпроси, свързани с равенството на половете и закрилата на децата, за чиновници, медицински работници и полицейски служители в центровете за приемане,
- отделни жилища за неомъжени жени и момичета.

Освен това той е предназначен за подкрепа на усилията по операциите на държавите-членки за доброволно споделяне на тежестта, като повторно настаняване, приемане и интеграция в държавите-членки на бежанци от трети страни, признати от ВКБООН, и трансфер на кандидати и бенефициери на международна защита от една държава-членка в друга, им предоставя еднаква защита.

Част от този бюджетен кредит ще се използва за подкрепа на държавите-членки, в пряко сътрудничество с хуманитарните и други агенции на Обединените нации, които на доброволен принцип и по гъвкав начин разширяват обхвата на повторното установяване в кризисни ситуации с бежанци. Усилията ще се съсредоточават върху най-уязвимите групи и случаите, при които се счита, че други трайни решения са били изключени.

Следва да се отдели особено внимание на това, кога може да се използва бюджетният кредит за проява на значим и действителен акт на солидарност на европейско равнище, който може да донесе добавена стойност като част от един по-широк подход при предоставянето на хуманитарна помощ за дадена държава или регион.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на Съюза), свързани с политиката за убежище, и мерките, приложими за целевото население на Фонда, по-специално за предоставяне на подходяща подкрепа на съвместните усилия на държавите-членки за определяне, споделяне и поощряване на най-добрите практики и за установяване на ефективни структури за сътрудничество за подобряване на процеса на вземане на решения.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 03** (продължение)

Този бюджетен кредит също така е предназначен за покриване на минали задължения, поети по ЕБФ I и II, включително и тези за доброволно репатриране.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на действие на Съюза за събиране на данни с оглед сътрудничество и обмен на най-добри практики между детските възпитатели в рамките на закритите центрове за задържане на търсещи убежище и имигранти.

Ще се създаде механизъм за солидарност за улесняване на доброволното преразпределяне на бежанци и лица, ползващи се от международна закрила, от държави-членки, които са изправени пред силен натиск от имигрантски потоци, към други държави-членки. Механизмът ще бъде установен на равнище на Съюза и ще бъде пуснат пробно в действие, така че евентуално да бъде продължен в рамките на общата европейска система за даване на убежище. Държавите-членки ще определят свободно и на доброволен принцип всички аспекти на процеса на подбор. Комисията ще създаде рамка, ще издаде насоки, ще насърчи участието и ще улесни управлението и координацията.

Механизмът следва да бъде създаден в съответствие със заключенията на Европейския съвет от 18 и 19 юни 2009 г. В заключенията се отбелязва, че предвид настоящата извънредна хуманитарна ситуация е необходимо бързо да бъдат въведени и приложени конкретни мерки. Европейският съвет призова за координирането на доброволните мерки за вътрешно преразпределяне на лицата, ползващи се от международна закрила и пребиваващи в държавите-членки, които са подложени на специфичен и несъразмерно голям натиск, както и на силно уязвимите лица, и приветства намерението на Комисията да предприеме инициативи в тази връзка чрез стартирането на пилотен проект.

Правно основание

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ и за отмяна на Решение 2004/904/ЕО на Съвета (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

Решение № 458/2010/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 година за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. относно премахване на финансирането на някои дейности на Общността и промяна на границата за финансиране на тези дейности (ОВ L 129, 28.5.2010 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2007/815/ЕО на Комисията от 29 ноември 2007 г. за прилагане на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно приемането на стратегическите насоки за периода от 2008 до 2013 година (ОВ L 326, 12.12.2007 г., стр. 29).

Решение 2008/22/ЕО на Комисията от 19 декември 2007 г. за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ относно системите за управление и контрол на държавите-членки, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от Фонда (ОВ L 7, 10.1.2008 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 04 — Спешни мерки в случай на масов приток на бежанци**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 850 000	5 236 984	9 800 000	7 840 000	6 069 040,00	12 285 632,00

Забележки

В случай на масов приток на бежанци или разселени лица могат да бъдат предприети спешни мерки по тази статия в следните области:

- приемане и осигуряване на жилище,
- предоставяне на средства за прехрана,
- медицинска, психологическа и друга помощ, насочена по-специално към непълнолетни и включваща специализирана помощ за жени и момичета, които са били жертви на тормоз под каквато и да е форма или на престъпни действия (изнасилване, насилие, специфични форми на изтезание като принудителен аборт, генитално осакатяване на жени или насилствена стерилизация) или са страдали заради лоши условия на живот като бежанци,
- разходи за персонал и административни разходи, необходими за приемане на лицата и изпълнение на мерките,
- експертни мисии и допълнителна техническа подкрепа за идентифициране на разселени лица,
- логистични и транспортни разходи.

Съгласно настоящата разпоредба спешни мерки могат да бъдат взети също за преодоляване на ситуации, оказващи сериозен натиск, които се характеризират с внезапното пристигане на определени гранични пунктове на голям брой граждани на трети страни, които е възможно да се нуждаят от международна закрила, като това води до изключително сериозно и неотложно натоварване на съоръженията за прием, системата за предоставяне на убежище или инфраструктурата на съответните държави-членки, при което може да възникне риск за човешкия живот, благополучието или достъпа до закрила, предвидени от законодателството на ЕС.

Продължителността на тези мерки не трябва да надвишава шест месеца. Освен мерките, изброени по-горе, спешните мерки могат да включват правна и езикова помощ и предоставяне на услуги по писмен и устен превод, на информация за страната на произход или на експертно мнение, както и други мерки, допринасящи за бързото идентифициране на лицата, които е възможно да се нуждаят от международна закрила, и за справедливото и ефикасно обработване на молбите за убежище.

Правно основание

Директива 2001/55/ЕО на Съвета от 20 юли 2001 г. относно минималните стандарти за предоставяне на временна закрила в случай на масово навлизане на разселени лица и за мерките за поддържане на баланса между държавите-членки в полагането на усилия за прием на такива лица и понасяне на последиците от този прием (ОВ L 212, 7.8.2001 г., стр. 12).

Решение № 573/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 май 2007 г. за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ и за отмяна на Решение 2004/904/ЕО на Съвета (ОВ L 144, 6.6.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 2 май 2005 г. за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 05 Европейска миграционна мрежа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 500 000	4 189 588	7 500 000	6 750 000	6 842 068,69	4 624 826,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на създаването на Европейска миграционна мрежа с цел да се предостави на Съюза и на държавите-членки обективна, надеждна и съпоставима информация относно миграцията и предоставянето на убежище.

Тази информация ще съдържа статистически данни за броя на лицата, поискали убежище, които пристигат в държави-членки на ЕС, тяхното разпределение по държави-членки, броя на успешните кандидатури, броя на неуспешните кандидатури, причините за отказ и т.н.

Правно основание

Решение 2008/381/ЕО на Съвета от 14 септември 2008 г. за създаване на Европейска мрежа за миграцията (ОВ L 131, 21.5.2008 г., стр. 7).

18 03 06 Подготвително действие — Приключване на интеграцията на граждани на трети държави

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	774 000	0,—	1 146 892,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 03 07 Приключване на програмата ARGO

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	302 128,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Решение 2002/463/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. за приемане на програма за действие за административно сътрудничество в областта на външните граници, визите, убежището и имиграцията (програма ARGO) (ОВ L 161, 19.6.2002 г., стр. 11).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)**18 03 09 Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
131 500 000	85 696 110	110 500 000	70 000 000	98 982 004,83	88 697 195,50

Забележки

С оглед на общата цел за подкрепа на усилията на държавите-членки, целящи да позволят на гражданите на трети страни да изпълнят условията за пребиваване и да улеснят тяхната интеграция в европейските общества, в съответствие с Общите основни принципи за политика на интеграция на имигрантите в Европейския съюз, приети от Съвета през ноември 2004 г., и с резолюцията на Парламент от 6 юли 2006 г. относно стратегиите и способите за интеграция на имигрантите в Европейския съюз, този бюджетен кредит ще осигури подкрепа за мерки в следните области:

- улесняване на разработването и прилагането на процедури за приемане, които подпомагат и съответстват на процеса на интеграция на граждани на трети страни,
- разработване и прилагане на процеса на интеграция на граждани на трети страни в държавите-членки,
- увеличаване на капацитета на държавите-членки за разработване, прилагане, наблюдение и оценка на политиките и мерките за интеграция на граждани на трети страни,
- обмен на информация, добри практики и сътрудничество в рамките на и между държавите-членки при разработване, прилагане, наблюдение и оценка на политиките и мерките за интеграция на граждани на трети страни, който ще спомогне, наред с другото, за намаляването на разликата в заетостта между имигрантите и другите граждани, за подобряването на участието и резултатите на имигрантите в образователния процес, за увеличаването на перспективите за образование и заетост на жените имигранти, за развитието на езикови и въвеждащи програми, здравеопазване, жилищно настаняване и градска среда и за засилването на гражданското участие на имигрантите.

По инициатива на Комисията този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на транснационални действия или действия от интерес за Съюза като цяло (действия на Съюза), свързани с имиграционната и интеграционна политика.

Правно основание

Решение 2007/435/ЕО на Съвета от 25 юни 2007 г. за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Солидарност и управление на миграционни потоци“ (ОВ L 168, 28.6.2007 г., стр. 18).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 2 май 2005 г. за установяване на рамкова програма за солидарност и управление на миграционните потоци за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 123 окончателен).

Решение 2008/457/ЕО на Комисията от 5 март 2008 година за определяне на правилата за изпълнение на Решение № 435/2007/ЕО на Съвета за създаване на Европейски фонд за интеграция на граждани на трети страни за периода 2007—2013 г. като част от Общата програма Солидарност и управление на миграционни потоци, по отношение на системите на държавите-членки за управление и контрол, правилата за административно и финансово управление и допустимостта на разходи за проекти, съфинансирани от фонда (ОВ L 167, 27.6.2008 г., стр. 69).

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 11 Евродак

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	952 179	2 000 000	1 900 000	2 060 018,98	1 221 183,83

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с изграждането и функционирането на централната част на системата Евродак.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 2 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2725/2000 на Съвета от 11 декември 2000 година за създаване на система Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци с оглед ефективното прилагане на Дъблинската конвенция (ОВ L 316, 15.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета от 18 февруари 2003 година за установяване на критерии и механизми за определяне на държава-членка, компетентна за разглеждането на молба за убежище, която е подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 50, 25.2.2003 г., стр. 1).

Актове за справка

Регламент (ЕО) № 1560/2003 на Комисията от 2 септември 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 343/2003 на Съвета относно установяване на критериите и механизмите за определяне на държавата-членка, отговорна за разглеждането на молба за убежище, подадена в една от държавите-членки от гражданин на трета страна (ОВ L 222, 5.9.2003 г., стр. 3).

18 03 14 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO

18 03 14 01 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 03 14 01	5 565 000	5 565 000	р.т.	р.т.		
Резерви (40 02 41)			3 820 000	3 820 000		
Общо	5 565 000	5 565 000	3 820 000	3 820 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 14 (продължение)

18 03 14 01 (продължение)

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 23 декември 2002 година относно Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

18 03 14 02 Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 03 14 02	2 435 000	1 200 000	p.m.	p.m.		
Резерви (40 02 41)			1 430 000	1 430 000		
Общо	2 435 000	1 200 000	1 430 000	1 430 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент, които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Всички приходи от вноските на Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн ⁽¹⁾, вписани в позиция 6 3 1 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Вноската от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 8 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕС) № 439/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. за създаване на Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (ОВ L 132, 29.5.2010 г., стр. 11).

⁽¹⁾ Протоколът е в процес на ратифициране.

ГЛАВА 18 03 — МИГРАЦИОННИ ПОТОЦИ — ОБЩИ ПОЛИТИКИ ЗА ИМИГРАЦИЯТА И ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА УБЕЖИЩЕ
(продължение)

18 03 15 *Пилотен проект — Мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи относно опита и най-добрите практики в областта на презаселването и интеграцията на бежанците*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

Забележки

Нова позиция

Основната цел на този пилотен проект е да създаде мрежа за контакти и дискусии между целеви общини и местните органи в държавите-членки, които наскоро са стартирали програма за презаселване или желаят да участват в близко бъдеще, и държавите-членки, които имат опит в презаселването, въз основа на опита и най-добрите практики на ВКБООН и НПО в областта на презаселването и реинтеграцията на бежанците. Пилотният проект ще обхване следните дейности:

- определяне на общините или местните органи в държавите-членки, които наскоро са стартирали програми за презаселване (например Португалия, Румъния) или тези, на които това предстои (например Испания), и организиране на срещи с избрани общини в държавите, осъществяващи презаселване (например Обединеното кралство и Нидерландия) с оглед укрепване на „новите“ програми за презаселване и гарантиране на високо качество и устойчивост на тези програми,
- определяне на общините или местните органи, или НПО в държавите-членки, които все още не участват в програмите за презаселване, но желаят да се включат в мрежата с цел бъдещо участие в такива програми,
- провеждане на срещи на представители на целевите местни органи и участващите общини, заедно с ВКБООН, участващите НПО и представителите на презаселените бежанци, с цел да се определят дейностите, които ще се развият съвместно, в т.ч. посещения, обмен на опит, обучения и тематични срещи с акцент върху въпроси като жилищното настаняване, образованието и заетостта,
- разработване на формуляр за събиране на информация от различните заинтересовани страни относно процедурите, вида на мониторинга, осъществен преди презаселването, видовете информация, събирана за бежанците, които предстои да бъдат презаселени (включително по културни, здравни и образователни въпроси и за хранителния режим), инфраструктурата, човешките ресурси, настаняването, приема, действията, предприети след презаселването за интеграцията на бежанците, участието на общността в процеса, всякаква икономическа, правна или образователна помощ, ролята на бежанците, които вече са презаселени, в процеса на интеграцията и сътрудничеството с НПО,
- създаване на работна група, която разполага с необходимите човешки и технически ресурси, с цел определяне на практическите условия за изпълнението на проекта, и по-специално осигуряване на необходимите срещи, събиране на наличната информация, създаване на уебсайт и съответното му съдържание, като по този начин се увеличи обменът на информация между различните страни, участващи в процеса на презаселване, и се създадат връзки със съществуващи проекти и/или уебсайтове, свързани с презаселването. Този уебсайт също така ще осигури системен достъп до информацията за вече проведените и предстоящите срещи между общините или местните органи на всички заинтересовани страни,
- съпоставяне на информацията, събрана от работната група, която впоследствие ще я разпространи за обсъждане в мрежата с цел извличане на изводи за най-добрите практики.
- Извлеченият опит от пилотния проект ще бъде документиран и предаден на органа за презаселване в рамките на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO), след като този орган бъде създаден.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 04	ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО							
18 04 01	<i>Пилотен проект — Приключване на терки за борба с насилието над деца, младежи и жени</i>	3.1	p.m.	476 089	p.m.	2 300 000	30 180,35	1 231 676,16
18 04 04	<i>Подготвително действие — Приключване на подготвителното действие за подкрепа на гражданското общество в новите държави-членки на ЕС</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	446 814,57
18 04 05	<i>Агенция на Европейския съюз за основните права</i>							
18 04 05 01	Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — вноска по дялове 1 и 2	3.1	—	—	—	—	112 698,24	112 698,24
18 04 05 02	Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — вноска по дял 3	3.1	—	—	—	—	107 689,43	107 689,43
18 04 05 03	Агенция на Европейския съюз за основните права — вноска по дялове 1 и 2	3.1	14 045 000	14 045 000	13 830 000	13 830 000	11 540 301,76	8 627 051,76
18 04 05 04	Агенция на Европейския съюз за основните права — вноска по дял 3	3.1	5 955 000	5 955 000	5 270 000	5 270 000	5 239 310,57	3 902 560,57
	<i>Статия 18 04 05 — Междинна сума</i>		20 000 000	20 000 000	19 100 000	19 100 000	17 000 000,—	12 750 000,—
18 04 06	<i>Основни права и гражданство</i>	3.1	13 800 000	11 426 148	13 800 000	12 990 000	14 200 000,—	8 931 488,38
18 04 07	<i>Борба с насилието (Дафне)</i>	3.1	20 000 000	15 234 864	18 000 000	14 000 000	17 797 120,—	10 035 930,95
18 04 08	<i>Подготвително действие — Европейско сътрудничество между националните и международни органи, отговарящи за правата на детето и насърчаването и защитата на правата на детето от страна на гражданското общество</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	86 496,10
18 04 09	<i>Пилотен проект — Въвеждане, на европейско равнище, на механизъм за бързо предупреждаване за отвлечени или изчезнали деца</i>	3.1	p.m.	280 000	p.m.	p.m.	0,—	180 434,75
18 04 10	<i>Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца</i>	3.1	p.m.	186 000	p.m.	1 000 000	0,—	66 486,48

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 04 11	Пилотен проект — Общоевропейска методология за разработване на аргументирани политики за правата на детето	3.1	2 000 000	1 000 000				
			55 800 000	48 603 101	50 900 000	49 540 000	49 027 300,35	33 729 327,39
	Глава 18 04 — Общо							

18 04 01 Пилотен проект — Приключване на терки за борба с насилието над деца, младежи и жени

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	476 089	р.т.	2 300 000	30 180,35	1 231 676,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 293/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. за приемане на програма за действие на Общността (програма „Дафне“) (2000—2003 г.) за превантивни мерки за борба с насилието срещу деца, младежи и жени (ОВ L 34, 9.2.2000 г., стр. 1).

Решение № 803/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за приемане на програма за действие на Общността (2004—2008 г.) за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма „Дафне II“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 1).

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 04 Подготвително действие — Приключване на подготвителното действие за подкрепа на гражданското общество в новите държави-членки на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	р.т.	150 000	0,—	446 814,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 05 Агенция на Европейския съюз за основните права

18 04 05 01 Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	112 698,24	112 698,24

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на разходите за персонал и административните разходи на центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на центъра е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

На 1 март 2007 г. Европейският център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC) бе заменен от Агенцията на Европейския съюз за основните права, която стана негов правоприменник, като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вж. позиции 18 04 05 03 и 18 04 05 04.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

18 04 05 02 Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	107 689,43	107 689,43

Забележки

Тази позиция е предназначена да покрива разходите на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията, който носи отговорността да следи и оценява расистките и ксенофобските явления в Съюза, да анализира причините за расизма и ксенофобията и да разработва предложения, които да бъдат представяни пред институциите на Съюза и на държавите-членки.

Бюджетният кредит е предназначен да покрива свързаните с работната програма оперативни разходи на центъра (дял 3).

Центърът за мониторинг също така носи отговорност за създаването на документален ресурс, открит за обществеността, за създаването и координирането на Европейска информационна мрежа по въпросите на расизма и ксенофобията (RAXEN) и за насърчаване на организирането на редовни кръгли маси за дискусии.

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 05 (продължение)

18 04 05 02 (продължение)

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

На 1 март 2007 г. Европейският център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC) бе заменен от Агенцията на Европейския съюз за основните права, която стана негов правопреемник, като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вж. позиции 18 04 05 03 и 18 04 05 04.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

18 04 05 03 Агенция на Европейския съюз за основните права — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 045 000	14 045 000	13 830 000	13 830 000	11 540 301,76	8 627 051,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от приходната част на бюджета.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Щатното разписание на агенцията е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Регламент (ЕО) № 168/2007 започна да се прилага на 1 март 2007 г. На тази дата агенцията замени и стана правопреемник на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията (EUMC), като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета от 15 февруари 2007 година за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права (ОВ L 53, 22.2.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 05 (продължение)

18 04 05 04 Агенция на Европейския съюз за основните права — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 955 000	5 955 000	5 270 000	5 270 000	5 239 310,57	3 902 560,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи (дял 3) на Агенцията на Европейския съюз за основните права, която е натоварена с отговорността да предоставя на съответните институции на Съюза и власти на държавите-членки, когато прилагат правото на Съюза, помощ и експертен опит, свързани с основните права с цел подпомагането им при вземане на мерки или формулиране на начини на действие в съответните им области на компетентност с оглед на пълното зачитане на основните права.

Може да се очаква агенцията да постигне следните оперативни цели/задачи:

- предоставяне на помощ на институциите на Съюза и на държавите-членки,
- насърчаване на изграждането на контакти между заинтересованите и на диалога на европейско равнище,
- насърчаване и разпространяване на информация и дейности за повишаване на осведомеността с цел повишаване на вниманието към основните права,
- ефективно функциониране на управленската структура и изпълнение на операции.

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от рамковия Финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Регламент (ЕО) № 168/2007 започна да се прилага на 1 март 2007 г. На тази дата агенцията замени и стана правоприменник на Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ЕУМС), като пое всички негови юридически права и задължения, финансови задължения, пасиви и трудови договори, както е предвидено в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007.

Вноската от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 20 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1035/97 на Съвета от 2 юни 1997 г. за създаване на Европейски център за мониторинг на расизма и ксенофобията (ОВ L 151, 10.6.1997 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета от 15 февруари 2007 година за създаване на Агенция на Европейския съюз за основните права (ОВ L 53, 22.2.2007 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 06 Основни права и гражданство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
13 800 000	11 426 148	13 800 000	12 990 000	14 200 000,00	8 931 488,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на развитието на европейско общество, основано на зачитането на основните права, признати в член 6 от Договора за Европейския съюз, включително правата, произтичащи от гражданството на Съюза,
- укрепване на гражданското общество и насърчаване на отворен, прозрачен и редовен диалог с него по отношение на основните права,
- борба с расизма, ксенофобията и антисемитизма и насърчаване на по-добро разбирателство между различните религии и култури, както и на по-голяма толерантност в целия Съюз,
- подобряване на контактите, обмена на информация и работата в мрежа между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии, включително посредством подкрепа за юридическото обучение, с цел подобро взаимно разбирателство между тези власти и специалисти.

По-специално този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития; създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа за и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване,
- специфични транснационални проекти в интерес на Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми,
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми, включително дейности, свързани с изграждането на контакти между неправителствени организации, които защитават правата на детето,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Конференцията на европейските конституционни съдилища и Асоциацията на държавните съвети и на върховните административни съдилища на Европейския съюз, които поддържат някои бази от данни, съдържащи националните съдебни решения в ЕС, свързани с прилагането на правото на Съюза, доколкото тези разходи са направени за постигане на цел от общоевропейски интерес чрез насърчаване на обмена на мнения и опит по въпроси, засягащи юриспруденцията, организацията и работата на членовете им при изпълнение на техните съдебни и/или консултативни функции по отношение на правото на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на кампания за повишаване на осведомеността относно законодателството на Съюза за борба с дискриминацията.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за насърчаване и подпомагане на действията на Съюза по отношение на условията за задържане, в отговор на лошото състояние на много затвори в държавите-членки и на трудните условия, в които затворниците са принудени да живеят в резултат най-вече на тяхното пренаселване.

Цели се също така финансирането на:

- обмен на добри практики между публични и частни организации и организации с идеална цел, работещи в този сектор в държавите-членки,
- мерки за подпомагане (например сравнителни проучвания в рамките на Съюза) на действията на Съюза в този ключов сектор, в съответствие с мерките, които ще бъдат предприети от Комисията (представяне на Зелената книга относно условията на задържане в Съюза през пролетта на 2011 г.), както е посочено в плана за действие от Стокхолм.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 06 (продължение)

Правно основание

Решение 2007/252/ЕО на Съвета от 19 април 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма „Основни права и гражданство“ като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 110, 27.4.2007 г., стр. 33).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма за основните права и правосъдие за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

18 04 07 Борба с насилието (Дафне)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 000 000	15 234 864	18 000 000	14 000 000	17 797 120,00	10 035 930,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- принос за защитата на децата, младежите и жените срещу всички форми на насилие и постигане на висока степен на здравна защита, благополучие и социално сближаване,
- принос, особено що се отнася до децата, младежите и жените, към развитието на политиките на Съюза, и по-специално на политиките по отношение на здравето на населението, човешките права и равнопоставеността между мъжете и жените, към действията, целящи защитата на правата на децата, и към борбата с трафика на хора и със сексуалната експлоатация.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване,
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми,
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,
- предотвратяване на и закрила на деца, младежи и жени срещу всякакъв вид насилие и сексуална експлоатация с търговска цел, трафик и други форми на злоупотреба, насилие в училище и престъпно поведение на непълнолетни, както и насърчаване на рехабилитацията на жертви на такива злоупотреби,
- провеждане на информационни кампании, насочени към борба с педофилията, трафика на човешки същества, сексуалната експлоатация, принудителните аборти, гениталното осакатяване на жени или насилствената стерилизация и принудителните бракове, както и за предотвратяване на престъпността сред непълнолетните,
- насърчаване на въвеждането на инструменти, които целят да поощрят подаването на информация за насилие срещу жени, деца, младежи и за различни форми на трафик на жени с цел сексуална експлоатация,

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 07 (продължение)

- пилотни проекти и безвъзмездни средства за организации, които в рамките на действията за закрила на деца и за борба с педофилията по Интернет участват в разработването и/или вземането на мерки за предотвратяване на появата по Интернет на материали и снимки, които съдържат детска порнография или представляват обида на човешкото достойнство,
- обмен на най-добри практики в областите на борбата с насилието в училище и на предотвратяването и борбата с престъпността сред непълнолетните, както и подкрепа за свързани с това инициативи на неправителствени организации и на сътрудничеството на междудържавно равнище, осъществяване на пилотни проекти на местно и регионално равнище и изграждане на мрежа на компетентните органи за борба с прояви на престъпно поведение у непълнолетните.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 779/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за създаване за периода 2007—2013 г. на специална програма за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма „Дафне III“) като част от Общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 173, 3.7.2007 г., стр. 19).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма „Основни права и правосъдие“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 122 окончателен).

18 04 08

Подготвително действие — Европейско сътрудничество между националните и международни органи, отговарящи за правата на детето и насърчаването и защитата на правата на детето от страна на гражданското общество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	86 496,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Бюджетните кредити, предназначени за това действие, трябва да подготвят изпълнението на стратегията на Съюза за правата на детето, съгласно съобщението на Комисията „Към европейска стратегия за правата на детето“ (СОМ(2006) 367 окончателен), чрез:

- координация на осъществяваните от ЕС дейности в областта на борбата с детската бедност,
- всякакви мерки, насочени към премахване на социалната изолация на децата, експлоатацията на децата и детската порнография по Интернет.

Тези бюджетни кредити биха могли също да бъдат използвани за всякакви подготвителни мерки, необходими за постигане на горепосочените цели.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 08 (продължение)

Правно основание

Съобщение на Комисията от 4 юли 2006 г. „Към европейска стратегия за правата на детето“ (СОМ(2006) 367 окончателен).

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 09 **Пилотен проект — Въвеждане, на европейско равнище, на механизъм за бързо предупреждаване за отвлечени или изчезнали деца**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	280 000	р.м.	р.м.	0,—	180 434,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Целта на този бюджетен ред е да се въведе в целия Съюз механизъм, известен като Amber Alert (в САЩ и Гърция) и Alerte-Enlèvement (във Франция), като същевременно се подчертава необходимостта от трансгранични връзки.

В резултат на успешното използване във Франция и Гърция (а също така и в САЩ и Канада) на системи, предупреждаващи обществеността в случай на отвлечено дете (и/или изчезнало дете), както и когато здравето или животът на дете могат да бъдат изложени на сериозен риск, Комисията би желала да помогне на държавите-членки да въведат подобни механизми на национално равнище. При условие че всички държави-членки приемат подобни механизми и се въведат комуникационни схеми, разрешаването на трансграничните казуси ще бъде възможно и по-лесно.

Настоящият бюджетен ред е предназначен за финансиране на допълнителните разходи, които може да възникнат в резултат на въвеждането на този механизъм. Типични разходи биха били разходите, направени при създаването на непрекъснато функциониращи пунктове за връзка, безплатни телефонни линии и информационно-технологични мрежи.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 10 **Подготвително действие — Стандартизация на националното законодателство в областта на насилието въз основа на пола и насилието срещу деца**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	186 000	р.м.	1 000 000	0,—	66 486,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира подготвително действие, което олицетворява усилията на ЕС за насърчаване на превантивни мерки за борба с насилието срещу деца и младежи от двата пола и срещу жени, с оглед на стандартизацията на националното законодателство в тази област. Целите ще бъдат:

- да се анализира действащото национално законодателство в областта на насилието въз основа на пола, с препратка към всички видове насилие: домашно насилие, сексуално насилие, проституция и трафик на хора, осакатяване на гениталиите при жени и престъпления, свързани с честта,

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 10 (продължение)

- да се анализират слабостите при прилагане на законодателството в областта на насилието въз основа на пола във всяка държава-членка,
- да се осъществи процесът на хармонизация на европейско равнище на законодателството срещу насилието въз основа на пола, като се предложат разпоредби за борба и намаляване на насилието въз основа на пола в рамките на Съюза.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 04 11

Пилотен проект — Общоевропейска методология за разработване на аргументирани политики за правата на детето

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 000 000	1 000 000				

Забележки

Нова позиция

На равнището на Съюза са налице значителни пропуски и пречки във връзка със събирането на надеждни и сравними статистически данни за децата. За тази цел е необходимо да се разработи методология за определяне на показатели, които да се отнасят специално за децата.

Пилотният проект цели постигането на следните цели:

- събиране на статистически данни и добри практики за децата:
 - насърчаване на обмена на информация, установяване на най-добри практики и публикуване на преглед на настоящото положение в 27-те държави-членки;
 - създаване на база от знания за правата на децата, даваща възможност на институциите на ЕС и на държавите-членки да адаптират своите политики чрез използване на общо ноу-хау;
 - анализ на действащото законодателство на държавите-членки за защита на правата на децата;
 - разработване на индикатори (количествени и качествени) и критерии за подобряване на сравнимостта, обективността и надеждността на данните за децата на европейско равнище относно:
 - детската бедност и социалното изключване,
 - малтретирането, сексуалната експлоатация на деца и детската порнография,
 - домашното насилие,
 - секс туризма,
 - международното отвлечане на деца, които са предмет на съдебни спорове,
 - децата с увреждания: политики и проблеми във връзка с подпомагането на лицата с увреждания и лицата в критично състояние,
 - трафика на деца,
 - дискриминацията по полов признак (осакатяване на женски гениталии, убийства на честта, принудителни бракове),
 - нарушенията в храненето,
 - зависимостта (от алкохол, цигари, наркотици, лекарства),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 04 — ОСНОВНИ ПРАВА И ГРАЖДАНСТВО (продължение)

18 04 11 (продължение)

- изчезналите деца,
- непридружаваните непълнолетни и малолетни лица,
- рисковете във връзка с поведенческите и психологическите аспекти, свързани с използването на новите технологии,
- младежката престъпност;
- участието и консултирането на деца:
 - разработването на методология за участие и консултации на европейско и национално ниво, която: а) да дава възможност на децата да бъдат изслушвани; и б) да гарантира ефективно и конструктивно участие на децата във вземането на решения, които ги засягат, както е определено в чл. 12 от Конвенцията на ООН за правата на детето,
 - разработването на подходящи за деца системи за комуникация и информация, предназначени за разпространение на мерките на ЕС, насочени към по-младата аудитория.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 05	СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ							
18 05 01	Програми за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи — дял VI							
18 05 01 01	Приключване на програмите за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи и програма AGIS	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	4 123,23	3 415 720,50
18 05 01 03	Приключване на програма „Еразъм“ за съдии (програма за обмен за съдебните власти)	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	7 598,04
	Статия 18 05 01 — Междинна сума		p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	4 123,23	3 423 318,54
18 05 02	Европейска полицейска служба (Европол)							
18 05 02 01	Европейска полицейска служба — вноска по дялове 1 и 2	3.1	63 712 000	63 712 000	59 989 000	59 989 000	1 250 000,—	1 250 000,—
18 05 02 02	Европейска полицейска служба — вноска по дял 3	3.1	19 757 000	19 757 000	19 735 150	19 735 150		
	Статия 18 05 02 — Междинна сума		83 469 000	83 469 000	79 724 150	79 724 150	1 250 000,—	1 250 000,—
18 05 04	Подготвително действие — Приключване на подготвителни действия за жертвите на терористични актове	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	380 335,02
18 05 05	Европейски полицейски колеж							
18 05 05 01	Европейски полицейски колеж — вноска по дялове 1 и 2	3.1	3 502 000	3 502 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—
	Резерви (40 02 41)		425 000	425 000				
			3 927 000	3 927 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—
18 05 05 02	Европейски полицейски колеж — вноска по дял 3	3.1	4 073 000	4 073 000	3 800 000	3 800 000	4 869 000,—	3 600 000,—
	Статия 18 05 05 — Междинна сума		7 575 000	7 575 000	7 800 000	7 800 000	8 800 000,—	6 400 000,—
	Резерви (40 02 41)		425 000	425 000				
			8 000 000	8 000 000	7 800 000	7 800 000	8 800 000,—	6 400 000,—
18 05 06	Пилотен проект — Приключване на терките за борба с тероризма	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	1 608 199,29
18 05 07	Приключване на капацитет за управление на кризи	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	305 988,98
18 05 08	Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма	3.1	24 100 000	10 950 058	20 420 000	14 600 000	19 470 000,—	9 611 691,25
18 05 09	Предотвратяване и борба с престъпността	3.1	109 000 000	47 608 950	85 880 000	55 529 000	70 850 000,—	29 189 757,10

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 05 10	Пилотен проект — Мрежа за сигнализиране в областта на културното наследство	3.2	r.m.	r.m.	1 500 000	1 500 000		
			224 144 000	149 603 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
			425 000	425 000				
			224 569 000	150 028 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
	Глава 18 05 — Общо							
	Резерви (40 02 41)							

18 05 01 Програми за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи — дял VI

18 05 01 01 Приключване на програмите за сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи и програма AGIS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
r.m.	r.m.	r.m.	3 000 000	4 123,23	3 415 720,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Съвместно действие 98/245/ПВР от 19 март 1998 г., прието от Съвета на основание член К.3 от Договора за Европейския съюз, за създаване на програма за обмен, обучение и сътрудничество на лица, отговорни за действията за борба с организираната престъпност (програма Falcone) (ОВ L 99, 31.3.1998 г., стр. 8).

Решение 2001/512/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за практикуващи юристи (Grotius II — наказателно право) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 1).

Решение 2001/513/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за правоприлагащите органи (Oisin II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 4).

Решение 2001/514/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за въвеждане на втория етап от програмата за стимули, обмен, обучение и сътрудничество за лицата, които отговарят за борбата с търговията с хора и сексуалната експлоатация на деца (Stop II) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 7).

Решение 2001/515/ПВР на Съвета от 28 юни 2001 г. за създаване на програма за стимули и обмен, обучение и сътрудничество за предотвратяване на престъпността (Hippocrates) (ОВ L 186, 7.7.2001 г., стр. 11).

Решение 2002/630/ПВР на Съвета от 22 юли 2002 г. за изработване на рамкова програма за полицейско и съдебно сътрудничество по наказателни дела (AGIS) (ОВ L 203, 1.8.2002 г., стр. 5).

18 05 01 03 Приключване на програма „Еразъм“ за съдии (програма за обмен за съдебните власти)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	r.m.	r.m.	0,—	7 598,04

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на предходни бюджетни задължения.

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 01 (продължение)

18 05 01 03 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 05 02 **Европейска полицейска служба (Европол)**

18 05 02 01 Европейска полицейска служба — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
63 712 000	63 712 000	59 989 000	59 989 000	1 250 000,00	1 250 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от приходната част на бюджета.

Щатното разписание на службата е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение 2009/371/ПВР на Съвета от 6 април 2009 г. за създаване на Европейска полицейска служба (Европол) (ОВ L 121, 15.5.2009 г., стр. 37).

18 05 02 02 Европейска полицейска служба — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 757 000	19 757 000	19 735 150	19 735 150		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на агенцията (дял 3).

Агенцията трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърлянията на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Вноската от Съюза за 2011 г. е на обща стойност 83 469 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 02 (продължение)

18 05 02 02 (продължение)

Правно основание

Решение 2009/371/ПВР на Съвета от 6 април 2009 г. за създаване на Европейска полицейска служба (Европол) (ОВ L 121, 15.5.2009 г., стр. 37).

18 05 04 **Подготвително действие — Приключване на подготвителни действия за жертвите на терористични актове**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	380 335,02

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 05 05 **Европейски полицейски колеж**

18 05 05 01 Европейски полицейски колеж — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 05 05 01	3 502 000	3 502 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,00	2 800 000,00
Резерви (40 02 41)	425 000	425 000				
Общо	3 927 000	3 927 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на колежа (дялове 1 и 2).

Колежът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от колежа Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на колежа е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Условия за освобождаване на резерва

Тази сума ще остане в резерв, докато Парламентът не получи задоволителна информация за последващите действия, които ще се предприемат след неговото решение за освобождаване от отговорност и резолюцията за 2008 г.

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)**18 05 05** (продължение)

18 05 05 01 (продължение)

Правно основание

Решение 2005/681/ПВР на Съвета от 20 септември 2005 г. за създаване на Европейски полицейски колеж (ЕПК) (ОВ L 256, 1.10.2005 г., стр. 63).

18 05 05 02 Европейски полицейски колеж — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 073 000	4 073 000	3 800 000	3 800 000	4 869 000,00	3 600 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на колежа (дял 3).

Колежът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от колежа Комисията поема ангажмента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Субсидията от Съюза за 2011 г. възлиза на общо 8 341 000 EUR. Сумата от 341 000 EUR, произтичаща от възстановяването на излишък, се добавя към записаната в бюджета сума от 8 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2005/681/ПВР на Съвета от 20 септември 2005 г. за създаване на Европейски полицейски колеж (ЕПК) (ОВ L 256, 1.10.2005 г., стр. 63).

18 05 06 Пилотен проект — Приключване на терките за борба с тероризма*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	р.п.	р.п.	1 000 000	0,—	1 608 199,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 07 Приключване на капацитет за управление на кризи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	305 988,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Задача, произтичаща от административната автономия на Комисията, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

18 05 08 Предотвратяване, подготвеност и управление на последиците от тероризма

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 100 000	10 950 058	20 420 000	14 600 000	19 470 000,00	9 611 691,25

Забележки

По отношение на предотвратяването на и подготвеността за терористични атаки този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- стимулиране, насърчаване и подпомагане на оценяване на риска и заплахата за критични инфраструктури, включително оценки на място, с цел идентифициране на потенциални цели на терористични атаки и евентуална необходимост от подобряване на тяхната сигурност,
- насърчаване и подкрепа за разработването на общи стандарти за сигурност, в това число за киберсигурност, и обмен на знания и опит при защитата на критични инфраструктури,
- насърчаване и подкрепа за координиране и сътрудничество в Съюза по отношение на защитата на критични инфраструктури.

По отношение на управлението на последиците от терористични атаки този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- стимулиране, насърчаване и подпомагане на обмена на знания, опит и технологии за потенциалните последици от терористични атаки,
- стимулиране, насърчаване и подкрепа за разработването на подходяща методология и планове за действие в непредвидени ситуации,
- осигуряване на специфична експертиза в реално време по въпросите на тероризма в рамките на глобални механизми за управление на кризи, за бързо предупреждение и за гражданска защита.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- оперативно сътрудничество и координиране (укрепване на мрежи от полезни връзки, взаимно доверие и разбирателство, разработване на планове за действие в непредвидени ситуации, обмен и разпространение на информация, опит и най-добри практики),
- анализ, мониторинг, оценка, одит и проверка,
- разработване и трансфер на технология и методология, по-специално по отношение на обмена на данни и координирането,

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)**18 05 08** (продължение)

- обучение, обмен на персонал и експерти,
- информиране на обществеността и разпространение, и
- предоставяне на финансова помощ за проекти за подпомагане на жертви на тероризма и/или техните семейства да се възстановят от изпитанията, през които са преминали, като ползват социална и психологическа подкрепа от организации и/или мрежи, както и за проекти за мобилизиране на общественото мнение срещу всякакви форми на тероризъм. Част от бюджетния кредит ще се използва основно за подобряване на правната помощ и консултациите, предоставяни на жертвите и техните семейства.

Правно основание

Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и гарантиране на свободите, на специална програма „Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризъм и други рискове, свързани със сигурността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма „Сигурност и опазване на свободите“ за периода 2007—2013 г. (COM(2005) 124 окончателен).

18 05 09**Предотвратяване и борба с престъпността***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
109 000 000	47 608 950	85 880 000	55 529 000	70 850 000,00	29 189 757,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване и изграждане на координация, сътрудничество и взаимно разбирателство между правоприлагащите агенции и други институции (по-специално организации, които се занимават с предотвратяване на насилието и престъпността), други национални власти и свързани със Съюза органи,
- стимулиране, насърчаване и разработване на хоризонтални методи и средства, необходими за стратегическото предотвратяване и борбата с престъпността и киберпрестъпността, като например предотвратяване на насилието в градовете, в частност това, което засяга непълнолетните, или мерки за предотвратяване и борба с детската престъпност чрез обмен на най-добри практики, изграждане на мрежи между компетентните органи и прилагане на пилотни проекти, партньорства между публичния и частния сектор, най-добри практики при предотвратяването на престъпленията, сравнителна статистическа информация и приложна криминалистика, и
- насърчаване и разработване на най-добри практики за защита на жертви и свидетели на престъпления.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- оперативно сътрудничество и координиране (укрепване на мрежи от полезни връзки, взаимно доверие и разбирателство, обмен и разпространение на информация, опит и най-добри практики),
- анализ, мониторинг и оценка,
- разработване и трансфер на технология и методология,
- обучение, обмен на персонал и експерти, и
- информиране на обществеността и разпространение.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 05 — СИГУРНОСТ И ОПАЗВАНЕ НА СВОБОДИТЕ (продължение)

18 05 09 (продължение)

Част от бюджетните кредити ще покрие разходите по създаването на „гореща“ телефонна линия на Съюза за жертвите на трафика на хора, с оглед на установяването на един общ телефонен номер във всички държави-членки, за да се осигурят еднакви стандарти за социална, психологическа и правна помощ за жертвите на трафика на хора, като при възможност да се реагира на искане за убежище. В този проект ще вземат участие различни заинтересовани страни: национални регулаторни органи, които ще осигурят телефонни линии, телекомуникационни дружества, специализирани неправителствени организации, местен и експертен персонал, правоприлагащи органи (за обмен на информация относно контрабандистите и участниците в трафика на хора).

Правно основание

Решение 2007/125/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и опазване на свободите, на специална програма „Предотвратяване и борба с престъпността“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 7).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 г. за установяване на рамкова програма „Сигурност и опазване на свободите“ за периода 2007—2013 г. (СОМ(2005) 124 окончателен).

18 05 10

Пилотен проект — Мрежа за сигнализиране в областта на културното наследство*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		

*Забележки**Предшна статия 15 04 46*

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на създаването на мрежа за пряка информация, като във всяка държава-членка има една официална точка за контакт, с цел сигнализиране на случаи на кражба и незаконен трафик или на незаконен износ на предмети, които са част от културното наследство или представляват защитени паметници на културата, а също така и за съобщаване на всякаква свързана информация и предоставяне на необходимата инфраструктура.

Тази мрежа ще позволи също така създаването на изцяло документирана база данни, в която са записани откраднати предмети и се съдържа цялата необходима информация с оглед:

- улесняване на проследяването и възстановяването на откраднати предмети,
- договаряне, между точките за контакт, на известен брой мерки за борба с кражбите и незаконния трафик на предмети, които са част от културното наследство, и
- бързо предоставяне на информацията на полицията, пристанищните, летищните и митническите органи.

Една от тези точки за контакт, по взаимно съгласие между държавите-членки, следва да установи също така точки за контакт с някои от съседните и средиземноморските страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
18 06	ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗА- ТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА							
18 06 01	Приключване на предишни програми за съдебно сътруд- ничество по граждански дела	3.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	577,01	178 198,29
18 06 04	Евроюст							
18 06 04 01	Евроюст — вноски по дялове 1 и 2	3.1	21 998 698	21 998 698	21 869 637	21 869 637	20 646 400,—	20 646 400,—
18 06 04 02	Евроюст — вноски по дял 3	3.1	7 777 042	7 777 042	8 293 583	8 293 583	5 753 600,—	5 753 600,—
	Статия 18 06 04 — Междинна сума		29 775 740	29 775 740	30 163 220	30 163 220	26 400 000,—	26 400 000,—
18 06 06	Наказателно правосъдие	3.1	26 500 000	16 948 786	26 000 000	15 800 000	30 900 000,—	17 592 005,56
18 06 07	Гражданско правосъдие	3.1	15 700 000	9 521 790	15 500 000	9 400 000	14 546 000,—	6 274 256,90
18 06 09	Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните терки в областта на договорното право	3.1	р.м.	р.м.	1 000 000	500 000		
18 06 10	Пилотен проект — Бързо и ефикасно уреждане на дължителни вземания за малки и средни предприятия (МСП), които осъществяват дейност зад граница	3.1	1 000 000	500 000				
	Глава 18 06 — Общо		72 975 740	56 746 316	72 663 220	55 863 220	71 846 577,01	50 444 460,75

18 06 01 Приключване на предишни програми за съдебно сътрудничество по граждански дела

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	577,01	178 198,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни бюджетни задължения.

Правно основание

Решение № 1496/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юни 1998 г. за създаване на програма за действие за подобряване на познанието на правото на Общността в рамките на правните професии (проект „Робер Шуман“) (ОВ L 196, 14.7.1998 г., стр. 24).

Регламент (ЕО) № 290/2001 на Съвета от 12 февруари 2001 г. относно продължаване на програмата за стимули и обмен за практикуващите юристи в областта на гражданското право (Grotius — гражданско право) (ОВ L 43, 14.2.2001 г., стр. 1).

Решение 2001/470/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. за създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела (ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 743/2002 на Съвета от 25 април 2002 г. за създаване на обща рамка на Общността за дейности за улесняване на прилагането на съдебното сътрудничество по граждански дела (ОВ L 115, 1.5.2002 г., стр. 1).

Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на активното европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 04 **Евроюст**

18 06 04 01 Евроюст — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 998 698	21 998 698	21 869 637	21 869 637	20 646 400,00	20 646 400,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Евроюст (дялове 1 и 2).

Евроюст трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Евроюст Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Евроюст е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу тежката престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1).

18 06 04 02 Евроюст — вноски по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 777 042	7 777 042	8 293 583	8 293 583	5 753 600,00	5 753 600,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Евроюст, свързани с работната програма (дял 3).

Евроюст трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Евроюст Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Вноската от Съюза за 2011 г. възлиза на общо 31 733 740 EUR. Сумата от 1 958 000 EUR, произтичаща от възстановяването на излишък, се добавя към записаната в бюджета сума от 29 775 740 EUR.

Правно основание

Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу тежката престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 06 **Наказателно правосъдие**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 500 000	16 948 786	26 000 000	15 800 000	30 900 000,00	17 592 005,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на съдебното сътрудничество с цел принос към създаването на истинско европейско пространство на правосъдие по наказателни дела, основано на взаимно признаване и доверие,
- насърчаване на приспособяването на съществуващите съдебни системи в държавите-членки за превръщането на Европейския съюз в територия без граничен контрол, с единна валута и свободно движение на хора, услуги, стоки и капитали,
- подобряване на всекидневното на гражданите и бизнеса, като им се даде възможност да защитават правата си на цялата територия на Европейския съюз, по-конкретно като се насърчава достъпът им до правосъдие,
- подобряване на контактите и обмена на информация между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии и насърчаване на обучението на членовете на съдебната система.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, изготвяне и изпълнение на специфични проекти като създаване на компютризирана система за обмен на информация по наказателни дела, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми, или
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Европейската мрежа за съдебно обучение, която работи за постигане на цел от общоевропейски интерес в областта на обучението в съдебната система.

Част от този бюджетен кредит също така са предназначени за покриване на разходите по проект за създаване на орган на европейските адвокати по наказателни дела (Eurorights). Този орган следва да функционира като омбудсман, като разследва проблеми, с които се сблъсква защитата в контекста на европейското полицейско и съдебно сътрудничество.

Правно основание

Решение 2007/126/ПВР на Съвета от 12 февруари 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за основни права и правосъдие, на специална програма „Наказателно правосъдие“ (ОВ L 58, 24.2.2007 г., стр. 13).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 07 Гражданско правосъдие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 700 000	9 521 790	15 500 000	9 400 000	14 546 000,00	6 274 256,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- насърчаване на съдебното сътрудничество с цел принос към създаването на истинско европейско пространство на правосъдие по граждански дела, основано на взаимно признаване и взаимно доверие,
- насърчаване на премахването на препятствията за правилното протичане на трансграничните граждански производства в държавите-членки,
- подобряване на всекидневието на гражданите и фирмите, като им се даде възможност да защитават правата си на цялата територия на Съюза, по-конкретно като се насърчи достъпът им до правосъдие,
- подобряване на контактите, обмена на информация и работата в мрежа между правните, съдебните и административните власти и упражняващите юридически професии, включително посредством подкрепа за юридическото обучение, с цел по-добро взаимно разбирателство между тези власти и специалисти.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от поне три държави-членки при условията, определени в годишните работни програми, или
- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общоевропейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми,
- оперативни безвъзмездни средства за съфинансиране на разходи, свързани с постоянната работна програма на Европейската мрежа на съдебните съвети и Мрежата на председателите на върховните съдилища на Европейския съюз, доколкото тези разходи са направени за постигане на цел от общоевропейски интерес чрез насърчаване на обмена на мнения и опит по въпроси, засягащи съдебната практика, организацията и работата на членовете им при изпълнение на техните съдебни и/или консултативни функции по отношение на правото на Съюза,
- мерки в подкрепа на създаването на интернет мрежа на регистрите на завещанията за онези държави-членки, които имат или желаят да имат регистър на завещанията.

Правно основание

Решение 2001/470/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. за създаване на Европейска съдебна мрежа по граждански и търговски дела (ОВ L 174, 27.6.2001 г., стр. 25).

Решение № 1149/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 година за създаване на специална програма „Гражданско правосъдие“ за периода 2007—2013 г. като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 16).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

ГЛАВА 18 06 — ПРАВОСЪДИЕ ПО НАКАЗАТЕЛНИ И ГРАЖДАНСКИ ДЕЛА (продължение)

18 06 09 Пилотен проект — Оценка на въздействието на законодателните мерки в областта на договорното право

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 000 000	500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на следните мерки:

- извършване на оценка на правното и икономическото въздействие на законодателните мерки в областта на договорното право;
- проучване и разработване на Обща референтна рамка (ОРР) въз основа на Проекта за обща референтна рамка, както и на други академични разработки в областта на европейското договорно право.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

18 06 10 Пилотен проект — Бързо и ефикасно уреждане на дължими вземания за малки и средни предприятия (МСП), които осъществяват дейност зад граница

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова позиция

Тези бюджетни кредити са предназначени за подкрепа за МСП, които осъществяват дейност зад граница, за уреждането на дължими вземания. МСП ще бъдат подпомагани да оптимизират своите делови процедури, като се подобри достъпът до информация по отношение на инструментите и възможностите за управление на вземания и нейното разпространение. Целта е да се подобри използването, разбирането и осведомеността относно наличните правни инструменти. В този пилотен проект многоезичните и основани на практиката насоки ще въведат темата и методологията на управлението на вземанията и ще разяснят прилагането на действащите правни инструменти по отношение на уреждането на вземания зад граница (Регламент (ЕО) № 924/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно презграничните плащания в рамките на Общността (ОВ L 266, 9.10.2009 г., стр. 11), Регламент (ЕО) № 861/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. за създаване на европейска процедура за искове с малък материален интерес (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 1), Регламент (ЕО) № 805/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за въвеждане на европейско изпълнително основание при безспорни вземания (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 15), Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета от 22 декември 2000 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (ОВ L 12, 16.1.2001 г., стр. 1) и др.). В допълнение децентрализирано в цяла Европа ще бъдат проведени мероприятия, например чрез мрежите на търговските и промишлените палати или други структури, които осъществяват дейност в подкрепа на предприятията, за осигуряване на МСП на информация относно управлението на вземанията и наличните правни инструменти.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 07	ПРЕВАНТИВНО- ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ							
18 07 01	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите							
18 07 01 01	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — вноса по дялове 1 и 2	3.1	10 920 558	10 920 558	10 803 028	10 803 028	10 245 798,59	9 992 904,—
18 07 01 02	Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — вноса по дял 3	3.1	4 249 442	4 249 442	3 996 972	3 996 972	4 266 201,41	4 157 096,—
	Статия 18 07 01 — Междинна сума		15 170 000	15 170 000	14 800 000	14 800 000	14 512 000,—	14 150 000,—
18 07 03	Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците							
	Глава 18 07 — Общо	3.1	4 000 000	3 113 625	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	2 788 722,06
			19 170 000	18 283 625	17 800 000	17 800 000	17 512 000,—	16 938 722,06

18 07 01 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите

18 07 01 01 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — вноса по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 920 558	10 920 558	10 803 028	10 803 028	10 245 798,59	9 992 904,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на центъра (дялове 1 и 2).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на центъра е изложено в част „Служители по щатно разписание“ в раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1920/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно Европейския център за мониторинг на наркотици и наркоманиите (преработен) (ОВ L 376, 27.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ (продължение)**18 07 01** (продължение)

18 07 01 02 Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 249 442	4 249 442	3 996 972	3 996 972	4 266 201,41	4 157 096,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на центъра, свързани с работната програма (дял 3).

Центърът трябва да уведоми бюджетния орган за прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от центъра Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Вноската от Съюза за 2011 г. възлиза на общо 15 400 000 EUR. Сумата от 230 000 EUR, произтичаща от възстановяването на излишък, се добавя към записаната в бюджета сума от 15 170 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1920/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 г. относно Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (преработен) (ОВ 376, 27.12.2006 г., стр. 1).

18 07 03 Превантивно-информационна дейност в борбата с наркотиците

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	3 113 625	3 000 000	3 000 000	3 000 000,00	2 788 722,06

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на следните области:

- предотвратяване и намаляване на употребата на наркотици, наркотичната зависимост и вредите, свързани с наркотиците,
- принос за подобряване на информацията за употребата на наркотици,
- подкрепа за изпълнението на стратегията на Съюза за наркотиците.

По-специално, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните действия:

- специфични действия, предприети от Комисията, като проучвания и изследвания, проучвания на общественото мнение и анкети, определяне на индикатори и обща методология, събиране, разработване и разпространение на данни и статистика, семинари, конференции и срещи на експерти, организиране на обществени кампании и събития, създаване и поддръжка на уебсайтове, подготовка и разпространение на информационни материали, подкрепа и управление на мрежи от национални експерти, дейности по анализ, мониторинг и оценяване, или
- специфични транснационални проекти от интерес за Съюза, представени от най-малко две държави-членки или от поне една държава-членка и една друга държава, която може да бъде както присъединяваща се държава, така и страна кандидатка, при условията, определени с годишната работна програма, или

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 07 — ПРЕВАНТИВНО-ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ В БОРБАТА С НАРКОТИЦИТЕ (*продължение*)

18 07 03 (*продължение*)

- подкрепа за дейностите на неправителствени организации или други структури, насочени към постигане на цел от общо-европейски интерес в съответствие с общите цели на програмата, при условията, определени в годишните работни програми, или
- инициативи за превенция и намаляване на вредите от наркотиците и стратегически дейности за борба със свързани с наркотиците зависимости.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1150/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2007 година за създаване за периода 2007—2013 г. на специалната програма „Превенция на наркотиците и информация за тях“ като част от общата програма „Основни права и правосъдие“ (ОВ L 257, 3.10.2007 г., стр. 23).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 6 април 2005 година относно създаването, за периода 2007—2013 г., на рамкова програма за основните права и правосъдие (COM(2005) 122 окончателен).

ГЛАВА 18 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 08	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ							
18 08 01	<i>Prinse</i> — <i>Пространство на свобода, сигурност и пра- восъдие</i>	3.1	5 400 000	3 808 716	5 200 000	4 400 000	4 322 640,78	3 430 138,05
18 08 05	<i>Оценка и определяне на въз- действието</i>	3.1	1 100 000	761 743	900 000	800 000	1 400 000,—	521 604,—
	Глава 18 08 — Общо		6 500 000	4 570 459	6 100 000	5 200 000	5 722 640,78	3 951 742,05

18 08 01 *Prinse* — *Пространство на свобода, сигурност и правосъдие*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 400 000	3 808 716	5 200 000	4 400 000	4 322 640,78	3 430 138,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни мерки в областта на правосъдието и вътрешните работи.

Той покрива информационните и комуникационните мерки в областта на правосъдието и вътрешните работи, свързани със създаването на пространство на свобода, сигурност и правосъдие (вътрешни уебсайтове, публични събития, комуникационни продукти, проучвания на Евробарометър и др.). Тези мерки са предназначени да служат за ефективен канал за комуникация и диалог между населението на Съюза, заинтересованите лица и институциите на Съюза, като се вземат предвид специфичните национални, регионални и местни характеристики, в тясно сътрудничество с властите в държавите-членки.

Комисията прие няколко съобщения до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите за нова рамка за сътрудничество в дейностите, свързани с политиката на информация и комуникация на Европейския съюз (COM(2001) 354 окончателен и COM(2002) 350 окончателен). В тези съобщения се предлага междуинституционална рамка за сътрудничество, разширена за участие на държавите-членки, за разработването на стратегия за комуникационната и информационна политика на Съюза.

Междуинституционалната група за информация (IGI), която се председателства съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, изготви общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационната политика на Съюза. Тази група координира централизирани и децентрализирани дейности за информиране на обществеността по европейски теми. Всяка година IGI представя становището си за приоритетите за следващите години въз основа на информацията, предоставена от Комисията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по финансирането на кампания за повишаване на осведомеността от страна на Комисията, в сътрудничество с гражданското общество, относно правата на гражданите на Съюза съгласно членове 18—25 от ДФЕС.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите по финансирането на информационна кампания относно новите мерки за прозрачност, основаващи се на член 15 от ДФЕС и Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

Правно основание

Задача, произтичаща от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ГЛАВА 18 08 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ (продължение)

18 08 05 **Оценка и определяне на въздействието**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 100 000	761 743	900 000	800 000	1 400 000,00	521 604,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- разширяване на обхвата на оценката с цел включване на всички дейности (политики и законодателство),
- по-добро интегриране на оценката в стратегическото планиране и програмиране,
- приключване на работата по методологията, необходима за изготвянето на оценка на политиката,
- прилагане на рамката за оценка на политиката във всички основни области на политиката, обхванати от Тампере,
- подготовка за изпълнението на пилотни проекти и подготвителни действия.

Правно основание

Задача, произтичаща от административната автономия на Комисията, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 18 — ПРОСТРАНСТВО НА СВОБОДА, СИГУРНОСТ И ПРАВОСЪДИЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНИ ДИРЕКЦИИ „ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНИ ДИРЕКЦИИ „ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“

ДЯЛ 19

ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ДЯЛ 19

ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“	1 53 043 968	1 53 043 968	444 697 913	444 697 913	421 915 881,74	421 915 881,74
	Резерви (40 01 40)	5 106	5 106	253 484	253 484		
		1 53 049 074	1 53 049 074	444 951 397	444 951 397	421 915 881,74	421 915 881,74
19 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГ- РАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО	54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ	326 624 000	271 643 337	280 891 000	225 000 000	242 750 000,—	315 971 012,16
19 04	ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)	157 710 000	132 678 814	154 224 200	148 400 000	153 231 380,35	122 297 633,47
19 05	ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕ- СТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ	25 021 000	19 843 580	23 640 000	17 713 000	28 193 108,26	15 679 325,11
19 06	УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛО- БАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУР- НОСТТА	357 444 700	257 199 807	287 711 882	250 305 160	256 159 507,—	214 368 311,11
19 08	ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ	1 899 135 179	1 405 163 553	1 722 667 073	1 384 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
	Резерви (40 02 41)			20 000 000	20 000 000		
		1 899 135 179	1 405 163 553	1 742 667 073	1 404 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
19 09	ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА	377 286 000	297 175 489	356 268 000	309 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
	Резерви (40 02 41)	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
		393 286 000	299 079 847	367 768 000	314 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
19 10	ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТ- РАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)	889 900 740	765 332 304	855 898 000	769 397 103	881 491 612,20	727 174 414,49
	Резерви (40 02 41)	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
		917 900 740	769 864 676	878 898 000	773 897 103	881 491 612,20	727 174 414,49
19 11	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“	30 500 000	28 565 370	31 500 000	32 400 000	41 183 487,50	24 387 037,63

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания
19 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Дял 19 — Общо	4 270 665 587	3 378 255 172	4 210 457 068	3 631 597 444	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	44 005 106	6 441 836	54 753 484	29 753 484		
		4 314 670 693	3 384 697 008	4 265 210 552	3 661 350 928	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯДЯЛ 19
ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“				
19 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в генерална дирекция „Външни отношения“	5	6 719 305	91 519 358	90 090 643,53
	Резерви (40 01 40)		5 106	253 484	
			6 724 411	91 772 842	90 090 643,53
19 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза	5	7 148 492	95 401 909	83 543 880,69
	Статия 19 01 01 — Междинна сума		13 867 797	186 921 267	173 634 524,22
	Резерви (40 01 40)		5 106	253 484	
			13 872 903	187 174 751	173 634 524,22
19 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Външни отношения“				
19 01 02 01	Външен персонал в генерална дирекция „Външни отношения“	5	1 203 544	7 565 976	7 614 799,87
19 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Съюза	5	505 306	32 214 692	28 325 039,33
19 01 02 11	Други разходи за управление в генерална дирекция „Външни отношения“	5	640 622	8 529 744	8 873 054,28
19 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Съюза	5	467 754	9 038 346	8 351 613,60
	Статия 19 01 02 — Междинна сума		2 817 226	57 348 758	53 164 507,08
19 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в генерална дирекция „Външни отношения“	5	486 882	6 640 459	7 102 811,59

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза	5	3 333 663	71 251 929	74 709 028,90
	<i>Статия 19 01 03 — Междинна сума</i>		3 820 545	77 892 388	81 811 840,49
19 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Външни отношения“				
19 01 04 01	Финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП) — разходи за административно управление	4	60 145 500	55 858 500	51 377 091,63
19 01 04 02	Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП) — разходи за административно управление	4	45 092 600	42 833 000	40 689 516,33
19 01 04 03	Инструмент за стабилност (ИС) — разходи за административно управление	4	8 288 000	6 000 000	5 432 902,24
19 01 04 04	Обща външна политика и политика на сигурност (ОВППС) — разходи за административно управление	4	750 000	650 000	49 959,60
19 01 04 05	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление	4	1 600 000	1 500 000	1 389 992,60
19 01 04 06	Инструмент за ядрена сигурност (ИЯС) — разходи за административно управление	4	1 268 300	1 300 000	1 289 965,38
19 01 04 07	Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за административно управление	4	10 673 000	9 974 000	8 980 246,28
19 01 04 08	Инструмент за индустриализираните страни (ИИС) — разходи за административно управление	4	100 000	100 000	76 335,89
19 01 04 20	Разходи за административна подкрепа в област на политиката „Външни отношения“	4	p.m.	p.m.	0,—
19 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноски за програми в областта на външните отношения	4	4 621 000	4 320 000	4 019 000,—
	<i>Статия 19 01 04 — Междинна сума</i>		132 538 400	122 535 500	113 305 009,95
	Глава 19 01 — Общо		153 043 968	444 697 913	421 915 881,74
	Резерви (40 01 40)		5 106	253 484	
			153 049 074	444 951 397	421 915 881,74

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 01 01 Разходи, свързани с активно зетия персонал в генерална дирекция „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 01 01 01	6 719 305	91 519 358	90 090 643,53
<i>Резерви (40 01 40)</i>	5 106	253 484	
Общо	6 724 411	91 772 842	90 090 643,53

Забележки

Повече персонал на Комисията ще бъде отреден за управлението на ответните реакции при кризи с оглед предвиждането на достатъчен капацитет за последващи действия във връзка с предложения на организации на гражданското общество за ответни реакции при кризи.

19 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 148 492	95 401 909	83 543 880,69

Забележки

Комисията ще назначи висококвалифициран и специализиран персонал, с дългосрочно правоотношение, по въпросите на правата на човека.

В отговор на предложенията на организации на гражданското общество относно ответните реакции при кризи ще бъде разпределен достатъчен персонал за управлението на този род реакции.

19 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Външни отношения“**

19 01 02 01 Външен персонал в генерална дирекция „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 203 544	7 565 976	7 614 799,87

19 01 02 02 Външен персонал в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
505 306	32 214 692	28 325 039,33

19 01 02 11 Други разходи за управление в генерална дирекция „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
640 622	8 529 744	8 873 054,28

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 02 (продължение)

19 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
467 754	9 038 346	8 351 613,60

19 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, за сгради и свързаните с тях разходи в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в генерална дирекция „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
486 882	6 640 459	7 102 811,59

19 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 333 663	71 251 929	74 709 028,90

19 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Външни отношения“**

19 01 04 01 Финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
60 145 500	55 858 500	51 377 091,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 4 558 500 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 01 (продължение)

- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глави 19 02, 19 09 и 19 10.

19 01 04 02 Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
45 092 600	42 833 000	40 689 516,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в централните офиси (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 5 233 566 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 02 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 19 08.

19 01 04 03 Инструмент за стабилност (ИС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 288 000	6 000 000	5 432 902,24

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по статии 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 и 19 06 03.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 04 Обща външна политика и политика на сигурност (ОВППС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
750 000	650 000	49 959,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подкрепа за въвеждането на мерки в областта на ОВППС, за които на Комисията липсва опит или има нужда от допълнителна подкрепа. Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по статии 19 03 01, 19 03 02 и 19 03 06.

19 01 04 05 Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 600 000	1 500 000	1 389 992,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Този бюджетен кредит е също така предназначен за покриване на дейности по изграждане на капацитета и обучения, насочени към ключови участници в изготвянето и изпълнението на програми за външна помощ.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 11 01.

19 01 04 06 Инструмент за ядрена сигурност (ИЯС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 268 300	1 300 000	1 289 965,38

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 06 (продължение)

- разходи за външен персонал (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в централните офиси, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закритите служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в централните офиси са ограничени до 968 300 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 05 02 и позиции 19 06 04 01 и 19 06 04 02.

19 01 04 07 Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 673 000	9 974 000	8 980 246,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал (договорно наети служители, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции) в седалището, който трябва да поеме задълженията, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ. Разходите за външен персонал в седалището се ограничават до 1 950 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, 95 % от която се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 5 % — от допълнителни разходи за обучение, срещи, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на заквиващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външен персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетни кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информационни системи и публикации, пряко свързани с постигането на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по глава 19 04.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 08 Инструмент за индустриализираните страни (ИИС) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	76 335,89

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 19 05 01.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

19 01 04 20 Разходи за административна подкрепа в област на политиката „Външни отношения“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по глави 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 и 19 10.

19 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска за програми в областта на външните отношения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 621 000	4 320 000	4 019 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, направени в резултат на управлението на оперативни програми в областта на външните отношения (бюджетен ред 4), за които агенцията отговаря по глави 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 и 19 10.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“ (продължение)

19 01 04 (продължение)

19 01 04 30 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за развитие на сътрудничеството (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Регламент (ЕО) № 1934/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

ГЛАВА 19 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 02	СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО							
19 02 01	<i>Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището</i>							
	Глава 19 02 — Общо	4	54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75
			54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75

19 02 01 *Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75

Забележки

Като част от рационализацията и опростяването на инструментите за външни действия за финансовата рамка 2007—2013 г., програма „Aepeas“, която предвижда финансова и техническа помощ за трети държави в областта на миграцията и убежището, беше приета на 10 март 2004 г. след подготовителните действия за 2001—2003 г. и съобщението на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 декември 2002 г., озаглавено „Интегрирането на миграционната политика в отношенията на Европейския съюз с трети страни“ (COM(2002) 703 окончателен) — бе заменена с тематична програма за сътрудничество с трети държави в тези области в рамките на финансовия Инструмент за сътрудничество за развитие (ИСР) (Регламент (ЕО) № 1905/2006).

Общата цел на ИСР е да се повиши ефективността на външната помощ на Съюза. Съгласно тази програма целта на тематичната програма за сътрудничество с трети държави в областта на миграцията и убежището е подпомагане на трети държави в усилията им за осигуряване на по-добро управление на миграционните потоци във всичките им измерения. Бюджетните кредити се използват за предоставяне, по специфичен и допълващ начин, на техническа и финансова помощ на трети държави за подпомагане на техните усилия.

Програмата на Съюза за сътрудничество с трети държави и региони, от които произлизат или преминават миграционните потоци, е насочена към укрепване на връзките между миграцията и развитието, както и към намаляване на „изтичането на мозъци“ от юг на север при този процес, към насърчаване на добре управляваната трудова миграция, борба с контрабандата и трафика на хора и улесняване на реадмисията, защита на мигрантите и подпомагане на трети държави да подобрят капацитета си за изпълняване на международните задължения в областта на убежището и миграцията.

Тази програма за сътрудничество на Съюза ще финансира подходящи действия, които ще допълнят по последователен начин националните и регионалните стратегии за сътрудничество и развитие на относно засегнатите трети държави и допълнят действията — по-специално в областта на миграцията, убежището, граничния контрол, бежанците и разселените лица — които са предоставени при изпълнението на тези стратегии и са финансирани чрез други инструменти на Съюза в областта на сътрудничеството и развитието.

В контекста на новата стратегия тази тематична програма ще вземе предвид и миграцията, която е резултат от изменението на климата. Спазването на демократичните принципи и върховенството на закона, както и на правата на човека и основните свободи, ще представлява съществен елемент за прилагането на този инструмент. Ако е необходимо и доколкото е възможно, финансираните действия ще бъдат обвързани с мерки, насочени към укрепване на демокрацията и върховенството на закона и спазването на международните правни инструменти в тази област, включително на Женевската конвенция от 1951 г. относно статута на бежанците.

Партньорите, на които може да бъде отпусната финансова помощ в рамките на този бюджетен кредит, може да включват регионални и международни организации и агенции (особено агенции на ООН), неправителствени организации или други недържащи органи, федерални, национални, провинциални и местни правителства на трети страни, техни отдели и агенции, институти, асоциации и организации от обществените и частния сектор.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 02 — СЪТРУДНИЧЕСТВО С ТРЕТИ СТРАНИ В ОБЛАСТТА НА МИГРАЦИЯТА И УБЕЖИЩЕТО (продължение)**19 02 01** (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 491/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 10 март 2004 г. за създаване на програма за техническа и финансова помощ в полза на трети страни в областта на миграцията и на убежището (AENEAS) (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематична програма за сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“ (COM(2006) 26 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 03	ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ							
19 03 01	Операции по управление на кризи, предотвратяване на конфликти, процеси по уреж- дане на спорове, наблюдение и сигурност							
19 03 01 01	Мисията за наблюдение в Грузия	4	30 000 000	27 422 755	32 934 600	24 960 000	10 591 074,—	19 189 426,49
19 03 01 02	EULEX Косово	4	144 000 000	124 247 247	120 751 800	97 064 000	121 223 453,01	161 917 491,26
19 03 01 03	EUROPOL Афганистан	4	48 000 000	41 007 028	38 476 371	32 603 280	44 344 956,13	54 200 548,44
19 03 01 04	Други мерки и операции по управление на кризи	4	52 524 000	42 293 133	43 930 229	33 522 720	44 006 806,86	54 875 469,86
	Статия 19 03 01 — Междинна сума		274 524 000	234 970 163	236 093 000	188 150 000	220 166 290,—	290 182 936,05
19 03 02	Неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване	4	15 000 000	11 426 148	15 000 000	12 000 000	5 477 760,—	9 888 093,13
19 03 04	Спешни мерки	4	30 550 000	19 043 580	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—
19 03 05	Подготвителни и по-нататъшни мерки	4	6 550 000	5 965 401	4 850 000	3 500 000	40 950,—	221 250,01
19 03 06	Специални представители на Европейския съюз	4	p.m.	238 045	19 948 000	17 350 000	17 065 000,—	15 678 732,97
	Глава 19 03 — Общо		326 624 000	271 643 337	280 891 000	225 000 000	242 750 000,—	315 971 012,16

Забележки

Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност трябва да гарантира тяхното участие на Европейския парламент на всички етапи от процеса на вземане на решения. Срещите за съвместни консултации, предвидени съгласно точка 43 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), които трябва да станат още по-интензивни въз основа на Декларацията на върховния представител относно политическата отговорност (ОВ С 210, 3.8.2010 г., стр. 1), трябва да засилят един непрекъснат диалог между върховния представител и Европейския парламент относно основните решения във връзка с ОВППС на Съюза и нейните аспекти, включително консултации преди приемането на мандати и стратегии.

19 03 01 **Операции по управление на кризи, предотвратяване на конфликти, процеси по уреждане на спорове, наблюдение и сигурност**

Забележки

В тази статия попадат мерките за управление на кризи в рамките на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) в областта на мониторинга и проверката на мирните процеси. Могат да бъдат въведени операции за наблюдение на граничните пунктове, на споразумения за мир или примирие или на развитието на политическата ситуация и състоянието на сигурността в по-общ план. Както при всички дейности, финансирани по тази бюджетна глава, съответните мерки трябва да бъдат от цивилен характер.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 01 (продължение)

19 03 01 01 Мисията за наблюдение в Грузия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	27 422 755	32 934 600	24 960 000	10 591 074,00	19 189 426,49

Забележки

Предишна статия 19 03 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на Мисията за наблюдение на Европейския Съюз в Грузия в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

Правно основание

Решение 2010/452/ОВППС на Съвета от 12 август 2010 г. относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia (ОВ L 213, 13.8.2010 г., стр. 43); 26 600 000 EUR.

19 03 01 02 EULEX Косово

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
144 000 000	124 247 247	120 751 800	97 064 000	121 223 453,01	161 917 491,26

Забележки

Предишна статия 19 03 03 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по мисията на Европейския Съюз в областта на върховенството на закона в Косово, в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

Правно основание

Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92).

Съвместно действие 2009/445/ОВППС на Съвета от 9 юни 2009 г. за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 148, 11.6.2009 г., стр. 33); 265 000 000 EUR.

Решение 2010/619/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2010 г. за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 272, 16.10.2010 г., стр. 19); 165 000 000 EUR. (Поети като задължение през 2010 г.: 70 000 000 EUR).

19 03 01 03 EUPOL Афганистан

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
48 000 000	41 007 028	38 476 371	32 603 280	44 344 956,13	54 200 548,44

Забележки

Предишна статия 19 03 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан, в съответствие със съответното правно основание, прието от Съвета.

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 01 (продължение)

19 03 01 03 (продължение)

Правно основание

Решение 2010/279/ОВППС на Съвета от 18 май 2010 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL АФГАНИСТАН) (ОВ L 123, 19.5.2010 г., стр. 4); 54 600 000 EUR.

19 03 01 04 Други мерки и операции по управление на кризи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
52 524 000	42 293 133	43 930 229	33 522 720	44 006 806,86	54 875 469,86

Забележки

Предшни статии 19 03 01, 19 03 03 и 19 03 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по други мерки и операции по управление на кризи, различни от EULEX Косово, EUMM Грузия и EUPOL Афганистан. Той също е предназначен за отпексане на средства за дейността на Секретариата на Европейския колеж по въпросите на сигурността и отбраната и неговата система за дистанционно обучение за напреднали по интернет. Този бюджетен кредит ще покрива също и разходите за складове за граждански мисии в рамките на ОПСО, ако Съветът реши да създаде такива складове на базата на проучването за осъществимост, проведено през 2010 г.

Правно основание

Съвместно действие 2005/889/ОВППС на Съвета от 12 декември 2005 за създаване на мисия на Европейския съюз за подпомагане на контролно-пропускателен пункт Рафа (EU BAM Rafah) (ОВ L 327, 14.12.2005 г., стр. 28); 1 950 000 EUR.

Решение 2010/565/ОВППС на Съвета от 21 септември 2010 г. относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) (ОВ L 248, 22.9.2010 г., стр. 59); 12 600 000 EUR.

Решение 2010/330/ОВППС на Съвета от 14 юни 2010 г. относно интегрираната мисия на Европейския съюз за спазване на правния ред в Ирак, EUJUST LEX-IRAQ (ОВ L 149, 15.6.2010 г., стр. 12); 17 500 000 EUR.

Решение 2010/576/ОВППС на Съвета от 23 септември 2010 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз по реформата на сектора за сигурност (PCC) и неговото взаимодействие с правосъдието в Демократична република Конго (EUPOL ДР Конго) (ОВ L 254, 29.9.2010 г., стр. 33); 6 430 000 EUR.

Решение 2009/906/ОВППС на Съвета от 8 декември 2009 г. относно Полицейската мисия на Европейския съюз (ПМЕС) в Босна и Херцеговина (БиХ) (ОВ L 322, 9.12.2009 г., стр. 22); 14 100 000 EUR.

Съвместно действие 2005/797/ОВППС на Съвета от 14 ноември 2005 г. относно полицейската мисия на Европейския съюз за палестинските територии (ОВ L 300, 17.11.2005 г., стр. 65); 6 650 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 02 Неразпространение на оръжия за масово унищожение и разоръжаване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	11 426 148	15 000 000	12 000 000	5 477 760,00	9 888 093,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за неразпространението на оръжия за масово унищожение (ядрени, химически, биологични), предимно в рамките на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение от декември 2003 г. Това включва подкрепа за мерки, прилагани в тази област от международни организации. Той е предназначен също за финансиране на операции за борба с дестабилизиращото натрупване и трафика на малки оръжия и леко въоръжение (МОЛВ).

Правно основание

Съвместно действие 2004/796/ОВППС на Съвета от 22 ноември 2004 г. относно физическата защита на атомните съоръжения в Руската федерация (ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 57); 7 730 000 EUR.

Съвместно действие 2006/243/ОВППС на Съвета от 20 март 2006 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (СТВТО) в областта на обучението и изграждането на капацитет за проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожаване (ОВ L 88, 25.3.2006 г., стр. 68); 1 133 000 EUR.

Съвместно действие 2007/753/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2007 г. за подкрепа на дейностите на МААЕ за наблюдение и контрол в Корейската народнодемократична република в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 304, 22.11.2007 г., стр. 38); 1 780 000 EUR.

Съвместно действие 2008/314/ОВППС на Съвета от 14 април 2008 г. за подкрепа на дейностите на Международната агенция за атомна енергия (МААЕ) в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 107, 17.4.2008 г., стр. 62); 7 703 000 EUR.

Съвместно действие 2008/368/ОВППС на Съвета от 14 май 2008 г. в подкрепа на изпълнението на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 127, 15.5.2008 г., стр. 78); 475 000 EUR.

Съвместно действие 2008/487/ОВППС на Съвета от 23 юни 2008 г. в подкрепа на универсализирането и прилагането на Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване в рамките на Европейската стратегия за сигурност (ОВ L 165, 26.6.2008 г., стр. 41); 1 070 000 EUR.

Съвместно действие 2008/588/ОВППС на Съвета от 15 юли 2008 г. за подкрепа на дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 189, 17.7.2008 г., стр. 28); 2 136 000 EUR.

Съвместно действие 2008/858/ОВППС на Съвета от 10 ноември 2008 г. в подкрепа на Конвенцията за биологично и токсично оръжие, в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 302, 13.11.2008 г., стр. 29); 1 400 000 EUR.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 02 (продължение)

Съвместно действие 2008/974/ОВППС на Съвета от 18 декември 2008 г. за подкрепа на Хагския кодекс за поведение срещу разпространението на балистични ракети в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 91); 1 015 000 EUR.

Решение 2009/42/ОВППС на Съвета от 19 януари 2009 г. за подкрепа на дейностите на ЕС в трети държави за насърчване на процеса, водещ към създаване на договор за търговията с оръжие, в рамките на Европейската стратегия за сигурност (ОВ L 17, 22.1.2009 г., стр. 39); 836 260 EUR.

Решение 2009/569/ОВППС на Съвета от 27 юли 2009 г. в подкрепа на дейностите на ОЗХО в рамките на изпълнението на стратегията на ЕС срещу разпространение на оръжия за масово унищожение (ОВ L 197, 29.7.2009 г., стр. 96); 2 110 000 EUR.

Решение 2009/1012/ОВППС на Съвета от 22 декември 2009 г. за подпомагане на дейностите на ЕС, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави (ОВ L 348, 29.12.2009 г., стр. 16); 787 000 EUR.

Решение 2010/179/ОВППС на Съвета от 11 март 2010 г. в подкрепа на дейността на SEESAC на Западните Балкани в рамките на Стратегията на ЕС за борба с незаконното натрупване и трафика на МОЛВ и боеприпаси за тях (ОВ L 80, 26.3.2010 г., стр. 48); 1 600 000 EUR.

Решение 2010/336/ОВППС на Съвета от 14 юни 2010 г. относно дейностите на ЕС, в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на договора за търговията с оръжие (ОВ L 152, 18.6.2010 г., стр. 14); 1 520 000 EUR.

Решение 2010/461/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. за подкрепа за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити (ОДПЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 219, 20.8.2010 г., стр. 7); 5 280 000 EUR.

Решение 2010/430/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. за създаване на европейска мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 202, 4.8.2010 г., стр. 5); 2 182 000 EUR.

Решение 2010/585/ОВППС на Съвета от 27 септември 2010 г. за подкрепа на дейностите на МААЕ в областта на ядрената сигурност и проверка и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение (ОВ L 259, 1.10.2010 г., стр. 10); 9 966 000 EUR.

19 03 04

Спешни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 550 000	19 043 580	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на всички непредвидени мерки по статии 19 03 01, 19 03 02 и 19 03 06, одобрени в хода на финансовата година и които трябва да се приложат спешно.

Тази статия има също за цел да бъде елемент на гъвкавост в бюджета за ОВППС, както е описано в Междунституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията от 17 май 2006 г. относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)

19 03 05 Подготвителни и по-нататъшни мерки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 550 000	5 965 401	4 850 000	3 500 000	40 950,00	221 250,01

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготвителни мерки за създаване на условия за действия на Съюза в областта на ОВППС и приемане на необходимите правни инструменти. Той може да покрива мерки за оценка и анализ (предварителна оценка на средствата, специфични проучвания, организиране на срещи, проучвания на място). В областта на операциите на Съюза по управление на кризи, и по-специално за специалните представители на Европейския съюз, подготвителните мерки могат *inter alia* да служат за оценяване на оперативните нужди за планирано действие, за осигуряване на бързо първоначално разгръщане на персонал и ресурси (например разноски за мисии, закупуване на оборудване, предварително финансиране на текущи и застрахователни разходи в началната фаза) или за предприемане на необходимите мерки на място за подготовка за започване на операцията. Той може също да покрива експертите, подпомагащи операциите на Съюза по управление на кризи по специфични технически въпроси (напр. установяване и оценка на нуждите от доставки), или обучението по сигурност за служителите, които ще участват в мисия по ОПСО/екип EUSR.

Той покрива също по-нататъшните мерки и одити в мерките по общата външна политика и политика на сигурност и финансирането на всички разходи по узаконяването на приключени по-рано мерки.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигането на целта на мерките по статии 19 03 01 и 19 03 06.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 03 06 Специални представители на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	238 045	19 948 000	17 350 000	17 065 000,00	15 678 732,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с назначаването на специални представители на Европейския съюз в съответствие с член 33 от Договора за Европейския съюз.

Специалните представители на ЕС следва да се назначават, като се спазват надлежно политиките на равенство между половете и на включването на принципа за равенство между половете и следователно следва да се насърчава назначаването на жени като специални представители на ЕС.

Бюджетният кредит покрива разходите за заплати на специалните представители на ЕС, за екипите им и/или за обслужващите структури, включително разходи за персонал освен тези, свързани с персонала, командирован от държавите-членки или институциите на Съюза. Той покрива също разходите за проекти, изпълнявани под пряката отговорност на специален представител на ЕС.

Правно основание

Решение 2010/441/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския съюз (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 23); 1 280 000 EUR.

Решение 2010/445/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 33); 700 000 EUR.

ГЛАВА 19 03 — ОБЩА ВЪНШНА ПОЛИТИКА И ПОЛИТИКА НА СИГУРНОСТ (продължение)**19 03 06** (продължение)

Решение 2010/447/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Близкоизточния мирен процес (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 39); 585 000 EUR.

Решение 2010/448/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Република Молдова (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 40); 830 000 EUR.

Решение 2010/449/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 41); 1 410 000 EUR.

Решение 2010/450/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за назначаване на специалния представител на Европейския съюз за Судан (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 42); 1 820 000 EUR.

Решение 2010/442/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Босна и Херцеговина (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 26); 3 700 000 EUR.

Решение 2010/443/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Централна Азия (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 29); 1 250 000 EUR.

Решение 2010/440/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за региона на Големите африкански езера (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 20); 1 520 000 EUR.

Решение 2010/446/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Косово (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 36); 1 230 000 EUR.

Решение 2010/444/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в бившата югославска република Македония (БЮРМ) (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 32); 310 000 EUR.

Решение 2010/439/ОВППС на Съвета от 11 август 2010 г. за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз в Афганистан (ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 17); 4 515 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 04	ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП)							
19 04 01	<i>Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)</i>	4	118 310 000	85 696 110	116 500 000	90 000 000	116 295 204,31	59 488 931,37
19 04 03	<i>Наблюдение на избори</i>	4	38 000 000	33 326 265	37 724 200	30 000 000	35 826 766,54	33 777 170,37
19 04 04	<i>Подготвително действие — създаване на прежа за предотв- ратяване на конфликти</i>	4	p.m.	578 112	p.m.	400 000	0,—	796 834,—
19 04 05	<i>Приключване на предишно сътрудничество</i>	4	p.m.	12 378 327	p.m.	28 000 000	1 109 409,50	28 234 697,73
19 04 06	<i>Пилотен проект — Форум на гражданското общество ЕС—Русия</i>	4	400 000	200 000				
19 04 07	<i>Пилотен проект — Финанси- ране за жертвите на мъчения</i>	4	1 000 000	500 000				
	Глава 19 04 — Общо		157 710 000	132 678 814	154 224 200	148 400 000	153 231 380,35	122 297 633,47

19 04 01 Европейски инструмент за демокрация и човешки права (ЕИДЧП)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
118 310 000	85 696 110	116 500 000	90 000 000	116 295 204,31	59 488 931,37

Забележки

Общата цел ще е да се допринесе за развитието и укрепването на демокрацията и зачитането на правата на човека в съответствие с политиките и насоките на Съюза и в тясно сътрудничество с гражданското общество.

Ключовите области на дейност ще включват:

- по-голямо зачитане на правата на човека и основните свободи в страните и регионите, където са изложени на най-голям риск, както и насърчаване на принципа на правовата държава,
- засилване на ролята на гражданското общество при насърчаване на правата на човека и демократичната реформа, като същевременно се осигурява закрилата на защитниците на правата на човека и защитниците на свободата на словото и на свободата на печата, при мирното съгласуване на груповите интереси и при укрепване на политическото участие и представителство,
- подпомагане на действията по въпросите, свързани с правата на човека и демокрацията, в областите, обхванати от насоките на Съюза, включително по диалозите за правата на човека, защитниците на правата на човека, смъртното наказание, изтезанието, включително принудителните аборти, гениталното осакатяване на жени или насилствената стерилизация, както и диалозите за детството и въоръжените конфликти,
- укрепване на международната рамка за защита на правата на човека, принципа на правовата държава и насърчаването на демокрацията, по-специално международните механизми на наказателното право и основните законови инструменти, като част от тази подкрепа ще бъде предоставена за осигуряване на правни съвети и разкриване на убийците на защитниците на правата на човека и на свободата на словото.

С цел гарантиране на пълна финансова прозрачност съгласно членове 53—56 от Финансовия регламент при започване на съвместно управление с международни организации Комисията ще предоставя при поискване на своя вътрешен одитор, както и на Европейската сметна палата, всички вътрешни и външни одити, които засягат използването на средства на Съюза.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 01 (продължение)

Част от този кредит ще бъде отделена за Европейския междуниверситетски център за права на човека и демократизация, организиращ европейска магистърска програма по права на човека и демократизация и стипендиантска програма на ЕС и ООН след изтичането в края на 2006 г. на действието на Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на подкрепата за неправителствени организации и защитници на правата на човека, които осъществяват дейност в Северен Кавказ.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно установяване на финансов инструмент за насърчване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

19 04 03 **Наблюдение на избори***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
38 000 000	33 326 265	37 724 200	30 000 000	35 826 766,54	33 777 170,37

Забележки

Ключовите области на дейност ще включват: изграждане на доверие и повишаване на надеждността и прозрачността на демократичните избирателни процеси посредством разгръщане на дейността на Съюза по наблюдение на избори и подкрепа за капацитета за наблюдение на регионално и национално ниво.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно установяване на финансов инструмент за насърчване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на Комисията относно мисиите на наблюдателите на ЕС по време на избори, свързана с приемането на Европейски инструмент за демокрация и права на човека и потвърждаваща нейното намерение да запази равнището на разходите, свързани с мисиите на наблюдателите на ЕС по време на избори, в рамките на 25 % от бюджета на ЕИДЧП за целия седемгодишен период в рамките на Финансовата рамка за 2007—2013 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 04 Подготвително действие — създаване на мрежа за предотвратяване на конфликти

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	578 112	р.м.	400 000	0,—	796 834,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мрежа за предотвратяване на конфликти, чиято цел е да извършва предварителни анализи и да подпомага процеса на вземане на решения в областта на външните отношения, както е предвидено в резолюцията на Европейския парламент от 13 декември 2001 г. относно съобщение на Комисията за предотвратяване на конфликти (ОВ С 177 Е, 25.7.2002 г., стр. 291).

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Този бюджетен кредит е предназначен за финансирането на подготвително действие по смисъла на Междунституционалното споразумение от 6 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и подобряване на бюджетната процедура (ОВ С 172, 18.6.1999 г., стр. 1) и Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

19 04 05 Приключване на предишно сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	12 378 327	р.м.	28 000 000	1 109 409,50	28 234 697,73

Забележки

Този кредит покрива приключване на предишно сътрудничество по Европейската инициатива за демокрация и права на човека.

Този бюджетен кредит покрива подкрепата за създаване и поддръжка на рехабилитационни центрове за жертви на мъчения, вземайки предвид спецификите от полов характер на изтезанията над жени и момичета, и техните семейства и за други организации, които оказват конкретна помощ на жертвите на нарушаване на правата на човека. Подкрепата за рехабилитацията на жертви на изтезания трябва да остане приоритет. Ако е уместно, някои проекти могат да включват също превантивни дейности.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на безвъзмездни средства за проекти, предприети в трети държави и в Съюза, със следните цели:

- насърчаване и защита на правата на човека и основните свободи,
- подкрепа за процеса на демократизация, утвърждаване на принципа на правовата държава и доброто управление,
- подкрепа за мерките за насърчаване на спазването на човешките права и демократизацията,
- подкрепа за усилията за групиране на демократични страни в рамките на структурите, специализираните агенции и регионалните организации на ООН.

Този бюджетен кредит покрива финансовата подкрепа за изграждане на доверие в демократичния избран процес, както и за подобряване на неговата надеждност и прозрачност, чрез разгръщане на наблюдателни мисии на избори на ЕС и подкрепа за капацитета за наблюдение на регионално и национално равнище.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 05 (продължение)

Той е предназначен също да позволи в Правилника за длъжностните лица използването на външен персонал в подкрепа на наблюдателните мисии на избори, включително финансирането на договора на главния наблюдател с Комисията като специален съветник съгласно членове 5 и 82 от Условието за работа на другите служители на Европейските общности.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на финансирането на мерки, предназначени да подобрят функционирането на Международния съд на ООН за бивша Югославия и Международния наказателен съд за Руанда, както и да осигурят подкрепа за Специалния международен съд за Сиера Леоне.

Той е предназначен също за покриване на финансирането на дейността на Международния наказателен съд, в това число подкрепа за международни, регионални или местни организации, включително неправителствени, с цел насърчаване на по-нататъшните ратификации на Статута на Съда, предоставяне на правна експертиза за транспониране на статута в националното законодателство, засилване на обществената подкрепа за Съда, осигуряване на обучение по отношение на развитието на Съда.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 975/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. относно определянето на изискванията за изпълнение на операциите за сътрудничество в развитието, които допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на законността, както и за зачитане на правата на човека и на основните свободи (ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 976/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. относно определянето на изискванията за изпълнение на дейности на Общността, различни от дейностите за сътрудничество в развитието, които в рамките на политиката за сътрудничество на Общността допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на правовата държава, както и за зачитане на правата на човека и основните свободи в трети страни (ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1889/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 1).

19 04 06 **Пилотен проект — Форум на гражданското общество ЕС—Русия***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
400 000	200 000				

*Забележки**Нова статия*

Цел на Форума на гражданското общество ЕС—Русия е установяване на редовни и системни контакти между гражданското общество и неправителствени организации в Русия и партньори от държавите-членки. Този форум ще предостави на представителите на европейското и руското гражданско общество възможност да изразят своето становище по въпроси от общ интерес. Срещите на форума се провеждат в рамките на срещите на най-високо равнище между ЕС и Русия, провеждани веднъж на всеки две години. Пилотният проект е предназначен да подчертае подход от основата към върха в европейско-руските политически процеси.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 04 — ЕВРОПЕЙСКИ ИНСТРУМЕНТ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ И ЧОВЕШКИ ПРАВА (ЕИДЧП) (продължение)

19 04 07 **Пилотен проект — Финансиране за жертвите на мъчения**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

*Забележки**Нова статия*

Основната цел на този пилотен проект е да се създаде нов бюджетен ред за жертвите на изтезания.

Пилотният проект ще обхване следните дейности:

- създаване на рехабилитационни центрове за жертвите на изтезания или подпомагане на съществуващите центрове,
- осигуряване на достъп до мултидисциплинарна подкрепа и консултации, включително физическо и психотерапевтично лечение, психо-социална консултативна помощ, правни услуги и социално-икономическа подкрепа за жертвите.

Правно основание

Харта на основните права на Европейския съюз (ОВ С 83, 30.3.2010 г., стр. 389).

Директива 2003/9/ЕО на Съвета от 27 януари 2003 г. за установяване на минимални стандарти за приемане на кандидати за убежище (ОВ L 31, 6.2.2003 г., стр. 18).

Съвет на Европейския съюз, заседание 2865 на Съвета по общи въпроси и външни отношения, Люксембург, 29 април 2009 г.

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания
19 05	ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ							
19 05 01	<i>Сътрудничество с индустриализирани трети държави</i>	4	25 021 000	19 043 580	23 640 000	16 963 000	25 199 223,34	13 471 435,07
19 05 02	<i>Организация за енергийно развитие на Корейския полуостров (KEDO)</i>	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
19 05 03	<i>Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства</i>	4	р.м.	800 000	р.м.	750 000	2 993 884,92	2 207 890,04
	Глава 19 05 — Общо		25 021 000	19 843 580	23 640 000	17 713 000	28 193 108,26	15 679 325,11

19 05 01 *Сътрудничество с индустриализирани трети държави*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания	Поети запължения	Плащания
25 021 000	19 043 580	23 640 000	16 963 000	25 199 223,34	13 471 435,07

Забележки

Сътрудничеството с индустриализираните държави и други страни и територии с високи доходи има за цел ангажирането с партньори, които имат сходни със Съюза политически, икономически и институционални структури и ценности и които са важни двустранни партньори и участници в многостранните форуми и в глобалното управление. Сътрудничеството също включва новоиндустриализираните държави или страни и територии с високи доходи, връзките с които Съюзът има стратегически интерес да насърчава.

Обръща се специално внимание на мерки, които могат да включват регионално измерение, в следните области на сътрудничество:

- насърчаване на сътрудничеството, партньорството и съвместни предприятия между икономически, академични и научни дейци в Съюза и в страните партньори,
- стимулиране на двустранната търговия, инвестиционните потоци и икономическите партньорства,
- насърчаване на диалога между политическите, икономическите и социалните дейци и други неправителствени организации в съответните сектори в Съюза и в страните партньори,
- насърчаване на контактите между хората, програмите за образование и обучение и интелектуалния обмен и подобряването на взаимното разбиране между културите и цивилизациите,
- насърчаване на проекти за сътрудничество в области като научните изследвания, науката и технологиите, енергетиката, транспорта и въпросите, свързани с околната среда — включително измененията на климата, митническите и финансовите въпроси и всички други въпроси от взаимен интерес за Съюза и партньорските страни,
- повишаване на информираността за Съюза, както и на разбирането му и на публичността му в партньорските страни,
- подкрепа за специфични инициативи, включващи изследователска дейност, пилотни схеми или съвместни проекти, предназначени да се отговори по ефективен и гъвкав начин на целите на сътрудничество, произтичащи от развитието на двустранните отношения на Съюза с партньорските страни или целящи да осигурят стимул за по-нататъшно задълбочаване и разширяване на двустранните отношения с тези страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ (продължение)**19 05 01** (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1934/2006 от 21 декември 2006 г. относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (ОВ L 405, 30.12.2006 г., стр. 41).

19 05 02 **Организация за енергийно развитие на Корейския полуостров (KEDO)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Не са вписани бюджетни кредити за Организацията за енергийно развитие на Корейския полуостров, тъй като се очаква KEDO да продължи да съществува в много ограничена форма.

Правно основание

Споразумение от 24 март 2006 г. между Европейската общност за атомна енергия и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров.

Участие на Европейската общност за атомна енергия в Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров.

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

19 05 03 **Пилотен проект — Трансатлантически методи за справяне с глобалните предизвикателства***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	800 000	р.м.	750 000	2 993 884,92	2 207 890,04

Забележки

Този пилотен проект има за цел да насърчава общите трансатлантически подходи към главните предизвикателства пред международната политика. Мерките по този пилотен проект имат за цел подобряването на ефикасността на действията на международната общност и са допълнителни спрямо съществуващи механизми. Пилотният проект ще бъде използван за финансиране на иновативни проекти между европейски и американски създатели на политики, които са извън обхвата на настоящите средства, налични по съществуващите правни инструменти. При изпълнението на това действие Комисията ще следи за балансираното разпределение на субсидиите. Той ще допринесе също за ангажирането на американската администрация за засилване на трансатлантическото партньорство. Ще се даде също така възможност за представянето на доктрини на Съюза пред американските академични среди.

ГЛАВА 19 05 — ОТНОШЕНИЯ И СЪТРУДНИЧЕСТВО С ИНДУСТРИАЛИЗИРАНИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ (продължение)**19 05 03** (продължение)*Правно основание*

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 18 май 2006 г. относно бюджета за 2007 г.: Годишен отчет на Комисията по стратегия на политиката (APS) (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357) и резолюции на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно подобряване на отношенията между ЕС и САЩ в рамките на Споразумението за трансатлантическо сътрудничество между ЕС и САЩ (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 226) и относно трансатлантическите икономически отношения между ЕС и САЩ (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 235).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 06	УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА							
19 06 01	Ответна реакция и готов- ност при кризи							
19 06 01 01	Ответна реакция и готовност при кризи (Инструмент за ста- билност)	4	202 900 000	152 348 640	151 559 000	150 000 000	135 444 507,—	114 783 055,42
19 06 01 02	Приключване на предишно сътрудничество	4	p.m.	2 856 537	p.m.	848 824	0,—	4 285 179,85
	<i>Статия 19 06 01 — Междинна сума</i>		202 900 000	155 205 177	151 559 000	150 848 824	135 444 507,—	119 068 235,27
19 06 02	Действия за защита на страни и населението ил срещу сериозни технологични заплахи							
19 06 02 01	Действия в областта на сметчаване на риска и готовността във връзка с химически, ядрени и биологични материали или агенти (Инструмент за стабилност)	4	49 000 000	24 566 218	41 000 000	25 800 000	33 000 000,—	11 503 931,40
19 06 02 02	Подготвително действие — намаляване на ядрените, биологичните и химическите оръжия и малките оръжия	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 06 02 03	Политика на Съюза за борба с разпространението на леки въоръжения	4	p.m.	914 092	p.m.	400 000	0,—	0,—
	<i>Статия 19 06 02 — Междинна сума</i>		49 000 000	25 480 310	41 000 000	26 200 000	33 000 000,—	11 503 931,40
19 06 03	Трансрегионални действия в областта на организираната престъпност, трафика, защитата на критични инфраструктурни обекти, заплахите за общественото здраве и борбата с тероризма (Инструмент за стабилност)	4	30 000 000	9 521 790	21 000 000	8 756 336	13 000 000,—	8 185 386,—
19 06 04	Помощ в ядрения сектор							
19 06 04 01	Помощ в ядрения сектор	4	49 544 700	42 848 055	54 152 882	45 500 000	64 000 000,—	65 910 758,44
19 06 04 02	Принос на Съюза към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил	4	25 000 000	23 804 475	15 000 000	15 000 000	9 700 000,—	9 700 000,—
	<i>Статия 19 06 04 — Междинна сума</i>		74 544 700	66 652 530	69 152 882	60 500 000	73 700 000,—	75 610 758,44

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 06 06	Консулско сътрудничество	4	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	15 000,—	0,—
19 06 07	Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство	4	р.м.	340 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—
19 06 08	Подготвително действие — Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни	4	р.м.	р.м.	3 000 000	2 000 000		
19 06 09	Пилотен проект — Програмата за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО	4	1 000 000	р.м.	1 000 000	1 000 000		
	Глава 19 06 — Общо		357 444 700	257 199 807	287 711 882	250 305 160	256 159 507,—	214 368 311,11

19 06 01 **Ответна реакция и готовност при кризи**

19 06 01 01 Ответна реакция и готовност при кризи (Инструмент за стабилност)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
202 900 000	152 348 640	151 559 000	150 000 000	135 444 507,00	114 783 055,42

Забележки

Бързото отпускане на финансиране чрез Инструмента за стабилност е предназначено за справяне с неотложни ситуации, кризи или очертаващи се кризи, ситуация, представляваща заплаха за демокрацията, законността и реда, за защитата на правата на човека и основните свободи, за сигурността и безопасността на хората, ситуации, които има опасност да прераснат във въоръжен конфликт или да дестабилизируют съответната страна и когато подобни ситуации има вероятност да изложат на риск благотворното въздействие на политиките и програмите за помощ и сътрудничество, тяхната ефективност и/или условията за доброто им прилагане.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на цялостна програма от мерки за отговор, предназначени за възстановяване на минимални условия, необходими за оказване на помощ съгласно дългосрочните инструменти на Съюза за помощ. Такива програми ще осигурят плавния преход между подпомагане, възстановяване и развитие. Те ще предоставят също допълнителни мерки, попадащи в компетенциите на Общността относно предприемане на мерки в рамките на ОВППС, като част от всеобхватен подход на Съюза към кризи.

Този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на ответните мерки за предотвратяване и намаляване на рисковете, предизвикани от изменението на климата, по-специално управлението на водните ресурси, в случаите, когато има опасност тези рискове да се прераснат в заплахи за сигурността.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 01 (продължение)

19 06 01 01 (продължение)

Покритите дейности ще включват:

- техническа и логистична подкрепа за усилията за насърчаване на дейностите по изграждане на доверие, посредничество, диалог и помиряване, предприети от международни и регионални организации, държавни и недържавни участници,
- възстановяване на основните обществени услуги и икономическа активност,
- първоначално физическо и функционално възстановяване на основната инфраструктура, включително разминиране,
- социална реинтеграция, по-специално на бежанци, разселени лица и демобилизирани войници,
- възстановяване на институционалния капацитет, необходим за добро управление и установяване на върховенство на закона и демокрация,
- оказване на съдействие за удовлетворяване на специални нужди на жени и деца, засегнати от въоръжени конфликти, по-специално рехабилитация на засегнати от войни деца, включително деца войници,
- мерки за готовност, предназначени за засилване на възможностите на международни, регионални и местни организации, държавни и недържавни представители във връзка с усилията им за насърчаване на ранното предупреждение, изграждането на доверие, посредничеството, помиряване и реакцията на възникващо напрежение в рамките на отделни общности, както и за подобряване на процеса на възстановяване след конфликти и катастрофи. В това отношение Комисията ще подобри и капацитета на организациите на гражданското общество, като се опре на предишна подкрепа съгласно подготвителното действие за мрежа за предотвратяване на конфликти,
- подкрепа за международни наказателни съдилища и специални национални съдилища, комисии за истина и помирение, както и механизми за правно уреждане на искове относно правата на човека,
- подкрепа за мерки, които да са насочени, в рамките на политиките за сътрудничество на Съюза и техните цели, към въздействието върху гражданското население на незаконната употреба на и достъпа до огнестрелни оръжия,
- подкрепа за мерки за насърчаване и защита на зачитането на правата на човека,
- подкрепа за мерки за подпомагане на развитието и организацията на гражданското общество.

Участващите партньори може да включват властите на държавите-членки или на страни бенефициери и техни агенции, регионални и международни организации и техни агенции, неправителствени организации, представители на обществеността и частния сектор и самостоятелни организации или участници (включително персонал, командирован от администрациите на държавите-членки) с подходящи специализирани експертни умения и опит.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11. 2006 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 01 (продължение)

19 06 01 02 Приключване на предишно сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 856 537	р.м.	848 824	0,—	4 285 179,85

Забележки

Освен финансиране на схемите за противопехотни мини по силата на програми за сътрудничество със съответните страни бенефициери, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приноса на Общността за проекти срещу противопехотните мини, по-специално схеми, свързани с прилагането на Договора от Отава (Конвенция за забрана на използване, складиране, производство и трансфер на противопехотни мини и за тяхното унищожаване).

Той е предназначен също за покриване на действия, насочени към възстановяване на пострадалите от противопехотни мини.

Предназначен е за покриване на целия набор от действия, като разминирание, унищожаване на запаси, запознаване с риска от мини, проучване на подозрителни зони и оказване на съдействие на жертви.

Той включва също финансиране на дейности на неправителствени организации, разискващи проблема с мините с недръжавни въоръжени групировки, които са „част от проблема“ и като такива трябва да бъдат също „част от решението“.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1724/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията срещу противопехотните мини в развиващите се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1725/2001 на Съвета от 23 юли 2001 г. относно действията за обезвреждане на противопехотни мини в други трети страни, освен развиващи се страни (ОВ L 234, 1.9.2001 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за установяване на Инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 02 Действия за защита на страни и населението ил срещу сериозни технологични заплахи

19 06 02 01 Действия в областта на смекчаване на риска и готовността във връзка с химически, ядрени и биологични материали или агенти (Инструмент за стабилност)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
49 000 000	24 566 218	41 000 000	25 800 000	33 000 000,00	11 503 931,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действия за подпомагане защитата на страни и населения от сериозни технологични заплахи. Това може, *inter alia*, да включва:

- насърчаване на дейности в областта на гражданските изследвания като алтернатива на свързаните с отбраната изследователски дейности, както и помощ за преквалификацията и осигуряването на алтернативна заетост на учени и инженери, които преди са били заети в свързани с въоръжението сфери,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 02 (продължение)

19 06 02 01 (продължение)

- подкрепа за мерки за засилване на сигурността, свързана с граждански обекти, където се складираат или се обработват в контекста на граждански изследователски програми чувствителни химически, биологични, радиологични или ядрени материали или агенти,
- подкрепа, в рамките на политиките на Съюза за сътрудничество и техните цели, за създаването на гражданска инфраструктура и провеждането на подходящи граждански изследвания, необходими за закриването, разчистването или конверсията на оръжейни съоръжения и обекти, когато бъде обявено, че вече не са част от отбранителна програма,
- укрепване на капацитета на компетентните граждански власти, заети в разработването и осъществяването на ефективен контрол върху трафика на химически, биологични, радиологични и ядрени материали или агенти (в т.ч. оборудването за производството или доставката им), включително чрез инсталиране на модерно оборудване за логистична оценка и контрол,
- развитие на правната рамка и на институционалния капацитет за установяване и изпълнение на ефективни мерки за контрол при износ на стоки с двойна употреба, включително мерки за регионално сътрудничество,
- изготвяне на ефективни мерки за гражданска готовност при бедствия, планове за действие при извънредни ситуации, ответни мерки при кризи и мерки за справяне в случай на евентуални големи екологични катастрофи в тази област.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 02 02 Подготвително действие — намаляване на ядрените, биологичните и химическите оръжия и малките оръжия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки, допринасящи за намаляване на оръжията за масово унищожение (ядрени, химически и биологични).

Той е предназначен също за финансиране на операции за борба с разпространението на леки въоръжения и незаконния трафик на оръжия.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 02 (продължение)

19 06 02 02 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 02 03 Политика на Съюза за борба с разпространението на леки въоръжения

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	914 092	р.м.	400 000	0,—	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на операции за борба с разпространението на леки въоръжения и незаконния трафик на оръжия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 1).

19 06 03 **Трансрегионални действия в областта на организираната престъпност, трафика, защитата на критични инфраструктурни обекти, заплахите за общественото здраве и борбата с тероризма (Инструмент за стабилност)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
30 000 000	9 521 790	21 000 000	8 756 336	13 000 000,00	8 185 386,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на нови действия, насочени към подпомагане на сътрудничеството между Съюза и трети държави по отношение на глобалните и регионалните трансгранични предизвикателства, които засягат сигурността и основните права на гражданите.

Подобни мерки могат по-специално:

- да засилват капацитета на правоприлагашите, съдебните и гражданските органи в борбата срещу тероризма и организираната престъпност, включително трафика на наркотици, хора, оръжия и взривни материали, както и в ефективния контрол над незаконните търговия и транзит,
- да подкрепят мерките за справяне със заплахите за международния транспорт и за критичната инфраструктура, включително превоза на пътници и товари,
- да гарантират подходяща реакция на големи заплахи за общественото здраве като епидемиите с потенциален транснационален ефект.

Такива мерки могат да бъдат приети по този инструмент в контекста на стабилни условия, като тяхната цел е борба със специфичните глобални и трансрегионални заплахы, имащи дестабилизиращ ефект, и то само доколкото доколкото съответните инструменти на Съюза за външна помощ не могат да осигурят адекватен и ефективен отговор на тези заплахы. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на приключването на плащанията за мерки, финансирани по предишния бюджетен ред 19 02 11 „Схеми за сътрудничество Север—Юг в борбата с наркотиците и наркотичната зависимост“.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)**19 06 03** (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1717/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за създаване на инструмент за стабилност (ОВ L 327, 24. 11. 2006 г., стр. 1).

19 06 04 Помощ в ядрения сектор

19 06 04 01 Помощ в ядрения сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
49 544 700	42 848 055	54 152 882	45 500 000	64 000 000,00	65 910 758,44

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на:

- насърчаване на ефективна култура на ядрена безопасност, по-специално чрез:
 - трайна подкрепа за регулаторните органи, организациите за техническа поддръжка и засилване на регулаторната рамка, по-конкретно по отношение на дейностите по лицензиране,
 - възползване по-конкретно от опита на операторите, от програмите за външна помощ или помощ на място, както и от дейностите по консултиране и свързаните с това дейности, имащи за цел подобрието на сигурността на проектирането, експлоатирането и поддръжката на лицензираните в момента атомни електроцентрали и на други съществуващи атомни съоръжения, така че да бъде постигната висока степен на безопасност,
 - подкрепа за безопасното транспортиране, третиране и изхвърляне на отработено ядрено гориво и радиоактивни отпадъци, както и
 - разработване и въвеждане на стратегии за извеждането от експлоатация на съществуващи съоръжения и преобразуване на бивши ядрени обекти,
- насърчаване на ефективни регулаторни рамки, процедури и системи за осигуряване на адекватна защита срещу йонизиращи лъчения от радиоактивни материали, особено от силно радиоактивни източници, както и безопасното им изхвърляне,
- създаване на необходимата регулаторна рамка и методологии за въвеждане на мерки за ядрена сигурност, включително надлежно осчетоводяване и контрол на дележащи се материали на държавно равнище и при операторите,
- въвеждане на ефективни мерки за предотвратяване на инциденти с радиологични последици, както и смекчаване на такива евентуални последици, мерки за действие при извънредна ситуация, готовност и ответна реакция, гражданска защита и рехабилитационни мерки,
- мерки за насърчаване на международното сътрудничество (включително в рамките на съответни международни организации, и по-специално Международната агенция за атомна енергия (МААЕ), в гореспоменатите области, включително прилагане и мониторинг на международни споразумения и договори, обмен на информация и обучение и научни изследвания.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 04 (продължение)

19 06 04 01 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за наблюдение и разследване на последиците от катастрофата в Чернобил върху човешкото здраве и околната среда в съседните държави, по-конкретно Украйна и Беларус, както и неговото обществено-икономическо въздействие.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

19 06 04 02 Принос на Съюза към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 000 000	23 804 475	15 000 000	15 000 000	9 700 000,00	9 700 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки, предприети с цел финансиране на по-нататъшното участие на Комисията във Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Решение 2006/908/ЕО, Евратом на Съвета от 4 декември 2006 г. относно първата вноска на третия принос на Общността към Европейската банка за възстановяване и развитие за Фонда за изграждане на защитен саркофаг в Чернобил (ОВ L 346, 9.12.2006 г., стр. 28).

Регламент (Евратом) № 300/2007 на Съвета от 19 февруари 2007 г. за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност (ОВ L 81, 22.3.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)

19 06 06 Консулско сътрудничество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	15 000,00	0,—

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за финансиране на логистични операции за подкрепа на мисиите на държавите-членки, по-специално при криза, в рамките на консулското сътрудничество. Тези операции се основават на член 20, параграф 2, буква в) от ДФЕС и член 23 от ДФЕС, отнасящи се до защитата на гражданите на Съюза, които не са представени от своята държава-членка в трети страни, и на член 35 от Договора за Европейския съюз, с който на делегациите на Съюза се възлага роля в прилагането на член 20, параграф 2, буква в) от ДФЕС в сътрудничество с мисиите на държавите-членки.

Правно основание

Задачи, които произтичат от правомощия, пряко предоставени на Комисията от Договорите, съгласно член 49, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 07 Пилотен проект — Подкрепа за мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от пиратство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	340 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за проучване и анализ на възможни начини за оказване на подкрепа за финансирането, управлението и координирането на мерки за наблюдение и защита на плавателни съдове на Съюза, плаващи в райони, където съществува заплаха от международно пиратство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 08 Подготвително действие — Бърза реакция по отношение на финансовата и икономическа криза в развиващите се страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	3 000 000	2 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на неотложни и краткосрочни дейности за смекчаване на последиците от световната финансова и икономическа криза в най-уязвимите и слаби страни, обхванати от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

ГЛАВА 19 06 — УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ И ГЛОБАЛНИ ЗАПЛАХИ ЗА СИГУРНОСТТА (продължение)**19 06 08** (продължение)

Дейностите, обхванати от този бюджетен кредит, могат да включват мерки за смекчаване на социалните последици от кризата, включително мрежи за социална сигурност, инициативи за създаване на заетост и действия за гарантиране предоставянето на подходящи социални услуги.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 06 09 **Пилотен проект — Програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит, който допълва дейностите за изграждане на капацитет, предвидени в Партньорството за укрепване на мира в рамките на Инструмента за стабилност, е предназначен да финансира програма за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО, с цел подкрепа на ангажимента на Съюза за предотвратяване на конфликти и установяване на мира извън неговите граници.

Дейностите, които ще бъдат финансирани по този пилотен проект, включват: изследване и анализ на определени конфликти; подкрепа за мирния процес, медиация и диалог; подкрепа на процесите на разоръжаване, демобилизация и реинтеграция (РДР) и по-широко постконфликтно икономическо развитие; подкрепа за участието на местни представители в постигането на мирни споразумения; включване на гражданското общество в реформата в областта на сигурността (SSR), реформата в областта на съдебната система и преходните правосъдни процеси; насърчаване на чувствителни към конфликтите практики за развитие; застъпничество на международно и национално равнище за насърчаване на установяването на мир и предотвратяване на конфликти, включващи насилие; разработване и управление на системи за ранно предупреждение; насърчаване на ролята на жените в установяването на мира; невъоръжени граждански мироопазващи дейности; и разполагане на професионалисти за подкрепа на местните субекти чрез намаляване и предотвратяване на насилието и чрез подкрепа на диалога, устойчивия мир и устойчивото на конфликти общество.

Пилотният проект би могъл също така да послужи като тест за подкрепата на Съюза за дейности за установяване на мир, ръководени от НПО, и по този начин би могъл да доведе до окончателното установяване на постоянен механизъм за кратко-, средно- и дългосрочно финансиране в тази област.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 08	ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ							
19 08 01	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество							
19 08 01 01	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сово сътрудничество със средиземноморските страни	4	842 950 400	666 525 298	790 604 627	700 000 000	744 804 000,73	684 626 051,72
19 08 01 02	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сова помощ за Палестина и мирния процес и UNRWA	4	300 000 000	266 610 119	295 000 000	260 000 000	352 600 000,—	325 486 849,03
19 08 01 03	Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финан- сово сътрудничество с Източна Европа	4	556 421 000	328 501 754	466 103 000	279 000 000	425 875 020,82	370 961 548,41
19 08 01 04	Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море	4	p.m.	200 000	p.m.	1 500 000	1 000 000,—	1 325 019,66
19 08 01 05	Подготвително действие — Малцинствата в Русия — разви- тие на културата, медиите и гражданското общество	4	p.m.	1 600 000	2 000 000	2 100 000	2 500 000,—	381 223,45
19 08 01 08	Пилотен проект — Финанси- ране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—
	<i>Статия 19 08 01 — Междинна сума</i>		1 699 371 400	1 263 937 171	1 553 707 627	1 243 100 000	1 528 779 021,55	1 382 780 692,27
19 08 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП)							
19 08 02 01	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 4	4	83 529 000	55 226 382	78 327 000	78 000 000	69 227 604,—	54 585 937,47
19 08 02 02	Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 16 (Регионална политика)	1.2	116 234 779	86 000 000	90 632 446	63 100 000	74 662 069,—	29 731 867,76
19 08 02 03	Стратегия на Европейския Съюз за Балтийско море	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Резерви (40 02 41)</i>				20 000 000	20 000 000		
			p.m.	p.m.	20 000 000	20 000 000	0,—	0,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 08 02 04 19 08 03	Пилотен проект — Стратегия на Европейския съюз за Балтийско море Статия 19 08 02 — Междинна сума Резерви (40 02 41)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
			199 763 779	141 226 382	168 959 446	141 100 000	143 889 673,—	84 317 805,23
					20 000 000	20 000 000		
			199 763 779	141 226 382	188 959 446	161 100 000	143 889 673,—	84 317 805,23
	Приключване на финансовите протоколи със средиземноморски държави Глава 19 08 — Общо Резерви (40 02 41)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 191 042,74
			1 899 135 179	1 405 163 553	1 722 667 073	1 384 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
					20 000 000	20 000 000		
1 899 135 179			1 405 163 553	1 742 667 073	1 404 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24	

Забележки

Съюзът има за цел установяването на пространство на просперитет и на съседство, включващо неговите държави-членки и съседните партньорски страни ⁽¹⁾. За тази цел Съюзът установи споразумения с повечето съседни страни, както и планове за действие в рамките на Европейската политика за съседство за прилагане на тези споразумения. Тази договорена рамка има за цел развитието на по-здрави и задълбочени отношения, основани на споделени ценности и взаимен интерес и включващи значителна икономическа интеграция и политическо сътрудничество. Съюзът се ангажира също така в изграждането на истинско стратегическо партньорство с Русия, основано на общи интереси и споделени ценности, както и на създаването на четири „обща пространства“. Бюджетните кредити по тази глава са предназначени за покриване на мерки по сътрудничество, имащи за цел подкрепа за прилагането на тези споразумения. Сътрудничеството със страните, с които все още не са подписани или липсват споразумения, като Беларус, Либия или Сирия, ще се основава на целите на политиката на Съюза.

19 08 01 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество

19 08 01 01 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество със средиземноморските страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
842 950 400	666 525 298	790 604 627	700 000 000	744 804 000,73	684 626 051,72

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на мерките за сътрудничество, имащи за основна цел подкрепа на изпълнението на многогодишните индикативни програми за периодите 2007—2010 г. и 2011—2013 г. и планове за действие в рамките на Европейската политика на добросъседство, договорени със средиземноморските страни съседи на Съюза. Той ще бъде използван и за подкрепа на осъществяването на петгодишния Евро-средиземноморски работен план за периода 2006—2010 г., договорен на евро-средиземноморската среща на върха в Барселона през месец ноември 2005 г., както и на някои мерки в рамките на Съюза за Средиземноморието, чието начало бе положено на срещата на върха в Париж от 13 юли 2008 г. Той ще покрива *inter alia* следните области на сътрудничество:

— насърчаване на политическия диалог и реформи,

⁽¹⁾ Тук са включени седемнадесет страни, от които седем са разположени на изток от Съюза (Армения, Азербайджан, Беларус, Грузия, Молдова, Руската федерация и Украйна), а десет се намират на юг от Съюза (Алжир, Египет, Йордания, Израел, Ливан, Либия, Мароко, Палестинската автономна власт, Сирия и Тунис).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 01 (продължение)

- насърчаване на сближаването в законодателната и регулаторната област и поощряване на постепенно увеличаващото се участие на партньорските страни във вътрешния пазар и засилването на търговията,
- укрепване на националните институции, отговарящи за изработването и осъществяването на политиките в областите, за които се отнасят споразуменията за асоцииране,
- насърчаване на зачитането на правата на човека, включително правата на жените и децата, и доброто управление,
- насърчаване на устойчивото развитие и допринасяне за намаляването на бедността,
- подкрепа за модернизацията на икономиката, насърчаване на инвестициите в региона и укрепване на малките и средните предприятия,
- изграждане на по-добри транспортни и енергийни връзки между Съюза и съседните страни и между самите съседни страни и борба срещу заплахите за общата ни околна среда,
- насърчаване на дейности, допринасящи за разрешаването на конфликти,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция,
- насърчаване на контактите между хората и обмена в областта на образованието, научните изследвания и културата,
- принос за финансирането на дейностите на Агенцията на ООН за палестинските бежанци (UNRWA) в Ливан, Сирия и Йордания, и по-специално програмите ѝ за здравеопазване, образование и социални услуги,
- подкрепа на регионалната интеграция в контекста на Евро-средиземноморското партньорство, и по-специално насърчаване на регионалното сътрудничество, създаването на мрежи и партньорства от държавни и частни организации с нестопанска цел с цел обмен на познания и най-добри практики във всички засегнати области,
- подкрепа на действията в областта на миграцията, предназначени *inter alia* за насърчаване на връзките между миграцията и развитието, за борба с незаконната имиграция и улесняване на реадмисията. Тези действия ще бъдат допълнени от действия, финансирани от разпределената за Европейския инструмент за съседство и партньорство сума от тематичния бюджетен ред 19 02 01 01 (Сътрудничество в областта на миграцията и убежището).

Тук се включват също така дейности и мерки от хоризонтален характер за информация и повишаване на осведомеността за помощта на Съюза, пряко свързани с постигане на целите на дейността на Съюза в средиземноморските трети страни.

Ако в дадена страна настъпи сериозно влошаване на положението в областта на свободата, демокрацията, спазването на основните права и свободи и принципа на правовата държава, помощта на Съюза може да бъде намалена и използвана предимно за подкрепа на недържавни дейци за мерки, имащи за цел насърчаването на правата на човека и основните свободи.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 01 (продължение)

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата European Senior Services Network (ESSN), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на следните разходи:

- проучване на последиците от изменението на климата за качеството на водата на Средиземно море,
- проучване на замърсяването по бреговата ивица на Средиземно море,
- проучване на състоянието на подводната енергийна инфраструктура (газопроводи, нефтопроводи, електрически кабели и др.),
- насърчаване на работата в мрежа на обществени и частни изследователски центрове, работещи по наблюдението на водите на Средиземно море и състоянието на бреговата ивица, с оглед обмен на данни, споделяне на резултатите от научните изследвания и разработване на съвместни предложения за политики за намеса и защита.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 02 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансова помощ за Палестина и мирния процес и UNRWA

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
300 000 000	266 610 119	295 000 000	260 000 000	352 600 000,00	325 486 849,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на дейности в полза на палестинския народ и окупираните палестински територии на Западния бряг и ивицата Газа в контекста на блискоизточния мирен процес.

Дейностите имат за основна цел:

- подкрепа за изграждането на държавността и развитие на институциите,
- насърчаване на социалното и икономическото развитие,
- смекчаване на последиците за палестинското население от влошаването на икономическите, финансовите и хуманитарните условия чрез предоставяне на основни услуги и друга подкрепа,
- принос за усилията за възстановяване в Газа,
- принос за финансирането на дейностите на Агенцията на ООН за палестинските бежанци (UNRWA), и по-специално програмите ѝ за здравеопазване, образование и социални услуги,
- финансиране на подготвителни дейности, целящи подпомагане на регионалното сътрудничество между Израел и съседите му в контекста на мирния процес, по-специално по отношение на институциите, икономическите въпроси, водоснабдяването, околната среда и енергетиката,
- финансиране на дейности, целящи да създадат обществено мнение, подкрепящо мирния процес,
- финансиране и разпространение на информация, включително на арабски език и на иврит, върху израелско-арабското сътрудничество,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 02 (продължение)

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 03 Европейско съседство и партньорство (ЕСП) — финансово сътрудничество с Източна Европа

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредит и 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
556 421 000	328 501 754	466 103 000	279 000 000	425 875 020,82	370 961 548,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на дейности за сътрудничество, имащи за основна цел подкрепа за прилагането на споразуменията и плановете за действие в рамките на Европейската политика за добросъседство, сключени с източноевропейските съседи на Съюза, както и двустранни и многостранни действия в рамките на Източното партньорство. Той ще бъде използван също така за подкрепа на стратегическото партньорство между Съюза и Русия чрез въвеждането на четири общи пространства, включващи икономическо сътрудничество; свобода, сигурност и правосъдие; външна сигурност; както и научни изследвания и образование, включително култура. Това ще включи *inter alia* следните области на сътрудничество:

- насърчаване на политическия диалог и реформа,
- насърчаване на сближаването в законодателната и регулаторната област и поощряване на постепенно увеличаващото се участие на партньорските страни във вътрешния пазар и активизирането на търговията,
- укрепване на националните институции, отговарящи за изготвянето и осъществяването на политиките в областите, обхванати от споразуменията за асоцииране,
- насърчаване на зачитането на правата на човека и доброто управление,
- подкрепа на прехода към пазарна икономика и модернизацията на икономиката, насърчаване на инвестициите в региона и укрепване на малките и средните предприятия,
- насърчаване на устойчивото развитие и допринасяне за намаляването на бедността,
- изграждане на по-добри транспортни и енергийни връзки между Съюза и съседните страни и между самите съседни страни и борба срещу заплахите за общата ни околна среда,
- насърчаване на дейности, допринасящи за разрешаването на конфликти и предотвратяването на конфликти в райони на замразени конфликти,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 03 (продължение)

- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалното приобщаване и поощряване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество и политическата система,
- насърчаване на контактите между народите и обмяна в областта на образованието, научните изследвания и културата,
- подкрепа на регионалното сътрудничество, включително в контекста на „черноморското взаимодействие“ и Източното партньорство,
- подкрепа на действията в областта на миграцията, предназначени *inter alia* за насърчаване на връзките между миграцията и развитието, за борба с незаконната имиграция и улесняване на реадмисията. Тези действия ще бъдат допълнени от действия, финансирани от средствата, отпуснати по статия 19 02 01 („Сътрудничество с трети страни в областта на миграцията и убежището“),

Този бюджетен кредит също е предназначен за финансиране на проучвания относно човешкото здраве и устойчивото развитие в Украйна и Беларус, по-специално по отношение подобряването на здравните условия в регионите, засегнати от аварията в Чернобил.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за финансиране на мерки за изграждане на доверие в райони на замразени конфликти в Грузия, Приднестровието, отцепническите територии Абхазия и Южна Осетия, както и местни проекти за изграждане на доверие и икономическо възстановяване в Нагорни Карабах.

Бюджетните кредити по тази позиция ще бъдат използвани също така за информиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощта и за повишаване на осведомеността за помощта на Съюза.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата European Senior Services Network (ESSN), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит ще бъде разпределена за допълнителна подкрепа на целите на стратегията за Балтийско море. Подкрепата, поета като задължение за 2010 г. и 2011 г., се осъществява чрез подкрепа за Северното измерение в рамките на регионалната източна програма и междурегионалната индикативна програма. Други рамки за прилагането на подкрепата за Балтийско море могат да включват, по целесъобразност, Програмата за региона на Балтийско море, Плана за действие за Балтийско море на Хелзинкската комисия (HELCOM), съвместната научноизследователска програма за Балтийско море BONUS-169 и др.

Комисията следва да осигури отделно финансиране, предназначено за пилотни проекти, насочени конкретно към установяването на контакти между младите хора в Съюза и Източното партньорство на гимназиално и университетско равнище, като предостави финансиране за програми за обмен, съвместни дейности, сътрудничество между младежки сдружения и др.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 01 04 Пилотен проект — Превантивни и възстановителни мерки за дъното на Балтийско море

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	200 000	p.m.	1 500 000	1 000 000,00	1 325 019,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансиране на пилотен проект за проучване на предотвратяването на потенциално замърсяване от подводните депа за отпадъци и за изпробване на методи за съживяване на дълбочинните слоеве на Балтийско море.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 01 05 Подготвително действие — Малцинствата в Русия — развитие на културата, медиите и гражданското общество

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	1 600 000	2 000 000	2 100 000	2 500 000,00	381 223,45

Забележки

Целта на това подготвително действие да се установи ефективно партньорство с Руската федерация за насърчване културата, образованието, медиите и гражданското общество сред многобройните етнически и национални малцинства в Русия. В рамките на този пилотен проект ще бъде осигурена подкрепа за дейности, свързани с насърчването и развитието на родната култура, образование, медиите и гражданско общество.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 01 (продължение)

19 08 01 08 Пилотен проект — Финансиране на Европейската политика за съседство (ЕПС) — подготовка на персонал за работни места, свързани с ЕС-ЕПС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	500 000	р.м.	500 000	2 000 000,00	0,—

Забележки

Новата засиленa Европейска политика за съседство, както се предвижда от Съвета и Европейския парламент в съответните им решения и резолюции, особено в светлината на двата основни политически проекта в областта на съседските отношения, а именно Съюза за Средиземноморието и Източното партньорство, налагат подготовката на бъдещи точки за връзка с ЕС, т.е. служители за работните места, свързани с ЕС-ЕПС, в съседните страни — от Мароко до Беларус. Те следва да бъдат напълно и по професионален начин запознати със същността и духа на политиките на Съюза и неговите институции, както и с достиженията на правото на Съюза.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 02 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — Европейски инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП)

Забележки

Трансграничното сътрудничество на външните граници на Съюза е основен приоритет едновременно за Европейската политика на съседски отношения и за стратегическото партньорство на Съюза с Русия, както и в рамките на Черноморското взаимодействие. Приемането на Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) значително подобри възможностите за трансгранично сътрудничество, както в количествено отношение, така и в качествено. Според новия подход програмите за трансгранично сътрудничество, прилагани на външните граници на Съюза, ще се възползват от средства от външните и вътрешните бюджетни редове от общия бюджет на Съюза и ще бъдат осъществявани в съответствие с набор от правила, установен Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 година за установяване на общи разпоредби за създаване на Инструмент за добросъседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1). Общите суми на вноските от двата бюджетни реда са предоставени в двете бюджетни позиции, представени в настоящата статия.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на редица трансгранични програми за сътрудничество, установени по протежението на суходоземните и морските граници. Тези програми ще изпратят ясен сигнал за това, че Съюзът не иска да издига нови разделителни линии и ще засилят партньорството между пограничните региони на Съюза и съседните страни и ще им помогнат да решават заедно общите проблеми на развитието. Те ще се насочат върху следните пет основни цели:

- насърчаване на икономическото и социалното развитие в регионите от двете страни на общите граници,
- съвместна работа за посрещане на общите предизвикателства в области като околната среда, общественото здравеопазване и предотвратяването и борбата срещу организираната престъпност,
- гарантиране на ефективни и сигурни граници,
- насърчаване на местни трансгранични дейности, свързани с контакти между общностите,
- поощряване на развитието на гражданското общество, *inter alia* с цел насърчаване на социалната интеграция.

Бюджетните кредити по тази статия ще бъдат използвани и за действията с цел информиране на широката публика и потенциалните бенефициери на помощ и за повишаване на видимостта на помощта на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 02 (продължение)

19 08 02 01 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 4

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
83 529 000	55 226 382	78 327 000	78 000 000	69 227 604,00	54 585 937,47

Забележки

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

19 08 02 02 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — принос от бюджетен ред 16 (Регионална политика)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
116 234 779	86 000 000	90 632 446	63 100 000	74 662 069,00	29 731 867,76

Забележки

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 02 (продължение)

19 08 02 03 Стратегия на Европейския Съюз за Балтийско море

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 08 02 03	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
Резерви (40 02 41)			20 000 000	20 000 000		
Общол	р.м.	р.м.	20 000 000	20 000 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие действия и инициативи в подкрепа на региона на Балтийско море, основно в областта на икономическото развитие, околната среда, енергийната политика, регионалното развитие и наблюдението на границите.

19 08 02 04 Пилотен проект — Стратегия на Европейския съюз за Балтийско море

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на пилотен проект във връзка със стратегията за Балтийско море.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 08 03 Приключване на финансовите протоколи със средиземноморски държави

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	2 191 042,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на финансовите протоколи със средиземноморските държави. Той включва *inter alia* подкрепа за Евро-средиземноморския инвестиционен механизъм на Европейската инвестиционна банка и покрива изпълнението на финансовата помощ, предоставена от източници, различни от ЕИБ, която е предвидена в третите и четвъртите финансови протоколи с южните средиземноморски страни. Протоколите покриват периода от 1 ноември 1986 г. до 31 октомври 1991 г. за третите финансови протоколи и периода от 1 ноември 1991 г. до 31 октомври 1996 г. за четвъртите финансови протоколи.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 2210/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 263, 27.9.1978 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)

19 08 03 (продължение)

Регламент (ЕИО) № 2211/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 264, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2212/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 265, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2213/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 266, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2214/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 267, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2215/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 268, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 2216/78 на Съвета от 26 септември 1978 г. относно сключване на Споразумение за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 269, 27.9.1978 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3177/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 1).

Регламент (ЕИО) № 3178/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 8).

Регламент (ЕИО) № 3179/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 15).

Регламент (ЕИО) № 3180/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 22).

Регламент (ЕИО) № 3181/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 29).

Регламент (ЕИО) № 3182/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 36).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение 88/30/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 1).

Решение 88/31/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 9).

Решение 88/32/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 17).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

ГЛАВА 19 08 — ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ОТНОШЕНИЯ С РУСИЯ (продължение)**19 08 03** (продължение)

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/206/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 13).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Ливан (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Регламент (ЕИО) № 1762/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно прилагането на протоколите за финансово и техническо сътрудничество, сключени между Общността и средиземноморски страни, които не са членове на Общността (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. за сключване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Регламент (ЕО) № 1734/94 на Съвета от 11 юли 1994 г. за финансово и техническо сътрудничество със Западния бряг и Ивицата Газа (ОВ L 182, 16.7.1994 г., стр. 4).

Регламент (ЕО) № 213/96 на Съвета от 29 януари 1996 г. за прилагане на финансовия инструмент за инвестиционните партньори на Европейските общности за страните от Латинска Америка, Азия, Средиземноморския регион и Южна Африка (ОВ L 28, 6.2.1996 г., стр. 2).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 09	ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА							
19 09 01	<i>Сътрудничество с развива- щите се страни в Латинска Америка</i>	4	377 286 000	295 175 489	356 268 000	306 484 268	353 672 842,17	308 343 018,47
19 09 02	<i>Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка</i>	4	p.m.	2 000 000	p.m.	3 000 000	2 000 000,—	0,—
19 09 03	<i>Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латин- ска Америка)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
	<i>Глава 19 09 — Общо</i>		377 286 000	297 175 489	356 268 000	309 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
			393 286 000	299 079 847	367 768 000	314 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47

Забележки

Целта на сътрудничеството за развитие по този бюджетен ред е преди всичко неговия принос за подкрепа за насърчаване на демокрацията, доброто управление, зачитането на правата на човека и върховенството на закона и поощряване на устойчивото развитие и икономическата интеграция, както и за постигането на целите на хилядолетието за развитие (ЦХР).

В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41) (ИСР) за страни, определени като получатели на официална помощ за развитие (ОПР) от Комитета за подпомагане на развитието (КПР) на ОИСР, Комисията ще продължи ежегодно да докладва за използваната в миналото, а понастоящем отменена индикативна сума в размер на 35 % от помощта за развиващите се страни, която трябва да се отпуска за социална инфраструктура и услуги, като признава, че приносът на Съюза трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори и че трябва да има известна степен на гъвкавост. Освен това, също в съответствие с тази декларация на Комисията, Комисията ще се опита да гарантира, че до края на 2009 г. индикативна сума в размер на 20 % от предоставената от нея помощ по програми за всяка страна, обхванати от ИСР, ще бъде посветена на основното и средното образование и основното здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като взема средна величина за всички географски региони и признава, че трябва да се прилага известна гъвкавост, например в случаите на извънредна помощ.

Преди месец юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на Съюза за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално докладът:

- представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и приноса ѝ за достигане на предишната индикативна сума от 35 % за социалната инфраструктура и услугите и на настоящата индикативна сума от 20 % за основното и средното образование и основното здравеопазване в контекста на географското сътрудничество по ИСР, както и оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, включително постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните му действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда,
- представя основните резултати от оценителните и мониторинговите доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си,

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)

- обобщава ключовите характеристики и събития в областта на сътрудничеството във всеки географски регион, и
- предоставя финансова информация за подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за отчетност на ОИСР.

19 09 01

Сътрудничество с развиващите се страни в Латинска Америка

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
377 286 000	295 175 489	356 268 000	306 484 268	353 672 842,17	308 343 018,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива схеми за сътрудничество в развиващите се страни в Латинска Америка с цел:

- подпомагане на институционната подкрепа за добро управление и помощ за укрепване на демокрацията, човешките права и върховенството на закона,
- насърчаване на социалното сближаване, борба с бедността и социалната изолация, с особен акцент върху заплахата от бедност, пред която са изправени хората с увреждания,
- насърчаване на благоприятен за малките и средните предприятия (МСП) стопански климат чрез законни права на собственост, намаляване на бюрокрацията и по-добър достъп до кредити, както и чрез подобряване на сдруженията на малките и средните предприятия,
- подкрепа за регионална интеграция,
- подобряване на образованието и здравеопазването,
- насърчаване на засиленото използване на информационни и комуникационни технологии,
- подкрепа за изграждането на капацитет, по-специално в най-слабо развитите страни, за да им помогне за по-добра интеграция в многостранната търговска система, в т.ч. подобряване на способността им за участие в Световната търговска организация,
- стимулиране на трансфера на ноу-хау и насърчаване на връзките и сътрудничеството между представители на корпоративния сектор от двете страни,
- насърчаване на по-благоприятен климат за икономически разцвет и следователно за развитие в съответните страни,
- насърчаване на устойчивото използване на природни ресурси, устойчивата енергетика и борбата с промяната на климата,
- подпомагане на предотвратяването на бедствия и намаляване на риска, включително заплахите, свързани с изменението на климата,
- подкрепа за синдикални и неправителствени организации, както и местни инициативи за наблюдение на въздействието на европейските инвестиции върху националната икономика, по-специално етични кодекси и отраслови споразумения, в които са залегнали принципът на уважение на труда, стандарти по отношение на околната среда, социалната сфера и правата на човека,
- насърчаване на развитието на гражданското общество, поощряване на по-слабо представените групи да получат глас и да участват в гражданското общество и политическата система, борба с всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, включително лицата с увреждания и възрастните хора.

С изключение на хуманитарната помощ, не следва да бъде осигурявана подкрепа за правителства, ако те са отговорни за явно влошаване на положението в областта на демокрацията, принципа на правовата държава и зачитането на основни права и свободи.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на Съюза, необходими за достъп до пазарите на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)

19 09 01 (продължение)

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за подкрепа, наред с другото, на инициативи като Фондацията на ЕС и държавите от Латинска Америка и Карибите (за която беше взето решение на срещата на високо равнище на държавните и правителствените ръководители на ЕС и държавите от Латинска Америка и Карибите) и Форума в Биариц.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, като надлежно се спазват разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Европейския съюз, които са обхванати от мрежата European Senior Services Network (ESSN), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществения или частния сектор.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Изводите от оценките се използват при формулирането на последващи мерки, финансирани от тези бюджетни кредити.

С изключение на хуманитарната помощ и помощта за прилагането от НПО или агенциите на ООН, или от независими субекти, не следва да бъде осигурявана подкрепа за правителства, ако те са отговорни за явно влошаване на положението в областта на демокрацията, принципа на правовата държава и зачитането на основни права и свободи.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 171).

19 09 02

Подготвително действие — Сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи от Латинска Америка

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 000 000	р.м.	3 000 000	2 000 000,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи и други развиващи се страни от Латинска Америка.

ГЛАВА 19 09 — ОТНОШЕНИЯ С ЛАТИНСКА АМЕРИКА (продължение)**19 09 02** (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество, които не отговарят на критериите за официална помощ за развитие (ОПР), установени от Комитета за подпомагане на развитието на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР/КПР), и които поради тази причина остават извън обхвата на Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (член 2, параграф 4) (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), и по-специално дейности за сътрудничество в сектори, които могат да се развият самостоятелно, така че инвестициите от общия бюджет на Съюза не допринасят за борбата с бедността в латиноамериканските страни.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 15 февруари 2007 г. относно националните стратегически документи и примерни програми за Малайзия, Бразилия и Пакистан (ОВ С 287 Е, 29.11.2007 г., стр. 374).

Резолюция на Европейския парламент от 7 юни 2007 г. относно регионалните стратегически документи и регионалните примерни програми за Меркосур и Латинска Америка (ОВ С 125 Е, 22.5.2008 г., стр. 26).

Резолюция на Европейския парламент от 9 юли 2008 г. относно проекторешението на Комисията за изготвяне на годишни програми за действие за Бразилия за 2008 г. и за Аржентина за 2008 г. (ОВ С 294 Е, 3.12.2009 г., стр. 19).

19 09 03**Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латинска Америка)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 09 03	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
<i>Резерви</i> (40 02 41)	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
Общо	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		

Забележки

Този бюджетен кредит подкрепя дейности, извън сътрудничеството за развитие, насочени към допълнително ангажиране с партньорите на двустранна, регионална или многостранна основа.

Бюджетните кредити за този бюджетен ред следва да бъдат обект на споразумение между двете направления на бюджетния орган относно многогодишното финансиране на тези мерки чрез всички средства, предвидени в Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), и по-специално точки 21, 22, 23 и 27 от него.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (СОМ(2009) 197 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 10	ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН)							
19 10 01	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия							
19 10 01 01	Сътрудничество с развиващите се страни в Азия	4	543 767 740	490 372 184	523 450 000	483 097 103	532 081 200,21	446 561 508,33
19 10 01 02	Помощ за рехабилитацията и възстановяването на Афганистан	4	200 000 000	147 587 745	160 000 000	145 000 000	182 000 000,—	161 875 398,64
19 10 01 03	Подготвително действие — Обмен с Индия в корпоративния и научния сектор	4	—	2 500 000	—	4 500 000	5 000 000,—	540 702,—
19 10 01 04	Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор	4	—	4 200 000	—	4 500 000	5 000 000,—	1 017 787,49
19 10 01 05	Подготвително действие — Сътрудничество с групата на страните със средни доходи от Азия	4	—	1 000 000	p.m.	1 300 000	2 000 000,—	339 265,—
19 10 01 06	Подготвително действие — Европейски Съюз—Азия — Интегриране на политиката и практиката	4	p.m.	650 000	1 000 000	1 000 000		
	Статия 19 10 01 — Междинна сума		743 767 740	646 309 929	684 450 000	639 397 103	726 081 200,21	610 334 661,46
19 10 02	Сътрудничество с развиващите се страни в Централна Азия	4	107 186 000	76 174 320	124 478 000	70 000 000	93 372 411,99	63 444 053,53
19 10 03	Сътрудничество с Ирак, Иран и Йемен	4	38 947 000	42 848 055	46 970 000	60 000 000	62 038 000,—	53 395 699,50
19 10 04	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Резерви (40 02 41)		28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
			28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
	Глава 19 10 — Общо		889 900 740	765 332 304	855 898 000	769 397 103	881 491 612,20	727 174 414,49
	Резерви (40 02 41)		28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
			917 900 740	769 864 676	878 898 000	773 897 103	881 491 612,20	727 174 414,49

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

Забележки

Целта на сътрудничеството за развитие по този бюджетен ред е преди всичко неговият принос към постигането на целите на хилядолетието за развитие (ЦХР), както и насърчаване на демокрацията, доброто управление, зачитането на правата на човека и върховенството на закона и поощряване на устойчивото развитие и икономическата интеграция. В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41) (ИСР) за страни, определени като получатели на официална помощ за развитие (ОПР) от Комитета за подпомагане на развитието (КПР) на ОИСР, Комисията ще продължи ежегодно да докладва за използваната в миналото, а понастоящем отменена индикативна сума в размер на 35 % от помощта за развиващите се страни, която трябва да се отпуска за социална инфраструктура и услуги, като признава, че приносът на Съюза трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори и че трябва да има известна степен на гъвкавост.

Освен това, също в съответствие с декларацията на Комисията, Комисията ще се опита да осигури индикативна сума в размер на 20 % от помощта ѝ, разпределена по програми за страни, обхванати от Инструмента за развитие за сътрудничество (ИСР), да бъде посветена на основно образование и първично здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като се взема средна величина за всички географски региони и се признава възможността за известна степен на гъвкавост, например в случаи на извънредна помощ.

Преди месец юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на Съюза за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално докладът:

- представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и приноса ѝ за достигане на предишната индикативна сума от 35 % за социалната инфраструктура и услугите и на настоящата индикативна сума от 20 % за основното и средното образование и основното здравеопазване в контекста на географското сътрудничество по ИСР, както и оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, включително постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните му действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда,
- ще представя основните резултати от оценителните и мониторинговите доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си,
- ще обобщава основните характеристики и прояви на сътрудничество във всеки географски регион, и
- ще предоставя финансова информация относно подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за отчетност на ОИСР.

19 10 01

Сътрудничество с развиващите се страни в Азия

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на схемите за развитие в азиатските развиващи се страни, особено в най-бедните от тях, които схеми са насочени към подобряване на човешкото и социалното развитие, както и към справяне с макроикономическите и отрасловите проблеми. Набляга се върху операциите, оказващи влияние върху икономическата организация и институционалното развитие, укрепването на гражданското общество, включително на операциите, свързани с демократизацията, образованието, професионалното образование, ученето през целия живот, академичния и културния обмен, научния обмен и обмена на технологии, околната среда, тропическите гори, кампаниите за борба с наркотиците, регионалното сътрудничество, мерките за предотвратяване на бедствия и за възстановяване, както и насърчаването на устойчивата енергия и на информационните и комуникационните технологии.

Комисията публикува годишен доклад, покриващ всички нейни дейности, свързани с външна помощ.

В тази статия се вписват също разходи за операции и други мерки от хоризонтален характер за подобряване на имиджа или повишаване на информираността за сътрудничеството на Съюза с развиващите се азиатски страни.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на подкрепа за развитието на гражданското общество, по-специално подкрепа за дейностите на неправителствени организации за насърчаване и защита на правата на уязвимите групи — жени, деца, етнически малцинства и хора с увреждания.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на насърчаването на благоприятен за малките и средните предприятия стопански климат чрез законни права на собственост, намаляване на бюрокрацията и по-добър достъп до кредити, както и чрез подобряване на сдруженията на малките и средни предприятия.

Използването на този бюджетен кредит зависи от спазване на принципите, ръководещи действията на Европейския съюз.

С оглед взаимния интерес на Съюза и неговите партньори този бюджетен кредит е предназначен за покриване на различни видове операции, включващи техническа помощ, обучение, трансфер на технологии и институционална подкрепа в областта на насърчаване на търговията, енергията (по-специално възобновяемата енергия), околната среда, управлението и т.н., за:

- подобряване на икономическия, социалния, културния, правния и регулаторния контекст и улесняване на икономическите връзки и търговията между Съюза и Азия,
- насърчаване на регионалната интеграция,
- подкрепа за изграждане на капацитет, по-специално в най-слабо развитите държави, за да им се помогне да се интегрират по-добре в многостранната търговска система, включително способността им да участват в СТО,
- поощряване на трансфера на ноу-хау и насърчаване на контакта и сътрудничеството между бизнесмени от двете страни,
- създаване на по-благоприятен климат за икономически разцвет и следователно за развитие в съответните страни,
- поощряване на по-активно използване на информационните и комуникационните технологии.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на бъдещи инициативи на Съюза за подпомагане и насърчаване на непрекъснатия диалог и сътрудничество между частния сектор и научноизследователските общности в Съюза и Индия в широк диапазон от области чрез укрепване и насърчаване на партньорството и обмена, подпомагане на съвместни инициативи и чрез подобряване на информационния поток по отношение на достъпа до пазари в сферата на търговията и инвестициите, по-специално в контекста на бъдещо споразумение за свободна търговия между ЕС и Индия.

Този бюджетен кредит покрива също образованието на деца, засегнати от война или природни бедствия.

Тези мерки могат да бъдат финансирани съвместно с неправителствени и международни организации.

Този бюджетен кредит е предназначен също за подпомагане на предотвратяването на бедствия и намаляване на риска, в т.ч. заплахи, свързани с промяната на климата.

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на операции на Съюза в рамките на възстановителния процес в Афганистан.

Комисията ще следи за изпълнение на условията за приноса на Съюза към този процес, по-специално пълно прилагане на буквата и духа на Споразумението от Бон—Петерсберг. Тя ще информира бюджетния орган за своите разкрития и заключения.

Този бюджетен кредит е предназначен също да подкрепя афганистанската национална стратегия за контрол на наркотиците, в т.ч. прекратяване на производството на опиум в Афганистан и отслабване и унищожаване на опиумните мрежи и маршрутите за незаконен износ за европейските страни.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да бъде използвана за подобряване на положението на жените, като предимство се дава на действия в областта на здравеопазването и образованието, и за подкрепа на активното им участие на всички нива от процеса на вземане на решения при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 1 юни 2006 г. относно малките и средните предприятия в развиващите се страни (ОВ С 298 Е, 8.12.2006 г., стр. 171).

19 10 01 01 Сътрудничество с развиващите се страни в Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
543 767 740	490 372 184	523 450 000	483 097 103	532 081 200,21	446 561 508,33

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на схемите за развитие в азиатските развиващи се страни, особено в най-бедните от тях, които схеми са насочени към подобряване на човешкото и социалното развитие, както и към справяне с макроикономическите и отрасловите проблеми. В съответствие с декларацията на Комисията във връзка с член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничеството за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41) (ИСП) Комисията ще се опита да гарантира, че индикативна сума в размер на 20 % от предоставената от нея помощ по програми за всяка страна, обхванати от ИСП, ще бъде посветена на основното и средното образование и основното здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като взема средна величина за всички географски региони и признава, че трябва да се прилага известна гъвкавост, например в случаите на извънредна помощ.

Акцентира се върху дейности, които оказват влияние на икономическата организация и институционалното развитие, укрепването на гражданското общество, в т.ч. дейности, свързани с процеса на демократизация, всеобщия достъп на деца от двата пола и на жени, както и на деца с увреждания, до начално и средно образование, околната среда, устойчивото управление на природните ресурси, в т.ч. тропическите гори, регионалното сътрудничество, предотвратяването на бедствия и намаляването на риска, включително свързани с изменението на климата рискове, възстановителните мерки, както и насърчаването на устойчива енергетика, борбата с изменението на климата и информационните и комуникационните технологии.

По тази позиция се начисляват и разходи за операции и други мерки от хоризонтален характер за привличане на вниманието или за повишаване на осведомеността за сътрудничеството на Съюза с развиващите се страни в Азия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 01 (продължение)

Кредитът е предназначен също за покриване на помощта за развитие на гражданското общество и по-специално — помощ за дейности на неправителствени организации, които работят за утвърждаване и защита на правата на уязвими групи, като например жени, деца, етнически малцинства и хора с увреждания.

Този бюджетен кредит предоставя помощ за схеми за микрокредитиране.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на Съюза.

Усвояването на този бюджетен кредит зависи от спазването на принципите, които са в основата на действието на Европейския съюз.

Кредитът покрива също мерки, които оказват влияние върху икономическата организация и институционалното развитие.

Бюджетните кредити ще покриват също предоставянето на техническа помощ, обучение, трансфер на технологии и институционално подпомагане в областта на насърчаването на търговията, енергетиката (по-специално възобновяемите енергийни източници), околната среда, управлението и др. с цел:

- насърчаване на регионалната интеграция,
- подкрепа за изграждането на капацитет, по-специално в най-слабо развитите страни, за да бъдат подпомогнати да се интегрират по-добре в многостранната търговска система, в т.ч. способностите им за участие в Световната търговска организация,
- стимулиране на трансфера на ноу-хау и насърчаване на връзките и сътрудничеството между представители на корпоративния сектор от двете страни,
- насърчаване на засиленото използване на информационните и комуникационните технологии,
- подпомагане на развитието на гражданското общество чрез насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество и политическата система, на борбата срещу всички форми на дискриминация и увеличаване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст.

Кредитът покрива също осигуряването на образование за деца, засегнати от войни или природни бедствия.

Мерките могат да бъдат финансирани съвместно с неправителствени и международни организации.

Част от този бюджетен кредит е предназначен да се използва за подобряване на положението на жените, с предимство за дейности в областта на здравеопазването и образованието, както и да подпомогне активното им участие във всички сфери и на всички нива от процеса на вземане на решения, при надлежно зачитане на Финансовия регламент.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за действия за контрол и унищожаване на противопехотни мини, взривни военни остатъци и забранени малки оръжия и леко въоръжение.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 01 (продължение)

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 01 02 Помощ за рехабилитацията и възстановяването на Афганистан

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
200 000 000	147 587 745	160 000 000	145 000 000	182 000 000,00	161 875 398,64

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрива операции на Съюза в рамките на процеса на възстановяване на Афганистан. Той се допълва от разходи по други глави и статии, към които се прилагат различни процедури.

Комисията ще наблюдава изпълнението на условията за участието на Съюза в този процес, по-специално пълното осъществяване на процеса след Бон. Комисията ще информира бюджетния орган за своите констатации и заключения.

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомага основните услуги в социалната сфера и икономическото развитие на Афганистан.

Този бюджетен кредит е предназначен също да подкрепя афганистанската национална стратегия за контрол на наркотиците, в т.ч. прекратяване на производството на опиум в Афганистан и отслабване и унищожаване на опиумните мрежи и маршрутите за незаконен износ за европейските страни.

Част от бюджетния кредит е предназначена за подкрепа на програмата за постепенно прекратяване на отглеждането на опиум чрез заместването му с алтернативни култури.

Кредитът е предназначен също за покриване на приноса на Съюза в процесите на връщане на афганистански бежанци и разселени лица в страната и областите на техния произход в съответствие със задълженията, поети от Европейската общност на конференцията в Токио през януари 2002 г.

Този бюджетен кредит ще финансира също дейности на женски организации, които от дълго време работят за правата на афганистанските жени.

Съюзът следва да увеличи своята финансова помощ за Афганистан в области като здравеопазването (изграждане и обновяване на болници, превенция на детската смъртност) и малки и средни инфраструктурни проекти (ремонтване на пътната мрежа, укрепване на речните брегове и т.н.), както и за ефективното прилагане на схемите за сигурност на работното място и сигурност на продоволственото осигуряване.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване с цел включване на намаляването на риска от бедствия въз основа на ангажираност на местно равнище и национални стратегии на страните, които често стават жертва на бедствия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 02 (продължение)

Част от този бюджетен кредит е предназначен да се използва с цел подобряване на положението на жените, с предимство за дейности в областта на здравеопазването и образованието, както и да подпомогне активното им участие във всички сфери и на всички нива от процеса на вземане на решения, при надлежно зачитане на Финансовия регламент.

Специално внимание ще бъде отделено на положението на жените и момичетата и във всички останали действия и проекти, подпомагани от този бюджетен кредит.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 01 03 Подготвително действие — Обмен с Индия в корпоративния и научния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	2 500 000	—	4 500 000	5 000 000,00	540 702,00

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да оказва подкрепа на обмена между европейски и индийски предприятия и индустрии, както и между научноизследователски организации. Това е важно в контекста на подобряването на връзките между предприятия от Съюза и работещите в областта на научните изследвания в бързоразвиващи се икономики като Индия. Действието е в съответствие с параграф 4 от резолюцията на Европейския парламент от 18 май 2006 г. за бюджета за 2007 г.: доклад на Комисията за годишната политическа стратегия (ГПС) (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357), в който се отбелязва, че „не е отделено достатъчно внимание ... на обширните и много бързи промени, настъпващи в глобалната икономика, по-специално в новопоявяващите се силни икономики като Индия и Китай.“

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 04 Подготвително действие — Обмен с Китай в корпоративния и научния сектор

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	4 200 000	—	4 500 000	5 000 000,00	1 017 787,49

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да оказва подкрепа на обмена между европейски и китайски корпоративни ръководители и учени в университети и изследователски организации. Това е важно в контекста на подобряващите се връзки между компании от Съюза и работещите в областта на научните изследвания в бързоразвиващи се икономики като Китай. Това действие е в съответствие с параграф 4 от резолюцията на Европейския парламент от 18 май 2006 г. относно Бюджет 2007: Доклад относно Годишната политическа стратегия (APS) на Комисията (ОВ С 297 Е, 7.12.2006 г., стр. 357), в която се посочва, че „не се отделя достатъчно внимание ... на огромните и изключително бързи промени, които настъпват в глобалната икономика, по-специално в страни с нововъзникващи пазарни икономики като Индия и Китай“.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 10 01 05 Подготвително действие — Сътрудничество с групата на страните със средни доходи от Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	1 000 000	p.m.	1 300 000	2 000 000,00	339 265,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за сътрудничество със страни от групата на страните със средни доходи и други развиващи се страни от Азия, които не отговарят на критериите за официална помощ за развитие (ОПР), установени от Комитета за подпомагане на развитието на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР/КПР), и които поради тази причина остават извън обхвата на Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (член 2, параграф 4) (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), и по-специално дейности за сътрудничество в сектори, които могат да се развият самостоятелно, така че инвестициите от общия бюджет на Съюза не допринасят за борбата с бедността в азиатските страни.

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 15 февруари 2007 г. относно националните стратегически документи и примерни програми за Малайзия, Бразилия и Пакистан (ОВ С 287 Е, 29.11.2007 г., стр. 374).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 01 (продължение)

19 10 01 05 (продължение)

Резолюция на Европейския парламент от 21 юни 2007 г. относно регионалната стратегия и многогодишната примерна програма за Азия (ОВ С 146 Е, 12.6.2008 г., стр. 257).

Резолюция на Европейския парламент от 25 октомври 2007 г. относно проекторешение на Комисията за създаване на специална мярка за Ирак за 2007 г. (ОВ С 263 Е, 16.10.2008 г., стр. 624).

19 10 01 06 Подготвително действие — Европейски Съюз—Азия — Интегриране на политиката и практиката

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	650 000	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Подготвителното действие има за цел установяване на интегриран подход към разработването и практическото провеждане на политиката в областта на отношенията между Европейския съюз и Азия. Този цялостен подход, разработен от Европейския институт за азиатски изследвания, се отнася до дейности с няколко правни основания, които са разделени в множество бюджетни редове.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 10 02 Сътрудничество с развиващите се страни в Централна Азия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
107 186 000	76 174 320	124 478 000	70 000 000	93 372 411,99	63 444 053,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на цялостното или частично финансиране на помощни мерки на правителствено и институционално равнище и на равнище неправителствени организации и частен сектор, насочени към подпомагане на намаляването на бедността, насърчаване и защита на правата на човека, прехода към пазарна икономика и укрепване на демокрацията и върховенството на закона в партньорските държави.

Горепосочените мерки обхващат, *inter alia*, подкрепата за институционална, правна и административна реформа, подкрепата за частния сектор и помощта за икономическо развитие, подкрепата за справянето със социалните последици от прехода, включително реформите в социалните сектори, създаването на инфраструктурни мрежи, насърчаването на опазването на околната среда и управлението на природните ресурси, устойчивата енергетика, борбата с климатичните изменения, предотвратяването на бедствия и намаляването на риска, включително на свързаните с измененията на климата рискове, и развитието на селското стопанство.

Този бюджетен кредит е предназначен също да покрива действия в областта на основните социални услуги, в т.ч. основно образование, първично здравеопазване, репродуктивно здраве, включително HIV/СПИН, борбата с принудителните аборти, гениталното осакатяване на жени и насилствената стерилизация, основно водоснабдяване с питейна вода и основна канализация.

При надлежно спазване на Финансовия регламент част от този бюджетен кредит трябва да бъде използвана за насърчаване на демокрацията и върховенството на закона.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 02 (продължение)

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за действия за контрол и унищожаване на противопехотни мини, взривни военни остатъци и забранени малки оръжия и леко въоръжение.

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на ЕС, необходими за достъп до пазарите на Съюза.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити.

Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, записани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските по всяка оперативна програма, като не надвишават средно 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 03 **Сътрудничество с Ирак, Иран и Йемен***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
38 947 000	42 848 055	46 970 000	60 000 000	62 038 000,00	53 395 699,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действията в Ирак, Йемен и в зависимост от настоящия анализ на Комисията в региона, на евентуалните целеви действия, свързани с човешкото и социалното развитие в Иран. По отношение на Ирак този бюджетен кредит е предназначен за покриване на операциите на Съюза в рамките на възстановителния процес в страната. По отношение на Йемен действията ще бъдат насочени към насърчаване на доброто управление и борбата с бедността (подкрепа за социалните сектори и частния сектор).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 10 — ОТНОШЕНИЯ С АЗИЯ, ЦЕНТРАЛНА АЗИЯ И БЛИЗКИЯ ИЗТОК (ИРАК, ИРАН, ЙЕМЕН) (продължение)

19 10 03 (продължение)

Този бюджетен кредит също така покрива дейности за изграждане на капацитет за подпомагане на селскостопански производители в развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните и фитосанитарните стандарти на Съюза, необходими за достъп до пазарите на Съюза.

Евентуалните приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски съгласно статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно с член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за финансово участие за всяка оперативна програма, като средната стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти — доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

19 10 04

Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 10 04	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
Резерви (40 02 41)	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
Общо!	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит подкрепя дейности, извън сътрудничеството за развитие, насочени към допълнително ангажиране с партньорите на двустранна, регионална или многостранна основа.

Бюджетните кредити за този бюджетен ред следва да бъдат обект на споразумение между двете направления на бюджетния орган относно многогодишното финансиране на тези мерки чрез всички средства, предвидени в Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1), и по-специално точки 21, 22, 23 и 27 от него.

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход (СОМ(2009) 197 окончателен).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
19 11	ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“							
19 11 01	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, по- нататъшни мерки и мерки за одит	4	14 000 000	13 330 506	14 000 000	14 000 000	14 000 000,—	12 299 991,29
19 11 02	Информационни програми за трети държави	4	12 500 000	12 378 327	12 500 000	14 000 000	23 438 681,72	9 024 283,68
19 11 03	Европейският съюз по света	4	4 000 000	2 856 537	5 000 000	4 400 000	3 744 805,78	3 062 762,66
19 11 04	Институти, специализирани в отношенията между Евро- пейския съюз и трети страни	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
	Глава 19 11 — Общо		30 500 000	28 565 370	31 500 000	32 400 000	41 183 487,50	24 387 037,63

19 11 01 Оценка на резултатите от помощта на Съюза, по-нататъшни мерки и мерки за одит

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 000 000	13 330 506	14 000 000	14 000 000	14 000 000,00	12 299 991,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за оценка, мониторинг и подпомагане по време на различните етапи на планиране, подготовка, осъществяване и оценка на дейностите, стратегиите и политиките за развитие, включително за:

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността,
- мониторинг на дейностите в хода на осъществяването им и след тяхното завършване,
- съпътстващи мерки за подобряване качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- обратна информация и информационни дейности в процеса на вземане на решения във връзка с констатации, заключения и препоръки в оценките,
- развитие на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- обратна информация и информационни дейности във връзка с развитието на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- изследвания на възможните форми на програми за оценка, съставени от неструктурни мерки, като например всички мерки, свързани с омилотворяване, образование за мир, помиряване и др.

Този бюджетен кредит покрива също финансирането на дейности за одит, свързани с управлението на програми и проекти, изпълнявани от Комисията в областта на външната помощ. Той ще финансира също обучения за външни одитори, основани на специалните правила, регулиращи външната помощ на Съюза.

Освен това бюджетният кредит трябва също да подпомага непрестанните усилия за по-нататъшно развитие на измервания и показатели за въздействието на сътрудничеството за развитие

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
(продължение)**19 11 01** (продължение)*Правно основание*

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

19 11 02 Информационни програми за трети държави*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 500 000	12 378 327	12 500 000	14 000 000	23 438 681,72	9 024 283,68

Забележки

Информационните дейности, които трябва да бъдат извършени съгласно този бюджетен ред, спадат към две широки категории: хоризонтални дейности и логистична подкрепа от централните офиси и дейности, осъществявани от делегации на Съюза в трети държави, и спрямо международни организации.

Мерки, изпълнявани от централните офиси:

- програмата на Европейския съюз за посетители, осъществявана съвместно от Европейския парламент и Комисията, предоставя на около 170 избрани от делегациите участници годишно възможността да установят контакт със Съюза чрез посещение в Европейския парламент и Комисията като част от индивидуална програма за посещения, посветена на определена тема,
- изготвяне и разпространение на публикации по приоритетни теми като част от годишна програма,
- изготвяне и разпространение на аудиовизуални материали,
- изготвяне на информация, разпространявана по електронни медии (Интернет и системи за електронни съобщения),
- организиране на посещения за групи журналисти,
- подкрепа за информационните дейности на лицата, формиращи общественото мнение, които са в съответствие с приоритетите на Съюза.

Комисията ще продължи да финансира излъчването на новини на фарси.

Децентрализирани мерки, осъществявани от делегациите в трети държави и спрямо международни организации.

В съответствие с комуникационните цели, изложени за всеки регион и страна, делегациите предлагат годишен комуникационен план, който, след като бъде одобрен от централите, получава бюджетно разпределение, обхващащо следните дейности:

- уебсайтове,
- връзки с медиите (пресконференции, семинари, радио програми и т.н.),
- информационни продукти (други публикации, графични материали и т.н.),
- организиране на събития, включително културни дейности,
- бюлетени,
- информационни кампании.

Правно основание

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
(продължение)**19 11 03 Европейският съюз по света**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 000 000	2 856 537	5 000 000	4 400 000	3 744 805,78	3 062 762,66

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности, насочени към гражданите на Съюза и отнасящи се до външните политики на Съюза като цяло.

Областите, които ще бъдат покрити от информационните дейности, включват посочените по-долу, но могат да обхванат и други аспекти на външните отношения на Съюза, по-специално във връзка с бъдещето на външната политика на Съюза:

- Мерки във връзка със слабата обществена осведоменост за външната помощ. Целта е да се поясни, че външната помощ е неразделна част от дейността на Съюза и една от главните политики, които определят Съюза и ролята му в световен мащаб, както и да се привлече вниманието върху факта, че Съюза постига осезаеми резултати от името на гражданите си в борбата срещу бедността и за осигуряване на висококачествено устойчиво развитие по целия свят.
- Европейска политика на добросъседство (ЕПД). Началото на ЕПД бе дадено въз основа на съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 11 март 2003 г., озаглавено „По-широка Европа — добросъседство: нова рамка за отношенията с източните и южните ни съседи“ (СОМ(2003) 104 окончателен). Действията, които са част от тази дейност, ще продължат да предоставят информация за дейностите на Съюза в рамките на неговата „Европейска политика на добросъседство“.
- Информационни дейности, които ще бъдат осъществени в сътрудничество със Съвета и се отнасят до целите и разработването на обща външна политика и политика на сигурност.
- Организиране на посещения за групи представители на гражданското общество.

Комисията прие две съобщения до Европейския парламент, Съвета, Икономическия и социален комитет и Комитета на регионите относно нова рамка за сътрудничество в дейностите, свързани с информационната и комуникационната политика на Европейския съюз (СОМ(2001) 354 окончателен и СОМ(2002) 350 окончателен). Те предлагат междуинституционална рамка за сътрудничество между институциите и с държавите-членки за разработване на стратегия за комуникационна и информационна политика на Съюза.

Междуинституционалната група за информация (МГИ), председателствана съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията, разработва общи насоки за междуинституционално сътрудничество в областта на информационната и комуникационната политика на Съюза. Тя координира централните и децентрализираните обществени информационни дейности по европейски теми. Всяка година Междуинституционалната група за информация дава мнението си за приоритетите през следващите години въз основа на информация, предоставена от Комисията.

Независимо от бенефициера на мярката не се разрешават административни разходи по тази статия.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

Задача, която произтича от административната автономия на Комисията, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 11 — ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
(продължение)

19 11 04 Институти, специализирани в отношенията между Европейския съюз и трети страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за покриване на все още неизпълнени плащания, свързани със субсидията от 2005 г. за бюджетите на различните центрове, институти или мрежи, които са утвърдени специалисти в анализа и мониторинга на отношенията между Съюза и други региони в политиката на външни отношения.

Правно основание

Решение 2003/911/ЕО на Съвета от 22 декември 2003 г. относно установяване на програма за действие на Общността за органите, насърчаващи взаимното разбирателство в отношенията между Европейския съюз и някои региони на света (ОВ L 342, 30.12.2003 г., стр. 53).

Регламент (ЕО) № 975/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. относно определянето на изискванията за изпълнение на операциите за сътрудничество в развитието, които допринасят за общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на законността, както и за зачитане на правата на човека и на основните свободи (ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 1) и Регламент (ЕО) № 976/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за определяне на изискванията за осъществяване на действия, други освен тези на сътрудничество за развитие, които допринасят за постигане на общата цел за развитие и укрепване на демокрацията и принципа на правовата държава и на целта за зачитане правата на човека и основните свободи в трети страни (ОВ L 120, 8.5.1999 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
19 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ							
19 49 04	Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Външни отношения“							
19 49 04 04	Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Азия — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
19 49 04 05	Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Латинска Америка — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
19 49 04 06	Помощ за партньорски държави в Източна Европа и Централна Азия — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
19 49 04 12	МЕДА (мерки, съпътстващи реформите на икономическите и социалните структури в средиземноморските трети държави) — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Статия 19 49 04 — Междинна сума		—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Глава 19 49 — Общо		—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

19 49 04 **Разходи за подкрепа на дейности в област на политиката „Външни отношения“**

19 49 04 04 Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Азия — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 04 (предишни статии В7-3 0 0 А, В7-3 0 2 А и В7-3 0 4 А), която преди съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 19 — ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ

ГЛАВА 19 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, ПОЕТИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ (продължение)

19 49 04 (продължение)

19 49 04 05 Финансово и техническо сътрудничество с развиващи се страни в Латинска Америка — разходи за административно управление
Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 05 (предишни статии В7-3 1 0 А, В7-3 1 2 А и В7-3 1 3 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

19 49 04 06 Помощ за партньорски държави в Източна Европа и Централна Азия — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 07 (предишна статия В7-5 2 0 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

19 49 04 12 МЕДА (мерки, съпътстващи реформите на икономическите и социалните структури в средиземноморските трети държави) — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по позиция 19 01 04 06 (предишна статия В7-4 1 0 А), която по-рано съдържаше диференцирани бюджетни кредити.

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО EUROPEAID (RELEX)
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ“
- ВЪНШНИ УСЛУГИ
- МНОГОСТРАННИ ОТНОШЕНИЯ И ОБЩИ ВЪПРОСИ ОТНОСНО ВЪНШНИТЕ ОТНОШЕНИЯ

ДЯЛ 20

ТЪРГОВИЯ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ДЯЛ 20
ТЪРГОВИЯ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
20 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪР- ГОВИЯ“	91 567 905	91 567 905	65 417 119	65 417 119	66 048 176,62	66 048 176,62
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	34 787	34 787	125 941	125 941		
		91 602 692	91 602 692	65 543 060	65 543 060	66 048 176,62	66 048 176,62
20 02	ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА	13 500 000	12 854 416	13 500 000	16 500 000	11 700 610,44	12 338 987,59
	Дял 20 — Общо	105 067 905	104 422 321	78 917 119	81 917 119	77 748 787,06	78 387 164,21
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	34 787	34 787	125 941	125 941		
		105 102 692	104 457 108	79 043 060	82 043 060	77 748 787,06	78 387 164,21

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ДЯЛ 20
ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“				
20 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Търговия“				
20 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Търговия“	5	45 769 177	44 871 483	45 047 711,99
	Резерви (40 01 40)		34 787	125 941	
			45 803 964	44 997 424	45 047 711,99
20 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза	5	13 465 765	3 679 704	3 422 785,26
	Статия 20 01 01 — Междинна сума		59 234 942	48 551 187	48 470 497,25
	Резерви (40 01 40)		34 787	125 941	
			59 269 729	48 677 128	48 470 497,25
20 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“				
20 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“	5	3 620 337	3 590 006	3 430 790,84
20 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Съюза	5	5 962 614	1 299 206	1 160 480,96
20 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“	5	4 730 324	5 048 866	5 648 453,—
20 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Съюза	5	1 756 286	362 188	342 164,50
	Статия 20 01 02 — Междинна сума		16 069 561	10 300 266	10 581 889,30
20 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани разходи в област на политиката „Търговия“				
20 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Търговия“	5	3 316 439	3 281 377	3 536 371,59
20 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза	5	12 516 963	2 854 289	3 060 816,44
	Статия 20 01 03 — Междинна сума		15 833 402	6 135 666	6 597 188,03

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Търговия“				
20 01 04 01	Външнотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави — разходи за административно управление	4	430 000	430 000	398 602,04
	Статия 20 01 04 — Междинна сума		430 000	430 000	398 602,04
	Глава 20 01 — Общо		91 567 905	65 417 119	66 048 176,62
	Резерви (40 01 40)		34 787	125 941	
			91 602 692	65 543 060	66 048 176,62

20 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Търговия“**

20 01 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
20 01 01 01	45 769 177	44 871 483	45 047 711,99
Резерви (40 01 40)	34 787	125 941	
Общо	45 803 964	44 997 424	45 047 711,99

20 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
13 465 765	3 679 704	3 422 785,26

20 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Търговия“**

20 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 620 337	3 590 006	3 430 790,84

20 01 02 02 Външен персонал в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 962 614	1 299 206	1 160 480,96

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ТЪРГОВИЯ“ (продължение)

20 01 02 (продължение)

20 01 02 11 Други разходи за управление в Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 730 324	5 048 866	5 648 453,00

20 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 756 286	362 188	342 164,50

20 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани разходи в област на политиката „Търговия“**

20 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Търговия“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 316 439	3 281 377	3 536 371,59

20 01 03 02 Страни и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 516 963	2 854 289	3 060 816,44

20 01 04 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Търговия“**

20 01 04 01 Външно-търговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
430 000	430 000	398 602,04

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги, като поддръжката на интернет сайта на Генерална дирекция „Търговия“.

Той покрива административните разходи по статия 20 02 01.

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 02	ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА							
20 02 01	<i>Въннотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави</i>	4	9 000 000	8 569 611	9 000 000	12 000 000	7 658 981,44	8 567 332,59
20 02 02	<i>Осъществяване и развитие на вътрешния пазар</i>	1.1	—	—	—	р.м.	0,—	0,—
20 02 03	<i>Положи за търговията — многостранни инициативи</i>	4	4 500 000	4 284 805	4 500 000	4 500 000	4 041 629,—	3 771 655,—
	Глава 20 02 — Общо		13 500 000	12 854 416	13 500 000	16 500 000	11 700 610,44	12 338 987,59

20 02 01 *Въннотърговски отношения, в това число достъп до пазарите на трети държави*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	8 569 611	9 000 000	12 000 000	7 658 981,44	8 567 332,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на следните дейности:

Дейности в подкрепа на провеждането на вече започнали и на нови многостранни и двустранни търговски преговори

Дейности, с които се цели да бъде укрепена преговорната позиция на Съюза при вече започнали многостранни търговски преговори (в контекста на Програмата за развитие от Доха), както и при вече започнали и нови двустранни и регионални търговски преговори, за да се гарантира, че концепцията на политиката на Съюза се основава на обстойна и актуална експертна информация и за да бъдат създадени коалиции за тяхното успешно приключване, в това число:

- експертни изследвания и семинари във връзка с подготовката на политиката и преговорните позиции и с провеждането на вече започнали/нови търговски преговори,
- разработване и прилагане на последователна и цялостна комуникационна и информационна стратегия за популяризиране на търговската политика на Съюза и за повишаване на осведомеността относно подробностите и целите на търговската политика на Съюза и преговорните позиции на Съюза по вече започнали преговори както в Съюза, така и извън него.

Изследвания, общи оценки и оценки на въздействието във връзка с търговските споразумения и политики

Действия за гарантиране на това, че търговската политика на Съюза надлежно отчита и се основава на резултатите от предварителни и последващи оценки, в това число:

- оценки на въздействието, извършени с оглед на възможни нови законодателни предложения, и оценки на въздействието върху устойчивото развитие (SIA), извършени в подкрепа на вече започнали преговори и целящи да бъде оценено въздействието на търговските преговори върху устойчивото развитие, както и при необходимост да бъдат предложени съпътстващи мерки за борба с неблагоприятните последици за конкретни държави или сектори.
- оценки на политиките и практиките на Генерална дирекция „Търговия“, които трябва да бъдат извършени съгласно многогодишния план за оценка на генералната дирекция.

Техническа помощ, обучение и други свързани с търговията дейности за изграждане на капацитет с насоченост към развиващите се страни

Дейности, целящи да подобрят способността на развиващите се страни да участват в международни, двустранни или междурегионални търговски преговори, да прилагат международни търговски спогодби и да участват в световната търговска система, в това число:

- проекти за обучение и дейности за изграждане на капацитет, предназначени за държавни служители и компетентни лица от развиващите се страни, главно в областта на санитарните и фитосанитарните мерки,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 01 (продължение)

- разходи на експерти от държавите-членки за даване на консултации на държавни служители и оператори от развиващите се страни във връзка със спазването на санитарните, фитосанитарните и други свързани с търговията мерки,
- възстановяване на разходите на участниците във форуми и конференции, провеждани, за да се привлече общественото внимание и да се създаде експертно познание в областта на търговията сред гражданите на развиващите се страни,
- управлението, по-нататъшното развитие и популяризирането на експортната справочна служба, която предоставя на предприятията в развиващите се страни информация относно достъпа до пазарите на Съюза и улеснява усилията на тези предприятия да се възползват от възможностите за достъп до пазара, предлагани от международната търговска система,
- програми за свързана с търговията техническа помощ, договорени в рамките на Световната търговска организация (СТО) и други многостранни организации, по-специално Фондовете със специално предназначение на СТО,
- провеждане в развиващите се страни на дейности за предоставяне на информация и популяризиране, както и на семинари, предназначени за държавни и недържавни организации (включително организации на гражданското общество и на бизнеса) за разясняване състоянието на текущите преговори и/или прилагането на съществуващи споразумения,
- изследвания за събиране на данни относно въздействието на справедливата търговия върху маргинализираните производители и работници от Юга, обмен на най-добри практики и осъществяване на анализи на снабдителната верига и оценки на проследяването и отчетността,
- подкрепа за системата за определяне на критерии за справедливата търговия и на системата за наблюдение, с цел укрепване на доверието на потребителите в тези схеми, както и провеждане на проучвания за разширяване на обхвата на справедливата търговия, така че да бъдат включени и нови продуктови области,
- подкрепа на работата за намаляване на тежестта за производителите във връзка с издаването на множество сертификати и гарантиране на добавена стойност от сертифицирането за производителите,
- проучвания за предоставяне на съвети за лицата, определящи политиките, как да гарантират най-добро отчитане на специфичните интереси на маргинализираните производители и бедните работници от Юга в отделните области на политиката,
- развитие и укрепване на сдружения и кооперативи в развиващите се страни, за да могат те да изграждат институционален и производствен капацитет, да могат да разработват продукти с добавена стойност и да се разрастват,
- предоставяне на техническа помощ и изграждане на капацитет за маргинализираните производители и сдружения или кооперативи на производителите (например за да спазват европейските санитарни и фитосанитарни стандарти, правилата за произход и нарастващия брой корпоративни стандарти),
- подкрепа за маргинализираните производители в развиващите се страни, така че да получат достъп до предварително финансиране, за да може притокът на финансиране и безвъзмездни средства да се насочи към гарантиране на спазването на стандартите и правилата,
- подкрепа за засилване на ролята на правителствата на развиващите се страни за осигуряване на благоприятна среда за производителите, участващи в справедливата търговия,

Дейности за достъп до пазара в подкрепа на прилагането на стратегията на Съюза за достъп до пазара

Дейности в подкрепа на стратегията на Съюза за достъп до пазара, имаща за цел премахването или намаляването на пречките пред търговията, идентифицирането на търговските ограничения в трети държави и когато е уместно — премахването на пречките пред търговията. Тези дейности могат да включват:

- поддръжка и по-нататъшно развитие на базата данни за достъп до пазара, която е на разположение на икономическите оператори чрез Интернет, където са изредени търговските пречки и други сведения, засягащи износа и износителите от Съюза; закупуване на необходимата информация, данни и документация за тази база данни,
- специфичен анализ на различните пречки пред търговията на ключови пазари, в това число анализ, във връзка с подготовката на преговори, на прилагането от трети държави на техните задължения, произтичащи от международни търговски споразумения,
- конференции, семинари и други информационни дейности (напр. изготвяне и разпространение на изследвания, информационни пакети, публикации и брошури) за информиране на бизнеса, служителите на държавите-членки и други субекти относно търговските пречки и инструментите на търговската политика, целящи защитата на Съюза срещу нелоялни търговски практики, каквито са дъмпингът и експортните субсидии,

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 01 (продължение)

- подкрепа за европейската промишленост за организиране на дейности, специално насочени към проблемите на достъпа до пазара,
- изследвания за събиране на данни относно въздействието на справедливата търговия върху маргинализираните производители и работници от Юга, обмен на най-добри практики и осъществяване на анализи на снабдителната верига и оценки на проследяването и отчетността,
- подкрепа за системата за определяне на критерии за справедливата търговия и на системата за наблюдение, с цел укрепване на доверието на потребителите в тези схеми, както и провеждане на проучвания за разширяване на обхвата на справедливата търговия, така че да бъдат включени и нови продуктови области,
- подкрепа на работата за намаляване на тежестта за производителите във връзка с издаването на множество сертификати и гарантиране на добавена стойност от сертифицирането за производителите.

Дейности, свързани с управлението на системата SIGL (Système Intégré de Gestion de Licences — интегрирана система за управление на лицензиите за внос в Съюза на текстил, облекло, обувки и стола)

Дейности, свързани с прилагането на програмата за действие относно управлението на количествените ограничения и контролните мерки, и по-специално финансирането на мерки за наблюдение на системите за управление на лицензии и координираното развитие на използването на компютризираните процедури (системата SIGL). Тази подкрепа ще бъде под формата на финансиране на разходи за въвеждане и функциониране на общи системи и за определяне на общи насоки за обучение и техническа помощ за осъществяването. Оперативните разходи покриват също помощите за функциониране на системите (хардуер, софтуер, поддръжка), финансирането на мерки за информиране и обучение на ползвателите на системата, финансирането на техническото подпомагане, както и създаването на справочни служби, които се използват най-вече от държавите-членки.

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи правила и мониторинга на търговски задължения

Дейности в подкрепа на прилагането на съществуващи търговски споразумения и свързани системи, които дават възможност за ефективно прилагане на тези споразумения, както и провеждането на разследвания и проверки на място за гарантиране на спазването на правилата от трети държави, в това число:

- обмен на информация, обучения, семинари и комуникационни дейности в подкрепа на прилагането на съществуващото законодателство на Съюза в областта на контрола на износа на стоки с двойна употреба, и по-специално на новите правила, въведени с Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета от 5 май 2009 г. за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба (ОВ L 134, 29.5.2009 г., стр. 1).
- дейности за улесняване на разследванията, провеждани в контекста на разследванията за търговска защита, с цел защита на производителите от Съюза от нелегални търговски практики на трети държави (антидъмпингови, антисубсидийни и защитни инструменти), които могат да навредят на икономиката на Съюза. По-специално дейностите ще бъдат насочени предимно към развитието, поддръжката и сигурността на информационните системи, обслужващи дейностите за търговска защита, изготвянето на комуникационни средства, закупуването на правни услуги в трети държави и извършването на експертни изследвания.

Дейности в подкрепа на външнотърговската политика на Съюза чрез процес на структуриран диалог с главните участници във формирането на общественото мнение, със заинтересовани лица от гражданското общество и с други заинтересовани лица (включително малките и средните предприятия)

Дейности в подкрепа на търговската политика на Съюза чрез организиране на специални форуми и срещи с оглед на насърчаването на диалога с главните участници във формирането на общественото мнение, със заинтересовани лица от гражданското общество и с други заинтересовани лица (включително малките и средните предприятия) по външнотърговски въпроси.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 01 (продължение)

Подкрепата на Комисията за тези дейности може да включва услуги, свързани с конференции или мероприятия, както и възстановяване на пътните разходи на участниците в тези дейности, особено в контекста на Диалога с гражданското общество на Главна дирекция „Търговия“, както и семинари и дейности с държавите-членки, трети държави, малки и средни предприятия и заинтересовани лица от бизнеса за обмен на становища по търговската политика, по-специално в областта на политиката за търговска защита.

Юридическа и друга експертна помощ, необходима за прилагане на съществуващите търговски споразумения

Дейности за гарантиране, че търговските партньори на Съюза действително спазват и се придържат към задълженията, произтичащи от членството в Световната търговска организация (СТО) и от други многостранни и двустранни споразумения, включително:

- експертни изследвания, включително инспекции, както и специфични разследвания, семинари относно изпълнението на задълженията по международни търговски споразумения от трети държави;
- правни експертни становища, особено по въпроси на правото на други държави, необходими за улесняване на защитата на позицията на Съюза в процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО, и други експертни изследвания, необходими за подготовката, управлението и последващите мерки при процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО.

Правно основание

Решение 98/552/ЕО на Съвета от 24 септември 1998 г. за извършване от Комисията на дейности, свързани със стратегията на Общността за достъп до пазарите (ОВ L 265, 30.9.1998 г., стр. 31).

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

20 02 02 **Осъществяване и развитие на вътрешния пазар**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	р.т.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предишни поети задължения, свързани с прилагането на програмата за действие относно управлението на количествените рестрикции и контролните мерки, и по-специално с финансирането на мерки за наблюдение на системите за управление на лицензии и координираното развитие на използването на компютризирани процедури (система SIGL).

Новите разходи се финансират от статия 20 02 01 от 2007 г. нататък.

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 20 02 — ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА (продължение)

20 02 03 *Помощи за търговията — многостранни инициативи*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 500 000	4 284 805	4 500 000	4 500 000	4 041 629,00	3 771 655,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на многостранни програми и инициативи в областта на свързаната с търговията подкрепа за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в многостранната търговска система и в регионалните търговски схеми, както и за подобряване на търговските им резултати.

Многостранните инициативи и програми, които следва да бъдат финансирани от този бюджетен кредит, ще подпомогнат следните действия:

Подкрепа за търговската политика, участие в преговори и изпълнение на търговски споразумения

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за формулиране на търговската им политика и за засилване на институциите, които участват в търговската политика, в т.ч. всеобхватни и актуални търговски прегледи и подкрепа за включването на търговията в съответните им политики за икономически растеж и развитие.

Действия за засилване на капацитета на развиващите се страни за ефективно участие в международни търговски преговори и за изпълнение на международни търговски споразумения.

Проучвания за предоставяне на съвети за лицата, определящи политиките, как да гарантират най-добро отчитане на специфичните интереси на маргинализираните производители и бедните работници от Юга във всички области на политиката.

Подкрепа за засилване ролята на правителствата на развиващите се страни за осигуряване на благоприятна среда за производителите, участващи в справедливата търговия.

Тази подкрепа е насочена предимно към публичния сектор.

Търговско развитие

Действия за намаляване на ограниченията, свързани с предлагането, които влияят пряко върху способността на развиващите се страни да използват потенциала си в международната търговия, по-специално развитие на частния сектор.

Този бюджетен кредит допълва географските програми на Съюза и следва да обхване само многостранни инициативи и програми, които предлагат истинска добавена стойност за географските програми на Съюза, по-специално Интегрираната рамка за най-слаборазвитите страни.

Комисията ще предоставя два пъти годишно доклад относно прилагането и постигнатите резултати, както и относно основните последици и въздействия на подкрепата за помощите за търговията. Комисията ще предоставя информация за пълния размер на финансирането на помощите за търговията от общия бюджет на Съюза и за пълния размер на помощите за търговията в рамките на цялата предоставена „подкрепа, свързана с търговията“.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 20 — ТЪРГОВИЯ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ТЪРГОВИЯ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ТЪРГОВИЯ“

ДЯЛ 21

**РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА,
КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)**

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН И

ДЯЛ 21

РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА,
КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
21 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“	267 026 233	267 026 233	306 661 077	306 661 077	364 398 619,66	364 398 619,66
	Резерви (40 01 40)	58 175	58 175	155 025	155 025		
		267 084 408	267 084 408	306 816 102	306 816 102	364 398 619,66	364 398 619,66
21 02	ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ	243 805 700	356 814 945	402 466 452	548 700 000	1 075 857 539,09	672 541 405,39
21 03	НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗ- ВИТИЕТО	230 954 000	184 722 726	218 263 951	170 000 000	218 560 442,36	180 847 269,98
21 04	ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА	134 172 000	88 800 000	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
	Резерви (40 02 41)	65 000 000	57 826 850				
		199 172 000	146 626 850	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
21 05	ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИ- ТИЕ	169 558 000	152 769 777	156 411 491	148 471 430	143 363 849,—	112 675 229,57
21 06	ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБ- СКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)	334 303 000	292 920 730	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
	Резерви (40 02 41)	44 000 000	28 851 024				
		378 303 000	321 771 754	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
21 07	ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ АД НОС	33 816 000	31 517 125	32 779 000	29 900 000	29 921 737,76	29 602 619,56
21 08	СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“	19 477 000	18 355 154	19 373 000	19 577 000	18 070 656,01	15 203 837,62
21 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРА- ТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРО- ГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТ- СТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Дял 21 — Общо	1 433 111 933	1 392 926 690	1 646 409 016	1 607 609 507	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	109 058 175	86 736 049	155 025	155 025		
		1 542 170 108	1 479 662 739	1 646 564 041	1 607 764 532	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96

Забележки

Подчертава, че не следва да се предоставя помощ от Съюза на никой орган, организация или програма, които подпомагат или участват в управлението на действие, което касае нарушения на правата на човека като принудително прекратяване на бременност, нежелана стерилизация или детеубийство, особено когато такива действия изпълняват своите приоритети чрез психологически, социален, икономически или правен натиск, като по този начин в крайна сметка се прилага конкретната забрана на Международната конференция за населението и развитието в Кайро относно принудителните действия по въпросите на сексуалното и репродуктивно здраве; призовава Комисията да представи доклад за прилагането на външната помощ на Съюза, покриваща тази програма.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ДЯЛ 21

РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА,
КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“				
21 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия пер- сонал в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“	5	76 541 646	55 233 753	55 082 611,64
	Резерви (40 01 40)		58 175	155 025	
			76 599 821	55 388 778	55 082 611,64
21 01 01 02	Разходи, свързани с активно заетия пер- сонал в делегациите на Съюза	5	83 953 219	85 609 440	79 632 126,67
	Статия 21 01 01 — Междинна сума		160 494 865	140 843 193	134 714 738,31
	Резерви (40 01 40)		58 175	155 025	
			160 553 040	140 998 218	134 714 738,31
21 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“	5	7 282 337	5 015 421	4 788 765,35
21 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Съюза	5	1 313 797	30 226 416	26 998 795,22
21 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“	5	7 189 815	6 002 558	6 259 408,50
21 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Съюза	5	4 686 370	8 426 424	7 960 566,43
	Статия 21 01 02 — Междинна сума		20 472 319	49 670 819	46 007 535,50
21 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, със сгради и свързаните с тях разходи, в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“	5	5 546 215	4 039 153	4 324 263,29
21 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза	5	33 399 534	66 405 912	71 211 019,68
	Статия 21 01 03 — Междинна сума		38 945 749	70 445 065	75 535 282,97

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН И

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 01 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“				
21 01 04 01	Инструмент за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП) — разходи за административно управление	4	44 568 300	35 853 000	35 715 487,31
21 01 04 03	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление	4	2 111 000	2 070 000	1 679 999,50
21 01 04 04	Координация и повишаване на общественото съзнание за проблемите на развитието — разходи за административно управление	4	204 000	204 000	205 662,59
21 01 04 05	Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни — разходи за административно управление	4	—	7 300 000	6 758 477,48
21 01 04 10	Вноска от Европейския фонд за развитие (ЕФР) за общи разходи за административна подкрепа	4	p.m.	p.m.	63 576 777,—
21 01 04 20	Административни помощни разходи в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“	4	230 000	275 000	204 659,—
	<i>Статия 21 01 04 — Междинна сума</i>		47 113 300	45 702 000	108 141 062,88
	Глава 21 01 — Общо		267 026 233	306 661 077	364 398 619,66
	Резерви (40 01 40)		58 175	155 025	
			267 084 408	306 816 102	364 398 619,66

21 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“**

21 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 01 01 01	76 541 646	55 233 753	55 082 611,64
<i>Резерви (40 01 40)</i>	58 175	155 025	
Общо	76 599 821	55 388 778	55 082 611,64

21 01 01 02 Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
83 953 219	85 609 440	79 632 126,67

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“ (продължение)

21 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЬ“**

21 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 282 337	5 015 421	4 788 765,35

21 01 02 02 Външен персонал в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 313 797	30 226 416	26 998 795,22

21 01 02 11 Други разходи за управление в Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 189 815	6 002 558	6 259 408,50

21 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 686 370	8 426 424	7 960 566,43

21 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, със сгради и свързаните с тях разходи, в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЬ“**

21 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Европейска помощ Развитие и сътрудничество“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 546 215	4 039 153	4 324 263,29

21 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
33 399 534	66 405 912	71 211 019,68

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

21 01 04 — Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“

21 01 04 01 Инструмент за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
44 568 300	35 853 000	35 715 487,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 3 653 300 EUR. Тази оценка се основава на предварителна единична годишна стойност за човекогодина, 93 % от която представляват разходи за трудови възнаграждения на съответния персонал и 7 % — допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии (ИТ) и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закриващи се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административните разходи по глави 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 и 21 06.

21 01 04 03 Оценка на резултатите от помощта на Съюза, последващи мерки и одит — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 111 000	2 070 000	1 679 999,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по тази позиция, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията.

Този бюджетен кредит е също предназначен за покриване на дейности за изграждане на умения и обучения за основните участници в планирането и изпълнението на програми за външна помощ.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 21 08 01.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

21 01 04 (продължение)

21 01 04 04 Координация и повишаване на общественото съзнание за проблемите на развитието — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
204 000	204 000	205 662,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за печат, превод, проучвания, срещи на експерти, информация и закупуване на информационни материали, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Перото покрива също така разходите за публикуване, производство, съхранение, дистрибуция и разпространение на информационни материали, и по-специално чрез Службата за публикации на Европейския съюз, както и други административни разходи, свързани с координацията.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи по статия 21 08 02.

21 01 04 05 Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
—	7 300 000	6 758 477,48

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за външен персонал в делегации (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани по бюджетния ред за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските по всяка оперативна програма, като не надвишават средно 2 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статия 21 02 03.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН И

ГЛАВА 21 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТБ“ (продължение)

21 01 04 (продължение)

21 01 04 10 Вноска от Европейския фонд за развитие (ЕФР) за общи разходи за административна подкрепа

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	63 576 777,00

Забележки

Бюджетният кредит за тази позиция е предназначен за покриване на разходите за административна подкрепа съгласно взетото решение по Деветия и Десетия европейски фонд за развитие.

Всички приходи от Европейския фонд за развитие (ЕФР), участващи в покриването на разходите за мерки за подкрепа, вписани в статия 6 3 2 от приходната част на бюджета, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент. Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по позиция 21 01 04 10.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 60 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), и по-специално член 18, параграф 1 от него.

21 01 04 20 Административни помощни разходи в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТБ“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
230 000	275 000	204 659,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията делегира на изпълнителна агенция, подчинена на правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, без да се включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители с *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициерите и Комисията,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи по статия 21 07 02.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 02	ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ							
21 02 01	Продоволствено осигуряване	4	243 805 700	185 674 904	238 766 452	190 000 000	236 457 539,09	199 922 358,29
21 02 02	Приключване на конвенцията за продоволствената помощ	4	p.m.	14 282 685	p.m.	15 000 000	0,—	16 369 047,60
21 02 03	Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни	4	—	156 157 356	162 700 000	342 700 000	837 400 000,—	455 999 999,50
21 02 04	Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство	4	p.m.	700 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000,—	250 000,—
	Глава 21 02 — Общо		243 805 700	356 814 945	402 466 452	548 700 000	1 075 857 539,09	672 541 405,39

21 02 01

Продоволствено осигуряване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
243 805 700	185 674 904	238 766 452	190 000 000	236 457 539,09	199 922 358,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- намаляване на бедността и несигурността по отношение на продоволственото осигуряване в развиващите се страни с хронична несигурност при осигуряването на прехраната;
- смекчаване на въздействието на кризите върху най-уязвимата част от населението.

Като свързващ инструмент между краткосрочната (кризисни ситуации) и дългосрочната перспектива (развитие), тази статия обхваща продължителни кризи, възстановяване и борба със структурната несигурност при осигуряването на прехраната като първа стъпка към дългосрочното намаляване на бедността.

По-конкретно, този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане постигането на стратегическите приоритети на тематичната програма за осигуряване на прехрана, включително:

- изследвания, технологии и иновации, свързани с осигуряването на прехрана,
- изследвания за събиране на данни относно въздействието на справедливата търговия върху маргинализираните производители и работници от Юга, обмен на най-добри практики и осъществяване на анализи на снабдителната верига, оценки на проследяването и отчетността,
- проучвания за предоставяне на съвети за лицата, определящи политиките, как да гарантират най-добро отчитане на специфичните интереси на маргинализираните производители и бедните работници от Юга във всички области на политиката,
- управление на осигуряването на прехрана на световно, континентално и регионално ниво, включително свързване на информацията с процеса на вземане на решения с цел подобряване на стратегиите за реагиране за осигуряване на прехрана,
- предприемане на мерки за осигуряване на прехраната при изключителни ситуации на преход и в крехки държави и държави в упадък,
- подкрепа за маргинализираните производители в развиващите се страни, за да им се осигури достъп до предварително финансиране, така че да се способства притокът на финансиране и безвъзмездни средства с цел напредък към спазване на стандартите и регламентите.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП).

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 01 (продължение)

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие“ (СОМ(2006) 21 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 31 март 2010 г., озаглавено „Рамка за политиката на ЕС за подпомагане на развиващите се страни за справяне с предизвикателствата, свързани със сигурността на прехраната“ (СОМ(2010) 127 окончателен)

21 02 02 **Приключване на конвенцията за продоволствената помощ***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	14 282 685	р.т.	15 000 000	0,—	16 369 047,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за:

- намаляване на бедността и несигурността при осигуряването на прехраната в развиващите се страни с хронична несигурност при осигуряването на прехраната;
- смекчаване на въздействието на кризите върху най-уязвимата част от населението.

Като свързващ инструмент между краткосрочната (кризисни ситуации) и дългосрочната перспектива (развитие), тази статия обхваща продължителни кризи, възстановяване и борба със структурната несигурност при осигуряването на прехраната като първа стъпка към дългосрочното намаляване на бедността.

По-конкретно, този бюджетен кредит е предназначен за финализиране на плащанията за текущите програми за хранителна помощ и текущите програми за бюджетна подкрепа, с които се създават валутни улеснения.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 02 (продължение)

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности: Тематична стратегия за осигуряване на прехрана — постигане на напредък в програмата за осигуряване на прехрана с оглед изпълнение на целите на хилядолетието за развитие“ (COM(2006) 21 окончателен).

21 02 03 **Инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	156 157 356	162 700 000	342 700 000	837 400 000,00	455 999 999,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на бързи и преки ответни мерки във връзка с повишаването на цените на храните в развиващите се страни за периода между отпускането на спешната помощ и осъществяването на средносрочно до дългосрочно сътрудничество за развитие. Помощта и сътрудничеството имат като основни цели насърчаване на позитивната реакция под формата на по-голямо предлагане в селскостопанския сектор в съответните държави и региони; подпомагане на дейностите по предприемане на бързи и преки мерки за ограничаване на негативното въздействие на високите цени на храните в съответствие с целите за глобално осигуряване на прехраната; както и засилване на производствения капацитет и подобряване на управлението на селскостопанския сектор с цел увеличаване на устойчивостта на намесите.

Като се отчитат специфичните условия в отделните страни, допустимите мерки за подпомагане са:

- мерки за по-добър достъп до суровини, други производствени фактори и услуги за селското стопанство, включително торове и семена, като се отделя специално внимание на местни инструменти и тяхната достъпност,
- „предпазни мрежи“, имащи за цел поддържането или подобряването на производствения капацитет в селското стопанство и задоволяване на основните хранителни нужди на най-уязвимите групи от населението, включително децата,
- други мерки с по-малък обхват, имащи за цел увеличаването на производството въз основа на нуждите на съответната държава: микрокредитиране, инвестиции, оборудване, инфраструктура и складове; развитие и укрепване на сдружения и кооперативи, за да могат те да изграждат институционален и производствен капацитет, подкрепа за маргинализираните производители в развиващите се страни, за да им се осигури достъп до предварително финансиране, така че да се способства притокът на финансиране и безвъзмездни средства с цел напредък към спазване на стандартите и регламентите, както и професионално обучение и подкрепа за професионалните групи в селскостопанския сектор.

Помощта се отпуска в полза на развиващите се страни и на тяхното население. Ресурсите са съсредоточени върху ограничен списък от 50 целеви страни с висок приоритет.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1337/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за създаване на инструмент за бързи ответни мерки във връзка с покачващите се цени на храните в развиващите се страни (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 62).

ГЛАВА 21 02 — ПРОДОВОЛСТВЕНО ОСИГУРЯВАНЕ (продължение)

21 02 04 Пилотен проект — финансиране за селскостопанско производство

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	700 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000,00	250 000,00

Забележки

Този пилотен проект е предназначен да насърчи достъпа на дребните земеделски стопани до финансов ресурс, който следва да бъде използван за стимулиране на производството на селскостопански продукти в развиващите се страни. Тези бюджетни кредити следва да бъдат разпределени от организации, специализирани в микрофинансирането, включително местни банки и асоциации, които са потвърдили, че признават международните стандарти за прозрачност, отчетност и финансова разумност.

Като се вземе предвид световната икономическа криза, микрофинансирането е по-необходимо от всякога. Съюзът следва да поеме отговорност и да придаде особено значение на улесняването на микрофинансирането в развиващите се страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 03	НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО							
21 03 01	<i>Недържавни участници в развитието</i>	4	193 725 000	171 392 220	182 663 951	160 000 000	186 560 442,36	168 872 242,77
21 03 02	<i>Местните власти в процеса на развитие</i>	4	37 229 000	13 330 506	35 600 000	10 000 000	32 000 000,—	11 975 027,21
	Глава 21 03 — Общо		230 954 000	184 722 726	218 263 951	170 000 000	218 560 442,36	180 847 269,98

21 03 01 *Недържавни участници в развитието*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
193 725 000	171 392 220	182 663 951	160 000 000	186 560 442,36	168 872 242,77

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на организации на гражданското общество от Съюза и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в допринасяне към процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел да: i) се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики, ii) да се укрепват способностите на организации от гражданското общество в страни партньори за участие в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие, iii) да се улесни взаимодействието между държавни и недържавни участници в различни видове контекст,
- да се повиши съзнанието на европейците относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в Съюза и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни и да се активизира ролята на гражданското общество като фактор за напредъка и промяната,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчат синергията и структурният диалог между мрежите на гражданското общество — в рамките на техните организации и с институциите на Съюза.

Тези инициативи могат да включват също така:

- подкрепа за дейности по застъпничество за информиране на лицата, определящи политиките на всички равнища, относно политики, които са от най-голяма полза за маргинализираните производители и бедните работници в развиващите се страни,
- развитие и укрепване на сдружения и кооперативи в развиващите се страни, за да могат те да изградят институционален и производствен капацитет, да могат да разработват продукти с добавена стойност и да се разрастват,
- подкрепа за мрежите на производители от Юга, участващи в справедливата търговия, които представляват гласа на маргинализираните производители, участващи в справедливата търговия.

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСР). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 3,9 % от тази програма.

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО (продължение)

21 03 01 (продължение)

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 25 януари 2006 г., озаглавено „Тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие““ (СОМ(2006) 19 окончателен).

21 03 02 **Местните власти в процеса на развитие***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
37 229 000	13 330 506	35 600 000	10 000 000	32 000 000,00	11 975 027,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да подпомогне инициативи в развиващите се страни на местни органи от Съюза и от страни партньори в областта на развитието и да укрепи техните способности в процеса на създаване на политики, така че:

- да се насърчава общество, което поставя акцент върху принципите на интеграция и автономност, с цел: i) да се даде предимство на населението, което няма достъп до основни услуги и ресурси и което е изключено от процеса на създаване на политики; ii) да се укрепват способностите на местните и регионалните власти в страните партньори с оглед на улесняване на участието им в разработването и осъществяването на стратегии за устойчиво развитие; и iii) да се улесни взаимодействието между държавните и местните и регионалните власти в различен контекст и да се подкрепи по-голямото участие на местните власти в процесите на децентрализация,
- да се повишава общественото съзнание относно проблемите на развитието и да се мобилизира активна обществена подкрепа в Съюза и присъединяващите се страни за намаляване на бедността и стратегии за устойчиво развитие в страните партньори и за по-справедливи отношения между развитите и развиващите се страни, в това число повишаване на осведомеността относно търговските отношения Север — Юг и решенията за избор на потребителите от Съюза при покупка и тяхното въздействие върху устойчивото развитие и намаляването на бедността, както и да се активизира ролята на местните и регионалните власти с оглед на тези цели,
- да се постигне по-ефикасно сътрудничество, да се насърчи синергията и да се гарантира структурният диалог между асоциациите на местните и регионалните власти и с гражданското общество — в рамките на техните организации и с институциите на Съюза.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 03 — НЕДЪРЖАВНИ УЧАСТНИЦИ В РАЗВИТИЕТО *(продължение)*21 03 02 *(продължение)*

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда финансов пакет в размер на 3,9 % от тази програма.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 25 януари 2006 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематичната програма „Недържавни участници и местни власти в процеса на развитие““ (СОМ(2006) 19 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 6 октомври 2008 г., озаглавено „Местните власти: фактор за развитие“ (СОМ(2008) 626 окончателен).

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 04	ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА							
21 04 01	<i>Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията</i>	4	134 172 000	85 000 000	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		65 000 000	57 826 850				
			199 172 000	142 826 850	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
21 04 05	<i>Глобален фонд за енергийна ефикасност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)</i>	4	р.м.	500 000	р.м.	2 200 000	0,—	0,—
21 04 06	<i>Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни</i>	4	р.м.	3 300 000	3 000 000	4 300 000	6 000 000,—	424 005,—
	Глава 21 04 — Общо		134 172 000	88 800 000	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		65 000 000	57 826 850				
			199 172 000	146 626 850	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35

21 04 01 *Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 04 01	134 172 000	85 000 000	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
<i>Резерви (40 02 41)</i>	65 000 000	57 826 850				
Общо	199 172 000	142 826 850	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за насърчване и осъществяване на политиката за околната среда и политиката за устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията, в отношенията на Съюза с развиващите се страни и със съседните на Европа държави.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 5 приоритетни области: 1. работа по Целите на хилядолетието за развитие 7: насърчване на устойчива околна среда; 2. насърчване на осъществяването на инициативите на Съюза и подпомагане на развиващите се страни да изпълнят ангажименти, договорени на международно равнище; 3. усъвършенстване на компетенциите в областта на интеграцията и съгласуваността; 4. засилване на управлението на околната среда и водещата роля на Съюза; и 5. подкрепа за устойчиви енергийни алтернативи в партньорски страни и региони.

Част от този бюджетен кредит следва да се използва за вземане под внимание на намаляването на риска от бедствия въз основа на отговорност и национални стратегии на страните, които често стават жертва на бедствия.

Подкрепата за устойчиви енергийни алтернативи в партньорски страни и региони включва също бюджетните кредити за покриване на вноската на Съюза в Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF). Целта на GEEREF е да се мобилизират публични и частни средства с цел преодоляване на трудностите при финансирането на икономични проекти и на предприятията в областта на възобновяемата енергия в развиващите се страни и икономиките в преход (извън Съюза).

Подкрепата за адаптирането към изменението на климата в партньорските държави и региони включва по-нататъшно засилване на осъществяването на плана за действие на Европейския съюз за изменението на климата и развитието чрез Световния алианс за борба с изменението на климата. Световният алианс за борба с изменението на климата играе централна роля за подобряване на сътрудничеството между Съюза и развиващите се страни в областта на изменението на климата, особено в сферата на адаптирането към отраженията на изменението на климата, което е извънредно критично за много бедни развиващи се страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА
(продължение)

21 04 01 (продължение)

Тази програма е предназначена предимно за страните, обхванати от Инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСП). Въпреки това в съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, който предвижда отпускане на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) по тематичните програми, за тези страни се предвижда пакет в размер на 63 000 000 EUR. Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на приключването на плащания за действия, финансирани по предишната бюджетна статия 21 02 05 („Околна среда в развиващите се страни“).

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия те да се задължат да изпращат цялата си документация, свързана с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Изводите от оценките се използват при формулирането на последващи мерки, финансирани от тези бюджетни кредити.

Условия за освобождаване на резерва

Европейската комисия трябва да представи политически обвързващ документ, който да докаже, че пакетът за ускорено финансиране във връзка с климата е действително с допълващ характер, разпределя средства на Съюза за регионите партньори по балансиран в географско отношение начин и не е за сметка на съществуващи програми за сътрудничество за развитие, както и да поясни финансовото участие на държавите-членки в механизма за ускорено финансиране, да информира за критериите за избор на бенефициентите и за подробностите относно споразуменията с развиващите се страни.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (COM(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 9 март 2010 г., озаглавено „Международната политика в областта на климата след конференцията от Копенхаген: да предприемем мерки сега за да дадем нов тласък на глобалната дейност за противодействие на изменението на климата“ (COM(2010) 86 окончателен).

21 04 05

Глобален фонд за енергийна ефективност и възобновяеми енергийни източници (GEEREF)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	500 000	р.м.	2 200 000	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за подкрепа на създаването на Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия (GEEREF), който има за цел предоставяне на рисков капитал на различни видове инвестиционни проекти в областта на възобновяемата енергия и енергийната ефективност в развиващите се страни, Европа и нейните съседни страни.

ГЛАВА 21 04 — ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИРОДНИТЕ РЕСУРСИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НА ЕНЕРГИЯТА
(продължение)**21 04 05** (продължение)

Във връзка с изменението на климата Съюзът следва да играе водеща роля по отношение на мерките за намаляване на последиците и причините за това явление. Обменът на добри практики между държавите-членки в областта на енергийната ефективност ще позволи на Съюза да предприеме координирани действия, които да допринесат за определянето на обща стратегия и действия в областта на енергийната политика. Съюзът следва да разглежда насърчаването на енергийната ефективност като инструмент за борба с последиците от изменението на климата и също така да насърчава използването на възобновяеми енергийни източници в развиващите се страни, така че тези страни да са енергийно зависими в по-малка степен.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41). Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 04 06 *Подготвително действие — Управление на водите в развиващите се страни**Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	3 300 000	3 000 000	4 300 000	6 000 000,00	424 005,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да насърчи управлението на водите в развиващите се страни, и по-специално — да засили сътрудничеството между развиващи се страни с общи водни басейни.

Бюджетният кредит е предназначен да покрива разработването и подобряването на средства за управление на водите, и по-специално — да засили сътрудничеството между развиващите се страни.

Част от този бюджетен кредит може да бъде използвана за предоставяне на техническа помощ за прилагането на споразуменията относно управлението на водите между развиващите се страни.

Кредитът е предназначен също да покрива осъществяването на многостранен диалог и координация за подобряване на ефикасността и ефективността, и по-специално — с оглед на сътрудничеството между развиващите се страни.

Мерките включват подкрепа за африканските региони, които страдат от остър недостиг на вода.

Този кредитът е предназначен също да покрива мерки за подкрепа на разпространението и обмена на резултати и най-добри практики в развиващите се страни.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 12 март 2002 г., озаглавено „Политиката за управление на водите в развиващите се страни и приоритетите за сътрудничеството за развитие на ЕС“ (COM(2002) 132 окончателен).

Резолюция на Съвета от 30 май 2006 г. относно управлението на водите в развиващите се държави: Политики и приоритети на ЕС в сътрудничеството за развитие (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 05	ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ							
21 05 01	Човешко и социално развитие							
21 05 01 01	Здравеопазване	4	32 558 000	22 272 909	45 885 491	16 271 430	30 895 806,—	2 181 238,07
21 05 01 02	Образование	4	35 000 000	21 503 929	15 000 000	11 000 000	14 450 000,—	8 048 684,85
21 05 01 03	Други аспекти на човешкото и социалното развитие	4	p.m.	22 942 843	33 226 000	21 000 000	28 000 000,—	11 344 650,59
21 05 01 04	Равенство между половете	4	37 000 000	6 534 961	3 500 000	7 000 000	10 000 000,—	4 410 978,71
21 05 01 05	Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието	4	p.m.	116 538	p.m.	200 000	0,—	99 890,40
21 05 01 06	Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни	4	p.m.	2 805 000	3 300 000	3 000 000	5 000 000,—	925 441,—
21 05 01 07	Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания	4	p.m.	2 760 172	3 000 000	2 500 000	5 000 000,—	2 628 273,—
21 05 01 08	Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)	4	p.m.	2 420 000	2 500 000	2 500 000		
	<i>Статия 21 05 01 — Междинна сума</i>		104 558 000	81 356 352	106 411 491	63 471 430	93 345 806,—	29 639 156,62
21 05 02	Глобален фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария	4	65 000 000	47 608 950	50 000 000	50 000 000	50 000 000,—	50 000 000,—
21 05 03	Човешко и социално развитие — приключване на предишно сътрудничество	4	p.m.	23 804 475	p.m.	35 000 000	18 043,—	33 036 072,95
	Глава 21 05 — Общо		169 558 000	152 769 777	156 411 491	148 471 430	143 363 849,—	112 675 229,57

21 05 01 Човешко и социално развитие

21 05 01 01 Здравеопазване

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
32 558 000	22 272 909	45 885 491	16 271 430	30 895 806,00	2 181 238,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Здраве за всички“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 4 приоритетни области: (1) борба с бедността и пренебрегваните болести, насочена срещу заразните болести и болестите, които могат да се предотвратят чрез ваксиниране; (2) подобряване на репродуктивното и сексуалното здраве в развиващите се страни; (3) подобряване на капацитета на здравните системи да осигуряват равнопоставен достъп до здравните служби, стоките и здравните услуги; и (4) поддържане на балансиран подход между превенцията, лечението и грижите, с превенцията като основен приоритет.

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 01 (продължение)

Увеличените инвестиции в програми, които поставят здравословното състояние на майките в рамките на непрекъснат процес на грижи, като включват осигуряване на жизненоважни умения (включително в областта на равенството между половете), консултации, услуги и достъп до доставки, както и лечение за майката и детето, предпродилни грижи и спешни акушерски услуги, ще намалят майчината и детската смъртност, което ще допринесе за намаляването на податливостта към заразни болести; тези програми са икономически ефективни, имат доказан успех, ще допринесат за постигането на всички Цели на хилядолетието за развитие и затова следва да бъдат изпълнени в рамките на този бюджетен ред.

Този бюджетен кредит не може да се отпуска за Глобалния фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария. Част от бюджетния кредит може да бъде предоставена за техническа помощ в страните получателки.

Тази програма е предназначена да облагодетелства най-бедните и най-малко развитите страни и най-необлагодетелстваните групи от населението в страните, обхванати от член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. В съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, в който се предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда специален индикативен финансов пакет за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (СОМ(2006) 18 окончателен).

21 05 01 02 Образование

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
35 000 000	21 503 929	15 000 000	11 000 000	14 450 000,00	8 048 684,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Образование, знания и умения“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 7 приоритетни области: 1. Цел на хилядолетието за развитие, състояща се в постигане на начално образование за всички до 2015 г., и рамката от Дакар за действие за образование за всички; 2. основно, средно и висше образование, както и професионално образование и обучение, с цел подобряване на достъпа до образование за всички деца и, все повече, за мъжете и жените от всяка възраст; 3. насърчаване на качествено образование, с особен акцент върху достъпа за момичета, деца в засегнати от конфликти региони и деца от изолирани и по-уязвими социални групи, включително деца с увреждания; 4. разработване на начини за измерване на резултатите от обучението с цел по-добро оценяване на качеството на образованието; 5. насърчаване на хармонизирането и съгласуването на дарителите с цел поощряване на универсалното, задължително, безплатно и качествено образование чрез международни или мултинационални инициативи; 6. подкрепяне на обединяващо общество, основано на знанието, и оказване на принос към намаляването на дигиталните различия, както и на пропуските в знанията и информацията; и 7. усъвършенстване на знанието и иновациите чрез науката и технологиите, заедно с разработването и достъпа до мрежи за електронна комуникация.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 02 (продължение)

Мерките следва да отчитат, че чрез подобряване на образованието и по този начин — на перспективите в страната на произход, се намалява миграцията.

Тази програма е предназначена да облагодетелства предимно най-бедните и най-малко развитите страни и най-необлагодетелстваните групи от населението в страните, обхванати от член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (СОМ(2006) 18 окончателен).

21 05 01 03 Други аспекти на човешкото и социалното развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	22 942 843	33 226 000	21 000 000	28 000 000,00	11 344 650,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Други аспекти на човешкото и социално развитие“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“, която акцентира върху основни теми като здраве за всички, знания и умения, култура, заетост и социално сближаване, равенство между половете, деца и младежи. Дейностите в четирите области следва да отчитат проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за равенството между половете, нуждите на хората с увреждания и опазването на околната среда.

Предоставя се финансова подкрепа за действия в 3 приоритетни области: (1) култура; (2) заетост и социално сближаване; и (3) деца и младежи.

Този бюджетен кредит е предназначен също така за подпомагане на тибетското гражданско общество в Китай и в заточение и на съживяването на тибетските общности в заточение.

Тази програма е предназначена да облагодетелства най-бедните и най-малко развитите страни и най-необлагодетелстваните групи от населението в страните, обхванати от член 1, параграф 2 от Регламент № 1905/2006. В съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, в който се предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда специален индикативен финансов пакет за периода 2007—2013 г. по приоритети (2) и (3).

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 03 (продължение)

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (СОМ(2006) 18 окончателен).

21 05 01 04 Равенство между половете

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
37 000 000	6 534 961	3 500 000	7 000 000	10 000 000,00	4 410 978,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на финансова подкрепа за дейности в развиващите се страни и съседните на Европа страни по компонента „Равенство между половете“ на тематичната програма „Инвестиране в хората“, която акцентира върху основни теми като здраве за всички, знания и умения, култура, заетост и социално сближаване, равенство между половете, деца и младежи.

Финансова подкрепа се осигурява за дейности, имащи за цел насърчаване на равенството между половете и правата на жените и изпълняване на глобалните ангажименти съгласно указаното в плана за действие на Европейския съюз за равенство между половете, в Декларацията и Платформата за действие от Пекин и в Конвенцията на ООН за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените.

Тази програма е предназначена да облагодетелства най-бедните и най-малко развитите страни и най-необлагодетелстваните групи от населението в страните, обхванати от член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. В съответствие с член 38 от Регламент (ЕО) № 1905/2006, в който се предвижда отпускането на средства за финансиране на дейностите в полза на страните, обхванати от Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП), по тематичните програми, за тези страни се предвижда специален индикативен финансов пакет за периода 2007—2013 г.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 04 (продължение)

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 3 август 2005 г., озаглавено „Външни дейности чрез тематични програми в рамките на бъдещите финансови перспективи за 2007—2013 г.“ (СОМ(2005) 324 окончателен).

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 25 януари 2006 г., озаглавено „Инвестирането в хората — Съобщение относно тематичната програма за социално развитие и развитие на човешките ресурси и финансовите перспективи за периода 2007—2013 г.“ (СОМ(2006) 18 окончателен).

21 05 01 05 Пилотен проект — количествен и качествен мониторинг на разходите в областта на здравеопазването и образованието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	116 538	р.м.	200 000	0,—	99 890,40

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за количествен и качествен мониторинг на дейностите в областта на здравеопазването и образованието и за обсъждането на мерки, които да бъдат приложени от Комисията в областта на здравеопазването и образованието.

Изпълнението на конкретни проекти трябва да се обсъди от експерти и от заинтересованите групи и да се проследява от тях с цел повишаване на съзнанието на хората и познаването от тях на мерките в областта на здравеопазването и образованието.

Бюджетният кредит е предназначен също да покрива мерки за подкрепа на разпространението и обмена на резултати и най-добри практики в развиващите се страни.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 05 01 06 Подготвително действие за трансфер на технологии в областта на фармацевтичната промишленост в полза на развиващите се страни

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 805 000	3 300 000	3 000 000	5 000 000,00	925 441,00

Забележки

Това подготвителното действие бе започнато през 2008 г. с цел установяване на програма за действие за:

- подкрепа за подобряване на капацитета за изследвания, развитие и производство в областта на фармацевтиката в развиващите се страни,
- предоставяне на конкретна финансова помощ за трансфера на технологии във връзка с фармацевтичната промишленост и създаване на капацитет за развиващите се страни и местното производство на фармацевтични продукти във всички развиващи се страни, и по-специално най-слабо развитите страни, в съответствие със задълженията, предвидени в член 66, параграф 2 от Споразумението за търговските аспекти на правата върху интелектуалната собственост (TRIPS).

През 2009 г. бе започнато проучване, а през 2010 г. бе финансиран конкретен проект за подобряване на достъпа до технология, за разработване на изграждането на капацитет и за повишаване на капацитета за местно производство (включително в областта на традиционната медицина).

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 06 (продължение)

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

21 05 01 07 Подготвително действие — научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 760 172	3 000 000	2 500 000	5 000 000,00	2 628 273,00

Забележки

Това подготвително действие бе започнато през 2008 г. и предназначено за създаване на програма за действие в подкрепа на научноизследователска и развойна дейност в областта на тропическите, пренебрегваните и дължащите се на бедността заболявания, както и на научните институти, които желаят да сътрудничат в здравни инициативи, насочени към такива дейности. Научноизследователската дейност следва да се провежда предимно в развиващите се страни, за да ги подпомогне в развитието на познания на местно равнище и на адаптирани към местните условия решения на проблема с липсата на достъп до медикаменти.

През 2009 г. бе започнато проучване, включващо обширна консултация със заинтересованите страни относно определянето на приоритети, като особено ударение се поставяше на активното участие и централната роля на учените, вземащите решения и институциите в развиващите се страни.

Освен това през 2009 и 2010 г. бюджетните кредити бяха предназначени за финансиране на конкретни дейности, като подкрепа за научноизследователските мрежи и изграждането на капацитет в развиващите се страни. Във всички тези проекти следва да се проведат консултации със заинтересованите лица от развиващите се страни (регионални, национални и местни експерти, учени и институции) и да се осигури тяхната водеща роля.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Резолюция на Европейския парламент от 12 юли 2007 г. относно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) и достъпа до лекарствени средства (ОВ С 175 Е, 10.7.2008 г., стр. 591).

21 05 01 08 Пилотен проект — подобряване на здравеопазването за жертвите на сексуално насилие в Демократична република Конго (ДРК)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 420 000	2 500 000	2 500 000		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за обучение на лекари от Конго в областта на общата гинекологична хирургия, а също така и за процедури от съществено значение като премахване на фистули и реконструкция на таз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 01 (продължение)

21 05 01 08 (продължение)

Той следва да подпомага обмен на хирурзи и програма за обучение, открита за персонала на различни болници в ДРК, като се обръща особено внимание на източната част на страната.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

21 05 02 **Глобален фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
65 000 000	47 608 950	50 000 000	50 000 000	50 000 000,00	50 000 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансова подкрепа на дейности в рамките на Глобалния фонд за борба със СПИН, туберкулоза и малария.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 05 03 **Човешко и социално развитие — приключване на предишно сътрудничество***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	23 804 475	p.m.	35 000 000	18 043,00	33 036 072,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на предишно сътрудничество по редица програми, включващи здравеопазване, основно образование, културно сътрудничество, допълнителна вноска за целите на хилядолетието за развитие на ООН, децентрализирано сътрудничество, информационни и комуникационни технологии и устойчива енергия и равенство на половете.

Здравеопазване

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности за подобряване на репродуктивното и сексуално здраве в развиващите се страни и за гарантиране зачитането на съответните права.

Финансовата помощ ще се предоставя за насърчване на зачитането на репродуктивните и сексуални права, на безопасно майчинство и на всеобщ достъп до пълна гама от безопасни и надеждни услуги в областта на репродуктивното и сексуалното здраве.

При предоставянето на такова финансиране и експертиза приоритет ще имат най-бедните и най-изостанали страни, и най-необлагодетелстваните групи от населението в развиващите се страни, както и дейности, които допълват и укрепват политиките и капацитета на тези страни и помощта, която те получават по други инструменти на сътрудничеството за развитие.

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

Целите на провежданите дейности ще бъдат:

- да се гарантира правото на жените, мъжете и младежите да имат добро репродуктивно и сексуално здраве,
- да дадат достъп на жените, мъжете и младежите до пълна гама безопасни и надеждни стоки и услуги в областта на репродуктивното и сексуалното здравеопазване,
- да се намали майчината смъртност, особено в страните и общностите, където тя е най-висока,
- да се води борба с гениталното осакатяване на жените.

Финансова подкрепа ще се предоставя на проекти или програми, специално създадени за постигане на описаните по-горе цели.

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на подготвителни дейности за борба срещу заболявания, дължащи се на бедността, различни от HIV/СПИН, малария и туберкулоза. Те са специално предназначени да спомогнат за провеждането на имунизационни програми против болести като морбили, дифтерия, тетанус, коклюш, хепатит Б, *Haemophilus influenzae B*, жълта треска, менингит и болести, причинени от пневмококи, като се допълват провежданите ваксинации в някои развиващи се страни.

Подготвителните дейности, с помощта на целеви и иновационни мерки, имат за цел да идентифицират и осигурят условията за по-добра координация между Съюза, държавите-членки и основните международни партньорства между публичния и частния сектор, свързани с общественото здравеопазване и имунизирването, както и да гарантират по-ефективно инвестиране в системите на здравеопазването (профилактика, образование, изграждане на капацитет) в развиващите се страни.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансовия принос на Съюза за реализацията на Програмата за действие на Съюза за борба с трите главни заразни заболявания, а именно HIV/СПИН, малария и туберкулоза в развиващите се страни.

В рамките на тази програма Съюзът предоставя финансова помощ и съответното ноу-хау с оглед лансирането на инвестиции в здравеопазването, в намаляване на бедността и в справедлив икономически растеж в развиващите се страни.

При разпределението на такова финансиране и експертиза приоритет ще имат най-бедните и най-изостанали страни и най-неблагоприятелстваните групи от населението, особено жените и момичетата, в развиващите се страни, както и дейности, които допълват и укрепват политиките и капацитета на развиващите се страни и помощта, която те получават по други инструменти на сътрудничеството за развитие. Тези дейности би трябвало да спомогнат за намиране на новаторски решения, които да подобрят резултатите от настоящите практики, ползвани в борбата с болестите, дължащи се на бедността.

Целта на всички провеждани дейности ще бъде:

- да се оптимизират резултатите от съществуващите интервенции, услуги, продукти и информация, свързани с основните заразни заболявания, които засягат най-бедните слоеве от населението,
- да станат по-достъпни основни лекарствени средства,
- да се активизира научно-развойната дейност, включително в областта на ваксините, клиничните експерименти, микробицидите и иновациите в лечението,
- да се активизират дейностите за предпазването от болести, включително доброволно конфиденциално предоставяне на съвети и тестване, целеви информационни кампании и консултации сред високорискови групи,
- да се лансират кампании за повишаване на общественото съзнание, за образование, информация и комуникация, насочени към ограничаване на рисковото поведение,
- да се интегрира осъзнаването на равнопоставеността на половете в програмите за борба с HIV/СПИН и да се разработят инициирани и контролирани от жени методи за превенция, както да се приобщи мъже към програми, съсредоточаващи се върху последствията за жени и момичета,
- да се насърчи обучението в лидерски умения.

Този бюджетен кредит е предназначен също да финансира програми за ваксиниране против малария.

Финансовата подкрепа на Съюза ще се предостави на определени проекти, насочени към постигането на описаните по-горе цели, в това число ще бъдат подкрепени световни инициативи за борба с основните заразни заболявания в рамките на намаляването на бедността, а именно Глобалния фонд за борба с HIV/СПИН, туберкулоза и малария, който функционира от 29 януари 2002 г.

Основно образование

Този бюджетен кредит е предназначен като пилотен проект да подпомогне, посредством съответните дейности и анализи, национални помощни програми за основното образование в развиващите се страни.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

Културно сътрудничество

Той кредит е предназначен да поощри културното многообразие, като подкрепи сътрудничеството в сферата на културата, включително:

- дейности в подкрепа на взаимното разбиране между различни култури в страните-партньори,
- обмен, който допринася за по-добро културно разбиране между развиващите се страни и Съюза.

Допълнителна вноска за целите на хилядолетието за развитие на ООН

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира секторна бюджетна подкрепа, насочена към премахването на училищни такси и такси за ученически униформи, особено за момичетата. Ограниченият брой страни реципиенти ще бъде избран от списъка на страните, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на Целите на хилядолетието за развитие, и в съответствие с правилата, прилагани от Комисията към страните, получаващи бюджетна помощ, като се акцентира на тяхната способност да изпълнят критериите за добро управление и добро финансово управление.

Част от този бюджетен кредит е предназначена да финансира подготовката на страните реципиенти да компенсират разходите, възникващи вследствие на премахването на потребителските такси, чрез други източници на обществено финансиране след приключване на тази временна дейност на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира секторна бюджетна подкрепа, насочена за осигуряване на храна на децата в основните училища. Тази мярка допълва дейността „Quick Win“ за премахване на училищните такси и таксите за униформи и ще се проведе в същите страни, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на Целите на хилядолетието за развитие, и в съответствие с правилата, прилагани от Комисията към страните, получаващи бюджетна помощ, като се акцентира на тяхната способност да изпълнят критериите за добро управление и добро финансово управление.

Част от този бюджетен кредит е предназначен да финансира подготовката на страните реципиенти за организиране на публично финансиране на училищната храна след края на тази временна дейност на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен да финансира помощи за дребни селскостопански производители за масирано наторяване на земеделски площи, чиято почва е изтощена, посредством безплатни или субсидирани химични торове и чрез горско земеделие.

Страните, които ще се възползват от тези мерки, ще бъдат избрани от списъка на страните, посочени от Проекта на хилядолетието на ООН като потенциални кандидатки за ускорено постигане на Целите на хилядолетието за развитие.

Децентрализирано сътрудничество

Този бюджетен кредит е предназначен за укрепване на способността за действие, мобилизация и организация на участниците от гражданското общество и на местните власти, както и за насърчване на диалога между правителствените и неправителствените заинтересовани участници. Той е предназначен за покриване на финансирането на дейности за социалното и икономическо развитие в полза на най-бедните слоеве на населението в развиващите се страни, и по-специално на уязвимите социални групи. Кредитът подкрепя инициативи за устойчиво развитие, предприети от местните власти, местни организации и асоциации или сдружения в развиващите се страни, евентуално в сътрудничество с техни партньори от Съюза.

В този контекст той е предназначен главно за финансиране на схеми за информация, образование, капитализация и комуникация, така че да се позволи на потенциалните оператори по-добре да възприемат децентрализирания подход в сътрудничеството и да поемат по-активна роля в консултацията относно програмите на Съюза и в прилагането на децентрализирано сътрудничество.

Информационни и комуникационни технологии и устойчива енергия

Този бюджетен кредит ще финансира въвеждането на информационни и комуникационни технологии в помощ на процеса на децентрализирано сътрудничество.

През 2002 г. този бюджетен кредит имаше за цел да позволи на Комисията да създаде механизъм в подкрепа на изграждането на капацитет в областта на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) и устойчивата енергетика в развиващите се страни. Програмата трябва да бъде добре координирана с други донорски инициативи, свързани с ИКТ и устойчивата енергетика.

ГЛАВА 21 05 — ЧОВЕШКО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ (продължение)

21 05 03 (продължение)

Компонентът устойчива енергетика е обхванат от статия 06 04 02, докато компонентът ИКТ, ако е необходимо, се интегрира в национални/регионални програми.

Комисията трябва също така да използва този бюджетен кредит за работа с Програмата за развитие на ООН по съвместни пилотни проекти и да гарантира, че предимствата на ИКТ и устойчивата енергетика са предмет на проучвания и че на тях се акцентира в достатъчна степен.

Равенство на половете

Този бюджетен кредит е предназначен:

- да имат катализиращ ефект за насърчване равенството между половете в сътрудничеството за развитие на Съюза,
- да осигури финансова помощ и съответните експертни знания и умения, като в същото време се укрепи стратегията за интегриране на равенството между половете в политиките чрез подпомагане на специфични дейности за овластяване на жените.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 443/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно финансовата и техническа помощ за развиващите се страни в Азия и Латинска Америка и икономическото сътрудничество с тях (ОВ L 52, 27.2.1992 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1292/96 на Съвета от 27 юни 1996 година за политиката и управлението на хранителните помощи и специалните операции в подкрепа на продоволственото осигуряване (ОВ L 166, 5.7.1996 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 955/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 13 май 2002 г. за удължаване срока на действие и изменение на Регламент (ЕО) № 1659/98 на Съвета относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 148, 6.6.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 625/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година, с който се продължава срока на действие и се изменя Регламент (ЕО) № 1659/98 относно децентрализираното сътрудничество (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Актове за справка

Пилотни проекти по смисъла на Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Резолюция на Европейския парламент от 12 април 2005 г. относно ролята на Европейския съюз за постигане на целите на хилядолетието за развитие (ОВ С 33 Е, 9.2.2006 г., стр. 311).

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 23 и 24 май 2005 г. относно Целите на хилядолетието.

Заклучения на председателството от заседанието на Европейския съвет от 16 и 17 юни 2005 г. в Брюксел.

Заклучения от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 18 юли 2005 г. относно срещата на високо равнище на ООН.

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Икономическия и социален съвет от 12 април 2005 г., озаглавено „Съгласуваност на политиките за развитие — ускоряване на постигането на Целите на хилядолетието“ (СОМ(2005) 134 окончателен).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 06	ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАН- СКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)							
21 06 02	<i>Отношения с Южна Африка</i>	4	137 632 000	131 050 300	131 352 259	110 000 000	137 680 000,—	105 796 206,68
21 06 03	<i>Подкрепа за адаптация на страните, подписали прото- кола за захарта</i>	4	196 671 000	123 783 270	175 756 786	80 000 000	163 559 000,—	94 200 938,75
21 06 04	<i>Дейности за рехабилитация и възстановяване в развиващите се страни, и по-специално дър- жавите от АКТБ</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	63 061,25
21 06 05	<i>Помощ за производителите на банани от АКТБ</i>	4	p.m.	38 087 160	p.m.	40 000 000	28 554,48	56 351 513,15
21 06 06	<i>Дейности за сътрудничество, различни от официалната помощ за развитие (Южна Африка)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		1 000 000	285 654				
			1 000 000	285 654	p.m.	p.m.		
21 06 07	<i>Придружаващи мерки в сек- тора на бананите (ПМБ)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		43 000 000	28 565 370				
			43 000 000	28 565 370	p.m.	p.m.		
	Глава 21 06 — Общо		334 303 000	292 920 730	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
	<i>Резерви (40 02 41)</i>		44 000 000	28 851 024				
			378 303 000	321 771 754	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83

Забележки

За страни, определени като „получатели на официална помощ за развитие (ОДА)“ от Комитета за подпомагане на развитието (ДАС) на ОИСР, в миналото бе определена индикативна сума в размер на 35 % от поетите годишните задължения да се отдели за социална инфраструктура, основно за образование и здравеопазване, но включваща също макроикономическо подпомагане, обвързано с условия за социалния сектор. С това бе признато, че приносът на Съюза трябва да се разглежда като част от цялостната донорска подкрепа за социалните сектори, както и възможността за известна степен на гъвкавост. Комисията ще продължи да предоставя информация относно посочената индикативна сума.

Освен това, заедно с Декларацията на Комисията относно член 5 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ИСР) (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41), Комисията ще се опита до 2009 г. да осигури индикативна сума в размер на 20 % от помощта ѝ, разпределена по програми за обхванати от ИСР страни, да бъде посветена на основно образование и първично здравеопазване посредством проектна, програмна или бюджетна подкрепа, свързана с тези сектори, като се взема средна величина за всички географски региони и се признава възможността за известна степен на гъвкавост, например в случаи на извънредна помощ.

Преди юли всяка година Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета годишен доклад относно политиката на Съюза за развитие и външна помощ, което е в съответствие с всички нормативни изисквания за отчетност на Комисията и съдържа пълни подробности за сътрудничеството за развитие, особено за степента на изпълнение на целите му. По-специално, докладът:

- ще представя стратегическите цели на политиката на Съюза за развитие и приноса ѝ за достигане на предишната индикативна сума в размер на 35 % за социална инфраструктура и услуги и на настоящата индикативна сума от 20 % за основно и средно образование и първично здравеопазване в контекста на географското сътрудничество в рамките на Инструмента за сътрудничество за развитие, както и ще оценява ефикасността и ефективността на сътрудничеството, в т.ч. постигнатия напредък в координирането на помощта, в подобряването на последователността на стратегията на Съюза във външните действия и във включването на проблеми с отражение върху всички сектори като въпроса за половете, правата на човека, предотвратяването на конфликти и околната среда;
- ще представя основните резултати от оценителните и мониторингови доклади като показател за степента, в която действията ѝ постигат целите си;

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

- ще обобщава основните характеристики и прояви на сътрудничество във всеки географски регион, и
- ще предоставя финансова информация относно подкрепата, оказана на всеки сектор, в съответствие с критериите за оповестяване на информация на ОИСР.

Докладът би следвало да съдържа информация и за това по какъв начин бюджетната подкрепа е допринесла за Целите на хилядолетието за развитие. Бюджетната подкрепа ще зависи от показан преди това достатъчен институционален капацитет и от изпълнението на подробни критерии за попечителство и използване на средства в страната получател. Критериите трябва да бъдат посочени в годишния доклад и изпълнението им да бъде оценено в доклада.

След представянето на доклада Европейският парламент, Съветът и Комисията откриват диалог за резултатите и за начините за осъществяване на по-нататъшен напредък за постигането на целите.

21 06 02

Отношения с Южна Африка

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 37 632 000	131 050 300	131 352 259	110 000 000	137 680 000,00	105 796 206,68

Забележки

Този бюджетен кредит е в съответствие със Споразумението за търговия, развитие и сътрудничество (СТРС) между Европейския съюз и Южна Африка, и Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

Програмата се изпълнява чрез стратегически документи за страна и многогодишни индикативни програми (МИП) в рамките на СТРС за периода 2007—2013 г. и се финансира от общия бюджет на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен преди всичко за покриване на финансирането на проекти и програми за сътрудничество за развитие в Южна Африка, които допринасят за:

- хармоничното и устойчиво социално-икономическо развитие на Южна Африка посредством програми и мерки, предвидени за намаляване на бедността и насърчаване на икономическия растеж в полза на бедните,
- продължаващия процес на интегриране на Южна Африка в световната икономика,
- консолидиране на основите на едно демократично общество и държава с върховенство на закона, където правата на човека и основните свободи се зачитат изцяло,
- подобряване на социалните услуги и помощ за постигане на целите на хилядолетието за развитие.

Програмите ще се съсредоточат върху борбата с бедността, като се вземат предвид нуждите на необлагодетелствани преди това общини и като се интегрират принципите за равенство между половете и опазване на околната среда в процеса на развитие. Специално внимание ще се отдели на укрепването на институционалния капацитет.

Сътрудничеството за развитие се съсредоточава главно върху:

- укрепване на капацитета и подкрепата за предоставяне на услуги за бедните (включително здравеопазване, HIV/СПИН, образование, жилища, инфраструктури, като водоснабдяване и канализация, устойчива енергетика, комуникации, както и реформи на управлението на публичните финанси на всички нива на управление, изграждане на капацитет и засилване на мониторинга и оценяването),
- подкрепа за устойчивия растеж със специално внимание върху създаването на нови работни места (интегриране на проблеми на предлагането и търсенето на пазара на труда, като например развиване на умения), особено в областта на адаптирането и смекчаването на ефекта от изменението на климата и като цяло в зелената икономика,
- подкрепа за управлението (както в публичните, така и в непубличните сфери),
- регионална и панафриканска подкрепа (включително принос към действията за насърчаване на мира и сигурността, към вътрешни програми за страните от АКТЬ за наука и технология и за академична мобилност, както и подкрепа за регионалната взаимосвързаност чрез инфраструктура и развитие на търговията).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

21 06 02 (продължение)

Предвид екологичните предизвикателства пред Южна Африка и ролята на страната като дванадесета в света по размера на изхвърлените парникови газове, сътрудничеството за развитие ще включва по-силно внимание върху защитата на околната среда и мерките, свързани с изменението на климата.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Когато помощта се предоставя чрез бюджетно подпомагане, Комисията подкрепя усилията на страните партньори да развият капацитет за парламентарен контрол и одит в съответствие с член 25, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1905/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

21 06 03

Подкрепа за адаптация на страните, подписали протокола за захарта*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
196 671 000	123 783 270	175 756 786	80 000 000	163 559 000,00	94 200 938,75

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерките за подпомагане на адаптацията на страните от АКТЬ, засегнати от реформата в общата организация на пазара на захар.

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006. Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)
(продължение)

21 06 04 Дейности за рехабилитация и възстановяване в развиващите се страни, и по-специално държавите от АКТБ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	63 061,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на мерки за подпомагане възвръщането към нормален живот на хора в развиващите се страни, и по-специално в държавите от АКТБ, след кризисни ситуации като природни бедствия, военни конфликти и други подобни кризи.

Той покрива също така косвените последици от тези кризисни ситуации в съседни държави от АКТБ като например в Доминиканската република в случая със земетресението в Хаити..

По-специално той покрива следните дейности:

- трайно възстановяване на производството,
- материална и функционална рехабилитация на основната инфраструктура, включително разчистване от мини,
- гражданско помирение чрез неструктурни мерки в обществата, жертви на военни конфликти,
- социална реинтеграция, по-конкретно на бежанци, разселени лица и демобилизирани военни части,
- възстановяване на институционалния капацитет, необходим в периода на рехабилитация, особено на местно равнище,
- помощ за нуждите на деца, и по-специално възстановяване на засегнати от войната деца, включително деца войници,
- привличане на общественото внимание към опасностите от природните бедствия и към мерките за тяхното избягване или за намаляване на последиците от тях,
- подпомагане на хората с увреждания и на техни организации, за да се утвърждават техните права на човека и да се гарантира, че помощите за бедствия и възстановяване достигат до възрастните хора, както и че се отделя нужното внимание на проучвания и на събирането на данни с разбивки по възрастов признак в подкрепа на програми и политики.

Този бюджетен кредит обхваща също образование за децата, засегнати от война или природни бедствия.

По-специално дейностите трябва да обхванат програми и проекти, осъществявани от неправителствени организации за развитие и други участници от гражданското общество, за насърчаване участието на населението, получаващо помощта, на всички нива в процеса на вземане на решения и в осъществяването им.

Част от бюджетните кредити ще бъдат използвани за действия за контролиране и премахване на противопехотни мини (APL), експлозивни останки от военни действия (ERW) и незаконни малки и леки оръжия (SALW).

Всички приходи от финансови вноски на държавите-членки и други държави дарителки, включително, и в двата случая, техните публични и полупублични агенции, или от международни организации за някои проекти или програми за външна помощ, финансирани от Съюза и управлявани от Комисията от тяхно име съгласно съответния основен акт, може да доведат до отпускането на допълнителни бюджетни кредити. Тези вноски по статия 6 3 3 от приходната част на бюджета представляват целеви приходи съгласно член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент. Сумите, вписани в реда за разходи за административна подкрепа, ще бъдат определени от споразумението за вноските за всяка оперативна програма, като средната им стойност не надвишава 4 % от вноските за съответната програма за всяка глава.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТБ)
(продължение)21 06 05 **Помощ за производителите на банани от АКТБ**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	38 087 160	р.м.	40 000 000	28 554,48	56 351 513,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да позволи изпълнението на ангажименти, поети в контекста на техническата помощ и подкрепа за доходите на производителите от АКТБ след въвеждането на общата организация на пазара на банани.

Той е предназначен също да подкрепи изграждането на капацитет в държавите производителки от АКТБ, за да могат по-добре да се интегрират в многостранната търговска система, включително да се подобри способността им за участие в СТО.

Към тази статия се причислява и програма за помощ, целяща да помогне на производителите на банани от АКТБ да се адаптират към новите условия на пазара, породени от промените в общата организация на пазара на банани.

Бюджетните кредити по тази статия подлежат на оценка съгласно член 33 от Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41). Тези оценки включват аспекти на входящи дейности и верига на резултатите (резултат, последствия, въздействие). Резултатите от оценките ще се използват за формулирането на последващи мерки, финансирани с тези бюджетни кредити.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 856/1999 на Съвета от 22 април 1999 година относно установяване на специална рамка за подпомагане на традиционните доставчици на банани от страните от АКТБ (ОВ L 108, 27.4.1999 г., стр. 2).

21 06 06 **Дейности за сътрудничество, различни от официалната помощ за развитие (Южна Африка)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 06 06	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
Резерви (40 02 41)	1 000 000	285 654	р.м.	р.м.		
Общо	1 000 000	285 654	р.м.	р.м.		

Забележки

Сътрудничеството с държавите, обхванати от Инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСР), има за цел ангажирането с партньори, които имат сходни със Съюза политически, икономически и институционални ценности и които са важни двустранни партньори и участници в многостранните форуми и в глобалното управление.

По-специално, този бюджетен кредит включва финансиране за академична мобилност на Съюза към Южна Африка.

Бюджетните кредити за този бюджетен ред следва да бъдат обект на споразумение между двете направления на бюджетния орган относно многогодишното финансиране на тези мерки чрез всички средства, предвидени в Междуйнституционалното споразумение за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление от 17 май 2006 г., и по-специално точки 21, 22, 23 и 27 от него (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Предложение за регламент на Съвета, представено от Комисията на 22 април 2009 г., за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриални и други страни и територии висок доход (COM(2009) 197 окончателен).

ГЛАВА 21 06 — ГЕОГРАФСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН (АКТЪ)
(продължение)

21 06 07 Придружаващи мерки в сектора на бананите (ПМБ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
21 06 07	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		
Резерви (40 02 41)	43 000 000	28 565 370				
Общо	43 000 000	28 565 370	р.м.	р.м.		

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за подкрепа на адаптирането на основните държави износителки на банани от АКТЪ в контекста на променящите се търговски споразумения, най-вече в резултат на либерализацията, свързана с режима на най-облагодетелствана нация (НОН) в рамките на Световната търговска организация (СТО), в очакване на окончателно споразумение между двете направления на бюджетния орган относно многогодишното финансиране на тези мерки чрез всички средства, предвидени в Междунституционалното споразумение за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление от 17 май 2006 г., и по-специално точки 21, 22, 23 и 27 от него (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент от 17 март 2010 г., озаглавено „Придружаващи мерки за сектора на бананите: подпомагане за устойчиво приспособяване на основните доставчици на банани от държавите от АКТЪ към новите търговски реалности“ (СОМ(2010)101 окончателен)

Предложение на Комисията от 17 март за решение на Съвета относно сключването на Женевско споразумение за търговията с банани между Европейския съюз, от една страна, и Бразилия, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Перу и Венецуела — от друга, и на Споразумение за търговията с банани между Европейския съюз и Съединените американски щати (СОМ(2010)98 окончателен)

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета, представено от Комисията от 17 март 2010 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1905/2006 за създаване на финансов инструмент за развитие на сътрудничеството (СОМ(2010)102 окончателен; 2010/0059 (COD))

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD HOC

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 07	ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD HOC							
21 07 01	<i>Споразумение за асоцииране с отвъдморските страни и територии</i>	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
21 07 02	<i>Сътрудничество с Гренландия</i>	4	28 442 000	26 661 012	27 879 000	25 000 000	27 327 000,—	27 007 881,80
21 07 03	<i>Споразумение с Организацията по прехраната и земеделието (ФАО) и с други органи на ООН</i>	4	574 000	285 654	300 000	300 000	264 002,50	264 002,50
21 07 04	<i>Споразумения относно основни продукти</i>	4	4 800 000	4 570 459	4 600 000	4 600 000	2 330 735,26	2 330 735,26
	Глава 21 07 — Общо		33 816 000	31 517 125	32 779 000	29 900 000	29 921 737,76	29 602 619,56

21 07 01 Споразумение за асоцииране с отвъдморските страни и територии

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на асоциирането на отвъдморските страни и територии към Съюза.

До момента този разход се финансира от шестия, седмия, осмия, Деветия и Десетия европейски фонд за развитие (т.е. извън общия бюджет на Съюза).

Правно основание

Решение 86/283/ЕИО на Съвета от 30 юни 1986 г. относно асоцииране на отвъдморските страни и територии с Европейската икономическа общност (ОВ L 175, 1.7.1986 г., стр. 1).

Решение 91/482/ЕИО на Съвета от 25 юли 1991 г. относно асоцииране на отвъдморските страни и територии с Европейската икономическа общност (ОВ L 263, 19.9.1991 г., стр. 1).

Решение 2001/822/ЕО на Съвета от 27 ноември 2001 година за асоцииране на отвъдморските страни и територии към Европейската общност („Решение за отвъдморско асоцииране“) (ОВ L 314, 30.11.2001 г., стр. 1).

21 07 02 Сътрудничество с Гренландия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
28 442 000	26 661 012	27 879 000	25 000 000	27 327 000,00	27 007 881,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на сътрудничеството за устойчиво развитие на Гренландия в рамките на партньорството между Европейския Съюз и Гренландия. Сътрудничеството ще подпомага секторни политики и стратегии, които улесняват достъпа до производствени дейности и ресурси и по-специално: а) образование и обучение; б) природни изкопаеми; в) енергия; г) туризъм и култура; д) научни изследвания; е) безопасност на храните.

Правно основание

Решение 2006/526/ЕО на Съвета от 17 юли 2006 година за отношенията между Европейската общност, от една страна, и Гренландия и Кралство Дания, от друга страна (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 28).

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD NOS (продължение)

21 07 02 (продължение)

Актове за справка

Съвместна декларация на Европейската общност, от една страна, и автономното правителство на Гренландия и правителството на Дания, от друга, за партньорство между Европейската общност и Гренландия, подписана в Люксембург на 27 юни 2006 г. (ОВ L 208, 29.7.2006 г., стр. 32).

21 07 03 **Споразумение с Организацията по прехраната и земеделието (ФАО) и с други органи на ООН**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
574 000	285 654	300 000	300 000	264 002,50	264 002,50

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишната вноска към ФАО на Съюза след нейното/неговото присъединяване, както и към МДРГПЗ (Международен договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие) след ратифицирането му.

Правно основание

Решение на Съвета от 25 ноември 1991 г. относно присъединяването на Общността към Организацията на ООН по прехрана и земеделие (ФАО) (ОВ С 326, 16.12.1991 г., стр. 238).

Решение (2004/869/ЕО) на Съвета от 24 февруари 2004 г. за сключване от името на Европейската общност на Международния договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие (ОВ L 378, 23.12.2004 г., стр. 1)

21 07 04 **Споразумения относно основни продукти**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 800 000	4 570 459	4 600 000	4 600 000	2 330 735,26	2 330 735,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на годишния членски внос, който Съюзът трябва да плаща за своето участие, основано на изключителните й/му компетенции в тази област.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- годишен членски внос за Международната организация за кафе,
- годишен членски внос за Международната организация за какао,
- годишен членски внос за Международната организация за юта,
- годишен членски внос за Международното споразумение за тропическия дървен материал след окончателно одобрение.

В бъдеще е вероятно сключването на споразумения относно други тропически продукти в зависимост от политическите и юридическите обстоятелства.

Правно основание

Решение 2001/877/ЕО на Съвета от 24 септември 2001 г. за подписване и сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение относно кафето от 2001 година (ОВ L 326, 11.12.2001 г., стр. 22).

Решение 2002/312/ЕО на Съвета от 15 април 2002 година за приемане от страна на Европейската общност на Споразумението за определяне на мандата на Международната изследователска група за юта от 2001 година (ОВ L 112, 27.4.2002 г., стр. 34)

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 07 — ДЕЙНОСТИ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ И ПРОГРАМИ AD HOC (продължение)

21 07 04 (продължение)

Решение 2002/970/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 година за сключване от страна на Европейската общност на Международното споразумение за какао от 2001 година (ОВ L 342, 17.12.2002 г., стр. 1).

Решение 2007/648/ЕО на Съвета от 26 септември 2007 г. за подписване от името на Европейската общност и временно прилагане на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г. (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 6).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него, и Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 от него.

Международно споразумение за кафето, предоговорено през 2000 г. и 2001 г.: срок на прилагане от 1 октомври 2001 г. до 30 септември 2007 г. с възможност за продължаване за допълнителен срок от не повече от шест години. Действащото споразумение за кафето от 2001 г. беше продължено за още една година до 1 октомври 2009 г., като през 2007 г. беше договорено ново споразумение, което го заменя. Според броя на подписалите държави и броя на ратификациите, то може да влезе в сила на 1 октомври 2009 г.; в противен случай ще бъде въведено допълнително продължаване на срока.

Международно споразумение за какао, предоговорено през 2000 г. и 2001 г. Задължението влезе в сила от 1 октомври 2003 г. за срок от пет години, с възможност за продължаване за допълнителен срок от не повече от четири години. Споразумението беше продължено с двегодишен срок до 30 септември 2010 г.

Международно споразумение за юта, подписано през 2001 г., за създаване на нова Международна организация за юта: Продължителност: осем години с възможност за продължаване за не повече от четири години.

Международно споразумение за тропическия дървен материал, договорено през 2006 г.: Решение 2007/648/ЕО на Съвета от 26 септември 2007 г. за подписване от името на Европейската общност и временно прилагане на Международното споразумение за тропическия дървен материал от 2006 г. (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 6); Декларация на Европейската общност в съответствие с член 36, параграф 3 от Споразумението (ОВ L 262, 9.10.2007 г., стр. 26).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН И

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 08	СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“							
21 08 01	<i>Оценка на резултатите от помощта на Съюза/Общността, последващи мерки и одит</i>	4	9 577 000	9 119 018	9 577 000	9 577 000	9 577 000,—	5 657 839,25
21 08 02	<i>Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието</i>	4	9 900 000	9 236 136	9 796 000	10 000 000	8 493 656,01	9 545 998,37
	Глава 21 08 — Общо		19 477 000	18 355 154	19 373 000	19 577 000	18 070 656,01	15 203 837,62

21 08 01 *Оценка на резултатите от помощта на Съюза/Общността, последващи мерки и одит*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 577 000	9 119 018	9 577 000	9 577 000	9 577 000,00	5 657 839,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на мерки за оценка, мониторинг и подпомагане по време на различните етапи на планиране, подготовка, осъществяване и оценка на дейностите, стратегиите и политиките за развитие, включително за:

- изследвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността,
- мониторинг на дейностите в хода на осъществяване и след тяхното завършване,
- мерки за подпомагане, целящи да подобрят качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- обратна информация и информационни дейности в процеса на вземане на решения във връзка с констатации, заключения и препоръки в оценките,
- развитие на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- обратна информация и информационни дейности във връзка с развитието на методологията за подобряване на качеството и полезността на оценките,
- изследвания на възможните начини за оценяване на програми, съставени от неструктурни мерки като например всички мерки, свързани с омиротворяване, образование за мир, помиряване и др.

Този бюджетен кредит покрива също финансирането на дейности за одит, свързани с управлението на програми и проекти, изпълнявани от Комисията в областта на външната помощ. Той ще финансира също обучения за външни одитори, основани на специалните правила, регулиращи външната помощ на Съюза.

Освен това бюджетният кредит трябва също да подпомага непрестанните усилия за по-нататъшно развитие на измервания и показатели за въздействието на сътрудничеството за развитие.

Правно основание

Задача, произтичаща от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“ (продължение)

21 08 02 Координация и привличане на общественото внимание към въпроси на развитието

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 900 000	9 236 136	9 796 000	10 000 000	8 493 656,01	9 545 998,37

Забележки

Дейност А: координация

Бюджетното финансиране предоставя на Комисията помощните средства, нужни за подготовка, формулиране и последващи мерки за координиране по нейната политика на развитие. Координацията на политиката е от съществено значение за последователността, взаимното допълване и ефективност на помощите.

Координираните мерки са изключително важни за дефинирането и изграждането на политиката на Съюза за развитие на стратегическо и програмно равнище. Спецификата на политиката на Съюза за развитие е заложена директно в Договорите (членове 208 и 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз). Помощта от Съюза допълва националните политики на държавите-членки в сферата на сътрудничеството за развитие, а това допълване не може да се осъществи без координация. Член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз изисква от Комисията да действа като координатор на националните политики и на целите на Съюза и националните цели в областта на сътрудничеството за развитие и подпомагането.

Координацията е не само основен фактор в „добавената стойност“ на Комисията по отношение на политиките на държавите-членки, но също така и приоритет в точката на пресичане на работните програми на Съюза и международната общност. Следователно координацията отговаря на нарастващите изисквания от другите европейски институции, както се признава от страните-членки и Европейския парламент на Европейския съвет в Барселона през март 2002 г.

Този бюджетен кредит покрива различни видове дейности:

- проучвания на ефективността, ефикасността, уместността, въздействието и жизнеспособността в областта на координацията,
- срещи на експерти и обмен между Комисията и държавите-членки,
- мониторинг на дейностите в хода на изпълнението им,
- съпътстващи мерки за подобряване качеството на мониторинга на текущите дейности и подготовката на бъдещи дейности,
- проучвания за предоставяне на съвети за лицата, определящи политиките, как да гарантират най-добро отчитане на специфичните интереси на маргинализираните производители и бедните работници от Юга във всички области на политиката,
- мерки в подкрепа на външни инициативи в сферата на координацията,
- подготовка на общи позиции, изявления и инициативи,
- организиране на мероприятия, свързани с координацията,
- разпространяване на информация чрез публикации и разработване на информационни системи.

Дейност Б: привличане на вниманието

Този бюджетен кредит покрива финансирането на дейности, целящи да привлекат общественото внимание към дейността на Съюза и държавите-членки в областта на развитието и да повишат общественото съзнание по въпросите на развитието. Всяка дейност, финансирана по тази статия, трябва да включва следните два елемента, които според Комисията са допълващи:

- елементът „информация“, предназначен да лансира различните дейности, които Съюзът предприема в областта на помощите за развитие и дейностите, провеждани в партньорство с държавите-членки и други международни организации,
- елементът „привличане на общественото внимание“, който касае общественото мнение в Съюза и в държавите от АКТЬ (78 държави). Тези дейности са насочени най-вече към младите хора. Непосредствен приоритет на този елемент е също така да се привлече общественото внимание в държавите-членки към дейностите на Съюза в областта на сътрудничеството за развитие.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН У

ГЛАВА 21 08 — СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АКТЬ“ (продължение)**21 08 02** (продължение)

Част от тези средства са предназначени за кампании за повишаване на осведоеността на обществеността относно търговските отношения Север—Юг и тяхното въздействие върху устойчивото развитие и намаляването на бедността, свързани с решенията на потребителите в Съюза при покупка.

Тези дейности се състоят главно, но не изключително, от финансова подкрепа за проекти в областта на аудиовизуалните средства, публикациите, организирането на семинари и мероприятия, свързани с развитието, производството на информационни материали, развитието на информационни системи и също наградата „Лоренцо Натали“ за журналистика в областта на развитието.

Тези дейности са насочени към партньори от публичния и частния сектор, както и към представителства и делегации на Съюза в държавите-членки, страните в процес на присъединяване и държавите от АКТЬ.

Освен това, бюджетният кредит ще покрие финансирането на действия в рамките на инициативата „Мобилизиране на европейските изследвания върху политиките за развитие“. Основният резултат от тази инициатива е публикуването на годишна основа на „Европейски доклад за развитието“. Този процес ще увеличи полезните взаимодействия между европейските научни изследователи и създатели на политики, като ги обедини в общ проект. Европейският доклад за развитието заедно с други междинни продукти (работни документи, семинари и симпозиуми) ще играе роля на катализатор за засилване и усъвършенстване на европейската визия за развитието и на влиянието ѝ на международната програма в областта на развитието. Тази инициатива се финансира съвместно от Комисията и държавите-членки чрез вноски на доброволна основа.

По тази статия не се разрешават никакви административни разходи, независимо от бенефициера на мерките.

Правно основание

Задачи, произтичащи от прерогативите на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Задачи, произтичащи от специфични правомощия, директно предоставени на Комисията съгласно член 210 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
21 49	РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ							
21 49 04	Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЕБ“							
21 49 04 01	Други помощи под формата на продукти, дейности за подпомагане и транспорт, разпределяне, съпътстващи мерки и мерки за надзор над изпълнението — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
21 49 04 02	Мерки за сътрудничество и секторни стратегии — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
21 49 04 05	Европейска програма за възстановяване и развитие (ЕПВР) — разходи за административно управление	4	—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Статия 21 49 04 — Междинна сума		—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—
	Глава 21 49 — Общо		—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

21 49 04 **Разходи в подкрепа на дейностите в област на политиката „Развитие и отношения с държавите от АКТЕБ“**

21 49 04 01 Други помощи под формата на продукти, дейности за подпомагане и транспорт, разпределяне, съпътстващи мерки и мерки за надзор над изпълнението — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 01, която по-рано съдържа многогодишни бюджетни кредити.

21 49 04 02 Мерки за сътрудничество и секторни стратегии — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 02, която по-рано съдържа многогодишни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН U

ГЛАВА 21 49 — РАЗХОДИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ПРОГРАМИ, НАПРАВЕНИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРЕДИШНИЯ ФИНАНСОВ РЕГЛАМЕНТ (продължение)**21 49 04** (продължение)

21 49 04 05 Европейска програма за възстановяване и развитие (ЕПВР) — разходи за административно управление

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания	Пети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по позиция 21 01 04 05, която по-рано съдържаше многогодишни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 21 — РАЗВИТИЕ И ОТНОШЕНИЯ С ДЪРЖАВИТЕ ОТ АФРИКА, КАРИБСКИЯ И ТИХООКЕАНСКИЯ БАСЕЙН И

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЕВРОПЕЙСКА ПОМОЩ РАЗВИТИЕ И СЪТРУДНИЧЕСТВО“

ДЯЛ 22

РАЗШИРЯВАНЕ

ДЯЛ 22

РАЗШИРЯВАНЕ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
22 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗ- ШИРЯВАНЕ“	92 501 361	92 501 361	92 498 436	92 498 436	88 635 196,39	88 635 196,39
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	17 764	17 764	62 971	62 971		
		92 519 125	92 519 125	92 561 407	92 561 407	88 635 196,39	88 635 196,39
22 02	ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИ- РЯВАНЕ	1 030 855 856	920 012 002	929 860 671	1 110 999 150	1 031 227 388,88	1 217 699 627,69
	Дял 22 — Общо	1 123 357 217	1 012 513 363	1 022 359 107	1 203 497 586	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	17 764	17 764	62 971	62 971		
		1 123 374 981	1 012 531 127	1 022 422 078	1 203 560 557	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ДЯЛ 22

РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“				
22 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Разширя- ване“				
22 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Разширяване“	5	23 371 496	22 435 741	23 180 747,57
	Резерви (40 01 40)		17 764	62 971	
			23 389 260	22 498 712	23 180 747,57
22 01 01 02	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза	5	8 810 932	8 636 040	8 033 065,17
	Статия 22 01 01 — Междинна сума		32 182 428	31 071 781	31 213 812,74
	Резерви (40 01 40)		17 764	62 971	
			32 200 192	31 134 752	31 213 812,74
22 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“				
22 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Разширяване“	5	3 336 989	3 353 038	2 157 635,43
22 01 02 02	Външен персонал в делегациите на Съюза	5	1 414 859	3 049 156	2 723 572,56
22 01 02 11	Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“	5	2 004 869	2 141 897	1 355 576,39
22 01 02 12	Други разходи за управление на делегациите на Съюза	5	714 870	850 034	803 038,83
	Статия 22 01 02 — Междинна сума		7 471 587	9 394 125	7 039 823,21
22 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Разширяване“				
22 01 03 01	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Разширяване“	5	1 693 501	1 640 688	1 819 761,06

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 01 03 02	Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза	5	5 094 845	6 698 842	7 183 606,70
	Статия 22 01 03 — Междинна сума		6 788 346	8 339 530	9 003 367,76
22 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Разширяване“				
22 01 04 01	Предприемствена помощ — разходи за административно управление	4	40 800 000	38 050 000	35 839 046,28
22 01 04 02	Прекратяване на присъединителната помощ за новите държави-членки — разходи за административно управление	4	1 040 000	1 300 000	1 300 000,—
22 01 04 04	Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (TAIEX) за предприемствено — разходи за административно управление	4	3 000 000	3 000 000	2 995 976,40
22 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програмите по функция 4 от област на политиката „Разширяване“	4	1 219 000	1 343 000	1 243 170,—
	Статия 22 01 04 — Междинна сума		46 059 000	43 693 000	41 378 192,68
	Глава 22 01 — Общо		92 501 361	92 498 436	88 635 196,39
	Резерви (40 01 40)		17 764	62 971	
			92 519 125	92 561 407	88 635 196,39

22 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Разширяване“**

22 01 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 01 01 01	23 371 496	22 435 741	23 180 747,57
Резерви (40 01 40)	17 764	62 971	
Общо	23 389 260	22 498 712	23 180 747,57

22 01 01 02 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 810 932	8 636 040	8 033 065,17

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Разширяване“**

22 01 02 01 Външен персонал в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 336 989	3 353 038	2 157 635,43

22 01 02 02 Външен персонал в делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 414 859	3 049 156	2 723 572,56

22 01 02 11 Други разходи за управление в Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 004 869	2 141 897	1 355 576,39

22 01 02 12 Други разходи за управление на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
714 870	850 034	803 038,83

22 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги, сгради и свързани с тях разходи в област на политиката „Разширяване“**

22 01 03 01 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги на Генерална дирекция „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 693 501	1 640 688	1 819 761,06

22 01 03 02 Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 094 845	6 698 842	7 183 606,70

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Разширяване“

22 01 04 01 Предприсъединителна помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
40 800 000	38 050 000	35 839 046,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административни разходи, пряко свързани с изпълнението на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП), по-специално:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите за външен персонал в централния офис са ограничени до 1 800 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образува от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителните разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за външен персонал в делегациите на Съюза (договорно наети лица, местен персонал или командировани национални експерти) за целите на децентрализиране на управлението на програми в делегациите на Съюза в трети държави или за вътрешно изпълнение на задачите на закрити се бюра за техническа помощ, както и допълнителни разходи за логистика и инфраструктура, като например разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации и за наем, възникнали пряко от присъствието в делегацията на външния персонал, чиито възнаграждения се изплащат от бюджетните кредити по тази позиция,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по статии 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 и 22 02 07, 22 02 08, както и 22 04 02.

22 01 04 02 Прекратяване на присъединителната помощ за новите държави-членки — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 040 000	1 300 000	1 300 000,00

Забележки

След разширяването Комисията продължава да носи отговорност за гарантиране на спазването на всички правни и финансови изисквания, по-специално във връзка с доброто и ефикасно финансово управление. В съответствие с актовете за присъединяване всички изпълнителни агенции в дванадесетте нови държави-членки, които се присъединиха към Съюза през 2004 г. и 2007 г., трябва да действат съгласно разширената децентрализирана система за изпълнение (EDIS). В България и Румъния EDIS бе въведена през 2007 г.

Оставащите задачи, извършвани в централния офис и свързани с приключването на предприсъединителните програми, се отнасят по-специално до мерките по проектите в контекста на мониторинга на резултатите и финансовото управление, включително исканията за плащане, контрола на изпълнението в рамките на EDIS и мерките по финансовата помощ за преходния период след присъединяването. Исканията за разширяване на програмите и за промени във фишовите за проекти и/или отпуснатите финансови средства трябва също да бъдат надлежно оценени, след което съответното решение да бъде представено на Комисията.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 (продължение)

22 01 04 02 (продължение)

Поради големия обем средства, които все още се усвояват в България и Румъния, продължава да бъде необходим капацитет в централния офис. Усвояването на средствата в България през 2008 г. бе много проблематично. Въпросът предизвика силен политически и обществен интерес. Това доведе до допълнително работно натоварване за докладване, мониторинг и командировки, но и до отлагане на много трансакции през 2009 г.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на административните разходи по оставащата част от приключване на програмите за присъединителна помощ в новите държави-членки, по-специално:

- разходи за краткосрочна техническа помощ, свързана с постигане на целта на програмата (или мерки по настоящата статия, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги),
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), чиито задачи са пряко свързани с приключване на присъединителните програми; разходите външен персонал в централния офис са ограничени до 980 000 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,

Този бюджетен кредит покрива разходите за административно управление по позиции 22 02 05 01, 22 02 05 04 и статия 22 03 01.

22 01 04 04 Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (TALEX) за предприемане — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000 000	3 000 000	2 995 976,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за страните бенефициери и Комисията,
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), който трябва да поеме задачите, изпълнявани преди това от закрити служби за техническа помощ; разходите външен персонал в централния офис са ограничени до 2 945 600 EUR. Тази оценка се основава на предварителна годишна единица разход за човекогодина, от която 93 % се образуват от възнаграждението на съответния персонал и 7 % от допълнителни разходи за обучение, заседания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с тези членове на персонала,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата.

Този бюджетен кредит покрива разходи за административно управление по статия 22 02 06.

ГЛАВА 22 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „РАЗШИРЯВАНЕ“ (продължение)

22 01 04 (продължение)

22 01 04 30 Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програмите по функция 4 от област на политиката „Разширяване“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 219 000	1 343 000	1 243 170,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на оперативните разходи на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура, свързани с управлението на програми от област на политиката „Разширяване“. Мандатът на агенцията бе разширен, така че да обхваща всички програми „Младеж“, „Темпус“ и „Еразмус Мундус“, в които участват бенефициери на Инструмента за предприемаческа помощ (ИПП).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение 2005/56/ЕО на Комисията от 14 януари 2005 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действията на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата, в приложение на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 24, 27.1.2005 г., стр. 35).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

Решение 2009/336/ЕО на Комисията от 20 април 2009 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура за управление на действието на Общността в областта на образованието, аудиовизията и културата при прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 101, 21.4.2009 г., стр. 26).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
22 02	ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ							
22 02 01	<i>Потоц за преходния период и за институционално изграждане за страни кандидатки</i>	4	297 383 457	259 334 520	287 113 190	219 155 000	286 212 740,—	250 253 319,56
22 02 02	<i>Подпомагане на прехода и институционално изграждане за страни, които са потенциални кандидатки</i>	4	486 612 206	317 513 608	463 329 616	409 000 000	452 943 822,—	164 222 948,44
22 02 03	<i>Временни граждански администрации в Западните Балкани</i>	4	p.m.	282 797	p.m.	903 000	5 927 536,—	6 181 159,20
22 02 04	<i>Трансгранично и регионално сътрудничество</i>							
22 02 04 01	Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП	4	26 898 255	8 606 746	25 057 113	8 845 000	17 557 333,—	2 158 233,42
22 02 04 02	Трансгранично сътрудничество с държави-членки	4	7 131 841	715 086	6 992 002	p.m.	3 093 008,—	0,—
	<i>Статия 22 02 04 — Междинна сума</i>		34 030 096	9 321 832	32 049 115	8 845 000	20 650 341,—	2 158 233,42
22 02 05	<i>Приключване на предишна потоц</i>							
22 02 05 01	Приключване на предприемаческа помощ по програма ФАР	4	—	p.m.	—	81 200 000	5 448,75	200 615 431,30
22 02 05 02	Приключване на помощта по програма CARDS	4	p.m.	32 543 574	p.m.	92 967 000	2 651 570,08	203 354 187,41
22 02 05 03	Приключване на предишно сътрудничество с Турция	4	p.m.	1 904 358	p.m.	p.m.	105 022,87	105 323 816,26
22 02 05 04	Приключване на сътрудничеството с Малта и Кипър	4	—	—	—	—	57 058,25	57 058,25
22 02 05 05	Приключване на подготвителни действия относно въздействието на разширяването върху граничните региони на Съюза	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	72 987,31
22 02 05 09	Приключване на преходния инструмент за нови държави-членки	3.2	—	6 383 000	—	48 000 000	0,—	40 882 786,53
22 02 05 10	Приключване на дейности на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАИЕХ) в рамките на преходния инструмент	3.2	—	p.m.	—	1 900 000	0,—	2 400 000,—
	<i>Статия 22 02 05 — Междинна сума</i>		p.m.	40 830 932	p.m.	224 067 000	2 819 099,95	552 706 267,06
22 02 06	<i>Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАИЕХ) за предприемачестване</i>	4	12 000 000	17 615 311	9 000 000	15 637 000	9 004 815,39	14 794 856,25

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
22 02 07	Регионални, хоризонтални и ad hoc програми							
22 02 07 01	Регионални и хоризонтални програми	4	151 883 097	182 597 462	114 118 750	138 483 150	221 968 801,88	172 184 962,81
22 02 07 02	Оценка на резултатите от помощта на Съюза, по-нататъшни мерки и мерки за одит	4	4 447 000	4 788 508	4 000 000	3 870 000	9 200 000,—	4 192 700,10
22 02 07 03	Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност	4	28 000 000	74 275 199	3 000 000	76 353 000	2 500 000,—	42 030 563,76
	Статия 22 02 07 — Междинна сума		184 330 097	261 661 169	121 118 750	218 706 150	233 668 801,88	218 408 226,67
22 02 08	Пилотен проект — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	p.m.	2 334 000	p.m.	2 250 000	6 000 000,—	100 977,60
22 02 09	Подготвително действие — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт	4	500 000	900 000	2 250 000	2 250 000		
22 02 10	Информация и комуникация							
22 02 10 01	Prinse — Информация и комуникация	4	5 000 000	4 036 287	5 000 000	4 088 000	5 000 232,66	4 180 319,59
22 02 10 02	Информация и комуникация за трети държави	4	11 000 000	6 181 546	10 000 000	6 098 000	9 000 000,—	4 693 319,90
	Статия 22 02 10 — Междинна сума		16 000 000	10 217 833	15 000 000	10 186 000	14 000 232,66	8 873 639,49
	Глава 22 02 — Общо		1 030 855 856	920 012 002	929 860 671	1 110 999 150	1 031 227 388,88	1 217 699 627,69

22 02 01 Помощ за преходния период и за институционално изграждане за страни кандидатки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
297 383 457	259 334 520	287 113 190	219 155 000	286 212 740,00	250 253 319,56

Забележки

В рамките на ИПП този бюджетен кредит е предназначен за покриване на раздел „Подпомагане на прехода и институционално изграждане“ за страни кандидатки. Основната цел е да се изгради ефективен капацитет за прилагане на постиженията на правото на Съюза, по-специално посредством:

- укрепване на демократичните институции, както и на правовата държава, включително прилагането на закона,
- насърчаване и защита на човешките права и основни свободи и по-голямо зачитане на правата на малцинствата, насърчаване на равенството между половете и недискриминацията,
- реформа на държавната администрация, включително създаване на система, позволяваща децентрализиране на управлението на помощта към страната бенефициер в съответствие с правилата на Финансовия регламент,
- икономическа реформа,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 01 (продължение)

- развитие на гражданското общество и социалната интеграция, насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество, борба срещу всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и възстановяване.

Този бюджетен кредит може да покрива подходящи мерки за сътрудничество, които не са изрично покрити от други раздели по Регламент (ЕО) № 1085/2006, както и мерки за сътрудничество между разделите.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 02

Подпомагане на прехода и институционално изграждане за страни, които са потенциални кандидатки*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
486 612 206	317 513 608	463 329 616	409 000 000	452 943 822,00	164 222 948,44

Забележки

В рамките на ИПП предприсъединителна финансова помощ се предоставя не само на страни кандидатки, но също така и на страни, които са потенциални кандидатки. Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на раздел „Подпомагане на прехода и институционално изграждане“ за страни, които са потенциални кандидатки. Основната цел е да се подкрепи участието на потенциалните кандидатки в процеса на стабилизиране и асоцииране, както и напредъкът им към получаване на статут на страна кандидатка предвид тяхната подобрена европейска перспектива след Европейския съвет в Солун (19—20 юни 2003 г.). Това включва подкрепа на постепенното въвеждане на постиженията на правото на Съюза във всички страни и изпълнението на задълженията съгласно временното споразумение/споразуменията за стабилизиране и асоцииране, по-специално посредством:

- укрепване на демократичните институции, както и на правовата държава, включително прилагането на закона,
- насърчаване и защита на човешките права и основни свободи и по-голямо зачитане на правата на малцинствата, насърчаване на равенството между половете и недискриминацията,
- реформа на държавната администрация, включително създаване на система, позволяваща децентрализиране на управлението на помощта към страната бенефициер в съответствие с правилата на Финансовия регламент,
- икономическа реформа,
- развитие на гражданското общество и социалната интеграция, насърчаване на по-слабо представените групи да изразяват мнение и да участват в гражданското общество, борба срещу всички форми на дискриминация и засилване на правата на жените и децата и на други особено уязвими групи, в т.ч. лица с увреждания и лица в напреднала възраст,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и възстановяване.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 03 **Временни граждански администрации в Западните Балкани**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	282 797	р.м.	903 000	5 927 536,00	6 181 159,20

Забележки

Съюзът ще финансира частично дейността на Бюрото на върховния представител в Босна и Херцеговина (ОНР). Финансирането се извършва под формата на вноски в неговия бюджет.

ОНР се очакваше да бъде закрито, след като Босна и Херцеговина изпълнят някои важни критерии, но поради политическа несигурност закриването беше отложено.

ОНР ще докладва на Европейския парламент за политическата ситуация в Босна и Херцеговина, по-специално за нейното въздействие върху изпълнението на финансовата помощ на Съюза.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, като надлежно се спазват разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 04 **Трансгранично и регионално сътрудничество**

Забележки

Разделът „Трансгранично сътрудничество“ на Инструмента за предприемаческа помощ ще подкрепя програми за трансгранично сътрудничество по сухопътните и морските граници между страни кандидатки или потенциални кандидатки и съседни държави-членки, както и по границите между страни кандидатки или потенциални кандидатки посредством две бюджетни позиции: „Трансгранично сътрудничество с държави-членки“ и „Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП“.

22 02 04 01 Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 898 255	8 606 746	25 057 113	8 845 000	17 557 333,00	2 158 233,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на трансгранично сътрудничество по границите между бенефициери на ИПП.

Той може също да подкрепя, при необходимост, участието на допустими бенефициери на ИПП в съответните транснационални и междурегионални програми в рамките на целта за европейско териториално сътрудничество на структурните фондове и в съответните многостранни програми за морски басейни в рамките на Европейския инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемаческа помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 04 (продължение)

22 02 04 02 Трансгранично сътрудничество с държави-членки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
7 131 841	715 086	6 992 002	р.м.	3 093 008,00	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за подкрепа на програми за трансгранично сътрудничество по границите между страни, участващи в ИПП, и държави-членки.

За тези програми с държавите-членки средствата по ИПП се допълват от вноса от ред 16 (ЕФРР), включена в позиция 13 05 03 01: Регионална политика

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. относно определянето на общи разпоредби за Европейския регионален фонд, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 **Приключване на предишна помощ**

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. и присъединяването на България и Румъния на същата дата този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприсъединителната помощ и помощта по програма CARDS.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN (European Senior Services Network), в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

22 02 05 01 Приключване на предприсъединителна помощ по програма ФАР

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	81 200 000	5 448,75	200 615 431,30

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. и присъединяването на България и Румъния на същата дата този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприсъединителната помощ по програма ФАР за тези страни, нови държави-членки и съществуващите страни кандидатки.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществен или частния сектор.

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 01 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета от 18 декември 1989 г. относно икономическата помощ за някои страни от Централна и Източна Европа (ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 02 Приключване на помощта по програма CARDS

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	32 543 574	р.м.	92 967 000	2 651 570,08	203 354 187,41

Забележки

С въвеждането на Инструмента за предприєдинителна помощ на 1 януари 2007 г. този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на задължения, договорени по-рано по програма CARDS за Западните Балкани.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за използване, при надлежно спазване на разпоредбите на Финансовия регламент, за дейности, осъществявани от старши експерти доброволци от Съюза, които са обхванати от мрежата ESSN, в т.ч. техническа помощ, консултантски услуги и обучение в избрани предприятия от обществените или частния сектор.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно помощта за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Съюзна република Югославия и Бивша югославска република Македония (ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 03 Приключване на предишно сътрудничество с Турция

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 904 358	р.м.	р.м.	105 022,87	105 323 816,26

Забележки

С въвеждането на ИПП на 1 януари 2007 г. този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на предприєдинителната помощ за Турция.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1488/96 на Съвета от 23 юли 1996 г. относно финансови и технически мерки (MEDA), които съпътстват реформата на икономическите и социалните структури в рамките на Евро-средиземноморското партньорство (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 03 (продължение)

Регламент (ЕО) № 764/2000 на Съвета от 10 април 2000 г. относно прилагането на мерки за интензифициране на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 94, 14.4.2000 г., стр. 6).

Регламент (ЕО) № 2500/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. относно предприєдинителната финансова помощ за Турция (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 04 Приключване на сътрудничеството с Малта и Кипър

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	—	—	—	57 058,25	57 058,25

Забележки

С присъединяването на Кипър и Малта към Съюза през 2004 г. тази позиция е предназначена за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано по статии В7-0 4 0, В7-0 4 1, В7-4 1 0 (частично) и по позиции В7-4 0 1 0 и В7-4 0 1 1 за тези страни.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 555/2000 на Съвета от 13 март 2000 г. относно изпълнението на операциите в рамките на предприєдинителна стратегия за Република Кипър и Република Малта (ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 3).

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 05 05 Приключване на подготвителни действия относно въздействието на разширяването върху граничните региони на Съюза

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	0,—	72 987,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на ликвидирането на поети задължения, договорени по-рано по статия „влияние на разширяването върху граничните региони на ЕС“. Този бюджетен кредит може да доведе до бюджетни задължения, произтичащи от правни задължения, свързани с приключването на проекти (правно уреждане на задължения, глоби за закъснели плащания, узаконявания и т.н.).

Правно основание

Подготвителни действия по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 05 (продължение)

22 02 05 09 Приключване на преходния инструмент за нови държави-членки

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	6 383 000	—	48 000 000	0,—	40 882 786,53

Забележки

Предишната статия 22 03 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на уреждането на поети задължения, договорени по-рано в рамките на преходния финансов инструмент за новите държави-членки.

Целта на преходния финансов инструмент е да се продължи подпомагането на новите държави-членки в усилията им за укрепване на административния им капацитет за прилагане на законодателството на Съюза и за насърчаване на обмена на най-добра практика.

Преходният финансов инструмент за десетте нови държави-членки, които се присъединиха към ЕС на 1 май 2004 г., се прилага от 2004 до 2006 г. В Акта за присъединяване на България и Румъния от 2005 г. бе предвиден друг преходен финансов инструмент за двете държави, чиято продължителност е една година след присъединяването им към Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г.

22 02 05 10 Приключване на дейности на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАІЕХ) в рамките на преходния инструмент

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	1 900 000	0,—	2 400 000,00

Забележки

Предишна статия 22 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническа помощ за сближаване на законодателството по отношение на целия набор от достижения на правото на Съюза, оказвана на всички структури, участващи в изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Съюза, включително неправителствени организации, за постигане на техните цели и мониторинг на степента на постигане.

Целта е да се осигури възможно най-бързо краткосрочна помощ посредством семинари, работни групи, образователни посещения и посещения на експерти, организиране на обучения, предоставяне на средства и продукти, по-специално за събиране и разпространение на информация, писмен/устен превод, както и други начини за техническа помощ в контекста на сближаване по отношение на достиженията на правото на Съюза.

Групата на бенефициерите включва представители на всички структури в публичния и частично-публичния сектор, като национални администрации, парламенти, законодателни съвети, регионални правителства, регулаторни и надзорни органи, както представители на социалните партньори и на търговски, професионални и икономически организации, които участват в транспонирането, изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията от член 34 от Акта за присъединяване от 16 април 2003 г. и член 31 от дял III от Акта за присъединяване от 25 април 2005 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 06 **Инструмент на Бюрото за обмен на информация и за техническа помощ (ТАИЕХ) за предприемачество**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
12 000 000	17 615 311	9 000 000	15 637 000	9 004 815,39	14 794 856,25

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на техническа помощ за сближаване на законодателството по отношение на целия набор от достижения на правото на Съюза, оказвана на всички структури, участващи в изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Съюза, включително неправителствени организации, за постигане на техните цели и мониторинг на степента на постигане.

Целта е да се осигури възможно най-бързо краткосрочна помощ посредством семинари, работни групи, образователни посещения и посещения на експерти, организиране на обучения, предоставяне на средства и продукти, по-специално за събиране и разпространение на информация, писмен/устен превод, както и други начини за техническа помощ в контекста на сближаване по отношение на достиженията на правото на Съюза.

Групата на бенефициерите включва представители на всички структури в публичния и полупубличния сектор, като националните администрации, парламентите, законодателните съвети, регионалните правителства, регулаторните и надзорните органи, както и представители на социалните партньори и на търговски, професионални и икономически организации и други участници в гражданското общество, които участват или трябва да участват в транспонирането, изпълнението и прилагането на достиженията на правото на Съюза.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемачествена помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 07 **Регионални, хоризонтални и ad hoc програми**

22 02 07 01 Регионални и хоризонтални програми

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
151 883 097	182 597 462	114 118 750	138 483 150	221 968 801,88	172 184 962,81

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на предприемачествени регионални програми и програми с няколко бенефициери за всички страни кандидатки и потенциални кандидатки.

Всички приходи от вноски от външни организации, вписани в статия 5 2 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в настоящата позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемачествена помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 07 (продължение)

22 02 07 02 Оценка на резултатите от помощта на Съюза, по-нататъшни мерки и мерки за одит

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
4 447 000	4 788 508	4 000 000	3 870 000	9 200 000,00	4 192 700,10

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на оценки, одит и мониторинг по време на етапите на програмиране, изпълнение, оценка и приключване на проектите както за ИПП, така и за предишни предприемителни финансови инструменти.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприемителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

22 02 07 03 Финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
28 000 000	74 275 199	3 000 000	76 353 000	2 500 000,00	42 030 563,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансова подкрепа за насърчаване на икономическото развитие на турската кипърска общност. Помощта ще се съсредоточи по-специално върху икономическата интеграция на острова и подобряване на контактите между двете общности и със Съюза с цел улесняване на обединението на Кипър. Помощта може да бъде използвана в подкрепа на:

- насърчаване на социалното и икономическото развитие, по-специално по отношение на развитието на селските райони, развитието на човешките ресурси и регионалното развитие,
- развитие и реструктуриране на инфраструктурата, по-специално в областта на енергетиката и транспорта, околната среда, телекомуникациите и водоснабдяването,
- помиряване, мерки за изграждане на доверие и подкрепа за гражданското общество,
- доближаване на турската кипърска общност до Съюза посредством, *inter alia*, информация за политическия и правния ред на Европейския съюз, насърчаване на обмен и стипендии сред младите хора,
- постепенно привеждане в съответствие и подготовка за прилагане на достиженията на правото на Съюза.
- прилагането на решенията на двубошностния технически комитет по културното наследство.
- продължаване на финансовата помощ на Съюза и ускоряване на работата на Комитета за безследно изчезналите лица.

Част от този бюджетен кредит е предназначен също така за покриване на административните разходи, необходими за изпълнението на програмата, като:

- разходи за техническа и административна помощ, която Комисията може да възложи на изпълнителна агенция, регламентирана от правото на Съюза,
- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги от взаимна полза за бенефициера и Комисията,
- разходи за обучение, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)**22 02 07** (продължение)

22 02 07 03 (продължение)

Този бюджетен кредит е предвиден за запазване на подкрепата за турската кипърска общност с цел приближаването ѝ към Съюза и подготовка за обединяване на острова. Предложените в бюджета средства следва да се използват по-специално за схеми за безвъзмездни средства, насочени към различни видове бенефициери от гражданското общество на общността: НПО, студенти и учители, училища, земеделски стопани, малки села, МСП. Тези дейности са насочени към обединението. Приоритет следва да се даде, в случаите, в които е възможно, на проектите за помирение, които изграждат мостове между двете общности и доверие. Тези мерки подчертават силното желание и ангажираност на Съюза за разрешаване на въпроса с Кипър и за обединение.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 389/2006 на Съвета от 27 февруари 2006 г. за създаване на инструмент за финансова подкрепа с цел насърчаване на икономическото развитие на общността на кипърските турци и за изменение на Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета относно Европейската агенция за възстановяване (ОВ L 65, 7.3.2006 г., стр. 5).

22 02 08**Пилотен проект — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 334 000	р.м.	2 250 000	6 000 000,00	100 977,60

Забележки

Този бюджетен кредит ще бъде използван за подпомагане на организации с идеална цел (като например организации на гражданското общество на местно и международно равнище и публични институции) при извършването на устойчиви дейности по опазване, възстановяване и развитие на терени, свързани с ценни културни обекти (църкви, джамии, библиотеки, музеи, паметници и т.н.) в страни кандидатки или потенциални кандидатки.

Винаги когато е възможно, следва да се обръща особено внимание на проекти, които поддържат процесите на изграждане на доверие чрез включването на различни етнически и религиозни групи в съвместни проекти, както и изграждането на умения и повишаването на осведомеността на местно и национално равнище.

Занапред опитът, натрупан чрез този пилотен проект, би могъл да послужи също за разработване на постоянно правно основание и по-широк подход за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт в други географски региони.

В резолюцията на Европейския парламент от 29 март 2007 г. относно бъдещето на Косово и ролята на ЕС (ОВ С 27 Е, 31.1.2008 г., стр. 207) е записано, че евентуално споразумение за Косово следва да обхваща „опазването на всички културни и религиозни паметници“.

Голям брой увредени сгради на Балканите напомнят с присъствието си за предишни конфликти, създавайки по този начин недоверие. Понастоящем НПО са включили различните етнически групи и местните органи в съвместни възстановителни проекти, насърчавайки по този начин уважението към културните ценности на другите, като обаче липсва финансиране от Съюза. Програмата по ИПП обхваща в общи линии „възстановяването“ и „сътрудничеството между общностите“, но не споменава конкретно възстановяването на културното наследство.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 09 **Подготвително действие — Опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000	900 000	2 250 000	2 250 000		

Забележки

Този бюджетен кредит ще се използва за подпомагане на проекти за опазване и възстановяване на ценни културни и духовни обекти (църкви, джамии, библиотеки, музеи, паметници и т.н.), пострадали или разрушени при война или други политически конфликти в Западните Балкани. Може да бъдат използвани кредити за подкрепа на обществени организации и неправителствени организации, които изпълняват проекти в тази област. Важно е обаче в този контекст да се признае ключовата роля, която често играят НПО в тези проекти за опазване и възстановяване.

Следва да се обърне специално внимание на проекти, които подкрепят процеса на изграждане на доверие чрез включването на различни етнически и религиозни групи, участващи в съвместни проекти, както и на проекти, които подкрепят на местно равнище обучението и развиването на знания за възстановяване на обектите и на умения за разпознаване на обекти на културата с високо качество.

Подборът на обекти се ръководи от най-добрите реставрационни практики, а при подбора и оценката на предложенията и изпълнителите се разрешава участието на експерти в областта на реставрацията.

Опитът от пилотните проекти от 2008—2009 г. и подготвителното действие от 2010 г. следва да служи при разработването на по-широкообхватен подход за опазване и възстановяване на културното наследство в райони на конфликт, както в Западните Балкани чрез програмата ИПП, така и в други райони.

Целта на това подготвително действие е също така да служи за основа за включването на опазването и възстановяването на културното наследство в райони на конфликти в програмата на ИПП в Западните Балкани и Турция.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

22 02 10 **Информация и комуникация**

22 02 10 01 Prince — Информация и комуникация

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
5 000 000	4 036 287	5 000 000	4 088 000	5 000 232,66	4 180 319,59

Забележки

Предшна статия 22 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности за разширяването, насочени основно към държавите-членки, включително дейности по оценяване.

Размерът на предложените бюджетни кредити показва приоритетите, свързани с информацията и комуникацията, в съответствие с графика на разширяването. Целта на информационната и комуникационна стратегия е да насърчава подкрепата за присъединяването и да повишава осведомеността на обществеността в Европа относно разширяването на Съюза, особено в целевите страни, в които общественото мнение е по-чувствително по отношение на бъдещо разширяване.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 22 — РАЗШИРЯВАНЕ

ГЛАВА 22 02 — ПРОЦЕС И СТРАТЕГИЯ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ (продължение)

22 02 10 (продължение)

22 02 10 01 (продължение)

Бюджетните кредити ще финансират информационни и комуникационни дейности по приоритетни политики на Съюза като: ефективен диалог за разширяването и предприєдинителния процес между европейските граждани и институциите на Съюза, като се вземат предвид специфичните характеристики и нуждите от информация на всяка страна; дебати с добре информирани участници относно разширяването и предприєдинителните въпроси сред организации на гражданското общество и граждани в Съюза и в страните кандидатки и потенциални кандидатки; информиране на журналистите и другите разпространители на информация за процеса на разширяване; възлагане на изследвания и проучвания на общественото мнение; създаване и актуализиране на уебсайтове по темата; подготвяне на печатни и аудиовизуални материали; организиране на публични мероприятия, както и на конференции и семинари; оценяване на информационната програма.

При изпълнението на този бюджетен ред Комисията следва надлежно да вземе предвид заключенията от заседанията на Между-институционалната група за информация (МГИ).

Правно основание

Задача, която произтича от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

22 02 10 02 Информация и комуникация за трети държави

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
11 000 000	6 181 546	10 000 000	6 098 000	9 000 000,00	4 693 319,90

Забележки

Предшна статия 22 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на приоритетни информационни и комуникационни дейности за разширяването, насочени основно към страните кандидатки и потенциални кандидатки, включително дейности по оценяване.

По-голямата част от този бюджетен кредит ще бъде разпределена за покриване на информационните и комуникационните дейности, възложени на службите на Съюза за връзка/делегациите в страните кандидатки и потенциални кандидатки.

Информационните и комуникационни дейности ще бъдат насочени към широката общественост, съответната специфична публика, особено младите хора, медиите и организациите на гражданското общество, и към насърчаване на подкрепата сред формиращите общественото мнение за разширяването, както и за процеса на стабилизиране и асоцииране. Целта е също подсилване на профила и политическата тежест на ЕС в тези страни и създаване на обществена подкрепа за процеса на реформа през присъединителния и предприєдинителния период.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1085/2006 на Съвета от 17 юли 2006 г. за създаване на Инструмент за предприєдинителна помощ (ИПП), (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 82).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РАЗШИРЯВАНЕ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „РАЗШИРЯВАНЕ“
- РАЗШИРЯВАНЕ: ПРЕДПРИСЪЕДИНИТЕЛНИ ПРЕГОВОРИ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
23 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“	34 902 432	34 902 432	29 495 155	29 495 155	28 666 319,37	28 666 319,37
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	14 878	14 878	44 026	44 026		
		34 917 310	34 917 310	29 539 181	29 539 181	28 666 319,37	28 666 319,37
23 02	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧ- ВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ	816 293 000	776 804 871	791 318 000	791 318 000	884 549 225,37	771 832 481,24
23 03	ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА	27 000 000	26 808 716	33 500 000	27 250 000	21 812 794,48	15 737 649,98
	Дял 23 — Общо	878 195 432	838 516 019	854 313 155	848 063 155	935 028 339,22	816 236 450,59
	Резерви (40 01 40)	14 878	14 878	44 026	44 026		
		878 210 310	838 530 897	854 357 181	848 107 181	935 028 339,22	816 236 450,59

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЯЛ 23

ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“				
23 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Хумани- тарна помощ“	5	19 573 627	15 686 006	15 674 323,84
	Резерви (40 01 40)		14 878	44 026	
			19 588 505	15 730 032	15 674 323,84
23 01 02	Разходи, свързани с външния персонал, и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ“				
23 01 02 01	Външен персонал	5	2 099 276	1 273 565	1 328 642,21
23 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 061 222	1 738 492	1 670 216,39
	Статия 23 01 02 — Междинна сума		4 160 498	3 012 057	2 998 858,60
23 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Хуманитарна помощ“	5	1 418 307	1 147 092	1 230 446,67
23 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Хуманитарна помощ“				
23 01 04 01	Хуманитарна помощ — разходи за административно управление	4	9 400 000	9 200 000	8 575 485,26
23 01 04 02	Гражданска защита — разходи за административно управление	3.2	350 000	450 000	187 205,—
	Статия 23 01 04 — Междинна сума		9 750 000	9 650 000	8 762 690,26
	Глава 23 01 — Общо		34 902 432	29 495 155	28 666 319,37
	Резерви (40 01 40)		14 878	44 026	
			34 917 310	29 539 181	28 666 319,37

23 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Хуманитарна помощ“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 01 01	19 573 627	15 686 006	15 674 323,84
Резерви (40 01 40)	14 878	44 026	
Общо	19 588 505	15 730 032	15 674 323,84

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“ (продължение)

23 01 02 **Разходи, свързани с външния персонал, и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Хуманитарна помощ“**

23 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 099 276	1 273 565	1 328 642,21

23 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 061 222	1 738 492	1 670 216,39

23 01 03 **Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Хуманитарна помощ“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 418 307	1 147 092	1 230 446,67

23 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Хуманитарна помощ“**

23 01 04 01 Хуманитарна помощ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 400 000	9 200 000	8 575 485,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подкрепа, пряко свързани с постигането на целите на политиката за хуманитарна помощ. Те покриват *inter alia*:

- разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги,
- такси и възстановяеми разходи по договори за услуги за провеждане на одит и оценка на партньорите на службата за хуманитарно подпомагане ГД „Хуманитарна помощ“ и на действията,
- разходи за проучвания, информация и публикации, информационни кампании и кампании за повишаване на общественото съзнание, и за други мерки, които изтъкват характера на помощта като такава от Съюза;
- разходи за външен персонал в централния офис (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), ограничени до 1 800 000 EUR. Целта на този персонал е да поеме задачите, които са били възложени на външни изпълнители, натоварени с управлението на индивидуални експерти, и да управлява програми в трети държави. Тази сума се основава на предварителна оценка на разход за човек на година и е предназначена да покрие заплатите на външния персонал, както и разходите за обучение, заседания, командировки, разходи за информационни технологии (ИТ) и телекомуникации, свързани със задачите му,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ ЗА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“ (продължение)

23 01 04 (продължение)

23 01 04 01 (продължение)

- разходи за разработване и управление на информационни системи, достъпни посредством уебсайта Еурога или посредством защитен уебсайт в Центъра за данни, които имат за цел да подобрят координацията между Комисията и други институции, национални администрации, агенции, неправителствени организации, други партньори в областта на хуманитарната помощ и експерти от ГД „Хуманитарна помощ“ в тази сфера.

Този бюджетен кредит покрива административни разходи по статии 23 02 01, 23 02 02 и 23 02 03.

23 01 04 02 Гражданска защита — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
350 000	450 000	187 205,00

Забележки

Предишна позиция 07 01 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготвянето, управлението, мониторинга, одита, надзора и оценката на Финансовия инструмент за гражданска защита и Механизма на Общността за гражданска защита,
- разходи, свързани със закупуването и поддържането на инструменти за сигурност, информационно технологични и комуникационни инструменти, необходими, за да може Центърът за информация и мониторинг (ЦИМ), намиращ се в сградата на Комисията, да функционира изцяло (напреднали информационни системи, включително географски информационни системи, и комуникационни инструменти, свързващи ЦИМ с всички съществуващи системи за предупреждение при бедствия), и свързани с помещаването на SECIS (Обща комуникационна и информационна система за извънредни ситуации), включително за свързаната с нея инфраструктура,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целите на програмата, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичната власт, възложени на външни изпълнители от Комисията по силата на договори *ad hoc* за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 23 03 01.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 02	ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ							
23 02 01	<i>Хуманитарна помощ</i>	4	536 708 000	511 042 085	521 018 000	521 018 000	571 066 465,16	521 580 417,90
23 02 02	<i>Хранителна помощ</i>	4	244 168 000	232 491 641	237 005 000	237 005 000	280 046 290,37	224 615 786,47
23 02 03	<i>Готовност при бедствия</i>	4	34 417 000	32 771 145	33 295 000	33 295 000	33 436 469,84	25 636 276,87
23 02 04	<i>Подготвително действие — Европейски доброволен корпус за хуманитарна помощ</i>	4	1 000 000	500 000				
	Глава 23 02 — Общо		816 293 000	776 804 871	791 318 000	791 318 000	884 549 225,37	771 832 481,24

23 02 01 *Хуманитарна помощ*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
536 708 000	511 042 085	521 018 000	521 018 000	571 066 465,16	521 580 417,90

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване финансирането на хуманитарна помощ за хора в страни извън Съюза, които са жертви на конфликти или бедствия, природни или предизвикани от човека (войни, бойни действия и т.н.), или съпоставими с тях извънредни ситуации, в продължение на толкова време, колкото е необходимо за посрещане на хуманитарните нужди, които тези ситуации пораждат.

Помощта се предоставя на жертвите без разлика на тяхната раса, етнически произход, религия, недъзи, пол, възраст, гражданство или политическа принадлежност.

В тази статия се вписват също закупуването и доставката на всякакви стоки или оборудване, необходими за изпълнението на такъв тип действия, включително за построяване на жилища или убежища за засегнатите групи от лица, за краткосрочни операции по възстановяване и реконструкция, по-конкретно на инфраструктурата и оборудването, разходи, свързани с външен, експатриран или местен персонал, складиране, международен и национален превоз, логистична подкрепа и разпределение на помощите, както и за всяка друга дейност, насочена към улесняване на свободния достъп за лицата, които получават помощта.

Този бюджетен кредит покрива също и всякакви други разходи, пряко свързани с изпълнението на операции за хуманитарна помощ.

Те покриват *inter alia*:

- проучвания за осъществимостта на хуманитарни операции, оценки на проекти и планове за хуманитарна помощ, както и операции по осигуряване на видимост и информационни кампании, свързани с хуманитарните операции,
- мониторинг на проекти и планове за хуманитарна помощ, насърчаване и развитие на инициативи за по-добра координация и сътрудничество за по-ефикасна помощ и за подобряване мониторинга на проекти и планове,
- надзор и координация на осъществяването на операции за помощ, които са част от съответната помощ,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ (продължение)

23 02 01 (продължение)

- мерки за засилване на координацията между Съюза и държавите-членки, други страни донори, международни организации и институции (по-специално онези от тях, които членуват в ООН), неправителствени организации и организации, които ги представляват,
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на хуманитарни проекти, по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света,
- финансиране на договори за техническо съдействие за улесняване на размяната на технически умения и опит между хуманитарни организации и агенции от Съюза или между такива органи и организации и органи на трети държави,
- проучвания и обучения, свързани с постигане на целите на тази област на политиката,
- безвъзмездни средства за действия и за текущи разходи в полза на мрежи за хуманитарна помощ,
- хуманитарни операции за обезвреждане на мини, включително кампании за привличане на вниманието на местното население върху противопехотните мини,
- разходи, направени от Мрежата за хуманитарна подкрепа (НОНА) съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1257/96. Това е едногодишна многодисциплинарна следдипломна квалификация в хуманитарната област за насърчване на по-високо равнище на професионализъм сред работещите в хуманитарния сектор, в която участват няколко университета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

23 02 02

Хранителна помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
244 168 000	232 491 641	237 005 000	237 005 000	280 046 290,37	224 615 786,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на операции по предоставяне на хранителна помощ от хуманитарно естество, извършвани в съответствие с правилата за хуманитарна помощ съгласно Регламент (ЕО) № 1257/96.

Хуманитарната помощ от Съюза осигурява съдействие и подпомагане на недискриминационна основа с цел помощ за лица от страни, които не са членки на Европейския съюз, особено за най-уязвимите от тях, и като приоритет — за лица в развиващите се страни, които са жертви на природни бедствия, на кризи, предизвикани от човека, като войни или бойни действия, или на извънредни обстоятелства или такива, съпоставими с природни бедствия или бедствия, предизвикани от човека. Предоставянето на хуманитарна помощ продължава дотогава, докато е необходимо за задоволяване на хуманитарните нужди, породени от подобни ситуации.

Този бюджетен кредит може да бъде използван за финансиране на закупуване и доставка на храни, семена, добитък или други стоки или оборудване, необходими за осъществяване на хуманитарните операции за хранителна помощ.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разноски за мерки, които са от първостепенно значение за осъществяване на хранителна помощ от хуманитарно естество в рамките на необходимия период от време, и по такъв начин, че нуждите на получателите на помощта да бъдат задоволени и помощта да отговаря на изискванията за възможно най-висока ефективност на разходите и по-голяма прозрачност. Това включва:

- транспорт и разпределение на помощта, включително всяка друга свързана дейност, като застраховка, товарене и разтоварване, координация и т.н.,
- резервни мерки, които са от първостепенно значение за планиране, координиране и оптимално осъществяване на помощта, като разноските по тях са покрити от други бюджетни кредити, като например извънредни дейности за транспорт и складиране, преработка или приготвяне на хранителни стоки на място, дезинфекция, консултантски услуги, техническо съдействие и оборудване, пряко свързани с доставката на помощта (инструменти, уреди, гориво и т.н.),

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ (продължение)

23 02 02 (продължение)

- контрол и координация на операциите за хранителна помощ, по-специално на условията за снабдяване, доставка, разпределение и използване на съответните продукти, включително и ползване на насрещни фондове,
- пилотни схеми относно нови видове транспорт, пакетиране или складиране, проучвания за операции за хранителна помощ, операции за осигуряване на видимост на хуманитарните операции и кампании за привличане на общественото внимание,
- складиране на храна (включително административни разходи, бъдещи действия, със или без опции, обучение на технически персонал, закупуване на звена за пакетиране и мобилно складиране, разноски за поддръжка и възстановяване на запаси и т.н.),
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на хуманитарни проекти за хранителна помощ — по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света.

С цел осигуряване на пълна финансова прозрачност в съответствие с членове 53—56 от Финансовия регламент, Комисията, когато сключва или променя споразумения относно управлението и изпълнението на проекти от международни организации, полага всички усилия, така че те да се задължат да изпращат цялата си документация, която е във връзка с вътрешни и външни одиторски проверки относно използването на финансови средства на Съюза, на Европейската сметна палата и на вътрешния одитор на Комисията.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

23 02 03 **Готовност при бедствия***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
34 417 000	32 771 145	33 295 000	33 295 000	33 436 469,84	25 636 276,87

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на операции за готовност или превантивни мерки при бедствия или съпоставими извънредни ситуации и осигуряване на ранно сигнализиране за всички видове природни бедствия (наводнения, циклони, вулканични изригвания и т.н.), включително за закупуване и транспортиране на оборудване, необходимо при такива ситуации.

Този бюджетен кредит покрива също и всички други разходи, пряко свързани с осъществяването на операции за готовност при бедствия, като например:

- финансиране на научни изследвания за превантивни мерки срещу бедствия,
- създаване на запаси от стоки и оборудване за извънредни ситуации за използване във връзка с операции за хуманитарна помощ,
- техническа помощ, необходима за изготвяне и изпълнение на проекти за готовност при бедствия — по-специално разходи за покриване на разноски по договори на индивидуални експерти в тази област и разходи за инфраструктура и логистична подкрепа, покрити от сметки за авансови средства и разрешавания на разходи — от отдели на ГД „Хуманитарна помощ“ на различни места по света.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1257/96 на Съвета от 20 юни 1996 г. относно хуманитарната помощ (ОВ L 163, 2.7.1996 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 02 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ, ВКЛЮЧВАЩА ПОМОЩ ЗА ИЗСЕЛЕНИ ЛИЦА, ХРАНИТЕЛНА ПОМОЩ И ГОТОВНОСТ ПРИ БЕДСТВИЯ (продължение)**23 02 04** *Подготвително действие — Европейски доброволен корпус за хуманитарна помощ*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	500 000				

Забележки

Нова статия

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на подготвително действие за създаване на Европейски доброволен корпус за хуманитарна помощ (ЕДКХП), който е предвиден в член 214, параграф 5 от ДФЕС.

Създаването на ЕДКХП следва да съвпадне с Европейската година на доброволството (2011 г.) — бюджетна позиция 16 05 03. ЕДКХП също ще отговори на нуждата от ефективен и бърз инструмент за реакция при кризи, който се основава на регионалните и национални публични администрации и всички части на бизнеса и гражданското общество на равнище на Съюза, както и на отделни лица от всички възрастови групи и профили, желаещи да допринесат за подобряване на състоянието на бедстващите хора. Той ще подобри прозрачността на Съюза като фактор от световно значение, солидарна с най-уязвимите части от населението на света и осигуряваща участието на широк кръг от действащи лица. Освен че ще придаде на Съюза рамка на широко разпръснатите дейности, извършвани от доброволците, съществуващият ЕДКХП ще доведе и до по-голяма ефективност поради координирането на хуманитарните действия, стандартизация на процедурите и практиките, приложими за доброволците, и икономии от мащаба.

Бюджетните кредити са предназначени за покриване на следните мерки и позиции с разходи:

- преглед на международните организации, гражданското общество, частния сектор и други традиционни и нетрадиционни организации, занимаващи се в момента с осигуряване на хуманитарна помощ чрез използване на доброволци и доброволчески структури. Прегледът ще включи документна проверка на съществуващите изследвания и наличния технически материал за доброволците и доброволството като цяло и ще се съсредоточи върху осигуряването на първоначална и краткосрочна помощ в областта на външните действия. Резултатите от прегледа трябва да осигурят основа за консултации със заинтересованите страни, за да се потърсят техните мнения относно бъдещите насоки и структура на европейското доброволство в хуманитарната помощ,
- въз основа на събраната информация Комисията ще определи областите, които изискват задълбочени изследвания. Това ще е необходимо за всеки от наличните варианти, като по този начин ще може да се вземе предвид пълната оценка на разходите и ползите. Изследванията следва да отчитат и въздействието от вариантите и добавената стойност на равнище на Съюза,
- прегледът ще бъде последван от активен процес на информиране и консултации (публикации, семинари, експертни срещи, конференции) и от координиране и мобилизиране на главните заинтересовани страни, изисквани от законодателния процес,
- техническа помощ, необходима за изготвянето и изпълнението на проекти, по-специално разходите за покриване на договорите за доброволци и индивидуални експерти в областта, и ако е подходящо, разходите за инфраструктура и логистика (напр. сигурност, здравеопазване, настаняване, застраховки, дневни и пътни разходи),
- дейности за информиране и привличане на вниманието, включително промотиране на доброволството сред организации, които по принцип не са свързани с този вид дейност.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 03 — ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
23 03	ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА							
23 03 01	Гражданска защита в Европейския съюз	3.2	18 000 000	18 000 000	18 000 000	12 000 000	14 539 641,48	8 574 017,14
23 03 02	Пилотен проект — Трансгранично сътрудничество в борбата с природни бедствия	3.2	р.м.	р.м.	—	500 000	0,—	79 347,01
23 03 03	Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и морското замърсяване	3.2	р.м.	р.м.	—	р.м.	0,—	1 016 195,97
23 03 04	Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството между държавите-членки в борбата срещу горските пожари	3.2	р.м.	р.м.	р.м.	1 750 000	0,—	1 750 000,—
23 03 05	Подготвително действие — Капацитет за бързо реагиране на Съюза	2	р.м.	5 000 000	7 500 000	7 000 000	6 588 185,—	3 588 974,40
23 03 06	Спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни	4	9 000 000	3 808 716	8 000 000	6 000 000	684 968,—	729 115,46
	Глава 23 03 — Общо		27 000 000	26 808 716	33 500 000	27 250 000	21 812 794,48	15 737 649,98

23 03 01 Гражданска защита в Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
18 000 000	18 000 000	18 000 000	12 000 000	14 539 641,48	8 574 017,14

Забележки

Предишна статия 07 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за дейности в сферата на гражданската защита. Целта му е да подкрепи и допълни усилията на държавите-членки, страните от ЕАСТ и страните кандидатки, които са подписали меморандум за разбирателство с Съюза/Общността, относно мерките за реагиране, подготвеност и предотвратяване на природни и причинени от човека бедствия, терористични актове и технологични, радиоактивни или екологични катастрофи. Целта му е също да улесни по-тясното сътрудничество между държавите-членки в областта на гражданската защита.

Той обхваща по-специално:

- създаването на резервен капацитет за осигуряване на ресурси и оборудване, които да са на разположение и да могат да бъдат предоставени на държавите-членки при спешни случаи,
- идентифициране на експертите и модулите по спасителни работи, както и другите налични помощни средства, с които разполагат държавите-членки, за организиране на спасителни работи в извънредна ситуация,
- мобилизиране на експерти, които да оценят потребностите от помощ и да улеснят помощта, която Съюзът оказва на държавите-членки или на трети държави в случай на бедствия, както и базова логистична поддръжка за такива специалисти,
- програма относно поуките от спасителните дейности и учения в рамките на Механизма на Общността за гражданска защита (Community Civil Protection Mechanism),

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 03 — ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

23 03 01 (продължение)

- програма за обучение на спасителни екипи, външен персонал и експерти, с цел предоставяне на необходимите знания и инструменти за ефективно участие в спасителните дейности на Съюза и за развиването на обща европейска култура на спасяването,
- командни учения и общи учения за тестване на интероперативността, за обучение на служители на гражданската защита и за създаване на обща култура при интервенции,
- обмен на експерти, с цел по-добро разбиране на гражданската защита на Съюза, както и за споделяне на информация и опит,
- информационни и комуникационни системи, по-специално CECIS (Обща комуникационна и информационна система за извънредни ситуации), улесняващи обмена на информация с държавите-членки при извънредни ситуации — за подобряване на ефективността и за да се направи възможен обменът на поверителна информация на ЕС. Той покрива разходите за разработка, поддръжка, експлоатация и подкрепа (хардуер, софтуер и услуги) за системите. Той покрива също разходите за управление на проекти, контрол на качеството, сигурност, документация и обучение, свързани с внедряването на тези системи,
- проучване и разработване на модули за гражданска защита, съгласно определението в член 3, параграф 5 от Решение 2007/779/ЕО, Евратом,
- проучване и разработване на системи за установяване на бедствия и ранно предупреждение,
- предоставяне на подкрепа на държавите-членки за получаване на достъп до съоръжения и транспортни ресурси,
- предоставяне на допълнителни транспортни ресурси и на свързаната с тях логистика, необходими за осигуряване на бърза реакция при извънредни ситуации и допълване на осигурения от държавите-членки транспорт, съгласно условията, посочени в член 4, параграф 2, буква в) от Решение 2007/162/ЕО, Евратом,
- съдействие за консулските услуги за гражданите на Съюза при значителни извънредни ситуации в трети страни по отношение на дейностите за гражданска защита, при поискване от консулските служби на държавите-членки,
- работни срещи, семинари, проекти, проучвания, наблюдения, моделиране, изготвяне на сценарии и планиране на действията при непредвидени ситуации, помощ за изграждане на капацитет; демонстрационни проекти; трансфер на технологии; информация за подобряване на осведомеността, комуникация и мониторинг, оценяване,
- други необходими помощни и допълнителни дейности в рамките на Механизма на Съюза за гражданска защита (Community Civil Protection Mechanism).

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (пре-работен вариант) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

ГЛАВА 23 03 — ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

23 03 02 **Пилотен проект — Трансгранично сътрудничество в борбата с природни бедствия**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	—	500 000	0,—	79 347,01

Забележки

Предишна статия 07 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащанията по поети задължения в резултат на проучвания и безвъзмездни средства в подкрепа на дейности за сътрудничество и развиване на по-тясно сътрудничество в мерките за гражданска защита с цел предотвратяване или поне минимизиране на последиците от природни бедствия чрез създаване на средства за трансгранично ранно предупреждение, координация и логистика.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

23 03 03 **Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и торското замърсяване**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	—	р.м.	0,—	1 016 195,97

Забележки

Предишна статия 07 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на плащания по поети задължения като резултат от действия в сферата на гражданската защита и от дейности, предприети в рамките на защитата на морската среда, бреговата линия и човешкото здраве срещу рискове от случайно или умишлено замърсяване на моретата.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За информация, сумите на ЕАСТ произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, записани по статия 6 3 0 от приходната част, които представляват целеви приход в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част от разходната част на настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 1999/847/ЕО на Съвета от 9 декември 1999 г. за създаване на програма на Общността за действие в областта на гражданската защита (ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 53).

Решение № 2850/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2000 г. за определяне на рамка на Общността за сътрудничество в областта на случайно или умишлено замърсяване на водите (ОВ L 332, 28.12.2000 г., стр. 1).

Решение 2001/792/ЕО, Евратом на Съвета от 23 октомври 2001 г. за създаване на механизъм на Общността за поощряване на засиленото сътрудничество в рамките на спасителните операции в областта на гражданската защита (ОВ L 297, 15.11.2001 г., стр. 7).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ГЛАВА 23 03 — ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)

23 03 04 **Пилотен проект — Засилване на сътрудничеството между държавите-членки в борбата срещу горските пожари**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 750 000	0,—	1 750 000,00

Забележки

Предишна статия 07 04 04

Пилотният проект има за цел да подобри мобилизирането на оперативните средства и структурите за спешна помощ на държавите-членки за взаимно подпомагане в случай на горски пожари, надвишаващи по брой и интензитет логистичния капацитет и човешкия потенциал на засегнатата държава-членка.

Пилотният проект има за цел по-конкретно:

- да извърши опис на екипите за намеса и на логистичните средства на държавите-членки, които могат да се мобилизират при спешни случаи,
- изработване на стандартизирани механизми за комуникация и осведомяване, за да се гарантира по-висока степен на ефикасност на действията за намеса, за обмен на информация относно най-добрите практики и оборудвания, както и относно изготвянето на оперативни планове за използване както на технически, така и на човешки средства за намеса.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

23 03 05 **Подготвително действие — Капацитет за бързо реагиране на Съюза**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	5 000 000	7 500 000	7 000 000	6 588 185,00	3 588 974,40

Забележки

Предишна статия 07 04 05

Настоящият бюджетен кредит има за цел да покрие подготвително действие за капацитет за бързо реагиране на Съюза, предназначен да реагира незабавно на критични потребности вследствие на големи бедствия, в т.ч. горски пожари. Това може да включва целеви модули за гражданска защита, които държавите-членки предоставят за европейски мероприятия за гражданска защита и/или допълнителен капацитет, предоставян от Центъра за информация и мониторинг въз основа на постоянни договарености с други страни.

Подготвителното действие има за цел да подобри мобилизирането на допълнителни оперативни средства и структурите за спешна помощ на държавите-членки за подпомагане на други държави-членки или трети държави в случай на горски пожари, чиито брой и сила надхвърлят възможностите на националния логистичен капацитет и човешки потенциал. То е предназначено за тестване на новаторски мерки за предоставяне на помощ на държавите-членки или трети държави, изправени пред проблема с големите горски пожари. То предвижда по-специално създаването от държавите-членки на резерв от мощности за борба с пожарите, които могат да бъдат предоставяни в ситуации, когато държавите-членки не могат да осигурят помощ, защото вече са ангажирали всички свои мощности за борба с пожарите, за да се справят с горски пожари или поради голям риск от горски пожари на тяхната територия.

Като гарантира, че ключовите ресурси и основното оборудване са в готовност за действие по време на съответните периоди, в съответствие със сценариите за реагиране на големи бедствия, това подготвително действие е предназначено да засили колективната подготвеност на Съюза за големи бедствия и открива пътя за силите на Съюза за гражданска защита.

ГЛАВА 23 03 — ФИНАНСОВ ИНСТРУМЕНТ ЗА ГРАЖДАНСКА ЗАЩИТА (продължение)**23 03 05** (продължение)*Правно основание*

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

23 03 06 Спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
9 000 000	3 808 716	8 000 000	6 000 000	684 968,00	729 115,46

*Забележки**Предишна статия 19 06 05*

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със спасителни операции в областта на гражданската защита в трети страни, по финансовия инструмент за гражданска защита и механизма на Съюза за гражданска защита:

- мобилизиране на експерти за оценка на нуждите от помощ и за улеснено предоставяне на европейската помощ в държавите-членки или в трети страни в случай на бедствие,
- транспорт на европейската помощ за гражданска защита, включително предоставяне на подходяща информация за транспортните средства, в случай на бедствие, както и съответна логистична подкрепа.

Участващите партньори може да включват властите на държавите-членки или на страни бенефициери и техни агенции, регионални и международни организации и техни агенции, неправителствени организации, представители на обществеността и частния сектор и самостоятелни организации или участници (включително персонал, командирован от администрациите на държавите-членки) с подходящи специализирани експертни умения и опит.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение 2007/162/ЕО, Евратом на Съвета от 5 март 2007 г. за създаване на финансов инструмент в областта на гражданската защита (ОВ L 71, 10.3.2007 г., стр. 9).

Решение 2007/779/ЕО, Евратом на Съвета от 8 ноември 2007 г. за създаване на общностен механизъм за гражданска защита (преработена версия) (ОВ L 314, 1.12.2007 г., стр. 9).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 23 — ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ХУМАНИТАРНА ПОМОЩ“

ДЯЛ 24

БОРБА С ИЗМАМИТЕ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 24

БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания	Поети за дължения	Плащания
24 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“	58 249 000	58 249 000	57 145 000	57 145 000	57 443 431,31	57 443 431,31
24 02	БОРБА С ИЗМАМИТЕ	23 500 000	16 556 171	20 500 000	16 200 000	19 933 520,44	16 177 435,75
	Дял 24 — Общо	81 749 000	74 805 171	77 645 000	73 345 000	77 376 951,75	73 620 867,06

КОМИСИЯ

ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 24

БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА 24 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
24 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БОРБА С ИЗМАМИТЕ“				
24 01 06	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)	5	58 249 000	57 145 000	57 443 431,31
	Глава 24 01 — Общо		58 249 000	57 145 000	57 443 431,31

24 01 06 Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
58 249 000	57 145 000	57 443 431,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с Европейската служба за борба с измамите (OLAF), включително персонал на OLAF на работа в делегациите на Съюза, чиято цел е да се бори с измамите в рамките на междуинституционалните отношения.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 65 000 EUR.

За България и Румъния следва допълнително да се отделят най-малко пет длъжностни лица, така че да се засилят изграждането на капацитет, мерките за обучение и предаването на знания.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. за създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА 24 02 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 02	БОРБА С ИЗМАМИТЕ							
24 02 01	<i>Оперативни програми в борбата с измамите</i>	1.1	15 000 000	10 378 751	14 100 000	11 000 000	13 457 737,56	10 192 362,05
24 02 02	„Перикъл“	1.1	1 000 000	666 525	900 000	700 000	983 516,80	715 681,42
24 02 03	<i>Информационна система за борба с измамите (AFIS)</i>	1.1	6 000 000	4 760 895	5 500 000	4 500 000	5 492 266,08	5 269 392,28
24 02 04	<i>Пилотен проект — Разработване на механизъм за оценка на ЕС в областта на борбата с корупцията, с особен акцент върху идентифицирането и намаляването на разходите, свързани с корупцията, в обществените поръчки със средства на ЕС</i>	5	1 500 000	750 000				
	Глава 24 02 — Общо		23 500 000	16 556 171	20 500 000	16 200 000	19 933 520,44	16 177 435,75

24 02 01 *Оперативни програми в борбата с измамите*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
15 000 000	10 378 751	14 100 000	11 000 000	13 457 737,56	10 192 362,05

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на действията или дейностите, организирани в рамките на програмата „Херкулес II“ в областта на защитата на финансовите интереси на Съюза, включително в областта на предотвратяването и борбата с контрабандата и фалшифицирането на цигари.

Този бюджетен кредит покрива:

- разработването и усъвършенстването на следователски методи и технически ресурси в борбата с измамите и подобряване на качеството на техническата и оперативната подкрепа за разследването, по-конкретно на техническата помощ за националните органи, които участват в борбата с измамите, включително борбата с контрабандата на цигари,
- насърчаването и подобряването на сътрудничеството между държавите-членки и Съюза и между практикуващите и теоретичните,
- предоставянето на информация и подкрепа за дейностите, свързани с достъпа до данни.

Всички приходи от вноските на страните кандидатки и, ако е приложимо, на потенциалните страни кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА 24 02 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ (продължение)**24 02 01** (продължение)

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Решение № 804/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчване на дейности в областта на защита на финансовите интереси на Общността (програма „Херкулес“) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 9).

24 02 02**„Перикъл“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 000 000	666 525	900 000	700 000	983 516,80	715 681,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на програма „Перикъл“ за обучение, обмен на кадри и подпомагане защитата на еврото от фалшифициране.

Правно основание

Решение 2001/923/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 50).

Решение 2001/924/ЕО на Съвета от 17 декември 2001 г. за разширяване на действието на Решението за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране (програма „Перикъл“) в държавите-членки, които не са приели еврото като единна валута (ОВ L 339, 21.12.2001 г., стр. 55).

Актове за справка

Съобщение на Комисията от 22 юли 1998 г. до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка, озаглавено „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (СОМ(1998) 474 окончателен).

Резолюция на Европейския парламент от 17 ноември 1998 г. относно съобщението на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейската централна банка „Защита на еврото — борба с фалшифицирането“ (ОВ С 379, 7.12.1998 г., стр. 39).

24 02 03**Информационна система за борба с измамите (AFIS)**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
6 000 000	4 760 895	5 500 000	4 500 000	5 492 266,08	5 269 392,28

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на разходите за проучвания за осъществимост и разработването и производството на нови, създадени специално за борба с измамите компютърни приложения, които образуват инфраструктурата на Информационната система за борба с измамите (AFIS). AFIS има за цел да подпомогне компетентните органи при предотвратяването и борбата с измамите, които ощетяват общия бюджет на Съюза, като осигурява бърз и сигурен обмен на информация сред съответните органи в държавите-членки и между тях и Комисията.

ГЛАВА 24 02 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ (продължение)

24 02 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета от 13 март 1997 г. относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 82, 22.3.1997 г., стр. 1), и по-специално член 23 от него.

Регламент (ЕО) № 766/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 515/97 на Съвета относно взаимопомощта между административните органи на държавите-членки и сътрудничеството между последните и Комисията по гарантиране на правилното прилагане на законодателството в областта на митническите и земеделските въпроси (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 48).

24 02 04

Пилотен проект — Разработване на механизъм за оценка на ЕС в областта на борбата с корупцията, с особен акцент върху идентифицирането и намаляването на разходите, свързани с корупцията, в обществените поръчки със средства на ЕС

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 500 000	750 000				

*Забележки**Нова статия*

Както е предвидено в плана за действие за прилагане на Стокхолмската програма, Комисията възнамерява да представи „Съобщение относно всеобхватна политика срещу корупцията в държавите-членки, съдържащо създаване на механизъм за оценка, както и представяне на реда и условията на сътрудничество с групата „Държави срещу корупцията“ на Съвета на Европа (GRECO) за тази цел“.

Политиката за борба с корупцията и механизмът за оценка на равнище на Съюза биха дали отговор на i) общественото мнение в целия Съюз (съгласно проучванията на Евробарометър през 2007 и 2009 г. повече от 75 % от европейските граждани считат, че корупцията представлява сериозен проблем в тяхната държава-членка) и ii) високите обществени очаквания за засилване на действията на Съюза (съгласно обществените консултации за Стокхолмската програма 88 % от консултираните граждани изискват повече действия на Съюза в областта на борбата с корупцията).

Конкретна стъпка към установяването на механизъм за оценка е пилотен проект, който поставя особен акцент върху обществените поръчки със средства на Съюза и който би могъл да определи показатели за корупция в областта на обществените поръчки, да ги тества в ограничен брой държави-членки и да измери разходите, свързани с корупцията, в определени области. Този особен акцент в пилотния проект е необходим поради размера на европейските средства в целия Съюз и факта, че обществените поръчки са развита област на достиженията на правото на Съюза, в която компетентността на Съюза е добре установена.

Като се има предвид, че корупцията изигра важна роля във финансовата криза и забавя възстановяването, предложеният проект и действията от страна на Съюза стават още по-наложителни.

Като предпоставка, изследователският компонент в пилотния проект може да се състои в изготвянето на общи дефиниции за корупцията в областта на обществените поръчки, така че да могат да се сравняват данните в различните държави-членки и да се определят разходите, свързани с корупцията, въз основа на общи критерии.

Този пилотен проект би могъл да се приложи в ограничен брой държави-членки, избрани на базата на това дали резултатите биха били от значение за последващи действия на равнище на Съюза, както и за бъдеща политика и законодателни действия на Съюза. Впоследствие констатациите от пилотния проект биха могли да се разпространят в целия Съюз.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 24 — БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

— АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКАТА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
25 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООР- ДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“	186 373 414	186 373 414	183 340 615	183 340 615	182 401 082,45	182 401 082,45
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	565 027	565 027	374 355	374 355		
		186 938 441	186 938 441	183 714 970	183 714 970	182 401 082,45	182 401 082,45
25 02	ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ	4 439 000	4 439 000	4 183 000	4 183 000	3 999 730,10	3 671 816,44
	Дял 25 — Общо	190 812 414	190 812 414	187 523 615	187 523 615	186 400 812,55	186 072 898,89
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	565 027	565 027	374 355	374 355		
		191 377 441	191 377 441	187 897 970	187 897 970	186 400 812,55	186 072 898,89

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЯЛ 25

КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
25 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООР- ДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“							
25 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							
25 01 01 01	Разходи, свързани с активно зетия персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	138 183 963	138 183 963	133 378 580	133 378 580	133 240 649,44	133 240 649,44
	Резерви (40 01 40)		105 027	105 027	374 355	374 355		
			138 288 990	138 288 990	133 752 935	133 752 935	133 240 649,44	133 240 649,44
25 01 01 03	Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията	5	9 039 000	9 039 000	9 034 000	9 034 000	10 012 415,78	10 012 415,78
	Статия 25 01 01 — Междинна сума		147 222 963	147 222 963	142 412 580	142 412 580	143 253 065,22	143 253 065,22
	Резерви (40 01 40)		105 027	105 027	374 355	374 355		
			147 327 990	147 327 990	142 786 935	142 786 935	143 253 065,22	143 253 065,22
25 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“							
25 01 02 01	Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	6 340 020	6 340 020	6 022 679	6 022 679	4 528 246,56	4 528 246,56
25 01 02 03	Специални съветници	5	627 000	627 000	649 000	649 000	468 901,08	468 901,08
25 01 02 11	Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	12 869 896	12 869 896	12 791 601	12 791 601	13 907 112,64	13 907 112,64

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 01 02 13	Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията Резерви (40 01 40) Статия 25 01 02 — Междинна сума Резерви (40 01 40)	5	4 171 000	4 171 000	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93	4 542 228,93
			460 000	460 000				
			4 631 000	4 631 000	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93	4 542 228,93
			24 007 916	24 007 916	24 094 280	24 094 280	23 446 489,21	23 446 489,21
			460 000	460 000				
			24 467 916	24 467 916	24 094 280	24 094 280	23 446 489,21	23 446 489,21
25 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“	5	10 012 824	10 012 824	9 753 755	9 753 755	10 460 202,82	10 460 202,82
25 01 06	По-добро регулиране и институционално развитие							
25 01 06 01	Комитет за оценка на въздействието	5	50 000	50 000	80 000	80 000	50 000,—	50 000,—
	Статия 25 01 06 — Междинна сума		50 000	50 000	80 000	80 000	50 000,—	50 000,—
25 01 07	Качество на законодателството							
25 01 07 01	Кодификация на правото на Съюза	5	1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000	775 000,—	775 000,—
	Статия 25 01 07 — Междинна сума		1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000	775 000,—	775 000,—
25 01 08	Правни съвети, съдебни спорове и нарушения							
25 01 08 01	Съдебни разноски	5	3 879 711	3 879 711	4 000 000	4 000 000	4 416 325,20	4 416 325,20
	Статия 25 01 08 — Междинна сума		3 879 711	3 879 711	4 000 000	4 000 000	4 416 325,20	4 416 325,20
25 01 09	Пилотен проект — Междуетноститионална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие пред Съюза	5	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
	Глава 25 01 — Общо		186 373 414	186 373 414	183 340 615	183 340 615	182 401 082,45	182 401 082,45
	Резерви (40 01 40)		565 027	565 027	374 355	374 355		
			186 938 441	186 938 441	183 714 970	183 714 970	182 401 082,45	182 401 082,45

25 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

25 01 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 01 01 01	138 183 963	133 378 580	133 240 649,44
Резерви (40 01 40)	105 027	374 355	
Общо	138 288 990	133 752 935	133 240 649,44

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 01 (продължение)

25 01 01 03 Заплати, надбавки и плащания на членовете на институцията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 039 000	9 034 000	10 012 415,78

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- основните заплати на членовете на Комисията,
- надбавките за пребиваване на членовете на Комисията,
- семейните надбавки на членовете на Комисията, включващи:
 - надбавка за жилищни нужди,
 - надбавка за дете на издръжка,
 - надбавка за образование,
 - надбавки за представителни разходи на членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу професионална болест и злополука за членовете на Комисията,
 - вноска на работодателя за застраховане срещу болест за бивши членове на Комисията,
 - безвъзмездни средства при раждане,
 - при смърт на член на Комисията:
 - пълното възнаграждение на починалия до края на третия месец след месеца, в който е настъпила смъртта,
 - разходите за пренасяне на тялото до мястото на произход на починалия,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията и временните надбавки,
 - разходите за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлени в страна, различна от страната на заетост,
 - разходите за корекции на възнаграждението, временните надбавки и пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година.

Този бюджетен кредит е предназначен също за вписване на бюджетни кредити, които могат да бъдат необходими за покриване на:

- пътни разходи, дължими на членовете на Комисията (включително на техните семейства) при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията,
- разходи за преместване, дължими на членовете на Комисията при встъпване в длъжност или при напускане на институцията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално членове 2, 3, 4, 4а, 4б, 5, 11 и 14 от него.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

25 01 02 01 Външен персонал в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 340 020	6 022 679	4 528 246,56

25 01 02 03 Специални съветници

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
627 000	649 000	468 901,08

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на възнаграждението на специалните съветници, разходите за командировки и вноските на институцията за застраховане срещу злополука.

Правно основание

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

25 01 02 11 Други разходи за управление в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 869 896	12 791 601	13 907 112,64

25 01 02 13 Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 01 02 13	4 171 000	4 631 000	4 542 228,93
Резерви (40 01 40)	460 000		
Общо	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- направени разходи за пътуване, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, направени при командировка,
- разходи, свързани със задълженията на Комисията по отношение на приеми и представителна дейност (тези разходи могат да бъдат направени индивидуално от членовете на Комисията в изпълнение на техните задължения и като част от дейностите на институцията).

Възстановяванията на командировъчни разходи, платени за сметка на други институции или органи на Съюза и за сметка на трети лица, ще бъдат предоставени като целеви приходи.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)**25 01 02 (продължение)**

25 01 02 13 (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 20 000 EUR.

Условия за освобождаване на резерва

460 000 EUR ще останат в резерва, докато Комисията не изпълни задължението, поето от нейния председател (Политически насоки за следващата Комисия, стр. 37 от 3 септември 2009 г.) и не направи преглед, в конструктивен диалог със заинтересованите институции, Кодекса за поведение на членовете на Комисията, който да включва:

- подобряване на декларациите за интереси на членовете на Комисията (редовно подаване на декларации, годишен преглед, разширяване на оповестяването на финансовите интереси, което да включва и тези на децата и на съпрузите или партньорите),
- въвеждане на по-голяма прозрачност по отношение на командировките на членовете на Комисията,
- по-добро регулиране на конфликтите на интереси и преди всичко:
 - по-строги правила относно приемането на подаръци (от които да става ясно, че поканите на почивка и други услуги представляват подаръци, разкриване на самоличността на предоставящите подаръци),
 - затягане на разпоредбите относно упражняването на дейност в частния сектор след напускане на Комисията („cooling off period“),
 - въвеждане на процедура при настъпване на конфликт на интереси, създаване на общ за институциите консултативен орган относно стандартите в областта на публичния живот,
- въвеждане на структури за прилагане на Кодекса за поведение (вкл. наказанията за неспазване),
- въвеждане на изисквания за докладване и по-добро представяне на Кодекса за поведение на интернет страниците на Комисията,
- изясняване на съществуващите процедури за подаване на жалби пред Европейския омбудсман.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1), и по-специално член 6 от него.

Съобщение на председателя на Комисията относно Кодекса за поведението на членовете на Комисията (SEC(2004) 1487).

Решение С(2007) 3494 на Комисията от 18 юли 2007 г. относно регламента за разходите за приеми и представителните разходи, извършени от Комисията, председателя или членовете на Комисията.

25 01 03**Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Координиране на политиките на Комисията и правни съвети“***Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 012 824	9 753 755	10 460 202,82

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 06 По-добро регулиране и институционално развитие

25 01 06 01 Комитет за оценка на въздействието

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 000	80 000	50 000,00

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на финансирането на специализирани изследвания, консултации, събрания и дейности на комитета за оценка на въздействието.

25 01 07 Качество на законодателството

25 01 07 01 Кодификация на правото на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 200 000	2 000 000	775 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите, свързани с кодификацията и изменението на инструменти на Съюза/Общността.

25 01 08 Правни съвети, съдебни спорове и нарушения

25 01 08 01 Съдебни разноси

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 879 711	4 000 000	4 416 325,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предварителни съдебни разноси, посредничество и услугите на адвокати или други експерти, повикани в качеството си на съветници на Комисията.

Те покриват и разходи, присъдени в тежест на Комисията от Съда на Европейския съюз или други съдилища.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ“ (продължение)

25 01 09 *Пилотен проект — Междунституционална система за определяне на дългосрочните тенденции на развитие пред Съюза*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	р.т.	1 000 000	1 000 000		

Забележки

Този пилотен проект предвижда изграждането на междунституционална система, която да определя дългосрочните тенденции на развитие по основни политически въпроси, пред които е изправен Съюзът. Тази система следва да осигури общ анализ на вероятните резултати по основни въпроси, с които да разполагат лицата, определящи политиките; това подлежи на съгласуване между Европейския парламент (с участието на тематичните отдели по политики), Съвета и Комисията, като вече добре установеният Европейски институт за изследване на сигурността се използва за ядро на системата. Системата следва да бъде установена бързо и да функционира пълноценно до 2012 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 02 — ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
25 02	ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ							
25 02 01	Институции от европейски интерес							
25 02 01 01	Исторически архиви на Европейския съюз	5	2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,—	1 776 320,—
	Статия 25 02 01 — Междинна сума		2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,—	1 776 320,—
25 02 04	Информация и публикации							
25 02 04 01	Бази данни с документи	5	800 000	800 000	700 000	700 000	682 093,90	836 100,15
25 02 04 02	Цифрови публикации	5	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 531 636,20	1 059 396,29
	Статия 25 02 04 — Междинна сума		2 263 000	2 263 000	2 163 000	2 163 000	2 213 730,10	1 895 496,44
	Глава 25 02 — Общо		4 439 000	4 439 000	4 183 000	4 183 000	3 999 730,10	3 671 816,44

25 02 01 **Институции от европейски интерес**

25 02 01 01 Исторически архиви на Европейския съюз

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,00	1 776 320,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с управлението (разходи за персонал и оперативни разходи) на историческите архиви на Съюза от страна на Европейския университетски институт.

Правно основание

Регламент (ЕИО, Евратом) № 354/83 на Съвета от 1 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската икономическа общност и на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 1).

Решение № 359/83/ЕОВС на Комисията от 8 февруари 1983 г. относно отваряне за обществеността на историческите архиви на Европейската общност за възлища и стомана (ОВ L 43, 15.2.1983 г., стр. 14).

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Актове за справка

Договор между Комисията и Европейския университетски институт, Флоренция, подписан на 17 декември 1984 г.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ГЛАВА 25 02 — ВРЪЗКИ С ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО, ОТКРИТОСТ И ИНФОРМАЦИЯ (продължение)

25 02 04 **Информация и публикации**

25 02 04 01 Бази данни с документи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
800 000	800 000	700 000	700 000	682 093,90	836 100,15

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с базите данни с документи на Комисията за състоянието на процедурите и с официалните документи, по-специално разходи, свързани със:

- събиране, подготовка, методичен анализ и въвеждане на текстове и процедури,
- разработване, поддръжка и използване на интегрирана система,
- разпространение на информацията посредством различни електронни медии.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

25 02 04 02 Цифрови публикации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 531 636,20	1 059 396,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с издаването на всякакви носители на публикациите, предвидени в Договорите, и на други публикации за справка или отнасящи се до институциите.

Разходите за публикации покриват, освен другото, подготовка и изготвяне (включително договори на автори), хонорари на външни лица, използване на документация, възпроизвеждане на документи, закупуване или управление на данни, редактиране, превод, проверка (включително проверка за съгласуваност на текстовете), печатане, качване в Интернет или на друг електронен носител, разпределяне, съхранение, разпространение и реклама на такива документи.

Правно основание

Задачи, които произтичат от прерогативите на Комисията на институционално равнище, както е предвидено в член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 249, параграф 2 от него.

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 125 от него.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 25 — КООРДИНИРАНЕ НА ПОЛИТИКИТЕ НА КОМИСИЯТА И ПРАВНИ СЪВЕТИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНИЯ СЕКРЕТАРИАТ
- КООРДИНИРАНЕ В РАМКИТЕ НА КОМИСИЯТА
- КООРДИНИРАНЕ И ВРЪЗКИ С ДРУГИТЕ ИНСТИТУЦИИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЕПА ЗА БЮРОТО НА СЪВЕТНИЦИТЕ ПО ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА
- ПОЛИТИЧЕСКИ СЪВЕТИ
- КАБИНЕТИ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА БЮРОТО НА СЪВЕТНИЦИТЕ ПО ЕВРОПЕЙСКА ПОЛИТИКА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНИЯ СЕКРЕТАРИАТ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ПРАВНАТА СЛУЖБА
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДДРЕПА ЗА ПРАВНАТА СЛУЖБА
- ЛОГИСТИЧНА ПОДДРЕПА ЗА КОМИСИЯТА И ПРОТОКОЛ

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИ- СИЯТА“ <i>Резерви (40 01 40)</i>	979 508 135	979 508 135	965 351 471	965 351 471	1 014 452 530,89	1 014 452 530,89
		78 381	78 381	8 985 997	8 985 997		
		979 586 516	979 586 516	974 337 468	974 337 468	1 014 452 530,89	1 014 452 530,89
26 02	МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОД- СТВО	14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35
26 03	УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИ- НИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖ- ДАНИТЕ <i>Резерви (40 02 41)</i>	24 800 000	23 933 815	2 000 000	19 000 000	19 901 437,05	25 415 642,21
				23 100 000	5 750 000		
		24 800 000	23 933 815	25 100 000	24 750 000	19 901 437,05	25 415 642,21
	Дял 26 — Общо	1 018 708 135	1 017 153 328	981 751 471	998 751 471	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
	Резерви (40 01 40, 40 02 41)	78 381	78 381	32 085 997	14 735 997		
		1 018 786 516	1 017 231 709	1 013 837 468	1 013 487 468	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЯЛ 26

АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИ- СИЯТА“				
26 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Администра- ция на Комисията“	5	103 126 721	100 865 768	102 417 560,29
	Резерви (40 01 40)		78 381	283 102	
			103 205 102	101 148 870	102 417 560,29
26 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Администрация на Комисията“				
26 01 02 01	Външен персонал	5	5 722 091	5 331 770	6 527 359,36
26 01 02 11	Други разходи за управление	5	18 948 566	13 073 422	21 298 198,61
	Резерви (40 01 40)			5 602 895	
			18 948 566	18 676 317	21 298 198,61
	Статия 26 01 02 — Междинна сума		24 670 657	18 405 192	27 825 557,97
	Резерви (40 01 40)			5 602 895	
			24 670 657	24 008 087	27 825 557,97
26 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Администрация на Комисията“	5	7 472 572	7 376 147	8 039 495,01
26 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Администрация на Комисията“				
26 01 04 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление	1.1	600 000	p.m.	542 394,—
	Резерви (40 01 40)			700 000	
			600 000	700 000	542 394,—
	Статия 26 01 04 — Междинна сума		600 000	p.m.	542 394,—
	Резерви (40 01 40)			700 000	
			600 000	700 000	542 394,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 09	Административно обслужване на Службата за публикации				
26 01 09 01	Служба за публикации	5	84 373 000	84 082 000	89 559 304,80
	Статия 26 01 09 — Междинна сума		84 373 000	84 082 000	89 559 304,80
26 01 10	Консолидиране на законодателството на Съюза				
26 01 10 01	Консолидиране на законодателството на Съюза	5	1 500 000	2 000 000	2 093 580,98
	Статия 26 01 10 — Междинна сума		1 500 000	2 000 000	2 093 580,98
26 01 11	Официален вестник на Европейския съюз (серии L и C)				
26 01 11 01	Официален вестник на Европейския съюз	5	12 178 000	13 500 000	12 941 132,09
	Статия 26 01 11 — Междинна сума		12 178 000	13 500 000	12 941 132,09
26 01 20	Европейска служба за подбор на персонала	5	26 776 000	30 993 000	27 138 816,29
26 01 21	Служба за управление и плащане по индивидуални права	5	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
26 01 22	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел				
26 01 22 01	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел	5	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	5	206 758 532	213 658 520	214 415 124,—
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	5	78 589 871	75 658 229	87 125 700,17
26 01 22 04	Разходи за оборудване в Брюксел	5	7 087 432	4 902 115	5 361 075,58
	Резерви (40 01 40)			2 400 000	
			7 087 432	7 302 115	5 361 075,58
26 01 22 05	Услуги и други оперативни разходи в Брюксел	5	5 868 045	7 219 091	6 130 825,—
	Статия 26 01 22 — Междинна сума		367 183 880	368 780 955	378 434 698,63
	Резерви (40 01 40)			2 400 000	
			367 183 880	371 180 955	378 434 698,63
26 01 23	Служба за инфраструктура и логистика (Люксембург)				
26 01 23 01	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург	5	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	5	41 108 000	42 844 000	55 906 993,71
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	5	16 897 000	15 720 000	17 569 652,56
26 01 23 04	Разходи за оборудване в Люксембург	5	657 000	714 000	594 948,76

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 23 05	Услуги и други оперативни разходи в Люксембург	5	718 000	718 000	688 713,30
26 01 23 06	Охрана на сгради в Люксембург	5	5 600 000	5 535 000	5 443 414,68
	<i>Статия 26 01 23 — Междинна сума</i>		90 052 000	89 961 000	103 704 156,84
26 01 40	Охрана				
26 01 40 01	Охрана и наблюдение	5	7 685 982	6 915 000	6 046 002,42
26 01 40 02	Охрана на сгради в Брюксел	5	31 276 369	31 949 185	33 817 617,07
	<i>Статия 26 01 40 — Междинна сума</i>		38 962 351	38 864 185	39 863 619,49
26 01 49	Автоматично пренесени бюджетни кредити за административни разходи	5	p.m.	p.m.	0,—
26 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси				
26 01 50 01	Медицински услуги	5	6 348 512	6 682 325	6 906 680,80
26 01 50 02	Разходи за конкурси, подбори и назначения	5	1 950 379	2 350 320	1 847 491,81
26 01 50 04	Междуинституционално сътрудничество в социалната област	5	8 078 518	8 554 535	14 240 105,99
26 01 50 06	Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия	5	400 000	520 000	361 272,41
26 01 50 07	Щети	5	150 000	200 000	188 300,—
26 01 50 08	Различни застраховки	5	58 000	55 000	60 786,59
26 01 50 09	Езикови курсове	5	4 062 554	4 221 000	4 022 450,01
	<i>Статия 26 01 50 — Междинна сума</i>		21 047 963	22 583 180	27 627 087,61
26 01 51	Европейски училища				
26 01 51 01	Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)	5	8 632 000	8 554 000	8 357 291,—
26 01 51 02	Брюксел I (Юкл)	5	25 332 000	24 197 011	23 166 437,—
26 01 51 03	Брюксел II (Уолпое)	5	22 729 000	22 314 024	22 443 015,—
26 01 51 04	Брюксел III (Иксел)	5	23 358 000	21 602 655	20 996 834,—
26 01 51 05	Брюксел IV (преходно)	5	6 897 000	4 839 706	5 416 904,07
26 01 51 11	Люксембург I	5	27 289 000	26 418 440	26 092 200,—
26 01 51 12	Люксембург II	5	4 938 000	4 832 925	4 597 356,—
26 01 51 21	Мол (Белгия)	5	6 963 000	7 019 115	6 675 350,—
26 01 51 22	Франкфурт на Майн (Германия)	5	6 554 000	4 366 031	6 528 974,—
26 01 51 23	Карлсруе (Германия)	5	2 530 991	3 133 263	3 885 305,—
26 01 51 24	Мюнхен (Германия)	5	371 000	494 527	204 477,30

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 51 25	Аликанте (Испания)	5	7 762 000	7 057 719	6 459 740,—
26 01 51 26	Варезе (Италия)	5	11 128 000	10 163 733	10 459 119,—
26 01 51 27	Берхен (Нидерландия)	5	4 981 000	4 946 035	4 522 282,—
26 01 51 28	Кълам (Великобритания)	5	4 498 000	4 272 860	5 035 888,—
26 01 51 31	Вноска на Съюза за европейските училища от тип 2	5	2 500 000	p.m.	
	Статия 26 01 51 — Междинна сума		166 462 991	154 212 044	154 841 172,37
	Глава 26 01 — Общо		979 508 135	965 351 471	1 014 452 530,89
	Резерви (40 01 40)		78 381	8 985 997	
			979 586 516	974 337 468	1 014 452 530,89

26 01 01 Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Администрация на Комисията“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 01	103 126 721	100 865 768	102 417 560,29
Резерви (40 01 40)	78 381	283 102	
Общо	103 205 102	101 148 870	102 417 560,29

26 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Администрация на Комисията“

26 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 722 091	5 331 770	6 527 359,36

26 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 02 11	18 948 566	13 073 422	21 298 198,61
Резерви (40 01 40)		5 602 895	
Общо	18 948 566	18 676 317	21 298 198,61

26 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Администрация на Комисията“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 472 572	7 376 147	8 039 495,01

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Администрация на Комисията“**

26 01 04 01 Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 04 01	600 000	p.m.	542 394,00
Резерви (40 01 40)		700 000	
Общо	600 000	700 000	542 394,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или на мерките по този бюджетен ред, както и всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени от Комисията на външни изпълнители по *ad hoc* договори за услуги, тъй като договорите на бюрата за техническа помощ изтичат през следващите години.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки и, ако е приложимо, страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програми на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на бюджетните кредити, записани по програмата в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. позиция 26 03 01 01.

26 01 09 **Административно обслужване на Службата за публикации**

26 01 09 01 Служба за публикации

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
84 373 000	84 082 000	89 559 304,80

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Службата за публикации, представени подробно в конкретно приложение към този елемент от разходната част от настоящия раздел.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 09 (продължение)

26 01 09 01 (продължение)

Въз основа на счетоводните прогнози на Службата стойността на услугите, които тя ще осигури за всяка институция, възлиза на:

Европейски парламент	9 464 472	11,22 %
Съвет	6 985 468	8,28 %
Комисия	55 368 335	65,62 %
Съд на ЕС	3 272 012	3,88 %
Сметна палата	1 153 202	1,37 %
Европейски икономически и социален комитет	1 312 427	1,56 %
Комитет на регионите	456 529	0,54 %
Други	6 360 555	7,54 %
Общо	84 373 000	100,00 %

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 8 750 700 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1525/2007 (ОВ L 343, 27.12.2007 г., стр. 9), и по-специално членове 171—175 от него.

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

26 01 10 Консолидиране на законодателството на Съюза

26 01 10 01 Консолидиране на законодателството на Съюза

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 500 000	2 000 000	2 093 580,98

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за изработване на консолидирани версии на правните инструменти на Съюза и превръщането им в обществено достояние, под всякаква форма и на всякакви информационни носители, на всички официални езици на Съюза.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Заклучения на Европейския съвет в Единбург, декември 1992 г. (SN/456/92), и по-специално приложение 3 към част А, стр. 5.

Декларация за качеството на съставяне на законодателството на Общността, приложена към Заключителния акт на Договора от Амстердам.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)**26 01 10 (продължение)**

26 01 10 01 (продължение)

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

26 01 11 Официален вестник на Европейския съюз (серии L и C)

26 01 11 01 Официален вестник на Европейския съюз

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 178 000	13 500 000	12 941 132,09

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за публикуване под всякаква форма на *Официален вестник на Европейския съюз*, включително и за разпространението, каталогизирането, индексиранието и архивирането му.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 462 000 EUR.

Правно основание

Договор за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 297 от него.

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 17, 6.10.1958 г., стр. 385).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на *Официален вестник на Европейските общности* (ОВ L 17, 6.10.1958 г., стр. 390).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

26 01 20 Европейска служба за подбор на персонала

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 776 000	30 993 000	27 138 816,29

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити, предвидени за Европейската служба за подбор на персонала, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 359 000 EUR.

Правно основание

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. относно създаването на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 21 Служба за управление и плащане по индивидуални права

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
35 102 000	33 728 000	39 423 954,52

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за управление и плащане по индивидуални права, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 4 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/522/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 година относно създаването на Служба за управление и изплащане на индивидуалните права (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 30).

26 01 22 Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

26 01 22 01 Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
68 880 000	67 343 000	65 401 973,88

Забележки

Вписаната сума отговаря на бюджетните кредити, предвидени за Службата за инфраструктура и логистика в Брюксел, представени подробно в конкретно приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 5 965 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/523/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. за създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 35).

26 01 22 02 Придобиване и наемане на сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
206 758 532	213 658 520	214 415 124,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 02 (продължение)

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 554 704 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 13 976 453 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 22 03 Разходи, свързани със сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
78 589 871	75 658 229	87 125 700,17

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 03 (продължение)

- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (такса смет, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 207 326 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 3 815 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 година във връзка с проверка по собствена инициатива ОI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

26 01 22 04 Разходи за оборудване в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
26 01 22 04	7 087 432	4 902 115	5 361 075,58
<i>Резерви (40 01 40)</i>		2 400 000	
Общо	7 087 432	7 302 115	5 361 075,58

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 04 (продължение)

- различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
- оборудване за служители с увреждания,
- проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 75 от Финансовия регламент,
- покупка на билети (еднократни и бизнес-абонамент), свободен достъп до линии на градския транспорт с цел да се улесни придвижването между сградите на Комисията или между сградите на Комисията и обществени места (напр. летище), служебни велосипеди и други средства за насърчаване използването на обществен транспорт и свободното придвижване на персонала на Комисията, с изключение на служебни превозни средства,
- разходите за закупуване на продукти в рамките на дейността на обектите за обществено хранене.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 19 034 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 2 830 000 EUR.

Създаването на специален бюджетен кредит за възстановяване на разходите за абонаментни карти за обществения транспорт представлява скромна, но важна мярка за потвърждаване ангажимента на институциите на Съюза за намаляване на техните емисии на CO₂ в съответствие с политиката им за Схема за екологично управление и одит (EMAS) и приетите цели относно изменението на климата.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 22 (продължение)

26 01 22 04 (продължение)

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

26 01 22 05 Услуги и други оперативни разходи в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 868 045	7 219 091	6 130 825,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- разходите, свързани с предоставяне на услуги, в рамките на дейността на обектите за обществено хранене.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 15 776 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 367 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 Служба за инфраструктура и логистика (Люксембург)

26 01 23 01 Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 072 000	24 430 000	23 500 433,83

Забележки

Вписаната сума съответства на бюджетните кредити за Службата за инфраструктура и логистика в Люксембург, представени подробно в специално приложение към този елемент на разходната част от настоящия раздел.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 375 000 EUR.

Правно основание

Решение 2003/524/ЕО на Комисията от 6 ноември 2002 г. относно създаване на Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОВ L 183, 22.7.2003 г., стр. 40).

26 01 23 02 Придобиване и наемане на сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
41 108 000	42 844 000	55 906 993,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- наеми за сгради и за земя във връзка с използвани сгради или части от сгради и наемането на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- разходи за закупуване или лизинг на сгради,
- строителство на сгради.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 105 710 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 557 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 03 Разходи, свързани със сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 897 000	15 720 000	17 569 652,56

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- изплащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от институциите,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи, направени за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за боядисване, ремонт и доставки, необходими на ателиетата за сервизно обслужване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с провеждане на проверка на достъпа до сгради за лица с увреждания и/или ограничена подвижност, както и с въвеждане на необходими адаптационни изменения, в съответствие с тази проверка, с цел сградите да станат напълно достъпни за всички посетители,
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства в обзавеждането и оборудването на сгради и помещения.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Приходите от вноски на държавите от ЕАСТ към общите разходи на Съюза по членове 76 и 82 от Споразумението за Европейското икономическо пространство водят до осигуряване на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в съответните бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент. Очакваният размер на тези приходи възлиза на 43 450 EUR.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 260 000 EUR.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 03 (продължение)

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Решение на Европейския омбудсман от 4 юли 2007 година във връзка с проверка по собствена инициатива OI/3/2003/JMA относно Европейската комисия.

26 01 23 04 Разходи за оборудване в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
657 000	714 000	594 948,76

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да носител (хартиен, електронен и т.н.),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод, и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
 - проучвания, документация и обучение, свързани с това оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - покупка на превозни средства, в т.ч. поне един автомобил, приспособен за транспортиране на лица с ограничена подвижност,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк или когато автомобилният парк не отговаря на потребностите на пътници с ограничена подвижност,
 - поддръжка, поправки и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба) и разходи за застраховки, предвидени в член 75 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 23 (продължение)

26 01 23 04 (продължение)

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

26 01 23 05 Услуги и други оперативни разходи в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
718 000	718 000	688 713,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)**26 01 23 (продължение)**

26 01 23 06 Охрана на сгради в Люксембург

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 600 000	5 535 000	5 443 414,68

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи, направени на територията на Съюза:

- разходи за физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори],
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за обучения и регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 40 Охрана

26 01 40 01 Охрана и наблюдение

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 685 982	6 915 000	6 046 002,42

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за:

- физическата и материалната сигурност на лицата и имуществото, и по-специално за закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, инсталиране и подмяна на техническо оборудване за охрана,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 40 (продължение)

26 01 40 01 (продължение)

— разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално разходите за задължителни проверки (проверки на техническите инсталации в сградите, координатор по сигурността и санитарни проверки на хранителните продукти), разходите за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, разходите за обучение и за оборудване на служителите, отговорни за противопожарната защита, и на ръководителите на екипи, чието присъствие в сградите е задължително според закона.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, институцията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от всяка от тях при подобни договори.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 744 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 40 02 Охрана на сгради в Брюксел

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 276 369	31 949 185	33 817 617,07

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за охрана, постове за пропуск и други свързани услуги за заеманите от Комисията сгради (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи EUR 300 000 и с оглед рационализиране на разходите, Комисията трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори).

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза, разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 4 027 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)**26 01 40 (продължение)**

26 01 40 02 (продължение)

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 49 Автопатично пренесени бюджетни кредити за административни разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Тази статия е предназначена за записване на бюджетните кредити за административни разходи, които са пренесени служебно в съответствие с член 9, параграф 4 от Финансовия регламент, които отговарят на разбити по области на политика бюджетни редове.

26 01 50 Управление на персонала и политика за човешките ресурси

26 01 50 01 Медицински услуги

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 348 512	6 682 325	6 906 680,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходите за годишни медицински прегледи и за медицински прегледи преди назначаване, за фармацевтични материали и продукти, медицински инструменти и специално оборудване, които се смятат за необходими, както и разходите във връзка с работата на комисията по инвалидност,
- разходите за медицински и помощен медицински персонал и за психосоциални служители с договори по местното законодателство или временно заместващи, както и разходите за външни услуги, извършени от медицински специалисти, преценени като необходими от лекарите консултанти,
- разходи за медицински прегледи преди назначаване на служителите, работещи в централите за грижи за деца,
- разходи за медицински прегледи на персонала, изложен на радиация.
- закупуване или възстановяване на оборудване в рамките на прилагането на директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 891 000 EUR.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите за представителство в Съюза (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 01 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския Съюз.

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално глава III от него.

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14)

Национално законодателство за основните стандарти.

26 01 50 02 Разходи за конкурси, подбори и назначения

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 950 379	2 350 320	1 847 491,81

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, свързани с подбора и назначаването на ръководни кадри,
- разходи, свързани със събеседвания с допуснатите кандидати за работа,
- разходи, свързани с участието в конкурси и процедури за подбор на кадри на длъжностни лица и други служители от делегациите,
- разходите за организиране на конкурси за подбор на персонал, предвидени в член 3 от Решение 2002/620/ЕО.

В надлежно обосновани случаи във връзка с оперативни нужди и след консултация с Европейската служба за подбор на персонал тези бюджетни кредити могат да бъдат използвани за конкурси, организирани от самата институция.

Този бюджетен кредит не покрива разходи за персонала, за които са вписани бюджетни кредити в статии 01 04 и 01 05 на съответните дялове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 140 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Решение 2002/620/ЕО на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за създаване на Служба за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 53).

Решение 2002/621/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Икономическия и социален комитет, на Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 25 юли 2002 г. за организацията и функционирането на Службата за подбор на персонал на Европейските общности (ОВ L 197, 26.7.2002 г., стр. 56).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 04 Междунституционално сътрудничество в социалната област

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 078 518	8 554 535	14 240 105,99

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за създаване и развиване на интранет сайт на Комисията (IntraComm) и за вътрешноведомствения седмичник *Commission en direct*,
- други разходи за вътрешна информация и комуникация, включително за рекламни кампании,
- срочно нает персонал, работещ в занимални, ваканционни центрове и центрове на открито, управлявани от отдели на Комисията,
- размножаване на документи, което не може да се осъществи в Комисията и трябва да се възложи навън,
- разходи по договори, управлявани от частното право, с персонал, заместващ титулярните медицински сестри и възпитателки в детските ясли,
- част от разходите за центъра за отдых, за културни дейности, за субсидии за клубове на персонала, за управление и допълнително оборудване на спортни центрове,
- проекти за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности и за интеграцията на служители и техните семейства, както и превантивни проекти, отговарящи на нуждите на служители и техните семейства,
- финансов принос към направени от служители разходи за различни дейности като домашна услуги, правни консултации, детски центрове на открито, езикови курсове и кръжоци по изкуства,
- разходи по посрещането на новоназначени длъжностни лица и друг персонал и техните семейства, и помощ при жилищното настаняване,
- разходи за помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- определени разходи за центровете за грижи за деца в най-ранна детска възраст и други детски ясли и заведения за грижи за деца, приходите от вноските на родителите ще бъдат на разположение за повторна употреба,
- разходи за чествания на длъжностни лица, и по-специално за медали по случай 20 години служба в европейските институции, както и за подаръци при пенсиониране,
- специфични плащания за получателите на пенсии от Съюза и за онези, които имат някакви права във връзка с това, както и за преживели финансово зависими роднини, които са в крайно затруднено положение,
- финансиране на проекти за превенция, отговарящи на нуждите на бившите служители в различните държави-членки, и вноски в сдружения на бивши служители.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

По отношение на политиката да се подпомагат лица с увреждания в следните категории:

- длъжностни лица и друг активно зает персонал,
- съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и срочно нает персонал,
- всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 04 (продължение)

в рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия нещъг.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на някои разходи за обучение на децата, които по неоспорими педагогически причини не са приети или повече не се приемат в европейските училища, или не могат да посещават европейско училище поради местоработата на някой от родителите (външни офиси).

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на представителствата на Комисията в Съюза (разходите за които се вписват в позиция 16 01 03 03).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 6 695 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

26 01 50 06 Длъжностни лица на институцията, временно назначени в национални държавни администрации, в международни организации или в публични или частни институции или предприятия

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
400 000	520 000	361 272,41

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на допълнителни разходи, възникнали вследствие на командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на командировъчни и за възстановяване на разходите, на които командировката дава право.

Той също така покрива разходи, свързани със специални схеми за обучение в рамките на власти и органи на държавите-членки и на трети държави.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

26 01 50 07 Щети

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
150 000	200 000	188 300,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- щети и разходи за удовлетворяване на искове срещу Комисията (гражданска отговорност) във връзка с личния състав на институцията и административните процеси,
- разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 50 (продължение)

26 01 50 08 Различни застраховки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
58 000	55 000	60 786,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за гражданска отговорност при операции и други договори, управлявани от Служба за управление и плащане по индивидуални права от името на Комисията, агенции, Съвместния изследователски център, делегации на Съюза и представителства на Комисията, и непреки изследвания.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) на Финансовия регламент възлиза на 1 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 01 50 09 Езикови курсове

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 062 554	4 221 000	4 022 450,01

Забележки

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи за организиране на езикови курсове за длъжностните лица и другия персонал,
- разходи за организиране на езикови курсове за съпрузите на длъжностните лица и другия персонал съобразно политиката за интегриране,
- закупуване на материали и документация,
- експертни консултантски услуги.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 842 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

26 01 51 Европейски училища

26 01 51 01 Кабинет на генералния секретар на Европейските училища (Брюксел)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 632 000	8 554 000	8 357 291,00

Забележки

Този бюджетен кредит има за цел да подпомогне финансирането на кабинета на представителя на Съвета на управителите на Европейските училища (Брюксел).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 01 (продължение)

Европейските училища трябва да прилагат принципите на недискриминация и равни възможности.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 02 Брюксел I (Юкл)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
25 332 000	24 197 011	23 166 437,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Юкл (Брюксел I).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 03 Брюксел II (Уолное)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 729 000	22 314 024	22 443 015,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Уолное (Брюксел II).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 04 Брюксел III (Иксел)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
23 358 000	21 602 655	20 996 834,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел-Иксел (Брюксел III).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 05 Брюксел IV (преходно)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 897 000	4 839 706	5 416 904,07

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Брюксел IV (преходно).

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 11 Люксембург I

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
27 289 000	26 418 440	26 092 200,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург I.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 12 Люксембург II

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 938 000	4 832 925	4 597 356,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Люксембург II.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 21 Мол (Белгия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 963 000	7 019 115	6 675 350,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мол.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 22 Франкфурт на Майн (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 554 000	4 366 031	6 528 974,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Франкфурт на Майн.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 23 Карлсруе (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 530 991	3 133 263	3 885 305,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Карлсруе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 24 Мюнхен (Германия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
371 000	494 527	204 477,30

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Мюнхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 25 Аликанте (Испания)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 762 000	7 057 719	6 459 740,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Аликанте.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ НА ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА“ (продължение)

26 01 51 (продължение)

26 01 51 26 Варезе (Италия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
11 128 000	10 163 733	10 459 119,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище във Варезе.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 27 Берхен (Нидерландия)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 981 000	4 946 035	4 522 282,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Берхен.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 28 Кълам (Великобритания)

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 498 000	4 272 860	5 035 888,00

Забележки

Този кредит е предназначен за бюджета на Европейското училище в Кълам.

Актове за справка

Конвенция за определяне на статута на Европейските училища (ОВ L 212, 17.8.1994 г., стр. 3).

26 01 51 31 Вноска на Съюза за европейските училища от тип 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 500 000	p.m.	

Забележки

Нова позиция

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноската на Комисията за европейските училища от тип 2, които са акредитирани от управителния съвет на европейските училища и са подписали финансово споразумение с Комисията.

Актове за справка

Решение С(2009)7719 на Комисията от 14 октомври 2009 г.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 02	МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО							
26 02 01	<i>Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги</i>	1.1	14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35
	Глава 26 02 — Общо		14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35

26 02 01 *Процедури за възлагане и публикуване на обществени поръчки за доставки, строителство и услуги*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за:

- събиране, обработване, публикуване и разпространение на различни носители на обявите за обществени поръчки, подлежащи на тръжни процедури в Съюза и в трети държави, и включване на тези обяви в електронните услуги за обществени поръчки, предлагани от институциите за фирми, власти и органи, които са страни по договори. Това включва разходи за превод на обявите за обществени поръчки, публикувани от институциите;
- насърчаване употребата на нови технологии за събиране и разпространение с електронни средства на обявите за обществени поръчки;
- разработване и използване на електронни услуги за обществени поръчки в различните етапи на възлагане на обществените поръчки.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 480 000 EUR.

Правно основание

Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 385).

Решение на Съвета от 15 септември 1958 г. за създаване на Официален вестник на Европейските общности (ОВ L 7, 6.10.1958 г., стр. 390).

Регламент (ЕИО) № 2137/85 на Съвета от 25 юли 1985 г. относно Европейското обединение по икономически интереси (ЕОИИ) (ОВ L 199, 31.7.1985 г., стр. 1).

Директива 89/665/ЕИО на Съвета от 21 декември 1989 година относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, отнасящи се до прилагането на процедурите за преразглеждане при възлагането на обществени поръчки за доставки и за строителство (ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 33).

Директива 92/13/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1992 година относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно прилагането на правилата на Общността по възлагане на обществени поръчки на субекти, извършващи дейност във водния, енергийния, транспортния и телекомуникационния сектор (ОВ L 76, 23.3.1992 г., стр. 14).

Решение 94/1/ЕОВС, ЕО на Съвета и на Комисията от 13 декември 1993 г. за сключване на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 1).

Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 година относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2157/2001 на Съвета от 8 октомври 2001 г. относно Устава на Европейското дружество (SE) (ОВ L 294, 10.11.2001 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 02 — МУЛТИМЕДИЙНО ПРОИЗВОДСТВО (продължение)**26 02 01** (продължение)

Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 година за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1), и по-специално Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария по някои аспекти на обществените поръчки (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 430).

Регламент (ЕО) № 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV) (ОВ L 340, 16.12.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1435/2003 на Съвета от 22 юли 2003 г. относно устава на Европейското кооперативно дружество (SCE) (ОВ L 207, 18.8.2003 г., стр. 1).

Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 1).

Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 година относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, услуги и доставки (ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114).

Решение 2005/15/ЕО на Комисията от 7 януари 2005 г. относно подробните правила за прилагане на процедурата, предвидена в член 30 от Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координиране на процедурите за възлагане на обществени поръчки от възложители, извършващи дейност във водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (ОВ L 7, 11.1.2005 г., стр. 7).

Регламент (ЕО) № 1564/2005 на Комисията от 7 септември 2005 година за установяване на стандартни формуляри за публикуването на обявления в областта на обществени поръчки (ОВ L 257, 1.10.2005 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2083/2005 на Комисията от 19 декември 2005 г. за изменение на Директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на прилаганите от тях прагове за процедурите за възлагане на обществени поръчки (ОВ L 333, 20.12.2005 г., стр. 28).

Регламент (ЕО) № 1082/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно Европейската група за териториално сътрудничество (ЕГТС) (ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 19).

Решение 2007/497/ЕО на Европейската централна банка от 3 юли 2007 г. за определяне на правилата за възлагане на обществени поръчки (ЕЦБ/2007/5) (ОВ L 184, 14.7.2007 г., стр. 34).

Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 1).

Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).

Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 03	УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ							
26 03 01	Мрежи за обмен на данни между администрациите							
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) <i>Резерви (40 02 41)</i>	1.1	24 800 000	12 902 025	р.м. 23 100 000	р.м. 5 750 000		
			24 800 000	12 902 025	23 100 000	5 750 000		
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC <i>Статия 26 03 01 — Междинна сума Резерви (40 02 41)</i>	1.1	р.м.	9 521 790	р.м.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47
			24 800 000	22 423 815	р.м.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47
					23 100 000	5 750 000		
			24 800 000	22 423 815	23 100 000	23 000 000	18 901 437,05	24 805 466,47
26 03 02	Пилотен проект — Програма за публична администрация „Erasmus“	5	—	510 000	—	750 000	1 000 000,—	610 175,74
26 03 03	Подготвително действие — Програма „Еразмус“ за публичната администрация Глава 26 03 — Общо Резерви (40 02 41)	5	р.м.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
			24 800 000	23 933 815	2 000 000	19 000 000	19 901 437,05	25 415 642,21
					23 100 000	5 750 000		
			24 800 000	23 933 815	25 100 000	24 750 000	19 901 437,05	25 415 642,21

26 03 01 Мрежи за обмен на данни между администрациите

26 03 01 01 Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
26 03 01 01 <i>Резерви (40 02 41)</i>	24 800 000	12 902 025	р.м. 23 100 000	р.м. 5 750 000		
Общо	24 800 000	12 902 025	23 100 000	5 750 000		

Забележки

На 29 септември 2008 г. Комисията предложи програма за „решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации“ (ISA), която наследи приключилата през декември 2009 г. програма IDABC.

Целта на програмата ISA е да се улесни ефикасното и оптимално електронно трансгранично и междусекторно взаимодействие между европейските публични администрации, така че да се даде възможност за предоставяне на публични електронни услуги.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ (продължение)**26 03 01** (продължение)

26 03 01 01 (продължение)

За да се постигне това, програмата ISA трябва да допринесе за изграждането на съответната организационна, финансова и оперативна рамка чрез осигуряване на достъпни общи рамки, общи услуги и инструменти с общо предназначение и чрез повишаване на осведомеността относно аспектите на законодателството на Съюза в областта на информационната и комуникационна технология.

По този начин програмата ISA ще допринесе за укрепването и прилагането на политиките и законодателството на Съюза.

Програмата се осъществява в тясно сътрудничество и координация с държавите-членки и съответните сектори чрез проучвания, проекти и съпътстващи мерки.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на страните от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноски на страните кандидатки или, ако е приложимо, страните потенциални кандидатки от Западните Балкани за участие в програмите на Съюза/Общността, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 922/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA) (ОВ L 260, 3.10.2009 г., стр. 20).

26 03 01 02 Приключване на предишни програми IDA и IDABC

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	9 521 790	р.м.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по уреждане на поетите задължения по предишната програма IDABC.

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложението „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 2004/387/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно взаимно предоставяне на паневропейски електронноправителствени услуги за публичните администрации, стопанските предприятия и гражданите (IDABC) (ОВ L 181, 18.5.2004 г., стр. 25).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ГЛАВА 26 03 — УСЛУГИ ЗА ПУБЛИЧНИТЕ АДМИНИСТРАЦИИ, ФИРМИТЕ И ГРАЖДАНИТЕ (продължение)

26 03 02 **Пилотен проект — Програма за публична администрация „Erasmus“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	510 000	—	750 000	1 000 000,00	610 175,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по приключването на пилотния проект „Програма Еразмус за публична администрация“.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

26 03 03 **Подготвително действие — Програма „Еразмус“ за публичната администрация**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.п.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Забележки

Това подготвително действие е предназначено да осигури продължаване на прилагането на мерките, финансирани по линия на пилотния проект по Програма „Еразмус“ за публичната администрация, както и за проучване относно приложението на тези мерки по-нататък.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 26 — АДМИНИСТРАЦИЯ НА КОМИСИЯТА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА ПУБЛИКАЦИИ
- ПРОИЗВОДСТВО
- КАТАЛОГИЗИРАНЕ И АРХИВИРАНЕ
- ФИЗИЧЕСКО РАЗПРОСТРАНЕНИЕ И ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В ЛЮКСЕМБУРГ
- УПРАВЛЕНИЕ НА СГРАДИ И РАЗХОДИ (ЛЮКСЕМБУРГ)
- УПРАВЛЕНИЕ НА СОЦИАЛНИТЕ ГРИЖИ (МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО, ЛЮКСЕМБУРГ)
- ПРИДОБИВАНЕ, НАЕМАНЕ И ДРУГИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ СЪС СГРАДИ
- ОБОРУДВАНЕ, ОБЗАВЕЖДАНЕ, КОНСУМАТИВИ И УСЛУГИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ ЗА СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В БРЮКСЕЛ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЧОВЕШКИ РЕСУРСИ И СИГУРНОСТ“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЧОВЕШКИ РЕСУРСИ И СИГУРНОСТ“
- СТРАТЕГИЯ И КООРДИНАЦИЯ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАТИКА“
- КОРПОРАТИВНИ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНОЛОГИЧНИ РЕШЕНИЯ ЗА ИНФРАСТРУКТУРАТА
- УПРАВЛЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ — ИКТ: КОНСУЛТИРАНЕ, РАЗРАБОТВАНЕ И ТЕХНИЧЕСКА ПОДКРЕПА НА ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ИНФОРМАТИКА“
- ПРОВИЗИИ ЗА УСЛУГИ ЗА ИНФОРМАЦИОННО-ТЕХНОЛОГИЧНА ИНФРАСТРУКТУРА
- ЕВРОПЕЙСКА ШКОЛА ПО АДМИНИСТРАЦИЯ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛА
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 27
БЮДЖЕТ

ДЯЛ 27

БЮДЖЕТ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
27 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	62 595 305,94	62 595 305,94
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	62 595 305,94	62 595 305,94
27 02	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	209 112 912,—	209 112 912,—
	Дял 27 — Общо	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	271 708 217,94	271 708 217,94
	Резерви (40 01 40)	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	271 708 217,94	271 708 217,94

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ДЯЛ 27
БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
27 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“				
27 01 01	<i>Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Бюджет“</i>	5	40 705 353	39 737 880	40 175 481,25
	<i>Резерви (40 01 40)</i>		30 939	111 533	
			40 736 292	39 849 413	40 175 481,25
27 01 02	<i>Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Бюджет“</i>				
27 01 02 01	Външен персонал в Генерална дирекция „Бюджет“	5	4 421 370	4 451 735	6 058 298,61
27 01 02 09	Външен персонал — нецентрали- зирано управление	5	2 594 709	4 586 547	
27 01 02 11	Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“	5	8 237 642	7 780 024	11 669 175,72
27 01 02 19	Други разходи за управление — нецентрализирано управление	5	9 519 506	7 096 635	
	<i>Статия 27 01 02 — Междинна сума</i>		24 773 227	23 914 941	17 727 474,33
27 01 03	<i>Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Бюджет“</i>	5	2 949 514	2 905 965	3 153 716,86
27 01 04	<i>Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Бюджет“</i>	5	227 000	227 000	281 176,—
27 01 11	<i>Извънредни разходи за кризи</i>	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12	<i>Счетоводна отчетност</i>				
27 01 12 01	Финансови разходи	5	580 000	1 100 000	1 095 834,34
27 01 12 02	Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства	5	p.m.	p.m.	0,—

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
27 01 12 03	Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията	5	205 000	250 000	161 623,16
	Статия 27 01 12 — Междинна сума		785 000	1 350 000	1 257 457,50
	Глава 27 01 — Общо		69 440 094	68 135 786	62 595 305,94
	Резерви (40 01 40)		30 939	111 533	
			69 471 033	68 247 319	62 595 305,94

27 01 01 *Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Бюджет“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
27 01 01	40 705 353	39 737 880	40 175 481,25
Резерви (40 01 40)	30 939	111 533	
Общо	40 736 292	39 849 413	40 175 481,25

27 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Бюджет“*27 01 02 01 *Външен персонал в Генерална дирекция „Бюджет“*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 421 370	4 451 735	6 058 298,61

27 01 02 09 *Външен персонал — нецентрализирано управление*

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 594 709	4 586 547	

Забележки

Този бюджетен кредит не е предназначен за определена област на политиката към началото на бюджетната година и би могъл да се използва за покриване на потребности на всички отдели на Комисията. През годината ще бъде прехвърлен, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответните бюджетни позиции в областите на политиката, където ще се усвоява. Би могъл също така да се усвоява директно по тази бюджетна позиция, без да се прехвърля, за покриване на корекции, които може да се окажат необходими в съответната позиция (01 02 01) в която и да е област на политиката.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 02 (продължение)

27 01 02 11 Други разходи за управление на Генерална дирекция „Бюджет“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 237 642	7 780 024	11 669 175,72

27 01 02 19 Други разходи за управление — децентрализирано управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 519 506	7 096 635	

Забележки

Този бюджетен кредит не е предназначен за определена област на политиката към началото на финансовата година и би могъл да се използва за покриване на потребности на всички отдели на Комисията. Той няма да бъде разходван по тази позиция, а през годината ще бъде прехвърлен, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент, към съответната бюджетна позиция в областите на политиката, където ще се усвоява.

27 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Бюджет“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 949 514	2 905 965	3 153 716,86

27 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Бюджет“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
227 000	227 000	281 176,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за публикуване на документи, свързани с общия бюджет на Европейския съюз, което трябва да се възложи на външни изпълнители, и по-специално годишната брошура за бюджета, финансовия отчет за изпълнението на бюджета за предходната година, обобщената версия на годишните сметки и конкретните публикации за различни аспекти от прилагането на бюджета.

Той е предназначен също така за покриване на пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в статия 01 05 в съответните дялове.

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 11 Извънредни разходи за кризи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, направени по време на обявена криза, активирала един или повече планове за непрекъснатост на дейностите, като естеството и/или размерът на тези разходи не са позволили те да бъдат отнесени към другите административни бюджетни редове на Комисията.

Бюджетният орган ще бъде уведомен за възникналите разходи най-късно 3 седмици след края на кризата.

Дейности без ред в бюджета:

- насърчаване на доброто финансово управление,
- административна подкрепа и управление на Генерална дирекция „Бюджет“,
- финансова рамка и бюджетна процедура,
- стратегия за политиката и координиране на Генерална дирекция „Бюджет“.

27 01 12 Счетоводна отчетност

27 01 12 01 Финансови разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
580 000	1 100 000	1 095 834,34

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на банкови такси (комисиони, ажио и други разходи) и разходи за свързване с Общността за световната междубанкова финансова телекомуникационна мрежа (SWIFT).

Тази позиция е предназначена също така да съвмести, ако е необходимо, бюджетен кредит за покриване на загуби, възникнали вследствие на ликвидация или преустановяване на дейността на банка, в която Комисията има сметки за авансови средства.

27 01 12 02 Покриване на разходи, направени във връзка с управлението на касови средства

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на бюджетни корекции:

- за сметки за авансови средства, когато разпоредителят с бюджетни кредити е взел всички подходящи мерки за справяне с положението и когато разходите за корекции не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред,
- когато изцяло или частично е отменено вземане, след като е било отразено в сметките като приход (по-специално в случай на прихващане с дълг),
- когато ДДС не е бил възстановен и когато вече не е възможно вписване на сумата в реда, който покрива основния разход,
- за лихви, свързани с посочените по-горе случаи, когато не могат да бъдат вписани в друг специален бюджетен ред.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „БЮДЖЕТ“ (продължение)

27 01 12 (продължение)

27 01 12 02 (продължение)

Тази позиция е предназначена също така да съвмести, ако е необходимо, бюджетен кредит за покриване на загуби, възникнали вследствие на ликвидация или преустановяване на дейността на банка, в която Комисията има сметки за авансови средства.

27 01 12 03 Купуване на финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
205 000	250 000	161 623,16

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за абонамент и достъп до електронни информационни услуги и до външни бази данни, предоставящи финансова информация за платежоспособността на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията, с цел защита на финансовите интереси на Комисията на различни равнища на финансовите и счетоводните процедури.

Този бюджетен кредит е предназначен също за проверяване на информацията за груповата структура, собствеността и управлението на бенефициерите на средства от общия бюджет на Съюза и на длъжниците на Комисията.

ГЛАВА 27 02 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
27 02	ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА							
27 02 01	Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—
27 02 02	Временни компенсации и кол- пенсации под формата на фиксирані суми за новите държави-членки	6	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	209 112 912,—	209 112 912,—
	Глава 27 02 — Общо		р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	209 112 912,—	209 112 912,—

27 02 01 Бюджетен дефицит, пренесен от предходната финансова година

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

В съответствие с член 15 от Финансовия регламент салдото от всяка финансова година се вписва в бюджета за следващата финансова година като приход в случай на излишък и като бюджетен кредит за плащания в случай на дефицит.

Разчетите за такива приходи или бюджетни кредити за плащания се вписват в бюджета в хода на бюджетната процедура и в писмо за корекции, подадено съгласно член 34 от Финансовия регламент. Разчетите се съставят в съответствие с Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000.

След приключване на отчетите за всяка финансова година всички отклонения от разчетите се вписват в бюджета за следващата финансова година чрез коригиращ бюджет.

Всеки излишък се вписва в статия 3 0 0 от приходната част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1150/2000 на Съвета от 22 май 2000 г. за прилагане на Решение 94/728/ЕО, Евратом относно системата за собствени ресурси на Европейските общности (ОВ L 130, 31.5.2000 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

27 02 02 Временни компенсации и компенсации под формата на фиксирани суми за новите държави-членки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	209 112 912,00

Забележки

Този кредит е предназначен за покриване на компенсации за новите държави-членки от датата на влизане в сила на всеки акт за присъединяване, който го предвижда в разпоредбите на акта.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 27 — БЮДЖЕТ

ГЛАВА 27 02 — ИЗПЪЛНЕНИЕ НА БЮДЖЕТА, КОНТРОЛ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЮДЖЕТА (продължение)**27 02 02** (продължение)

Държава-членка	Финансова година 2010	Финансова година 2009	Финансова година 2008
България	—	64 699 140	63 971 736
Румъния	—	144 413 772	142 664 556
Общо	—	209 112 912	206 636 292

Правно основание

Договор за присъединяване: Акт относно условията за присъединяване на Република България и Румъния и промените в учредителните договори на Европейския съюз (ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 203), и по-специално член 32 от него. Предвидената в него компенсация беше временен инструмент за подпомагане на България и Румъния за периода между датата на присъединяване и края на 2009 г.

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- НАСЪРЧАВАНЕ НА ДОБРОТО ФИНАНСОВО УПРАВЛЕНИЕ
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА И УПРАВЛЕНИЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „БЮДЖЕТ“
- ФИНАНСОВА РАМКА И БЮДЖЕТНА ПРОЦЕДУРА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „БЮДЖЕТ“

ДЯЛ 28

ОДИТ

ДЯЛ 28

ОДИТ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
28 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“	11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	7 105	23 214	
		11 406 307	10 616 423	10 541 496,35
	Дял 28 — Общо	11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	Резерви (40 01 40)	7 105	23 214	
	11 406 307	10 616 423	10 541 496,35	

КОМИСИЯ
ДЯЛ 28 — ОДИТ

ДЯЛ 28

ОДИТ

ГЛАВА 28 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
28 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“				
28 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Одит“	5	9 348 598	8 270 803	8 261 817,54
	Резерви (40 01 40)		7 105	23 214	
			9 355 703	8 294 017	8 261 817,54
28 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Одит“				
28 01 02 01	Външен персонал	5	886 134	1 095 547	1 132 965,32
28 01 02 11	Други разходи за управление	5	487 069	622 029	498 215,17
	Статия 28 01 02 — Междинна сума		1 373 203	1 717 576	1 631 180,49
28 01 03	Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Одит“	5	677 401	604 830	648 498,32
	Глава 28 01 — Общо		11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	Резерви (40 01 40)		7 105	23 214	
			11 406 307	10 616 423	10 541 496,35

28 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Одит“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
28 01 01	9 348 598	8 270 803	8 261 817,54
Резерви (40 01 40)	7 105	23 214	
Общо	9 355 703	8 294 017	8 261 817,54

28 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Одит“**

28 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
886 134	1 095 547	1 132 965,32

ГЛАВА 28 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ОДИТ“ (продължение)**28 01 02 (продължение)**

28 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
487 069	622 029	498 215,17

28 01 03 Разходи за оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Одит“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
677 401	604 830	648 498,32

КОМИСИЯ
ДЯЛ 28 — ОДИТ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА СЛУЖБАТА ЗА ВЪТРЕШЕН ОДИТ
- ВЪТРЕШЕН ОДИТ НА КОМИСИЯТА
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА СЛУЖБАТА ЗА ВЪТРЕШЕН ОДИТ
- ВЪТРЕШЕН ОДИТ НА РЕГУЛАТОРНИТЕ АГЕНЦИИ

ДЯЛ 29
СТАТИСТИКА

ДЯЛ 29

СТАТИСТИКА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
29 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТА- ТИСТИКА“	80 573 085	80 573 085	79 323 470	79 323 470	78 905 782,12	78 905 782,12
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	47 443	47 443	170 501	170 501		
		80 620 528	80 620 528	79 493 971	79 493 971	78 905 782,12	78 905 782,12
29 02	ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ	64 570 000	43 800 234	61 424 000	41 000 000	54 085 594,77	42 038 247,03
	Дял 29 — Общо	145 143 085	124 373 319	140 747 470	120 323 470	132 991 376,89	120 944 029,15
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	47 443	47 443	170 501	170 501		
		145 190 528	124 420 762	140 917 971	120 493 971	132 991 376,89	120 944 029,15

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ДЯЛ 29
СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
29 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“				
29 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Статистика“	5	62 421 367	60 747 621	60 165 004,95
	Резерви (40 01 40)		47 443	170 501	
			62 468 810	60 918 122	60 165 004,95
29 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Статистика“				
29 01 02 01	Външен персонал	5	5 525 464	5 457 053	6 603 615,52
29 01 02 11	Други разходи за управление	5	4 723 195	4 926 423	4 769 913,33
	Статия 29 01 02 — Междинна сума		10 248 659	10 383 476	11 373 528,85
29 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Статистика“	5	4 523 059	4 442 373	4 722 968,32
29 01 04	Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Статистика“				
29 01 04 01	Статистическа програма на Съюза 2008—2012 г. — разходи за административно управление	1.1	2 900 000	3 300 000	2 350 000,—
29 01 04 04	Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS) — разходи за административно управление	1.1	480 000	450 000	294 280,—
	Статия 29 01 04 — Междинна сума		3 380 000	3 750 000	2 644 280,—
	Глава 29 01 — Общо		80 573 085	79 323 470	78 905 782,12
	Резерви (40 01 40)		47 443	170 501	
			80 620 528	79 493 971	78 905 782,12

29 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Статистика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
29 01 01	62 421 367	60 747 621	60 165 004,95
Резерви (40 01 40)	47 443	170 501	
Общо	62 468 810	60 918 122	60 165 004,95

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“ (продължение)

29 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Статистика“**

29 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 525 464	5 457 053	6 603 615,52

29 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 723 195	4 926 423	4 769 913,33

29 01 03 **Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Статистика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 523 059	4 442 373	4 722 968,32

29 01 04 **Разходи за подкрепа на дейностите в област на политиката „Статистика“**

29 01 04 01 Статистическа програма на Съюза 2008—2012 г. — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 900 000	3 300 000	2 350 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, наблюдението, одита и контрола на програмата или на проекти,
- разходи за външен персонал в седалищата (договорно наети лица, командировани национални експерти или персонал, нает чрез агенции), които не надвишават 2 300 000 EUR. Тази сума се изчислява въз основа на годишна единица разход за човекогодина, като 97 % от общата сума представляват възнаграждение за въпросния персонал, а 3 % — разходи за обучение, събрания, командировки, информационни технологии и телекомуникации, свързани с този персонал,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или с мерки по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „СТАТИСТИКА“ (продължение)

29 01 04 (продължение)

29 01 04 01 (продължение)

Към вписаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 29 02 03.

29 01 04 04 Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS) — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
480 000	450 000	294 280,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи за техническа и/или административна помощ, свързана с идентифицирането, подготовката, управлението, наблюдението, одита и контрола на програмата или на проекти,
- разходи за проучвания, срещи на експерти, мисии, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата или с мерки по тази позиция, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните органи, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 29 02 04.

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
29 02	ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ							
29 02 01	<i>Приключване на статистическата информационна политика</i>	1.1	р.м.	2 856 537	р.м.	8 000 000	29 673,47	19 741 307,22
29 02 02	<i>Завършване на трезите за статистически данни (Edison) в рамките на Общността</i>	1.1	—	р.м.	—	р.м.	23 423,28	211 829,64
29 02 03	<i>Статистическа програма на Съюза 2008—2012 г.</i>	1.1	54 000 000	38 087 160	51 219 000	30 000 000	49 670 409,76	22 065 795,43
29 02 04	<i>Модернизиране на европейската статистика за предприятия и за търговията (MEETS)</i>	1.1	10 570 000	2 856 537	10 205 000	3 000 000	4 362 088,26	19 314,74
	Глава 29 02 — Общо		64 570 000	43 800 234	61 424 000	41 000 000	54 085 594,77	42 038 247,03

29 02 01 *Приключване на статистическата информационна политика*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	2 856 537	р.м.	8 000 000	29 673,47	19 741 307,22

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на приключването на продължаващата работа по бюджетни редове — „Статистическа информационна политика“.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1).

Решение № 2367/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2002 г. относно статистическата програма на Общността от 2003 до 2007 г. (ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ (продължение)

29 02 02 **Завършване на прежите за статистически данни (Edicom) в рамките на Общността**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	р.м.	—	р.м.	23 423,28	211 829,64

Забележки

Тази позиция е предназначена за покриване на приключването на продължаващата работа по бюджетни редове за функционирането на „Edicom (Електронен обмен на данни за търговията)“.

Правно основание

Решение № 507/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съвкупността от действия по отношение на трансевропейската мрежа за събиране, производство и разпространение на статистически данни за търговията със стоки в рамките на Общността и между Общността и страни, които не са членки (Edicom) (ОВ L 76, 16.3.2001 г., стр. 1).

29 02 03 **Статистическа програма на Съюза 2008—2012 г.**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
54 000 000	38 087 160	51 219 000	30 000 000	49 670 409,76	22 065 795,43

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- статистически обзори, проучвания и разработване на показатели/ориентири за сравнение,
- проучвания на качеството и дейности за подобряване качеството на статистиката,
- субсидии за националните статистически органи,
- обработване, разпространение, представяне и пускане на пазара на статистическа информация,
- оборудване, обработваща инфраструктура и поддръжка, които са от особена важност за статистическите информационни системи,
- статистически анализи и документация, записани на магнитен носител,
- услуги, предоставени от външни експерти,
- съвместно финансиране за публичния и частния сектор,
- финансиране на изследвания от търговски компании,
- организиране на курсове за обучение на статистици в сферата на високите технологии в статистиката,
- разходи за закупуване на документация,
- субсидии за Международния статистически институт и членски внос за други международни статистически сдружения.

Бюджетният кредит има също така за цел да осигури събирането на информация, необходима за съставяне на годишния общащ доклад за икономическото и социалното състояние на Съюза въз основа на икономически данни и структурни показатели/ориентири за сравнение.

Бюджетният кредит е предназначен и за покриване на разходите, направени във връзка с обучението на национални статистици и с политиката за сътрудничество с развиващи се страни, със страните от Централна и Източна Европа и с южните средиземноморски страни. Включват се и разходи за обмен на служители, информационни срещи, субсидии, заплащане на услуги, предоставени във връзка с коригиране заплащането на длъжностните лица и друг персонал.

В тази статия се вписват също разходи за закупуване на данни и за достъп на отдели на Комисията до външни бази данни. Финансирането трябва да се използва и за разработване на нови, модулни техники.

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ (продължение)**29 02 03** (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен също за покриване на предоставянето, по искане на Комисията или друга институция на Съюза, на статистическа информация, необходима за преценяване на размера, наблюдение и оценка на разходите на Съюза. Това ще подобри изпълнението на финансовата и бюджетната политика (съставяне на бюджета и периодично преразглеждане на финансовата перспектива) и ще създаде условия за събирането на средносрочни и дългосрочни данни за финансирането на Съюза.

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Всички приходи от вноската на Конфедерация Швейцария за участие в програми на Съюза/Общността, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1578/2007/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2007 г. относно статистическата програма на Общността за периода 2008—2012 г. (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно статистиката на Общността (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).

29 02 04 Модернизиране на европейската статистика за предприятията и за търговията (MEETS)*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
10 570 000	2 856 537	10 205 000	3 000 000	4 362 088,26	19 314,74

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с реализацията на Програмата за модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS), която има за цел разработването на целеви набори от показатели и преглед на приоритетите, рационализиране рамката на стопанската статистика, осъществяване на по-рационален метод на набиране на данни и модернизиране и опростяване на Интрастат.

Програмата ще обхване следните дейности:

- определяне на приоритетни области и на целеви набори от показатели,
- определяне на области от второстепенно значение,
- интегриране на понятия и методи в правната рамка,
- разработване на статистически данни за групи предприятия,
- провеждане на европейски проучвания с цел намаляване товара за бизнеса,
- по-добро използване на данните, които вече съществуват в статистическата система, в т. ч. и възможните оценки,
- по-добро използване на вече съществуващите в икономиката данни,
- разработване на инструменти за по-ефективно извличане, предаване и обработване на данни,
- хармонизиране на методите с цел подобряване на качеството при опростена система на Интрастат,
- по-добро използване на административните данни, и
- подобряване и способстване на обмена на данни за Интрастат.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 29 — СТАТИСТИКА

ГЛАВА 29 02 — ИЗГОТВЯНЕ НА СТАТИСТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ *(продължение)***29 02 04** *(продължение)*

Към вписаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част на настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1297/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно Програма за модернизиране на европейската статистика относно предприятията и търговията (MEETS) (ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 76).

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОСТАТ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ЕВРОСТАТ

ДЯЛ 30

ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ДЯЛ 30

ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
30 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕН- СИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗ- ХОДИ“	1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16
	Дял 30 — Общо	1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ДЯЛ 30

ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
30 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“				
30 01 13	Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини				
30 01 13 01	Временни обезщетения и надбавки	5	2 622 000	3 872 000	562 682,84
30 01 13 02	Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини	5	4 760 000	4 699 000	4 400 064,20
30 01 13 03	Коефициенти и корекции на пен- сии и на различни обезщетения и надбавки	5	455 000	638 000	264 280,93
	<i>Статия 30 01 13 — Междинна сума</i>		7 837 000	9 209 000	5 227 027,97
30 01 14	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен				
30 01 14 01	Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен	5	8 034 000	11 230 000	12 529 019,30
30 01 14 02	Здравно осигуряване	5	273 000	382 000	331 269,29
30 01 14 03	Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки	5	251 000	482 000	350 914,13
	<i>Статия 30 01 14 — Междинна сума</i>		8 558 000	12 094 000	13 211 202,72
30 01 15	Пенсии и обезщетения				
30 01 15 01	Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение	5	1 182 667 000	1 111 168 000	1 035 021 335,57
30 01 15 02	Здравно осигуряване	5	39 009 000	36 724 000	33 755 513,45
30 01 15 03	Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки	5	39 938 000	44 897 000	30 053 285,45
	<i>Статия 30 01 15 — Междинна сума</i>		1 261 614 000	1 192 789 000	1 098 830 134,47
	Глава 30 01 — Общо		1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 13 Обезщетения и пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

30 01 13 01 Временни обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 622 000	3 872 000	562 682,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- преходни обезщетения,
- семейни надбавки,

за членове на Комисията след прекратяване на трудовото правоотношение.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

30 01 13 02 Пенсии на бивши членове и преживели, финансово зависими от тях роднини

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
4 760 000	4 699 000	4 400 064,20

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на бивши членове на Комисията,
- пенсии за инвалидност на бивши членове на Комисията,
- наследствени пенсии на преживели съпрузи и/или сираци на бивши членове на Комисията.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

30 01 13 03 Коефициенти и корекции на пенсии и на различни обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
455 000	638 000	264 280,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към временните обезщетения, пенсиите за прослужено време, пенсиите за инвалидност и наследствените пенсии на бивши членове на Комисията и на други лица, които имат право на такива плащания.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)**30 01 13 (продължение)**

30 01 13 03 (продължение)

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през финансовата година. Бюджетните кредити са изцяло временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент № 422/67/ЕИО, № 5/67/Евратом на Съвета от 25 юли 1967 г. за определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията и на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря в Съда на Европейските общности, на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд, както и на председателя, членовете и секретаря на Съда на публичната служба на Европейския съюз (ОВ L 187, 8.8.1967 г., стр. 1).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

30 01 14 Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен

30 01 14 01 Обезщетения за персонал извън активна заетост, пенсиониран в интерес на службата или уволнен

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 034 000	11 230 000	12 529 019,30

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обезщетения за длъжностни лица:

- изведени от активна заетост вследствие на съкращение на броя длъжности в институцията,
- заемали длъжност със степен AD 16, AD 15 или AD 14, пенсиониран в интерес на службата.

Бюджетните кредити покриват също така разходи, произтичащи от прилагането на регламентите на Съвета относно специални и/или временни мерки за прекратяване на трудовите правоотношения на длъжностни и/или срочно наети лица.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския Съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1746/2002 на Съвета от 30 септември 2002 г. относно въвеждане, в контекста на реформата на Комисията, на специални мерки за прекратяване на службата на длъжностните лица на Европейските общности, назначени на постоянна длъжност в Комисията на Европейските общности (ОВ L 264, 2.10.2002 г., стр. 1).

30 01 14 02 Здравно осигуряване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
273 000	382 000	331 269,29

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите и на лицата, които получават обезщетения като неактивно заети, пенсиониран в интерес на службата или уволнени.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 14 (продължение)

30 01 14 03 Коефициенти и корекции на обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
251 000	482 000	350 914,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсии и обезщетения в случай на извеждане от активна заетост, пенсиониране в интерес на службата или уволнение.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на обезщетенията, одобрени от Съвета през финансовата година. Бюджетните кредити са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

30 01 15 Пенсии и обезщетения

30 01 15 01 Пенсии, обезщетения за инвалидност и обезщетения при прекратяване на трудово правоотношение

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 182 667 000	1 111 168 000	1 035 021 335,57

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пенсии за прослужено време на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- пенсии за инвалидност на длъжностни лица и срочно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения за инвалидност на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- наследствени пенсии за преживели роднини на бивши длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,
- обезщетения при прекратяване на трудовото правоотношение на длъжностни лица, срочно нает персонал и договорно нает персонал от всички институции и агенции на Съюза, включително на тези, които получават заплащането си от бюджетни кредити за научни изследвания и технологично развитие,

КОМИСИЯ

ДЯЛ 30 — ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ

ГЛАВА 30 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ПЕНСИИ И СВЪРЗАНИ С ТЯХ РАЗХОДИ“ (продължение)

30 01 15 (продължение)

30 01 15 01 (продължение)

- изплащане на актюерския еквивалент на пенсии за прослужено време,
- изплащане (пенсионен бонус) на бивши участници в Съпротивата (или на техни преживели ги роднини), които са били депортирани или интернирани,
- изплащане на финансова помощ за преживял съпруг, който страда от тежко или продължително заболяване или от увреждане, през периода на заболяването или увреждането въз основа на разглеждане на социалните и медицинските обстоятелства на засегнатото лице.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

30 01 15 02 Здравно осигуряване

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
39 009 000	36 724 000	33 755 513,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на вноските на работодателя за здравно осигуряване на пенсионерите.

Бюджетният кредит покрива също така допълнителни плащания за възстановяване на медицински разходи на бивши участници в Съпротивата, които са били депортирани или интернирани.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

30 01 15 03 Коефициенти и корекции на пенсии и на обезщетения и надбавки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
39 938 000	44 897 000	30 053 285,45

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за прилагане на корекционни коефициенти към пенсиите.

Част от този бюджетен кредит е предназначена за покриване на разходите за корекции на пенсиите, одобрени от Съвета през текущата финансова година. Тези бюджетни кредити са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други позиции в тази глава в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ДЯЛ 31

ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЯЛ 31

ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИК- ОВИ СЛУЖБИ“	392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	236 399	1 628 841	
		393 145 161	388 916 993	423 957 901,12
	Дял 31 — Общо	392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	Резерви (40 01 40)	236 399	1 628 841	
		393 145 161	388 916 993	423 957 901,12

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЯЛ 31

ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“				
31 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Езикови служби“	5	311 035 645	304 213 437	301 521 429,22
	Резерви (40 01 40)		236 399	853 841	
			311 272 044	305 067 278	301 521 429,22
31 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на поли- тиката „Езикови служби“				
31 01 02 01	Външен персонал	5	9 902 815	9 510 679	9 236 555,10
31 01 02 11	Други разходи за управление	5	5 545 630	5 586 410	7 851 818,44
	Статия 31 01 02 — Междинна сума		15 448 445	15 097 089	17 088 373,54
31 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, както и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“				
31 01 03 01	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Езикови служби“	5	22 537 672	22 246 626	23 670 554,66
31 01 03 04	Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията	5	1 350 000	1 658 000	3 410 410,55
	Статия 31 01 03 — Междинна сума		23 887 672	23 904 626	27 080 965,21
31 01 06	Разходи за устен превод				
31 01 06 01	Разходи за устен превод	5	24 000 000	25 292 000	58 630 000,—
31 01 06 02	Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи	5	508 000	574 000	1 366 938,19
31 01 06 03	Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“	5	1 308 000	1 282 000	3 027 794,92
	Статия 31 01 06 — Междинна сума		25 816 000	27 148 000	63 024 733,11

КОМИСИЯ
ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 01 07	Разходи за писмени преводи				
31 01 07 01	Разходи за писмени преводи	5	14 250 000	14 725 000	12 885 422,48
	Резерви (40 01 40)			775 000	
			14 250 000	15 500 000	12 885 422,48
31 01 07 02	Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“	5	1 778 000	1 625 000	1 655 767,20
	Статия 31 01 07 — Междинна сума		16 028 000	16 350 000	14 541 189,68
	Резерви (40 01 40)			775 000	
			16 028 000	17 125 000	14 541 189,68
31 01 08	Дейности, свързани с междунституционалното сътрудничество				
31 01 08 01	Дейности, свързани с междунституционалното сътрудничество в сферата на езиците	5	693 000	575 000	701 210,36
	Статия 31 01 08 — Междинна сума		693 000	575 000	701 210,36
31 01 09	Център за преводи за органите на Европейския съюз				
31 01 09 01	Център за преводи за органите на Европейския съюз — вноска по дялове 1 и 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Център за преводи за органите на Европейския съюз — вноска по дял 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Статия 31 01 09 — Междинна сума		p.m.	p.m.	0,—
	Глава 31 01 — Общо		392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	Резерви (40 01 40)		236 399	1 628 841	
			393 145 161	388 916 993	423 957 901,12

31 01 01 **Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката „Езикови служби“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 01 01	311 035 645	304 213 437	301 521 429,22
Резерви (40 01 40)	236 399	853 841	
Общо	311 272 044	305 067 278	301 521 429,22

КОМИСИЯ
ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 02 Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Езикови служби“

31 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 902 815	9 510 679	9 236 555,10

31 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 545 630	5 586 410	7 851 818,44

31 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги, както и други работни разходи в област на политиката „Езикови служби“

31 01 03 01 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Езикови служби“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
22 537 672	22 246 626	23 670 554,66

31 01 03 04 Техническо оборудване и услуги за конферентни зали на Комисията

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 350 000	1 658 000	3 410 410,55

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходи за:

- оборудване, необходимо за функционирането на конферентните зали на Комисията, снабдени с преводачески кабинни,
- технически услуги, свързани с провеждането на заседания и конференции на Комисията в Брюксел.

Бюджетните кредити за покриване на съответните разходи за изследователска дейност се вписват в различни позиции от статия 01 05 в съответните дялове.

Този бюджетен кредит покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на офисите в Съюза.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 06 Разходи за устен превод

31 01 06 01 Разходи за устен превод

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
24 000 000	25 292 000	58 630 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнагражденията на устните преводачи на свободна практика (помощни конферентни преводачи, АПС), които Генерална дирекция „Устни преводи“ (SCIC) наема съгласно член 90 от Условията за работа на другите служители на Европейския съюз, за да може да предостави на разположение на другите институции, на които тя осигурява устен превод, достатъчно на брой квалифицирани конферентни преводачи,
- възнаграждението включва заплащането за труда, вноски по схема за пенсионно и животозастраховане, за застраховка при болест или злополука, както и — за устните преводачи, чийто професионален адрес не е в мястото на месторабота — възстановяване на пътните разходи и плащане на фиксирани пътни и дневни разходи,
- услуги, предоставени за Комисията от устните преводачи (длъжностни лица и срочно нает персонал) на Европейския парламент,
- разходите, свързани с дейността на устните преводачи за подготовка на срещи и за обучение,
- договорите за предоставяне на устен превод, сключени от SCIC чрез делегациите на Комисията във връзка със срещи, организирани от Комисията в трети държави.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 34 580 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила, уреждащи назначаването и възнаграждението и останалите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

31 01 06 02 Обучение и усъвършенстване на конферентните преводачи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
508 000	574 000	1 366 938,19

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите, свързани с дейността на ГД „Устни преводи“ по наемането на достатъчен брой квалифицирани конферентни преводачи, по-специално за определени езикови комбинации, както и за специфично обучение на конферентни преводачи.

Става дума по-конкретно за стипендии за университети, обучение на преподаватели и програми за педагогическо съдействие, както и за студентски стипендии.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 942 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 06 (продължение)

31 01 06 03 Разходи за информационни технологии за Генерална дирекция „Устни преводи“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 308 000	1 282 000	3 027 794,92

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи за информационни технологии на ГД „Устни преводи“ (SCIC), както следва:

- закупуването или наемането на персонални компютри, сървъри и микрофони, разходи за оборудване на резервни центрове, терминали, периферни устройства, устройства за връзка, копирни машини, факсове, на всяко друго електронно оборудване за кабинетите и кабините на устните преводачи на SCIC, на софтуерните продукти, необходими за тяхното функциониране, както и инсталирането, конфигурирането, поддръжката, проучванията, документацията и консумативите, свързани с това оборудване,
- разработването и поддръжката на електронни и съобщителни системи за ползване от SCIC, включително документацията, специфичното за тези системи обучение, проучванията и придобиването на познания и опит в областта на информационните технологии: качество, сигурност, технология, Интернет, методология на разработката, информационно-технологично управление,
- техническата и логистична помощ; обучението и документацията, свързани с ИТ оборудването и софтуерните продукти; обучението и книгите по информатика от общ характер; външният персонал за работа и управление на бази данни; офис услуги и абонаменти,
- закупуването или наемането, обслужването и поддръжката на оборудването и на софтуерните продукти за предаване и съобщаване на данни, както и съответното обучение и разходи.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 924 412 EUR.

31 01 07 **Разходи за писмени преводи**

31 01 07 01 Разходи за писмени преводи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
31 01 07 01	14 250 000	14 725 000	12 885 422,48
Резерви (40 01 40)		775 000	
Общо	14 250 000	15 500 000	12 885 422,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани с услугите на писмени преводачи на свободна практика, разходи, свързани с услугите на специалисти и компютърни лингвисти, както и с набор на текст и друга работа, възложена извън Генерална дирекция „Писмени преводи“.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 2 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 07 (продължение)

31 01 07 02 Разходи в подкрепа на дейностите на Генерална дирекция „Писмени преводи“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 778 000	1 625 000	1 655 767,20

Забележки

Що се отнася до терминологичните и лингвистичните бази данни, помагалата за писмен превод, разходите за документация и библиотечните разходи за Генерална дирекция „Писмени преводи“, този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- разходи по придобиване, разработване и адаптиране на софтуер, помагала за писмен превод и други многоезични помагала или пособия за писмен превод и придобиване, консолидиране и разширяване съдържанието на лингвистичните и терминологичните бази данни, преводаческата памет и речниците за автоматичен писмен превод, особено с оглед по-ефикасно третиране на многоезичието и подобро междуинституционално сътрудничество,
- разходи за документация и библиотечни разходи за посрещане нуждите на писмените преводачи, и по-конкретно:
 - снабдяване на библиотеките с едноезични книги и абонаменти за избрани вестници и периодични издания,
 - отпускане на индивидуални суми за набавяне на набор от речници и езикови наръчници за новите писмени преводачи,
 - набавяне на печатни речници, енциклопедии и речници на електронен носител или чрез достъп до документни бази данни в Интернет,
 - създаване и поддържане на основната наличност от многоезични библиотеки чрез закупуване на справочници.

Той покрива разходи, направени на територията на Съюза, с изключение на обектите на Съвместния изследователски център (разходите за които се вписват в статия 01 05 на съответните дялове).

31 01 08 Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество

31 01 08 01 Дейности, свързани с междуинституционалното сътрудничество в сферата на езиците

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
693 000	575 000	701 210,36

Забележки

Този бюджетен кредит покрива разходите, свързани с дейностите по сътрудничеството, организирано от Междуинституционалния комитет по писмени и устни преводи (СІП) с цел насърчаване на междуинституционалното сътрудничество в езиковата област.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 252 000 EUR.

31 01 09 Център за преводи за органите на Европейския съюз

Забележки

Настоящата статия се отнася до Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 09 (продължение)

31 01 09 01 Център за преводи за органите на Европейския съюз — вноски по дялове 1 и 2

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Настоящият бюджетен ред е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Центъра за преводи (дялове 1 и 2).

Бюджетните ресурси на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз се състоят от финансови вноски на агенциите, за които работи, и институциите и органите, с които си сътрудничи, без да се засягат други приходи.

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за внасяне на корекции или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Центъра за преводи е поместено в част „Служители по щатно разписание“ от раздел III — Комисия (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаване на Център за преводи за органите на Европейския съюз (ОВ L 314, 7.12.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на представителите на правителствата на държавите-членки на среща в Брюксел на 29 октомври 1993 г. на равнище държавни или правителствени ръководители.

31 01 09 02 Център за преводи за органите на Европейския съюз — вноски по дял 3

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен ред е предназначен за покриване на оперативните разходи на Центъра за преводи (дял 3).

Бюджетните ресурси на Центъра за преводи за органите на Европейския съюз се състоят от финансови вноски на агенциите, за които работи, и институциите и органите, с които си сътрудничи, без да се засягат други приходи.

ГЛАВА 31 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ“ (продължение)

31 01 09 (продължение)

31 01 09 02 (продължение)

По време на бюджетната процедура и дори по време на финансовата година, когато е представено писмо за внасяне на корекции или коригиращ бюджет, Комисията уведомява предварително бюджетния орган за всякакви промени в бюджета на агенциите, по-специално що се отнася до щатните разписания, публикувани в бюджета. Подобна процедура е в съответствие с разпоредбите за прозрачност, посочени в Междунституционалната декларация от 17 ноември 1995 г. и прилагани под формата на етичен кодекс, приет от Европейския парламент, Комисията и агенциите.

Сумите, възстановени в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72), представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват по позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаване на Център за преводи за органите на Европейския съюз (ОВ L 314, 7.12.1994 г., стр. 1).

Актове за справка

Декларация на представителите на правителствата на държавите-членки на среща в Брюксел на 29 октомври 1993 г. на равнище държавни или правителствени ръководители.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 31 — ЕЗИКОВИ СЛУЖБИ

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „УСТНИ ПРЕВОДИ“
- УСТЕН ПРЕВОД И СВЪРЗАНИ С НЕГО ДЕЙНОСТИ
- ЛОГИСТИЧНО СЪДЕЙСТВИЕ ЗА МЕРОПРИЯТИЯТА НА КОМИСИЯТА (LACE)
- ОРГАНИЗИРАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИИ И КОНСУЛТИРАНЕ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ НА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „УСТНИ ПРЕВОДИ“
- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ“
- ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПИСМЕНИ ПРЕВОДИ“

ДЯЛ 32

ЕНЕРГЕТИКА

ДЯЛ 32

ЕНЕРГЕТИКА

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕР- ГЕТИКА“	77 046 009	77 046 009	74 359 931	74 359 931	12 991 366,38	12 991 366,38
	<i>Резерви (40 01 40)</i>	41 299	41 299	138 968	138 968		
		77 087 308	77 087 308	74 498 899	74 498 899	12 991 366,38	12 991 366,38
32 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ	24 150 000	20 471 848	20 760 000	17 500 000	26 048 000,—	15 825 498,22
32 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБ- НОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ	125 688 003	1 080 982 371	2 093 049 950	1 034 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
	<i>Резерви (40 02 41)</i>			2 000 000	2 000 000		
		125 688 003	1 080 982 371	2 095 049 950	1 036 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
32 05	ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА	280 578 000	209 479 379	202 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
	<i>Резерви (40 02 41)</i>			75 000 000			
		280 578 000	209 479 379	277 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
32 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪР- ЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА	192 155 000	147 130 699	142 492 000	124 094 220	139 605 626,22	91 477 708,23
	Дял 32 — Общо	699 617 012	1 535 110 306	2 533 161 881	1 491 502 861	2 555 776 606,67	316 033 780,23
	<i>Резерви (40 01 40, 40 02 41)</i>	41 299	41 299	77 138 968	2 138 968		
		699 658 311	1 535 151 605	2 610 300 849	1 493 641 829	2 555 776 606,67	316 033 780,23

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ДЯЛ 32
ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
32 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“				
32 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Енергетика“	5	54 338 726	49 512 666	
	Резерви (40 01 40)		41 299	138 968	
			54 380 025	49 651 634	
32 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Енергетика“				
32 01 02 01	Външен персонал	5	2 427 638	2 574 314	
32 01 02 11	Други разходи за управление	5	2 121 256	3 344 768	
	Статия 32 01 02 — Междинна сума		4 548 894	5 919 082	
32 01 03	Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Енергетика“	5	3 937 389	3 620 780	
32 01 04	Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Енергетика“				
32 01 04 01	Конвенционална енергетика — разходи за административно управление	1.1	900 000	500 000	898 048,74
32 01 04 02	Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа — разходи за административно управление	1.1	600 000	700 000	521 875,85
32 01 04 03	Ядрена енергетика — разходи за административно управление	1.1	200 000	300 000	170 384,48
32 01 04 04	Безопасност и защита на потребителите на енергия — разходи за административно управление	1.1	10 000	25 000	0,—
32 01 04 05	Информация и комуникация — разходи за административно управление	1.1	500 000	600 000	500 000,—
32 01 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление	1.1	900 000	1 000 000	798 775,56
32 01 04 07	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — разходи за административно управление	1.1	p.m.	600 000	432 027,84
32 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	1.1	6 601 000	6 633 300	6 001 000,—
	Статия 32 01 04 — Междинна сума		9 711 000	10 358 300	9 322 112,47

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
32 01 05	Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Енергетика“				
32 01 05 01	Разходи, свързани с изследователския персонал	1.1	2 550 000	2 605 583	1 921 483,20
32 01 05 02	Външен персонал за изследователски дейности	1.1	1 000 000	1 256 715	820 747,44
32 01 05 03	Други разходи за управление за изследователски дейности	1.1	960 000	1 086 805	927 023,27
	Статия 32 01 05 — Междинна сума		4 510 000	4 949 103	3 669 253,91
32 01 06	Вноска на Евратом за дейността на Агенцията за доставки	5	—	—	0,—
	Глава 32 01 — Общо		77 046 009	74 359 931	12 991 366,38
	Резерви (40 01 40)		41 299	138 968	
			77 087 308	74 498 899	12 991 366,38

32 01 01 **Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката „Енергетика“**

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
32 01 01	54 338 726	49 512 666	
Резерви (40 01 40)	41 299	138 968	
Общо	54 380 025	49 651 634	

Забележки

Предшна статия 06 01 01 (частично)

32 01 02 **Разходи за външен персонал и други разходи за управление в подкрепа на област на политиката „Енергетика“**

32 01 02 01 Външен персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 427 638	2 574 314	

Забележки

Предшни позиции 06 01 02 01 (частично)

32 01 02 11 Други разходи за управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 121 256	3 344 768	

Забележки

Предшни позиции 06 01 02 11 (частично)

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 03 Разходи, свързани с оборудване, обзавеждане и услуги в област на политиката „Енергетика“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 937 389	3 620 780	

Забележки

Предшна статия 06 01 03 (частично)

32 01 04 Разходи в подкрепа на дейности от област на политиката „Енергетика“

32 01 04 01 Конвенционална енергетика — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
900 000	500 000	898 048,74

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 32 04 03.

32 01 04 02 Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
600 000	700 000	521 875,85

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 05

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 32 03 01 и 32 03 02.

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 04 (продължение)

32 01 04 03 Ядрена енергетика — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	300 000	170 384,48

Забележки

Предишна позиция 06 01 04 06

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статии 32 05 01, 32 05 02 и 32 05 03.

32 01 04 04 Безопасност и защита на потребителите на енергия — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 000	25 000	0,—

Забележки

Предишна позиция 06 01 04 07 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерки по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 32 04 16.

32 01 04 05 Информация и комуникация — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
500 000	600 000	500 000,00

Забележки

Предишни позиции 06 01 04 09 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на енергийната и ядрената политика и на политиката за безопасност и защита на потребителите на енергия.

Правно основание

Вж. статии 32 04 03, 32 05 01, 32 05 02, 32 05 03 и 32 04 16.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 04 (продължение)

32 01 04 06 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
900 000	1 000 000	798 775,56

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 10

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с постигане на целта на програмата, или за мерките по този бюджетен ред, както и за всякакви други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Вж. статия 32 04 06.

32 01 04 07 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — разходи за административно управление

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	600 000	432 027,84

Забележки

Предшна позиция 06 01 04 13

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за проучвания, срещи на експерти, информация и публикации, пряко свързани с енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване или с мерките по този бюджетен ред, както и всички други разходи за техническа и административна помощ, които не включват задачи на публичните власти, възложени на външни изпълнители от Комисията по *ad hoc* договори за услуги.

Правно основание

Вж. статия 32 04 14.

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 04 (продължение)

32 01 04 30 Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноски от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 601 000	6 633 300	6 001 000,00

Забележки

Предишна позиция 06 01 04 30

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и оперативните разходи на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации, направени в резултат от участието на агенцията в управлението на действията по Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случаят е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в същото съотношение като това между сумата, отпусната за разходи за административно управление, и общия размер на записаните по програмата бюджетни кредити, в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, ще доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които ще бъдат вписани в тази позиция в съответствие с Финансовия регламент.

Щатното разписание на Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1).

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. за приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 651/2008 на Комисията от 9 юли 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1653/2004 относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността (ОВ L 181, 10.7.2008 г., стр. 15).

Актове за справка

Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. за създаване на Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ за управление на действията на Общността в областта на енергетиката по прилагане на Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85).

Решение 2007/372/ЕО на Комисията от 31 май 2007 г. за изменение на Решение 2004/20/ЕО с цел преобразуване на Изпълнителната агенция за интелигентна енергия в Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации (ОВ L 140, 1.6.2007 г., стр. 52).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 04 (продължение)

32 01 04 30 (продължение)

Решение С(2007) 3198 на Комисията от 9 юли 2007 г. за оправомощаване на Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации с цел изпълнение на задачите, свързани с прилагането на Европейската програма за интелигентна енергия 2003—2006 г., програмата Марко Поло 2003—2006 г., Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации 2007—2013 г. и програмата Марко Поло 2007—2013 г., включваща по-специално прилагането на бюджетните кредити, вписани в бюджета на Общността.

32 01 05 Разходи за подкрепа на изследователските дейности в област на политиката „Енергетика“

32 01 05 01 Разходи, свързани с изследователския персонал

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 550 000	2 605 583	1 921 483,20

Забележки

Предишни позиции 06 01 05 01 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

32 01 05 02 Външен персонал за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 000 000	1 256 715	820 747,44

Забележки

Предишни позиции 06 01 05 02 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

ГЛАВА 32 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ В ОБЛАСТ НА ПОЛИТИКАТА „ЕНЕРГЕТИКА“ (продължение)

32 01 05 (продължение)

32 01 05 03 Други разходи за управление за изследователски дейности

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
960 000	1 086 805	927 023,27

Забележки

Предишни позиции 06 01 05 03 (частично)

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент; те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

32 01 06

Вноска на Евратом за дейността на Агенцията за доставки

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
—	—	0,—

Забележки

Предишна статия 06 01 06

Тъй като разходите за персонал и сгради са включени в бюджетните кредити, вписани в позиции XX 01 01 01 и XX 01 03 01, субсидията от Комисията заедно със собствените приходи на агенцията са предназначени за покриване на разходи, направени от агенцията за нейните дейности.

На своята 23-та сесия на 1 и 2 февруари 1960 г. Съветът на Европейската общност за атомна енергия предлага единодушно Комисията да отложи не само събирането на таксата (предназначена за покриване на разходите на агенцията за доставки на Европейската общност за атомна енергия), но и действителното въвеждане на тази такса. От този момент нататък в бюджета е включена субсидия за балансиране на приходната част спрямо цифрите за разходите на агенцията, посочени в предварителния разчет.

Правно основание

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално членове 52, 53 и 54 от него.

Актове за справка

Устав на Агенцията за доставки на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член VI от него.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 03	ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ							
32 03 01	<i>Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа</i>	1.1	—	9 997 879	—	11 000 000	0,—	12 899 079,57
32 03 02	<i>Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа</i>	1.1	24 150 000	10 473 969	20 760 000	6 500 000	26 048 000,—	2 926 418,65
	Глава 32 03 — Общо		24 150 000	20 471 848	20 760 000	17 500 000	26 048 000,—	15 825 498,22

32 03 01 *Приключване на финансовата подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	9 997 879	—	11 000 000	0,—	12 899 079,57

Забележки

Предидуща статия 06 03 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата за трансевропейска енергийна мрежа (TEN-E).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 2236/95 на Съвета от 18 септември 1995 г. относно общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи (ОВ L 228, 23.9.1995 г., стр. 1).

Решение № 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 г. за определяне на насоките за трансевропейските енергийни мрежи (ОВ L 262, 22.9.2006 г., стр. 1).

32 03 02 *Финансова подкрепа за проекти от общ интерес в трансевропейската енергийна мрежа*

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 150 000	10 473 969	20 760 000	6 500 000	26 048 000,00	2 926 418,65

Забележки

Предидуща статия 06 03 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за проучвания на икономическите и техническите възможности за реализиране, предварителни проучвания и проучвателни оценки, както и за лихвени субсидии, гаранции по заеми или директни субсидии, в надлежно обосновани случаи, за проекти от общ интерес, посочени в насоките, определени с Решение № 1364/2006/ЕО.

Целта на тази мярка е да допринесе за конкурентното функциониране на вътрешния енергиен пазар и за по-голяма сигурност на енергийните доставки чрез установяване на необходимата мрежова инфраструктура, и по-специално чрез установяване и развитие на трансевропейски енергийни мрежи, които насърчават взаимовръзката и оперативната съвместимост на националните мрежи и достъпа до тях и разширяването им извън Съюза.

ГЛАВА 32 03 — ТРАНСЕВРОПЕЙСКИ МРЕЖИ (*продължение*)**32 03 02** (*продължение*)*Правно основание*

Решение № 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 г. за определяне на насоките за трансевропейските енергийни мрежи (ОВ L 262, 22.9.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1).

КОМИСИЯ

ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 04	КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ							
32 04 01	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	1.1	—	4 570 459	—	15 000 000	14 171,99	31 780 212,98
32 04 02	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Соорепег	4	—	95 218	—	1 000 000	0,—	1 698 939,57
32 04 03	Дейности за подкрепа на европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар	1.1	3 000 000	3 332 626	4 000 000	4 300 000	3 315 271,15	1 430 341,—
32 04 04	Приключване на рамкова програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — Конвенционална и възобновяема енергия	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
32 04 05	Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
32 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	1.1	114 499 000	39 039 339	103 561 700	43 270 000	94 182 271,76	26 947 296,68
32 04 07	Пилотен проект — Енергийна сигурност — биогорива	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 500 000,—
32 04 08	Пилотен проект — „Порт плюс“ — план за устойчива енергия за пристанищата	1.1	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
32 04 09	Подготвително действие — Инвестиционен фонд за възобновяеми енергийни източници и рафинерии за биогорива от отпадъци или остатъци	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	0,—	0,—
32 04 10	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори							
32 04 10 01	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноска по дялове 1 и 2	1.1	4 017 000	4 017 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Резерви (40 02 41)				2 000 000	2 000 000		
			4 017 000	4 017 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—
32 04 10 02	Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноска по дял 3	1.1	983 000	983 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Статия 32 04 10 — Междинна сума		5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Резерви (40 02 41)				2 000 000	2 000 000		
			5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
32 04 11	Енергийна общност	4	2 939 003	2 798 457	3 188 250	3 188 250	2 940 000,—	2 940 000,—
32 04 12	Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие							
32 04 13	Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“	1.1	p.m.	300 000	p.m.	450 000	0,—	750 000,—
32 04 14	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване	1.1	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—
32 04 14 01	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи	1.1	p.m.	732 955 589	1 175 300 000	524 146 000	1 188 815 000,—	0,—
32 04 14 02	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ)	1.1	p.m.	247 566 539	523 200 000	249 153 000	526 585 000,—	0,—
32 04 14 03	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — европейска електропреносна мрежа за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации	1.1	p.m.	42 848 055	280 900 000	186 691 460	284 100 000,—	0,—
32 04 14 04	Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — Енергийна ефективност и инициативи за възобновяема енергия	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
32 04 15	Статия 32 04 14 — Междинна сума		p.m.	1 023 370 183	1 979 400 000	959 990 460	1 999 500 000,—	0,—
32 04 16	Пилотни проекти в областта на оползотворяването и рециклирането на отпадъци за производство на чиста енергия	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
	Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури	1.1	250 000	476 089	400 000	900 000	201 550,—	90 000,—
	Глава 32 04 — Общо Резерви (40 02 41)		125 688 003	1 080 982 371	2 093 049 950	1 034 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
					2 000 000	2 000 000		
			125 688 003	1 080 982 371	2 095 049 950	1 036 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23

32 04 01 Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
—	4 570 459	—	15 000 000	14 171,99	31 780 212,98

Забележки

Предшна статия 06 04 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения за програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 01 (продължение)

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

32 04 02 Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.): външно направление — Соорепег

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	95 218	—	1 000 000	0,—	1 698 939,57

Забележки

Предидишна статия 06 04 02

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения на Соорепег, външното направление на програмата „Интелигентна енергия — Европа“.

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемане на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката: „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

Регламент (ЕО) № 1905/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие (ОВ L 378, 27.12.2006 г., стр. 41).

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 03 Дейности за подкрепа на европейската енергийна политика и вътрешния енергиен пазар

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
3 000 000	3 332 626	4 000 000	4 300 000	3 315 271,15	1 430 341,00

Забележки

Предшна статия 06 04 03

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие разходите на Комисията, направени при събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценка и прилагане на европейска политика за конкурентоспособна, безопасна и устойчиво развита енергетика, за вътрешноевропейски енергиен пазар и неговото разширяване към трети страни, за сигурност на енергийните доставки във връзка с всички аспекти на европейската и световната перспектива, както и за засилване на правата и защитеността на енергопотребителите чрез предоставяне на качествени услуги на прозрачни и сравними цени.

Основните възприети цели са да се формулира прогресивна обща европейска политика за осигуряване на трайна сигурност на енергийните доставки, добро функциониране на вътрешноевропейския енергиен пазар и достъп до енергопреносните мрежи, наблюдение на енергийния пазар, анализ на моделирането, включително разработване на сценарии за въздействията на разглежданите политики, засилване на правата и защитеността на енергопотребителите въз основа на общи и специфични познания за световния и европейския енергиен пазар за всички видове енергия.

Също така този бюджетен кредит е предназначен и за покриване на експертните разходи, пряко свързани със събирането, утвърждаването и анализа на необходимата информация във връзка с наблюдаването на енергийния пазар („партньорски проверки“).

Правно основание

Директива 2004/67/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. относно мерките за гарантиране сигурността на снабдяването с природен газ (ОВ L 127, 29.4.2004 г., стр. 92).

Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно финансирането на европейската стандартизация (ОВ L 315, 15.11.2006 г., стр. 9).

Регламент (ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1228/2003 (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 36).

Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 55).

Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 94).

Регламент (ЕС) № 994/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. относно мерките за гарантиране на сигурността на доставките на газ (ОВ L 295, 12.11.2010 г., стр. 1).

32 04 04 Приключване на раткова програмата „Енергетика“ (1999—2002 г.) — Конвенционална и възобновяема енергия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 06 04 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване изпълнението на поети задължения, вписани съгласно приетите регламенти и решения.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 04 (продължение)

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 91/565/ЕИО на Съвета от 29 октомври 1991 г. за насърчване на енергийната ефективност в Общността (програма „SAVE“) (ОВ L 307, 8.11.1991 г., стр. 34).

Решение 1999/21/ЕО, Евратом на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна рамкова програма за действия в енергийния сектор (1998—2002 г.) и свързаните с нея мерки (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 16).

Решение 1999/22/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за проучвания, анализи, прогнози и друга свързана с тях работа в енергийния сектор (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 20).

Решение 1999/23/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за насърчване на международното сътрудничество в енергийния сектор (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 23).

Решение 1999/24/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за приемане на многогодишна програма за технологични действия за насърчване на чистата и ефикасна употреба на твърдите горива (1998—2002 г.) (ОВ L 7, 13.1.1999 г., стр. 28).

Решение № 646/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2000 г. за приемане на многогодишна програма за насърчване на възобновяемите енергийни източници в Общността („Алтенер“) (1998—2002 г.) (ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 1).

Решение № 647/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2000 г. за приемане на многогодишна програма за насърчване на енергийната ефективност (SAVE) (1998—2002 г.) (ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 6).

Решение 2001/353/ЕО на Съвета от 9 април 2001 г. за определяне на новите насоки, приложими към действия и мерки по многогодишната програма за насърчване на международното сътрудничество в енергийния сектор (1998—2002 г.) в рамките на многогодишната програма за действия в енергийния сектор и свързаните с нея мерки (ОВ L 125, 5.5.2001 г., стр. 24).

32 04 05 **Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET)***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	0,—	0,—

*Забележки**Предшна статия 06 04 05*

Този бюджетен кредит е предназначен да осигури финансиране за Европейския стратегически план за енергийните технологии (план SET), обявен в Съобщението на Комисията, озаглавено „Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET): Към бъдеще с нисковъглеродни технологии“ (COM(2007) 723 окончателен). Този бюджетен кредит цели финансирането по-специално на помощта за нисковъглеродни енергийни технологии на етапа на научните изследвания, разработването, демонстрационните и търговските дейности.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)**32 04 05** (продължение)

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

Актове за справка

Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 22 ноември 2007 г., озаглавено „Европейски стратегически план за енергийните технологии (план SET): Към бъдеще с нисковъглеродни технологии“ (COM(2007) 723 окончателен).

Съобщение от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 7 октомври 2009 г., озаглавено „Инвестиране в разработването на нисковъглеродни технологии (във връзка със Стратегическия план за енергийни технологии — SET-Plan)“ (COM(2009) 519 окончателен).

32 04 06 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
114 499 000	39 039 339	103 561 700	43 270 000	94 182 271,76	26 947 296,68

*Забележки**Предишна статия 06 04 06*

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на действия или мерки относно:

— Проекти за лансиране и разпространение:

- стратегически проучвания на базата на споделен анализ и редовно наблюдение на развитието на пазара и тенденциите в енергетиката за подготвянето на бъдещи законови мерки или за преразглеждането на съществуващото законодателство, включително по отношение на функционирането на вътрешния енергиен пазар, за изпълнението на средносрочната и дългосрочната стратегия в областта на енергетиката за насърчаване на устойчивото развитие, както и за подготвянето на дългосрочни доброволни ангажименти с промишлеността и други заинтересовани страни и за разработването на стандарти, системи за етикетирание и сертифициране, когато е уместно и в сътрудничество с трети страни и международни организации,
- създаване, разширяване и реорганизация на структури и инструменти за развитието на устойчивата енергетика, включително мерки за местно и регионално енергийно управление и икономия на енергия, както и разработване на подходящи финансови продукти и пазарни инструменти; използване на опита от предишни и настоящи мрежи,
- насърчаване на разработването на системи и оборудване за устойчива енергия, за да се ускори навлизането им на пазара и да се стимулират инвестициите за улесняване на прехода от демонстрации към пускане на пазара на по-ефективни технологии, информационни кампании и създаване на институционални умения,
- развитие на структури за информация, образование и обучение, използване на резултатите, насърчаване и разпространение на експертни познания и добри практики, които включват всички потребители, разпространение на резултатите от дейностите и проектите и сътрудничество с държавите-членки посредством оперативни мрежи,
- наблюдение на изпълнението и въздействието на законодателните мерки на Съюза и на мерките на Съюза за подпомагане.

— Проекти за въвеждане на пазара след предварително тестване:

- подкрепа за проекти за въвеждане на пазара, след предварително тестване, на иновационни техники, процеси, продукти или практики, които представляват интерес за Съюза и които вече са преминали през успешна техническа демонстрация. Средствата ще бъдат предназначени за насърчаване на по-широката им употреба в рамките на участващите страни и за улесняване на навлизането им на пазара.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 06 (продължение)

Към вписания в тази статия бюджетен кредит трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички приходи от вноски на трети страни, вписани в статия 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, водят до отпускане на допълнителни бюджетни кредити, които се вписват в настоящата статия в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Решение № 1639/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) (ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 15).

32 04 07 **Пилотен проект — Енергийна сигурност — биогорива**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	1 500 000	р.м.	1 500 000	0,—	1 500 000,00

Забележки

Прецизна статия 06 04 07

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на дейности или мерки в областта на енергийната сигурност за насърчване на независимостта на Съюза по отношение на възобновяемите енергийни източници, наред с другото биогоривата, получавани от отпадъци или остатъци.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

32 04 08 **Пилотен проект — „Порт плюс“ — план за устойчива енергия за пристанищата**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 500 000	1 500 000		

Забележки

Прецизна статия 06 04 08

Пилотният проект има за цел:

- да насърчи използването на възобновяеми енергийни източници, по-специално във връзка със собствените нужди на крайните потребители,
- да увеличи енергийната ефективност чрез дейности, насочени към пристанищни сгради и структури,
- да предостави на частните пристанищни оператори практически инструменти за инвестиции в технологии, гарантиращи пестене на енергия.

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 08 (продължение)

Пристанищните власти са основната целева група по проекта, който ще им даде възможност да предприемат мерки в тази област, включително чрез частни пристанищни оператори.

Проектът включва:

- определяне на регулаторната рамка и връзките с пристанищните инструменти за планиране,
- рамка и отпечатък върху околната среда,
- рамка за пестене на енергия в сградите (запис на прякото отчитане на електроенергията в сградите, надстройките и инсталациите),
- насоки за генериране на енергия от възобновяеми енергийни източници и подобряване на енергийната ефективност,
- информиране на пристанищните оператори за основните икономически и екологични ползи, произтичащи от управлението на интелигентната енергия, и начини за постигането на тази цел.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

32 04 09 **Подготвително действие — Инвестиционен фонд за възобновяеми енергийни източници и рафинерии за биогорива от отпадъци или остатъци**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	1 500 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна статия 06 04 09

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по подготвителни мерки за:

- финансирането на проекти за нововъведения в областта на възобновяемата енергия и на проекти за химически вещества; за получаване на средства по това финансиране ще могат да кандидатстват дружества с различен размер,
- целта на финансирането ще е да се стимулират търговските инвестиции в най-модерните проекти за възобновяема енергия, като по този начин: i) ще бъде подпомогнато икономиката на Съюза да изпълни целите по Протокола от Киото, ii) ще бъде намалена зависимостта на Съюза от вноса от трети страни, iii) Съюзът ще участва в развитието на най-модерни нововъведения в тази област (в съответствие с целите на стратегията Европа 2020), и iv) ще бъде създаден изгоден пазар за селскостопански продукти,
- предоставяне на финансиране за подпомагане на научните изследвания, разработването и навлизането на пазара във връзка с проекти за нововъведения в областта на възобновяемата енергия и проекти за химически вещества в Съюза, като финансирането ще се извършва от Европейския инвестиционен фонд (EIF) и Европейската инвестиционна банка (EIB), при използване на неговите обичайни инвестиционни продукти, като например:
 - капиталови инвестиции (инвестиране наред с други капиталови инвестиции като рисков капитал),
 - фонд за трансфер на технологии (въвеждане на пазара на резултатите от научноизследователската дейност),
 - и/или техническо съдействие, или съчетание от горепосочените възможности.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 10 Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори

32 04 10 01 Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноска по дялове 1 и 2

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 04 10 01	4 017 000	4 017 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—
Резерви (40 02 41)			2 000 000	2 000 000		
Общо	4 017 000	4 017 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 06 04 10 01

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за персонал и административните разходи на Агенцията (дялове 1 и 2).

Агенцията трябва да уведомява бюджетния орган при прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

При поискване от Агенцията Комисията поема ангажимент да уведомява бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позиция 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Щатното разписание на Агенцията за сътрудничество между енергийните регулатори е поместено в част „Персонал по щатно разписание“ от раздел III — „Комисия“ (том 3).

Правно основание

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 1).

32 04 10 02 Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори — вноска по дял 3

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
983 000	983 000	р.м.	р.м.	0,—	0,—

Забележки

Предшна позиция 06 04 10 02

Този бюджетен кредит е предназначен само за покриване на оперативните разходи на Агенцията, свързани с работната програма (дял 3).

Агенцията трябва да уведомява бюджетния орган при прехвърляне на бюджетни кредити между оперативни и административни разходи.

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)**32 04 10** (продължение)

32 04 10 02 (продължение)

При поискване от агенцията Комисията поема ангажимента да уведоми бюджетния орган за направените прехвърляния между оперативни и административни бюджетни кредити.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Възстановените в съответствие с член 16 от Рамковия финансов регламент суми за органите, посочени в член 185 от Финансовия регламент, представляват целеви приходи (член 18, параграф 1, буква е) от Финансовия регламент), които се начисляват към позицията 6 6 0 0 от общата приходна част на бюджета.

Вноската на Европейския съюз за 2011 г. е на обща стойност 5 000 000 EUR.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 713/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 1).

32 04 11 Енергийна общност*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 939 003	2 798 457	3 188 250	3 188 250	2 940 000,00	2 940 000,00

*Забележки**Предшна статия 06 04 11*

Този бюджетен кредит е предназначен да покрие вноската на Европейския съюз към бюджета на Енергийната общност. Въпросният бюджет е предназначен за разходи за персонал, административни и оперативни разходи.

Вноската на Европейския съюз за 2011 г. възлиза общо на 3 315 780 EUR. Към вписаната в бюджета сума в размер на 2 939 003 EUR се добавя сума в размер на 376 777 EUR, която е от възстановяването на излишък.

Правно основание

Решение 2006/500/ЕО на Съвета от 29 май 2006 г. за сключване от страна на Европейската общност на Договора за създаване на Енергийна общност (ОВ L 198, 20.7.2006 г., стр. 15).

32 04 12 Пилотен проект — Европейска рамкова програма за развитие и обмен на опит в областта на устойчивото градско развитие*Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	300 000	p.m.	450 000	0,—	750 000,00

*Забележки**Предшна статия 06 04 12*

Този бюджетен кредит е предназначен за осигуряване на съфинансиране, наред с другото, на:

— Европейската платформа на знанието,

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 12 (продължение)

- обмен на опит и най-добри практики по отношение на плановете за устойчив градски транспорт,
- развитие и обмен на най-добри практики по отношение на плановете за устойчиво градско управление, в т. ч. мерки за ограничаване на екологичните рискове и за борба с изменението на климата,
- обмен на опит и на най-добри практики по отношение на устойчиво развитото строителство, насърчаване на устойчиво развитото градско проектиране и на биоразнообразието,
- мероприятия за повишаване на осведомеността.

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

32 04 13 **Подготвително действие — „Европейски острови за обща енергийна политика“**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	500 000	р.м.	500 000	0,—	0,—

Забележки

Предишна статия 06 04 13

С оглед постигане на целта за 20 % възобновяеми енергийни източници в общия енергиен микс на Съюза до 2020 г. (настоящата цел е 12 % за 2010 г.), поставена от Комисията в нейното съобщение от 10 януари 2007 г., озаглавено „Енергийна политика за Европа“ (СОМ(2007) 1 окончателен), това подготвително действие има за цел финансирането на:

- проекти за разработване на интегрирани системи за възобновяема енергия (морска, вятърна, слънчева, биомаса и биогаз), които са приспособени към климатичните и специфичните социално-икономически условия в островните общности, в т. ч. хибридни системи и системи за обезсоляване,
- проекти за оценка на социалните и икономическите последици от засиленото навлизане и използване на източници на възобновяема енергия и мерки за енергийна ефективност в местните островни общности (икономическо развитие, заетост, задържане на младите хора в островните общности и др.),
- инициативи в областта на енергийните технологии, подходящи за островните общности, които насърчават изследователски проекти в областта на технологиите за възобновяеми енергийни източници и енергийна ефективност с цел постигане на максимално използване на източници на възобновяема енергия и приспособяване към местните условия,
- проекти за разработване на ефективни и екологично съобразни начини за пренос на енергията до континенталната територия, в т. ч. и взаимовръзката между електрическите мрежи на най-отдалечените острови и енергийните мрежи на континента,
- обмен на най-добри практики между островните райони на Европа.

Правно основание

Подготвително действие по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 14 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване

32 04 14 01 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — енергийни мрежи

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	732 955 589	1 175 300 000	524 146 000	1 188 815 000,00	0,—

Забележки

Предишна позиция 06 04 14 01

Този бюджетен кредит е предназначени да покрие разходите за газови и електрически инфраструктурни проекти, които са с най-голяма добавена стойност за Съюза.

Бюджетният кредит следва да бъде използван за адаптиране и развитие на енергийните мрежи от особена важност за Съюза с цел подкрепа на работата на вътрешния енергиен пазар, и по-специално за увеличаване на междусистемния преносен капацитет, сигурността и разнообразяването на доставките и за преодоляване на екологичните, техническите и финансовите препятствия. Необходима е специална подкрепа от Съюза за по-интензивно развитие на енергийните мрежи и за ускоряване на тяхното изграждане, особено на местата с ограничено разнообразие на трасета и източници.

Този бюджетен кредит следва да се използва също и за насърчаване на връзката с възобновяеми енергийни източници и за тяхното интегриране, както и за засилване на икономическото и социалното сближаване с регионите в по-неблагоприятно положение и с островните региони на Съюза.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21, 22 и 23 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на Европейския парламент.

В случай че в своя годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за икономическо възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

32 04 14 02 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.т.	247 566 539	523 200 000	249 153 000	526 585 000,00	0,—

Забележки

Предишна позиция 06 04 14 02

Бюджетните кредити следва да бъдат използвани за насърчаване на проекти за улавяне и съхраняване на въглероден двуокис (УСВ) от промишлени инсталации, за неговия пренос до местата за съхранение и инжектирането му в подходящи подземни геоложки обекти с цел постоянното му съхраняване.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 14 (продължение)

32 04 14 02 (продължение)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21, 22 и 23 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на Европейския парламент.

В случай че в своя годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за икономическо възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

32 04 14 03 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — европейска електропреносна мрежа за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	42 848 055	280 900 000	186 691 460	284 100 000,00	0,—

Забележки

Предшна позиция 06 04 14 03

Бюджетните кредити следва да бъдат използвани за насърчаване на проекти, които имат за цел развитието на електропреносна мрежа на Съюза за разположени в морето вятърни електрогенериращи инсталации, като основно внимание се отдава на:

- балансиране на неравномерността на електропроизводството от вятърни инсталации с помощта на комплексни системи,
- големи системи за акумулиране на енергия,
- управление на вятърни инсталации като виртуални електроцентрали (с мощност над 1 GW),
- разполагане на вятърни генератори по-далеч от брега или в по-дълбоки води (с дълбочина от 20 до 50 m) в сравнение със сегашната практика,
- нови видове оформяне на носещите конструкции,
- иновативни характеристики и демонстрация на тяхното прилагане,
- технологии за сглобяване, монтаж, експлоатация и извеждане от експлоатация и изпробване на тези технологии в реални проекти.

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на финансирането на втория етап от плана за икономическо възстановяване, както беше договорено между двете направления на бюджетния орган на 2 април 2009 г. Неговото финансиране зависи от съгласието на бюджетния орган и следва да се предостави чрез средствата, предвидени в точки 21, 22 и 23 от Междуйнституционалното споразумение от 17 май 2006 г., без да се засягат финансовите пакети на програмите, които са предмет на съвместно вземане на решение, и приоритетите на Европейския парламент.

В случай че в своя годишен доклад до Европейския парламент и Съвета относно изпълнението на плана за икономическо възстановяване Комисията установи сериозни рискове при осъществяването на приоритетните проекти, последната препоръчва мерки за противодействие на тези рискове и изготвя, ако това е уместно и в съответствие с плана за икономическо възстановяване, допълнителни предложения за проектите, вече посочени в Регламент (ЕО) № 663/2009.

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)**32 04 14** (продължение)

32 04 14 03 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

32 04 14 04 Енергийни проекти за подпомагане на икономическото възстановяване — Енергийна ефективност и инициативи за възобновяема енергия

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	р.м.	р.м.		

Правно основание

Регламент (ЕО) № 663/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. за създаване на програма за подпомагане на икономическото възстановяване чрез предоставяне на финансова помощ от Общността на проекти в областта на енергетиката (ОВ L 200, 31.7.2009 г., стр. 31).

32 04 15 **Пилотни проекти в областта на оползотворяването и рециклирането на отпадъци за производство на чиста енергия***Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)*

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	р.м.	1 000 000	1 000 000		

*Забележки**Предшна статия 06 04 15*

Този пилотен проект ще включват рециклирането на битовите отпадъци, които са изхвърлени/складирани на сметища.

Складирани отпадъци могат да бъдат изровени и посредством нови технологии да бъдат рециклирани и повторно употребени. Оставашата част, която не може да бъде използвана повторно, ще се използва за производство на устойчива енергия (електрическа и топлинна).

В резултат на това почистване бивши сметища могат да бъдат използвани отново за други цели (възстановяване на естественото състояние, икономически дейности).

Правно основание

Пилотен проект по смисъла на член 49, параграф 6 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 04 — КОНВЕНЦИОНАЛНА И ВЪЗОБНОВЯЕМА ЕНЕРГИЯ (продължение)

32 04 16 Сигурност на енергийните инсталации и инфраструктури

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
250 000	476 089	400 000	900 000	201 550,00	90 000,00

Забележки

Предишна статия 06 07 04

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение, оценяване и изпълнение на правилата и мерките, които се изискват за подобряване сигурността на енергийния сектор, за техническа помощ и специфично обучение.

Главните цели са разработването и прилагането на правила за сигурност в областта на енергетиката, и по-специално:

- мерки за предотвратяване на нехайство в енергийния сектор, особено по отношение на инсталациите и инфраструктурите на Европейската система за генериране и пренос на енергия,
- сближаване на законодателството, техническите стандарти и практиките за административен мониторинг, свързани с енергийната сигурност,
- определяне на общи показатели, методи и цели за сигурност в енергийния сектор, както и събиране на необходимите за тази цел данни,
- наблюдение на мерките за енергийната сигурност, предприети от националните власти, оператори и други ключови за сектора участници,
- международно координиране по отношение на енергийната сигурност, включително със съседни страни доставчици и транзитни страни и с други световни партньори,
- насърчаване на технологичното развитие в енергийния сектор.

Правно основание

Задачи, произтичащи от правомощията на Комисията на институционално равнище, съгласно член 49, параграф 6 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 32 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен реп	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 05	ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА							
32 05 01	Контрол на ядрената безопасност	1.1	20 378 000	17 139 222	20 500 000	19 500 000	19 610 012,40	17 477 114,10
32 05 02	Ядрена безопасност и противорадиационна защита	1.1	2 200 000	1 904 358	2 000 000	1 950 000	2 368 336,77	1 142 193,40
32 05 03	Ядрена безопасност — преходни мерки (извеждане от експлоатация)	1.1	258 000 000	190 435 799	180 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67
	Резерви (40 02 41)				75 000 000			
			258 000 000	190 435 799	255 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67
	Глава 32 05 — Общо		280 578 000	209 479 379	202 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
	Резерви (40 02 41)				75 000 000			
			280 578 000	209 479 379	277 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17

32 05 01 **Контрол на ядрената безопасност**

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
20 378 000	17 139 222	20 500 000	19 500 000	19 610 012,40	17 477 114,10

Забележки

Предишна статия 06 05 01

Този бюджетен кредит е предназначен по-специално за финансиране на:

- разходи за командировки на инспектори, направени съгласно предварително установената шестмесечна програма (дневни и пътни разходи),
- обучение на инспектори,
- закупуване на оборудване за употреба при инспекции, по-специално закупуване на оборудване за наблюдение, като дигитални видеосистеми, приспособления за измерване на гама-, неутронни и инфрачервени лъчи, електронни пломби и системи за тяхното разчитане,
- снабдяване със и подновяване на хардуер по информационни технологии за инспекции,
- специфични проекти по информационни технологии за инспекции (разработване и поддръжка),
- подмяна на приспособления за наблюдение и измервания, които са амортизирани,
- поддръжка на оборудване, включително застраховка (специфично оборудване на обектите Canberra, Ametek, Fork и GBNS),
- мерки относно техническата инфраструктура, включително управление на отпадъците и транспорт на мостри,
- анализи на място (трудова възнаграждения и командировки на аналитици),
- споразумения за работни помещения на място (лаборатории, кабинети и пр.),
- ежедневно управление на инсталациите на обектите и централните лаборатории на място (поправки, поддръжка, хардуер по информационни технологии, закупуване на материали и консумативи и пр.),
- поддръжка по информационни технологии и тестове на компютърни приложения за инспекции.

Той включва също сума от порядъка на 91 000 EUR, изплатена авансово на Международната агенция по атомна енергия. Приходи от възстановяването на тази сума от агенцията, вписани в позиция 6 1 6 от приходната част на бюджета, ще доведат до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква ж) от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

32 05 01 (продължение)

Следните източници ще доведат също до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент:

- изплатени застрахователни искове,
- възстановяване на неправомерно изплатени от Комисията суми за стоки, труд или услуги.

Правно основание

Регламент (Евратом) № 302/2005 на Комисията от 8 февруари 2005 г. за прилагане на предпазните мерки по Евратом (ОВ L 54, 28.2.2005 г., стр. 1).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 7 от част II и член 174 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Актове за справка

Тристранни споразумения между Общността, държавите-членки, които нямат ядрено оръжие, и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Обединеното кралство и Международната агенция за атомна енергия.

Тристранно споразумение между Общността, Франция и Международната агенция за атомна енергия.

Споразумения за сътрудничество между Общността и трети държави, като Съединените американски щати, Канада и Австралия.

Съобщение на Комисията от 24 март 1992 г. до Европейския парламент и до Съвета относно Решение на Комисията за оборудване на лаборатории на място за анализи за проверка на мострите за контрол на безопасността (SEC(1992) 515 окончателен).

32 05 02 Ядрена безопасност и противорадиационна защита

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
2 200 000	1 904 358	2 000 000	1 950 000	2 368 336,77	1 142 193,40

Забележки

Предшна статия 06 05 02

Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на:

- разходи, направени от Комисията за събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, промоция, мониторинг, оценяване и изпълнение на общата политика за ядрена безопасност и сигурност, по-специално в новите държави-членки, както и на правилата и мерките в областта на противорадиационната защита,
- разходи за мерки и дейности, свързани с мониторинг и защита от въздействието на йонизираща радиация, с цел да се осигури здравна защита на населението и защита на околната среда от опасността от радиация и от радиоактивни вещества; тези дейности са свързани със специфични задачи, предвидени по Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- разходи за създаване и работа на група от инспектори за проверка на защитата от йонизираща радиация в държавите-членки; освен дневните и пътните (командировъчни) разноски тези разходи включват разноските за обучение и за подготвителни срещи и закупуване на оборудване, което ще се използва при инспекции.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на глава 3 от част II и член 174 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

ГЛАВА 32 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

32 05 02 (продължение)

Договор за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 31 от него: събиране на информация и подготвяне на ново законодателство за допълнение на основните стандарти за безопасност.

Член 33 от Договора за Евратом: прилагане на директиви, включително по-специално в областта на медицината (област В): Директива 96/29/Евратом на Съвета от 13 май 1996 г. относно постановяване на основните норми на безопасност за защита на здравето на работниците и населението срещу опасностите, произтичащи от йонизиращото лъчение (ОВ L 159, 29.6.1996 г., стр. 1), Директива 97/43/Евратом на Съвета от 30 юни 1997 г. относно здравната защита на лицата срещу опасностите от йонизиращото лъчение при медицинско облъчване и за отмяна на Директива 84/466/Евратом (ОВ L 180, 9.7.1997 г., стр. 22), както и на Директива 2003/122/Евратом на Съвета от 22 декември 2003 г. относно контрола на високоактивните закрити радиоактивни източници и безстопанствените източници (ОВ L 346, 31.12.2003 г., стр. 57).

Директива 2009/71/Евратом на Съвета от 25 юни 2009 г. за установяване на общностна рамка за ядрената безопасност на ядрените инсталации (ОВ L 172, 2.7.2009 г., стр. 18).

Изпълнение на задълженията, вменени на Комисията със следните специфични законодателни актове:

- Решение 87/600/Евратом на Съвета от 14 декември 1987 г. относно договорености на Общността за ранен обмен на информация в случай на радиационна опасност (ОВ L 371, 30.12.1987 г., стр. 76),
- Регламент (ЕО) № 733/2008 на Съвета от 15 юли 2008 г. относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети страни след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил (кодифицирана версия) (ОВ L 201, 30.7.2008 г., стр. 1),
- член 35, втора алинея от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия: проверка на мониторинга на радиоактивността в околната среда.

32 05 03 Ядрена безопасност — преходни мерки (извеждане от експлоатация)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 05 03	258 000 000	190 435 799	180 000 000	220 000 000	255 000 000,00	109 983 109,67
Резерви (40 02 41)			75 000 000			
Общо	258 000 000	190 435 799	255 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67

Забележки

Предшна статия 06 05 05

Този бюджетен кредит е предназначен за финансиране на фондовете за извеждане от експлоатация на АЕЦ „Игналина“ (Литва), АЕЦ „Бохунице“ (Словакия) и АЕЦ „Козлодуй“ (България) съгласно споразуменията, подписани със съответните държави-членки.

Тези разходи са свързани също със събиране и обработка на всякакъв вид информация, необходима за анализ, определяне, насърчаване, наблюдение и оценяване на правилата и мерките при извеждането от експлоатация.

Всяка година Комисията трябва да представя доклад за изразходването на средствата, които се отпускат по тази статия, както и актуализирани предварителни оценки за разходите и графика за дейностите по извеждане от експлоатация на съответните ядрени реактори.

Правно основание

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на Договора за присъединяване от 2003 г. (протокол № 4 относно атомната електроцентрала „Игналина“ в Литва и протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала „Бохунице VI“ в Словакия, приложени към Договора за присъединяване от 2003 г.).

Задача, произтичаща от специфичните правомощия, предоставени пряко на Комисията по силата на член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

КОМИСИЯ

ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 05 — ЯДРЕНА ЕНЕРГЕТИКА (продължение)

32 05 03 (продължение)

Задачата за България също е пряко възложена на Комисията съгласно член 30 от Акта за присъединяване от 2005 г.

Регламент (ЕО) № 1990/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. за прилагане на протокол 4 относно атомната електроцентрала „Игналина“ в Литва към Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словашката република, Програма „Игналина“ (ОВ L 411, 30.12.2006 г., стр. 10).

Регламент (Евратом) № 549/2007 на Съвета от 14 май 2007 г. относно прилагането на протокол 9 относно блок 1 и блок 2 на атомната електроцентрала „Бохунице VI“ в Словакия към Акта относно условията на присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия към Европейския съюз (ОВ L 131, 23.5.2007 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 647/2010 на Съвета от 13 юли 2010 г. относно финансова помощ на Съюза за извеждане от експлоатация на блокове 1—4 на АЕЦ „Козлодуй“ в България („Програма Козлодуй“) (ОВ L 189, 22.7.2010 г., стр. 9).

ГЛАВА 32 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
32 06	НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА							
32 06 01	Научни изследвания, свързани с енергетиката	1.1	167 645 000	104 739 690	123 292 000	86 000 000	114 681 032,91	51 335 019,87
32 06 02	Научни изследвания, свързани с енергетиката — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	1.1	24 510 000	10 969 102	19 200 000	11 520 000	20 643 840,—	0,—
32 06 03	Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие	1.1	р.м.	р.м.	р.м.	р.м.	4 121 373,42	4 649 192,03
32 06 04	Приключване на предишни програми							
32 06 04 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	1.1	—	р.м.	—	1 819 220	59 680,86	5 931 515,19
32 06 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)	1.1	р.м.	31 421 907	—	24 755 000	99 699,03	29 561 981,14
	Статия 32 06 04 — Междинна сума		р.м.	31 421 907	—	26 574 220	159 379,89	35 493 496,33
	Глава 32 06 — Общо		192 155 000	147 130 699	142 492 000	124 094 220	139 605 626,22	91 477 708,23

Забележки

Тези забележки са приложими към всички бюджетни редове в тази глава.

Тези бюджетни кредити ще бъдат използвани за Седмата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, която обхваща периода 2007—2013 г.

Програмата ще бъде осъществена, така че да се постигнат общите цели, посочени в член 179 от ДФЕС, да се допринесе за създаване на общество на знанието, основано на Европейското изследователско пространство, т.е. като се подкрепя международното сътрудничество на всички равнища в Съюза като цяло, като се повишават динамизмът, оригиналността и перфекционизмът на европейските научни изследвания до границите на знанието, като се развиват човешките ресурси в научните изследвания и технологиите в Европа в качествено и количествено отношение и капацитетът за научни изследвания и иновации в цяла Европа и се осигурява оптималната им употреба.

В тези статии и позиции се вписват също разходите за научни и технологични срещи на високо равнище, конференции, работни групи и семинари от интерес за Европа, организирани от Комисията, финансирането на научни и технологични анализи и оценки на високо равнище, осъществени от името на Съюза за проучване на нови области за научни изследвания, които са подходящи за действия на Съюза, *inter alia*, в рамките на Европейското изследователско пространство, и мерки за наблюдение и разпространение на резултатите от програмите, включително мерки по предишни рамкови програми.

Тези бюджетни кредити покриват също и административни разходи, включително разходи за персонал, информация, публикации, административна и техническа дейност, както и някои други разходни позиции за вътрешната инфраструктура, свързана с постигането на целта на мярката, от която представляват неделима част, включително дейностите и мерките, необходими за подготовка и наблюдение на стратегията на Съюза за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности.

При някои от тези проекти се предвижда възможност за трети страни или институти от трети страни да участват в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания. Всички финансови вноски ще бъдат вписвани в позиции 6 0 1 3 и 6 0 1 5 от приходната част и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА (продължение)

Финансовите вноски от държави, участващи в европейското сътрудничество в областта на научни и технически изследвания, ще бъдат вписвани в позиция 6 0 1 6 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Всякакви приходи от вноски за участие в програми на Съюза/Общността от страни кандидатки и, ако случат е такъв, от потенциални страни кандидатки от Западните Балкани, записани в позиция 6 0 3 1 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент.

Всички финансови вноски от външни институции за дейности на Съюза ще бъдат записвани в позиция 6 0 3 3 от приходната част на бюджета и могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити в съответствие с член 18 от Финансовия регламент.

Ще бъдат отпуснати допълнителни бюджетни кредити по статия 32 06 03.

32 06 01 Научни изследвания, свързани с енергетиката

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
167 645 000	104 739 690	123 292 000	86 000 000	114 681 032,91	51 335 019,87

Забележки

Предшна позиция 06 06 01 01

Този бюджетен кредит е предназначен за подпомагане на целите и инициативите на Европейския стратегически план за енергийните технологии (план SET). Това са основно: вятърна и слънчева енергия, биоенергия, улавяне и съхранение на въглерод (УСВ) и електрически мрежи.

Усилията ще се съсредоточат върху следните дейности:

- възобновяема енергия и енергийна ефективност (продължение на Шестата рамкова програма),
- дейности в новата приоритетна област — технологии за чисти въглища.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1906/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. за определяне на правила за участието на предприятия, научноизследователски центрове и университети в дейности по Седмата рамкова програма и за разпространение на резултатите от научните изследвания (2007—2013 г.) (ОВ L 391, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

ГЛАВА 32 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА (продължение)

32 06 02 Научни изследвания, свързани с енергетиката — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
24 510 000	10 969 102	19 200 000	11 520 000	20 643 840,00	0,—

Забележки

Предишна позиция 06 06 01 02

Съвместното предприятие „Горивни клетки и водород“ ще допринесе за прилагането на Седмата рамкова програма за научни изследвания, технически разработки и демонстрационни дейности (2007—2013 г.), и по-специално на следните теми от Специалната програма „Сътрудничество“: „Енергетика“, „Нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии“, „Околна среда (включително изменението в климата)“ и „Транспорт (включително въздухоплаването)“. По-специално това съвместно предприятие ще има за цел да осигури на Европа място сред лидерите в разработването на технологии за горивни клетки и на водородни технологии в световен мащаб, давайки възможност за пазарни пробиви на тези технологии, като по този начин се създаде възможност чрез пазарни сили да се достигне до значителни потенциални ползи за обществото; ще подкрепя научни изследвания, технически разработки и демонстрационни дейности (НИТРД) в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни по един съгласуван начин, за да се преодолеят пазарните неуспехи и да се насочи вниманието към разработката на пазарни приложения и по този начин да се улеснят допълнителните промишлени усилия за бързо внедряване на технологиите в областта на горивните елементи и водородните технологии; ще подпомага постигането на приоритетите на Съвместната технологична инициатива „Горивни клетки и водород“ в областта на научните изследвания, техническите разработки и демонстрациите, по-специално чрез предоставяне на безвъзмездни средства в рамките на конкурси за проектни предложения; ще насърчава увеличаването на публичните и частните инвестиции в научни изследвания в областта на горивните елементи и водородните технологии в държавите-членки и асоциираните към Седмата рамкова програма страни.

Към записаните в тази статия бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към този елемент на разходната част от настоящата част, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1982/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 412, 30.12.2006 г., стр. 1).

Решение 2006/971/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно специфичната програма „Сътрудничество“ в изпълнение на Седмата рамкова програма на Европейската общност за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2007—2013 г.) (ОВ L 400, 30.12.2006 г., стр. 86).

Регламент (ЕО) № 521/2008 на Съвета от 30 май 2008 г. за създаване на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ОВ L 153, 12.6.2008 г., стр. 1).

32 06 03 Бюджетни кредити, начислени от вноски на трети лица (извън Европейското икономическо пространство) за изследвания и технологично развитие

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 121 373,42	4 649 192,03

Забележки

Предишна статия 06 06 04 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, които съответстват на водещи до предоставяне на допълнителни бюджетни кредити приходи от трети страни или държави (извън Европейското икономическо пространство), които участват в проекти в областта на научните изследвания и технологичното развитие.

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент всички приходи, записани в позиции 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 и 6 0 3 3 от приходната част на бюджета, могат да доведат до отпускане на допълнителни бюджетни кредити.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ГЛАВА 32 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА (продължение)

32 06 04 Приключване на предишни програми

32 06 04 01 Приключване на програми (преди 2003 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
—	p.m.	—	1 819 220	59 680,86	5 931 515,19

Забележки

Предишни позиции 06 06 05 01 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведения, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение 87/516/Евратом, ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1987—1991 г.) (ОВ L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).

Решение 90/221/Евратом, ЕИО на Съвета от 23 април 1990 г. относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).

Решение 93/167/Евратом, ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. за адаптиране на Решение 90/221/Евратом, ЕИО относно рамковата програма за дейности на Общността в сферата на научните изследвания и технологичното развитие (1990—1994 г.) (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 43).

Решение № 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 г. относно Четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1).

Решение № 616/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 1996 г. за адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) след присъединяването на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция към Европейския съюз (ОВ L 86, 4.4.1996 г., стр. 69).

Решение № 2535/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 1 декември 1997 г. относно второ адаптиране на Решение № 1110/94/ЕО относно четвъртата рамкова програма за дейности на Европейската общност в сферата на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1994—1998 г.) (ОВ L 347, 18.12.1997 г., стр. 1).

Решение № 182/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 1998 г. относно петата рамкова програма на Европейската общност за дейности в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрациите (1998—2002 г.) (ОВ L 26, 1.2.1999 г., стр. 1).

ГЛАВА 32 06 — НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА (продължение)

32 06 04 (продължение)

32 06 04 02 Приключване на Шестата рамкова програма (2003—2006 г.)

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
р.м.	31 421 907	—	24 755 000	99 699,03	29 561 981,14

Забележки

Предшни позиции 06 06 05 02 (частично)

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на предходни поети задължения.

Към записаните в тази позиция бюджетни кредити трябва да се добавят вноските на държавите от ЕАСТ съгласно Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално член 82 от него и протокол 32 към него. За сведение, тези суми произтичат от вноските на държавите от ЕАСТ, вписани в статия 6 3 0 от приходната част на бюджета, които представляват целеви приходи в съответствие с член 18, параграф 1, буква г) от Финансовия регламент. Те водят до отпускане на съответните бюджетни кредити и до изпълнение, съгласно приложение „Европейско икономическо пространство“ към тази част на разходната част от настоящия раздел, което е неделимо от общия бюджет.

Правно основание

Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за изследвания, технологично развитие и демонстрации, допринасящи за създаването на европейско изследователско пространство и иновации (2002—2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

Решение 2002/834/ЕО на Съвета от 30 септември 2002 относно приемане на специфична програма за изследвания, технологично развитие и демонстрации: „Интегриране и укрепване на европейското изследователско пространство“ (2002—2006 г.) (ОВ L 294, 29.10.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ДЯЛ 32 — ЕНЕРГЕТИКА

ДЕЙНОСТИ БЕЗ БЮДЖЕТЕН РЕД

- АДМИНИСТРАТИВНА ПОДКРЕПА ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЕНЕРГЕТИКА“
- ПОЛИТИЧЕСКА СТРАТЕГИЯ И КООРДИНИРАНЕ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЕНЕРГЕТИКА“

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
		Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания	Поети запълнения	Плащания
40 01	РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		
40 02	РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ	975 295 000	258 075 297	1 271 202 000	643 852 000	0,—	0,—
	Дял 40 — Общо	977 129 000	259 909 297	1 286 045 995	658 695 995	0,—	0,—

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ДЯЛ 40

РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 01 — РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

Подробната информация по статии 1, 2, 3 и 5 се намира в глава XX 01

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 01	РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ							
40 01 40	Административен резерв		1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		
40 01 42	Резерв за непредвидени разходи	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Глава 40 01 — Общо		1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		

40 01 40 Административен резерв

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са само временни и могат да бъдат използвани единствено след тяхното прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

1.	Статия	01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Икономически и финансови въпроси	40 929
2.	Статия	02 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Предприятия	52 772
3.	Статия	03 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Конкуренция	56 917
4.	Статия	04 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Заетост и социални въпроси	44 335
5.	Статия	05 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Земеделие и развитие на селските райони	74 532
6.	Статия	06 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Мобилност и транспорт	25 609
7.	Статия	07 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Околна среда и действия по климата	44 853
8.	Статия	08 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Научни изследвания	6 884
9.	Статия	09 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Информационно общество и медии	29 384

ГЛАВА 40 01 — РЕЗЕРВИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

40 01 40 (продължение)

10.	Статия	11 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Морско дело и рибарство	21 983
11.	Статия	12 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Вътрешен пазар	35 305
12.	Статия	13 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Регионална политика	43 816
13.	Статия	14 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Данъчно облагане и митнически съюз	32 492
14.	Статия	15 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Образование и култура	38 857
15.	Позиция	16 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Комуникация: централа	46 111
16.	Статия	17 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Здравеопазване и защита на потребителите	57 583
17.	Статия	18 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Пространство на свобода, сигурност и правосъдие	44 335
18.	Позиция	19 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в генерална дирекция Външни отношения	5 106
19.	Позиция	20 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция Търговия	34 787
20.	Позиция	21 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Развитие, генерални дирекции	58 175
21.	Позиция	22 01 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в Генерална дирекция Разширяване	17 764
22.	Статия	23 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Хуманитарна помощ	14 878
23.	Позиция	25 01 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Координиране на политиките на Комисията и правни съвети	105 027
24.	Позиция	25 01 02 13	Други разходи за управление, свързани с членовете на институцията	460 000
25.	Статия	26 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Администрация на Комисията	78 381
26.	Статия	27 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Бюджет	30 939
27.	Статия	28 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Одит	7 105
28.	Статия	29 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Статистика	47 443
29.	Статия	31 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост в област на политиката Езикови служби	236 399
30.	Статия	32 01 01	Разходи, свързани с активно заетия персонал в област на политиката Енергетика	41 299
				Общо 1 834 000

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 01 42

Резерв за непредвидени разходи

Цифри (Едногодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ

Дял Глава Статия Позиция	Бюджетен ред	Ф.Р.	Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
			Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
40 02	РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ							
40 02 40	Едногодишни бюджетни кредити		p.m.	p.m.	300 000 000	300 000 000		
40 02 41	Многогодишни бюджетни кредити		221 435 000	158 075 297	222 320 000	94 970 000		
40 02 42	Резерв за спешна помощ	4	253 860 000	100 000 000	248 882 000	248 882 000	0,—	0,—
40 02 43	Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Глава 40 02 — Общо		975 295 000	258 075 297	1 271 202 000	643 852 000	0,—	0,—

40 02 40 Едногодишни бюджетни кредити

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
p.m.	p.m.	300 000 000	300 000 000		

Забележки

Предшни позиции 40 02 40 01 и 40 02 40 02

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за две ситуации: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, вписани в съответния бюджетен ред, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази статия, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 02 41 Многогодишни бюджетни кредити

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
221 435 000	158 075 297	222 320 000	94 970 000		

Забележки

Предшни позиции 40 02 41 01 и 40 02 41 02

Бюджетните кредити, вписани в дял „Резерви“, са предназначени само за два случая: а) когато не съществува основен акт за съответната дейност към момента на изготвяне на бюджета; и б) при сериозни основания за съмнение относно адекватността на бюджетните кредити или относно възможността за изпълнение на бюджетните кредити, записани в съответните раздели, при условия, съответстващи на доброто финансово управление. Бюджетните кредити, вписани в тази статия, могат да бъдат използвани само след прехвърляне в съответствие с процедурата, установена в член 24 от Финансовия регламент.

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ (продължение)

40 02 41 (продължение)

Разбивката е изложена по-долу (поети задължения, плащания):

1.	Статия	11 03 01	Международни споразумения в областта на рибарството	52 000 000	52 000 000
2.	Позиция	18 02 04 01	Шенгенска информационна система (ШИС II)	10 000 000	6 642 473
3.	Статия	18 02 07	Оценка на Шенген	560 000	533 220
4.	Позиция	18 02 11 01	Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноса по дялове 1 и 2	5 150 000	5 150 000
5.	Позиция	18 02 11 02	Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието — вноса по дял 3	300 000	210 000
6.	Позиция	18 05 05 01	Европейски полицейски колеж — вноса по дялове 1 и 2	425 000	425 000
7.	Статия	19 09 03	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Латинска Америка)	16 000 000	1 904 358
8.	Статия	19 10 04	Дейности за сътрудничество, различни от официална помощ за развитие (Азия, Централна Азия, Ирак, Иран и Йемен)	28 000 000	4 532 372
9.	Статия	21 04 01	Околна среда и устойчиво управление на природните ресурси, включително на енергията	65 000 000	57 826 850
10.	Статия	21 06 06	Дейности за сътрудничество, различни от официалната помощ за развитие (Южна Африка)	1 000 000	285 654
11.	Статия	21 06 07	Придружаващи мерки в сектора на бананите (ПМБ)	43 000 000	28 565 370
				Общо	221 435 000 158 075 297

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

40 02 42 Резерв за спешна помощ

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
253 860 000	100 000 000	248 882 000	248 882 000	0,—	0,—

Забележки

Предназначението на този резерв, в съответствие с точка 25 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление, е да позволи бърз отговор на специфичните изисквания за помощ на трети страни вследствие на събития, които не са могли да бъдат предвидени в момента на изготвянето на бюджета, с приоритет за дейности от хуманитарно естество, но и за управление на граждански кризи и за гражданска защита, когато обстоятелствата го налагат. Годишният размер на резерва е определен на 221 000 000 EUR, при постоянни цени, за срока на действие на финансовата рамка. По изключение сумата се увеличава на 479 218 000 EUR за 2008 г. по настоящите цени.

КОМИСИЯ
ДЯЛ 40 — РЕЗЕРВИ

ГЛАВА 40 02 — РЕЗЕРВИ ЗА ФИНАНСОВИ НАМЕСИ (продължение)

40 02 42 (продължение)

Този резерв е вписан в общия бюджет на Европейския съюз като провизия. Ако е необходимо, съответните бюджетни кредити за поети задължения ще бъдат вписани в бюджета над таваните.

Когато Комисията прецени, че ресурсите от резерва трябва да бъдат използвани, тя прави предложение за прехвърляне от резерва към съответните бюджетни редове до двата клона на бюджетния орган.

Успоредно с предложението за прехвърляне Комисията започва процедура на триалог, ако е необходимо, в опростена форма, за да получи съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта от използване на този резерв, както и относно необходимата сума.

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина и разумното финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

40 02 43 Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

Цифри (Многогодишни бюджетни кредити)

Бюджетни кредити 2011 г.		Бюджетни кредити 2010 г.		Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.	
Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания	Поети задължения	Плащания
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Забележки

Целта на този резерв, в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление, е да осигури допълнителна помощ за работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни промени в схемите на световната търговия, и да ги подпомогне при реинтегрирането им на трудовия пазар.

Методът на записване на бюджетните кредити в този резерв и за задействане на фонда са посочени в точка 28 от горепосоченото междунституционално споразумение и в член 12 от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1).

Актове за справка

Междунституционално споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЯ

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

Съгласно споразумението за създаване на Европейско икономическо пространство страните от ЕАСТ (с изключение на Швейцария) участват в широк спектър от политики на Съюза, обхванати от функции 1а, 3а, 3б, 4 и 5 от финансовата рамка, в замяна на финансови вноски към бюджетните кредити за оперативни разходи, изчислени чрез прилагане на „фактор на пропорционалност“. Този фактор на пропорционалност е равен на сумата от съотношенията, получени чрез разделяне на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всяка страна от ЕАСТ на brutния вътрешен продукт по пазарни цени на всички държави-членки, плюс този на съответната страна от ЕАСТ.

За 2011 г. факторът на пропорционалност се изчислява на 2,38 % (въз основа на цифрите от 2009 г.).

Тези финансови вноски няма да бъдат официално записани в бюджета; всеки бюджетен ред, отнасящ се до дейности, в които участват страните от ЕАСТ, ще третира вноската на ЕАСТ като р.п. (pro tempore). Обобщената таблица, в която са изброени съответните бюджетни редове и сумите на вноската на ЕАСТ за всеки бюджетен ред, се публикува като приложение към общия бюджет на Съюза. Общата вноска на ЕАСТ за оперативната част за 2011 г. се оценява приблизително на 261 600 000 EUR в бюджетни кредити за поети задължения. Страните от ЕАСТ ще участват и в споделянето на административните разходи, пряко свързани с изпълнението на тези политики. Цифрите и бюджетните редове, отнасящи се до вноските на страните от ЕАСТ, предстои да бъдат обсъдени с тези страни и затова трябва да бъдат считани за временни.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноска на ЕАСТ	
		пости задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	пости задължения	плащания
XX 01 02 01	Външен персонал, работещ с институцията	136 670 000	136 670 000	241 332	241 332
XX 01 02 11	Други управленски разходи на институцията	170 398 000	170 398 000	1 151 000	1 151 000
26 01 22 02	Придобиване и наемане на сгради в Брюксел	215 713 000	215 713 000	512 486	512 486
26 01 22 03	Разходи, свързани със сгради в Брюксел	80 625 000	80 625 000	191 547	191 547
26 01 22 04	Разходи за оборудване в Брюксел	7 402 000	7 402 000	17 585	17 585
26 01 22 05	Услуги и други оперативни разходи в Брюксел	6 135 000	6 135 000	14 575	14 575
26 01 23 02	Придобиване и наемане на сгради в Люксембург	41 108 000	41 108 000	97 664	97 664
26 01 23 03	Разходи, свързани със сгради в Люксембург	16 897 000	16 897 000	40 143	40 143
	МЕЖДИННА СУМА — АДМИНИСТРАТИВНА ЧАСТ	674 948 000	674 948 000	2 266 332	2 266 332
01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	165 000 000	28 565 370	3 927 000	679 856
01 04 05	Приключване на програмата за предприятията: подобряване на финансовата среда за малките и средните предприятия (МСП)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
01 04 06	Приключване на инициативата „Заетост“ (1998—2000 г.)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертификацията и отрасловото сближаване — разходи за административно управление ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации — разходи за административно управление	5 500 000	5 500 000	130 900	130 900
02 01 04 05	Европейски програми за сателитна навигация (EGNOS и „Галилео“) — разходи за административно управление ⁽³⁾	4 000 000	4 000 000	91 200	91 200
02 01 04 06	Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) — разходи за административно управление ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	7 544 000	7 544 000	179 547	179 547
02 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	11 700 000	11 700 000	278 460	278 460
02 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	3 330 000	3 330 000	79 254	79 254
02 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	4 625 000	4 625 000	110 075	110 075
02 02 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — Програма за предприемачество и иновации	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
02 02 02 02	Допълване и приключване на работата по програмата за предприятията и предприемачеството, по-специално за малките и средните предприятия (МСП)	p.m.	23 804	p.m.	567

(1) Включително бюджетните кредити, вписани в резерва.

(2) Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

(3) Без участието на Лихтенщайн и Исландия (фактор на пропорционалност 2,28 %).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юпжет за 2011 г.		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
02 02 15	Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) ⁽¹⁾	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
02 03 01	Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицицията и отрасловото сближаване ⁽¹⁾	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Европейска агенция по химикалите — вноса по дялове 1 и 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 03 02	Европейска агенция по химикалите — вноса по дял 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Научни изследвания в областта на космическото пространство	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228
02 04 01 02	Научни изследвания в областта на сигурността	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
02 04 01 03	Научни изследвания, свързани с транспорта („Галилео“)	62 605 000	47 608 950	1 489 999	1 133 093
02 04 02	Подготвително действие за подобряване на научноизследователската дейност в областта на европейската сигурност	p.m.	300 000	p.m.	7 140
02 04 04 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
02 04 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма на Общността (2003—2006 г.)	p.m.	23 804	p.m.	567
02 05 01	Европейски програми за сателитна навигация (EGNOS и „Галилео“) ⁽²⁾	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
02 05 02 01	Европейска агенция за ГНСС — вноса по дялове 1 и 2 ⁽²⁾	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
02 05 02 02	Европейска агенция ГНСС — вноса по дял 3 ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
03 03 01	Приключване на мерките, съпътстващи реформата на дейността, свързана със сливанията, антигръстовата политика, либерализацията на пазара и картелите	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 01 04 04	EURES (Европейски служби по заетостта) — разходи за административно управление	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228
04 01 04 08	Свободно движение на работници, координиране на системите за социално осигуряване и мерки по отношение на мигрантите, включително мигранти от трети страни — разходи за административно управление ⁽¹⁾	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
04 01 04 10	Програма Progress — разходи за административно управление	62 605 000	47 608 950	1 489 999	1 133 093
04 03 04	EURES (Европейски служби по заетостта)	p.m.	300 000	p.m.	7 140
04 03 05	Свободно движение на работници, координиране на системите за социална сигурност и мерки за хора с увреждания и мигранти, включително мигранти от трети държави ⁽¹⁾	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
04 04 01 01	Заетост	p.m.	23 804	p.m.	567
04 04 01 02	Социална защита и включване	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
04 04 01 03	Условия на работа	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
04 04 01 04	Антидискриминация и многообразие	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 04 01 05	Равенство на половете	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 04 01 06	Подкрепа за прилагане	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228

⁽¹⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.⁽²⁾ Без участието на Лихтенщайн и Исландия (фактор на пропорционалност 2,28 %).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноса на ЕАСТ	
		пoсти запълнения (1)	плащания (1)	пoсти запълнения	плащания
04 04 04 02	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноса по дялове 1 и 2	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
04 04 04 03	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа — вноса по дял 3	7 416 000	7 416 000	176 500	176 500
04 04 07	Приключване на предишни програми	—	1 428 268	—	33 993
04 04 12	Европейска година за борба с бедността и социалното изключване 2010 г.	p.m.	3 332 626	p.m.	79 316
06 01 04 01	Програма „Марко Поло II“ — разходи за административно управление	110 000	110 000	2 618	2 618
06 01 04 32	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноса от програма „Марко Поло II“	1 555 000	1 555 000	37 009	37 009
06 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	5 200 000	5 200 000	123 760	123 760
06 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	2 900 000	2 900 000	69 020	69 020
06 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	845 000	845 000	20 111	20 111
06 02 01 01	Европейска агенция за авиационна безопасност — вноса по дялове 1 и 2	26 282 390	26 282 390	625 521	625 521
06 02 01 02	Европейска агенция за авиационна безопасност — вноса по дял 3	7 033 410	7 033 410	167 395	167 395
06 02 02 01	Европейска агенция за морска безопасност — вноса по дялове 1 и 2	21 734 000	21 734 000	517 269	517 269
06 02 02 02	Европейска агенция за морска безопасност — вноса по дял 3	5 962 170	5 962 170	141 900	141 900
06 02 02 03	Европейска агенция по морска безопасност — мерки срещу замърсяването	23 000 000	23 000 000	547 400	547 400
06 02 06	Програма „Марко Поло II“	64 200 000	26 661 012	1 527 960	634 532
06 02 07	Приключване на програма „Марко Поло“	p.m.	1 904 358	p.m.	45 324
06 02 08 01	Европейска железопътна агенция — вноса по дялове 1 и 2	16 537 000	16 537 000	393 581	393 581
06 02 08 02	Европейска железопътна агенция — вноса по дял 3	7 838 000	7 838 000	186 544	186 544
06 06 02 01	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително аеронавтиката)	p.m.	7 807 868	p.m.	185 827
06 06 02 02	Научни изследвания, свързани с транспорта (включително въздухоплаване) — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	2 960 000	1 656 791	70 448	39 432
06 06 02 03	Съвместно предприятие SESAR	58 600 000	47 608 950	1 394 680	1 133 093
06 06 05 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	—	7 046 125	—	167 698
07 03 09 01	Европейска агенция за околната среда — вноса по дялове 1 и 2	21 557 000	21 557 000	513 057	513 057
07 03 09 02	Европейска агенция за околната среда — вноса по дял 3	13 548 327	13 548 327	322 450	322 450
08 01 04 30	Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания (ERCEA)	35 115 000	35 115 000	835 737	835 737

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юпжет за 2011 г.		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
08 01 04 31	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	37 602 000	37 602 000	894 928	894 928
08 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	100 848 000	100 848 000	2 400 182	2 400 182
08 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	25 672 000	25 672 000	610 994	610 994
08 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	50 721 000	50 721 000	1 207 160	1 207 160
08 02 01	Сътрудничество — здравеопазване	670 789 000	447 524 129	15 964 778	10 651 074
08 02 02	Сътрудничество — здравеопазване — съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства	155 400 000	14 282 685	3 698 520	339 928
08 02 03	Сътрудничество — здравеопазване — разходи за подкрепа на съвместното предприятие на инициативата за иновативни лекарства	4 600 000	3 761 107	109 480	89 514
08 03 01	Сътрудничество — храни, селско стопанство и рибарство и биотехнологии	267 892 000	181 125 393	6 375 830	4 310 784
08 04 01	Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии	444 234 000	257 088 329	10 525 169	6 118 702
08 04 02	Сътрудничество — нанонауки, нанотехнологии, материали и нови производствени технологии — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	10 210 000	5 484 551	242 998	130 532
08 05 01	Сътрудничество — енергетика	101 210 000	80 935 215	2 408 798	1 926 258
08 05 02	Сътрудничество — енергетика — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	54 200 000	32 107 476	1 289 960	764 158
08 05 03	Разходи за подкрепа на съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	2 000 000	1 904 358	47 600	45 324
08 06 01	Сътрудничество — околна среда (включително изменение на климата)	248 580 000	234 477 887	5 916 204	5 580 574
08 06 02	Сътрудничество — околна среда — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)	3 925 000	1 942 445	93 415	46 230
08 07 01	Сътрудничество — транспорт (включително авионавтика)	247 133 000	261 401 700	5 881 765	6 221 360
08 07 02	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Чисто небе“	149 991 000	161 870 430	3 569 786	3 852 516
08 07 03	Сътрудничество — транспорт — разходи за подкрепа на съвместно предприятие „Чисто небе“	2 517 000	2 435 674	59 905	57 969
08 07 04	Сътрудничество — транспорт — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	14 710 000	2 742 276	350 098	65 266
08 08 01	Сътрудничество — социално-икономически и хуманитарни науки	84 366 000	61 891 635	2 007 911	1 473 021
08 09 01	Сътрудничество — инструмент за финансиране с поделение на риска (ИФПР)	200 000 000	190 435 799	4 760 000	4 532 372
08 10 01	Идеи	1 298 731 000	714 134 248	30 909 798	16 996 395
08 12 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	156 304 000	200 909 768	3 720 035	4 781 652
08 13 01	Капацитет — научни изследвания в полза на малките и средните предприятия (МСП)	223 099 000	173 296 578	5 309 756	4 124 459
08 14 01	Капацитет — региони на знанието	18 856 000	16 192 756	448 773	385 388

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноска на ЕАСТ	
		пости задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	пости задължения	плащания
08 15 01	Капацитет — потенциал за научни изследвания	63 802 000	51 589 058	1 518 488	1 227 820
08 16 01	Капацитет — наука в обществото	44 798 000	30 469 728	1 066 192	725 180
08 17 01	Капацитет — дейности в областта на международното сътрудничество	28 265 000	19 043 580	672 707	453 237
08 18 01	Капацитет — инструмент за финансиране с поделяне на риска (ИФПР)	50 000 000	47 608 950	1 190 000	1 133 093
08 19 01	Капацитет — подкрепа за съгласувано разработване на политиките в областта на научните изследвания	9 804 000	5 713 074	233 335	135 971
08 22 02 01	Приключване на Петата рамкова програма на ЕО (1998—2002 г.)	—	476 089	—	11 331
08 22 03 01	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	—	314 219 069	—	7 478 414
09 01 04 03	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — подкрепа за политиката в областта на информационните и комуникационните технологии — разходи за административно управление	1 480 000	1 480 000	35 224	35 224
09 01 04 04	Програма за по-сигурен интернет — разходи за административно управление	200 000	200 000	4 760	4 760
09 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	46 400 000	46 400 000	1 104 320	1 104 320
09 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	13 460 000	13 460 000	320 348	320 348
09 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	19 070 000	19 070 000	453 866	453 866
09 02 02 01	Програма за по-сигурен интернет	14 800 000	7 331 778	352 240	174 496
09 02 02 02	Приключване на програмата за по-безопасен Интернет плус — насърчаване на по-безопасното използване на Интернет и на новите онлайн технологии	—	1 333 051	—	31 727
09 02 03 01	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — вноска по дялове 1 и 2	5 258 800	5 258 800	125 159	125 159
09 02 03 02	Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност — вноска по дял 3	1 928 700	1 928 700	45 903	45 903
09 02 04 01	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба — вноска по дялове 1 и 2 ⁽¹⁾	3 029 000	3 029 000	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (BEREC) — Служба — вноска по дял 3 ⁽¹⁾	550 000	550 000	p.m.	p.m.
09 03 01	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма за подкрепа на политиката в областта на информационните и комуникационните технологии (ППП ИКТ)	119 120 000	95 217 900	2 835 056	2 266 186
09 03 02	Приключване на програмата eContent plus — насърчаване на европейското цифрово съдържание	—	17 139 222	—	407 913
09 03 04 01	Приключване на трансевропейските мрежи в областта на телекомуникациите (eTEN)	—	1 713 922	—	40 791
09 03 04 02	Приключване на програмата MODINIS	—	114 261	—	2 719

⁽¹⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноска на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
09 04 01 01	Подкрепа за сътрудничество в научните изследвания в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ — сътрудничество)	1 081 288 900	852 200 203	25 734 676	20 282 365
09 04 01 02	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — съвместно предприятие ARTEMIS	43 000 000	38 087 160	1 023 400	906 474
09 04 01 03	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ARTEMIS	1 500 000	1 428 268	35 700	33 993
09 04 01 04	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — съвместно предприятие ENIAC	43 000 000	19 043 580	1 023 400	453 237
09 04 01 05	Сътрудничество — информационни и комуникационни технологии — разходи за подкрепа на съвместното предприятие ENIAC	1 496 100	1 424 555	35 607	33 904
09 04 03	Приключване на предишни рамкови програми на Европейската общност (преди 2007 г.)	—	61 891 635	—	1 473 021
09 05 01	Капацитет — инфраструктури за научни изследвания	90 970 000	93 313 542	2 165 086	2 220 862
10 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	136 906 000	136 906 000	3 258 363	3 258 363
10 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	31 396 000	31 396 000	747 225	747 225
10 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	58 699 000	58 699 000	1 397 036	1 397 036
10 02 01	Неяпрени дейности на Съвместния изследователски център (СИЦ)	31 226 000	30 469 728	743 179	725 180
10 04 01 01	Приключване на предишни съвместни програми — ЕО	—	114 261	—	2 719
12 01 04 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар — разходи за административно управление ⁽¹⁾	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Осъществяване и развитие на вътрешния пазар ⁽¹⁾	8 400 000	7 903 086	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Европейски банков орган — вноска по дялове 1 и 2 ⁽¹⁾	3 956 600	3 956 600	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Европейски банков орган — вноска по дял 3 ⁽¹⁾	1 116 400	1 116 400	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дялове 1 и 2 ⁽¹⁾	3 098 600	3 098 600	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване — вноска по дял 3 ⁽¹⁾	1 168 400	1 168 400	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дялове 1 и 2 ⁽¹⁾	5 264 000	5 264 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Европейски орган за ценни книжа и пазари — вноска по дял 3 ⁽¹⁾	1 520 000	1 520 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Еразмус Мундус — разходи за административно управление	996 000	996 000	23 705	23 705
15 01 04 22	„Учене през целия живот“ — разходи за административно управление	9 000 000	9 000 000	214 200	214 200

⁽¹⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноска на ЕАСТ	
		пoсти задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	пoсти задължения	плащания
15 01 04 30	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програмите по функция 1a	21 444 000	21 444 000	510 367	510 367
15 01 04 31	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура — вноска от програмите по функция 3б	15 644 000	15 644 000	372 327	372 327
15 01 04 44	Програма „Култура“ (2007—2013 г.) — разходи за административно управление	550 000	550 000	13 090	13 090
15 01 04 55	Младешта в действие — разходи за административно управление	780 000	780 000	18 564	18 564
15 01 04 60	„МЕДИА 2007“ — програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор — разходи за административно управление	725 000	725 000	17 255	17 255
15 01 04 68	MEDIA Mundus — разходи за административно управление ⁽¹⁾	175 000	175 000	p.m.	p.m.
15 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	1 952 000	1 952 000	46 458	46 458
15 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	700 000	700 000	16 660	16 660
15 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	348 000	348 000	8 282	8 282
15 02 02	Еразмус Мундус 2	96 540 000	85 696 110	2 297 652	2 039 567
15 02 09	Приключване на предишни програми в областта на образованието и обучението	—	761 743	—	18 129
15 02 11 01	Европейски институт по иновации и технологии — управленска структура	6 200 000	5 903 510	147 560	140 504
15 02 11 02	Европейски институт по иновации и технологии — общности по знание и иновации (КИС)	56 600 000	42 790 924	1 347 080	1 018 424
15 02 22	Програма „Учене през целия живот“	1 027 655 000	927 422 343	24 458 189	22 072 652
15 04 09 01	Приключване на предишни програми/действия в областта на културата и езика	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Приключване на предишни програми „МЕДИА“	—	300 000	—	7 140
15 04 44	Програма „Култура“ (2007—2013 г.)	57 022 000	49 000 000	1 357 124	1 166 200
15 04 66 01	„МЕДИА 2007“ — програма за подкрепа на европейския аудиовизуален сектор	104 310 000	96 500 000	2 482 578	2 296 700
15 04 68	MEDIA Mundus ⁽¹⁾	4 825 000	3 510 000	p.m.	p.m.
15 05 09	Приключване на предишни програми/действия в областта на младежта	—	500 000	—	11 900
15 05 55	Младешта в действие	129 108 000	118 500 000	3 072 770	2 820 300
15 07 77	Хора	764 407 000	485 611 289	18 192 887	11 557 549
17 01 04 02	Програма за действие на Съюза в областта на здравеопазването — разходи за административно управление	1 400 000	1 400 000	33 320	33 320
17 01 04 03	Програма за действие на Съюза в политиката за защита на потребителите — разходи за административно управление	950 000	950 000	22 610	22 610
17 01 04 30	Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите — вноска от програмите по функция 3б	5 800 000	5 800 000	138 040	138 040
17 02 01	Приключване на дейности на Съюза в полза на потребителите	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Действие на Съюза в областта на политиката за защита на потребителите	20 140 000	19 000 000	479 332	452 200

⁽¹⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юпжет за 2011 г.		Вноса на ЕАСТ	
		поети задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	поети задължения	плащания
17 03 01 01	Приключване на програмата за обществено здравеопазване (2003—2008 г.)	p.m.	11 000 000	p.m.	261 800
17 03 03 01	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноса по дялове 1 и 2	32 430 000	32 430 000	771 834	771 834
17 03 03 02	Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията — вноса по дял 3	20 340 000	20 340 000	484 092	484 092
17 03 06	Действие на Съюза в областта на здравеопазването	47 060 000	35 700 000	1 120 028	849 660
17 03 07 01	Европейски орган за безопасност на храните — вноса по дялове 1 и 2 ⁽¹⁾	49 845 000	49 845 000	1 171 358	1 171 358
17 03 07 02	Европейски орган за безопасност на храните — вноса по дял 3 ⁽¹⁾	22 488 000	22 690 000	528 468	533 215
17 03 10 01	Европейска агенция по лекарствата — вноса по дялове 1 и 2	9 347 000	9 347 000	222 459	222 459
17 03 10 02	Европейска агенция по лекарствата — вноса по дял 3	18 695 000	18 695 000	444 941	444 941
17 03 10 03	Специална вноса за лекарствата сираци	4 901 000	4 901 000	116 644	116 644
18 01 04 12	Мерки за борба с насилието („Дафне“) — разходи за административно управление	350 000	350 000	8 330	8 330
18 01 04 15	Превенция и информация за наркотиците — разходи за административно управление	50 000	50 000	1 190	1 190
18 04 01	Приключване на мерките за борба с насилието над деца, младежи и жени	p.m.	476 089	p.m.	11 331
18 04 07	Борба с насилието („Дафне“)	20 000 000	15 234 864	476 000	362 590
18 07 03	Превенция и информация за наркотиците	4 000 000	3 113 625	95 200	74 104
23 01 04 02	Гражданска защита — разходи за административно управление	350 000	350 000	8 330	8 330
23 03 01	Гражданска защита в Съюза	18 000 000	18 000 000	428 400	428 400
23 03 03	Приключване на предишни програми и действия в областта на гражданската защита и морското замърсяване	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Действия в трети държави в областта на гражданската защита	9 000 000	3 808 716	214 200	90 647
26 01 04 01	Решения за оперативна съвместимост (ISA) — разходи за административно управление	600 000	600 000	14 280	14 280
26 03 01 01	Решения за оперативна съвместимост (ISA)	24 800 000	12 902 025	590 240	307 068
26 03 01 02	Приключване на предишни програми IDA и IDABC	p.m.	9 521 790	p.m.	226 619
29 01 04 01	Програма на Съюза за статистика 2008—2012 г. — разходи за административно управление ⁽²⁾	2 900 000	2 900 000	51 765	51 765
29 01 04 04	Модернизация на европейската статистика на предприятията и търговията (MEETS) — разходи за административно управление ⁽²⁾	480 000	480 000	8 568	8 568

⁽¹⁾ Без участието на Лихтенщайн (фактор на пропорционалност 2,35 %).

⁽²⁾ Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

	Дял	Б юджет за 2011 г.		Вноска на ЕАСТ	
		пости задължения ⁽¹⁾	плащания ⁽¹⁾	пости задължения	плащания
29 02 01	Приключване на статистическата информационна политика ⁽¹⁾	p.m.	2 856 537	p.m.	50 989
29 02 03	Статистическа програма на ЕС 2008—2012 г. ⁽¹⁾	54 000 000	38 087 160	963 900	679 856
29 02 04	Модернизация на европейската статистика на предприятията и търговията (MEETS) ⁽¹⁾	10 570 000	2 856 537	188 675	50 989
32 01 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“ — разходи за административно управление	900 000	900 000	21 420	21 420
32 01 04 30	Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации — вноска от Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	6 601 000	6 601 000	157 104	157 104
32 01 05 01	Разходи, свързани с научноизследователския персонал	2 550 000	2 550 000	60 690	60 690
32 01 05 02	Външен персонал за научни изследвания	1 000 000	1 000 000	23 800	23 800
32 01 05 03	Други управленски разходи за научни изследвания	960 000	960 000	22 848	22 848
32 04 01	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.)	—	4 570 459	—	108 777
32 04 02	Приключване на програмата „Интелигентна енергия — Европа“ (2003—2006 г.); външно направление — Cooreper	—	95 218	—	2 266
32 04 04	Приключване на рамковата програма „Енергетика“ (1999—2002 г.) — конвенционална и възобновяема енергия	—	p.m.	—	p.m.
32 04 06	Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	114 499 000	39 039 339	2 725 076	929 136
32 04 10 01	Агенция за сътрудничество на енергийните регулатори — вноска по дялове 1 и 2 ⁽²⁾	4 017 000	4 017 000	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Агенция за сътрудничество на енергийните регулатори — вноска по дял 3 ⁽²⁾	983 000	983 000	p.m.	p.m.
32 06 01	Научни изследвания, свързани с енергетиката	167 645 000	104 739 690	3 989 951	2 492 805
32 06 02	Научни изследвания, свързани с енергетиката — съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“	24 510 000	10 969 102	583 338	261 065
32 06 04 01	Приключване на програми (преди 2003 г.)	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	Приключване на Шестата рамкова програма на ЕО (2003—2006 г.)	p.m.	31 421 907	p.m.	747 841
	МЕЖДИННА СУМА — ОПЕРАТИВНА ЧАСТ	11 090 641 597	9 133 641 263	261 541 578	215 160 209
	ОБЩО	11 765 589 597	9 808 589 263	263 807 910	217 426 541

⁽¹⁾ Изчислени въз основа на участието на държавите от ЕАСТ, което е 75 % от бюджетните кредити.⁽²⁾ Подлежи на споразумение относно участието на държавите от ЕАСТ.

**СПИСЪК НА БЮДЖЕТНИТЕ РЕДОВЕ, ДО КОИТО ИМАТ ДОСТЪП СТРАНИТЕ КАНДИДАТКИ И,
АКО Е ПРИЛОЖИМО, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ СТРАНИ КАНДИДАТКИ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ**

КОМИСИЯ

СПИСЪК НА БЮДЖЕТНИТЕ РЕДОВЕ, ДО КОИТО ИМАТ ДОСТЪП СТРАНИТЕ КАНДИДАТКИ И, АКО Е ПРИЛОЖИМО, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ СТРАНИ КАНДИДАТКИ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

(млн. евро)

	Държави получателки								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Косово*	Общо
15 02 22, 15 01 04 22 и 15 01 04 30 (частично) Програма за обучение през целия живот	p.m.	p.m.	73,925	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	73,925
15 04 44, 15 01 04 44 и 15 01 04 31 (частично) Програма „Култура“ (2007—2013 г.)	0,161	0,023	1,481	p.m.	p.m.	0,011	0,098	p.m.	1,774
15 04 66 01, 15 01 04 60 и 15 01 04 31 (частично) „МЕДИА 2007“	0,134	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,134
15 04 68 и 15 01 04 68 (частично) MEDIA Mundus	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 05 55, 15 01 04 55 и 15 01 04 31 (частично) „Младежта в действие“	p.m.	p.m.	10,080	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10,080
16 05 01, 16 01 04 03 и 16 01 04 30 (частично) „Европа на гражданите“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02, 17 01 04 03 и 17 01 04 30 (частично) Действия на Съюза в областта на политиката за защита на потребителите	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 06, 17 01 04 02 и 17 01 04 30 (частично) Действия на Съюза в областта на здравеопазването	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 07 и 18 01 04 12 Борба с насилието (Дафне)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 05 03 и 18 04 05 04 Агенция на Европейския съюз за основните права	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01, 23 03 06 и 23 01 04 02 Гражданска защита	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01 и 26 03 01 01 Решения за оперативна съвместимост за европейските публични администрации (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 06, 32 01 04 06 и 32 01 04 30 Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации — програма „Интелигентна енергия — Европа“	0,631	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,631
Седма рамкова програма за научни изследвания — ЕО (неядрени) ⁽¹⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Седма рамкова програма за научни изследвания — Евратом (ядрени) ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

⁽¹⁾ Съответни бюджетни редове: статии 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04, 10 02 02, 15 07 78 и 32 06 03.⁽²⁾ Съответни бюджетни редове: статии 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04, 10 03 02, 15 07 78 и 32 06 03.

**ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ
НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)**

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

А. ВЪВЕДЕНИЕ

Настоящото приложение е съставено в съответствие с член 30, параграф 1 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

То съдържа информация за сумите по операциите за получаване и отпускане на заеми, гарантирани от общия бюджет: заеми за подкрепа на платежен баланс, получаване на заеми за осигуряване на макрофинансова помощ за страни извън ЕС, заеми в рамките на Евратом за участие във финансирането, необходимо за повишаване ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в някои страни извън ЕС и заеми от Европейската инвестиционна банка в някои страни извън ЕС.

Към 31 декември 2009 г. неизпълнените операции, покрити от общия бюджет, възлизат на 29 754 000 000 EUR; от тази сума 13 393 000 000 EUR са в рамките на Европейския съюз и 16 361 000 000 EUR са извън ЕС (закръглени стойности и валутен курс на еврото за 31 декември 2009 г.).

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

**Б. КРАТКО ПРЕДСТАВЯНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ КАТЕГОРИИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА
ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ**

**I. ЕДИНЕН МЕХАНИЗЪМ, ОСИГУРЯВАЩ СРЕДНОСРОЧНА ФИНАНСОВА ПОДКРЕПА ЗА ПЛАТЕЖНИЯ БАЛАНС НА
ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ**

1. Правно основание

Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета от 18 февруари 2002 г. за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки (ОВ L 53, 23.2.2002 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 1360/2008 на Съвета от 2 декември 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 11).

Решение 2009/102/ЕО на Съвета от 4 ноември 2008 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария (ОВ L 37, 6.2.2009 г., стр. 5).

Решение 2009/290/ЕО на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия (ОВ L 79, 25.3.2009 г., стр. 39).

Решение 2009/459/ЕО на Съвета от 6 май 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния (ОВ L 150, 13.6.2009 г., стр. 8).

Регламент (ЕО) № 431/2009 на Съвета от 18 май 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 (ОВ L 128, 27.5.2009 г., стр. 1).

2. Описание

В съответствие с Регламент (ЕО) № 332/2002 Европейският съюз може да предоставя заеми на държави-членки, които изпитват трудности или са сериозно застрашени от трудности в текущия си платежен баланс или в движението на капитали. От този механизъм могат да се възползват само държави-членки, които не са приели еврото. Незиплатената сума на заеми е ограничена до 12 000 000 000 EUR главница.

На 2 декември 2008 г. Съветът реши да разшири инструмента до сумата от 25 000 000 000 EUR.

На 4 ноември 2008 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Унгария под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 6 500 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа от 5 години.

На 20 януари 2009 г. Съветът взе решение да предостави средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия под формата на средносрочен заем с максимален размер на главницата 3 100 000 000 EUR и максимален среден срок до падежа от 7 години.

На 6 май 2009 г. Съветът взе решение за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Румъния под формата на средносрочен заем в размер до 5 000 000 000 EUR с максимален среден матуритет от 5 години.

На 18 май 2009 г. Съветът взе решение да увеличи средствата по инструмента до 50 000 000 000 EUR.

3. Влияние върху бюджета

Тъй като операциите по получаване и отпускане на заеми се извършват при еднакви условия, те оказват влияние върху бюджета, само ако гаранцията се активира в случай на неизплатено задължение. Към 31 декември 2010 г. неизплатената сума по този инструмент е 12 050 000 000 EUR.

II. ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ В РАМКИТЕ НА ЕВРАТОМ

Вж. точка VII.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

III. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ СТРАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Решение 2007/860/ЕО на Съвета от 10 декември 2007 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Ливан от страна на Общността (ОВ L 337, 21.12.2007 г., стр. 111).

2. Описание

Макрофинансова помощ в максимален размер 50 000 000 EUR за Ливан беше разрешена от Съвета на 10 декември 2007 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

IV. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Решение 1999/732/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Румъния (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 29).

2. Описание

На 8 ноември 1999 г. Съветът взе решение да отпусне на България допълнителна макрофинансова помощ с максимален размер 100 000 000 EUR (БЪЛГАРИЯ IV). Заемът бе преведен на два транша. Първият транш от 40 000 000 EUR е преведен на България на 21 декември 1999 г. Вторият транш от 60 000 000 EUR бе преведен на 29 септември 2000 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът взе решение да отпусне на Румъния макрофинансова помощ под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 200 000 000 EUR за максимален срок от 10 години (РУМЪНИЯ IV). Първият транш от 100 000 000 EUR бе преведен на 29 юни 2000 г. Втори транш от 50 000 000 EUR бе преведен на 17 юли 2003 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г. заемите за България и Румъния престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от Гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

V. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ И МОНГОЛИЯ

1. Правно основание

Решение 97/787/ЕО на Съвета от 17 ноември 1997 г. за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия (ОВ L 322, 25.11.1997 г., стр. 37).

Решение 98/592/ЕО на Съвета от 15 октомври 1998 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Украйна (ОВ L 284, 22.10.1998 г., стр. 45).

Решение 2000/244/ЕО на Съвета от 20 март 2000 г. за изменение на Решение 97/787/ЕО за отпускане на извънредна финансова помощ на Армения и Грузия с цел разширяването ѝ до Таджикистан (ОВ L 77, 28.3.2000 г., стр. 11).

Решение 2009/890/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Армения (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 3).

2. Описание

На 17 ноември 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за извънредна операция по получаване и отпускане на заем на Грузия и Армения (заем за Грузия с максимален размер на главницата 142 000 000 EUR и заем от 28 000 000 EUR за Армения) за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 110 000 000 EUR бе преведен на Грузия на 24 юли 1998 г. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

На 15 октомври 1998 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за трета операция по получаване и отпускане на заем на Украйна (УКРАИНА III). Първоначалният максимален размер на главницата бе 150 000 000 EUR за максимален срок от 10 години. Първият транш от 58 000 000 EUR бе преведен на 30 юли 1999 г. Плащане на остатъка в съответствие с Решение 2002/639/ЕО на Съвета (ОВ L 209, 6.8.2002 г., стр. 22) за 110 000 000 EUR не се планира да бъде извършвано.

На 20 март 2000 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Таджикистан. Заемът е с максимален размер на главницата 75 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. През 2001 г. бе преведен заем в размер на 60 000 000 EUR. Плащане на втори транш няма да бъде извършвано.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ПРОГРАМИ ЗА ЗАЕМИ, СКЛЮЧЕНИ ОТ СЪЮЗА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ЗА СТРАНИТЕ ОТ ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ

1. Правно основание

Решение 97/471/ЕО на Съвета от 22 юли 1997 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 200, 29.7.1997 г., стр. 59).

Решение 1999/325/ЕО на Съвета от 10 май 1999 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 123, 13.5.1999 г., стр. 57).

Решение 1999/733/ЕО на Съвета от 8 ноември 1999 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Бившата югославска република Македония (ОВ L 294, 16.11.1999 г., стр. 31).

Решение 2001/549/ЕО на Съвета от 16 юли 2001 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 197, 21.7.2001 г., стр. 38).

Решение 2002/882/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Федеративна република Югославия (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 25).

Решение 2002/883/ЕО на Съвета от 5 ноември 2002 г. за отпускане на допълнителна макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 308, 9.11.2002 г., стр. 28).

Решение 2004/580/ЕО на Съвета от 29 април 2004 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Албания (ОВ L 261, 6.8.2004 г., стр. 116).

Решение 2009/891/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Босна и Херцеговина (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 6).

Решение 2009/892/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. за отпускане на макрофинансова помощ на Сърбия (ОВ L 320, 5.12.2009 г., стр. 9).

2. Описание

На 22 юли 1997 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония (БЮРМ I).

Заемът е с максимален размер на главницата 40 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 25 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република Македония на 30 септември 1997 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

Вторият транш от 15 000 000 EUR бе преведен на 13 февруари 1998 г. Той ще бъде погасен на пет равни годишни вноски, изплащани от единадесетата година нататък.

На 10 май 1999 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна I).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина на 21 декември 1999 г. Вторият транш от 10 000 000 EUR бе преведен през 2001 г.

На 8 ноември 1999 г. Съветът отново взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Бившата югославска република Македония под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 50 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (БЮРМ II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Бившата югославска република Македония през януари 2001 г., вторият транш от 12 000 000 EUR — през януари 2002 г., третият транш от 10 000 000 EUR — през юни 2003 г., и четвъртият транш от 18 000 000 EUR — през декември 2003 г.

На 16 юли 2001 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Съюзна република Югославия (Сърбия и Черна гора I) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 225 000 000 EUR за максимален срок от 15 години. Заемът бе преведен на един транш през октомври 2001 г.

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Босна и Херцеговина под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 20 000 000 EUR за максимален срок от 15 години (Босна II).

Първият транш от 10 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бе преведен на Босна и Херцеговина през 2004 г., а вторият транш от 10 000 000 EUR — през 2006 г.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

На 5 ноември 2002 г. Съветът взе решение за обезпечаване на гаранция на Европейския съюз за операция по получаване и отпускане на заем на Сърбия и Черна гора (Сърбия и Черна гора II) под формата на дългосрочен заем с максимален размер на главницата 55 000 000 EUR за максимален срок от 15 години.

Първият транш от 10 000 000 EUR и вторият транш от 30 000 000 EUR за максимален срок от 15 години бяха преведени на Сърбия и Черна гора през 2003 г., а третият транш от 15 000 000 EUR — през 2005 г.

Заемът Албания IV от 9 000 000 EUR за максимален срок от 15 години беше изцяло изплатен през 2006 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ В РАМКИТЕ НА ЕВРАТОМ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА ЕФЕКТИВНОСТТА И БЕЗОПАСНОСТТА НА АТОМНИТЕ ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛИ В СТРАНИТЕ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И ОБЩНОСТТА НА НЕЗАВИСИМИТЕ ДЪРЖАВИ

1. Правно основание

Решение 94/179/Евратом на Съвета от 21 март 1994 г. за изменение на Решение 77/270/Евратом за упълномощаване на Комисията да отпуска заеми по Евратом с цел подпомагане финансирането, необходимо за повишаване на безопасността и ефективността на атомните електроцентрали в определени страни, които не са държави-членки (ОВ L 84, 29.3.1994 г., стр. 41).

2. Описание

Съгласно Решение 94/179/Евратом Европейският съюз разширява целите, за които се получават заеми в рамките на Евратом, като се включва повишаване на ефективността и безопасността на атомните електроцентрали в страните от Централна и Източна Европа и Общността на независимите държави.

Максималният размер на заемите, отпуснати в рамките на Евратом на държавите-членки и страните извън ЕС, остава фиксиран на 4 000 000 000 EUR.

През 2000 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Козлодуй“ в България (212 500 000 EUR), като последният транш от него е преведен през 2006 г. През 2000 г. Комисията отпуска заем за K2R4 в Украйна, но през 2004 г. намалява размера на заема до равностойността в евро на 83 000 000 USD. През 2007 г. на K2R4 е отпуснат заем от 39 000 000 EUR (първи транш), 22 000 000 USD през 2008 г. и 10 335 000 USD през 2009 г. в съответствие с решението на Комисията от 2004 г. През 2004 г. Комисията взема решение за отпускане на заем за АЕЦ „Черна вода“ в Румъния (223 500 000 EUR). Първият транш от 100 000 000 EUR и вторият от 90 000 000 EUR са отпуснати през 2005 г., а последният от 33 500 000 EUR — през 2006 г.

3. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. за създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

От 1 януари 2007 г. заемите за България и Румъния престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от Гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

VIII. ЕВРОПЕЙСКА ГАРАНЦИЯ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ СТРАНИ

1. Правно основание

Някои от страните, включени в правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприєдиняване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение на Съвета от 8 март 1977 г. (Средиземноморски протоколи).

Регламент (ЕИО) № 1273/80 на Съвета от 23 май 1980 г. относно подписване на временен протокол между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия за ускорено прилагане на Протокол 2 към Споразумението за партньорство (ОВ L 130, 27.5.1980 г., стр. 98).

Решение на Съвета от 19 юли 1982 г. (допълнителна извънредна помощ за възстановяване на Ливан).

Регламент (ЕИО) № 3183/82 на Съвета от 22 ноември 1982 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 337, 29.11.1982 г., стр. 43).

Решение на Съвета от 9 октомври 1984 г. (заем извън Протокола за Югославия).

Решение 87/604/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на втори протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Социалистическа федеративна република Югославия (ОВ L 389, 31.12.1987 г., стр. 65).

Решение 88/33/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 25).

Решение 88/34/ЕИО на Съвета от 21 декември 1987 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 22, 27.1.1988 г., стр. 33).

Решение 88/453/ЕИО на Съвета от 30 юни 1988 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 32).

Решение 92/44/ЕИО на Съвета от 19 декември 1991 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 18, 25.1.1992 г., стр. 34).

Решение 92/207/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 21).

Решение 92/208/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашемитското кралство Йордания (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 29).

Решение 92/209/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 37).

Решение 92/210/ЕИО на Съвета от 16 март 1992 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Държавата Израел (ОВ L 94, 8.4.1992 г., стр. 45).

Регламент (ЕИО) № 1763/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. относно финансово сътрудничество по отношение на всички средиземноморски страни, които не са членки на ЕС (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 5), отменен с Регламент (ЕО) № 1488/96 (ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1).

Решение 92/548/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 13).

Решение 92/549/ЕИО на Съвета от 16 ноември 1992 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 352, 2.12.1992 г., стр. 21).

Решение 93/408/ЕИО на Съвета от 19 юли 1993 г. относно подписване на протокол за финансово сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Словения (ОВ L 189, 29.7.1993 г., стр. 152).

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 94/67/ЕО на Съвета от 24 януари 1994 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 32, 5.2.1994 г., стр. 44).

Решение 95/484/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Малта (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 14).

Решение 95/485/ЕО на Съвета от 30 октомври 1995 г. относно подписване на протокол за финансово и техническо сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Кипър (ОВ L 278, 21.11.1995 г., стр. 22).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бившата югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 1999/786/ЕО на Съвета от 29 ноември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти за възстановяване на районите в Турция, пострадали от земетресението (ОВ L 308, 3.12.1999 г., стр. 35).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/788/ЕО на Съвета от 4 декември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция (ОВ L 314, 14.12.2000 г., стр. 27).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика за съседство (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95), заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 190, 22.7.2009 г., стр. 1).

2. Гаранция от общия бюджет

Съгласно условията на посоченото по-горе решение на Съвета от 8 март 1977 г. Европейският съюз гарантира заемите, които се отпускат от Европейската инвестиционна банка като част от финансовите задължения, поети от Европейския съюз към страните от Средиземноморския басейн.

Това решение е основата за договора за гаранция, подписан между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка на 30 октомври 1978 г. в Брюксел и на 10 ноември 1978 г. в Люксембург, с който се въвежда глобална гаранция в размер на 75 % от всички бюджетни кредити, предоставени за заеми в следните страни: Малта, Тунис, Алжир, Мароко, Португалия (финансов протокол, неотложна помощ), Турция, Кипър, Египет, Йордания, Сирия, Израел, Гърция, бивша Югославия и Ливан.

Договорът за гаранция се продължава за всеки нов финансов протокол.

Решение 97/256/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г., с който се установява гаранция, ограничена до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 1999/786/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 април 2000 г. и в Люксембург на 23 май 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2000/24/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

3. Описание

Съгласно финансовите протоколи, сключени със страни от Средиземноморския басейн извън ЕС, са предвидени общи суми на заемите, които Европейската инвестиционна банка следва да отпусне от собствените си фондове. Европейската инвестиционна банка отпуска заеми за цели, които могат да допринесат за икономическото и социалното развитие на въпросните страни (транспортна инфраструктура, пристанища, водоснабдяване, производство и разпределение на енергия, земеделски проекти и насърчаване на малките и средните предприятия).

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 2 310 000 000 EUR са за посочените по-горе средиземноморски страни. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 29 ноември 1999 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти за възстановяване на засегнатите от земетресение райони в Турция. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 600 000 000 EUR и покрива период от три години, считано от 29 ноември 1999 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 22 декември 1999 г., въз основа на предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, Съветът взе решение отново да предостави гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Израел, Йордания, Кипър, Ливан, Малта, Мароко, Сирия, Тунис, Турция, Газа и Западния бряг. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общата стойност на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Тя покрива период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Ако при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не са достигнали общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължава с шест месеца.

На 4 декември 2000 г. Съветът взе решение за създаване на специална програма за действие на Европейската инвестиционна банка в подкрепа на консолидирането и активизирането на митническия съюз ЕО—Турция. Стойността на тези заеми се ограничава до общ таван от 450 000 000 EUR.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включват в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните средиземноморски страни: Алжир, Египет, Западния бряг и ивицата Газа, Израел, Йордания, Ливан, Либия (Съветът трябва да реши дали е допустима), Мароко, Сирия, Тунис. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %.

Решение 2006/1016/ЕО беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за фонда или по изключение от фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника,
- отпускане, в редица случаи, на лихвени субсидии в размер на 2 % като безвъзмездна помощ, зависеща от общите суми, предвидени във финансовите протоколи.

Заемите за новите държави-членки престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от Гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

IX. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ОТПУСНАТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА СТРАНИ ОТ ЦЕНТРАЛНА И ИЗТОЧНА ЕВРОПА И ЗАПАДНИТЕ БАЛКАНИ, КОИТО НЕ СА ЧЛЕНКИ НА ЕС

1. Правно основание

Някои от страните, включени в правното основание по-долу, сега са държави-членки или се смятат за страни в етап на предприсъединяване. Освен това имената на страните може да са променени след приемането на съответните правни актове.

Решение от 29 ноември 1989 г. на Съвета на губернаторите на Европейската инвестиционна банка относно банкови операции в Унгария и Полша.

Решение 90/62/ЕИО на Съвета от 12 февруари 1990 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 42, 16.2.1990 г., стр. 68).

Решение 91/252/ЕИО на Съвета от 14 май 1991 г. за разпространение до Чехословакия, България и Румъния на Решение 90/62/ЕЕО относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Унгария и Полша (ОВ L 123, 18.5.1991 г., стр. 44).

Решение 93/166/ЕИО на Съвета от 15 март 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Естония, Латвия и Литва (ОВ L 69, 20.3.1993 г., стр. 42).

Решение 93/696/ЕО на Съвета от 13 декември 1993 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани страните от Централна и Източна Европа (Полша, Унгария, Чешката република, Словашката република, Румъния, България, Естония, Латвия, Литва и Албания) (ОВ L 321, 23.12.1993 г., стр. 27).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страни от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, страни от Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бившата югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 98/348/ЕО на Съвета от 19 май 1998 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани в Бившата югославска република Македония (ОВ L 155, 29.5.1998 г., стр. 53).

Решение 98/729/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Босна и Херцеговина (ОВ L 346, 22.12.1998 г., стр. 54).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2000/688/ЕО на Съвета от 7 ноември 2000 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО на Съвета с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти в Хърватия (ОВ L 285, 10.11.2000 г., стр. 20).

Решение 2001/778/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел разширяване на гаранцията от Общността на Европейската инвестиционна банка за покриване на заеми за проекти във Федеративна република Югославия (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 43).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземат предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 90/62/ЕИО е основата за договор за гаранция между Европейската икономическа общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 24 април 1990 г. и в Люксембург на 14 май 1990 г. относно заемите в Унгария и Полша и относно разширяване на този договор и включване на заемите в Чехословакия, Румъния и България, подписано на 31 юли 1991 г. в Брюксел и Люксембург.

Този договор за гаранция е подчинен на нормативен акт, подписан в Брюксел на 19 януари 1993 г. и в Люксембург на 4 февруари 1993 г., който заменя Чешката и Словашката федеративна република с Чешката република и Словашката република от 1 януари 1993 г.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 93/696/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 22 юли 1994 г. и в Люксембург на 12 август 1994 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 98/348/ЕО и Решение 98/729/ЕО са основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

3. Описание

В отговор на поканата на Съвета от 9 октомври 1989 г. Съветът на гуверньорите на Европейската инвестиционна банка реши на 29 ноември 1989 г. да разреши на банката да предостави заеми от собствените си ресурси, с които да се финансират инвестиционни проекти в Унгария и Полша на обща стойност до 1 000 000 000 EUR. Заемите са отпуснати за финансиране на инвестиционни проекти, които отговарят на обичайните условия на банката за отпускане на заеми от нейните собствени ресурси.

На 14 май 1991 г. и на 15 март 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент, Съветът взе решение за включване в гаранцията на всички заеми, които Европейската инвестиционна банка може да отпусне за останалите страни от Централна и Източна Европа (Чехословакия, България и Румъния) в рамките на период от две години и на стойност не повече от 700 000 000 EUR.

На 13 декември 1993 г., по предложение на Комисията и след консултации с Европейския парламент, Съветът взе решение да поднови за период от три години гаранцията на Европейския съюз за заеми на Европейската инвестиционна банка за проекти в Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Унгария и Чешката република на стойност 3 000 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и свързани разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в Албания, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 3 520 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Централна и Източна Европа. Той покрива период от три години, който започва на 31 януари 1997 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 19 май 1998 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти в бившата югославска република Македония. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 1 500 000 000 EUR за период от две години, считано от 1 януари 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

На 14 декември 1998 г. Съветът взе решение за изменение на Решение 97/256/ЕО с цел включване в гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Босна и Херцеговина. Гаранцията се ограничава до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 100 000 000 EUR за период от две години, считано от 22 декември 1998 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми по проекти в Албания, бившата югославска република Македония, Босна и Херцеговина, България, Естония, Латвия, Литва, Полша, Румъния, Словашката република, Словения, Унгария и Чешката република. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Гаранцията се ограничава до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

На 7 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Хърватия.

На 6 ноември 2000 г. Съветът взе решение за включване в гаранцията, предоставена от Общността на Европейската инвестиционна банка, на заеми за проекти в Съюзна република Югославия.

Решение 2005/47/ЕО преобразува мандата на средиземноморския регион, като изключва от него Кипър, Малта и Турция, които се включват в мандата на съседните югоизточни държави.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни кандидатки: Хърватия, Турция, бившата югославска република Македония и потенциални страни кандидатки: Албания, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

Заемите с новите държави-членки престават да бъдат външни действия (вж. Регламент (ЕО, Евратом) № 2273/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 28) и следователно се покриват пряко от общия бюджет, а не от Гаранционния фонд.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

X. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В НЯКОИ СТРАНИ ОТ АЗИЯ И ЛАТИНСКА АМЕРИКА

1. Правно основание

Решение 93/115/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1993 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (ОВ L 45, 23.2.1993 г., стр. 27).

Решение 96/723/ЕО на Съвета от 12 декември 1996 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти от взаимен интерес в страни в Латинска Америка и Азия, с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество (Аржентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Еквадор, Гватемала, Хондурас, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Ел Салвадор, Уругвай и Венецуела; Бангладеш, Бруней, Китай, Индия, Индонезия, Макао, Малайзия, Пакистан, Филипините, Сингапур, Шри Ланка, Тайланд и Виетнам) (ОВ L 329, 19.12.1996 г., стр. 45).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на съседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 93/115/ЕИО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 ноември 1993 г. и в Люксембург на 17 ноември 1993 г.

Решение 96/723/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 18 март 1997 г. и в Люксембург на 26 март 1997 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ, минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

3. Описание

Съгласно Решение 93/115/ЕИО Европейският съюз гарантира, за всеки отделен случай, заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка в трети страни, с които Европейският съюз е сключил споразумения за сътрудничество.

Решение 93/115/ЕИО определя общ лимит от 250 000 000 EUR годишно за период от три години.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

На 12 декември 1996 г. Съветът предостави на ЕИБ 100-процентова гаранция на Общността за заеми за проекти от взаимен интерес в някои трети страни (развиващите се страни в Азия и Латинска Америка), с които Общността е сключила споразумения за сътрудничество. Общият таван на гаранцията възлиза на 275 000 000 EUR, които следва да бъдат отпуснати през 1996 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Китай, Макао, Малайзия, Монголия, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините и Шри Ланка. Гаранцията се ограничаваше до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 900 000 000 EUR са за посочените по-горе страни от Азия и Латинска Америка. Покрива се период от три години, считано от 31 януари 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

На 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в следните страни от Азия и Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили, Бангладеш, Бруней, Виетнам, Индия, Индонезия, Йемен, Китай, Лаос, Макао, Малайзия, Монголия, Непал, Пакистан, Сингапур, Тайланд, Филипините, Шри Ланка и Южна Корея. Гаранцията се ограничаваше до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно на Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се период от седем години, който започва на 1 февруари 2000 г. и приключва на 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни от Латинска Америка: Аржентина, Боливия, Бразилия, Венецуела, Гватемала, Еквадор, Колумбия, Коста Рика, Мексико, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Салвадор, Уругвай, Хондурас, Чили и следните азиатски страни: Афганистан*, Бангладеш, Бруней, Бутан*, Виетнам, Индия, Индонезия, Ирак*, Йемен, Камбоджа*, Китай, Лаос, Малайзия, Малдиви, Монголия, Непал, Пакистан, Филипините, Сингапур, Тайван*, Тайланд, Шри Ланка, Южна Корея и страни от Централна Азия: Казахстан*, Киргизстан*, Туркменистан*, Узбекистан* (*: Съветът трябва да реши дали държавата е допустима). Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда за поддържане на целевата стойност от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

XI. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ПРЕДОСТАВЕНА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА СРЕЩУ ЗАГУБИ ПО ЗАЕМИ ЗА ПРОЕКТИ В ЮЖЕН КАВКАЗ, РУСИЯ, БЕЛАРУС, МОЛДОВА И УКРАИНА

1. Правно основание

Решение 2001/777/ЕО на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от специални заеми за избрани екологични проекти в басейна на Балтийско море на Русия в рамките на Северното измерение (ОВ L 292, 9.11.2001 г., стр. 41).

Решение 2005/48/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби от заеми за определени видове проекти в Русия, Украйна, Република Молдова и Беларус (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 11). Считано от 31 декември 2006 г. и в съответствие с Решение С(2005)1499 на Комисията само Русия и Украйна отговарят на условията по Решение 2005/48/ЕО.

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. за предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страни в процес на предприемане, съседни страни и страни партньорки, Азия и Латинска Америка и Южноафриканската република) (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 2001/777/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 6 май 2002 г. и в Люксембург на 7 май 2002 г.

Решение 2005/48/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 9 декември 2005 г. и в Брюксел на 21 декември 2005 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

3. Описание

На 6 ноември 2001 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по специална дейност за отпускане на заеми за избрани проекти за околната среда в руската част на басейна на Балтийско море в рамките на Северното измерение. Общият таван на тези кредити възлиза на 100 милиона евро. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

На 22 декември 2005 г. Съветът взе решение за предоставяне на гаранция на Общността на Европейската инвестиционна банка срещу загуби по заеми за някои видове проекти в Русия, Украйна, Молдова и Беларус. Общият таван на тези кредити възлиза на 500 000 000 EUR. На ЕИБ се предоставя извънредна 100-процентова гаранция на Общността.

Решение 2005/48/ЕО е основата за договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 21 декември 2005 г. и в Люксембург на 9 декември 2005 г., с който се установява 100-процентова гаранция.

Решението 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността в следните страни от Източна Европа: Република Молдова, Украйна, Беларус (Съветът трябва да реши дали държавата е допустима); в страните от Южен Кавказ: Армения, Азербайджан, Грузия и Русия. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

XII. ГАРАНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА ЗАЕМИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА НА ЮЖНА АФРИКА

1. Правно основание

Решение 95/207/ЕО на Съвета от 1 юни 1995 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти в Южноафриканската република (ОВ L 131, 15.6.1995 г., стр. 31).

Решение 97/256/ЕО на Съвета от 14 април 1997 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (страните от Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република, Бивша югославска република Македония и Босна и Херцеговина) (ОВ L 102, 19.4.1997 г., стр. 33).

Решение 2000/24/ЕО на Съвета от 22 декември 1999 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (Централна и Източна Европа, средиземноморските страни, Латинска Америка и Азия, Южноафриканската република) (ОВ L 9, 13.1.2000 г., стр. 24).

Решение 2005/47/ЕО на Съвета от 22 декември 2004 г. за изменение на Решение 2000/24/ЕО с цел да се вземе предвид разширяването на Европейския съюз и Европейската политика на сѐседски отношения (ОВ L 21, 25.1.2005 г., стр. 9).

Решение 2006/1016/ЕО на Съвета от 19 декември 2006 г. относно предоставяне на гаранция от Общността на Европейската инвестиционна банка в случай на загуби, произтичащи от заеми за проекти, осъществявани извън Общността (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 95). Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

2. Гаранция от общия бюджет

Решение 95/207/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 4 октомври 1995 г. и в Люксембург на 16 октомври 1995 г.

Решение 97/256/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 25 юли 1997 г. и в Люксембург на 29 юли 1997 г.

Решение 2000/24/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 19 юли 2000 г. и в Люксембург на 24 юли 2000 г.

Решение 2006/1016/ЕО е основата на договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Люксембург на 1 август 2007 г. и в Брюксел на 29 август 2007 г. и предоставящ гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити и гаранции, предвидени във връзка с финансовите операции на ЕИБ минус възстановените суми, плюс всички свързани с тях суми. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

3. Описание

В съответствие с разпоредбите на Решение 95/207/ЕО Европейският съюз ще гарантира заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка на Южна Африка, до максимална обща стойност 300 000 000 EUR.

Бюджетната гаранция покрива всички аспекти на обслужването на дълга (изплащане на главницата, лихви и други разходи) във връзка с тези заеми.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 14 април 1997 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничаваше до 70 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити е равен на 7 105 000 000 EUR, от които 375 000 000 EUR са за Южноафриканската република. Покрива се период от три години, считано от 1 юли 1997 г. (с възможност за шестмесечно удължаване).

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 25 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства.

По предложение на Комисията и след консултация с Европейския парламент, на 22 декември 1999 г. Съветът взе решение за подновяване на гаранцията на Общността, предоставена на Европейската инвестиционна банка за заеми за проекти в Южноафриканската република. Гаранцията се ограничаваше до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2000/24/ЕО е равен на 19 460 000 000 EUR. Покрива се периода от 1 юли 2000 г. до 31 януари 2007 г. Тъй като при изтичането на този период заемите, отпуснати от Европейската инвестиционна банка, не достигнаха общите суми, посочени по-горе, периодът автоматично се удължи с шест месеца.

Европейската инвестиционна банка се приканва да се стреми да покрие търговския риск за 30 % от своите заеми с гаранции от недържавни средства. Този процент трябва да се увеличава винаги когато е възможно, доколкото го позволява пазарът.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Решение 2005/47/ЕО е основата за потвърден и изменен договор за гаранция между Европейската общност и Европейската инвестиционна банка, подписан в Брюксел на 30 август 2005 г. и в Люксембург на 2 септември 2005 г., с който се установява гаранция, ограничена до 65 % от общия размер на предоставените бюджетни кредити, плюс всички свързани с тях суми.

Решение 2006/1016/ЕО предоставя гаранция от Общността на ЕИБ срещу загуби по заеми и гаранции за проекти, осъществявани извън Общността. Общият таван на предоставените бюджетни кредити за всички страни съгласно Решение 2006/1016/ЕО е равен на 27 800 000 000 EUR и обхваща периода от 1 февруари 2007 г. до 31 декември 2013 г. с възможност за шестмесечно удължаване. Гаранцията на Общността е ограничена до 65 %. Това решение беше заменено с Решение № 633/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

4. Влияние върху бюджета

След влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 2728/94 на Съвета от 31 октомври 1994 г. относно създаване на Гаранционен фонд за външни операции (ОВ L 293, 12.11.1994 г., стр. 1) всички неизплатени задължения се покриват от Фонда в рамките на наличните средства.

По този начин влиянието върху бюджета е ограничено до:

- едно плащане на година за Фонда или по изключение от Фонда от 9 % от гарантираните операции,
- активиране на бюджетната гаранция при неизплатени задължения от длъжника.

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

В. ПРОГНОЗИ ЗА НОВИ ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ПРЕЗ 2011 И 2012 Г.

Таблицата по-долу съдържа приблизителни данни за възможните нови заеми (гарантирани от общия бюджет) и отпускането/получаването им през 2011 и 2012 г.

Отпуснати и получени заеми през 2011 и 2012 г.

(млн. евро)

Инструмент	2011 г.	2012 г.
А. Операции по получаване и отпускане на заеми в рамките на Съюза и Евратом, гарантирани от общия бюджет		
1. Макрофинансова помощ от Съюза за страни, които не са членки		
Операции, за които е взето решение или са планирани:		
Армения	65	
Босна и Херцеговина	100	
Грузия	23	
Сърбия	100	
Украйна	610	
<i>Междинна сума</i>	898	
2. Заеми в рамките на Евратом	50	170
3. Платежен баланс ⁽¹⁾	1 950	
4. Европейски механизъм за финансова стабилизация (ЕМФС) ⁽²⁾	17 600	4 900
Междинна сума	19 600	5 070
Б. Заеми от Европейската инвестиционна банка с гаранция от общия бюджет		
1. Страни в период преди присъединяване		
	1 550	1 375
2. Средиземно море		
	1 130	1 222
3. Източна Европа, Южен Кавказ и Русия		
	613	841
4. Азия и Латинска Америка		
	290	475
5. Република Южна Африка		
	90	81
Междинна сума	3 673	3 994
Общо	24 171	9 064
⁽¹⁾ Включва Унгария, Латвия и Румъния.		
⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 407/2010 на Съвета от 11 май 2010 г. за създаване на европейски механизъм за финансово стабилизиране (ОВ L 118, 12.5.2010 г., стр. 1) — включва Ирландия.		

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Г. КАПИТАЛОВИ ОПЕРАЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ НА ДЪЛГ

ТАБЛИЦА 1 — ОТПУСНАТИ ЗАЕМИ

Капиталови операции и управление на отпуснатите средства

(млн. евро)

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2010 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2010 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2011 г.	2012 г.	2011 г.	2012 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
<i>1. Евратол</i>										
1977 г.	95,3	23,2								
1978 г.	70,8	45,3								
1979 г.	151,6	43,6								
1980 г.	183,5	74,3								
1981 г.	360,4	245,3								
1982 г.	354,6	249,5								
1983 г.	366,9	369,8								
1984 г.	183,7	207,1								
1985 г.	208,3	179,3								
1986 г.	575,0	445,8								
1987 г.	209,6	329,8								
1988 г.										
1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.										
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999 г.										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	40,0		4,0	40,0	36,0	2,3	2,3	2,0
2002 г.	40,0	40,0	32,3	4,0	4,0	28,3	24,3	0,4	0,3	0,3
2003 г.	25,0	25,0	18,7	2,5	2,5	16,2	13,7	0,2	0,2	0,1
2004 г.	65,0	65,0	59,7	6,5	6,5	53,2	46,7	0,7	0,7	0,6
2005 г.	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,8	2,9	2,8
2006 г.	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007 г.	39,0	39,0	29,3	3,9	3,9	25,4	21,5	0,3	0,3	0,2
2008 г.	15,8	15,8	12,4	1,7	1,7	10,7	9	0,1	0,1	0,1
2009 г.	6,9	6,9	6,0	0,9	0,9	5,1	4,2	0,1	0,1	0,1
2010 г.										
Общо	3 257,4	2 710,7	464,4	19,5	23,5	444,9	421,4	7,5	7,5	7,1

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

ТАБЛИЦА 2 — ПОЛУЧЕНИ ЗАЕМИ

Капиталови операции и управление на получените средства

(млн. евро)

Инструмент и година на подписване	Равностойност към датата на подписване	Първоначална сума, получена до 31 декември 2010 г.	Неизплатена сума към 31 декември 2010 г.	Възстановявания		Неизплатена сума към 31 декември		Лихви		
				2011 г.	2012 г.	2011 г.	2012 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
1. Евратол										
1977 г.	98,3	119,4								
1978 г.	72,7	95,9								
1979 г.	152,9	170,2								
1980 г.	183,5	200,7								
1981 г.	362,3	430,9								
1982 г.	355,4	438,5								
1983 г.	369,1	400,1								
1984 г.	205,0	248,7								
1985 г.	337,8	389,5								
1986 г.	594,4	500,9								
1987 г.	674,6	900,9								
1988 г.	88,0	70,2								
1989 г.										
1990 г.										
1991 г.										
1992 г.										
1993 г.										
1994 г.	48,5	47,4								
1995 г.										
1996 г.										
1997 г.										
1998 г.										
1999 г.										
2000 г.										
2001 г.	40,0	40,0	40,0		4,0	40,0	36,0	2,3	2,3	2,0
2002 г.	40,0	40,0	32,3	4,0	4,0	28,3	24,3	0,4	0,3	0,3
2003 г.	25,0	25,0	18,7	2,5	2,5	16,2	13,7	0,2	0,2	0,2
2004 г.	65,0	65,0	59,7	6,5	6,5	53,2	46,7	0,7	0,6	0,6
2005 г.	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,6	2,7	2,6
2006 г.	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007 г.	39,0	39,0	29,3	3,9	3,9	25,4	21,5	0,3	0,3	0,2
2008 г.	15,8	15,8	12,4	1,7	1,7	10,7	9,0	0,1	0,1	0,1
2009 г.	6,9	6,9	6,0	0,9	0,9	5,1	4,2	0,1	0,1	0,1
2010 г.										
Общо	4 040,2	4 511,0	464,4	19,5	23,5	444,9	421,4	7,2	7,2	6,7

КОМИСИЯ

ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ — ОПЕРАЦИИ ПО ПОЛУЧАВАНЕ И
ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ, ГАРАНТИРАНИ ОТ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ (С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ)

Технически бележки по таблиците

Валутен курс: сумите в колона 2 „Равностойност към датата на подписване“ са конвертирани по курса, прилаган към датата на подписване. По отношение на операциите по рефинансиране в таблица 1 са посочени първоначалната операция (напр. през 1979 г.) и подновената операция (напр. през 1986 г.), като сумата за подновената операция е конвертирана по курса, валиден за първоначалната операция. Произтичащото от това дублиране се отразява на годишните цифри, но е елиминирано в общата сума.

Всички други суми са конвертирани по курса, приложим към 31 декември 2010 г.

Колона 3 „Първоначална сума, получена/платена до 31 декември 2010 г.“: за 1986 г. например тази колона посочва натрупаната обща сума от всички суми, получени до 31 декември 2010 г. по заеми, сключени през 1986 г. (таблица 1), включително рефинансиране (което води до някои дублирания).

Колона 4 „Неизплатена сума към 31 декември 2010 г.“: съдържа нетни стойности без дублиране в резултат от операции по рефинансиране. Те се получават, като от стойността в колона 3 се извади натрупаната обща сума на възстановяванията, направени до 31 декември 2010 г., включително възстановявания по отношение на операции по рефинансиране (тази обща сума не е дадена в таблиците).

Колона 7 = колона 4 – колона 5.

СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	3 109 000	3 067 000	2 925 647,99
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	555 000	498 000	440 372,14
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 664 000	3 565 000	3 366 020,13
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	4 542 678	4 282 000	4 271 754,83
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	4 542 678	4 282 000	4 271 754,83
	Дял 4 — Общо	8 206 678	7 847 000	7 637 774,96

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 109 000	3 067 000	2 925 647,99

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
555 000	498 000	440 372,14

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ НА ПЕРСОНАЛА В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
4 542 678	4 282 000	4 271 754,83

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от вноски на персонала на Службата, удържани ежемесечно от заплатите в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания**

6 6 6 0 Други целеви вноски и възстановявания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, и които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

РАЗХОДИ

Общ сбор на бюджетни кредити (2011 г. и 2010 г.) и изпълнение на бюджета (2009 г.)

Дял Глава	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
A2	СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ			
A2 01	АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	74 383 000	73 422 000	71 414 227,79
A2 02	СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ	9 990 000	10 660 000	18 145 077,01
A2 10	РЕЗЕРВИ	p.m.	p.m.	0,—
	Дял A2 — Общо	84 373 000	84 082 000	89 559 304,80
	ОБЩ СБОР	84 373 000	84 082 000	89 559 304,80

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ А2
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА А2 01			
A2 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	53 929 000	53 409 000	50 140 749,—
A2 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
A2 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 599 000	2 544 000	3 033 000,—
A2 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	824 000	774 000	778 401,86
	Статия А2 01 02 — Общо	3 423 000	3 318 000	3 811 401,86
A2 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 450 000	16 136 000	16 880 476,54
A2 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	547 000	525 000	556 473,46
A2 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	19 000	19 000	15 126,93
A2 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	15 000	10 000,—
	ГЛАВА А2 01 — ОБЩО	74 383 000	73 422 000	71 414 227,79
	ГЛАВА А2 02			
A2 02 01	Изготвяне			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 150 000	1 120 000	2 522 606,48
A2 02 02	Каталогизиране и архивиране			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 865 000	1 438 000	2 832 863,40
A2 02 03	Физическо разпространение и насърчаване			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 000 000	5 000 000	10 681 306,13
A2 02 04	Публични уебсайтове			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 975 000	3 102 000	2 108 301,—
	ГЛАВА А2 02 — ОБЩО	9 990 000	10 660 000	18 145 077,01

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ДЯЛ А2
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А2 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
53 929 000	53 409 000	50 140 749,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и плащания, свързани със заплатите,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- други надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните и временно наетите лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*

А2 01 02 01 Външен персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 599 000	2 544 000	3 033 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 02 (продължение)

А2 01 02 01 (продължение)

- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.), извършени по частноправни договори с външен персонал и при използване на временно наети лица,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- използване на услуги в областта на коригирането на текстове, разходи, свързани с персонала на агенцията и персонал на свободна практика, и свързани с това административни разходи.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
824 000	774 000	778 401,86

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални или международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, направени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други европейски институции),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външни офиси) (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- разходи за конференции, конгреси и заседания, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи, свързани с обучение с оглед подобряване на уменията, работата и ефективността на персонала, за да се задоволят специфичните нужди на Службата,
- използване на услугите на експерти за определяне на нуждите от обучение, изготвяне, разработване и провеждане на курсове, както и оценка и мониторинг на резултатите,
- използване на услугите на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, осигуряване на качество и управление на персонала,
- участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 02 (продължение)

А2 01 02 11 (продължение)

- разходи, свързани с практически аспекти на организирането на такива курсове, използване на помещения, транспорт, осигуряване на храна и настаняване за участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, абонаменти и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала,
- разходи за проучвания и специализирани консултации, за които има сключен договор за изпълнение с високо квалифицирани експерти (физически или юридически лица), ако Службата не разполага с подходящ персонал за директно извършване на такива проучвания, включително закупуване на съществуващи проучвания,
- разходи за участието на Службата в Bridge Forum Dialogue.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаване, възнаграждение и други финансови условия, приети от Комисията.

А2 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 450 000	16 136 000	16 880 476,54

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата и свързани с тях разходи, които включват по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и т.н., свързани с възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складове, архивни помещения, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сградите или части от сградите, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сградите, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещенията, асансьорите, централното отопление, климатичната инсталация и т.н.; разходи за периодично почистване и закупуване на препарати за поддръжка, миене, избелване и химическо чистене и т.н.; и боядисване, ремонти и доставки на материали за ателиетата за поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в мрежовото оборудване, свързано със сградата по предназначение, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 03 (продължение)

- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи за оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност и други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговарящи за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира със службите на Комисията за инфраструктура и логистика относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи за сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (чистене и поддръжка на улици, събиране на отпадъците и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на помещения,
- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на транспортно оборудване,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и кетъринг персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудио-, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежа за обработване на данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг и поддръжка на компютри, терминали, сървъри, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане и архивиране на информация под всякаква форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и др.,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации или радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, Интернет телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки и международни предавателни линии между сгради на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърния хардуер и софтуер, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са споменати изрично по-горе.

Този бюджетен кредит не покрива разходи, свързани с промишлените дейности на печатницата и центъра за дистрибуция.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 50 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 01 50 *Управление на персонала и политика за човешките ресурси*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
547 000	525 000	556 473,46

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отдих и за други културни и спортни дейности в Люксембург и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служители от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за транспорт на децата,
- като част от политиката за подпомагане на хора с увреждания в следните категории:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на пребиваване или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА А2 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А2 01 50 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

А2 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
19 000	19 000	15 126,93

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

А2 01 60 **Разходи за документация и библиотечни разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 000	15 000	10 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- абонамент за информационни услуги чрез телетекст, абонамент за вестници и специализирани периодични издания, закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата,
- разходите за абониране за информационни агенции (информационни мрежи, пресбюлетени и информационни бюлетени).

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ

А2 02 01 **Изготвяне**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 150 000	1 120 000	2 522 606,48

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Изготвяне“, включително:

- изготвянето на публикации във всички форми (на хартиен или електронен носител), включително съвместно издаване,
- преиздаване на публикации и поправяне на грешки, за които Службата носи отговорност,
- закупуването или наемането на оборудване и инфраструктура за възпроизводство на документи във всички форми, включително разходите за хартия и други консумативи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ПУБЛИКАЦИИ

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

А2 02 01 (продължение)

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 1 400 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

А2 02 02

Каталогизиране и архивиране

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 865 000	1 438 000	2 832 863,40

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Каталогизиране и архивиране“, и по-специално:

- каталогизиране, включващо разходите за документален и правен анализ, класиране, спецификация и изготвяне на документи, въвеждане на данни и поддръжка,
- годишен абонамент за международни агенции, работещи в областта на каталогизирането,
- електронно съхранение на данни,
- дългосрочно съхранение на електронни документи и свързани услуги, цифровизация.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 100 EUR.

Правно основание

Резолюция на Съвета от 26 ноември 1974 г. относно автоматизирането на правната документация (ОВ С 20, 28.1.1975 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 13 ноември 1991 г. относно реорганизацията на оперативните структури на системата CELEX (автоматизирана документация на правото на Общността) (ОВ С 308, 28.11.1991 г., стр. 2).

Резолюция на Съвета от 20 юни 1994 г. относно електронното разпространение на правото на Общността и националните актове по неговото прилагане и относно подобрените условия за достъп (ОВ С 179, 1.7.1994 г., стр. 3).

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския Съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

А2 02 03

Физическо разпространение и насърчаване

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 000 000	5 000 000	10 681 306,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Физическо разпространение и насърчаване“, и по-специално:

- дейности по съхранението на публикации: съхранение в склад, вкарване и изкарване от склада и т.н.,
- опаковане и адресиране (машини, инсталации, консумативи, обработване и т.н.),
- разходи за изпращане: пощенски разходи, транспорт, превозни средства и т.н.,
- придобиване и управление на адресни списъци: изготвяне, въвеждане/кодиране, актуализиране и т.н.,

ГЛАВА А2 02 — СПЕЦИФИЧНИ ДЕЙНОСТИ (продължение)

А2 02 03 (продължение)

- насърчаване и маркетинг: изложби, каталози, проспекти, реклама, пазарни проучвания и т.н.,
- информиране и подпомагане на обществеността,
- оборудване за библиотеки: картотеки, стелажи, мебелировка, каталози и т.н.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 7 000 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

А2 02 04

Публични уебсайтове

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 975 000	3 102 000	2 108 301,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, свързани с дейност „Публични уебсайтове“ (основно уебсайтовете EUR-Lex, EU Bookshop и Who's Who), и по-специално:

- поддръжка и разработване на публични уебсайтове,
- справочна служба за ползвателите на уебсайтове.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 300 000 EUR.

Правно основание

Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда на ЕО, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз (ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41).

ГЛАВА А2 10 — РЕЗЕРВИ

А2 10 01

Временни бюджетни кредити

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази статия, са временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А2 10 02

Резерв за непредвидени разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	2 761 000	2 754 000	2 528 235,48
4 0 3	<i>Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители</i>	521 000	473 000	401 851,69
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	3 282 000	3 227 000	2 930 087,17
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	3 268 319	3 067 000	2 990 921,44
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	3 268 319	3 067 000	2 990 921,44
	Дял 4 — Общо	6 550 319	6 294 000	5 921 008,61

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 **Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
2 761 000	2 754 000	2 528 235,48

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 3 **Постъпления от специалния налог върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други служители в активна заетост**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от специалния налог върху възнаграждението на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана ежесечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 4 **Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институциите, длъжностни лица и други активно заети служители**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
521 000	473 000	401 851,69

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

4 1 0 **Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
3 268 319	3 067 000	2 990 921,44

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани ежесечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

ДЯЛ 6

ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ

ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ

6 6 0 Други вноски и възстановявания

6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент, тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ АЗ

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА АЗ 01			
АЗ 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	38 162 000	37 290 000	34 002 882,71
АЗ 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
АЗ 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	2 508 000	2 495 000	3 105 836,63
АЗ 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 362 000	3 310 000	3 500 124,36
	Статия АЗ 01 02 — Общо	5 870 000	5 805 000	6 605 960,99
АЗ 01 03	Сгради и други свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 349 000	12 207 000	14 527 079,53
АЗ 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 000	5 000	990,49
АЗ 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
АЗ 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	13 000	14 140,84
	ГЛАВА АЗ 01 — ОБЩО	56 399 000	55 320 000	55 151 054,56
	ГЛАВА АЗ 02			
АЗ 02 01	Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамните			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 200 000	1 140 000	1 484 826,23
АЗ 02 02	Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране			
	Едногодишни бюджетни кредити	50 000	85 000	50 571,39
АЗ 02 03	Мерки за информация и комуникация			
	Едногодишни бюджетни кредити	400 000	400 000	556 979,13
	ГЛАВА АЗ 02 — ОБЩО	1 650 000	1 625 000	2 092 376,75

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА А3 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ

ГЛАВА А3 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
А3 03 01	ГЛАВА А3 03			
	<i>Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	200 000	200 000	200 000,—
	ГЛАВА А3 03 — ОБЩО	200 000	200 000	200 000,—
А3 10 01	ГЛАВА А3 10			
	<i>Временни бюджетни кредити</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А3 10 02	<i>Резерв за непредвидени разходи</i>			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А3 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А3 — Общо	58 249 000	57 145 000	57 443 431,31
	ОБЩ СБОР	58 249 000	57 145 000	57 443 431,31

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ДЯЛ АЗ

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

АЗ 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
38 162 000	37 290 000	34 002 882,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемачи длъжности, предвидени в щатното разписание:

- заплати, надбавки и други свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания от институцията за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на институцията и установяване на друго място,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- разходи за корекциите на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*АЗ 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
2 508 000	2 495 000	3 105 836,63

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.), възникващи от използването на временен персонал, нает чрез агенции и друг външен персонал по частноправни договори,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 02 (продължение)

АЗ 01 02 01 (продължение)

- разходи за персонал, включени в договори за услуги, свързани с подизпълнение на технически и административни услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

АЗ 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 362 000	3 310 000	3 500 124,36

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, включително допълнителни разходи, свързани със закупуване на билети и резервации, надбавки за дневни разходи и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала на Комисията, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от национални и международни експерти или длъжностни лица, командировани в отдели на Комисията,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или на други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които тя организира,
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за общо обучение, целящо да подобри уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 65 000 EUR.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 02 (продължение)

АЗ 01 02 11 (продължение)

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

АЗ 01 03 Сгради и други свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 349 000	12 207 000	14 527 079,53

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за сградите на Службата и други свързани със сградите разходи, и по-специално:

- закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наем и лизинг, за различни данъци и за използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- плащане на застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н.; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за пребоядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за физическата и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 03 (продължение)

- закупуване, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
 - закупуване, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане или лизинг на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане или лизинг на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Комисията,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично предвидени по-горе.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 година за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

АЗ 01 03 (продължение)

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 година за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 01 50 **Политика за човешките ресурси и управление на персонала**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 000	5 000	990,49

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпих и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности в Службата,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градина и ясли и за училищен транспорт и към разходите за следните категории лица с увреждания като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

АЗ 01 51 **Инфраструктурна политика и управление**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на оборудване на ресторанти, кафенета и столови.

АЗ 01 60 **Разходи за документация и библиотечни разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 000	13 000	14 140,84

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-com); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и техническа литература, свързани с дейностите на Службата.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

АЗ 02 01 Проверки, проучвания, анализи и дейности, специфични за Европейската служба за борба с измамите

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 200 000	1 140 000	1 484 826,23

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи по мерки за борба с измамите, които разходи не са обхванати от административната дейност на Службата.

Той е предназначен по-специално за:

- проектиране, разработване, усъвършенстване и управление на системи за обмен на информация и общи инфраструктури при спазване на изискванията за поверителност и сигурност,
- търсене, събиране, проучване, използване и предаване на националните следствени власти на цялата информация, която би била полезна за разкриване и преследване на измамите (напр. чрез бази данни),
- помощни мерки от страна на държавите-членки, най-вече в случаите на международни измами, когато трябва да се предприеме действие на равнището на Съюза,
- финансиране на мерки за повишаване ефективността на превантивните мерки, проверки и разследвания,
- задълбочаване на сътрудничеството с националните администрации, най-вече в борбата с контрабандата на цигари,
- организиране и участие в мониторинг и проверки на място,
- финансиране на пътни и дневни разходи за инспектори и национални магистрати, работещи в чужбина във връзка с инспекции, проверки на място, координационни срещи и, най-общо, за целите на инспектирането,
- покриване на пътни, дневни и съпътстващи разходи на експерти, наети от Службата в хода на разследванията ѝ, за да дадат професионално становище по конкретен въпрос,
- покриване на разходи за конференции, конгреси и заседания, организирани от Службата в рамките на борбата с измамите.

Правно основание

Регламент (ЕИО) № 4045/89 на Съвета от 21 декември 1989 година относно проверките от страна на държавите-членки на транзакции, съставляващи част от системата за финансиране на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, секция „Гарантиране“, и за отмяна на Директива 77/435/ЕИО (ОВ L 388, 30.12.1989 г., стр. 18).

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

Актове за справка

Договор за създаване на Европейската общност, и по-специално член 280 от него — член 325 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

АЗ 02 02 Мерки за защита на еврото срещу фалшифициране

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
50 000	85 000	50 571,39

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите за инициативи и специфични мерки за защита на еврото срещу фалшифициране.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 02 — ФИНАНСИРАНЕ НА МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ (продължение)

АЗ 02 02 (продължение)

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

АЗ 02 03 Мерки за информация и комуникация

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
400 000	400 000	556 979,13

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по мерки, предприети от Службата във връзка с информацията и комуникацията.

Стратегията за външна информация и комуникация на Службата са от голяма важност за работата ѝ. Службата е учредена като независим орган за разследване и следователно трябва да има собствена комуникационна стратегия. Работата на Службата често има твърде технически характер, за да бъде лесно разбираема за широката публика. Службата трябва да информира своите партньори и обществеността като цяло за своята роля и задачи. Общественото мнение за работата на Службата е от първостепенно значение.

Като служба на Комисията OLAF трябва също така да отчита проблема за съществуващия недостиг на демократично представителство, който отделя институциите на Съюза от гражданите на Европа. Комисията признава съществуването на този дефицит и е съставила план за действие за справяне с него.

Комуникационната стратегия, която Службата разработи и продължава да прилага, трябва да покаже своята независимост.

Правно основание

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1).

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 година относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8).

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ

АЗ 03 01 Разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
200 000	200 000	200 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на всички разходи, възникнали в резултат от мандата на членовете на надзорния комитет, а именно:

- надбавки, отпуснати на членовете на надзорния комитет за времето, посветено на изпълнение на техните функции, както и за пътни и съпътстващи разходи,
- разходи, направени от членове на надзорния комитет като официални представители на комитета,
- всички оперативни разходи като разходи за закупуване на оборудване, канцеларски и офис консумативи, разходи за комуникации и телекомуникации (пощенски такси, такси за телефон, факс и телеграф), разходи за документация и библиотечни материали, за закупуване на книги и за абонамент за информационни медии,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

ГЛАВА АЗ 03 — РАЗХОДИ, ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ ОТ МАНДАТА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА НАДЗОРНИЯ КОМИТЕТ (продължение)

АЗ 03 01 (продължение)

- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, поканени от членовете на надзорния комитет да участват в групи за проучвания и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура (в централите на институциите или външните офиси),
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или фирми), когато членовете на надзорния комитет не могат да възложат такива проучвания на подходящ персонал на Службата.

Правно основание

Решение 1999/352/ЕО, ЕОВС, Евратом на Комисията от 28 април 1999 г. относно създаване на Европейска служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 20), и по-специално член 4 и член 6, параграф 3 от него.

Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 1), и по-специално член 11 от него.

Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета от 25 май 1999 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF) (ОВ L 136, 31.5.1999 г., стр. 8), и по-специално член 11 от него.

ГЛАВА АЗ 10 — РЕЗЕРВИ

АЗ 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са само временни и могат да бъдат използвани само след прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

АЗ 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители</i>	579 000	588 000	545 851,97
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост</i>	110 000	100 000	87 047,66
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	689 000	688 000	632 899,63
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	996 587	1 142 000	937 786,43
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	996 587	1 142 000	937 786,43
	Дял 4 — Общо	1 685 587	1 830 000	1 570 686,06

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 40 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
579 000	588 000	545 851,97

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално член 20, параграф 3 от тях, във версията, която беше в сила до 30 април 2004 г.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на членове на институцията, длъжностни лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
110 000	100 000	87 047,66

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 20, параграф 3 от тях.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
996 587	1 142 000	937 786,43

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА/ОБЩНОСТТА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания**

6 6 0 0 Други вноски и възстановявания

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които се използват за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ А4

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА А4 01			
А4 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	10 014 000	9 914 000	9 805 102,59
А4 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
А4 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	1 563 000	1 394 000	1 322 861,80
А4 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	729 000	1 271 000	1 067 442,26
	Статия А4 01 02 — Общо	2 292 000	2 665 000	2 390 304,06
А4 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	3 001 000	6 383 000	4 707 818,61
А4 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.п.	р.п.	0,—
А4 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	р.п.	р.п.	0,—
А4 01 60	Библиотечен фонд, закупуване на книги			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	30 000	17 766,21
	ГЛАВА А4 01 — ОБЩО	15 322 000	18 992 000	16 920 991,47
	ГЛАВА А4 02			
А4 02 01	Междуинституционално сътрудничество, услуги и дейности			
А4 02 01 01	Междуинституционални конкурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	7 409 000	8 003 000	6 138 391,11
А4 02 01 02	Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания			
	Едногодишни бюджетни кредити	100 000	100 000	68 400,—
А4 02 01 03	Разходи за вътрешни срещи			
	Едногодишни бюджетни кредити	15 000	23 000	23 000,—
	Статия А4 02 01 — Общо	7 524 000	8 126 000	6 229 791,11
	ГЛАВА А4 02 — ОБЩО	7 524 000	8 126 000	6 229 791,11

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ДЯЛ А4

ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А4 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
10 014 000	9 914 000	9 805 102,59

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемщи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- фиксирани надбавки и почасово заплащане за извънреден труд, положен от длъжностни лица категория AST и местен персонал, който съгласно установените процедури не може да бъде компенсиран с почивни дни,
- дневни надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители, които предоставят доказателство, че им се налага да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност или преместване на нова месторабота,
- допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица на Съюза, т.е. за изплащане на надбавки и за възстановяване на разноски, на които командировката дава право. Бюджетните средства са предназначени също така за покриване на разходи, свързани със специални схеми за обучение в институции и органи в държавите-членки и в страни, които не са членки на ЕС.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 02 Външен персонал и други разходи за управление

А4 01 02 01 Външен персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 563 000	1 394 000	1 322 861,80

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условието за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекция на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година,
- разходи, свързани с услугите на писмени преводачи и лингвисти на свободна практика и с набиране на текст или друга работа, възложена на изпълнители извън службата за преводи.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А4 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
729 000	1 271 000	1 067 442,26

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, обхванат от Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 02 (продължение)

А4 01 02 11 (продължение)

- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала,
- социалноосигурителни вноски, пътни и дневни разходи за устни преводачи на свободна практика и други нещатни устни преводачи, повикани от ГД „Устни преводи“ да обслужват заседания на Службата за подбор на персонал, за които не могат да бъдат осигурени устни преводачи на Комисията (длъжностни лица и срочно нает персонал).

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А4 01 03 **Сгради и свързани с тях разходи**

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
3 001 000	6 383 000	4 707 818,61

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи, свързани със сградата на Службата и други свързани с тях разходи, включително:

- разходи за плащането на наем и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сградите или частите от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтването и преустройството на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 03 (продължение)

- разходи за физическа и материална сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи от оборудване (преди подновяване или сключване на договор за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
 - разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
 - разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
 - други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
 - такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
 - покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации, и по-специално:
 - оборудване (включително фотокопирни машини) за създаване, размножаване и архивиране на документи на какъвто и да е носител (хартиен, електронен),
 - аудиовизуално, библиотечно и преводаческо оборудване (кабини, слушалки и пултове за синхронен превод и др.),
 - оборудване за кухни и ресторанти,
 - различни инструменти за строително-ремонтните ателиета,
 - оборудване за служители с увреждания,
- както и проучвания, документация и обучение, свързани с такова оборудване,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане, и по-специално:
 - закупуване на офис обзавеждане и специално обзавеждане, включително ергономични мебели, етажерки за архиви и т.н.,
 - подмяна на износено и повредено обзавеждане,
 - доставки на специално оборудване за библиотеки (картотеки, рафтове, каталози и т.н.),
 - специални принадлежности за столови и ресторанти,
 - наемане на обзавеждане,
 - разходи за поддръжка и ремонт на обзавеждане,
 - покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства, и по-специално:
 - нови покупки на превозни средства,
 - подмяна на превозни средства, които през годината достигат общ пробег, който оправдава подмяната,
 - краткосрочно или дългосрочно наемане на превозни средства, когато нуждите надхвърлят капацитета на автомобилния парк,
 - поддръжка, ремонт и застраховане на служебните превозни средства (гориво, смазочни масла, външни и вътрешни гуми, различни консумативи, резервни части, инструменти и др.),
 - различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
 - разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи за куриерите и шофьорите,

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 03 (продължение)

- закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
- закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,
- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии.

Този бюджетен кредит покрива също други оперативни разходи, които не са изрично посочени по-горе, като такси за участие в конференции (с изключение на разходи за обучение), такси за членство в търговски и научни асоциации, разходи за включване в телефонни указатели.

Преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А4 01 50 Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- помощ в натура, която може да бъде оказана на служител, бивш служител или роднини на починал служител в крайно затруднено положение,
- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли и за училищен транспорт,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и срочно наети служители в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

А4 01 51 Инфраструктурна политика и управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столове,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

А4 01 60 Библиотечен фонд, закупуване на книги

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 000	30 000	17 766,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за направата и разработването на интранет сайта на службата като част от интранет сайта на Комисията (Intracomm), абонаменти за услуги за достъп до данни, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации, разходи за абонаменти за вестници, специализирани издания и закупуване на публикации и технически дейности, свързани с функционирането на службата.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ

А4 02 01 *Междуетноститутуцинално сътруднителство, услуги и дейности*

Забележки

В рамките на своята програма за развитие ЕПСО модернизира методите си на подбор с цел посрещане на настоящите и бъдещи нужди на институциите по икономически по-целесъобразен и по-ефективен начин чрез:

- подобряване на планирането на конкурсите за подбор на подходящи служители на точното време и за оптимизирано използване на списъците с резерви;
- съкращаване на продължителността на процеса на подбор;
- значително повишаване на качеството на процеса на подбор, така че институциите да могат да назначават най-добрите служители за кариера през целия живот, като кандидатите се подбират въз основа на компетенциите, необходими за изпълняване на длъжността и чрез придаване на професионален характер на работата на конкурсните комисии,
- създаване на положителен и модерен имидж на институциите като работодател, като им се даде възможност да привличат най-добрите служители в контекста на все по-конкурентния пазар на труда,
- осигуряване на всички необходими условия, позволяващи участието на кандидати с увреждания.

Правно основание

Директива 2000/78/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. за създаване на основна рамка за равно третиране в областта на заетостта и професиите (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 16).

А4 02 01 01 Междуетноститутуцинални конкурси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
7 409 000	8 003 000	6 138 391,11

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за процедурите за организиране на различни конкурси.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 200 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 27—31 и член 33 от него и приложение III към него.

А4 02 01 02 Ограничен брой консултации, проучвания и изследвания

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
100 000	100 000	68 400,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), ако Комисията не разполага с подходящ наличен персонал за извършване на такива проучвания. Те покриват също закупуването на готови проучвания или таксите за членство в специализирани изследователски организации.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 02 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО, УСЛУГИ И ДЕЙНОСТИ (продължение)

А4 02 01 (продължение)

А4 02 01 03 Разходи за вътрешни срещи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
15 000	23 000	23 000,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи, по-специално на заседания на изпитни комисии и преводачи.

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО

А4 03 01 Европейско училище по администрация (EAS)

Забележки

Тази статия покрива разходи за общо обучение, организирано от Европейското училище по администрация (EAS) с цел подобряване уменията на персонала и качеството на работа и ефективността на участващите институции, включително:

- хонорари за експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
- хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
- разходи за проектиране, координиране и оценяване на обучения, организирани от Европейското училище по администрация под формата на курсове, семинари и лекции (хонорари, пътни и дневни разходи на инструктори/лектори, учебни материали),
- разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи за работа в мрежа на европейско равнище между Европейското училище по администрация и националните училища по администрация и университетските институти, действащи в тази област, с оглед обмяна на опит, откриване на примери за най-добра практика и сътрудничество в развитието на по-нататъшно обучение в европейските публични администрации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Решение 2005/119/ЕО на генералните секретари на Европейския парламент, Съвета, Комисията, Съда, Сметната палата, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите и на представителя на Европейския омбудсман от 26 януари 2005 г. относно организацията и работата на Европейското училище по администрация (ОВ L 37, 10.2.2005 г., стр. 17).

А4 03 01 01 Обучение по управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 460 000	1 437 000	1 526 024,71

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на длъжностни лица и друг персонал в областта на техниките на управление (качество и управление на персонала, стратегии).

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 145 000 EUR.

КОМИСИЯ
ЕВРОПЕЙСКА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ

ГЛАВА А4 03 — МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА ОБУЧЕНИЕТО (продължение)

А4 03 01 (продължение)

А4 03 01 02 Курсове за въвеждане в длъжност

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 264 000	1 250 000	1 257 909,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за обучение на новонаети длъжностни лица и друг персонал в работната среда на институциите.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 14 000 EUR.

А4 03 01 03 Обучение за придобиване на сертификат

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
1 206 000	1 188 000	1 204 100,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за подготвително обучение на длъжностни лица за придобиване на сертификат, удостоверяващ способността им да изпълняват задълженията на администратори, с оглед тяхното възможно прехвърляне към функционална група на по-високо ниво.

ГЛАВА А4 10 — РЕЗЕРВИ

А4 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, записани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне в други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А4 10 02 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАЊЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННООСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители	1 157 000	1 134 000	1 114 175,77
4 0 3	Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностни лица и други активно заети служители	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностни лица и други активно заети служители	215 000	191 000	175 425,86
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	1 372 000	1 325 000	1 289 601,63
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема	2 591 181	2 073 000	2 492 654,80
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	2 591 181	2 073 000	2 492 654,80
	Дял 4 — Общо	3 963 181	3 398 000	3 782 256,43

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 157 000	1 134 000	1 114 175,77

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други активно заети служители, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на длъжностни лица и други активно заети служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
215 000	191 000	175 425,86

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 *Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
2 591 181	2 073 000	2 492 654,80

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани месечно от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, към които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ А5

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А5 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА А5 01			
A5 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	16 800 000	16 158 000	16 483 794,—
A5 01 02	Разходи за външен персонал и други разходи за управление			
A5 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	8 478 000	7 910 000	12 655 038,31
A5 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	231 000	284 000	133 290,—
	Статия А5 01 02 — Общо	8 709 000	8 194 000	12 788 328,31
A5 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	9 593 000	9 376 000	10 151 832,21
A5 01 50	Управление на персонала и политика за човешките ресурси			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А5 01 — ОБЩО	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
	ГЛАВА А5 10			
A5 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А5 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А5 — Общо	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
	ОБЩ СБОР	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ДЯЛ А5

СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А5 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
16 800 000	16 158 000	16 483 794,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни и временно наети лица, заемащи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на временно наетите лица и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни средства,
- разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на длъжностните и временно наетите лица и за прилагане на корекционни коефициенти към частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и временно наетите лица (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на ново място на заетост,
- надбавки за настаняване и установяване на ново място, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на ново място на заетост и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 02 *Разходи за външен персонал и други разходи за управление*

А5 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
8 478 000	7 910 000	12 655 038,31

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условието за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (заплати, осигуровки и т.н.) за външен персонал, нает по частноправни договори, и за персонал, нает чрез агенции,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 02 (продължение)

А5 01 02 01 (продължение)

- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 4 000 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1 605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
231 000	284 000	133 290,00

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обсега на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва или които организира,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, за които има сключен договор за изпълнение с висококвалифицирани експерти (физически или юридически лица), ако Службата не разполага с подходящ персонал за извършване на такива проучвания, включително закупуване на готови проучвания,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 02 (продължение)

А5 01 02 11 (продължение)

- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензии за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А5 01 03 Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
9 593 000	9 376 000	10 151 832,21

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи по сградите на Службата и други свързани разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, лизинг или строеж на сгради,
- наем за сгради и земя, различни данъци и използване на възможността за закупуване на заети сгради или части от сгради, както и наемане на конферентни зали, складови и архивни помещения, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., разходи за редовно почистване, включително за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 03 (продължение)

- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за правни, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за технически услуги при големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и персонала в ресторантите и кафенетата),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели; приемане, складиране, доставка на оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за представяне на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, разходи за пощенски и други пратки, изпратени по въздушен, земен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ интерес, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, абонамент към международни организации и т.н., проучвания за безопасност и гарантиране на качеството, свързано с компютърното оборудване и софтуера, разходи за използване, поддръжка, обслужване и разработване на софтуер и реализиране на проекти, свързани с компютърните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 01 50

Управление на персонала и политика за човешките ресурси

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- финансовото участие на Службата в разходите за детски градини и ясли,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - съпруги/съпрузи на активно заети длъжностни лица и временно нает персонал,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, дадени в страната на местожителство или на произход, тези бюджетни средства покриват всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на физическия недъг.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА УПРАВЛЕНИЕ И ПЛАЩАНЕ ПО ИНДИВИДУАЛНИ ПРАВА

ГЛАВА А5 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А5 01 51 *Инфраструктурна политика и управление*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройството на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице какъвто и да е съдебен иск.

А5 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-com), за абонамент за информационни услуги чрез телетекст, разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на справочни публикации и периодични издания, разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания и за закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А5 10 — РЕЗЕРВИ

А5 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Бюджетните кредити, вписани в тази глава, са временни и могат да бъдат използвани само след тяхното прехвърляне към други глави в съответствие с процедурата, предвидена за тази цел във Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А5 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАЊЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	<i>Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители</i>	2 438 000	1 831 000	1 973 419,38
4 0 3	<i>Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	<i>Постъпления от специалните удъръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост</i>	410 000	278 000	282 965,04
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	2 848 000	2 109 000	2 256 384,42
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	<i>Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема</i>	5 052 000	3 422 000	4 134 507,66
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	5 052 000	3 422 000	4 134 507,66
	Дял 4 — Общо	7 900 000	5 531 000	6 390 892,08

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
2 438 000	1 831 000	1 973 419,38

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностни лица и други служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплати на длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнагражденията на длъжностните лица и другите служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
410 000	278 000	282 965,04

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
5 052 000	3 422 000	4 134 507,66

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Актове за справка

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ДЯЛ А6

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А6 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА А6 01			
А6 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	34 339 000	32 903 000	31 266 724,91
А6 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
А6 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	21 519 000	21 009 000	20 861 436,52
А6 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	466 000	460 000	445 329,85
	Статия А6 01 02 — Общо	21 985 000	21 469 000	21 306 766,37
А6 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 556 000	12 971 000	12 828 482,60
А6 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А6 01 — ОБЩО	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
	ГЛАВА А6 10			
А6 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
А6 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А6 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А6 — Общо	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
	ОБЩ СБОР	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88

ДЯЛ А6

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА В БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А6 01 01 Разходи, свързани с персонала в активна заетост

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
34 339 000	32 903 000	31 266 724,91

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемщи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните и срочно наетите служители и за корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните лица и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 840 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 02 Външен персонал и други разходи за управление

А6 01 02 01 Външен персонал

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
21 519 000	21 009 000	20 861 436,52

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителната схема на институцията за договорно наетия персонал, описана в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 02 (продължение)

А6 01 02 01 (продължение)

- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.), извършени от външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,
- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа, допълнителна помощ и интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Очакваният размер на целевите приходи в съответствие с член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 4 855 000 EUR.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
466 000	460 000	445 329,85

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представят официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически или юридически лица), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 02 (продължение)

А6 01 02 11 (продължение)

- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,
- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебни помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А6 01 03

Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 556 000	12 971 000	12 828 482,60

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по сградите на Службата и други свързани разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо почистване и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтване и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 03 (продължение)

- разходи за физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации и разходи за закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирани, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, и разходи за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирани, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки,
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи, за пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 270 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 01 50

Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участието на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — БРЮКСЕЛ

ГЛАВА А6 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А6 01 51 *Инфраструктурна политика и управление*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице каквото и да е съдебен иск.

А6 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-com); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А6 10 — РЕЗЕРВИ

А6 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А6 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ПРИХОДИ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНИЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

ГЛАВА 4 1 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

Статия Позиция	Бюджетен ред	Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
	ГЛАВА 4 0			
4 0 0	Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители	859 000	819 000	787 879,54
4 0 3	Постъпления от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и други служители в активна заетост	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Постъпления от специалните удръжки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост	139 000	120 000	107 866,77
	ГЛАВА 4 0 — ОБЩО	998 000	939 000	895 746,31
	ГЛАВА 4 1			
4 1 0	Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема	1 516 000	1 392 000	1 399 337,31
	ГЛАВА 4 1 — ОБЩО	1 516 000	1 392 000	1 399 337,31
	Дял 4 — Общо	2 514 000	2 331 000	2 295 083,62

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ 4

РАЗНИ ДАНЪЦИ, НАЛОЗИ И ТАКСИ НА СЪЮЗА

ГЛАВА 4 0 — УДРЪЖКИ ОТ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯ

4 0 0 *Постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
859 000	819 000	787 879,54

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от данъка върху заплатите, възнагражденията и надбавките на длъжностните лица и другите служители, удържан месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на условията и процедурата за прилагане на данъка в полза на Европейските общности (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8).

Актове за справка

Протокол относно привилегиите и имунитетите на Европейския съюз, и по-специално член 12 от него.

4 0 3 *Постъпления от временната вноска от заплатите на длъжностните лица и други служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.п.	р.п.	0,—

Забележки

Тези приходи обхващат всички постъпления от временната вноска от възнаграждения на длъжностни лица и други служители в активна заетост, удържана месечно от заплатите на персонала на Службата.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 66а от него във версията, която беше в сила до 15 декември 2003 г.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

4 0 4 *Постъпления от специалните удържки върху заплатите на длъжностните лица и другите служители в активна заетост*

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
139 000	120 000	107 866,77

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 66а от него.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА 41 — ВНОСКИ В ПЕНСИОННОСИГУРИТЕЛНАТА СХЕМА

410 Вноски на персонала в пенсионноосигурителната схема

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
1 516 000	1 392 000	1 399 337,31

Забележки

Тези приходи обхващат всички вноски, удържани всеки месец от заплатите на персонала на Службата в съответствие с член 83, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и използвани за финансиране на пенсионноосигурителната схема.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ 6**ВНОСКИ ПО ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА, ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОДИ И ПРИХОДИ****ГЛАВА 6 6 — ДРУГИ ВНОСКИ И ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ****6 6 0 Други вноски и възстановявания****6 6 0 0 Други целеви вноски и възстановявания**

Финансова година 2011	Финансова година 2010	Финансова година 2009
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

В съответствие с член 18 от Финансовия регламент тази позиция е предназначена за вписване на всички приходи, непредвидени в другите части от дял 6, които са използвани за осигуряване на допълнителни бюджетни кредити за финансиране на разходите, за които са разпределени тези приходи.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ А7

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

ГЛАВА А7 10 — РЕЗЕРВИ

Статия Позиция	Бюджетен ред	Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
	ГЛАВА А7 01			
A7 01 01	Разходи, свързани с персонала в активна заетост			
	Едногодишни бюджетни кредити	12 779 000	11 944 000	12 115 607,03
A7 01 02	Външен персонал и други разходи за управление			
A7 01 02 01	Външен персонал			
	Едногодишни бюджетни кредити	6 099 000	6 335 000	5 407 728,88
A7 01 02 11	Други разходи за управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	445 000	451 000	420 085,97
	Статия А7 01 02 — Общо	6 544 000	6 786 000	5 827 814,85
A7 01 03	Сгради и свързани с тях разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	5 749 000	5 700 000	5 557 011,95
A7 01 50	Политика за човешките ресурси и управление на персонала			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 51	Инфраструктурна политика и управление			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	Разходи за документация и библиотечни разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А7 01 — ОБЩО	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
	ГЛАВА А7 10			
A7 10 01	Временни бюджетни кредити			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	Резерв за непредвидени разходи			
	Едногодишни бюджетни кредити	p.m.	p.m.	0,—
	ГЛАВА А7 10 — ОБЩО	p.m.	p.m.	0,—
	Дял А7 — Общо	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
	ОБЩ СБОР	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ДЯЛ А7

СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА, ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ

А7 01 01 *Разходи, свързани с персонала в активна заетост*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
12 779 000	11 944 000	12 115 607,03

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи за длъжностни лица и срочно наети служители, заемщи длъжности от щатното разписание:

- заплати, надбавки и свързани със заплатите плащания,
- осигуровки за злополука, здравни осигуровки и други разходи, свързани със социалното осигуряване,
- осигуровки за безработица на срочно наетите служители и плащания за придобиване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна на произход,
- различни надбавки и безвъзмездни помощи,
- разходи за корекционните коефициенти, прилагани спрямо възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители, и корекционните коефициенти, прилагани спрямо частта от възнагражденията, прехвърлена в страна, различна от страната на заетост,
- пътни разходи, дължими на длъжностните и срочно наетите служители (включително техните семейства) при встъпване в длъжност, напускане на институцията или преместване на нова месторабота,
- надбавки за настаняване и пренастаняване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за преместване, дължими на длъжностните лица, които трябва да сменят мястото си на пребиваване при встъпване в длъжност, преместване на нова месторабота и окончателно напускане на работа и установяване на друго място,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейския съюз (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 02 *Външен персонал и други разходи за управление*

А7 01 02 01 *Външен персонал*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
6 099 000	6 335 000	5 407 728,88

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- възнаграждения на договорно наетия персонал (по смисъла на дял IV от Условията за работа), социалноосигурителните схеми на институцията за договорно наетия персонал, описани в дял IV, и разходи за прилагане на корекционни коефициенти към възнагражденията на този вид персонал,
- разходи (възнаграждения, осигуровки и т.н.) за наемането на външен персонал по частноправни договори и на персонал, нает чрез агенции,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 02 (продължение)

А7 01 02 01 (продължение)

- разходи за персонал, включени в договорите за услуги за извършване на техническа и административна работа и помощ, както и за интелектуални услуги,
- разходи, свързани с командироването или временното назначаване в Службата на национални държавни служители или други експерти, и допълнителни разходи, произтичащи от командироването на длъжностни лица в национални държавни служби или международни организации,
- разходи за корекции на възнагражденията, одобрени от Съвета през финансовата година.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейския съюз (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 02 11 Други разходи за управление

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
445 000	451 000	420 085,97

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на следните разходи:

- пътни разходи, дневни и допълнителни или извънредни разходи, извършени във връзка с командировки от персонала, попадащ в обхвата на Правилника за длъжностните лица, както и от командировани национални и международни експерти или длъжностни лица,
- възстановяване на разходи, извършени от лица, които представляват официално Службата (не е възможно възстановяване на разходи, направени в изпълнение на представителни задължения по отношение на персонала на Комисията или други институции на Съюза),
- пътни, дневни и непредвидени разходи на експерти, които участват в проучвателни и работни групи, както и разходи по организиране на такива срещи, когато те не са покрити от съществуващата инфраструктура в централите на институциите или външните офиси (разходите на експертите се възстановяват въз основа на решения на Комисията),
- разходи за напитки и храна, сервирани по специални поводи на вътрешни срещи,
- различни разходи, свързани с конференции, конгреси и срещи, в които Службата участва,
- разходи за специализирани проучвания и консултации, извършени от висококвалифицирани експерти (физически лица или дружества), с които са сключени договори, в случай че наличният в Службата персонал не може да осъществи пряко тази дейност, включително закупуване на готови проучвания,
- разходи за обучение с оглед подобряване уменията на персонала, както и качеството на работа и ефективността на Службата:
 - хонорари на експерти, наети за определяне на нуждите от обучение, проектиране, разработване и провеждане на курсове, както и оценяване и контрол на резултатите,
 - хонорари на консултанти в различни области, по-специално организационни методи, управление, стратегии, качество и управление на персонала,
 - разходи за участие във външни обучения и членство в съответните професионални организации,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 02 (продължение)

А7 01 02 11 (продължение)

- разходи, свързани с практическите аспекти на организирането на такива курсове, използването на помещения и транспорт, разходи за храна и настаняване на участниците в курсове в други населени места,
- разходи за обучение, свързани с публикации и информация, подходящи интернет сайтове и закупуване на оборудване за обучение, записване и лицензи за дистанционно обучение, книги, преса и мултимедийни продукти,
- финансиране на учебните помагала.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

Правила за назначаването и възнаграждението и другите финансови условия, приети от Комисията.

А7 01 03 Сгради и свързани с тях разходи

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
5 749 000	5 700 000	5 557 011,95

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходите по сградите на Службата и свързаните разходи, включващи по-специално:

- разходи за закупуване, наем с възможност за закупуване или строеж на сгради,
- разходи за наеми и лизинг във връзка с използвани сгради или части от сгради и за наемане на конферентни зали, складове, гаражи и паркинги,
- застрахователни премии за сгради или части от сгради, заети от Службата,
- разходи за вода, газ, електричество и отопление на сградите или на части от сгради, заети от Службата,
- разходи за поддръжка на помещения, асансьори, парно отопление, климатична инсталация и т.н., изчислени въз основа на текущи договори; разходи за редовно почистване, за закупуване на препарати за поддръжка, миене, пране, химическо чистене и т.н., както и за преобядисване, ремонт и консумативи, използвани от службите по поддръжка,
- разходи за разделно обработване, складиране и пренасяне на отпадъците,
- ремонтни и преустройство на сгради, напр. промени в разпределението на помещения, промени в технически инсталации и други специализирани услуги (ключарски, електротехнически, водопроводни, бояджийски, за подова настилка и др.), разходи за промени в окабеляването на сградата, разходи за необходимото оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи, свързани с физическата и материалната сигурност на лица и имущество, и по-специално договори за охрана на сгради, договори за поддръжка на охранителни инсталации, обучения и закупуване на дребни елементи на оборудване (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 03 (продължение)

- разходи, свързани със здравето и безопасността на работното място, и по-специално за закупуване, наемане и поддръжка на противопожарно оборудване, за подмяна на оборудването на служителите, отговорни за противопожарната защита, за обучения и за регламентирани противопожарни инспекции (преди подновяване или сключване на договори за суми, надвишаващи 300 000 EUR, и с оглед рационализиране на разходите, Службата трябва да се консултира с другите институции относно договорните условия (цена, избрана валута, индексирание, продължителност, други клаузи), постигнати от тях при подобни договори),
- разходи за юридически, финансови и технически консултантски услуги преди придобиване, наемане или строеж на сгради,
- други разходи по сградите, и по-специално такси за управлението на сгради с множество наематели, разходи за експертни оценки за състоянието на имуществото и такси за комунални услуги (събиране на отпадъци и т.н.),
- такси за техническа помощ при по-големи преустройства на сгради и помещения,
- покупка, наемане или лизинг, поддръжка, поправка, монтаж и подновяване на техническо оборудване и инсталации,
- закупуване, наемане, поддръжка и поправка на обзавеждане,
- покупка, наемане, поддръжка и поправки на превозни средства,
- различни видове застраховки (по-специално „Гражданска отговорност“ и застраховане срещу кражба),
- разходи за работно оборудване, и по-специално за:
 - закупуване на униформи (основно за куриери, шофьори и ресторантьорски персонал),
 - закупуване и почистване на работно облекло за персонала в работилниците, както и за персонала, извършващ дейност, за която е необходима защита срещу лошо или студено време, прекомерно износване и замърсяване на дрехите,
 - закупуване или възстановяване на разходите за оборудване, което може да се окаже необходимо съгласно директиви 89/391/ЕИО и 90/270/ЕИО,
- преместване и реорганизации на отдели (приемане, складиране, доставка) във връзка с оборудване, мебелировка и офис консумативи,
- разходи за оборудване на сгради с телекомуникационна техника, и по-специално за закупуване, наемане, инсталиране и поддръжка на телефонни централи и разпределителни табла, аудиосистеми, видеоконферентни, вътрешни и мобилни телефонни системи, както и разходи за мрежи за данни (оборудване и поддръжка) и за свързани с тях услуги (управление, поддръжка, документация, инсталиране и преместване),
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на компютри, терминали, миникомпютри, периферни устройства, устройства за връзка и необходимия софтуер,
- закупуване, наемане, лизинг и поддръжка на оборудване за възпроизвеждане на информация в печатна форма, например принтери, факсове, фотокопирни машини, скенери и микрокопирни машини,
- закупуване, наемане или лизинг на пишещи машини, машини за текстообработка или друго електронно офис оборудване,
- инсталиране, конфигуриране, поддръжка, проучвания, документация и консумативи, свързани с това оборудване,
- разходи за закупуване на хартия, пликосе, офис консумативи и консумативи за печатниците и за отпечатване, извършено от външни доставчици на услуги,
- пощенски и куриерски разходи за обикновена поща, доклади и публикации, пощенски и други пратки, изпратени с въздушен, наземен, воден и железопътен транспорт, както и за вътрешната поща на Службата,

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 03 (продължение)

- абонаментни такси и разходи за кабелни комуникации и радиокомуникации (стационарни и мобилни телефони, телевизия, теле- и видеоконференции), разходи за мрежи за пренос на данни, телематични услуги и т.н., както и закупуване на указатели,
- разходи за телефонни и компютърни връзки между сградите и международни предавателни линии между сгради и помещения на Съюза,
- техническа и логистична поддръжка, обучение и други дейности от общ характер, свързани с компютърното оборудване и софтуера, общо компютърно обучение, абонамент за техническа документация на хартиен носител или в електронна форма и др., външен оперативен персонал, офис услуги, членство в международни организации и др., проучвания върху безопасността и гарантиране на качеството на компютърно оборудване и софтуер, разходи за използване, поддръжка и разработване на софтуер и за реализиране на проекти в сферата на информационните технологии,
- други оперативни разходи, които не са изрично споменати по-горе.

Очакваният размер на целевите приходи съгласно член 18, параграф 1, букви от д) до й) от Финансовия регламент възлиза на 375 000 EUR.

Правно основание

Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място (ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1).

Директива 90/270/ЕИО на Съвета от 29 май 1990 г. за минималните изисквания за безопасни и здравословни условия на труд при работа с екранно оборудване (пета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (ОВ L 156, 21.6.1990 г., стр. 14).

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейския съюз (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 01 50

Политика за човешките ресурси и управление на персонала

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
р.м.	р.м.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- финансовото участие на Службата в разходите на центъра за отпочиване и за други културни и спортни дейности и инициативи за насърчаване на социалните контакти между служителите от различни националности,
- участие на Службата в разходите за детски ясли и градини,
- разходи за следните категории лица като част от политиката за подпомагане на лица с увреждания:
 - длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - съпруги/съпрузи на длъжностни лица и временно нает персонал в активна заетост,
 - всички деца на издръжка по смисъла на Правилника за длъжностните лица.

В рамките на сумите, вписани в бюджета, и след като са предявени всички национални права, предоставени в страната на местожителство или на произход, този бюджетен кредит покрива всички надлежно обосновани немедицински разходи, които са признати като необходими и са възникнали в резултат на увреждането.

Правно основание

Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз.

Условия за работа на другите служители на Европейския съюз.

КОМИСИЯ
СЛУЖБА ЗА ИНФРАСТРУКТУРА И ЛОГИСТИКА — ЛЮКСЕМБУРГ

ГЛАВА А7 01 — АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ (продължение)

А7 01 51 *Инфраструктурна политика и управление*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на:

- обичайни текущи разходи и разходи за преустройство на ресторанти, кафенета и столови,
- обезщетения, които трябва да се поемат от Службата, и такива, произтичащи от гражданската отговорност, както и разходи, свързани с определени случаи, в които е справедливо да се изплати компенсация, без да е налице каквото и да е съдебен иск.

А7 01 60 *Разходи за документация и библиотечни разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на разходи за създаване и развитие на вътрешния сайт на Комисията (Intra-com); абонамент за информационни услуги чрез телетекст; разходи за подвързване и други разходи, необходими за съхранението на книги и публикации; разходи за абонамент за вестници и специализирани периодични издания; закупуване на публикации и технически заглавия, свързани с дейностите на Службата.

ГЛАВА А7 10 — РЕЗЕРВИ

А7 10 01 *Временни бюджетни кредити*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

Забележки

Този бюджетен кредит е предназначен за непредвидени разходи и може да бъде използван само след тяхното прехвърляне към други бюджетни редове в съответствие с Финансовия регламент.

Правно основание

Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейския съюз (ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1).

А7 10 02 *Резерв за непредвидени разходи*

Бюджетни кредити 2011 г.	Бюджетни кредити 2010 г.	Резултати от изпълнението (на бюджета) 2009 г.
p.m.	p.m.	0,—

ПЕРСОНАЛ

КОМИСИЯ

Комисия

Администрация

Функционална група и степен	2011 г.		2010 г.			
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности		Временни длъжности	
			Комисия след прехвърляне към ЕСВД	За прехвърляне към ЕСВД	Комисия след прехвърляне към ЕСВД	За прехвърляне към ЕСВД
AD 16	24		24	9		
AD 15	190	22	190	36	22	
AD 14	484	32	510	47	32	1
AD 13	1 452		1 013	77		1
AD 12	2 042	54	2 142	229	54	
AD 11	456	62	880	99	62	
AD 10	1 055	11	814	38	11	
AD 9	624		845	47		
AD 8	724	2	495	10	2	
AD 7	913		804	58		
AD 6	905		859	8		
AD 5	1 886		1 993	42		1
Общо AD	10 755	183	10 569	700	183	3
AST 11	156		139	11		
AST 10	143	20	128	19	20	
AST 9	570		459	37		
AST 8	510	12	645	38	12	
AST 7	1 129	28	1 151	69	28	
AST 6	939	39	961	81	39	
AST 5	1 198	42	1 292	73	42	
AST 4	807	20	949	78	20	
AST 3	950	9	844	27	9	
AST 2	495	13	571	26	13	
AST 1	1 238		1 141	52		
Общо AST	8 135	183	8 280	511	183	0
Общо всичко ⁽¹⁾ ⁽²⁾	18 890	366	18 849 ⁽³⁾	1 211 ⁽⁴⁾	366	3
Общо персонал	19 256		20 429			

(¹) От които постоянни длъжности в Агенцията за доставки: две AD 14, три AD 12, една AD 11, две AD 10, една AST 10, две AST 8, една AST 7, девет AST 6, една AST 5 и две AST 3. Функцията на генерален директор на Агенцията се изпълняват от длъжностно лице AD 15 *ad personam*, функцията на заместник-генерален директор на Агенцията — от длъжностно лице AD 14, и двамата съгласно член 53 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

(²) В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 25 AD 15 стават AD 16; 21 AD 14 стават AD 15; 13 AD 11 стават AD 14; една AST 8 става AST 10.

(³) В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 25 AD 15 стават AD 16; 21 AD 14 стават AD 15; 13 AD 11 стават AD 14; 1 AST 8 става AST 10.

(⁴) В щатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: 2 AD 15 стават AD 16; 3 AD 14 стават AD 15, 1 AD 13 става AD 14.

Изследвания и технологично развитие — Съвместен изследователски център

Функционална група и степен	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16 ⁽¹⁾	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	38		36	
AD 13	129		90	
AD 12	306		266	
AD 11	34		115	
AD 10	54		94	
AD 9	50		50	
AD 8	86		46	
AD 7	59		25	
AD 6	91		125	
AD 5	28		28	
Общо AD	887		887	
AST 11	35		27	
AST 10	48		56	
AST 9	129		76	
AST 8	117		154	
AST 7	143		159	
AST 6	119		119	
AST 5	120		120	
AST 4	79		124	
AST 3	176		151	
AST 2	35		35	
AST 1	68		48	
Общо AST	1 069		1 069	
Общо всичко	1 956		1 956	
Общо персонал	1 956		1 956	

⁽¹⁾ От които едно длъжностно лице, ползващо се от предимствата, предвидени в член 93 от Правилника за длъжностните лица.

КОМИСИЯ

Изследвания и технологично развитие — Непреки действия

Функционална група и степен	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	54		54	
AD 13	131		91	
AD 12	322		352	
AD 11	202		212	
AD 10	63		73	
AD 9	51		51	
AD 8	48		38	
AD 7	38		38	
AD 6	119		119	
AD 5	41		36	
Общо AD	1 089		1 084	
AST 11	6		6	
AST 10	32		32	
AST 9	27		27	
AST 8	79		79	
AST 7	98		98	
AST 6	108		113	
AST 5	90		90	
AST 4	163		163	
AST 3	115		115	
AST 2	29		29	
AST 1	35		35	
Общо AST	782		787	
Общо всичко	1 871		1 871	
Общо персонал ⁽¹⁾	1 871		1 871	

⁽¹⁾ В шатното разписание се приемат следните назначения *ad personam*: две AD 15 стават AD 16; едно AD 14 става AD 15.

Служби

Служба за публикации (СП)

Функционална група и степен	Служба за публикации			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	1		1	
AD 12	14		12	
AD 11	11		13	
AD 10	8		8	
AD 9	5		5	
AD 8	19		19	
AD 7	4		4	
AD 6	3		3	
AD 5	29		29	
Общо AD	106		106	
AST 11	7		7	
AST 10	40		40	
AST 9	16		10	
AST 8	47		46	
AST 7	56		63	
AST 6	83		83	
AST 5	72		72	
AST 4	83		59	
AST 3	128		152	
AST 2	32		32	
AST 1	2		2	
AST общо	566		566	
Всичко общо	672		672	
Общо персонал	672		672	

КОМИСИЯ

Европейска служба за борба с измамите (OLAF)

Функционална група и степен	Европейска служба за борба с измамите (OLAF)			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	3
AD 14	5		5	4
AD 13	6		5	
AD 12	22	20	19	21
AD 11	23		27	1
AD 10	35	1	32	1
AD 9	10	19	11	1
AD 8	14	1	11	15
AD 7	10		8	
AD 6	11		13	2
AD 5	15		24	
Общо AD	154	42	158	48
AST 11	1		1	
AST 10	8	16	8	18
AST 9	14	3	11	
AST 8	18	14	17	4
AST 7	19	1	27	23
AST 6	14	4	19	1
AST 5	18	1	14	8
AST 4	22		18	
AST 3	10		10	
AST 2	17		13	
AST 1	8		6	
Общо AST	149	39	144	54
Всичко общо	303	81	302	102
Общо персонал	384		404 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Кумулираният общ брой на постоянния и временния персонал не може да надвишава 384 души.

Европейска служба за подбор на персонал (EPSO)

Функционална група и степен	Европейска служба за подбор на персонал			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13				
AD 12	6		5	
AD 11	7		5	
AD 10				
AD 9	2		2	
AD 8	4		4	
AD 7	1		1	
AD 6	1		1	
AD 5	4		6	
Общо AD	26		25	1
AST 11	1		1	
AST 10	2		2	
AST 9	5		4	
AST 8	9		9	
AST 7	7		8	
AST 6	9		10	
AST 5	17		17	
AST 4	11		11	
AST 3	19		19	
AST 2	7		7	
AST 1	13		13	
Общо AST	100		101	
Всичко общо	126	1	126	1
Общо персонал	127 ⁽¹⁾		127 ⁽²⁾	
<p>(1) От които постоянни длъжности в Европейското училище по администрация: две AD 12; три AD 11; една AD 8; две AST 9; една AST 8; една AST 7; една AST 4; една AST 3 и три AST 1.</p> <p>(2) От които постоянни длъжности в Европейското училище по администрация: две AD 12; една AD 11; една AD 8; две AD 7; една AST 9; една AST 8; една AST 7; една AST 6; една AST 4; една AST 3 и три AST 1.</p>				

КОМИСИЯ

Служба за управление и плащане по индивидуални права (РМО)

Функционална група и степен	Служба за управление и плащане по индивидуални права			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	1		1	
AD 12	8		7	
AD 11	4		3	
AD 10	3		2	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		3	
AD 5	4		6	
Общо AD	32		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		18	
AST 6	51		53	
AST 5	31		38	
AST 4	8		17	
AST 3	5		7	
AST 2	3		3	
AST 1				
Общо AST	159		182	
Всичко общо	191		214	
Общо персонал	191		214	

Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел (ОІВ)

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Брюксел			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	1		1	
AD 12	12		11	
AD 11	12		13	
AD 10	2		2	
AD 9	9		7	
AD 8	3		5	
AD 7	5		5	
AD 6	2		2	
AD 5	10		6	
Общо AD	65		61	
AST 11	2		2	
AST 10	16		16	
AST 9	7		4	
AST 8	14		11	
AST 7	22		19	
AST 6	57		59	
AST 5	75		79	
AST 4	134		151	
AST 3	49		58	
AST 2	1		1	
AST 1			1	
Общо AST	377		401	
Всичко общо	442		462	
Общо персонал	442		462	

КОМИСИЯ

Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург (ОП)

Функционална група и степен	Служба за инфраструктура и логистика в Люксембург			
	2011 г.		2010 г.	
	Постоянни длъжности	Временни длъжности	Постоянни длъжности	Временни длъжности
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	2			
AD 12	5		5	
AD 11	4		5	
AD 10	4		5	
AD 9				
AD 8				
AD 7	1			
AD 6	3			
AD 5	4		7	
Общо AD	27		26	
AST 11	2			
AST 10	6		8	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	4		4	
AST 6	17		17	
AST 5	32		19	
AST 4	43		57	
AST 3	23		25	
AST 2	1		1	
AST 1				
Общо AST	135		138	
Всичко общо	162		164	
Общо персонал	162		164	

Органи, създадени от Европейския съюз, които имат юридическа правосубектност

Децентрализирани агенции

Децентрализирани агенции — предприятия

Европейска агенция по химикалите

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		9		3		9
AD 12		21		11		16
AD 11		26		20		22
AD 10		28		9		25
AD 9		36		16		34
AD 8		36		31		32
AD 7		51		20		46
AD 6		50		44		43
AD 5		52		35		59
Общо AD		311		191		288
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		4				1
AST 8		7		5		7
AST 7		12		5		10
AST 6		19		9		17
AST 5		22		14		20
AST 4		28		19		27
AST 3		25		24		28
AST 2		15		14		14
AST 1		12		12		14
Общо AST		145		102		138
Общо		456		293		426
Общо персонал		456		293		426

КОМИСИЯ

Европейска агенция за ГНСС

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10		3		1		3
AD 9		3		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		7		4		7
AD 6		2		3		3
AD 5				1		
Общо AD		24		18		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		
AST 4		1		1		2
AST 3		2		1		1
AST 2				1		2
AST 1				1		
Общо AST		5		5		5
Общо		29		23		28
Общо персонал		29		23		28

Децентрализиран агентии — Заетост и социални въпроси

Европейски институт за равенство между половете

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни ⁽¹⁾
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1				1
AD 9		1				
AD 8		4				2
AD 7		3				2
AD 6		1				1
AD 5		8		1		8
Общо AD		20		2		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						1
AST 8						1
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		3				3
AST 4		2				2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST		7				9
Общо		27		2		25
Общо персонал		27		2		25

⁽¹⁾ Одобрени в първоначалния бюджет за 2008 г.

КОМИСИЯ

Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12	1	5		5	1	5
AD 11	1	5	1	2	1	5
AD 10	2	4	2	3	2	4
AD 9		3		1		3
AD 8	1	5	1	6	1	5
AD 7	2	7	1		2	7
AD 6		3		5		3
AD 5	1	6	1		1	6
Общо AD	8	42	6	30	8	42
AST 11						
AST 10		2				
AST 9		3		4		3
AST 8		4		2		6
AST 7		5		4		5
AST 6	1	9		13		9
AST 5	2	5	1	4		5
AST 4	2	7	2	3	2	7
AST 3	4	3	5	5	7	3
AST 2		2		2		2
AST 1	2			1	2	
Общо AST	11	40	8	38	11	40
Общо	19	82	14	68	19	82
Общо персонал	101		82		101	

Европейска агенция за безопасност и здраве при работа

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		2		1		1
AD 11		1		2		2
AD 10		3		1		2
AD 9				3		1
AD 8		5		1		5
AD 7		10		4		8
AD 6		1		9		3
AD 5						
Общо AD		24		22		24
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8						
AST 7		2				1
AST 6		1				2
AST 5		3		2		3
AST 4		8		1		7
AST 3		5		11		6
AST 2				1		
AST 1				3		
Общо AST		20		20		20
Общо		44		42		44
Общо персонал		44		42		44

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Транспорт

Европейска агенция за авиационна безопасност

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16		1				
AD 15		1		2		2
AD 14		8		3		6
AD 13		14		3		12
AD 12		30		21		26
AD 11		51		18		50
AD 10		64		15		55
AD 9		84		96		75
AD 8		94		63		104
AD 7		58		58		58
AD 6		38		55		55
AD 5		5		19		4
Общо AD		448		353		447
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		5				3
AST 6		11				8
AST 5		27		3		24
AST 4		31		13		30
AST 3		28		37		29
AST 2		17		41		18
AST 1		7		13		11
Общо AST		126		107		123
Общо		574		460		570
Общо персонал		574 (*)		460		570

(*) От общо 574 длъжности, броят на финансираните от Съюза длъжности остава непроменен спрямо 2010 г. (227 длъжности).

Европейска агенция за морска безопасност

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	2	8
AD 11		11	2	1	1	10
AD 10	1	17		5	1	17
AD 9		22	1	18		20
AD 8		22		26		18
AD 7		22		25		23
AD 6		19		25		18
AD 5		10		9		10
Общо AD	3	137	3	118	5	129
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	1	1			1	1
AST 7		1				1
AST 6		3		1		3
AST 5		9		2		8
AST 4		17	1	14		15
AST 3		20		22		17
AST 2		11		12		13
AST 1		4		5		6
Общо AST	1	67	1	57	1	65
Общо	4	204	4	175	6	194
Общо персонал	208		179		200	

КОМИСИЯ

Европейска железопътна агенция

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2				1
AD 10		14		5		11
AD 9		25		24		27
AD 8		19		23		20
AD 7		9				6
AD 6		27		18		22
AD 5		4		7		10
Общо AD		101		78		98
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2		1		2
AST 7		2		2		2
AST 6		1				1
AST 5		7		3		6
AST 4		6		7		5
AST 3		6		5		8
AST 2		10		7		9
AST 1		9		11		8
Общо AST		43		35		41
Общо		144		113		139
Общо персонал		144		113		139

Децентрализирани агенции — Околна среда

Европейска агенция за околната среда

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9		8	1	9
AD 11		11	1	10		11
AD 10		9		8		9
AD 9		8		7		8
AD 8		7		5		7
AD 7		6		6		6
AD 6		7	1	8		6
AD 5						
Общо AD	1	62	2	55	1	61
AST 11	1	1			1	1
AST 10		3		2		3
AST 9	1	2		3	1	2
AST 8	1	8	2	4	1	8
AST 7		6		7		6
AST 6		8		11		8
AST 5		4		4		4
AST 4		14		13		14
AST 3		13		7		13
AST 2		4		3		4
AST 1		5		8		5
Общо AST	3	68	2	62	3	68
Общо	4	130	4	117	4	129
Общо персонал	134		121		133	

КОМИСИЯ

Европейска агенция по химикалите — Дейности, свързани с биоциди

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		9		3		9
AD 12		21		11		16
AD 11		26		20		22
AD 10		28		9		25
AD 9		36		16		34
AD 8		36		31		32
AD 7		51		20		46
AD 6		50		44		43
AD 5		52		35		59
Общо AD		311		191		288
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		4				1
AST 8		7		5		7
AST 7		12		5		10
AST 6		19		9		17
AST 5		22		14		20
AST 4		28		19		27
AST 3		25		24		28
AST 2		15		14		14
AST 1		12		12		14
Общо AST		145		102		138
Общо		456		293		426
Общо персонал		456		293		426

Децентрализирани агенции — Информационно общество и медии

Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13						
AD 12		3		3		3
AD 11						
AD 10		4		4		4
AD 9		7		7		7
AD 8		5		5		5
AD 7		9		8		9
AD 6						
AD 5						
Общо AD		29		28		29
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		7		7		7
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		
AST 2		3		3		5
AST 1		2		2		2
Общо AST		15		15		15
Общо		44		43		44
Общо персонал		44		43		44

КОМИСИЯ

Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС) — служба

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2				2
AD 8						
AD 7		2				2
AD 6						
AD 5		4				2
Общо AD		9				7
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1		1				1
Общо AST		3				3
Общо		12				10
Общо персонал		12				10

Децентрализирани агенции — Морско дело и рибарство

Агенция на Общността за контрол на рибарството (CFCA)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12	1	2	1	2	1	2
AD 11						
AD 10		1		1		1
AD 9	2	6	4	4	3	5
AD 8	1	2	2	1	2	1
AD 7		1		1		1
AD 6		1				1
AD 5		1		1		1
Общо AD	4	16	7	11	6	14
AST 11		1		1		1
AST 10		6		5	1	5
AST 9		3		2		3
AST 8		3	1	1	1	2
AST 7		8		8		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		3		6
AST 4						
AST 3		1				
AST 2		2		2		3
AST 1						
Общо AST	0	33	1	25	2	31
Общо	4	49	8	36	8	45
Общо персонал	53		44		53	

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Вътрешен пазар

Служба за хармонизация във вътрешния пазар

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16	—	1		1		1
AD 15	—	3		3		3
AD 14	19	20	12	18	15	19
AD 13	19	2	12	2	16	2
AD 12	26	6	25	3	26	4
AD 11	22	12	30	8	26	11
AD 10	6	12	12	17	9	14
AD 9	3	6		7		7
AD 8	2	2		5	2	3
AD 7	4	—			3	
AD 6	2	—	5		3	
AD 5	—	—				
Общо AD	103	64	96	64	100	64
AST 11	19	6	11	4	15	5
AST 10	17	4	16	3	16	3
AST 9	29	8	17	5	26	7
AST 8	43	13	36	10	40	11
AST 7	56	20	50	15	53	18
AST 6	69	25	62	25	66	25
AST 5	74	24	73	26	77	27
AST 4	38	8	62	24	50	23
AST 3	8	—	22	8	14	3
AST 2	—	—		2		
AST 1	—	—				
Общо AST	353	108	349	122	357	122
Общо	456	172	445	186	457	186
Общо персонал	628		631		643	

Европейски орган за ценни книжа и пазари

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13						
AD 12		3				
AD 11		4				
AD 10		4				
AD 9		3				
AD 8		7				
AD 7		9				
AD 6		9				
AD 5		8				
Общо AD		49				
AST 11		1				
AST 10		1				
AST 9		2				
AST 8						
AST 7		1				
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		2				
AST 2		1				
AST 1		1				
Общо AST		9				
Общо		58				
Общо персонал		58				

КОМИСИЯ

Европейски банков орган

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13		1				
AD 12		2				
AD 11		4				
AD 10		4				
AD 9		6				
AD 8		8				
AD 7		4				
AD 6		4				
AD 5		3				
Общо AD		38				
AST 11						
AST 10		1				
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				
AST 4		2				
AST 3		1				
AST 2		1				
AST 1		1				
Общо AST		8				
Общо		46				
Общо персонал		46				

Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13		1				
AD 12		2				
AD 11		4				
AD 10		5				
AD 9		5				
AD 8		4				
AD 7		5				
AD 6		4				
AD 5		6				
Общо AD		38				
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		1				
AST 8		1				
AST 7		1				
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				
AST 3		1				
AST 2		1				
AST 1		1				
Общо AST		8				
Общо		46				
Общо персонал		46				

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Образование и култура

Европейски център за развитие на професионалното обучение

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12	7	5	7	5	7	5
AD 11	5	3	4	5	5	3
AD 10	3	6	3	5	3	6
AD 9		2		3		2
AD 8		2		2		2
AD 7		5				2
AD 6		6		4		6
AD 5		3		6		6
Общо AD	15	35	14	32	15	35
AST 11						
AST 10	3	1	2	1	3	1
AST 9	2					
AST 8	1	1	2	1	2	1
AST 7	6	6	1	2	1	4
AST 6	4		6	5	6	2
AST 5	4	7	4	5	4	5
AST 4		9	4	7	4	9
AST 3		5		7		6
AST 2		2		3		3
AST 1						
Общо AST	20	31	19	31	20	31
Общо	35	66	33	63	35	66
Общо персонал	101		96		101	

Европейска фондация за обучение

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				3
AD 12		4		6		5
AD 11		12		11		13
AD 10		4		3		4
AD 9		11		10		18
AD 8		5		6		4
AD 7		18		12		10
AD 6				1		1
AD 5						
Общо AD		59		50		59
AST 11						
AST 10		4				3
AST 9		6		5		6
AST 8		1		3		2
AST 7		6		7		7
AST 6		7		7		10
AST 5		3		3		4
AST 4		5		3		5
AST 3		2		3		
AST 2		3		5		
AST 1						
Общо AST		37		36		37
Общо		96		86		96
Общо персонал		96		86		96

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Здравеопазване и защита на потребителите

Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		1		2
AD 13		1		1		
AD 12		5		3		4
AD 11		8		3		6
AD 10		12		6		13
AD 9		22		5		10
AD 8		29		28		43
AD 7		7				3
AD 6		23		2		14
AD 5		26		30		40
Общо AD		136		79		136
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		2				2
AST 7		5		1		3
AST 6		9		6		10
AST 5		17		1		7
AST 4		22		29		34
AST 3		1				
AST 2		4		1		3
AST 1		3		12		5
Общо AST		64		50		64
Общо		200		129		200
Общо персонал		200		129		200

Европейски орган за безопасност на храните

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13						
AD 12	1	14		4	1	13
AD 11		11		11		12
AD 10	1	7		7	1	4
AD 9	1	31		26	1	30
AD 8		36		39		32
AD 7	1	52		33	1	48
AD 6	1	27	4	36	1	26
AD 5		21	1	21		24
Общо AD	5	202	5	178	5	192
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				1
AST 7		5		3		5
AST 6		5				4
AST 5		22		8	2	18
AST 4		38		28		36
AST 3		25		28		26
AST 2		29		47		34
AST 1		23		29	2	30
Общо AST		148		143	4	154
Общо	5	350	5	321	9	346
Общо персонал	355		326		355	

КОМИСИЯ

Европейска агенция по лекарствата

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16		1		0		1
AD 15		4		1		4
AD 14		5		4		5
AD 13		7		6		6
AD 12		37		27		37
AD 11		36		28		36
AD 10		32		15		32
AD 9		38		37		35
AD 8		43		26		43
AD 7		42		19		38
AD 6		32		68		39
AD 5		33		36		34
Общо AD		310		267		310
AST 11		2		1		2
AST 10		4		1		4
AST 9		8		2		8
AST 8		13		3		13
AST 7		19		13		18
AST 6		35		16		35
AST 5		35		16		35
AST 4		49		34		46
AST 3		36		50		36
AST 2		40		21		40
AST 1		16		87		20
Общо AST		257		244		257
Общо		567		511		567
Общо персонал		567		511		567

Служба на Общността за сортовете растения

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	1	1			1	1
AD 12	1		2	1	1	
AD 11	1	1		1	1	1
AD 10		1				1
AD 9			1	1		
AD 8						
AD 7						
AD 6		2		1		1
AD 5						
Общо AD	3	6	3	5	3	5
AST 11						
AST 10						
AST 9	3	2			4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4		4	2	4
AST 6		6		2		6
AST 5		5	2	3		5
AST 4	1	5	1	8	1	5
AST 3		3		3		3
AST 2				3		
AST 1		2		3		2
Общо AST	8	29	9	29	9	29
Общо	11	35	12	34	12	34
Общо персонал	46		46		46	

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Пространство на свобода, сигурност и правосъдие

Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници (FRONTEX)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза ⁽¹⁾	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		1
AD 13		6		3		6
AD 12		5		6		3
AD 11		12		9		13
AD 10		4		7		6
AD 9		18		1		3
AD 8		29		25		43
AD 7		3		2		2
AD 6		5		3		6
AD 5		2		2		3
Общо AD		87		60		87
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		8		5		6
AST 7		11		9		11
AST 6		14		5		12
AST 5		14		15		17
AST 4		5		3		5
AST 3		3		3		5
AST 2						
AST 1						
Общо AST		56		40		56
Общо		143		100		143
Общо персонал		143		100		143

⁽¹⁾ Изменение на щатното разписание, прието от управителния съвет на Frontex.

Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				
AD 13						
AD 12		3				
AD 11		1				
AD 10		2				
AD 9		6				
AD 8						
AD 7		17				
AD 6						
AD 5		19				
Общо AD		49				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				
AST 6						
AST 5		10				
AST 4						
AST 3		14				
AST 2						
AST 1						
Общо AST		26				
Общо		75				
Общо персонал		75				

КОМИСИЯ

Европейска служба за подкрепа в областта на убежището — EASO

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		1				1
AD 9		5				2
AD 8						
AD 7		11				6
AD 6						
AD 5		7				4
Общо AD		25				14
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4				4
AST 2		1				1
AST 1		8				5
Общо AST		13				10
Общо		38				24
Общо персонал		38				24

Агенция на Европейския съюз за основните права

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		3		1		3
AD 12		11		8		11
AD 11						
AD 10		12		8		12
AD 9		11		4		11
AD 8		1				1
AD 7		5		4		5
AD 6						
AD 5						
Общо AD		44		26		44
AST 11						
AST 10		1		1		1
AST 9						
AST 8		3		2		3
AST 7		9		9		9
AST 6		4		1		4
AST 5		1		1		1
AST 4		9		7		9
AST 3						
AST 2		1		1		1
AST 1						
Общо AST		28		22		28
Общо		72		48		72
Общо персонал		72		48		72

КОМИСИЯ

Европейска полицейска служба — Европол

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3				3
AD 12		3				3
AD 11		23				23
AD 10						
AD 9		71				70
AD 8		80				80
AD 7		125				123
AD 6		53				52
AD 5		36				36
Общо AD		395				391
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		4				4
AST 6		13				13
AST 5		3				3
AST 4		40				40
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1						
Общо AST		62				62
Общо		457				453
Общо персонал		457				453

Европейски полицейски колеж

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9						
AD 8						
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5		9		5		9
Общо AD		14		10		14
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		2		1		2
AST 3		8		6		8
AST 2						
AST 1						
Общо AST		12		7		12
Общо		26		17		26
Общо персонал		26		17		26

КОМИСИЯ

Евроюст

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза ⁽¹⁾	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		1				1
AD 9		6		4		6
AD 8		7		6		7
AD 7		14		3		14
AD 6		17		17		17
AD 5		5		5		5
Общо AD		53		36		53
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		30		3		30
AST 3		56		41		55
AST 2		21		14		21
AST 1		23		46		23
Общо AST		133		105		132
Общо		186		141		185
Общо персонал		186		141		185

⁽¹⁾ Изменение на щатното разписание, прието с решение на колегията на Евроюст.

Европейски център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14	1				1	
AD 13	1	2		1	1	2
AD 12	1	8	1	4	1	6
AD 11	3	8	4	6	3	8
AD 10	2	15	1	3	2	13
AD 9		7		7		7
AD 8	2	4	1	3	2	6
AD 7				2		2
AD 6			1	8		
AD 5			2	2		
Общо AD	10	45	10	37	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				1
AST 9		4		1		3
AST 8	2	3		2	2	3
AST 7	1	6	1	1	1	6
AST 6	1	4	2	2	1	4
AST 5		3	1	1		3
AST 4	2		1	7	2	1
AST 3			1	9		1
AST 2				1		
AST 1						
Общо AST	7	22	7	24	7	22
Общо	17	67	17	61	17	67
Общо персонал	84		78		84	

КОМИСИЯ

Децентрализирани агенции — Езикови служби

Център за преводи към органите на Европейския съюз

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13	1	2				2
AD 12	10	5	3	4	8	5
AD 11	7	12	9	9	10	12
AD 10	11	7	9	6	10	7
AD 9	3	11	4	12	3	11
AD 8		9	2	4	1	6
AD 7	9	25	2	13	8	21
AD 6	2	17	1	30	3	20
AD 5	1	4		13	1	8
Общо AD	45	93	31	92	45	93
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	6	1	3		5	1
AST 7	3	4	2	3	4	4
AST 6	3	7	5	4	3	6
AST 5	4	6	1	4	4	7
AST 4	3	19	2	12	3	14
AST 3		18		19		20
AST 2		11		9		12
AST 1		1		14		3
Общо AST	19	68	13	66	19	68
Общо	64	161	44	158	64	161
Общо персонал	225		202		225	

Децентрализирани агенции — Енергетика

Европейска агенция за сътрудничество между енергийните регулатори

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3				
AD 10						
AD 9		2				5
AD 8		5				
AD 7		4				
AD 6		3				
AD 5		9				9
Общо AD		27				15
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				
AST 4						
AST 3		12				10
AST 2						
AST 1						
Общо AST		13				10
Общо		40				25
Общо персонал		40				25

КОМИСИЯ

Европейски съвместни предприятия

Европейско съвместно предприятие за ИТЕР — Термоядрен синтез за енергия (F4E)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13	4	1			2	1
AD 12	17	8	15	3	15	8
AD 11	5		7		7	
AD 10	5	27			4	20
AD 9	7	21	4	31	10	28
AD 8	4		1		4	
AD 7		43	1	1		20
AD 6	2	50		57	2	67
AD 5		3	3	3		4
Общо AD	44	154	31	96	44	149
AST 11	3				2	
AST 10	2		1		2	
AST 9	3		2		4	
AST 8	2		1		1	
AST 7			1			
AST 6			2		1	
AST 5	4				3	2
AST 4	1	11	1		2	3
AST 3	3	12		17	3	18
AST 2						
AST 1			1			
Общо AST	18	23	9	17	18	23
Общо	62	177	40	113	62	172
Общо персонал	239		153		234	

Сътрудничество — Здравеопазване — Съвместно предприятие на инициативата за иновативни лекарства (ИИЛ)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		7				7
AD 8		11		4		11
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Общо AD		23		8		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		3		5
AST 2						
AST 1						
Общо AST		6		4		6
Общо		29		12		29
Общо персонал		29		12		29

КОМИСИЯ

Сътрудничество — Транспорт — Съвместно предприятие „Чисто небе“

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		2		2
AD 9		7		1		6
AD 8		1				7
AD 7		2		1		
AD 6		3		3		
AD 5						
Общо AD		17		8		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST		1		1		1
Общо		18		9		17
Общо персонал		18		9		17

Сътрудничество — Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ARTEMIS

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		4		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Общо AD		8		7		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST						
Общо		8		7		8
Общо персонал		8		7		8

КОМИСИЯ

Информационни и комуникационни технологии — Съвместно предприятие ENIAC

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		3				3
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Общо AD		6		3		6
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST						
Общо		6		3		6
Общо персонал		6		3		6

Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород“ (ГКВ)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3				3
AD 10						
AD 9		1				1
AD 8		4				4
AD 7		2		1		2
AD 6						
AD 5						
Общо AD		11		1		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				1
AST 7		3		1		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				1
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1						
Общо AST		7		1		7
Общо		18		2		18
Общо персонал		18		2		18

КОМИСИЯ

Съвместно предприятие SESAR (SJU)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1		1		
AD 10		3		1		4
AD 9						
AD 8		6		2		6
AD 7		4		2		5
AD 6		4		1		4
AD 5		10		2		10
Общо AD		33		14		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
Общо AST		6		4		5
Общо		39		18		39
Общо персонал		39		18		39

Европейски институт за иновации и технологии (ЕИТ)

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10						
AD 9		3				4
AD 8		8				7
AD 7		2				2
AD 6		5				1
AD 5		1				1
Общо AD		21		1		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		4				2
AST 3		3				2
AST 2						
AST 1						
Общо AST		7		0		4
Общо		28		1		20
Общо персонал		28		1		20

КОМИСИЯ

Изпълнителни агенции**Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации**

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		5				5
AD 10		5		7		5
AD 9		1		1		1
AD 8		7				7
AD 7		7		14		7
AD 6		4		2		4
AD 5		3		1		3
Общо AD		33		26		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1				
AST 4				1		1
AST 3						
AST 2		1		1		1
AST 1						
Общо AST		4		2		4
Общо		37		28		37
Общо персонал		37		28		37

Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		3				3
AD 12		8		3		5
AD 11		3		8		5
AD 10		14		3		11
AD 9		10		1		20
AD 8		17		14		15
AD 7		5		5		3
AD 6		6		1		5
AD 5		6		8		3
Общо AD		73		60		71
AST 11		1				1
AST 10				1		
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		1		2		3
AST 6		1		3		3
AST 5		4		2		4
AST 4		16		8		14
AST 3		4		15		5
AST 2						
AST 1						
Общо AST		29		31		31
Общо		102		91		102
Общо персонал		102		91		102

КОМИСИЯ

Изпълнителна агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10						
AD 9		2		1		2
AD 8		1		2		1
AD 7		1		1		1
AD 6		1				1
AD 5		2		3		2
Общо AD		9		9		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		0		1
AST 6		1				
AST 5		1		2		2
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST		3		2		3
Общо		12		11		12
Общо персонал		12		11		12

Изпълнителна агенция за трансевропейска транспортна мрежа

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10		1		1		1
AD 9		4		3		4
AD 8		2		1		1
AD 7		7		6		7
AD 6		9		3		6
AD 5		2		8		5
Общо AD		28		25		27
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1				1
AST 3		2		4		3
AST 2						
AST 1						
Общо AST		5		6		6
Общо		33		31		33
Общо персонал		33		31		33

КОМИСИЯ

Изпълнителна агенция на Европейския съвет за научни изследвания

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		3		3		3
AD 8		27		25		27
AD 7		40		38		40
AD 6		10		10		10
AD 5		6		6		6
Общо AD		100		93		100
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Общо AST						
Общо		100		93		100
Общо персонал		100		93		100

Изпълнителна агенция за научни изследвания

Функционална група и степен	Длъжности					
	2011 г.		2010 г.			
	Разрешени съгласно бюджета на Съюза		Реално заети към 31 декември 2009 г.		Разрешени съгласно бюджета на Съюза	
	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни	Постоянни	Временни
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		3		1		1
AD 11		5		2		2
AD 10		9		7		12
AD 9		12		1		10
AD 8		4				4
AD 7		16		11		13
AD 6		26		17		23
AD 5		29		24		28
Общо AD		106		65		95
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		1				1
AST 7		2		2		2
AST 6		1		1		1
AST 5		2		1		2
AST 4		2		2		2
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1						
Общо AST		11		7		11
Общо		117		72		106
Общо персонал		117		72		106

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2011 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

